Biroul Naţional de Statistică al Republicii Moldova
Национальное бюро статистики Республики Молдова
National Bureau of Statistics of the Republic of Moldova

ANUARUL STATISTIC AL REPUBLICII MOLDOVA 2016

СТАТИСТИЧЕСКИЙ ЕЖЕГОДНИК РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

STATISTICAL YEARBOOK OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

Această publicaţie a fost realizată cu suportul financiar al Proiectului UE "Îmbunătăţirea statisticii regionale în Republica Moldova".

Эта публикация издана в рамках проекта «Улучшение региональной статистики в Республике Молдова» финансируемого Европейским Союзом.

This publication has been produced with the financial support of EU Project „Improved regional statistics in Republic Moldova".

Chişinău, 2016

Descrierea CIP a Camerei Naţionale a Cărţii

Anuarul statistic al Republicii Moldova = Статистический ежегодник Республики Молдова = Statistical Yearbook of the Republic of Moldova / Biroul Naţ. de Statistică al Rep. Moldova; col. red.: Vitalie Valcov (preşedinte) [et al.]. – Chişinău: Biroul Naţional de Statistică al Republicii Moldova, 2016 (F.E.-P. «Tipogr. Centrală») – . – (Statistica Moldovei, ISBN 978-9975-53-418-5).

… 2016. – 2016. – 384 p. –Tit., text paral: lb. rom., engl., rusă. – Apare cu sprijinul financiar al Proiectului UE «Îmbunătăţirea statisticii regionale în Rep. Moldova». – 150 ex. –
ISBN 978-9975-53-766-7 (F.E.-P. «Tipografia Centrală»).

316+338(478)(083.41)=135.1=111=161.1
A 64

"Anuarul Statistic al Republicii Moldova, 2016" conţine cele mai importante date privind dezvoltarea social-economică şi demografică a ţării în anul 2015, precum şi comparaţii cu anii precedenţi. Această lucrare de referinţă în sistemul publicaţiilor statistice ale Biroului Naţional de Statistică reuneşte serii de date statistice din diferite domenii, un volum complex şi detaliat de informaţii care, prin relaţionarea lor, ilustrează în mod unitar şi coerent demersul economic şi social al ţării noastre.

Actuala ediţie este destinată unui cerc larg de utilizatori care studiază economia, precum şi profesorilor, doctoranzilor, studenţilor.

Format 60×84 1/8. Tiraj 150 ex.

Comanda nr.

Tiparul executat la Î.S. F.E.-P. "Tipografia Centrală"

@ Biroul Național de Statistică
al Republicii Moldova, 2016
Chișinău, str. Grenoble, 106
tel. 022 403-070; 022 403-074
e-mail: moldstat@statistica.md
http://www.statistica.md

PREFAȚĂ

Biroul Naţional de Statistică pune la dispoziţia utilizatorilor o nouă ediţie a Anuarului Statistic al Republicii Moldova. Anuarul reprezintă lucrarea de referinţă în sistemul publicaţiilor statistice ale Biroului Naţional de Statistică, o amplă şi laborioasă sinteză a informaţiilor privitoare la starea economico-socială a ţării, un instrument de lucru, indispensabil elaborării programelor de dezvoltare, atât pentru autorităţile administraţiei publice centrale şi locale, cât şi pentru agenţii economici şi alţi vectori sociali.

Anuarul statistic este structurat în 24 de capitole şi include 330 de tabele şi grafice.

În fiecare capitol, pentru indicatorii de bază sînt expuse precizări metodologice.

În partea finală a Anuarului sînt prezentate date privind statistica internaţională, ce permit compararea unor indicatori pentru Republica Moldova cu cei din alte ţări.

Informaţiile se prezintă fără datele întreprinderilor şi organizaţiilor din partea stîngă a Nistrului şi municipiul Bender, cu excepţia cazurilor special menţionate, cînd indicatorii sînt prezentaţi în ansamblu pe ţară.

Datele pe unii indicatori sînt rectificate în comparaţie cu cele editate anterior, iar pentru anul 2015 la o serie de indicatori sînt preliminare şi în ediţiile ulterioare pot fi rectificate.

Ediţia 2016 conţine un număr relativ mai mic de pagini, comparativ cu ediţiile anterioare, fără ca volumul, calitatea şi amplitudinea mesajului desprins din date să fie diminuat.

O versiune mai detaliată a Anuarului statistic, inclusiv statistici în profil teritorial, se regăsesc exclusiv în formatul pe CD-ROM al publicaţiei, valorificând astfel posibilităţile, mult mai generoase, pe care le oferă suportul electronic, pentru acumularea unui volum sporit de informaţii pe un spaţiu restrâns, cu mult mai puţine costuri şi cu posibilitatea ca informaţiile să poată fi preluate, fără eforturi de transcriere, pentru inserarea în diferite studii şi analize.

Anuarul este elaborat de către Biroul Naţional de Statistică în baza datelor primite de organele statistice oficiale de la întreprinderi, organizaţii, populaţie prin efectuarea recensămintelor, cercetărilor selective şi altor cercetări statistice, datele altor producători de statistici oficiale, autorităţilor administrative centrale, instituţiilor de stat, precum şi a datelor preluate de la organisme internaţionale.

ПРЕДИСЛОВИЕ

Национальное бюро статистики предоставляет пользователям новое издание Статистического ежегодника Республики Молдова. Ежегодник в комплексном выражении, представляет справочную работу в системе статистических публикаций Национального бюро статистики, содержит подробную обширную информацию о социально-экономическом положении страны и является рабочим инструментом для разработки и составления необходимых программ развития как для органов центрального и местного публичного управления, так и для экономических агентов и других пользователей.

Статистический ежегодник включает 24 раздела, которые содержат 330 таблиц и графиков.

В каждом разделе, по основным показателям даны методологические пояснения.

В заключительной части ежегодника представлены статистические данные по международным сравнениям Республики Молдова с другими странами.

Информация приведена без данных предприятий и организаций левобережья Днестра и муниципия Бендер, кроме специально оговоренных случаев, когда показатели приведены в целом по стране.

Данные по отдельным показателям уточнены по сравнению с опубликованными ранее, за 2015 год в ряде случаев являются предварительными и в последующих изданиях могут быть уточнены.

Издание 2016 года содержит меньшее количество страниц по сравнению с предыдущими изданиями, но это не снизило объем, качество и содержание данных.

Более подробная версия статистического ежегодника, включающая статистику в территориальном разрезе, находятся исключительно в CD-ROM формате публикации, таким образом, используя большие возможности, предоставляемые электронным форматом,

позволяющие накапливать повышенный объём информации на небольших носителях, с гораздо меньшими затратами и с возможностью того, что информация может быть легко извлечена для использования в различных исследованиях и анализах.

Ежегодник подготовлен Национальным бюро статистики на основе данных полученных органами официальной статистики от предприятий, организаций, населения путем проведения переписей, выборочных обследований и других статистических наблюдений, данных других производителей официальной статистики, центральных административных органов, государственных учреждений, а также данных международных организаций.

FOREWORD

National Bureau of Statistics provides to users a new edition of the Statistical Yearbook of the Republic of Moldova. This publication contains detailed information on the extensive socio-economic situation of the country and represents a working tool for the development and preparation of the necessary development programs for both state authorities and local government as well as for economic units and other users.

The Yearbook is structured in 24 chapters and includes 330 tables and diagrams.

Each chapter contains methodological notes for basic indicators.

In the final part of the Yearbook data on international statistics are presented, fact that gives possibility to compare the indicators for the Republic of Moldova with those of other countries.

The information is presented without the data on enterprises and organisations from the left side of the river Nistru and municipality Bender, except specially mentioned cases, when the indicators are presented in total for the country.

Some indicators are precised in comparison with data from previous editions, some indicators for 2015 are preliminary and can be precised in the next editions.

Edition 2016 includes less pages as compared to the previous editions, though the volume, the quality and the scale of the message arisen from statistical data is not diminished.

A more vast version of Statistical Yearbook including statistics at territorial level are to be found exclusively on the CD-ROM version of publication, thus turning into account the more generous possibilities provided by the electronic support for the storage of a greater volume of information on limited space and, at lower costs and with the possibility of taking over information, without transcription efforts, in view to insert them into various studies and analyses.

The Statistical Yearbook is developed by the National Bureau of Statistics based on the data received by the official statistical bodies from enterprises, organisations, population by conducting censuses, sample surveys and other statistical surveys and from other providers of official statistics, central administration authorities and other state institutions, as well as on data from international organisations.

COLEGIUL DE REDACŢIE / *РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ / EDITORIAL BOARD*

Vitalie VALCOV – Preşedintele colegiului de redacţie
Виталие ВАЛКОВ – Председатель редакционной коллегии
Vitalie VALCOV – President of Editorial Board

Ala NEGRUŢA, Iurie MOCANU, Maria GODIAC
Алла НЕГРУЦА, Юрий МОКАНУ, Мария ГОДИЯК
Ala NEGRUŢA, Iurie MOCANU, Maria GODIAC

RESPONSABILI DE ELABORARE A CAPITOLELOR ANUARULUI
ОТВЕТСТВЕННЫЕ ЗА РАЗДЕЛЫ ЕЖЕГОДНИКА
RESPONSIBLE FOR THE CHAPTERS OF THE YEARBOOK

Geografie, meteorologie şi mediu înconjurător *География, метеорология и окружающая среда* *Geography, meteorology and environment*	Elena Orlova *Елена Орлова*	(373-22) 40-30-22
Populaţie / *Население* / *Population*	Tatiana Isai *Татьяна Исай*	73-37-77
Forţa de muncă / *Рабочая сила* / *Labour force*	Elena Vâtcărău *Елена Выткэрзу*	40-30-99
Veniturile şi cheltuielile populaţiei *Доходы и расходы населения* *Households incomes and expenditures*	Elena Vâtcărău *Елена Выткэрзу* Liubovi Stoianov *Любовь Стоянов*	40-30-99 73-15-68
Preţuri / *Цены* / *Prices*	Margareta Şveţ *Маргарета Швец*	40-31-11
Locuinţe şi utilităţi publice *Жилье и жилищно-коммунальное хозяйство* *Dwellings and public utilitie*	Svetlana Bulgac *Светлана Булгак*	40-30-55
Învăţământ; Ştiinţă şi proprietate intelectuală *Образование; Наука и интеллектуальная совственность* *Education; Science and intellectual property*	Liubovi Stoianov *Любовь Стоянов*	73-15-68
Protecţia socială a populaţiei *Социальная защита населения* *Population social assistance*	Liubovi Stoianov *Любовь Стоянов*	73-15-68
Cultură; Sport / *Культура; Спорт* / *Culture; Sport*	Liubovi Stoianov *Любовь Стоянов*	73-15-68
Turism / *Туризм* / *Tourism*	Mariana Eni *Марианна Ени*	40-30-66
Justiţie / *Право* / *Justice*	Liubovi Stoianov *Любовь Стоянов*	73-15-68
Conturi naţionale / *Национальные счета* / *National Accounts*	Valentina Gîdilica *Валентина Гыдилика*	40-30-90
Industrie / *Промышленность* / *Industry*	Svetlana Bulgac *Светлана Булгак*	40-30-55
Resursele energetice şi de combustibil *Топливно-энергетические ресурсы* *Energy and fuel resources*	Svetlana Bulgac *Светлана Булгак*	40-30-55
Agricultură / *Сельское хозяйство* / *Agriculture*	Elena Orlova *Елена Орлова*	40-30-22
Investiţii în active materiale pe termen lung şi construcţii *Инвестиции в долгосрочные материальные активы и строительство* *Investments in long terme tangible assets and construction*	Svetlana Bulgac *Светлана Булгак*	40-30-55
Transporturi / *Транспорт* / *Transport*	Mariana Eni *Марианна Ени*	40-30-66
Tehnologia informaţiei, comunicaţii electronice şi poştale *Информационные технологии, электронные и почтовые комуникации* *Information technology, electronic and postal communications*	Mariana Eni *Марианна Ени*	40-30-66
Comerţ exterior / *Внешняя торговля* / *External trade*	Mariana Eni *Марианна Ени*	40-30-66
Comerţ cu amănuntul / *Розничная торговля* / *Retail trade*	Mariana Eni *Марианна Ени*	40-30-66
Finanţe / *Финансы* / *Finance*	Valentina Gîdilica *Валентина Гыдилика*	40-30-90
Balanţa de plăţi / *Платежный баланс* / *Balance of payments*	Maria Soloviova *Мария Соловьева*	82-24-13
Statistică internaţională / *Международная статистика* / *International statistics*	Maria Godiac *Мария Годияк*	40-30-70

Prescurtări folosite pentru unităţile de măsură
Используемые сокращения единиц измерения
Abbreviations used for measurement units

mm	=	milimetru	*мм*	=	*миллиметр*	*mm*	=	*millimeter*
m	=	metru	*м*	=	*метр*	*m*	=	*meter*
dm^2	=	decimetru pătrat	*$дм^2$*	=	*квадратный дециметр*	*dm^2*	=	*square decimeter*
m^2	=	metru pătrat	*$м^2$*	=	*квадратный метр*	*m^2*	=	*square meter*
m^3	=	metru cub	*$м^3$*	=	*кубический метр*	*m^3*	=	*cubic meter*
ha	=	hectar	*га*	=	*гектар*	*ha*	=	*hectare*
km	=	kilometru	*км*	=	*километр*	*km*	=	*kilometer*
km^2	=	kilometru pătrat	*$км^2$*	=	*квадратный километр*	*km^2*	=	*square kilometer*
mg	=	miligram	*мг*	=	*миллиграмм*	*mg*	=	*milligram*
g	=	gram	*г*	=	*грамм*	*g*	=	*gram*
kg	=	kilogram	*кг*	=	*килограмм*	*kg*	=	*kilogram*
t	=	tonă	*т*	=	*тонна*	*t*	=	*tonne*
l	=	litru	*л*	=	*литр*	*l*	=	*liter*
dal	=	decalitru	*дал*	=	*декалитр*	*dal*	=	*decaliter*
buc.	=	bucată	*шт.*	=	*штука*	*pcs.*	=	*piece*
unit.	=	unitate	*ед.*	=	*единица*	*unit*	=	*unit*
%	=	procent	*%*	=	*процент*	*%*	=	*per cent*
‰	=	promilă	*‰*	=	*промилле*	*‰*	=	*promile*
kWh	=	kilowatt-oră	*кВт·ч*	=	*киловатт-час*	*kWh*	=	*kilowatt-hour*
kV	=	kilovolt	*кВ*	=	*киловольт*	*kV*	=	*kilovolt*
CP	=	cal-putere	*л.с.*	=	*лошадиная сила*	*HP*	=	*horse power*
Gcal	=	gigacalorie	*Гкал*	=	*гигакалория*	*Gcal*	=	*gigacalory*
mii	=	mii	*тыс.*	=	*тысяч*	*thou.*	=	*thousand*
mil.	=	milion	*млн.*	=	*миллион*	*mio.*	=	*million*
mild.	=	miliard	*млрд.*	=	*миллиард*	*bln.*	=	*billion*
ex.	=	exemplar	*экз.*	=	*экземпляр*	*copy*	=	*copy*
´´	=	secundă	´´	=	*секунда*	´´	=	*second*
´	=	minut	´	=	*минута*	´	=	*minute*
°	=	grad	°	=	*градус*	°	=	*degree*

Simboluri folosite
Используемые обозначения
Symbols used

–	=	evenimentul nu a existat / *явление отсутствует* / *not applicable*
...	=	lipsă date / *данных не имеется* / *data not available*
0,0	=	valoare mică / *незначительная величина* / *negligible magnitude*

În unele cazuri pot apărea decalaje neînsemnate între totalurile indicate şi sumele componente incluse, fapt ce se explică prin rotunjirea datelor.

В отдельных случаях незначительные расхождения между итогом и суммой слагаемых объясняются округлением данных.

In some cases, there may occur insignificant discrepancies between the totals and corresponding sums of the components, fact that could be explained by data approximation.

CUPRINS / *СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS*

Pagina
Страница
Page

1. GEOGRAFIE, METEOROLOGIE ŞI MEDIU ÎNCONJURĂTOR
ГЕОГРАФИЯ, МЕТЕОРОЛОГИЯ И ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА
GEOGRAPHY, METEOROLOGY AND ENVIRONMENT

1.1. Geogra ie şi orga ni zare administrativ- teritorială.....9
География и административно-территориальное устройство
Geography and administrative-territorial division
1.2. Meteorologie / *Метеорология / Meteorology* 17
1.3. Mediu înconjurător / *Окружающая среда / Environment* 24

2. POPULAŢIE */ НАСЕЛЕНИЕ / POPULATION*

2.1. Populaţia şi structura demogra ică 45
Население и демографическая структура
Population and the demographic structure
2.2. Mişcarea naturală a populaţiei 61
Естественное движение населения
Vital statistics
2.3. Mişcarea migratorie a populaţiei 81
Миграционное движение населения
Population migration

3. FORŢA DE MUNCĂ */ РАБОЧАЯ СИЛА / LABOUR FORCE*

3.1. Populaţie ocupată / *Занятость населения / Employment* 88
3.2. Şomajul şi plasarea populaţiei în cîmpul muncii 116
Безработица и трудоустройство населения
Unemployment and job placement of population
3.3. Condiţiile de muncă, traumatismul în producţie 122
Условия труда, производственный травматизм
Working conditions, accidents at work

4. VENITURILE ŞI CHELTUIELILE POPULAŢIEI
ДОХОДЫ И РАСХОДЫ НАСЕЛЕНИЯ
POPULATION INCOMES AND EXPENDITURES

4.1. Veniturile populaţiei / *Доходы населения / Population incomes* 136
4.2. Veniturile şi cheltuielile gospodăriilor 150
Доходы и расходы домашних хозяйств
Households incomes and expenditures

5. PREŢURI*/ ЦЕНЫ / PRICES* 165

6. LOCUINŢE ŞI UTILITĂŢI PUBLICE.....177
ЖИЛЬЕ И ЖИЛИЩНО-КОММУНАЛЬНОЕ ХОЗЯЙСТВО
DWELLINGS AND PUBLIC UTILITIES

7. ÎNVĂŢĂMÎNT; ŞTIINŢĂ ŞI PROPRIETATE INTELECTUALĂ
ОБРАЗОВАНИЕ; НАУКА И ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ
EDUCATION; SCIENCE AND INTELLECTUAL PROPERTY

7.1. Învăţămînt / *Образование / Education* 190
7.2. Ştiinţă şi proprietate intelectuală 240
Наука и интеллектуальная собственность
Science and intellectual property

8. OCROTIREASĂNĂ TĂ ŢII 259
ЗДРАВООХРАНЕНИЕ
HEALTH PROTECTION

Pagina
Страница
Page

9. PROTECŢIA SOCIALĂ A POPULAŢIEI.....293
СОЦИАЛЬНАЯ ЗАЩИТА НАСЕЛЕНИЯ
POPULATION SOCIAL ASSISTANCE

10. CULTURĂ; SPORT */ КУЛЬТУРА; СПОРТ / CULTURE; SPORT*
10.1. Cultură / *Культура / Culture* 302
10.2. Sport / *Спорт / Sport* 316

11. TURISM */ ТУРИЗМ / TOURISM* 321

12. JUSTIŢIE */ ПРАВО / JUSTICE* 335

13. CONTURI NAŢIONALE */ НАЦИОНАЛЬНЫЕ СЧЕТА / NATIONAL ACCOUNTS* 348

14. INDUSTRIE */ ПРОМЫШЛЕННОСТЬ / INDUSTRY* 388

15. RESURSELE ENERGETICE ŞI DE COMBUSTIBIL.....415
ТОПЛИВНО-ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЕ РЕСУРСЫ
ENERGY AND FUEL RESOURCES

16. AGRICULTURĂ */ СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО / AGRICULTURE*
16.1. Indicatorii principali în agricultură 425
Основные показатели сельского хозяйства
Main indicators in agriculture
16.2. Cultura plantelor / *Растениеводство / Plant production* 435
16.3. Sectorul zootehnic / *Животноводство / Animal husbandry* 466

17. INVESTIŢII ÎN ACTIVE MATERIALE PE TERMEN LUNG ŞI CONSTRUCŢII
ИНВЕСТИЦИИ В ДОЛГОСРОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЬНЫЕ АКТИВЫ И СТРОИТЕЛЬСТВО
INVESTMENTS IN LONG TERM TANGIBLE ASSETS AND CONSTRUCTION
17.1. Investiţii în active materiale pe termen lung şi punerea în funcţiune a mijloacelor fixe 478
Инвестиции в долгосрочные материальные активы
и ввод в действие основных средств
Investments in long term tangible assets and implementation of fixed assets
17.2. Construcţii locative şi social-culturale 504
Жилищное и социально-культурное строительство
Dwelling and social-cultural construction
17.3. Activitatea în antrepriză / *Подрядная деятельность / Entrepreneurial activity* 517

18. TRANSPORTURI */ ТРАНСПОРТ / TRANSPORT* 522

19. TEHNOLOGIA INFORMAŢIEI, COMUNICAŢII ELECTRONICE ŞI POŞTALE 539
ИНФОРМАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ, ЭЛЕКТРОННЫЕ И ПОЧТОВЫЕ КОММУНИКАЦИИ
INFORMATION TECHNOLOGIES; POST AND TELECOMMUNICATIONS

20. COMERŢ EXTERIOR */ ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ / EXTERNAL TRADE* 552

21. COMERŢ CU AMĂNUNTUL */ РОЗНИЧНАЯ ТОРГОВЛЯ / RETAIL TRADE* 608

22. FINANŢE */ ФИНАНСЫ / FINANCE* 617

23. BALANŢA DE PLĂŢI */ ПЛАТЕЖНЫЙ БАЛАНС / BALANCE OF PAYMENTS* 649

24. STATISTICĂ INTERNAŢIONALĂ 664
МЕЖДУНАРОДНАЯ СТАТИСТИКА
INTERNATIONAL STATISTICS

1. GEOGRAFIE, METEOROLOGIE ŞI MEDIU ÎNCONJURĂTOR
ГЕОГРАФИЯ, МЕТЕОРОЛОГИЯ И ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА
GEOGRAPHY, METEOROLOGY AND ENVIRONMENT

1.1. GEOGRAFIE ŞI ORGANIZARE ADMINISTRATIV-TERITORIALĂ
ГЕОГРАФИЯ И АДМИНИСТРАТИВНО-ТЕРРИТОРИАЛЬНОЕ УСТРОЙСТВО
GEOGRAPHY AND ADMINISTRATIVE-TERRITORIAL DIVISION

Sursa datelor

Datele Ministerului Mediului, Institutului de Geografie al Academiei de Ştiinţe a Moldovei.

Источник данных

Данные Министерства окружающей среды, Института географии Академии наук Молдовы.

Data source

Data from the Ministry of Environment, Geography Institute of the Academy of Sciences of Moldova.

Prezentare

Moldova este situată în partea de Sud-Est a Europei. La Nord, Est şi Sud ea se mărgineşte cu Ucraina, iar la Vest – cu România. Ocupă o suprafaţă de 33,8 mii km^2. Teritoriul Moldovei are o întindere de la Nord la Sud de 350 km, de la Vest la Est – 150 km.

Altitudinea minimă se află la nord de satul Palanca în lunca fluviului Nistru şi constituie 1,0 m. Altitudinea maximă – dealul Bălăneşti şi constituie 428,2 m.

Clima Moldovei este temperat-continentală, influenţată de masele de aer atlantice dinspre Vest, mediteraneene dinspre Sud-Vest şi continental-excesive dinspre Nord-Est.

Temperatura medie anuală a aerului constituie 10,5°C-12,1°C. Precipitaţiile anuale scad în intensitate de la Nord-Vest la Sud-Est respectiv de la 466 mm pînă la 382 mm. Cea mai mare cantitate de precipitaţii cade în regiunea Codrilor.

Apele Moldovei fac parte din bazinul Mării Negre. Principalele rîuri sînt Nistrul şi Prutul, care izvorăsc din Carpaţi. Pe o porţiune mică la Sud Dunărea atinge teritoriul Moldovei.

Lacurile Moldovei sînt mici. Majoritatea dintre ele se găsesc în luncile Prutului şi Nistrului.

Pe teritoriul Moldovei, sub influenţa reliefului şi a elementelor pedoclimatice, predomină 2 tipuri de vegetaţie: de pădure şi de stepă. Pădurile foioase sînt predominate de speciile de stejar, fag, ulm, carpen. Vegetaţia de stepă s-a păstrat doar pe alocuri în formă de terenuri aparte şi fragmente de asociaţii vegetale de stepă.

Fauna Moldovei este grupată în cinci biotipuri şi este reprezentată prin variate specii. Pădurile sînt populate de mistreţi, bursuci, cerbi, căprioare, diverse păsări şi reptile. În zonele de stepă sînt răspîndite rozătoarele. Fauna acvatică este reprezentată prin specii de somn, crap, plătică.

Resursele naturale ale Moldovei sînt puţin variate. Principala bogăţie naturală este solul, reprezentat prin diverse tipuri de cernoziom. Alte resurse naturale care se găsesc pe teritoriul Moldovei sînt materialele de construcţie: granit, calcar, argilă, gresie.

Описание

Молдова расположена в юго-восточной Европе. На а севере, востоке и юге она граничит с Украиной, а на западе – с Румынией. Занимает площадь 33,8 тыс. км^2. Территория Молдовы имеет протяженность с севера на юг 350 км, с запада на восток – 150 км.

Минимальная высота находится на севере села Паланка в долине реки Днестр и составляет 1,0 м. Максимальная высота находится на холме Бэлэнешть и составляет 428,2 м.

Климат Молдовы умеренно-континентальный, находящийся под влиянием воздушных атлантических масс с запада, средиземных – с юго-запада и континентальных – с северо-востока.

Средняя годовая температура воздуха составляет 10,5°C-12,1°C. Количество осадков убывает с северо-запада на юго-восток от 466 мм до 382 мм. Наибольшее количество осадков выпадает в Кодрах.

Реки Молдовы относятся к бассейну Черного моря. Основные реки – Днестр и Прут – берут свое начало в Карпатах. На юге Молдова имеет выход к Дунаю.

На территории Молдовы нет крупных озер. Наиболее значительные из них приурочены к долинам рек Прут и Днестр.

На территории Молдовы под влиянием рельефа и педоклиматических элементов сформировались 2 типа растительности: лесной и степной. В широколиственных лесах преобладают дуб, бук, вяз, граб. Степная растительность сохранилась только в виде отдельных участков и фрагментов степных ассоциаций.

В пределах территории Молдовы различают пять комплексов биотипов, населенных соответствующей им фауной. В лесах обитают кабан, барсук, олень, косуля, различные виды птиц и пресмыкающихся. В степной зоне преобладают грызуны. Ихтиофауна Молдовы состоит из разнообразных видов рыб: сом, карп, лещ.

Природные ресурсы Молдовы незначительны. Основное природное богатство – почвы, представленные различными видами чернозема. Другие природные ресурсы – строительные материалы: гранит, известняк, глина, песчаник.

Description

Moldova is situated in the South-Eastern part of Europe. At North, East and South it is neighboring with Ukraine, at West – with Romania. The area is equal to 33,8 thou. km^2. From North to South it has 350 km, while from West to East – 150 km.

Minimum altitude is 1,0 m placed on the north of the village Palanca in valley of the river Nistru. Maximum altitude is 428,2 m placed on the Balanesti hill.

The climate of Moldova is temperate-continental, influenced by Atlantic air masses coming from West, Mediterranean – from South-West and Continental – from North-East.

Average annual temperature constitutes 10,5°C-12,1°C. Annual precipitations decrease from North-West to South-East, from 466 mm to 382 mm. The highest quantity of precipitations is recorded for Codru – ancient oak forest, situated mostly in the central part of the country.

Moldovan rivers are a part of the Black Sea basin. The main rivers are Nistru and Prut, which have their spring in Carpati. Moldova has the entrance to Danube, on a small portion of land in the South of the country.

Moldova does not have big lakes. The majority of them are in the valleys of rivers Prut and Nistru.

On the Moldovan territory, influenced by relief and climate factors, the two types of flora are predominant: forest and steppe. In the deciduous forests there are oaks, beeches, elms and hornbeams. The steppe flora can be seen only on separate territories and fragments with steppe elements.

The fauna of Moldova is grouped in 5 biotypes, represented by various species. In the forest live wild boars, badgers, deers, roes, different birds and reptiles. In the steppe zone are widespread the rodents. Aquatic fauna of Moldova is represented by various species of fresh water fish: cat-fish, carps, breams.

The natural resources of Moldova are less variate. The main natural richness is the soil, represented by various types of chernoziom. Other natural resources are the construction materials: granite, limestone, clay, sandstone.

1.1.1. POZIŢIA GEOGRAFICĂ A REPUBLICII MOLDOVA

ГЕОГРАФИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

GEOGRAPHICAL SITUATION OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

	Punctul extrem *Крайняя точка* *Extreme points*	Raionul *Район* *County*	Latitudinea nordică *Северная широта* *Northern latitude*	Longitudinea estică[1] *Восточная долгота*[1] *Eastern longitude*[1]
Nord / *Север* / *North*	Naslavcea	Ocniţa	48°29´	27°35´
Sud / *Юг* / *South*	Giurgiuleşti	Cahul	45°28´	28°12´
Est / *Вост ок* / *East*	Palanca	Ştefan Vodă	46°24´	30°09´
Vest / *Запад* / *West*	Criva	Briceni	48°16´	26°37´

[1] După Greenwich / *По Гринвичу* / *According Greenwich*

1.1.2. PRINCIPALELE CURSURI DE APĂ

ОСНОВНЫЕ РЕКИ

MAIN RIVERS

Denumirea cursului de apă *Наименование реки* *Name of the river*	Lungimea cursului de apă, km *Протяженность реки, км* *Length of the river, km*		Suprafaţa bazinului, km^2 *Площадь бассейна, км^2* *Area of the basin, km^2*	
	total *общая* *total*	pe teritoriul Republicii Moldova *на территории Республики Молдова* *on the territory of the Republic of Moldova*	total *общая* *total*	pe teritoriul Republicii Moldova *на территории Республики Молдова* *on the territory of the Republic of Moldova*
Botna	152	152	1 540	1 540
Bîc	155	155	2 150	2 150
Nistru	1 352	657	72 100	19 070
Prut	976	695	27 500	7 990
Răut	286	286	7 760	7 760

1.1.3. PRINCIPALELE LACURI NATURALE

ОСНОВНЫЕ ПРИРОДНЫЕ ОЗЕРА

MAIN NATURAL LAKES

Denumirea lacului *Наименование озера* *Name of the lake*	Raionul *Район* *County*	Suprafaţa lacului, km^2 *Площадь озера, $км^2$* *Area of the lake, km^2*
Beleu	Cahul	9,50
Dracele	Cahul	2,65
Nistrul Vechi	Slobozia	1,86
Roşu	Căuşeni	1,60
Rotunda	Cahul	2,08
Sălaş	Anenii Noi	3,72

1.1.4. PRINCIPALELE LACURI ARTIFICIALE

ОСНОВНЫЕ ИСКУССТВЕННЫЕ ОЗЕРА

MAIN ARTIFICIAL LAKES

Denumirea lacului *Наименование озера* *Name of the lake*	Raionul *Район* *County*	Suprafaţa lacului, km^2 *Площадь озера, $км^2$* *Area of the lake, km^2*
Costeşti-Stînca	Rîşcani	59,0
Cuciurgan	Slobozia	27,3
Dubăsari	Dubăsari	67,5
Ghidighici	Străşeni	6,8
Ialoveni	Ialoveni	4,4
Taraclia	Taraclia	15,1

1.1.5. REZERVAŢII ŞTIINŢIFICE

НАУЧНЫЕ ЗАПОВЕДНИКИ

SCIENTIFIC RESERVATIONS

Denumirea rezervaţiei *Название заповедника* *Name of the reservation*	Raionul *Район* *County*	Suprafaţa, ha *Площадь, га* *Area, ha*	Anul de înfiinţare *Год создания* *Year of foundation*
Codru	Străşeni	5 177	1971
Iagorlîc	Dubăsari	836	1988
Pădurea Domnească	Glodeni	6 032	1993
Plaiul Fagului	Ungheni	5 642	1992
Prutul de Jos	Cahul	1 691	1991

1.1.6. ORGANIZAREA ADMINISTRATIVĂ A TERITORIULUI REPUBLICII MOLDOVA, la 1 ianuarie 2016

АДМИНИСТРАТИВНО-ТЕРРИТОРИАЛЬНОЕ УСТРОЙСТВО РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА на 1 января 2016 года

ADMINISTRATIVE-TERRITORIAL DIVISION OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA, as of January 1, 2016

	Municipii *Муниципии Municipalities*	Oraşe *Города Cities*	Localităţi din componenţa oraşelor (municipiilor) *Населенные пункты в составе городов (муниципиев) Localities in the frame of cities (municipalities)*	Sate-reşedinţe[1] *Села-резиденции[1] Villages-residences[1]*	Localităţi din componenţa comunelor[2] *Населенные пункты в составе коммун[2] Localities in the frame of communes[2]*	Total localităţi *Всего населенных пунктов Total localities*
Republica Moldova	**5**	**61**	**41**	**916**	**659**	**1 682**
Municipiul Chişinău	1	6	3	12	13	35
Municipiul Bălţi	1	–	–	2	–	3
Municipiul Bender	1	–	–	1	–	2
Raioanele: *Районы: Counties:*						
Anenii Noi	–	1	5	25	14	45
Basarabeasca	–	1	–	6	3	10
Briceni	–	2	–	26	11	39
Cahul	–	1	1	36	17	55
Cantemir	–	1	–	26	24	51
Călăraşi	–	1	1	27	15	44
Căuşeni	–	2	1	28	17	48
Cimişlia	–	1	3	22	13	39
Criuleni	–	1	2	24	16	43
Donduşeni	–	1	–	21	8	30
Drochia	–	1	–	27	12	40
Dubăsari	–	–	–	11	4	15
Edineţ	–	2	4	30	13	49
Făleşti	–	1	1	32	42	76
Floreşti	–	3	–	37	34	74
Glodeni	–	1	1	18	15	35
Hînceşti	–	1	–	38	24	63
Ialoveni	–	1	–	24	9	34
Leova	–	2	1	23	14	40
Nisporeni	–	1	–	22	16	39
Ocniţa	–	3	–	18	12	33
Orhei	–	1	–	37	37	75
Rezina	–	1	3	24	13	41
Rîşcani	–	2	6	26	21	55
Sîngerei	–	2	1	24	43	70
Soroca	–	1	–	34	33	68
Străşeni	–	2	2	25	10	39
Şoldăneşti	–	1	–	22	10	33
Ştefan Vodă	–	1	–	22	3	26
Taraclia	–	2	–	13	11	26
Teleneşti	–	1	2	30	21	54
Ungheni	–	2	1	31	40	74
UTA Găgăuzia	1	2	1	23	5	32
UATSN	1	9	2	69	66	147

[1] Satul în care îşi are sediul consiliul sătesc (comunal) / *Село, в котором расположен сельский (коммунальный) совет / Village with administrative council (commune council)*

[2] Cu excepţia satelor de reşedinţă / *За исключением сел-резиденций / Excepting residence villages*

UTA – Unitate teritorială autonomă / *Авт ономное т еррит ориальное образование / Teritorial autonomous unit*

UATSN – Unitatea administrativ-teritorială din partea stîngă a Nistrului / *Администрат ивно-т еррит ориальная единица левобережья Днест ра / Administrative-territorial unit from the left side of the river Nistru*

1.2. METEOROLOGIE
МЕТЕОРОЛОГИЯ
METEOROLOGY

Sursa datelor

Informaţia Serviciului Hidrometeorologic de Stat, Centrului de Seismologie Experimentală al Institutului de Geologie și Seismologie al Academiei de Ştiinţe a Moldovei.

Источник данных

Информация Государственной гидрометеорологической службы, Центра экспериментальной сейсмологии Института геологии и сейсмологии Академии наук Молдовы.

Data source

Information of "Hydrometeo" State Service, Centre of Experimental Seismology of the Institute of Geology and Seismology of the Academy of Sciences of Moldova.

1.2.1. TEMPERATURA AERULUI (media lunară şi anuală)

ТЕМПЕРАТУРА ВОЗДУХА (среднемесячная и годовая)

AIR TEMPERATURE (monthly and annual average)

grade Celsius / *градусов Цельсия* / *Celsius degrees*

	Staţia meteorologică şi anii de observaţie *Метеорологическая станция и годы наблюдения* *Meteorological station and observation years*								
	Briceni			Chişinău			Cahul		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Media lunară *Среднемесячная* *Monthly average*									
Ianuarie / *Январь* / *January*	-4,1	-3,2	-0,8	-1,9	-1,9	-0,5	-1,7	-1,0	-0,9
Februarie / *Февраль* / *February*	-0,8	-1,6	-0,5	1,3	-1,2	0,6	2,1	-0,2	1,4
Martie / *Март* / *March*	-0,6	6,8	4,4	2,5	8,1	5,2	3,8	8,5	5,5
Aprilie / *Апрель* / *April*	11,2	10,2	9,3	12,5	11,6	10,2	12,9	11,5	10,9
Mai / *Май* / *May*	17,6	15,7	15,8	19,2	16,8	17,7	19,3	16,5	17,8
Iunie / *Июнь* / *June*	19,6	17,5	19,7	21,2	19,5	21,5	21,1	19,6	21,2
Iulie / *Июль* / *July*	19,9	20,3	22,0	21,7	23,0	24,4	21,9	22,7	24,2
August / *Август* / *August*	19,9	20,1	22,9	22,6	23,2	24,7	22,9	23,1	24,2
Septembrie / *Сент ябрь* / *September*	12,9	15,8	17,8	14,4	18,6	20,0	15,6	18,6	20,1
Octombrie / *Окт ябрь* / *October*	9,9	8,3	8,2	11,0	9,8	9,9	11,4	11,0	10,6
Noiembrie / *Ноябрь* / *November*	7,2	2,7	5,1	8,5	3,6	7,1	8,8	4,8	7,5
Decembrie / *Декабрь* / *December*	-0,2	-1,2	2,3	0,0	-0,1	3,0	0,4	0,3	2,6
Media anuală *Среднегодовая* *Annual average*	**9,4**	**9,3**	**10,5**	**11,1**	**10,9**	**12,0**	**11,5**	**11,3**	**12,1**

1.2.2.TEMPERATURA AERULUI (maxima absolută lunară şi anuală)

ТЕМПЕРАТУРА ВОЗДУХА (абсолют ный месячный и годовой максимум)

AIR TEMPERATURE (absolute monthly and annual maximum values)

grade Celsius / *градусов Цельсия* / *Celsius degrees*

	Staţia meteorologică şi anii de observaţie *Метеорологическая станция и годы наблюдения* *Meteorological station and observation years*								
	Briceni			Chişinău			Cahul		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Maxima absolută lunară *Абсолют ный месячный максимум* *Absolute monthly maximum value*									
Ianuarie / *Январь* / *January*	4,3	8,3	9,6	9,8	13,0	10,1	11,3	12,6	10,8
Februarie / *Февраль* / *February*	5,8	8,8	10,8	8,7	10,7	11,9	12,5	11,4	12,2
Martie / *Март* / *March*	10,8	21,1	16,8	20,4	20,2	15,7	22,1	21,0	17,0
Aprilie / *Апрель* / *April*	30,0	22,2	26,1	29,0	23,5	25,0	29,4	23,6	27,1
Mai / *Май* / *May*	29,9	29,2	29,2	28,8	30,5	28,6	30,1	29,4	29,7
Iunie / *Июнь* / *June*	31,0	28,6	31,3	32,3	31,6	31,6	32,7	30,4	31,5
Iulie / *Июль* / *July*	32,1	30,5	35,9	32,5	32,9	37,0	33,5	32,5	36,0
August / *Август* / *August*	32,6	33,7	35,8	33,3	36,5	35,9	34,1	35,2	36,5
Septembrie / *Сент ябрь* / *September*	24,6	28,1	36,4	25,3	31,4	36,6	27,3	30,7	35,3
Octombrie / *Окт ябрь* / *October*	23,3	22,1	22,5	23,9	25,1	24,7	24,3	24,4	23,1
Noiembrie / *Ноябрь* / *November*	20,7	16,4	16,7	20,8	16,5	17,8	21,5	17,8	21,3
Decembrie / *Декабрь* / *December*	9,6	12,5	14,0	10,0	13,6	15,9	12,0	14,9	13,3
Maxima absolută anuală *Абсолютный годовой максимум* *Absolute annual maximum value*	**32,6**	**33,7**	**36,4**	**33,3**	**36,5**	**37,0**	**34,1**	**35,2**	**36,5**

1.2.3. TEMPERATURA AERULUI (minima absolută lunară şi anuală)

ТЕМПЕРАТУРА ВОЗДУХА (абсолют ный месячный и годовой минимум)

AIR TEMPERATURE (absolute monthly and annual minimum values)

grade Celsius / *градусов Цельсия* / *Celsius degrees*

	Staţia meteorologică şi anii de observaţie *Метеорологическая станция и годы наблюдения* *Meteorological station and observation years*								
	Briceni			Chişinău			Cahul		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Minima absolută lunară *Абсолют ный месячный минимум* *Absolute monthly minimum value*									
Ianuarie / *Январь* / *January*	-16,4	-20,4	-19,1	-12,9	-20,9	-16,8	-13,3	-19,2	-17,2
Februarie / *Февраль* / *February*	-8,6	-18,5	-12,7	-3,0	-19,5	-10,8	-4,5	-16,4	-10,0
Martie / *Март* / *March*	-14,0	-1,2	-5,3	-10,4	-0,4	-3,1	-8,2	-0,9	-2,9
Aprilie / *Апрель* / *April*	-1,7	-2,6	-1,9	0,8	-0,3	0,1	0,9	1,3	0,0
Mai / *Май* / *May*	7,9	0,1	5,6	9,6	4,3	7,6	9,0	3,2	8,8
Iunie / *Июнь* / *June*	8,6	8,2	9,0	10,9	9,4	12,5	11,1	11,7	11,2
Iulie / *Июль* / *July*	10,1	10,7	10,0	13,0	14,0	12,8	12,7	13,1	12,8
August / *Август* / *August*	10,2	8,6	9,6	12,8	11,3	14,0	13,3	11,8	11,4
Septembrie / *Сент ябрь* / *September*	3,3	0,4	7,1	4,8	4,7	9,6	5,4	2,0	8,8
Octombrie / *Окт ябрь* / *October*	-1,1	-10,4	-2,5	-0,4	-3,6	0,2	0,7	-3,6	-2,2
Noiembrie / *Ноябрь* / *November*	-6,5	-6,1	-2,6	-6,4	-5,1	-2,3	-4,9	-4,4	-2,3
Decembrie / *Декабрь* / *December*	-7,0	-15,8	-10,8	-7,5	-14,1	-8,9	-6,5	-14,7	-9,1
Minima absolută anuală *Абсолютный годовой минимум* *Absolute annual minimum value*	**-16,4**	**-20,4**	**-19,1**	**-12,9**	**-20,9**	**-16,8**	**-13,3**	**-19,2**	**-17,2**

1.2.4. PRECIPITAŢII ATMOSFERICE (cantitatea lunară şi anuală)

АТМОСФЕРНЫЕ ОСАДКИ (месячное и годовое количест во)

ATMOSPHERIC PRECIPITATIONS (monthly and annual quantity)

	Staţia meteorologică şi anii de observaţie *Метеорологическая станция и годы наблюдения* *Meteorological station and observation years*								
	Briceni			Chişinău			Cahul		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Cantitatea lunară de precipitaţii, mm *Месячное количест во осадков, мм* *Monthly quantity of precipitations, mm*									
Ianuarie / *Январь* / *January*	31	42	14	53	63	27	58	42	20
Februarie / *Февраль* / *February*	33	5	14	26	9	34	32	10	38
Martie / *Март* / *March*	65	19	49	24	16	58	33	28	51
Aprilie / *Апрель* / *April*	29	50	34	27	41	47	40	70	29
Mai / *Май* / *May*	62	112	64	50	86	15	48	103	7
Iunie / *Июнь* / *June*	143	51	33	70	36	36	79	24	48
Iulie / *Июль* / *July*	10	238	21	102	85	41	50	113	27
August / *Август* / *August*	78	28	9	44	54	9	21	45	45
Septembrie / *Сент ябрь* / *September*	115	25	69	88	16	26	288	6	28
Octombrie / *Окт ябрь* / *October*	5	50	34	9	43	63	40	41	68
Noiembrie / *Ноябрь* / *November*	61	53	33	30	121	73	22	74	103
Decembrie / *Декабрь* / *December*	7	18	8	8	34	2	5	55	2
Cantitatea anuală de precipitaţii, mm *Годовое количество осадков, мм* *Annual quantity of precipitations, mm*	**639**	**691**	**382**	**531**	**604**	**431**	**716**	**611**	**466**
Numărul zilelor cu precipitaţii 0,1 mm şi mai mult *Число дней с осадками 0,1 мм и более* *Number of days with 0,1 mm and over of precipitations*	**141**	**111**	**111**	**112**	**106**	**102**	**110**	**116**	**107**
Umiditatea relativă a aerului, % *От носит ельная влажност ь воздуха, %* *Relative air humidity, %*	**75**	**74**	**67**	**71**	**67**	**62**	**74**	**75**	**69**

1.2.5. VITEZA VÎNTULUI, DURATA DE STRĂLUCIRE A SOARELUI

СКОРОСТЬ ВЕТРА, ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ СОЛНЕЧНОГО СИЯНИЯ

WIND SPEED, DURATION OF SUNSHINE

	Staţia meteorologică şi anii de observaţie *Метеорологическая станция и годы наблюдения* *Meteorological station and observation years*								
	Briceni			Chişinău			Cahul		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Viteza medie lunară a vîntului, m/s *Средняя месячная скорость ветра, м/с* *Average monthly wind speed, m/s*									
Ianuarie / *Январь / January*	2,3	2,7	2,7	3,0	2,5	3,2	3,1	3,3	3,0
Februarie / *Февраль / February*	2,8	2,5	2,2	3,1	2,0	2,8	3,9	2,5	3,3
Martie / *Март / March*	3,0	2,8	2,3	4,3	3,5	2,8	4,5	3,8	3,4
Aprilie / *Апрель / April*	2,6	2,3	2,8	3,1	2,7	4,0	3,8	3,3	4,0
Mai / *Май / May*	2,1	2,0	2,0	2,7	2,2	2,9	3,2	2,7	2,9
Iunie / *Июнь / June*	1,7	1,9	1,8	2,6	2,8	2,7	2,8	2,5	3,0
Iulie / *Июль / July*	1,8	1,7	1,7	3,4	2,7	2,7	2,7	2,7	2,6
August / *Август / August*	1,7	1,5	1,7	2,7	2,6	2,0	2,7	2,7	2,5
Septembrie / *Сентябрь / September*	2,4	1,9	2,0	3,6	2,6	2,9	2,7	3,0	3,2
Octombrie / *Октябрь / October*	1,8	2,1	2,0	2,7	2,4	2,3	2,7	3,1	2,8
Noiembrie / *Ноябрь / November*	2,7	2,5	2,3	3,3	2,6	3,2	2,7	3,1	2,9
Decembrie / *Декабрь / December*	2,5	2,3	2,0	3,2	3,1	2,8	2,8	3,4	2,2
Viteza medie anuală a vîntului, m/s *Средняя годовая скорость ветра, м/с* *Annual average wind speed, m/s*	**2,3**	**2,2**	**2,1**	**3,1**	**2,6**	**2,9**	**3,1**	**3,0**	**3,0**
Durata de strălucire a Soarelui, ore *Продолжительность солнечного сияния, часов* *Duration of sunshine, hours*	**1 964**	**2 087**	**2 324**	**2 216**	**2 186**	**2 416**	_	_	**2 400**

1.2.6. CUTREMURE DE PĂMÎNT CU MAGNITUDINE MAXIMĂ

ЗЕМЛЕТРЯСЕНИЯ НАИБОЛЬШЕЙ МАГНИТУДЫ

EARTHQUAKES OF MAXIMUM MAGNITUDE

Data (ziua, luna, anul) *Дат а (число, месяц, год) Date (day, month, year)*	Timpul după Greenwich, ore/min *Время по Гринвичу, час/мин Time by Greenwich, hour/min*	Coordonatele epicentrului *Координат ы эпицент ра Coordinates of the epicenter*		Adîncimea focarelor, km *Глубина очагов, км Depth of the focuses , km*	Magnitudinea pe scara Richter, grade *Магнитуда по шкале Рихт ера, баллы Magnitude on Richter scale, points*	Intensitatea în mun. Chişinău (grade după scara MSK-67) *Инт енсивност ь в мун. Кишинэу (баллов по шкале МСК-67) Intensity in Chisinau (points scale MSK-67)*
		latitudine nordică *северной широт ы Northern latitude*	longitudine estică *вост очной долгот ы Eastern longitude*			
22.10.1940	06:37	45,60	26,40	125	6,2	5
10.11.1940	01:39	45,60	26,40	135	7,4	7
07.09.1945	15:48	45,80	26,50	80	5,5	4
09.12.1945	06:09	45,70	26,80	80	5,5	4
04.03.1977	19:21	45,83	26,51	93	7,2	6-7
30.08.1986	21:28	45,50	26,31	137	7,0	6
30.05.1990	10:40	45,54	26,66	89	6,7	6
06.04.2000	00:10	45,73	26,58	137	5,0	3-4
03.05.2002	18:31	45,58	26,33	162	4,6	3
05.10.2003	21:38	45,65	26,32	150	4,6	3-4
27.09.2004	09:16	45,67	26,43	150	4,8	3-4
27.10.2004	20:34	45,78	26,58	98	5,6	5
14.05.2005	01:53	45,68	26,44	149	5,1	4
18.06.2005	15:16	45,69	24,62	140	5,0	3-4
16.02.2006	02:49	45,70	26,76	132	4,5	3
06.03.2006	10:40	45,72	26,61	141	4,5	3
14.02.2007	06:56	45,53	26,32	150	3,7	0
15.02.2007	02:32	45,86	26,76	96	3,0	0
21.03.2008	16:18	45,80	27,17	30	4,1	0
05.07.2008	08:00	45,29	30,90	20	5,5	3-4
09.06.2008	19:48	45,77	26,56	20	4,1	0
25.04.2009	17:18	45,70	26,66	100	5,3	3-4
05.08.2009	07:49	43,85	28,39	30	5,0	0
08.06.2010	15:16	45,62	26,38	110	4,7	2
30.09.2010	05:31	45,60	26,35	140	4,7	2-3
01.05.2011	02:24	45,62	26,42	140	5,1	3-4
04.10.2011	02:40	45,55	26,54	130	4,8	3
06.07.2012	22:48	45,78	26,59	110	4,4	0
01.12.2012	20:52	45,75	26,76	80	4,4	0
11.08.2013	13:31	45,75	26,69	88	4,5	2
06.10.2013	01:37	45,64	26,69	134	5,5	4
15.10.2013	19:33	45,64	26,56	136	4,7	3
29.03.2014	19:18	45,61	26,48	134	5,0	2-4
22.11.2014	19:14	45,87	27,16	39	5,7	4-5
24.01.2015	07:55	45,70	26,57	84	4,6	2
16.03.2015	15:49	45,66	26,44	115	4,6	2-3
29.03.2015	00:44	45,62	26,46	141	4,9	2-3

1.3. MEDIU ÎNCONJURĂTOR
ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА
ENVIRONMENT

Sursa datelor

Rapoartele statistice ale agenţilor economici, datele Agenţiei "Moldsilva", Agenţiei "Apele Moldovei" privind starea, utilizarea resurselor naturale şi calitatea mediului.

Источник данных

Статистические отчеты хозяйствующих субъектов, данные Агентства "Moldsilva", Агентства "Apele Moldovei" о состоянии, использовании природных ресурсов и качестве окружающей среды.

Data source

Statistical reports of economic units, data from the Agency "Moldsilva", Agency "Apele Moldovei" on the situation and use of natural resources and the quality of environment.

Precizări metodologice

Ape reziduale convenţional pure/normativ epurate – ape nepurificate/epurate, evacuarea cărora în bazinele de apă nu contravine normelor şi calităţii apei în punctul de consum.

În componenţa substanţelor poluante emise în atmosferă de către sursele staţionare de poluare intră totalitatea poluanţilor evacuaţi în bazinul aerian atît după trecerea prin instalaţiile de captare a prafului şi gazelor (în rezultatul captării incomplete şi purificării), precum şi fără purificare (de la sursele organizate şi neorganizate).

Deşeuri toxice – deşeuri ce conţin substanţe deosebit de dăunătoare pentru sănătatea omului şi pentru natură.

Deşeuri de producţie şi consum – stocuri de materie primă, materiale, semifabricate obţinute în procesul de producţie sau al executării diferitelor lucrări şi care şi-au pierdut complet sau parţial calitatea iniţială, necesară pentru consum.

Lucrări de explorări geologice – extracţia zăcămintelor minerale şi activităţi de explorare ale întreprinderilor extractive.

Методологические пояснения

Нормативно чистые/нормативно очищенные сточные воды *– стоки, отведение которых без очистки/после очистки в водные объекты не приводит к нарушению норм и качества воды в пункте водопользования.*

В состав вредных веществ*, выброшенных в атмосферу стационарными источниками, входит общее количество всех загрязнителей, поступивших в воздушный бассейн как после прохождения пылегазоочистных установок (в результате неполного улавливания и очистки), так и без очистки (от организованных и неорганизованных источников).*

Токсичные отходы *– отходы, содержащие особо вредные для здоровья человека и для природы вещества.*

Отходы производства и потребления *– остатки сырья, материалов, полуфабрикатов, образовавшиеся при производстве продукции или выполнении работ и утратившие полностью или частично исходные потребительские свойства.*

Геологоразведочные работы *– добыча полезных ископаемых и разведочные работы горнодобывающих предприятий.*

Methodological notes

Conventionally pure sewage waters/conventionally purified sewage waters *– sewage waters without purification/after purification, which are evacuated in the water consumption reservoir and does not decrease the quality of the water.*

Polluting substances *emitted in the atmosphere by stationary pollution sources comprise the totality of pollutants, which were purified in the dust purification installations, and also those without purification (from formal and informal units).*

Toxic waste *– the waste, containing especially dangerous substances for the human health and for the nature.*

Industrial waste *– stocks of raw materials, semi-finished products, obtained during the production process or the execution of various works, which lost completely or partly their primary quality, necessary for consumption.*

Geological exploration works *– mineral extraction and investigation activities of enterprises involved in extractive works.*

1.3.1. FONDUL FUNCIAR, la 1 ianuarie *

*ЗЕМЕЛЬНЫЙ ФОНД на 1 января **

*AVAILABLE LAND, as of January 1 **

mii hectare / *тысяч гектаров* / *thousand hectares*

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Terenuri – total *Земли – всего* *Lands – total*	**3 384,6**	**3 384,6**	**3 384,6**	**3 384,6**	**3 384,6**	**3 384,6**	**3 384,6**	**3 384,6**
Terenuri cu destinaţie agricolă *Земли сельскохозяйственного назначения* *Lands for agricultural purpose*	1984,6	2 007,6	2 008,7	2 008,9	2 014,5	2 024,2	2 026,5	2 028,3
Terenuri ale localităţilor *Земли населенных пунктов* *Lands that belong to localities*	311,4	311,6	312,1	312,2	312,8	313,1	314,8	314,3
Fondul de rezervă[1] *Резервный фонд*[1] *Surplus fund*[1]	497,0	469,9	466,7	466,4	461,2	452,4	449,0	446,3
Terenuri destinate industriei, transporturilor, comunicaţiilor şi cu alte destinaţii speciale *Земли промышленности, транспорта, связи и иного специального назначения* *Lands for industry, transport, communications and other special purposes*	58,5	58,7	58,9	58,9	59,6	59,4	58,7	58,8
Terenuri ale fondului silvic şi destinate ocrotirii naturii *Земли лесного фонда и природоохранного назначения* *Lands of the forestry fund and for nature protection purposes*	447,1	450,0	450,9	450,6	450,4	450,4	450,5	451,7
Terenuri ale fondului apelor *Земли водного фонда* *Lands of water funds*	86,0	86,8	87,3	87,6	86,1	85,1	85,1	85,2

* Datele sînt prezentate în ansamblu pe ţară / *Данные приведены в целом по стране* / *Data are presented in total for the country*

[1] Terenuri destinate dezvoltării sociale a localităţilor şi de folosinţă generală (păşuni obşteşti etc.) / *Земли, предназначенные для социального развития населенных пунктов и для общего пользования (общественные пастбища и др.)* / *Lands for the community development of the localities and for common use (common pastures etc.)*

1.3.2. REGENERAREA ŞI EXTINDEREA PĂDURILOR

ЛЕСОВОССТАНОВЛЕНИЕ И РАСШИРЕНИЕ ЛЕСНОЙ ПЛОЩАДИ

FOREST REGENERATION AND EXTENSION

mii hectare / *тысяч гектаров* / *thousand hectares*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Regenerarea pădurilor în fondul forestier de stat *Лесовосстановление в лесах государственного значения* *Forest regeneration in the state forest fund*	3,6	3,6	2,7	4,4	5,0	4,9	5,2	4,7
din care: / *в том числе:* / *including:*								
plantări şi semănături *посадка и посев* *planting and sowing*	1,0	0,8	0,7	1,0	1,2	1,2	1,1	1,6
ajutorarea regenerării naturale a pădurilor *содействие естественному возобновлению леса* *assisting natural regeneration of forests*	2,3	2,3	1,6	2,8	3,7	3,4	3,6	2,7
regenerarea naturală *естественное возобновление* *natural regeneration*	0,3	0,6	0,5	0,6	0,2	0,2	0,5	0,4
Extinderea fondului forestier *Расширение лесного фонда* *Extension of forest fund*	7,9	4,7	0,5	0,2	0,1	0,1	0,0	0,1

1.3.3. TĂIERI DE PĂDURI

РУБКИ ЛЕСА

FOREST CUTTING

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Tăieri de produse principale *Рубки леса главного пользования* *Main forest products cutting*								
ha / *га* / *ha*	3 148	3 273	3 405	3 988	3 993	4 491	4 992	4 643
mii m^3 / *т ыс. м*^{3} / *thou.* m^3	243	243	262	309	320	348	348	342
Tăieri de îngrijire și conducere *Рубки ухода и санитарные рубки* *Thinning and sanitary cutting*								
ha / *га* / *ha*	14 208	13 807	13 825	14 142	16 813	17 756	17 764	17 826
mii m^3 / *т ыс. м*^{3} / *thou.* m^3	174	162	168	179	205	205	215	206

1.3.4. MĂSURI DE PROTECŢIE A PĂDURILOR

ЛЕСОЗАЩИТНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ

FOREST PROTECTION

mii hectare / *тысяч гектаров* / *thousand hectares*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Suprafaţa focarelor de dăunători şi maladii ale pădurii (la începutul anului) *Площадь очагов вредителей и болезней леса (на начало года)* *Aria of outbreaks of forest pests and diseases (at the beginning of the year)*	24,7	16,7	24,2	69,3	69,9	94,4	91,6	75,2
Protecţia pădurilor de dăunători şi maladii prin metode biologice *Защита лесов от вредителей и болезней биологическими методами* *Biological protection of forests from pests and diseases*	1,2	0,6	0,4	1,8	1,1	1,3	1,1	1,2
Combaterea chimică aeriană *Авиахимборьба* *Air chemical protection*	18,8	11,0	0,3	3,4	25,5	12,3	31,0	24,5
Măsuri chimice de combatere terestră *Наземные химические меры борьбы* *Ground chemical protection*	0,1	0,3	0,1	0,1	0,3	0,2	0,2	0,2

1.3.5. INCENDII DE PĂDURE, la 1 noiembrie

ЛЕСНЫЕ ПОЖАРЫ на 1 ноября

FOREST FIRES, as of November 1

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Numărul de incendii, cazuri	60	7	5	75	81	4	29	21
Число лесных пожаров, случаев								
Number of forest fires, cases								
din acestea, din vina populației	16	4	5	75	81	4	29	21
из них по вине населения								
of which, caused by population								
Suprafaţa silvică cuprinsă de incendii, ha	126,0	20,0	25,9	636,6	460,0	9,5	338,2	119,0
Лесная площадь, пройденная пожарами, га								
Forest area affected by fires, ha								
Dauna pricinuită gospodăriei silvice, mii lei	275,3	36,4	19,0	341,7	336,1	2,4	1190,6	314,8
Ущерб, причиненный лесному хозяйству, тыс. лей								
Damage to forestry, thou. lei								

1.3.6. GOSPODĂRIA DE VÎNĂTOARE

ОХОТНИЧЬЕ ХОЗЯЙСТВО

HUNTING

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Suprafaţa terenurilor vînătoreşti, mii ha *Площадь охотничьих угодий, тыс. га* *Area of hunting lands, thou. ha*	338	338	319	314	333	337	336	337
din acestea, gospodărite *из которых, ведется охотохозяйство* *of them, game management*	337	337	250	308	327	337	336	337
Cheltuieli pentru protecţia şi reproducerea animalelor sălbatice, mii lei (preţuri curente) *Затраты на защиту и воспроизводство диких животных, тыс. лей (текущие цены)* *Expenditures for protection and reproduction of wild animals, thou. lei (current prices)*	4 283	5 371	1 403	1 698	2 704	3 724	5 567	5 281
Cheltuielile totale ale gospodăriilor vînătoreşti, mii lei (preţuri curente) *Общие затраты на ведение охотничьего хозяйства, тыс. лей (текущие цены)* *Total expenditures for hunting management, thou. lei (current prices)*	6 688	6 700	3 798	3 997	5 301	6 521	5 567	5 281

1.3.7. UTILIZAREA APEI*

*ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВОДЫ**

*WATER USE**

milioane m^3 / *миллионов* $м^3$ / *million* m^3

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Numărul consumatorilor de apă, unităţi *Количество водопользователей, единиц* *Number of water consumers, units*	2 519	2 505	2 495	2 460	2 385	2 372	2 439	2 501
Captarea apei din bazinele naturale – total *Забор воды из природных водоемов – всего* *Water collection from natural water reservoirs – total*	861	865	851	847	850	839	837	840
din care, captarea apei din sursele de apă subterane *в том числе забор воды из подземных источников* *of which, water collecting from underground sources*	127	129	130	130	129	128	127	128
Utilizarea apei (fără apă de circulaţie şi apă utilizată consecutiv) – total *Использование воды (без оборотной и повторно использованной воды) – всего* *Water use (without recycled and reused water) – total*	794	795	785	785	786	782	777	777
pentru necesităţi de producţie *на производственные нужды* *for production needs*	581	580	581	580	580	580	579	579
din care, a apei potabile *в том числе питьевой воды* *of which, drinking water*	17	17	17	17	17	17	16	17
alimentarea cu apă a agriculturii *на сельскохозяйственное водоснабжение* *water supply for agriculture*	37	38	40	39	39	38	38	39
pentru necesităţile menajere *на бытовые нужды* *for households needs*	124	120	118	119	118	118	113	114
Pierderile la transportare *Потери при транспортировке* *Losses during transportation*	67	70	66	62	64	57	60	63
Cantitatea apei de circulaţie şi a celei utilizate consecutiv *Количество воды в оборотном и повторном водоснабжении* *Quantity of water in circulation and water used consecutively*	359	334	334	311	297	307	315	307

* Datele sînt prezentate în ansamblu pe ţară / *Данные приведены в целом по стране* / *Data are presented in total for the country*

1.3.8. EVACUAREA APELOR REZIDUALE, DE MINĂ ŞI FREATICE DRENATE ÎN BAZINELE ACVATICE DE SUPRAFAŢĂ*

*СБРОС СТОЧНЫХ, ШАХТНЫХ И ПОДЗЕМНЫХ ДРЕНАЖНЫХ ВОД В ПОВЕРХНОСТНЫЕ ВОДОЕМЫ**

*DISCHARGE OF SEWAGE, MINE AND UNDERGROUND DRAINAGE WATERS IN SURFACE WATER RESERVOIRS**

milioane m^3 / *миллионов* $м^3$ / *million* m^3

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total ape evacuate *Всего сброшено вод* *Total discharge of water*	**686**	**685**	**689**	**686**	**682**	**679**	**670**	**672**
din care, în bazinele de suprafaţă *из них в природные водоемы* *of them, in natural reservoirs*	679	678	682	679	675	672	664	666
inclusiv: / *в том числе:* / *including:*								
ape normativ curate (fără epurare) *нормативно чистых вод (без очистки)* *normative pure waters (untreated)*	550	552	555	555	553	551	545	546
ape poluate / *загрязненных вод* / *polluted waters*	14	10	8	8	9	9	10	8
inclusiv: / *в том числе:* / *including:*								
fără epurare / *без очистки* / *untreated*	0,8	0,8	0,9	1,0	1,5	1,0	1,4	1,4
epurate insuficient *недостаточно очищенных* *insufficiently treated*	13,3	9,5	7,5	7,2	7,4	7,9	8,7	7,0
ape normativ epurate *нормативно очищенных вод* *normative treated waters*	115	116	119	115	113	113	109	112
Ape normativ epurate, în % faţă de volumul total al scurgerilor care necesită curăţare *Нормативно очищенных вод, в % к общему объему стоков, подлежащих очистке* *Normative treated sewage waters, in % to the total volume of waters requiring treatment*	85	87	89	88	87	88	87	89

* Datele sînt prezentate în ansamblu pe ţară / *Данные приведены в целом по стране* / *Data are presented in total per country*

1.3.9. CAPTAREA (NEUTRALIZAREA) SUBSTANŢELOR POLUANTE EVACUATE DE SURSELE STAŢIONARE DE IMPURIFICARE A AERULUI ATMOSFERIC

УЛАВЛИВАНИЕ (ОБЕЗВРЕЖИВАНИЕ) ЗАГРЯЗНЯЮЩИХ ВЕЩЕСТВ, ОТХОДЯЩИХ ОТ СТАЦИОНАРНЫХ ИСТОЧНИКОВ ЗАГРЯЗНЕНИЯ АТМОСФЕРНОГО ВОЗДУХА

CAPTURE (NEUTRALIZATION) OF POLLUTING SUBSTANCES, EMITTED BY STATIONARY SOURCES OF ATMOSPHERIC AIR POLLUTION

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Volumul substanţelor poluante captate (neutralizate) de instalaţiile de puruficare a emisiilor, mii tone	182,6	118,0	119,8	120,9	115,3	194,7	132,9	140,3
Количество загрязняющих веществ, уловленных (обезвреженных) очистными установками, тыс. тонн *Volume of captured (neutralized) polluting substances by gas-dust catchers, thou. tonnes*								
Captate (neutralizate), în % faţă de volumul substanţelor poluante la evacuare de la sursele staţionare	91,6	88,2	88,5	89,0	88,6	92,6	89,9	89,9
Уловлено (обезврежено), в % к общему количеству загрязняющих веществ, отходящих от стационарных источников *Captured (neutralized), in % to the total quantity of pollutants, emitted by stationary sources*								

1.3.10. EVACUAREA SUBSTANŢELOR POLUANTE ÎN AERUL ATMOSFERIC DE CĂTRE SURSELE STAŢIONARE, PE INGREDIENTE

ВЫБРОС ЗАГРЯЗНЯЮЩИХ ВЕЩЕСТВ В АТМОСФЕРНЫЙ ВОЗДУХ СТАЦИОНАРНЫМИ ИСТОЧНИКАМИ ПО ИНГРЕДИЕНТАМ

EMISSION OF POLLUTING SUBSTANCES IN ATMOSPHERIC AIR BY STATIONARY SOURCES, BY INGREDIENTS

mii tone / *т ысяч т онн* / *thousand tonnes*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**16,7**	**15,7**	**15,5**	**15,0**	**14,8**	**15,6**	**15,0**	**15,8**
din care: / *в т ом числе:* / *of which:*								
solide / *т вердых* / *solid*	4,6	4,3	4,2	3,5	3,5	3,4	3,1	2,8
gazoase şi lichide *газообразных и жидких* *gaseous and liquid*	12,1	11,4	11,3	11,5	11,3	12,2	11,9	13,0
din acestea: / *из них:* / *of them:*								
dioxid de sulf / *диоксид серы* / *dioxide sulphur*	1,5	1,6	1,1	1,3	1,1	0,9	0,7	0,7
oxid de azot / *оксид азота* / *oxide nitrogen*	2,0	1,8	1,8	1,6	1,6	1,7	1,9	2,1
oxid de carbon / *оксид углерода* / *oxide carbon*	4,7	3,9	4,4	4,5	4,3	4,5	4,5	4,8

1.3.11. EVACUAREA UNOR SUBSTANŢE POLUANTE SPECIFICE ÎN AERUL ATMOSFERIC DE CĂTRE SURSELE STAŢIONARE

ВЫБРОС НЕКОТОРЫХ СПЕЦИФИЧЕСКИХ ЗАГРЯЗНЯЮЩИХ ВЕЩЕСТВ В АТМОСФЕРНЫЙ ВОЗДУХ СТАЦИОНАРНЫМИ ИСТОЧНИКАМИ

EMISSION OF SOME SPECIFIC POLLUTING SUBSTANCES IN ATMOSPHERIC AIR BY STATIONARY SOURCES

tone / *тонн* / *tonnes*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Metale şi compuşii lor	7,9	11,0	9,6	7,3	7,4	6,5	5,3	4,8
Металлы и их соединения *Metals and their compounds*								
din care, plumb	0,4	0,4	0,7	0,2	0,5	0,2	0,2	0,2
в том числе свинец *of which, lead*								
Amoniac / *Аммиак* / *Ammonia*	67,1	87,2	68,4	70,9	83,9	64,2	74,4	69,7
Hidrocarburi policiclice aromate	15,4	23,0	29,8	20,2	13,4	6,9	2,9	19,8
Ароматические полициклические углеводороды *Aromatized multiring hydrocarbon*								
din care, benzo(a)piren	7,5	3,8	3,9	5,3	4,0	0,6	0,0	18,8
в том числе бензо(а)пирен *of wich, benzo(a)pyrene*								
Xilen / *Ксилол* / *Xylene*	44,3	35,0	29,3	30,7	19,8	24,3	14,2	12,7
Stiren / *Стирол* / *Styrene*	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
Toluol / *Толуол* / *Toluene*	41,5	36,1	33,4	36,9	27,8	30,1	20,6	16,4
Formaldehidă / *Формальдегид* / *Formaldehyde*	0,8	0,5	0,5	0,0	0,2	0,1	0,1	0,0
Clor / *Хлор* / *Chlorine*	0,5	1,3	0,9	1,1	2,3	1,9	1,6	2,7
Poluanţi organici persistenţi	0,1	0,2	0,3	0,5	0,3	0,3	0,0	_
Стойкие органические вещества *Persistent organic matters*								
din care dioxine şi furani	0,0	0,2	0,3	0,3	0,3	0,3	0,0	_
в том числе диоксины и фураны *of which dioxines and furanes*								

1.3.12. EVACUAREA SUBSTANŢELOR POLUANTE ÎN AERUL ATMOSFERIC DE CĂTRE TRANSPORTUL AUTO

ВЫБРОС ЗАГРЯЗНЯЮЩИХ ВЕЩЕСТВ В АТМОСФЕРНЫЙ ВОЗДУХ АВТОТРАНСПОРТОМ

EMISSION OF THE POLLUTING SUBSTANCES IN ATMOSFERIC AIR BY ROAD TRANSPORT

mii tone / *т ысяч т онн* / *thousand tonnes*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Substanţe poluante gazoase şi lichide – total *Газообразные и жидкие загрязняющие вещества – всего* *Liquid and solid polluting substances – total*	224,1	157,4	146,5	174,8	140,1	213,1	179,0	178,9
oxid de carbon / *оксид углерода* / *oxide carbon*	159,1	106,2	102,8	125,0	107,6	154,9	137,4	137,4
hidrocarburi / *углеводороды* / *hidrocarbon*	25,3	15,7	14,1	19,6	13,7	22,8	20,9	20,9
dioxid de azot / *диоксид азота* / *dioxide nitrogen*	28,7	18,7	14,9	16,9	12,9	23,5	14,6	14,6

1.3.13. CALITATEA BENZINEI AUTO IMPORTATE ÎN ŢARĂ

КАЧЕСТВО ИМПОРТИРОВАННОГО АВТОБЕНЗИНА В СТРАНУ

QUALITY OF GASOLINE IMPORTED IN THE COUNTRY

milioane litri / *миллионов литров* / *million liters*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Benzină auto – total *Автобензин – всего* *Gasoline – total*	**281,9**	**291,0**	**246,5**	**260,1**	**214,1**	**213,9**	**201,2**	**217,1**
din care, cu conţinut de plumb pînă la 0,013 g/l *в том числе с содержанием свинца до 0,013 г/л* *of which, leaded up to 0,013 g/l*	281,9	291,0	246,5	260,1	214,1	213,9	201,2	217,1

1.3.14. DEŞEURI MUNICIPALE

МУНИЦИПАЛЬНЫЕ ОТХОДЫ

MUNICIPAL WASTE

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Transportate pe parcursul anului, mii m ^{3}: *Вывезено за год, тыс. м ^{3} : Transported during the year, thou. m ^{3} :*								
solide / *твердых / solid*	2 130,8	2 210,2	2 302,6	2 350,0	2 421,1	2 647,4	2 912,2	2 921,3
lichide / *жидких/ liquid*	42,0	57,4	56,9	51,9	48,0	47,0	39,2	135,5
Suprafaţa locurilor de stocare şi neutralizare a deşeurilor solide, ha *Площадь мест складирования и обезвреживания твердых отходов, га Area of places for storage and neutralization of solid waste, ha*	190,1	199,2	206,5	210,7	191,8	169,5	172,9	170,7

1.3.15. FORMAREA ŞI UTILIZAREA DEŞEURILOR LA ÎNTREPRINDERI ŞI ORGANIZAŢII

ОБРАЗОВАНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОТХОДОВ НА ПРЕДПРИЯТИЯХ И В ОРГАНИЗАЦИЯХ

GENERATION AND USE OF WASTE IN ENTERPRISES AND ORGANIZATIONS

mii tone / *тысяч тонн* / *thousand tonnes*

	Formate *Образовано Generated*	Intrări *Поступление Inputs*	Utilizări *Использование Used*	Livrări *Поставки Supplied*	Nimicite sau scoase la gunoişte *Уничтожено или вывезено на свалку Destroyed or transported to dumps*	Existent la sfîrşitul anului *Наличие на конец года Existing at the end of the year*
Total / *Всего* / *Total*						
2012	**2 430,0**	**1 096,8**	**472,0**	**755,1**	**2 104,2**	**7 883,4**
2013	**2 511,7**	**951,3**	**584,6**	**692,9**	**1 993,3**	**8 709,5**
2014	**1 831,0**	**1 082,1**	**622,2**	**829,7**	**1 522,4**	**8 661,4**
2015	**3 981,2**	**867,3**	**609,9**	**1 250,9**	**1 396,8**	**10 275,5**
Materie primă secundară a metalurgiei feroaselor *Вторичное сырье черной металлургии* *Secondary raw material for ferrous metallurgy*						
2012	7,7	261	0,8	276,6	0,7	10,3
2013	29,5	159,1	5,1	189,3	0,4	5,6
2014	29,3	189,7	4,0	214,0	0,1	7,2
2015	106,7	140,8	1,8	245,3	0,0	15,1
Materie primă secundară a metalurgiei neferoaselor *Вторичное сырье цветной металлургии* *Secondary raw material for non-ferrous metallurgy*						
2012	0,2	10,8	0,2	10,5	0,0	1,4
2013	0,1	9,6	0,2	9,7	0,0	1,2
2014	0,9	11,7	0,4	12,1	0,0	1,3
2015	1,0	11,2	0,2	12,4	0,1	0,9
Deşeuri aferente industriei forestiere *Отходы лесной промышленности* *Waste of forestry industry*						
2012	14,5	–	0,4	16,9	0,6	3,4
2013	10,1	0,2	0,2	8,8	1,6	3,2
2014	11,6	0,0	0,1	10,1	1,7	2,9
2015	8,0	–	0,0	8,2	0,4	2,3
Deşeuri de la întreprinderile de extracţie *Отходы добывающих предприятий* *Waste of quarrying enterprises*						
2012	322,3	25,1	93,9	167,7	0,1	7501,9
2013	243,3	14,0	52,2	205,8	0,0	8032,8
2014	250,1	78,5	149,1	150,5	208,5	7863,3
2015	373,0	30,3	166,4	529,9	98,4	7471,9
Deşeuri aferente industriei alimentare şi a băuturilor *Отходы производства пищевых продуктов и напитков* *Waste of foodstuff and drinks production industry*						
2012	395,6	0,8	35,4	161,2	182,0	54,5

	Formate *Образовано* *Generated*	Intrări *Поступление* *Inputs*	Utilizări *Использование* *Used*	Livrări *Поставки* *Supplied*	Nimicite sau scoase la gunoişte *Уничтожено или вывезено на свалку* *Destroyed or transported to dumps*	Existent la sfîrşitul anului *Наличие на конец года* *Existing at the end of the year*
2013	379,9	1,9	62,1	134,0	177,6	63,4
2014	454,9	1,4	51,9	178,7	127,4	161,7
2015	309,0	3,2	58,4	278,8	48,2	88,5
Deşeuri din fitotehnie *Отходы растениеводства* *Waste from plant growing*						
2012	22,3	1,6	12,8	4,3	8,6	2,6
2013	33,5	2,0	19,4	4,6	11,1	2,9
2014	44,7	1,3	27,6	5,7	13,8	1,9
2015	53,8	3,2	31,8	9,8	15,0	2,3
Deşeuri de la creşterea animalelor *Отходы животноводства* *Waste of livestock production*						
2012	415,5	33,1	229,5	19,2	135,8	130,7
2013	494,4	22,9	183,5	43,2	160,6	317,6
2014	443,0	31,5	166,4	160,7	173,9	292,2
2015	743,7	41,6	220,3	74,5	168,0	626,8
Deşeuri din gospodăria comunală *Отходы коммунального хозяйства* *Waste of communal services*						
2012	462,5	720,5	1,2	1,1	1161,0	114,4
2013	459,6	486,6	5,7	2,6	922,0	133,4
2014	287,7	539,5	3,6	25,8	826,9	104,9
2015	413,2	548,1	3,6	13,5	929,0	123,5

1.3.16. DEŞEURI TOXICE

ТОКСИЧНЫЕ ОТХОДЫ

TOXIC WASTE

tone / *т онн* / *tonnes*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Numărul întreprinderilor cercetate, unităţi *Число обследованных предприятий, единиц* *Number of surveyed enterprises, units*	892	875	886	716	938	988	978	1 112
Deşeuri formate *Образовано отходов* *Waste generated*	756,0	1 125,0	404,0	528,0	418,0	727,0	682,0	3 722,1
Deşeuri utilizate *Использовано отходов* *Waste used*	799,0	594,0	593,0	874,0	571,0	834,0	854,0	935,4
Deşeuri neutralizate (lichidate) *Обезврежено (уничтожено) отходов* *Neutralized (liquidated) waste*	256,0	36,0	65,0	112,0	51,0	133,0	96,0	12,8
Transportate la poligoanele deşeurilor menajere *Вывезено на полигоны бытовых отходов* *Transported to landfills*	130,0	694,0	61,0	17,0	21,0	27,0	19,0	17,1
Deşeuri existente (la sfîrşitul anului) *Наличие отходов (на конец года)* *Existing waste (end-year)*	6 530,0	6 488,0	6 504,0	6 087,0	6 360,0	6 273,0	6 223,0	9 176,7

1.3.17. INVESTIŢII ÎN ACTIVE MATERIALE PE TERMEN LUNG PENTRU PROTECŢIA MEDIULUI ŞI FOLOSIREA RAŢIONALĂ A RESURSELOR NATURALE (exclusiv ameliorarea)

ИНВЕСТИЦИИ В ДОЛГОСРОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЬНЫЕ АКТИВЫ НА ОХРАНУ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ И РАЦИОНАЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ (без мелиорации)

INVESTMENTS IN LONG TERM TANGIBLE ASSETS FOR ENVIRONMENT PROTECTION AND RATIONAL USE OF NATURAL RESOURCES (without melioration)

mii lei; preţuri curente / *тысяч лей; текущие цены / thousand lei; current prices*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / *Всего / Total*	**87 885,2**	**6 012,5**	**41 520,9**	**31 217,1**	**73 479,5**	**65 955,3**	**83 742,6**	**33 279,9**
din care: / *в том числе: / of which:*								
pentru protecţia şi folosirea raţională a resurselor de apă *на охрану и рациональное использование водных ресурсов* *for protection and rational use of water resources*	4 269,6	5 050,6	14 250,5	14 986,8	15 195,6	39 377,5	55 311,5	22 559,0
pentru protecţia şi folosirea raţională a terenurilor *на охрану и рациональное использование земель* *for protection and rational use of lands*	80 781,9	961,9	19 698,5	15 208,3	9 789,1	22 810,5	26 311,9	10 495,7
pentru protecţia aerului atmosferic *на охрану атмосферного воздуха* *for atmospheric air protection*	2 833,7	–	–	–	45 477,1	1 694,1	–	–
pentru alte domenii *на другие мероприятия* *for other fields*	–	–	7 571,9	1 022,0	3 017,7	2 073,2	2 119,2	225,2

1.3.18. VALOAREA MIJLOACELOR FIXE DE PRODUCŢIE PENTRU PROTECŢIA MEDIULUI[1]

СТОИМОСТЬ ОСНОВНЫХ ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ФОНДОВ ДЛЯ ОХРАНЫ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ [1]

VALUE OF PRODUCTION FIXED ASSETS FOR ENVIRONMENT PROTECTION[1]

milioane lei / *миллионов лей* / *million lei*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**1 113,0**	**1 181,6**	**1 199,6**	**1 155,8**	**1 223,5**	**1 287,5**	**1 370,8**	**1 163,0**
din care: / *в т ом числе:* / *of which:*								
pentru protecţia şi folosirea raţională a resurselor de apă *на охрану и рациональное использование водных ресурсов* *for protection and rational use of water resources*	1 016,4	1 091,3	1 095,0	1 088,3	1 157,7	1 213,5	1 290,5	1 072,8
pentru protecţia aerului atmosferic *на охрану атмосферного воздуха* *for atmospheric air protection*	74,2	68,5	80,8	56,4	54,9	60,6	62,7	80,4

[1] Conform valorii medii anuale de bilanţ / *По среднегодовой балансовой стоимости* / *According to the balance annual average value*

1.3.19. NUMĂRUL PROBELOR CERCETATE CU INDICII SANITARO-CHIMICI

ЧИСЛО ИССЛЕДОВАННЫХ ПРОБ ПО САНИТАРНО-ХИМИЧЕСКИМ ПОКАЗАТЕЛЯМ

NUMBER OF SAMPLES INVESTIGATED BY SANITARY-CHEMICAL INDICATORS

	Total *Всего* *Total*			din care, cu abateri de la normele sanitare *из них с отклонениями от санитарных норм of them, with deviations from sanitary standards*					
				total / *всего* / *total*			%		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Surse centralizate de alimentare cu apă *Источники централизованного водоснабжения* *Centralized sources of water supply*	1 908,0	2 070,0	1 985,0	1 283,0	433,0	1 183,0	67,0	21,0	59,6
Surse decentralizate de alimentare cu apă *Источники децентрализованного водоснабжения* *Decentralized sources of water supply*	5 507,0	6 138,0	6 016,0	4 388,0	4 635,0	4 933,0	80,0	75,5	81,9
Bazine acvatice de suprafaţă în folosinţa populaţiei *Поверхностные водоемы в местах водопользования* *Surface water basins for the use of population*	1 099,0	1 199,0	893,0	359,0	–	–	33,0	–	–
Solul / *Почва* / *Soil*	783,0	818,0	669,0	34,0	12,0	20,0	4,0	2,0	2,9
Aerul atmosferic *Атмосферный воздух* *Atmospheric air*	6 528,0	7 898,0	7 343,0	673,0	846,0	1 068,0	10,0	10,7	14,5

2. POPULAŢIE
НАСЕЛЕНИЕ
POPULATION

2.1. POPULAŢIA ŞI STRUCTURA DEMOGRAFICĂ[1]
НАСЕЛЕНИЕ И ДЕМОГРАФИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА[1]
POPULATION AND THE DEMOGRAPHIC STRUCTURE[1]

Sursa datelor

Recensămintele populaţiei şi datele statisticii curente privind mişcarea naturală şi migratorie a populaţiei.

Источник данных

Переписи населения и данные текущей статистики о естественном и миграционном движении населения.

Data source

Population Censuses and current statistics on natural and migrational movement of population.

Precizări metodologice

Numărul populaţiei pentru anii intercenzitari se determină în baza rezultatelor ultimului recensămînt şi a datelor referitoare la mişcarea naturală şi migratorie dintre data recensămîntului şi anul de referinţă. Totodată se ia în considerare schimbarea numărului populaţiei în urma reorganizării teritorial-administrative.

Populaţie prezentă – numărul persoanelor care se aflau pe teritoriul respectiv la momentul recensămîntului, inclusiv persoanele domiciliate temporar.

Populaţie stabilă – numărul persoanelor care au domiciliul stabil pe teritoriul respectiv, inclusiv persoanele absente temporar.

Sursa principală a datelor despre **componenţa naţională a populaţiei şi limba maternă** o constituie recensămîntul. Răspunsurile la aceste întrebări au fost înregistrate în conformitate cu libera declaraţie a persoanei recenzate. Pentru copii declaraţiile au fost făcute de părinţi.

Speranţa de viaţă – numărul de ani pe care-i vor trăi în medie cei născuţi în perioada respectivă, dacă în decursul vieţii lor nivelul mortalităţii la fiecare vîrstă va rămîne acelaşi, cum a fost în anul naşterii.

Numărul mediu anual al populaţiei – media aritmetică a numărului populaţiei la începutul anului de referinţă şi la începutul anului viitor.

[1] Date referitoare la populaţie pentru anii 1959 şi 1970 sînt prezentate conform recensămîntului din 15 ianuarie; pentru anul 1979 – conform recensămîntului din 17 ianuarie; pentru anul 1989 – conform recensămîntului din 12 ianuarie; pentru anul 2004 – conform recensămîntului din 5 octombrie; pentru restul anilor – la începutul anului, conform datelor evidenţei curente
Данные по населению за 1959 и 1970 годы приведены по переписи населения на 15 января; за 1979 год – по переписи на 17 января; за 1989 год – по переписи на 12 января; за 2004 год – по переписи на 5 октября; за остальные годы – на начало года, по данным текущего учета
Data for 1959 and 1970 are presented according to Population Census from January 15; for 1979 – to Census from January 17; for 1989 – to Census from January 12; for 2004 – to Census from October 05; for other years – as of beginning of the year, according to current record data

Методологические пояснения

Текущая оценка ***численности населения в годы между переписями*** *производится на основании итогов последней переписи населения, к которым ежегодно прибавляются числа родившихся и прибывших на данную территорию и вычитаются числа умерших и выбывших с данной территории. При этом учитывается изменение численности населения в результате административно-территориальных преобразований.*

Наличное население *– численность лиц, находящихся на момент переписи на данной территории, включая временно проживающих.*

Постоянное население *– численность лиц, постоянно проживающих на данной территории, включая временно отсутствующих.*

Основным источником данных ***о национальном составе населения и о родном языке*** *являются переписи. Ответы на эти вопросы записывались со слов опрашиваемых, то есть по принципу самоопределения. Национальность детей указывалась их родителями.*

Ожидаемая продолжительность жизни *– число лет, которое предстоит прожить в среднем родившимся в данный период, если на протяжении их жизни уровень смертности в каждом возрасте останется таким, каким он был в годы рождения.*

Среднегодовая численность населения *– средняя арифметическая из численности населения на начало расчетного и на начало следующего года.*

Methodological notes

The number of population for the intercensus years *is determined based on the results of the last Population Census, data on the natural increase and on migrational movement since the last Census date and the reference year. It is also taken into account the change of the number of population as a result of territorial-administrative reorganization.*

Present population *refers to the number of persons present at the Census moment, including temporarily resident persons.*

Resident population *– number of persons, permanently residents on the given territory, including the persons temporarily absent.*

Population Census is the major data source for the ***population structure by nationalities and mother tongue.*** *The answers for these questions were registered according declaration of the interviewed person. Parents made declaration for their children.*

LIfe expectancy *– number of years which shall be lived in average by those born in this period, if during their life the death rate for every age will be the same as in year of birth.*

Mean annual number of population – *arithmetic mean of the number of population at the beginning of the reference year and at the beginning of the next year.*

2.1.1. POPULAŢIA STABILĂ PE SEXE, la 1 ianuarie

ПОСТОЯННОЕ НАСЕЛЕНИЕ ПО ПОЛУ на 1 января

RESIDENT POPULATION BY SEX, as of January 1

Anii *Годы* *Years*	Numărul populaţiei, mii locuitori *Численность населения, тыс. человек* *Number of population, thou. inhabitants*			În % faţă de total *В % к общей численности* *In % to the total*		Revin femei la 100 de bărbaţi *На 100 мужчин приходилось женщин* *Women per 100 men*
	total *всего* *total*	masculin *мужчины* *males*	feminin *женщины* *females*	masculin *мужчины* *males*	feminin *женщины* *females*	
1959*	2 884,5	1 333,8	1 550,7	46,2	53,8	116
1970*	3 568,9	1 662,3	1 906,6	46,6	53,4	115
1979*	3 949,8	1 864,8	2 085,0	47,2	52,8	112
1989*	4 335,4	2 063,2	2 272,2	47,6	52,4	110
2000	3 644,1	1 744,5	1 899,6	47,9	52,1	109
2001	3 635,1	1 740,6	1 894,5	47,9	52,1	109
2002	3 627,8	1 737,5	1 890,3	47,9	52,1	109
2003	3 618,3	1 733,3	1 885,0	47,9	52,1	109
2004	3 607,4	1 728,4	1 879,0	47,9	52,1	109
2005	3 600,4	1 724,8	1 875,6	47,9	52,1	109
2006	3 589,9	1 719,3	1 870,6	47,9	52,1	109
2007	3 581,1	1 721,0	1 860,1	48,1	51,9	108
2008	3 572,7	1 717,5	1 855,2	48,1	51,9	108
2009	3 567,5	1 714,9	1 852,6	48,1	51,9	108
2010	3 563,7	1 713,5	1 850,2	48,1	51,9	108
2011	3 560,4	1 712,1	1 848,3	48,1	51,9	108
2012	3 559,5	1 711,7	1 847,8	48,1	51,9	108
2013	3 559,5	1 712,3	1 847,2	48,1	51,9	108
2014	3 557,6	1 711,5	1 846,1	48,1	51,9	108
2015	3 555,2	1 710,3	1 844,9	48,1	51,9	108
2016	3 553,1	1 709,1	1 844,0	48,1	51,9	108

* Datele sînt prezentate în ansamblu pe ţară / *Данные приведены в целом по ст ране* / *Data are presented in total for the country*

2.1.2. POPULAŢIA STABILĂ PE MEDII, la 1 ianuarie

ПОСТОЯННОЕ НАСЕЛЕНИЕ ПО ТИПУ МЕСТНОСТИ на 1 января

RESIDENT POPULATION BY AREA, as of January 1

Anii *Годы Years*	Numărul populaţiei, mii locuitori *Численность населения, тыс. человек Number of population, thou. inhabitants*			În % faţă de total *В % к общей численности In % to the total*		Numărul locuitorilor pe 1 km^2 *Число жителей на 1 км^2 Inhabitants per 1 km^2*
	total *всего total*	urban *городское urban*	rural *сельское rural*	urban *городское urban*	rural *сельское rural*	
1959*	2 884,5	642,3	2 242,2	22,3	77,7	85,3
1970*	3 568,9	1 130,1	2 438,8	31,7	68,3	105,6
1979*	3 949,8	1 532,9	2 416,9	38,8	61,2	116,9
1989*	4 335,4	2 020,1	2 315,3	46,6	53,4	128,3
2000	3 644,1	1 514,2	2 129,9	41,5	58,5	120,0
2001	3 635,1	1 486,4	2 148,7	40,9	59,1	119,7
2002	3 627,8	1 485,2	2 142,6	40,9	59,1	119,5
2003	3 618,3	1 484,1	2 134,2	41,0	59,0	119,2
2004	3 607,4	1 477,9	2 129,5	41,0	59,0	118,8
2005	3 600,4	1 476,0	2 124,4	41,0	59,0	118,6
2006	3 589,9	1 469,8	2 120,1	40,9	59,1	118,3
2007	3 581,1	1 478,0	2 103,1	41,3	58,7	118,0
2008	3 572,7	1 476,1	2 096,6	41,3	58,7	117,7
2009	3 567,5	1 476,1	2 091,4	41,4	58,6	117,5
2010	3 563,7	1 476,7	2 087,0	41,4	58,6	117,4
2011	3 560,4	1 481,7	2 078,7	41,6	58,4	117,3
2012	3 559,5	1 485,7	2 073,8	41,7	58,3	117,2
2013	3 559,5	1 492,2	2 067,3	41,9	58,1	117,2
2014	3 557,6	1 503,0	2 054,6	42,2	57,8	117,2
2015	3 555,2	1 507,3	2 047,9	42,4	57,6	117,1
2016	3 553,1	1 511,1	2 042,0	42,5	57,5	117,0

* Datele sînt prezentate în ansamblu pe ţară / *Данные приведены в целом по ст ране* / *Data are presented in total for the country*

2.1.3. POPULAŢIA STABILĂ PE SEXE, ÎN PROFIL TERITORIAL, la 1 ianuarie 2016

ПОСТОЯННОЕ НАСЕЛЕНИЕ ПО ПОЛУ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ на 1 января 2016 года

RESIDENT POPULATION BY SEX, IN TERRITORIAL ASPECT, as of January 1, 2016

persoane / *человек* / *persons*

	Total populaţie *Все население* *Total population*			În % faţă de total *В % к итогу* *In % to the total*		Revin femei la 100 de bărbaţi *На 100 мужчин приходилось женщин* *Women per 100 men*
	ambele sexe *оба пола* *both sexes*	masculin *мужчины* *males*	feminin *женщины* *females*	masculin *мужчины* *males*	feminin *женщины* *females*	
Total / *Всего* / *Total*	**3 553 056**	**1 709 085**	**1 843 971**	**48,1**	**51,9**	**108**
Municipiul Chişinău	**814 147**	**381 059**	**433 088**	**46,8**	**53,2**	**114**
Nord / *Север* / *North*	**987 475**	**471 535**	**515 940**	**47,8**	**52,2**	**109**
Municipiul Bălţi	150 739	69 243	81 496	45,9	54,1	118
Briceni	72 893	34 907	37 986	47,9	52,1	109
Donduşeni	42 852	20 104	22 748	46,9	53,1	113
Drochia	87 437	41 632	45 805	47,6	52,4	110
Edineţ	80 719	38 302	42 417	47,5	52,5	111
Făleşti	91 490	44 444	47 046	48,6	51,4	106
Floreşti	87 556	42 081	45 475	48,1	51,9	108
Glodeni	59 649	28 705	30 944	48,1	51,9	108
Ocniţa	53 978	25 748	28 230	47,7	52,3	110
Rîşcani	67 929	32 584	35 345	48,0	52,0	108
Sîngerei	92 155	45 200	46 955	49,0	51,0	104
Soroca	100 078	48 585	51 493	48,5	51,5	106
Centru / *Центр* / *Center*	**1 057 096**	**516 970**	**540 126**	**48,9**	**51,1**	**104**
Anenii Noi	83 419	40 759	42 660	48,9	51,1	105
Călăraşi	77 768	38 216	39 552	49,1	50,9	103
Criuleni	73 633	36 056	37 577	49,0	51,0	104
Dubăsari	35 316	17 281	18 035	48,9	51,1	104
Hînceşti	120 176	59 338	60 838	49,4	50,6	103
Ialoveni	101 331	49 877	51 454	49,2	50,8	103
Nisporeni	65 581	32 306	33 275	49,3	50,7	103
Orhei	124 971	59 948	65 023	48,0	52,0	108
Rezina	50 803	25 140	25 663	49,5	50,5	102
Străşeni	92 284	45 102	47 182	48,9	51,1	105
Şoldăneşti	41 939	20 529	21 410	48,9	51,1	104
Teleneşti	72 608	36 153	36 455	49,8	50,2	101
Ungheni	117 267	56 265	61 002	48,0	52,0	108
Sud / *Юг* / *South*	**532 462**	**261 607**	**270 855**	**49,1**	**50,9**	**104**
Basarabeasca	28 501	13 782	14 719	48,4	51,6	107
Cahul	124 647	60 177	64 470	48,3	51,7	107
Cantemir	61 954	30 918	31 036	49,9	50,1	100
Căuşeni	90 497	44 573	45 924	49,3	50,7	103
Cimişlia	60 069	29 562	30 507	49,2	50,8	103
Leova	52 834	26 384	26 450	49,9	50,1	100
Ştefan Vodă	70 397	34 932	35 465	49,6	50,4	102
Taraclia	43 563	21 279	22 284	48,8	51,2	105
UTA Găgăuzia	**161 876**	**77 914**	**83 962**	**48,1**	**51,9**	**108**

2.1.4. POPULAŢIA STABILĂ PE MEDII, ÎN PROFIL TERITORIAL, la 1 ianuarie 2016

ПОСТОЯННОЕ НАСЕЛЕНИЕ ПО ТИПУ МЕСТНОСТИ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ на 1 января 2016 года

RESIDENT POPULATION BY AREA, IN TERRITORIAL ASPECT, as of January 1, 2016

persoane / *человек* / *persons*

	Total populaţie *Все население* *Total population*	din care: *в том числе:* *of which:*		În % faţă de total *В % к итогу* *In % to the total*	
		urbană *городское* *urban*	rurală *сельское* *rural*	urbană *городское* *urban*	rurală *сельское* *rural*
Total / *Всего* / *Total*	**3 553 056**	**1 511 051**	**2 042 005**	**42,5**	**57,5**
Municipiul Chişinău	**814 147**	**739 903**	**74 244**	**90,9**	**9,1**
Nord / *Север* / *North*	**987 475**	**356 866**	**630 609**	**36,1**	**63,9**
Municipiul Bălţi	150 739	145 803	4 936	96,7	3,3
Briceni	72 893	15 342	57 551	21,0	79,0
Donduşeni	42 852	10 396	32 456	24,3	75,7
Drochia	87 437	20 500	66 937	23,4	76,6
Edineţ	80 719	25 945	54 774	32,1	67,9
Făleşti	91 490	16 884	74 606	18,5	81,5
Floreşti	87 556	19 704	67 852	22,5	77,5
Glodeni	59 649	11 321	48 328	19,0	81,0
Ocniţa	53 978	19 153	34 825	35,5	64,5
Rîşcani	67 929	15 580	52 349	22,9	77,1
Sîngerei	92 155	18 674	73 481	20,3	79,7
Soroca	100 078	37 564	62 514	37,5	62,5
Centru / *Центр* / *Center*	**1 057 096**	**207 229**	**849 867**	**19,6**	**80,4**
Anenii Noi	83 419	8 841	74 578	10,6	89,4
Călăraşi	77 768	16 352	61 416	21,0	79,0
Criuleni	73 633	8 510	65 123	11,6	88,4
Dubăsari	35 316	…	35 316	…	100,0
Hînceşti	120 176	17 264	102 912	14,4	85,6
Ialoveni	101 331	16 405	84 926	16,2	83,8
Nisporeni	65 581	14 356	51 225	21,9	78,1
Orhei	124 971	33 703	91 268	27,0	73,0
Rezina	50 803	12 847	37 956	25,3	74,7
Străşeni	92 284	22 110	70 174	24,0	76,0
Şoldăneşti	41 939	7 536	34 403	18,0	82,0
Teleneşti	72 608	8 138	64 470	11,2	88,8
Ungheni	117 267	41 167	76 100	35,1	64,9
Sud / *Юг* / *South*	**532 462**	**141 293**	**391 169**	**26,5**	**73,5**
Basarabeasca	28 501	12 455	16 046	43,7	56,3
Cahul	124 647	39 604	85 043	31,8	68,2
Cantemir	61 954	5 773	56 181	9,3	90,7
Căuşeni	90 497	24 398	66 099	27,0	73,0
Cimişlia	60 069	14 318	45 751	23,8	76,2
Leova	52 834	15 517	37 317	29,4	70,6
Ştefan Vodă	70 397	8 544	61 853	12,1	87,9
Taraclia	43 563	20 684	22 879	47,5	52,5
UTA Găgăuzia	**161 876**	**65 760**	**96 116**	**40,6**	**59,4**

2.1.5. POPULAŢIA STABILĂ PE GRUPE DE VÎRSTĂ ŞI SEXE, la 1 ianuarie

ПОСТОЯННОЕ НАСЕЛЕНИЕ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ И ПОЛУ на 1 января

RESIDENT POPULATION BY AGE GROUP AND SEX, as of January 1

persoane / *человек* / *persons*

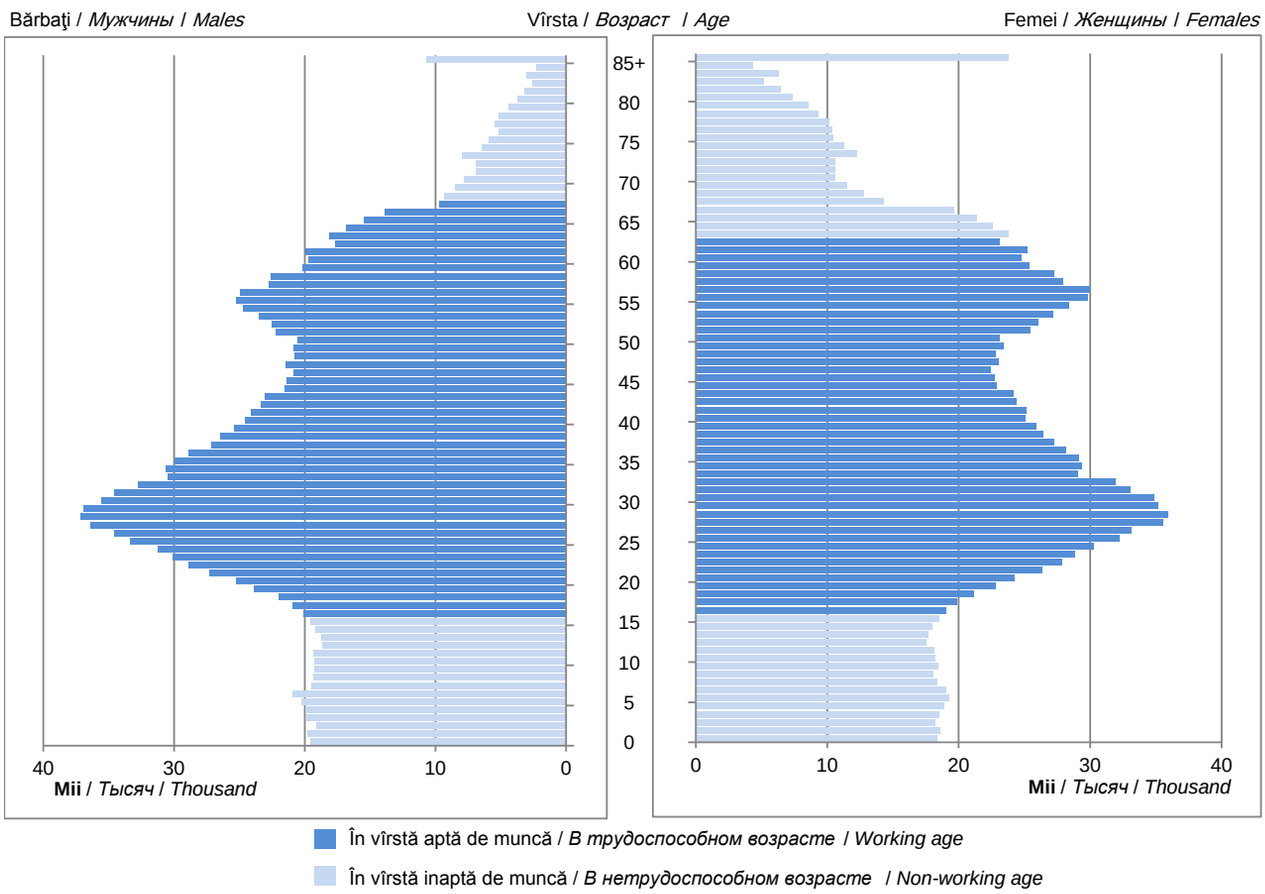
Grupa de vîrsrtă, ani *Возрастная группа, лет* *Age group, years*	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
				Total / *Всего* / *Total*			
Total / *Всего / Total*	**3 563 695**	**3 560 430**	**3 559 541**	**3 559 497**	**3 557 634**	**3 555 159**	**3 553 056**
din care: *в том числе:* *of which:*							
0-4	190 597	192 835	193 742	195 059	194 464	192 374	190 722
5-9	185 434	184 731	185 156	186 135	187 726	190 197	192 251
10-14	219 465	207 983	198 392	191 594	187 052	185 300	184 601
15-19	296 521	280 899	265 871	249 709	233 733	219 234	207 760
20-24	358 005	352 445	341 014	326 413	310 612	296 226	280 223
25-29	315 855	325 872	336 905	350 072	356 077	355 502	350 308
30-34	270 624	278 881	286 626	292 582	301 781	311 568	322 250
35-39	238 750	243 281	249 216	254 093	259 480	266 180	274 713
40-44	226 562	225 578	224 424	226 987	229 431	234 130	238 289
45-49	267 820	253 172	242 023	232 677	226 912	220 952	219 799
50-54	264 730	271 360	275 505	272 821	267 690	257 600	243 565
55-59	228 954	231 129	233 095	236 976	243 191	249 249	255 946
60-64	139 577	156 930	173 963	190 219	202 378	208 967	211 657
65-69	114 976	110 158	107 052	104 565	108 518	121 535	136 386
70-74	102 431	101 180	100 566	100 563	97 036	93 949	91 150
75-79	73 385	71 852	72 739	72 254	74 769	74 986	74 766
80-84	45 414	46 367	46 720	48 452	45 661	45 096	44 214
85+	24 595	25 777	26 532	28 326	31 123	32 114	34 456
				Masculin / *Мужчины* / *Males*			
Total / *Всего / Total*	**1 713 487**	**1 712 106**	**1 711 725**	**1 712 346**	**1 711 506**	**1 710 244**	**1 709 085**
din care: *в том числе:* *of which:*							
0-4	98 075	99 489	100 062	100 738	100 351	98 928	98 199
5-9	95 510	95 179	95 232	95 818	96 613	98 168	99 193
10-14	112 127	106 477	101 730	98 471	96 238	95 476	95 105
15-19	150 928	142 978	135 554	127 274	119 341	112 110	106 416
20-24	181 847	179 261	173 122	165 963	158 297	150 859	142 765
25-29	160 613	165 603	171 474	178 263	181 272	180 817	178 329
30-34	135 754	140 370	144 931	148 549	153 549	158 799	163 953
35-39	117 562	120 001	123 223	126 114	128 966	132 992	137 805
40-44	109 695	109 426	109 144	110 629	111 924	114 345	116 652
45-49	127 113	120 188	114 672	110 340	108 065	105 598	105 323
50-54	123 198	126 191	128 453	126 909	124 589	119 886	113 399
55-59	103 845	104 706	105 447	107 415	110 083	112 719	115 682
60-64	61 953	69 176	76 206	82 968	88 194	91 063	92 203
65-69	47 481	45 986	45 191	44 335	45 863	51 148	56 782
70-74	39 018	38 289	38 030	38 254	37 113	36 427	35 932
75-79	26 606	25 983	25 930	25 752	26 455	26 095	25 984
80-84	14 685	14 995	15 549	16 212	15 232	14 909	14 699
85+	7 477	7 808	7 775	8 342	9 361	9 905	10 664
				Feminin / *Женщины* / *Females*			
Total / *Всего / Total*	**1 850 208**	**1 848 324**	**1 847 816**	**1 847 151**	**1 846 128**	**1 844 915**	**1 843 971**

Grupa de vîrsrtă, ani *Возрастная группа, лет* *Age group, years*	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
din care: *в том числе:* *of which:*							
0-4	92 522	93 346	93 680	94 321	94 113	93 446	92 523
5-9	89 924	89 552	89 924	90 317	91 113	92 029	93 058
10-14	107 338	101 506	96 662	93 123	90 814	89 824	89 496
15-19	145 593	137 921	130 317	122 435	114 392	107 124	101 344
20-24	176 158	173 184	167 892	160 450	152 315	145 367	137 458
25-29	155 242	160 269	165 431	171 809	174 805	174 685	171 979
30-34	134 870	138 511	141 695	144 033	148 232	152 769	158 297
35-39	121 188	123 280	125 993	127 979	130 514	133 188	136 908
40-44	116 867	116 152	115 280	116 358	117 507	119 785	121 637
45-49	140 707	132 984	127 351	122 337	118 847	115 354	114 476
50-54	141 532	145 169	147 052	145 912	143 101	137 714	130 166
55-59	125 109	126 423	127 648	129 561	133 108	136 530	140 264
60-64	77 624	87 754	97 757	107 251	114 184	117 904	119 454
65-69	67 495	64 172	61 861	60 230	62 655	70 387	79 604
70-74	63 413	62 891	62 536	62 309	59 923	57 522	55 218
75-79	46 779	45 869	46 809	46 502	48 314	48 891	48 782
80-84	30 729	31 372	31 171	32 240	30 429	30 187	29 515
85+	17 118	17 969	18 757	19 984	21 762	22 209	23 792

2.1.6. POPULAŢIA STABILĂ PE VÎRSTE ŞI SEXE, la 1 ianuarie 2016

ПОСТОЯННОЕ НАСЕЛЕНИЕ ПО ВОЗРАСТУ И ПОЛУ, на 1 января 2016 года

RESIDENT POPULATION BY AGE AND SEX, as of January 1, 2016



			Masculin	Feminin
0	19,59	18,36	19589	18355
1	19,79	18,56	19793	18559
2	19,07	18,19	19074	18186
3	19,84	18,54	19838	18539
4	19,91	18,88	19905	18884
5	20,26	19,25	20262	19253
6	20,93	19,00	20933	19002
7	19,46	18,33	19464	18332
8	19,31	18,06	19313	18062
9	19,22	18,41	19221	18409
10	19,23	18,21	19226	18208
11	19,36	18,09	19357	18093
12	18,65	17,54	18649	17543
13	18,71	17,65	18712	17645
14	19,16	18,01	19161	18007
15	19,57	18,51	19568	18505
16	20,08	19,06	20080	19055
17	20,90	19,84	20898	19843
18	21,99	21,13	21992	21128
19	23,88	22,81	23878	22813
20	25,21	24,26	25213	24255
21	27,32	26,32	27320	26322
22	28,89	27,82	28894	27822
23	30,13	28,83	30128	28829
24	31,21	30,23	31210	30230
25	33,33	32,19	33327	32187
26	34,54	33,15	34535	33151
27	36,40	35,57	36397	35572
28	37,17	35,91	37168	35914
29	36,90	35,16	36902	35155
30	35,54	34,86	35542	34856
31	34,60	33,09	34595	33087
32	32,76	31,96	32759	31955
33	30,45	29,08	30445	29076
34	30,61	29,32	30612	29323
35	29,97	29,16	29965	29157
36	28,87	28,16	28866	28159
37	27,12	27,23	27121	27234
38	26,48	26,45	26481	26451
39	25,37	25,91	25372	25907
40	24,54	25,07	24537	25072
41	24,13	25,16	24130	25157
42	23,38	24,37	23379	24369
43	23,05	24,18	23053	24180
44	21,55	22,86	21553	22859
45	21,39	22,75	21390	22747
46	20,85	22,45	20847	22449
47	21,44	23,06	21439	23060
48	20,79	22,80	20794	22795
49	20,85	23,43	20853	23425
50	20,55	23,14	20545	23135
51	22,20	25,48	22195	25475
52	22,51	26,01	22509	26006
53	23,47	27,19	23471	27189

54	24,68	28,36	24679	28361
55	25,23	29,82	25225	29820
56	24,96	29,96	24962	29956
57	22,74	27,91	22738	27907
58	22,60	27,21	22598	27213
59	20,16	25,37	20159	25368
60	19,74	24,77	19737	24767
61	19,90	25,24	19898	25243
62	17,68	23,10	17680	23098
63	18,08	23,78	18084	23781
64	16,80	22,57	16804	22565
65	15,46	21,38	15460	21378
66	13,86	19,65	13862	19649
67	9,71	14,32	9706	14317
68	9,28	12,78	9283	12780
69	8,47	11,48	8471	11480
70	7,81	10,56	7808	10555
71	6,87	10,58	6871	10584
72	6,87	10,57	6866	10565
73	7,93	12,22	7927	12218
74	6,46	11,30	6460	11296
75	5,89	10,44	5894	10439
76	5,15	10,34	5148	10339
77	5,47	10,12	5471	10119
78	5,11	9,30	5114	9303
79	4,36	8,58	4357	8582
80	3,68	7,33	3678	7334
81	3,15	6,42	3146	6415
82	2,54	5,16	2535	5158
83	3,04	6,28	3041	6275
84	2,30	4,33	2299	4333
85	10,66	23,79	**10664**	**23792**

2.1.7. POPULAŢIA STABILĂ PE PRINCIPALELE GRUPE DE VÎRSTĂ, ÎN PROFIL TERITORIAL, la 1 ianuarie 2016

ПОСТОЯННОЕ НАСЕЛЕНИЕ ПО ОСНОВНЫМ ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ на 1 января 2016 года

RESIDENT POPULATION BY MAIN AGE GROUP, IN TERRITORIAL ASPECT, as of January 1, 2016

persoane / *человек* / *persons*

	Total populaţie *Все население Total population*	Din total – populaţie: *Из общей численност и – население: Of the total – population:*		
		sub vîrsta aptă de muncă *в возрасте моложе трудоспособного under the working age*	în vîrstă aptă de muncă [1] *в трудоспособном возрасте [1] in the working age [1]*	peste vîrsta aptă de muncă *в возрасте старше трудоспособного over the working age*
Total / *Всего* / *Total*	**3 553 056**	**605 647**	**2 313 927**	**633 482**
Municipiul Chişinău	**814 147**	**115 385**	**563 889**	**134 873**
Nord / *Север* / *North*	**987 475**	**164 600**	**615 631**	**207 244**
Municipiul Bălţi	**150 739**	22 481	100 217	28 041
Briceni	**72 893**	11 764	44 417	16 712
Donduşeni	**42 852**	6 692	25 256	10 904
Drochia	**87 437**	14 260	51 953	21 224
Edineţ	**80 719**	13 270	48 321	19 128
Făleşti	**91 490**	17 227	56 945	17 318
Floreşti	**87 556**	15 226	54 514	17 816
Glodeni	**59 649**	10 547	36 734	12 368
Ocniţa	**53 978**	7 766	34 000	12 212
Rîşcani	**67 929**	11 446	41 013	15 470
Sîngerei	**92 155**	18 031	57 806	16 318
Soroca	**100 078**	15 890	64 455	19 733
Centru / *Центр* / *Center*	**1 057 096**	**199 437**	**684 450**	**173 209**
Anenii Noi	**83 419**	14 908	54 139	14 372
Călăraşi	**77 768**	13 915	50 008	13 845
Criuleni	**73 633**	14 539	47 840	11 254
Dubăsari	**35 316**	6 189	22 935	6 192
Hînceşti	**120 176**	22 330	78 128	19 718
Ialoveni	**101 331**	19 829	67 072	14 430
Nisporeni	**65 581**	12 556	42 622	10 403
Orhei	**124 971**	22 829	81 067	21 075
Rezina	**50 803**	9 241	32 705	8 857
Străşeni	**92 284**	17 887	59 678	14 719
Şoldăneşti	**41 939**	8 276	26 189	7 474
Teleneşti	**72 608**	13 999	46 842	11 767
Ungheni	**117 267**	22 939	75 225	19 103
Sud / *Юг* / *South*	**532 462**	**95 999**	**346 176**	**90 287**
Basarabeasca	**28 501**	4 561	19 013	4 927
Cahul	**124 647**	22 084	82 113	20 450
Cantemir	**61 954**	12 263	40 473	9 218
Căuşeni	**90 497**	16 753	57 873	15 871
Cimişlia	**60 069**	9 704	39 563	10 802
Leova	**52 834**	9 781	34 696	8 357
Ştefan Vodă	**70 397**	13 607	44 448	12 342
Taraclia	**43 563**	7 246	27 997	8 320
UTA Găgăuzia	**161 876**	**30 226**	**103 781**	**27 869**

[1] Bărbaţi în vîrstă de 16-61 ani, femei în vîrstă de 16-56 ani
Мужчины в возраст е 16-61 лет , женщины в возраст е 16-56 лет
Men aged 16-61 years, women aged 16-56 years

2.1.8. POPULAŢIA STABILĂ PE MEDII, SEXE ŞI GRUPE DE VÎRSTĂ, la 1 ianuarie 2016

ПОСТОЯННОЕ НАСЕЛЕНИЕ ПО ТИПУ МЕСТНОСТИ, ПОЛУ И ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ на 1 января 2016 года

RESIDENT POPULATION BY AREA, SEX AND AGE GROUP, as of January 1, 2016

mii persoane / *тысяч человек* / *thousand persons*

	Total *Всего* *Total*		Urban *Городское* *Urban*		Rural *Сельское* *Rural*	
	ambele sexe *оба пола* *both sexes*	din care, feminin *из них женщины* *of which, females*	ambele sexe *оба пола* *both sexes*	din care, feminin *из них женщины* *of which, females*	ambele sexe *оба пола* *both sexes*	din care, feminin *из них женщины* *of which, females*
Total / *Всего* / *Total*	**3553,1**	**1844,0**	**1511,1**	**801,9**	**2042,0**	**1042,1**
din care: / *из них:* / *of which:*						
bărbaţi şi femei 0-15 ani *мужчины и женщины 0-15 лет* *men and women 0-15 years*	605,7	293,6	220,4	105,9	385,3	187,7
bărbaţi 16-61 ani, femei 16-56 ani *мужчины 16-61 года, женщины 16-56 лет* *men 16-61 years, women 16-56 years*	2 313,9	1 113,5	1 019,8	507,7	1 294,1	605,8
bărbaţi 62 ani şi peste, femei 57 ani şi peste *мужчины 62 лет и старше, женщины 57 лет и старше* *men 62 years and over, women 57 years and over*	633,5	436,9	270,9	188,3	362,6	248,6

2.1.9. COEFICIENTUL ÎMBĂTRÎNIRII POPULAŢIEI [1] (numărul persoanelor în vîrstă de 60 ani şi peste la 100 locuitori)

КОЭФФИЦИЕНТ СТАРЕНИЯ НАСЕЛЕНИЯ [1] (число лиц в возраст е 60 лет и ст арше на 100 жит елей)

AGEING FACTOR OF POPULATION [1] (number of persons aged 60 years and over per 100 inhabitants)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / *Всего / Total*	**13,6**	**13,2**	**13,7**	**13,7**	**14,0**	**14,4**	**14,8**	**15,3**	**15,7**	**16,2**	**16,7**
Bărbaţi / *Мужчины* / *Males*	11,0	10,7	11,2	11,2	11,5	11,8	12,2	12,6	13,0	13,4	13,8
Femei / *Женщины* / *Females*	15,9	15,6	16,0	16,0	16,4	16,8	17,3	17,8	18,3	18,8	19,3

[1] Conform scării G. Bojio-Garnier, valoarea indicatorului 12 şi mai mult se califică ca "îmbătrînire demografică" / *По шкале Ж. Боже-Гарнье, при значении показателя 12 и выше процесс квалифицируется как "демографическая старость"* / *According G. Bojio-Garnier scale, when the value of the indicator is 12 and over it is qualified as "demographic ageing"*

2.1.10. INDICII SARCINII DEMOGRAFICE (la 1 ianuarie; la 100 persoane în vîrstă aptă de muncă)

ИНДЕКСЫ ДЕМОГРАФИЧЕСКОЙ НАГРУЗКИ (на 1 января; на 100 человек т рудоспособного населения)

INDICES OF DEMOGRAPHIC DEPENDENCE (as of January 1; per 100 persons of working age)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Numărul persoanelor în vîrstă inaptă de muncă – total *Число лиц нетрудоспособного возраста – всего* *Number of persons inable to work – total*	**51,7**	**50,9**	**50,3**	**49,9**	**50,2**	**50,7**	**51,5**	**52,4**	**53,6**
din care: / *в т ом числе:* / *of which:*									
Numărul persoanelor sub vîrsta aptă de muncă *Число лиц в возрасте моложе трудоспособного* *Number of persons under the working age*	29,2	28,2	27,4	26,7	26,3	26,1	26,0	26,0	26,2
Numărul persoanelor peste vîrsta aptă de muncă *Число лиц в возрасте старше трудоспособного* *Number of persons over the working age*	22,5	22,7	22,9	23,2	23,9	24,6	25,5	26,4	27,4

2.1.11. SPERANŢA DE VIAŢĂ

ОЖИДАЕМАЯ ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ ЖИЗНИ

LIFE EXPECTANCY

	Vîrsta / *Возраст* / *Age*				
	0	15	30	45	60
	Anii de viaţă rămaşi / *Ост авшиеся годы* / *Years left*				
2009					
Bărbaţi / *Мужчины* / *Males*	65,3	51,6	37,4	24,8	14,8
Femei / *Женщины* / *Females*	73,4	59,5	44,8	30,8	18,4
2010					
Bărbaţi / Мужчины / Males	65,0	51,2	37,1	24,9	14,8
Femei / *Женщины* / *Females*	73,4	59,4	44,8	30,7	18,2
2011					
Bărbaţi / Мужчины / Males	66,8	53,1	38,8	25,8	15,3
Femei / *Женщины* / *Females*	74,9	60,8	46,1	31,9	19,0
2012					
Bărbaţi / *Мужчины* / Males	67,2	53,3	39,0	26,0	15,5
Femei / *Женщины* / *Females*	75,0	61,1	46,4	32,2	19,3
2013					
Bărbaţi / *Мужчины* / Males	68,1	54,0	39,7	26,4	15,7
Femei / *Женщины* / *Females*	75,6	61,5	46,8	32,5	19,6
2014					
Bărbaţi / *Мужчины* / *Males*	67,5	53,6	39,3	26,2	15,6
Femei / *Женщины* / *Females*	75,4	61,3	46,5	32,4	19,5
2015					
Bărbaţi / *Мужчины* / *Males*	67,5	53,6	39,2	26,1	15,6
Femei / *Женщины* / *Females*	75,5	61,4	46,6	32,5	19,6

2.2. MIŞCAREA NATURALĂ A POPULAŢIEI
ЕСТЕСТВЕННОЕ ДВИЖЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ
VITAL STATISTICS

Sursa datelor

Actele stării civile şi buletinele statistice despre naştere, deces, căsătorie, divorţ, întocmite de oficiile stării civile; certificatele medicale constatatoare ale naşterii / decesului eliberate de instituţiile medico-sanitare.

Începînd cu anul 2015, datele sunt primite în regim online de la ÎS "CRIS "Registru".

Источник данных

Актовые записи и статистические бюллетени о рождении, смерти, заключении и расторжении брака, составляемые органами записи актов гражданского состояния; медицинские свидетельства о рождении / смерти, выдаваемые учреждениями здравоохранения.

Начиная с 2015 года, данные получаемые в режиме онлайн от ГП «ЦГИР «Registru».

Data source

Documents on marital status and statistical bulletins on birth, death, marriage and divorce, recorded at the Offices of Marital Status; medical certificates confirming birth / death, issued by the healthcare and sanitary institutions.

Starting with the 2015, the data are received in online regime from the SE "CSIR "Registru".

Precizări metodologice

Născut-viu este produsul concepţiei, expulzat sau extras complet din corpul mamei, independent de durata sarcinii şi care, după această separare, reprezintă un semn de viaţă (respiraţie, activitate cardiacă, pulsaţii ale cordonului ombilical sau contracţii musculare dependente de voinţă).

Decedat este persoana căreia i-au încetat definitiv funcţiile vitale după trecerea unui timp oarecare de la naştere.

Căsătorie este uniunea dintre un bărbat şi o femeie, încheiată în concordanţă cu legislaţia ţării.

Divorţ este desfacerea unei căsătorii încheiate legal, printr-o hotărîre definitivă a organelor judecătoreşti.

Ratele de natalitate, mortalitate, nupţialitate şi divorţialitate sînt calculate ca raportul dintre numărul celor născuţi, decedaţi, căsătoriţi şi divorţaţi pe parcursul anului şi numărul mediu anual al populaţiei prezente. Se calculează în promile (la 1000 locuitori).

Методологические пояснения

***Живорождение** – полное изгнание или извлечение из организма матери продукта зачатия вне зависимости от продолжительности беременности, причем плод после такого отделения дышит или проявляет другие признаки жизни, такие как сердцебиение, пульсация пуповины или явные движения произвольной мускулатуры.*

***Смерть** – окончательное прекращение всех признаков жизни по прошествии любого времени после того, как имело место живорождение.*

***Брак** – акт, обряд или процесс установления юридических взаимоотношений между мужчиной и женщиной, признаваемых законами той или иной страны.*

***Развод** – расторжение юридически заключенного брака, согласно окончательному решению суда.*

***Общие коэффициенты рождаемости, смертности, брачности и разводимости** рассчитываются как отношение соответствующего числа родившихся живыми, умерших, браков и разводов за календарный год к среднегодовой численности наличного населения. Исчисляются в промиллях (на 1000 человек населения).*

Methodological notes

***Live-birth** is a product of conception completely expelled or extracted from its mother's body, irrespective of the duration of pregnancy, which, after such separation, shows an evidence of life (breath, beating of the heart, pulsation of the umbilical chord or definitive movement of voluntary muscles).*

***Deceased** is the person whose final functions definitively ceased after a certain time passed from his birth.*

***Marriage** is an union between a man and a woman, concluded according to the country's legislation.*

***Divorce** is dissolution of a legally concluded marriage, according to a final decision of the court.*

***Birth, death, marriage and divorce rates** are calculated as the ratio between the persons born, died, married and divorced during the year and the annual average number of the present population. It is calculated in promilles (per 1000 inhabitants).*

2.2.1. MIŞCAREA NATURALĂ A POPULAŢIEI, PE MEDII

ЕСТЕСТВЕННОЕ ДВИЖЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ ПО ТИПУ МЕСТНОСТИ

VITAL STATISTICS, BY AREA

persoane / *человек* / *persons*

Anii *Годы* *Years*	Născuţi-vii *Родившиеся* *Live-births*	Decedaţi *Умершие* *Deceased*	Sporul natural *Естественный прирост* *Natural increase*	Căsătorii *Браки* *Marriages*	Divorţuri *Разводы* *Divorces*	Decedaţi în vîrstă sub 1 an *Умершие в возрасте до 1 года* *Infant deceased*
			Total / *Всего* / *Total*			
1980*	79 580	40 472	39 108	46 083	11 273	2 789
1985*	90 453	46 075	44 378	40 901	11 176	2 788
1990*	77 085	42 427	34 658	40 809	13 135	1 482
1995*	56 411	52 969	3 442	32 775	14 617	1 214
2000	36 939	41 224	-4 285	21 684	9 707	681
2005	37 695	44 689	-6 994	27 187	14 521	468
2007	37 973	43 050	-5 077	29 213	13 923	428
2008	39 018	41 948	-2 930	26 666	12 601	473
2009	40 803	42 139	-1 336	26 781	11 884	493
2010	40 474	43 631	-3 157	26 483	11 504	476
2011	39 182	39 249	-67	25 900	11 120	431
2012	39 435	39 560	-125	24 262	10 637	387
2013	37 871	38 060	-189	24 449	10 775	359
2014	38 616	39 494	-878	25 624	11 130	372
2015	38 610	39 906	-1 296	24 709	11 199	375
			Mediul urban / *Городская мест ност ь* / *Urban area*			
1980*	31 161	12 924	18 237	18 262	10 026	918
1985*	37 955	14 637	23 318	18 861	9 861	867
1990*	34 610	15 234	19 376	21 273	12 047	592
1995*	21 712	18 645	3 067	15 960	13 798	428
2000	12 722	13 266	-544	9 514	6 654	247
2005	13 583	14 199	-616	12 553	10 816	177
2007	13 679	13 855	-176	14 622	11 003	141
2008	14 288	13 463	825	13 368	10 749	159
2009	14 906	13 296	1 610	13 360	10 300	168
2010	15 142	13 413	1 729	13 242	10 174	153
2011	14 599	12 541	2 058	13 191	8 647	136
2012	14 890	12 792	2 098	12 287	7 765	122
2013	13 987	12 590	1 397	12 523	7 708	135
2014	14 060	13 047	1 013	13 376	7 834	104
2015	13 555	13 216	339	12 919	10 915	141
			Mediul rural / *Сельская мест ност ь* / *Rural area*			
1980*	48 419	27 548	20 871	27 821	1 247	1 871
1985*	52 498	31 438	21 060	22 040	1 315	1 921
1990*	42 475	27 193	15 282	19 536	1 088	890
1995*	34 699	34 324	375	16 815	819	786
2000	24 217	27 958	-3 741	12 170	3 053	434
2005	24 112	30 490	-6 378	14 634	3 705	291
2007	24 294	29 195	-4 901	14 591	2 920	287
2008	24 730	28 485	-3 755	13 298	1 852	314
2009	25 897	28 843	-2 946	13 421	1 584	325
2010	25 332	30 218	-4 886	13 241	1 330	323
2011	24 583	26 708	-2 125	12 709	2 473	295
2012	24 545	26 768	-2 223	11 975	2 872	265
2013	23 884	25 470	-1 586	11 926	3 067	224
2014	24 556	26 447	-1 891	12 248	3 296	268
2015	25 055	26 690	-1 635	11 790	284	234

* Datele sînt prezentate în ansamblu pe ţară / *Данные приведены в целом по ст ране* / *Data are presented in total for the country*

2.2.2. MIŞCAREA NATURALĂ A POPULAŢIEI, ÎN PROFIL TERITORIAL, în 2015 [1]

ЕСТЕСТВЕННОЕ ДВИЖЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ в 2015 году [1]

VITAL STATISTICS, IN TERRITORIAL ASPECT, in 2015 [1]

persoane / *человек* / *persons*

	Născuţi-vii *Родившиеся Live-births*	Decedaţi *Умершие Deceased*	Sporul natural *Естественный прирост Natural increase*	Căsătorii *Браки Marriages*	Divorţuri *Разводы Divorces*	Decedaţi în vîrstă sub 1 an *Умершие в возрасте до 1 года Infant deceased*
Total / *Всего* / *Total*	**38 610**	**39 906**	**-1 296**	**24 709**	**11 199**	**375**
Municipiul Chişinău	**6 845**	**6 433**	**412**	**6 408**	**2 849**	**70**
Nord / *Север* / *North*	**10 697**	**12 988**	**-2 291**	**6 222**	**2 906**	**98**
Municipiul Bălţi	1 439	1 361	78	1 043	539	11
Briceni	716	1 102	-386	491	191	6
Donduşeni	435	714	-279	261	137	3
Drochia	955	1 257	-302	559	251	10
Edineţ	842	1 176	-334	493	245	10
Făleşti	1 191	1 186	5	558	250	10
Floreşti	1 027	1 252	-225	549	318	6
Glodeni	694	846	-152	343	147	10
Ocniţa	480	767	-287	253	124	11
Rîşcani	692	974	-282	411	185	6
Sîngerei	1 183	1 056	127	594	236	8
Soroca	1 043	1 297	-254	667	283	7
Centru / *Центр* / *Center*	**12 934**	**12 653**	**281**	**7 676**	**3 360**	**133**
Anenii Noi	965	929	36	766	547	3
Călăraşi	971	1 008	-37	505	243	15
Criuleni	990	882	108	580	237	9
Dubăsari	446	364	82	173	0	2
Hînceşti	1 345	1 475	-130	838	329	19
Ialoveni	1 255	1 023	232	842	303	12
Nisporeni	774	850	-76	477	151	8
Orhei	1 500	1 605	-105	908	333	14
Rezina	592	667	-75	368	273	11
Străşeni	1 148	1 045	103	679	256	10
Şoldăneşti	552	584	-32	266	112	5
Teleneşti	881	911	-30	492	201	10
Ungheni	1 515	1 310	205	782	375	15
Sud / *Юг* / *South*	**6 015**	**6 115**	**-100**	**3 294**	**1 549**	**55**
Basarabeasca	266	359	-93	140	90	5
Cahul	1 409	1 260	149	724	295	7
Cantemir	763	653	110	403	167	3
Căuşeni	982	1 038	-56	581	270	6
Cimişlia	573	736	-163	369	215	14
Leova	678	679	-1	301	193	6
Ştefan Vodă	888	874	14	486	228	8
Taraclia	456	516	-60	290	91	6
UTA Găgăuzia	**1 851**	**1 675**	**176**	**1 006**	**409**	**16**

[1] Inclusiv unele cazuri de înregistrare a actelor de stare civilă ale locuitorilor din partea stîngă a Nistrului şi municipiul Bender
Включая отдельные случаи регистрации актов гражданского состояния жителей левобережья Днестра и муниципия Бендер
Including separate cases of civil status act registration on inhabitants of the left side of the river Nistru and municipality Bender

2.2.3 RATELE MIŞCĂRII NATURALE A POPULAŢIEI, PE MEDII

КОЭФФИЦИЕНТЫ ЕСТЕСТВЕННОГО ДВИЖЕНИЯ НАСЕЛЕНИЯ ПО ТИПУ МЕСТНОСТИ

VITAL STATISTICS RATES, BY AREA

Anii *Годы Years*	La 1000 locuitori / *На 1000 человек населения* / *Per 1000 inhabitants*					Decedaţi în vîrstă sub 1 an la 1000 născuţi-vii *Умершие в возрасте до 1 года на 1000 родившихся живыми Infant deceased per 1000 live-births*
	Născuţi-vii *Родившиеся Live-births*	Decedaţi *Умершие Deceased*	Sporul natural *Естественный прирост Natural increase*	Căsătorii *Браки Marriages*	Divorţuri *Разводы Divorces*	
			Total / *Всего* / *Total*			
1980*	19,8	10,1	9,7	11,5	2,8	35,0
1985*	21,5	10,9	10,6	9,7	2,7	30,9
1990*	17,7	9,7	8,0	9,4	3,0	19,0
1995*	13,0	12,2	0,8	7,5	3,4	21,2
2000	10,2	11,3	-1,1	6,0	2,7	18,3
2005	10,5	12,4	-1,9	7,6	4,0	12,4
2007	10,6	12,0	-1,4	8,2	3,9	11,3
2008	10,9	11,8	-0,9	7,5	3,5	12,2
2009	11,4	11,8	-0,4	7,5	3,3	12,1
2010	11,4	12,3	-0,9	7,4	3,2	11,7
2011	11,0	11,0	0,0	7,3	3,1	10,9
2012	11,1	11,1	0,0	6,8	3,0	9,8
2013	10,6	10,7	-0,1	6,9	3,0	9,4
2014	10,9	11,1	-0,2	7,2	3,1	9,6
2015	10,9	11,2	-0,3	7,0	3,2	9,7
			Mediul urban / *Городская мест ност ь* / *Urban area*			
1980*	19,4	8,1	11,3	11,4	6,2	29,6
1985*	20,7	8,0	12,7	10,3	5,4	22,9
1990*	16,7	7,4	9,3	10,3	5,8	17,0
1995*	10,8	9,3	1,5	7,9	6,9	19,5
2000	8,4	8,8	-0,4	6,3	4,4	19,3
2005	9,1	9,5	-0,4	8,4	7,3	13,0
2007	9,3	9,4	-0,1	9,9	7,5	10,3
2008	9,7	9,1	0,6	9,1	7,3	11,2
2009	10,1	9,0	1,1	9,1	7,0	11,3
2010	10,2	9,1	1,1	8,9	6,9	10,1
2011	9,8	8,4	1,4	8,9	5,8	9,3
2012	10,0	8,6	1,4	8,3	5,2	8,2
2013	9,3	8,4	0,9	8,4	5,1	9,6
2014	9,3	8,7	0,6	8,9	5,2	7,4
2015	9,0	8,8	0,2	8,6	7,2	10,4
			Mediul rural / *Сельская мест ност ь* / *Rural area*			
1980*	20,1	11,5	8,60	11,6	0,5	38,4
1985*	22,1	13,2	8,90	9,3	0,5	36,7
1990*	18,5	11,9	6,60	8,5	0,5	20,6
1995*	14,9	14,7	0,20	7,2	0,4	22,3
2000	11,4	13,2	-1,80	5,7	1,4	17,8
2005	11,5	14,5	-3,00	7,0	1,8	12,1
2007	11,6	13,9	-2,30	7,0	1,4	11,8
2008	11,8	13,6	-1,80	6,4	0,9	12,7
2009	12,4	13,8	-1,40	6,4	0,8	12,6
2010	12,2	14,5	-2,30	6,4	0,6	12,7
2011	11,8	12,9	-1,00	6,1	1,2	11,9
2012	11,9	12,9	-0,80	5,8	1,4	10,8
2013	11,6	12,4	-0,80	5,8	1,5	9,3
2014	12,0	12,9	-0,90	6,0	1,6	10,9
2015	12,3	13,1	-0,80	5,8	0,1	9,3

* Datele sînt prezentate în ansamblu pe ţară / *Данные приведены в целом по ст ране* / *Data are presented in total for the country*

2.2.4. RATELE MIŞCĂRII NATURALE A POPULAŢIEI, ÎN PROFIL TERITORIAL, în 2015

КОЭФФИЦИЕНТЫ ЕСТЕСТВЕННОГО ДВИЖЕНИЯ НАСЕЛЕНИЯ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ в 2015 году

VITAL STATISTICS RATES, IN TERRITORIAL ASPECT, in 2015

	La 1000 locuitori / *На 1000 человек населения* / *Per 1000 inhabitants*					Decedaţi în vîrstă sub 1 an la 1000 născuţi-vii *Умершие в возрасте до 1 года на 1000 родившихся живыми* *Infant deceased per 1000 live-births*
	Născuţi-vii *Родившиеся* *Live-births*	Decedaţi *Умершие* *Deceased*	Sporul natural *Естественный прирост* *Natural increase*	Căsătorii *Браки* *Marriages*	Divorţuri *Разводы* *Divorces*	
Total / *Всего* / *Total*	**10,9**	**11,2**	**-0,3**	**7,0**	**3,2**	**9,7**
Municipiul Chişinău	**8,4**	**7,9**	**0,5**	**7,9**	**3,5**	**10,2**
Nord / *Север* / *North*	**10,8**	**13,1**	**-2,3**	**6,3**	**2,9**	**9,1**
Municipiul Bălţi	9,6	9,1	0,5	6,9	3,6	7,6
Briceni	9,8	15,1	-5,3	6,7	2,6	8,4
Donduşeni	10,1	16,6	-6,5	6,1	3,2	6,9
Drochia	10,9	14,3	-3,4	6,4	2,9	10,5
Edineţ	10,4	14,5	-4,1	6,1	3,0	11,9
Făleşti	13,0	12,9	0,1	6,1	2,7	8,4
Floreşti	11,7	14,3	-2,6	6,3	3,6	5,8
Glodeni	11,6	14,2	-2,6	5,7	2,5	14,4
Ocniţa	8,9	14,2	-5,3	4,7	2,3	22,9
Rîşcani	10,2	14,3	-4,1	6,0	2,7	8,7
Sîngerei	12,8	11,4	1,4	6,4	2,6	6,8
Soroca	10,4	13,0	-2,6	6,7	2,8	5,8
Centru / *Центр* / *Center*	**12,2**	**12,0**	**0,2**	**7,3**	**3,2**	**10,3**
Anenii Noi	11,6	11,1	0,5	9,2	6,6	3,1
Călăraşi	12,5	12,9	-0,4	6,5	3,1	15,5
Criuleni	13,5	12,0	1,5	7,9	3,2	9,1
Dubăsari	12,6	10,3	2,3	4,9	0,0	4,5
Hînceşti	11,2	12,3	-1,1	7,0	2,7	14,1
Ialoveni	12,4	10,1	2,3	8,3	3,0	9,6
Nisporeni	11,8	12,9	-1,1	7,3	2,3	10,3
Orhei	12,0	12,8	-0,8	7,3	2,7	9,3
Rezina	11,6	13,1	-1,5	7,2	5,4	18,6
Străşeni	12,4	11,3	1,1	7,4	2,8	8,7
Şoldăneşti	13,1	13,9	-0,8	6,3	2,7	9,1
Teleneşti	12,1	12,5	-0,4	6,8	2,8	11,4
Ungheni	12,9	11,2	1,7	6,7	3,2	9,9
Sud / *Юг* / *South*	**11,3**	**11,5**	**-0,2**	**6,2**	**2,9**	**9,1**
Basarabeasca	9,3	12,6	-3,3	4,9	3,2	18,8
Cahul	11,3	10,1	1,2	5,8	2,4	5,0
Cantemir	12,3	10,5	1,8	6,5	2,7	3,9
Căuşeni	10,8	11,5	-0,7	6,4	3,0	6,1
Cimişlia	9,5	12,2	-2,7	6,1	3,6	24,4
Leova	12,8	12,8	0,0	5,7	3,7	8,9
Ştefan Vodă	12,6	12,4	0,2	6,9	3,2	9,0
Taraclia	10,5	11,8	-1,3	6,6	2,1	13,2
UTA Găgăuzia	**11,4**	**10,4**	**1,0**	**6,2**	**2,5**	**8,6**

2.2.5. REPARTIZAREA CELOR NĂSCUŢI CONFORM RANGULUI NĂSCUTULUI

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ РОДИВШИХСЯ ПО ПОРЯДКУ ИХ РОЖДЕНИЯ

DISTRIBUTION OF NEW-BORNS BY LIVE-BIRTH ORDER

Anii *Годы* *Years*	Total *Всего* *Total*	Primul *Первый* *First*		Al doilea *Второй* *Second*		Al treilea *Третий* *Third*		Al patrulea şi mai mult *Четвертый и более* *Fourth and over*	
		numărul *число* *number*	%	numărul *число* *number*	%	numărul *число* *number*	%	numărul *число* *number*	%
1985*	90 453	36 137	40,0	33 063	36,6	13 793	15,2	7 460	8,2
1990*	77 085	32 797	42,6	26 061	33,8	11 638	15,1	6 589	8,5
1995*	56 411	27 705	49,1	18 024	32,0	6 714	11,9	3 968	7,0
2000	36 939	19 881	53,8	11 132	30,2	3 665	9,9	2 261	6,1
2001	36 448	19 370	53,1	11 348	31,1	3 594	9,9	2 136	5,9
2002	35 705	18 564	52,0	11 611	32,5	3 444	9,7	2 086	5,8
2003	36 471	18 978	52,1	11 821	32,4	3 728	10,2	1 944	5,3
2004	38 272	20 290	53,0	12 353	32,3	3 754	9,8	1 875	4,9
2005	37 695	19 926	52,9	12 193	32,3	3 700	9,8	1 876	5,0
2006	37 587	19 858	52,8	12 430	33,1	3 536	9,4	1 763	4,7
2007	37 973	20 099	52,9	12 597	33,2	3 653	9,6	1 624	4,3
2008	39 018	20 958	53,7	12 821	32,9	3 636	9,3	1 603	4,1
2009	40 803	21 697	53,2	13 452	33,0	3 948	9,7	1 706	4,1
2010	40 474	21 972	54,3	13 051	32,3	3 856	9,5	1 595	3,9
2011	39 182	20 612	52,6	13 037	33,3	3 895	9,9	1 638	4,2
2012	39 435	19 747	50,1	14 005	35,5	4 017	10,2	1 666	4,2
2013	37 871	18 658	49,3	13 381	35,3	4 178	11,0	1 654	4,4
2014	38 616	17 974	46,5	14 098	36,5	4 711	12,2	1 833	4,8
2015	38 610	17 107	44,3	14 449	37,4	5 004	13,0	2 050	5,3

* Datele sînt prezentate în ansamblu pe ţară / *Данные приведены в целом по ст ране* / *Data are presented in total for the country*

2.2.6. NUMĂRUL COPIILOR NĂSCUŢI ÎN AFARA CĂSĂTORIEI

ЧИСЛО РОДИВШИХСЯ У ЖЕНЩИН, НЕ СОСТОЯВШИХ В ЗАРЕГИСТРИРОВАННОМ БРАКЕ

NUMBER OF NON-MARITAL LIVE-BIRTHS

Anii *Годы* *Years*	Total *Всего* *Total*	inclusiv: *в том числе:* *including:*		În % faţă de numărul total al născuţilor *В % к общему числу родившихся* *In % to the total number of live-births*	inclusiv: *в том числе:* *including:*	
		în mediul urban *в городской местности* *in urban area*	în mediul rural *в сельской местности* *in rural area*		în mediul urban *в городской местности* *in urban area*	în mediul rural *в сельской местности* *in rural area*
1985*	7 977	3 920	4 057	8,8	10,3	7,7
1990*	8 496	4 195	4 301	11,0	12,1	10,1
1995*	7 475	3 455	4 020	13,3	15,9	11,6
2000	7 567	2 799	4 768	20,4	22,0	19,7
2001	8 185	2 738	5 447	22,5	21,8	22,8
2002	8 192	2 811	5 381	22,9	22,1	23,4
2003	8 654	2 841	5 813	23,8	22,2	24,5
2004	9 380	3 104	6 276	24,5	22,1	25,9
2005	9 009	3 015	5 994	23,9	22,2	24,9
2006	8 739	2 874	5 865	23,3	21,2	24,4
2007	8 632	2 688	5 944	22,7	19,7	24,5
2008	8 700	2 747	5 953	22,3	19,2	24,1
2009	9 351	2 853	6 498	22,9	19,1	25,1
2010	9 063	2 719	6 344	22,4	18,0	25,0
2011	8 470	2 536	5 934	21,6	17,4	24,1
2012	8 847	2 718	6 129	22,4	18,3	25,0
2013	8 316	2 493	5 823	22,0	17,8	24,4
2014	8 233	2 368	5 865	21,3	16,8	23,9
2015	8 471	2 308	6 163	21,9	17,0	24,6

* Datele sînt prezentate în ansamblu pe ţară / *Данные приведены в целом по ст ране* / *Data are presented in total for the country*

2.2.7. NĂSCUŢI-VII CONFORM GRUPEI DE VÎRSTĂ A PĂRINŢILOR

ЖИВОРОЖДЕННЫЕ ПО ВОЗРАСТНОЙ ГРУППЕ РОДИТЕЛЕЙ

LIVE-BIRTHS BY AGE GROUP OF PARENTS

persoane / *человек* / *persons*

Vîrsta mamei, ani *Возраст матери, лет* *Age of mother, years*	Total *Всего* *Total*	Vîrsta tatălui, ani / *Возраст отца, лет* / *Age of father, years*									
		sub 16 *до 16* *under 16*	16-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50 şi peste *50 и старше* *50 and over*	Nedeclarată *Не указан* *Not stated*
					2014						
Total *Всего* *Total*	**38 616**	**1**	**239**	**5 576**	**12 942**	**9 308**	**4 709**	**1 671**	**473**	**192**	**3 505**
sub 16 *до 16* *under 16*	60	–	7	12	7	–	1	–	–	–	33
16-19	2 901	1	166	1 349	604	98	20	6	2	–	655
20-24	11 795	–	58	3 460	5 467	1 361	239	42	16	8	1 144
25-29	13 352	–	8	664	5 941	4 462	1 121	226	43	22	865
30-34	7 260	–	–	79	823	2 976	2 192	516	108	66	500
35-39	2 728	–	–	9	91	377	1 068	700	179	60	244
40-44	502	–	–	3	9	34	68	177	118	32	61
45-49	17	–	–	–	–	–	–	3	7	4	3
50 şi peste *50 и старше* *50 and over*	1	–	–	–	–	–	–	1	–	–	–
Nedeclarată *Не указан* *Not stated*	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
					2015						
Total *Всего* *Total*	38 610	–	281	5 383	12 684	9 602	4 827	1 779	462	200	3 392
sub 16 *до 16* *under 16*	47	–	6	15	2	–	–	–	–	–	24
16-19	2 862	–	198	1 327	628	93	14	4	–	2	596
20-24	11 553	–	67	3 310	5 399	1 363	227	55	12	4	1 116
25-29	13 093	–	8	639	5 726	4 487	1 116	211	43	30	833
30-34	7 556	–	1	80	819	3 245	2 161	575	121	46	508
35-39	2 939	–	1	11	99	381	1 231	710	180	75	251
40-44	538	–	–	1	11	33	77	221	97	40	58
45-49	22	–	–	–	–	–	1	3	9	3	6
50 şi peste *50 и старше* *50 and over*	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Nedeclarată *Не указан* *Not stated*	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

2.2.8. DECEDAŢI PE GRUPE DE VÎRSTĂ ŞI SEXE

УМЕРШИЕ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ И ПОЛУ

DECEASED BY AGE GROUP AND SEX

persoane / *человек* / *persons*

Grupa de vîrstă, ani *Возрастная группа, лет* *Age group, years*	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Ambele sexe / *Оба пола* / *Both sexes*							
Total / *Всего* / *Total*	**42 139**	**43 631**	**39 249**	**39 560**	**38 060**	**39 494**	**39 906**
0-4	582	550	525	476	454	450	452
5-9	63	54	40	46	49	39	32
10-14	76	66	53	64	38	57	45
15-19	160	167	137	159	112	109	92
20-24	307	315	267	247	196	194	187
25-29	362	399	347	327	323	321	311
30-34	527	594	453	434	415	445	452
35-39	775	846	642	703	632	687	669
40-44	1 194	1 163	1 011	936	792	970	984
45-49	2 049	2 182	1 575	1 569	1 422	1 429	1 467
50-54	3 106	3 199	2 708	2 678	2 487	2 467	2 413
55-59	3 992	4 069	3 364	3 439	3 311	3 510	3 637
60-64	3 113	3 796	3 984	4 313	4 467	4 590	4 606
65-69	4 491	4 275	3 395	3 066	2 900	3 430	4 178
70-74	5 778	5 661	5 075	5 263	4 770	4 764	4 281
75-79	5 975	6 148	5 658	5 614	5 560	5 650	5 370
80-84	5 204	5 593	5 450	5 548	5 250	5 233	5 311
85-89	3 182	3 305	3 257	3 235	3 352	3 583	3 693
90-94	903	945	1 071	1 248	1 304	1 330	1 439
95-99	272	271	203	161	183	208	215
100+	28	33	34	34	43	28	72
Masculin / *Мужчины* / *Males*							
Total / *Всего* / *Total*	**22 258**	**23 133**	**20 575**	**20 774**	**19 876**	**20 624**	**20 961**
0-4	344	334	324	247	234	270	275
5-9	41	29	21	27	34	24	18
10-14	50	35	35	41	21	33	27
15-19	105	115	103	119	73	84	66
20-24	234	251	209	188	149	135	144
25-29	280	307	263	248	240	251	228
30-34	410	456	347	332	309	333	337
35-39	586	647	465	496	488	508	476
40-44	855	876	751	690	583	685	732
45-49	1 448	1 538	1 174	1 161	1 008	1 028	1 078
50-54	2 157	2 223	1 883	1 883	1 768	1 747	1 680
55-59	2 611	2 699	2 219	2 286	2 211	2 337	2 436
60-64	1 830	2 265	2 445	2 673	2 800	2 967	2 953
65-69	2 472	2 331	1 910	1 732	1 635	2 007	2 423
70-74	2 882	2 839	2 541	2 620	2 377	2 354	2 147
75-79	2 661	2 728	2 473	2 490	2 509	2 382	2 360
80-84	1 928	2 082	2 043	2 165	1 962	1 940	1 976
85-89	1 033	1 015	1 000	971	1 024	1 096	1 146
90-94	261	295	317	365	406	380	371
95-99	64	65	49	33	41	55	57
100+	6	3	3	7	4	8	31
Feminin / *Женщины* / *Females*							
Total / *Всего* / *Total*	**19 881**	**20 498**	**18 674**	**18 786**	**18 184**	**18 870**	**18 945**
0-4	238	216	201	229	220	180	177
5-9	22	25	19	19	15	15	14
10-14	26	31	18	23	17	24	18

Grupa de vîrstă, ani *Возрастная группа, лет* *Age group, years*	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
15-19	55	52	34	40	39	25	26
20-24	73	64	58	59	47	59	43
25-29	82	92	84	79	83	70	83
30-34	117	138	106	102	106	112	115
35-39	189	199	177	207	144	179	193
40-44	339	287	260	246	209	285	252
45-49	601	644	401	408	414	401	389
50-54	949	976	825	795	719	720	733
55-59	1 381	1 370	1 145	1 153	1 100	1 173	1 201
60-64	1 283	1 531	1 539	1 640	1 667	1 623	1 653
65-69	2 019	1 944	1 485	1 334	1 265	1 423	1 755
70-74	2 896	2 822	2 534	2 643	2 393	2 410	2 134
75-79	3 314	3 420	3 185	3 124	3 051	3 268	3 010
80-84	3 276	3 511	3 407	3 383	3 288	3 293	3 335
85-89	2 149	2 290	2 257	2 264	2 328	2 487	2 547
90-94	642	650	754	883	898	950	1 068
95-99	208	206	154	128	142	153	158
100+	22	30	31	27	39	20	41

2.2.9. DECEDAŢI PE PRINCIPALELE CLASE ALE CAUZELOR DE DECES ŞI PE MEDII

УМЕРШИЕ ПО ОСНОВНЫМ ПРИЧИНАМ СМЕРТИ И ПО ТИПУ МЕСТНОСТИ

DECEASED BY MAIN CAUSES OF DEATH AND BY AREA

persoane / *человек* / *persons*

	Total *Всего* Total		Mediul urban *Городская местность Urban area*		Mediul rural *Сельская местность Rural area*	
	2014	2015	2014	2015	2014	2015
Total decedaţi / *Всего умерших* / *Total deceased*	**39 494**	**39 906**	**13 047**	**13 216**	**26 447**	**26 690**
din care, pe clase ale cauzelor de deces:						
в том числе по причинам смерти: *of which, by causes of death:*						
Boli infecţioase şi parazitare	471	438	194	174	277	264
Инфекционные и паразитарные болезни *Infectious and parasitic diseases*						
Tumori maligne	5 943	6 046	2 570	2 548	3 373	3 498
Злокачественные новообразования *Malignant neoplasms*						
Boli ale sistemului nervos	359	367	108	103	251	264
Болезни нервной системы *Diseases of the nervous system*						
Boli ale aparatului circulator	22 850	23 037	7 074	7 208	15 776	15 829
Болезни системы кровообращения *Diseases of the circulatory system*						
din care, infarctul acut al miocardului	1 837	1 889	946	990	891	899
из них инфаркт миокарда *of which, cardiac infarction*						
Boli ale aparatului respirator	1 707	1 834	459	526	1 248	1 308
Болезни органов дыхания *Diseases of the respiratory system*						
din care, pneumonie acută	869	925	296	339	573	586
из них острая пневмония *of which, acute pneumonia*						
Boli ale aparatului digestiv	3 618	3 767	1 146	1 127	2 472	2 640
Болезни органов пищеварения *Diseases of the digestive system*						
din care, ciroze ale ficatului	2 676	2 762	796	773	1 880	1 989
из них циррозы печени *of which, cirrhosis*						
Accidente, intoxicaţii şi traume	3 035	2 742	954	870	2 081	1 872
Несчастные случаи, отравления и травмы *Accidents, poisoning and injuries*						
Alte cauze / *Другие причины* / *Other causes*	1 511	1 675	542	660	969	1 015

2.2.10. RATELE MORTALITĂŢII PE PRINCIPALELE CLASE ALE CAUZELOR DE DECES ŞI SEXE, în 2015
(numărul decedaţilor la 100 000 locuitori)

КОЭФФИЦИЕНТЫ СМЕРТНОСТИ ПО ОСНОВНЫМ ПРИЧИНАМ СМЕРТИ И ПОЛУ в 2015 году
(число умерших на 100000 человек населения)

DEATH RATES BY MAIN CAUSES OF DEATH AND SEX, in 2015 (number of deaths per 100000 inhabitants)

	Total populaţie *Все население* *Total population*	din care: *в том числе:* *of which:*		Populaţia în vîrstă aptă de muncă *Население трудоспособного возраста* *Population of working age*	din care: *в том числе:* *of which:*	
		bărbaţi *мужчины* *males*	femei *женщины* *females*		bărbaţi *мужчины* *males*	femei *женщины* *females*
Total decedaţi *Всего умерших* *Total deceased*	**1 122,8**	**1 225,4**	**1 027,4**	**449,5**	**352,7**	**96,8**
din care, pe clase ale cauzelor de deces: *в том числе по причинам смерти:* *of which, by causes of death:*						
Boli infecţioase şi parazitare *Инфекционные и паразитарные болезни* *Infectious and parasitic diseases*	12,3	18,7	6,5	15,1	11,9	3,2
Tumori maligne *Злокачественные новообразования* *Malignant neoplasms*	170,1	205,5	137,3	91,1	64,3	26,8
Boli ale sistemului nervos *Болезни нервной системы* *Diseases of the nervous system*	10,3	14,7	6,3	10,2	8,1	2,1
Boli ale aparatului circulator *Болезни системы кровообращения* *Diseases of the circulatory system*	648,2	611,4	682,3	121,7	100,7	21,0
din care, infarctul acut al miocardului *из них инфаркт миокарда* *of which, cardiac infarction*	53,1	72,3	35,4	30,4	27,0	3,4
Boli ale aparatului respirator *Болезни органов дыхания* *Diseases of the respiratory system*	51,6	75,5	29,5	30,5	25,9	4,6
din care, pneumonie acută *из них острая пневмония* *of which, acute pneumonia*	26,0	40,8	12,4	23,0	19,4	3,6
Boli ale aparatului digestiv *Болезни органов пищеварения* *Diseases of the digestive system*	106,0	117,2	95,6	75,4	53,0	22,4
din care, ciroze ale ficatului *из них циррозы печени* *of which, the cirrhosis*	77,7	81,8	74,0	57,3	38,2	19,0
Accidente, intoxicaţii şi traume *Несчастные случаи, отравления и травмы* *Accidents, poisoning and injuries*	77,2	125,9	32,0	81,4	70,5	10,9
Alte cauze *Другие причины* *Other causes*	47,1	38,6	55,0	24,2	18,3	5,8

2.2.11. RATELE MORTALITĂŢII PE PRINCIPALELE CLASE ALE CAUZELOR DE DECES, ÎN PROFIL TERITORIAL, în 2015
(numărul decedaţilor la 100000 locuitori)

КОЭФФИЦИЕНТЫ СМЕРТНОСТИ ПО ОСНОВНЫМ ПРИЧИНАМ СМЕРТИ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ в 2015 году (число умерших на 100000 человек населения)

DEATH RATES BY MAIN CAUSES OF DEATH, IN TERRITORIAL ASPECT, in 2015 (number of deaths per 100000 inhabitants)

	Total decedaţi *Всего умерших Total deceased*	din care, pe clase ale cauzelor de deces: *в том числе по причинам смерти: of which, by causes of death:*			
		Boli ale aparatului circulator *Болезни системы кровообращения Diseases of the circulatory system*	Tumori maligne *Злокачественные новообразования Malignant neoplasms*	Boli ale aparatului digestiv *Болезни органов пищеварения Diseases of the digestive system*	Accidente, intoxicaţii şi traume *Несчастные случаи, отравления и травмы Accidents, poisoning and injuries*
Total / *Всего* / *Total*	**1 122,8**	**648,2**	**170,1**	**106,0**	**77,2**
Municipiul Chişinău	**792,8**	**432,3**	**161,2**	**61,1**	**49,2**
Nord / *Север* / *North*	**1 312,9**	**817,6**	**184,8**	**90,6**	**81,0**
Municipiul Bălţi	902,4	471,1	196,0	61,8	63,8
Briceni	1 514,4	966,3	202,3	94,3	94,3
Donduşeni	1 667,0	1 133,0	199,7	78,9	99,8
Drochia	1 436,4	811,7	229,1	107,2	86,6
Edineţ	1 444,3	925,4	155,7	111,2	101,3
Făleşti	1 294,3	826,1	164,8	114,6	56,8
Floreşti	1 421,8	915,2	185,6	100,2	103,6
Glodeni	1 420,3	860,5	187,2	90,2	83,6
Ocniţa	1 410,9	906,7	182,8	101,6	88,6
Rîşcani	1 429,2	915,6	183,4	92,4	82,2
Sîngerei	1 143,5	756,6	149,6	83,5	68,3
Soroca	1 296,9	834,3	183,8	73,9	74,9
Centru / *Центр* / *Center*	**1 197,1**	**667,0**	**163,1**	**151,3**	**88,1**
Anenii Noi	1 113,8	585,1	203,8	141,5	83,9
Călăraşi	1 292,5	735,5	155,3	170,7	69,3
Criuleni	1 197,7	668,1	168,4	127,7	105,9
Dubăsari	1 042,4	614,7	153,0	119,0	70,8
Hînceşti	1 222,8	685,7	152,8	164,4	108,8
Ialoveni	1 019,5	573,5	166,1	114,7	71,2
Nisporeni	1 299,4	693,8	161,3	147,6	108,0
Orhei	1 282,5	709,2	189,5	189,5	78,4
Rezina	1 317,7	758,0	159,1	168,9	94,3
Străşeni	1 132,0	664,7	135,5	145,3	83,5
Şoldăneşti	1 387,0	797,0	147,5	178,4	104,7
Teleneşti	1 253,9	672,3	174,6	156,7	122,4
Ungheni	1 113,3	608,6	141,5	133,8	63,9
Sud / *Юг* / *South*	**1 146,5**	**643,9**	**165,6**	**110,1**	**97,0**
Basarabeasca	1 260,4	707,2	192,6	105,0	87,5
Cahul	1 011,0	556,1	151,7	118,8	70,6
Cantemir	1 051,6	585,5	140,3	101,6	127,4
Căuşeni	1 139,4	666,2	163,2	101,5	92,7
Cimişlia	1 225,3	612,6	189,3	126,2	109,6
Leova	1 278,9	698,9	209,7	139,8	109,6
Ştefan Vodă	1 244,5	771,1	129,0	79,4	114,8
Taraclia	1 180,7	660,3	201,8	110,0	82,5
UTA Găgăuzia	**1 034,5**	**580,3**	**179,8**	**113,7**	**56,9**

2.2.12. MORTALITATEA POPULAŢIEI DIN CAUZA OMUCIDERILOR ŞI SINUCIDERILOR (numărul decedaţilor la 100000 locuitori)

СМЕРТНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ОТ УБИЙСТВ И САМОУБИЙСТВ (число умерших на 100000 человек населения)

POPULATION MORTALITY DUE TO HOMICIDES AND SUICIDES (number of deaths per 100000 inhabitants)

Anii / *Годы* / *Years*	Omuciderі / *Убийства* / *Homicides*	Sinuciderі / *Самоубийства* / *Suicides*
2008	7,30	17,40
2009	6,48	18,26
2010	6,96	18,98
2011	5,51	14,10
2012	5,82	16,04
2013	6,63	16,19
2014	5,17	16,34
2015	4,95	15,64

2.2.13. RATELE MORTALITĂŢII DIN CAUZA SINUCIDERILOR PE SEXE, MEDII ŞI GRUPE DE VÎRSTĂ

(numărul decedaţilor la 100000 locuitori de vîrsta şi sexul respectiv)

КОЭФФИЦИЕНТЫ СМЕРТНОСТИ ОТ САМОУБИЙСТВ ПО ПОЛУ, ТИПУ МЕСТНОСТИ И ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ

(число умерших на 100000 человек соответствующего возраста и пола)

DEATH RATES DUE TO SUICIDES, BY SEX, AREA AND AGE GROUP

(deceased per 100000 inhabitants of respective age and sex)

	2013		2014		2015	
	bărbaţi *мужчины males*	femei *женщины females*	bărbaţi *мужчины males*	femei *женщины females*	bărbaţi *мужчины males*	femei *женщины females*
Total decedaţi *Всего умерших Total deceased*	**28,45**	**4,82**	**29,1**	**4,5**	**27,1**	**5,0**
din care: / *в том числе: / of which:*						
în localităţile urbane *в городской местности in urban area*	21,45	4,54	19,8	4,3	18,2	5,0
în localităţile rurale *в сельской местности in rural area*	33,34	5,03	35,7	4,7	33,5	4,0
Din numărul total – decedaţi în vîrstă, ani: *Из общей численности – умершие в возрасте, лет: From the total number – died at the age of, years:*						
sub 20 / *до 20 / under 20*	3,83	2,53	4,65	1,04	2,0	1,1
20-24	14,19	0,64	12,94	3,36	14,3	6,4
25-29	19,47	4,62	19,33	2,29	16,7	3,5
30-39	30,87	3,63	27,16	3,54	25,6	5,2
40-49	43,54	5,47	44,10	6,79	54,3	7,2
50-59	56,29	7,98	63,35	6,54	47,7	7,0
60-64	53,75	5,42	47,98	6,89	49,1	7,6
65 şi peste / *65 и старше / 65 and over*	39,71	8,55	42,57	7,96	38,2	5,6

2.2.14. MORTALITATEA INFANTILĂ PE PRINCIPALELE CLASE ALE CAUZELOR DE DECES

МЛАДЕНЧЕСКАЯ СМЕРТНОСТЬ ПО ОСНОВНЫМ ПРИЧИНАМ СМЕРТИ

INFANT MORTALITY BY MAIN CAUSES OF DEATH

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Numărul copiilor decedaţi în vîrstă sub 1 an *Число детей, умерших в возрасте до 1 года* *Number of infant deceased*								
Total decedaţi / *Всего умерших / Total deceased*	**473**	**493**	**476**	**431**	**387**	**359**	**372**	**375**
din care: / *в том числе: / of which:*								
Boli infecţioase şi parazitare *Инфекционные и паразитарные болезни* *Infectious and parasitic diseases*	11	20	16	23	9	9	10	23
Boli ale sistemului nervos *Болезни нервной системы* *Diseases of the nervous system*	3	10	7	10	4	4	8	5
Boli ale aparatului respirator *Болезни органов дыхания* *Diseases of the respiratory system*	68	65	64	51	37	35	59	41
Boli ale aparatului digestiv *Болезни органов пищеварения* *Diseases of the digestive system*	3	4	5	2	4	8	2	1
Anomalii congenitale *Врожденные аномалии* *Congenital anomalies*	152	133	140	117	141	98	107	95
Stări care apar în perioada perinatală *Состояния, возникающие в перинатальном периоде* *Certain conditions originating in the perinatal period*	178	201	190	182	147	153	147	176
Accidente, intoxicaţii şi traume *Несчастные случаи, отравления и травмы* *Accidents, poisoning and injuries*	35	35	31	30	28	21	21	17
Numărul copiilor decedaţi în vîrstă sub 1 an la 10 000 născuţi-vii *Число детей, умерших в возрасте до 1 года, на 10 000 родившихся живыми* *Number of infant deceased per 10 000 live-births*								
Total decedaţi / *Всего умерших / Total deceased*	**121,7**	**121,0**	**117,6**	**109,4**	**98,1**	**94,8**	**96,3**	**97,1**
din care: / *в том числе: / of which:*								
Boli infecţioase şi parazitare *Инфекционные и паразитарные болезни* *Infectious and parasitic diseases*	2,8	4,9	4,0	5,9	2,3	2,4	2,6	6,0
Boli ale sistemului nervos *Болезни нервной системы* *Diseases of the nervous system*	0,8	2,5	1,7	2,6	1,0	1,1	2,1	1,3
Boli ale aparatului respirator *Болезни органов дыхания* *Diseases of the respiratory system*	17,5	16,0	15,8	13,0	9,4	9,2	15,3	10,6
Boli ale aparatului digestiv *Болезни органов пищеварения* *Diseases of the digestive system*	0,8	1,0	1,2	0,5	1,0	2,1	0,5	0,3
Anomalii congenitale *Врожденные аномалии* *Congenital anomalies*	39,1	32,6	34,6	29,9	35,8	25,9	27,7	24,6
Stări care apar în perioada perinatală *Состояния, возникающие в перинатальном периоде* *Certain conditions originating in the perinatal period*	45,8	49,3	46,9	46,4	37,3	40,4	38,1	45,6
Accidente, intoxicaţii şi traume *Несчастные случаи, отравления и травмы* *Accidents, poisoning and injuries*	9,0	8,6	7,7	7,7	7,1	5,5	5,4	4,4

2.2.15. CĂSĂTORII CONFORM STĂRII CIVILE ANTERIOARE A SOŢILOR[1]

ЗАКЛЮЧЕННЫЕ БРАКИ ПО СЕМЕЙНОМУ ПОЛОЖЕНИЮ ВСТУПАЮЩИХ В БРАК[1]

MARRIAGES BY THE PREVIOUS MARITAL STATUS OF SPOUSES[1]

persoane / *человек* / *persons*

Anii *Годы Years*	Femei / *Женщины* / *Females*			Ponderea celor necăsătorite, % *Доля незамужних, % Share of singles, %*	Bărbaţi / *Мужчины* / *Males*			Ponderea celor necăsătoriţi, % *Доля холостых, % Share of singles, %*	Numărul căsătoriilor încheiate *Число заключенных браков Number of marriages*
	necăsătorite *незамужние unmarried*	văduve *вдовы widowed*	divorţate *разведенные divorced*		necăsătoriţi *холостые unmarried*	văduvi *вдовцы widowed*	divorţaţi *разведенные divorced*		
2008	22 158	474	4 020	83	21 507	246	4 899	81	26 666
2009	22 567	427	3 779	84	21 944	211	4 616	82	26 781
2010	22 506	338	3 635	85	21 896	153	4 431	83	26 483
2011	22 104	374	3 361	85	21 547	250	4 082	83	25 900
2012	20 555	348	3 318	85	20 061	210	3 974	83	24 262
2013	20 609	353	3 453	84	20 184	223	4 026	83	24 449
2014	21 378	438	3 785	83	21 032	262	4 285	82	25 624
2015	20 567	331	3 811	83	20 433	206	4 070	83	24 709

[1] Datele sînt prezentate fără persoanele care n-au indicat starea civilă / *Данные приведены без лиц, не указавших семейное положение* / *Data are presented without the persons that did not indicate the marital status*

2.2.16. CĂSĂTORII DUPĂ GRUPA DE VÎRSTĂ A SOŢILOR LA PRIMA CĂSĂTORIE, în 2015

БРАКИ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ СУПРУГОВ, СОСТОЯЩИХ В ПЕРВОМ БРАКЕ, в 2015 году

MARRIAGES BY AGE GROUP OF SPOUSES AT FIRST MARRIAGE, in 2015

persoane / *человек* / *persons*

Grupa de vîrstă a soţiei, ani *Возрастная группа жены, лет Age group of wife, years*	Total *Всего Total*	Grupa de vîrstă a soţului, ani *Возрастная группа мужа, лет Age group of husband, years*									
		sub 20 *до 20 under 20*	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60 şi peste *60 и старше 60 and over*
Total *Всего Total*	**24 709**	**263**	**6 421**	**9 660**	**4 032**	**1 731**	**928**	**622**	**421**	**287**	**344**
sub 20 *до 20 under 20*	2 572	165	1 573	731	85	15	2	-	-	-	-
20-24	10 316	87	4 129	4 883	1 013	159	30	10	5	-	-
25-29	6 334	9	617	3 386	1 749	437	94	27	6	6	3
30-34	2 434	2	82	527	927	582	210	65	29	4	6
35-39	1 210	-	16	96	192	390	273	158	56	15	14
40-44	689	-	4	29	49	113	218	172	51	31	22
45-49	466	-	-	6	12	23	77	143	122	50	33
50-54	292	-	-	1	3	5	19	33	111	79	41
55-59	222	-	-	-	1	5	3	10	31	82	90
60 şi peste *60 и старше 60 and over*	174	-	-	1	1	2	2	4	10	19	135

2.2.17. STRUCTURA DIVORŢURILOR CONFORM DURATEI CĂSĂTORIEI

СТРУКТУРА РАЗВОДОВ ПО ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТИ БРАКА

STRUCTURE OF DIVORCES BY DURATION OF MARRIAGE

procente / *процент ы* / *percentage*

Anii *Годы* *Years*	Divorţuri înregistrate – total *Зарегистрировано разводов – всего* *Registered divorces – total*	inclusiv cu durata căsătoriei, ani *в том числе с продолжительностью брака, лет* *including with duration of marriage, years*					
		pînă la 1 *до 1* *up to 1*	1-4	5-9	10-14	15-19	20 şi peste *20 и более* *20 and over*
2008	100,0	4,7	26,5	19,6	15,6	13,5	20,1
2009	100,0	3,6	27,4	20,8	14,9	13,8	19,5
2010	100,0	3,0	28,6	21,6	13,7	13,3	19,8
2011	100,0	2,9	27,5	23,7	13,6	12,4	19,9
2012	100,0	2,9	27,8	24,7	12,5	11,5	20,6
2013	100,0	2,8	25,4	26,5	12,9	10,8	21,6
2014	100,0	2,9	23,3	26,2	13,4	10,6	23,6
2015 - total / *всего / total*	100,0	3,1	23,5	27,3	14,0	9,1	23,0
din care: *в том числе:* *of which:*							
mediul urban *городская местность* *urban area*	100,0	3,2	23,8	27,2	13,9	9,0	22,9
mediul rural *сельская местность* *rural area*	100,0	1,4	10,2	32,4	16,5	14,1	25,4

2.3. MIŞCAREA MIGRATORIE A POPULAŢIEI
МИГРАЦИОННОЕ ДВИЖЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ
POPULATION MIGRATION

Sursa datelor

Baza de date automatizată a Ministerului Tehnologiei Informaţiei şi Comunicaţiilor; datele Ministerului Afacerilor Interne.

Источник данных

Автоматизированная база данных Министерства информационных технологий и связи; данные Министерства внутренних дел.

Data source

Automated data base of the Ministry of Information Technology and Communication; the data of the Ministry of Internal Affairs.

Precizări metodologice

În conformitate cu Legea cu privire la migraţiune, au fost utilizate următoarele noţiuni semnificative:

Migraţiune – permutare teritorială a persoanelor, însoţită de schimbarea locului de trai.

Imigrant – cetăţeanul străin sau apatridul care a obţinut dreptul de a se stabili cu traiul permanent sau temporar în Republica Moldova.

Emigrant – cetăţeanul Republicii Moldova care pleacă peste hotarele ei pentru a se stabili cu traiul permanent sau temporar pe teritoriul altui stat.

Migraţiune la muncă – plecarea benevolă a cetăţenilor Republicii Moldova peste hotarele ei, precum şi intrarea cetăţenilor străini sau a apatrizilor pe teritoriul Republicii Moldova cu scopul de a desfăşura o activitate de muncă.

Repatriat – cetăţeanul Republicii Moldova şi/sau persoana care s-a născut în Republica Moldova şi urmaşii acesteia, precum şi persoana care anterior a locuit permanent pe teritoriul ţării cel puţin 10 ani şi are dreptul să se stabilească cu domiciliul permanent pe teritoriul Republicii Moldova în condiţiile legii.

Sistem informaţional migraţional – sistemul automatizat de evidenţă, control şi studiere a proceselor migraţionale.

Методологические пояснения

В соответствии с Законом о миграции использованы следующие основные понятия:

***Миграция –** территориальное перемещение лиц, сопровождаемое изменением места жительства.*

***Иммигрант** – иностранный гражданин или лицо без гражданства, которое получило право постоянного или временного проживания в Республике Молдова.*

***Эмигрант** – гражданин Республики Молдова, который выезжает за ее пределы с целью постоянного или временного проживания на территории другого государства.*

***Трудовая миграция –** добровольный выезд за границу граждан Республики Молдова, а также добровольный въезд иностранных граждан или лиц без гражданства на территорию Республики Молдова с целью осуществления трудовой деятельности.*

***Репатриант –** гражданин Республики Молдова и / или лицо, родившееся в Республике Молдова и его потомки, а также лицо, ранее постоянно проживавшее в Республике Молдова не менее десяти лет и имеющее право переехать на постоянное место жительства в Республику Молдова в соответствии с законом.*

***Автоматизированная информационная система миграции населения –** система учета, контроля и изучения развития миграционных процессов.*

Methodological notes

According to the Law on Migration, the following definitions were used:

***Migration** – the movement of the persons in territory, followed by a change of their place of residence.*

***Imigrant** – foreign citizen or person without citizenship who got the right for permanent or temporary residence in the Republic of Moldova.*

***Emigrant** – citizen of the Republic of Moldova who leaves abroad for permanent or temporary residence on the territory of another state.*

***Work migration** – voluntary departure of citizens of the Republic of Moldova abroad, and also the voluntary entrance of foreign citizens and persons without citizenship on the territory of the Republic of Moldova with the purpose of having a labour activity.*

***Repatriate** – citizen of the Republic of Moldova and / or the person born in the Republic of Moldova and his descendants, and also the person who previously lived for at least 10 years on the territory of country and has the right to set for permanent residence in the Republic of Moldova according to the law.*

***Migrational Information System** – automated accounting system of recording, control and study of migrational processes.*

2.3.1. CARACTERISTICA SOCIODEMOGRAFICĂ A IMIGRANŢILOR

СОЦИАЛЬНО-ДЕМОГРАФИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА ИММИГРАНТОВ

SOCIAL-DEMOGRAPHIC CHARACTERISTIC OF THE IMMIGRANTS

persoane / *человек* / *persons*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Numărul imigranţilor – total	**2 749**	**2 010**	**2 512**	**2 704**	**3 093**	**3 349**	**4 187**	**4 209**
Численность иммигрантов – всего *Number of immigrants – total*								
din care: /*в том числе: / of which:*								
bărbaţi / *мужчины / men*	1 876	1 318	1 726	1 950	2 183	2 333	2 928	2 841
femei / *женщины / women*	873	692	786	754	910	1 016	1 259	1 368
copii pînă la 16 ani	43	28	33	43	55	63	69	85
дети до 16 лет *children under 16 years*								
Scopul sosirii:								
Цель прибытия: *Purpose of arrival:*								
imigraţie de familie	1 100	906	905	854	1 054	1 073	1 242	1 442
семейная иммиграция *family immigration*								
la studii / *на учебу / for studies*	513	514	794	720	614	708	928	818
la muncă / *на работу / for work*	1 136	590	813	865	953	1 062	1 359	1 201
alte motive / *другие причины / other reasons*	–	–	–	265	472	506	658	748
Nivelul de studii al imigranţilor:								
Уровень образования иммигрантов: *Educational level of immigrants:*								
superioare / *высшее / higher education*	903	687	793	1 015	1 249	1 268	1 626	1 606
medii de specialitate	877	481	537	723	736	762	628	920
среднее специальное *secondary specialized*								
medii generale	810	740	1 068	797	1 044	1 098	1 765	1 529
среднее общее *secondary*								
medii incomplete	100	53	56	154	42	199	149	141
неполное среднее *incomplete secondary*								
primare sau fără studii	59	49	58	15	22	22	19	13
начальное или без образования *primary or without education*								

2.3.2. IMIGRANŢII CONFORM CETĂŢENIEI

ИММИГРАНТЫ ПО ГРАЖДАНСТВУ

IMMIGRANTS BY CITIZENSHIP

persoane / *человек* / *persons*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Au sosit în Republica Moldova – total	**2 749**	**2 010**	**2 512**	**2 704**	**3 093**	**3 349**	**4 187**	**4 209**
Прибыло в Республику Молдова – всего								
Arrived in the Republic of Moldova – total								
din care, cetăţenii ţărilor:								
в том числе граждане:								
of which, the citizens of:								
Bulgaria / *Болгарии* / *Bulgaria*	45	28	43	21	25	18	37	23
China / *Китая* / *China*	16	8	23	21	23	38	26	28
Iordania / *Иордании* / *Jordan*	13	7	3	8	6	8	16	12
Israel / *Израиля* / *Israel*	183	278	482	455	407	463	525	548
Kazahstan / *Казахстана* / *Kazakhstan*	21	14	17	18	9	18	17	25
România / *Румынии* / *Romania*	353	186	309	360	445	600	852	646
Rusia / *России* / *Russia*	300	230	294	240	305	335	516	567
Siria / *Сирии* / *Syria*	36	34	34	34	65	64	34	33
S.U.A. / *США* / *USA*	56	39	59	75	173	129	199	209
Turcia / *Турции* / *Turkey*	514	224	287	266	337	445	421	347
Ucraina / *Украины* / *Ukraine*	579	436	375	384	403	394	534	754
Altor ţări / *Других стран* / *Other countries*	633	526	586	822	895	837	1 010	1 017

2.3.3 REPATRIAŢI, PE ŢĂRI

РЕПАТРИАНТЫ ПО СТРАНАМ

REPATRIATES, BY COUNTRIES

persoane / *человек* / *persons*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**2 023**	**2 222**	**1 678**	**654**	**378**	**323**	**440**	**744**
Belarus / *Беларусь* / *Belarus*	40	28	36	15	6	4	5	7
Germania / *Германия* / *Germany*	39	50	41	2	1	-	2	-
Israel / *Израиль* / *Israel*	95	109	83	6	1	2	-	3
Rusia / *Россия* / *Russia*	977	1 033	856	375	230	193	203	298
S.U.A. / *США* / *USA*	105	87	55	3	3	-	1	1
Ucraina / *Украина* / *Ukraine*	651	812	529	206	113	105	198	400
Alte ţări / *Другие страны* / *Other countries*	116	103	78	47	24	19	31	35

2.3.4. EMIGRANŢII CONFORM ŢĂRII DE DESTINAŢIE

ЭМИГРАНТЫ ПО СТРАНАМ ПРЕДПОЛАГАЕМОГО МЕСТА ЖИТЕЛЬСТВА

EMIGRANTS BY COUNTRY OF DESTINATION

persoane / *человек* / *persons*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Plecaţi din Republica Moldova – total	**6 988**	**6 663**	**4 714**	**3 920**	**3 062**	**2 585**	**2 374**	**2 236**
Выехало из Республики Молдова – всего *Left the Republic of Moldova – total*								
din aceştia, în: / *из них в: / of them to:*								
Australia / *Австралию / Australia*	–	1	1	–	2	–	–	2
Austria / *Австрию / Austria*	1	10	15	22	21	28	32	28
Belarus / *Беларусь / Belarus*	122	125	100	74	48	72	82	64
Bulgaria / *Болгарию / Bulgaria*	14	26	19	9	8	8	6	2
Canada / *Канаду / Canada*	5	10	5	6	6	4	5	9
Republica Cehă *Чешскую Республику* *Czech Republic*	40	77	57	43	56	48	6	3
Germania / *Германию / Germany*	195	264	220	179	218	256	223	253
Israel / *Израиль / Israel*	137	278	232	204	198	169	210	174
Kazahstan / *Казахстан / Kazakstan*	14	31	33	27	29	17	28	28
Olanda / *Нидерланды / Netherlands*	–	12	12	2	11	11	9	23
Polonia / *Польшу / Poland*	3	4	2	3	–	–	2	–
România / *Румынию / Romania*	5	11	15	14	9	9	9	8
Rusia / *Россию / Russia*	2 663	1 866	1 162	858	772	684	788	961
S.U.A. / *США / USA*	588	899	523	538	245	160	285	287
Ucraina / *Украину / Ukraine*	3 163	2 952	2 227	1 827	1 360	1 054	602	312
Alte ţări / *Другие страны / Other countries*	38	97	91	114	79	65	87	82

2.3.5. REFUGIAŢI, BENEFICIARI DE PROTECŢIE UMANITARĂ ŞI SOLICITANŢI DE AZIL CONFORM ŢĂRILOR DE ORIGINE, PE SEXE ŞI GRUPE DE VÎRSTĂ, la 1 ianuarie 2016

БЕЖЕНЦЫ И ЛИЦА, ИЩУЩИЕ УБЕЖИЩЕ, ПО СТРАНАМ ПРОИСХОЖДЕНИЯ, ПО ПОЛУ И ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ на 1 января 2016 года

REFUGEES AND ASYLUM SEEKERS ACCORDING THE COUNTRY OF ORIGIN, BY SEX AND AGE GROUP, as of January 1, 2016

persoane / *человек* / *persons*

	Total *Всего* *Total*	Masculin / *Мужчины* / *Males*				Feminin / *Женщины* / *Females*			
		total *всего total*	grupa de vîrstă, ani *возрастная группа, лет age group, years*			total *всего total*	grupa de vîrstă, ani *возрастная группа, лет age group, years*		
			0-4	5-17	18+		0-4	5-17	18+
Refugiaţi şi beneficiari de protecţie umanitară / *Беженцы* / *Refugees*									
Total / *Всего* / *Total*	**556**	**359**	**11**	**40**	**308**	**197**	**14**	**31**	**152**
Afganistan / *Афганистан* / *Afghanistan*	**17**	13	3	3	7	4	1	–	3
Angola / *Ангола* / *Angola*	**1**	1	–	–	1	–	–	–	–
Armenia / *Армения* / *Armenia*	**20**	11	–	1	10	9	–	–	9
Azerbaidjan / *Азербайджан* / *Azerbaijan*	**6**	3	–	–	3	3	–	–	3
Georgia / *Грузия* / *Georgia*	**4**	2	–	–	2	2	–	–	2
India / *Индия* / *India*	**1**	1	–	–	1	–	–	–	–
Irak / *Ирак* / *Iraq*	**23**	16	–	1	15	7	–	3	4
Iran / *Иран* / *Iran*	**2**	1	–	1	–	1	–	–	1
Kazahstan / *Казахстан* / *Kazakhstan*	**2**	1	–	1	–	1	–	–	1
Kîrgîzstan / *Кыргызстан* / *Kyrgystan*	**4**	3	–	2	1	1	–	–	1
Liberia / *Либерия* / *Liberia*	**1**	1	–	–	1	–	–	–	–
Nepal / *Непал* / *Nepal*	**1**	–	–	–	–	1	–	–	1
Nigeria / *Нигерия* / *Nigeria*	**1**	1	–	–	1	–	–	–	–
Pakistan / *Пакистан* / *Pakistan*	**1**	1	–	–	1	–	–	–	–
Rusia / *Россия* / *Russia*	**8**	6		3	3	2	–	–	2
Siria / *Сирия* / *Syria*	**206**	153	3	14	136	53	9	11	33
Sudan / *Судан* / *Sudan*	**8**	8	–	–	8	–	–	–	–
Tadjikistan / *Таджикистан* / *Tajikistan*	**4**	–	–	–	–	4	–	1	3
Turcia / *Турция* / *Turkey*	**2**	2	–	–	2	–	–	–	–
Turkmenistan *Туркменистан Turkmenistan*	**2**	2	–	–	2	–	–		–
Uzbekistan / *Узбекистан* / *Uzbekistan*	**9**	5	–	3	2	4	–	1	3
Yemen / *Йемен* / *Yemen*	**3**	2		–	2	1	–	–	1
Zimbabwe / *Зимбабве* / *Zimbabwe*	**1**	1	–	–	1	–	–	–	–
Solicitanţi de azil / *Лица, ищущие убежище* / *Asylum seekers*									
Total / *Всего* / *Total*	**556**	**359**	**11**	**40**	**308**	**197**	**14**	**31**	**152**
Afganistan / *Афганистан* / *Afghanistan*	**9**	7	2	1	4	2	–	1	1
Georgia / *Грузия* / *Georgia*	**1**	–	–	–	–	1	–	–	1
Irak / *Ирак* / *Iraq*	**4**	4	–	–	4	–	–	–	–
Kîrgîzstan / *Кыргызстан* / *Kyrgystan*	**8**	3	–	1	2	5	–	1	4
Nigeria / *Нигерия* / *Nigeria*	**2**	2	–	–	2	–	–	–	–
Pakistan / *Пакистан* / *Pakistan*	**1**	1	–	–	1	–	–	–	–
Rusia / *Россия* / *Russia*	**2**	1	–	–	1	1	–	–	1
Sierra Leone / *Сьерра Леоне* / *Sierra Leone*	**1**	1	–	–	1	–	–	–	–
Siria / *Сирия* / *Syria*	**8**	7	–	–	7	1	–	1	–
Tadjikistan / *Таджикистан* / *Tajikistan*	**1**	1	–	–	1	–	–	–	–
Turcia / *Турция* / *Turkey*	**6**	6	–	–	6	–	–	–	–
Uzberistan / *Узбекистан* / *Uzbekistan*	**1**	1	–	–	1	–	–	–	–

3. FORŢA DE MUNCĂ
РАБОЧАЯ СИЛА
LABOUR FORCE

3.1. POPULAŢIE OCUPATĂ
ЗАНЯТОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ
EMPLOYMENT

Sursa datelor

Rapoartele statistice parvenite de la unităţile economice şi sociale cu dreptul de persoană juridică, pe toate tipurile de activităţi şi toate formele de proprietate.

Cercetarea selectivă a gospodăriilor privind ocuparea şi şomajul (ancheta forţei de muncă).

Evidenţa curentă a populaţiei.

Datele Ministerului Muncii, Protecţiei Sociale şi Familiei.

Источник данных

Статистическая отчетность экономических и социальных агентов с правом юридического лица, всех видов деятельности и всех форм собственности.

Выборочное обследование домашних хозяйств по проблемам занятости и безработицы (анкета рабочей силы).

Текущий учет населения.

Данные Министерства труда, социальной защиты и семьи.

Data source

Statistical reports from the economic and social units with the status of juridical person, of all forms of ownership and all economic activities.

Sample survey of households on employment and unemployment (Labour Force Survey).

Current record of the population.

Data from the Ministry of Labour, Social Protection and Family.

Precizări metodologice

Populaţie activă din punct de vedere economic – persoane care furnizează forţa de muncă disponibilă pentru producţia de bunuri şi servicii, incluzînd populaţia ocupată şi şomerii.

Populaţie ocupată – persoane care desfăşoară o activitate economică sau socială producătoare de bunuri şi servicii în scopul obţinerii unor venituri în formă de salarii sau alte beneficii.

Salariaţi – persoane care-şi exercită activitatea în baza unui contract de muncă, în schimbul unei remuneraţii în formă de salariu, în bani sau în natură.

În tabelele despre numărul mediu anual al salariaţilor pînă în anul 2010 inclusiv, datele cuprind toate instituţiile din sectorul bugetar, indiferent de numărul de salariaţi şi toate unităţile economice din sectorul real cu un număr de 20 şi mai multe persoane.

Începînd cu anul 2011 datele cuprind:

– prin metoda exhaustivă (toate): instituţiile din sectorul bugetar, indiferent de numărul de salariaţi şi unităţile economice din sectorul real cu un număr de 20 şi mai multe persoane;

– prin metoda selectivă: unităţile economice din sectorul real cu un număr de 1-19 persoane.

Începînd cu anul 2013 repartizarea pe activităţi economice a salariaţilor din unităţile economice şi sociale se face în conformitate cu versiunea noua a Clasificatorului Activităţilor din Economia Moldovei (CAEM Rev.2), armonizat integral cu Nomenclatorul de Activităţi Economice din Comunitatea Europeana (NACE Rev.2).

Persoane subocupate în raport cu timpul de lucru se consideră persoanele care satisfac următoarele criterii:

– doresc să lucreze ore suplimentare;

– sînt disponibile să lucreze ore suplimentare;

– orele efectiv lucrate în toate activităţile în perioada de referinţă sînt sub limita stabilită.

Şomeri, conform criteriilor Biroului Internaţional al Muncii (BIM) – persoane în vîrstă de 15 ani şi peste, care în cursul perioadei de referinţă satisfac concomitent următoarele condiţii:

– nu au un loc de muncă şi nu desfăşoară o activitate în scopul obţinerii unor venituri;

– sînt în căutarea unui loc de muncă, utilizînd în ultimele săptămîni diferite metode pentru a-l găsi;

– sînt disponibile să înceapă lucrul în următoarele 15 zile, dacă s-ar găsi un loc de muncă.

Şomeri înregistraţi – persoane apte de muncă, în vîrstă aptă de muncă, care nu au un loc de muncă, un venit legal şi sînt înregistrate la oficiile forţei de muncă ca persoane în căutare de lucru şi care dau dovadă că doresc să se încadreze în muncă.

Rata şomajului reprezintă ponderea numărului total de şomeri în numărul populaţiei economic active.

În numărul populaţiei economic inactive sînt incluşi copiii, elevii, studenţii, pensionarii (de toate categoriile), casnicele (care desfăşoară numai activităţi casnice în gospodărie), persoanele întreţinute de alte persoane ori de stat sau care se întreţin din alte venituri.

Persoane descurajate – persoane inactive, disponibile să lucreze în următoarele 15 zile, care au declarat că sînt în căutarea unui loc de muncă, dar nu au întreprins nimic în acest scop în ultimele 4 săptămîni sau nu caută un loc de muncă din următoarele motive: au crezut că nu există locuri libere sau nu au ştiut unde să caute; nu se simt pregătite profesional; cred că nu vor găsi de lucru din cauza vîrstei sau au căutat mai înainte, dar nu au găsit.

Rată de activitate – raportul dintre populaţia economic activă şi populaţia de 15 ani şi peste.

Rată de ocupare – raportul dintre populaţia ocupată şi populaţia de 15 ani şi peste.

Ocuparea în sectorul informal include toate persoanele care, indiferent de statutul lor profesional, în timpul perioadei de referinţă au fost ocupate în întreprinderi ce aparţin sectorului informal. Întreprinderile sectorului informal sunt definite ca întreprinderi necorporative (fără statut juridic), care nu sunt înregistrate. Nu sunt parte componentă a sectorului informal persoanele angajate în gospodăriile particulare ale cetăţenilor şi persoanele ocupate în producerea de bunuri agricole (în gospodăriile casnice) în exclusivitate pentru consumul propriu al gospodăriei.

Ocuparea informală cuprinde persoanele ocupate, care în perioada de referinţă erau în una din următoarele situaţii (conform statutului profesional):

1. Lucrători pe cont propriu sau patroni care lucrează în întreprinderile sectorului informal;
2. Membri ai cooperativelor informale de producţie;
3. Ajutori familiali neremuneraţi angajaţi la întreprinderile sectorului formal sau la întreprinderile sectorului informal;
4. Salariaţi angajaţi la întreprinderile sectorului formal, la întreprinderile sectorului informal sau în gospodăriile particulare ale cetăţenilor, care satisfac cel puţin unul din criteriile de mai jos:
   - patronul nu plăteşte contribuţiile sociale pentru ei;
   - nu beneficiază de concediu anual plătit;
   - nu beneficiază, în caz de boală sau traumă, de concediu medical plătit;
5. Persoane ocupate cu producerea de produse agricole în gospodăriile casnice, în exclusivitate pentru consumul propriu, cu o durată a săptămînii de lucru de 20 de ore şi mai mult.

Методологические пояснения

Активное с экономической точки зрения население *– лица, которые предлагают рабочую силу для производства товаров и услуг, включая занятое население и безработных.*

Занятое население *– лица, которые осуществляют какую-либо экономическую или социальную деятельность, производящую товары и услуги в целях получения дохода в виде заработной платы или других прибылей.*

Наемные работники *– лица, которые осуществляют свою деятельность на основе трудового договора и за которую они получают оплату в виде заработной платы в денежной или натуральной форме.*

В таблицах о среднегодовой численности работающих до 2010 года включительно, данные охватывают все учреждения бюджетного сектора независимо от численности персонала и все предприятия реального сектора экономики с численностью работающих 20 и более человек.

Начиная с 2011 года данные охватывают:

– сплошным методом (все): учреждения бюджетного сектора независимо от численности персонала и предприятия реального сектора экономики с численностью работающих 20 и более человек;

– выборочным методом: предприятия реального сектора экономики с численностью работающих 1-19 человек.

Начиная с 2013 года распределение по видам экономической деятельности наемных работников в экономических и социальных единицах осуществляется на основе нового варианта Классификатора видов экономической деятельности Молдовы (КЭДМ Ред.2), полностью гармонизированный с Классификатором видов экономической деятельности Европейского Сообщества (NACE, Ред.2).

Неполностью занятые с учетом отработанного времени *– лица, которые удовлетворяют следующим условиям:*

– желают отработать дополнительные часы;

– готовы отработать дополнительные часы;

– фактически отработанные часы во всех видах деятельности в течение обследуемого периода ниже установленного порога.

Безработные, согласно определению Международного бюро труда (МБТ) *– лица 15-ти лет и старше, которые в течение отчетного периода одновременно выполняют следующие условия:*

– не имеют места работы и не осуществляют какую-либо деятельность в целях получения дохода;

– ищут работу, используя в последние недели разные методы, чтобы найти ее;

– готовы приступить к работе в ближайшие 15 дней, если найдется работа.

***Зарегистрированные безработные** – трудоспособные граждане в трудоспособном возрасте, которые не имеют работы, законного дохода и зарегистрированы в центре занятости населения в качестве лиц, ищущих работу и желающих трудоустроиться.*

***Уровень безработицы** определяется как удельный вес численности безработных в численности экономически активного населения.*

***В численность экономически неактивного населения** включаются дети, учащиеся, студенты, пенсионеры (всех категорий), домохозяйки (которые заняты ведением домашнего хозяйства), лица, находящиеся на содержании других граждан или государства, или которые содержатся за счет прочих доходов.*

***Обескураженные лица** – неактивные лица, готовые приступить к работе в ближайшие 15 дней, которые заявили, что находятся в поисках работы, но в течение последних четырех недель ничего не предприняли или не искали работу по следующим причинам: думали, что нет свободных рабочих мест или не знали, где ее искать; не чувствовали себя профессионально подготовленными; думали, что не найдут работу из-за возраста или искали раньше, но не нашли.*

***Уровень экономической активности** – отношение экономически активного населения к общей численности населения в возрасте 15 лет и старше.*

***Уровень занятости населения** – отношение занятого населения к общей численности населения в возрасте 15 лет и старше.*

***Занятость в неформальном секторе** включает лица, которые, независимо от их статуса в занятости, в течение отчетного периода были заняты на предприятиях неформального сектора. Предприятия неформального сектора определены как некорпоративные предприятия (не имеют правового статуса), которые не зарегистрированы. Не относятся к неформальному сектору лица, нанятые в домашние хозяйства граждан и лица, занятые производством сельскохозяйственных благ (в домашних хозяйствах) исключительно для собственного потребления.*

***Неформальная занятость** включает занятые лица, которые в отчетном периоде были в одной из следующих ситуаций (согласно статусу в занятости):*

1. Работающие за свой счет или работодатели, которые работают на предприятиях неформального сектора;

2. Члены неформальных производственных кооперативов;

3. Помогающие члены семьи, работающие на предприятиях формального сектора или на предприятиях неформального сектора;

4. Наемные работники, занятые на предприятиях формального сектора, на предприятиях неформального сектора или в частных домашних хозяйствах граждан, которые соответствуют хотя бы одному нижеперечисленному критерию:

- *работодатель не перечисляет взносы на социальное страхование;*
- *работодатель не предоставляет им ежегодный оплачиваемый отпуск;*
- *работодатель не предоставляет им медицинский оплачиваемый отпуск в случае болезни или травмы;*

5. Лица, занятые в домашних хозяйствах производством сельскохозяйственной продукции исключительно для собственного потребления с продолжительностью рабочей недели 20 и более часов.

Methodological notes

***Economically active population** – persons who supply labour force for the production of goods and services, including employment and unemployment.*

***Employment** – persons who perform any economic or social activity, producing goods and services in order to receive income, in form of salary or other incomes.*

***Employees** – persons who perform their activity based on a work contract, in the counterpart of a remuneration in form of salary, money or in kind.*

*In the tables about the **average annual number of employees** until 2010, data includes all institutions in the budgetary sector, regardless of the number of employees and all economic units in the real sector with a number of 20 and more persons.*

Starting with 2011 data includes:

– through exhaustive method (all): institutions in the budgetary sector, regardless of the number of employees and economic units in the real sector with a number of 20 and more persons;

– by selective method: real sector economic units with a number of 1-19 persons.

Beginning with 2013, the distribution by economic activities of employees from economic and social units is in accordance with new version of the Classification of Economic Activities in Moldova (CAEM Rev. 2), which is fully harmonized with the Nomenclature of Economic Activities in the European Community (NACE Rev. 2).

***Underemployment** – persons, who are employed, but:*

– willing to work additional hours;

– available to work additional hours;

– hours actually worked in all jobs during the reference period were below a threshold determined according national circumstances.

***Unemployment according International Labour Office (ILO) definition** – persons aged 15 years and over, who during the reporting period correspond to the following three conditions simultaneously:*

– do not have a job, and do not perform any activity in order to obtain incomes;

– are seeking for a job, using, during last weeks, various methods for finding it;

– are ready to start working in the next 15 days, if they find a job.

***Registered unemployment** – persons able to work, of working age, who do not have a job, any legal income and are registered at the Employment offices as persons seeking for a job and wish to start working.*

***Unemployment rate** represents the share of total unemployment in the total number of economically active population.*

***Economically inactive population** includes children, pupils, students, pensioners (of all categories), housemaids (persons involved only in housekeeping), dependants of other persons or of the state, or those who depend on other incomes.*

***Discouraged persons** – inactive persons, available to work in the next 15 days, who have declared being in search for a job, but who did not do anything in order to achieve the goal during the last 4 weeks or who do not seek for a job due to the following reasons: they thought that there were no available places or did not know where to seek for them; they did not feel professionally prepared for the job; they believe that they will not find a job because of their age or they have been seeking for a job previously and did not find anything.*

***Activity rate** – ratio between economically active population to the total population aged 15 years and over.*

***Employment rate** – ratio between employment to the total population aged 15 years and over.*

***Employment in the informal sector** comprises all persons, irrespective of their status in employment, who during the survey reference week were employed in informal sector enterprises. Informal sector enterprises are defined as unincorporated enterprises (i.e. enterprises without a legal status), which are not registered. Persons engaged in the production of agricultural goods exclusively for own consumption by their household, as well as households employing paid domestic employees, are excluded.*

***Informal employment** comprises all persons who during the survey reference week had any of the following types of job:*

1. Own account workers or employers working in informal sector enterprises;

2. Members of informal producers' co-operatives;

3. Contributing family workers, employed in formal sector or informal sector enterprises;

4. Employees employed by formal sector enterprises, informal sector enterprises, or as paid domestic workers by households, who were in one or more of the following situations:

- *their employer did not pay social contributions for them;*
- *they did not have the possibility to benefit from paid annual leave;*
- *they would not be given paid sick leave in the case of illness or injury;*

5. Persons engaged in the production of agricultural products exclusively for own consumption, having 20 hours or more during the survey reference week in this activity.

3.1.1. REPARTIZAREA POPULAŢIEI DUPĂ PARTICIPAREA LA ACTIVITATEA ECONOMICĂ

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ ПО ЭКОНОМИЧЕСКОЙ АКТИВНОСТИ

DISTRIBUTION OF POPULATION BY THE PARTICIPATION IN ECONOMIC ACTIVITY

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Mii persoane / *Тысяч человек / Thousand persons*								
Total populaţie / *Все население / Total population*	**3 570**	**3 566**	**3 562**	**3 560**	**3 560**	**3 559**	**3 556**	**3 554**
Din total populaţie: / *Из всего населения: / From total population:*								
Populaţie economic activă[1] *Экономически активное население [1] Economically active population [1]*	1 303	1 265	1 235	1 258	1 215	1 236	1 232	1 266
Populaţie ocupată în economie *Население, занятое в экономике Population employed in economy*	1 251	1 184	1 143	1 173	1 147	1 173	1 185	1 204
Persoane ocupate în activităţi neagricole *Население занятое в несельскохозяйственных видах деятельности Population employed in nonagriculture activities*	862	851	829	850	843	835	824	819
Persoane subocupate *Не полностью занятые лица The underemployed persons*	87	93	106	90	83	86	80	75
Şomeri BIM / *Безработные МБТ / ILO unemployment*	52	81	92	84	68	63	48	62
Populaţie economic inactivă *Экономически неактивное население Economically inactive population*	2 267	2 301	2 327	2 302	2 345	2 324	2 324	2 288
inclusiv persoane descurajate *в том числе обескураженные лица including discouraged persons*	18	30	30	26	27	19	14	11
În % faţă de numărul total al populaţiei *В % к общей численности населения In % to the total population*								
Total populaţie / *Все население / Total population*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Din total populaţie: / *Из всего населения: / From total population:*	36,5	35,5	34,7	35,3	34,1	34,7	34,6	35,6
Populaţie ocupată în economie *Население, занятое в экономике Population employed in economy*	35,0	33,2	32,1	33,0	32,2	32,9	33,3	33,9
Şomeri BIM / *Безработные МБТ / ILO unemployment*	1,5	2,3	2,6	2,4	1,9	1,8	1,3	1,7
Populaţie economic inactivă *Экономически неактивное население Economically inactive population*	63,6	64,5	65,3	64,7	65,9	65,3	65,4	64,4

[1] Conform datelor statisticii demografice curente şi anchetei forţei de muncă în gospodării / *По данным статистики демографии и обследования рабочей силы домашних хозяйств / According to demographic statistics and data of Labour Force Survey in households*

3.1.2. REPARTIZAREA POPULAŢIEI DUPĂ PARTICIPAREA LA ACTIVITATEA ECONOMICĂ, PE SEXE ŞI MEDII[1]

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ ПО ЭКОНОМИЧЕСКОЙ АКТИВНОСТИ, ПО ПОЛУ И ТИПУ МЕСТНОСТИ [1]

DISTRIBUTION OF POPULATION BY THE PARTICIPATION IN ECONOMIC ACTIVITY, BY SEX AND AREA [1]

procente / *процент ы* / *percentage*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Rata de activitate / *Уровень экономической активности* / *Activity rate*								
Total / *Всего* / *Total*	**44,3**	**42,8**	**41,6**	**42,3**	**40,7**	**41,4**	**41,2**	**42,4**
Masculin / *Мужчины* / *Males*	47,3	46,2	45,0	45,6	43,5	44,5	44,1	45,1
Feminin / *Женщины* / *Females*	41,5	39,7	38,6	39,3	38,2	38,6	38,6	39,9
Mediul urban / *Городская местность* / *Urban area*	47,1	47,4	47,2	48,0	47,0	45,6	44,1	44,9
Mediul rural / *Сельская местность* / *Rural area*	42,2	39,3	37,5	38,0	36,0	38,1	39,1	40,4
Rata de ocupare / *Уровень занятости* / *Employment rate*								
Total / *Всего* / *Total*	**42,5**	**40,0**	**38,5**	**39,4**	**38,4**	**39,3**	**39,6**	**40,3**
Masculin / *Мужчины* / *Males*	45,2	42,6	40,9	42,1	40,6	41,8	42,1	42,3
Feminin / *Женщины* / *Females*	40,1	37,7	36,4	37,1	36,5	37,0	37,4	38,4
Mediul urban / *Городская местность* / *Urban area*	44,5	43,6	42,7	44,1	43,6	42,8	41,8	42,0
Mediul rural / *Сельская местность* / *Rural area*	41,0	37,4	35,4	36,0	34,6	36,6	38,0	38,9
Rata şomajului BIM / *Уровень безработицы МБТ* / *ILO unemployment rate*								
Total / *Всего* / *Total*	**4,0**	**6,4**	**7,4**	**6,7**	**5,6**	**5,1**	**3,9**	**4,9**
Masculin / *Мужчины* / *Males*	4,6	7,8	9,1	7,7	6,8	6,0	4,6	6,2
Feminin / *Женщины* / *Females*	3,4	4,9	5,7	5,6	4,3	4,1	3,1	3,6
Mediul urban / *Городская местность* / *Urban area*	5,5	8,0	9,6	8,2	7,3	6,3	5,2	6,4
Mediul rural / *Сельская местность* / *Rural area*	2,7	5,0	5,4	5,2	3,9	4,1	2,7	3,5

[1] Conform datelor anchetei forţei de muncă în gospodării / *По данным обследования рабочей силы домашних хозяйств* / *According to data of Labour Force Survey in households*

3.1.3. STRUCTURA POPULAŢIEI DE 15 ANI ŞI PESTE DUPĂ PARTICIPAREA LA ACTIVITATEA ECONOMICĂ, PE SEXE, MEDII ŞI GRUPE DE VÎRSTĂ, în 2015 [1]

СТРУКТУРА НАСЕЛЕНИЯ ПО ЭКОНОМИЧЕСКОЙ АКТИВНОСТИ, ПО ПОЛУ, ТИПУ МЕСТНОСТИ И ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ в 2015 году [1]

STRUCTURE OF POPULATION BY THE PARTICIPATION IN ECONOMIC ACTIVITY, BY SEX, AREA AND AGE GROUP, in 2015 [1]

procente / *процент ы* / *percentage*

Grupa de vîrstă, ani *Возрастная группа, лет* *Age group, years*	Total populaţie *Все население* *Total population*	Populaţie activă *Активное население* *Active population*			Populaţie inactivă *Неактивное население* *Inactive population*
		Total *Всего* *Total*	Ocupată *Занятое* *Employment*	Şomeri BIM *Безработные МБТ* *ILO unemployment*	
		Total / *Всего* / *Total*			
Total / *Всего* / *Total*	**100,0**	**42,4**	**40,3**	**2,1**	**57,6**
15-24	100,0	20,8	18,2	2,7	79,2
25-34	100,0	48,1	45,0	3,1	51,9
35-49	100,0	61,9	59,4	2,5	38,1
50-64	100,0	49,5	48,2	1,3	50,5
65+	100,0	10,0	10,0	0,1	90,0
		Masculin / *Мужчины* / *Males*			
Total / *Всего* / *Total*	**100,0**	**45,1**	**42,3**	**2,8**	**54,9**
15-24	100,0	23,5	20,6	2,9	76,5
25-34	100,0	51,1	47,0	4,0	48,9
35-49	100,0	58,8	55,5	3,3	41,2
50-64	100,0	56,0	54,1	1,9	44,0
65+	100,0	13,6	13,4	0,1	86,4
		Feminin / *Женщины* / *Females*			
Total / *Всего* / *Total*	**100,0**	**39,9**	**38,4**	**1,4**	**60,1**
15-24	100,0	17,9	15,5	2,4	82,1
25-34	100,0	44,8	42,7	2,1	55,2
35-49	100,0	64,8	62,9	1,8	35,2
50-64	100,0	44,2	43,4	0,8	55,8
65+	100,0	7,9	7,9	0,0	92,1
		Urban / *Городское* / *Urban*			
Total / *Всего* / *Total*	**100,0**	**44,9**	**42,0**	**2,9**	**55,1**
15-24	100,0	23,1	19,3	3,8	76,9
25-34	100,0	54,4	50,4	4,0	45,6
35-49	100,0	65,9	61,9	4,0	34,1
50-64	100,0	48,8	47,1	1,7	51,2
65+	100,0	6,3	6,3	0,0	93,7
		Rural / *Сельское* / *Rural*			
Total / *Всего* / *Total*	**100,0**	**40,4**	**38,9**	**1,4**	**59,6**
15-24	100,0	19,5	17,5	2,0	80,5
25-34	100,0	42,2	39,9	2,3	57,8
35-49	100,0	58,9	57,4	1,4	41,1
50-64	100,0	50,0	49,1	0,9	50,0
65+	100,0	13,3	13,2	0,1	86,7

[1] Conform datelor anchetei forţei de muncă în gospodării / *По данным обследования рабочей силы домашних хозяйст в* / *According to data of Labour Force Survey in households*

3.1.4. REPARTIZAREA POPULAŢIEI OCUPATE PE TIPURI DE ACTIVITĂŢI ECONOMICE [1]

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ [1]

DISTRIBUTION OF EMPLOYMENT BY ECONOMIC ACTIVITIES [1]

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Mii persoane / *Тысяч человек* / *Thousand persons*								
Total / *Всего* / *Total*	**1 251**	**1 184**	**1 143**	**1 173**	**1 147**	**1 173**	**1 185**	**1 204**
din care: / *в том числе:* / *of which:*								
Agricultură, economia vînatului şi silvicultură; pescuit	389	334	315	323	303	338	361	382
Сельское хозяйство, охота и лесоводство; рыболовство								
Agriculture, hunting and forestry; fishing								
Industrie / *Промышленность* / *Industry*	163	155	146	153	151	142	146	149
Industrie extractivă	4	5	5	6	6	4	3	3
Горнодобывающая промышленность								
Mining and quarrying								
Industrie prelucrătoare	136	128	121	128	121	114	120	120
Обрабатывающая промышленность								
Manufacturing industry								
Energie electrică şi termică, gaze şi apă	23	22	20	20	24	24	22	26
Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение								
Electricity and heat, gas and water supply								
Construcţii / *Строительство* / *Construction*	83	73	67	67	70	65	66	65
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; repararea autovehiculelor,	209	217	213	223	209	211	203	190
motocicletelor, a bunurilor casnice si personale; hoteluri si restaurante								
Оптовая и розничная торговля; ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования, гостиницы и рестораны								
Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods, hotels and restaurants								
Transporturi şi comunicaţii	71	68	64	67	70	73	68	76
Транспорт и связь								
Transport and communications								
Administraţie publică; învăţămînt; sănătate şi asistenţă socială	248	249	250	250	247	236	231	236
Государственное управление; образование; здравоохранение и социальные услуги								
Public administration; education; health and social work								
Alte activităţi / *Другие виды деятельности* / *Other activities*	88	88	88	90	95	107	110	106
În % faţă de total / *В % к итогу* / *In % to the total*								
Total / *Всего* / *Total*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
din care: / *в том числе:* / *of which:*								
Agricultură, economia vînatului şi silvicultură; pescuit	31,1	28,2	27,5	27,5	26,4	28,8	30,5	31,7
Сельское хозяйство, охота и лесоводство; рыболовство								
Agriculture, hunting and forestry; fishing								
Industrie / *Промышленность* / *Industry*	13,0	13,1	12,8	13,1	13,2	12,1	12,3	12,4
Industrie extractivă	0,3	0,4	0,4	0,5	0,5	0,4	0,3	0,2
Горнодобывающая промышленность								
Mining and quarrying								
Industrie prelucrătoare	10,9	10,8	10,7	10,9	10,6	9,7	10,1	10,0
Обрабатывающая промышленность								
Manufacturing industry								
Energie electrică şi termică, gaze şi apă	1,8	1,8	1,7	1,7	2,1	2,0	1,9	2,2
Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение								
Electricity and heat, gas and water supply								
Construcţii / *Строительство* / *Construction*	6,6	6,2	5,9	5,7	6,1	5,5	5,6	5,4
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; repararea autovehiculelor,	16,7	18,3	18,6	19,0	18,2	18,0	17,1	15,8
motocicletelor, a bunurilor casnice şi personale; hoteluri şi restaurante								
Оптовая и розничная торговля; ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования, гостиницы и рестораны								
Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods, hotels and restaurants								
Transporturi şi comunicaţii	5,7	5,7	5,6	5,7	6,1	6,2	5,7	6,3

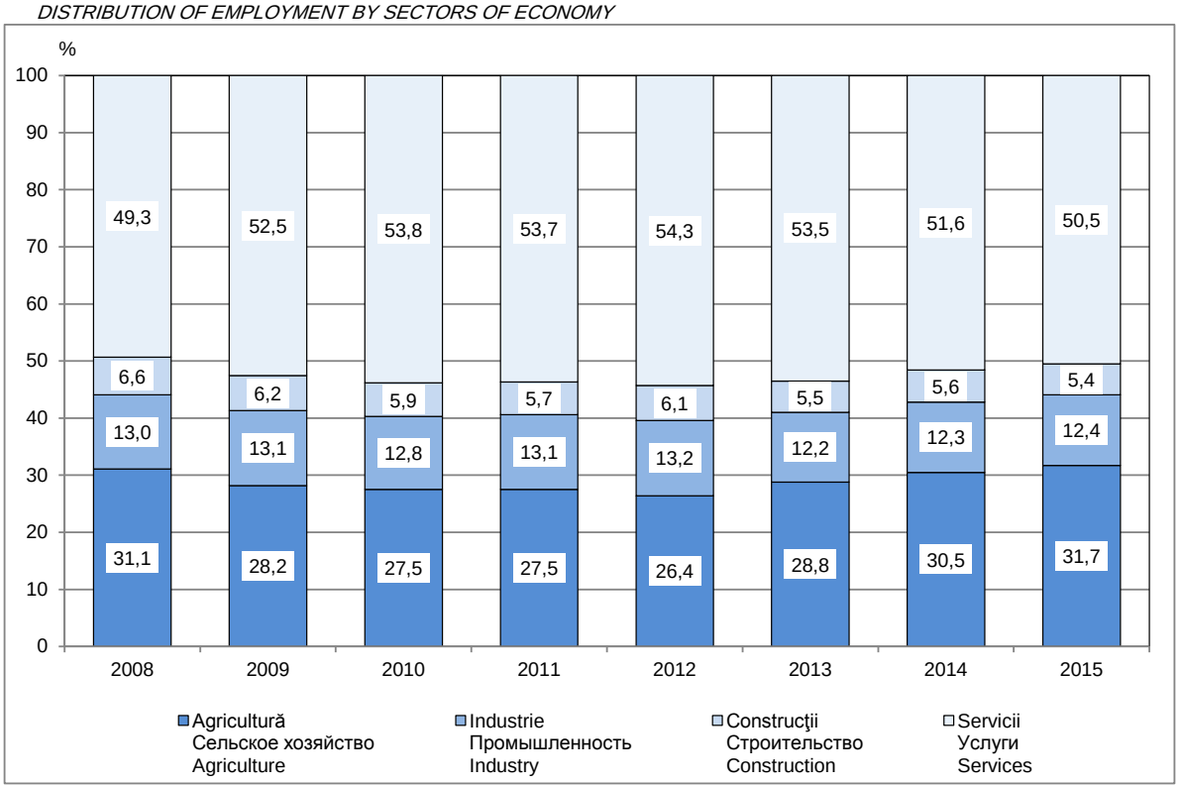
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Транспорт и связь *Transport and communications*								
Administraţie publică; învăţământ; sănătate şi asistenţă socială	19,8	21,0	22,0	21,3	21,5	20,1	19,5	19,6
Государственное управление; образование; здравоохранение и социальные услуги *Public administration; education; health and social work*								
Alte activităţi / *Другие виды деятельности* / *Other activities*	7,0	7,4	7,6	7,7	8,3	9,1	9,3	8,8

[1] Conform datelor statisticii demografice curente şi anchetei forţei de muncă în gospodării şi a rapoartelor statistice de la unităţile economice şi sociale / *По данным статистики демографии и обследования рабочей силы домашних хозяйств и статистической отчетности экономических и социальных агентов* / *According to demographic statistics and data of Labour Force Survey in households and the statistical reports from economic and social units*

3.1.5. DISTRIBUŢIA POPULAŢIEI OCUPATE PE SECTOARE ALE ECONOMIEI

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО СЕКТОРАМ ЭКОНОМИКИ

DISTRIBUTION OF EMPLOYMENT BY SECTORS OF ECONOMY

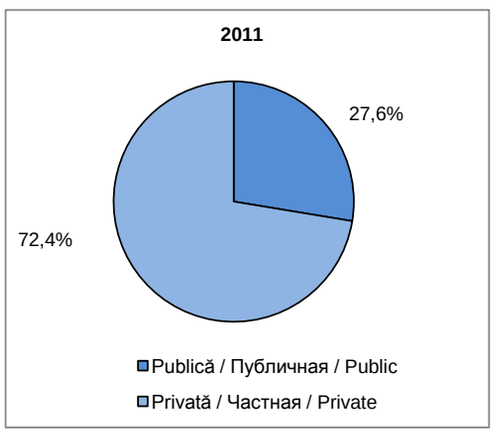


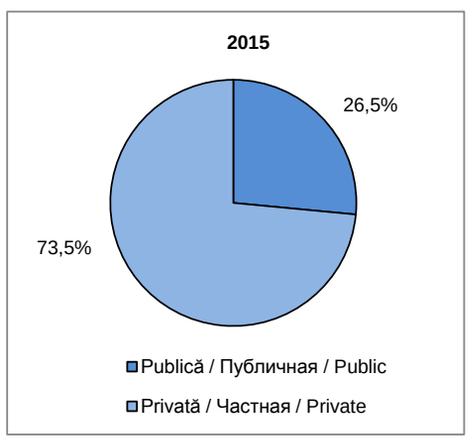
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Agricultură *Сельское хозяйство* *Agriculture*	31,1	28,2	27,5	27,5	26,4	28,8	30,5	31,7
Industrie *Промышленност ь* *Industry*	13,0	13,1	12,8	13,1	13,2	12,2	12,3	12,4
Construcţii *Ст роит ельст во* *Construction*	6,6	6,2	5,9	5,7	6,1	5,5	5,6	5,4
Servicii *Услуги* *Services*	49,3	52,5	53,8	53,7	54,3	53,5	51,6	50,5

3.1.6. REPARTIZAREA POPULAŢIEI OCUPATE PE FORME DE PROPRIETATE

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ

DISTRIBUTION OF EMPLOYMENT BY FORMS OF OWNERSHIP





	Publică / *Публичная* / *Public*	Privată / *Частная* / *Private*
2011	27,6	72,4
2015	26,5	73,5

3.1.7. REPARTIZAREA POPULAŢIEI OCUPATE, PE FORME DE PROPRIETATE [1]

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ [1]

DISTRIBUTION OF EMPLOYMENT, BY FORMS OF OWNERSHIP [1]

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Mii persoane / *Тысяч человек* / *Thousand persons*								
Total / *Всего* / *Total*	**1 251**	**1 184**	**1 143**	**1 173**	**1 147**	**1 173**	**1 185**	**1 204**
din care: / *в т ом числе:* / *of which:*								
Publică / *Публичная* / *Public*	330	329	324	324	321	316	308	319
Privată / *Част ная* / *Private*	921	855	819	850	825	856	877	884
În % faţă de total / *В % к ит ог у* / *In % to the total*								
Total / *Всего* / *Total*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
din care: / *в т ом числе:* / *of which:*								
Publică / *Публичная* / *Public*	26,4	27,8	28,4	27,6	28,0	27,0	26,0	26,5
Privată / *Част ная* / *Private*	73,6	72,2	71,6	72,4	72,0	73,0	74,0	73,5

[1] Conform datelor statisticii demografice curente şi anchetei forţei de muncă în gospodării şi a rapoartelor statistice de la unităţile economice şi sociale / *По данным ст ат ист ики демографии и обследования рабочей силы домашних хозяйст в и ст ат ист ической от чет ност и экономических и социальных аг ент ов* / *According to demographic statistics and data of Labour Force Survey in households and the statistical reports from economic and social units*

3.1.8. STRUCTURA POPULAŢIEI OCUPATE, PE GRUPE DE VÎRSTĂ ŞI NIVELUL DE EDUCAŢIE, în 2015 [1]

СТРУКТУРА ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ И УРОВНЮ ОБРАЗОВАНИЯ в 2015 году [1]

STRUCTURE OF EMPLOYMENT, BY AGE GROUP AND BY LEVEL OF EDUCATION, in 2015 [1]

procente / *процент ы* / *percentage*

	Total populaţie ocupată *Все занятое население* *Total employment*	Grupa de vîrstă, ani *Возрастная группа, лет* *Age group, years*				
		15-24	25-34	35-49	50-64	65+
Total / *Всего* / *Total*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Superior / *Высшее* / *Higher education*	24,4	15,5	36,3	21,8	20,0	22,5
Mediu de specialitate *Среднее специальное* *Secondary specialized*	14,2	10,4	8,1	15,4	18,9	14,5
Secundar profesional *Среднее профессиональное* *Secondary vocational*	22,3	20,0	16,2	25,3	25,7	10,1
Liceal; mediu general *Лицейское; общеобразовательное* *Lyceum; secondary school*	19,9	19,2	15,9	20,4	23,6	13,6
Gimnazial *Гимназическое* *Gimnasium*	18,7	33,0	23,0	16,9	11,8	32,5
Primar sau fără studii *Начальное или без образования* *Primary or without education*	0,6	1,9	0,5	0,2	0,1	6,8
Din total - femei: *Из общего числа - женщины:* *Of total number - women:*						
Total / *Всего* / *Total*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Superior / *Высшее* / *Higher education*	27,5	23,7	39,5	24,9	23,2	17,9
Mediu de specialitate *Среднее специальное* *Secondary specialized*	17,6	14,5	8,6	18,5	24,3	18,0
Secundar profesional *Среднее профессиональное* *Secondary vocational*	15,5	18,0	12,3	18,5	14,5	3,6
Liceal; mediu general *Лицейское; общеобразовательное* *Lyceum; secondary school*	21,3	17,1	15,6	22,6	26,0	11,4
Gimnazial *Гимназическое* *Gimnasium*	17,7	25,3	23,7	15,4	11,9	40,3
Primar sau fără studii *Начальное или без образования* *Primary or without education*	0,5	1,4	0,2	0,1	0,1	8,9

[1] Conform datelor anchetei forţei de muncă în gospodării / *По данным обследования рабочей силы домашних хозяйств* / *According to data of Labour Force Survey in households*

3.1.9. STRUCTURA POPULAŢIEI OCUPATE, PE GRUPE DE VÎRSTĂ ŞI GRUPE DE OCUPAŢII[1]

СТРУКТУРА ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ И ГРУППАМ ЗАНЯТИЙ[1]

STRUCTURE OF EMPLOYMENT, BY AGE GROUP AND GROUP OF OCCUPATIONS[1]

procente / *проценты* / *percent*

	Anii *Годы Years*	Populaţie ocupată *Занятое население Employment*	Grupa de vîrstă, ani *Возрастная группа, лет Age group, years*				
			15-24	25-34	35-49	50-64	65+
Total / *Всего / Total*	**2008**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
	2009	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
	2010	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
	2011	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
	2012	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
	2013	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
	2014	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
	2015	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Conducători ai autorităţilor publice de toate nivelurile, conducători şi funcţionari din unităţile economico-sociale şi politice	2008	6,8	3,1	6,6	7,7	7,7	3,1
Руководители органов публичной власти всех уровней, руководители и старшие должностные лица экономико-социальных и политических единиц	2009	7,2	3,1	7,7	7,6	7,9	3,7
Managers of public authorities of all levels, managers and functionaries in economic, social and political units	2010	7,2	2,8	8,5	8,0	7,2	2,8
	2011	7,4	3,8	8,3	7,5	8,2	4,0
	2012	7,9	3,4	9,7	8,2	7,8	3,7
	2013	7,9	3,0	10,4	8,0	7,3	2,4
	2014	7,4	2,6	8,5	7,4	7,9	5,8
	2015	7,2	2,1	7,7	7,2	8,2	5,4
Specialişti cu nivel superior de calificare	2008	13,5	11,6	18,9	12,6	12,2	7,5
Специалисты высшего уровня квалификации	2009	13,6	9,8	18,5	12,3	13,3	11,1
High skilled specialists	2010	13,8	9,3	17,9	12,6	13,1	17,4
	2011	13,9	9,6	17,9	13,0	12,6	19,0
	2012	14,7	11,2	19,5	13,1	13,1	20,0
	2013	14,1	9,8	18,8	13,2	12,2	14,8
	2014	12,7	9,7	17,2	11,1	11,6	11,9
	2015	14,2	10,0	17,8	13,7	13,2	12,3
Specialişti cu nivel mediu de calificare	2008	7,8	5,8	7,6	8,8	7,9	2,3
Специалисты среднего уровня квалификации	2009	8,5	7,2	7,9	9,4	8,5	2,8
Specialists of average qualification	2010	8,5	8,1	7,9	9,5	8,1	5,8
	2011	9,0	9,0	8,3	9,8	8,7	6,4
	2012	8,7	7,7	7,9	9,8	8,7	5,5
	2013	8,0	7,7	7,5	8,6	8,0	6,2
	2014	8,4	7,3	9,4	9,3	7,3	3,6
	2015	6,7	5,5	7,5	7,5	5,7	3,6
Funcţionari administrativi	2008	1,9	2,6	2,3	1,8	1,6	0,3
Конторские служащие	2009	2,3	4,2	2,6	2,1	1,8	0,1
Clerks	2010	2,1	2,9	2,4	2,1	1,6	0,1
	2011	2,0	2,6	3,1	1,7	1,5	0,0
	2012	2,2	3,5	2,8	1,7	1,8	0,6
	2013	2,1	3,2	2,7	1,7	1,6	1,9
	2014	2,1	3,2	2,2	2,0	1,8	0,9
	2015	2,4	3,3	3,0	2,2	2,2	0,3

	Anii *Годы* *Years*	Populaţie ocupată *Занятое население* *Employment*	Grupa de vîrstă, ani *Возрастная группа, лет* *Age group, years*				
			15-24	25-34	35-49	50-64	65+
Lucrători în servicii, gospodăria de locuinţe şi de deservire comunală, comerţ şi asimilaţi	2008	12,9	19,6	14,8	13,3	9,6	2,3
Работники сферы обслуживания, жилищно-коммунального хозяйства, торговли и родственных видов	2009	14,3	20,5	15,7	15,3	10,3	3,0
Employees in services, housing and communal services, trade and connected activities	2010	15,0	21,5	15,9	15,6	11,8	3,2
	2011	14,8	21,7	15,5	16,5	10,6	2,4
	2012	14,7	19,2	14,8	16,7	11,4	2,8
	2013	14,9	20,8	15,2	16,0	12,4	3,2
	2014	14,0	18,4	15,4	15,1	11,0	4,5
	2015	13,8	20,1	15,7	14,7	10,6	2,7
Lucrători calificaţi în agricultură, silvicultură, vînătorie şi pescuit	2008	13,2	9,7	10,1	12,9	15,2	29,9
Квалифицированные работники сельского, лесного, охотничьего хозяйства и рыболовства	2009	11,4	8,8	8,6	11,7	13,0	23,0
Skilled workers in agriculture, forestry, hunting and fishing	2010	7,7	5,9	6,5	7,6	8,8	16,8
	2011	5,8	4,6	5,4	5,5	6,9	9,7
	2012	2,0	2,2	1,3	2,0	2,5	1,5
	2013	3,3	1,8	1,8	4,0	4,3	4,8
	2014	14,7	4,4	8,1	15,7	20,2	35,8
	2015	24,0	9,4	16,8	24,4	29,4	64,8
Muncitori calificaţi în întreprinderi industriale mari şi mici, în meserii de tip artizanal, în construcţii, transporturi, telecomunicaţii, geologie şi prospecţiune geologică	2008	10,5	15,9	12,5	10,6	8,0	1,4
Квалифицированные рабочие крупных и мелких промышленных предприятий, художественных промыслов, строительства, транспорта, связи, геологии и разведки недр	2009	10,6	13,6	13,6	10,3	8,3	2,8
Skilled workers in big and small industrial enterprises, handicrafts, constructions, transport, telecommunications, geology and geological prospecting	2010	10,5	15,1	12,5	10,5	7,2	3,0
	2011	10,4	14,7	12,5	10,3	7,8	1,5
	2012	10,5	15,4	12,2	10,6	7,9	1,3
	2013	9,7	12,9	12,2	9,8	6,9	1,0
	2014	10,9	14,2	14,3	11,4	7,4	1,5
	2015	11,5	12,6	14,6	12,5	8,2	2,6
	2008	33,3	31,9	27,3	32,4	37,8	53,1
Другие категории занятий	2009	32,2	32,8	25,5	31,2	37,0	53,4
Other occupations	2010	35,3	34,5	28,5	34,1	42,2	50,9
	2011	36,7	34,0	29,0	35,8	43,9	56,9
	2012	39,4	37,4	31,8	37,9	46,7	64,6
	2013	40,0	40,7	31,4	38,7	47,4	65,8
	2014	29,8	40,2	24,9	28,1	32,7	36,0
	2015	20,1	37,0	16,8	17,9	22,5	8,4
din care, muncitori necalificaţi	2008	22,4	19,8	23,3	30,0	52,4	25,1
в том числе неквалифицированные рабочие	2009	23,3	18,0	22,3	28,8	51,2	23,9
of which, non-skilled workers	2010	27,3	26,0	21,6	25,4	33,8	49,1
	2011	28,6	25,5	22,2	27,5	34,8	54,7
	2012	31,4	27,7	24,2	30,5	38,1	61,7
	2013	32,2	32,2	24,1	30,9	38,9	64,3

	Anii *Годы* *Years*	Populaţie ocupată *Занятое население* *Employment*	Grupa de vîrstă, ani *Возрастная группа, лет* *Age group, years*				
			15-24	25-34	35-49	50-64	65+
	2014	22,1	32,7	17,0	20,7	24,3	34,4
	2015	13,4	30,1	9,6	11,7	15,0	7,1

[1] Conform datelor anchetei forţei de muncă în gospodării / *По данным обследования рабочей силы домашних хозяйств* / *According to data of Labour Force Survey in households*

3.1.10. REPARTIZAREA POPULAŢIEI OCUPATE DUPĂ TIPUL UNITĂŢII DE PRODUCŢIE, PE SEXE ŞI MEDII [1]

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ТИПУ ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ ЕДИНИЦЫ, ПО ПОЛУ И ТИПУ МЕСТНОСТИ [1]

DISTRIBUTION OF EMPLOYMENT BY TYPE OF PRODUCTION UNIT, BY SEX AND AREA [1]

	Total, mii *Всего, тыс.* *Total, thou.*	În % faţă de total / *В % к ит огу* / *In % to the total*		
		Întreprinderile sectorului formal *Предприятия формального сектора* *Formal sector enterprises*	Întreprinderile sectorului informal *Предприятия неформального сектора* *Informal sector enterprises*	Gospodăriile casnice *Домашние хозяйства* *Households*
	Populaţie ocupată / *Занят ое население* / *Employment*			
2008	1 251,0	79,0	10,9	10,1
2009	1 184,4	79,2	11,7	9,1
2010	1 143,4	77,7	12,7	9,6
2011	1 173,5	77,5	12,7	9,8
2012	1 146,8	76,5	13,3	10,2
2013	1 172,8	74,9	13,9	11,2
2014	1 184,9	73,0	16,1	10,9
2015	1 203,6	71,1	15,6	13,3
	Masculin / *Мужчины* / *Males*			
2008	628,8	77,0	14,1	8,8
2009	597,7	76,1	15,4	8,5
2010	573,3	74,5	16,6	8,9
2011	592,6	74,2	16,4	9,4
2012	576,2	72,7	17,7	9,6
2013	592,1	71,3	18,0	10,7
2014	596,6	68,8	20,0	11,2
2015	599,7	66,6	19,2	14,2
	Feminin / *Женщины* / *Females*			
2008	622,3	81,0	7,7	11,3
2009	586,7	82,2	8,0	9,8
2010	570,1	80,9	8,8	10,3
2011	580,9	81,0	8,9	10,2
2012	570,5	80,2	8,9	10,8
2013	580,7	78,6	9,7	11,7
2014	588,3	77,2	12,1	10,7
2015	603,9	75,5	12,0	12,5
	Mediul urban / *Городская местность* / *Urban area*			
2008	559,2	93,5	5,9	0,6
2009	548,3	93,5	6,0	0,6
2010	538,3	93,1	6,1	0,9
2011	556,8	92,3	6,5	1,3
2012	554,0	92,3	6,4	1,3
2013	550,5	91,6	6,8	1,6
2014	538,0	91,4	7,2	1,3
2015	555,3	89,9	7,7	2,3
	Mediul rural / *Сельская местность* / *Rural area*			
2008	691,8	67,2	15,0	17,7
2009	636,1	66,8	16,7	16,5
2010	605,0	64,0	18,6	17,4
2011	616,7	64,2	18,2	17,5
2012	592,8	61,6	19,9	18,5
2013	622,3	60,2	20,1	19,7
2014	646,9	57,6	23,5	18,9
2015	648,3	55,0	22,2	22,8

[1] Conform datelor anchetei forţei de muncă în gospodării / *По данным обследования рабочей силы домашних хозяйст в* / *According to data of Labour Force Survey in households*

3.1.11. REPARTIZAREA POPULAŢIEI OCUPATE DUPĂ TIPUL LOCULUI DE MUNCĂ, PE SEXE ŞI MEDII[1]

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗАНЯТОГО НАСЕЛЕНИЯ ПО ТИПУ РАБОЧЕГО МЕСТА, ПО ПОЛУ И ТИПУ МЕСТНОСТИ [1]

DISTRIBUTION OF EMPLOYED BY TYPE OF THE JOB, BY SEX AND AREA [1]

	Total, mii *Всего, тыс.* *Total, thou.*	din care: / *в том числе:* / *of which:*					
		ocupaţii formale *формальная занят ост ь* *formal employment*			ocupaţii informale *неформальная занят ост ь* *informal employment*		
		total, mii *всего, тыс.* *total, thou.*	în % faţă de total *в % к итогу* *in % to the total*		total, mii *всего, тыс.* *total, thou.*	în % faţă de total *в % к итогу* *in % to the total*	
			salariaţi *наемные работ ники* *employees*	nesalariaţi *ненаемные работ ники* *self-employed*		salariaţi *наемные работ ники* *employees*	nesalariaţi *ненаемные работ ники* *self-employed*
	Populaţie ocupată / *Занят ое население* / *Employment*						
2008	**1 251,0**	861,4	84,7	15,3	389,6	31,0	69,0
2009	**1 184,4**	829,0	88,4	11,6	355,4	29,1	70,9
2010	**1 143,4**	789,9	89,6	10,4	353,5	28,5	71,5
2011	**1 173,5**	812,8	90,1	9,9	360,7	26,9	73,1
2012	**1 146,8**	805,9	91,1	8,9	340,9	22,9	77,1
2013	**1 172,8**	810,0	90,2	9,8	362,8	21,0	79,0
2014	**1 184,9**	799,4	90,8	9,2	385,5	18,7	81,3
2015	**1 203,6**	785,2	91,6	8,4	418,4	16,2	83,8
	Masculin / *Мужчины* / *Males*						
2008	**628,8**	422,6	81,1	18,9	206,2	31,9	68,1
2009	**597,7**	400,7	85,7	14,3	197,0	27,9	72,1
2010	**573,3**	377,5	86,7	13,3	195,8	26,6	73,4
2011	**592,6**	393,8	87,1	12,9	198,8	25,2	74,8
2012	**576,2**	385,6	88,8	11,2	190,7	21,6	78,4
2013	**592,1**	386,6	88,3	11,7	205,5	20,4	79,6
2014	**596,6**	375,8	88,6	11,4	220,8	17,6	82,4
2015	**599,7**	362,8	89,5	10,5	236,9	15,0	85,0
	Feminin / *Женщины* / *Females*						
2008	**622,3**	438,8	88,1	11,9	183,5	30,0	70,0
2009	**586,7**	428,3	90,9	9,1	158,4	30,8	69,2
2010	**570,1**	412,4	92,2	7,8	157,7	30,9	69,1
2011	**580,9**	418,9	92,9	7,1	161,9	28,9	71,1
2012	**570,5**	420,3	93,2	6,8	150,2	24,6	75,4
2013	**580,7**	423,4	91,9	8,1	157,3	21,8	78,2
2014	**588,3**	423,6	92,7	7,3	164,7	20,1	79,9
2015	**603,9**	422,5	93,5	6,5	181,4	17,9	82,1
	Mediul urban / *Городская местность* / *Urban area*						
2008	**559,2**	471,3	92,6	7,4	87,9	61,9	38,1
2009	**548,3**	467,3	94,3	5,7	81,0	57,1	42,9
2010	**538,3**	459,9	94,2	5,8	78,5	55,4	44,6
2011	**556,8**	476,3	94,5	5,5	80,5	48,2	51,8
2012	**554,0**	480,5	94,4	5,6	73,5	44,8	55,2
2013	**550,5**	476,4	94,2	5,8	74,1	41,6	58,4
2014	**538,0**	473,0	94,7	5,3	64,9	35,2	64,8
2015	**555,3**	477,4	94,6	5,4	77,8	35,0	65,0
	Mediul rural / *Сельская местность* / *Rural area*						
2008	**691,8**	390,1	75,2	24,8	301,8	22,0	78,0
2009	**636,1**	361,7	80,8	19,2	274,5	20,9	79,1
2010	**605,0**	330,0	83,2	16,8	275,0	20,9	79,1
2011	**616,7**	336,5	83,8	16,2	280,2	20,7	79,3
2012	**592,8**	325,4	86,2	13,8	267,4	16,9	83,1
2013	**622,3**	333,5	84,4	15,6	288,7	15,7	84,3
2014	**646,9**	326,3	85,1	14,9	320,6	15,3	84,7
2015	**648,3**	307,8	87,1	12,9	340,5	12,0	88,0

[1] Conform datelor anchetei forţei de muncă în gospodării / *По данным обследования рабочей силы домашних хозяйст в* / *According to data of Labour Force Survey in households*

3.1.12. REPARTIZAREA SALARIAŢILOR PE TIPURI DE ACTIVITĂŢI ECONOMICE (la sfîrşitul anului)

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ РАБОТАЮЩИХ ПО НАЙМУ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ (на конец года)

DISTRIBUTION OF EMPLOYEES BY ECONOMIC ACTIVITIES (end-year)

	Mii persoane *Тысяч человек* *Thousand persons*		În % faţă de total *В % к итогу* *In % to the total*	
	2014	2015	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**723,5**	**717,1**	**100,0**	**100,0**
din care: / *в том числе:* / *of which:*				
Agricultură, silvicultură şi pescuit *Сельское, лесное и рыбное хозяйство* *Agriculture, forestry and fishing*	51,8	49,2	7,2	6,9
Industrie / *Промышленность* / *Industry*	120,6	121,8	16,7	17,0
industria extractivă / *добыча полезных ископаемых* / *mining and quarrying*	2,7	2,5	0,4	0,3
industria prelucrătoare / *обрабатывающая промышленность* / *manufacturing*	97,2	98,7	13,4	13,8
producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat *производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха* *electricity, gas, steam and air conditioning supply*	12,6	12,0	1,7	1,7
distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare *водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы* *water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	8,1	8,6	1,1	1,2
Construcţii / *Строительство* / *Construction*	28,0	27,3	3,9	3,8
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; întreţinerea şi repararea autovehiculelor şi a motocicletelor *Оптовая и розничная торговля; техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов* *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	114,7	114,5	15,9	16,0
Transport şi depozitare / *Транспорт и хранение* / *Transportation and storage*	45,0	45,6	6,2	6,4
Activităţi de cazare şi alimentaţie publică *Деятельность гостиниц и предприятий общественного питания* *Accommodation and food service activities*	16,2	15,8	2,2	2,2
Informaţii şi comunicaţii *Информационные услуги и связь* *Information and communication*	21,4	20,6	3,0	2,9
Activităţi financiare şi de asigurări *Финансовая деятельность и страхование* *Financial and insurance activities*	17,0	16,4	2,3	2,3
Tranzacţii imobiliare *Операции с недвижимым имуществом* *Real estate activities*	14,4	14,1	2,0	2,0
Activităţi profesionale, ştiinţifice şi tehnice *Профессиональная, научная и техническая деятельность* *Professional, scientific and technical activities*	20,6	20,6	2,8	2,9
Activităţi de servicii administrative şi activităţi de servicii suport *Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области* *Administrative and support service activities*	12,8	12,3	1,8	1,7
Administraţie publică şi apărare; asigurări sociale obligatorii *Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование* *Public administration and defence; compulsory social security*	55,3	55,6	7,6	7,8
Învăţământ / *Образование* / *Education*	115,4	113,8	16,0	15,9
Sănătate şi asistenţă socială *Здравоохранение и социальные услуги* *Human health and social work activities*	66,5	65,7	9,2	9,2
Artă, activităţi de recreere şi de agrement *Искусство, развлечения и отдых* *Arts, entertainment and recreation*	15,2	15,1	2,1	2,1
Alte activităţi de servicii *Предоставление прочих видов услуг* *Other service activities*	8,6	8,7	1,2	1,2

3.1.13. REPARTIZAREA FEMEILOR SALARIATE PE TIPURI DE ACTIVITĂŢI ECONOMICE (la sfîrşitul anului)

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЖЕНЩИН, РАБОТАЮЩИХ ПО НАЙМУ, ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ (на конец года)

DISTRIBUTION OF EMPLOYED WOMEN BY ECONOMIC ACTIVITIES (end-year)

	Mii persoane *Тысяч человек* *Thousand persons*		În % faţă de total *В % к итогу* *In % to the total*	
	2014	2015	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**383,1**	**382,4**	**100,0**	**100,0**
din care: / *в том числе:* / *of which:*				
Agricultură, silvicultură şi pescuit *Сельское, лесное и рыбное хозяйство* *Agriculture, forestry and fishing*	15,7	14,9	4,1	3,9
Industrie / *Промышленность* / *Industry*	59,7	60,2	15,6	15,8
industria extractivă *добыча полезных ископаемых* *mining and quarrying*	0,3	0,3	0,1	0,1
industria prelucrătoare *обрабатывающая промышленность* *manufacturing*	53,9	54,5	14,1	14,3
producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat *производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха* *electricity, gas, steam and air conditioning supply*	3,3	3,0	0,9	0,8
distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare *водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы* *water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	2,2	2,4	0,6	0,6
Construcţii / *Строительство* / *Construction*	4,7	4,1	1,2	1,1
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; întreţinerea şi repararea autovehiculelor şi a motocicletelor *Оптовая и розничная торговля; техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов* *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	57,5	59,0	15,0	15,4
Transport şi depozitare / *Транспорт и хранение* / *Transportation and storage*	14,2	13,9	3,7	3,6
Activităţi de cazare şi alimentaţie publică *Деятельность гостиниц и предприятий общественного питания* *Accommodation and food service activities*	10,7	10,6	2,8	2,8
Informaţii şi comunicaţii *Информационные услуги и связь* *Information and communication*	9,6	9,4	2,5	2,5
Activităţi financiare şi de asigurări *Финансовая деятельность и страхование* *Financial and insurance activities*	11,3	11,4	2,9	3,0
Tranzacţii imobiliare *Операции с недвижимым имуществом* *Real estate activities*	6,4	6,1	1,7	1,6
Activităţi profesionale, ştiinţifice şi tehnice *Профессиональная, научная и техническая деятельность* *Professional, scientific and technical activities*	10,7	10,8	2,8	2,8
Activităţi de servicii administrative şi activităţi de servicii suport *Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области* *Administrative and support service activities*	4,4	4,4	1,1	1,2
Administraţie publică şi apărare; asigurări sociale obligatorii *Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование* *Public administration and defence; compulsory social security*	23,9	24,2	6,2	6,3
Învăţământ / *Образование* / *Education*	87,2	86,1	22,8	22,5
Sănătate şi asistenţă socială *Здравоохранение и социальные услуги* *Human health and social work activities*	53,1	53,0	13,9	13,9
Artă, activităţi de recreere şi de agrement *Искусство, развлечения и отдых* *Arts, entertainment and recreation*	9,0	9,0	2,3	2,4
Alte activităţi de servicii *Предоставление прочих видов услуг* *Other service activities*	5,0	5,2	1,3	1,4

3.1.14. PONDEREA FEMEILOR SALARIATE, PE TIPURI DE ACTIVITĂŢI ECONOMICE (la sfîrşitul anului; în procente faţă de numărul total de salariaţi din activitatea respectivă)

УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ЖЕНЩИН, РАБОТАЮЩИХ ПО НАЙМУ, ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ (на конец года; в процентах к общей численности работающих в данной деятельности)

SHARE OF EMPLOYED WOMEN BY ECONOMIC ACTIVITIES (end-year; in percent to the total number of employees from coresponding activity)

	2014	2015
Total / *Всего / Total*	53,0	53,3
din care: / *в том числе: / of which:*		
Agricultură, silvicultură şi pescuit	30,3	30,3
Сельское, лесное и рыбное хозяйство *Agriculture, forestry and fishing*		
Industrie / *Промышленность / Industry*	49,5	49,4
industria extractivă / *добыча полезных ископаемых / mining and quarrying*	12,7	12,6
industria prelucrătoare / *обрабатывающая промышленность / manufacturing*	55,4	55,2
producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat	26,1	25,2
производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха *electricity, gas, steam and air conditioning supply*		
distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare	26,7	27,5
водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы *water supply; sewerage, waste management and remediation activities*		
Construcţii / *Строительство / Construction*	16,7	15,1
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; întreţinerea şi repararea autovehiculelor şi a motocicletelor	50,2	51,6
Оптовая и розничная торговля; техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*		
Transport şi depozitare / *Транспорт и хранение / Transportation and storage*	31,5	30,4
Activităţi de cazare şi alimentaţie publică	66,4	66,9
Деятельность гостиниц и предприятий общественного питания *Accommodation and food service activities*		
Informaţii şi comunicaţii / *Информационные услуги и связь / Information and communication*	45,0	45,9
Activităţi financiare şi de asigurări	66,3	69,5
Финансовая деятельность и страхование *Financial and insurance activities*		
Tranzacţii imobiliare / *Операции с недвижимым имуществом / Real estate activities*	44,4	43,3
Activităţi profesionale, ştiinţifice şi tehnice	52,0	52,4
Профессиональная, научная и техническая деятельность *Professional, scientific and technical activities*		
Activităţi de servicii administrative şi activităţi de servicii suport	34,1	35,7
Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области *Administrative and support service activities*		
Administraţie publică şi apărare; asigurări sociale obligatorii	43,3	43,6
Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование *Public administration and defence; compulsory social security*		
Învăţământ / *Образование / Education*	75,6	75,7
Sănătate şi asistenţă socială	79,9	80,7
Здравоохранение и социальные услуги *Human health and social work activities*		
Artă, activităţi de recreere şi de agrement	59,0	59,7
Искусство, развлечения и отдых *Arts, entertainment and recreation*		
Alte activităţi de servicii / *Предоставление прочих видов услуг / Other service activities*	58,5	59,5

3.1.15. REPARTIZAREA SALARIAŢILOR PE FORME DE PROPRIETATE ŞI PE TIPURI DE ACTIVITĂŢI ECONOMICE, în 2015

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ РАБОТАЮЩИХ ПО НАЙМУ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ И ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ в 2015 году

DISTRIBUTION OF EMPLOYEES BY FORMS OF OWNERSHIP AND BY ECONOMIC ACTIVITIES, in 2015

mii persoane / *тысяч человек / thousand persons*

	Total [1] *Всего [1] Total [1]*	Pe forme de proprietate: *По формам собственности: By forms of ownership:*	
		Publică *Публичная Public*	Alte forme de proprietate *Другие формы собственности Ofher forms of ownership*
Total / *Всего / Total*	**601,4**	**282,9**	**318,5**
din care: / *в том числе: / of which:*			
Agricultură, silvicultură şi pescuit *Сельское, лесное и рыбное хозяйство* *Agriculture, forestry and fishing*	36,8	6,0	30,8
Industrie / *Промышленность / Industry*	99,1	16,1	83,0
industria extractivă *добыча полезных ископаемых* *mining and quarrying*	2,1	0,2	1,9
industria prelucrătoare *обрабатывающая промышленность* *manufacturing*	77,6	2,6	75,0
producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat *производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха* *electricity, gas, steam and air conditioning supply*	11,7	6,3	5,4
distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare *водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы* *water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	7,7	7,1	0,6
Construcţii / *Строительство / Construction*	22,2	0,8	21,4
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; întreţinerea şi repararea autovehiculelor şi a motocicletelor *Оптовая и розничная торговля; техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов* *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	91,3	0,2	91,1
Transport şi depozitare *Транспорт и хранение* *Transportation and storage*	36,6	18,1	18,5
Activităţi de cazare şi alimentaţie publică *Деятельность гостиниц и предприятий общественного питания* *Accommodation and food service activities*	12,2	1,6	10,6
Informaţii şi comunicaţii *Информационные услуги и связь* *Information and communication*	17,6	7,8	9,8
Activităţi financiare şi asigurări *Финансовая деятельность и страхование* *Financial and insurance activities*	13,7	0,7	13,0
Tranzacţii imobiliare *Операции с недвижимым имуществом* *Real estate activities*	11,1	3,2	7,9
Activităţi profesionale, ştiinţifice şi tehnice *Профессиональная, научная и техническая деятельность* *Professional, scientific and technical activities*	17,3	7,9	9,5
Activităţi de servicii administrative şi activităţi de servicii suport	10,8	3,5	7,3

	Total [1] *Всего* [1] *Total* [1]	Pe forme de proprietate: *По формам собственности:* *By forms of ownership:*	
		Publică *Публичная* *Public*	Alte forme de proprietate *Другие формы собственности* *Ofher forms of ownership*
Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области *Administrative and support service activities*			
Administraţie publică şi apărare; asigurări sociale obligatorii	51,8	51,8	0,0
Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование *Public administration and defence; compulsory social security*			
Învăţământ / *Образование / Education*	101,8	99,1	2,7
Sănătate şi asistenţă socială	59,2	55,2	3,9
Здравоохранение и социальные услуги *Human health and social work activities*			
Artă, activităţi de recreere şi de agrement	13,4	10,7	2,7
Искусство, развлечения и отдых *Arts, entertainment and recreation*			
Alte activităţi de servicii	6,5	0,2	6,3
Предоставление прочих видов услуг *Other service activities*			

[1] Numărul mediu anual / *Среднегодовая численность / Average annual number*

3.1.16. REPARTIZAREA FEMEILOR SALARIATE PE FORME DE PROPRIETATE ŞI PE TIPURI DE ACTIVITĂŢI ECONOMICE, în 2015 (la sfîrşitul anului)

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЖЕНЩИН РАБОТАЮЩИХ ПО НАЙМУ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ И ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ в 2015 году (на конец года)

DISTRIBUTION OF EMPLOYED WOMEN BY FORMS OF OWNERSHIP AND BY ECONOMIC ACTIVITIES, in 2015 (end-year)

mii persoane / *тысяч человек* / *thousand persons*

	Total *Всего* *Total*	Pe forme de proprietate: *По формам собственности:* *By forms of ownership:*	
		Publică *Публичная* *Public*	Alte forme de proprietate *Другие формы собственности* *Other forms of ownership*
Total / *Всего* / *Total*	**382,4**	**195,6**	**186,8**
din care: / *в том числе:* / *of which:*			
Agricultură, silvicultură şi pescuit *Сельское, лесное и рыбное хозяйство* *Agriculture, forestry and fishing*	14,9	1,2	13,7
Industrie / *Промышленность* / *Industry*	60,2	4,9	55,3
industria extractivă *добыча полезных ископаемых* *mining and quarrying*	0,3	0,0	0,3
industria prelucrătoare *обрабатывающая промышленность* *manufacturing*	54,5	1,4	53,1
producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat *производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха* *electricity, gas, steam and air conditioning supply*	3,0	1,4	1,6
distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare *водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы* *water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	2,4	2,1	0,3
Construcţii / *Строительство* / *Construction*	4,1	0,1	4,0
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; întreţinerea şi repararea autovehiculelor şi a motocicletelor *Оптовая и розничная торговля; техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов* *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	59,0	0,1	58,9
Transport şi depozitare *Транспорт и хранение* *Transportation and storage*	13,9	10,1	3,8
Activităţi de cazare şi alimentaţie publică *Деятельность гостиниц и предприятий общественного питания* *Accommodation and food service activities*	10,6	1,5	9,1
Informaţii şi comunicaţii *Информационные услуги и связь* *Information and communication*	9,4	4,3	5,1
Activităţi financiare şi asigurări *Финансовая деятельность и страхование* *Financial and insurance activities*	11,4	0,5	10,9
Tranzacţii imobiliare *Операции с недвижимым имуществом* *Real estate activities*	6,1	1,7	4,3
Activităţi profesionale, ştiinţifice şi tehnice	10,8	5,3	5,5

	Total *Всего* *Total*	Pe forme de proprietate: *По формам собственности:* *By forms of ownership:*	
		Publică *Публичная* *Public*	Alte forme de proprietate *Другие формы собственности* *Ofher forms of ownership*
Профессиональная, научная и техническая деятельность *Professional, scientific and technical activities*			
Activităţi de servicii administrative şi activităţi de servicii suport	4,4	0,9	3,5
Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области *Administrative and support service activities*			
Administraţie publică şi apărare; asigurări sociale obligatorii	24,2	24,2	–
Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование *Public administration and defence; compulsory social security*			
Învăţământ / *Образование / Education*	86,1	84,0	2,1
Sănătate şi asistenţă socială	53,0	49,5	3,5
Здравоохранение и социальные услуги *Human health and social work activities*			
Artă, activităţi de recreere şi de agrement	9,0	7,1	1,9
Искусство, развлечения и отдых *Arts, entertainment and recreation*			
Alte activităţi de servicii	5,2	0,1	5,1
Предоставление прочих видов услуг *Other service activities*			

3.1.17. MOBILITATEA SALARIAŢILOR, PE TIPURI DE ACTIVITĂŢI ECONOMICE, în 2015

МОБИЛЬНОСТЬ РАБОТАЮЩИХ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ в 2015 году

MOBILITY OF EMPLOYEES, BY ECONOMIC ACTIVITIES, in 2015

	Salariaţi angajaţi în cursul anului *Принято работников в течение года* *Hired employees during the year*		Salariaţi eliberaţi în cursul anului *Уволено работников в течение года* *Fired employees during the year*	
	mii persoane *тысяч человек* *thousand persons*	în % faţă de numărul mediu [1] *в % к средней численности* [1] *in % to the average number* [1]	mii persoane *тысяч человек* *thousand persons*	în % faţă de numărul mediu [1] *в % к средней численности* [1] *in % to the average number* [1]
Total / *Всего / Total*	**160,7**	**28,1**	**169,2**	**29,6**
din care: */ в том числе: / of which:*				
Agricultură, silvicultură şi pescuit *Сельское, лесное и рыбное хозяйство* *Agriculture, forestry and fishing*	15,0	41,4	16,1	44,5
Industrie / *Промышленность / Industry*	33,2	35,3	34,5	36,7
industria extractivă *добыча полезных ископаемых* *mining and quarrying*	0,6	27,6	0,8	36,0
industria prelucrătoare *обрабатывающая промышленность* *manufacturing*	29,7	40,7	30,6	41,9
producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat *производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха* *electricity, gas, steam and air conditioning supply*	1,3	11,2	1,8	15,9
distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare *водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы* *water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	1,6	21,6	1,3	17,5
Construcţii *Строительство* *Construction*	8,8	46,4	9,9	52,3
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; întreţinerea şi repararea autovehiculelor şi a motocicletelor *Оптовая и розничная торговля; техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов* *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	31,7	38,4	32,7	39,7
Transport şi depozitare *Транспорт и хранение* *Transportation and storage*	11,6	33,1	12,9	36,8
Activităţi de cazare şi alimentaţie publică *Деятельность гостиниц и предприятий общественного питания* *Accommodation and food service activities*	6,2	54,2	6,1	52,7
Informaţii şi comunicaţii *Информационные услуги и связь* *Information and communication*	5,6	33,6	5,7	34,3
Activităţi financiare şi asigurări	3,7	29,9	4,1	33,3

	Salariaţi angajaţi în cursul anului *Принято работников в течение года* *Hired employees during the year*		Salariaţi eliberaţi în cursul anului *Уволено работников в течение года* *Fired employees during the year*	
	mii persoane *тысяч человек* *thousand persons*	în % faţă de numărul mediu [1] *в % к средней численности* [1] *in % to the average number* [1]	mii persoane *тысяч человек* *thousand persons*	în % faţă de numărul mediu [1] *в % к средней численности* [1] *in % to the average number* [1]
Финансовая деятельность и страхование *Financial and insurance activities*				
Tranzacţii imobiliare	3,3	33,6	3,0	30,9
Операции с недвижимым имуществом *Real estate activities*				
Activităţi profesionale, ştiinţifice şi tehnice	3,0	20,5	3,4	23,1
Профессиональная, научная и техническая деятельность *Professional, scientific and technical activities*				
Activităţi de servicii administrative şi activităţi de servicii suport	5,5	57,5	6,3	66,4
Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области *Administrative and support service activities*				
Administraţie publică şi apărare; asigurări sociale obligatorii	8,5	16,3	7,8	15,1
Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование *Public administration and defence; compulsory social security*				
Învăţământ	13,8	13,6	15,3	15,0
Образование *Education*				
Sănătate şi asistenţă socială	6,7	11,3	7,8	13,2
Здравоохранение и социальные услуги *Human health and social work activities*				
Artă, activităţi de recreere şi de agrement	2,2	17,0	2,3	17,7
Искусство, развлечения и отдых *Arts, entertainment and recreation*				
Alte activităţi de servicii	1,9	40,1	1,3	26,7
Предоставление прочих видов услуг *Other service activities*				

[1] Numărul mediu al salariaţilor cuprind unităţile economice şi sociale cu 4 şi mai mulţi salariaţi / *Списочная численность работников охватывает экономические и социальные единицы с численностью 4 и более человек / Average number of employees covers the economic and social units with 4 and more employees*

3.1.18. MOBILITATEA SALARIAŢILOR, ÎN PROFIL TERITORIAL, în 2015

МОБИЛЬНОСТЬ РАБОТАЮЩИХ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ в 2015 году

MOBILITY OF EMPLOYEES, IN TERRITORIAL ASPECT, in 2015

	Salariaţi angajaţi în cursul anului *Принято работников в течение года* *Hired employees during the year*		Salariaţi eliberaţi în cursul anului *Уволено работников в течение года* *Fired employees during the year*	
	mii persoane *тысяч человек* *thousand persons*	în % faţă de numărul mediu [1] *в % к* *средней численности* [1] *in % to the average number* [1]	mii persoane *тысяч человек* *thousand persons*	în % faţă de numărul mediu [1] *в % к* *средней численности* [1] *in % to the average number* [1]
Total / *Всего* / *Total*	**160,7**	**28,1**	**169,3**	**29,6**
Municipiul Chişinău	**93,9**	**31,8**	**95,8**	**32,5**
Nord / *Север* / *North*	**30,7**	**27,7**	**32,8**	**29,5**
Municipiul Bălţi	10,8	32,5	11,3	33,7
Briceni	1,1	19,0	1,3	23,2
Donduşeni	0,7	15,6	0,9	19,2
Drochia	1,7	21,4	1,9	23,7
Edineţ	3,0	32,7	3,1	34,3
Făleşti	2,0	23,4	2,3	27,9
Floreşti	1,9	23,1	1,8	21,9
Glodeni	1,2	20,7	1,9	33,2
Ocniţa	0,6	15,2	0,8	20,0
Rîşcani	2,1	33,4	1,2	18,6
Sîngerei	0,8	13,0	1,4	21,5
Soroca	4,7	43,2	4,9	44,4
Centru / *Центр* / *Center*	**20,6**	**22,3**	**24,1**	**26,1**
Anenii Noi	2,9	30,2	3,1	31,9
Călăraşi	1,5	25,3	1,5	26,8
Criuleni	0,8	13,9	1,0	17,7
Dubăsari	0,3	12,2	0,4	13,8
Hînceşti	2,1	23,8	2,6	30,1
Ialoveni	1,3	13,8	1,6	16,8
Nisporeni	1,2	27,3	1,2	27,2
Orhei	3,5	28,7	4,4	36,6
Rezina	0,9	19,8	1,1	24,0
Străşeni	1,3	18,3	1,7	23,1
Şoldăneşti	0,1	2,8	0,2	3,9
Teleneşti	1,0	16,1	1,5	24,8
Ungheni	3,7	31,9	3,8	32,9
Sud / *Юг* / *South*	**10,7**	**22,0**	**11,2**	**23,2**
Basarabeasca	0,8	29,0	0,7	26,9
Cahul	2,9	21,5	3,1	23,3
Cantemir	1,6	30,9	1,7	32,6
Căuşeni	1,0	13,9	1,0	14,5
Cimişlia	1,5	27,7	1,5	28,6
Leova	1,0	26,0	0,9	21,4
Ştefan Vodă	1,0	14,9	1,4	20,9
Taraclia	0,9	23,3	0,9	22,4
UTA Găgăuzia	**4,5**	**21,2**	**5,0**	**23,6**

[1] Numărul mediu al salariaţilor cuprind unităţile economice şi sociale cu 4 şi mai mulţi salariaţi / *Списочная численность работников охватывает экономические и социальные единицы с численностью 4 и более человек* / *Average number of employees covers the economic and social units with 4 and more employees*

3.2. ŞOMAJUL ŞI PLASAREA POPULAŢIEI ÎN CÎMPUL MUNCII
БЕЗРАБОТИЦА И ТРУДОУСТРОЙСТВО НАСЕЛЕНИЯ
UNEMPLOYMENT AND JOB PLACEMENT OF POPULATION

3.2.1. ŞOMERI ÎNREGISTRAŢI LA AGENŢIILE PENTRU OCUPAREA FORŢEI DE MUNCĂ, CONFORM CAUZELOR DE CONCEDIERE DE LA SERVICIU SAU CONFORM ULTIMEI OCUPAŢII (pe parcursul anului)

ЗАРЕГИСТРИРОВАНО БЕЗРАБОТНЫХ В АГЕНТСТВАХ ЗАНЯТОСТИ, ПО ПРИЧИНАМ УВОЛЬНЕНИЯ С РАБОТЫ ИЛИ ПО ИХ ПОСЛЕДНЕМУ ЗАНЯТИЮ (в течение года)

REGISTERED UNEMPLOYMENT AT THE EMPLOYMENT AGENCIES, BY FIRING REASONS OR BY LAST OCCUPATION (during the year)

	2014	din care: *в том числе: of which:*		2015	din care: *в том числе: of which:*	
		bărbaţi *мужчины men*	femei *женщины women*		bărbaţi *мужчины men*	femei *женщины women*
	Persoane / *Человек* / *Persons*					
Total / *Всего* / *Total*	**42 166**	**20 922**	**21 244**	**50 612**	**26 111**	**24 501**
din care: / *в том числе:* / *of which:*						
eliberaţi în baza propriei cereri *уволены по собственному желанию fired based on their own will*	17 127	8 740	8 387	20 695	11 005	9 690
disponibilizaţi în urma lichidării şi reorganizării unităţilor *высвобождены при ликвидации и реорганизации предприятий и организаций dismissed due to liquidation or reorganization of units*	2 325	1 079	1 246	2 545	1 165	1 380
absolvenţi ai instituţiilor de învăţământ superior *выпускники высших учебных заведений graduates of higher school institutions*	178	73	105	267	90	177
alte cauze / *другие причины* / *other causes*	22 536	11 030	11 506	27 105	13 851	13 254
	În % faţă de total / *В % к итогу* / *In % to the total*					
Total / *Всего* / *Total*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
din care: / *в том числе:* / *of which:*						
eliberaţi în baza propriei cereri *уволены по собственному желанию fired based on their own will*	40,6	41,8	39,5	40,9	42,1	39,5
disponibilizaţi în urma lichidării şi reorganizării unităţilor *высвобождены при ликвидации и реорганизации предприятий и организаций dismissed due to liquidation or reorganization of units*	5,5	5,2	5,9	5,0	4,5	5,6
absolvenţi ai instituţiilor de învăţământ superior *выпускники высших учебных заведений graduates of higher school institutions*	0,4	0,3	0,5	0,5	0,3	0,7
alte cauze / *другие причины* / *other causes*	53,4	52,7	54,2	53,6	53,0	54,1

3.2.2. ŞOMERI ÎNREGISTRAŢI LA AGENŢIILE PENTRU OCUPAREA FORŢEI DE MUNCĂ, DUPĂ VÎRSTĂ ŞI NIVELUL DE STUDII (pe parcursul anului)

ЗАРЕГИСТРИРОВАНО БЕЗРАБОТНЫХ В АГЕНТСТВАХ ЗАНЯТОСТИ, ПО ВОЗРАСТУ И УРОВНЮ ОБРАЗОВАНИЯ (в течение года)

REGISTERED UNEMPLOYMENT AT THE EMPLOYMENT AGENCIES, BY AGE AND LEVEL OF EDUCATION (during the year)

mii persoane / *тысяч человек* / *thousand persons*

	Numărul de şomeri *Численность безработных Number of unemployed*				din care, femei *в том числе женщины of which, women*			
	2012	2013	2014	2015	2012	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**51,4**	**43,5**	**42,2**	**50,6**	**26,8**	**23,2**	**21,2**	**24,5**
din care, conform: / *из них по:* / *of which, by:*								
vîrstei, ani / *возрасту, лет* / *age, years*								
16-24	10,7	9,4	8,3	9,2	6,0	5,3	4,5	4,8
25-29	7,4	6,1	5,9	7,1	4,1	3,6	3,1	3,7
30-49	22,7	18,6	18,7	23,5	12,5	10,5	9,9	11,9
50-65	10,5	9,4	9,3	10,8	4,2	3,8	3,7	4,1
nivelului de studii / *уровню образования* / *level of education*								
Superior / *Высшее* / *Higher education*	5,0	4,8	4,2	4,7	3,2	3,1	2,6	2,9
Mediu de specialitate	3,9	3,4	3,2	3,6	2,4	2,1	1,8	2,0
Среднее специальное Secondary specialized								
Secundar profesional	11,4	9,3	9,5	11,7	4,4	3,7	3,6	4,2
Среднее профессиональное Secondary vocational								
Secundar general / *Общее среднее* / *General secondary*	28,7	24,2	23,3	28,0	15,6	13,4	12,2	14,0
Studii primare / *Начальное образование* / *Primary education*	2,4	1,8	2,0	2,6	1,3	0,9	1,0	1,4

3.2.3. ŞOMERI ÎNREGISTRAŢI LA AGENŢIILE PENTRU OCUPAREA FORŢEI DE MUNCĂ, ÎN PROFIL TERITORIAL
(la sfîrşitul anului)

ЗАРЕГИСТРИРОВАНО БЕЗРАБОТНЫХ В АГЕНТСТВАХ ЗАНЯТОСТИ, В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ (на конец года)

REGISTERED UNEMPLOYMENT AT THE EMPLOYMENT AGENCIES, IN TERRITORIAL ASPECT (end-year)

persoane / *человек* / *persons*

	Numărul de şomeri *Численность безработных Number of unemployed*				din care, femei *в том числе женщины of which, women*			
	2012	2013	2014	2015	2012	2013	2014	2015
Total / *В сего* / *Total*	**26 297**	**20 873**	**20 726**	**26 908**	**14 256**	**11 462**	**10 685**	**13 207**
Municipiul Chişinău	**3 157**	**3 049**	**1 645**	**1 913**	**1 716**	**1 667**	**870**	**878**
Nord / *Север* / *North*	**9 097**	**6 819**	**8 083**	**11 596**	**5 095**	**3 935**	**4 259**	**5 875**
Municipiul Bălţi	405	314	316	580	254	194	160	272
Briceni	428	345	421	562	242	186	225	313
Donduşeni	871	651	908	1 151	452	335	446	529
Drochia	506	492	705	848	283	290	346	435
Edineţ	919	820	621	736	559	529	329	424
Făleşti	920	783	754	1 053	538	453	416	551
Floreşti	1 095	813	1 188	1 570	555	469	597	751
Glodeni	716	564	541	900	423	332	304	478
Ocniţa	753	463	779	1 298	472	286	486	757
Rîşcani	1 125	432	587	751	628	251	304	358
Sîngerei	576	509	502	699	301	276	271	336
Soroca	783	633	761	1 448	388	334	375	671
Centru / *Центр* / *Center*	**9 556**	**7 191**	**6 856**	**8 286**	**5 159**	**3 838**	**3 465**	**4 024**
Anenii Noi	294	307	359	512	181	192	199	280
Călăraşi	127	152	151	267	72	93	74	149
Criuleni	476	519	415	522	258	295	209	267
Dubăsari	933	813	856	988	456	411	421	474
Hînceşti	1 041	719	750	920	594	377	372	479
Ialoveni	447	345	487	617	244	176	223	264
Nisporeni	434	243	246	247	247	126	154	122
Orhei	1 164	744	741	740	655	397	365	363
Rezina	697	551	517	548	361	306	231	253
Străşeni	458	389	302	359	240	197	142	135
Şoldăneşti	1 381	937	680	697	666	456	344	337
Teleneşti	1 032	553	376	558	557	284	187	266
Ungheni	1 072	919	976	1 311	628	528	544	635
Sud / *Юг* / *South*	**3 348**	**3 110**	**3 338**	**3 979**	**1 696**	**1 657**	**1 687**	**1 898**
Basarabeasca	351	395	297	399	168	196	140	185
Cahul	737	513	767	1 046	359	246	363	470
Cantemir	334	408	460	355	172	223	246	181
Căuşeni	348	355	371	401	184	198	215	206
Cimişlia	148	184	109	165	76	132	58	104
Leova	267	197	210	234	161	101	111	129
Ştefan Vodă	476	404	488	649	247	228	250	309
Taraclia	687	654	636	730	329	333	304	314
UTA Găgăuzia	**1 139**	**704**	**804**	**1 134**	**590**	**365**	**404**	**532**

3.2.4. PLASAREA ÎN CÎMPUL MUNCII A ŞOMERILOR ÎNREGISTRAŢI LA AGENŢIILE PENTRU OCUPAREA FORŢEI DE MUNCĂ

ТРУДОУСТРОЙСТВО БЕЗРАБОТНЫХ, ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ В АГЕНТСТВАХ ЗАНЯТОСТИ

JOB PLACEMENT OF UNEMPLOYED PERSONS REGISTERED AT THE EMPLOYMENT AGENCIES

mii persoane / *тысяч человек* / *thousand persons*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Au solicitat loc de muncă – total *Обратились по вопросу трудоустройства – всего* *Asked for job placement – total*	46,2	79,2	81,5	67,3	51,4	43,5	42,2	50,6
din aceştia, au lucrat: *из них работавшие:* *of which, previously employed:*								
pe profesii de muncitori *по профессиям рабочих* *by professions of workers*	17,4	31,4	33,8	27,5	20,5	17,6	17,2	20,0
în posturi de funcţionari / *на должностях служащих / as clerks*	6,5	10,8	9,9	8,2	6,6	6,2	5,5	7,1
fără profesii / *без профессий / without professions*	17,6	29,7	30,6	25,4	19,5	13,0	14,5	17,7
Au fost încadraţi – total	22,2	17,0	14,7	13,6	15,6	16,7	16,4	16,8
Трудоустроено – всего *Were job placed – total*								
pe profesii de muncitori	17,9	13,7	11,8	11,2	12,7	13,4	12,8	13,1
по профессиям рабочих *by professions of workers*								
în posturi de funcţionari	4,3	3,3	2,9	2,4	2,8	3,3	3,6	3,7
на должностях служащих *as clerks*								
Numărul şomerilor (la sfîrşitul perioadei de referinţă) [1] *Численность безработных (на конец отчетного периода)* [1] *Number of unemployment (at the end of reporting period)* [1]	17,8	38,7	40,7	38,8	26,3	20,9	20,7	26,9
în % faţă de populaţia în vîrstă aptă de muncă	0,8	1,6	1,7	1,6	1,1	0,9	0,9	1,2
в % к численности населения в трудоспособном возрасте *in % to the number of population in working age*								
Din total şomeri – primesc ajutor de şomaj	2,1	5,4	4,5	3,3	3,0	2,3	1,9	2,2
Из общей численности безработных – получают пособие *Of total unemployment – benefit of unemployment compensations*								
Rata şomajului (în % faţă de populaţia economic activă în vîrstă aptă de muncă)	1,6	2,9	4,0	3,6	2,8	1,9	1,7	2,1
Уровень безработицы (в % к экономически активному населению в трудоспособном возрасте) *Unemployment rate (in % to the economically active population in the working age)*								
Numărul locurilor de muncă vacante anunţate de întreprinderi şi organizaţii [2]	5,4	1,3	2,7	3,1	3,5	5,2	5,4	4,9
Число вакантных рабочих мест, заявленных предприятиями и организациями [2] *Number of vacancies advertised by enterprises and organizations* [2]								
din care: / *в том числе: / of which:*								
pe profesii de muncitori *по профессиям рабочих* *by professions of workers*	3,6	0,8	2,2	2,5	2,6	3,4	3,8	3,1
în posturi de funcţionari	1,7	0,5	0,5	0.6	0,9	1,8	1,6	1,8
на должностях служащих *as clerks*								
Numărul de şomeri la 10 locuri de muncă vacante, persoane	33	289	149	124	76	40	39	55
Численность безработных на 10 вакантных мест, человек *Number of unemployed per 10 vacancies, persons*								
Repartizarea şomerilor conform duratei şomajului, %: *Распределение безработных по продолжительности безработицы, %:* *Distribution of unemployment by duration of unemployment, %:*								

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
pînă la 6 luni / *до 6-ти месяцев / up to 6 months*	65,5	67,3	58,6	56,2	56,4	63,9	67,2	67,8
6-12 luni / *6-12 месяцев / 6-12 months*	20,1	24,0	24,9	22,9	21,4	19,3	19,2	19,7
peste un an / *более года / over one year*	14,3	8,7	16,5	20,9	22,2	16,8	13,6	12,5
durata medie a şomajului, luni	6,7	6,0	7,1	8,0	8,4	7,2	6,6	6,4
средняя продолжительность безработицы, месяцев average duration of unemployment, months								

[1] Mulţi locuitori, deşi neangajaţi, evită să recurgă la serviciile oficiilor forţei de muncă / *Многие жители, будучи нетрудоустроенными, не прибегают к услугам служб занятости населения / Many persons, in case of unemployment, do not use the services of Employment Agencies*

[2] Conform datelor Ministerului Muncii, Protecţiei Sociale şi Familiei, la sfîrşitul perioadei / *По данным Министерства труда, социальной защиты и семьи, на конец периода / According to the data of the Ministry of Labour, Social Protection and Family, at the end of period*

3.2.5. STRUCTURA ŞOMERILOR, PE GRUPE DE VÎRSTĂ ŞI NIVELUL DE EDUCAŢIE, în 2015 [1]

СТРУКТУРА БЕЗРАБОТНЫХ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ И УРОВНЮ ОБРАЗОВАНИЯ в 2015 году [1]

STRUCTURE OF UNEMPLOYMENT, BY AGE GROUP AND LEVEL OF EDUCATION, in 2015 [1]

procente / *проценты* / *percentage*

	Total şomeri[2] *Всего безработных* [2] *Total unemployment* [2]	Grupa de vîrstă, ani *Возрастная группа, лет* *Age group, years*			
		15-24	25-34	35-49	50+
Total / *Всего* / *Total*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Superior *Высшее* *Higher education*	24,0	19,1	34,8	20,1	15,4
Mediu de specialitate *Среднее специальное* *Secondary specialized*	11,8	12,9	6,1	12,9	20,3
Secundar profesional *Среднее профессиональное* *Secondary vocational*	21,8	20,5	14,0	27,1	30,3
Liceal; mediu general *Лицейское; общеобразовательное* *Lyceum; secondary school*	16,5	14,2	13,3	19,7	20,6
Gimnazial *Гимназическое* *Gimnasium*	25,4	32,8	30,6	20,3	13,3
Primar sau fără studii *Начальное или без образования* *Primary or without education*	0,5	0,4	1,3	0,0	0,0
Din total – femei: *Из общего числа – женщины:* *Of total – women:*					
Total / *Всего* / *Total*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Superior *Высшее* *Higher education*	28,6	19,3	51,4	17,8	21,0
Mediu de specialitate *Среднее специальное* *Secondary specialized*	14,4	11,1	4,8	19,1	30,3
Secundar profesional *Среднее специальное* *Secondary specialized*	13,3	15,9	4,8	16,4	19,4
Liceal; mediu general *Среднее специальное* *Secondary specialized*	17,7	18,1	10,7	24,2	17,5
Gimnazial *Гимназическое* *Gimnasium*	25,6	34,5	27,6	22,4	11,8
Primar sau fără studii *Начальное или без образования* *Primary or without education*	0,5	1,0	0,8	0,0	0,0

[1] Conform datelor anchetei forţei de muncă în gospodării / *По данным обследования рабочей силы домашних хозяйств* / *According to Labour Force Survey data in households*

[2] Conform criteriilor Biroului Internaţional al Muncii / *Согласно определению Международного бюро труда* / *According to International Labour Office definition*

3.3. CONDIŢIILE DE MUNCĂ, TRAUMATISMUL ÎN PRODUCŢIE
УСЛОВИЯ ТРУДА, ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ ТРАВМАТИЗМ
WORKING CONDITIONS, ACCIDENTS AT WORK

Sursa datelor

Raportul statistic privind securitatea şi sănătatea în muncă.

Источник данных

Статистический отчет об охране здоровья и безопасности труда.

Data source

Statistical report on labour security and health.

Precizări metodologice

Informaţia este prezentată de unităţile economice şi sociale din sectorul real cu 20 şi mai mulţi salariaţi şi toate instituţiile bugetare, indiferent de numărul de salariaţi.

Prin **accident de muncă** se subînţelege evenimentul care a produs vătămarea violentă a organismului salariatului (leziune, electrocutare, arsură, degerare, asfixiere, intoxicaţie acută profesională etc.) ca urmare a acţiunii unor factori de risc proprii unui element al sistemului de muncă, provocînd pierderea temporară a capacităţii de muncă sau invaliditatea ori decesul salariatului, survenit:

– în timpul îndeplinirii sarcinii de muncă;

– înainte de începerea sau după încetarea lucrului;

– în timpul pauzelor stabilite (cînd salariatul se află pe teritoriul unităţii);

– în timpul deplasării de la domiciliu şi invers cu transportul oferit de unitate;

– în timpul deplasării de la unitatea la care este încadrat salariatul pînă la locul de muncă organizat în afara teritoriului unităţii sau pînă la altă unitate, ori pînă în altă localitate şi invers, pentru îndeplinirea unei sarcini de muncă;

– în timpul acţiunii întreprinse din proprie iniţiativă pentru prevenirea sau înlăturarea unui pericol ori pentru salvarea altui salariat de la pericol în împrejurările specificate în punctele de mai sus.

Методологические пояснения

Информацию представляют экономические и социальные агенты реального сектора с численностью 20 и более человек, а также все бюджетные учреждения, независимо от численности работников.

Несчастный случай ***на производстве*** *– событие, при котором произошло насильственное повреждение (ранение, поражение электрическим током, ожог, обморожение, удушье, острое профессиональное отравление и др.) организма работника, наступившее вследствие воздействия факторов риска присущие некоторым элементам трудовой системы, вызвавшее временную потерю трудоспособности либо инвалидность или смерть работника, и имевшее место:*

– во время выполнения служебных обязанностей;

– до начала или после окончания работы;

– во время установленных перерывов (когда работник находится на территории предприятия);

– в пути на работу или с работы на транспорте предприятия;

– в пути от предприятия, в штатах которого работник числится, на другое предприятие, в другой населенный пункт и обратно для выполнения служебных обязанностей;

– во время проведенных действий по собственной инициативе для предупреждения или устранения опасности или спасения других работников от несчастных случаев при обстоятельствах, указанных в вышестоящих пунктах.

Methodological notes

Information is obtained on the basis of statistical reports received from all economic units in the real sector with 20 and more employed persons and all budgetary institutions (irrespective of the number of employees).

Accident at work is *defined as an event producing violent damage to the employee's body (injury, electrocution, burn, freezing wounds, asphyxia, professional acute intoxication etc.) resulting from the impact of risk factors as elements of the working system, producing temporary loss of work capacity or invalidity, or employee's death occurred:*

− while discharging duties of work;

− before starting or after finishing the work;

− during the established breaks (when the employee is on the unit's territory);

− on the way, in either direction, between the place of work and the worker's residence in the transport offered by the unit;

− on the way, in either direction, between the place of work or work-related training and another place of work or another unit or another locality in order to perform the duties of work;

– actions undertaken under his/her own initiative in order to prevent or to avoid danger or in order to save some other employee from the circumstances specified above.

3.3.1. ÎNLESNIRI ŞI SPORURI ACORDATE SALARIAŢILOR PENTRU CONDIŢII NEFAVORABILE DE MUNCĂ, PE TIPURI DE ACTIVITĂŢI ECONOMICE, în 2015

ЛЬГОТЫ И КОМПЕНСАЦИИ РАБОТАЮЩИМ В НЕБЛАГОПРИЯТНЫХ УСЛОВИЯХ ТРУДА ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ в 2015 году

FACILITIES AND COMPENSATIONS FOR THE EMPLOYEES IN UNFAVOURABLE WORKING CONDITIONS, BY ECONOMIC ACTIVITIES, in 2015

	Numărul personalului care beneficiază de, persoane: *Численность работников, которым установили, человек: Number of employees who benefit of, persons:*				Cheltuielile întreprinderilor pentru înlesniri şi sporuri acordate personalului, mii lei *Затраты предприятий на льготы и компенсации персоналу, тыс. лей Expenses of enterprises for benefits and compensations, thou. lei*
	concedii suplimentare *дополнительные отпуска additional leaves*	program zilnic de muncă redus *сокращенный рабочий день reduced working program*	sporuri pentru condiţii nefavorabile de muncă *доплаты за неблагоприятные условия труда additional payments for unfavourable working conditions*	drepturi la pensie de stat acordată în condiţii avantajoase *право на государственную пенсию на льготных условиях right for state pension on privileged conditions*	
Total / *Всего / Total*	**43 704**	**5 760**	**53 209**	**866**	**183 117,5**
Agricultură, economia vînatului şi silvicultură	1 117	21	1 692	13	5 161,5
Сельское хозяйство, охота и лесоводство Agriculture, hunting and forestry					
Piscicultura / *Рыбоводство / Fishing*	–	–	–	–	–
Industrie / *Промышленность / Industry*	10 100	441	11 111	411	36 051,0
Industrie extractivă	385	64	591	296	1 859,7
Горнодобывающая промышленность Mining and quarrying					
Industrie prelucrătoare	5 189	323	5 826	115	19 717,3
Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry					
Energie electrică şi termică, gaze şi apă	4 526	54	4 694	–	14 474,0
Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение Electricity and heat, gas and water supply					
Construcţii	847	5	643	–	1 950,6
Строительство Construction					
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice şi personale	1 448	480	1 195	27	6 963,8
Оптовая и розничная торговля; ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods					
Hoteluri şi restaurante	18	–	607	–	1 152,9
Гостиницы и рестораны Hotels and restaurants					
Transporturi şi comunicaţii	4 263	28	2 312	112	6 648,9
Транспорт и связь Transport and communications					
Activităţi financiare	–	–	–	–	–
Финансовое посредничество Financial intermediation					

	Numărul personalului care beneficiază de, persoane: *Численность работников, которым установили, человек: Number of employees who benefit of, persons:*				Cheltuielile întreprinderilor pentru înlesniri şi sporuri acordate personalului, mii lei *Затраты предприятий на льготы и компенсации персоналу, тыс. лей Expenses of enterprises for benefits and compensations, thou. lei*
	concedii suplimentare *дополнительные отпуска additional leaves*	program zilnic de muncă redus *сокращенный рабочий день reduced working program*	sporuri pentru condiţii nefavorabile de muncă *доплаты за неблагоприятные условия труда additional payments for unfavourable working conditions*	drepturi la pensie de stat acordată în condiţii avantajoase *право на государственную пенсию на льготных условиях right for state pension on privileged conditions*	
Tranzacţii imobiliare, închirieri şi activităţi de servicii prestate întreprinderilor *Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги предприятиям* *Real estate, renting and business services*	2 251	510	1 879	–	9 163,8
Administraţie publică *Государственное управление* *Public administration*	389	31	1 740	91	6 319,0
Învăţământ / *Образование* / *Education*	3 974	106	16 382	–	30 803,6
Sănătate şi asistenţă socială *Здравоохранение и социальные услуги* *Health and social work*	18 945	4 115	13 584	206	75 400,9
Alte activităţi de servicii colective, sociale şi personale *Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги* *Other communal, social and personal service activities*	352	23	2 064	6	3 501,5

3.3.2. NUMĂRUL FEMEILOR SALARIATE CARE BENEFICIAZĂ DE ÎNLESNIRI ŞI SPORURI PENTRU CONDIŢII NEFAVORABILE DE MUNCĂ, PE TIPURI DE ACTIVITĂŢI ECONOMICE, în 2015

ЧИСЛЕННОСТЬ ЖЕНЩИН, РАБОТАЮЩИХ ПО НАЙМУ, КОТОРЫМ УСТАНОВЛЕНЫ ЛЬГОТЫ И КОМПЕНСАЦИИ ЗА РАБОТУ В НЕБЛАГОПРИЯТНЫХ УСЛОВИЯХ ТРУДА, ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ в 2015 году

NUMBER OF EMPLOYED WOMEN, WHO BENEFIT BY FACILITIES AND COMPENSATIONS FOR UNFAVOURABLE WORKING CONDITIONS, BY ECONOMIC ACTIVITIES, in 2015

persoane / *человек* / *persons*

	Numărul femeilor care beneficiază de: *Численность женщин, которым установили: Number of women who benefit of:*			
	concedii suplimentare *дополнительные отпуска additional leaves*	program zilnic de muncă redus *сокращенный рабочий день reduced working program*	sporuri pentru condiţii nefavorabile de muncă *доплаты за неблагоприятные условия труда additional payments for unfavourable working conditions*	drepturi la pensie de stat acordată în condiţii avantajoase *право на государственную пенсию на льготных условиях right for state pension on privileged conditions*
Total / *Всего* / *Total*	**24 848**	**4 443**	**32 611**	**260**
Agricultură, economia vînatului şi silvicultură *Сельское хозяйство, охота и лесоводство* *Agriculture, hunting and forestry*	181	—	252	—
Piscicultura / *Рыбоводство* / *Fishing*	—	—	—	–
Industrie / *Промышленность* / *Industry*	2 721	210	3 267	34
Industrie extractivă *Горнодобывающая промышленность* *Mining and quarrying*	11	–	11	1
Industrie prelucrătoare *Обрабатывающая промышленность* *Manufacturing industry*	2 030	196	2 463	33
Energie electrică şi termică, gaze şi apă *Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение* *Electricity and heat, gas and water supply*	680	14	793	–
Construcţii *Строительство* *Construction*	22	–	23	–
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice şi personale *Оптовая и розничная торговля; ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования* *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods*	958	456	660	–
Hoteluri şi restaurante *Гостиницы и рестораны* *Hotels and restaurants*	16	–	381	–
Transporturi şi comunicaţii *Транспорт и связь* *Transport and communication*s	661	27	346	62
Activităţi financiare *Финансовое посредничество* *Financial intermediation*	–	–	–	–

	Numărul femeilor care beneficiază de: *Численность женщин, которым установили:* *Number of women who benefit of:*			
	concedii suplimentare *дополнительные отпуска* *additional leaves*	program zilnic de muncă redus *сокращенный рабочий день* *reduced working program*	sporuri pentru condiţii nefavorabile de muncă *доплаты за неблагоприятные условия труда* *additional payments for unfavourable working conditions*	drepturi la pensie de stat acordată în condiţii avantajoase *право на государственную пенсию на льготных условиях* *right for state pension on privileged conditions*
Tranzacţii imobiliare, închirieri şi activităţi de servicii prestate întreprinderilor *Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги предприятиям* *Real estate, renting and business services*	889	354	1 287	–
Administraţie publică *Государственное управление* *Public administration*	272	24	638	6
Învăţământ / *Образование* / *Education*	3 200	98	13 059	–
Sănătate şi asistenţă socială *Здравоохранение и социальные услуги* *Health and social work*	15 755	3 265	11 100	157
Alte activităţi de servicii colective, sociale şi personale *Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги* *Other communal, social and personal service activities*	173	9	1 598	1

3.3.3. CONDIŢIILE DE MUNCĂ ALE SALARIAŢILOR, PE TIPURI DE ACTIVITĂŢI ECONOMICE, în 2015

СОСТОЯНИЕ УСЛОВИЙ ТРУДА РАБОТАЮЩИХ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ в 2015 году

WORKING CONDITIONS OF EMPLOYEES, BY ECONOMIC ACTIVITIES, in 2015

persoane / *человек* / *persons*

	Total *Всего* *Total*	din care, pe tipuri de activităţi economice: *в том числе по видам экономической деятельности:* *of which, by economic activities:*			
		agricultură, economia vînatului şi silvicultură *сельское хозяйство, охота и лесоводство* *agriculture, hunting and forestry*	industrie *промышленность* *industry*	construcţii *строительство* *construction*	alte tipuri de activităţi *другие виды деятельности* *other types of activities*
Ocupaţi în condiţii de muncă grele şi deosebit de grele, vătămătoare şi deosebit de vătămătoare – total	**58 649**	**1 918**	**12 173**	**1 079**	**43 479**
Занятых с тяжелыми и вредными и особо тяжелыми и особо вредными условиями труда – всего *Employed in hard and very hard working conditions, harmful and highly harmful – total*					
care, lucrează sub acţiunea: *в т ом числе, работ ающие под воздейст вием:* *of who, works under the action of the:*					
zgomotului de nivel sporit *шума повышенного уровня* *enhanced noise level*	5 155	635	3 311	131	1 078
vibraţiei de nivel sporit *вибрации повышенного уровня* *enhanced vibration level*	983	53	549	37	344
iluminări cu deviere de la normele stabilite *освещение с от клонениями от уст ановленных норм* *illuminations deviation from the established rules*	574	9	369	3	193
prafului (aerosoluri cu acţiune preponderent fibrogenă) *пыли (аэрозоли преимущест венно фиброгенного дейст вия)* *dust (aerosols acting predominantly fibrogenic)*	7 123	66	2 178	322	4 557
microclimei: temperatura aerului, umeditatea aerului, indicatorul STM, radiaţia termică *микроклимат а: т емперат ура воздуха, влажност ь воздуха, THC-индекс, т епловое облучение* *microclimate: air temperature, air humidity, STM indicator, thermal radiation*	6 457	181	1 908	246	4 122
sbstanţelor chimice nocive *вредных химических вещест в* *noxious chemicals*	16 951	585	1 910	220	14 236
substanţe nocive de natură biologică *вредные вещест ва биологической природы* *biological noxious substances*	6 041	170	478	69	5 324
infrasunetului, ultrasunetului *инфразвука, ульт развука* *infrasound, ultrasound*	604	–	–	–	604
radiaţii electromagnetice neonizate *неонизирующие элект ромагнит ные излучения* *non-ionizing electromagnetic radiation*	3 364	718	550	18	2 078
radiaţii ionizate *ионизирующие излучения* *ionizing radiation*	576	–	32	–	544
greutatea muncii / *т яжест ь т руда* / *physical weight work*	8 618	764	1 082	177	6 595
intensitatea muncii / *напряженност ь т руда* / *work tension*	7 103	731	961	94	5 317
altele / *другие* / *other*	372	1	–	–	371

3.3.4. CONDIŢIILE DE MUNCĂ ALE FEMEILOR SALARIATE, PE TIPURI DE ACTIVITĂŢI ECONOMICE, în 2015

СОСТОЯНИЕ УСЛОВИЙ ТРУДА ЖЕНЩИН, РАБОТАЮЩИХ ПО НАЙМУ, ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ в 2015 году

WORKING CONDITIONS OF EMPLOYED WOMEN, BY ECONOMIC ACTIVITIES, in 2015

persoane / *человек* / *persons*

	Total *Всего Total*	din care, pe tipuri de activităţi economice: *в том числе по видам экономической деятельности: of which, by economic activities:*			
		agricultură, economia vînatului şi silvicultură *сельское хозяйство, охота и лесоводство agriculture, hunting and forestry*	industrie *промышленность industry*	construcţii *строительство construction*	alte tipuri de activităţi *другие виды деятельности other types of activities*
Ocupaţi în condiţii de muncă grele şi deosebit de grele, vătămătoare şi deosebit de vătămătoare – total	**34 658**	**310**	**3 584**	**49**	**30 715**
Занятых с тяжелыми и вредными и особо тяжелывми и особо вредными условиями труда – всего Employed in hard and very hard working conditions, harmful and highly harmful – total					
din care, lucrează sub acţiunea: *в том числе, работающие под воздействием: of who, works under the action of the:*					
zgomotului de nivel sporit *шума повышенного уровня enhanced noise level*	1 034	9	773	9	243
vibraţiei de nivel sporit *вибрации повышенного уровня enhanced vibration level*	116	–	99	–	17
iluminări cu deviere de la normele stabilite *освещение с отклонениями от установленных норм illuminations deviation from the established rules*	170	–	104	–	66
prafului (aerosoluri cu acţiune preponderent fibrogenă *пыли (аэрозоли преимущественно фиброгенного действия) dust (aerosols acting predominantly fibrogenic)*	3 773	7	532	18	3 216
microclimei: temperatura aerului, umeditatea aerului, indicatorul STM, radiaţia termică *микроклимата: температура воздуха, влажность воздуха, ТНС-индекс, тепловое облучение microclimate: air temperature, air humidity, STM indicator, thermal radiation*	3 186	105	726	11	2 344
substanţelor chimice nocive *вредных химических веществ noxious chemicals*	12 611	30	787	9	11 785
substanţe nocive de natură biologică *вредные вещества биологической природы biological noxious substances*	4 453	89	112	2	4 250
infrasunetului, ultrasunetului *инфразвука, ультразвука infrasound, ultrasound*	385	–	–	–	385
radiaţii electromagnetice neonizate *неонизирующие электромагнитные излучения non-ionizing electromagnetic radiation*	1 519	96	136	15	1 272
radiaţii ionizate *ионизирующие излучения ionizing radiation*	421	–	19	–	402
greutatea muncii / *тяжесть труда* / *physical weight work*	3 907	2	97	9	3 799
intensitatea muncii / *напряженность труда* / *work tension*	3 916	96	389	4	3 427

	Total *Всего* *Total*	din care, pe tipuri de activităţi economice: *в том числе по видам экономической деятельности:* *of which, by economic activities:*			
		agricultură, economia vînatului şi silvicultură *сельское хозяйство, охота и лесоводство* *agriculture, hunting and forestry*	industrie *промышленность* *industry*	construcţii *строительство* *construction*	alte tipuri de activităţi *другие виды деятельности* *other types of activities*
altele / *другие* / *other*	250	–	–	–	250

3.3.5. NUMĂRUL VICTIMELOR ACCIDENTELOR DE MUNCĂ

ЧИСЛЕННОСТЬ ПОСТРАДАВШИХ ОТ НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ НА ПРОИЗВОДСТВЕ

NUMBER OF WORK ACCIDENT VICTIMS

	2008 [1]	2009 [1]	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Numărul victimelor accidentelor *Численность пострадавших от несчастных случаев* *Number of accident victims*	540	711	569	452	425	599	525	441
Zile-om de incapacitate de muncă, mii *Число человеко-дней нетрудоспособности, тыс.* *Number of person-day work incapacity, thou.*	19,0	16,0	13,8	15,8	13,1	14,4	13,5	10,9
Rata accidentelor de muncă, ‰ *Уровень травматизма на производстве, ‰* *Rate of accidents at work, ‰*	0,71	0,97	0,96	0,76	0,72	1,03	0.91	0,76
din care, mortale *в том числе со смертельным исходом* *of which, lethal*	0,053	0,05	0,066	0,046	0,034	0,062	0,059	0,057

[1] Inclusiv întreprinderile cu 1-19 salariaţi / *Включая предприят ия с 1-19 работ ающими по найму* / *Including enterprises with 1-19 employees*

3.3.6. NUMĂRUL VICTIMELOR ACCIDENTELOR DE MUNCĂ, PE TIPURI DE ACTIVITĂŢI ECONOMICE, în 2015

ЧИСЛЕННОСТЬ ПОСТРАДАВШИХ ОТ НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ НА ПРОИЗВОДСТВЕ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ в 2015 году

NUMBER OF WORK ACCIDENT VICTIMS, BY ECONOMIC ACTIVITIES, in 2015

	Numărul victimelor accidentelor *Численность пострадавших от несчастных случаев Number of accident victims*	Zile-om de incapacitate de muncă *Число человеко-дней нетрудоспособности Number of person-day work incapacity*	Rata accidentelor de muncă,‰ *Уровень травматизма на производстве, ‰ Rate of accidents at work, ‰*	
			total *всего total*	din care, mortale *в том числе со смертельным исходом of which, lethal*
Total / *Всего / Total*	**441**	**10 854**	**0,76**	**0,057**
Agricultură, economia vînatului şi silvicultură *Сельское хозяйство, охота и лесоводство* *Agriculture, hunting and forestry*	20	901	0,5	0,124
Pescuit / *Рыболовство / Fishing*	–	–	–	–
Industrie / *Промышленность / Industry*	84	3 297	0,79	0,094
Industrie extractivă *Горнодобывающая промышленность* *Mining and quarrying*	2	114	0,99	–
Industrie prelucrătoare *Обрабатывающая промышленность* *Manufacturing industry*	70	2 941	0,81	0,069
Energie electrică şi termică, gaze şi apă *Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение* *Electricity and heat, gas and water supply*	12	242	0,69	0,229
Construcţii / *Строительство / Construction*	21	724	1,17	0,447
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice şi personale *Оптовая и розничная торговля; ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования* *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods*	37	1 459	0,59	0,032
Hoteluri şi restaurante *Гостиницы и рестораны* *Hotels and restaurants*	2	11	0,23	0,116
Transporturi şi comunicaţii *Транспорт и связь* *Transport and communications*	26	1 090	0,64	0,025
Activităţi financiare *Финансовое посредничество* *Financial intermediation*	–	–	–	–
Tranzacţii imobiliare, închirieri şi activităţi de servicii prestate întreprinderilor *Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги предприятиям* *Real estate, renting and business services*	12	582	0,32	–
Administraţie publică *Государственное управление* *Public administration*	178	681	3,2	0,036
Învăţămînt / *Образование / Education*	17	1 059	0,15	0,018
Sănătate şi asistenţă socială *Здравоохранение и социальные услуги* *Health and social work*	29	607	0,47	0,016
Alte activităţi de servicii colective, sociale şi personale *Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги* *Other communal, social and personal service activities*	15	443	0,73	0,049

3.3.7. REPARTIZAREA VICTIMELOR ACCIDENTELOR DE MUNCĂ CONFORM CIRCUMSTANŢELOR ŞI CAUZELOR, în 2015

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПОСТРАДАВШИХ ОТ НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ НА ПРОИЗВОДСТВЕ ПО ОБСТОЯТЕЛЬСТВАМ И ПРИЧИНАМ в 2015 году

DISTRIBUTION OF WORK ACCIDENT VICTIMS BY CIRCUMSTANCES AND CAUSES, in 2015

persoane / *человек* / *persons*

	Total *Всего Total*	din care, pe tipuri de activităţi economice: *в том числе по видам экономической деятельности: of which, by economic activities:*			
		agricultură, economia vînatului şi silvicultură *сельское хозяйство, охота и лесоводство agriculture, hunting and forestry*	industrie *промышленность industry*	construcţii *строительство construction*	alte tipuri de activităţi *другие виды деятельности other types of activities*
Total accidentaţi / *Всего пострадавших / Total victims*	**441**	**20**	**84**	**21**	**316**
Repartizarea victimelor accidentelor de muncă conform circumstanţelor: *Распределение пострадавших на производстве по обстоятельствам: Distribution of work accident victims by circumstances:*					
căderea accidentatului la acelaşi nivel *падение пострадавшего на том же уровне fall of person on the same level*	81	4	14	2	61
căderea accidentatului de la înălţime *падение пострадавшего с высоты fall of person from heights*	49	6	16	5	22
căderea, prăbuşirea materialelor şi obiectelor *падение, обрушение материалов и предметов struck by falling objects and materials*	14	_	6	4	4
proiectarea materialelor şi obiectelor *разлет материалов и предметов dispersion of materials and flying objects*	4	_	3	_	1
prinderea, lovirea sau strivirea de maşini şi utilaje în funcţiune *защемление, удар или раздавливание действующими машинами и оборудованием caught, struck or collapse by functionning equipment and machinery*	43	5	24	1	13
prinderea, lovirea sau strivirea cu scule acţionate mecanic sau manual *защемление, удар или раздавливание механическим или ручным инструментом caught, struck or collapse in handling tools*	14	2	2	1	9
alte circumstanţe *другие обстоятельства other circumstances*	236	3	19	8	206
Repartizarea victimelor accidentelor de muncă conform cauzelor: *Распределение пострадавших на производстве по причинам: Distribution of work accident victims by causes:*					
dependente de executant *зависящие от исполнителя depending on the executor*	241	17	73	20	131
dependente de mijloacele de producţie *зависящие от средств производства depending on the production means*	13	2	5	1	5
dependente de sarcina de muncă *зависящие от производственного задания depending on the production task*	163	1	3	_	159
dependente de mediul de muncă	24	_	3	_	21

	Total *Всего* *Total*	din care, pe tipuri de activităţi economice: *в том числе по видам экономической деятельности:* *of which, by economic activities:*			
		agricultură, economia vînatului şi silvicultură *сельское хозяйство, охота и лесоводство* *agriculture, hunting and forestry*	industrie *промышленность* *industry*	construcţii *строительство* *construction*	alte tipuri de activităţi *другие виды деятельности* *other types of activities*
зависящие от производственной среды *depending on the production environment*					

3.3.8. CHELTUIELILE AGENŢILOR ECONOMICI AFERENTE ACŢIUNILOR DE PROTECŢIE A MUNCII

ЗАТРАТЫ ХОЗЯЙСТВУЮЩИХ СУБЪЕКТОВ НА МЕРОПРИЯТИЯ ПО ОХРАНЕ ТРУДА

EXPENSES OF THE ECONOMIC UNITS CONCERNING LABOUR PROTECTION

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Cheltuieli, mii lei *Затраты, тыс. lei* *Expenses, thou.lei*	213 950,0	217 756,9	238 666,2	235 406,2	254 198,4	252 758,9
Calculate pe 1 salariat, lei *В расчете на 1 работающего, лей* *Calculated per 1 employee, lei*	361,3	367,3	404,3	403,1	440,3	435,7

4. VENITURILE ŞI CHELTUIELILE POPULAŢIEI
ДОХОДЫ И РАСХОДЫ НАСЕЛЕНИЯ
POPULATION INCOMES AND EXPENDITURES

4.1. VENITURILE POPULAŢIEI
ДОХОДЫ НАСЕЛЕНИЯ
POPULATION INCOMES

Sursa datelor

Rapoartele statistice ale agenţilor economici şi sociali pe principalele tipuri de activităţi economice.
Datele Ministerului Finanţelor, Casei Naţionale de Asigurări Sociale, Băncii Naţionale a Moldovei.
Rezultatele Cercetării bugetelor gospodăriilor casnice.

Источник данных

Статистическая отчетность экономических и социальных агентов основных видов экономической деятельности.
Данные Министерства финансов, Национальной кассы социального страхования, Национального банка Молдовы.
Результаты обследования бюджетов домашних хозяйств.

Data source

Statistical reports of economic and social units, by main types of economic activities.
Data of the Ministry of Finance, National Chamber of Social Insurance, National Bank of Moldova.
Results of the Household budget survey.

Precizări metodologice

Veniturile disponibile ale gospodăriei reprezintă totalitatea veniturilor băneşti şi în natură obţinute din activitatea salarizată, agricolă, individuală, indemnizaţii sociale, precum şi alte surse de venit.

Minimul de existenţă reprezintă volumul minimal de bunuri materiale şi servicii necesare pentru satisfacerea cerinţelor primordiale, asigurarea menţinerii sănătăţii şi susţinerii viabilităţii omului.

Cîştigul salarial nominal mediu lunar al unui lucrător din economie reprezintă raportul dintre sumele brute calculate salariaţilor şi numărul mediu de salariaţi.

În tabelele referitoare la **cîştigul salarial mediu lunar** datele cuprind:

– prin metoda exhaustivă (toate): instituţiile din sectorul bugetar, indiferent de numărul de salariaţi şi unităţile economice din sectorul real cu un număr de 20 şi mai multe persoane;

– prin metoda selectivă: unităţile economice din sectorul real cu un număr de 1-19 persoane.

Методологические пояснения

***Располагаемые доходы домашних хозяйств** – совокупность денежных и натуральных поступлений от наемного труда, самостоятельной деятельности, сельхозпроизводства, социальных выплат, пособий и других источников доходов.*

***Прожиточный минимум** представляет собой минимальный объем материальных ценностей и услуг, необходимых для удовлетворения первоочередных потребностей, обеспечения здоровья и поддержки жизнеспособности человека.*

***Среднемесячная номинальная оплата труда** одного работающего в целом по экономике определена делением начисленного фонда заработной платы, на численность работников, принимаемую для исчисления средней заработной платы.*

*В таблицах о **среднемесячной оплате труда** данные охватывают:*

– сплошным методом (все): учреждения бюджетного сектора независимо от численности персонала и предприятия реального сектора экономики с численностью работающих 20 и более человек;

– выборочным методом: предприятия реального сектора экономики с численностью работающих 1-19 человек.

Methodological notes

***Disposable incomes of household** represent the totality of monetary and in kind incomes from a remunerated activity, agricultural or individual, social payments as well as other income sources.*

***Subsistence level** represents the minimal volume of goods and services, necessary for the satisfaction of basic requirements, health protection and support of human vital functions.*

*The **monthly average nominal earning** per employee – the ratio between the gross calculated sums of employees and the average number of employees.*

*In the tables about the **monthly average earning** data includes:*

– through exhaustive method (all): institutions in the budgetary sector, regardless of the number of employees and economic units in the real sector with a number of 20 and more persons;

– by selective method: real sector economic units with a number of 1-19 persons.

4.1.1. PRINCIPALII INDICATORI SOCIAL-ECONOMICI CE CARACTERIZEAZĂ VENITURILE ŞI NIVELUL DE TRAI AL POPULAŢIEI
ОСНОВНЫЕ СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ, ХАРАКТЕРИЗУЮЩИЕ ДОХОДЫ И УРОВЕНЬ ЖИЗНИ НАСЕЛЕНИЯ
MAIN SOCIAL-ECONOMIC INDICATORS CHARACTERIZING THE INCOMES AND THE LIVING STANDARD OF THE POPULATION

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Cîştigul salarial nominal mediu lunar al unui salariat în economie, lei *Среднемесячная номинальная оплата труда одного работника в экономике, лей* *Average nominal monthly earning of employee in economy, lei*	2 529,7	2 747,6	2 971,7	3 042,2 [1]	3 386,2 [1]	3 674,2 [1]	4 089,7 [1]	4 538,4 [1]
Veniturile disponibile ale populaţiei (media lunară pe un membru al gospodăriei), lei *Среднемесячные располагаемые доходы населения (на одного члена домашнего хозяйства), лей* *Population disposable incomes (monthly average per member of household), lei*	1 188,6	1 166,1	1 273,7	1 444,7	1 508,8	1 681,4	1 767,5	1 956,6
Mărimea medie a pensiei lunare stabilite (la sfîrşitul anului), lei [2] *Средний размер назначенной месячной пенсии (на конец года), лей [2]* *Average size of awarded monthly pension (end-year), lei [2]*	646,4	775,5	810,9	874,1	957,6	1 020,6	1 087,6	1 165,2
Minimul de existenţă (media lunară pe o persoană), lei *Прожиточный минимум (в среднем на одного человека в месяц), лей* *Subsistence level (monthly average per capita), lei*	1 368,1	1 187,8	1 373,4	1 503,0	1 507,5	1 612,3	1 627,1	1 734,1
Raportul cu minimul de existenţă, %: *Соотношение с прожиточным минимумом, %:* *Ratio to subsistence level, %:*								
cîştigul salarial nominal mediu lunar *среднемесячная номинальная оплата труда* *average nominal monthly earning*	184,9	231,3	216,4	202,4	224,6	227,9	251,4	261,7
venitul disponibil *располагаемый доход* *disposable income*	86,9	98,2	92,7	96,1	100,1	104,3	108,6	112,8
mărimea medie a pensiei lunare stabilite [2] *средний размер назначенной месячной пенсии [2]* *average size of awarded monthly pension [2]*	47,2	65,3	59,0	58,2	63,5	63,3	66,8	67,2

[1] Datele nu sînt comparabile (după cercul de cuprindere) cu anii precedenţi. Vezi precizările metodologice / *Данные не сопоставимы (с точки зрения охвата) с предыдущими годами. См. методологические пояснения / Data are not comparable (by coverage) to previous years. See methodological notes*

[2] Pensionari aflaţi în evidenţa organelor de protecţie socială a populaţiei / *Пенсионеры, состоящие на учете в органах социальной защиты населения / Pensioners registered at the organs of social security of population*

4.1.2. MINIMUL DE EXISTENŢĂ PE CATEGORII DE POPULAŢIE (medie lunară pe o persoană)

ПРОЖИТОЧНЫЙ МИНИМУМ ПО КАТЕГОРИЯМ НАСЕЛЕНИЯ (в среднем на одного человека в месяц)

SUBSISTENCE LEVEL BY CATEGORY OF POPULATION (monthly average per capita)

lei / *лей* / *lei*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**1 368,1**	**1 187,8**	**1 373,4**	**1 503,0**	**1 507,5**	**1 612,3**	**1 627,1**	**1 734,1**
Populaţia aptă de muncă	1 446,5	1 251,1	1 453,1	1 582,8	1 585,9	1 710,0	1 726,8	1 842,2
Население т рудоспособного возраст а Population of working age								
Bărbaţi / *Мужчины* / *Males*	1 534,7	1 327,0	1 536,0	1 661,9	1 667,1	1 855,5	1 875,6	2 000,6
Femei / *Женщины* / *Females*	1 357,2	1 172,2	1 366,1	1 499,5	1 499,8	1 555,1	1 567,8	1 672,2
Pensionari / *Пенсионеры* / *Pensioners*	1 167,4	1 022,8	1 184,3	1 305,6	1 302,8	1 326,9	1 343,7	1 437,4
Copii / *Дет и* / *Children*	1 267,4	1 112,0	1 258,1	1 391,4	1 409,6	1 534,3	1 547,5	1 647,1
sub 1 an / *до 1 года* / *under 1 year*	491,0	451,0	498,8	590,6	591,9	611,2	618,6	658,5
1-6 ani / *1-6 лет* / *1-6 years*	1 091,8	964,3	1 095,9	1 238,3	1 256,2	1 322,2	1 327,2	1 417,8
7-16 ani / *7-16 лет* / *7-16 years*	1 400,0	1 228,3	1 409,3	1 550,1	1 575,4	1 726,3 [1]	1 747,6 [1]	1 863,5 [1]

[1] Copii în vîrstă de 7-17 ani / *Дети в возрасте 7-17 лет* / *Children aged 7-17 years*

4.1.3. MINIMUL DE EXISTENŢĂ PE CATEGORII DE POPULAŢIE (medie lunară pe o persoană), în 2015

ПРОЖИТОЧНЫЙ МИНИМУМ ПО КАТЕГОРИЯМ НАСЕЛЕНИЯ (в среднем на одного человека в месяц) в 2015 году

SUBSISTENCE LEVEL BY CATEGORY OF POPULATION (monthly average per capita), in 2015

lei / *лей* / *lei*

	Total *Всего Total*	Oraşe mari *Большие города Cities*	Oraşe mici *Малые города Towns*	Rural *Село Rural*
Total / *Всего* / *Total*	**1 734,1**	**1 933,2**	**1 723,4**	**1 657,7**
Populaţia aptă de muncă	1 842,2	2 028,9	1 820,5	1 765,9
Население т рудоспособного возраст а				
Population of working age				
Bărbaţi / *Мужчины* / *Males*	2 000,6	2 211,4	1 974,8	1 922,0
Femei / *Женщины* / *Females*	1 672,2	1 853,5	1 657,5	1 589,0
Pensionari / *Пенсионеры* / *Pensioners*	1 437,4	1 612,8	1 442,6	1 368,8
Copii / *Дет и* / *Children*	1 647,1	1 852,1	1 660,3	1 584,9
sub 1 an / *до 1 года* / *under 1 year*	658,5	749,6	670,7	629,1
1-6 ani / *1-6 лет* / *1-6 years*	1 417,8	1 621,5	1 449,8	1 346,9
7-17 ani / *7-17 лет* / *7-17 years*	1 863,5	2 091,6	1 869,4	1 798,9

4.1.4. CÎŞTIGUL SALARIAL NOMINAL MEDIU LUNAR AL UNUI SALARIAT ÎN ECONOMIE, PE TIPURI DE ACTIVITĂŢI

СРЕДНЕМЕСЯЧНАЯ НОМИНАЛЬНАЯ ОПЛАТА ТРУДА ОДНОГО РАБОТНИКА В ЭКОНОМИКЕ ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

AVERAGE MONTHLY NOMINAL EARNING PER EMPLOYEE IN ECONOMY, BY ECONOMIC ACTIVITIES

	Lei / *Лей* / *Lei*		Dolari SUA *Долларов США* *US dollars*	
	2014	2015	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**4 089,7**	**4 538,4**	**291,3**	**241,2**
din care: / *в том числе* : / *of which:*				
Agricultură, silvicultură şi pescuit *Сельское, лесное и рыбное хозяйство* *Agriculture, forestry and fishing*	2 708,9	2 994,0	193,0	159,1
Industrie / *Промышленность* / *Industry*	4 388,1	4 855,2	312,6	258,0
Industria extractivă *Добыча полезных ископаемых* *Mining and quarrying*	4 317,7	4 525,1	307,6	240,5
Industria prelucrătoare *Орабатывающая промышленность* *Manufacturing*	3 956,2	4 378,8	281,8	232,7
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat *Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха* *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	7 249,7	8 196,7	516,4	435,6
Distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare *Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы* *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	4 348,6	4 686,2	309,8	249,1
Construcţii / *Строительство* / *Construction*	4 165,7	4 378,1	296,7	232,7
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; întreţinerea şi repararea autovehiculelor şi a motocicletelor *Оптовая и розничная торговля; техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов* *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	3 367,5	3 870,6	239,9	205,7
Transport şi depozitare *Транспорт и хранение* *Transportation and storage*	3 939,5	4 282,3	280,6	227,6
Activităţi de cazare şi alimentaţie publică *Деятельность гостиниц и предприятий общественного питания* *Accommodation and food service activities*	2 757,4	3 043,7	196,4	161,8
Informaţii şi comunicaţii *Информационные услуги и связь* *Information and communication*	8 404,0	9 514,0	598,6	505,6
Activităţi financiare şi de asigurări *Финансовая деятельность и страхование* *Financial and insurance activities*	7 505,3	8 093,5	534,6	430,1
Tranzacţii imobiliare *Операции с недвижимым имуществом* *Real estate activities*	3 583,1	4 005,2	255,2	212,9
Activităţi profesionale, ştiinţifice şi tehnice *Профессиональная, научная и техническая деятельность* *Professional, scientific and technical activities*	5 568,2	6 064,0	396,6	322,3
Activităţi de servicii administrative şi activităţi de servicii suport *Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области* *Administrative and support service activities*	3 209,5	3 553,0	228,6	188,8
Administraţie publică şi apărare; asigurări sociale obligatorii *Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование* *Public administration and defence; compulsory social security*	5 243,4	5 748,6	373,5	305,5

	Lei / *Лей* / *Lei*		Dolari SUA *Долларов США* *US dollars*	
	2014	2015	2014	2015
Învăţământ / *Образование* / *Education*	3 391,1	3 841,6	241,6	204,4
Sănătate şi asistenţă socială *Здравоохранение и социальные услуги* *Human health and social work activities*	4 068,8	4 391,2	289,8	233,4
Artă, activităţi de recreere şi de agrement *Искусство, развлечения и отдых* *Arts, entertainment and recreation*	2 710,1	3 021,3	193,0	160,6
Alte activităţi de servicii *Предоставление прочих видов услуг* *Other service activities*	5 279,4	5 909,2	376,1	314,1

4.1.5. RAPORTUL DINTRE CÎŞTIGUL SALARIAL NOMINAL MEDIU LUNAR AL UNUI SALARIAT, PE TIPURI DE ACTIVITĂŢI, ŞI SALARIUL MEDIU LUNAR PE ECONOMIE ÎN ANSAMBLU

СООТНОШЕНИЕ СРЕДНЕМЕСЯЧНОЙ НОМИНАЛЬНОЙ ОПЛАТЫ ТРУДА ОДНОГО РАБОТНИКА, ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ, СО СРЕДНЕМЕСЯЧНОЙ ЗАРАБОТНОЙ ПЛАТОЙ В ЦЕЛОМ ПО ЭКОНОМИКЕ

RATIO OF AVERAGE NOMINAL MONTHLY EARNING PER EMPLOYEE, BY ECONOMIC ACTIVITIES, TO THE AVERAGE MONTHLY SALARY FOR TOTAL ECONOMY

procente / *процент ы* / *percentage*

	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**100,0**	**100,0**
din care: / *в том числе* : / *of which:*		
Agricultură, silvicultură şi pescuit	66,2	66,0
Сельское, лесное и рыбное хозяйство		
Agriculture, forestry and fishing		
Industrie / *Промышленность* / *Industry*	107,3	107,0
industria extractivă	105,6	99,7
добыча полезных ископаемых		
mining and quarrying		
industria prelucrătoare	96,7	96,5
обрабатывающая промышленность		
manufacturing		
producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat	177,3	180,6
производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха		
electricity, gas, steam and air conditioning supply		
distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare	106,3	103,3
водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы		
water supply; sewerage, waste management and remediation activities		
Construcţii / *Строительство* / *Construction*	101,9	96,5
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; întreţinerea şi repararea autovehiculelor şi a motocicletelor	82,3	85,3
Оптовая и розничная торговля; техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов		
Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles		
Transport şi depozitare	96,3	94,4
Транспорт и хранение		
Transportation and storage		
Activităţi de cazare şi alimentaţie publică	67,4	67,1
Деятельность гостиниц и предприятий общественного питания		
Accommodation and food service activities		
Informaţii şi comunicaţii	205,5	209,6
Информационные услуги и связь		
Information and communication		
Intermedieri financiare şi asigurări	183,5	178,3
Финансовая деятельность и страхование		
Financial and insurance activities		
Tranzacţii imobiliare	87,6	88,3
Операции с недвижимым имуществом		
Real estate activities		
Activităţi profesionale, ştiinţifice şi tehnice	136,2	133,6
Профессиональная, научная и техническая деятельность		
Professional, scientific and technical activities		
Activităţi de servicii administrative şi activităţi de servicii suport	78,5	78,3
Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области		
Administrative and support service activities		
Administraţie publică şi apărare; asigurări sociale obligatorii	128,2	126,7
Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование		
Public administration and defence; compulsory social security		
Învăţământ / *Образование* / *Education*	82,9	84,6
Sănătate şi asistenţă socială	99,5	96,8
Здравоохранение и социальные услуги		
Human health and social work activities		
Activităţi culturale şi de agrement	66,3	66,6

	2014	2015
Искусство, развлечения и отдых *Arts, entertainment and recreation* Alte activităţi de servicii *Предоставление прочих видов услуг* *Other service activities*	129,1	130,2

4.1.6. CÎŞTIGUL SALARIAL NOMINAL MEDIU LUNAR AL UNUI SALARIAT ÎN ECONOMIE, ÎN PROFIL TERITORIAL

СРЕДНЕМЕСЯЧНАЯ НОМИНАЛЬНАЯ ОПЛАТА ТРУДА ОДНОГО РАБОТНИКА В ЭКОНОМИКЕ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ
AVERAGE NOMINAL MONTHLY EARNING PER EMPLOYEE IN ECONOMY, IN TERRITORIAL ASPECT

	Lei / *Лей* / *Lei*			În % faţă de salariul mediu pe economie *В % к средней заработной плате по экономике* *In % to the average salary in economy*		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**3 674,2**	**4 089,7**	**4 538,4**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Municipiul Chişinău	**4 336,5**	**4 827,0**	**5 375,3**	**118,0**	**118,0**	**118,4**
Nord / *Север* / *North*	**3 161,4**	**3 522,1**	**3 871,0**	**86,0**	**86,1**	**85,3**
Municipiul Bălţi	3 789,8	4 286,6	4 728,4	103,1	104,8	104,2
Briceni	2 724,0	3 120,4	3 296,1	74,1	76,3	72,6
Donduşeni	2 997,4	3 215,5	3 514,4	81,6	78,6	77,4
Drochia	3 154,5	3 500,8	3 857,6	85,9	85,6	85,0
Edineţ	2 862,9	3 198,1	3 464,8	77,9	78,2	76,3
Făleşti	2 770,5	3 078,3	3 401,6	75,4	75,3	75,0
Floreşti	2 948,5	3 331,2	3 693,7	80,2	81,5	81,4
Glodeni	2 755,4	3 058,6	3 324,0	75,0	74,8	73,2
Ocniţa	2 875,2	3 155,5	3 454,2	78,3	77,2	76,1
Rîşcani	2 809,5	3 157,0	3 488,6	76,5	77,2	76,9
Sîngerei	2 756,8	3 023,3	3 233,8	75,0	73,9	71,3
Soroca	3 136,0	3 406,7	3 773,0	85,4	83,3	83,1
Centru / *Центр* / *Center*	**3 001,2**	**3 334,7**	**3 719,5**	**81,7**	**81,5**	**82,0**
Anenii Noi	3 069,3	3 258,0	3 597,2	83,5	79,7	79,3
Călăraşi	3 209,0	3 298,1	3 800,2	87,3	80,6	83,7
Criuleni	2 813,8	3 252,3	3 811,6	76,6	79,5	84,0
Dubăsari	2 875,5	3 519,1	3 756,8	78,3	86,0	82,8
Hînceşti	2 915,3	3 318,6	3 659,1	79,3	81,1	80,6
Ialoveni	3 063,2	3 330,0	3 703,6	83,4	81,4	81,6
Nisporeni	2 783,6	3 178,6	3 652,8	75,8	77,7	80,5
Orhei	3 007,9	3 368,9	3 876,8	81,9	82,4	85,4
Rezina	3 505,5	3 854,0	4 126,9	95,4	94,2	90,9
Străşeni	2 902,7	3 390,6	3 590,5	79,0	82,9	79,1
Şoldăneşti	2 946,3	3 157,7	3 509,1	80,2	77,2	77,3
Teleneşti	2 753,7	2 946,3	3 453,5	74,9	72,0	76,1
Ungheni	3 046,6	3 422,1	3 724,3	82,9	83,7	82,1
Sud / *Юг* / *South*	**2 831,2**	**3 183,5**	**3 527,3**	**77,1**	**77,8**	**77,7**
Basarabeasca	3 109,6	3 262,8	3 501,4	84,6	79,8	77,2
Cahul	3 048,5	3 473,7	3 855,6	83,0	84,9	85,0
Cantemir	2 584,4	2 942,4	3 252,8	70,3	71,9	71,7
Căuşeni	2 769,8	3 099,1	3 475,9	75,4	75,8	76,6
Cimişlia	2 761,8	3 126,3	3 392,2	75,2	76,4	74,7
Leova	2 678,1	3 098,4	3 336,9	72,9	75,8	73,5
Ştefan Vodă	2 612,5	2 942,1	3 269,8	71,1	71,9	72,0
Taraclia	2 824,8	3 101,2	3 543,6	76,9	75,8	78,1
UTA Găgăuzia	**2 894,2**	**3 229,9**	**3 553,2**	**78,8**	**79,0**	**78,3**

4.1.7. REPARTIZAREA SALARIAŢILOR CONFORM MĂR
РАСПРЕДЕЛЕНИЕ РАБОТАЮЩИХ ПО РАЗМЕ
DISTRIBUTION OF EMPLOYEES BY

	Total salariaţi care au primit salarii, mii persoane *Всего работающих, которым начислена заработная плата, тыс. человек* *Totalemployees who were paid salary, thou. Persons*	din aceştia, *из них заработная плат* *of whom, the sa*		
		pînă la *до* *under* 1000 lei / *лей* / *lei*	1000,1-2000 lei / *лей* / *lei*	2000,1 - 3000 lei / *лей* / *lei*
Total / *Всего* / *Total*	**432,1**	**0,2**	**20,1**	**22,6**
Agricultură, silvicultură şi pescuit *Сельское, лесное и рыбное хозяйство* *Agriculture, forestry and fishing*	27,9	1,9	25,5	29,8
Industrie / *Промышленность* / *Industry*	65,7	0,1	12,1	22,0
industria extractivă *добыча полезных ископаемых* *mining and quarrying*	1,7	_	10,9	19,5
industria prelucrătoare *обрабатывающая промышленность* *manufacturing*	49,4	0,1	14,4	25,4
producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat *производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха* *electricity, gas, steam and air conditioning supply*	8,7	_	0,1	2,5
distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare *водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы* *water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	5,9	0,6	10,4	23,8
Construcţii *Строительство* *Construction*	14,6	_	14,8	22,5
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; întreţinerea şi repararea autovehiculelor şi a motocicletelor *Оптовая и розничная торговля; техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов* *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	59,0	0,2	20,1	30,5
Transport şi depozitare *Транспорт и хранение* *Transportation and storage*	20,7	_	15,1	29,4
Activităţi de cazare şi alimentaţie publică *Деятельность гостиниц и предприятий общественного питания* *Accommodation and food service activities*	8,0	0,2	31,5	39,9
Informaţii şi comunicaţii *Информационные услуги и связь* *Information and communication*	13,0	_	5,4	10,5
Activități financiare şi de asigurări	9,9	0,5	4,6	10,0

	Total salariaţi care au primit salarii, mii persoane *Всего работающих, которым начислена заработная плата, тыс. человек* *Totalemployees who were paid salary, thou. Persons*	din aceştia, *из них заработная плат* *of whom, the sa*		
		pînă la *до* *under* 1000 lei / *лей* / *lei*	1000,1-2000 lei / *лей* / *lei*	2000,1 - 3000 lei / *лей* / *lei*
Финансовая деятельность и страхование *Financial and insurance activities*				
Tranzacţii imobiliare	7,0	0,5	23,4	29,8
Операции с недвижимым имуществом *Real estate activities*				
Activităţi profesionale, ştiinţifice şi tehnice	10,8	0,2	11,7	20,9
Профессиональная, научная и техническая деятельность *Professional, scientific and technical activities*				
Activităţi de servicii administrative şi activităţi de servicii suport	7,1	0,1	17,0	38,3
Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области				
Administraţie publică şi apărare; asigurări sociale obligatorii	43,7	0,1	10,2	10,8
Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование				
Învăţământ	84,7	0,1	33,5	16,4
Образование *Education*				
Sănătate şi asistenţă socială	46,6	_	17,5	28,0
Здравоохранение и социальные услуги *Human health and social work activities*				
Artă, activităţi de recreere şi de agrement				
Искусство, развлечения и отдых *Arts, entertainment and recreation*	10,1	0,7	43,4	28,0
Alte activităţi de servicii	3,3	0,1	32,2	16,9
Предоставление прочих видов услуг *Other service activities*				

[1] Unităţile economice (sectorul real) cu 4 şi mai mulţi salariaţi şi toate unităţile bugetare, indiferent de numărul de salariaţi / *Хозяйствующие субъекты (реальный сектор) с численностью 4 и более человек и все бюджетные организации, независимо от численности работающих* / *Real sector units with 4 and more employed persons and all budgetary institutions, regardless of the number of employees.*

IMII CÎŞTIGULUI SALARIAL, în septembrie 2015 [1]

РАМ ОПЛАТЫ ТРУДА в сент ябре 2015 года [1]

EARNING SIZE, in September, 2015 [1]

salariul cărora este calculat în mărime (în % faţă de total salariaţi): *на которых начислена в размере (в % к общему числу рабочих и служащих): ılary is calculated in amount of (in % to the total number of employees):*						Salariul mediu calculat în septembrie personalului care a lucrat o lună întreagă, lei *Средняя заработная плата, начисленная в сентябре работающим за полный месяц, лей Average salary, calculated in September for the personnel which worked a whole month, lei*
3000,1 - 4000 lei / *лей / lei*	4000,1 - 5000 lei / *лей / lei*	5000,1 - 6000 lei / *лей / lei*	6000,1 - 7000 lei / *лей / lei*	7000,1 -8000 lei / *лей / lei*	peste *свыше over* 8000 lei / *лей / lei*	
16,5	**13,4**	**9,9**	**6,0**	**3,5**	**7,8**	**4379,8**
18,5	11,5	5,4	2,1	1,6	3,7	3347,3
17,2	13,6	10,6	7,6	5,4	11,4	4864,9
18,7	17,6	10,7	6,1	4,3	12,2	4785,3
19,1	13,9	9,6	6,2	3,9	7,4	4414,1
6,5	12,1	17,6	15,5	12,5	33,3	7546,0
16,7	12,8	8,5	8,0	7,3	11,9	4696,7
18,9	13,5	10,4	5,9	3,7	10,4	4616,1
19,1	10,5	6,3	4,0	2,5	6,8	3974,0
17,7	12,0	6,9	5,4	3,9	9,6	4575,5
12,8	6,9	3,0	1,6	1,2	3,0	3076,3
9,1	13,3	10,9	9,6	7,2	34,1	9484,4
13,1	17,0	13,3	8,6	7,2	25,7	7611,1

salariul cărora este calculat în mărime (în % faţă de total salariaţi): *на которых начислена в размере (в % к общему числу рабочих и служащих):* *ılary is calculated in amount of (in % to the total number of employees):*						Salariul mediu calculat în septembrie personalului care a lucrat o lună întreagă, lei *Средняя заработная плата, начисленная в сентябре работающим за полный месяц, лей* *Average salary, calculated in September for the personnel which worked a whole month, lei*
3000,1 - 4000 lei / *лей / lei*	4000,1 - 5000 lei / *лей / lei*	5000,1 - 6000 lei / *лей / lei*	6000,1 - 7000 lei / *лей / lei*	7000,1 -8000 lei / *лей / lei*	peste *свыше over* 8000 lei / *лей / lei*	
19,1	10,1	5,9	3,5	2,4	5,3	3873,6
16,3	13,9	9,1	6,6	4,6	16,8	6160,6
19,5	9,8	5,7	2,7	1,8	5,1	3724,2
14,6	20,9	22,1	11,9	4,4	5,1	4903,0
15,1	14,3	10,3	5,6	2,3	2,5	3423,4
17,9	13,3	8,4	5,5	4,0	5,4	3985,2
13,1	7,1	3,5	1,5	1,0	1,7	2734,7
9,9	7,6	4,3	4,0	4,1	21,0	6670,6

4.2. VENITURILE ŞI CHELTUIELILE GOSPODĂRIILOR
ДОХОДЫ И РАСХОДЫ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ
HOUSEHOLDS INCOMES AND EXPENDITURES

Precizări metodologice

Cercetarea bugetelor gospodăriilor casnice (CBGC) este un studiu selectiv care are drept scop determinarea multiaspectuală a nivelului de trai al populaţiei prin prisma veniturilor, cheltuielilor, consumului, condiţiilor de trai şi a altor indicatori.

Cercetarea bugetelor gospodăriilor casnice se efectuează lunar, pe un eşantion reprezentativ la nivel de ţară şi pe medii de reşedinţă. Anual sunt cercetate circa 5 mii gospodării (fără localităţile din partea stîngă a Nistrului şi municipiul Bender).

Rezultatele cercetării se elaborează trimestrial şi anual. Informaţia generală privind gospodăriile cercetate se colectează în baza unui interviu „faţă în faţă", iar pentru colectarea informaţiei privind veniturile şi cheltuielile gospodăriei se utilizează registre de evidenţă zilnică a acestora.

Veniturile disponibile ale gospodăriei reprezintă totalitatea veniturilor băneşti şi în natură obţinute din activitatea salarizată, agricolă, individuală, din indemnizaţii sociale, precum şi din alte surse de venit.

Veniturile disponibile băneşti – suma mijloacelor băneşti provenite din activitatea salarizată şi antreprenoriat, beneficii sociale, de la realizarea producţiei agricole din gospodăria auxiliară, venituri din proprietate, alte transferuri curente (inclusiv sumele băneşti primite gratuit).

Veniturile disponibile în natură – contravaloarea consumului provenit din resursele proprii ale gospodăriei (din gospodăria auxiliară, stocuri etc.), precum şi produsele primite gratis de la locul de muncă (exclusiv drepturile salariale), locul de studii, persoane particulare etc.

Coeficientul Gini stabileşte gradul de deviere a repartizării efective a volumului veniturilor disponibile după grupe egale de populaţie de la linia repartiţiei uniforme a veniturilor. Mărimea statistică a indicelui variază de la 0 la 1. Cu cît valoarea acestui indicator este mai mare, cu atît mai puţin omogenă este repartiţia volumului veniturilor populaţiei în societate.

Grupele de quintile se construiesc prin gruparea populaţiei conform nivelului cheltuielilor de consum. Mai întîi populaţia se grupează în ordinea creşterii cheltuielilor medii de consum pe o persoană, apoi este împărţită în 5 grupe egale, din care fiecare cuprinde 20% din populaţie. Ca rezultat, I quintilă cuprinde 20% din populaţia cea mai puţin asigurată, a II-a quintilă – următoarele 20% etc., a V-a quintilă – 20% din populaţia cea mai bine asigurată (cele mai mari cheltuieli de consum pe o persoană).

Cheltuielile de consum ale gospodăriei – totalitatea cheltuielilor curente pentru produse alimentare, nealimentare şi servicii.

Методологические пояснения

Обследование бюджетов домашних хозяйств *– это выборочное обследование, основной целью которого является всестороннее измерение уровня жизни населения через призму доходов, расходов, потребления, условий жизни и других показателей.*

Обследование бюджетов домашних хозяйств осуществляется ежемесячно на основе выборки, репрезентативной на уровне страны в целом и места проживания обследуемых. В течение года обследуется около 5 тысяч домохозяйств (без территорий левобережья Днестра и муниципия Бендер).

Результаты обследования обобщаются ежеквартально и в целом за год. Информация, касающаяся общих характеристик обследуемых домохозяйств, собирается путем проведения интервью «лицом к лицу», а для сбора данных о доходах и расходах домохозяйств используется метод ежедневной саморегистрации.

Располагаемые доходы домашних хозяйств *– совокупность денежных и натуральных поступлений от наемного труда, самостоятельной деятельности, сельхозпроизводства, социальных выплат, пособий и других источников доходов.*

Располагаемые денежные доходы *– объем денежных средств, полученных от наемного труда и предпринимательской деятельности, социальные выплаты, от реализации сельскохозяйственной продукции из подсобного хозяйства, доходы от собственности, другие текущие трансферты (включая денежные суммы, полученные в подарок).*

Располагаемые доходы в натуре *– стоимость потребленных продуктов из собственных источников (из личного подсобного хозяйства, запасов и т.д.), а также продукты, полученные бесплатно с места работы (кроме заработной платы), с места учебы, от частных лиц и т.д.*

Коэффициент Джини *характеризует степень отклонения фактического распределения объема располагаемых доходов населения от линии их равномерного распределения. Его величина может варьировать от 0 до 1. При этом, чем выше значение показателя, тем неравномернее распределены доходы в обществе.*

Квинтильные группы *строятся путем группировки населения по уровню потребительских расходов. Первоначально население группируется в порядке возрастания среднедушевых потребительских расходов, а затем делится на 5 равных групп, каждая из которых включает 20% населения. В результате, I квинтильная группа включает 20% наименее обеспеченного населения, II квинтильная группа – последующие 20% и т.д., а V квинтильная группа – 20% наиболее обеспеченного населения (с наибольшими потребительскими расходами на одного члена семьи).*

Потребительские расходы домашних хозяйств *– все текущие расходы на продовольственные и непродовольственные товары и услуги.*

Methodological notes

Household budget survey (HBS) *is a sample survey, the main purpose of which is multifunctional definition of the population living standard from the perspective of incomes, expenditures, consumption, living conditions and other indicators.*

Household budget survey is monthly conducted on a representative sample by country and area of residence. Yearly approximately 5 thousand households (without the localities from the left side of river Nistru and municipality Bender) are covered in the survey.

The results of the survey are developed quarterly and annually. General information on households is collected through a "face to face" interview, but as for data on household's incomes and expenditures the collection is based on daily records of households on the current incomes and expenditures.

Household disposable income *includes all money income and benefits in kind obtained from the remunerated activity, agricultural, entrepreneurial activity, from social allowances and other income sources.*

Monetary disposable incomes *– the amount of monetary means, obtained from remunerated and entrepreneurial activity, social benefits, sale of agricultural production from auxiliary household, incomes from ownership, other current transfers (including the amounts received for free).*

Disposable incomes in kind *– the value of products consumed from own resources of the household (auxiliary household, stocks etc.), goods received free of charge from the work place (excluding the wage entitlements), from educational institutions, individuals etc.*

Gini coefficient *establishes the degree of deviation of the effective distribution of the volume of disposable incomes by equal population groups from the limit of uniform distribution of incomes. Statistical value of the index varies from 0 to 1. Thus, than higher is the value of indicator, the more irregular distribution of incomes in society is.*

Quintiles groups *are created by grouping the population according to the level of consumption expenditures. Initially, the population is grouped in ascending order of the average consumption expenditures per person, then divided into 5 equal groups, each representing 20% of population. As a result, the I quintile group covers 20% of least welfare population, the II quintile group – the following 20% etc., while the V quintile group – 20% of the most welfare population (the highest consumption expenditures per person).*

Consumption expenditures of households *– the totality of current expenditures for foodstuff and non-foodstuff products and services.*

4.2.1. STRUCTURA VENITURILOR DISPONIBILE ALE GOSPODĂRIILOR, PE MEDII

СТРУКТУРА РАСПОЛАГАЕМЫХ ДОХОДОВ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ ПО ТИПУ МЕСТНОСТИ

STRUCTURE OF DISPOSABLE INCOMES OF HOUSEHOLDS, BY AREA

procente / *процент ы* / *percentage*

	2014			2015		
	Total *Всего* *Total*	Urban *Город* *Urban*	Rural *Село* *Rural*	Total *Всего* *Total*	Urban *Город* *Urban*	Rural *Село* *Rural*
Total / *Всего* / *Total*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
inclusiv venituri provenite din: *в том числе доходы от: including incomes from:*						
activitate salarizată *работ ы по найму remunerated activity*	41,6	54,0	28,4	41,4	53,9	27,8
activitate individuală agricolă *индивидуальной сельскохозяйст венной деят ельност и self-employment in agriculture*	9,5	1,6	18,1	9,0	1,1	17,5
activitate individuală non-agricolă *индивидуальной несельскохозяйст венной деят ельност и self-employment in non-agricultural sector*	6,6	7,2	5,9	6,9	7,5	6,3
proprietate *собственности property*	0,1	0,2	0,0	0,2	0,3	0,0
prestaţii sociale *социальных выплат social payments*	20,2	19,4	21,2	20,9	19,9	22,0
alte surse *других ист очников other sources*	21,9	17,7	26,4	21,6	17,2	26,3

4.2.2. STRUCTURA VENITURILOR DISPONIBILE ALE GOSPODĂRIILOR, PE GRUPE DE QUINTILE, în 2015

СТРУКТУРА РАСПОЛАГАЕМЫХ ДОХОДОВ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ ПО КВИНТИЛЬНЫМ ГРУППАМ в 2015 году

STRUCTURE OF DISPOSABLE INCOMES OF HOUSEHOLDS, BY QUINTILES GROUPS, in 2015

procente / *процент ы* / *percentage*

	Grupe de quintile *Квинтильные группы* *Quintiles groups*				
	I	II	III	IV	V
Total / *Всего* / *Total*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
inclusiv venituri provenite din: *в том числе доходы от:* *including incomes from:*					
activitate salarizată *работы по найму* *remunerated activity*	30,2	32,0	35,5	43,8	50,6
activitate individuală agricolă *индивидуальной сельскохозяйственной деятельности* *self-employment in agriculture*	18,9	15,3	11,3	6,8	3,4
activitate individuală non-agricolă *индивидуальной несельскохозяйственной деятельности* *self-employment in non-agricultural sector*	4,7	6,2	6,1	6,5	8,7
proprietate *собственности* *property*	0,0	0,0	0,1	0,2	0,4
prestaţii sociale *социальных выплат* *social payments*	24,1	26,8	25,6	20,7	15,0
alte surse *других источников* *other sources*	22,2	19,6	21,4	22,0	22,0

4.2.3. REPARTIZAREA POPULAŢIEI DUPĂ MĂRIMEA VENITURILOR BĂNEŞTI DISPONIBILE, în 2015

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ ПО УРОВНЮ ДЕНЕЖНЫХ РАСПОЛАГАЕМЫХ ДОХОДОВ в 2015 году

DISTRIBUTION OF POPULATION BY LEVEL OF DISPOSABLE MONETARY INCOMES, in 2015

procente / *процент ы* / *percentage*

	Total *Всего* *Total*	din care: / *в т ом числе:* / *of which:*	
		urbană *городское* *urban*	rurală *сельское* *rural*
Total / *Всего* / *Total*	**100,0**	**100,0**	**100,0**
din care, cu venit mediu disponibil lunar pe o persoană, lei: *в том числе со среднедушевым располагаемым доходом в месяц, лей:* *of which, average monthly disposable income per capita, lei:*			
pînă la 200 / *до 200* / *up to 200*	1,7	0,4	2,8
200,1 – 400,0	3,4	0,6	5,5
400,1 – 600,0	6,2	2,4	9,1
600,1 – 800,0	7,8	2,7	11,7
800,1 – 1000,0	10,4	5,9	13,7
1000,1 – 1200,0	10,5	7,4	12,8
1200,1 – 1400,0	8,6	7,9	9,2
1400,1 – 1600,0	8,0	9,4	7,0
1600,1 – 1800,0	6,4	7,8	5,4
1800,1 – 2000,0	6,4	8,4	4,9
2000,1 – 2200,0	4,8	6,2	3,7
2200,1 – 2400,0	4,8	7,1	3,1
2400,1 – 2600,0	3,7	5,3	2,5
2600,1 – 2800,0	2,8	4,4	1,5
2800,1 – 3000,0	2,3	4,2	0,9
3000,1 şi peste / *3000,1 и выше* / *3000,1 and over*	12,2	20,0	6,2

4.2.4. REPARTIZAREA VOLUMULUI TOTAL AL VENITURILOR DISPONIBILE, PE GRUPE DE QUINTILE

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ОБЩЕГО ОБЪЕМА РАСПОЛАГАЕМЫХ ДОХОДОВ ПО КВИНТИЛЬНЫМ ГРУППАМ

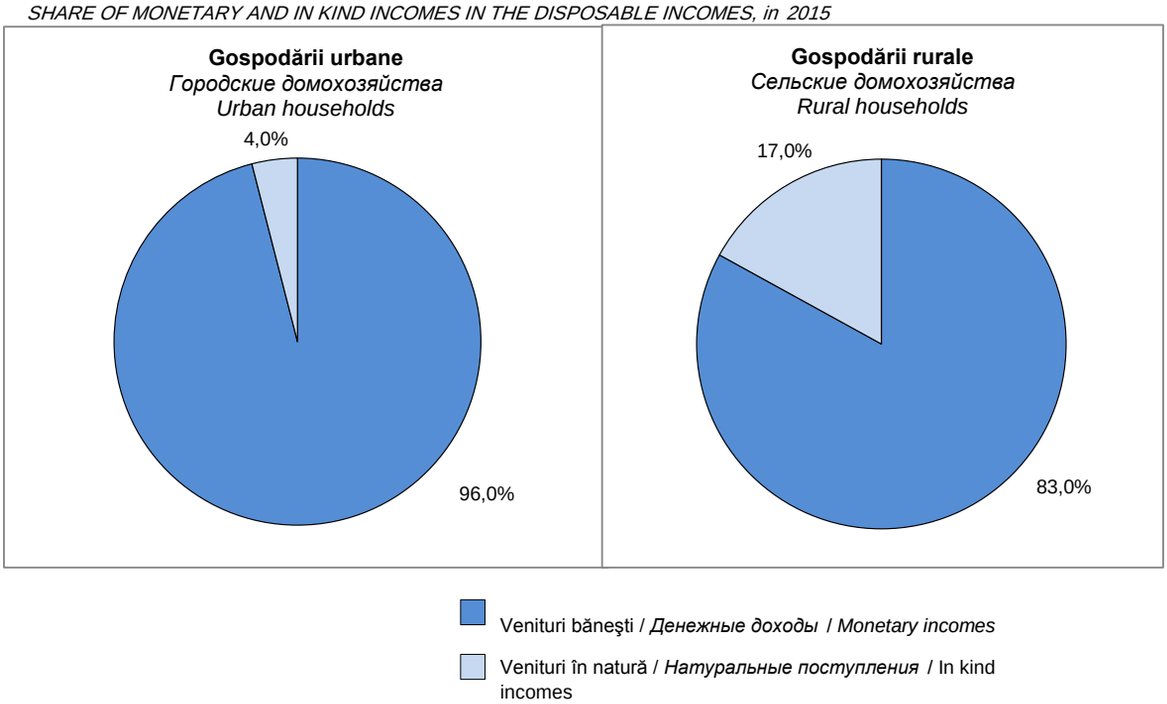
DISTRIBUTION OF TOTAL VOLUME OF DISPOSABLE INCOMES, BY QUINTIES GROUPS

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
inclusiv pe grupe (a cîte 20%) de quintile ale populaţiei: *в том числе по квинтильным (20%-ным) группам населения:* *including by quintiles groups (20% each) of population:*						
I	6,5	6,9	7,4	7,2	7,5	7,7
II	12,1	12,4	12,5	12,4	12,9	12,7
III	16,5	16,7	16,6	16,7	17,0	16,7
IV	23,0	22,7	22,6	22,8	22,7	22,7
V	41,9	41,3	40,9	40,9	40,0	40,1
Coeficientul concentrării veniturilor (coeficientul Gini) *Коэффициент концентрации доходов (коэффициент Джини)* *Coefficient of income concentration (Gini coefficient)*	**0,3520**	**0,3436**	**0,3350**	**0,3326**	**0,3225**	**0,3164**
Raportul dintre veniturile disponibile a 20% din populaţie mai bine şi mai puţin asigurată, ori *Соотношение располагаемых доходов 20% наиболее и наименее обеспеченного населения, раз* *Ratio of disposable incomes of quintile V and incomes of quintile I, times*	6,4	6,0	5,6	5,7	5,3	5,2

4.2.5. PONDEREA VENITURILOR BĂNEŞTI ŞI ÎN NATURĂ ÎN VENITURILE DISPONIBILE, în 2015

УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ДЕНЕЖНЫХ И НАТУРАЛЬНЫХ ПОСТУПЛЕНИЙ В РАСПОЛАГАЕМЫХ ДОХОДАХ НАСЕЛЕНИЯ в 2015 году

SHARE OF MONETARY AND IN KIND INCOMES IN THE DISPOSABLE INCOMES, in 2015



	Gospodării urbane *Городские домохозяйства* *Urban households*	Gospodării rurale *Сельские домохозяйства* *Rural households*
Venituri băneşti / *Денежные доходы* / *Monetary incomes*	96,0	83,0
Venituri în natură / *Натуральные поступления* / *In kind incomes*	4,0	17,0

4.2.6. STRUCTURA CHELTUIELILOR DE CONSUM ALE GOSPODĂRIILOR, PE MEDII

СТРУКТУРА ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ РАСХОДОВ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ ПО ТИПУ МЕСТНОСТИ

STRUCTURE OF CONSUMPTION EXPENDITURES OF HOUSEHOLDS, BY AREA

procente / *процент ы* / *percentage*

	2014			2015		
	Total *Всего* *Total*	Urban *Город* *Urban*	Rural *Село* *Rural*	Total *Всего* *Total*	Urban *Город* *Urban*	Rural *Село* *Rural*
Total / *Всего* / *Total*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
din care, pentru / в том числе на / of which, for:						
produse alimentare /продукты питания / food	43,8	42,1	45,6	42,1	39,6	44,8
băuturi alcoolice, tutun *алкогольные напитки, табак* *alcoholic drinks, tobacco*	1,3	1,1	1,5	1,4	1,3	1,6
îmbrăcăminte, încălţăminte *одежду, обувь* *clothing and footwear*	10,6	9,8	11,5	11,2	10,5	12,0
întreţinerea locuinţei *содержание жилья* *household maintenance*	18,9	20,0	17,9	17,9	18,7	17,0
dotarea locuinţei *обустройство жилья* *dwelling equipment*	3,5	3,1	4,0	3,9	3,6	4,3
îngrijire medicală şi sănătate *здоровье* *medical care and health*	5,6	5,4	5,9	6,5	6,4	6,6
transport / *транспорт* / *transport*	4,3	4,8	3,9	4,5	5,0	4,1
comunicaţii / связь / communication	4,3	4,6	4,0	4,3	4,6	4,0
agrement / *отдых* / *entertainment*	1,3	1,7	0,8	1,4	2,0	0,7
învăţământ / *образование* / *education*	0,7	0,9	0,5	0,7	0,7	0,6
hoteluri, restaurante, cafenele etc. *гостиницы, рестораны, кафе и т.д.* *hotels, restaurants, cafes etc.*	1,4	2,3	0,6	1,7	2,9	0,5
diverse / разное / miscellaneous	4,0	4,2	3,8	4,4	4,8	4,0

4.2.7. CHELTUIELILE DE CONSUM ALE GOSPODĂRIILOR, PE GRUPE DE QUINTILE, în 2015

ПОТРЕБИТЕЛЬСКИЕ РАСХОДЫ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ ПО КВИНТИЛЬНЫМ ГРУППАМ в 2015 году

CONSUMPTION EXPENDITURES OF HOUSEHOLDS, BY QUINTILES GROUPS, in 2015

procente / *процент ы* / *percentage*

	Grupe de quintile *Квинт ильные группы* *Quintiles groups*				
	I	II	III	IV	V
Total / *Всего* / *Total*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
din care, pentru: *в том числе на:* *of which, for:*					
produse alimentare *продукты питания* *food*	53,9	48,7	46,3	42,3	34,0
băuturi alcoolice, tutun *алкогольные напитки, табак* *alcoholic drinks, tobacco*	1,7	1,5	1,4	1,2	1,4
îmbrăcăminte, încălţăminte *одежду, обувь* *clothing and footwear*	11,1	11,2	11,2	11,4	11,1
întreţinerea locuinţei *содержание жилья* *household maintenance*	15,7	17,6	18,0	18,3	18,3
dotarea locuinţei *обустройство жилья* *dwelling equipment*	3,1	3,6	3,6	3,8	4,5
îngrijire medicală şi sănătate *здоровье* *medical care and health*	4,3	5,1	6,0	6,3	8,0
transport *транспорт* *transport*	1,4	2,8	3,3	4,2	6,9
comunicaţii *связь* *communication*	3,7	4,3	4,2	4,5	4,4
agrement *отдыхотдых* *entertainment*	0,8	0,8	0,9	1,1	2,1
învăţământ *образование* *education*	0,3	0,4	0,5	1,0	0,7
hoteluri, restaurante, cafenele etc. *гостиницы, рестораны, кафе и т.д.* *hotels, restaurants, cafes etc.*	0,2	0,4	0,6	1,5	3,4
diverse *разное* *miscellaneous*	3,9	3,7	4,0	4,3	5,2

4.2.8. DOTAREA GOSPODĂRIILOR CU BUNURI DE FOLOSINŢĂ ÎNDELUNGATĂ

ОБЕСПЕЧЕННОСТЬ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ ТОВАРАМИ ДЛИТЕЛЬНОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ

HOUSEHOLDS EQUIPMENT WITH DURABLE GOODS

bucăţi la 100 gospodării / *шт ук на 100 домашних хозяйст в* / *units per 100 households*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Televizoare / *Телевизоры* / *TV sets*	101	102	101	103	105	106
Frigidere, congelatoare *Холодильники, морозильники* *Refrigerators, freezers*	88	90	90	92	94	95
Computere / *Компьютеры* / *Computers*	24	31	36	40	44	51
Maşini mecanice de spălat rufe *Стиральные машины механические* *Mecanic washing machines*	34	31	30	30	31	29
Maşini automate de spălat rufe *Стиральные машины автоматические* *Automating washing machines*	33	37	39	42	46	50
Aspiratoare de praf / *Пылесосы* / *Vacuum cleaners*	49	53	52	53	56	58
Autoturisme / *Легковые автомобили* / *Cars*	19	19	19	20	20	23

4.2.9. DOTAREA GOSPODĂRIILOR CU BUNURI DE FOLOSINŢĂ ÎNDELUNGATĂ, PE MEDII (în procente faţă de total gospodării)

ОБЕСПЕЧЕННОСТЬ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ ТОВАРАМИ ДЛИТЕЛЬНОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ ПО ТИПУ МЕСТНОСТИ
(в процент ах к общему числу домашних хозяйст в)
HOUSEHOLDS EQUIPMENT WITH DURABLE GOODS, BY AREA (in percent to the total number of households)

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*						
Televizoare / *Телевизоры* / *TV sets*	93,9	93,2	93,3	94,2	96,6	96,5
Frigidere, congelatoare	84,2	86,1	86,6	88,0	92.0	93,0
Холодильники, морозильники *Refrigerators, freezers*						
Computere / *Компьютеры* / *Computers*	23,1	30,1	34,9	38,2	42,2	47,0
Maşini mecanice de spălat rufe	33,4	30,8	30,3	30,4	31,0	28,5
Стиральные машины механические *Mecanic washing machines*						
Maşini automate de spălat rufe	32,7	37,4	38,7	41,7	46,4	50,1
Стиральные машины автоматические *Automating washing machines*						
Aspiratoare de praf / *Пылесосы* / *Vacuum cleaners*	48,6	52,4	51,4	52,5	55,8	57,5
Autoturisme / *Легковые автомобили* / *Cars*	18,9	18,6	18,6	19,7	19,4	22,2
Localităţi urbane / *Городская местность* / *Urban area*						
Televizoare / *Телевизоры* / *TV sets*	96,5	95,2	94,0	95,1	98,2	97,7
Frigidere, congelatoare	92,7	93,9	91,7	92,8	97.9	97,9
Холодильники, морозильники *Refrigerators, freezers*						
Computere / *Компьютеры* / *Computers*	38,9	45,2	50,8	50,5	55,2	59,9
Maşini mecanice de spălat rufe	20,4	17,8	17,1	16,2	16,3	14,3
Стиральные машины механические *Mecanic washing machines*						
Maşini automate de spălat rufe	57,4	62,5	62,9	64,6	72,2	75,0
Стиральные машины автоматические *Automating washing machines*						
Aspiratoare de praf / *Пылесосы* / *Vacuum cleaners*	67,9	73,5	71,0	69,8	74,4	76,2
Autoturisme / *Легковые автомобили* / *Cars*	21,4	20,4	20,5	20,2	19,4	24,0
Localităţi rurale / *Сельская местность* / *Rural area*						
Televizoare / *Телевизоры* / *TV sets*	91,8	91,6	92,7	93,5	95,2	95,6
Frigidere, congelatoare	77,5	80,0	82,4	84,0	87,3	89,0
Холодильники, морозильники *Refrigerators, freezers*						
Computere / *Компьютеры* / *Computers*	10,7	18,2	22,1	27,9	31,6	36,6
Maşini mecanice de spălat rufe	43,6	41,1	41,1	42,3	42,9	39,9
Стиральные машины механические *Mecanic washing machines*						
Maşini automate de spălat rufe	13,3	17,4	19,0	22,6	25,4	30,2
Стиральные машины автоматические *Automating washing machines*						
Aspiratoare de praf / *Пылесосы* / *Vacuum cleaners*	33,4	35,7	35,5	38,1	40,7	42,6
Autoturisme / *Легковые автомобили* / *Cars*	16,9	17,2	17,2	19,3	19,4	20,8

4.2.10. DOTAREA GOSPODĂRIILOR CU BUNURI DE FOLOSINŢĂ ÎNDELUNGATĂ, PE GRUPE DE QUINTILE

ОБЕСПЕЧЕННОСТЬ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ ТОВАРАМИ ДЛИТЕЛЬНОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ ПО КВИНТИЛЬНЫМ ГРУППАМ
HOUSEHOLDS EQUIPMENT WITH DURABLE GOODS, BY QUINTILES GROUPS

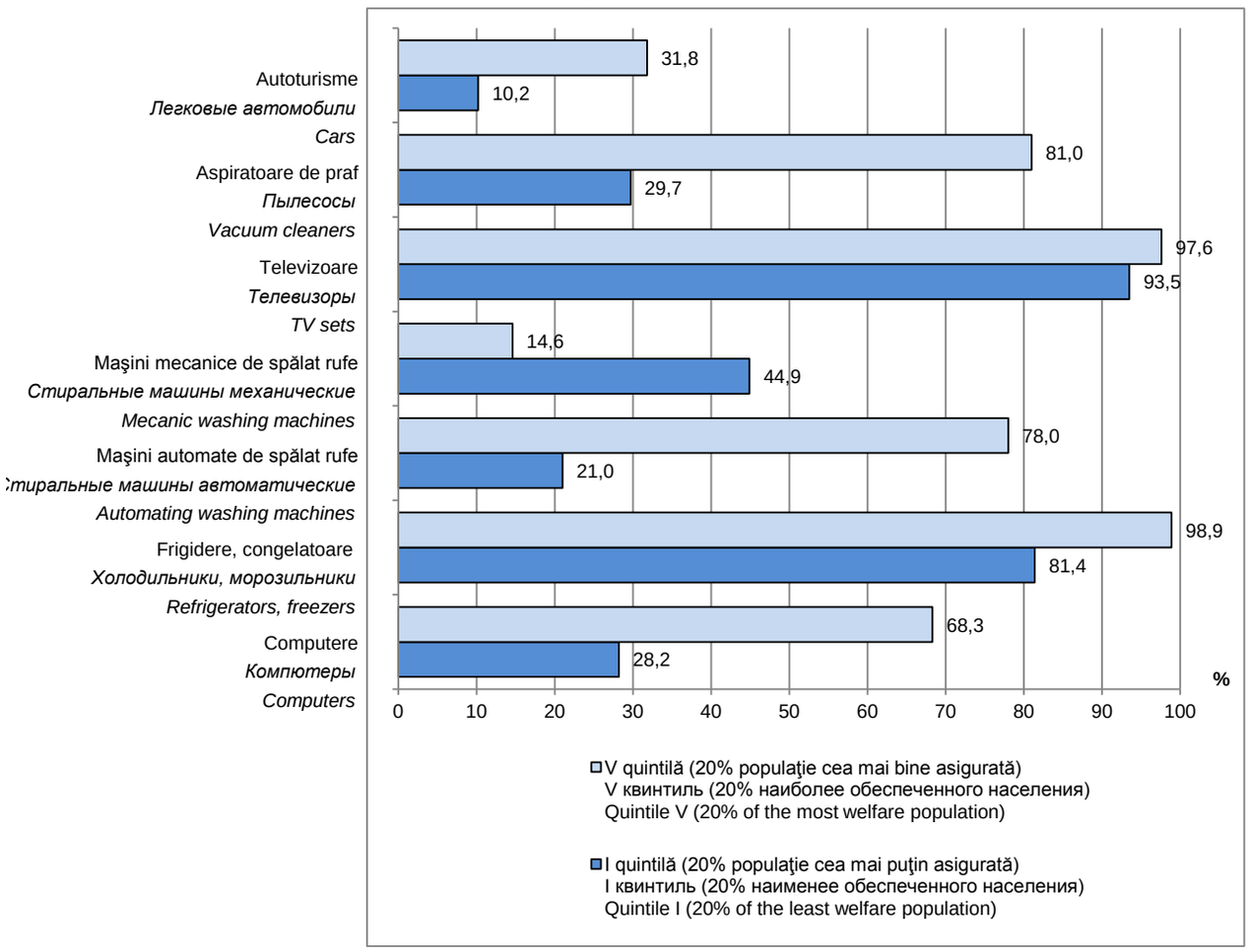
bucăţi la 100 gospodării / *штук на 100 домашних хозяйств* / *units per 100 households*

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
I quintilă / *I квинтиль* / *Quintile I*						
Televizoare / *Телевизоры* / *TV sets*	90	91	93	94	95	98
Frigidere, congelatoare	67	72	74	75	79	82
Холодильники, морозильники						
Refrigerators, freezers						
Computere / *Компьютеры* / *Computers*	4	9	13	17	24	29
Maşini mecanice de spălat rufe	40	39	40	43	44	45
Стиральные машины механические						
Mecanic washing machines						
Maşini automate de spălat rufe	8	11	11	13	17	21
Стиральные машины автоматические						
Automating washing machines						
Aspiratoare de praf / *Пылесосы* / *Vacuum cleaners*	19	25	25	25	29	30
Autoturisme / *Легковые автомобили* / *Cars*	8	8	7	10	8	10
V quintilă / *V квинтиль* / *Quintile V*						
Televizoare / *Телевизоры* / *TV sets*	106	108	104	111	113	114
Frigidere, congelatoare	96	98	94	96	102	103
Холодильники, морозильники						
Refrigerators, freezers						
Computere / *Компьютеры* / *Computers*	47	56	63	64	66	75
Maşini mecanice de spălat rufe	21	19	18	18	16	15
Стиральные машины механические						
Mecanic washing machines						
Maşini automate de spălat rufe	59	64	63	68	74	78
Стиральные машины автоматические						
Automating washing machines						
Aspiratoare de praf / *Пылесосы* / *Vacuum cleaners*	73	76	73	75	78	82
Autoturisme / *Легковые автомобили* / *Cars*	33	31	31	31	32	32

4.2.11. DOTAREA GOSPODĂRIILOR CU BUNURI DE FOLOSINŢĂ ÎNDELUNGATĂ, PE GRUPE DE QUINTILE, în 2015

ОБЕСПЕЧЕННОСТЬ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ ТОВАРАМИ ДЛИТЕЛЬНОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ ПО КВИНТИЛЬНЫМ ГРУППАМ в 2015 году

HOUSEHOLDS EQUIPMENT WITH DURABLE GOODS, BY QUINTILES GROUPS, in 2015



I quintilă (20% populaţie cea mai puţin asigurată) *I квинтиль (20% наименее*	28,2	81,4	21,0	44,9	93,5	29,7	10,2
V quintilă (20% populaţie cea mai bine asigurată) *V квинтиль (20% наиболее*	68,3	98,9	78,0	14,6	97,6	81,0	31,8

5. PREŢURI
ЦЕНЫ
PRICES

Sursa datelor

Rapoartele statistice privind preţurile şi tarifele la mărfuri şi servicii cu plată prestate populaţiei.

Источник данных

Статистическая отчетность регистрации цен и тарифов на товары и платные услуги, оказанные населению.

Data source

Statistical reports on prices and tariffs for goods and services provided to population.

Precizări metodologice

Indicele preţurilor de consum este un indicator de evaluare, care caracterizează şi furnizează o estimare a evoluţiei de ansamblu a preţurilor la mărfurile cumpărate şi a tarifelor la serviciile utilizate de către populaţie pentru satisfacerea necesităţilor de trai într-o anumită perioadă (denumită perioadă curentă) faţă de o perioadă fixă (denumită perioadă de bază).

Calculul indicelui se efectuează în baza structurii cheltuielilor gospodăriilor şi a preţurilor înregistrate la 1200 mărfuri şi servicii reprezentative în toate formele de comerţ şi prestări de servicii, în 900 de puncte amplasate în 8 oraşe ale ţării.

În calculul acestui indice se iau în considerare numai elementele care intră în consumul populaţiei (excluzînd autoconsumul de bunuri şi servicii din producţia proprie a gospodăriei familiale; cheltuielile în formă de impozite, taxe, amenzi, dobînzi plătite la credite, rate de asigurare şi altele).

Nomenclatorul produselor alimentare, nealimentare şi al serviciilor, pentru care se înregistrează preţurile şi tarifele, include mărfurile şi serviciile cu cea mai mare pondere în cheltuielile de consum ale populaţiei, astfel încît schimbarea preţurilor acestora să reflecte evoluţia preţurilor grupei din care ele fac parte.

Indicele preţurilor la producţia agricolă vîndută de gospodăriile agricole se calculează în baza preţurilor medii efective, stabilite la producţia vîndută în anul de raport, în procente faţă de anul precedent.

Indicele preţurilor producţiei industriale determină evoluţia preţurilor la produsele industriale la primul nivel de comercializare (fără taxa pe valoarea adăugată şi accize). Indicele se calculează lunar, în baza observărilor statistice ale preţurilor la 1860 de produse reprezentative în circa 300 întreprinderi industriale.

Cercetarea preţurilor produselor este bazată pe Nomenclatorul produselor industriale PRODMOLD-2013, armonizat la standardul european PRODCOM, lista 2013.

Indicele preţurilor în construcţii – raportul preţurilor curente la lucrările de construcţii-montaj, înregistrate trimestrial în 100 organizaţii reprezentative, către preţurile de deviz ale anului 1991 şi preţurile anului precedent.

Indicii valorii unitare ai comerţului exterior caracterizează variaţia valorii exporturilor şi importurilor în baza schimbării preţurilor, în timp ce volumele fizice rămîn neschimbate. Calcularea indicilor valorii unitare se efectuează în baza datelor obţinute din declaraţiile vamale atît pe total exporturi şi importuri, cît şi separat, pentru fiecare marfă şi grup de mărfuri. În mărfurile alese pentru calcul (mărfuri reprezentative) se includ toate mărfurile omogene din Nomenclatorul mărfurilor, codificate la nivel de 9 simboluri, cu informaţii disponibile asupra cantităţii şi costului, prezente atît în perioada de raport, cît şi în perioada de bază. Drept bază pentru calcularea indicilor valorii unitare se ia anul precedent.

Методологические пояснения

Индекс потребительских цен *является оценочным показателем, характеризующим изменения общего уровня цен на товары и услуги, приобретаемые, используемые или оплачиваемые населением для удовлетворения своих потребностей за указанный период (называемый текущим) по сравнению с установленным периодом (называемым базисным).*

Расчет индексов производится на базе структуры расходов домашних хозяйств и регистрации цен на 1200 товаров (услуг)-представителей во всех формах торговли и сферы услуг, в 900 пунктах 8 городов страны.

При расчете данного индекса берутся во внимание только элементы, входящие в потребление населением (исключая потребление продуктов питания и услуг, производимых в семье; расходы на налоги, штрафы, страховые взносы и т.д.).

тывается ежемесячно на основе статистических наблюдений цен 1860 товаров-представителей на около 300 промышленных предприятиях.

Наблюдение цен на товары основано на Номенклатуре промышленных товаров PRODMOLD-2013, гармонизированной с европейским стандартом PRODCOM, список 2013 года.

Индекс цен в строительстве *– соотношение текущих цен на строительно-монтажные работы, регистрируемые ежеквартально 100 организациями-представителями, к сметным ценам 1991 года и к ценам предыдущего года.*

Индексы стоимости единицы товара внешней торговли *характеризуют изменение стоимости экспорта и импорта за счет изменения цен, при этом физические объемы остаются неизменными. Расчет индексов стоимости единицы товара производится на основе данных таможенных деклараций как в целом по экспорту и импорту, так и по каждой товарной группе и товару в отдельности. К товарам, отбираемым для расчета (товарам-представителям), относятся все однородные товары с девятизначными кодами Товарной номенклатуры, имеющие данные о количестве и стоимости, присутствующие как в отчетном, так и в базисном периодах. Базой для расчета индексов стоимости единицы товара является предыдущий год.*

Список продовольственных и непродовольственных товаров и услуг, на которые регистрируются цены и тарифы, включает товары и услуги с наибольшим удельным весом в потребительских расходах населения, т.о. изменение этих цен влияет на изменение цен группы товаров, в которую они входят.

Индекс цен на продукцию сельского хозяйства, *реализуемую сельскохозяйственными предприятиями, рассчитывается на основе средних фактических цен, сложившихся на продукцию, проданную по различным каналам в отчетном году, в процентах к предыдущему году.*

Индекс цен промышленной продукции *определяет динамику цен на промышленную продукцию на первом этапе продаж (без налога на добавочную стоимость и акцизов). Индекс рассчи-*

Methodological notes

Consumer Price Index *is an estimative indicator, which characterizes the general trends of the prices for purchased goods and the tariffs for services used by the population, in order to satisfy their needs over a certain period of time (current period) in comparison to a fixed period (base period).*

The calculation of indices is based on the structure of households expenditures and the prices recorded for 1200 goods and services, representative in all forms of trade and services provided, in 900 centres of 8 cities of the country.

For the calculation of the given index, there are taken into consideration only the elements included in the population consumption (excluding the own consumption of goods and services; expenditures for taxes, fires, interest rates, securities and other).

The list of foodstuff and non-foodstuff products and services, for which the prices and tariffs are registered, includes the goods and services with the highest weight in the consumption expenditures of the population, thus the change of their prices would reflect the trend of the group prices, to which they belong.

Price Index for agricultural production, *sold by agricultural enterprises, is calculated based on effective average prices, set up for the production, sold during the reporting year, in percentage to the previous year.*

Price Index for industrial production *determines the trend of prices for industrial production at the first stage of shipping (without value added tax and excises). The index is calculated monthly, based on statistical records of prices for 1860 representative products in approximately 300 industrial enterprises.*

The research of product prices is based on the PRODMOLD 2013 nomenclature of industrial products, harmonized at European standard, 2013 list.

Price Index in construction *is the ratio between the current prices for construction-assembly works, registered quarterly in 100 representative enterprises to the estimate prices from 1991 and prices from the previous year.*

Unit value Indices of external trade *characterize the changes in value of exports and imports based on the changes of prices, while the volumes are the same. The calculation of unit value indices is based on the data obtained from custom declarations for total exports and imports, and separately for every good, group of goods. The goods selected for the calculations (representative goods) include all homogenous commodities codified according to the Nomenclature of goods, at the 9 digit level, with the information available on quantity and cost, for the reporting and for the base period. The base period for the calculation of unit value indices is considered the previous year.*

5.1. INDICII PREŢURILOR, PE SECTOARE ALE ECONOMIEI (în medie pe an; anul precedent = 100)

ИНДЕКСЫ ЦЕН ПО СЕКТОРАМ ЭКОНОМИКИ (в среднем за год; предыдущий год = 100)

PRICE INDICES, BY SECTORS OF ECONOMY (average per year; previous year = 100)

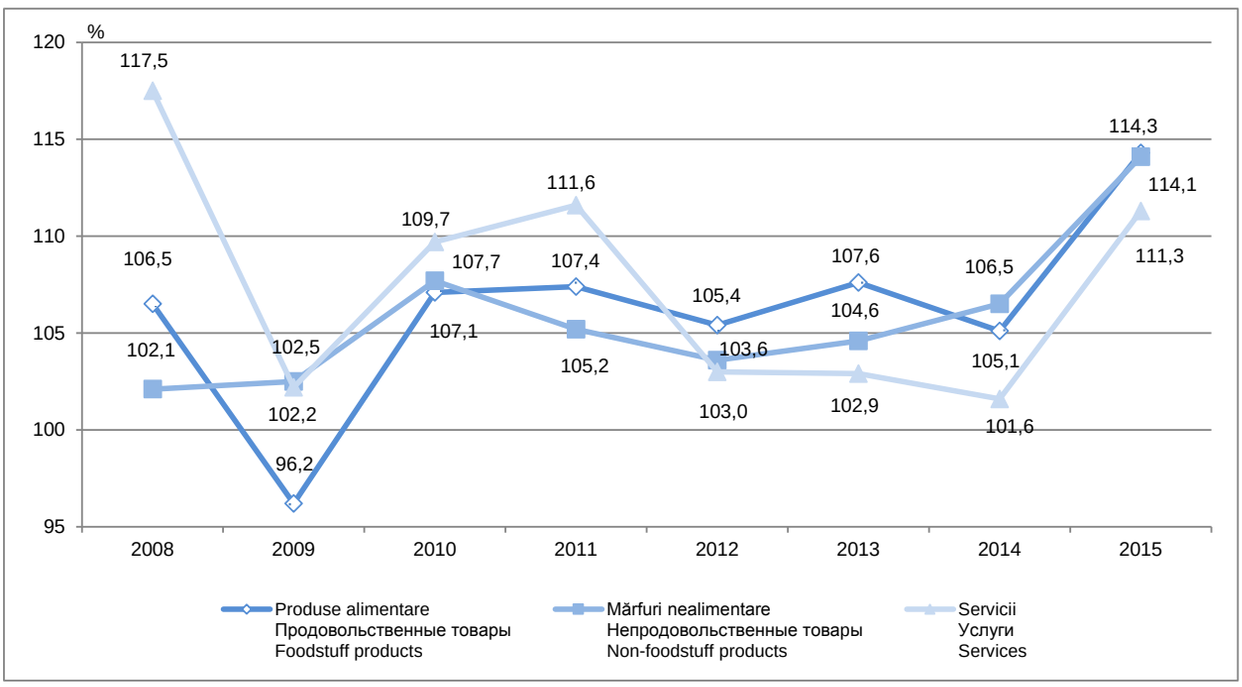
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Indicele preţurilor de consum la mărfuri şi servicii *Индекс потребительских цен на товары и услуги* *Consumer Price Index for goods and services*	112,7	100,0	107,4	107,6	104,6	104,6	105,1	109,7
mărfuri – total *товары – всего* *goods – total*	111,7	97,4	106,5	107,0	104,0	105,5	106,1	110,9
produse alimentare *продовольственные товары* *foodstuff products*	115,6	94,4	105,7	108,4	103,8	106,6	106,5	109,8
mărfuri nealimentare *непродовольственные товары* *non-foodstuff products*	108,3	99,7	107,3	105,8	104,2	104,3	105,5	111,8
servicii *услуги* *services*	116,5	108,2	109,1	108,8	106,2	102,6	102,5	106,2
Indicele preţurilor producţiei industriale *Индекс цен промышленной продукции* *Price Index for industrial production*	110,4	97,0	107,9	106,8	105,7 [1]	103,2 [1]	105,5 [1]	106,3 [1]
Indicele preţurilor la producţia vîndută de întreprinderile agricole *Индекс цен реализации продукции сельскохозяйственными предприятиями* *Price Index of production sold by agricultural enterprises*	85,8	81,5	142,9	110,0	117,7	77,8	106,6	122,5
Indicele preţurilor în construcţii *Индекс цен в строительстве* *Price Index in construction*	116,2	91,7	101,2	105,9	105,4	107,0	106,5	110,2
din care, la lucrările de construcţii-montaj *в том числе на строительно-монтажные работы* *of which, for construction-assembly works*	120,0	88,9	102,3	109,0	109,9	108,3	108,2	108,0
Indicele tarifelor la serviciile transporturilor de pasageri *Индекс тарифов на услуги пассажирского транспорта* *Tariff Index for the services of passenger transport*	117,6	103,3	108,7	101,7	100,5	106,0	110,9	102,0
Indicele tarifelor la serviciile comunicaţiilor *Индекс тарифов на услуги связи* *Tariff Index for the communication services*	100,8	101,6	100,1	100,0	100,0	100,3	100,6	100,7
Indicii valorii unitare la mărfurile exportate *Индексы стоимости единицы экспортируемого товара* *Unit value Indices for exported goods*	113	87	103	107	97	98	94	83
Indicii valorii unitare la mărfurile importate *Индексы стоимости единицы импортируемого товара* *Unit value Indices for imported goods*	116	89	103	110	99	99	96	79

[1] Datele sunt prezentate conform clasificatorului CAEM Rev.2 / *Данные приведены в соответствии с классификатором КЭДМ Ред.2 / Data are prezented according to CAEM Rev.2 classification*

5.2. INDICII PREŢURILOR DE CONSUM (decembrie anul precedent = 100)

ИНДЕКСЫ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН (декабрь предыдущего года = 100)

CONSUMER PRICE INDICES (December previous year = 100)



	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Produse alimentare *Продовольственные товары* *Foodstuff products*	106,5	96,2	107,1	107,4	105,4	107,6	105,1	114,3
Mărfuri nealimentare *Непродовольственные товары* *Non-foodstuff products*	102,1	102,5	107,7	105,2	103,6	104,6	106,5	114,1
Servicii *Услуги* *Services*	117,5	102,2	109,7	111,6	103,0	102,9	101,6	111,3

5.3. INDICII PREŢURILOR DE CONSUM, PE PRINCIPALELE GRUPE DE MĂRFURI (decembrie anul precedent = 100)

ИНДЕКСЫ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН НА ОСНОВНЫЕ ГРУППЫ ТОВАРОВ (декабрь предыдущего года = 100)

CONSUMER PRICE INDICES FOR THE MAIN GROUPS OF GOODS (December previous year = 100)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Produse alimentare	**106,5**	**96,2**	**107,1**	**107,4**	**105,4**	**107,6**	**105,1**	**114,3**
Продовольственные товары *Foodstuff products*								
pîine şi produse de panificaţie	108,4	94,4	107,5	105,8	103,8	103,5	103,7	110,9
хлеб и хлебобулочные изделия *bread and bakery products*								
legume / *овощи / vegetables*	74,2	105,1	109,0	104,5	122,7	115,5	113,3	149,1
cartofi / *картофель / potatoes*	60,0	65,7	83,4	88,2	59,3	119,9	64,8	137,6
fructe / *фрукты / fruits*	90,1	94,2	107,5	114,1	111,4	97,7	119,7	133,9
ulei vegetal	92,5	74,8	141,7	104,8	108,1	95,2	92,8	121,4
растительное масло *vegetable oil*								
carne şi produse din carne	133,1	95,2	99,2	105,4	108,4	105,0	102,2	101,9
мясо и мясопродукты *meat and meat products*								
peşte şi produse din peşte	99,0	104,4	107,1	105,9	106,6	105,1	103,7	113,5
рыба и рыбопродукты *fish and fish products*								
lapte şi produse lactate	104,3	95,6	110,8	111,7	104,8	108,3	106,2	106,9
молоко и молочные продукты *milk and dairy products*								
unt / *масло животное / butter*	98,1	98,9	116,3	106,5	104,2	111,7	104,8	102,2
ouă / *яйца / eggs*	102,7	79,3	100,3	132,3	119,5	112,9	113,6	107,1
zahăr / *сахар / sugar*	97,5	118,9	109,8	126,4	102,8	103,7	88,1	119,2
băuturi alcoolice	109,2	102,2	106,5	103,9	107,2	105,1	103,4	106,1
алкогольные напитки *alcoholic drinks*								
Mărfuri nealimentare	**102,1**	**102,5**	**107,7**	**105,2**	**103,6**	**104,6**	**106,5**	**114,1**
Непродовольственные товары *Non-foodstuff products*								
ţesături / *ткани / textiles*	102,4	100,7	102,9	103,3	101,9	101,6	102,6	116,7
confecţii / *одежда / clothing*	103,4	100,0	103,4	102,6	104,3	106,1	105,6	114,2
pentru adulţi / *для взрослых / for adults*	102,7	99,8	103,0	102,0	104,1	106,0	105,6	114,1
pentru copii / *для детей / for children*	108,1	101,0	106,0	106,6	105,5	106,3	105,7	114,6
tricotaje / *трикотаж / knitwear*	104,8	102,4	102,3	104,8	104,5	105,3	104,0	114,2
galanterie / *галантерея / fancy goods*	113,7	104,3	106,7	103,3	102,2	105,9	103,1	114,0
încălţăminte / *обувь / footwear*	101,3	99,2	103,1	105,1	103,4	105,6	106,2	112,2
mobilă / *мебель / furniture*	105,7	101,1	103,2	102,3	102,8	103,2	103,4	114,1
covoare / *ковры / carpets*	107,3	102,8	107,7	104,4	103,7	101,6	105,9	114,3
frigidere şi congelatoare	97,5	100,5	104,6	100,9	101,4	104,5	107,5	126,2
холодильники и морозильники *freezers and refrigerators*								
maşini de spălat	95,5	101,3	105,2	99,8	100,5	102,7	107,6	125,0
стиральные машины *washing machines*								
detergenţi sintetici	109,9	104,7	106,9	105,2	102,5	104,6	108,3	120,4
синтетические моющие средства *synthetic detergents*								
publicaţii tipărite	106,9	102,5	104,6	102,3	103,9	102,0	104,2	110,2
печатные издания *printing publications*								
televizoare / *телевизоры / TV sets*	94,2	99,5	106,7	95,7	97,9	102,2	101,8	111,7
articole de cosmetică şi parfumerie	108,5	102,6	105,1	103,2	102,3	102,8	105,7	113,0
косметика и парфюмерия *cosmetics and perfumery*								
medicamente	104,3	119,5	105,4	96,9	101,4	104,2	105,6	120,0

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
медикаменты *medicaments*								
materiale de construcţie	106,4	96,8	103,2	115,2	102,9	104,7	105,4	110,7
строительные материалы *construction materials*								
combustibil / *топливо* / *fuel*	89,3	100,5	125,1	110,9	105,1	103,4	106,4	103,2
articole de tutun	103,3	108,6	122,9	108,4	118,6	107,6	113,6	111,5
табачные изделия *tobacco products*								

5.4. INDICII PREŢURILOR DE CONSUM LA SERVICIILE PRESTATE POPULAŢIEI (decembrie anul precedent = 100)

ИНДЕКСЫ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН НА УСЛУГИ, ОКАЗАННЫЕ НАСЕЛЕНИЮ (декабрь предыдущего года = 100)

CONSUMER PRICE INDICES FOR SERVICES PROVIDED TO POPULATION (December previous year = 100)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Servicii – total / *Услуги – всего / Services – total*	**117,5**	**102,2**	**109,7**	**111,6**	**103,0**	**102,9**	**101,6**	**111,3**
din care: / *в том числе: / of which:*								
Servicii sociale / *Бытовые услуги / Social services*								
igienă şi cosmetică / *гигиена и косметика / hygiene and cosmetics*	126,0	104,4	102,8	104,1	103,9	106,4	106,0	108,6
servicii rituale / *ритуальные услуги / ritual services*	108,4	116,0	100,4	100,7	100,2	102,5	108,5	111,7
servicii de întreţinere a copiilor în instituţiile preşcolare *услуги по содержанию детей в детских дошкольных учреждениях* *services of children care in pre-school institutions*	108,1	105,8	114,7	113,7	112,8	111,1	107,3	105,3
Servicii de cultură / *Услуги учреждений культуры / Cultural services*	**106,4**	**104,7**	**125,2**	**107,8**	**101,9**	**102,3**	**101,0**	**105,3**
cinema / *кино / cinema*	108,8	102,2	110,9	102,2	100,0	103,5	100,0	100,0
teatre / *театры / theatres*	102,7	105,5	152,1	111,9	103,5	102,3	104,1	116,0
Servicii de ocrotire a sănătăţii *Услуги здравоохранения* *Health protection services*	**108,8**	**102,5**	**102,5**	**104,4**	**106,8**	**102,3**	**102,0**	**104,9**
Servicii balneosanatoriale şi de întremare a sănătăţii *Санаторно-курортные и оздоровительные услуги* *Sanatorial and curative services*	**107,1**	**103,7**	**113,2**	**101,0**	**101,0**	**100,0**	**100,0**	**114,6**
Servicii comunale / *Коммунальные услуги / Communal services*	**129,2**	**100,2**	**118,9**	**122,0**	**103,6**	**101,5**	**100,8**	**117,5**
aprovizionare cu energie electrică *электроснабжение* *electricity supply*	115,2	100,9	120,4	110,3	107,3	100,0	100,0	134,5
aprovizionare cu apă şi canalizare *водоснабжение и канализация* *water supply and sewerage system*	157,1	122,6	101,7	106,6	115,2	106,9	100,0	113,5
aprovizionare cu gaze / *газоснабжение / gas supply*	128,2	89,9	126,2	140,1	100,0	101,8	100,0	109,7
încălzire centrală / *центральное отопление / central heating*	175,9	100,0	125,3	142,7	100,0	100,0	100,0	100,0
aprovizionare cu apă caldă *горячее водоснабжение* *hot-water supply*	100,0	100,0	100,1	100,0	79,8	100,0	100,0	100,0
Servicii ale transportului de pasageri *Услуги пассажирского транспорта* *Passenger transport services*	**120,1**	**105,0**	**103,4**	**100,4**	**101,8**	**115,8**	**100,9**	**102,5**
auto / *автомобильный / road*	134,5	90,7	100,0	100,0	112,0	126,3	100,0	100,0
urban / *городской / urban*	113,9	116,5	106,1	100,4	100,0	108,2	100,1	100,8
feroviar / *железнодорожный / railway*	105,5	111,0	109,2	108,0	113,1	115,0	112,5	147,2
aerian / *авиационный / air*	84,2	103,9	93,4	96,0	140,7	117,1	98,1	111,5
Servicii de comunicaţii / *Услуги связи / Communication services*	**99,0**	**102,1**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,6**	**100,4**	**100,8**
poştale / *почтовые / postal*	108,9	117,7	100,4	100,0	110,2	100,0	104,4	154,8
comunicarea la distanţă *удаленная связь* *distance communication*	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,6	100,4	100,8
Alimentaţie publică / *Общественное питание / Public alimentation*	**115,0**	**104,1**	**109,5**	**111,0**	**103,9**	**103,4**	**100,4**	**111,7**

5.5. INDICII LUNARI AI PREŢURILOR DE CONSUM, în 2015

ЕЖЕМЕСЯЧНЫЕ ИНДЕКСЫ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН в 2015 году

MONTHLY CONSUMER PRICE INDICES, in 2015

	Toate mărfurile şi serviciile *Все товары и услуги* *All goods and services*	din care: / *в т ом числе:* / *of which:*		
		produse alimentare *продовольственные товары* *foodstuff products*	mărfuri nealimentare *непродовольственные товары* *non-foodstuff products*	servicii cu plată *платные услуги* *paid services*
	Luna precedentă = 100 *Предыдущий месяц = 100* *Previous month = 100*			
Ianuarie / *Январь* / *January*	100,8	100,9	100,9	100,4
Februarie / *Февраль* / *February*	102,2	102,1	103,7	100,3
Martie / *Март* / *March*	100,9	101,3	100,9	100,2
Aprilie / *Апрель* / *April*	101,0	101,7	100,7	100,7
Mai / *Май* / *May*	100,5	101,1	100,3	100,1
Iunie / *Июнь* / *June*	100,1	99,4	100,7	100,2
Iulie / *Июль* / *July*	99,5	97,5	100,7	100,5
August / *Август* / *August*	102,9	100,4	101,5	108,1
Septembrie / *Сент ябрь* / *September*	101,2	102,2	101,0	100,3
Octombrie / *Окт ябрь* / *October*	101,8	103,5	101,3	100,3
Noiembrie / *Ноябрь* / *November*	101,1	102,4	100,8	99,8
Decembrie / *Декабрь* / *December*	100,8	101,2	100,8	100,1
	Decembrie anul precedent = 100 *Декабрь предыдущего года = 100* *December previous year = 100*			
Ianuarie / *Январь* / *January*	100,8	100,9	100,9	100,4
Februarie / *Февраль* / *February*	103,1	103,1	104,6	100,8
Martie / *Март* / *March*	103,9	104,3	105,6	101,0
Aprilie / *Апрель* / *April*	105,0	106,1	106,3	101,7
Mai / *Май* / *May*	105,6	107,3	106,6	101,8
Iunie / *Июнь* / *June*	105,7	106,6	107,4	102,0
Iulie / *Июль* / *July*	105,2	103,9	108,2	102,5
August / *Август* / *August*	108,2	104,4	109,8	110,8
Septembrie / *Сент ябрь* / *September*	109,5	106,6	110,8	111,1
Octombrie / *Окт ябрь* / *October*	111,5	110,3	112,3	111,4
Noiembrie / *Ноябрь* / *November*	112,7	112,9	113,2	111,2
Decembrie / *Декабрь* / *December*	113,6	114,3	114,1	111,3

5.6. INDICII PREŢURILOR PRODUCĂTORILOR PRODUCŢIEI INDUSTRIALE, PE TIPURI DE ACTIVITĂŢI (anul precedent = 100)

ИНДЕКСЫ ЦЕН ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ (предыдущий год = 100)

PRODUCER PRICE INDICES FOR INDUSTRIAL PRODUCTION, BY TYPES OF ACTIVITIES (previous year = 100)

	2012	2013	2014	2015
Industrie / *Промышленность* / *Industry*	**103,1**	**103,3**	**105,5**	**106,3**
din care: / *в том числе:* / *of which:*				
Industria extractivă / *Добыча полезных ископаемых* / *Mining and quarrying*	**104,7**	**101,6**	**103,9**	**104,4**
Industria prelucrătoare / *Обрабатывающая промышленность* / *Manufacturing industry*	**102,0**	**103,8**	**106,5**	**106,8**
din care: / *в том числе:* / *of which:*				
Industria alimentară / *Производство пищевых продуктов* / *Manufacture of food products*	100,5	102,6	104,9	104,8
Producţia, prelucrarea şi conservarea cărnii şi a produselor din carne *Производство, переработка и консервирование мяса и мясных продуктов* *Production, processing and preserving of meat and meat products*	103,5	102,4	106,0	105,6
Prelucrarea şi conservarea fructelor şi legumelor *Переработка и консервирование фруктов и овощей* *Processing and preserving of fruits and vegetables*	100,0	105,4	111,4	97,5
Fabricarea uleiurilor şi grăsimilor vegetale şi animale *Производство растительных и животных масел и жиров* *Manufacture of vegetable and animal oils and fats*	96,8	106,0	100,4	109,0
Fabricarea produselor lactate *Производство молочных продуктов* *Manufacture of dairy products*	104,8	104,1	109,1	102,2
Fabricarea produselor de morărit, a amidonului şi produselor din amidon *Производство муки и круп, крахмалов и крахмальных продуктов* *Manufacture of grain mill products, starches and starch products*	66,2	96,3	103,0	106,4
Fabricarea pîinii; fabricarea prăjiturilor şi a produselor proaspete de patiserie *Производство хлеба; производство свежих мучных кондитерских изделий* *Manufacture of bread; manufacture of fresh pastry goods and cakes*	107,4	102,8	105,1	103,1
Fabricarea zahărului / *Производство сахара* / *Manufacture of sugar*	92,9	93,4	95,6	108,4
Fabricarea produselor din cacao, a ciocolatei şi a produselor zaharoase *Производство какао, шоколада и сахаристых кондитерских изделий* *Manufacture of cocoa, chocolate and sugar confectionery*	99,5	100,3	101,9	108,8
Fabricarea preparatelor pentru hrana animalelor *Производство готовых кормов для животных* *Manufacture of prepared animal feeds*	100,3	100,0	100,0	98,6
Distilarea, rafinarea şi mixarea băuturilor alcoolice *Дистилляция, ректификация и смешивание спиртных напитков* *Distilling, rectifying and blending of spirits*	118,1	104,7	106,0	110,0
Fabricarea vinurilor din struguri *Производство вина из винограда* *Manufacture of wine from grape*	106,0	112,8	105,6	109,9
Producţia de băuturi răcoritoare nealcoolice; producţia de ape minerale şi alte ape îmbuteliate *Производство безалкогольных напитков; производство минеральных вод и других вод в бутылках* *Manufacture of soft drinks; production of mineral waters and other bottled waters*	101,2	97,8	108,2	103,1
Fabricarea produselor din tutun *Производство табачных изделий* *Manufacture of tobacco products*	89,6	95,8	125,8	135,7
Fabricarea produselor textile / *Производство текстильных изделий* / *Manufacture of textiles*	104,5	100,9	103,3	113,4
Fabricarea de covoare şi mochete *Производство ковров и ковровых изделий* *Manufacture of carpets and rugs*	102,0	102,2	109,6	104,8
Fabricarea articolelor de îmbrăcăminte / *Производство одежды* / *Manufacture of wearing apparel*	104,7	103,1	111,9	105,8
Tăbăcirea şi finisarea pieilor; fabricarea articolelor de voiaj şi marochinărie, harnaşamentelor şi încălţămintei; prepararea şi vopsirea blănurilor *Дубление и отделка кожи; производство чемоданов, сумок, шорно-седельных изделий; выделка и крашение меха* *Tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery and harness; dressing and dyeing of fur*	95,3	99,9	103,5	102,4

	2012	2013	2014	2015
Fabricarea articolelor de voiaj şi marochinărie, a articolelor de harnaşament şi a altor articole din piele	80,4	119,3	119,4	106,1
Производство чемоданов, сумок и аналогичных изделий; производство шорно-седельных и других изделий из кожи				
Manufacture of luggage, handbags and the like, saddlery and harness				
Fabricarea încălţămintei / *Производство обуви* / *Manufacture of footwear*	99,6	96,3	100,6	101,6
Prelucrarea lemnului, fabricarea produselor din lemn şi plută, cu excepţia mobilei; fabricarea articolelor din paie şi din alte materiale vegetale împletite	91,5	104,6	108,3	106,4
Обработка древесины и производство изделий из дерева и пробки, кроме мебели; производство изделий из соломки и других растительных материалов для плетения				
Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials				
Fabricarea hârtiei şi a produselor din hârtie	102,0	105,7	107,6	112,5
Производство бумаги и бумажной продукции				
Manufacture of paper and paper products				
Fabricarea substanţelor şi a produselor chimice	102,1	109,2	107,2	108,3
Производство химических веществ и химических продуктов				
Manufacture of chemicals and chemical products				
Fabricarea săpunurilor, detergenţilor şi a produselor de întreţinere, cosmetice şi de parfumerie	103,3	114,9	110,5	115,0
Производство мыла и моющих, чистящих и полирующих средств, парфюмерных и косметических средств				
Manufacture of soap and detergents, cleaning and polishing preparations, perfumes and toilet preparations				
Fabricarea produselor farmaceutice de bază şi a preparatelor farmaceutice	98,9	84,8	100,2	103,0
Производство основной фармацевтической продукции и фармацевтических препаратов				
Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations				
Fabricarea produselor din cauciuc şi mase plastice	105,5	105,6	108,8	102,8
Производство резиновых и пластмассовых изделий				
Manufacture of rubber and plastic products				
Fabricarea altor produse din minerale nemetalice	101,0	104,1	105,8	105,2
Производство прочих неметаллических минеральных продуктов				
Manufacture of other non-metallic mineral products				
Fabricarea sticlei şi a articolelor din sticlă	97,5	103,2	107,9	108,2
Производство стекла и изделий из стекла				
Manufacture of glass and glass products				
Fabricarea cărămizilor, ţiglelor şi altor produse pentru construcţii, din argilă arsă	99,4	94,8	98,7	104,7
Производство кирпича, черепицы и прочих строительных изделий из обожженной глины				
Manufacture of bricks, tiles and construction products, in baked clay				
Fabricarea cimentului, varului şi ipsosului	105,3	105,1	108,6	104,0
Производство цемента, извести и гипса				
Manufacture of cement, lime and gypsum				
Fabricarea articolelor din beton, ciment şi ipsos	101,5	103,4	100,6	104,5
Производство изделий из бетона, цемента и гипса				
Manufacture of articles of concrete, cement and plaster				
Tăierea, fasonarea şi finisarea pietrei	94,9	91,8	103,7	101,3
Резка, обработка и отделка камня				
Cutting, shaping and finishing of stone				
Industria metalurgică / *Металлургическая промышленность* / *Metallurgical industry*	95,2	95,4	104,3	112,6
Industria construcţiilor metalice şi a produselor din metal, exclusiv maşini, utilaje şi instalaţii	108,6	108,7	106,2	106,3
Производство металлических конструкций и изделий, кроме машин, оборудования и установок				
Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment				
Fabricarea calculatoarelor şi a produselor electronice şi optice	112,5	108,0	102,7	101,8
Производство компьютеров, электронной и оптической продукции				
Manufacture of computer, electronic and optical products				
Fabricarea echipamentelor electrice	86,3	95,1	104,0	99,0
Производство электрического оборудования				
Manufacture of electrical equipment				
Fabricarea de maşini, utilaje şi echipamente n.c.a.	105,0	107,3	109,8	106,5
Производство машин и оборудования, не включенных в другие категории				
Manufacture of machinery and equipment n.e.c.				
Fabricarea de mobilă / *Производство мебели* / *Manufacture of furniture*	99,7	105,8	107,0	105,9
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat	**111,4**	**99,6**	**98,6**	**102,8**

	2012	2013	2014	2015
Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха				
Production and distribution of electricity and heat, gas, hot water and conditioning air				
Producţia, transportul şi distribuţia energiei electrice	112,4	101,1	100,1	104,4
Производство, транспортировка и распределение электроэнергии				
Production, transport and distribution of electricity				
Furnizarea de abur şi aer condiţionat	109,8	97,5	96,3	100,4
Обеспечение паром; кондиционирование воздуха				
Supply of steam and air conditioning				

5.7. INDICII PREŢURILOR LA PRODUCŢIA VÎNDUTĂ DE ÎNTREPRINDERILE AGRICOLE PE TOATE CĂILE DE COMERCIALIZARE (anul precedent = 100)

ИНДЕКСЫ ЦЕН РЕАЛИЗАЦИИ ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫМИ ПРЕДПРИЯТИЯМИ ПО ВСЕМ КАНАЛАМ РЕАЛИЗАЦИИ (предыдущий год = 100)

PRICE INDICES OF PRODUCTION SOLD BY AGRICULTURAL ENTERPRISES BY ALL CHANNELS OF SALE (previous year = 100)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Producţia agricolă *Продукция сельского хозяйства* *Agricultural production*	**85,8**	**81,5**	**142,9**	**110,0**	**117,7**	**77,8**	**106,6**	**122,5**
din care: / *в том числе: / of which:*								
Producţia vegetală *Продукция растениеводства* *Plant production*	**79,0**	**80,6**	**157,8**	**112,5**	**119,1**	**74,2**	**104,7**	**134,4**
din care: / *в том числе: / of which:*								
culturi cerealiere / *зерновые культуры / cereals*	71,1	69,6	169,2	119,8	121,4	71,6	108,6	125,3
seminţe de floarea-soarelui *семена подсолнечника* *sunflower seeds*	64,8	94,2	189,4	100,4	138,6	61,0	114,3	146,7
sfeclă de zahăr (industrială) *сахарная свекла (фабричная)* *sugar beet (industrial)*	113,0	109,9	123,3	120,5	108,9	83,7	99,4	118,3
tutun / *табак / tobacco*	123,9	122,1	105,8	102,0	103,8	92,6	117,6	87,3
cartofi / *картофель / potatoes*	99,4	95,1	119,0	107,6	52,8	166,0	101,9	86,6
legume / *овощи / vegetables*	87,9	88,8	127,2	104,1	104,7	91,6	109,1	111,1
fructe şi pomuşoare / *плоды и ягоды / fruits and berries*	72,3	86,3	157,3	118,5	86,7	79,4	76,2	176,6
struguri / *виноград / grapes*	91,3	71,6	182,9	100,1	132,1	71,7	89,3	142,2
Producţia animalieră *Продукция животноводства* *Animal production*	**135,3**	**84,4**	**104,7**	**100,0**	**113,1**	**95,9**	**114,8**	**91,1**
din care: / *в том числе: / of which:*								
vite şi păsări (în greutate vie) *скот и птица (в живом весе)* *livestock and poultry (in live weight)*	133,4	87,7	103,9	96,6	113,3	96,0	115,5	88,3
lapte şi produse lactate echivalent lapte *молоко и молочные продукты в пересчете на молоко* *milk and dairy products, in milk equivalent*	121,0	86,0	112,5	116,0	104,8	103,1	109,0	102,4
ouă alimentare / *яйца пищевые / foodstaff eggs*	151,7	70,8	106,5	115,2	115,2	93,7	112,6	105,3
lînă (în greutate fizică) *шерсть (в физическом весе)* *wool (in natural weight)*	58,4	128,2	113,3	82,3	128,1	109,4	79,3	179,0

5.8. PREŢURILE DE VÎNZARE FORMATE EFECTIV PENTRU O TONĂ DE PRODUCŢIE AGRICOLĂ ÎN ÎNTREPRINDERILE AGRICOLE

ФАКТИЧЕСКИ СЛОЖИВШИЕСЯ ЦЕНЫ РЕАЛИЗАЦИИ ОДНОЙ ТОННЫ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ В СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЯХ

SALE PRICES, EFFECTIVELY FORMED PER ONE TONNE OF AGRICULTURAL PRODUCTION IN AGRICULTURAL ENTERPRISES

lei / *лей* / *lei*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Culturi cerealiere şi leguminoase boabe – total	1 511	1 054	1 783	2 136	2 592	1 853	1 982	2 513
Зерновые и зернобобовые культуры – всего *Cereals and leguminous crops – total*								
Seminţe de floarea-soarelui	2 573	2 402	4 552	4 572	6 362	3 875	4 417	6 532
Семена подсолнечника *Sunflower seeds*								
Sfeclă de zahăr (industrială)	376	414	510	615	669	560	557	659
Сахарная свекла (фабричная) *Sugar beet (industrial)*								
Tutun / *Табак / Tobacco*	15 479	18 894	19 994	20 399	21 182	19 608	23 060	20 131
Cartofi / *Картофель / Potatoes*	2 145	2 040	2 426	2 610	1 377	2 286	2 330	2 017
Legume – total / *Овощи – всего / Vegetables – total*	1 897	1 701	2 223	2 430	2 603	2 757	3 201	3 455
din care: / *в том числе: / of which:*								
tomate / *помидоры / tomatoes*	1 971	1 528	2 503	2 205	2 752	2 944	2 610	2 857
castraveţi / *огурцы / cucumbers*	3 129	2 867	3 089	3 449	3 984	3 999	3 720	3 671
ceapă uscată / *лук репчатый / dry onion*	2 238	1 842	2 735	2 472	1 965	2 299	3 119	2 903
usturoi / *чеснок / garlic*	8 372	10 178	16 054	25 027	34 667	15 250	27 652	13 223
varză / *капуста / cabbage*	1 326	1 561	2 136	1 993	1 917	1 260	2 003	3 218
morcov / *морковь / carrot*	1 984	2 531	2 542	2 574	2 753	2 841	2 728	2 757
sfeclă de masă / *свекла столовая / table beet*	1 780	1 350	2 196	2 350	2 120	2 133	1 361	3 016
Fructe: / *Плоды: / Fruits:*								
sămînţoase / *семечковые / pip-fruits*	1 544	1 201	2 311	2 683	2 279	1 751	1 262	3 445
drupe / *косточковые / stone-fruits*	1 970	2 555	2 446	3 270	3 067	2 735	2 369	2 834
Struguri / *Виноград / Grapes*	2 487	1 782	3 258	3 260	4 308	3 091	2 813	4 015
Vite şi păsări (în greutate vie)	22 437	20 059	21 469	21 026	23 872	23 022	26 560	23 805
Скот и птица (в живом весе) *Livestock and poultry (in live weight)*								
din care: / *в том числе: / of which:*								
bovine / *крупный рогатый скот / cattle*	16 013	16 469	14 082	18 380	19 770	23 921	22 621	23 814
porcine / *свиньи / pigs*	27 999	26 067	25 771	22 602	27 160	25 868	29 854	23 897
ovine şi caprine / *овцы и козы / sheep and goats*	10 327	12 913	13 882	15 255	17 057	21 649	22 292	28 860
păsări / *птица / poultry*	21 903	18 535	20 088	20 359	22 207	20 895	24 287	23 586
Lapte – total / *Молоко – всего / Milk – total*	3 939	3 387	3 809	4 419	4 629	4 774	5 196	5 317
Ouă alimentare, pentru 1000 buc.	952	673	717	827	952	891	1 004	1 057
Яйца пищевые, за 1000 шт. *Foodstaff eggs, per 1000 pcs.*								
Lînă (în greutate fizică)	4 267	5 468	6 195	5 096	6 526	7 140	5 661	10 133
Шерсть (в физическом весе) *Wool (in natural weight)*								

5.9. INDICII PREŢURILOR ÎN CONSTRUCŢII (anul precedent = 100)

ИНДЕКСЫ ЦЕН В СТРОИТЕЛЬСТВЕ (предыдущий год = 100)

PRICE INDICES IN CONSTRUCTION (previous year = 100)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Investiţii în active materiale pe termen lung – total	**116,2**	**91,7**	**101,2**	**105,9**	**105,4**	**107,0**	**106,5**	**110,2**
Инвестиции в долгосрочные материальные активы – всего								
Investments in long term tangible assets – total								
din care, la: / *в том числе на: / of which, for:*								
lucrări de construcţii-montaj	120,0	88,9	102,3	109,0	109,9	108,3	108,2	108,0
строительно-монтажные работы								
construction-assembly works								
utilaj / *оборудование / equipment*	112,3	94,6	100,1	101,8	99,9	105,1	106,6	113,0

6. LOCUINŢE ŞI UTILITĂŢI PUBLICE
ЖИЛЬЕ И ЖИЛИЩНО-КОММУНАЛЬНОЕ ХОЗЯЙСТВО
DWELLINGS AND PUBLIC UTILITIES

Sursa datelor

Fondul locativ în baza rapoartelor statistice prezentate de agenţii economici de toate formele organizatorico-juridice, care dispun la balanţa lor de fond locativ; primăriile satelor (comunelor); organele teritoriale de cadastru în municipii şi oraşe şi rapoartele statistice prezentate de primăriile şi întreprinderile ce prestează servicii de alimentare cu apă şi canalizare şi care efectuează colectarea şi epurarea apelor uzate.

Источник данных

Статистические отчеты, представляемые хозяйствующими субъектами всех организационно- правовых форм, имеющими на своем балансе жилищный фонд; примэриями сел (коммун); территориальными кадастровыми органами о жилых домах, принадлежащих гражданам на правах частной собственности в муниципиях и городах и статистические отчеты, представляемые примэриями и специализированными предприятиями по оказанию услуг водоснабжения, канализации, сбора и обработки сточных вод.

Data source

Statistical reports presented by economic units of all organizational and legal forms having dwelling stock on their balance; by administrations of villages (communes); by territorial cadastre organs about dwelling houses inhereing to the citizens on the rights of private ownership in municipalities and cities and statistical reports submitted by municipalities and enterprises providing services of water supply and sewerage and performing collection and treatment wastewater.

Precizări metodologice

Fondul locativ constituie totalitatea încăperilor locative, indiferent de forma de proprietate, inclusiv case de locuit, case specializate (cămine, case-internat pentru invalizi, veterani, case speciale pentru bătrîni singuratici şi altele), apartamente, încăperi de serviciu şi alte încăperi locative în alte construcţii utile pentru locuit.

Fondul locativ pe forme de proprietare se divizează astfel:

– **fondul locativ public** – fondul locativ care se află în proprietatea statului şi în deplină administrare gospodărească a întreprinderilor de stat; fondul locativ municipal care se află în proprietatea raionului (oraşului), municipiului, precum şi fondul care se află în administrarea gospodărească a întreprinderilor municipale sau în administrarea operativă a instituţiilor municipale;

– **fondul locativ privat** – fondul care se află în proprietatea cetăţenilor (case de locuit individuale, apartamente şi case de locuit privatizate şi procurate, apartamente în casele cooperativelor de construcţie a locuinţelor) şi fondul care se află în proprietatea persoanelor juridice (create în baza proprietarilor privaţi), construit sau procurat din contul mijloacelor proprii;

– **fondul locativ cu forma de proprietate mixtă** – fondul care se află în proprietatea personală, în proprietatea comună sau în cote-părţi ale diferitor subiecţi ai proprietăţii publice şi private;

– **proprietatea întreprinderilor mixte** – fondul locativ care se află în proprietatea întreprinderilor mixte cu participare străină.

Suprafaţa apartamentelor reprezintă suma suprafeţelor spaţiului locativ şi a suprafeţelor încăperilor auxiliare.

La spaţiu locativ se referă suprafaţa camerelor de locuit în apartamentele şi încăperile de locuit: a dormitoarelor, sufrageriilor, camerelor pentru odihnă şi pentru ocupaţiile extraşcolare în internate, în casele de copii şi în căminele instituţiilor de învăţămînt, în casele pentru invalizi; camerelor de locuit în construcţiile şi încăperile nelocuibile.

La încăperi auxiliare se referă suprafeţele bucătăriilor, coridoarelor, camerelor de baie, blocurilor sanitare, cămărilor, dulapurilor încorporate.

Sistem de alimentare cu apă – ansamblu de instalaţii tehnologice, echipamente funcţionale şi dotări specifice prin care se realizează serviciul de alimentare cu apă. Sistemul de alimentare cu apă cuprinde următoarele componente: captări, aducţiuni, staţii de tratare, staţii de pompare cu sau fără hidrofor, rezervoare de înmagazinare, reţele publice de transport al apei, reţele de distribuţie a apei.

Sistem de canalizare – asamblu de instalaţii tehnologice, echipamente funcţionale şi dotări specifice, prin care se realizează serviciul de canalizare. Sistemul de canalizare este format din următoarele componente: reţele de canalizare, staţii de pompare, staţii de epurare, colectoare de evacuare spre emisar.

Apă livrată consumatorilor – cantitatea de apă livrată populaţiei, instituţiilor bugetare şi altor consumatori pentru nevoi productive şi neproductive.

Методологические пояснения

***Жилищный фонд** – это совокупность всех жилых помещений, независимо от форм собственности, включая жилые дома, специализированные дома (общежития, дома-интернаты для инвалидов, ветеранов, специальные дома для одиноких престарелых и другие), квартиры, служебные помещения и иные жилые помещения в других строениях, пригодных для проживания.*

***Жилищный фонд по формам собственности** подразделяется на:*

*– **публичный жилищный фонд –** фонд, находящийся в государственной собственности и в полном хозяйственном ведении государственных предприятий; муниципальный жилищный фонд, находящийся в собственности района (города), муниципия, а также фонд, находящийся в полном хозяйственном ведении муниципальных предприятий или оперативном управлении муниципальных учреждений;*

*– **частный жилищный фонд** – фонд, находящийся в собственности граждан (индивидуальные жилые дома, приватизированные и приобретенные квартиры и дома, квартиры в домах жилищно-строительных кооперативов), и фонд, находящийся в собственности юридических лиц (созданных в качестве частных собственников), построенный или приобретенный за счет их средств;*

*– **жилищный фонд смешанной формы собственности** – фонд, находящийся в совместной или долевой собственности различных субъектов публичной и частной собственности;*

*– **собственность совместных предприятий** – жилищный фонд, находящийся в собственности совместных предприятий с иностранным участием.*

***Площадь квартир** определяется как сумма площадей жилых комнат и подсобных помещений.*

***К жилой площади** относится площадь жилых комнат в жилых домах и помещениях: спальных, столовых комнат, комнат для отдыха и внеклассных занятий в интернатах, детских домах и общежитиях учебных заведений, в домах инвалидов; жилых комнат в нежилых строениях и помещениях.*

***К подсобным помещениям** относится площадь кухонь, коридоров, ванных (душевых), санузлов, кладовых, встроенных шкафов.*

***Система водоснабжения** – совокупность технологических установок, функционального оборудования и специфического оснащения, посредством которых предоставляется услуга водоснабжения. Система водоснабжения включает следующие компоненты: заборы, подводы,*

станции по обработке воды, насосные станции с гидрофорами или без них, накопительные резервуары, публичные водоводные сети, водораспределительные сети.

Канализационная система – *совокупность технологических строений, функционального оборудования и специфического оснащения, посредством которых реализуется услуга по канализации. Системы канализации включают, как правило, следующие компоненты: канализационные сети, насосные станции, станции очистки воды (очистные сооружения), коллекторы для отвода в природный приемник.*

Вода, подаваемая потребителям *– количество воды, подаваемой населению, бюджетным учреждениям и другим потребителям для производственных и непроизводственных нужд.*

Methodological notes

Dwelling stock – *is the totality of all dwellings irrespective of the forms of ownership, including the dwelling-houses, specialized houses (hostels, invalid's homes, veteran's homes, old people's homes etc.), apartments, office premises and other dwellings in other buildings suitable for living.*

Dwelling stock by forms of ownership *is subdivided in:*

*– **public dwelling stock** is the stock in state ownership and which is in full management of the state enterprises; municipal dwellings stock is in ownership of the county (city), municipality, and also the stock which is in full management of the municipality enterprises or operative management of municipality establishments;*

*– **private dwelling stock** is the stock in ownership of citizens (individual residential houses, privatized and purchased apartments and houses, apartments in buildings of housing co-operatives) and stock in ownership of legal persons (established as private owners) built or purchased at their means;*

*– **dwelling stock of mixed form of ownership** is the stock in joint or share of property of various subjects of public and private ownership;*

*– **property of joint enterprises** – dwelling stock in ownership of joint enterprises with foreign participation.*

Apartment area *is determined as a sum of areas of the living rooms and auxiliary rooms.*

Living area – *area of living rooms in dwelling houses and dwellings: bedrooms, dining rooms, rest rooms and rooms for extracurricular activities in children's homes and educational institution's hostels, in nursing homes; living-rooms in non-residential buildings and premises.*

Auxiliary rooms *– areas of kitchens, corridors, bathrooms (shower rooms), lavatories, store-rooms, fitted cupboards.*

Water supply system – *assembly of technological installations, specific functional equipment and facilities through which realizing the water supply service. Water supply system includes the following components: captures, adductions, treatment plants, pumping stations with or without hydrophore, storage tanks, public water transport networks, water supply networks.*

Sewerage system *– assembly of technological installations, functional equipment and specific facilities, through which realizing the sewerage service. The sewerage system consists of the following components: sewerage systems, pumping stations, wastewater treatment stations, exhaust collectors for envoy.*

Water supplied to consumers *– the volume of water delivered to the population, budgetary institutions and other consumers for productive and unproductive needs.*

6.1. FONDUL LOCATIV (la sfîrşitul anului)

ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД (на конец года)

DWELLING STOCK (end-year)

milioane m^2 de suprafaţă totală / *миллионов $м^2$ общей площади* / *million m^2 of total area*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Fondul locativ – total	**78,4**	**78,9**	**79,3**	**79,9**	**80,2**	**80,6**	**81,0**	**81,5**
Жилищный фонд – всего								
Dwelling stock – total								
în medie pe un locuitor, m^2	22,0	22,1	22,3	22,4	22,5	22,7	22,8	22,9
в среднем на одного жителя, $м^2$								
in average per one inhabitant, m^2								
Fondul locativ urban – total	29,7	30,1	30,4	30,9	31,1	31,7	32,1	32,5
Городской жилищный фонд – всего								
Urban dwelling stock – total								
în medie pe un locuitor, m^2	20,1	20,4	20,5	20,8	20,9	21,1	21,3	21,5
в среднем на одного жителя, $м^2$								
in average per one inhabitant, m^2								
Fondul locativ rural – total	48,7	48,8	48,9	49,0	49,1	48,9	49,0	49,0
Сельский жилищный фонд – всего								
Rural dwelling stock – total								
în medie pe un locuitor, m^2	23,3	23,4	23,5	23,6	23,7	23,8	23,9	24,0
в среднем на одного жителя, $м^2$								
in average per one inhabitant, m^2								

6.2. FONDUL LOCATIV PE FORME DE PROPRIETATE

ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ

DWELLING STOCK BY FORMS OF OWNERSHIP

milioane m^2 de suprafaţă totală / *миллионов $м^2$ общей площади* / *million m^2 of total area*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Fondul locativ – total	**78,4**	**78,9**	**79,3**	**79,9**	**80,2**	**80,6**	**81,0**	**81,5**
Жилищный фонд – всего								
Dwelling stock – total								
din care: / *в т ом числе:* / *of which:*								
Publică / *Публичная* / *Public*	3,2	3,0	2,3	2,0	2,0	1,8	1,8	1,8
Privată / *Част ная* / *Private*	75,1	75,7	76,9	77,8	78,1	78,7	79,1	79,7
Alte forme	0,1	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Другие формы								
Other forms								

6.3. FONDUL LOCATIV, ÎN PROFIL TERITORIAL, în 2015

ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ в 2015 году

DWELLING STOCK, IN TERRITORIAL ASPECT, in 2015

mii m^2 de suprafaţă totală / *т ысяч м^2 общей площади* / *thousand m^2 of total area*

	Suprafaţa totală *Общая площадь Total area*			Suprafaţa locuibilă *Жилая площадь Living area*		
	total *всего total*	din care: / *в т ом числе*: / *of which:*		total *всего total*	din care: / *в т ом числе*: / *of which:*	
		în localităţi urbane *в городской местности in urban area*	în localităţi rurale *в сельской местности in rural area*		în localităţi urbaneîn localităţi urbane *в городской местности in urban area*	în localităţi rurale *в сельской местности in rural area*
Total / *Всего* / *Total*	**81 531,3**	**32 485,3**	**49 046,0**	**56 105,6**	**20 710,2**	**35 395,4**
Municipiul Chişinău	**18 499,2**	**16 475,2**	**2 024,0**	**11 512,9**	**10 306,4**	**1 206,5**
Nord / *Север* / *North*	**23 590,7**	**6 914,0**	**16 676,7**	**16 898,7**	**4 533,3**	**12 365,5**
Municipiul Bălţi	2 488,7	2 396,3	92,4	1 615,6	1 548,3	67,4
Briceni	1 840,5	334,1	1 506,4	1 259,9	203,8	1 056,1
Donduşeni	1 336,4	221,1	1 115,3	1 004,4	171,6	832,8
Drochia	2 391,8	431,0	1 960,9	1 767,9	276,0	1 491,9
Edineţ	1 953,8	610,0	1 343,8	1 417,5	406,2	1 011,4
Făleşti	2 143,0	360,7	1 782,3	1 615,9	240,5	1 375,4
Floreşti	2 138,1	385,6	1 752,5	1 572,3	260,9	1 311,4
Glodeni	1 367,7	271,6	1 096,1	1 016,4	173,1	843,2
Ocniţa	1 534,7	407,9	1 126,8	1 043,2	255,8	787,4
Rîşcani	2 003,7	386,9	1 616,8	1 443,9	263,4	1 180,5
Sîngerei	2 091,8	359,3	1 732,5	1 458,8	241,1	1 217,6
Soroca	2 300,6	749,6	1 550,9	1 683,0	492,6	1 190,4
Centru / *Центр* / *Center*	**23 522,2**	**4 524,1**	**18 998,2**	**16 792,6**	**2 932,6**	**13 860,0**
Anenii Noi	1 996,9	295,7	1 701,2	1 401,5	185,4	1 216,1
Călăraşi	1 686,3	317,6	1 368,7	1 263,6	204,9	1 058,8
Criuleni	2 115,5	200,6	1 914,9	1 431,8	128,3	1 303,5
Dubăsari	780,1	-	780,1	513,3	-	513,3
Hînceşti	2 653,2	363,5	2 289,7	1 945,9	232,2	1 713,6
Ialoveni	2 276,1	381,5	1 894,6	1 551,0	259,5	1 291,5
Nisporeni	1 308,4	272,7	1 035,6	935,3	174,1	761,1
Orhei	2 573,2	766,1	1 807,1	1 853,3	492,2	1 361,2
Rezina	1 025,9	378,5	647,4	686,9	238,2	448,7
Străşeni	2 142,2	487,5	1 654,6	1 615,2	311,5	1 303,7
Şoldăneşti	969,1	182,7	786,4	674,9	119,7	555,2
Teleneşti	1 632,4	175,1	1 457,2	1 267,4	115,2	1 152,2
Ungheni	2 363,2	702,5	1 660,7	1 652,5	471,3	1 181,1
Sud / *Юг* / *South*	**12 288,2**	**3 172,3**	**9 115,9**	**8 367,4**	**2 039,6**	**6 327,7**
Basarabeasca	579,7	265,0	314,7	361,0	168,5	192,5
Cahul	2 623,9	743,0	1 880,9	1 737,9	467,7	1 270,2
Cantemir	1 461,1	80,2	1 381,0	1 088,2	51,2	1 037,0
Căuşeni	2 144,1	490,0	1 654,1	1 398,4	306,0	1 092,4
Cimişlia	1 457,5	392,8	1 064,7	939,6	263,8	675,7
Leova	1 193,4	337,3	856,1	800,5	211,6	588,9
Ştefan Vodă	1 691,9	254,6	1 437,3	1 295,4	185,7	1 109,7
Taraclia	1 136,6	609,5	527,1	746,4	385,1	361,4
UTA Găgăuzia	**3 630,9**	**1 399,7**	**2 231,3**	**2 534,0**	**898,3**	**1 635,7**

6.4. ASIGURAREA POPULAŢIEI CU LOCUINŢE, ÎN PROFIL TERITORIAL

ОБЕСПЕЧЕННОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ЖИЛЬЕМ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ

SUPPLY OF DWELLINGS TO POPULATION, IN TERRITORIAL ASPECT

	Revin m ^{2} de suprafaţă totală în medie pe 1 locuitor *Приходит ся м ^{2} общей площади в среднем на 1 жит еля* *Average number of m ^{2} of total area per 1 inhabitant*								
	Total / *Всего* / *Total*			Localităţi urbane *Городская местность* *Urban area*			Localităţi rurale *Сельская местность* *Rural area*		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**22,7**	**22,8**	**22,9**	**21,1**	**21,3**	**21,5**	**23,8**	**23,9**	**24,0**
Municipiul Chişinău	**22,2**	**22,4**	**22,8**	**21,7**	**21,9**	**22,3**	**26,6**	**26,9**	**27,4**
Nord / *Север* / *North*	**23,6**	**23,7**	**23,8**	**19,2**	**19,3**	**19,4**	**26,1**	**26,3**	**26,4**
Municipiul Bălţi	16,5	16,6	16,5	16,4	16,5	16,5	18,8	18,8	18,9
Briceni	24,7	24,9	25,2	21,5	21,8	21,8	25,7	25,9	26,0
Donduşeni	30,4	30,7	31,0	20,8	21,0	21,2	33,7	34,0	34,2
Drochia	26,9	27,1	27,3	20,6	20,8	21,0	28,8	29,0	29,2
Edineţ	23,8	24,0	24,1	23,2	23,4	23,5	24,2	24,3	24,4
Făleşti	23,3	23,3	23,4	21,4	21,3	21,3	23,7	23,8	23,8
Floreşti	24,0	24,1	24,3	19,3	19,5	19,6	25,4	25,6	25,7
Glodeni	22,5	22,7	22,9	23,5	23,7	23,9	22,4	22,6	22,6
Ocniţa	27,8	28,1	28,3	21,1	21,2	21,2	31,7	32,1	32,2
Rîşcani	29,1	29,2	29,4	24,0	24,4	24,6	30,7	30,8	30,8
Sîngerei	22,3	22,6	22,7	18,9	19,1	19,2	23,2	23,5	23,5
Soroca	22,9	22,9	23,0	19,9	19,9	19,9	24,8	24,8	24,8
Centru / *Центр* / *Center*	**22,1**	**22,2**	**22,2**	**21,6**	**21,7**	**21,8**	**22,2**	**22,3**	**22,3**
Anenii Noi	23,9	23,9	23,9	33,3	33,5	33,6	22,7	22,8	22,8
Călăraşi	21,3	21,5	21,6	18,6	19,0	19,3	22,1	22,2	22,3
Criuleni	28,7	28,7	28,7	23,2	23,6	23,6	29,4	29,4	29,4
Dubăsari	22,1	22,1	22,1	-	-	-	22,1	22,1	22,1
Hînceşti	22,0	21,9	22,0	20,6	20,9	21,0	22,2	22,2	22,2
Ialoveni	22,4	22,4	22,5	22,6	22,8	23,3	22,2	22,3	22,4
Nisporeni	19,7	19,8	19,9	18,8	18,8	18,9	20,0	20,1	20,2
Orhei	20,4	20,5	20,6	22,6	22,7	22,8	19,7	19,7	19,8
Rezina	19,9	20,1	20,2	29,5	29,5	29,6	16,8	16,9	17,0
Străşeni	23,1	23,1	23,2	21,9	22,0	22,1	23,4	23,5	23,6
Şoldăneşti	22,9	23,0	23,1	24,4	24,4	24,4	22,6	22,8	22,8
Teleneşti	22,3	22,4	22,4	21,6	21,4	21,5	22,4	22,5	22,6
Ungheni	19,9	20,1	20,1	16,8	16,9	17,1	21,6	21,8	21,8
Sud / *Юг* / *South*	**22,9**	**22,9**	**23,0**	**22,3**	**22,3**	**22,4**	**23,1**	**23,2**	**23,3**
Basarabeasca	20,1	20,2	20,3	21,1	21,2	21,2	19,4	19,6	19,6
Cahul	20,9	21,0	21,1	18,5	18,6	18,8	22,1	22,1	22,1
Cantemir	23,4	23,5	23,5	13,7	13,7	13,8	24,4	24,5	24,6
Căuşeni	23,4	23,5	23,7	20,0	20,0	20,1	24,7	24,9	25,0
Cimişlia	24,0	24,1	24,2	27,0	27,2	27,4	23,2	23,2	23,2
Leova	22,5	22,5	22,6	21,9	21,6	21,7	22,8	22,9	22,9
Ştefan Vodă	23,7	23,9	24,0	29,5	29,6	29,8	23,0	23,1	23,2
Taraclia	25,8	25,9	26,0	29,2	29,4	29,4	22,7	22,9	23,0
UTA Găgăuzia	**22,3**	**22,4**	**22,4**	**21,1**	**21,3**	**21,3**	**23,1**	**23,2**	**23,2**

6.5. DOTAREA FONDULUI LOCATIV CONFORM SUPRAFEŢEI LOCUIBILE

ОБОРУДОВАНИЕ ЖИЛИЩНОГО ФОНДА ПО ЖИЛОЙ ПЛОЩАДИ

EQUIPMENT OF DWELLING STOCK BY LIVING AREA

procente / *процент ы* / *percentage*

	2008	2009	2010 [1]	2011 [1]	2012 [1]	2013 [1]	2014 [1]	2015 [1]
Total / *Всего* / *Total*								
Ponderea suprafeţei locuibile dotate cu: *Удельный вес жилой площади, оборудованной: Share of living area equipped with:*								
apeduct / *водопроводом* / *water pipe*	36,5	37,5	44,2	46,3	47,5	50,1	51,7	53,5
canalizare / *канализацией* / *sewerage system*	32,9	34,6	43,8	46,0	47,5	49,9	51,5	53,2
încălzire centrală	29,5	30,8	35,1	36,3	37,6	39,3	40,4	41,5
центральным отоплением central heating								
baie (duş) / *ванной (душем)* / *bathroom (shower)*	28,9	29,5	35,6	37,3	38,5	39,9	41,0	42,6
gaz / *газом* / *gas*	86,6	87,3	87,8	88,7	89,0	89,4	90,0	90,2
sistem de alimentare cu apă caldă	22,6	23,4	29,5	30,4	31,3	33,8	35,2	36,3
горячим водоснабжением supply of hot water								
maşini de gătit electrice	0,7	0,7	1,0	0,8	0,6	0,6	0,5	0,5
напольными электроплитами electric ranges								
Localităţi urbane / *Городская местность* / *Urban area*								
Ponderea suprafeţei locuibile dotate cu: *Удельный вес жилой площади, оборудованной: Share of living area equipped with:*								
apeduct / *водопроводом* / *water pipe*	79,8	80,0	82,8	84,4	84,7	85,4	85,6	86,3
canalizare / *канализацией* / *sewerage system*	78,7	79,1	82,7	84,4	84,7	84,9	85,1	85,8
încălzire centrală	75,0	76,3	77,6	78,8	78,4	78,9	79,2	80,5
центральным отоплением central heating								
baie (duş) / *ванной (душем)* / *bathroom (shower)*	72,3	72,6	75,0	76,4	77,3	77,6	78,1	79,2
gaz / *газом* / *gas*	93,1	93,4	92,6	93,4	93,7	93,9	94,2	94,4
sistem de alimentare cu apă caldă	61,6	62,3	66,6	67,4	68,7	70,8	71,6	72,5
горячим водоснабжением supply of hot water								
maşini de gătit electrice	1,7	1,7	2,1	2,0	1,6	1,5	1,3	1,3
напольными электроплитами electric ranges								
Localităţi rurale / *Сельская местность* / *Rural area*								
Ponderea suprafeţei locuibile dotate cu: *Удельный вес жилой площади, оборудованной: Share of living area equipped with:*								
apeduct / *водопроводом* / *water pipe*	13,1	14,5	20,2	22,3	23,9	27,2	29,4	31,7
canalizare / *канализацией* / *sewerage system*	8,2	10,4	19,6	22,2	23,9	27,2	29,4	31,6
încălzire centrală	5,0	6,0	8,6	9,5	11,7	13,7	15,0	15,7
центральным отоплением central heating								
baie (duş) / *ванной (душем)* / *bathroom (shower)*	5,5	6,0	11,2	12,7	13,9	15,4	16,8	18,4
gaz / *газом* / *gas*	83,1	84,0	84,9	85,6	85,9	86,5	87,3	87,4
sistem de alimentare cu apă caldă	1,6	2,3	6,4	7,0	7,6	9,7	11,3	12,2
горячим водоснабжением supply of hot water								
maşini de gătit electrice	0,1	0,1	0,3	0,06	0,04	0,04	0,04	0,04
напольными электроплитами electric ranges								

	2008	2009	2010 [1]	2011 [1]	2012 [1]	2013 [1]	2014 [1]	2015 [1]

[1] Datele vizînd dotarea fondului locativ se calculează faţă de suprafaţa totală a locuinţelor / *Расчет данных по оборудованию жилищного фонда ведется по общей площади жилищ* / *Data on the equipment of dwelling stock are calculated based on the total dwelling area*

6.6. SISTEMELE DE ALIMENTARE CU APĂ ŞI DE CANALIZARE

ВОДОСНАБЖЕНИЕ И КАНАЛИЗАЦИЯ

WATER SUPPLY AND SEWERAGE SYSTEM

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Lungimea apeductelor şi reţelelor de alimentare cu apă – total, km *Протяженность водоводов и водопроводных сетей – всего, км* *Length of water pipe system – total, km*	**8 036,2**	**8 509,9**	**8 914,7**	**9 324,2**	**9 901,1**	**10 483,7**	**12 756,5**
în localităţi urbane / *в городской местности / in urban area*	4 371,8	4 462,4	4 545,9	4 585,2	4 839,8	4 457,2	4 696,0
în localităţi rurale / *в сельской местности / in rural area*	3 664,4	4 047,5	4 368,8	4 739,0	5 061,3	6 026,5	8 060,5
Apă livrată tuturor consumatorilor – total, mil. m ^{3} *Отпущено воды всем потребителям – всего, млн. м ^{3}* *Water supplied to all consumers – total, mio. m ^{3}*	**78,1**	**75,0**	**73,5**	**74,9**	**74,9**	**74,3**	**79,5**
în localităţi urbane / *в городской местности / in urban area*	70,9	67,9	66,1	66,6	66,8	62,8	63,4
în localităţi rurale / *в сельской местности / in rural area*	7,2	7,1	7,4	8,3	8,1	11,5	16,1
Din care, apă livrată populaţiei, mil. m ^{3} *В том числе отпущено воды населению, млн. м ^{3}* *Of which, water supplied to population, mio. m ^{3}*	**53,5**	**51,3**	**51,2**	**52,1**	**52,8**	**53,2**	**57,3**
în localităţi urbane / *в городской местности / in urban area*	47,5	45,5	44,8	44,8	45,7	43,0	43,1
în localităţi rurale / *в сельской местности / in rural area*	6,0	5,8	6,4	7,3	7,1	10,2	14,2
Lungimea reţelelor de canalizare – total, km *Протяженность канализационных сетей – всего, км* *Length of sewerage system – total, km*	**2 548,5**	**2 586,5**	**2 592,1**	**2 602,1**	**2 633,4**	**2 690,7**	**2 779,1**
în localităţi urbane / *в городской местности / in urban area*	2 141,9	2 182,3	2 235,9	2 241,4	2 279,3	2 187,7	2 232,6
în localităţi rurale / *в сельской местности / in rural area*	406,6	404,2	356,2	360,7	354,1	503,0	546,5
Ape uzate trecute prin staţiile de epurare – total, mil. m ^{3} *Сточные воды, пропущенные через станции очистки – всего, млн. м ^{3}* *Sewerage waters purified at purification stations – total, mio. m ^{3}*	**68,8**	**70,1**	**66,3**	**64,4**	**63,8**	**63,8**	**67,6**
în localităţi urbane / *в городской местности / in urban area*	68,3	69,6	65,8	63,9	63,3	63,0	65,4
în localităţi rurale / *в сельской местности / in rural area*	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,8	2,2

6.7. ASIGURAREA POPULAŢIEI CU GAZE

ГАЗОСНАБЖЕНИЕ НАСЕЛЕНИЯ

GAS SUPPLY TO POPULATION

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Lungimea reţelei de gaz – total, km	**17 408,6**	**19 003,4**	**20 203,5**	**21 070,3**	**21 537,6**	**21 843,4**	**22 129,3**	**22 860,0**
Одиночная протяженность уличной газовой сети – всего, км *Length of gas pipes – total, km*								
din care: / *в том числе: / of which:*								
în localităţi urbane *в городской местности* *in urban area*	5 968,0	6 139,3	6 272,8	6 471,3	6 564,9	6 642,7	6 743,4	6 907,0
în localităţi rurale *в сельской местности* *in rural area*	11 440,6	12 864,1	13 930,7	14 599,0	14 972,7	15 200,7	15 385,9	15 353,0
Numărul apartamentelor (caselor) gazificate cu gaze de reţea, mii	1 146,5	592,1	610,5	625,7	633,6	642,3	653,0	665,5
Число газифицированных квартир (домов) сетевым газом, тыс. *Number of flats (houses) connected to gas pipe, thou.*								
Din numărul total de apartamente (case) gazificate cu gaze de reţea – apartamente alimentate:								
Из общего числа газифицированных квартир (домов) сетевым газом – снабжено: *Of total number of flats (houses) connected to natural gas pipe – supplying:*								
în localităţi urbane *в городской местности* *in urban area*	396,1	406,9	414,7	421,6	427,0	432,9	440,3	449,5
în localităţi rurale *в сельской местности* *in rural area*	172,8	185,2	195,8	204,1	206,6	209,4	212,7	216,0
Livrarea gazelor către populaţie, pe un locuitor: *Отпуск газа населению в расчете на одного жителя:* *Gas supply to population, per one inhabitant:*								
de reţea, m^3 / *сетевого, $м^3$ / natural gas, m^3*	89,0	92,0	99,0	91,0	86,0	80,0	80,0	78,0
în localităţi urbane	151,0	151,0	170,0	153,0	151,0	137,0	138,0	133,0
в городской местности *in urban area*								
în localităţi rurale	45,0	51,0	47,0	46,0	39,0	38,0	37,0	38,0
в сельской местности *in rural area*								
lichefiate, kg	12,0	11,8	11,2	15,2	15,7	16,3	16,3	16,6
сжиженного, кг *liquefied gas, kg*								

6.8. AMENAJAREA STRĂZILOR ORĂŞENEŞTI

БЛАГОУСТРОЙСТВО ГОРОДСКИХ УЛИЦ

DEVELOPMENT OF URBAN STREETS

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Lungimea totală a străzilor, căilor carosabile şi cheiurilor, km *Общая протяженность улиц, проездов и набережных, км* *Total length of streets, passages and quays, km*	3 435,1	3 435,1	3 493,0	3 493,0	3 493,5	3 530,5	3 543,4	3 598,8
Ponderea în lungimea totală, %: *Удельный вес в общей протяженности, %:* *Share in total length, %:*								
acoperite cu îmbrăcăminte rigidă *с твердым покрытием* *with hard surface*	62,7	62,7	64,4	64,4	64,4	64,1	63,7	65,3
din acestea, cu îmbrăcăminte îmbunătăţită *из них с усовершенствованным покрытием* *of which, with improved surface*	44,9	44,3	44,1	44,0	44,1	43,6	43,5	43,8
înzestrate cu lămpi *оборудованных светильниками* *enlightened streets*	65,5	66,4	69,5	66,7	65,9	65,6	69,7	70,5
Suprafaţa totală a străzilor, căilor carosabile şi cheiurilor, mii m ^{2} *Общая площадь улиц, проездов, набережных и площадей, тыс. m* ^{2} *Total surface of streets, passages and quays, thou. m* ^{2}	48 333,3	48 333,3	49 001,2	49 001,2	49 005,9	49 227,9	49 230,6	49 401,9
Ponderea suprafeţei totale curăţate în totalul străzilor, căilor carosabile şi cheiurilor, % *Удельный вес общей убираемой площади в общей площади улиц, проездов и набережных, %* *Share of total cleaned up surface in total streets, passages and quays, %*	12,3	12,6	12,4	13,9	13,9	13,9	17,2	19,4
Suprafaţa totală curăţată, mii m ^{2} *Общая убираемая площадь, тыс. m* ^{2} *Total cleaned surface. thou. m* ^{2}	5 947,9	6 104,0	6 087,2	6 829,4	6 829,7	6 854,9	8 443,7	9 564,8
Ponderea suprafeţei curăţate în mod mecanizat, % *Удельный вес площади, убираемой механизированным способом, %* *Share of surface cleaned up mechanically, %*	69,8	64,5	67,9	60,2	60,3	53,6	56,3	57,1

6.9. SPAŢII VERZI

ЗЕЛЕНЫЕ НАСАЖДЕНИЯ

GREEN SPACES

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Suprafaţa spaţiilor şi plantaţiilor verzi în localităţile urbane:								
Площадь зеленых насаждений и массивов в городской местности: *Surface of green spaces and plantations in urban area:*								
total, mii ha *всего, тыс. га* *total, thou. ha*	7,4	7,2	7,9	7,4	7,4	7,4	6,5	6,4
pe 1 locuitor, m^2 *на 1 жителя, м²* *per 1 inhabitant, m^2*	50	49	49	50	50	50	43	43
în % faţă de suprafaţa totală a terenurilor din localităţile urbane *в % к общей площади земель городской местности* *in % to the total area of urband land*	9,4	9,3	9,3	9,4	9,1	9,1	7,7	7,3

7. ÎNVĂŢĂMÎNT; ŞTIINŢĂ ŞI PROPRIETATE INTELECTUALĂ
ОБРАЗОВАНИЕ; НАУКА И ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ
EDUCATION; SCIENCE AND INTELLECTUAL PROPERTY

7.1. ÎNVĂŢĂMÎNT
ОБРАЗОВАНИЕ
EDUCATION

Sursa datelor

Rapoartele statistice prezentate de instituţiile de învăţământ pe toate formele de proprietate.

Источник данных

Статистические отчеты, представляемые учреждениями образования всех форм собственности.

Data source

Statistical reports presented by educational institutions of all forms of ownership.

Precizări metodologice

În **numărul copiilor din instituţiile de educaţie timpurie** sînt incluşi copiii care frecventează grădiniţe de copii, şcoli-grădiniţe de copii, creşe-grădiniţe şi creşe.

Datele statistice privind învăţământul prezintă situaţia la începutul anului de studii, cu excepţia învăţământului preşcolar.

În numărul total de **studenţi** şi **elevi** nu sînt incluşi cetăţenii altor ţări, care îşi fac studiile în Republica Moldova.

Învăţământul superior, cu excepţia studiilor medicale şi farmaceutice, se realizează în două cicluri: Ciclul I – studii superioare de licenţă şi CIclul II – studii superioare de masterat.

Utilizator activ – persoană care a utilizat în cursul anului de referinţă serviciile şi facilităţile bibliotecii.

Rata brută de cuprindere – numărul total de copii/elevi/studenţi dintr-un anumit nivel educaţional, indiferent de vîrstă, exprimat ca raport procentual faţă de populaţia totală din grupa oficială de vîrstă corespunzătoare nivelului dat.

Rata netă de cuprindere – numărul de copii/elevi/studenţi dintr-un anumit nivel educaţional, din grupa de vîrsta oficială corespunzătoare nivelului dat, exprimat ca raport faţă de populaţia totală de vîrstă respectivă.

Методологические пояснения

Численность детей в учреждениях раннего образования *включает детей, посещающих детские сады, школы-детские сады, ясли-сады и ясли.*

Статистические данные по образованию приведены по состоянию на начало учебного года, за исключением дошкольного образования.

В общую численность ***студентов*** *и* ***учащихся*** *не включены иностранные граждане, обучающиеся в Республике Молдова.*

Высшее образование, *за исключением медицинского и фармацевтического, осуществляется в два цикла: I Цикл – высшее образование на получение степени лиценциата и II Цикл – высшее образование на получение степени мастерата.*

Активный читатель *– это читатель, который на протяжении отчетного года пользовался услугами библиотеки.*

Валовый коэффициент охвата *– численность детей/учащихся/студентов на определенном уровне образования, независимо от возраста, в процентном отношении к численности населения возрастной группы, официально соответствующей данному уровню образования.*

Чистый коэффициент охвата *– численность детей/учащихся/студентов официальной возрастной группы данного уровня образования, в процентном отношении к численности населения соответствующей возрастной группы.*

Methodological notes

Number of children in institutions of early education *includes the children in kindergartens, kindergartens-schools, nurseries-kindergartens and nurseries.*

Statistical data refering to the education present the situation at the beginning of a school year, excluding pre-school education.

The total number of ***students*** *and* ***pupils*** *does not include the foreign citizens, studying in the Republic of Moldova.*

Higher education *(medicine and pharmacy excluded) is provided by two cycles: Cycle I – licentiate degree higher education and Cycle II – master degree higher education.*

Activ user (reader) *– person who made use of library's services and facilities during the reference year.*

Gross enrolment rate – *the total number of children/students involved in a given level of education, regardless of age, expressed as a percentage of the total population of the official age-group corresponding to the same level of education in a certain school-year.*

Net enrolment rate *– the number of children/students involved in a given level of education, of the official age-group corresponding to this level of education, expressed as a percentage to the total number of poplation of the respective age-group.*

7.1.1. INSTITUŢII DE EDUCAŢIE TIMPURIE

УЧРЕЖДЕНИЯ РАННЕГО ОБРАЗОВАНИЯ

INSTITUTIONS OF EARLY EDUCATION

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Numărul de instituţii *Число учреждений* *Number of institutions*	1 349	1 362	1 381	1 400	1 418	1 440	1 453	1 461
Numărul de locuri, mii *Число мест, тыс.* *Number of places, thou.*	161,0	162,9	163,4	165,9	167,5	170,4	172,7	173,6
Numărul de copii, mii *Численность детей, тыс.* *Number of children, thou.*	123,9	126,0	130,0	135,4	141,1	145,3	147,7	149,9
Personal didactic, mii *Педагогический персонал, тыс.* *Pedagogical staff, thou.*	11,2	11,7	12,0	12,3	12,5	12,3	12,4	12,6
Numărul de copii la 100 de locuri *Численность детей на 100 мест* *Number of children per 100 places*	77	77	80	82	84	85	86	86

7.1.2. RATA DE CUPRINDERE ÎN ÎNVĂŢĂMÎNTUL PREŞCOLAR, PE MEDII

ОХВАТ ДОШКОЛЬНЫМ ОБРАЗОВАНИЕМ ПО ТИПУ МЕСТНОСТИ

ENROLMENT RATE IN PRE-SCHOOL EDUCATION, BY AREA

procente / *процент ы* / *percentage*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / *Всего / Total*								
brută / *брутто / gross*	74,4	75,5	77,1	79,6	82,1	83,8	83,9	85,1
netă / *нет т о / net*	72,7	74,0	75,8	78,3	80,6	81,6	82,3	83,6
Urban / *Город / Urban*								
brută / *брутто / gross*	90,8	91,9	94,5	98,0	100,5	104,0	103,9	105,5
netă / *нет т о / net*	89,2	90,5	93,4	96,7	99,2	101,5	102,3	104,1
Rural / *Село / Rural*								
brută / *брутто / gross*	65,2	66,1	67,1	69,0	71,4	72,0	72,2	73,0
netă / *нет т о / net*	63,5	64,5	65,5	67,6	69,8	70,1	70,6	71,5

7.1.3. INSTITUŢII DE EDUCAŢIE TIMPURIE, ÎN PROFIL TERITORIAL

УЧРЕЖДЕНИЯ РАННЕГО ОБРАЗОВАНИЯ, В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ

INSTITUTIONS OF EARLY EDUCATION, IN TERRITORIAL ASPECT

	Numărul de instituţii *Число учреждений* *Number of institutions*			Numărul de copii *Численность детей* *Number of children*			Personalul didactic *Педагогический персонал* *Pedagogical staff*		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**1 440**	**1 453**	**1 461**	**145 296**	**147 733**	**149 936**	**12 334**	**12 431**	**12 575**
Municipiul Chişinău	**159**	**160**	**160**	**36 945**	**37 816**	**38 402**	**3 028**	**3 024**	**3 042**
Nord / *Север* / *North*	**473**	**477**	**484**	**36 143**	**36 831**	**37 771**	**3 216**	**3 281**	**3 362**
Municipiul Bălţi	35	35	35	6 431	6 550	6 925	460	477	513
Briceni	34	34	34	2 378	2 314	2 312	254	246	244
Donduşeni	24	25	25	1 279	1 301	1 350	131	136	137
Drochia	43	43	43	3 483	3 538	3 509	357	361	356
Edineţ	44	44	44	3 082	3 066	3 084	322	326	324
Făleşti	53	53	54	3 593	3 721	3 778	314	317	326
Floreşti	41	43	45	2 917	3 095	3 160	227	238	247
Glodeni	30	30	30	2 245	2 270	2 310	186	186	192
Ocniţa	27	27	27	1 470	1 565	1 587	132	136	138
Rîşcani	43	43	43	2 512	2 484	2 485	230	231	222
Sîngerei	42	42	45	3 643	3 736	3 942	280	287	303
Soroca	57	58	59	3 110	3 191	3 329	323	340	360
Centru / *Центр* / *Center*	**479**	**486**	**484**	**42 545**	**43 155**	**43 694**	**3 395**	**3 428**	**3 470**
Anenii Noi	32	31	31	3 500	3 523	3 479	247	256	273
Călăraşi	33	33	33	2 480	2 503	2 595	226	236	232
Criuleni	33	33	33	3 341	3 409	3 441	256	242	245
Dubăsari	12	12	12	1 480	1 526	1 532	124	118	133
Hînceşti	52	52	52	4 484	4 521	4 499	307	300	307
Ialoveni	33	34	34	4 708	4 907	5 054	340	343	344
Nisporeni	29	30	29	2 163	2 115	2 174	165	166	163
Orhei	62	63	62	5 057	5 135	5 125	405	415	408
Rezina	32	35	35	1 981	2 039	2 076	183	192	196
Străşeni	36	38	38	3 935	4 018	4 134	340	347	347
Şoldăneşti	31	31	31	1 523	1 522	1 572	162	166	171
Teleneşti	39	39	39	2 832	2 833	2 809	257	264	253
Ungheni	55	55	55	5 061	5 104	5 204	383	383	398
Sud / *Юг* / *South*	**269**	**270**	**273**	**22 026**	**22 112**	**22 215**	**1 941**	**1 937**	**1 908**
Basarabeasca	12	12	12	1 115	1 059	1 033	101	101	97
Cahul	55	55	56	5 780	5 760	5 692	535	522	495
Cantemir	47	47	46	2 871	2 866	2 878	244	257	241
Căuşeni	32	32	36	3 373	3 528	3 719	283	286	304
Cimişlia	38	39	38	2 019	2 135	2 167	158	163	161
Leova	36	36	36	2 076	2 075	2 051	144	143	141
Ştefan Vodă	30	30	30	3 091	3 092	3 103	290	296	302
Taraclia	19	19	19	1 701	1 597	1 572	186	169	167
UTA Găgăuzia	**60**	**60**	**60**	**7 637**	**7 819**	**7 854**	**754**	**761**	**793**

7.1.4. COPII ÎN INSTITUŢIILE DE EDUCAŢIE TIMPURIE, DUPĂ LIMBA DE EDUCAŢIE

ДЕТИ В УЧРЕЖДЕНИЯХ РАННЕГО ОБРАЗОВАНИЯ, ПО ЯЗЫКУ ВОСПИТАНИЯ

CHILDREN IN INSTITUTIONS OF EARLY EDUCATION, BY EDUCATION LANGUAGE

mii / *тысяч* / *thousand*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**123,9**	**126,0**	**130,0**	**135,4**	**141,1**	**145,3**	**147,7**	**149,9**
limba română *румынский язык* *Romanian language*	97,6	99,6	103,3	108,4	113,9	118,2	121,0	123,2
limba rusă *русский язык* *Russian language*	26,1	26,2	26,5	26,8	26,9	26,9	26,5	26,5
alte limbi *другие языки* *other languages*	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2

7.1.5. PERSONALUL DIDACTIC ÎN INSTITUŢIILE DE EDUCAŢIE TIMPURIE

ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ ПЕРСОНАЛ В УЧРЕЖДЕНИЯХ РАННЕГО РАЗВИТИЯ

PEDAGOGICAL STAFF IN INSTITUTIONS OF EARLY EDUCATION

	Total *Всего Total*			Nivelul de studii / *Уровень образования / Level of education*					
				Superioare *Высшее Higher*			Profesional tehnic postsecundar *Послесреднее професионально-техническое Postsecondary vocational*		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Total / *Всего / Total*	**12 334**	**12 431**	**12 575**	**5 824**	**6 126**	**6 646**	**5 801**	**5 672**	**5 411**
Administratori	1 353	1 370	1 371	874	925	983	437	419	367
Заведующие Managers									
Educatori	9 863	9 946	10 090	4 375	4 639	5 063	4 878	4 784	4 608
Воспитатели Educators									
Alte / *Другие / Other*	1 118	1 115	1 114	575	562	600	486	469	436
Urban / *Город / Urban*	**5 450**	**5 467**	**5 554**	**3 433**	**3 531**	**3 787**	**1 806**	**1 745**	**1 606**
Administratori	320	321	320	285	292	294	30	29	23
Заведующие Managers									
Educatori	4 571	4 590	4 695	2 762	2 878	3 099	1 618	1 546	1 453
Воспитатели Educators									
Alte / *Другие / Other*	559	556	539	386	361	394	158	170	130
Rural / *Село / Rural*	**6 884**	**6 964**	**7 021**	**2 391**	**2 595**	**2 859**	**3 995**	**3 927**	**3 805**
Administratori	1 033	1 049	1 051	589	633	689	407	390	344
Заведующие Managers									
Educatori	5 292	5 356	5 395	1 613	1 761	1 964	3 260	3 238	3 155
Воспитатели Educators									
Alte / *Другие / Other*	559	559	575	189	201	206	328	299	306

7.1.6. INSTITUŢII DE ÎNVĂŢĂMÎNT EXTRAŞCOLAR PENTRU COPII

УЧРЕЖДЕНИЯ ВНЕШКОЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ ДЕТЕЙ

INSTITUTIONS OF EXTRACURRICULAR EDUCATION FOR CHILDREN

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Numărul de instituţii / *Число учреждений* / *Number of institutions*								
Centre (case) de creaţie	46	47	46	47	47	47	47	47
Центры (дома) творчества								
Centres (houses) for technical creation								
Centre de creaţie tehnică	9	9	9	9	9	9	9	9
Центры технического творчества								
Stations of young technicians								
Centre ale tinerilor naturalişti	5	3	4	4	4	4	4	4
Центры юных натуралистов								
Stations of young naturalists								
Centre ale tinerilor turişti	3	3	3	3	3	3	3	3
Центры юных туристов								
Stations of young turists								
Şcoli de muzică, arte şi arte plastice pentru copii	108	111	112	115	117	117	118	118
Детские школы искусств, музыкальные и художественные школы								
Music and art schools for children								
Biblioteci pentru copii	145	143	139	132	133	133	130	119
Детские библиотеки								
Libraries for children								
Şcoli sportive pentru copii şi adolescenţi	85	86	86	86	89	89	91	92
Детско-юношеские спортивные школы								
Sport schools for children and teenagers								
Numărul de copii, mii / *Численность детей, тыс.* / *Number of children, thou.*								
Centre (case) de creaţie	31,4	31,0	31,6	32,9	34,7	34,2	33,2	33,4
Центры (дома) творчества								
Centres (houses) for technical creation								
Centre de creaţie tehnică	5,9	6,6	6,7	6,4	6,6	6,5	6,0	5,8
Центры технического творчества								
Stations of young technicians								
Centre ale tinerilor naturalişti	2,2	1,9	1,9	1,8	1,8	1,9	1,8	1,7
Центры юных натуралистов								
Stations of young naturalists								
Centre ale tinerilor turişti	1,6	1,6	1,6	1,7	2,0	1,8	1,6	1,7
Центры юных туристов								
Stations of young turists								
Şcoli de muzică, arte şi arte plastice pentru copii	16,5	18,3	18,1	18,3	18,7	18,6	18,8	19,4
Детские школы искусств, музыкальные и художественные школы								
Music and art schools for children								
Biblioteci pentru copii	141,6	140,0	133,2	127,3	126,6	126,6	126,5	111,4
Детские библиотеки								
Libraries for children								
Şcoli sportive pentru copii şi adolescenţi	31,9	31,9	33,8	34,3	34,6	34,8	34,4	34,4
Детско-юношеские спортивные школы								
Sport schools for children and teenagers								

7.1.7. INSTITUŢII DE ÎNVĂŢĂMÎNT PRIMAR ŞI SECUNDAR GENERAL

УЧРЕЖДЕНИЯ НАЧАЛЬНОГО И СРЕДНЕГО ОБЩЕГО ОБРАЗОВАНИЯ

INSTITUTIONS OF PRIMARY AND GENERAL SECONDARY EDUCATION

	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16
Instituţii de stat şi nestatale *Государственные и негосударственные учреждения* *Public and non-public institutions*								
Numărul de instituţii – total *Число учреждений – всего* *Number of institutions – total*	**1 526**	**1 512**	**1 489**	**1 460**	**1 396**	**1 374**	**1 347**	**1 323**
Şcoli de zi / *Дневные школы* / *Day schools*	**1 519**	**1 505**	**1 484**	**1 457**	**1 394**	**1 372**	**1 345**	**1 321**
Şcoli primare / *Начальные школы* / *Primary schools*	92	91	85	83	108	112	105	118
Gimnazii / *Гимназии* / *Gymnasiums*	689	708	763	829	767	771	794	794
Licee / *Лицеи* / *Lyceums*	489	492	495	497	491	466	424	392
Şcoli medii / *Средние школы* / *Secondary schools*	214	179	108	19	–	–	–	–
Şcoli pentru copii cu deficienţe în dezvoltarea intelectuală sau fizică *Школы для детей с недостатками умственного или физического развития* *Schools for children with mental or physical handicap*	35	35	33	29	28	23	22	17
Şcoli serale / *Вечерние школы* / *Evening schools*	**7**	**7**	**5**	**3**	**2**	**2**	**2**	**2**
Numărul de elevi – total, mii *Численность учащихся – всего, тыс.* *Number of pupils – total, thou.*	**436,1**	**415,5**	**396,5**	**381,4**	**367,3**	**353,2**	**341,0**	**334,5**
Numărul de elevi în şcolile de zi *Численность учащихся в дневных школах* *Number of pupils in day schools*	**434,3**	**413,7**	**395,1**	**380,2**	**366,0**	**352,0**	**339,9**	**333,4**
Şcoli primare / *Начальные школы* / *Primary schools*	11,1	11,1	10,7	10,7	10,9	10,8	10,7	11,0
Gimnazii / *Гимназии* / *Gymnasiums*	106,4	105,5	112,3	124,7	119,8	120,0	125,0	127,6
Licee / *Лицеи* / *Lyceums*	254,3	245,9	240,8	237,8	232,9	219,3	202,6	193,7
Şcoli medii / *Средние школы* / *Secondary schools*	58,5	47,5	28,0	4,4	–	–	–	–
Clase pe lîngă colegii *Классы при колледжах* *Classes penearby colleges*	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Şcoli pentru copii cu deficienţe în dezvoltarea intelectuală sau fizică *Школы для детей с недостатками умственного или физического развития* *Schools for children with mental or physical handicap*	3,8	3,6	3,1	2,5	2,3	1,8	1,5	1,0
Numărul de elevi în şcolile serale *Численность учащихся в вечерних школах* *Number of pupils in evening schools*	**1,8**	**1,8**	**1,4**	**1,2**	**1,3**	**1,2**	**1,1**	**1,1**
Numărul de elevi la 10000 locuitori *Численность учащихся на 10000 жителей* *Number of pupils per 10000 inhabitants*	**1 222**	**1 166**	**1 114**	**1 071**	**1 032**	**993**	**959**	**941**
Personal didactic – total, mii *Педагогический персонал – всего, тыс.* *Pedagogical staff – total, thou.*	**37,0**	**37,0**	**37,4**	**36,2**	**34,2**	**32,2**	**30,9**	**29,6**
Personal didactic în şcolile de zi *Педагогический персонал в дневных школах* *Pedagogical staff in day schools*	36,9	36,9	37,3	36,1	34,1	32,1	30,8	29,5
Personal didactic în şcolile serale *Педагогический персонал в вечерних школах* *Pedagogical staff in evening schools*	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,1
Instituţii nestatale *Негосударственные учреждения* *Non-public institutions*								
Numărul de instituţii – total *Число учреждений – всего* *Number of institutions – total*	**22**	**20**	**18**	**18**	**17**	**18**	**15**	**16**
Gimnazii / *Гимназии* / *Gymnasiums*	1	1	–	–	–	–	–	–

	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16
Licee / *Лицеи / Lyceums*	21	19	18	18	17	18	15	16
Numărul de elevi – total	**4 015**	**3 894**	**3 793**	**3 878**	**4 104**	**4 346**	**4 272**	**4 556**
Численность учащихся – всего								
Number of pupils – total								
Gimnazii / *Гимназии / Gymnasiums*	120	113	–	–	–	–	–	–
Licee / *Лицеи / Lyceums*	3 895	3 781	3 793	3 878	4 104	4 346	4 272	4 556
Personal didactic, mii	**0,6**	**0,6**	**0,5**	**0,5**	**0,5**	**0,5**	**0,5**	**0,5**
Педагогический персонал, тыс.								
Pedagogical staff, thou.								

7.1.8. INSTITUŢII DE ÎNVĂŢĂMÎNT PRIMAR ŞI SECUNDAR GENERAL DE ZI, ÎN PROFIL TERITORIAL

ДНЕВНЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ НАЧАЛЬНОГО И СРЕДНЕГО ОБЩЕГО ОБРАЗОВАНИЯ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ

DAY INSTITUTIONS OF PRIMARY AND GENERAL SECONDARY EDUCATION, IN TERRITORIAL ASPECT

	Numărul de instituţii *Число учреждений* *Number of institutions*			Numărul de elevi *Численность учащихся* *Number of pupils*		
	2013/14	2014/15	2015/16	2013/14	2014/15	2015/16
Total / *Всего* / *Total*	**1 372**	**1 345**	**1 321**	**352 053**	**339 936**	**333 430**
Municipiul Chişinău	**153**	**149**	**149**	**78 807**	**79 405**	**80 878**
Nord / *Север* / *North*	**449**	**446**	**433**	**93 529**	**89 222**	**86 874**
Municipiul Bălţi	30	30	29	13 555	13 292	13 551
Briceni	34	34	32	7 256	6 814	6 496
Donduşeni	26	26	25	3 697	3 607	3 433
Drochia	37	37	37	8 173	7 809	7 629
Edineţ	41	41	41	7 605	7 189	7 045
Făleşti	47	47	46	9 267	8 854	8 511
Floreşti	50	49	49	8 625	8 177	7 910
Glodeni	25	25	24	6 164	5 718	5 366
Ocniţa	26	26	25	4 130	3 921	3 849
Rîşcani	36	36	35	6 362	6 061	5 936
Sîngerei	46	45	44	9 921	9 470	9 163
Soroca	51	50	46	8 774	8 310	7 985
Centru / *Центр* / *Center*	**473**	**460**	**453**	**108 143**	**104 141**	**101 060**
Anenii Noi	33	32	32	8 156	7 846	7 550
Călăraşi	31	31	30	7 133	6 936	6 704
Criuleni	33	33	33	7 972	7 676	7 460
Dubăsari	13	13	13	3 297	3 085	2 921
Hînceşti	52	51	49	12 302	11 726	11 129
Ialoveni	34	34	34	10 701	10 442	10 302
Nisporeni	34	34	33	7 098	6 737	6 492
Orhei	58	52	52	11 770	11 558	11 410
Rezina	37	36	34	5 097	4 940	4 796
Străşeni	36	33	33	9 553	9 228	9 144
Şoldăneşti	24	24	23	4 636	4 350	4 176
Teleneşti	37	37	37	7 684	7 248	6 829
Ungheni	51	50	50	12 744	12 369	12 147
Sud / *Юг* / *South*	**242**	**235**	**231**	**53 956**	**50 892**	**48 807**
Basarabeasca	10	10	10	2 576	2 402	2 292
Cahul	54	52	52	12 828	12 207	11 738
Cantemir	34	34	34	6 525	6 183	5 923
Căuşeni	34	33	33	9 545	9 129	8 929
Cimişlia	31	31	30	5 730	5 219	4 781
Leova	31	28	26	5 343	5 051	4 812
Ştefan Vodă	29	28	28	7 351	6 877	6 671
Taraclia	19	19	18	4 058	3 824	3 661
UTA Găgăuzia	**49**	**49**	**49**	**16 151**	**14 959**	**14 614**
UATSN şi municipiul Bender[1]	**6**	**6**	**6**	**1 467**	**1 317**	**1 197**

[1] Instituţii situate în partea stîngă a Nistrului şi municipiul Bender care se află în subordinea Ministerului Educaţiei / *Учреждения, расположенные на т еррит ории левобережья Днест ра и муниципия Бендер и находящиеся в подчинении Минист ерст ва просвещения* / *Institutions of the left side of the river Nistru and municipality Bender under the subordination of the Ministry of Education*

7.1.9. ELEVI ÎN INSTITUŢIILE DE ÎNVĂŢĂMÎNT PRIMAR ŞI SECUNDAR GENERAL DE ZI, PE GRUPE DE CLASE

УЧАЩИЕСЯ В ДНЕВНЫХ УЧРЕЖДЕНИЯХ НАЧАЛЬНОГО И СРЕДНЕГО ОБЩЕГО ОБРАЗОВАНИЯ ПО ГРУППАМ КЛАССОВ

PUPILS IN DAY INSTITUTIONS OF PRIMARY AND GENERAL SECONDARY EDUCATION, BY GROUPS OF CLASSES

	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16
Total / *Всего / Total*	**434 320**	**413 657**	**395 079**	**380 220**	**365 993**	**352 053**	**339 936**	**333 430**
din care, în clasele:								
в том числе в классах: of which, in classes:								
pregătitoare	2 044	2 161	2 095	1 670	1 565	208	–	–
подготовительные preparatory								
1-4	145 369	141 197	138 436	138 095	138 282	138 420	138 536	137 845
5-9	222 942	207 542	193 146	181 907	171 912	166 785	162 280	160 583
10-12	63 965	62 757	61 402	58 548	54 234	46 640	39 120	35 002

7.1.10. ELEVI ÎN INSTITUŢIILE DE ÎNVĂŢĂMÎNT PENTRU COPII CU DEFICIENŢE ÎN DEZVOLTAREA INTELECTUALĂ SAU FIZICĂ

УЧАЩИЕСЯ В УЧРЕЖДЕНИЯХ ДЛЯ ДЕТЕЙ С НЕДОСТАТКАМИ УМСТВЕННОГО ИЛИ ФИЗИЧЕСКОГО РАЗВИТИЯ

PUPILS IN INSTITUTIONS FOR CHILDREN WITH MENTAL OR PHYSICAL HANDICAP

	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16
Total / *Всего / Total*	**3 792**	**3 550**	**3 148**	**2 549**	**2 300**	**1 807**	**1 538**	**1 033**
Cu deficienţe în dezvoltarea intelectuală *С недостатками умственного развития* *With mental handicap*	3 051	2 864	2 552	2 046	1 824	1 389	1 151	706
Cu vederea slabă *Слабовидящих* *With weak eyesight*	105	103	114	105	103	108	93	78
Surzi / *Глухих / Deaf*	97	88	84	71	74	60	57	51
Cu auz slab *Слабослышащих* *With disabled hearing*	249	252	236	221	200	190	186	166
Cu restanţe poliomielitice şi cu paralizie cerebrală *С последствиями полиомиелита и церебральным параличом* *With after-effects of poliomyelitis and cerebral paralysis*	249	218	162	106	99	60	51	32
Alte / *Другие / Other*	41	25	–	–	–	–	–	–

7.1.11. ORGANIZAREA PROCESULUI DE STUDIU PE SCHIMBURI ÎN INSTITUŢIILE DE ÎNVĂŢĂMÎNT PRIMAR ŞI SECUNDAR GENERAL DE ZI [1]

СМЕННОСТЬ ЗАНЯТИЙ В ДНЕВНЫХ УЧРЕЖДЕНИЯХ НАЧАЛЬНОГО И СРЕДНЕГО ОБЩЕГО ОБРАЗОВАНИЯ [1]
ORGANIZATION OF STUDY PROCESS IN SHIFTS IN DAY INSTITUTIONS OF PRIMARY AND GENERAL SECONDARY EDUCATION [1]

	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16
Numărul de şcoli care activează:								
Число школ, ведущих занятия:								
Number of schools with classes:								
într-un schimb / *в одну смену / in one shift*	1 347	1 349	1 355	1 347	1 307	1 305	1 285	1 264
în două schimburi / *в две смены / in two shifts*	137	121	96	81	59	44	38	40
Numărul de elevi care învaţă, mii:								
Численность учащихся, занимающихся, тыс.:								
Number of pupils who study, thou.:								
în schimbul întîi / *в первую смену / in first shift*	420,4	401,7	385,2	372,2	359,3	346,7	335,5	329,7
în schimbul doi / *во вторую смену / in second shift*	10,1	8,4	6,8	5,4	4,3	3,4	2,9	2,7
În % faţă de numărul total al elevilor:								
В % к общей численности учащихся:								
In % to total number of pupils:								
în schimbul întîi / *в первую смену / in first shift*	97,7	97,9	98,3	98,6	98,8	99,0	99,1	99,2
în schimbul doi / *во вторую смену / in second shift*	2,3	2,1	1,7	1,4	1,2	1,0	0,9	0,8

[1] Fără şcolile pentru copii cu deficienţe în dezvoltarea intelectuală sau fizică / *Без школ для детей с недостатками умственного или физического развития / Without the schools for children with mental or physical handicap*

7.1.12. STUDIEREA LIMBILOR STRĂINE ÎN INSTITUŢIILE DE ÎNVĂŢĂMÎNT PRIMAR ŞI SECUNDAR GENERAL DE ZI

ИЗУЧЕНИЕ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ В ДНЕВНЫХ УЧРЕЖДЕНИЯХ НАЧАЛЬНОГО И СРЕДНЕГО ОБЩЕГО ОБРАЗОВАНИЯ

STUDY OF FOREIGN LANGUAGES IN DAY INSTITUTIONS OF PRIMARY AND GENERAL SECONDARY EDUCATION

	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16
Numărul de instituţii în care se ţin cursuri de limbă străină – total	**1 481**	**1 470**	**1 450**	**1 427**	**1 364**	**1 348**	**1 324**	**1 304**
Число учреждений, в которых преподаются иностранные языки – всего *Number of institutions, where foreign languages are taught – total*								
din care: / *в том числе: / of which:*								
engleză / *английский / English*	791	804	802	817	807	807	800	822
franceză / *французский / French*	1 202	1 191	1 156	1 116	1 058	1 039	1 014	987
germană / *немецкий / German*	116	112	105	99	92	87	80	76
italiană / *итальянский / Italian*	7	7	6	5	5	5	5	6
spaniolă / *испанский / Spanish*	23	21	22	21	18	18	17	13
turcă / *турецкий / Turkish*	4	4	5	5	5	5	5	5
latină / *латинский / Latin*	5	1	1	–	1	–	–	–
poloneză / *польский / Polish*	1	1	1	1	–	2	2	2
Numărul de elevi care studiază limbi străine – total, mii	**394,9**	**374,0**	**357,2**	**343,1**	**329,9**	**317,4**	**306,4**	**299,9**
Численность учащихся, изучающих иностранные языки – всего, тыс. *Number of pupils who study foreign languages – total, thou.*								
din care: / *в том числе: / of which:*								
engleză / *английский / English*	200,4	197,7	197,3	197,0	196,4	194,7	195,2	198,5
franceză / *французский / French*	222,9	205,8	190,3	178,3	164,3	150,1	136,9	127,8
germană / *немецкий / German*	12,8	11,5	10,7	10,5	9,4	7,5	7,3	7,1
italiană / *итальянский / Italian*	1,5	1,4	1,3	1,3	1,2	1,3	1,4	1,7
spaniolă / *испанский / Spanish*	2,8	2,7	2,7	2,5	2,1	2,2	1,8	1,7
turcă / *турецкий / Turkish*	0,9	0,9	1,0	1,0	1,1	1,2	1,3	1,3
latină / *латинский / Latin*	0,2	0,0	0,0	–	0,0	–	–	–
poloneză / *польский / Polish*	0,1	0,1	0,1	0,1	–	0,1	0,1	0,1

7.1.13. ELEVI ÎN INSTITUŢII DE ÎNVĂŢĂMÎNT PRIMAR ŞI SECUNDAR GENERAL, DUPĂ LIMBA DE STUDIU

УЧАЩИЕСЯ В УЧРЕЖДЕНИЯХ НАЧАЛЬНОГО И СРЕДНЕГО ОБЩЕГО ОБРАЗОВАНИЯ ПО ЯЗЫКУ ОБУЧЕНИЯ

PUPILS IN INSTITUTIONS OF PRIMARY AND GENERAL SECONDARY EDUCATION, BY STUDY LANGUAGE

mii / *т ысяч* / *thousand*

	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16
Total / *Всего* / *Total*	**436,1**	**415,5**	**396,5**	**381,4**	**367,3**	**353,2**	**341,0**	**334,5**
învăţământ de zi *дневное обучение day classes*	**434,3**	**413,7**	**395,1**	**380,2**	**366,0**	**352,0**	**339,9**	**333,4**
limba română *румынский язык Romanian language*	345,2	328,3	313,7	301,5	290,9	281,6	273,7	268,8
limba rusă *русский язык Russian language*	88,3	84,6	80,8	77,9	74,2	69,4	65,4	63,9
alte limbi *другие языки other languages*	0,8	0,8	0,6	0,8	0,9	1,0	0,8	0,7
învăţământ seral *вечернее обучение evening classes*	**1,8**	**1,8**	**1,4**	**1,2**	**1,3**	**1,2**	**1,0**	**1,1**
limba română *румынский язык Romanian language*	1,1	1,0	0,8	0,8	0,9	0,9	0,8	0,9
limba rusă *русский язык Russian language*	0,7	0,8	0,6	0,4	0,4	0,3	0,2	0,2

7.1.14. ABSOLVENŢII INSTITUŢIILOR DE ÎNVĂŢĂMÎNT PRIMAR ŞI SECUNDAR GENERAL

ВЫПУСКНИКИ УЧРЕЖДЕНИЙ НАЧАЛЬНОГО И СРЕДНЕГО ОБЩЕГО ОБРАЗОВАНИЯ

GRADUATES OF INSTITUTIONS OF PRIMARY AND GENERAL SECONDARY EDUCATION

mii / *тысяч* / *thousand*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Absolvenţi ai gimnaziilor	**50,1**	**48,0**	**45,7**	**41,7**	**38,6**	**35,3**	**33,8**	**32,1**
Выпусники гимназий								
Graduates of gymnasiums								
din care: / *в т ом числе:* / *of which:*								
de zi / *дневных* / *day classes*	49,7	47,7	45,4	41,5	38,4	35,2	33,7	32,0
seral / *вечерних* / *evening classes*	0,4	0,3	0,3	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1
Absolvenţi ai şcolilor medii de cultură generală, liceelor	**23,7**	**22,6**	**21,7**	**21,2**	**19,5**	**19,3**	**16,6**	**14,3**
Выпускники средних общеобразовательных школ, лицеев								
Graduates of general secondary schools, lyceums								
din care: / *в т ом числе:* / *of which:*								
de zi / *дневных* / *day classes*	22,6	21,6	20,4	20,0	18,8	18,8	16,1	13,7
serală / *вечерних* / *evening classes*	1,1	1,0	1,3	1,2	0,7	0,5	0,5	0,6

7.1.15. PERSONALUL DIDACTIC ÎN INSTITUŢII DE ÎNVĂŢĂMÎNT PRIMAR ŞI SECUNDAR GENERAL DE ZI, DUPĂ SPECIALITĂŢI

ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ ПЕРСОНАЛ В ДНЕВНЫХ УЧРЕЖДЕНИЯХ НАЧАЛЬНОГО И СРЕДНЕГО ОБЩЕГО ОБРАЗОВАНИЯ ПО СПЕЦИАЛЬНОСТЯМ

PEDAGOGICAL STAFF IN DAY INSTITUTIONS OF PRIMARY AND GENERAL SECONDARY EDUCATION, BY SPECIALITY

	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16
Profesori după specialitatea de bază: *Преподаватели по основной специальности:* *Teachers by main speciality:*							
Limba şi literatura română *Румынский язык и литература* *Romanian language and literature*	4 005	4 003	3 842	3 644	3 308	3 122	3 033
Limba şi literatura rusă *Русский язык и литература* *Russian language and literature*	1 577	1 603	1 545	1 420	1 706	1 625	1 554
Limbi străine *Иностранные языки* *Foreign languages*	3 746	3 758	3 657	3 519	3 101	2 945	2 825
Istoria, bazele statului şi dreptului *История, основы государства и права* *History, state and law bases*	1 976	2 015	1 960	1 878	1 710	1 628	1 567
Fizica / *Физика* / *Physics*	1 374	1 388	1 376	1 317	1 197	1 144	1 065
Matematica / *Математика* / *Mathematics*	3 016	2 990	2 914	2 753	2 427	2 227	2 122
Chimia / *Химия* / *Chemistry*	1 189	1 208	1 179	1 136	1 069	993	949
Geografia / *География* / *Geography*	1 304	1 280	1 250	1 195	1 043	1 025	976
Biologia / *Биология* / *Biology*	1 318	1 323	1 306	1 234	1 095	1 024	1 000

7.1.16. INSTITUŢII DE ÎNVĂŢĂMÎNT PROFESIONAL TEHNIC SECUNDAR

УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ СРЕДНЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОГО ОБРАЗОВАНИЯ

INSTITUTIONS OF SECONDARY VOCATIONAL EDUCATION

	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16
Instituţii de învăţământ profesional tehnic secundar *Учебные заведения среднего профессионально-технического образования* *Institutions of secondary vocational education*	75	75	75	70	67	67	61	47
Elevi / *Учащиеся* / *Pupils*	24 270	22 161	21 419	20 320	19 581	18 248	17 508	16 098
Elevi la 10000 locuitori *Учащихся на 10000 жителей* *Pupils per 10000 inhabitants*	68	62	60	57	55	51	49	45

7.1.17. ELEVI ÎN INSTITUŢIILE DE ÎNVĂŢĂMÎNT PROFESIONAL TEHNIC SECUNDAR, DUPĂ LIMBA DE STUDIU

УЧАЩИЕСЯ В УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЯХ СРЕДНЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОГО ОБРАЗОВАНИЯ ПО ЯЗЫКУ ОБУЧЕНИЯ

PUPILS IN INSTITUTIONS OF SECONDARY VOCATIONAL EDUCATION, BY STUDY LANGUAGE

mii / *тысяч* / *thousand*

	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16
Total / *Всего / Total*	**24,3**	**22,2**	**21,4**	**20,3**	**19,6**	**18,2**	**17,5**	**16,1**
limba română *румынский язык* *Romanian language*	20,4	18,7	18,3	17,3	16,7	15,6	15,1	14,2
limba rusă *русский язык* *Russian language*	3,9	3,5	3,1	3,0	2,9	2,6	2,4	1,9

7.1.18. ÎNMATRICULAREA ŞI PROMOŢIA ELEVILOR INSTITUŢIILOR DE ÎNVĂŢĂMÎNT PROFESIONAL TEHNIC SECUNDAR

ПРИЕМ И ВЫПУСК УЧАЩИХСЯ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ СРЕДНЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОГО ОБРАЗОВАНИЯ

MATRICULATION AND GRADUATION OF PUPILS IN INSTITUTIONS OF SECONDARY VOCATIONAL EDUCATION

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Înmatriculaţi / *Принято / Matriculation*	15 320	13 390	14 168	13 016	11 890	11 238	10 940	9 367
Absolvenţi / *Выпускники / Graduates*	12 993	12 854	13 238	12 000	10 424	10 380	9 664	9 220
Absolvenţi la 10000 locuitori	36	36	37	34	29	29	27	26
Выпускников на 10000 жит елей Graduates per 10000 inhabitants								

7.1.19. PERSONALUL DIDACTIC ÎN INSTITUŢIILE DE ÎNVĂŢĂMÎNT PROFESIONAL TEHNIC SECUNDAR, DUPĂ NIVELUL DE STUI

ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ ПЕРСОНАЛ В УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЯХ СРЕДНЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОГО ОБРАЗОВАНИЯ ПО УРОВНЮ ОБРАЗОВАНИЯ

PEDAGOGICAL STAFF IN INSTITUTIONS OF SECONDARY VOCATIONAL EDUCATION, BY EDUCATIONAL LEVEL

	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16
Personal didactic	**2 344**	**2 234**	**2 257**	**2 200**	**2 171**	**2 144**	**2 096**	**1 854**
Педагогический персонал *Pedagogical staff*								
din aceştia, cu studii, %:								
из них имеют образование, %: *of them, with education, %:*								
Superioare / *Высшее* / *Higher*	56,2	59,8	61,5	64,0	64,5	69,0	69,5	70,4
Medii de specialitate (colegii)	35,9	33,1	31,5	29,5	28,1	25,7	24,7	23,0
Среднее специальное (колледжи) *Secondary specialized (college)*								
Secundar profesionale	7,6	7,0	6,4	6,4	6,2	4,9	5,3	5,1
Среднее профессиональное *Secondary vocational*								

7.1.20. INSTITUŢII DE ÎNVĂŢĂMÎNT PROFESIONAL TEHNIC SECUNDAR, ÎN PROFIL TERITORIAL

УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ СРЕДНЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОГО ОБРАЗОВАНИЯ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ

INSTITUTIONS OF SECONDARY VOCATIONAL EDUCATION, BY TERRITORIAL ASPECT

	Numărul de instituţii *Число учреждений* *Number of institutions*		Înmatriculaţi *Принято* *Matriculation*		Numărul de elevi *Численность учащихся* *Number of pupils*		Absolvenţi *Выпускники* *Graduates*	
	2014/15	2015/16	2014	2015	2014/15	2015/16	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**61**	**47**	**10 940**	**9 367**	**17 508**	**16 098**	**9 664**	**9 220**
Municipiul Chişinău	**16**	**12**	**3 806**	**3 440**	**6 374**	**5 934**	**3 525**	**3 332**
Nord / *Север* / *North*	**21**	**16**	**3 373**	**3 039**	**5 637**	**5 318**	**3 134**	**2 879**
Municipiul Bălţi	5	5	1 447	1 425	2 635	2 619	1 357	1 281
Briceni	1	1	105	124	100	124	113	89
Donduşeni	1	1	49	49	87	88	33	35
Drochia	2	1	185	131	226	195	190	147
Edineţ	1	1	225	208	534	487	221	203
Făleşti	1	-	55	-	55	-	85	52
Floreşti	3	2	426	380	725	686	443	319
Glodeni	1	1	167	147	167	147	104	162
Ocniţa	1	1	113	105	162	105	68	158
Rîşcani	1	1	219	177	361	355	133	121
Sîngerei	2	1	132	108	222	202	155	117
Soroca	2	1	250	185	363	310	232	195
Centru / *Центр* / *Center*	**12**	**8**	**1 876**	**1 362**	**2 681**	**2 278**	**1 512**	**1 479**
Anenii Noi	1	-	66	-	66	-	82	59
Călăraşi	1	1	133	106	197	180	103	93
Criuleni	1	1	265	216	417	366	218	245
Hînceşti	2	1	347	233	428	318	267	295
Ialoveni	2	-	148	-	159	-	142	113
Nisporeni	1	1	175	160	313	317	98	130
Orhei	1	1	227	164	389	347	185	156
Rezina	1	1	130	130	154	189	128	80
Teleneşti	1	1	106	113	151	133	79	112
Ungheni	1	1	279	240	407	428	210	196
Sud / *Юг* / *South*	**9**	**8**	**1 482**	**1 196**	**2 204**	**2 019**	**1 122**	**1 179**
Cahul	2	2	449	410	815	814	273	311
Căuşeni	2	1	255	215	446	439	187	210
Cimişlia	1	1	151	104	146	110	94	114
Leova	1	1	191	142	273	240	179	143
Ştefan Vodă	2	2	326	240	414	331	315	302
Taraclia	1	1	110	85	110	85	74	99
UTA Găgăuzia	**3**	**3**	**403**	**330**	**612**	**549**	**371**	**351**

7.1.21. INSTITUŢII DE ÎNVĂŢĂMÎNT PROFESIONAL TEHNIC POSTSECUNDAR

УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ ПОСЛЕСРЕДНЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОГО ОБРАЗОВАНИЯ

INSTITUTIONS OF POSTSECONDARY VOCATIONAL EDUCATION

	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16
Instituţii de învăţământ profesional tehnic postsecundar	**47**	**47**	**48**	**48**	**47**	**45**	**45**	**45**
Учебные заведения послесреднего профессионально-технического образования								
Institutions of postsecondary vocational educatiun								
Elevi / *Учащиеся / Pupils*	**32 683**	**32 249**	**32 164**	**31 442**	**30 725**	**29 251**	**29 810**	**30 428**
învăţământ de zi	32 223	32 249	32 164	31 442	30 695	29 121	29 555	29 976
дневное обучение *day education*								
învăţământ cu frecvenţă redusă	460	–	–	–	30	130	255	452
заочное обучение *education by correspondence*								
Elevi la 10000 locuitori	**92**	**90**	**90**	**88**	**86**	**82**	**84**	**86**
Учащихся на 10000 жит елей *Pupils per 10000 inhabitants*								
Personal didactic	**2 438**	**2 502**	**2 574**	**2 543**	**2 551**	**2 475**	**2 417**	**2 373**
Педагогический персонал *Pedagogical staff*								

7.1.22. INSTITUȚII DE ÎNVĂȚĂMÎNT PROFESIONAL TEHNIC POSTSECUNDAR, PE FORME DE PROPRIETATE

УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ ПОСЛЕСРЕДНЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОГО ОБРАЗОВАНИЯ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ

INSTITUTIONS OF POSTSECONDARY VOCATIONAL EDUCATION, BY FORMS OF OWNERSHIP

	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16
Instituții de învățămînt profesional tehnic postsecundar	**47**	**47**	**48**	**48**	**47**	**45**	**45**	**45**
Учебные заведения послесреднего профессионально-техническго образования *Institutions of postsecondary vocational education*								
De stat / *Государст венная* / *Public*	41	41	42	42	41	41	41	41
Nestatale / *Негосударст венная* / *Non-public*	6	6	6	6	6	4	4	4
Elevi / *Учащиеся* / *Pupils*	**32 683**	**32 249**	**32 164**	**31 442**	**30 725**	**29 251**	**29 810**	**30 428**
De stat / *Государственная* / *Public*	30 085	29 810	29 753	29 258	28 766	27 600	27 993	28 592
Nestatale / *Негосударст венная* / *Non-public*	2 598	2 439	2 411	2 184	1 959	1 651	1 817	1 836
Absolvenţi / *Выпускники* / *Graduates*	**6 619**	**7 075**	**6 794**	**7 166**	**7 426**	**7 443**	**6 484**	**6 252**
De stat / *Государственная* / *Public*	6 070	6 517	6 295	6 698	6 871	7 039	6 134	5 935
Nestatale / *Негосударст венная* / *Non-public*	549	558	499	468	555	404	350	317

7.1.23. ELEVI ÎN INSTITUȚIILE DE ÎNVĂȚĂMÎNT PROFESIONAL TEHNIC POSTSECUNDAR, DUPĂ LIMBA DE STUDIU

УЧАЩИЕСЯ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ ПОСЛЕСРЕДНЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОГО ОБРАЗОВАНИЯ ПО ЯЗЫКУ ОБУЧЕНИЯ

PUPILS IN INSTITUTIONS OF POSTSECONDARY VOCATIONAL EDUCATION, BY STUDY LANGUAGE

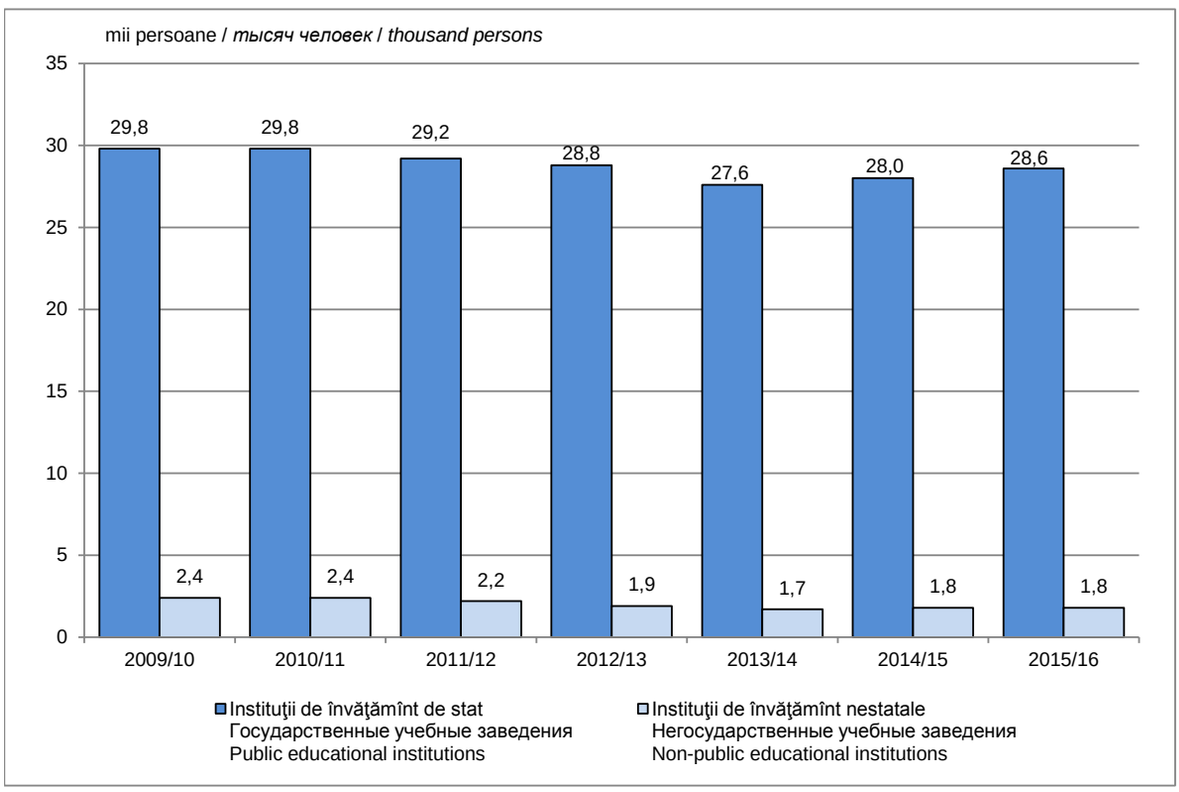
mii / *т ысяч* / *thousand*

	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16
Total / *Всего / Total*	**32,7**	**32,2**	**32,2**	**31,4**	**30,7**	**29,3**	**29,8**	**30,4**
limba română *румынский язык* *Romanian language*	27,8	27,3	27,2	26,9	26,4	25,3	25,8	26,4
limba rusă *русский язык* *Russian language*	4,8	4,5	4,6	4,0	3,9	3,5	3,6	3,6
alte limbi *другие языки* *other languages*	0,1	0,4	0,4	0,5	0,4	0,5	0,4	0,4

7.1.24. NUMĂRUL DE ELEVI ÎN INSTITUȚII DE ÎNVĂȚĂMÎNT PROFESIONAL TEHNIC POSTSECUNDAR DE STAT ŞI NESTATALE

ЧИСЛЕННОСТЬ УЧАЩИХСЯ ПОСЛЕСРЕДНЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОГО ОБРАЗОВАНИЯ В ГОСУДАРСТВЕННЫХ И НЕГОСУДАРСТВЕННЫХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЯХ

NUMBER OF PUPILS STUDYING IN PUBLIC AND NON-PUBLIC POSTSECONDARY VOCATIONAL INSTITUTIONS

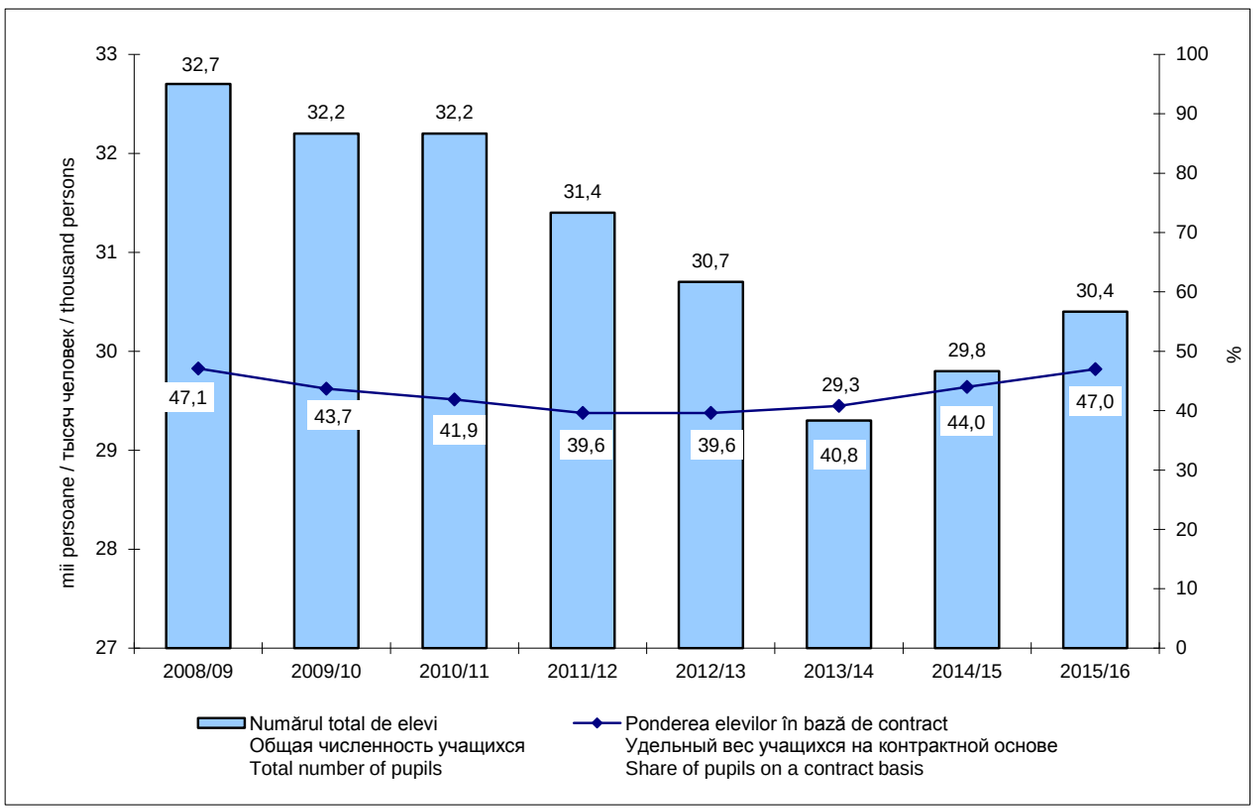


	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16
Instituţii de învăţământ de stat *Государственные учебные заведения* *Public educational institutions*	30,1	29,8	29,8	29,2	28,8	27,6	28	28,6
Instituţii de învăţământ nestatale *Негосударственные учебные заведения* *Non-public educational institutions*	2,6	2,4	2,4	2,2	1,9	1,7	1,8	1,8

7.1.25. PONDEREA ELEVILOR CARE ÎŞI FAC STUDIILE ÎN BAZĂ DE CONTRACT ÎN NUMĂRUL TOTAL DE ELEVI

УДЕЛЬНЫЙ ВЕС УЧАЩИХСЯ ОБУЧАЮЩИХСЯ НА КОНТРАКТНОЙ ОСНОВЕ В ОБЩЕЙ ЧИСЛЕННОСТИ УЧАЩИХСЯ

SHARE OF PUPILS STUDYING ON A CONTRACT BASIS IN TOTAL NUMBER OF PUPILS



	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16
Numărul total de elevi *Общая численность учащихся* *Total number of pupils*	32,7	32,2	32,2	31,4	30,7	29,3	29,8	30,4
Ponderea elevilor în bază de contract *Удельный вес учащихся на контрактной основе* *Share of pupils on a contract basis*	47,1	43,7	41,9	39,6	39,6	40,8	44,0	47,0

7.1.26. ÎNMATRICULAREA ELEVILOR ÎN INSTITUȚIILE DE ÎNVĂȚĂMÎNT PROFESIONAL TEHNIC POSTSECUNDAR, PE GRUPE DE SPECIALITĂŢI

ПРИЕМ УЧАЩИХСЯ В УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ ПОСЛЕСРЕДНЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКГО ОБРАЗОВАНИЯ ПО ГРУППАМ СПЕЦИАЛЬНОСТЕЙ

MATRICULATION OF PUPILS IN POSTSECONDARY VOCATIONAL INSTITUTIONS, BY GROUPS OF SPECIALITIES

	Total *Всего* *Total*				din aceştia, în bază de contract *из них по контракту* *of them, on a contract basis*			
	2012	2013	2014	2015	2012	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**8 755**	**8 163**	**9 035**	**8 927**	**3 563**	**3 542**	**4 528**	**4 634**
din care: / *в том числе:* / *of which:*								
Pedagogie / *Педагогика* / *Pedagogy*	643	237	270	271	218	77	95	96
Muzică / *Музыка* / *Music*	248	143	186	162	31	10	27	26
Artă teatrală *Театральное искусство* *Theater*	27	42	58	115	–	4	4	65
Culturologie / *Культурология* / *Culturology*	9	9	8	10	–	–	–	–
Arte plastice şi decorative *Изобразительное и декоративно-прикладное искусство* *Fine and decorative arts*	60	38	64	70	13	7	19	24
Medicină / *Медицина* / *Medicine*	1 114	1 110	1 232	1 212	358	355	510	544
Farmacie / *Фармация* / *Pharmacy*	50	50	50	60	40	40	45	60
Economie / *Экономика* / *Economics*	1 040	1 168	1 297	1 173	610	712	842	818
Informatică / *Информатика* / *Informatics*	442	436	529	505	227	203	296	295
Electrotehnică şi energetică *Электротехника и энергетика* *Electrical engineering and energetics*	360	358	372	413	90	114	167	204
Mecanică / *Механика* / *Mechanics*	457	449	468	433	123	114	155	164
Transporturi / *Транспорт* / *Transport*	825	800	859	839	530	510	574	579
Electronică şi comunicaţii *Электроника и связь* *Electronics and communications*	318	325	366	377	123	113	174	197
Sisteme informaţionale şi calculatoare *Информационные системы и вычислительная техника* *Informational systems and calculators*	285	272	286	338	118	150	174	183
Tehnologia industriei alimentare *Технология пищевой промышленности* *Technology of foodstuff industry*	342	347	327	314	94	145	124	126
Tehnologia industriei uşoare *Технология легкой промышленности* *Technology of light industry*	291	270	351	285	54	70	155	101
Construcţii / *Строительство* / *Construction*	467	443	503	448	113	167	227	188
Medicină veterinară *Ветеринарная медицина* *Veterinary medicine*	43	43	50	48	3	3	10	8
Agricultură *Сельское хозяйство* *Agriculture*	179	169	174	163	24	24	28	16
Ecologie / *Экология* / *Ecology*	97	80	105	90	43	30	60	40
Educaţie fizică şi sport *Физическое воспитание и спорт* *Gymnastics and sport*	45	–	–	–	20	–	–	–
Ştiinţe administrative *Административные науки* *Administrative science*	125	156	175	170	49	47	75	80
Asistenţă socială *Социальная защита* *Social security*	250	238	260	250	76	78	101	100
Design / *Дизайн* / *Design*	101	105	79	99	55	62	51	61

	Total *Всего* *Total*				din aceştia, în bază de contract *из них по контракту* *of them, on a contract basis*			
	2012	2013	2014	2015	2012	2013	2014	2015
Cadastru / *Кадастр* / *Cadastre*	110	111	110	120	31	31	40	40
Servicii / *Услуги* / *Services*	571	558	650	686	435	423	515	540
Alte / *Другие* / *Other*	256	206	206	276	85	53	60	79

7.1.27. ABSOLVENŢII INSTITUŢIILOR DE ÎNVĂŢĂMÎNT PROFESIONAL TEHNIC POSTSECUNDAR, PE GRUPE DE SPECIALITĂŢI

ВЫПУСКНИКИ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ ПОСЛЕСРЕДНЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОГО ОБРАЗОВАНИЯ ПО ГРУППАМ СПЕЦИАЛЬНОСТЕЙ

GRADUATES OF POSTSECONDARY VOCATIONAL EDUCATION INSTITUTIONS, BY GROUPS OF SPECIALITIES

	Total *Всего* *Total*				din aceştia, în bază de contract *из них по контракту* *of them, on a contract basis*			
	2012	2013	2014	2015	2012	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**7 426**	**7 443**	**6 484**	**6 252**	**2 925**	**2 580**	**2 303**	**2 353**
din care: / *в том числе:* / *of which:*								
Pedagogie / *Педагогика* / *Pedagogy*	608	478	564	503	211	59	119	145
Muzică / *Музыка* / *Music*	191	178	194	188	4	4	18	24
Artă teatrală *Театральное искусство* *Theater*	17	71	49	62	–	25	–	22
Arte plastice şi decorative *Изобразительное и декоративно-прикладное искусство* *Fine and decorative arts*	52	44	52	56	17	5	5	10
Medicină / *Медицина* / *Medicine*	1 079	1 188	588	642	112	177	93	132
Farmacie / *Фармация* / *Pharmacy*	150	142	162	51	84	108	151	43
Economie / *Экономика* / *Economics*	1 036	1 053	1 065	915	566	468	542	478
Informatică / *Информатика* / *Informatics*	420	354	293	346	254	220	136	172
Electrotehnică şi energetică *Электротехника и энергетика* *Electrical engineering and energetics*	204	275	243	229	24	74	40	77
Mecanică / *Механика* / *Mechanics*	306	292	277	276	52	46	46	50
Transporturi / *Транспорт* / *Transport*	692	583	531	546	455	363	297	318
Electronică şi comunicaţii *Электроника и связь* *Electronics and communications*	243	260	185	163	103	120	82	50
Sisteme informaţionale şi calculatoare *Информационные системы и вычислительная техника* *Informational systems and calculators*	218	353	176	188	105	162	83	79
Tehnologia industriei alimentare *Технология пищевой промышленности* *Technology of foodstuff industry*	217	180	146	223	92	87	53	78
Tehnologia industriei uşoare *Технология легкой промышленности* *Technology of light industry*	208	253	237	174	35	36	37	27
Construcţii / *Строительство* / *Construction*	366	364	304	315	116	109	60	94
Medicină veterinară *Ветеринарная медицина* *Veterinary medicine*	26	42	40	44	–	1	4	8
Agricultură / *Сельское хозяйство* / *Agriculture*	114	138	136	130	7	8	12	10
Ecologie / *Экология* / *Ecology*	64	54	80	67	25	24	30	36
Educaţie fizică şi sport *Физическое воспитание и спорт* *Gymnastics and sport*	56	38	17	28	16	4	1	11
Ştiinţe administrative *Административные науки* *Administrative science*	80	58	122	103	40	17	26	33
Asistenţă socială *Социальная защита* *Social security*	153	172	221	210	52	40	62	45
Design / *Дизайн* / *Design*	149	171	119	122	48	64	51	56
Cadastru / *Кадастр* / *Cadastre*	88	132	106	111	25	38	24	31
Servicii / *Услуги* / *Services*	529	381	398	393	436	272	276	287
Alte / *Другие* / *Other*	160	189	179	167	46	49	55	37

7.1.28. INSTITUȚII DE ÎNVĂȚĂMÎNT PROFESIONAL TEHNIC POSTSECUNDAR, ÎN PROFIL TERITORIAL, la începutul anului de studii 2015/16

УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ ПОСЛЕСРЕДНЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОГО ОБРАЗОВАНИЯ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ на начало 2015/16 учебного года

POSTSECONDARY VOCATIONAL EDUCATION INSTITUTIONS, IN TERRITORIAL ASPECT, beginning of school year 2015/16

	Instituții de învățămînt profesional tehnic postsecundar *Послесредние профессионально-технические учебные заведения Postsecondary vocational institutions*	Înmatriculaţi *Принято Matriculation*		Numărul de elevi *Численность учащихся Number of pupils*		Absolvenţi *Выпускники Graduates*	
		total *всего total*	din aceştia, în bază de contract *из них по контракту of them, on a contract basis*	total *всего total*	din aceştia, în bază de contract *из них по контракту of them, on a contract basis*	total *всего total*	din aceştia, în bază de contract *из них по контракту of them, on a contract basis*
Total / *Всего / Total*	**45**	**8 927**	**4 634**	**30 428**	**14 301**	**6 252**	**2 353**
Municipiul Chişinău	**19**	**5 585**	**3 408**	**18 275**	**10 306**	**3 528**	**1 696**
Nord / *Север / North*	**15**	**1 986**	**692**	**7 086**	**2 192**	**1 613**	**427**
Municipiul Bălţi	6	1 000	438	3 491	1 330	832	273
Briceni	1	80	30	314	95	79	27
Donduşeni	1	133	10	440	31	102	10
Edineţ	1	162	63	492	135	79	11
Ocniţa	1	83	–	303	3	58	2
Rîşcani	1	141	26	498	72	112	22
Soroca	4	387	125	1 548	526	351	82
Centru / *Центр / Center*	**7**	**732**	**265**	**2 859**	**966**	**658**	**128**
Călăraşi	1	–	–	76	31	100	29
Hînceşti	1	135	40	548	140	131	21
Orhei	2	255	110	1 098	441	211	58
Ungheni	3	342	115	1 137	354	216	20
Sud / *Юг / South*	**2**	**357**	**184**	**1 336**	**600**	**273**	**68**
Cahul	2	357	184	1 336	600	273	68
UTA Găgăuzia	**2**	**267**	**85**	**872**	**237**	**180**	**34**

7.1.29. ABSOLVENŢII INSTITUŢIILOR DE ÎNVĂŢĂMÎNT PROFESIONAL TEHNIC POSTSECUNDAR, PE FORME DE ÎNVĂŢĂMÎNT

ВЫПУСКНИКИ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ ПОСЛЕСРЕДНЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОГО ОБРАЗОВАНИЯ ПО ФОРМЕ ОБУЧЕНИЯ

GRADUATES OF POSTSECONDARY VOCATIONAL INSTITUTIONS, BY FORMS OF EDUCATION

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Absolvenţi, mii persoane	**6,6**	**7,1**	**6,8**	**7,2**	**7,4**	**7,4**	**6,5**	**6,3**
Выпускники, тыс. человек								
Graduates, thou. persons								
din care, la secţiile:								
в т ом числе на от делениях:								
of which, on sections:								
de zi / *дневное* / *day education*	6,1	6,7	6,8	7,2	7,4	7,4	6,5	6,2
cu frecvenţă redusă	0,5	0,4	–	–	–	–	–	0,0
заочное								
correspondence								
Absolvenţi la 10000 locuitori	**19**	**20**	**19**	**20**	**21**	**21**	**18**	**18**
Выпускников на 10000 жит елей								
Graduates per 10000 inhabitants								

7.1.30. ASIGURAREA ELEVILOR DIN INSTITUŢII DE ÎNVĂŢĂMTUL PROFESIONAL TEHNIC POSTSECUNDAR CU LOCURI ÎN CĂMINE

ОБЕСПЕЧЕННОСТЬ УЧАЩИХСЯ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ ПОСЛЕСРЕДНЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОГО ОБРАЗОВАНИЯ ОБЩЕЖИТИЕМ

PROVISION OF POSTSECONDARY VOCATIONAL INSTITUTIONS STUDENTS WITH HOSTELS

	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16
Numărul de elevi care locuiesc în cămine *Численност ь учащихся, проживающих в общежит иях* *Number of pupils accomodated in hostels*	**12 063**	**12 003**	**12 285**	**12 195**	**11 924**	**11 794**	**11 859**	**11 795**
în % faţă de numărul total al solicitanţilor *в % к общей численност и нуждающихся* *in % to total number of those who asked for*	94	92	93	93	93	93	93	93

7.1.31. NUMĂRUL DE ELEVI STRĂINI CARE ÎŞI FAC STUDIILE ÎN INSTITUŢIILE DE ÎNVĂŢĂMÎNT PROFESIONAL TEHNIC POSTSECUNDAR DIN REPUBLICA MOLDOVA

ЧИСЛЕННОСТЬ ИНОСТРАННЫХ УЧАЩИХСЯ, ОБУЧАЮЩИХСЯ В УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЯХ ПОСЛЕСРЕДНЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОГО ОБРАЗОВАНИЯ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

NUMBER OF FOREIGN PUPILS STUDYING IN POSTSECONDARY VOCATIONAL INSTITUTIONS OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16
Total / *Всего* / *Total*	**12**	**12**	**16**	**49**	**70**	**8**	**9**	**12**
din care, din: / *в т ом числе из:* / *of which, from:*								
Azerbaidjan / *Азербайджана* / *Azerbaijan*	1	–	–	2	2	–	–	–
Georgia / *Грузии* / *Georgia*	–	–	–	2	2	–	–	–
România / *Румынии* / *Romania*	–	1	3	4	3	–	–	1
Federaţia Rusă / *Российской Федерации* / *Russian Federation*	–	1	3	4	3	2	3	1
Ucraina / *Украины* / *Ukraine*	11	9	9	7	7	4	6	8
Alte / *Другие* / *Other*	–	1	1	30	53	2	–	2

7.1.32. INSTITUŢII DE ÎNVĂŢĂMÎNT SUPERIOR

ВЫСШИЕ УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ

HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS

	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16
Instituţii de învăţământ superior *Высшие учебные заведения* *Higher education institutions*	**31**	**33**	**33**	**34**	**34**	**32**	**31**	**31**
Studenţi *Студенты* *Students*	**114 865**	**109 892**	**107 813**	**103 956**	**102 458**	**97 285**	**89 529**	**81 669**
învăţământ de zi *дневное обучение* *day education*	74 249	78 231	77 742	73 840	70 253	64 352	57 940	53 536
învăţământ cu frecvenţă redusă *заочное обучение* *education by correspondence*	40 616	31 661	30 071	30 116	32 205	32 933	31 589	28 133
Studenţi la 10000 locuitori *Студентов на 10000 жителей* *Students per 10000 inhabitants*	**322**	**308**	**303**	**292**	**288**	**273**	**252**	**230**

7.1.33. INSTITUŢII DE ÎNVĂŢĂMÎNT SUPERIOR, PE FORME DE PROPRIETATE

ВЫСШИЕ УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ

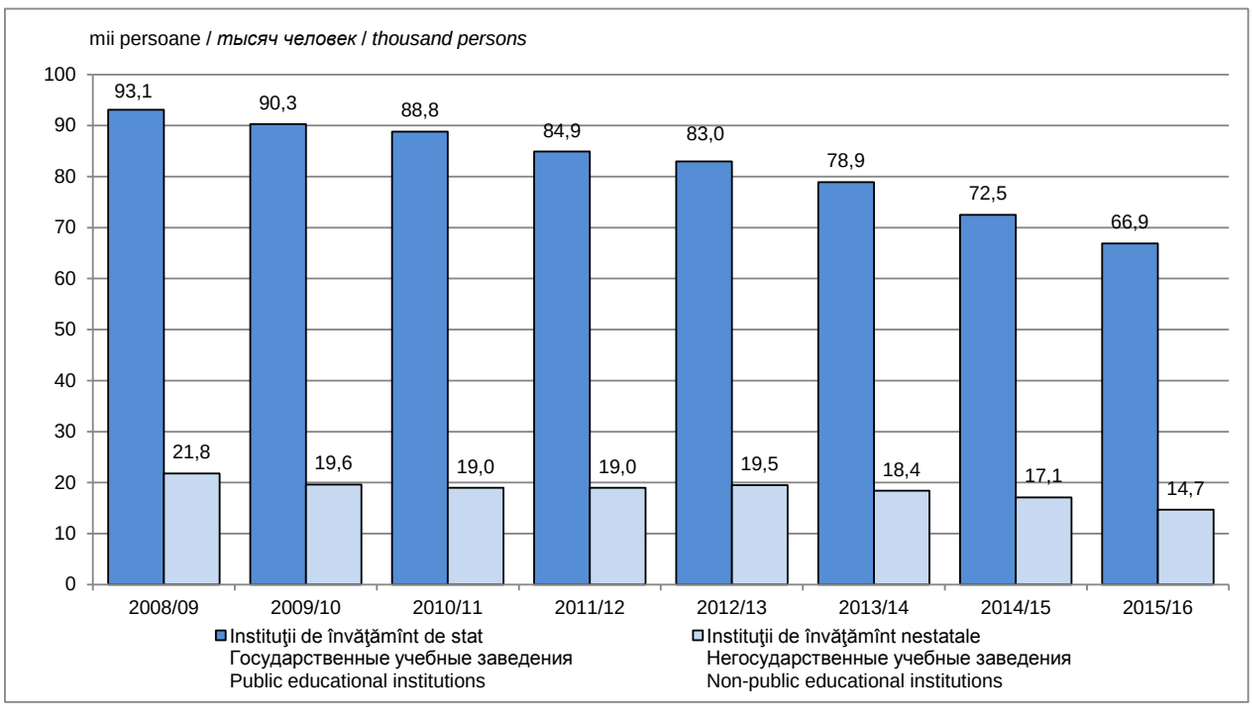
HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS, BY FORMS OF OWNERSHIP

	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16
Instituţii de învăţământ superior *Высшие учебные заведения Higher education institutions*	**31**	**33**	**33**	**34**	**34**	**32**	**31**	**31**
De stat / *Государственная / Public*	17	19	19	19	19	19	19	19
Nestatale / *Негосударственная / Non-public*	14	14	14	15	15	13	12	12
Studenţi / *Студенты / Students*	**114 865**	**109 892**	**107 813**	**103 956**	**102 458**	**97 285**	**89 529**	**81 669**
De stat / *Государственная / Public*	93 069	90 256	88 791	84 946	83 008	78 919	72 474	66 938
Nestatale / *Негосударственная / Non-public*	21 796	19 636	19 022	19 010	19 450	18 366	17 055	14 731
Absolvenţi / *Выпускники / Graduates*	**29 614**	**26 611**	**28 408**	**27 788**	**26 730**	**24 848**	**24 274**	**23 630**
De stat / *Государственная / Public*	25 105	21 294	22 370	22 111	21 548	20 105	19 649	18 867
Nestatale / *Негосударственная / Non-public*	4 509	5 317	6 038	5 677	5 182	4 743	4 625	4 763

7.1.34. NUMĂRUL DE STUDENŢI ÎN INSTITUŢIILE DE ÎNVĂŢĂMÎNT SUPERIOR DE STAT ŞI NESTATALE

ЧИСЛЕННОСТЬ СТУДЕНТОВ ГОСУДАРСТВЕННЫХ И НЕГОСУДАРСТВЕННЫХ ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ

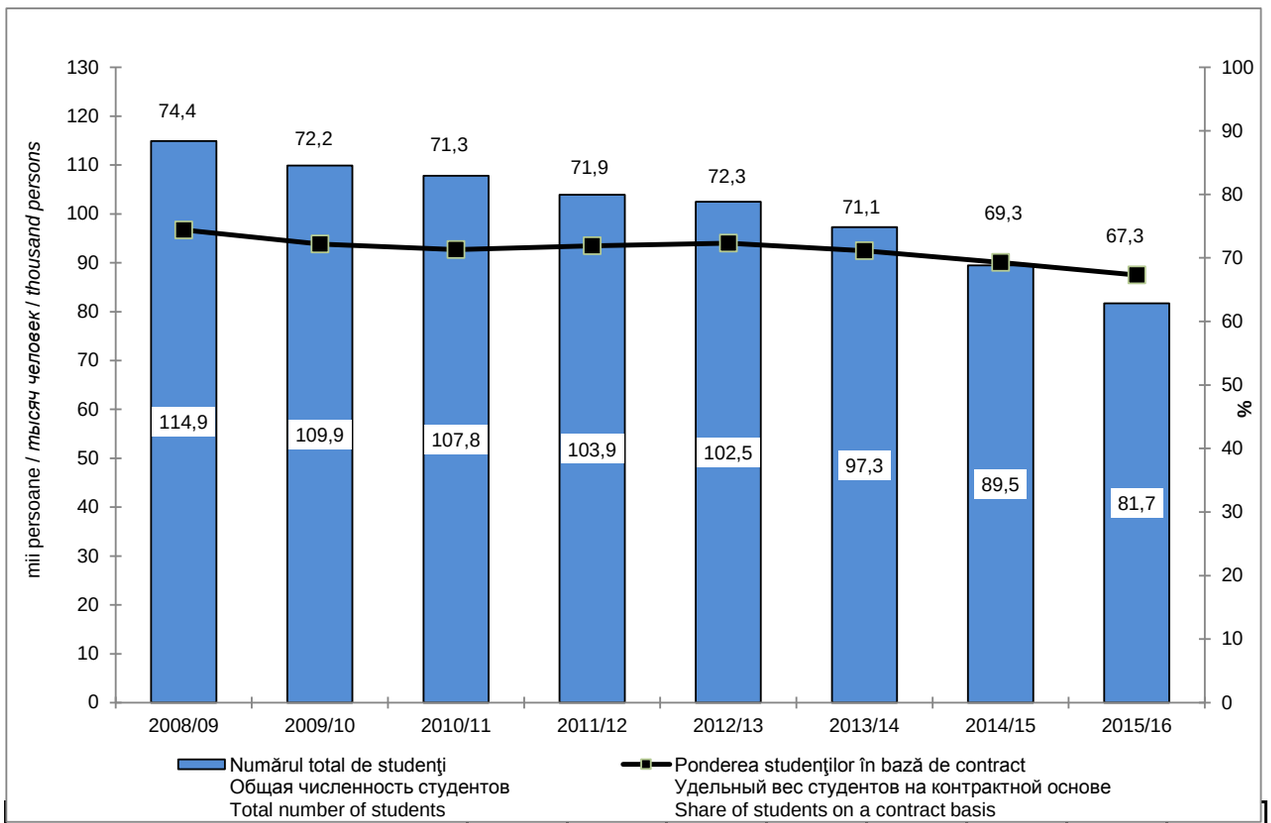
NUMBER OF STUDENTS STUDYING IN HIGHER EDUCATIONAL INSTITUTIONS



	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16
Instituţii de învăţământ de stat *Государственные учебные заведения* *Public educational institutions*	93,1	90,3	88,8	84,9	83,0	78,9	72,5	66,9
Instituţii de învăţământ nestatale *Негосударственные учебные заведения* *Non-public educational institutions*	21,8	19,6	19,0	19,0	19,5	18,4	17,1	14,7

7.1.35. PONDEREA STUDENŢILOR CARE ÎŞI FAC STUDIILE ÎN BAZĂ DE CONTRACT ÎN NUMĂRUL TOTAL DE STUDENŢI

УДЕЛЬНЫЙ ВЕС СТУДЕНТОВ ОБУЧАЮЩИХСЯ НА КОНТРАКТНОЙ ОСНОВЕ В ОБЩЕЙ ЧИСЛЕННОСТИ СТУДЕНТОВ
SHARE OF STUDENTS STUDYING ON A CONTRCAT BASIS IN TOTAL NUMBER OF STUDENTS



	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16
Numărul total de studenţi *Общая численность студентов* *Total number of students*	114,9	109,9	107,8	103,9	102,5	97,3	89,5	81,7
Ponderea studenţilor în bază de contract *Удельный вес студентов на контрактной основе* *Share of students on a contract basis*	74,4	72,2	71,3	71,9	72,3	71,1	69,3	67,3

7.1.36. ABSOLVENŢI ŞI STUDENŢI ÎN INSTITUŢIILE DE ÎNVĂŢĂMÎNT SUPERIOR, PE CICLURI

ВЫПУСКНИКИ И СТУДЕНТЫ ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ ПО ЦИКЛАМ

GRADUATES AND STUDENTS IN HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS, BY CYCLES

	Absolvenţi *Выпускники* *Graduates*		Înmatriculaţi *Принято* *Matriculation*		Numărul de studenţi[1] *Численность студентов* [1] *Number of students* [1]	
	2014	2015	2014	2015	2014/15	2015/16
Total / *Всего* / *Total*	**24 274**	**23 630**	**24 378**	**24 617**	**89 529**	**81 669**
Ciclul I (studii superioare de licenţă) *I Цикл (высшее образование на получение степени лиценциата)* *Cycle I (licentiate degree higher education)*	17 062	17 073	16 404	16 988	71 150	63 329
Ciclul II (studii superioare de masterat) *II Цикл (высшее образование на получение степени мастерата)* *Cycle II (Master degree higher education)*	6 409	5 915	7 274	6 934	14 439	14 486
Studii superioare medicale şi farmaceutice *Высшее медицинское и фармацевтическое образование* *Higher education in medicine and pharmacy*	803	642	700	695	3 940	3 854

[1] În domeniul "Medicină veterinară" şi la specialitatea "Arhitectură" se organizează studii superioare integrate: licenţă şi masterat. Astfel, studenţii din anii 1-4 sunt incluşi în numărul studenţilor din Ciclul I, iar cei din anii 5-6 – în numărul studenţilor din Ciclul II

В области "Ветеринарная медицина" и на специальности "Архитектура" организуется интегрированное высшее образование: лиценциат и мастерат. Так, студенты 1-4 курсов включены в число студентов I Цикла, а 5-6 курсов – в число студентов II Цикла

In the field "Veterinary Medicine" and the speciality "Architecture" is organized integrated higher education: licentiate and master. Thus, students from 1-4 years are included in the number of students in Cycle I and those from 5-6 years – in the number of students in Cycle II

7.1.37. ÎNMATRICULAREA STUDENŢILOR ÎN INSTITUŢIILE DE ÎNVĂŢĂMÎNT SUPERIOR PE CICLURI (inclusiv medicină şi farmacie) ŞI DOMENII GENERALE DE STUDIU

ПРИЕМ СТУДЕНТОВ В ВЫСШИЕ УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ ПО ЦИКЛАМ (включительно медицина и фармация) И ОБЩИМ НАПРАВЛЕНИЯМ ПОДГОТОВКИ

MATRICULATION OF STUDENTS IN HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS, BY CYCLES (including medicine and pharmacy) AND FIELDS OF STUDY

	Total *Всего* *Total*				din aceştia, în bază de contract *из них по контракту* *of them, on a contract basis*			
	Ciclul I *I Цикл* *Cycle I*		Ciclul II *II Цикл* *Cycle II*		Ciclul I *I Цикл* *Cycle I*		Ciclul II *II Цикл* *Cycle II*	
	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**17 104**	**17 683**	**7 274**	**6 934**	**11 073**	**11 967**	**3 498**	**3 302**
din care: / *в том числе:* / *of which:*								
Ştiinţe ale educaţiei *Педагогические науки* *Education science*	2 781	2 523	1 438	1 322	1 350	1 027	508	439
Arte / *Искусство* / *Arts*	356	303	126	126	88	72	35	38
Ştiinţe umanistice *Гуманитарные науки* *Humanities*	716	528	422	410	451	337	118	109
Ştiinţe politice *Политические науки* *Political science*	343	588	393	426	273	502	144	167
Ştiinţe sociale *Социальные науки* *Social science*	266	319	312	300	171	228	191	185
Asistenţă socială *Социальная защита* *Social service*	277	254	110	109	178	185	30	34
Ştiinţe ale comunicării *Науки общения* *Communication science*	347	337	97	89	253	250	57	49
Ştiinţe economice *Экономические науки* *Economic science*	3 770	4 257	1 556	1 370	3 274	3 882	1 091	950
Drept / *Право* / *Law*	1 361	2 061	1 249	1 239	1 165	1 881	931	925
Ştiinţe ale naturii *Естественные науки* *Natural science*	377	265	164	136	224	125	42	34
Ştiinţe exacte *Точные науки* *Exact science*	513	433	241	221	258	173	71	63
Inginerie şi activităţi inginereşti *Инженерия и инженерная деятельность* *Engineering and related activities*	2 291	2 186	464	441	1 346	1 278	44	37
Tehnologii de fabricare şi prelucrare *Технологии производства и обработки* *Manufacturing and processing*	578	546	112	109	334	327	6	14
Tehnologie chimică şi biotehnologii *Химические и биологические технологии* *Chemical technology and biotechnology*	123	114	36	28	78	69	21	13
Arhitectură şi construcţii *Архитектура и строительство* *Architecture and building*	715	661	182	187	441	398	14	32
Ştiinţe agricole *Сельскохозяйственные науки* *Agricultural science*	313	289	137	137	124	96	68	56
Medicină veterinară	51	51	–	–	22	21	–	–

	Total *Всего* *Total*				din aceştia, în bază de contract *из них по контракту* *of them, on a contract basis*			
	Ciclul I *I Цикл* *Cycle I*		Ciclul II *II Цикл* *Cycle II*		Ciclul I *I Цикл* *Cycle I*		Ciclul II *II Цикл* *Cycle II*	
	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015
Ветеринарная медицина *Veterinary medicine*								
Medicină / *Медицина* / *Medicine*	600	595	–	–	150	161	–	–
Farmacie / *Фармация* / *Pharmacy*	100	100	–	–	75	85	–	–
Servicii publice	396	526	99	112	351	480	59	70
Публичные услуги *Public services*								
Cultură fizică şi sport	319	301	90	80	225	214	45	35
Физическое воспитание и спорт *Physical training and sports*								
Servicii transport	64	41	–	–	49	24	–	–
Транспортные услуги *Transport services*								
Protecţia mediului	56	18	6	12	40	–	3	7
Охрана окружающей среды *Environment protection*								
Protecţie, pază şi securitate	323	300	40	40	153	152	20	20
Охрана и безопасность *Security services*								
Militărie / *Военное дело* / *Military*	68	87	–	40	–	–	–	25

7.1.38. ABSOLVENŢII INSTITUŢIILOR DE ÎNVĂŢĂMÎNT SUPERIOR, PE CICLURI ŞI DOMENII GENERALE DE STUDIU

ВЫПУСКНИКИ ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ ПО ЦИКЛАМ И ОБЩИМ НАПРАВЛЕНИЯМ ПОДГОТОВКИ

GRADUATES FROM HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS, BY CYCLES AND FIELDS OF STUDY

	Total *Всего* *Total*				din aceştia, în bază de contract *из них по контракту* *of them, on a contract basis*			
	Ciclul I *I Цикл* *Cycle I*		Ciclul II *II Цикл* *Cycle II*		Ciclul I *I Цикл* *Cycle I*		Ciclul II *II Цикл* *Cycle II*	
	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**17 062**	**17 073**	**6 409**	**5 915**	**13 093**	**13 043**	**3 383**	**2 932**
din care: / *в том числе:* / *of which:*								
Ştiinţe ale educaţiei *Педагогические науки* *Education science*	2 635	2 979	962	999	1 672	1 909	306	314
Arte / *Искусство* / *Arts*	292	279	100	91	112	100	21	15
Ştiinţe umanistice *Гуманитарные науки* *Humanities*	686	637	330	234	482	430	132	54
Ştiinţe politice *Политические науки* *Political science*	412	418	345	336	348	362	155	134
Ştiinţe sociale *Социальные науки* *Social science*	359	303	218	229	303	240	125	138
Asistenţă socială *Социальная защита* *Social service*	403	369	83	74	343	302	18	23
Ştiinţe ale comunicării *Науки общения* *Communication science*	320	301	63	65	277	251	33	36
Ştiinţe economice *Экономические науки* *Economic science*	4 875	4 805	1 711	1 370	4 403	4 372	1 255	955
Drept / *Право* / *Law*	2 212	2 541	1 254	1 145	2 072	2 306	904	867
Ştiinţe ale naturii *Естественные науки* *Natural science*	233	265	125	90	116	129	40	16
Ştiinţe exacte *Точные науки* *Exact science*	298	275	174	172	134	86	67	45
Inginerie şi activităţi inginereşti *Инженерия и инженерная деятельность* *Engineering and related activities*	1 564	1 399	339	343	1 084	936	58	48
Tehnologii de fabricare şi prelucrare *Технологии производства и обработки* *Manufacturing and processing*	405	399	89	106	252	279	12	7
Tehnologie chimică şi biotehnologii *Химические и биологические технологии* *Chemical technology and biotechnology*	154	112	23	18	109	71	5	6
Arhitectură şi construcţii *Архитектура и строительство* *Architecture and building*	580	544	274	238	401	335	98	88
Ştiinţe agricole *Сельскохозяйственные науки* *Agricultural science*	291	297	93	121	167	127	48	54
Medicina veterinară *Ветеринарная медицина* *Veterinary medicine*	–	–	37	38	–	–	15	9
Servicii publice	468	434	77	89	426	406	43	46

	Total *Всего* *Total*				din aceştia, în bază de contract *из них по контракту* *of them, on a contract basis*			
	Ciclul I *I Цикл* *Cycle I*		Ciclul II *II Цикл* *Cycle II*		Ciclul I *I Цикл* *Cycle I*		Ciclul II *II Цикл* *Cycle II*	
	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015
Публичные услуги *Public services*								
Cultură fizică şi sport	311	326	80	93	229	252	37	51
Физическое воспитание и спорт *Physical training and sports*								
Servicii transport	46	26	–	–	24	11	–	–
Транспортные услуги *Transport services*								
Protecţia mediului	–	12	11	16	–	12	5	5
Охрана окружающей среды *Environment protection*								
Protecţie, pază şi securitate	302	268	21	20	139	127	6	7
Охрана и безопасность *Security services*								
Militărie / Военное дело / Military	216	84	–	28	–	–	–	14

7.1.39. ABSOLVENŢII STUDIILOR SUPERIOARE MEDICALE ŞI FARMACEUTICE

ВЫПУСКНИКИ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ В ОБЛАСТИ МЕДИЦИНЫ И ФАРМАЦИИ

GRADUATES FROM HIGHER EDUCATION IN MEDICINE AND PHARMACY

	Total *Всего* *Total*			din aceştia, în bază de contract *из них по конт ракт у* *of them, on a contract basis*		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**766**	**803**	**642**	**132**	**194**	**162**
din care: / *в том числе:* / *of which:*						
Medicină / *Медицина* / *Medicine*	658	697	549	77	116	100
Farmacie / *Фармация* / *Pharmacy*	108	106	93	55	78	62

7.1.40. ABSOLVENŢII INSTITUŢIILOR DE ÎNVĂŢĂMÎNT SUPERIOR, PE FORME DE ÎNVĂŢĂMÎNT

ВЫПУСКНИКИ ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ ПО ФОРМАМ ОБУЧЕНИЯ

GRADUATES OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS, BY FORMS OF EDUCATION

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Absolvenţi, mii persoane *Выпускники, тыс. человек* *Graduates, thou. persons*	**29,6**	**26,6**	**28,4**	**27,8**	**26,7**	**24,8**	**24,3**	**23,6**
din care, la secţiile: *в том числе на отделениях:* *of which, on sections:*								
de zi *дневное* *day education*	22,3	15,3	19,7	20,9	21,2	19,6	18,4	16,5
cu frecvenţă redusă *заочное* *correspondence*	7,3	11,3	8,7	6,9	5,5	5,2	5,9	7,1
Absolvenţi la 10000 locuitori *Выпускников на 10000 жителей* *Graduates per 10000 inhabitants*	**83**	**75**	**80**	**78**	**75**	**70**	**68**	**67**

7.1.41. PERSONALUL DIDACTICO-ŞTIINŢIFIC (fără cumularzi) ÎN INSTITUŢIILE DE ÎNVĂŢĂMÎNT SUPERIOR

ПРОФЕССОРСКО-ПРЕПОДАВАТЕЛЬСКИЙ ПЕРСОНАЛ (без совмест ит елей) В ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЯХ

PEDAGOGICAL STAFF (main staff only) IN HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS

	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16
Total / *Всего / Total*	**6 415**	**6 413**	**6 493**	**6 147**	**6 003**	**5 741**	**5 372**	**5 305**
din aceştia, în % faţă de numărul total:								
из них в % к общей численности:								
of them, in % to total number:								
doctori habilitaţi	6	7	7	7	7	7	8	8
доктора хабилитаты								
candidates of science								
doctori în ştiinţe	36	38	39	39	39	41	43	43
доктора наук								
doctors of science								

7.1.42. INSTITUŢII DE ÎNVĂŢĂMÎNT SUPERIOR ŞI STUDENŢI, PE MUNICIPII ŞI ORAŞE, la începutul anului de studii 2015/16

ВЫСШИЕ УЧЕБНЫЕ ЗАВЕДЕНИЯ И ЧИСЛЕННОСТЬ СТУДЕНТОВ ПО МУНИЦИПИЯМ И ГОРОДАМ на начало 2015/16 учебного года

HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS AND STUDENTS, BY MUNICIPALITIES AND CITIES, beginning of school year 2015/16

	Numărul de instituţii *Число учреждений Number of institutions*	Înmatriculaţi *Принято Matriculation*		Numărul de studenţi *Численность студентов Number of students*		Absolvenţi *Выпускники Graduates*	
		total *всего total*	din aceştia, în bază de contract *из них по контракту of them, on a contract basis*	total *всего total*	din aceştia, în bază de contract *из них по контракту of them, on a contract basis*	total *всего total*	din aceştia, în bază de contract *из них по контракту of them, on a contract basis*
Total / *Всего* / *Total*	**31**	**24 617**	**15 269**	**81 669**	**55 000**	**23 630**	**16 137**
din care: / *из них:* / *of which:*							
Municipiul Chişinău	26	21 711	13 765	73 011	50 178	21 046	14 751
Municipiul Bălţi	2	1 802	983	5 354	3 069	1 516	898
Municipiul Comrat	1	485	234	1 422	755	600	258
Oraşul Cahul	1	552	280	1 692	971	377	190
Oraşul Taraclia	1	67	7	190	27	91	40

7.1.43. ASIGURAREA STUDENŢILOR INSTITUŢIILOR DE ÎNVĂŢĂMÎNT SUPERIOR CU LOCURI ÎN CĂMINE

ОБЕСПЕЧЕННОСТЬ СТУДЕНТОВ ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ ОБЩЕЖИТИЕМ

PROVISION OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS STUDENTS WITH HOSTELS

	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16
Numărul studenţilor care locuiesc în cămine	**18 716**	**19 652**	**19 921**	**19 808**	**19 239**	**18 109**	**17 083**	**15 410**
Численност ь ст удент ов, проживающих в общежит иях								
Number of students accomodated in hostels								
în % faţă de numărul total al solicitanţilor	58	62	61	66	72	72	71	76
в % к общей численност и нуждающихся								
in % to total number of those who asked for								

7.1.44. NUMĂRUL STUDENŢILOR STRĂINI CARE ÎŞI FAC STUDIILE ÎN INSTITUŢIILE DE ÎNVĂŢĂMÎNT SUPERIOR DIN REPUBLICA MOLDOVA

ЧИСЛЕННОСТЬ ИНОСТРАННЫХ СТУДЕНТОВ, ОБУЧАЮЩИХСЯ В ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЯХ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

NUMBER OF FOREIGN STUDENTS STUDYING IN HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16
Total / *Всего* / *Total*	**1 219**	**1 300**	**1 372**	**1 632**	**2 028**	**2 138**	**2 465**	**3 480**
din care, din: *в том числе из:* *of which, from:*								
Belarus / *Беларуси* / *Belarus*	15	13	15	11	10	5	3	6
Bulgaria / *Болгарии* / *Bulgaria*	53	44	47	24	16	4	3	1
China / *Китая* / *China*	4	7	2	3	1	9	–	–
Iordania / *Иордании* / *Jordan*	9	5	6	7	8	7	9	8
Israel / *Израиля* / *Israel*	300	525	764	1 068	1 384	1 551	1 726	2 039
Kazahstan / *Казахстана* / *Kazakhstan*	1	3	4	3	4	3	4	3
România / *Румынии* / *Romania*	78	48	36	80	155	108	158	791
Federaţia Rusă *Российской Федерации* *Russian Federation*	140	141	118	113	102	82	71	67
Siria / *Сирии* / *Syria*	103	62	23	10	14	16	24	19
Sudan / *Судана* / *Sudan*	24	14	7	1	3	4	6	3
Turcia / *Турции* / *Turkey*	149	146	76	57	60	71	129	141
Ucraina / *Украины* / *Ukraine*	271	235	202	157	165	164	160	139
Alte ţări *Других стран* *Other countries*	72	57	72	98	106	114	172	263

7.2. ŞTIINŢĂ ŞI PROPRIETATE INTELECTUALĂ
НАУКА И ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ
SCIENCE AND INTELLECTUAL PROPERTY

Sursa datelor

Rapoartele statistice ale unităţilor cu activitatea economică principală în cercetare-dezvoltare (începînd cu anul 2011 şi cu activitatea economică secundară), instituţiilor de învăţămînt superior, precum şi altor unităţi care au subdiviziuni ce desfăşoară activităţi de cercetare-dezvoltare.

Rapoartele statistice ale unităţilor care au doctorat, postdoctorat.

Agenţia de Stat pentru Proprietatea Intelectuală a Republicii Moldova (AGEPI) – datele privind înregistrarea obiectelor de proprietate industrială.

Источник данных

Статистические отчеты организаций с основным видом экономической деятельности (начиная с 2011 года и с второстепенным видом деятельности) в области научных исследований и разработок, высших учебных заведений, а также других организаций, в составе которых есть подразделения, выполняющие исследования и разработки.

Отчеты учреждений, имеющих докторантуру, постдокторантуру.

Государственное агентство по интеллектуальной собственности Республики Молдова (AGEPI) – данные о регистрации объектов промышленной собственности.

Data source

Statistical reports of units with the main Research-Development activity (since 2011 and the secondary activity), of higher education institutions, as well as other units with subdivisions that conduct Research-Development activity.

Statistical reports of institutions that have doctorate and post-doctorate studies.

State Agency on Intellectual Property of the Republic of Moldova (AGEPI) – data related to the registration of industrial property objects.

Precizări metodologice

Doctoratul se realizează prin activitate de cercetare ştiinţifică.

Postdoctoratul constituie o formă de aprofundare a cunoştinţelor teoretice şi a cercetărilor ştiinţifice ale persoanelor ce deţin gradul ştiinţific de doctor.

Numărul doctoranzilor şi postdoctoranzilor conform situaţiei la sfîrşitul anului.

Cercetare-dezvoltare – activitate de cercetare ştiinţifică şi activitate de dezvoltare tehnologică luate în ansamblu.

Personalul din activitatea de cercetare-dezvoltare – totalitatea persoanelor, activitatea creatoare a cărora este sistematică şi iniţiată pentru a spori volumul de cunoştinţe ştiinţiufice şi utilizarea lor pentru noi aplicaţii, precum şi a celor ce furnizează servicii directe legate de activitatea de cercetare-dezvoltare.

În componenţa personalului din activitatea de cercetare-dezvoltare se includ următoarele categorii de lucrători: cercetători, tehnicieni, personalul auxiliar şi alţii.

Cercetători – specialişti care se ocupă profesional cu cercetări ştiinţifice şi elaborări, fiind creatori de noi cunoştinţe, produse, procedee, metode şi sisteme, precum şi cu gestionarea acestor genuri de activitate. Cercetătorii de obicei au studii superioare.

Tehnicieni – lucrători care participă la executarea cercetărilor ştiinţifice şi elaborărilor, exercitînd funcţii tehnice, de regulă, sub conducerea cercetătorilor.

Personal auxiliar – lucrători care exercită funcţii auxiliare legate de desfăşurarea cercetărilor şi elaborărilor: lucrătorii subdiviziunilor de planificare economică, financiară, ai subdiviziunilor de informaţii tehnico-ştiinţifice, precum şi lucrătorii care efectuează montarea, reglarea, deservirea şi reparaţia utilajelor ştiinţifice şi aparatelor, lucrătorii sectoarelor de producţie experimentală.

Alţii – lucrători care execută funcţii cu caracter general, legate de activitatea organizaţiei în ansamblu (lucrătorii contabilităţii, serviciilor de personal, cancelariei, subdiviziunilor de asigurare tehnico-materială etc.).

Cheltuieli interne pentru activitatea de cercetare-dezvoltare – cheltuieli efectuate pentru activitatea de cercetare-dezvoltare îndeplinită cu forţele proprii ale instituţiei (organizaţiei), care includ atît cheltuieli curente, cît şi cele capitale.

Titlu de protecţie eliberat / decizie de acordare – document eliberat de AGEPI (brevet sau certificat) ce confirmă drepturile asupra invenţiei, soiului de plantă, mărcii, desenului/modelului industrial şi altor obiecte de proprietate industrială. Pentru cererile de protecţie a mărcilor, desenelor şi modelelor industriale depuse pe cale internaţională nu se eliberează titluri de protecţie, ci se emit decizii de acordare a protecţiei.

Solicitant – persoana fizică sau juridică care cere în scris la AGEPI acordarea unui titlu de protecţie pentru un obiect de proprietate industrială.

Titular – persoana fizică sau juridică căreia îi aparţine dreptul conferit prin titlul de protecţie.

Invenţie – soluţie ce rezolvă o problemă tehnică prin mijloace tehnice.

Model de utilitate – soluţie ce rezolvă o problemă tehnică, în special cu privire la forma construcţiei şi asamblarea unui produs.

Soi de plantă – grup de plante aparţinînd unui singur taxon botanic de cel mai jos rang cunoscut, care, indiferent dacă corespunde pe deplin sau nu condiţiilor de acordare a protecţiei prin brevet, poate fi:

– definit prin expresia caracterelor rezultînd dintr-un anumit genotip sau dintr-o anumită combinaţie de genotipuri;

– distinct faţă de orice alt grup de plante prin expresia a cel puţin unuia dintre caractere;

– considerat ca o entitate, avînd în vedere proprietatea sa de a fi reprodus fără vre-o modificare.

Marcă – orice semn susceptibil de reprezentare grafică, care serveşte la deosebirea produselor şi/sau serviciilor unei persoane fizice sau juridice de cele ale altor persoane fizice şi juridice.

Desen sau model industrial – aspectul exterior al unui produs sau al unei părţi a acestuia rezultat, în special, din caracteristicile liniilor, contururilor, culorilor, formei, texturii şi/sau ale materialelor şi/sau ale ornamentaţiei produsului în sine.

Valabilitatea titlurilor de protecţie – menţinerea în vigoare a diferitor categorii de titluri de protecţie, pentru care se asigură şi se garantează protecţia drepturilor de proprietate industrială într-un interval de timp, prevăzut de lege, cu condiţia achitării taxelor corespunzătoare fiecăruia dintre aceste titluri.

Brevet de invenţie eurasiatic valabil pe teritoriul Republicii Moldova – brevetul eliberat de către Organizatia Eurasiatică de Brevete unui titular în baza cererii depuse conform Convenţiei Eurasiatice privind Brevetele (intrată în vigoare pentru Republica Moldova la 16.02.1996 şi denunţată la 26.04.2011), care a achitat taxa pentru menţinerea în vigoare a brevetului de invenţie pe teritoriul Republicii Moldova.

Cererile pentru modele de utilitate au fost recepţionate pînă la data intrării în vigoare a Legii nr. 50-XVI din 07.03.2008 privind protecţia invenţiilor (04.10.2008), iar începînd cu această dată se recepţionează cereri de brevet de invenţie de scurtă durată.Titlurile de protecţie pentru modele de utilitate s-au acordat pînă în anul 2009 pe măsura examinării tuturor cererilor de protecţie depuse.

Методологические пояснения

Докторантура *осуществляется через научно-исследовательскую деятельность.*

Постдокторантура *представляет собой углубление в теоретических знаниях и научных исследованиях для лиц, имеющих ученую степень доктора.*

Численность докторантов и постдокторантов приведена на конец года.

Научные исследования и разработки *– совокупная деятельность по проведению научных исследований и разработок.*

Персонал, занятый научными исследованиями и разработками *– совокупность лиц, чья творческая деятельность, осуществляемая на систематической основе, направлена на увеличение суммы научных знаний и поиск новых областей применения этих знаний, а также лиц, занятых оказанием прямых услуг, связанных с выполнением исследований и разработок.*

В составе персонала, занятого исследованиями и разработками, выделяются следующие категории работников: исследователи, техники, вспомогательный и прочий персонал.

Исследователи *– специалисты, профессионально занимающиеся научными исследованиями и разработками, непосредственно осуществляющие создание новых знаний, продуктов, процессов, методов и систем, а также управлением указанными видами деятельности. Исследователи обычно имеют высшее образование.*

Техники *– работники, которые участвуют в проведении научных исследований и разработок, выполняя технические функции, как правило, под руководством исследователей.*

Вспомогательный персонал *– работники, выполняющие вспомогательные функции, связанные с проведением научных исследований и разработок: работники планово-экономических, финансовых подразделений, подразделений научно-технической информации, а также рабочие, осуществляющие монтаж, наладку, обслуживание и ремонт научного оборудования и приборов; рабочие опытных (экспериментальных) производств.*

Прочий персонал *– работники выполняющие функции общего характера, связанные с деятельностью организации в целом (работники бухгалтерии, кадровой службы, канцелярии, подразделений материально-технического обеспечения, и т.п.).*

Внутрениие затраты на научные исследования и разработки *– затраты на выполнение исследований и разработок собственными силами организаций, включая как текущие, так и капитальные расходы.*

Выданный охранный документ / решение о предоставлении охраны *– документ, выданный AGEPI (патент или свидетельство), подтверждающий права на изобретение, сорт растения, товарный знак, промышленный рисунок/модель и другие объекты промышленной собственности. Для заявок на охрану товарных знаков, промышленных рисунков/моделей, поданных по международной процедуре, не выдаются охранные документы, а принимаются решения о предоставлении охраны.*

Заявитель *– физическое или юридическое лицо, которое запрашивает в письменной форме у AGEPI выдачу охранного документа для объекта промышленной собственности.*

Владелец *– физическое или юридическое лицо, которому принадлежит право, присвоенное охранным документом.*

Изобретение *– решение технической задачи с помощью технических средств.*

Полезная модель *– решение технической задачи, в частности относящееся к форме устройства и сборки изделия.*

Сорт растения *– группа растений, принадлежащая к низшему из известных ботанических таксонов, которая независимо от того, соответствует ли она полностью условиям предоставления патентной охраны, может:*

– определяться признаками, обусловленными определенным генотипом или определенной комбинацией генотипов;

– отличаться от любой другой группы растений степенью выраженности, по меньшей мере, одного из признаков;

– рассматриваться как единое целое с точки зрения ее свойства быть воспроизведенной без изменений.

Товарный знак *– любое графически представляемое обозначение, позволяющее отличить товары и/или услуги одного физического или юридического лица от товаров и/или услуг других физических или юридических лиц.*

Промышленный рисунок или модель *– внешний вид изделия или его части, создаваемый, в частности, из линий, контуров, цветов, формы, текстуры и/или материалов самого изделия и/или его орнаментации.*

Срок действия охранных документов *- поддержание в силе различных категорий охранных документов, для которых обеспечивается и гарантируется охрана прав промышленной собственности, в сроки, установленные законом, при условии уплаты пошлин, соответствующих для каждого из этих охранных документов.*

Евразийский патент, действительный на территории Республики Молдова *– патент, выданный Евразийской Патентной Организацией владельцу на основании заявки, поданной по процедуре Евразийской Патентной Конвенции (вступившей в силу в Республике Молдова 16.02.1996 г. и денонсированной 26.04.2011 г.), который заплатил пошлину за поддержание патента в силе на территории Республики Молдова.*

Прием заявок на полезные модели *осуществлялся до вступления в силу Закона № 50-XVI от 07.03.2008 г. об охране изобретений (04.10.2008 г.), но с этой даты начался прием заявок на краткосрочный патент. Выдача охранных документов на полезные модели осуществлялась до 2009 года по мере рассмотрения всех поданных заявок на регистрацию полезных моделей.*

Methodological notes

***Doctoral** studies can be conducted throughout scientific research activity.*

***Postdoctoral** studies represent a form of extending one's theoretical knowledge and scientific researches of persons already detaining Doctor's degree.*

The number of persons studying for doctoral and postdoctoral degree represents the situation at the end of the year.

***Research - development activity** – a totality of scientific investigations and tehnological development activities.*

***Personnel involved in research-development activity** – the totality of persons whose creative activity conducted in a systematic way is directed towards increasing the volume of scientific knowledge and their use in new applications, as well as in the ones that provide direct services, related to the research-development activity.*

There are following categories of personnel conducting research-development activity: researchers, technicians, auxiliary personnel and others.

***Researchers** – professionals undertaking scientific researches and elaborations, and produce new knowledge, products, methods and systems, as well as administration of those activities. Usually researchers have higher education.*

***Technicians** – workers who participate in the execution of scientific researches and elaborations, carrying out technical functions, usually under researchers' leadership.*

***Auxiliary personnel** – workers fulfilling auxiliary functions related to the conduction of researches and elaborations: specialists of economic and financial planning subdivisions, technical scientific information subdivisions, as well as specialists mounting, setting up, maintenance and repair of scientific equipment and apparatus, workers of experimental production sectors.*

***Others** – workers in charge with general character functions related to the activity of organization as a whole (personnel of accounting, HR, chancellery, logistical support subdivisions, etc.).*

***Domestic expenditures from research-development activity** – expenditures for research-development activity performed by the institution (organisation), which include both, current and capital expenditures*

***Issued title of protection / decisions of grant** – a document issued by AGEPI (patent or certificate) confirming the rights in an invention, plant variety, trademark, industrial design and other objects of industrial property. For applications for protection of trademarks, industrial designs submitted by international way are not issued titles of protection, but are issued decisions of granting protection.*

***Applicant** means a natural person or legal entity requesting in writing with the AGEPI the grant of a title of protection for an industrial property object.*

***Owner** means a natural person or legal entity to which the right conferred by a title of protection belongs.*

***Invention** means a solution that solves a technical problem by technical means.*

***Utility model** means a solution that solves a technical problem, especially on the form of construction and assembly of a product.*

***Plant variety** means a plant grouping belonging to the lowest of the known botanical taxa, which irrespective of whether it complies fully with the criteria for the grant of patent protection:*

– may be defined by the characteristics of a given genotype or combination of genotypes;

– may be distinguished from any other plant grouping by the degree of expression of at least one of the said characteristics;

– may be considered to be reproduced without any alterations as a unified whole in terms of its characteristics.

***Trademark** − any graphically representable designation, allowing goods and/or services of one natural person or legal entity to be distinguished from the goods and/or services of other natural persons or legal entities.*

***Industrial design** − the external appearance of an article or part thereof formed, inter alia, from the lines, curves, colors, shapes, textures and/or materials of the article itself and/or its decoration.*

***The validity of the titles of protection** − maintenance in force of different categories of titles of protection, for which the protection of industrial property rights is ensured and guaranteed within the time prescribed by law, subject to payment of fees corresponding to each of these titles.*

***Eurasian patent valid in the Republic of Moldova** − patent issued by the Eurasian Patent Organization to an owner, upon request filed under the Eurasian Patent Convention (entered into force for Moldova on 16.02.1996 and denounced on 26.04.2011), who has paid the fee for maintenance in force of the patent on the territory of the Republic of Moldova.*

***Applications for utility models** have been received prior to the entry into force of Law no. 50-XVI of 07.03.2008 on the Protection of Inventions (04.10.2008), and beginning with that date short-term patent applications are received. Titles of protection for utility models were granted until 2009 to the extent of examination of all filed applications for protection.*

7.2.1. NUMĂRUL ŞI PROMOŢIA DOCTORANZILOR

ЧИСЛЕННОСТЬ И ВЫПУСК ДОКТОРАНТОВ

NUMBER AND GRADUATION OF DOCTORATES

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Numărul instituţiilor cu activitate de doctorat *Число учреждений, осуществляющих подготовку докторантов* *Number of institutions with doctorate activities*	**43**	**44**	**45**	**46**	**47**	**49**	**50**	**43** [1]
Numărul doctoranzilor – total *Численность докторантов – всего* *Number of doctorates – total*	**1 574**	**1 601**	**1 550**	**1 556**	**1 485**	**1 522**	**1 628**	**1 751**
din aceştia, îşi făceau studiile la cursurile de zi *из них обучавшихся на дневном отделении* *of them, day studies*	514	527	560	488	394	406	432	455
Absolvenţi ai doctoratului – total *Выпуск докторантов – всего* *Person graduated from doctor's studies – total*	**446**	**335**	**422**	**318**	**380**	**349**	**368**	**351**
din aceştia, îşi făceau studiile la cursurile de zi *из них обучавшихся на дневном отделении* *of them, day studies*	146	118	113	157	160	117	109	105
Din total doctoranzi – femei *Из общего числа докторантов – женщины* *Of total doctorates – women*	960	975	932	916	861	852	914	992
Din total absolvenţi ai anului de referinţă – au susţinut teza *Из общего числа выпусников отчетного года – защитили диссертацию* *Out of the total graduated of reference year – defended the*	12	26	14	10	24	13	22	13

[1] Şcoli doctorale / *Докторские школы* / *Doctoral schools*

7.2.2. NUMĂRUL DOCTORANZILOR, CONFORM DOMENIILOR ŞTIINŢIFICE

ЧИСЛЕННОСТЬ ДОКТОРАНТОВ ПО ОБЛАСТЯМ НАУКИ

NUMBER OF DOCTORATES, BY SCIENTIFIC FIELD

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**1 550**	**1 556**	**1 485**	**1 522**	**1 628**	**1 751**
Ştiinţe ale naturii / *Естественные науки* / *Natural sciences*	191	186	173	175	171	171
Ştiinţe inginereşti şi tehnologii *Инженерные науки и технологии* *Engineering and technology*	122	119	110	116	114	117
Ştiinţe medicale / *Медицинские науки* / *Medical sciences*	227	234	234	228	234	256
Ştiinţe agricole *Сельскохозяйственные науки* *Agricultural sciences*	53	58	59	59	57	50
Ştiinţe sociale şi economice *Общественные и экономические науки* *Social sciences and economics*	768	792	747	781	883	947
Ştiinţe umaniste / *Гуманитарные науки* / *Humanities*	189	167	162	163	169	210

7.2.3. ABSOLVENŢI AI DOCTORATULUI, CONFORM DOMENIILOR ŞTIINŢIFICE

ВЫПУСК ДОКТОРАНТОВ ПО ОБЛАСТЯМ НАУКИ

GRADUATION OF DOCTORATES BY SCIENTIFIC FIELD

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / *Всего / Total*	**422**	**318**	**380**	**349**	**368**	**351**
Ştiinţe ale naturii / *Естественные науки / Natural sciences*	56	55	39	41	43	43
Ştiinţe inginereşti şi tehnologii *Инженерные науки и технологии Engineering and technology*	23	30	37	23	32	28
Ştiinţe medicale / *Медицинские науки / Medical sciences*	38	47	51	58	52	54
Ştiinţe agricole *Сельскохозяйственные науки Agricultural sciences*	5	6	13	11	13	17
Ştiinţe sociale şi economice *Общественные и экономические науки Social sciences and economics*	255	134	201	177	200	178
Ştiinţe umaniste / *Гуманитарные науки / Humanities*	45	46	39	39	28	31

7.2.4. NUMĂRUL ŞI PROMOŢIA POSTDOCTORANZILOR

ЧИСЛЕННОСТЬ И ВЫПУСК ПОСТДОКТОРАНТОВ

NUMBER AND GRADUATION OF POST–DOCTORATES

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Numărul instituţiilor cu activitate de postdoctorat *Число учреждений, осуществляющих подгатовку постдокторантов* *Number of institutions with post-doctorate activities*	19	19	21	21	18	20	19	18
Numărul postdoctoranzilor *Численность постдокторантов* *Number of post-doctorates*	48	59	51	40	39	35	41	47
Absolvenţi ai postdoctoratului *Выпуск постдокторантов* *Graduation of post-doctorates*	18	13	25	30	17	19	18	14
Din total postdoctoranzi – femei *Из общего числа постдокторантов – женщины* *Of total post-doctorates – women*	19	29	29	21	23	21	23	22

7.2.5. SALARIAŢII DIN ACTIVITATEA DE CERCETARE-DEZVOLTARE, DUPĂ OCUPAŢIE [1]

ЧИСЛЕННОСТЬ РАБОТНИКОВ, ВЫПОЛНЯВШИХ НАУЧНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ И РАЗРАБОТКИ, ПО ВИДУ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ [1]

NUMBER OF EMPLOYEES FROM RESEARCH-DEVELOPMENT ACTIVITY, BY OCCUPATION [1]

	Total *Всего Total*			din care: / *в т ом числе:* / *of which:*					
				doctori habilitaţi *доктора хабилитаты habilitated doctors*			doctori în ştiinţe *доктора наук doctors of science*		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Efectivul salariaţilor (fără persoanele cu contract de muncă suspendat, cumularzi externi)	**4 981**	**5 038**	**5 033**	**375**	**384**	**387**	**1 336**	**1 316**	**1 334**
Численность работников (без лиц с преостановленным действием трудового контракта, внешних совместителей) *Number of employees (excluding persons with suspended contact of work, second job employment)*									
din aceştia: / *из них:* / *of them:*									
cercetători / *исследователи* / *researchers*	3 250	3 315	3 368	375	384	387	1 333	1 314	1 327
tehnicieni / *техники* / *technicians*	304	282	275	–	–	–	–	–	2
personal auxiliar *вспомогательный персонал auxiliary personnel*	750	758	701	–	–	–	1	1	3
alţi lucrători / *прочие работники* / *other employees*	677	683	689	–	–	–	2	1	2

[1] Inclusiv persoanele care au executat cercetări ştiinţifice paralel cu activitatea didactică şi medicală, în bază de contract / *Включая лица, которые наряду с педагогической и медицинской деятельностью по договору выполняли научные исследования* / *The persons who in paralel with their teaching and medicine activity conducted scientific researches on a contract basis are also inluded*

7.2.6. SALARIAŢII DIN ACTIVITATEA DE CERCETARE-DEZVOLTARE, DUPĂ OCUPAŢIE ŞI NIVELUL DE INSTRUIRE, în 2015

ЧИСЛЕННОСТЬ РАБОТНИКОВ, ВЫПОЛНЯВШИХ НАУЧНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ И РАЗРАБОТКИ, ПО ВИДУ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ И УРОВНЮ ОБРАЗОВАНИЯ, в 2015 году

NUMBER OF EMPLOYEES FROM RESEARCH-DEVELOPMENT ACTIVITY, BY OCCUPATION AND LEVEL OF EDUCATION, in 2015

	Total *Всего* *Total*	inclusiv, cu studii: *в том числе имеют образование:* *including, with education:*		
		superioare *высшее* *higher*	profesional tehnice postsecundare *профессионально-техническое* *postsecondary vocational education*	alte *прочее* *other*
Efectivul salariaţilor (fără persoanele cu contract de muncă suspendat, cumularzi externi)	**5 033**	**3 990**	**392**	**651**
Численность работников (без лиц с преостановленным действием трудового контракта, внешних совместителей) *Number of employees (excluding persons with suspended contact of work, second job employment)*				
din aceştia: / *из них: / of them:*				
cercetători / *исследователи / researchers*	3 368	3 298	22	48
tehnicieni / *техники / technicians*	275	93	116	66
personal auxiliar *вспомогательный персонал* *auxiliary personnel*	701	333	119	249
alţi lucrători / *прочие работники / other employees*	689	266	135	288

7.2.7. CERCETĂTORII DIN ACTIVITATEA DE CERCETARE-DEZVOLTARE, PE DOMENII ŞTIINŢIFICE

ЧИСЛЕННОСТЬ ИССЛЕДОВАТЕЛЕЙ, ВЫПОЛНЯВШИХ НАУЧНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ И РАЗРАБОТКИ, ПО ОБЛАСТЯМ НАУК

NUMBER OF RESEARCHERS FROM RESEARCH-DEVELOPMENT ACTIVITY, BY SCIENTIFIC FIELD

	Total *Всего* *Total*			din care: / *в т ом числе: / of which:*					
				doctori habilitaţi *доктора хабилитаты* *habilitated doctors*			doctori în ştiinţe *доктора наук* *doctors of science*		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Cercetători – total	**3 250**	**3 315**	**3 368**	**375**	**384**	**387**	**1 333**	**1 314**	**1 327**
Исследователи – всего *Researchers – total*									
Ştiinţe naturale	1 168	1 196	1 165	150	143	133	515	509	514
Естественные науки *Natural science*									
Ştiinţe inginereşti şi tehnologii	448	443	552	24	22	31	97	91	114
Инженерные науки и технологии *Engineering and technology*									
Ştiinţe medicale	457	453	442	74	77	86	195	193	185
Медицинские науки *Medical science*									
Ştiinţe agricole	401	411	411	31	32	36	123	133	133
Сельскохозяйственнные науки *Agricultural science*									
Ştiinţe sociale	411	496	472	42	58	55	215	230	220
Общественные науки *Social science*									
Ştiinţe umanistice	365	316	326	54	52	46	188	158	161
Гуманитарные науки *Humanities*									
Din total cercetători – femei	**1 559**	**1 586**	**1 655**	**68**	**73**	**78**	**629**	**614**	**645**
Из общего числа исследователей – женщины *Of total researchers – women*									
Ştiinţe naturale	534	564	573	25	24	22	228	226	244
Естественные науки *Natural science*									
Ştiinţe inginereşti şi tehnologii	130	125	160	–	–	1	14	13	27
Инженерные науки и технологии *Engineering and technology*									
Ştiinţe medicale	240	244	242	17	20	23	104	103	102
Медицинские науки *Medical science*									
Ştiinţe agricole	182	183	212	2	2	2	38	39	44
Сельскохозяйственнные науки *Agricultural science*									
Ştiinţe sociale	281	308	290	13	14	18	139	144	139
Общественные науки *Social science*									
Ştiinţe umanistice	192	162	178	11	13	12	106	89	89
Гуманитарные науки *Humanities*									

7.2.8. CERCETĂTORI PE GRUPE DE VÎRSTĂ, în 2015

ЧИСЛЕННОСТЬ ИССЛЕДОВАТЕЛЕЙ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ в 2015 году

NUMBER OF RESEARCHERS, BY AGE GROUP, in 2015

	Cercetători *Исследователи Researchers*		din care: / *в т ом числе: / of which:*			
			doctori habilitaţi *доктора хабилитаты habilitated doctors*		doctori în ştiinţe *доктора наук doctors of science*	
	total *всего total*	femei *женщины women*	total *всего total*	femei *женщины women*	total *всего total*	femei *женщины women*
Total / *Всего / Total*	**3 368**	**1 655**	**387**	**78**	**1 327**	**645**
pînă la 25 ani *до 25 лет up to 25 years old*	151	84	–	–	2	2
25-34 ani / *лет / years*	642	345	1	–	105	54
35-44 ani / *лет / years*	594	353	15	4	314	196
45-54 ani / *лет / years*	577	303	48	16	292	155
55-64 ani / *лет / years*	720	337	111	22	311	136
65 ani şi peste *65 лет и старше 65 years and over*	684	233	212	36	303	102

7.2.9. CHELTUIELILE INTERNE DIN ACTIVITATEA DE CERCETARE-DEZVOLTARE, PE CATEGORII DE CHELTUIELI

ВНУТРЕННИЕ ЗАТРАТЫ НА НАУЧНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ И РАЗРАБОТКИ ПО КАТЕГОРИЯМ ЗАТРАТ

DOMESTIC EXPENDITURE FROM RESEARCH-DEVELOPMENT ACTIVITY, BY EXPENDITURE CATEGORIES

mii lei, preţuri curente / *тысяч лей, текущие цены / thousand lei, current prices*

	2011	2012	2013	2014	2015
Cheltuieli interne din activitatea de cercetare-dezvoltare	**333 470,9**	**368 238,1**	**356 049,8**	**415 219,1**	**450 976,7**
Внутрениие затраты на научные иследования и разработки *Domestic expenditure from research-development activity*					
Cheltuiel interne curente	**312 841,8**	**354 091,9**	**340 662,7**	**388 261,1**	**424 320,5**
Внутренние текущие затраты *Current domestic expenditure*					
Remunerarea muncii / *Оплата труда / Labour remuneration*	174 840,5	200 497,5	196 561,7	222 267,4	253 961,2
Contribuţii de asigurări sociale şi asistenţă medicală obligatorii *Взносы обязательного социального и медицинского страхования* *Mandatory social ahd health insurance contributions*	44 398,9	51 662,2	49 969,4	56 500,2	66 627,8
Cheltuieli materiale / *Материальные затраты / Material expenditure*	62 556,4	65 703,6	66 163,1	63 669,1	67 969,8
Alte cheltuieli curente *Прочие текущие расходы* *Other current expenditure*	31 046,0	36 228,6	27 968,5	45 824,4	35 761,7
Cheltuiel interne capitale	**20 629,1**	**14 146,2**	**15 387,1**	**26 958,0**	**26 656,2**
Внутренние капитальные затраты *Capital domestic expenditure*					
Echipamente / *Оборудование / Equipment*	16 156,4	13 691,6	13 302,9	24 652,2	19 520,2
Alte cheltuieli capitale *Прочие капитальные затраты* *Other capital expenditure*	4 472,7	454,6	2 084,2	2 305,8	7 136,0

7.2.10. CHELTUIELILE INTERNE CURENTE DIN ACTIVITATEA DE CERCETARE-DEZVOLTARE PE TIPURI DE CERCETARE ŞI DOMENII ŞTIINŢIFICE, în 2015

ВНУТРЕННИЕ ТЕКУЩИЕ ЗАТРАТЫ НА НАУЧНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ И РАЗРАБОТКИ ПО ВИДАМ РАБОТ И ОБЛАСТЯМ НАУКИ в 2015 году

CURRENT DOMESTIC EXPENDITURE FROM RESEARCH-DEVELOPMENT ACTIVITY BY TYPE OF RESEARCH AND SCIENTIFIC FIELD, in 2015

mii lei; preţuri curente / *тысяч лей; текущие цены / thousand lei; current prices*

	Total *Всего Total*	Ştiinţe naturale *Естественные науки Natural sciences*	Ştiinţe inginereşti şi tehnologii *Инженерные науки и технологии Engineering and technology*	Ştiinţe medicale *Медицинские науки Medical sciences*	Ştiinţe agricole *Сельскохозяйственные науки Agricultural sciences*	Ştiinţe sociale *Общественные науки Social sciences*	Ştiinţe umaniste *Гуманитарные науки Humanities*
Cheltuieli interne curente *Внутренние текущие затраты Current domestic expenditure*	**424 320,5**	**144 213,1**	**107 956,9**	**42 438,9**	**63 217,8**	**37 264,1**	**29 229,7**
din care: *в том числе: of which:*							
Cercetare fundamentală *Фундаментальные исследования Fundamental research*	116 567,9	59 545,1	13 679,9	5 068,2	2 302,3	13 700,7	22 271,7
Cercetare aplicativă *Прикладные исследования Applicative research*	220 484,6	76 512,1	16 852,0	37 370,7	59 431,3	23 360,5	6 958,0
Dezvoltare tehnologică *Технологические разработки Technological development*	87 268,0	8 155,9	77 425,0	–	1 484,2	202,9	–

7.2.11. PROTECŢIA INVENŢIILOR, SOIURILOR DE PLANTE ŞI MODELELOR DE UTILITATE
ОХРАНА ИЗОБРЕТЕНИЙ, СОРТОВ РАСТЕНИЙ И ПОЛЕЗНЫХ МОДЕЛЕЙ
PROTECTION OF INVENTIONS, PLANT VARIETIES AND UTILITY MODELS

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Cereri depuse pentru:								
Поданные заявки на:								
Filed applications for:								
brevete de invenţie	292	141	143	108	115	96	139	124
патенты на изобретения								
patents for invention								
inclusiv de la solicitanţi naţionali	272	136	139	97	93	67	67	64
в том числе от национальных заявителей								
including from national applicants								
brevete de invenţie de scurtă durată / certificate pentru modele de utilitate	68	198	201	182	175	213	158	167
краткосрочные патенты на изобретения / свидетельства на полезные модели								
short-term patents for invention / utility model certificates								
inclusiv de la solicitanţi naţionali	62	194	200	178	172	211	156	166
в том числе от национальных заявителей								
including from national applicants								
brevete pentru soiuri de plante	32	10	18	18	34	43	34	37
патенты на сорта растений								
plant variety patents								
inclusiv de la solicitanţi naţionali	30	10	18	16	24	39	27	37
в том числе от национальных заявителей								
including from national applicants								
Titluri de protecţie eliberate								
Выданные охранные документы								
Issued titles of protection								
brevete de invenţie	251	290	132	63	51	61	54	61
патенты на изобретения								
patents for invention								
inclusiv titularilor naţionali	248	280	125	61	47	57	49	50
в том числе национальным владельцам								
including to national owners								
brevete de invenţie de scurtă durată / certificate pentru modele de utilitate	24	43	184	158	133	123	134	128
краткосрочные патенты на изобретения / свидетельства на полезные модели								
short-term patents for invention / utility model certificates								
inclusiv titularilor naţionali	21	40	181	156	133	123	130	126
в том числе национальным владельцам								
including to national owners								
brevete pentru soiuri de plante	12	16	25	15	20	25	29	28
патенты на сорта растений								
plant variety patents								
inclusiv titularilor naţionali	12	13	25	15	20	21	26	20
в том числе национальным владельцам								
including to national owners								
Titluri de protecţie valabile								
Действующие охранные документы								
Valid titles of protection								
brevete de invenţie	1 049	1 139	1 018	799	613	471	384	347

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
патенты на изобретения *patents for invention*								
brevete de invenţie de scurtă durată / certificate pentru modele de utilitate	67	83	267	383	426	511	563	521
краткосрочные патенты на изобретения / свидетельства на полезные модели *short-term patents for invention / utility model certificates*								
brevete pentru soiuri de plante	32	49	74	86	104	121	131	158
патенты на сорта растений *plant variety patents*								
brevete de invenţie eurasiatice	3 280	4 276	4 450	3 346	3 417	3 578	3 592	3 636
евразийские патенты на изобретения *Eurasian patents for invention*								

7.2.12. CERERI DE PROTECŢIE A INVENŢIILOR ŞI MODELELOR DE UTILITATE DEPUSE DE SOLICITANŢII NAŢIONALI, PE CATEGORII DE SOLICITANŢI

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЗАЯВОК НА ИЗОБРЕТЕНИЯ И ПОЛЕЗНЫЕ МОДЕЛИ, ПОДАННЫХ НАЦИОНАЛЬНЫМИ ЗАЯВИТЕЛЯМИ, ПО КАТЕГОРИЯМ ЗАЯВИТЕЛЕЙ

APPLICATIONS FOR PROTECTION OF INVENTIONS AND UTILITY MODELS FILED BY NATIONAL APPLICANTS, BY CATEGORIES OF APPLICANTS

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Persoane juridice – total	**196**	**195**	**218**	**166**	**166**	**158**	**132**	**143**
Юридические лица – всего								
Legal persons − total								
din care: / *из них:* / *of which:*								
Instituţii de învăţămînt superior	74	61	91	53	62	56	52	67
Высшие учебные заведения								
Higher education institutions								
Instituţii academice	87	95	82	84	77	81	61	57
Академические институты								
Academic institutions								
Instituţii de cercetare ramurale	25	32	41	22	26	11	17	17
Отраслевые научно-исследовательские институты								
Branch research institutions								
Întreprinderi şi organizaţii	10	7	4	7	1	10	2	2
Предприятия и организации								
Enterprises and organizations								
Persoane fizice	**138**	**135**	**121**	**109**	**99**	**120**	**91**	**87**
Физические лица								
Natural persons								

7.2.13. PROTECŢIA DESENELOR / MODELELOR INDUSTRIALE
ОХРАНА ПРОМЫШЛЕННЫХ РИСУНКОВ / МОДЕЛЕЙ
PROTECTION OF INDUSTRIAL DESIGNS

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Cereri de protecţie depuse – total *Поданные заявки на регистрацию – всего* *Filed applications for protection – total*	384	276	289	280	300	381	318	352
inclusiv de la solicitanţi naţionali *в том числе от национальных заявителей* *including from national applicants*	74	67	99	80	101	112	70	97
Desene / modele industriale conţinute în cereri de protecţie – total *Промышленные рисунки / модели, включенные в заявки на регистрацию – всего* *Industrial designs contained in applications for protection – total*	1 499	1 339	1 251	1 790	2 058	2 584	1 214	2 172
inclusiv de la solicitanţi naţionali *в том числе от национальных заявителей* *including from national applicants*	383	429	514	936	1 293	1 569	309	1 207
Titluri de protecţie eliberate / decizii de acordare – total *Выданные охранные документы / решения о предоставлении охраны – всего* *Issued titles of protection / decisions of grant – total*	389	297	254	251	229	281	276	319
inclusiv titularilor naţionali *в том числе национальным владельцам* *including to national owners*	71	57	60	75	43	68	80	59
Desene / modele industriale conţinute în titluri de protecţie eliberate / decizii de acordare – total *Промышленные рисунки / модели, включенные в выданные охранные документы / решения о предоставлении охраны – всего* *Iindustrial designs contained in issued titles of protection / decisions of grant – total*	1 463	1 171	1 167	1 114	1 484	1 546	1 793	1 456
inclusiv titularilor naţionali *в том числе национальным владельцам* *including to national owners*	345	165	447	319	740	728	1 048	544

7.2.14. PROTECŢIA MĂRCILOR
ОХРАНА ТОВАРНЫХ ЗНАКОВ
PROTECTION OF TRADEMARKS

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Cereri de protecţie depuse – total *Поданные заявки на регистрацию – всего* *Filed applications for protection – total*	6 808	5 277	5 454	5 794	5 449	5 870	5 511	5 363
inclusiv de la solicitanţi naţionali *в том числе от национальных заявителей* *including from national applicants*	1 581	1 211	1 455	1 508	1 403	1 547	1 509	1 408
Titluri de protecţie eliberate / decizii de acordare – total *Выданные охранные документы / решения о предоставлении охраны – всего* *Issued titles of protection / decisions of grant – total*	6 163	6 224	4 652	4 685	4 425	4 743	4 939	4 335
inclusiv titularilor naţionali *в том числе национальным владельцам* *including to national owners*	1 004	1 044	750	924	765	783	901	812

8. OCROTIREA SĂNĂTĂŢII
ЗДРАВООХРАНЕНИЕ
HEALTH PROTECTION

Sursa datelor

Datele Ministerului Sănătăţii, Centrului Naţional de Management în Sănătate, Consiliului Naţional pentru Determinarea Dizabilităţii şi Capacităţii de Muncă.

Источник данных

Данные Министерства здравоохранения, Национального центра менеджмента здравоохранения, Национального консилиума установления ограничения возможностей и трудоспособности.

Data source

Data from the Ministry of Health, National Center for Health Management, National Council for Determination of Disability and Work Capacity

Precizări metodologice

În numărul medicilor de toate specialităţile sînt incluşi medicii cu studii superioare de profil şi dentiştii cu studii medii medicale.

În numărul bolnavilor aflaţi în evidenţă în instituţiile curativ-profilactice la sfîrşitul anului se include totalitatea bolnavilor de o anumită boală, care s-au adresat la instituţiile de ambulatoriu şi policlinici, atît pe parcursul anului curent, cît şi în anii precedenţi (contingentul bolnavilor).

Morbiditatea populaţiei se caracterizează prin numărul bolnavilor depistaţi (sau luaţi sub supraveghere de ambulator) pe parcursul anului, la adresarea în instituţia medico-sanitară sau în timpul examenului profilactic. **Morbiditatea primară** se înregistrează la stabilirea diagnosticului bolnavului pentru prima dată în viaţă. **Morbiditatea generală** a populaţiei – numărul total de bolnavi înregistraţi pe parcursul anului, atît bolnavi cu diagnosticul stabilit pentru prima dată, precum şi cei care s-au adresat repetat cu boala respectivă.

Rata morbidităţii se determină ca raportul dintre numărul bolnavilor şi numărul mediu anual al populaţiei.

Pentru prelucrarea statistică a datelor privind morbiditatea populaţiei se aplică Clasificarea internaţională a maladiilor şi a problemelor ce ţin de sănătate, revizia X, care asigură comparabilitatea informaţiilor privind morbiditatea şi mortalitatea.

Dizabilitatea se califică ca înrăutăţirea stării sănătăţii, însoţită de dereglarea stabilă a funcţiilor organismului, condiţionată de maladii, consecinţe ale traumelor sau defecte, care conduce la limitarea activităţii vitale a omului şi la necesitatea de protecţie socială a acestei persoane.

Dizabilitate primară – stabilirea gradului de dizabilitate pentru prima dată în anul de referinţă.

Методологические пояснения

В численность врачей всех специальностей *включены врачи, имеющие высшее образование, и зубные врачи со средним медицинским образованием.*

В число больных, состоящих на учете в лечебно-профилактических учреждениях *на конец года, включается совокупность всех больных данной болезнью, обратившихся в амбулаторно-поликлинические учреждения как в текущем, так и в предыдущие годы (контингент больных).*

Заболеваемость населения *характеризуется числом больных, выявленных (или взятых под диспансерное наблюдение) в течение года при обращении в медико-санитарные учреждения или при профилактическом осмотре.* ***Первичная заболеваемость*** *регистрируется при установлении больному диагноза впервые в жизни.* ***Общая заболеваемость*** *населения характеризуется общим числом больных, зарегистрированных в течение года. При этом учитываются больные, которым диагноз установлен как впервые, так и при повторном (многократном) обращении по поводу данного заболевания.*

Уровень заболеваемости *определяется отношением числа больных к среднегодовой численности населения.*

Для статистической разработки данных о заболеваемости населения применяется Международная статистическая классификация болезней и проблем, связанных со здоровьем, десятого пересмотра, обеспечивающая сопоставимость данных о заболеваемости и смертности.

Ограниченние возможностей *– нарушение здоровья со стойким расстройством функций организма, обусловленное заболеваниями, последствиями травм или дефектами, приводящее к ограничению жизнедеятельности человека и вызывающее необходимость его социальной защиты.*

Первичное ограничение возможностей *– установление степени ограничения возможностей впервые в отчетном году.*

Methodological notes

Number of physicians of all specialities *includes the physicians with specialized higher education and the dentists with medical secondary education.*

Number of ill persons registered in the curative-prophylactic institutions *at the end of year includes all ill persons of a certain disease, who addressed to polyclinics or ambulatories, both during this year and during previous years (contingent of ill persons).*

Morbidity of population *is characterized by the detected number of patients (or being supervised outpatiently) during the year going to the health care institution or during prophylactic examination.* ***Primary morbidity*** *is recorded during patient diagnosis establishment for the first time in life.* ***General morbidity*** *of the population – the total number of patients registered during the year. Here we take into account the patients with first diagnosis, as well as those who have repeatedly addressed with the certain disease.*

Morbidity rate *is calculated as the ratio between the number of patients and the annual average number of population.*

For statistical processing of data on morbidity there is applicable the international classification of diseases and related health problems, revision X, which ensures comparability of data on morbidity and mortality.

Disability *is qualified as worsening health disorders accompanied by stable body functions disorder, subject to disease, trauma or defects consequences, which restrict the vital activity of man and lead to the need for social protection of this person.*

Primary disability *– determining the degree of disability for the first time in the reporting year.*

8.1. REŢEAUA INSTITUŢIILOR MEDICALE (la sfîrşitul anului)

СЕТЬ МЕДИЦИНСКИХ УЧРЕЖДЕНИЙ (на конец года)

SYSTEM OF MEDICAL INSTITUTIONS (end-year)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Spitale / *Больничные учреждения / Hospitals*	82	83	84	86	85	85	87	85
din acestea, nestatale	10	10	11	13	13	13	15	14
из них негосударственные of them, non-public								
Instituţii de asistenţă medicală primară	748	754	790	837	818	947	1 028	1 029
Учреждения, оказывающие первичную медицинскую помощь Primary health care institutions								
din acestea, nestatale	496	503	516	554	511	590	596	595
из них негосударственные of them, non-public								
Instituţii sanitaro-epidemiologice	40	40	42	42	42	42	42	42
Санитарно-эпидемиологические учреждения Sanitary-epidemiological institutions								
Staţii, substaţii, puncte de asistenţă medicală de urgentă	132	136	136	136	133	132	138	139
Станции, подстанции, пункты скорой медицинской помощи Stations, emergency offices								

8.2. NUMĂRUL MEDICILOR, PE UNELE SPECIALITĂŢI

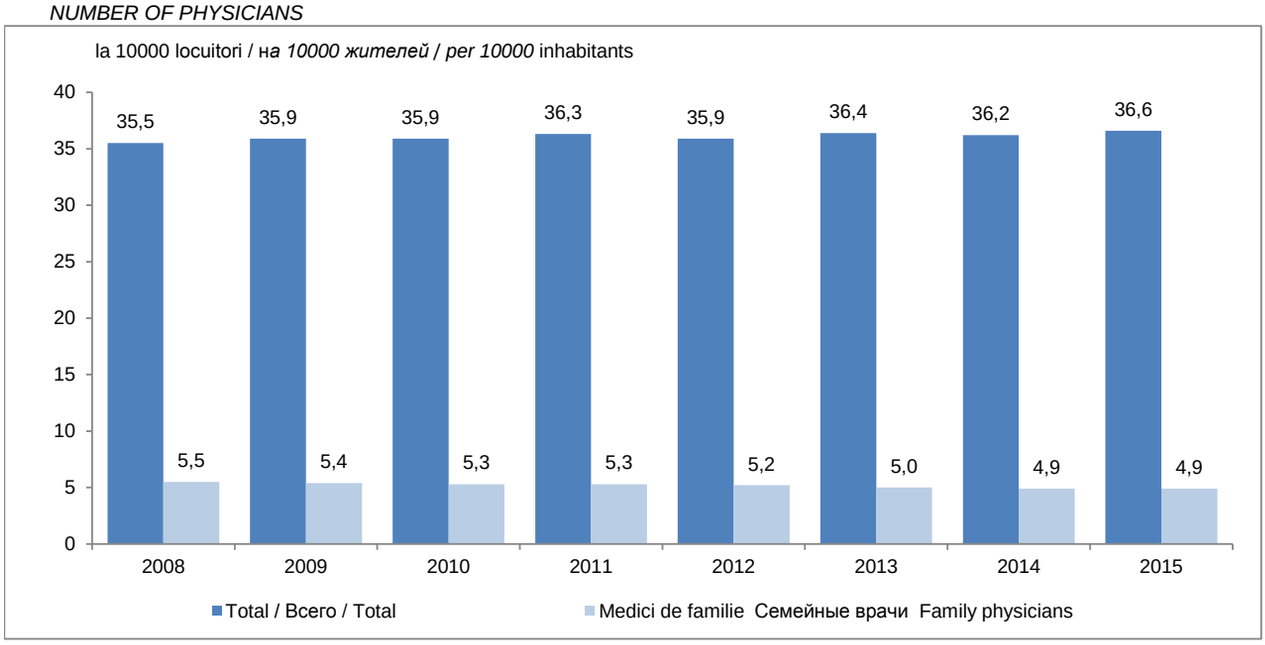
ЧИСЛЕННОСТЬ ВРАЧЕЙ ПО ОТДЕЛЬНЫМ СПЕЦИАЛЬНОСТЯМ

NUMBER OF PHYSICIANS, BY SEPARATE SPECIALITIES

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*								
Numărul medicilor	**12 665**	**12 783**	**12 780**	**12 914**	**12 794**	**12 934**	**12 880**	**13 012**
Численность врачей *Number of physicians*								
din care: / *в том числе:* / *of which:*								
Profil terapeutic	2 386	2 446	2 426	2 422	2 449	2 417	2 371	2 380
Терапевтический профиль *Therapeutists*								
Profil chirurgical	1 812	1 848	1 825	1 871	1 857	1 894	1 879	1 893
Хирургический профиль *Surgeons*								
Obstetricieni	629	632	640	646	648	641	634	636
Акушеров-гинекологов *Obstetricians-gynecologists*								
Pediatri / *Педиатров* / *Pediatricians*	440	453	438	485	455	464	475	492
Oftalmologi	203	210	210	218	209	223	227	219
Офтальмологов *Ophthalmologists*								
Otorinolaringologi	177	190	189	196	196	185	180	174
Оториноларингологов *Otorhinolaryngologists*								
Neuropatologi	388	384	385	381	385	401	411	395
Невропатологов *Neuropathologists*								
Psihiatri şi psihiatri-narcologi	281	276	277	287	284	260	253	253
Психиатров и психиатров-наркологов *Psychiatrists and narcological-psychiatrists*								
Ftiziologi / *Фтизиатров* / *Phtisiologists*	241	236	241	242	240	219	217	220
Dermatovenerologi	169	170	162	170	159	172	162	161
Дерматовенерологов *Dermatologists and venereologists*								
Radiologi	266	261	261	269	262	288	277	244
Рентгенологов-радиологов *Radiologists*								
Medici ai serviciului sanitaro-epidemiologic	568	567	562	594	573	583	594	593
Врачей санитарно-эпидемиологической службы *Physicians of sanitary-epidemiology services*								
Stomatologi şi dentişti	1 602	1 622	1 666	1 696	1 678	1 775	1 761	1 778
Стоматологов и зубных врачей *Stomatologists and dentists*								
La 10000 locuitori / *На 10000 жителей* / *Per 10000 inhabitants*								
Numărul medicilor	**35,5**	**35,9**	**35,9**	**36,3**	**35,9**	**36,4**	**36,2**	**36,6**
Численность врачей *Number of physicians*								
din care: / *в том числе:* / *of which:*								
Profil terapeutic	6,7	6,9	6,8	6,8	6,9	6,8	6,7	6,7
Терапевтический профиль *Therapeutists*								
Profil chirurgical	5,1	5,2	5,1	5,3	5,2	5,3	5,3	5,3
Хирургический профиль *Surgeons*								
Obstetricieni	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8
Акушеров-гинекологов *Obstetricians-gynecologists*								
Pediatri / *Педиатров* / *Pediatricians*	1,2	1,3	1,2	1,4	1,3	1,3	1,3	1,4
Oftalmologi	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Офтальмологов *Ophthalmologists*								
Otorinolaringologi	0,5	0,5	0,5	0,6	0,6	0,5	0,5	0,5
Оториноларингологов *Otorhinolaryngologists*								
Neuropatologi	1,2	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,2	1,1
Невропатологов *Neuropathologists*								
Psihiatri şi psihiatri-narcologi	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,7	0,7	0,7
Психиатров и психиатров-наркологов *Psychiatrists and narcological-psychiatrists*								
Ftiziologi / *Фтизиатров* / *Phtisiologists*	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	0,6	0,6	0,6
Dermatovenerologi	0,5	0,5	0,5	0,5	0,4	0,5	0,5	0,5
Дерматовенерологов *Dermatologists and venereologists*								
Radiologi	0,7	0,7	0,7	0,8	0,7	0,8	0,8	0,7
Рентгенологов-радиологов *Radiologists*								
Medici ai serviciului sanitaro-epidemiologic	1,6	1,6	1,6	1,7	1,6	1,6	1,7	1,7
Врачей санитарно-эпидемиологической службы *Physicians of sanitary-epidemiology services*								
Stomatologi şi dentişti	4,5	4,6	4,7	4,8	4,7	5,0	5,0	5,0
Стоматологов и зубных врачей *Stomatologists and dentists*								

8.3. NUMĂRUL DE MEDICI
ЧИСЛЕННОСТЬ ВРАЧЕЙ
NUMBER OF PHYSICIANS



	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	35,5	35,9	35,9	36,3	35,9	36,4	36,2	36,6
Medici de familie *Семейные врачи* *Family physicians*	5,5	5,4	5,3	5,3	5,2	5,0	4,9	4,9

8.4. NUMĂRUL MEDICILOR, ÎN PROFIL TERITORIAL

ЧИСЛЕННОСТЬ ВРАЧЕЙ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ

NUMBER OF PHYSICIANS, IN TERRITORIAL ASPECT

	Total, persoane *Всего, человек* *Total, persons*			La 10000 locuitori *На 10000 жителей* *Per 10000 inhabitants*		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**12 934**	**12 880**	**13 012**	**36,4**	**36,2**	**36,6**
Ministerul Sănătăţii – total	**10 560**	**10 424**	**10 397**	**29,7**	**29,3**	**29,3**
Министерство здравоохранения – всего *Ministry of Health – total*						
din care: / *в т ом числе:* / *of which:*						
Municipiul Chişinău	**2 228**	**2 247**	**2 199**	**27,7**	**27,7**	**27,0**
Nord / *Север* / *North*	**1 949**	**1 894**	**1 866**	**19,6**	**19,1**	18,9
Municipiul Bălţi	483	459	458	32,2	30,6	30,4
Briceni	142	137	132	19,2	18,7	18,1
Donduşeni	96	91	86	22,0	21,0	20,1
Drochia	152	150	147	17,2	17,0	16,8
Edineţ	171	177	177	21,0	21,8	21,9
Făleşti	102	102	99	11,1	11,1	10,8
Floreşti	157	146	140	17,7	16,6	16,0
Glodeni	103	99	95	17,0	16,5	15,9
Ocniţa	101	96	95	18,4	17,7	17,6
Rîşcani	127	123	120	18,5	18,0	17,7
Sîngerei	124	125	127	13,4	13,5	13,8
Soroca	191	189	190	19,1	18,9	19,0
Centru / *Центр* / *Center*	**1 626**	**1 615**	**1 612**	**15,3**	**15,3**	**15,2**
Anenii Noi	138	137	135	16,5	16,4	16,2
Călăraşi	109	109	119	13,9	14,0	15,3
Criuleni	126	124	124	17,1	16,8	16,8
Dubăsari	33	30	35	9,4	8,5	9,9
Hînceşti	182	178	190	15,0	14,7	15,8
Ialoveni	169	175	169	16,8	17,3	16,7
Nisporeni	88	91	87	13,3	13,8	13,3
Orhei	207	202	201	16,5	16,1	16,1
Rezina	73	72	68	14,3	14,1	13,4
Străşeni	150	152	152	16,3	16,5	16,5
Şoldăneşti	72	67	67	17,0	15,9	16,0
Teleneşti	109	107	104	14,9	14,7	14,3
Ungheni	170	171	161	14,5	14,6	13,7
Sud / *Юг* / *South*	**780**	**749**	**747**	**14,6**	**14,0**	**14,0**
Basarabeasca	46	47	45	16,0	16,4	15,8
Cahul	221	219	211	17,7	17,6	16,9
Cantemir	72	65	68	11,6	10,5	11,0
Căuşeni	126	119	129	13,8	13,1	14,3
Cimişlia	79	81	82	13,0	13,4	13,7
Leova	69	63	63	13,0	11,9	11,9
Ştefan Vodă	104	98	95	14,6	13,9	13,5
Taraclia	63	57	54	14,3	13,1	12,4
UTA Găgăuzia	**313**	**311**	**302**	**19,3**	**19,2**	**18,7**
Instituţiile republicane	**3 664**	**3 608**	**3 671**	**x**	**x**	**x**
Республиканские учреждения *Republican institutions*						
Alte ministere	**2 386**	**2 456**	**2 615**	**x**	**x**	**x**
Другие минист ерст ва *Other ministries*						

8.5. NUMĂRUL PERSONALULUI MEDICAL MEDIU, PE UNELE SPECIALITĂŢI

ЧИСЛЕННОСТЬ СРЕДНЕГО МЕДИЦИНСКОГО ПЕРСОНАЛА ПО ОТДЕЛЬНЫМ СПЕЦИАЛЬНОСТЯМ

NUMBER OF PARAMEDICAL PERSONNEL, BY SEPARATE SPECIALITIES

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*								
Numărul personalului medical mediu	**27 378**	**27 449**	**27 519**	**27 445**	**27 407**	**26 781**	**25 938**	**24 602**
Численность среднего медицинского персонала								
Number of paramedical personnel								
din care: / *в том числе: / of which:*								
Felceri / *Фельдшеры / Doctor's assistants*	1 496	1 629	1 510	1 442	1 417	1 434	1 405	1 306
Moaşe / *Акушерки / Obstetricians*	785	782	790	774	763	745	753	710
Asistente medicale	20 827	20 632	20 746	20 800	20 667	20 142	19 439	18 343
Медицинские сестры								
Nurses								
Felceri-laboranţi	1 751	1 792	1 860	1 882	1 931	1 858	1 800	1 776
Фельдшеры-лаборанты								
Doctor's laboratory-assistants								
Tehnicieni-radiologi	392	403	397	407	421	417	409	398
Рентгенолаборанты								
Radiology laboratory-assistants								
La 10000 locuitori / *На 10000 жителей / Per 10000 inhabitants*								
Numărul personalului medical mediu	**76,7**	**77,0**	**77,3**	**77,1**	**77,0**	**75,3**	**73,0**	**69,2**
Численность среднего медицинского персонала								
Number of paramedical personnel								
din care: / *в том числе: / of which:*								
Felceri / *Фельдшеры / Doctor's assistants*	4,2	4,5	4,2	4,1	4,0	4,0	4,0	3,7
Moaşe / *Акушерки / Obstetricians*	2,2	2,2	2,2	2,2	2,1	2,1	2,1	2,0
Asistente medicale	58,4	57,9	58,3	58,4	58,1	56,6	54,7	51,6
Медицинские сестры								
Nurses								
Felceri-laboranţi	4,9	5,0	5,2	5,3	5,4	5,2	5,1	5,0
Фельдшеры-лаборанты								
Doctor's laboratory-assistants								
Tehnicieni-radiologi	1,1	1,1	1,1	1,1	1,2	1,2	1,2	1,1
Рентгенолаборанты								
Radiology laboratory-assistants								

8.6. NUMĂRUL PERSONALULUI MEDICAL MEDIU, ÎN PROFIL TERITORIAL

ЧИСЛЕННОСТЬ СРЕДНЕГО МЕДИЦИНСКОГО ПЕРСОНАЛА В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ

NUMBER OF PARAMEDICAL PERSONNEL, IN TERRITORIAL ASPECT

	Total, persoane *Всего, человек* *Total, persons*			La 10000 locuitori *На 10000 жителей* *Per 10000 inhabitants*		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**26 781**	**25 938**	**24 602**	**75,3**	**73,0**	**69,2**
Ministerul Sănătăţii – total	**22 608**	**21 995**	**21 527**	**63,5**	**61,9**	**39,5**
Минист ерст во здравоохранения – всего *Ministry of Health – total*						
din care: */ в т ом числе: / of which:*						
Municipiul Chişinău	**3 424**	**3 350**	**3 218**	**42,6**	**41,4**	**56,4**
Nord / *Север* / *North*	**5 832**	**5 665**	**5 574**	**58,6**	**57,2**	**79,5**
Municipiul Bălţi	1 265	1 192	1 198	84,5	79,3	52,1
Briceni	404	393	380	54,6	53,5	56,2
Donduşeni	258	255	241	59,0	58,9	53,0
Drochia	492	472	463	55,6	53,6	57,6
Edineţ	485	484	465	59,4	59,6	47,8
Făleşti	453	441	437	49,3	48,1	50,8
Floreşti	468	441	445	52,8	50,0	48,6
Glodeni	295	294	290	48,8	49,0	56,7
Ocniţa	315	313	306	57,4	57,6	55,4
Rîşcani	394	383	376	57,3	56,0	45,6
Sîngerei	434	426	420	46,9	46,1	55,3
Soroca	569	571	553	56,8	57,0	41,1
Centru / *Центр* / *Center*	**4 495**	**4 459**	**4 343**	**42,4**	**42,1**	**37,6**
Anenii Noi	345	334	314	41,4	40,0	39,9
Călăraşi	330	319	310	42,0	40,9	40,1
Criuleni	296	299	295	40,2	40,6	24,1
Dubăsari	90	85	85	25,6	24,1	37,4
Hînceşti	469	460	450	38,7	38,1	33,3
Ialoveni	341	348	337	33,9	34,5	43,6
Nisporeni	277	296	286	41,9	44,9	48,6
Orhei	614	616	607	49,0	49,2	49,4
Rezina	253	256	251	49,4	50,2	36,2
Străşeni	350	338	334	38,0	36,7	49,4
Şoldăneşti	215	216	207	50,7	51,3	41,7
Teleneşti	317	314	303	43,4	43,1	48,1
Ungheni	598	578	564	50,9	49,3	46,9
Sud / *Юг* / *South*	**2 714**	**2 592**	**2 496**	**50,6**	**48,5**	**44,9**
Basarabeasca	137	133	128	47,8	46,5	48,7
Cahul	679	639	607	54,4	51,3	47,6
Cantemir	317	308	295	50,9	49,6	48,8
Căuşeni	466	454	442	51,0	50,0	42,8
Cimişlia	273	267	257	44,9	44,2	43,2
Leova	246	243	228	46,2	45,8	45,9
Ştefan Vodă	369	334	323	51,9	47,2	49,6
Taraclia	227	214	216	51,6	49,0	60,8
UTA Găgăuzia	**1 006**	**976**	**985**	**62,1**	**60,3**	**60,8**
Instituţiile republicane	**5 137**	**4 953**	**4 911**	**x**	**x**	**x**
Республиканские учреждения *Republican institutions*						
Alte ministere	**4 173**	**3 943**	**x**	**x**	**x**	**x**
Другие минист ерст ва *Other ministries*						

8.7. NUMĂRUL PATURILOR ÎN SPITALE, CONFORM SPECIALIZĂRII

ЧИСЛО БОЛЬНИЧНЫХ КОЕК ПО СПЕЦИАЛИЗАЦИИ

NUMBER OF BEDS IN HOSPITALS, BY SPECIALIZATION

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
	Total / *Всего / Total*							
Numărul paturilor / *Число коек / Number of beds*	**21 798**	**21 938**	**22 021**	**22 031**	**22 162**	**20 760**	**20 131**	**18 803**
Boli interne / *Терапевтических / Therapeutic*	4 318	4 303	4 538	4 351	4 550	4 494	4 345	4 297
Chirurgie / *Хирургических / Surgical*	4 398	4 263	4 368	4 399	4 407	4 259	4 245	3 885
Oncologie / *Онкологических / Oncological*	925	915	910	870	870	820	795	750
Ginecologie / *Гинекологических / Gynecological*	767	719	762	757	742	716	695	649
Tuberculoză / *Туберкулезных / Tuberculous*	1 690	1 770	1 770	1 770	1 759	1 550	1 415	1 180
Boli infecţioase / *Инфекционных / Infectious*	1 464	1 830	1 429	1 455	1 490	1 359	1 140	1 003
Oftalmologie	446	476	500	487	491	455	423	356
Офтальмологических Ophthalmology								
Otorinolaringologie	460	452	466	463	461	441	421	324
Оториноларингологических Otorhinolaryngology								
Dermatovenerologie	285	255	255	255	255	216	191	137
Дерматовенерологических Dermatology and venereology								
Psihiatrie / *Психиатрических / Psychiatry*	1 960	1 962	1 962	1 972	1 972	1 652	1 573	1 427
Narcologie / *Наркологических / Narcological*	600	598	598	588	588	498	423	423
Neurologie / *Неврологических / Neurology*	1 400	1 322	1 385	1 349	1 354	1 343	1 284	1 065
Pentru femei gravide şi lăuze (în maternităţi şi secţiile din spitale)	1 690	1 700	1 679	1 688	1 696	1 489	1 331	1 062
Для беременных женщин и рожениц (в родильных домах и отделениях общих больниц) For pregnant women and women who recently gave birth (maternity hospitals and specialized sections in general hospitals)								
Pentru copii / *Для детей / For children*	3 591	3 541	3 536	3 559	3 556	3 255	3 092	2 871
	La 10000 locuitori / *На 10000 жителей / Per 10000 inhabitants*							
Numărul paturilor / *Число коек / Number of beds*	**61,1**	**61,6**	**61,8**	**61,9**	**62,3**	**58,4**	**56,6**	**52,9**
Boli interne / *Терапевтических / Therapeutic*	12,1	12,1	12,7	12,2	12,8	12,6	12,2	12,1
Chirurgie / *Хирургических / Surgical*	12,3	12,0	12,3	12,4	12,4	12,0	11,9	10,9
Oncologie / *Онкологических / Oncological*	2,6	2,6	2,6	2,4	2,4	2,3	2,2	2,1
Ginecologie[1]	4,1	3,9	4,1	4,1	4,0	3,9	3,8	3,5
Гинекологических[1] Gynecological[1]								
Tuberculoză / *Туберкулезных / Tuberculous*	4,7	5,0	5,0	5,0	4,9	4,4	4,0	3,3
Boli infecţioase / *Инфекционных / Infectious*	4,1	5,1	4,0	4,1	4,2	3,8	3,2	2,8
Oftalmologie	1,3	1,3	1,4	1,4	1,4	1,3	1,2	1,0
Офтальмологических Ophthalmology								
Otorinolaringologie	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,2	1,2	0,9
Оториноларингологических Otorhinolaryngology								
Dermatovenerologie	0,8	0,7	0,7	0,7	0,7	0,6	0,5	0,4
Дерматовенерологических Dermatology and venereology								
Psihiatrie / *Психиатрических / Psychiatry*	5,5	5,5	5,5	5,5	5,5	4,6	4,4	4,4
Narcologie / *Наркологических / Narcological*	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	1,4	1,2	1,2
Neurologie / *Неврологических / Neurology*	3,9	3,7	3,9	3,8	3,8	3,8	3,6	3,0
Pentru femei gravide şi lăuze (în maternităţi şi secţiile din spitale)[2]	16,9	17,2	17,1	17,3	17,6	15,6	14,0	11,2

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Для беременных женщин и рожениц (в родильных домах и отделениях общих больниц) [2] *For pregnant women and women who recently gave birth (maternity hospitals and specialized sections in general hospitals)* [2]								
Pentru copii [3] / *Для детей* [3] / *For children* [3]	45,6	46,3	47,4	48,9	49,9	46,5	44,8	41,9

[1] La 10000 femei / *На 10000 женщин* / *Per 10000 women*

[2] La 10000 femei în vîrstă de 15-49 ani / *На 10000 женщин в возрасте 15-49 лет* / *Per 10000 women of 15-49 years old*

[3] La 10000 copii în vîrstă de 0-17 ani / *На 10000 детей в возрасте 0-17 лет / Per 10000 children of 0-17 years old*

8.8. NUMĂRUL PATURILOR ÎN SPITALE, ÎN PROFIL TERITORIAL

ЧИСЛО БОЛЬНИЧНЫХ КОЕК В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ

NUMBER OF BEDS IN HOSPITALS, IN TERRITORIAL ASPECT

	Numărul paturilor *Число коек* *Number of beds*			La 10000 locuitori *На 10000 жителей* *Per 10000 inhabitants*		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**20 760**	**20 131**	**18 803**	**58,4**	**56,6**	**52,9**
Ministerul Sănătăţii – total	**18 730**	**18 095**	**16 834**	**52,6**	**50,9**	**47,4**
Минист ерст во здравоохранения – всего *Ministry of Health – total*						
din care: / *в т ом числе:* / *of which:*						
Municipiul Chişinău	**2 465**	**2 465**	**2 385**	**30,6**	**30,4**	**29,3**
Nord / *Север* / *North*	**3 841**	**3 740**	**3 292**	**38,6**	**37,7**	**33,3**
Municipiul Bălţi	1 135	1 050	950	75,8	69,9	63,0
Briceni	202	202	185	27,3	27,5	25,4
Donduşeni	141	141	120	32,3	32,6	28,0
Drochia	312	296	240	35,3	33,6	27,4
Edineţ	378	378	321	46,3	46,6	39,8
Făleşti	280	280	240	30,5	30,5	26,2
Floreşti	337	337	286	38,0	38,2	32,7
Glodeni	190	190	160	31,4	31,6	26,8
Ocniţa	165	165	140	30,1	30,4	25,9
Rîşcani	210	210	180	30,6	30,7	26,5
Sîngerei	191	191	190	20,6	20,7	20,6
Soroca	300	300	280	30,0	30,0	28,0
Centru / *Центр* / *Center*	**2 812**	**2 712**	**2 528**	**26,5**	**25,6**	**23,9**
Anenii Noi	188	188	180	22,5	22,5	21,6
Călăraşi	200	200	190	25,5	25,6	24,4
Criuleni	191	191	181	25,9	25,9	24,6
Hînceşti	510	430	385	42,1	35,6	32,0
Ialoveni	111	111	110	11,0	11,0	10,9
Nisporeni	180	180	162	27,2	27,3	24,7
Orhei	430	410	370	34,3	32,8	29,6
Rezina	150	150	130	29,3	29,4	25,6
Străşeni	192	192	190	20,8	20,8	20,6
Şoldăneşti	135	135	115	31,8	32,0	27,4
Teleneşti	185	185	180	25,3	25,4	24,8
Ungheni	340	340	335	29,0	29,0	28,6
Sud / *Юг* / *South*	**1 519**	**1 485**	**1 361**	**28,3**	**27,8**	**25,6**
Basarabeasca	82	82	72	28,6	28,6	25,3
Cahul	339	335	325	27,2	26,9	26,1
Cantemir	190	190	165	30,5	30,6	26,6
Căuşeni	235	235	225	25,7	25,9	24,9
Cimişlia	175	175	115	28,8	29,0	25,8
Leova	190	160	136	35,7	30,2	25,7
Ştefan Vodă	190	190	175	26,7	26,9	24,9
Taraclia	118	118	108	26,8	27,0	24,8
UTA Găgăuzia	**572**	**577**	495	**35,3**	**35,7**	30,6
Instituţiile republicane	**7 521**	**7 116**	**6 773**	**x**	**x**	**x**
Республиканские учреждения *Republican institutions*						..
Alte ministere	**2 030**	**2 036**	**1 969**	**x**	**x**	**x**
Другие минист ерст ва *Other ministries*						

8.9. ASIGURAREA POPULAŢIEI CU ASISTENŢĂ MEDICALĂ DE URGENŢĂ

ОБСЛУЖИВАНИЕ НАСЕЛЕНИЯ СКОРОЙ МЕДИЦИНСКОЙ ПОМОЩЬЮ

PROVIDING THE POPULATION WITH EMERGENCY MEDICAL ASSISTANCE

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*								
Staţii, substaţii, puncte de asistenţă medicală de urgentă *Станции, подстанции, пункты скорой медицинской помощи* *Stations, emergency offices*	132	136	136	136	133	137	138	139
Numărul personalului ocupat la staţiile de urgenţă *Численность персонала, занятого на станциях скорой помощи* *Number of personnel engaged at emergency offices*	3 199	3 389	3 298	3 349	3 304	3 313	3 230	3 170
din care: / *в том числе: / of which:*								
medici / *врачи / physicians*	555	559	548	546	540	526	522	500
personal medical mediu *средний медицинский персонал* *paramedical personnel*	1 242	1 329	1 305	1 321	1 312	1 338	1 281	1 252
Solicitări deservite, mii *Обслуженных вызовов, тыс.* *Deserved calls, thou.*	1 009	1 076	1 007	995	965	964	958	988
Solicitări deservite la 1000 locuitori *Обслуженных вызовов на 1000 жителей* *Deserved calls per 1000 inhabitants*	283	302	283	279	271	271	270	278
Mediul rural / *Сельская местность / Rural area*								
Puncte de asistenţă medicală de urgentă *Пункты скорой медицинской помощи* *Emergency offices*	85	87	88	88	90	87	88	89
Numărul personalului total ocupat la staţiile de urgenţă *Численность персонала, занятого на станциях скорой помощи* *Number of personnel engaged at emergency offices*	933	974	977	976	927	901	899	867
din care: / *в том числе: / of which:*								
medici / *врачи / physicians*	103	110	110	104	101	101	99	91
personal medical mediu *средний медицинский персонал* *paramedical personnel*	380	396	397	401	388	381	364	353
Solicitări deservite, mii *Обслуженных вызовов, тыс.* *Deserved calls, thou.*	528	553	522	518	500	488	475	494
Solicitări deservite la 1000 locuitori *Обслуженных вызовов на 1000 жителей* *Deserved calls per 1000 inhabitants*	253	265	251	250	242	237	232	242

8.10. VIZITE LA MEDICI, INCLUSIV ÎN SCOP PROFILACTIC

ПОСЕЩЕНИЯ ВРАЧЕЙ, ВКЛЮЧАЯ ПРОФИЛАКТИЧЕСКИЕ

VISITS TO DOCTORS, INCLUDING THE PROPHYLACTIC PURPOSE

mii / *тысяч* / *thousand*

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / *Всего / Total*	**22 587,0**	**22 987,4**	**22 877,9**	**22 974,7**	**22 992,7**	**22 792,4**	**22 157,5**
inclusiv: / *в том числе: / of which:*							
medici de familie / *семейные врачи / family doctor*	10 220,3	10 313,8	10 107,7	10 044,6	10 169,3	10 138,9	9 953,8
cardiologi / *кардиологи / cardiologist*	224,5	237,9	257,5	267,3	275,6	265,8	261,2
gastroenterologi	119,5	131,5	141,2	146,7	143,7	145,1	155,2
гастроэнтерологи *gastroenterologist*							
alergologi / *аллергологи / allergologist*	37,9	38,9	39,2	40,8	41,0	37,7	31,2
infecţionişti / *инфекционисты / infectiologist*	163,8	162,5	179,4	192,4	191,3	192,6	192,6
chirurgi / *хирурги / surgeon*	582,9	589,9	601,7	601,2	585,9	586,5	574,3
ortopezi-traumatologi	484,5	515,6	508,4	549,9	567,0	557,2	545,5
ортопеды-травматологи *orthopedist- traumatologist*							
oncologi / *онкологи / oncologists*	181,3	228,9	250,8	265,5	280,6	282,2	286,5
obstetricieni-ginecologi	1 037,7	1 054,5	1 067,0	1 085,3	1 087,2	1 065,1	1 004,3
акушеры-генекологи *obstetricians-gynecologists*							
pediatri / *педиатры / pediatrician*	358,9	304,3	347,2	363,5	404,0	406,0	392,4
oftalmologi / *офтальмологи / ophthalmologist*	812,2	818,3	835,1	830,7	811,8	804,4	778,7
otorinolaringologi	648,9	655,2	680,1	697,4	674,3	659,2	626,0
оториноларингологии *otorhinolaryngologist*							
neurologi / *невропатологи / neurologist*	817,7	817,4	824,6	822,0	814,6	785,1	752,9
psihiatri / *психиатры / psychiatrist*	372,3	385,9	370,7	385,3	381,2	370,2	335,4
narcologi / *наркологи / narcologists*	190,6	194,9	192,8	195,8	192,5	182,3	184,8
dermato-venerologi	581,8	585,5	585,7	605,6	594,3	589,2	558,2
дерматовенерологи *specialist in skin and venereal diseases*							
La 100000 locuitori / *на 100000 жителей / per 100000 inhabitants*							
Total / *Всего / Total*	**633,8**	**645,6**	**642,7**	**645,4**	**646,0**	**640,3**	**623,6**
inclusiv: / *в том числе: / of which:*							
medici de familie / *семейные врачи / family doctor*	286,8	289,7	284,0	282,2	285,7	284,8	280,1
cardiologi / *кардиологи / cardiologist*	6,3	6,7	7,2	7,5	7,7	7,5	7,4
gastroenterologi	3,4	3,7	4,0	4,1	4,0	4,1	4,4
гастроэнтерологи *gastroenterologist*							
alergologi / *аллергологи / allergologist*	1,1	1,1	1,1	1,1	1,2	1,1	0,9
infecţionişti / *инфекционисты / infectiologist*	4,6	4,6	5,0	5,4	5,4	5,4	5,4
chirurgi / *хирурги / surgeon*	16,4	16,6	16,9	16,9	16,5	16,5	16,2
ortopezi-traumatologi	13,6	14,5	14,3	15,4	15,9	15,7	15,4
ортопеды-травматологи *orthopedist- traumatologist*							
oncologi / *онкологи / oncologists*	5,1	6,4	7,0	7,5	7,9	7,9	8,1
obstetricieni-ginecologi [1]	56,1	57,1	57,7	58,7	58,9	57,7	54,4
акушеры-генекологи [1] *obstetricians-gynecologists* [1]							
pediatri / *педиатры / pediatrician*	10,1	8,5	9,8	10,2	11,3	11,4	11,0
oftalmologi / *офтальмологи / ophthalmologist*	22,8	23,0	23,5	23,3	22,8	22,6	21,9
otorinolaringologi	18,2	18,4	19,1	19,6	18,9	18,5	17,6
оториноларингологии *otorhinolaryngologist*							
neurologi / *невропатологи / neurologist*	22,9	23,0	23,2	23,1	22,9	22,1	21,2
psihiatri / *психиатры / psychiatrist*	10,4	10,8	10,4	10,8	10,7	10,4	9,4
narcologi / *наркологи / narcologists*	5,3	5,5	5,4	5,5	5,4	5,1	5,2

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
dermato-venerologi *дерматовенерологи* *specialist in skin and venereal diseases*	16,3	16,4	16,5	17,0	16,7	16,6	15,7

[1]- La 100000 femei / *на 100000 женщин* / *per 100000 women*

8.11. ASISTENŢĂ MEDICALĂ ACORDATĂ FEMEILOR ŞI COPIILOR

МЕДИЦИНСКАЯ ПОМОЩЬ ОКАЗАННАЯ ЖЕНЩИНАМ И ДЕТЯМ

MEDICAL ASSISTANCE PROVIDED TO WOMEN AND CHILDREN

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Numărul de medici-obstetricieni	629	632	640	646	648	641	634	636
Численность врачей акушеров-гинекологов *Number of obstetricians-gynecologists*								
la 10000 femei / *на 10000 женщин / per 10000 women*	3,4	3,4	3,5	3,5	3,5	3,5	3,4	3,4
Paturi de asistenţă medicală şi obstetrică pentru gravide şi lăuze	1 690	1 700	1 679	1 688	1 696	1 489	1 331	1 062
Число коек (врачебных и акушерских) для беременных женщин и рожениц *Number of beds for pregnant women and women who recently gave birth*								
la 10000 femei în vîrstă de 15-49 ani *на 10000 женщин в возрасте 15-49 лет* *per 10000 women of 15-49 years old*	16,9	17,2	17,1	17,3	17,6	15,5	14,0	11,2
Numărul de medici-pediatri	440	453	438	485	455	464	475	492
Число врачей-педиатров *Number of doctor-pediatrists*								
la 10000 copii în vîrstă de 0-17 ani *на 10000 детей в возрасте 0-17 лет* *per 10000 children of 0-17 years old*	5,6	5,9	5,9	6,7	6,4	6,6	6,9	7,2
Numărul de paturi pentru copii	3 591	3 541	3 536	3 559	3 556	3 255	3 092	2 871
Число коек для детей *Number of beds for children*								
la 10000 copii în vîrstă de 0-17 ani *на 10000 детей в возрасте 0-17 лет* *per 10000 children of 0-17 years old*	45,6	46,3	47,4	48,9	49,9	46,5	44,8	41,9

8.12. ÎNTRERUPERI DE SARCINĂ

ПРЕРЫВАНИЕ БЕРЕМЕННОСТИ

ABORTIONS

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Numărul de avorturi (inclusiv miniavorturi):								
Число абортов (включая мини-аборты):								
Number of abortions (including the mini-abortions):								
total / *всего* / *total*	15 900	14 634	14 785	15 710	14 838	14 511	13 930	14 059
la 1000 femei în vîrstă de 15-49 ani	16	15	15	16	15	15	15	15
на 1000 женщин в возрасте 15-49 лет								
per 1000 women in the age of 15-49 years								
la 100 născuţi-vii	41	36	37	40	37	37	34	34
на 100 родившихся живыми								
per 100 live-births								

8.13. MORBIDITATEA POPULAŢIEI

ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ

POPULATION MORBIDITY

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Bolnavi înregistraţi: *Зарегистрировано больных: Registered patients:*								
total, mii persoane	2 445,5	2 623,9	2 621,7	2 703,2	2 682,1	2 740,5	2 745,7	2 831,4
всего, тыс. человек total, thou. persons								
la 1000 locuitori	685,5	736,3	736,3	759,5	753,5	770,1	772,1	796,7
на 1000 жителей per 1000 inhabitants								
Bolnavi aflaţi în evidenţă cu diagnosticul stabilit pentru prima dată: *Зарегистрировано больных с диагнозом, установленным впервые: Registered ill persons, with the diagnosis set for the first time:*								
total, mii persoane	1 154,2	1 288,2	1 234,1	1 259,5	1 178,1	1 190,0	1 127,0	1 161,3
всего, тыс. человек total, thou. persons								
la 1000 locuitori	323,5	361,5	346,6	353,9	331,0	334,4	316,9	326,7
на 1000 жителей per 1000 inhabitants								

8.14. MORBIDITATEA POPULAŢIEI, PE PRINCIPALELE CLASE DE BOLI

ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ПО ОСНОВНЫМ КЛАССАМ БОЛЕЗНЕЙ

POPULATION MORBIDITY, BY MAIN CLASSES OF DISEASES

	Bolnavi înregistraţi *Зарегистрировано больных* *Registered patients*			din care, cu diagnosticul stabilit pentru prima dată *в том числе с диагнозом, установленным впервые* *of which, with the diagnosis set for the first time*		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Total, mii cazuri *Всего, тыс. случаев* *Total, thou. cases*	**2 740,5**	**2 745,8**	**2 831,4**	**1 190,0**	**1 127,0**	**1 161,3**
din care: / *в том числе: / of which:*						
Boli infecţioase şi parazitare *Инфекционные и паразитарные болезни* *Infectious and parasitic diseases*	121,5	119,9	118,0	77,6	74,2	72,8
Tumori / *Новообразования / Neoplasms*	73,1	75,0	75,5	14,2	15,3	14,8
Boli endocrine, de nutriţie şi metabolism *Эндокринные болезни, расстройства питания и нарушения обмена веществ* *Endocrine, nutritional and metabolic diseases*	184,5	200,8	215,2	34,8	32,6	32,5
Boli ale sîngelui, organelor hematopoietice şi unele tulburări ale mecanismului imunitar *Болезни крови, кроветворных органов и отдельные нарушения с вовлечением иммунного механизма* *Diseases of blood and blood-forming organs and immunity mechanism diseases*	47,7	49,9	49,6	23,8	25,6	25,5
Tulburări mentale şi de comportament *Психические расстройства и расстройства поведения* *Mental and behaviour disorders*	164,9	159,8	150,8	20,2	20,3	11,2
Boli ale sistemului nervos şi ale organelor de simţ *Болезни нервной системы и органов чувств* *Diseases of the nervous system and sense organs*	185,1	182,5	182,1	75,4	72,0	69,7
Boli ale aparatului circulator *Болезни системы кровообращения* *Diseases of the circulatory system*	539,3	570,4	582,5	69,4	67,5	64,5
Boli ale aparatului respirator *Болезни органов дыхания* *Diseases of the respiratory system*	515,3	485,2	553,9	436,0	406,7	465,4
Boli ale aparatului digestiv *Болезни органов пищеварения* *Diseases of the digestive organs*	329,6	331,3	332,3	71,1	68,7	63,9
Boli ale aparatului genito-urinar *Болезни мочеполовой системы* *Diseases of the urogenital system*	185,8	190,3	184,4	73,9	72,1	68,8
Complicaţii ale sarcinii, naşterii şi lăuziei *Осложнения беременности, родов и послеродового периода* *Complications of pregnancy, delivery and post-partum period*	45,6	44,5	43,5	45,6	44,5	43,5
Boli ale pielii şi ţesutului celular subcutanat *Болезни кожи и подкожной клетчатки* *Skin and subcutaneous tissue diseases*	73,3	70,9	70,8	64,6	60,8	61,0
Boli ale sistemului osteoarticular, ale muşchilor şi ţesutului conjunctiv *Болезни костно-суставной системы, мышц и соединительной ткани* *Diseases of bones and joints, muscles and connective tissue*	132,4	140,3	145,9	53,9	53,6	53,3

	Bolnavi înregistraţi *Зарегистрировано больных* *Registered patients*			din care, cu diagnosticul stabilit pentru prima dată *в том числе с диагнозом, установленным впервые* *of which, with the diagnosis set for the first time*		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Malformaţii congenitale, deformaţii şi anomalii cromozomiale *Врожденные пороки развития, деформации и хромосомные аномалии* *Congenital malformations and chromosomal anomalies*	15,1	14,8	14,8	4,2	3,8	3,8
Leziuni traumatice, otrăviri şi alte consecinţe ale cauzelor externe *Травмы, отравления и другие последствия воздействия внешних причин* *Injuries, poisonings and other consequences of the external causes*	121,5	105,6	107,2	120,5	105,3	106,3
Numărul de cazuri la 1000 locuitori *Число случаев на 1000 жителей* *Number of cases per 1000 inhabitants*	**770,1**	**772,1**	**796,7**	**334,4**	**316,9**	**326,7**
din care: / *в том числе: / of which:*						
Boli infecţioase şi parazitare *Инфекционные и паразитарные болезни* *Infectious and parasitic diseases*	34,1	33,7	33,2	21,8	20,8	20,5
Tumori / *Новообразования / Neoplasms*	20,5	21,1	21,2	4,0	4,3	4,2
Boli endocrine, de nutriţie şi metabolism *Эндокринные болезни, расстройства питания и нарушения обмена веществ* *Endocrine, nutritional and metabolic diseases*	51,8	56,4	60,6	9,8	9,2	9,1
Boli ale sîngelui, organelor hematopoietice şi unele tulburări ale mecanismului imunitar *Болезни крови, кроветворных органов и отдельные нарушения с вовлечением иммунного механизма* *Diseases of blood and blood-forming organs and immunity mechanism diseases*	13,4	14,0	13,9	6,7	7,2	7,2
Tulburări mentale şi de comportament *Психические расстройства и расстройства поведения* *Mental and behaviour disorders*	46,4	44,9	42,4	5,7	5,7	3,2
Boli ale sistemului nervos şi ale organelor de simţ *Болезни нервной системы и органов чувств* *Diseases of the nervous system and sense organs*	52,0	51,3	51,2	21,2	20,2	19,6
Boli ale aparatului circulator *Болезни системы кровообращения* *Diseases of the circulatory system*	151,5	160,4	163,9	19,5	19,0	18,1
Boli ale aparatului respirator *Болезни органов дыхания* *Diseases of the respiratory system*	144,8	136,4	155,8	122,5	114,3	131,0
Boli ale aparatului digestiv *Болезни органов пищеварения* *Diseases of the digestive organs*	92,6	93,2	93,5	20,0	19,3	18,0
Boli ale aparatului genito-urinar *Болезни мочеполовой системы* *Diseases of urogenital system*	52,2	53,5	51,9	20,8	20,3	19,4
Complicaţii ale sarcinii, naşterii şi lăuziei [1] *Осложнения беременности, родов и послеродового периода* [1] *Complications of pregnancy, delivery and post-partum period* [1]	47,5	46,7	46,0	47,5	46,7	46,0

	Bolnavi înregistraţi *Зарегистрировано больных* *Registered patients*			din care, cu diagnosticul stabilit pentru prima dată *в том числе с диагнозом, установленным впервые* *of which, with the diagnosis set for the first time*		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Boli ale pielii şi ţesutului celular subcutanat *Болезни кожи и подкожной клетчатки* *Skin and subcutaneous tissue diseases*	20,6	19,9	19,9	18,2	17,1	17,2
Boli ale sistemului osteoarticular, ale muşchilor şi ţesutului conjunctiv *Болезни костно-суставной системы, мышц и соединительной ткани* *Diseases of bones and joints, muscles and connective tissue*	37,2	39,5	41,1	15,1	15,1	15,0
Malformaţii congenitale, deformaţii şi anomalii cromozomiale *Врожденные пороки развития, деформации и хромосомные аномалии* *Congenital malformations and chromosomal anomalies*	4,2	4,2	4,2	1,2	1,1	1,1
Leziuni traumatice, otrăviri şi alte consecinţe ale cauzelor externe *Травмы, отравления и другие последствия воздействия внешних причин* *Injuries, poisonings and other consequences of the external causes*	34,1	29,7	30,1	33,9	29,6	29,9

[1] La 1000 femei în vîrstă de 15-49 ani / *На 1000 женщин в возрасте 15-49 лет* / *Per 1000 women of 15-49 years old*

8.15. INCIDENŢA FEMEILOR PRIN ANUMITE MALADII[1]

ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ ЖЕНЩИН ОТДЕЛЬНЫМИ БОЛЕЗНЯМИ[1]

WOMEN INCIDENCE WITH CERTAIN DISEASES[1]

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*								
Tumori maligne *Злокачественные новообразования* *Malignant neoplasms*	3 860	4 038	3 962	4 063	4 169	4 383	4 427	4 601
din care, ale: / *в том числе:* / *of which, of:*								
glandei mamare *молочной железы* *mammary gland*	886	880	820	883	859	956	937	999
colului şi corpului uterin, placentei *шейки и тела матки, плаценты* *cervix and body of the uterus, placenta*	545	559	513	630	576	581	595	624
ovarului / *яичника* / *ovary*	139	125	132	142	145	162	131	142
Tuberculoză activă *Активный туберкулез* *Acute tuberculosis*	983	979	894	940	935	872	835	663
Alcoolism şi psihoză alcoolică *Алкоголизм и алкогольный психоз* *Alcoholism and alcoholic psychosis*	730	810	638	582	514	548	599	505
Sifilis / *Сифилис* / *Syphilis*	1 164	1 138	1 151	987	1 006	1 037	820	834
Gonoree / *Гонорея* / *Gonorrhea*	371	337	243	178	201	132	132	120
Eroziunea cu ectropion a colului uterin *Эрозия и эктропион шейки матки* *Erosion and ectropion of cervix uterus*	7 967	8 239	8 547	8 998	9 002	7 829	6 440	5 929
Dereglări mensis *Расстройства менструаций* *Menstrual irregularities*	2 198	2 324	2 270	2 356	2 495	2 575	2 468	2 566
Sterilitate / *Бесплодие* / *Sterility*	591	610	924	839	886	953	817	676
Complicaţii ale sarcinii, naşterii şi lăuziei *Осложнения беременности, родов и послеродового периода* *Complications of pregnancy, delivery and postpartum period*	46 345	47 806	48 226	49 493	49 235	45 565	44 527	43 477
La 100000 femei / *На 100000 женщин* / *Per 100000 women*								
Tumori maligne *Злокачественные новообразования* *Malignant neoplasms*	208	218	214	220	226	237	240	250
din care, ale: / *в том числе:* / *of which, of:*								
glandei mamare *молочной железы* *mammary gland*	48	48	44	48	46	52	51	54
colului şi corpului uterin, placentei *шейки и тела матки, плаценты* *cervix and body of the uterus, placenta*	29	30	28	34	31	31	32	34
ovarului / *яичника* / *ovary*	7	7	7	8	8	9	7	8
Tuberculoză activă *Активный туберкулез* *Acute tuberculosis*	53	53	48	51	51	47	45	36
Alcoolism şi psihoză alcoolică *Алкоголизм и алкогольный психоз* *Alcoholism and alcoholic psychosis*	39	44	35	31	28	30	33	27
Sifilis / *Сифилис* / *Syphilis*	63	61	62	53	54	56	44	45
Gonoree / *Гонорея* / *Gonorrhea*	20	18	13	10	11	7	7	7

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Eroziunea cu ectropion a colului uterin *Эрозия и эктропион шейки матки* *Erosion and ectropion of cervix uterus*	430	445	462	487	487	424	349	321
Dereglări mensis *Расстройства менструаций* *Menstrual irregularities*	119	126	123	127	135	139	134	139
Sterilitate / *Бесплодие* / *Sterility*	32	33	50	45	48	52	44	37
Complicaţii ale sarcinii, naşterii şi lăuziei *Осложнения беременности, родов и послеродового периода* *Complications of pregnancy, delivery and postpartum period*	4 638	4 810	4 889	5 060	5 077	4 741	4 675	4 599

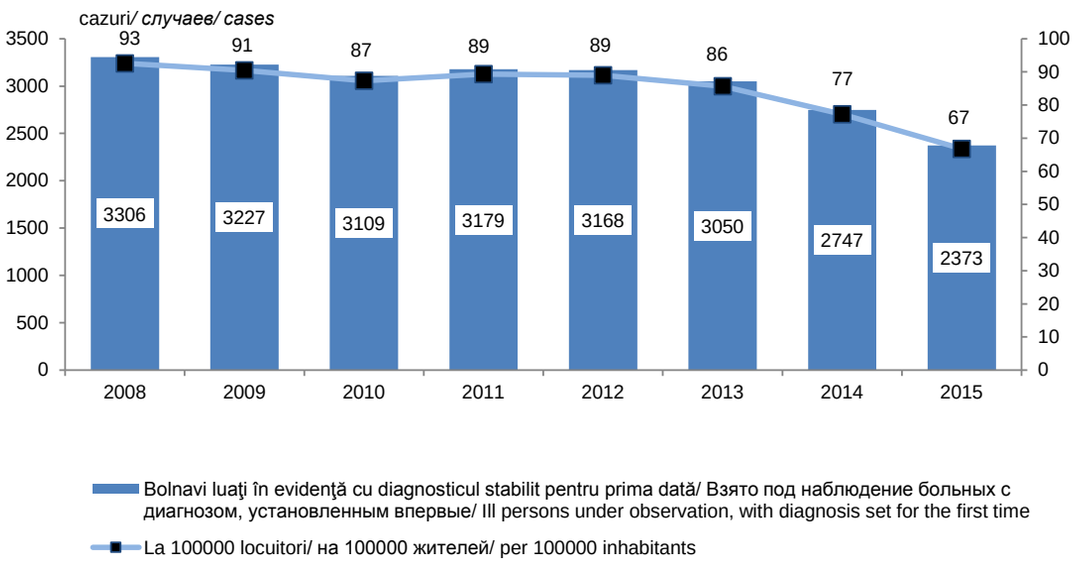
[1] Bolnavi luaţi în evidenţă cu diagnosticul stabilit pentru prima dată / *Взято под наблюдение больных с диагнозом, установленным впервые* / *Ill persons under observation, with the diagnosis set for the first time*

8.16. MORBIDITATEA PRIN TUBERCULOZĂ

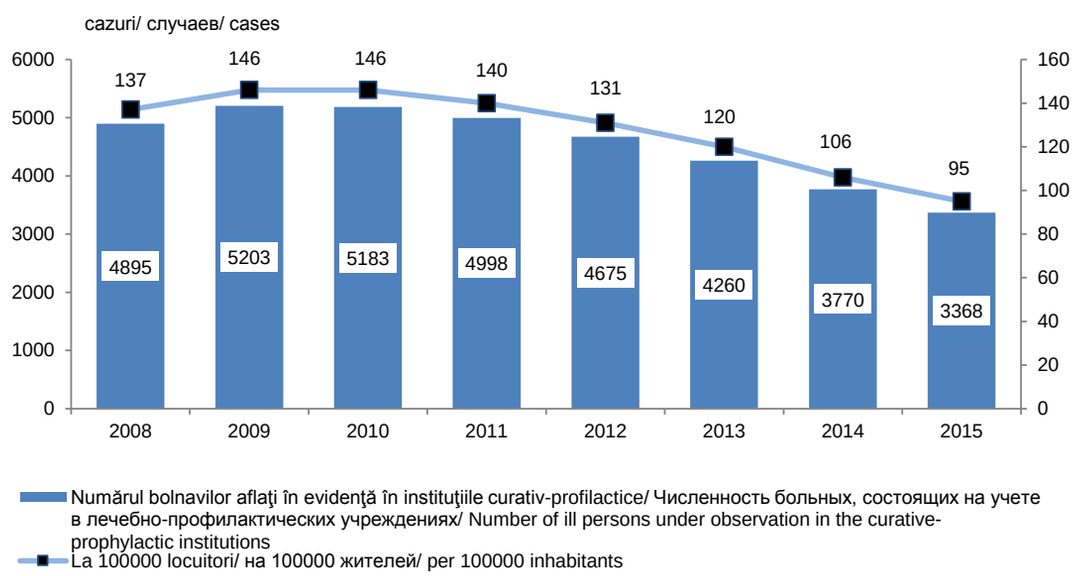
ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ ТУБЕРКУЛЕЗОМ

MORBIDITY WITH TUBERCULOSIS

Incidenţa / *Первичная заболеваемост ь* / *Incidence*



Prevalenţa / *Общая заболеваемост ь* / *Prevalence*



8.17. MORBIDITATEA PRIN BOLI VENERICE

ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ ВЕНЕРИЧЕСКИМИ БОЛЕЗНЯМИ

MORBIDITY BY VENEREAL DISEASES

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Bolnavi luaţi în evidenţă cu diagnosticul stabilit pentru prima dată:								
Взято под наблюдение больных с диагнозом, установленным впервые:								
Ill persons under observation, with the diagnosis set for the first time:								
Sifilis / *Сифилис / Syphilis*								
total, persoane / *всего, человек / total, persons*	2 553	2 482	2 505	2 262	2 298	2 269	1 855	1 912
la 100000 locuitori	71,5	69,6	70,3	63,5	64,6	63,8	52,2	53,8
на 100000 жителей *per 100000 inhabitans*								
Gonoree / *Гонорея / Gonorrhea*								
total, persoane / *всего, человек / total, persons*	1 666	1 526	1 283	1 241	1 137	969	1 004	940
la 100000 locuitori	46,7	42,8	36,0	34,9	31,9	27,2	28,2	26,4
на 100000 жителей *per 100000 inhabitans*								
Trichomoniază / *Трихомониаз / Trichomoniasis*								
total, persoane / *всего, человек / total, persons*	13 469	14 773	14 138	12 272	11 135	11 675	8 994	7 901
la 100000 locuitori	377,3	414,3	396,9	344,7	312,8	328,2	252,9	222,3
на 100000 жителей *per 100000 inhabitans*								
Infecţii cu Chlamydia								
Хламидийные инфекции								
Chlamydia infection								
total, persoane / *всего, человек / total, persons*	3 751	3 224	2 351	3 556	3 148	5 921	2 364	2 318
la 100000 locuitori	105,1	90,4	66,0	99,9	88,4	166,4	66,5	65,2
на 100000 жителей *per 100000 inhabitans*								
Infecţii anogenitale prin virusul herpetic								
Аногенитальные герпетические инфекции								
Anogenital herpetic infection								
total, persoane / *всего, человек / total, persons*	1 899	2 326	2 357	2 802	1 525	4 745	1 977	2 034
la 100000 locuitori	53,2	65,2	66,2	78,7	42,8	133,4	55,6	57,2
на 100000 жителей *per 100000 inhabitans*								
Numărul bolnavilor aflaţi în evidenţă în instituţiile curativ-profilactice:								
Численность больных, состоящих на учете в лечебно-профилактических учреждениях:								
Number of ill persons under observation in the curative-prophylactic institutions:								
Sifilis / *Сифилис / Syphilis*								
total, persoane / *всего, человек / total, persons*	3 416	3 276	3 170	3 342	2 881	2 923	2 732	2 848
la 100000 locuitori	95,7	91,9	89,0	93,9	80,9	82,2	76,8	80,1
на 100000 жителей *per 100000 inhabitans*								
Gonoree / *Гонорея / Gonorrhea*								
total, persoane / *всего, человек / total, persons*	139	128	118	116	124	89	67	86
la 100000 locuitori	3,9	3,6	3,3	3,3	3,5	2,5	1,9	2,4
на 100000 жителей *per 100000 inhabitans*								

8.18. MORBIDITATEA PRIN UNELE BOLI INFECŢIOASE

ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ ОТДЕЛЬНЫМИ ИНФЕКЦИОННЫМИ БОЛЕЗНЯМИ

MORBIDITY WITH SEPARATE INFECTIOUS DISEASES

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Numărul de cazuri / *Число случаев* / *Number of cases*								
Infecţii salmonelozice *Сальмонеллезные инфекции* *Salmonellosis infections*	656	841	1 250	1 127	1 196	1 170	1 886	1 275
Alte boli infecţioase intestinale *Другие кишечные инфекции* *Other intestinal infections diseases*	15 558	16 589	16 580	18 457	18 604	15 940	17 357	16 489
inclusiv dizenterie bacteriană *в том числе бактериальная дизентерия* *including bacillary dysentery*	744	592	511	256	464	355	182	111
Scarlatină / *Скарлатина* / *Scarlet fever*	201	156	176	319	500	347	403	465
Tuse convulsivă / *Коклюш* / *Whooping cough*	19	35	23	60	75	103	156	42
Rujeolă / *Корь* / *Measles*	–	–	–	–	11	27	2	–
Infecţie cu meningococi *Менингококковая инфекция* *Meningococcus infection*	33	39	47	49	33	28	37	36
Hepatite virale *Вирусные гепатиты* *Viral hepatitis*	379	250	215	168	160	239	627	379
din care, hepatită virotică (B) *в том числе сывороточный (гепатит B) including, viral hepatitis type B*	168	124	95	96	57	58	46	32
Parotidită epidemică *Паротит эпидемический* *Epidemic parotiditis*	29 377	234	124	120	120	54	49	66
Gripă şi infecţii acute ale căilor respiratorii superioare, mii *Грипп и острые инфекции верхних дыхательных путей, тыс.* *Grippe and acute infections of respiratory system, thou.*	145	298	163	231	199	263	240	289
Infecţia HIV (SIDA) *Синдром приобретенного иммунодефицита (СПИД)* *AIDS infection*	81	74	152	253	153	176	88	131
Purtători VIH *Носители вируса иммунодефицита человека (ВИЧ)* *HIV carrier*	452	445	457	494	483	467	586	574
Pediculoză / *Педикулез* / *Pediculosis*	5 000	4 280	3 910	3 417	3 031	2 719	3 018	3 140
Scabie / *Чесотка* / *Scab*	3 017	2 603	2 093	1 951	1 432	1 368	1 296	1 127
La 100000 locuitori / *На 100000 жителей* / *Per 100000 inhabitants*								
Infecţii salmonelozice *Сальмонеллезные инфекции* *Salmonellosis infections*	18	24	35	32	34	33	53	36
Alte boli infecţioase intestinale *Другие кишечные инфекции* *Other intestinal infections diseases*	436	465	465	518	523	448	488	464
inclusiv dizenterie bacteriană *в том числе бактериальная дизентерия* *including bacillary dysentery*	21	17	14	7	13	10	5	3
Scarlatină / *Скарлатина* / *Scarlet fever*	6	4	5	9	14	10	11	13
Tuse convulsivă / *Коклюш* / *Whooping cough*	1	1	1	2	2	3	4	1
Rujeolă / *Корь* / *Measles*	–	–	–	–	0,3	0,8	0,1	–
Infecţie cu meningococi *Менингококковая инфекция* *Meningococcus infection*	1	1	1	1	1	1	1	1

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Hepatite virale	11	7	6	5	5	7	18	11
Вирусные гепатиты								
Viral hepatitis								
din care, hepatită virotică (B)	5	3	3	3	2	2	1	1
в том числе сывороточный (гепатит В)								
including, viral hepatitis type B								
Parotidită epidemică	823	7	3	3	3	2	1	2
Паротит эпидемический								
Epidemic parotiditis								
Gripă şi infecţii acute ale căilor respiratorii superioare, mii	4,1	8,4	4,6	6,5	5,6	7,4	6,7	8,1
Грипп и острые инфекции верхних дыхательных путей, тыс.								
Grippe and acute infections of respiratory system, thou.								
Infecţia HIV (SIDA)	2,3	2,1	4,3	7,1	4,3	4,9	2,5	3,7
Синдром приобретенного иммунодефицита (СПИД)								
AIDS infection								
Purtători VIH	13	12	13	14	14	13	16,5	16,2
Носители вируса иммунодефицита человека (ВИЧ)								
HIV carrier								
Pediculoză / *Педикулез* / *Pediculosis*	140	120	110	96	85	76	85	88
Scabie / *Чесотка* / *Scab*	85	73	59	55	40	39	36	32

8.19. MORBIDITATEA PRIN DEREGLĂRI NARCOLOGICE

ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ НАРКОЛОГИЧЕСКИМИ РАССТРОЙСТВАМИ

MORBIDITY BY DRUG DISORDERS

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Mii persoane / *Тысяч человек* / *Thousand persons*								
Bolnavi luaţi în evidenţă cu diagnosticul stabilit pentru prima dată:								
Взято под наблюдение больных с диагнозом, установленным впервые: *Ill persons under observation, with the diagnosis set for the first time:*								
alcoolism şi psihoză alcoolică	3,9	4,6	4,3	3,4	3,3	3,2	3,4	3,2
алкоголизм и алкогольный психоз *alcoholism and alcoholic psychosis*								
narcomanie şi toxicomanie	1,1	1,3	1,3	1,1	0,8	0,7	1,1	1,0
наркомания и токсикомания *drug addiction and abuse*								
Numărul bolnavilor aflaţi în evidenţă în instituţiile curativ-profilactice:								
Численность больных, состоящих на учете в лечебно-профилактических учреждениях: *Number of ill persons under observation in the curative-prophylactic institutions:*								
alcoolism şi psihoză alcoolică	46,1	46,4	46,8	46,6	46,9	46,4	46,7	46,7
алкоголизм и алкогольный психоз *alcoholism and alcoholic psychosis*								
narcomanie şi toxicomanie	8,4	8,8	9,1	9,4	9,9	10,4	10,9	11,5
наркомания и токсикомания *drug addiction and abuse*								
La 100000 locuitori / *На 100000 жителей* / *Per 100000 inhabitants*								
Bolnavi luaţi în evidenţă cu diagnosticul stabilit pentru prima dată:								
Взято под наблюдение больных с диагнозом, установленным впервые: *Ill persons under observation, with the diagnosis set for the first time:*								
alcoolism şi psihoză alcoolică	111,7	129,9	121,3	96,5	91,4	88,4	96,4	91,0
алкоголизм и алкогольный психоз *alcoholism and alcoholic psychosis*								
narcomanie şi toxicomanie	31,9	37,4	36,6	29,8	23,4	20,7	29,5	28,1
наркомания и токсикомания *drug addiction and abuse*								
Numărul bolnavilor aflaţi în evidenţă în instituţiile curativ-profilactice:								
Численность больных, состоящих на учете в лечебно-профилактических учреждениях: *Number of ill persons under observation in the curative-prophylactic institutions:*								
alcoolism şi psihoză alcoolică	1292,1	1301,3	1314,2	1308,1	1317,2	1303,5	1312,5	1315,1
алкоголизм и алкогольный психоз *alcoholism and alcoholic psychosis*								
narcomanie şi toxicomanie	235,0	246,9	255,4	265,4	278,2	292,9	308,8	324,5
наркомания и токсикомания *drug addiction and abuse*								

8.20. MORBIDITATEA COPIILOR ÎN VÎRSTĂ DE 0-17 ANI, PE PRINCIPALELE CLASE DE BOLI

ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ ДЕТЕЙ В ВОЗРАСТЕ 0-17 ЛЕТ ПО ОСНОВНЫМ КЛАССАМ БОЛЕЗНЕЙ

MORBIDITY OF CHILDREN AGED 0-17 YEARS, BY MAIN CLASSES OF DISEASES

mii copii / *тысяч детей* / *thousand children*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**424,3**	**492,8**	**461,9**	**479,2**	**433,2**	**452,4**	**430,4**	**449,0**
din care: / *в том числе:* / *of which:*								
Boli infecţioase şi parazitare *Инфекционные и паразитарные болезни* *Infectious and parasitic diseases*	71,8	53,1	48,5	41,8	39,0	35,3	31,7	31,6
Tumori / *Новообразования* / *Neoplasms*	0,4	0,4	0,4	0,5	0,6	0,7	0,7	0,5
Boli endocrine, de nutriţie şi metabolism	4,5	4,6	4,8	5,3	5,7	4,1	4,1	3,8
Эндокринные болезни, расстройства питания и нарушения обмена веществ *Endocrine, nutritional and metabolic diseases*								
Boli ale sîngelui, organelor hematopoietice şi unele tulburări ale mecanismului imunitar	17,0	17,3	18,6	19,2	18,1	15,3	16,3	15,8
Болезни крови, кроветворных органов и отдельные нарушения с вовлечением иммунного механизма *Diseases of blood and blood-forming organs and immunity mechanism diseases*								
Tulburări mentale şi de comportament	5,6	6,1	6,1	5,8	6,0	5,5	4,6	2,0
Психические расстройства и расстройства поведения *Mental and behaviour disorders*								
Boli ale sistemului nervos şi ale organelor de simţ	27,8	28,3	27,1	28,9	27,5	23,7	22,8	22,1
Болезни нервной системы и органов чувств *Diseases of the nervous system and sense organs*								
Boli ale aparatului circulator	2,1	1,5	1,6	1,7	1,7	1,4	1,3	1,0
Болезни системы кровообращения *Diseases of the circulatory system*								
Boli ale aparatului respirator	176,5	273,7	226,1	269,7	226,7	271,3	258,2	283,7
Болезни органов дыхания *Diseases of the respiratory system*								
Boli ale aparatului digestiv	19,3	18,9	20,7	21,5	20,0	17,1	15,5	13,7
Болезни органов пищеварения *Diseases of the digestive organs*								
Boli ale aparatului genito-urinar	7,9	8,2	8,7	8,2	9,0	7,5	7,0	6,6
Болезни мочеполовой системы *Diseases of urogenital system*								
Boli ale pielii şi ţesutului celular subcutanat	29,8	28,9	32,1	29,6	31,8	27,9	26,0	24,1
Болезни кожи и подкожной клетчатки *Skin and subcutaneous tissue diseases*								
Boli ale sistemului osteoarticular, ale muşchilor şi ţesutului conjunctiv	4,6	4,7	5,3	4,1	4,7	4,0	4,2	3,9
Болезни костно-суставной системы, мышц и соединительной ткани *Diseases of bones and joints, muscles and connective tissue*								
Malformaţii congenitale, deformaţii şi anomalii cromozomiale	2,6	2,7	3,2	3,4	3,4	3,1	2,8	2,8
Врожденные пороки развития, деформации и хромосомные аномалии *Congenital malformations and chromosomal anomalies*								
Leziuni traumatice, otrăviri şi alte consecinţe ale cauzelor externe	47,9	38,3	52,4	33,3	33,4	31,0	31,6	33,5
Травмы, отравления и другие последствия воздействия внешних причин *Injuries, poisonings and other consequences of the external causes*								

8.21. MORBIDITATEA PRIN TUMORI MALIGNE

ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ ЗЛОКАЧЕСТВЕННЫМИ НОВООБРАЗОВАНИЯМИ

MORBIDITY BY MALIGNANT TUMORS

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Persoane / *Человек* / *Persons*								
Bolnavi luaţi în evidenţă cu diagnosticul stabilit pentru prima dată	7 612	8 043	7 852	8 080	8 204	8 441	8 860	9 480
Взято под наблюдение больных с диагнозом, установленным впервые *Ill persons under observation, with the diagnosis set for the first time*								
Numărul bolnavilor aflaţi în evidenţă în instituţiile curativ-profilactice	41 943	42 946	43 799	45 587	47 829	47 604	48 764	50 980
Численность больных, состоящих на учете в лечебно-профилактических учреждениях *Number of ill persons under observation in the curative-prophylactic institutions*								
La 100000 locuitori / *На 100000 жителей* / *Per 100000 inhabitants*								
Bolnavi luaţi în evidenţă cu diagnosticul stabilit pentru prima dată	213	226	220	227	231	237	249	267
Взято под наблюдение больных с диагнозом, установленным впервые *Ill persons under observation, with the diagnosis set for the first time*								
Numărul bolnavilor aflaţi în evidenţă în instituţiile curativ-profilactice	1 175	1 204	1 230	1 281	1 344	1 338	1 371	1 434
Численность больных, состоящих на учете в лечебно-профилактических учреждениях *Number of ill persons under observation in the curative-prophylactic institutions*								

8.22. MORBIDITATEA PRIN TUMORI MALIGNE, PE GRUPE DE VÎRSTĂ ŞI SEXE

ЗАБОЛЕВАЕМОСТЬ ЗЛОКАЧЕСТВЕННЫМИ НОВООБРАЗОВАНИЯМИ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ И ПОЛУ

MORBIDITY WITH MALIGNANT TUMORS, BY AGE GROUP AND SEX

persoane / *человек* / *persons*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Bolnavi luaţi la evidenţă cu diagnosticul stabilit pentru prima dată:								
Взято под наблюдение больных с диагнозом, установленным впервые: *Ill persons under observation, with the diagnosis set for the first time:*								
Bărbaţi / *Мужчины / Males*	3 752	4 005	3 890	4 017	4 035	4 058	4 433	4 879
Femei / *Женщины / Females*	3 860	4 038	3 962	4 063	4 169	4 383	4 427	4 601
din care, în vîrstă, ani: *в том числе в возрасте, лет:* *of which, aged, years:*								
0-14								
Bărbaţi / *Мужчины / Males*	28	35	33	22	32	43	29	28
Femei / *Женщины / Females*	19	20	26	29	19	23	33	33
15-24								
Bărbaţi / *Мужчины / Males*	34	55	54	35	43	36	39	45
Femei / *Женщины / Females*	45	48	38	56	42	34	39	41
25-34								
Bărbaţi / *Мужчины / Males*	59	77	74	65	70	85	85	100
Femei / *Женщины / Females*	147	167	128	142	145	152	156	122
35-44								
Bărbaţi / *Мужчины / Males*	160	151	158	167	178	154	173	226
Femei / *Женщины / Females*	291	331	310	346	350	331	327	348
45-54								
Bărbaţi / *Мужчины / Males*	686	699	668	621	664	621	674	730
Femei / *Женщины / Females*	820	838	850	752	790	758	727	742
55-64								
Bărbaţi / *Мужчины / Males*	1 160	1 295	1 328	1 440	1 483	1 445	1 596	1 668
Femei / *Женщины / Females*	1 054	1 067	1 172	1 256	1 349	1 387	1 409	1 527
65 şi peste / *и старше / and over*								
Bărbaţi / *Мужчины / Males*	1 625	1 693	1 575	1 667	1 565	1 674	1 837	2 082
Femei / *Женщины / Females*	1 484	1 567	1 438	1 482	1 474	1 698	1 736	1 788

8.23. REPARTIZAREA PERSOANELOR ÎN VÎRSTĂ DE 18 ANI ŞI PESTE, RECUNOSCUTE CU DIZABILITATE PRIMARĂ, PE CLASE DE BOLI ŞI PE MEDII

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЛИЦ В ВОЗРАСТЕ 18 ЛЕТ И СТАРШЕ, ВПЕРВЫЕ ПРИЗНАННЫХ С ОГРАНИЧЕННЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ, ПО КЛАССАМ БОЛЕЗНЕЙ И ПО ТИПУ МЕСТНОСТИ

DISTRIBUTION OF PERSONS AGED 18 YEARS AND OVER, RECORDED WITH PRIMARY DISABILITY, BY CLASSES OF DISEASES AND BY AREA

	Total / *Всего* / *Total*			din care: / *из них:* / *of them:*					
				urban / *городское* / *urban*			rural / *сельское* / *rural*		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**11 962**	**12 254**	**11 204**	**4 553**	**4 532**	**4 138**	**7 409**	**7 722**	**7 066**
din care: / *в том числе:* / *of which:*									
Tuberculoză *Туберкулез* *Tuberculosis*	636	616	566	209	209	183	427	407	383
Tumori maligne *Злокачественные новообразования* *Malignant neoplasms*	2 291	2 332	2 227	1 045	1 030	968	1 246	1 302	1 259
Diabet zaharat *Сахарный диабет* *Diabetes mellitus*	546	593	592	196	236	239	350	357	353
Tulburări mentale şi de comportament *Психические расстройства и расстройства поведения* *Mental and behaviour disorders*	792	841	580	298	309	152	494	532	428
Boli ale sistemului nervos *Болезни нервной системы* *Diseases of nervous system*	1 009	1 007	972	367	342	331	642	665	641
Boli ale ochiului şi anexelor sale *Болезни глаза и его придатков* *Diseases of eye and appendages of eye*	523	530	513	142	168	165	381	362	348
Boli ale aparatului circulator *Болезни системы кровообращения* *Diseases of circulatory system*	2 539	2 373	2 174	979	906	856	1 560	1 467	1 318
Boli ale aparatului respirator *Болезни органов дыхания* *Diseases of respiratory apparatus*	210	273	251	80	95	83	130	178	168
Boli ale aparatului digestiv *Болезни органов пищеварения* *Diseases of digestive apparatus*	771	898	851	280	294	291	491	604	560
Boli ale sistemului osteoarticular, ale muşchilor şi ţesutului conjunctiv *Болезни костно-суставной системы, мышц и соединительной ткани* *Diseases of bones and joints, muscles and connective tissue*	1 230	1 398	1 193	439	465	403	791	933	790
Leziuni traumatice (de toate localizările) *Травматические повреждения (всех локализаций)* *Traumatic injuries (all locations)*	720	719	704	242	217	208	478	502	496
Boli profesionale şi intoxicaţii *Профессиональные болезни и отравления* *Professional diseases and poisonings*	3	–	–	–	–	–	3	–	–
Alte boli / *Другие болезни* / *Other diseases*	692	674	581	276	261	259	416	413	322

8.24. REPARTIZAREA COPIILOR ÎN VÎRSTĂ DE 0-17 ANI, RECUNOSCUŢI CU DIZABILITATE PRIMARĂ, PE CLASE DE BOLI

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ДЕТЕЙ В ВОЗРАСТЕ 0-17 ЛЕТ, ВПЕРВЫЕ ПРИЗНАННЫХ С ОГРАНИЧЕННЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ, ПО КЛАССАМ БОЛЕЗНЕЙ

DISTRIBUTION OF CHILDREN AGED 0-17 YEARS, RECORDED WITH PRIMARY DISABILITY, BY CLASSES OF DISEASES

	Recunoscuţi cu dizabilitate primară *Впервые признанных с ограниченными возможностями Recorded with primary disability*			Se află în evidenţă (la sfîrşitul anului) *Состоят под наблюдением (на конец года) Persons at the observation (end-year)*			La 1000 copii *На 1000 детей Per 1000 children*		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**1 317**	**1 533**	**1 580**	**13 349**	**12 904**	**12 865**	**18,9**	**18,6**	**18,7**
din care: / *в том числе: / of which:*									
Tumori / *Новообразования* / *Neoplasms*	67	76	82	308	314	358	0,4	0,5	0,5
Boli ale sîngelui, organelor hematopoietice şi unele tulburări ale mecanismului imunitar	25	28	19	227	215	186	0,3	0,3	0,3
Болезни крови, кроветворных органов и отдельные нарушения с вовлечением иммунного механизма *Diseases of blood and blood-forming organs and immunity mechanism diseases*									
Boli endocrine, de nutriţie şi metabolism	48	63	80	413	415	428	0,6	0,6	0,6
Эндокринные болезни, расстройства питания и нарушения обмена веществ *Endocrine, nutritional and metabolic diseases*									
inclusiv diabetul zaharat	34	43	67	233	241	264	0,3	0,3	0,4
в том числе сахарный диабет *including diabetes mellitus*									
Tulburări mentale şi de comportament	274	305	343	2 672	2 669	2 744	3,8	3,8	4,0
Психические расстройства и расстройства поведения *Mental and behaviour disorders*									
inclusiv retard mental	144	196	217	1 665	1 613	1 822	2,4	2,3	2,6
в том числе умственная отсталость *including mental retardation*									
Boli ale sistemului nervos	142	224	220	2 563	2 347	2 402	3,6	3,4	3,5
Болезни нервной системы *Diseases of the nervous system*									
inclusiv paralizia cerebrală infantilă	71	101	100	1 616	1 567	1 496	2,3	2,3	2,2
в том числе детский церебральный паралич *including infant cerebral paralysis*									
Boli ale ochiului şi anexelor sale	53	58	53	434	416	433	0,6	0,6	0,6
Болезни глаза и его придатков *Diseases of eye and appendages of eye*									
Boli ale urechii şi apofizei mastoide	42	49	68	482	460	452	0,7	0,7	0,7
Болезни уха и сосцевидного отростка *Diseases of ear and mastoid*									
Boli ale aparatului circulator	11	12	16	129	132	138	0,2	0,2	0,2
Болезни системы кровообращения *Diseases of the circulatory system*									
Boli ale aparatului respirator	26	38	34	506	441	376	0,7	0,6	0,5
Болезни органов дыхания *Diseases of the respiratory system*									
inclusiv astmul bronşic	14	26	23	368	339	290	0,5	0,5	0,4
в том числе бронхиальная астма *including bronchial asthma*									
Boli ale aparatului digestiv	40	39	47	195	217	200	0,3	0,3	0,3
Болезни органов пищеварения *Diseases of the digestive system*									
inclusiv hepatite cronice şi ciroze hepatice	5	2	2	32	28	21	0,0	0,0	0,0

	Recunoscuţi cu dizabilitate primară *Впервые признанных с ограниченными возможностями* *Recorded with primary disability*			Se află în evidenţă (la sfîrşitul anului) *Состоят под наблюдением (на конец года)* *Persons at the observation (end-year)*			La 1000 copii *На 1000 детей* *Per 1000 children*		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015
в том числе хронические гепатиты и циррозы печени *including chronic hepatitis and cirrhosis*									
Boli ale pielii şi ţesutului celular subcutanat	7	2	7	97	91	103	0,1	0,1	0,1
Болезни кожи и подкожной клетчатки *Diseases of skin and subcutaneous tissue*									
Malformaţii congenitale, deformaţii şi anomalii cromozomiale	360	135	378	3 789	3 816	3 709	5,4	5,5	5,4
Врожденные пороки развития, деформации и хромосомные аномалии *Congenital malformations and chromosomal anomalies*									
Leziuni traumatice şi otrăviri	50	17	40	383	335	302	0,5	0,5	0,4
Травмы и отравления *Injuries and poisonings*									
Alte boli / *Другие болезни* / *Other diseases*	172	487	193	1 151	1 036	1 034	1,6	1,5	1,5

9. PROTECŢIA SOCIALĂ A POPULAŢIEI
СОЦИАЛЬНАЯ ЗАЩИТА НАСЕЛЕНИЯ
POPULATION SOCIAL ASSISTANCE

Sursa datelor

Datele Casei Naţionale de Asigurări Sociale privind numărul persoanelor care primesc pensii, după tipul de pensii, mărimea medie a pensiei lunare stabilite a pensionarilor aflaţi la evidenţa organelor de protecţie socială a populaţiei.

Datele Serviciului de Informaţii şi Securitate, Ministerului Apărării, Ministerului Afacerilor Interne, Departamentului Instituţiilor Penitenciare privind numărul persoanelor care primesc pensii, după tipul de pensii.

Источник данных

Данные Национальной кассы социального страхования о численности лиц, получающих пенсии, по видам пенсии, средний размер назначенной месячной пенсии пенсионеров, состоявших на учете в органах социальной защиты населения.

Данные Службы информации и безопасности, Министерства обороны, Министерства внутренних дел, Департамента пенитенциарных учреждений о численности лиц получающих пенсии, по видам пенсии.

Data source

Data from the National Social Insurance House on the number of people receiving pensions by type of pension, the average monthly pension of pensioners recorded by the social protection of population institutions.

Data from the Intelligence and Security Service, The Ministry of Defense, The Ministry of Internal Affairs, Department of Penitentiary Institutions on the number of people receiving pensions by type of pension.

Precizări metodologice

În numărul pensionarilor sînt incluse persoanele, cărora le-au fost stabilite pensiile conform Legii Republicii Moldova cu privire la pensiile de asigurări sociale de stat şi Legii Republicii Moldova privind asigurării cu pensii a militarilor şi a persoanelor din corpul de comandă şi din trupele organelor afacerilor interne.

Pensie – drept bănesc cuvenit asiguratului, corelativ obligaţiilor privind plata contribuţiilor de asigurări sociale de stat.

Asistenţă socială – componentă a sistemului naţional de protecţie socială, în cadrul căruia statul şi societatea civilă se angajează să prevină, să limiteze sau să înlăture efectele temporare sau permanente ale unor evenimente considerate drept riscuri sociale, care pot genera marginalizarea ori excluderea socială a persoanelor şi a familiilor aflate în dificultate.

Методологические пояснения

***В числе пенсионеров** включены лица, которым назначена пенсия на условиях, предусмотренных Законом Республики Молдова о пенсиях государственного социального страхования и Законом Республики Молдова о пенсионном обеспечении военнослужащих и лиц начальствующего и рядового состава органов внутренних дел.*

***Пенсия** – денежная сумма, которая выплачивается застрахованному лицу, на основании обязательной уплаты взносов государственного социального страхования.*

***Социальная помощь** – часть национальной системы социальной защиты, в рамках которой государство и гражданское общество берут на себя обязательства по предупреждению, уменьшению или устранению временных или постоянных последствий некоторых событий, рассматриваемых как социальный риск, ограничивающих участие или исключающих из общества лиц и семьи, находящиеся в трудном положении.*

Methodological notes

***The number of the pensioners** comprises the persons to whom the pensions were established according to the Law on State Social Insurance Pensions and to the Law on Pension Insurance of people in the military command and in the troops body of internal affairs.*

***A pension** is the cash as properly insured, correlative to the obligations relating to the payment of state social insurance contributions.*

***Social work** – part of the national social protection system, in which state and civil society is engaged to prevent, restrict or remove temporary or permanent effects of events considered as social risks that lead to poverty or social exclusion of persons and families being in difficulty.*

9.1. NUMĂRUL PENSIONARILOR, la 1 ianuarie

ЧИСЛЕННОСТЬ ПЕНСИОНЕРОВ на 1 января

NUMBER OF PENSIONERS, as of January 1

mii persoane / *тысяч человек* / *thousand persons*

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Total / *Всего* / *Total*	**639,4**	**643,4**	**646,7**	**658,4**	**670,1**	**679,9**	**690,2**	**700,2**
inclusiv: / *в том числе* : / *including those:*								
Aflaţi în evidenţa organelor de asigurare socială	**621,4**	**624,6**	**627,1**	**638,3**	**649,9**	**659,6**	**669,9**	**679,9**
Состоящих на учете органов социального страхования								
Registered at the social security authorities								
din care, primesc pensie:								
в том числе получают пенсию:								
of which, receiving pension:								
pentru limită de vîrstă	455,2	457,9	460,5	473,1	484,5	495,9	507,5	518,8
по возрасту								
due to age								
de dizabilitate	131,3	133,3	134,3	135,8	136,5	136,4	136,7	136,3
по ограниченности возможностей								
for disability								
în urma pierderii întreţinătorului	26,3	24,9	23,7	20,6	20,0	18,4	16,6	15,4
по случаю потери кормильца								
after the loose of bread-winner								
pentru vechime în muncă etc.	8,6	8,5	8,6	8,8	8,9	8,9	9,1	9,4
за выслугу лет и др.								
for work experience etc.								
Aflaţi în evidenţa altor ministere	**18,0**	**18,8**	**19,6**	**20,1**	**20,2**	**20,3**	**20,4**	**20,3**
Состоящих на учете других министерств								
Registered at other ministries								
din care, primesc pensie:								
в том числе получают пенсию:								
of which, receiving pension:								
pentru limită de vîrstă	14,4	15,3	16,1	16,8	17,0	17,2	17,4	17,5
по возрасту								
due to age								
de dizabilitate	0,8	0,8	0,8	0,8	0,9	0,9	0,9	0,9
по ограниченности возможностей								
for disability								
în urma pierderii întreţinătorului	2,7	2,6	2,6	2,5	2,3	2,2	2,1	1,9
по случаю потери кормильца								
after the loose of bread-winner								
pentru vechime în muncă etc.	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
за выслугу лет и др.								
for work experience etc.								

9.2. MĂRIMEA MEDIE A PENSIEI LUNARE STABILITE A PENSIONARILOR AFLAŢI ÎN EVIDENŢA ORGANELOR DE ASIGURARE SOCIALĂ A POPULAŢIEI, la 1 ianuarie

СРЕДНИЙ РАЗМЕР НАЗНАЧЕННОЙ МЕСЯЧНОЙ ПЕНСИИ ПЕНСИОНЕРОВ, СОСТОЯЩИХ НА УЧЕТЕ В ОРГАНОВ СОЦИАЛЬНОГО СТРАХОВАНИЯ НАСЕЛЕНИЯ, на 1 января

AVERAGE SIZE OF AWARDED MONTHLY PENSION OF THE PENSIONERS REGISTERED AT THE ORGANS OF SOCIAL INSURANCE OF POPULATION, as of January 1

lei / *лей* / *lei*

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Mărimea medie a pensiei lunare stabilite *Средний размер назначенной месячной пенсии* *Average size of awarded monthly pension*	**646,4**	**775,5**	**810,9**	**874,1**	**957,6**	**1 020,6**	**1 087,6**	**1 165,2**
din care: / *в том числе: / of which:*								
pentru limită de vîrstă / *по возрасту / age pension*	666,3	800,8	836,6	900,6	987,0	1 049,9	1 114,7	1 191,8
de dizabilitate *по ограниченности возможностей* *disability pension*	563,3	669,3	691,8	735,7	799,3	846,5	896,4	956,2
în urma pierderii întreţinătorului (pentru fiecare membru inapt de muncă din familie) *по случаю потери кормильца (на каждого нетрудоспособного члена семьи)* *survivor's pension (for every disabled member of family)*	370,6	434,2	443,7	463,6	518,5	544,8	563,4	604,7
lucrătorilor din sectorul agricol *работников сельского хозяйства* *agriculture sector employees*	689,7	713,5	762,9	831,5	851,8	899,2	949,3	1 007,3
lucrătorilor din sectorul neagricol *работников в несельскохозяйственном* *non-agricultural sector employees*	698,5	838,7	879,2	947,8	1 085,8	1 153,3	1 221,5	1 303,8
femei / *женщины / women*	623,9	748,3	782,3	846,4	1 004,4	1 062,7	1 122,3	1 194,6
bărbaţi / *мужчины / men*	687,0	825,7	864,2	930,6	1 302,6	1 390,2	1 479,8	1 588,9

9.3. MĂRIMEA MEDIE A INDEMNIZAŢIILOR PENTRU COPII

СРЕДНИЙ РАЗМЕР ПОСОБИЙ НА ДЕТЕЙ

AVERAGE AMOUNT OF ALLOWANCE FOR CHILDREN

lei / *лей* / *lei*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Indemnizaţie unică la naşterea primului copil *Единовременное пособие при рождении первого ребенка* *Unique allowance at the birth of the first child*	1 200	1 400	1 700	2 000	2 300	2 600	3 100	3 100
Indemnizaţie unică la naşterea fiecărui următor copil *Единовременное пособие при рождении каждого следующего ребенка* *Unique allowance at the birth of every next child*	1 500	1 700	2 000	2 300	2 600	2 900	3 400	3 400
Indemnizaţie lunară pentru îngrijirea copilului: *Ежемесячное пособие по уходу за ребенком:* *Monthly allowance for child-care:*								
persoane asigurate (în vîrstă de pînă la 3 ani) *застрахованные лица (до достижения возраста 3 лет)* *insured persons (up to 3 years old)*	322,6	478,9	675,3	768,6	868,5	997,9	1 096,9	1 157,0
persoane neasigurate (în vîrstă de pînă la 1,5 ani) *незастрахованные лица (до достижения возраста 1,5 лет)* *uninsured persons (up to 1,5 years old)*	150	150	250	300	300	300	400	440

9.4. RAPORTUL DINTRE INDEMNIZAŢIILE PENTRU COPII ŞI MINIMUL DE EXISTENŢĂ PENTRU COPII [1]

СООТНОШЕНИЕ МЕЖДУ ПОСОБИЯМИ НА ДЕТЕЙ И ПРОЖИТОЧНЫМ МИНИМУМОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ [1]

CORRELATION BETWEEN THE ALLOWANCES FOR CHILDREN AND THE SUBSISTANCE LEVEL FOR CHILDREN [1]

procente / *проценты* / *percentage*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Indemnizaţie unică la naşterea primului copil *Единовременное пособие при рождении первого ребенка* *Unique allowance at the birth of the first child*	94,7	125,9	135,1	143,7	163,2	169,5	200,3	188,2
Indemnizaţie unică la naşterea fiecărui următor copil *Единовременное пособие при рождении каждого следующего ребенка* *Unique allowance at the birth of every next child*	118,4	152,9	158,9	165,3	184,4	189,0	219,7	206,4
Indemnizaţie lunară pentru îngrijirea copilului: *Ежемесячное пособие по уходу за ребенком:* *Monthly allowance for child-care:*								
persoane asigurate (în vîrstă de pînă la 3 ani) *застрахованные лица (до достижения возраста 3 лет)* *insured persons (up to 3 years old)*	65,7	49,6	61,6	62,1	69,1	75,5	82,7	81,6
persoane neasigurate (în vîrstă de pînă la 1,5 ani) *незастрахованные лица (до достижения возраста 1,5 лет)* *uninsured persons (up to 1,5 years old)*	30,5	33,3	50,1	50,8	50,7	49,1	64,7	66,8

[1] Raportul este calculat faţă de minimul de existenţă pentru copii în vîrstă de 0-17 ani

Соотношение рассчитывается по прожиточному минимуму для детей 0-17 лет

Correlation is calculated to the subsistance level for children aged 0-17 years

9.5. CASE-INTERNAT PENTRU BĂTRÎNI ŞI PERSOANE CU DIZABILITĂŢI

ДОМА-ИНТЕРНАТЫ ДЛЯ ПРЕСТАРЕЛЫХ И С ОГРАНИЧЕННЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ

ASYLUMS FOR OLD PEOPLE AND PERSONS WITH DISABILITIES

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Case-internat pentru bătrîni şi persoane mature cu dizabilităţi *Дома-интернаты для престарелых и взрослых лиц с ограниченными возможностями* *Asylums for old people and adult persons with disabilities*	6	6	6	6	6	6	6	6
în acestea, persoane *в них человек* *in them, persons*	2 131	2 108	2 091	2 050	2 030	1 999	1 942	1 875
Case-internat pentru copii cu dizabilităţi *Дома-интернаты для детей с ограниченными возможностями* *Asylums for children with disabilities*	2	2	2	2	2	2	2	2
în acestea, persoane *в них человек* *in them, persons*	667	656	639	606	581	551	531	510

9.6. ASISTENŢĂ SOCIALĂ VÎRSTNICILOR ŞI PERSOANELOR INAPTE DE MUNCĂ

СОЦИАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ ПРЕСТАРЕЛЫМ И НЕТРУДОСПОСОБНЫМ ГРАЖДАНАМ

SOCIAL SECURITY OF OLD PEOPLE AND DISABLED

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Numărul secţiilor de asistenţă socială la domiciliu *Число отделений социальной помощи на дому* *Number of domiciliary social assistance offices*	91	146	99	98	74	110	94	99
Numărul lucrătorilor sociali *Численность социальных работников* *Number of social assistants*	2 510	2 554	2 497	2 477	2 468	2 442	2 425	2 143
Numărul bătrînilor şi persoanelor cu dizabilităţi deservite, mii *Численность обслуженных престарелых и лиц с ограниченными возможностями, тыс.* *Number of serviced old people and persons with dizabilities, thou.*	26,3	26,3	25,6	25,8	25,5	25,0	24,1	20,2

9.7. BENEFICIARI DE AJUTOARE MATERIALE

ПОЛУЧАТЕЛИ МАТЕРИАЛЬНОЙ ПОМОЩИ

MATERIAL AID BENEFICIARIES

mii persoane / *тысяч человек* / *thousand persons*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total beneficiari *Всего получателей* *Total beneficiaries*	**316,9**	**286,3**	**264,1**	**260,3**	**240,0**	**212,6**	**192,9**	**183,2**
inclusiv: / *в том числе* : / *inclusiv:*								
Pensionari *Пенсионеры* *Retirees*	216,1	193,6	176,9	174,6	167,2	143,3	127,0	118,2
Persoane inapte de muncă *Нетрудоспособные лица* *People unable to work*	7,3	5,3	5,2	4,5	2,9	2,4	2,3	2,5
Familii cu copii *Семьи с детьми* *Families with children*	67,5	62,3	64,4	70,3	61,0	56,9	54,7	54,3
Alte categorii *Другие категории* *Other categories*	26,0	25,1	17,6	10,9	8,9	10,0	8,9	8,2

Sursa: Datele Fondului Republican de Susţinere Socială a Populaţiei

Источник: *Данные Республиканского фонда социальной поддержки населения*

Source *: Data of Republican Fund of Population Social Support*

10. CULTURĂ; SPORT
КУЛЬТУРА; СПОРТ
CULTURE; SPORT

10.1. CULTURĂ
КУЛЬТУРА
CULTURE

Sursa datelor

Rapoartele statistice privind activitatea teatrelor, organizaţiilor concertistice de impresariat, colectivelor artistice profesioniste şi de amatori, muzeelor, întreprinderilor de servicii de difuzare a filmelor.

Источник данных

Статистические отчеты о деятельности театров, концертно-продюсерских организаций, профессиональных и самостоятельных художественных коллективов, музеев, предприятий по киновидеообслуживанию.

Data source

Statistical reports on theatres' activity, concert impresario organizations, professional and amateur artistic groups, museums, institutions of movie broadcasting services.

Surse administrative

Datele Ministerului Culturii privind activitatea caselor şi căminelor de cultură (centrelor comunitare), bibliotecilor, şcolilor de muzică pentru copii, şcolilor de arte şi arte plastice.

Datele Camerei Naţionale a Cărţii privind editarea cărţilor, broşurilor, revistelor şi ziarelor, editarea literaturii didactice.

Административные источники

Данные Министерства культуры о деятельности домов культуры (коммунитарных центров), библиотек, детских музыкальных школ, художественных школ и школ искусств.

Данные Национальной книжной палаты о выпуске книг, брошюр, журналов и газет, издании учебной литературы.

Administrative sources

Data from the Ministry of Culture on culture houses' and club's activity (community centres), libraries, children musical schools, art and fine arts schools.

Data from the National Book Chamber on books, brochures, magazines and newspapers edition, the edition of didactic literature.

Precizări metodologice

Biblioteca publică – biblioteca enciclopedică ce serveşte întreaga populaţie a unei comunităţi locale sau regionale şi care este, de obicei, finanţată integral sau parţial din fonduri publice.

Pe lîngă întreprinderi, instituţii de învăţămînt superior, alte instituţii, de asemenea, există biblioteci ştiinţifice, de studii, tehnice şi alte biblioteci speciale.

Utilizator activ – persoană care a utilizat în cursul anului de referinţă serviciile şi facilităţile bibliotecii.

Cartea – publicaţia neperiodică care are cel puţin 49 pagini.

Broşura – publicaţia neperiodică cu un număr de la 5 pînă la 48 pagini.

Ziarul – publicaţia cotidiană sau avînd o periodicitate mai mare în care se publică ştiri, informaţii, comentarii privind cele mai recente evenimente naţionale sau internaţionale: politice, sociale, culturale, profesionale, sportive etc.

Revista – publicaţia periodică care conţine articole sau referate de interes general sau unele de specialitate din diverse domenii: legislaţie, politică, economie, cultură, filozofie, tehnică, medicină, modă, sport etc.

În indicatorii privind teatrele sînt incluse datele referitoare la reţeaua şi activitatea colectivelor profesionale.

Методологические пояснения

Общедоступная библиотека *– универсальная библиотека, обслуживающая население местного или регионального сообществ и, как правило, полностью или частично финансируется из государственного бюджета.*

При предприятиях, высших учебных заведениях, других учреждениях имеются также научные, учебные, технические и другие специальные библиотеки.

Брошюра *– непериодическое издание объемом от 5 до 48 страниц.*

Газета *– ежедневное издание или с большей периодичностью, содержащее новости, оперативную информацию или комментарии относительно самых актуальных национальных и международных событий: политических, социальных, культурных, профессиональных, спортивных и др.*

Активный читатель *– это читатель, который на протяжении отчетного года воспользовался услугами библиотеки.*

Книга *– непериодическое издание объемом как минимум 49 страниц.*

Журнал – *периодическое издание, содержащее статьи общего значения или специализированные из разных областей: законодательства, политики, экономики, культуры, философии, техники, медицины, моды, спорта и др.*

В показатели по театрам *включены данные, относящиеся к сети и работе профессиональных коллективов.*

Methodological notes

Public Library *– an encyclopedic library, which serves a local or regional community, and is usually financed in whole or in part out of public funds.*

Scientific, study, technical and other specialized libraries exist nearby the enterprises, higher educational institutions and other institutions.

Activ user (reader) *– person who made use of library's services and facilities during the reference year.*

Book *– an occasional publication of at least 49 pages.*

Brochure *– an occasional publication of 5-48 pages.*

Newspaper *– a daily publication or with higher periodicity, issuing news, information, comments on the most recent national and international events of political, social, cultural, vocational, sport etc.*

Magazine *– a periodical on a subject of general interest or specialized from various fields: legislation, policy, economy, culture, philosophy, technique, medicine, fashion, sport etc.*

Indicators on theatres *include the data on the work of professional collectives and their interdependence.*

10.1.1. EDITAREA CĂRŢILOR ŞI BROŞURILOR, REVISTELOR ŞI ZIARELOR

ВЫПУСК КНИГ И БРОШЮР, ЖУРНАЛОВ И ГАЗЕТ

PRINTED BOOKS AND BROCHURES, MAGAZINES AND NEWSPAPERS

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Cărţi şi broşuri *Книги и брошюры* *Books and brochures*								
Numărul de cărţi şi broşuri (unităţi de tipar)	2 711	2 246	2 366	2 470	2 724	2 685	2 724	2 700
Число книг и брошюр (печатных единиц) *Number of books and brochures (printed units)*								
inclusiv tipărite în limba română	1 942	1 429	1 499	1 730	1 875	1 861	1 826	1 811
в том числе изданных на румынском языке *of which, printed in Romanian language*								
Tiraj, mii ex.	4 709	1 974	2 917	3 523	3 549	3 052	2 268	2 210
Тираж, тыс. экз. *Edition, thou. copies*								
inclusiv tipărite în limba română	2 865	1 467	2 108	2 588	2 669	2 393	1 621	1 532
в том числе изданных на румынском языке *of which, printed in Romanian language*								
Reviste şi alte publicaţii periodice[1] *Журналы и другие периодические издания*[1] *Magazines and other periodicals*[1]								
Numărul de reviste şi alte publicaţii periodice	276	255	245	227	232	230	258	216
Число журналов и других периодических изданий *Number of magazines and other periodicals*								
inclusiv tipărite în limba română	126	102	107	104	99	92	110	94
в том числе изданных на румынском языке *of which, printed in Romanian language*								
Tiraj anual, mii ex.	4 261	3 257	2 928	4 220	2 927	4 149	3 271	2 716
Годовой тираж, тыс. экз. *Annual edition, thou. copies*								
inclusiv tipărite în limba română	1 654	1 310	1 436	2 315	1 573	2 349	1 935	1 593
в том числе изданных на румынском языке *of which, printed in Romanian language*								
Ziare / *Газеты* / *Newspapers*								
Numărul de ziare (publicaţii)	242	237	207	184	166	176	171	153
Число газет (изданий) *Number of newspapers (editions)*								
inclusiv tipărite în limba română	114	109	100	91	78	85	79	74
в том числе изданных на румынском языке *of which, printed in Romanian language*								
Tiraj unic, mii ex.	1 622	1 552	1 579	1 077	929	932	1 130	1 012
Разовый тираж, тыс. экз. *Single edition, thou. copies*								
inclusiv tipărite în limba română	599	539	457	329	355	318	396	413
в том числе изданных на румынском языке *of which, printed in Romanian language*								
Tiraj anual, mii ex.	58 120	53 591	50 138	41 899	39 920	36 234	36 626	33 827
Годовой тираж, тыс. экз. *Annual edition, thou. copies*								
inclusiv tipărite în limba română	16 740	17 098	16 512	13 662	13 836	12 354	12 699	15 157
в том числе изданных на румынском языке *of which, printed in Romanian language*								

[1] Inclusiv culegeri şi buletine editate periodic / *Включая сборники и бюллетени, выходящие периодически* / *Including periodical compilations and bulletins*

10.1.2. SISTEMUL NAŢIONAL DE BIBLIOTECI, în 2015

НАЦИОНАЛЬНАЯ БИБЛИОТЕЧНАЯ СИСТЕМА в 2015 году

NATIONAL LIBRARY SYSTEM, in 2015

Tipuri de biblioteci *Типы библиотек* *Types of libraries*	Numărul de biblioteci *Число библиотек* *Number of libraries*	Numărul de documente, mii ex. *Количество документов, тыс. экз.* *Collections, thou. copies*	Numărul de utilizatori activi, mii *Численность активных читателей, тыс.* *Number of active users (readers), thou.*	Numărul de vizite, mii *Число посещений, тыс.* *Number of visits, thou.*	Numărul de documente împrumutate, mii ex. *Выдано документов, тыс. экз.* *Documents loan, thou. copies*
Total / *Всего / Total*	**2 785**	**89 152,6**	**1 349,8**	**16 139,1**	**31 403,1**
Biblioteci publice din sistemul Ministerului Culturii *Общедоступные библиотеки, находящиеся в ведомстве Министерства культуры* *Public libraries under Ministry of Culture*	1 353	16 585,1	840,0	8 196,5	17 162,6
inclusiv: / *в том числе* : / *including:*					
Biblioteci publice din reţea *Сеть общедоступных библиотек* *Network of public libraries*	1 351	13 751,4	820,8	7 982,5	16 361,6
Biblioteca Naţională a Republicii Moldova *Национальная библиотека Республики Молдова* *National Library of the Republic of Moldova*	1	2 588,1	6,8	72,0	339,4
Biblioteca Naţională pentru Copii a Republicii Moldova „Ion Creangă" *Национальная детская библиотека Республики Молдова «Ион Крянгэ»* *National Library for Children of the Republic of Moldova „Ion Creangă"*	1	245,6	12,4	142,0	461,6
Biblioteci ale instituţiilor de învăţământ *Библиотеки учебных заведений* *Libraries of educational institutions*	1 391	29 703,1	487,4	7 841,6	13 396,3
inclusiv: / *в том числе:* / *including:*					
Biblioteci ale instituţiilor de învăţământ superior *Библиотеки высших учебных заведений* *Libraries of higher educational institutions*	26	7 419,7	86,7	2 466,8	3 630,4
Biblioteci ale instituţiilor de învăţământ profesional tehnic postsecundar și postsecundar nonterțiar (colegii) *Библиотеки средних специальных учебных заведений (колледжей)* *Libraries of secondary specialized educational institutions (colleges)*	44	2 257,5	31,0	870,9	1482,3
Biblioteci ale instituțiilor de învățământ profesional tehnic secundar (școli profesionale) *Библиотеки средник професиональных технических учебных заведений* *Libraries of secondary professional technical educational institutions*	42	773,0	20,2	75,0	115,4
Biblioteci ale instituţiilor de învăţământ general *Библиотеки учреждений среднего образования* *Libraries of secondary institutions*	1 279	19 252,9	349,5	4 428,9	8 168,2
Biblioteca Ştiinţifică Centrală „Andrei Lupan" (Institut) a Academiei de Ştiinţe a Republicii Moldova	1	1 359,6	2,1	23,0	50,2

Tipuri de biblioteci *Типы библиотек* *Types of libraries*	Numărul de biblioteci *Число библиотек* *Number of libraries*	Numărul de documente, mii ex. *Количество документов, тыс. экз.* *Collections, thou. copies*	Numărul de utilizatori activi, mii *Численность активных читателей, тыс.* *Number of active users (readers), thou.*	Numărul de vizite, mii *Число посещений, тыс.* *Number of visits, thou.*	Numărul de documente împrumutate, mii ex. *Выдано документов, тыс. экз.* *Documents loan, thou. copies*
Центральная научная библиотека «Андрей Лупан» Академии наук Республики Молдова *Central Research Library „Andrei Lupan" of Academy of Sciences of the Republic of Moldova*					
Biblioteci medicale din reţea *Сеть медицинских библиотек* *Network of medical libraries*	17	154,3	8,6	43,6	119,8
Biblioteci agricole (biblioteci ale instituţiilor ştiinţifice agricole) *Сеть аграрных библиотек (библиотеки научно-исследовательских сельскохозяйственных институтов / организаций)* *Network of agricultural libraries (libraries of agricultural research institutions)*	7	211,8	0,4	4,3	9,5
Biblioteci tehnice *Технические библиотеки* *Technical libraries*	14	14 082,0	8,7	24,4	631,5
inclusiv: / *в том числе:* / *including:*					
Biblioteca Republicană Tehnologico-Ştiinţifică a Institutului Naţional de Cercetări Economice *Республиканская научно-технологическая библиотека Национального Института Зкономических Исследований* *Republican Technological Scientific Library of the National Institute of Economical Studies*	1	13 582,2	2,3	10,0	518,5
Biblioteci tehnice din reţea *Сеть технических библиотек* *Network of technical libraries*	13	499,8	6,4	14,4	113,0
Centrul de Informare şi Documentare în domeniul Proprietăţii Intelectuale al Agenţiei pentru Proprietatea Intelectuală *Справочно-информационный центр в области интеллектуальной собственности Государственного агентства по интеллектуальной собственности* *Center of Information and Documentation of State Agency on Intellectual Property (AGEPI)*	1	26 976,7	1,0	1,1	5,6
Centrul Naţional de Informare şi Reabilitare al Societăţii Orbilor din Moldova *Национальный информационно-реабилитационный центр Общества Слепых Молдовы* *National Centre for Information and Rehabilitation of the Blind's Society in Moldova*	1	80,0	1,6	4,6	27,6

10.1.3. BIBLIOTECI PUBLICE, PE MEDII

ОБЩЕДОСТУПНЫЕ БИБЛИОТЕКИ ПО ТИПУ МЕСТНОСТИ

PUBLIC LIBRARIES, BY AREA

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / *Всего / Total*								
Numărul de biblioteci *Число библиотек* *Number of libraries*	1 381	1 385	1 380	1 383	1 374	1 368	1 360	1 353
Cărţi şi reviste, mil. ex. *Книги и журналы, млн. экз.* *Books and magazines, mio. copies*	17,1	17,1	17,0	16,9	16,9	16,9	16,8	16,6
Numărul cărţilor şi revistelor, în medie la 100 locuitori *Число книг и журналов в среднем на 100 жителей* *Number of books and magazines, in average per 100 inhabitants*	480	479	477	475	475	475	472	467
Localităţi urbane / *Городская мест ност ь* / *Urban area*								
Numărul de biblioteci *Число библиотек* *Number of libraries*	163	164	162	162	161	158	155	158
Cărţi şi reviste, mil. ex. *Книги и журналы, млн. экз.* *Books and magazines, mio. copies*	7,7	7,7	7,7	7,6	7,6	7,6	7,6	7,6
Numărul cărţilor şi revistelor, în medie la 100 locuitori *Число книг и журналов в среднем на 100 жителей* *Number of books and magazines, in average per 100 inhabitants*	523	521	520	509	509	506	504	503
Localităţi rurale / *Сельская мест ност ь* / *Rural area*								
Numărul de biblioteci *Число библиотек* *Number of libraries*	1 218	1 221	1 218	1 221	1 213	1 210	1 205	1 195
Cărţi şi reviste, mil. ex. *Книги и журналы, млн. экз.* *Books and magazines, mio. copies*	9,4	9,3	9,3	9,3	9,3	9,3	9,2	9,0
Numărul cărţilor şi revistelor, în medie la 100 locuitori *Число книг и журналов в среднем на 100 жителей* *Number of books and magazines, in average per 100 inhabitants*	450	446	449	447	450	453	448	440

10.1.4. INDICATORII PRIVIND ACTIVITATEA BIBLIOTECILOR PUBLICE, PE MEDII

ПОКАЗАТЕЛИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ОБЩЕДОСТУПНЫХ БИБЛИОТЕК, ПО ТИПУ МЕСТНОСТИ

ACTIVITY INDICATORS OF PUBLIC LIBRARIES, BY AREA

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*								
Numărul de utilizatori, mii *Количество читателей, тыс.* *Number of readers, thou.*	848	852	839	821	839	827	838	840
Numărul de vizite, mii *Число посещений, тыс.* *Number of visits, thou.*	8 619,4	8 287,7	8 254,0	8 591,9	7 888,0	8 022,6	8 148,9	8 196,6
Numărul de cărţi şi reviste eliberate, mil. ex. *Число выданных книг и журналов, млн. экз.* *Number of books and magazines lent, mio. copies*	20,5	20,9	20,4	20,4	20,1	20,1	19,9	17,2
Numărul cărţilor şi revistelor, în medie pe o bibliotecă, mii ex.	12,4	12,3	12,3	11,8	12,3	12,4	12,4	12,3
Число книг и журналов в среднем на одну библиотеку, тыс. экз. *Number of books and magazines, in average per one library, thou. copies*								
Numărul cărţilor şi revistelor, în medie pe un utilizator *Число книг и журналов в среднем на одного читателя* *Number of books and magazines, in average per one reader*	20	20	20	20	20	20	20	20
Numărul utilizatorilor, în medie pe o bibliotecă *Численность читателей в среднем на одну библиотеку* *Number of readers, in average per one library*	614	615	608	593	610	605	616	621
Numărul cărţilor şi revistelor eliberate, în medie pe un utilizator *Число выданных книг и журналов в среднем на одного читателя* *Number of books and magazines lent, in average per one reader*	24	25	24	25	24	24	24	20
Localităţi urbane / *Городская местность* / *Urban area*								
Numărul de utilizatori, mii *Количество читателей, тыс.* *Number of readers, thou.*	336	346	341	333	350	346	364	367
Numărul de vizite, mii *Число посещений, тыс.* *Number of visits, thou.*	4 253,1	3 880,9	3 871,4	4 245,1	3 467,5	3 704,5	3 791,7	3 662,9
Numărul de cărţi şi reviste eliberate, mil. ex. *Число выданных книг и журналов, млн. экз.* *Number of books and magazines lent, mio. copies*	11,7	12,1	11,9	12,0	11,5	11,9	11,6	9,4
Numărul cărţilor şi revistelor, în medie pe o bibliotecă, mii ex.	47,3	47,1	47,5	43,9	47,2	48,2	49,0	48,1
Число книг и журналов в среднем на одну библиотеку, тыс. экз. *Number of books and magazines, in average per one library, thou. copies*								
Numărul cărţilor şi revistelor, în medie pe un utilizator *Число книг и журналов в среднем на одного читателя* *Number of books and magazines, in average per one reader*	23	22	23	21	22	22	21	21
Numărul utilizatorilor, în medie pe o bibliotecă *Численность читателей в среднем на одну библиотеку* *Number of readers, in average per one library*	2060	2110	2106	2054	2172	2193	2351	2323
Numărul cărţilor şi revistelor eliberate, în medie pe un utilizator *Число выданных книг и журналов в среднем на одного читателя* *Number of books and magazines lent, in average per one reader*	35	35	35	36	33	34	32	25
Localităţi rurale / *Сельская местность* / *Rural area*								
Numărul de utilizatori, mii *Количество читателей, тыс.* *Number of readers, thou.*	512	506	498	488	489	481	474	473
Numărul de vizite, mii	4 366,3	4 406,8	4 382,3	4 346,8	4 420,5	4 318,1	4 357,2	4 533,7

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Число посещений, тыс. *Number of visits, thou.*								
Numărul de cărţi şi reviste eliberate, mil. ex.	8,9	8,8	8,5	8,4	8,5	8,2	8,3	7,8
Число выданных книг и журналов, млн. экз. *Number of books and magazines lent, mio. copies*								
Numărul cărţilor şi revistelor, în medie pe o bibliotecă, mii ex.	7,7	7,7	7,7	7,6	7,7	7,7	7,6	7,5
Число книг и журналов в среднем на одну библиотеку, тыс. экз. *Number of books and magazines, in average per one library, thou. copies*								
Numărul cărţilor şi revistelor, în medie pe un utilizator	18	18	19	19	19	19	19	19
Число книг и журналов в среднем на одного читателя *Number of books and magazines, in average per one reader*								
Numărul utilizatorilor, în medie pe o bibliotecă	420	414	409	400	403	398	393	396
Численность читателей в среднем на одну библиотеку *Number of readers, in average per one library*								
Numărul cărţilor şi revistelor eliberate, în medie pe un utilizator	17	17	19	17	17	17	17	17
Число выданных книг и журналов в среднем на одного читателя *Number of books and magazines lent, in average per one reader*								

10.1.5. BIBLIOTECI PUBLICE, ÎN PROFIL TERITORIAL

ОБЩЕДОСТУПНЫЕ БИБЛИОТЕКИ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ

PUBLIC LIBRARIES, IN TERRITORIAL ASPECT

	Numărul de biblioteci *Число библиотек* *Number of libraries*			Cărţi şi reviste, mii ex. *Книги и журналы, тыс. экз.* *Books and magazines, thou. copies*			Numărul cărţilor şi revistelor în medie la 100 locuitori *Число книг и журналов в среднем на 100 жителей* *Number of books and magazines in average per 100 inhabitants*		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**1 368**	**1 360**	**1 353**	**16 912**	**16 789**	**16 585**	**475**	**472**	**467**
Municipiul Chişinău	**49**	**49**	**48**	**4 182**	**4 238**	**4 276**	**520**	**523**	**525**
Nord / *Север* / *North*	**472**	**466**	**466**	**4 996**	**4 938**	**4 829**	**502**	**504**	**489**
Municipiul Bălţi	11	11	11	565	562	558	377	374	370
Briceni	32	32	32	369	359	357	499	490	489
Donduşeni	23	23	23	260	259	242	596	599	565
Drochia	33	33	33	528	529	530	596	601	606
Edineţ	47	47	48	492	492	462	603	606	573
Făleşti	53	53	53	391	386	377	426	420	412
Floreşti	56	56	57	455	455	452	513	516	517
Glodeni	32	32	31	428	420	402	708	699	673
Ocniţa	30	27	27	378	367	366	688	675	678
Rîşcani	49	46	45	375	363	350	545	531	515
Sîngerei	48	48	48	329	325	311	356	351	338
Soroca	58	58	58	427	422	422	426	422	422
Centru / *Центр* / *Center*	**524**	**524**	**522**	**4 511**	**4 441**	**4 354**	**425**	**419**	**412**
Anenii Noi	37	37	37	339	312	301	407	374	361
Călăraşi	41	41	41	253	249	243	323	318	313
Criuleni	30	30	30	287	274	270	390	373	367
Dubăsari	18	18	18	149	151	153	424	428	432
Hînceşti	61	61	61	537	526	522	443	436	434
Ialoveni	34	34	34	366	358	349	364	355	344
Nisporeni	34	34	32	249	243	233	377	368	356
Orhei	62	62	62	532	528	516	424	422	413
Rezina	35	35	35	307	307	304	599	602	599
Străşeni	35	35	35	324	323	321	351	350	348
Şoldăneşti	33	33	33	280	279	280	659	662	669
Teleneşti	47	47	47	396	397	396	541	545	545
Ungheni	57	57	57	493	494	466	420	421	397
Sud / *Юг* / *South*	**285**	**283**	**279**	**2 612**	**2 561**	**2 520**	**487**	**480**	**473**
Basarabeasca	14	14	14	117	116	115	406	406	402
Cahul	47	45	45	509	470	452	408	377	363
Cantemir	46	46	46	418	414	408	671	667	659
Căuşeni	42	42	40	411	418	415	450	460	459
Cimişlia	39	39	39	289	288	289	476	476	481
Leova	36	36	36	289	288	289	543	542	548
Ştefan Vodă	37	37	35	337	329	311	474	465	442
Taraclia	24	24	24	243	240	240	553	550	551
UTA Găgăuzia	**38**	**38**	**38**	**611**	**611**	**607**	**377**	**378**	**375**

10.1.6. INSTALAŢII CINEMATOGRAFICE

КИНОУСТАНОВКИ

FILM INSTALLATIONS

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Instalaţii cinematografice (la sfîrşitul anului)	32	37	30	29	18	14	14	14
Киноустановки (на конец года)								
Film installations (end-year)								
în cinematografe private	17	22	20	19	15	13	13	13
в частных кинотеатрах								
in private cinemas								
Numărul de spectatori ai reprezentaţiilor cinematografice, mii	685	514	438	466	598	700	553	429
Число посещений киносеансов, тыс.								
Number of visitors of cinema shows, thou.								
în cinematografe private	650	499	425	455	597	694	544	383
в частных кинотеатрах								
in private cinemas								
Numărul de spectatori ai reprezentaţiilor cinematografice, în medie la 1000 locuitori	192	144	123	131	168	197	155	121
Число посещений киносеансов в среднем на 1000 жителей								
Number of visitors of cinema shows, in average per 1000 inhabitants								
în cinematografe private	182	140	119	128	168	195	153	108
в частных кинотеатрах								
in private cinemas								

10.1.7. MUZEE [1]

МУЗЕИ [1]

MUSEUMS [1]

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Muzee (inclusiv filiale)	89	89	106	108	109	116	119	123
Музеи (включая филиалы) *Museums (including affiliated representatives)*								
de istorie şi etnografie	65	65	80	82	83	90	91	95
исторические и этнографические *history and ethnography*								
memoriale	14	14	15	15	15	15	14	14
мемориальные *memorial*								
ţinutale	7	7	8	8	8	8	11	11
краеведческие *of regional studies*								
de artă	2	2	2	2	2	2	2	2
искусствоведческие *art museums*								
de literatură	1	1	1	1	1	1	1	1
литературный *literary*								
Numărul de vizite, mii	756,6	782,2	994,8	957,2	828,7	821,3	880,0	990,4
Число посещений, тыс. *Number of visitors, thou.*								
Numărul de vizite la 1000 locuitori	212	219	279	269	233	231	248	279
Число посещений на 1000 жителей *Number of visitors per 1000 inhabitants*								

[1] Începînd cu anul 2010 în registrul muzeelor au fost incluse muzeele din subordinea autorităţilor publice locale şi altor ministere / *Начиная с 2010 года в регистр музеев были включены музеи находящиеся в подчинении местных органов власти и других министерств / Starting with 2010 museums subordinated to the local authorities and other ministries were icluded in the register of museums*

10.1.8. TEATRE ŞI INSTITUŢII MUZICALE

ТЕАТРЫ И МУЗЫКАЛЬНЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ

THEATRES AND MUSICAL INSTITUTIONS

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Teatre – total / *Театры – всего / Theatres – total*	15	15	15	15	15	16	16	16
de operă şi balet / *оперы и балета / opera and ballet*	1	1	1	1	1	1	1	1
dramatice, de comedie şi muzicale	10	10	10	10	10	11	11	11
драмы, комедии и музыкальные *dramatic, comedy and musicals*								
pentru copii şi tineret	3	3	3	3	3	3	3	3
детские и юного зрителя *for children and young people*								
alte */ прочих / other*	1	1	1	1	1	1	1	1
Filarmonică / *Филармония / Philharmonic*	1	1	1	1	1	1	1	1
Colective artistice profesioniste	5	5	5	5	5	5	5	5
Профессиональные художественные коллективы *Profesional artistic collectives*								
Spectacole şi concerte								
Спектакли и концерты *Performances and concerts*								
Teatre – total / *Театры – всего / Theatres – total*	2 606	2 338	2 830	3 052	2 923	2 905	2 924	3 025
Filarmonică / *Филармония / Philharmonic*	80	115	113	117	118	142	140	142
Colective artistice profesioniste	212	224	239	216	250	198	205	199
Профессиональные художественные коллективы *Profesional artistic collectives*								
Numărul de spectatori, mii								
Число посещений, тыс. *Number of visitors, thou.*								
Teatre – total / *Театры – всего / Theatres – total*	420	342	363	389	410	363	394	415
Filarmonică / *Филармония / Philharmonic*	19	22	37	30	30	30	30	28
Colective artistice profesioniste	171	157	136	111	136	94	104	108
Профессиональные художественные коллективы *Profesional artistic collectives*								
Numărul de spectatori la 1000 locuitori								
Число посещений на 1000 жителей *Number of visitors per 1000 inhabitants*								
Teatre – total / *Театры – всего / Theatres – total*	118	96	102	109	115	102	111	117
Filarmonică / *Филармония / Philharmonic*	5	6	10	8	8	8	8	8
Colective artistice profesioniste	48	44	38	31	38	26	29	30
Профессиональные художественные коллективы *Profesional artistic collectives*								

10.1.9. CASE ŞI CĂMINE DE CULTURĂ, PE MEDII

ДОМА КУЛЬТУРЫ ПО ТИПУ МЕСТНОСТИ

CULTURAL CENTRES, BY AREA

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*								
Numărul de case şi cămine de cultură	1227	1229	1228	1230	1234	1232	1229	1218
Число домов культуры								
Number of cultural centres								
Numărul de locuri în sălile de spectacole şi conferinţe:								
Число мест в зрительных и лекционных залах:								
Number of places in performance and lecture halls:								
total, mii / *всего, тыс.* / *total, thou.*	341	331	335	337	336	335	335	332
la 1000 locuitori / *на 1000 жителей* / *per 1000 inhabitants*	95	93	94	95	94	94	94	93
Localităţi urbane / *Городская местность* / *Urban area*								
Numărul de case şi cămine de cultură	76	76	76	76	76	81	79	80
Число домов культуры								
Number of cultural centres								
Numărul de locuri în sălile de spectacole şi conferinţe:								
Число мест в зрительных и лекционных залах:								
Number of places in performance and lecture halls:								
total, mii / *всего, тыс.* / *total, thou.*	33	33	33	34	34	34	33	34
la 1000 locuitori / *на 1000 жителей* / *per 1000 inhabitants*	23	22	22	23	23	23	22	23
Localităţi rurale / *Сельская местность* / *Rural area*								
Numărul de case şi cămine de cultură	1 151	1 150	1 152	1 154	1 158	1 151	1 150	1 138
Число домов культуры								
Number of cultural centres								
Numărul de locuri în sălile de spectacole şi conferinţe:								
Число мест в зрительных и лекционных залах:								
Number of places in performance and lecture halls:								
total, mii / *всего, тыс.* / *total, thou.*	307	294	303	303	302	301	302	298
la 1000 locuitori / *на 1000 жителей* / *per 1000 inhabitants*	147	141	146	146	146	146	147	146

10.1.10. INSTITUŢII CULTURALE, ÎN PROFIL TERITORIAL

КЛУБНЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ

CULTURAL INSTITUTIONS, IN TERRITORIAL ASPECT

	Numărul de instituţii culturale *Число клубных учреждений* *Number of cultural institutions*			Numărul de locuri în sălile de spectacole şi conferinţe *Число мест в зрительных и лекционных залах* *Number of places in performance and lecture halls*					
				total, mii *всего, тыс.* *total, thou.*			în medie la 1000 locuitori *в среднем на 1000 жителей* *in average per 1000 inhabitants*		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**1 232**	**1 229**	**1 218**	**335,0**	**334,6**	**332,0**	**94**	**94**	**93**
Municipiul Chişinău	**26**	**25**	**25**	**5,8**	**5,8**	**7,2**	**7**	**7**	**9**
Nord / *Север* / *North*	**467**	**467**	**459**	**123,2**	**123,3**	**120,2**	**124**	**124**	**122**
Municipiul Bălţi	8	8	8	2,2	2,2	2,2	15	15	15
Briceni	31	31	31	10,6	10,6	10,7	143	144	147
Donduşeni	23	23	23	8,8	7,7	7,7	201	178	180
Drochia	37	37	37	6,6	8,5	7,4	75	97	85
Edineţ	41	41	41	11,0	10,2	10,5	136	126	130
Făleşti	64	64	64	13,4	13,8	13,9	146	150	152
Floreşti	59	59	59	16,3	16,2	16,2	184	184	185
Glodeni	27	27	24	7,5	7,7	6,9	124	128	116
Ocniţa	30	30	28	7,6	7,6	7,0	138	139	130
Rîşcani	43	43	43	12,6	12,6	12,6	183	184	185
Sîngerei	48	48	45	13,5	13,1	12,7	146	142	138
Soroca	56	56	56	13,1	13,1	12,4	131	131	124
Centru / *Центр* / *Center*	**469**	**467**	**465**	**127,2**	**127,0**	**125,3**	**120**	**120**	**119**
Anenii Noi	29	29	29	9,0	9,0	8,0	108	108	96
Călăraşi	37	37	37	11,1	11,1	11,1	141	142	143
Criuleni	28	28	26	7,6	7,5	7,7	103	102	105
Dubăsari	12	12	12	5,0	5,0	4,6	142	142	130
Hînceşti	47	47	47	15,3	15,3	15,3	126	127	127
Ialoveni	24	24	24	5,6	5,7	5,6	56	56	55
Nisporeni	29	29	30	6,6	6,7	6,9	100	102	105
Orhei	61	61	60	14,8	14,7	14,6	118	117	117
Rezina	35	34	34	9,0	8,9	8,5	176	174	167
Străşeni	34	34	34	9,4	10,2	10,1	102	111	109
Şoldăneşti	27	27	27	8,5	8,0	8,0	200	191	191
Teleneşti	44	44	44	12,2	12,2	12,2	167	168	168
Ungheni	62	61	61	13,1	12,7	12,7	112	108	108
Sud / *Юг* / *South*	**243**	**243**	**242**	**66,3**	**65,8**	**66,9**	**124**	**123**	**126**
Basarabeasca	8	8	8	2,6	2,6	2,6	91	91	91
Cahul	47	47	47	13,9	14,0	15,2	112	112	122
Cantemir	43	43	43	9,7	9,7	9,7	156	156	157
Căuşeni	34	34	33	9,6	9,6	9,5	105	106	105
Cimişlia	34	34	34	8,2	7,9	7,9	135	132	132
Leova	28	28	28	6,4	6,1	6,2	122	115	117
Ştefan Vodă	26	26	26	8,5	8,5	8,4	120	120	119
Taraclia	23	23	23	7,4	7,4	7,4	168	169	170
UTA Găgăuzia	**27**	**27**	**27**	**12,5**	**12,7**	**12,4**	**77**	**78**	**77**

10.2. SPORT
СПОРТ
SPORT

Sursa datelor

Datele Ministerului Tineretului şi Sportului.

Источник данных

Данные Министерства молодежи и спорта.

Data source

Data from the Ministry of Youth and Sports.

Precizări metodologice

Construcţiile sportive, centrele de cultură fizică şi de întremare a sănătăţii sînt prevăzute pentru activităţile didactice şi de antrenament, de întremare a sănătăţii şi pentru competiţii. Sînt amplasate aparte sau fac parte din complexe, corespund regulamentelor de competiţii pe genuri de sport şi sînt înregistrate de direcţiile (secţiile) pentru învăţămînt, tineret şi sport (paşaportizate sau cu fişe speciale).

Методологические пояснения

Спортивные сооружения и физкультурно-оздоровительные центры *предназначены для учебно-тренировочных и оздоровительных занятий и соревнований. Расположены самостоятельно или входят в комплексные сооружения, отвечают правилам соревнований по определенному виду спорта и зарегистрированы в соответствующих управлениях (отделах) образования, молодежи и спорта (имеющие паспорта или учетные карточки).*

Methodological notes

Sport premises, gymnastic and health improvement centres *are provided for training and didactic activities for health improvement and competitions. They are placed separately or in complexes and correspond to competition regulations by sport and are registered in the Directions for Education, Youth and Sports (documented or with special cards).*

10.2.1. CONSTRUCŢII SPORTIVE, CENTRE DE CULTURĂ FIZICĂ ŞI DE ÎNTREMARE A SĂNĂTĂŢII

СПОРТИВНЫЕ СООРУЖЕНИЯ И ФИЗКУЛЬТУРНО-ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫЕ ЦЕНТРЫ

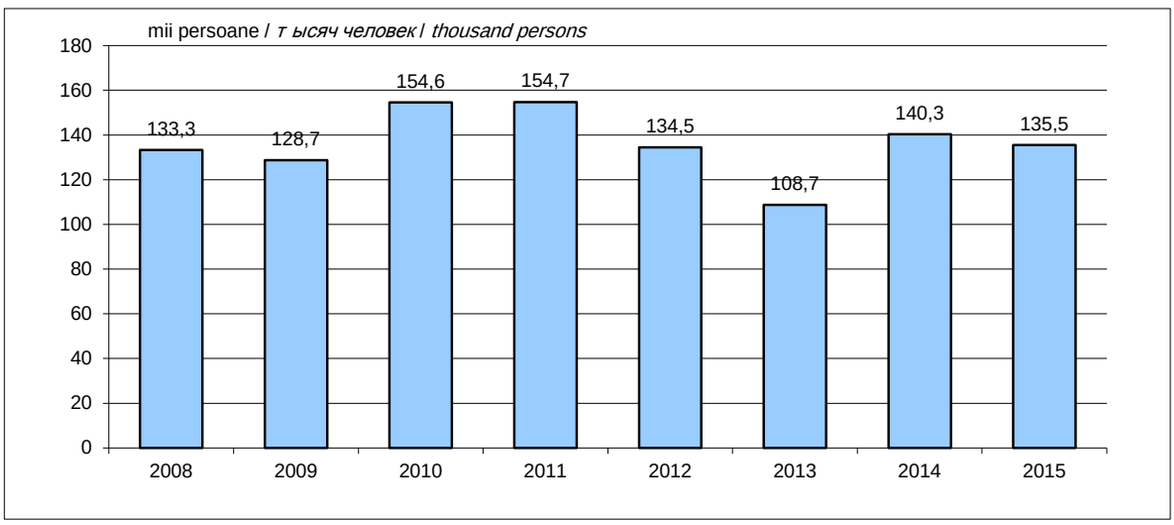
SPORT PREMISES, GYMNASTIC AND HEALTH IMPROVEMENT CENTRES

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Construcţii sportive – total	**4 918**	**4 906**	**4 891**	**4 885**	**4 910**	**4 901**	**4 901**	**4 806**
Спортивные сооружения – всего								
Sport premises – total								
din care: / *в том числе: / of which:*								
Stadioane cu tribune pentru 500 locuri şi peste	55	53	52	51	51	51	51	50
Стадионы с трибунами на 500 мест и более								
Stadiums with stands for 500 places and over								
Construcţii sportive de plan (terenuri şi cîmpuri)	3 067	3 047	3 019	3 017	3 020	3 022	3 025	3 026
Плоскостные спортивные сооружения (площадки и поля)								
Flat sport premises (grounds and fields)								
Săli sportive / *Спортивные залы / Gymnasiums*	1 281	1 269	1 274	1 273	1 267	1 267	1 268	1 268
Bazine de înot	25	25	25	25	24	24	25	25
Плавательные бассейны								
Swimming pools								
Încăperi construite suplimentar, adaptate pentru practicarea culturii fizice şi sportului	490	512	521	519	548	537	532	437
Встроенные, приспособленные помещения для занятий физической культурой и спортом								
Auxiliary premises, equipped rooms for gymnastic and sport								
Centre de cultură fizică şi de întremare a sănătăţii	**6**	**6**	**6**	**6**	**6**	**7**	**8**	**9**
Физкультурно-оздоровительные центры								
Gymnastic and health improvement centres								
Numărul de persoane care practică sportul, mii	**133,3**	**128,7**	**154,6**	**154,7**	**134,5**	**108,7**	**140,3**	**135,5**
Численность лиц занимающихся спортом, тыс.								
Number of persons who practice sport, thou.								

10.2.2. NUMĂRUL DE PERSOANE CARE PRACTICĂ SPORTUL

ЧИСЛЕННОСТЬ ЛИЦ ЗАНИМАЮЩИХСЯ СПОРТОМ

NUMBER OF PERSONS WHO PRACTICE SPORT



2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
133,3	128,7	154,6	154,7	134,5	108,7	140,3	135,5

10.2.3. CONSTRUCŢII SPORTIVE, ÎN PROFIL TERITORIAL

СПОРТИВНЫЕ СООРУЖЕНИЯ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ

SPORT PREMISES, IN TERRITORIAL ASPECT

	Stadioane cu tribune pentru 500 locuri şi peste *Стадионы с трибунами на 500 мест и более Stadiums with stands for 500 places and over*			Construcţii sportive de plan (terenuri şi cîmpuri) *Плоскостные спортивные сооружения (площадки и поля) Flat sport premises (grounds and fields)*			Săli sportive *Спортивные залы Gymnasiums*			Bazine de înot *Плавательные бассейны Swimming pools*		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**51**	**51**	**50**	**3 022**	**3 025**	**3 026**	**1 267**	**1 268**	**1 268**	**24**	**25**	**25**
Municipiul Chişinău	**5**	**5**	**5**	**305**	**305**	**305**	**190**	**190**	**190**	**16**	**16**	**16**
Nord / *Север* / *North*	**18**	**18**	**18**	**1 152**	**1 149**	**1 136**	**416**	**416**	**413**	**4**	**4**	**4**
Municipiul Bălţi	2	2	2	72	73	76	45	45	45	2	2	2
Briceni	2	2	2	99	99	98	35	35	35	–	–	–
Donduşeni	–	–	–	41	41	41	24	24	24	–	–	–
Drochia	1	1	1	80	80	80	33	33	33	–	–	–
Edineţ	1	1	1	150	150	150	46	46	46	–	–	–
Făleşti	1	1	1	98	100	106	35	36	36	–	–	–
Floreşti	3	3	3	137	135	113	41	37	33	–	–	–
Glodeni	1	1	1	67	65	65	21	23	24	–	–	–
Ocniţa	4	4	4	71	71	71	22	22	22	–	–	–
Rîşcani	1	1	1	100	100	100	30	30	30	–	–	–
Sîngerei	1	1	1	107	105	106	38	39	39	–	–	–
Soroca	1	1	1	130	130	130	46	46	46	2	2	2
Centru / *Центр* / *Center*	**14**	**14**	**13**	**884**	**884**	**907**	**382**	**381**	**381**	**1**	**1**	**1**
Anenii Noi	4	4	4	97	100	100	27	28	28	–	–	–
Călăraşi	1	1	1	65	67	81	29	29	29	–	–	–
Criuleni	2	2	1	49	49	50	25	25	25	1	1	1
Dubăsari	–	–	–	45	45	38	16	14	14	–	–	–
Hînceşti	1	1	1	84	84	84	49	49	47	–	–	–
Ialoveni	1	1	1	55	54	55	23	23	23	–	–	–
Nisporeni	1	1	1	37	37	37	35	34	34	–	–	–
Orhei	1	1	1	91	91	91	50	49	49	–	–	–
Rezina	–	–	–	39	36	37	17	18	18	–	–	–
Străşeni	–	–	–	54	54	54	29	29	29	–	–	–
Şoldăneşti	–	–	–	64	64	77	15	15	16	–	–	–
Teleneşti	1	1	1	95	94	90	29	30	31	–	–	–
Ungheni	2	2	2	109	109	113	38	38	38	–	–	–
Sud / *Юг* / *South*	**9**	**9**	**9**	**606**	**609**	**597**	**228**	**230**	**232**	**3**	**3**	**3**
Basarabeasca	1	1	1	19	19	19	9	9	9	–	–	–
Cahul	3	3	3	131	134	137	53	53	53	1	1	1
Cantemir	–	–	–	73	76	74	28	28	28	–	–	–
Căuşeni	1	1	1	142	142	143	33	33	33	1	1	1
Cimişlia	1	1	1	36	36	36	29	29	29	–	–	–
Leova	1	1	1	47	47	48	24	23	24	1	1	1
Ştefan Vodă	1	1	1	90	90	90	29	32	32	–	–	–
Taraclia	1	1	1	68	65	50	23	23	24	–	–	–
UTA Găgăuzia	**5**	**5**	**5**	**75**	**78**	**81**	**51**	**51**	**52**	**–**	**1**	**1**

10.2.4. ŞCOLI SPORTIVE PENTRU COPII ŞI TINERET

ДЕТСКО-ЮНОШЕСКИЕ СПОРТИВНЫЕ ШКОЛЫ

SPORT SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Numărul de şcoli sportive	85	86	86	86	89	89	91	92
Число спортивных школ								
Number of sport schools								
Specializate	31	29	31	34	34	32	32	32
Специализированных								
Specialized								
Numărul de sportivi în grupe, mii	31,9	31,7	33,8	34,3	34,6	34,8	34,4	34,4
Численность спортсменов в группах, тыс.								
Number of sportsmen in groups, thou.								
începători	17,7	16,7	18,4	18,3	19,0	19,0	18,4	18,7
начальной подготовки								
preparatory								
avansaţi	13,4	14,1	14,7	15,3	15,0	15,0	15,2	14,9
учебно-тренировочных								
advanced								
de măiestrie sportivă	0,7	0,8	0,7	0,7	0,6	0,7	0,7	0,8
спортивного совершенства								
skilled								
de măiestrie sportivă superioară	0,1	0,1	0,1	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1
высшего спортивного совершенства								
high skilled								
Sportivi pregătiţi (trecuţi o dată la categoria cea mai înaltă):								
Подготовлено спортсменов (прошедших один раз по наивысшему разряду):								
Trained sportsmen (who passed once at a higher category):								
categoria I juniori	2 738	2 275	2 466	3 374	2 622	2 663	2 286	2 299
I юношеский								
Junior I								
categoriile II, III	2 986	2 809	2 818	3 088	3 040	3 192	2 866	3 206
II, III категории								
II, III categories								
categoria I	526	394	443	602	606	537	413	472
I категория								
category I								
Candidat în maeştri ai sportului	128	53	123	122	249	124	160	123
Кандидат в мастера спорта								
Candidate in Sport Master								
Maestru al sportului	82	49	70	94	65	75	98	77
Мастер спорта								
Sport Master								
Maestru internaţional al sportului	9	14	8	12	19	11	14	6
Мастер спорта международного класса								
International Sport Master								
Numărul de antrenori	882	913	953	1 015	1 057	1 092	1 092	1 121
Численность тренеров								
Number of coaches								
inclusiv cu studii conform profilului:								
из них имеющие физкультурное образование:								
of which, with corresponding education:								
superioare / *высшее / higher education*	607	636	647	719	735	804	825	912
medii / *среднее / secondary*	151	149	136	118	135	119	135	154

11. TURISM
ТУРИЗМ
TOURISM

Sursa datelor

Datele privind capacitatea şi frecventarea structurilor de primire turistică colective cu funcţiuni de cazare provin din rapoartele statistice prezentate de către persoanele juridice şi fizice care administrează structurile de primire turistică colective cu funcţiuni de cazare.

Datele privind activitatea turistică (sosirile şi plecările vizitatorilor) provin din rapoartele statistice prezentate de agenţii economici titulari de licenţe de turism.

Источник данных

Данные о вместимости и посещении коллективных структур по приему туристов с функциями размещения получены из статистических отчетов, предоставляемых юридическими и физическими лицами, которые осуществляют управление коллективными структурами по приему туристов с функциями размещения.

Данные о туристической деятельности (о прибывших и выехавших посетителях) получены из статистических отчетов, предоставляемых экономическими агентами, осуществляющими туристическую деятельность на основании лицензии по туризму.

Data source

Data on the capacity and the visits to establishments of collective touristic reception with functions of accommodation are provided from the statistical reports presented by legals and individuals units who manage effectively the structures of collective touristic reception with functions of accommodation.

Data on the tourism activity (arrivals and departures of visitors) come from the statistical reports presented by licensed economic units.

Precizări metodologice

Prin **structură de primire turistică colectivă cu funcţiuni de cazare** se înţelege orice construcţie sau loc amenajat, destinat, conform proiectării şi executării, pentru cazarea turiştilor**.**

Capacitatea de cazare turistică existentă reprezintă numărul de locuri de cazare turistică înscrise în ultimul act de recepţie sau clasificare a structurii de primire turistică colectivă cu funcţiuni de cazare, exclusiv paturile suplimentare care se pot instala în caz de necesitate.

Capacitatea de cazare turistică în funcţiune (exprimată în locuri-zile) reprezintă numărul de locuri de cazare puse la dispoziţia turiştilor de către structurile de primire turistică colective cu funcţiuni de cazare, ţinînd cont de numărul de zile în care acestea sînt deschise în perioada de raport, adică zilele în care a fost posibilă cazarea turiştilor.

Numărul de turişti cazaţi în structurile de primire turistică colective cu funcţiuni de cazare cuprinde toate persoanele (cetăţeni moldoveni şi străini) care se deplasează într-un loc, altul decît acela în care îşi au reşedinţa, pentru o perioadă mai mică de 12 luni şi petrec cel puţin o noapte într-o structură de primire turistică colectivă cu funcţiuni de cazare în locul vizitat, scopul principal al vizitei fiind altul decît acela de a desfăşura o activitate remunerată în locul vizitat.

Înnoptarea reprezintă fiecare noapte pentru care o persoană este înregistrată într-o structură de primire turistică colectivă cu funcţiuni de cazare, indiferent dacă fizic este prezentă sau nu în cameră.

Indicii de utilizare netă a capacităţii de cazare turistică în funcţiune se calculează prin raportarea numărului de înnoptări realizate, la capacitatea de cazare turistică în funcţiune, din perioada respectivă.

Sosirile vizitatorilor în ţară pe anul 2005 reflectă numărul cetăţenilor străini care au beneficiat de serviciile prestate de titularii de licenţe de turism şi de structurile de cazare ce le aparţin. Începînd cu anul 2006 datele cuprind numărul cetăţenilor străini sosiţi în ţară, în scop turistic, şi care au beneficiat de serviciile titularilor de licenţe de turism.

Plecările vizitatorilor cuprind numărul cetăţenilor moldoveni care călătoresc în străinătate şi beneficiază de serviciile titularilor de licenţe de turism.

Методологические пояснения

*Под **коллективной структурой по приему туристов с функциями размещения** подразумевается любое строение или оборудованное место, предназначенное, в соответствии с проектом и исполнением, для размещения туристов.*

***Вместимость по размещению туристов** соответствует количеству койко-мест по размещению туристов, которые зарегистрированы в последнем акте приемки или классификации коллективной структуры по приему туристов с функциями размещения, исключая дополнительные койки, которые могут быть установлены в случае необходимости.*

***Действующая вместимость по размещению туристов (в койко-днях)** – число коек (мест), предоставленных к размещению коллективными структурами по приему туристов с функциями размещения, с учетом количества дней работы структуры в отчетном периоде, то есть дней, когда было возможно размещение туристов.*

***Численность размещенных туристов в коллективных структурах по приему туристов с функциями размещения** охватывает все лица (молдавские и иностранные граждане), которые путешествуют в какое-либо место, находящееся за пределами их обычной среды проживания, на срок, не превышающий 12 месяцев и осуществляют по меньшей мере одну ночевку в коллективной структуре по приему туристов с функциями размещения в посещаемом месте, главной целью поездки которых не является занятие деятельностью, оплачиваемой в посещаемом месте.*

***Ночевкой** считается каждая ночь, по каждому человеку, зарегистрированному в коллективной структуре по приему туристов с функциями размещения, независимо от того, присутствует или нет физически лицо в номере.*

***Индексы использования действующей вместимости структур по размещению туристов (нетто)** определяются делением количества всех пребываний (ночевок) на действующую вместимость структур по размещению туристов в соответствующем периоде.*

***Численность прибывших** в страну посетителей за 2005 год включает число иностранных граждан, воспользовавшихся услугами, оказанными хозяйствующими субъектами, обладающими лицензией на осуществление туристической деятельности, и их структурами размещения. Начиная с 2006 года данные включают число иностранных граждан, прибывших в страну в туристических целях и воспользовавшихся услугами, оказанными хозяйствующими субъектами, осуществляющими туристическую деятельность на основании лицензии по туризму.*

***Численность выехавших** посетителей включает число молдавских граждан, путешествующих за границу и воспользовавшихся услугами, оказанными хозяйствующими субъектами, осуществляющими туристическую деятельность на основании лицензии по туризму.*

Methodological notes

Establishment of collective touristic reception with functions of accommodation *covers every construction or furnished place, used for tourist accommodation according to its project and execution.*

The existing capacity of touristic accommodations *represents the number of places for tourist accommodation written in the last acceptance report or classification of establishments of collective touristic reception with functions of accommodation, excluding the beds that can be placed in case of necessity.*

The acting capacity of touristic accommodation (expressed in beds/per day) *represents the number of places for tourist accommodation put at the use of tourists by establishments of collective touristic reception with functions of accommodation, taking into account the number of days opened in the report period, that is days when the placing of tourists was possible.*

The number of tourists placed in the establishments of collective touristic reception with functions of accommodation *covers all persons (Moldovan citizens and foreigners), who travel to a place different than the residence place, for a period less than 12 months and spend at least one night in a establishment of collective touristic reception with functions of accommodation in the visited place, the main purpose of their visit being other than having a paid activity in the visited place.*

The overnight stay *is considered every night, of each person registered in the establishment of collective touristic reception with functions of accommodation, regardless of the fact that the person is physically present or not in the room.*

Indices of net use of acting touristic accommodation capacity *are calculated by dividing the number of actual overnight stays to the acting accommodation capacity for corresponding period.*

Arrival *of visitors in the country for 2005 reflects the number of foreign citizens who made use of the services provided by the owners of tourism licences and accommodation units. Starting with year 2006 data covers the number of foreign citizens arrived into the country, for touristical purposes and who benefited from the services provided by owners of tourism licences.*

Departures *of visitors cover the number of Moldovan citizens who travel abroad and benefit from the services of tourism licence owners.*

11.1. NUMĂRUL STRUCTURILOR DE PRIMIRE TURISTICĂ COLECTIVE CU FUNCŢIUNI DE CAZARE, la 31 decembrie

КОЛИЧЕСТВО КОЛЛЕКТИВНЫХ СТРУКТУР ПО ПРИЕМУ ТУРИСТОВ С ФУНКЦИЯМИ РАЗМЕЩЕНИЯ, на 31 декабря

NUMBER OF ESTABLISHMENTS OF COLLECTIVE TOURISTIC RECEPTION WITH FUNCTIONS OF ACCOMMODATION, as of December 31

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**229**	**249**	**250**	**247**	**257**	**264**	**275**	**249**
Hoteluri şi moteluri *Гостиницы и мотели* *Hotels and motels*	62	72	75	85	87	94	100	96
Pensiuni turistice şi agroturistice *Туристические и агротуристические пансионы* *Tourist and agrotourist pensions*	11	15	13	15	19	19	24	26
Cămine pentru vizitatori *Общежития для приезжих* *Hostels for visitors*	6	6	7	6	6	6	5	4
Structuri de întremare *Оздоровительные структуры* *Healthcare structures*	6	6	6	7	7	7	7	7
Sate de vacanţă şi alte structuri de odihnă *Лагеря отдыха и другие структуры отдыха* *Recreation camps and other recreation structures*	62	71	72	63	62	63	63	57
Tabere de vacanţă pentru copii *Детские лагеря* *Children summer camps*	82	79	77	71	76	75	76	59

11.2. HOTELURI ŞI STRUCTURI SIMILARE, la 31 decembrie

ГОСТИНИЦЫ И АНАЛОГИЧНЫЕ СТРУКТУРЫ, на 31 декабря

HOTELS AND SIMILAR ESTABLISHMENTS, as of December 31

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Hoteluri şi structuri similare	**79**	**93**	**95**	**106**	**112**	**119**	**129**	**126**
Гостиницы и аналогичные структуры *Hotels and similar establishments*								
din acestea, pe categorii:								
из них по категориям: *of them, by categories:*								
4-5 stele / *4-5-звездочные / 4-5 stars*	10	13	14	21	24	25	26	27
3 stele / *3-звездочные / 3 stars*	12	20	22	21	26	32	35	34
2 stele / *2-звездочные / 2 stars*	8	9	9	9	9	10	12	11
Total camere / *Всего номеров / Total rooms*	2 350	2 517	2 695	2 864	2 996	3 053	3 205	3 146
Capacitatea de cazare unică, locuri	4 415	4 727	5 112	5 454	5 667	5 811	6 152	6 072
Единовременная вместимость, мест *Single accommodation capacity, places*								
Numărul de înnoptări în decursul anului, mii	416,9	330,2	371,7	368,4	381,7	409,1	415,0	435,7
Количество ночевок за год, тыс. *Number of overnight stays for the year, thou.*								
Indicii de utilizare a capacităţii de cazare, %	28,6	20,8	22,1	20,0	20,5	21,2	21,7	21,4
Индексы использования вместимости, % *Indices of use of accommodation capacity, %*								
Numărul de salariaţi, mii	1,7	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6
Численность работающих, тыс. *Number of employees, thou.*								

11.3. CAPACITATEA EXISTENTĂ A STRUCTURILOR DE PRIMIRE TURISTICĂ COLECTIVE CU FUNCŢIUNI DE CAZARE, la 31 decembrie

НАЛИЧИЕ ВМЕСТИМОСТИ КОЛЛЕКТИВНЫХ СТРУКТУР ПО ПРИЕМУ ТУРИСТОВ С ФУНКЦИЯМИ РАЗМЕЩЕНИЯ, на 31 декабря

EXISTING CAPACITY OF ESTABLISHMENTS OF COLLECTIVE TOURISTIC RECEPTION WITH FUNCTIONS OF ACCOMMODATION, as of December 31

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Numărul de camere / *Количество номеров* / *Number of rooms*								
Total / *Всего* / *Total*	**8 149**	**8 349**	**8 417**	**8 172**	**8 308**	**8 385**	**8 529**	**7 735**
Hoteluri şi moteluri *Гостиницы и мотели* *Hotels and motels*	1 805	1 878	2 069	2 222	2 317	2 405	2 563	2 542
Pensiuni turistice şi agroturistice *Туристические и агротуристические пансионы* *Tourist and agrotourist pensions*	325	425	342	391	428	397	457	428
Cămine pentru vizitatori *Общежития для приезжих* *Hostels for visitors*	220	214	284	251	251	251	185	176
Structuri de întremare *Оздоровительные структуры* *Health-care structures*	1 046	1 054	1 006	1 054	1 054	1 054	1 054	1 054
Sate de vacanţă şi alte structuri de odihnă *Лагеря отдыха и другие структуры отдыха* *Recreation camps and other recreation structures*	1 976	2 115	2 093	1 727	1 804	1 843	1 668	1 401
Tabere de vacanţă pentru copii *Детские лагеря* *Children summer camps*	2 777	2 663	2 623	2 527	2 454	2 435	2 602	2 134
Numărul de locuri / *Количество мест* / *Number of places*								
Total / *Всего* / *Total*	**28 265**	**28 448**	**28 370**	**27 511**	**27 938**	**28 067**	**28 548**	**25 312**
Hoteluri şi moteluri *Гостиницы и мотели* *Hotels and motels*	3 105	3 231	3 610	3 938	4 059	4 241	4 610	4 623
Pensiuni turistice şi agroturistice *Туристические и агротуристические пансионы* *Tourist and agrotourist pensions*	704	913	743	813	905	867	990	909
Cămine pentru vizitatori *Общежития для приезжих* *Hostels for visitors*	606	583	759	703	703	703	552	540
Structuri de întremare *Оздоровительные структуры* *Health-care structures*	1 938	1 954	1 842	2 082	2 082	2 082	2 084	2 084
Sate de vacanţă şi alte structuri de odihnă *Лагеря отдыха и другие структуры отдыха* *Recreation camps and other recreation structures*	4 890	5 242	5 165	4 519	4 473	4 685	4 144	3 539
Tabere de vacanţă pentru copii *Детские лагеря* *Children summer camps*	17 022	16 525	16 251	15 456	15 716	15 489	16 168	13 617

11.4. NUMĂRUL TURIŞTILOR CAZAŢI ÎN STRUCTURILE DE PRIMIRE TURISTICĂ COLECTIVE CU FUNCŢIUNI DE CAZARE

ЧИСЛЕННОСТЬ РАЗМЕЩЕННЫХ ТУРИСТОВ В КОЛЛЕКТИВНЫХ СТРУКТУРАХ ПО ПРИЕМУ ТУРИСТОВ С ФУНКЦИЯМИ РАЗМЕЩЕНИЯ

NUMBER OF TOURISTS PLACED IN ESTABLISHMENTS OF COLLECTIVE TOURISTIC RECEPTION WITH FUNCTIONS OF ACCOMMODATION

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**280 550**	**227 888**	**229 893**	**248 309**	**268 189**	**271 541**	**283 001**	**278 855**
din care, străini	73 288	59 563	63 593	75 000	88 956	95 640	93 897	94 381
в том числе иностранцы *of which, foreigners*								
Hoteluri şi moteluri	116 922	88 896	93 911	103 726	119 530	126 747	136 432	130 944
Гостиницы и мотели *Hotels and motels*								
din care, străini	65 952	53 077	56 787	67 147	78 893	84 105	86 901	86 782
в том числе иностранцы *of which, foreigners*								
Pensiuni turistice şi agroturistice	11 392	12 346	13 290	11 701	11 570	11 526	8 208	9 283
Туристические и агротуристические пансионы *Tourist and agrotourist pensions*								
din care, străini	2 981	2 500	2 383	2 417	3 881	4 353	1 402	1 730
в том числе иностранцы *of which, foreigners*								
Cămine pentru vizitatori	16 884	11 871	14 187	15 105	13 367	14 554	10 072	7 002
Общежития для приезжих *Hostels for visitors*								
din care, străini	2 667	1 790	1 624	1 645	1 791	1 467	1 130	307
в том числе иностранцы *of which, foreigners*								
Structuri de întremare	36 053	29 170	26 769	29 006	31 156	32 045	32 920	32 349
Оздоровительные структуры *Health-care structures*								
din care, străini	369	366	433	525	567	846	665	652
в том числе иностранцы *of which, foreigners*								
Sate de vacanţă şi alte structuri de odihnă	27 587	24 708	18 386	25 826	39 522	33 027	48 158	46 636
Лагеря отдыха и другие структуры отдыха *Recreation camps and other recreation structures*								
din care, străini	1 080	1 480	2 171	3 231	3 789	4 823	3 754	4 843
в том числе иностранцы *of which, foreigners*								
Tabere de vacanţă pentru copii	71 712	60 897	63 350	62 945	53 044	53 642	47 211	52 641
Детские лагеря *Children summer camps*								
din care, străini	239	350	195	35	35	46	45	67
в том числе иностранцы *of which, foreigners*								

11.5. NUMĂRUL ÎNNOPTĂRILOR TURIŞTILOR ÎN STRUCTURILE DE PRIMIRE TURISTICĂ COLECTIVE CU FUNCŢIUNI DE CAZARE

КОЛИЧЕСТВО НОЧЕВОК ТУРИСТОВ В КОЛЛЕКТИВНЫХ СТРУКТУРАХ ПО ПРИЕМУ ТУРИСТОВ С ФУНКЦИЯМИ РАЗМЕЩЕНИЯ

NUMBER OF OVERNIGHT STAYS IN ESTABLISHMENTS OF COLLECTIVE TOURISTIC RECEPTION WITH FUNCTIONS OF ACCOMMODATION

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**1 726 885**	**1 400 063**	**1 412 166**	**1 424 441**	**1 462 423**	**1 478 849**	**1 514 273**	**1 505 071**
din care, străini	201 624	147 762	162 755	173 893	190 766	216 115	217 930	252 936
в том числе иностранцы *of which, foreigners*								
Hoteluri şi moteluri	235 509	168 482	193 856	202 223	221 810	255 650	276 470	306 227
Гостиницы и мотели *Hotels and motels*								
din care, străini	158 863	116 089	138 209	144 645	154 303	173 739	191 716	226 984
в том числе иностранцы *of which, foreigners*								
Pensiuni turistice şi agroturistice	59 429	49 486	43 583	37 317	36 895	34 513	24 912	24 690
Туристические и агротуристические пансионы *Tourist and agrotourist pensions*								
din care, străini	23 242	12 917	7 219	8 482	15 240	15 380	4 689	5 330
в том числе иностранцы *of which, foreigners*								
Cămine pentru vizitatori	121 945	112 274	134 284	128 894	122 963	118 933	113 583	104 758
Общежития для приезжих *Hostels for visitors*								
din care, străini	9 330	5 792	4 755	4 840	5 277	4 291	3 618	642
в том числе иностранцы *of which, foreigners*								
Structuri de întremare	554 827	441 689	391 305	427 536	459 268	463 358	477 477	481 777
Оздоровительные структуры *Health-care structures*								
din care, străini	5 615	5 202	5 308	6 258	6 583	10 386	8 329	9 138
в том числе иностранцы *of which, foreigners*								
Sate de vacanţă şi alte structuri de odihnă	73 284	81 891	45 433	54 109	119 797	108 529	148 580	95 459
Лагеря отдыха и другие структуры отдыха *Recreation camps and other recreation structures*								
din care, străini	2 577	5 172	5 354	9 318	9 013	11 859	9 128	10 140
в том числе иностранцы *of which, foreigners*								
Tabere de vacanţă pentru copii	681 891	546 241	603 705	574 362	501 690	497 866	473 251	492 160
Детские лагеря *Children summer camps*								
din care, străini	1 997	2 590	1 910	350	350	460	450	702
в том числе иностранцы *of which, foreigners*								

11.6. NUMĂRUL TURIŞTILOR STRĂINI CAZAŢI ÎN STRUCTURILE DE PRIMIRE TURISTICĂ COLECTIVE CU FUNCŢIUNI DE CAZARE, PE ŢĂRI DE ORIGINE

ЧИСЛЕННОСТЬ ИНОСТРАННЫХ ТУРИСТОВ, РАЗМЕЩЕННЫХ В КОЛЛЕКТИВНЫХ СТРУКТУРАХ ПО ПРИЕМУ ТУРИСТОВ С ФУНКЦИЯМИ РАЗМЕЩЕНИЯ, ПО СТРАНАМ ПРОИСХОЖДЕНИЯ

NUMBER OF FOREIGN TOURISTS ACCOMMODATED IN THE ESTABLISHMENTS OF COLLECTIVE TOURISTIC RECEPTION WITH FUNCTIONS OF ACCOMMODATION, BY ORIGIN COUNTRIES

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**73 288**	**59 563**	**63 593**	**75 000**	**88 956**	**95 640**	**93 897**	**94 381**
din care, din: / *в том числе из:* / *of which, from:*								
Armenia / *Армении* / *Armenia*	321	252	167	324	313	322	396	268
Austria / *Австрии* / *Austria*	1 059	927	820	1 003	1 124	1 554	1 425	986
Azerbaidjan / *Азербайджана* / *Azerbaijan*	397	451	332	471	611	810	796	525
Belarus / *Беларуси* / *Belarus*	1 455	1 379	932	923	1 194	1 446	996	1 043
Belgia / *Бельгии* / *Belgium*	505	388	405	577	678	708	600	557
Bulgaria / *Болгарии* / *Bulgaria*	1 431	1 458	1 384	1 163	1 373	1 657	1 837	1 646
Canada / *Канады* / *Canada*	393	274	388	495	444	424	446	393
China / *Китая* / *China*	143	144	188	518	555	315	398	337
Croaţia / *Хорватии* / *Croatia*	158	233	221	247	191	183	247	164
Danemarca / *Дании* / *Denmark*	245	367	302	311	383	395	406	424
Elveţia / *Швейцарии* / *Switzerland*	392	1 255	489	371	567	607	512	505
Estonia / *Эстонии* / *Estonia*	333	241	504	456	373	547	589	573
Federaţia Rusă *Российской Федерации* *Russian Federation*	8 428	7 314	6 484	7 840	9 244	11 003	8 368	9 054
Finlanda / *Финляндии* / *Finland*	354	360	764	510	386	504	498	359
Franţa / *Франции* / *France*	1 878	1 805	1 479	2 130	2 103	2 256	2 140	1 882
Georgia / *Грузии* / *Georgia*	435	259	433	616	717	793	981	682
Germania / *Германии* / *Germany*	4 018	2 959	3 468	3 863	5 520	5 934	4 672	3 964
Grecia / *Греции* / *Greece*	864	923	598	648	762	652	850	629
Irlanda / *Ирландии* / *Ireland*	367	385	172	466	328	267	279	371
Israel / *Израиля* / *Israel*	1 217	878	1 299	1 321	1 654	1 802	1 424	1 423
Italia / *Италии* / *Italy*	4 766	3 777	3 942	4 447	5 001	5 084	5 143	4 677
Japonia / *Японии* / *Japan*	330	309	337	467	567	747	539	503
Kazahstan / *Казахстана* / *Kazakhstan*	496	362	247	247	453	324	376	419
Kîrgîzstan / *Кыргызстана* / *Kyrgyzstan*	129	124	510	112	147	84	267	222
Letonia / *Латвии* / *Latvia*	400	178	273	332	249	503	484	472
Lituania / *Литвы* / *Lithuania*	710	440	400	506	600	665	690	700
Norvegia / *Норвегии* / *Norway*	296	377	342	598	461	597	584	613
Olanda / *Нидерландов* / *Netherlands*	973	979	1 283	1 036	977	1 224	1 260	1 474
Polonia / *Польши* / *Poland*	2 145	1 639	1 390	1 872	2 295	2 677	2 453	2 154
Regatul Unit al Marii Britanii şi Irlandei de Nord *Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии* *United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland*	1 851	1 842	1 593	1 898	3 254	2 625	2 827	2 312
Republica Cehă *Чешской Республики* *Czech Republic*	923	684	438	1 145	771	826	785	825
România / *Румынии* / *Romania*	15 858	8 796	15 403	16 097	17 549	21 030	22 624	23 884
S.U.A. / *США* / *USA*	3 040	3 328	3 132	4 419	6 338	4 666	6 064	3 877
Slovacia / *Словакии* / *Slovakia*	322	240	198	292	263	341	372	516
Slovenia / *Словении* / *Slovenia*	287	283	345	388	632	369	338	408
Spania / *Испании* / *Spain*	535	573	471	679	930	928	921	851
Suedia / *Швеции* / *Sweden*	800	781	889	1 432	1 144	1 056	1 122	1 338
Turcia / *Турции* / *Turkey*	4 238	3 091	2 538	2 781	5 798	4 600	3 523	4 118
Ucraina / *Украины* / *Ukraine*	7 944	7 115	6 083	7 194	8 216	9 287	10 951	13 503
Ungaria / *Венгрии* / *Hungary*	715	450	480	755	552	656	534	642

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Uzbekistan / *Узбекистана* / *Uzbekistan*	125	131	346	188	319	227	198	173
Alte ţări / *Других стран* / *Other countries*	2 012	1 812	2 124	3 862	3 920	4 945	3 982	4 915

11.7. INDICII DE UTILIZARE NETĂ A CAPACITĂŢII DE CAZARE TURISTICĂ ÎN FUNCŢIUNE

ИНДЕКСЫ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДЕЙСТВУЮЩЕЙ ВМЕСТИМОСТИ РАЗМЕЩЕНИЯ ТУРИСТОВ (НЕТТО)

INDICES OF NET USE OF TOURISTIC ACCOMMODATION CAPACITY IN FUNCTION

procente / *проценты* / *percentage*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**46,7**	**36,8**	**32,7**	**32,2**	**30,7**	**34,0**	**35,5**	**35,6**
Hoteluri şi moteluri *Гостиницы и мотели* *Hotels and motels*	22,5	15,0	16,4	14,9	15,8	17,3	18,2	18,5
Pensiuni turistice şi agroturistice *Туристические и агротуристические пансионы* *Tourist and agrotourist pensions*	29,5	19,0	18,9	15,7	16,6	15,7	14,2	10,7
Cămine pentru vizitatori *Общежития для приезжих* *Hostels for visitors*	58,9	54,6	50,5	53,9	53,5	52,0	50,6	54,9
Structuri de întremare *Оздоровительные структуры* *Health-care structures*	80,3	65,8	60,8	64,6	66,8	67,8	70,2	71,7
Sate de vacanţă şi alte structuri de odihnă *Лагеря отдыха и другие структуры отдыха* *Recreation camps and other recreation structures*	12,7	15,7	6,2	8,3	14,7	16,0	18,5	14,9
Tabere de vacanţă pentru copii *Детские лагеря* *Children summer camps*	70,3	53,5	47,5	45,4	35,7	46,9	54,8	55,5

11.8. TURISMUL ORGANIZAT DE AGENŢIILE DE TURISM ŞI TUROPERATORI

ТУРИЗМ ОРГАНИЗОВАННЫЙ ТУРИСТИЧЕСКИМИ АГЕНСТВАМИ И ТУРОПЕРАТОРАМИ

TOURISM ORGANIZED BY TRAVEL AGENCIES AND TOUR OPERATORS

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Numărul de sosiri ale vizitatorilor străini în ţară – total	**8 710**	**9 189**	**8 956**	**10 788**	**12 797**	**13 150**	**14 362**	**15 514**
Численность иностранных посетителей, прибывших в страну – всего *Number of arrivals of foreign visitors in the country – total*								
din care, după scopul vizitei:								
в том числе по целям визита: of which, by the purpose of visit:								
vacanţe, recreere şi odihnă	5 682	6 459	5 438	5 892	7 025	6 343	8 355	10 097
досуг, рекреация и отдых holidays, recreation and leisure								
afaceri şi motive profesionale	2 541	2 308	2 971	4 330	5 190	5 962	4 952	4 196
деловая и профессиональная поездка business and professional visit								
alte scopuri / *другие цели / other purposes*	487	422	547	566	582	845	1 055	1 221
Numărul de plecări ale vizitatorilor moldoveni în străinătate – total	**85 085**	**93 294**	**117 204**	**136 095**	**146 791**	**157 556**	**180 646**	**189 790**
Численность молдавских посетителей, выехавших за границу – всего *Number of departures of Moldovan visitors abroad – total*								
din care, după scopul vizitei:								
в том числе по целям визита: of which, by the purpose of visit:								
vacanţe, recreere şi odihnă	82 852	91 826	114 815	132 668	142 909	154 310	178 260	188 131
досуг, рекреация и отдых holidays, recreation and leisure								
afaceri şi motive profesionale	840	432	584	898	1 374	1 432	1 144	676
деловая и профессиональная поездка business and professional visit								
alte scopuri / *другие цели / other purposes*	1 393	1 036	1 805	2 529	2 508	1 814	1 242	983

11.9. NUMĂRUL DE SOSIRI ALE VIZITATORILOR STRĂINI ÎN REPUBLICA MOLDOVA, PE ŢĂRI DE ORIGINE

ЧИСЛЕННОСТЬ ИНОСТРАННЫХ ПОСЕТИТЕЛЕЙ, ПРИБЫВШИХ В РЕСПУБЛИКУ МОЛДОВА, ПО СТРАНАМ ПРОИСХОЖДЕНИЯ
NUMBER OF ARRIVALS OF FOREIGN VISITORS IN THE REPUBLIC OF MOLDOVA, BY ORIGIN COUNTRIES

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**8 710**	**9 189**	**8 956**	**10 788**	**12 797**	**13 150**	**14 362**	**15 514**
din care, din: / *в том числе из:* / *of which, from:*								
Armenia / *Армении* / *Armenia*	23	49	23	39	21	28	72	47
Austria / *Австрии* / *Austria*	115	147	103	95	269	308	269	133
Azerbaidjan / *Азербайджана* / *Azerbaijan*	37	76	29	13	41	109	55	80
Belarus / *Беларуси* / *Belarus*	145	176	105	44	57	64	356	248
Belgia / *Бельгии* / *Belgium*	16	17	103	46	129	82	50	95
Bulgaria / *Болгарии* / *Bulgaria*	46	380	324	289	401	246	392	379
Canada / *Канады* / *Canada*	33	33	38	53	40	35	44	69
China / *Китая* / *China*	19	8	27	166	75	65	49	83
Cipru / *Кипра* / *Cyprus*	13	26	12	42	44	12	14	99
Danemarca / *Дании* / *Denmark*	20	100	15	54	26	20	28	86
Elveţia / *Швейцарии* / *Switzerland*	22	291	108	78	92	240	45	191
Estonia / *Эстонии* / *Estonia*	40	42	70	76	58	136	91	105
Federaţia Rusă *Российской Федерации* *Russian Federation*	1 793	1 713	1 327	1 404	2 204	1 604	1 999	1 524
Franţa / *Франции* / *France*	174	196	283	248	155	364	190	293
Georgia / *Грузии* / *Georgia*	21	53	7	85	19	52	77	108
Germania / *Германии* / *Germany*	502	460	482	1 001	1 275	798	708	547
Grecia / *Греции* / *Greece*	86	118	91	86	78	100	136	103
Irlanda / *Ирландии* / *Ireland*	35	10	7	12	19	22	20	79
Israel / *Израиля* / *Israel*	145	156	225	138	163	147	531	481
Italia / *Италии* / *Italy*	440	258	474	445	622	593	575	520
Japonia / *Японии* / *Japan*	119	76	93	258	193	265	68	277
Kazahstan / *Казахстана* / *Kazakhstan*	23	56	23	16	29	18	91	69
Kîrgîzstan / *Кыргызстана* / *Kyrgyzstan*	9	15	5	11	19	14	9	20
Letonia / *Латвии* / *Latvia*	95	14	80	40	35	28	37	146
Liban / *Ливана* / *Lebanon*	–	1	1		17	10	1	5
Lituania / *Литвы* / *Lithuania*	57	34	12	69	88	105	166	129
Olanda / *Нидерландов* / *Netherlands*	125	154	311	219	288	336	336	300
Polonia / *Польши* / *Poland*	140	291	204	371	505	823	430	634
Regatul Unit al Marii Britanii şi Irlandei de Nord *Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии* *United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland*	430	744	405	350	664	503	418	513
Republica Cehă *Чешской Республики* *Czech Republic*	140	40	24	57	93	108	35	159
România / *Румынии* / *Romania*	1 070	765	1 698	1 600	1 782	2 307	3 046	3 178
S.U.A. / *США* / *USA*	239	194	451	558	534	579	564	682
Slovenia / *Словении* / *Slovenia*	20	8	53	31	55	115	52	94
Spania / *Испании* / *Spain*	45	60	79	69	72	98	115	184
Suedia / *Швеции* / *Sweden*	65	59	99	334	207	276	238	484
Turcia / *Турции* / *Turkey*	461	1 002	526	477	819	557	692	717
Ucraina / *Украины* / *Ukraine*	1 542	979	730	1 189	987	1 042	1 537	1 785
Ungaria / *Венгрии* / *Hungary*	36	31	18	84	79	40	46	31
Alte ţări / *Других стран* / *Other countries*	369	357	291	641	543	901	780	837

11.10. NUMĂRUL DE PLECĂRI ALE VIZITATORILOR MOLDOVENI ÎN STRĂINĂTATE, PE ŢĂRI DE DESTINAŢIE

ЧИСЛЕННОСТЬ МОЛДАВСКИХ ПОСЕТИТЕЛЕЙ, ВЫЕХАВШИХ ЗА ГРАНИЦУ, ПО СТРАНАМ НАЗНАЧЕНИЯ

NUMBER OF DEPARTURES OF MOLDOVAN VISITORS ABROAD, BY DESTINATION COUNTRIES

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**85 085**	**93 294**	**117 204**	**136 095**	**146 791**	**157 556**	**180 646**	**189 790**
din care, în: / *в том числе в:* / *of which, to:*								
Austria / *Австрию* / *Austria*	542	641	931	909	1 100	942	906	1 307
Belarus / *Беларусь* / *Belarus*	3	3	3	18	1	14	5	5
Belgia / *Бельгию* / *Belgium*	75	20	31	5	61	42	262	48
Bulgaria / *Болгарию* / *Bulgaria*	16 228	26 167	31 303	43 374	51 415	52 812	60 289	55 762
Cipru / *Кипр* / *Cyprus*	143	98	96	261	234	91	154	142
Croaţia / *Хорватию* / *Croatia*	111	127	132	90	121	157	311	235
Danemarca / *Данию* / *Denmark*	8	11	12	30	17	29	34	12
Egipt / *Египет* / *Egipt*	2 216	2 775	6 468	4 647	3 348	2 546	3 786	2 681
Elveţia / *Швейцарию* / *Switzerland*	40	50	85	75	88	71	45	110
Emiratele Arabe Unite *Объединенные Арабские Эмираты* *United Arab Emirates*	380	334	535	875	1 215	1 860	2 834	1 190
Federaţia Rusă *Российскую Федерацию* *Russian Federation*	750	196	1 294	341	326	429	469	574
Franţa / *Францию* / *France*	771	548	626	686	1 046	683	853	967
Germania / *Германию* / *Germany*	91	193	201	264	320	343	481	575
Grecia / *Грецию* / *Greece*	916	811	2 023	4 066	5 726	8 540	15 358	21 158
Israel / *Израиль* / *Israel*	132	120	261	202	308	168	268	468
Italia / *Италию* / *Italy*	169	304	494	580	951	1 498	2 079	2 454
Olanda / *Нидерланды* / *Netherlands*	130	100	37	30	75	53	108	55
Polonia / *Польшу* / *Poland*	176	172	322	343	418	296	252	108
Regatul Unit al Marii Britanii şi Irlandei de Nord *Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии* *United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland*	40	60	74	90	100	110	134	159
Republica Cehă *Чешскую Республику* *Czech Republic*	868	1 181	769	1 082	1 545	1 007	1 186	1 380
România / *Румынию* / *Romania*	9 864	9 301	7 938	12 830	12 931	14 175	18 437	20 812
S.U.A. / *США* / *USA*	106	49	53	60	127	65	136	79
Slovacia / *Словакию* / *Slovakia*	41	17	11	15	33	13	87	29
Slovenia / *Словения* / *Slovenia*	33	30	83	51	154	190	185	152
Spania / *Испанию* / *Spain*	166	130	93	468	794	967	1 591	1 689
Suedia / *Швецию* / *Sweden*	11	27	12	12	26	17	10	20
Tunisia / *Тунис* / *Tunisia*	475	90	103	94	98	294	192	8
Turcia / *Турцию* / *Turkey*	33 560	36 260	50 305	50 814	51 411	57 655	63 513	69 691
Ucraina / *Украину* / *Ukraine*	15 911	12 192	11 201	11 678	9 689	9 139	2 921	3 282
Ungaria / *Венгрию* / *Hungary*	323	292	600	721	885	810	1 059	845
Alte ţări / *Другие страны* / *Other countries*	806	995	1 108	1 384	2 228	2 540	2 701	3 793

12. JUSTIŢIE
ПРАВО
JUSTICE

Sursa datelor

Datele Ministerului Afacerilor Interne privind numărul infracţiunilor înregistrate după tipuri, numărul accidentelor rutiere.

Datele Ministerului Justiţiei privind numărul judecătorilor, numărul cauzelor intrate în instanţele judecătoreşti, componenţa condamnaţilor care îşi ispăşesc pedeapsa în instituţiile penitenciare.

Источник данных

Данные Министерства внутренних дел о количестве зарегистрированных преступлений по видам, число дорожно-транспортных происшествий.

Данные Министерства юстиции о количестве судей, число дел, поступивших в судебные инстанции, состав осужденных, отбывающих наказание в пенитенциарных учреждениях.

Data source

Data from the Ministry of Foreign Affairs on the number of recorded offences by types, road accidents.

Data from the Ministry of Justice on the number of judges, the number of cases, which entered in the courts, the convicts' composition sentenced for prisons.

Precizări metodologice

Infracţiune înregistrată – acţiunea socialmente periculoasă, relevată şi oficial luată în evidenţă de organele de drept, conform prevederilor legislaţiei penale.

Omor – acţiunea care duce la lipsirea de viaţă a unei persoane.

Tîlhărie – atacul săvîrşit asupra unei persoane în scopul sustragerii bunurilor, însoţit de violenţă periculoasă pentru viaţa sau sănătatea persoanei agresate ori de ameninţarea cu aplicarea unei asemenea violenţe.

Viol – raportul sexual săvîrşit prin constrîngere fizică sau psihică a persoanei sau profitînd de imposibilitatea acesteia de a se apăra ori de a-şi exprima voinţa.

Furt – sustragerea pe ascuns a bunurilor altei persoane.

Escrocheria – dobîndirea ilicită a bunurilor altei persoane prin înşelăciune sau abuz de putere.

Traficul de copii – acţiunea de recrutare, transportare, adăpostire sau primire a unui copil, precum şi darea sau primirea unor plăţi ori beneficii pentru obţinerea consimţămîntului unei persoane care deţine controlul asupra copilului, în scop de exploatare sexuală, comercială sau necomercială, prin muncă sau servicii forţate, în sclavie, de folosire în conflicte armate sau în activităţi criminale, de prelevare a organelor sau ţesuturilor pentru transplantare, abandonare în străinătate.

Condamnat – persoana în privinţa căreia sentinţa, parţial sau integral, de condamnare a devenit definitivă.

Deţinut – persoană privată de libertate în condiţiile legii, care se deţine în penitenciare, indiferent de statutul acestuia (condamnat sau prevenit).

Методологические пояснения

Зарегистрированное преступление *– общественно-опасное деяние, выявленное и официально взятое на учёт органами внутренних дел, в соответствии с уголовным законодательством.*

Убийство *– действие, ведущее к лишению жизни человека.*

Разбой *– нападение в целях хищения имущества другого лица, сопряженное с насилием, опасным для жизни или здоровья лица, подвергшегося нападению, либо с угрозой применения такого насилия.*

Изнасилование *– половое сношение с применением физического или психического принуждения лица, либо с использованием невозможности защитить себя или выразить свою волю.*

Кража *– тайное хищение чужого имущества.*

Мошенничество *– незаконное получение имущества другого лица путём обмана или злоупотребления доверием.*

Торговля детьми *– вербовка, перевозка, передача, укрывательство или получение ребёнка, а также дача или принятие платежей или выгод для получения согласия лица, контролирующего ребёнка, совершённые в целях коммерческой или некоммерческой сексуальной эксплуатации, эксплуатации принудительного труда или услуг, эксплуатации в рабстве или условиях, сходных с рабством, использования в вооружённых конфликтах или в преступной деятельности, изъятия органов или тканей для трансплантации, оставление за рубежом.*

Осужденный *– лицо в отношении которого приговор полностью или частично обвинительный.*

Заключенный *– лицо, лишенное свободы согласно закону, которое содержится в пенитенциарных учреждениях, независимо от его статуса (осужденный или предварительно заключенный).*

Methodological notes

Registered crime *– socially dangerous action, revealed and officially registered by the law enforcement bodies according to the penal legislation.*

Homicide *– action resulting in deprivation of a person's life.*

Burglary *– attack in order to steal another person's property, accompanied by violence dangerous to life or health of the person attacked or threatened to use such violence.*

Rape *– sexual intercourse committed with the use of physical or psychological coercion, or taking advantage of its inability to defend or to express their will.*

Theft *– stealing another person's property secretly.*

Scam *– illegal acquisition of property of another person by deception or abuse of power.*

Trafficking in children *– act of recruitment, transportation, housing or receive a child, and giving or receiving of payments or benefits to achieve the consent of a person having control over the children for the following purposes: commercial or non commercial sexual exploitation, forced labour, slavery, use in armed conflicts or in criminal activities, removal of organs or tissues for transplantation, abandonment abroad.*

Sentenced person *– person for which the sentence or a part of the sentence became final.*

Detained persons *– person, deprived of liberty under the law, which is contained in penitentiary institutions, regardless of its status (convicted or accused persons).*

12.1. PERSONALUL ORGANELOR DE JUSTIŢIE

СОСТАВ ОРГАНОВ ЮСТИЦИИ

PERSONNEL IN JUSTICE ORGANS

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Numărul de judecători – total *Численность судей – всего* *Number of judges – total*	363	402	389	388	382	418	411	407
inclusiv la: / *в том числе в: / including in:*								
Judecătorii / *Судах / Courts*	238	279	277	276	270	303	299	291
Curtea de Apel *Аппеляционной палате* *Court of Appeal*	78	76	67	68	70	84	81	87
Membri ai Curţii Supreme de Justiţie *Члены Высшей судебной палаты* *Members of Supreme Court*	47	47	45	44	42	31	31	29
Notari / *Нотариусы / Notaries*	282	269	271	306	306	304	291	296
Avocaţi / *Адвокаты / Lawyers*	1 330	1 334	1 501	1 727	1 753	1 754	1 530	1 821

12.2. NUMĂRUL DE JUDECĂTORI ŞI CAUZE INTRATE ÎN INSTANŢELE JUDECĂTOREŞTI

ЧИСЛЕННОСТЬ СУДЕЙ И ЧИСЛО ДЕЛ, ПОСТУПИВШИХ В СУДЕБНЫЕ ИНСТАНЦИИ

NUMBER OF JUDGES AND OF ACTIONS WHICH ENTERED THE COURTS OF JUSTICE

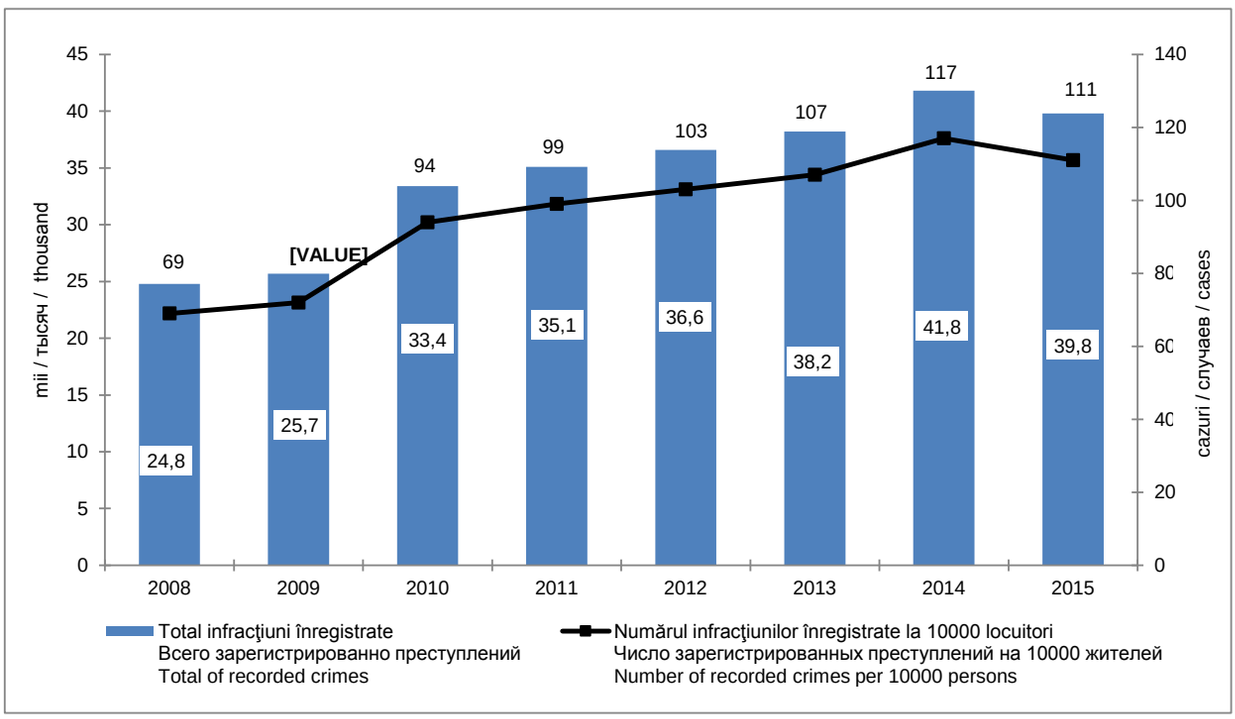
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Numărul de judecători / *Численность судей / Number of judges*	238	279	277	276	270	303	299	291
Cauze intrate în instanţele judecătoreşti – total, mii	225,0	246,3	235,5	232,6	234,6	222,0	232,8	247,0
Число дел, поступивших в судебные инстанции – всего, тыс. Actions which entered the court of justice – total, thou.								
Penale / *Уголовные / Penal*	16,7	9,5	9,9	10,8	11,8	11,3	13,3	13,6
Civile / *Гражданские / Civil*	66,5	57,3	79,9	73,3	69,0	66,5	82,4	59,4
Contravenţionale [1] / *Административные [1] / Administrative* [1]	96,8	52,9	23,5	16,5	17,3	16,9	17,6	17,6
Alte / *Другие / Other*	45,0	126,6	122,2	132,0	136,5	127,3	118,9	156,4
Numărul de cauze ce revin spre soluţionare unui judecător	86,9	88,3	69,0	67,0	52,7	61,2	60,1	60,3
Число дел, приходящихся для рассмотрения на одного судью Number of actions which are to be solved by a judge								

[1] În anul 2009 a intrat în vigoare noul cod contravenţional / *В 2009 году вступил в силу новый административный кодекс / In 2009 came into force new conventional code*

12.3. RATA INFRACŢIONALITĂŢII

УРОВЕНЬ ПРЕСТУПНОСТИ

CRIME RATE



	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total infracţiuni înregistrate *Всего зарегист рированно прест уплений* *Total of recorded crimes*	24,8	25,7	33,4	35,1	36,6	38,2	41,8	39,8
Numărul infracţiunilor înregistrate la 10000 locuitori *Число зарегист рированных прест уплений на 10000 жит елей* *Number of recorded crimes per 10000 persons*	69	72	94	99	103	107	117	111

12.4. NUMĂRUL INFRACŢIUNILOR ÎNREGISTRATE

ЧИСЛО ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ ПРЕСТУПЛЕНИЙ

NUMBER OF RECORDER CRIMES

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Infracţiuni înregistrate – total	**24 788**	**25 655**	**33 402**	**35 124**	**36 615**	**38 157**	**41 786**	**39 782**
Зарегистрировано преступлений – всего *Recorded crimes – total*								
din care: / *в том числе: / of which:*								
Infracţiuni contra vieţii şi sănătăţii persoanei	1 680	1 667	1 892	1 799	1 755	1 647	1 542	1 389
Преступления против жизни и здоровья личности *Crimes against life and health of the person*								
din care: / *в том числе: / of which:*								
Omor / *Убийство / Murder*	233	240	265	216	223	215	172	177
Vătămare intenţionată gravă	385	369	416	360	325	324	320	252
Тяжкое телесное повреждение *Premeditated severe injuries*								
Infracţiuni privind viaţa sexuală	474	402	557	461	617	608	647	639
Преступления, относящиеся к половой сфере *Crimes of sexual life*								
din care, viol	306	264	368	291	360	349	352	303
в том числе изнасилование *of which, rape*								
Infracţiuni contra patrimoniului	12 540	12 222	18 104	19 340	18 751	20 391	21 875	20 588
Преступления против собственности *Crimes against property*								
din care: / *в том числе: / of which:*								
Furt / *Кража / Theft*	9 642	9 136	13 646	15 060	14 294	15 378	16 729	15 363
Tîlhărie / *Разбой / Brigandage*	175	205	185	152	167	146	125	113
Jaf / *Грабеж / Robbery*	986	1 003	1 204	1 151	1 175	1 144	1 127	994
Escrocherie / *Мошенничество / Fraud*	870	1 066	1 841	1 574	1 651	2 065	2 068	2 077
Pungăşie / *Карманная кража / Pocket-picking*	135	118	395	554	540	741	836	1 011
Şantaj / *Шантаж / Blackmail*	64	52	64	44	64	88	77	67
Infracţiuni contra sănătăţii publice şi convieţuirii sociale	2 382	2 065	1 983	1 810	1 785	1 305	1 439	1 362
Преступления против общественного здоровья и общежития *Offenses against public health and social coexistence*								
din care, infracţiuni legate de droguri	2 126	1 879	1 794	1 658	1 575	1 166	1 288	1 191
в том числе преступления, связанные с наркотиками *of which, drug related crimes*								
Infracţiuni contra familiei şi minorilor	242	168	204	597	953	1 474	2 423	2 058
Преступления против семьи и несовершеннолетних *Crimes against family ond minors*								
din care: / *в том числе: / of which:*								
Trafic de copii	50	42	23	24	20	20	24	38
Торговля детьми *Trafficking in children*								
Infracţiuni economice	3 015	2 452	1 053	1 384	1 928	1 002	1 305	1 429
Экономические преступления *Economic crimes*								
din care: / *в том числе: / of which:*								
Contrabandă / *Контрабанда / Contraband*	266	251	170	211	163	151	216	229
Fabricarea banilor falşi	177	292	376	681	1 156	344	286	433
Изготовление поддельных денег *Manufacture of counterfeit currency*								
Infracţiuni contra securităţii publice şi a ordinii publice	943	927	1 122	1 342	1 514	1 625	1 804	1 752
Преступления против общественной безопасности и общественного порядка *Crimes against public security and public order*								
din care: / *в том числе: / of which:*								

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Huliganism / *Хулиганство* / *Hooliganism*	772	767	955	1 152	1 284	1 444	1 614	1 491
Infracţiuni în domeniul transporturilor	1 177	2 468	4 075	4 160	4 830	5 281	5 997	5 848
Транспортные преступления *Crimes in the transport sphere*								
din care: / *в том числе:* / *of which* :								
Răpire / *Угон* / *Car thefts*	187	246	282	254	275	305	318	285
Încălcarea regulilor de securitate a circulaţiei	933	1 019	991	1 029	983	893	850	883
Нарушение правил безопасности дорожного движения *Violation of the rules of rood safety*								

12.5. NUMĂRUL INFRACŢIUNILOR ÎNREGISTRATE, ÎN PROFIL TERITORIAL, în 2015

ЧИСЛО ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ ПРЕСТУПЛЕНИЙ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ в 2015 году

NUMBER OF RECORDED CRIMES, IN TERRITORIAL ASPECT, in 2015

cazuri / *случаев* / *cases*

	Infracţiuni înregistrate *Зарегистрировано преступлений* *Crimes recorded*		Numărul infracţiunilor la 10000 locuitori *Число преступлений на 10000 жителей* *Number of crimes per 10000 population*	Numărul infracţiunilor grave la 10000 locuitori *Число тяжких преступлений на 10000 жителей* *Number of serious crimes per 10000 population*
	total *всего* *total*	inclusiv grave *из них тяжкие* *including serious*		
Total / *Всего / Total*	**39 782**	**6 720**	**111,8**	**18,9**
Municipiul Chişinău	**13 957**	**2 625**	**173,4**	**32,2**
Nord / *Север / North*	**8 102**	**1 163**	**81,4**	**11,8**
Municipiul Bălţi	1 903	332	127,0	22,0
Briceni	529	93	71,5	12,7
Donduşeni	396	71	90,6	16,6
Drochia	690	81	77,9	9,3
Edineţ	689	66	84,4	8,2
Făleşti	498	64	54,1	6,9
Floreşti	659	74	74,3	8,4
Glodeni	445	47	73,6	7,8
Ocniţa	432	41	78,6	7,6
Rîşcani	455	79	66,2	11,6
Sîngerei	633	101	68,3	10,9
Soroca	773	114	77,2	11,4
Centru / *Центр / Center*	**8 592**	**1 206**	**81,0**	**11,4**
Anenii Noi	712	72	85,3	8,6
Călăraşi	639	55	81,4	7,1
Criuleni	723	128	98,1	17,4
Dubăsari	257	46	73,0	13,0
Hînceşti	1 014	155	83,6	12,9
Ialoveni	1 065	152	105,7	15,0
Nisporeni	419	70	63,3	10,6
Orhei	884	159	70,4	12,7
Rezina	476	67	92,9	13,2
Străşeni	683	93	74,1	10,1
Şoldăneşti	300	43	70,7	10,3
Teleneşti	526	73	71,9	10,1
Ungheni	894	93	76,1	7,9
Sud / *Юг / South*	**4 665**	**472**	**87,0**	**13,7**
Basarabeasca	236	22	82,2	7,7
Cahul	1 087	77	87,1	6,2
Cantemir	654	93	104,9	15,0
Căuşeni	908	72	99,4	7,9
Cimişlia	512	107	84,2	17,8
Leova	368	40	69,1	7,5
Ştefan Vodă	513	31	72,2	4,4
Taraclia	387	55	87,9	12,6
UTA Găgăuzia	**1 606**	**231**	**99,2**	**14,3**
Municipiul Bender	**216**	**62**	**18,0**	**x**

12.6. PERSOANE CONDAMNATE, PE TIPURI DE PEDEPSE

ОСУЖДЕННЫЕ ЛИЦА, ПО МЕРАМ НАКАЗАНИЯ

SENTENCED PERSONS, BY TYPES OF PUNISHMENT

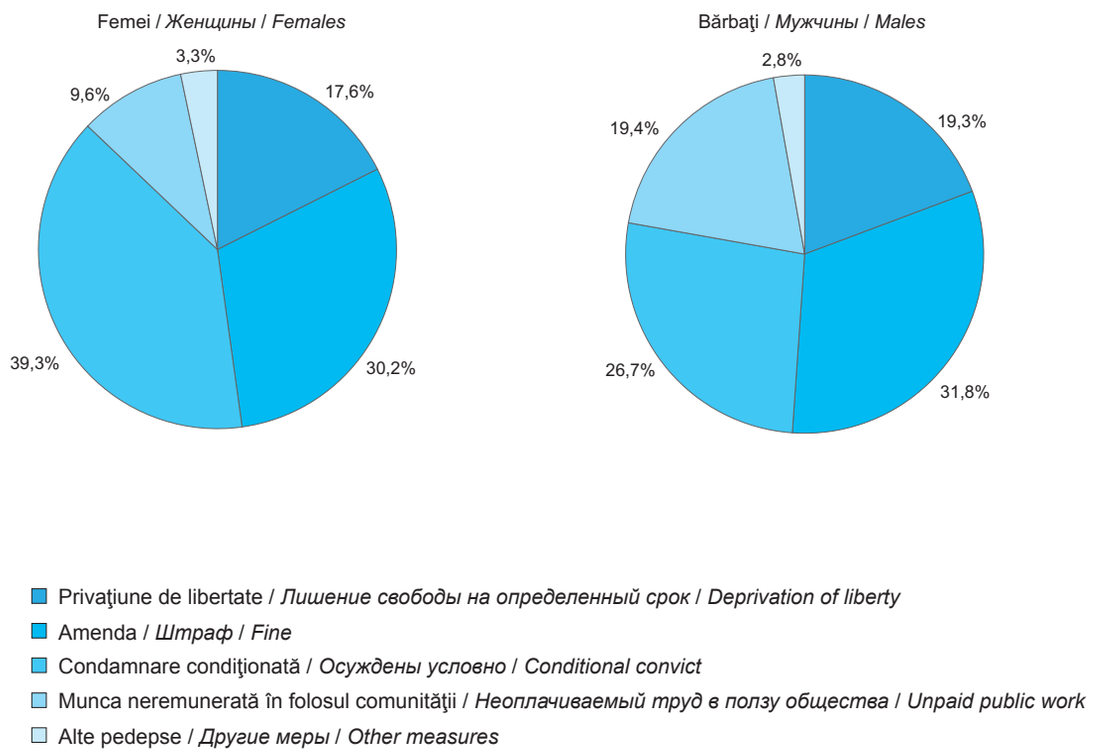
la 100000 locuitori / *на 100000 жителей* / *per 100000 inhabitants*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total condamnaţi *Всего осужденных Total convicts*	**206,5**	**216,7**	**219,5**	**239,2**	**246,5**	**263,9**	**278,3**	**328,8**
Privaţiune de libertate *Лишение свободы на определенный срок Deprivation of liberty*	50,1	53,2	46,4	48,5	50,4	51,3	52,9	63,2
Amendă / *Штраф* / *Fine*	51,6	51,3	51,7	53,8	56,9	60,3	71,4	104,4
Condamnare condiționată *Осуждены условно Conditional convict*	59,6	66,8	67,9	78,4	77,8	88,2	85,3	90,3
Suspendarea executării pedepsei *Отсрочка исполнения приговора Suspension of execution*	0,3	0,3	0,4	0,2	0,4	0,3	0,4	0,2
Munca neremunerată in folosul comunității *Неоплачиваемый труд в ползу общества Unpaid public work*	42,9	43,7	50,6	56,0	60,2	61,5	65,6	61,7
Alte pedepse / *Другие меры* / *Other measures*	2,1	1,3	2,5	2,2	0,8	2,4	2,7	9,0

12.7. PERSOANE CONDAMNATE, PE TIPURI DE PEDEPSE ŞI PE SEXE, în 2015

ЛИЦА ОСУЖДЕННЫХ, ПО ОСНАВНЫМ МЕРАМ НАКАЗАНЯ И ПО ПОЛУ в 2015 году

PERSONS CONVICTED, BY PUNISHMENT TYPE AND BY SEX, in 2015



12.8. PERSOANELE CONDAMNATE CARE ÎŞI ISPĂŞESC PEDEAPSA ÎN INSTITUŢIILE PENITENCIARE

ОСУЖДЕННЫЕ ЛИЦА, ОТБЫВАЮЩИЕ НАКАЗАНИЕ В ПЕНИТЕНЦИАРНЫХ УЧРЕЖДЕНИЯХ

SENTENCED PERSONS OF PRISONERS IN PENAL JURISDICTION INSTITUTIONS

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / *Всего / Total*	**5 470**	**5 285**	**4 985**	**5 093**	**5 012**	**5 363**	**5 760**	**6 334**
din care, conform termenului de ispăşire a pedepsei: *в том числе по срокам наказания: of which, according to the term of punishment:*								
pînă la 1 an / *до 1 года / under 1 year*	58	83	79	78	58	65	63	87
1 - 3 ani / *лет / years*	499	606	420	539	467	526	533	527
3 - 5 ani / *лет / years*	1 217	1 142	968	910	846	850	987	1 131
5 - 10 ani / *лет / years*	1 676	1 525	1 505	1 597	1 722	1 888	2 040	2 471
10 - 15 ani / *лет / years*	1 048	1 065	979	959	944	1 076	1 149	1 076
15 - 25 ani / *лет / years*	835	734	888	887	854	835	858	900
peste 25 ani / *свыше / over*	51	44	55	32	26	24	24	33
pe viaţă / *пожизненно / for life*	86	86	91	91	95	99	106	109
Din numărul total: */ Из общего числа: / Of total number:*								
femei / *женщины / women*	282	276	392	301	415	429	458	496
îşi ispăşesc pedeapsa pentru prima dată *отбывают наказание впервые punished for the first time*	2 578	2 293	2 073	2 138	2 028	2 264	2 399	2 624

12.9. ACCIDENTE RUTIERE

ДОРОЖНО-ТРАНСПОРТНЫЕ ПРОИСШЕСТВИЯ

TRAFFIC ACCIDENTS

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Accidente rutiere	**2 869**	**2 729**	**2 930**	**2 826**	**2 712**	**2 603**	**2 537**	**2 535**
Дорожно-транспортные происшествия *Traffic accidents*								
Decedaţi – total / *Погибло – всего / Deceased – total*	500	476	452	443	441	301	324	298
din care, copii / *в том числе дети / of which, children*	47	42	38	36	44	21	21	20
Traumatizaţi – total / *Травмировано – всего / Injured – total*	3 494	3 288	3 747	3 535	3 510	3 220	3 401	3 334
din care, copii / *в том числе дети / of which, children*	683	563	588	622	610	545	339	305

12.10. INCENDII ÎNREGISTRATE (exclusiv incendiile de pădure)

ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫЕ ПОЖАРЫ (кроме лесных пожаров)

REGISTERED FIRES (except forest fires)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Numărul incendiilor, cazuri	2 217	2 259	1 970	2 146	1 984	1 746	1 890	1 816
Количество пожаров, случаев *Number of fires, cases*								
Pagube, mil. lei (preţuri curente)	27,5	32,6	41,5	136,1	33,7	34,2	65,9	58,9
Ущерб, млн. лей (текущие цены) *Damages, mio. lei (current prices)*								
Numărul persoanelor decedate	193	185	168	127	150	120	118	107
Число погибших *Number of deceased*								

13. CONTURI NAŢIONALE
НАЦИОНАЛЬНЫЕ СЧЕТА
NATIONAL ACCOUNTS

Sursa datelor

Lucrări statistice elaborate în cadrul Biroului Naţional de Statistică, Ministerului Finanţelor, Băncii Naţionale a Moldovei şi altor agenţi economici.

Источник данных

Статистические разработки, подготовленные Национальным бюро статистики, Министерством финансов, Национальным банком Молдовы и другими хозяйствующими субъектами.

Data source

Statistical works, developed by the National Bureau for Statistics, Ministry of Finance, National Bank of Moldova and other economic units.

Precizări metodologice

Sistemul Conturilor Naţionale prezintă un ansamblu coerent şi detaliat de conturi şi tabele macroeconomice ce oferă o imagine comparabilă şi completă a activităţii economice a unei ţări.

Acesta clasifică marea varietate de fluxuri economice într-un număr restrîns de categorii fundamentale şi le înscrie într-un cadru de ansamblu ce permite obţinerea unei reprezentări a circuitului economic adaptată nevoilor de analiză, previziune şi politică economică.

Acest sistem se utilizează în peste 120 de ţări.

Principalele definiţii ale Sistemului Conturilor Naţionale

Contul de bunuri şi servicii prezintă echilibrul macroeconomic dintre resursele şi utilizările bunurilor şi serviciilor cu detalierea componentelor cererii şi ofertei.

Contul de bunuri şi servicii se elaborează total pe economie. Contul nu are sold, el se echilibrează prin definiţie.

Contul de producţie descrie operaţiunile procesului de producţie propriu-zis. Contul este stabilit total pe economie, tipuri de activităţi economice şi sectoare instituţionale. El reflectă în resurse producţia de bunuri şi servicii, impozite şi subvenţii pe produse, iar în utilizări – consumul intermediar. Soldul contului, la nivel de economie, îl constituie **produsul intern brut**, iar la nivel de activitate economică şi sector instituţional – **valoarea adăugată brută .**

Contul de exploatare reflectă distribuirea veniturilor primare de către unităţile instituţionale-rezidente nemijlocit implicate în producţia de bunuri şi servicii. În partea de resurse se înscrie un singur element – **produsul intern brut,** la nivel de economie, iar la nivel de activitate economică şi sector instituţional – **valoarea adăugată brută;** în partea de utilizări se înscrie succesiv:

– remunerarea în bani şi în natură, de care beneficiază salariaţii;

– impozite pe producţie şi import şi subvenţii (la nivel de economie);

– alte impozite pe producţie şi alte subvenţii pe producţie (la nivel de activitate economică şi sector instituţional).

Soldul acestui cont îl reprezintă **excedentul brut de exploatare/venitul mixt brut.**

Contul de distribuire primară a veniturilor caracterizează distribuirea veniturilor primare, primite din activitatea de producţie şi cele obţinute din proprietate, între rezidenţi (unităţi instituţionale şi sectoare). Resursele contului conţin excedentul brut de exploatare, venitul mixt brut, veniturile din proprietate (primite), remunerarea salariaţilor (care se înscrie numai în sectorul "gospodării"), impozitele nete pe producţie şi import, care apar în resursele sectorului "administraţia publică".

Utilizările contului cuprind venituri din proprietate transmise. Soldul contului, la nivel de economie este **venitul naţional brut**, iar la nivel de sector instituţional – **soldul veniturilor primare (brut).**

Contul de distribuire secundară a veniturilor reflectă transformarea soldului veniturilor primare (brut) a sectoarelor instituţionale în venitul disponibil brut (la nivel de sector instituţional) în rezultatul încasărilor şi transmiterii transferurilor curente. Soldul contului la nivel de economie este **venitul naţional disponibil brut**.

Contul de utilizare a venitului disponibil brut arată modul în care gospodăriile populaţiei, administraţia publică şi instituţiile fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populaţiei distribuie venitul disponibil brut între consumul final şi economiile brute.

Contul de redistribuire a veniturilor în natură arată în ce mod venitul disponibil brut (transferat din contul de distribuire secundară a veniturilor) a sectoarelor gospodăriile populaţiei, administraţia publică şi instituţiile fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populaţiei se transformă în venitul disponibil ajustat brut, în rezultatul primirii sau transmiterii transferurilor sociale în natură.

Contul de utilizare a venitului disponibil ajustat brut arată în ce mod venitul disponibil ajustat brut se împarte între consumul final efectiv şi economiile brute pe sectoare instituţionale.

Contul de capital reflectă valoarea activelor nefinanciare procurate sau realizate de unităţile instituţionale-rezidente şi arată modificările valorii nete a capitalului propriu din contul economiilor şi a transferurilor capitale. Soldul îl reprezintă **capacitatea (+)** sau **necesarul (-)** de finanţare, care arată resursele pe care naţiunea le poate pune la dispoziţia restului lumii sau acesta le furnizează naţiunii (în cazul în care există un necesar de finanţare).

Gen de activitate economică – proces care conduce la obţinerea unui asortiment similar de producţie (bunuri, servicii), ce caracterizează cele mai generale categorii ale clasificării genurilor de activitate.

Sector instituţional – regruparea unităţilor instituţionale în ansambluri în baza funcţiei lor principale şi a surselor de finanţare.

Unitatea instituţională este o unitate economică rezidentă (care are centru de interes, deci desfăşoară o activitate economică de cel puţin un an pe teritoriul respectiv), care are autonomie de decizie în exercitarea funcţiei sale principale şi/sau dispune de contabilitate completă (are atît documente contabile în care apar toate operaţiunile economice şi financiare efectuate în decursul perioadei, cît şi un bilanţ al activelor şi pasivelor sale).

Unităţile instituţionale-rezidente se grupează pe sectoare instituţionale: societăţi nefinanciare, societăţi financiare, administraţia publică, gospodăriile populaţiei şi instituţii fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populaţiei.

Relaţiile economice cu alte ţări se efectuează prin "Restul lumii", care uneşte toate unităţile instituţionale-nerezidente în cazul în care acestea interacţionează cu rezidenţii.

Sectorul "Societăţi nefinanciare" cuprinde unităţile instituţionale nefinanciare a căror funcţie o constituie producţia de bunuri şi servicii nefinanciare de piaţă şi ale căror resurse principale provin din realizarea producţiei. Acest sector include activitatea agenţilor economici nefinanciari, cu autonomie financiară, indiferent de forma de proprietate.

Sectorul "Societăţi financiare" cuprinde unităţile instituţionale a căror funcţie principală constă în finanţarea, adică colectarea, transformarea şi redistribuirea disponibilităţilor financiare. Resursele principale ale acestor unităţi sînt constituite din fonduri provenind din angajamentele contractate (depuneri, bonuri, obligaţiuni etc.) şi din dobînzi primite.

La acest sector se referă instituţiile monetar-creditare, societăţi de asigurări şi alte instituţii financiare.

Sectorul "Administraţia publică" cuprinde unităţile instituţionale, a căror funcţie principală este de a produce servicii non-piaţă destinate consumului individual şi colectiv şi de a efectua operaţiuni de redistribuire a veniturilor statului.

Resursele lor provin din contribuţiile obligatorii vărsate de unităţile instituţionale, precum şi din veniturile din proprietate, prestarea serviciilor de piaţă, împrumuturi.

Sectorul «Instituţii fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populaţiei» regrupează unităţile instituţionale care prestează servicii non-piaţă pentru gospodării şi ale căror resurse, provin din contribuţiile voluntare efectuate de gospodării şi din veniturile din proprietate. În acest sector se includ sindicatele, partidele politice, cultele religioase, asociaţiile culturale şi sportive, etc.

Sectorul «Gospodăriile populaţiei» cuprinde indivizi sau grupuri de indivizi în acelaşi timp în funcţia lor de consumatori şi eventual de întreprinzători.

Resursele principale ale acestora provin din remunerarea salariaţilor, venituri din proprietate, transferuri efectuate din celelalte sectoare şi din încasările provenind din vînzarea producţiei.

Produsul intern brut (PIB) – principalul agregat macroeconomic al sistemului de conturi naţionale, care reprezintă rezultatul final al activităţii de producţie din unităţile producătoare rezidente şi care corespunde valorii bunurilor şi serviciilor produse de către aceste unităţi pentru consumul final.

Conform sistemului conturilor naţionale PIB se determină prin trei metode:

a) **Metoda de producţie**
PIB = VAB + IP – SP, unde:
PIB – produsul intern brut (preţuri de piaţă)
VAB – valoarea adăugată brută (preţuri de bază)
IP – impozite pe produse
SP – subvenţii pe produse

b) **Metoda de utilizări**
PIB = CF + FBCF + VS + (E – I), unde:
CF – consumul final
FBCF – formarea brută de capital fix
VS – variaţia stocurilor
E – exportul de bunuri şi servicii
I – importul de bunuri şi servicii

c) **Metoda de venituri**
PIB = R + EBE/VMB + IPI – S, unde:
R – remunerarea salariaţilor
EBE/VMB – excedentul brut de exploatare/ venitul mixt brut
IPI – impozite pe producţie şi import
S – subvenţii

Producţia include toate produsele fabricate şi serviciile prestate în decursul unei perioade contabile.

Producţia de piaţă reprezintă producţia vîndută sau destinată vînzării pe piaţă la un preţ semnificativ din punct de vedere economic.

Producţia non-piaţă reprezintă producţia furnizată altor unităţi, fie gratuit, fie la un preţ nesemnificativ din punct de vedere economic.

Consumul intermediar reprezintă valoarea bunurilor şi serviciilor (excluzînd consumul de capital fix) care sînt fie transformate, fie consumate în totalitate în timpul procesului de producţie.

Valoarea adăugată brută este soldul contului de producţie şi se măsoară ca diferenţa dintre valoarea bunurilor şi serviciilor produse şi consumul intermediar, reprezentînd deci valoarea nou creată în procesul de producţie.

Remunerarea salariaţilor reprezintă sumele primite de angajaţi în bani sau natură în contrapartida muncii depuse. Remunerarea salariaţilor include sumele brute calculate, inclusiv prime, sporuri, avantaje în natură, impozite pe venit vărsăminte în fondurile de susţinere socială şi alte plaţi.

Impozitele pe producţie şi import cuprind impozite pe produse şi alte impozite pe producţie.

Impozite pe produse – impozite prelevate proporţional cu cantitatea sau valoarea bunurilor şi serviciilor produse, comercializate sau importate de rezidenţi. Din ele fac parte taxa pe valoarea adăugată, accize, impozite pe bunurile şi serviciile importate.

Alte impozite pe producţie cuprind toate impozitele, fără impozitele pe produse, care sînt suportate de întreprinderi şi organizaţii în cadrul participării lor în procesul de producţie.

Subvenţiile includ subvenţiile pe produse şi alte subvenţii pe producţie.

Subvenţii pe produse – sumele vărsate pe unitatea de bun sau serviciu produsă sau importată.

Alte subvenţii pe producţie – sume acordate de buget pentru acoperirea pierderilor.

Impozite nete pe produse – impozite **pe produse** minus subvenţii **pe produse**.

Excedentul brut de exploatare/venitul mixt brut este soldul contului de exploatare şi arată ceea ce rămîne din valoarea nou creată în procesul de producţie după remunerarea salariaţilor şi plata impozitelor nete pe producţie şi import. Venitul obţinut în rezultatul procesului de producţie al întreprinderii, care se află în proprietatea gospodăriilor casnice, se numeşte venitul mixt brut deoarece reflectă atît remunerarea lucrului, efectuat de proprietarul întreprinderii, cît şi profitul din activitatea de întreprinzător.

Veniturile din proprietate cuprind veniturile primite sau transmise de unităţile instituţionale cu dreptul de exploatare a activelor financiare, pămîntului şi altor active neproductive nefinanciare.

Transferul reia operaţiunea în cazul cînd o unitate instituţională efectuează în calitatea ei de producător de bunuri, prestează servicii sau active (financiare sau nefinanciare) pentru altă unitate, fără a primi de la ultima drept recompensă bunuri, servicii sau active. Deosebim transferuri curente, capitale, transferuri sociale în natură.

Transferurile curente cuprind impozite curente pe venit şi patrimoniu, vărsăminte pentru asigurarea socială, vărsăminte voluntare şi cadouri cu caracter necapital, amenzi etc.

Transferurile capitale constituie operaţiuni cu caracter unic şi considerabile după valoare, legate de procurarea sau ieşirea activelor participanţilor la aceste operaţiuni. Ele includ impozite pe capital, subvenţii investiţionale, alte transferuri capitale.

Transferurile sociale în natură corespund bunurilor şi serviciilor individuale furnizate gospodăriilor populaţiei, cu titlu de transferuri în natură, de către unităţile administraţiei publice şi de instituţiile fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populaţiei.

Soldul veniturilor primare (brut) caracterizează veniturile unităţilor instituţionale rezidente obţinute în rezultatul participării lor în procesul de producţie şi din proprietate. Acesta se determină ca diferenţa dintre toate veniturile primare primite şi plătite de unităţile – rezidente. La nivel de economie soldul veniturilor primare calculat în bază brută, adică pînă la excluderea consumului de capital fix, reprezintă **venitul naţional brut**.

Venitul disponibil brut măsoară partea din valoarea creată, de care dispune naţiunea, pentru consum final şi economie brută. Acesta este egal cu soldul veniturilor primare (brut) minus veniturile transmise în calitate de transferuri curente plus transferurile curente primite. Suma veniturilor disponibile pe toate unităţile instituţionale-rezidente este egală cu **Venitul naţional disponibil brut.**

Consumul final efectiv cuprinde bunurile şi serviciile achiziţionate de către gospodăriile populaţiei-rezidente pentru satisfacerea nevoilor umane, atît individuale cît şi colective.

Consumul final al gospodăriilor populaţiei însumează toate bunurile şi serviciile utilizate pentru satisfacerea directă a nevoilor individuale ale gospodăriilor rezidente.

Consumul final al administraţiei publice cuprinde cheltuielile administraţiei publice pentru procurarea bunurilor şi serviciilor în folosul colectivităţii sau al unor grupuri de gospodării.

Consumul final al instituţiilor fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populaţiei reprezintă cheltuielile acestor unităţi pentru procurarea bunurilor şi serviciilor în vederea furnizării lor gratis gospodăriilor populaţiei cu titlu de transferuri sociale în natură.

Consumul final total însumează cheltuielile gospodăriilor populaţiei, cheltuielile administraţiei publice pentru bunurile şi serviciile individuale şi serviciile colective, precum şi cheltuielile instituţiilor fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populaţiei.

Economia brută reprezintă soldul contului de utilizare a venitului disponibil brut şi măsoară partea din venitul disponibil brut care nu este destinată cheltuielii pe ntru consum final.

Formarea brută de capital determină procurarea netă a bunurilor şi serviciilor de către unităţile rezidente, produse în perioada considerată, dar nu şi consumate. Cuprinde formarea brută de capital fix, variaţia stocurilor.

Formarea brută de capital fix reprezintă valoarea bunurilor durabile, dobîndite de unităţile rezidente în scopul de a fi utilizate ulterior în procesul de producţie.

Variaţia stocurilor reprezintă diferenţa între stocul de la sfîrşitul perioadei considerate şi cel iniţial. Stocurile reprezintă bunurile, altele decît cele de capital fix, deţinute la un moment dat de unităţile de producţie.

Serviciile intermediarilor financiari indirect măsurate (SIFIM) se măsoară indirect convenţional prin soldul dintre dobînzile încasate şi cele plătite de instituţiile financiare, fiind rezultatul activităţii de intermediere financiară a acestora. Deoarece serviciile de intermediere financiară indirect măsurate nu pot fi repartizate pe tipuri de activităţi, prin convenţie, acestea sînt alocate consumului intermediar al unei unităţi speciale, numită unitate fictivă. Unitatea fictivă are o producţie nulă, un consum intermediar egal cu valoarea SIFIM şi o valoare adăugată brută egală, dar cu semn opus.

Principiile evaluării. În sistemul conturilor naţionale evidenţa operaţiunilor economice se efectuează în preţurile la momentul efectuării operaţiunii (preţuri curente).

Produsul intern brut se elaborează în preţuri curente de piaţă. **Preţul curent de piaţă** include marjele comercială şi de transport, impozitele pe produse şi exclude subvenţiile pe produse. Pentru excluderea influenţei diferitor taxe pe impozite şi subvenţii în diferite activităţi economice asupra structurii producţiei şi a exploatării veniturilor, indicatorii de ramură se calculează în preţuri de bază.

Preţul de bază reprezintă preţul primit de pro ducător pentru o unitate de bun şi serviciu, excluzînd impozitele pe produse şi incluzînd subvenţiile pe produse.

Producţia non-piaţă se evaluează în preţuri curente utilizînd preţurile de piaţă la bunurile şi serviciile analogice realizate pe piaţă, în caz că acestea pot fi identificate, sau după cheltuieli de producţie, atunci cînd preţul de piaţă lipseşte.

La elaborarea conturilor naţionale, aşa indica tori ca, valoarea adăugată brută, excedentul brut de exploatare, variaţia stocurilor se calcu leză cu excluderea holding gains, care repre zintă acea mărime a valorii producţiei care s-a format în rezultatul schimbării preţurilor în pe rioada aflării acesteia în stocuri.

Recalcularea în preţuri comparabile (preţurile anului precedent) se efectuează atît pentru produsul intern brut pe resurse, cît şi pe componen tele de utilizări.

La recalcularea producţiei şi consumului intermediar în preţuri comparabile se utilizează două metode:

– deflatarea datelor în preţuri curente în perioada de raport cu utilizarea indicilor de preţ respectivi;

– extrapolarea datelor în preţuri curente în anul de bază utilizînd indicii volumului fizic sau indicatori naturali.

La recalcularea componentelor produsului intern brut pe utilizări se utilizează atît indici de preţ respectivi (indicii preţurilor de consum, indicele de preţ pentru investiţii etc.), cît şi indicatori naturali.

Indicele-deflator al produsului intern brut – raportul produsului intern brut, calculat în preţuri curente de piaţă la volumul produsului intern brut calculat în preţurile anului precedent. Spre deosebire de indicii de preţuri la bunuri şi servicii, deflatorul produsului intern brut caracterizează schimbarea remunerării muncii, excedentului brut de exploatare / venitului mixt brut, consumului de capital fix în rezultatul modificării preţurilor, precum şi a masei nominale a impozitelor nete.

Методологические пояснения

Система национальных счетов *представляет собой комплексную, логически последовательную и целостную совокупность макроэкономических счетов и таблиц, которые отражают результаты экономической деятельности страны.*

Система счетов характеризует различные экономические процессы в виде агрегированных показателей, необходимых для анализа состояния экономики, формирования экономической политики и принятия мер по регулированию рыночной экономики.

Данная система счетов применяется более чем в 120 странах мира.

Основные определения Системы национальных счетов

Счет товаров и услуг *отражает баланс элементов ресурсов и использования на макроэкономическом уровне с детализацией компонентов спроса и предложения.*

Счет товаров и услуг разрабатывается в целом по экономике. Счет не имеет сальдирующей статьи, так как ресурсы равны использованию по определению.

Счет производства *отражает операции, относящиеся непосредственно к процессу производства. Счет разрабатывается в целом по экономике, по видам экономической деятельности и по институциональным секторам. В ресурсах счета – выпуск, налоги и субсидии на продукты, а в использовании – промежуточное потребление. Сальдирующая статья счета в целом по экономике – это* ***валовой внутренний продукт****, а на уровне вида экономической деятельности и институционального сектора –* ***валовая добавленная стоимость.***

Счет образования доходов *отражает выплату первичных доходов институциональными единицами-резидентами, непосредственно участвующими в процессе производства товаров и услуг. В ресурсной части отражается только один элемент –* ***валовой внутренний продукт*** *на уровне экономики, а на уровне вида экономической деятельности и институционального сектора -* ***валовая добавленная стоимость;*** *в использовании последовательно отражаются:*

– оплата труда и вознаграждения за труд (в денежной и натуральной форме) наемных работников;

– налоги на производство и импорт и субсидии (на уровне экономики);

– другие налоги на производство и другие субсидии на производство (на уровне экономической деятельности и институционального сектора).

Сальдирующая статья счета – ***валовая прибыль/валовой смешанный доход****.*

Счет первичного распределения доходов *характеризует распределение первичных доходов, полученных от производственной деятельности и от собственности, между резидентами (институциональными единицами и секторами). Ресурсы счета содержат валовую прибыль / валовой смешанный доход, доходы от собственности (полученные) и оплату труда наемных работников (которая отражается только в секторе "домашние хозяйства"), чистые налоги на производство и импорт, отражающиеся в секторе "государственное управление".*

Использование счета содержит доходы от собственности (переданные). Сальдирующая статья счета на уровне экономики – ***валовой национальный доход****, а на уровне институционального сектора –* ***сальдо первичных доходов (валовое).***

Счет вторичного распределения доходов *отражает преобразование сальдо первичных доходов (валовое) институциональных секторов в их валовой располагаемый доход (на уровне институционального сектора) в зависимости от полученных и переданных текущих трансфертов. Сальдирующая статья счета на уровне экономики –* ***валовой национальный располагаемый доход****.*

Счет использования валового располагаемого дохода *показывает, каким образом домашние хозяйства, государственное управление и некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства, распределяют валовой располагаемый доход между конечным потреблением и валовым сбережением.*

Счет перераспределения доходов в натуральной форме *показывает, каким образом валовой располагаемый доход (перенесенный из счета вторичного распределения доходов) секторов домашние хозяйства, государственное управление и некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства, преобразуется в их скорректированный валовой располагаемый доход в зависимости от полученных или переданных социальных трансфертов в натуральной форме.*

Счет использования валового скорректированного располагаемого дохода *показывает, каким образом скорректированный валовой располагаемый доход распределяется между фактическим конечным потреблением и валовым сбережением по секторам.*

Счет операций с капиталом *отражает стоимость нефинансовых активов, приобретенных институциональными единицами-резидентами и показывает изменения чистой стоимости соб-*

*ственного капитала за счет сбережений и капитальных трансфертов. Сальдирующая статья счета – **кредитование (+)** или **заимствование (-)** отражает ресурсы, выплачиваемые национальнной экономикой остальному миру или полученные экономикой от остального мира.*

***Вид экономической деятельности** – процесс, приводящий к получению однородного набора продукции (товаров, услуг), характеризующий наиболее укрупненные категории видов деятельности.*

***Институциональный сектор** – совокупность институциональных единиц, однородных с точки зрения выполняемых функций и источников финансирования.*

***Институциональная единица** – экономическая резидентная единица, которая осуществляет экономическую деятельность (не менее одного года на данной территории), способная принимать обязательства и/или владеющая активами.*

***Институциональные единицы-резиденты** сгруппированы по секторам: нефинансовые корпорации, финансовые корпорации, государственное управление, домашние хозяйства, некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства.*

Взаимосвязь с другими странами отражается через "Остальной мир", объединяющий все институциональные единицы-нерезиденты, в случае взаимодействия с резидентами.

***Сектор "Нефинансовые корпорации"** объединяет институциональные единицы, основной функцией которых является производство товаров и нефинансовых услуг для рынка. Ресурсы формируются за счет средств, полученных от продажи товаров и услуг. Сектор объединяет деятельность самофинансируемых нефинансовых экономических агентов независимо от форм собственности.*

***Сектор «Финансовые корпорации»** включает институциональные единицы, основная функция которых состоит в финансировании, т.е. сборе, преобразовании и перераспределении финансовых активов. Их основные ресурсы формируются за счет принятых обязательств и полученных процентов, страховых премий, комиссионных.*

К этому сектору относятся денежно-кредитные учреждения, страховые компании и прочие финансовые учреждения.

***Сектор "Государственное* управление"** *включает институциональные единицы, основная функция которых состоит в предоставлении нерыночных услуг для индивидуального и коллективного потребления и осуществлении операций по перераспределению доходов государства.*

Ресурсы этих единиц формируются за счёт обязательных платежей институциональных единиц, а также за счет доходов от собственности, продажи рыночных услуг, заимствования.

***Сектор «Некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства»** объединяет институциональные единицы, функцией которых является предоставление нерыночных услуг домашним хозяйствам бесплатно или по ценам, не имеющим экономического значения. Их ресурсы формируются из добровольных взносов и доходов от собственности. К этому сектору относятся профессиональные союзы, политические партии, религиозные общества, культурные и спортивные общества и др.*

***Сектор «Домашние хозяйства»** включает отдельные единицы или группы единиц, исполняющих одновременно функцию потребителей и, возможно, функцию производителей.*

Основными ресурсами этих единиц являются оплата труда наемных работников, доходы от собственности, трансферты, полученные от других секторов, и поступления от продажи продукции.

***Валовой внутренний продукт (ВВП)** – основной показатель системы национальных счетов, характеризующий конечный результат производственной деятельности экономических единиц-резидентов, который измеряется стоимостью товаров и услуг, произведенных этими единицами для конечного использования.*

Согласно системе национальных счетов ВВП определяется тремя методами:

*а) **производственный метод***
***ВВП = ВДС + НП – СП,** где:*
ВВП – валовой внутренний продукт (в рыночных ценах)
ВДС – валовая добавленная стоимость (в основных ценах)
НП – налоги на продукты
СП – субсидии на продукты

*б) **метод конечного использования***
***ВВП = КП + ВНОК + ИЗ + (Э – И)**, где:*
КП – конечное потребление
ВНОК – валовое накопление основного капитала
ИЗ – изменение запасов
Э – экспорт товаров и услуг
И – импорт товаров и услуг

*в) **метод доходов***
***ВВП = ОТ + ВП/ВСД + НПИ – С,** где:*
ОТ – оплата труда
ВП/ВСД – валовая прибыль/валовой смешанный доход
НПИ – налоги на производство и импорт
С – субсидии

***Выпуск** представляет собой стоимость товаров и услуг, произведенных в экономике в отчетном периоде.*

***Рыночный выпуск** представляет собой продукцию, которая реализуется или может быть реализована по экономически значимым ценам.*

Нерыночный выпуск – *продукция, предоставляемая бесплатно или по ценам, не имеющим экономического значения.*

Промежуточное потребление *представляет собой стоимость товаров и услуг (за исключением потребления основного капитала), которые преобразовываются или полностью потребляются в процессе производства.*

Валовая добавленная стоимость *является сальдирующей статьей счета производства и определяется как разница между выпуском товаров и услуг и промежуточным потреблением и выражает вновь созданную стоимость в процессе производства.*

Оплата труда наемных работников *представляет собой вознаграждение в денежной или натуральной форме, выплаченное работодателем наемному работнику за выполненную работу. Оплата труда работников учитывается на основе начисленных сумм и включает в себя отчисления на социальное страхование, налоги на доходы и другие выплаты.*

Налоги на производство и импорт *состоят из налогов на продукты и других налогов на производство.*

Налоги на продукты *– налоги, взимаемые пропорционально количеству или стоимости товаров и услуг, производимых, продаваемых или импортируемых резидентами. К ним относятся налог на добавленную стоимость, акцизы, налоги на импорт и другие.*

Другие налоги на производство *включают все налоги, кроме налогов на продукты, которыми облагаются предприятия и организации в результате их участия в производстве.*

Субсидии *состоят из субсидий на продукты и других субсидий на производство.*

Субсидии на продукты *– суммы, выплачиваемые пропорционально количеству или стоимости товаров и услуг, производимых, продаваемых или импортируемых резидентами.*

Другие субсидии на производство *– суммы, выплачиваемые бюджетом для покрытия убытков.*

Чистые налоги на продукты *– налоги на продукты за вычетом субсидий на продукты.*

Валовая прибыль/валовой смешанный доход *– сальдирующая статья счета образования доходов, представляет собой ту часть добавленной стоимости, которая остается у производителей после вычета расходов, связанных с оплатой труда наемных работников и чистых налогов на производство и импорт. Прибыль, образующаяся в результате производственной деятельности предприятий, находящихся в собственности домашних хозяйств, носит название валового смешанного дохода, поскольку она отражает как оплату работы, выполненной собственником предприятия, так и прибыль от предпринимательства.*

Доходы от собственности *включают доходы, получаемые или выплачиваемые институциональными единицами в связи с предоставлением в пользование финансовых активов, земли и других непроизведенных нефинансовых активов.*

Трансферт *представляет собой операцию, когда одна институциональная единица предоставляет товар, услугу или актив (финансовый или нефинансовый) другой единице, не получая взамен от нее возмещения в виде товара, услуги или актива. Различают текущие, капитальные и социальные трансферты в натуральной форме.*

Текущие трансферты *включают текущие налоги на доходы, богатство, отчисления на социальное страхование, социальные пособия, добровольные взносы и подарки, не имеющие капитального характера, штрафы и другие.*

Капитальные трансферты *являются единовременными и значительными по величине операциями, связанными с приобретением или выбытием активов у участников операций. Они включают налоги на капитал, инвестиционные субсидии, прочие капитальные трансферты.*

Социальные трансферты в натуральной форме *состоят из индивидуальных товаров и услуг, предоставляемых домашним хозяйствам органами государственного управления и некоммерческими организациями, обслуживающими домашние хозяйства.*

Сальдо первичных доходов (валовое) *характеризует доходы, образующиеся у институциональных единиц-резидентов в результате их участия в производстве и от собственности. Оно определяется как разница между всеми первичными доходами, полученными и выплаченными единицами-резидентами. На уровне экономики в целом сальдо первичных доходов, определенных на валовой основе, т.е. до вычета потребления основного капитала, равно* ***валовому национальному доходу.***

Валовой располагаемый доход *представляет собой доход, которым общество располагает для конечного потребления и валового сбережения. Он равен сальдо первичных доходов (валовое) минус доходы, переданные в качестве текущих трансфертов, плюс полученные текущие трансферты. Сумма располагаемого дохода всех институциональных единиц-резидентов равна Валовому национальному располагаемому доходу.*

Фактическое конечное потребление *представляет собой стоимость всех товаров и услуг, приобретенных домашними хозяйствами- резидентами как для индивидуального, так и для коллективного потребления.*

Конечное потребление домашних хозяйств *представляет собой стоимость товаров и ус-*

луг, используемых непосредственно для удовлетворения индивидуальных потребностей домашних хозяйств-резидентов.

***Конечное потребление государственного управления** состоит из расходов государственных учреждений на потребительские товары и услуги, предназначенные для удовлетворения потребности общества в целом или отдельных групп домашних хозяйств.*

***Конечное потребление некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства,** включает расходы общественных организаций на потребительские товары и услуги, предоставляемые домашним хозяйствам бесплатно в качестве социальных трансфертов в натуральной форме.*

***Конечное потребление всего** складывается из расходов на конечное потребление домашних хозяйств, государственного управления и некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства.*

***Валовое сбережение** – балансирующая статья счета использования валового располагаемого дохода. Она представляет собой ту часть валового располагаемого дохода, которая не израсходована на конечное потребление.*

***Валовое накопление** показывает чистое приобретение резидентными единицами товаров и услуг, произведенных, но не потребленных в текущем периоде, и включает валовое накопление основного капитала, изменение запасов.*

***Валовое накопление основного капитала** представляет собой средства, вложенные резидентными единицами в объекты основного капитала для создания нового дохода в будущем путем использования их в производстве.*

***Изменение запасов** представляет собой разницу между запасами на конец и на начало периода. Запасы представляют собой товары, не входящие в валовое накопление основного капитала, находящиеся в данный момент на предприятии.*

***Услуги финансового посредничества, измеряемые косвенным образом (УФПИК)** определяются косвенным путем как разница между процентами, полученными финансовыми учреждениями и процентами, выплаченными их кредиторам. Так как услуги финансового посредничества, измеряемые косвенным образом, не могут быть распределены по видам экономической деятельности, условно их величина отнесена к промежуточному потреблению фиктивной единицы. Выпуск фиктивной единицы равен нулю, промежуточное потребление равно величине УФПИК, валовая добавленная стоимость также равна УФПИК, но с противоположным знаком.*

***Принципы оценки.** В системе национальных счетов учет экономических операций осуществляется в ценах на момент их свершения (в текущих ценах).*

***Валовой внутренний продукт** оценивается в текущих рыночных ценах. **Рыночная цена** включает торгово-транспортные наценки, налоги на продукты и не включает субсидии на продукты. Для устранения влияния различных ставок налогов и субсидий в различных отраслях экономики на структуру производства и образования доходов, отраслевые показатели приводятся в основных ценах.*

***Основная цена –** цена, получаемая производителем за единицу товара или услуги без налогов на продукты, но включая субсидии на продукты.*

Нерыночные товары и услуги оцениваются с использованием рыночной цены на аналогичные товары и услуги, реализуемые на рынке, если ее возможно установить, или по затратам на производство, если рыночная цена отсутствует.

В расчетах национальных счетов такие показатели, как валовая добавленная стоимость, прибыль, изменение запасов исчисляются за вычетом холдинговой прибыли, представляющей собой ту величину стоимости продукции, которая образовалось в результате изменения цен на нее за период нахождения продукции в запасах.

***Переоценка в сопоставимые цены (цены предыдущего года)** осуществляется как по произведенному валовому внутреннему продукту, так и по компонентам его использования.*

Переоценка выпуска и промежуточного потребления в сопоставимые цены производится с использованием двух методов:

– дефлятирование данных за отчетный период в текущих ценах соответствующими индексами цен;

– экстраполирование данных за базисный год в текущих ценах индексами физического объема или натуральными индикаторами.

Для переоценки в сопоставимые цены показателей использования валового внутреннего продукта применяются соответствующие индексы цен (индекс потребительских цен, индекс цен капитальных вложений и т.п.) и натуральные индикаторы.

***Индекс-дефлятор** валового внутреннего продукта – отношение валового внутреннего продукта, исчисленного в текущих ценах, к объему валового внутреннего продукта, исчисленного в ценах предыдущего года. В отличие от индекса цен на товары и услуги, дефлятор валового внутреннего продукта характеризует изменение оплаты труда, валовой прибыли/валового смешанного дохода и потребления основного капитала в результате изменения цен, а также номинальной массы чистых налогов.*

Methodological notes

System of National Accounts *represents a coherent and detailed system of accounts and macroeconomic tables providing a comparable and complete imagine of the economic activity of one country.*

This system classifies the large variety of economic flows in a limited number of fundamental categories including them in an outlook, which allows for a representation of the economic circuit adjusted to the need for analysis, forecast and economic policy to be obtained.

This system is used in more than 120 countries around the world.

Main concepts of the System of National Accounts

Goods and Services Account *shows the balance between the total goods and services supplied as resources to the economy as output and imports (including the value of taxes less subsidies on products not already included in the valuation of output) and the use of the same goods and services as intermediate consumption, final consumption, capital formation and exports.*

Production Account *describes the operations that constitute the production process itself. The account is established as total per economy, by types of economic activities and institutional sectors. It reflects in resources the production of goods and services, taxes and subsidies on products, and in uses – the intermediate consumption. The balance of the account, at the level of economy, is represented by the* ***Gross Domestic Product****, and at the level of economic activity – the* ***Gross Value Added****.*

Generation of Income Account *reflects the distribution of primary incomes to institutional-resident units directly engaged in the production of goods and services. In the compartment of resources there is included one single element – the* ***Gross Domestic Product,*** *on the level of economy, and at the level of economic activity and institutional sector - the* ***Gross Value Added****, in the uses compartment are included as follows:*

– wages and work remuneration (in monetary and in kind form) of employees;

– taxes on production and import and subsidies (on the level of economy)

– other taxes on production and other subsidies on production (at the level of economic activity and institutional sector).

The balancing item of this account is represented by the ***gross operating surplus or gross mixed income.***

Allocation of Primary Income Account *characterizes primary income distribution obtained from the production activity or those obtained from among residents (institutional units and sectors). The resources of the account contain the operating surplus, gross mixed income, ownership incomes (receivable), and the remuneration of employees (which is reflected only in the sector "households"), net taxes on production and import, reflected in the resources of the sector "public administration".*

The uses of the account include the incomes on ownership payable. The balancing item of the account is, on the level of economy, the ***Gross National Income,*** *and at the level of institutional sector – the* ***balance of primary incomes (gross)****.*

Secondary Distribution of Income Account *reflects the transformation of the balance of primary incomes (gross) by institutional sectors into gross disposal income (in the institutional sector), as a result of receipts and payments of current transfers.*

The balancing item of the account is, on the level of economy, the ***Gross National Disposable Income****.*

Use of gross disposable income account *shows how households, public administration and non-profit institutions serving households distribute their disposable income between final consumption expenditures and gross savings.*

The Redistribution of Income in Kind Account *shows the way that gross disposable income (transferred from secondary distribution of income account) of households, public administration and non-profit institutions serving households is transformed into gross adjusted disposable income, as a result of receipts or payments of social transfers in kind.*

Use of gross adjusted disposable income account *shows how gross adjusted disposable income is divided into final actual consumption and gross savings on institutional sectors.*

Capital Account *reflects the value of non-financial assets purchased or sold by institutional units – residents and shows the changes in net value of own capital from the savings and capital transfers account.*

The ***net lending (+)*** *or* ***borrowing (-)*** *represents the balancing item, which reflects the resources, payable by the national economy to the rest of the world, or receivable from the rest of the world (if there is a need for funding).*

Economic activity *– the process that leads to the production of a similar set of outputs (goods, services), which characterizes the most aggregated categories of classification of economic activities.*

Institutional Sector *– regrouping of institutional units in assemblies, from the point of view of main functions performed and sources of financing.*

Institutional unit *– the resident economic unit (having an interest centre thus developing an economic activity not less than one year on the given territory), being able to take decisions exercising its main function and/or being the owner of assets (has both accounting documents including all the economic and financial opera-*

tions done during the period, as well as a balance of its assets and liabilities).

The institutional resident units – *are classified by institutional sectors: non-financial corporations, financial corporations, public administration, households, non-profit institutions serving households.*

The economic relations with other countries are reflected in the "Rest of the World", that brings together all non- residential institutional units, in the cases in which they interact with residents .

The non-financial corporations sector *comprises the non-financial institutional units whose main function is to produce non-financial goods and services for market purposes and whose main resources derive from sale of production. This sector includes the activity of non-financial economic agents, with financial autonomy, whatever form of ownership it is.*

The financial corporations sector *includes the institutional units, whose main function is funding i.e. collection, transformation and redistribution of financial assets. The main resources of these units constitute the funds resulting from the commission works performed, interests, securities, bonds and interest received.*

This sector includes crediting and security companies, insurance companies and other financial corporations.

Public Administration sector *includes the institutional units, whose main function is to produce non-market services intended for individual and collective consumption and to perform operations of redistribution of state incomes, market services providing, borrowings.*

The resources of these units are financed by compulsory contributions made by institutional units, as well as from property income, market services providing, borrowings.

Non-profit institutions serving households sector *regroups the institutional units, that render non-market services to households and whose resources, come from voluntary contributions made by households, also from ownership incomes.*

The sector includes social organizations, political parties, trade unions, religious cults, cultural and sports association etc.

Household sector *includes separate units and groups of units, performing simultaneously the function of consumers and, eventually, the function of entrepreneurs.*

The main resources of these units are the remuneration of employees, the ownership incomes and transfers from other sectors, or the incomes in the result of sale of production.

Gross Domestic Product (GDP) *– the main macroeconomic aggregate of the System of National Accounts, that characterizes the final result of production activity of resident producing units, and which corresponds to the value of goods and services, produced by these units for final consumption. According the System of National Accounts, the GDP is calculated by three methods.*

a) ***Production method***
GDP = GVA + TP – SP*, where:*
GDP – Gross Domestic Product (market prices)
GVA – Gross Value Added (basic prices)
TP – Taxes on products
SP – Subsidies on products

b) ***Expenditure method***
GDP = FC + GFCF + SV + (E – I)*, where:*
FC – Final Consumption
GFCF – Gross Fixed Capital Formation
SV – Stocks variation
E – Export of goods and services
I – Import of goods and services

c) ***Income method***
GDP = WR + GOS/GMI + TPI – S*, where:*
WR – work remuneration
GOS/GMI – gross operating surplus/ gross mixed income
TPI – taxes on production and import
S – subsidies

Production *– includes all goods manufactured and services rendered during a reporting period.*

Production of goods and services for market purposes *represents the production which is or can be sold at prices of economic significance.*

Production of services for non-market purposes *constitutes the production provided for other institutional units for free or at prices which are not economically significant.*

Intermediate Consumption (IC) *represents the value of goods and services (except the consumption of fixed capital) which are transformed or totally consumed during the production process.*

Gross Value Added (GVA) *is the balancing item of production account and is measured as the difference between the value of goods and services produced and intermediate consumption, thus representing the new value created in the production process..*

Work remuneration (WR) *represents the remuneration in monetary or in kind form, paid by the employer to the employee for the work performed in the reporting period. The remuneration of employees includes the gross calculated sums, including premiums, bonuses, advantages in kind, income taxes and payments in social security funds and other payments.*

Taxes on production and import (TPI) *cover the taxes on products and other taxes on production activity.*

Taxes on products (TP) *– taxes paid proportionally to the quantity or the value of goods and services produced, sold or imported by the residents. Here are included the value added tax, excises, taxes on imported goods and services.*

Other taxes on production (OTP) *constitute all the taxes, except the taxes on products, which are paid by*

the enterprises and organizations during their participation in the production process.

***Subsidies** include subsidies on products and other subsidies on production.*

***Subsidies on products** – amounts paid per unit of good and service produced or imported.*

***Other subsidies on production** – amounts granted by budget for covering losses.*

***Net taxes on products** – taxes on products minus subventions on products.*

***Gross Operating surplus / Gross mixed income (GOS/GMI)** is the balancing item of the Income Generation Account, and represents the part of new created value which remains at the producers after the remuneration of employees and the payment of net taxes on production and import. The income from the production process of the enterprise, which is households' ownership is called gross mixed income, because it reflects the work remuneration, done by the owner of enterprise, as well as the profit from entrepreneurial activity.*

***Ownership Incomes** – include the incomes, receivable or payable, paid by institutional units on the use of financial assets, land and other non-financial, non-production assets.*

***Transfer** represents the transaction in which one institutional unit provides a good, service or asset (financial or non-financial) to another unit, without receiving from the last any goods, services or assets in return as counterpart. There are current, capital and social transfers in kind.*

***Current transfers** include the current taxes on incomes and welfare, payments for social security, voluntary payments and gifts which do not have capital character, fines etc.*

***Capital transfers** constitute operations with unique character and considerable as value, related to the procurement or sale of the participants' assets in these operations. Here are also included taxes on capital, subsidies for investments and other capital transfers.*

***Social transfers in kind** cover the individual goods and services provided to households in form of transfers in kind by the public administration and non-profit institutions serving households.*

Balance of primary incomes (gross)** characterizes the incomes of resident institutional units in the result of their participation in the production process and from property. It is determined as difference between all the primary incomes received and paid by the resident units. On economic level, balance of primary incomes calculated in gross basis, i.e. till the exclusion of consumption of fixed capital, represents **Gross National Income.

Gross Disposable Income** measures the part from new created value, that nation has, for final consumption and gross economy. This is equal to balance of primary incomes (gross) minus incomes transmitted as current transfers plus current incomes received. The total amount of disposable incomes on all residential institutional units is equal to **Gross National Disposable Income.

***Final Actually Consumption** includes all the goods and services purchased by resident households for the satisfaction of human needs, both individual and collective ones.*

***Final Consumption of households** includes all the goods and services used directly for the satisfaction of individual needs of resident households.*

***Final Consumption of public administration** represents expenditures of public administration for purchase of goods and services in the benefit of community or for the separate groups of households.*

***Final Consumption of non-profit institutions serving households sector** represents the expenditures of these units for the purchase of goods and services to provide them for free to households as social transfers in kind.*

***Total Final Consumption** sums the expenditures of households, those of public administration for the individual and collective goods and services, as well as the expenditures of the non-profit institutions serving households sector.*

***Gross Economy** represents the balance of use of gross disposable income and measures the part from gross disposable income which is not used for the expenditure of final consumption.*

***Gross accumulation** measures the net value of resident units' acquisitions of goods and services, produced but not consumed in the current period, and includes the gross fixed capital formation, the stocks variation.*

***Gross Fixed Capital Formation (GFCF)** represents the value of tangible assets, purchased by the resident units in order to be used in the production process.*

***Changes in inventories** represent the difference between stocks at the beginning and at the end of period. The stocks represent the goods which are not included in the gross fixed capital formation existing in the production unit.*

***Financial Intermediation Services Indirectly Measured (FISIM)** are determined indirectly conventional by the balance between the interests receivable and payable by the financial institutions, being the result of their activity of financial intermediation.*

Just because the Financial Intermediation Services Indirectly Measured cannot be distributed on types of activities, by convention, these are allocated to intermediate consumption of a special unit, called fictional unit. The fictional unit has a nul production, an intermediate consumption equal to FISIM value and an equal gross added value, but with opposite sign.

***Principles of evaluation**: In the System of National Accounts the evidence of economic operations is made in prices used at the moment of transactions (current prices).*

***Gross Domestic Product** is elaborated in current market prices.* **The current market price** *includes marketing and transport margins, taxes on products and excludes the subsidies on products. In order to eliminate*

the influence of various taxes and subsidies in different branches of the economy on the structure of production and generation of income, branch indicators are valued at basic prices.

***Basic Price** is the amount receivable by the producer for a unit of good or service excluding any taxes on products and including subsidies on products.*

Non-market production is evaluated at current prices using market prices at similar goods and services sold on the market, when it is possible to determine them, or, by expenditures on production when market prices are not available.

In the SNA, such indicators as gross value added, gross operating surplus, stock variation are calculated, excluding holding gains, which are defined as the value of production generated due to changes in prices during the period when the products were held in stocks.

***Reevaluation in comparable prices* (prices of the previous year)** *is made for GDP both from the production side and from the use side.*

Reevaluation of production and intermediate consumption in comparable prices is made by two methods:

– deflation of data in current prices for the accounting period by corresponding price indices;

– extrapolation of data in current prices for the base year by volume indices or physical indicators.

For the reevaluation of the GDP components by uses are used both respective price indices (consumption price indices, investment price index etc.) and physical indicators.

***GDP deflator** index is the ratio of GDP calculated in current market prices to the volume of gross domestic product calculated in prices of the previous year. Unlike price indices for goods and services, the gross domestic product deflator characterizes the change in remuneration, gross operating surplus/gross mixed income), fixed capital consumption resulting from changes in prices and nominal net taxes.*

13.1. PRINCIPALII INDICATORI MACROECONOMICI

ОСНОВНЫЕ МАКРОЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ

MAIN MACROECONOMIC INDICATORS

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015 [1]
Produsul intern brut:								
Валовой внутренний продукт:								
Gross Domestic Product:								
mil. lei (preţuri curente)	62 922	60 430	71 885	82 349	88 228	100 510	112 050	122 170
млн. лей (текущие цены)								
mio. lei (current prices)								
în % faţă de anul precedent (preţuri comparabile)	107,8	94,0	107,1	106,8	99,3	109,4	104,8	99,5
в % к предыдущему году (сопоставимые цены)								
in % to previous year (comparable prices)								
Consumul final: / *Конечное потребление* : / *Final*								
mil. lei (preţuri curente)	71 451	68 574	83 240	96 091	103 063	113 169	124 299	132 213
млн. лей (текущие цены)								
mio. lei (current prices)								
în % faţă de anul precedent (preţuri comparabile)	105,7	93,1	107,3	107,3	100,9	105,2	102,7	98,9
в % к предыдущему году (сопоставимые цены)								
in % to previous year (comparable prices)								
Formarea brută de capital:								
Валовое накопление капитала:								
Gross Capital Formation:								
mil. lei (preţuri curente)	24 683	13 985	16 911	19 904	20 861	24 783	29 201	27 694
млн. лей (текущие цены)								
mio. lei (current prices)								
formarea brută de capital fix	21 391	13 655	16 263	19 179	20 864	23 062	27 707	29 598
валовое накопление основного капитала								
Gross Fixed Capital Formation								
în % faţă de anul precedent (preţuri comparabile)	102,2	69,1	117,2	113,0	101,8	103,8	110,0	98,8
в % к предыдущему году (сопоставимые цены)								
in % to previous year (comparable prices)								
Exportul de bunuri şi servicii în % faţă de anul precedent (preţuri comparabile)	103,4	87,9	113,7	127,4	101,7	109,6	101,0	102,3
Экспорт товаров и услуг в % к предыдущему году (сопоставимые цены)								
Exports of goods and services in % to previous year (comparable prices)								
Importul de bunuri şi servicii în % faţă de anul precedent (preţuri comparabile)	102,9	76,4	114,3	119,7	102,2	104,4	100,4	95,7
Импорт товаров и услуг в % к предыдущему году (сопоставимые цены)								
Imports of goods and services in % to previous year (comparable prices)								

[1] Calcule semidefinitive / *Согласно второй оценке* / *Semifinal data*

13.2. PRODUSUL INTERN BRUT PE CATEGORII DE RESURSE

ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ ПО ПРОИЗВОДСТВЕННОМУ МЕТОДУ

GROSS DOMESTIC PRODUCT BY PRODUCTION METHOD

milioane lei; preţuri curente / *миллионов лей; текущие цены / million lei; current prices*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Produsul intern brut	**62 922**	**60 430**	**71 885**	**82 349**	**88 228**	**100 510**	**112 050**
Валовой внутренний продукт							
Gross Domestic Product							
din care: / *в том числе: / of which:*							
bunuri / *товары / goods*	14 281	13 165	18 192	21 613	22 210	26 711	30 915
servicii / *услуги / services*	38 802	38 629	43 227	48 551	53 219	58 719	65 671
serviciile intermediarilor financiari indirect măsurate	-1 309	-985	-1 499	-1 774	-1 743	-1 711	-2 082
услуги финансового посредничества, измеряемые косвенным образом							
financial intermediation services indirectly measured							
impozite nete pe produse	11 148	9 621	11 965	13 959	14 542	16 791	17 546
чистые налоги на продукты							
net taxes on products							
Produsul intern brut pe locuitor, lei	**17 625**	**16 948**	**20 181**	**23 132**	**24 786**	**28 245**	**31 506**
Валовой внутренний продукт на душу населения, лей							
Gross Domestic Product per capita, lei							

13.3. STRUCTURA PRODUSULUI INTERN BRUT PE CATEGORII DE RESURSE

СТРУКТУРА ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА ПО ПРОИЗВОДСТВЕННОМУ МЕТОДУ

STRUCTURE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT BY PRODUCTION METHOD

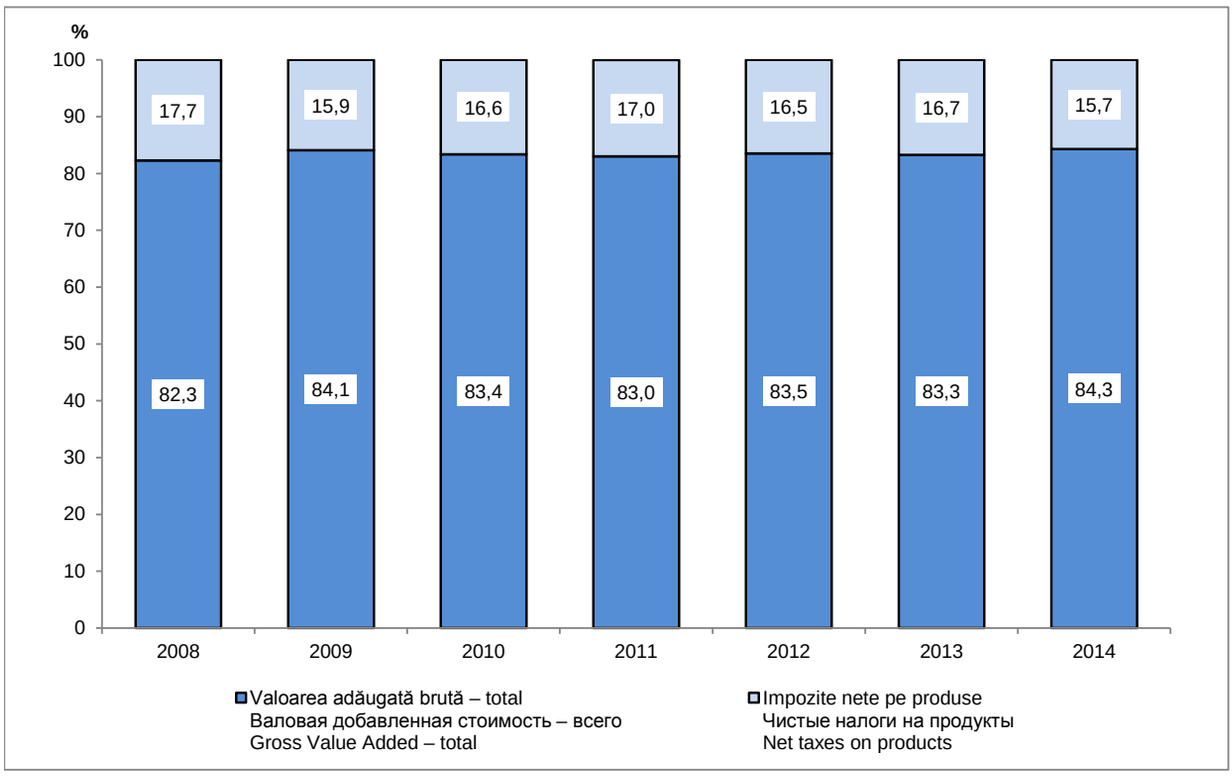
procente / *проценты* / *percentage*

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Produsul intern brut	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Валовой внутренний продукт								
Gross Domestic Product								
din care: / *в том числе: / of which:*								
bunuri / *товары / goods*	24,2	22,7	21,8	25,3	26,3	25,2	26,6	27,6
servicii / *услуги / services*	61,2	61,7	63,9	60,1	58,9	60,3	58,4	58,6
serviciile intermediarilor financiari indirect măsurate	-2,3	-2,1	-1,6	-2,1	-2,2	-2,0	-1,7	-1,9
услуги финансового посредничества,								
измеряемые косвенным образом								
financial intermediation services indirectly measured								
impozite nete pe produse	16,9	17,7	15,9	16,7	17,0	16,5	16,7	15,7
чистые налоги на продукты								
net taxes on products								

13.4. STRUCTURA PRODUSULUI INTERN BRUT PE CATEGORII DE RESURSE

СТРУКТУРА ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА ПО ПРОИЗВОДСТВЕННОМУ МЕТОДУ

STRUCTURE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT BY PRODUCTION METHOD



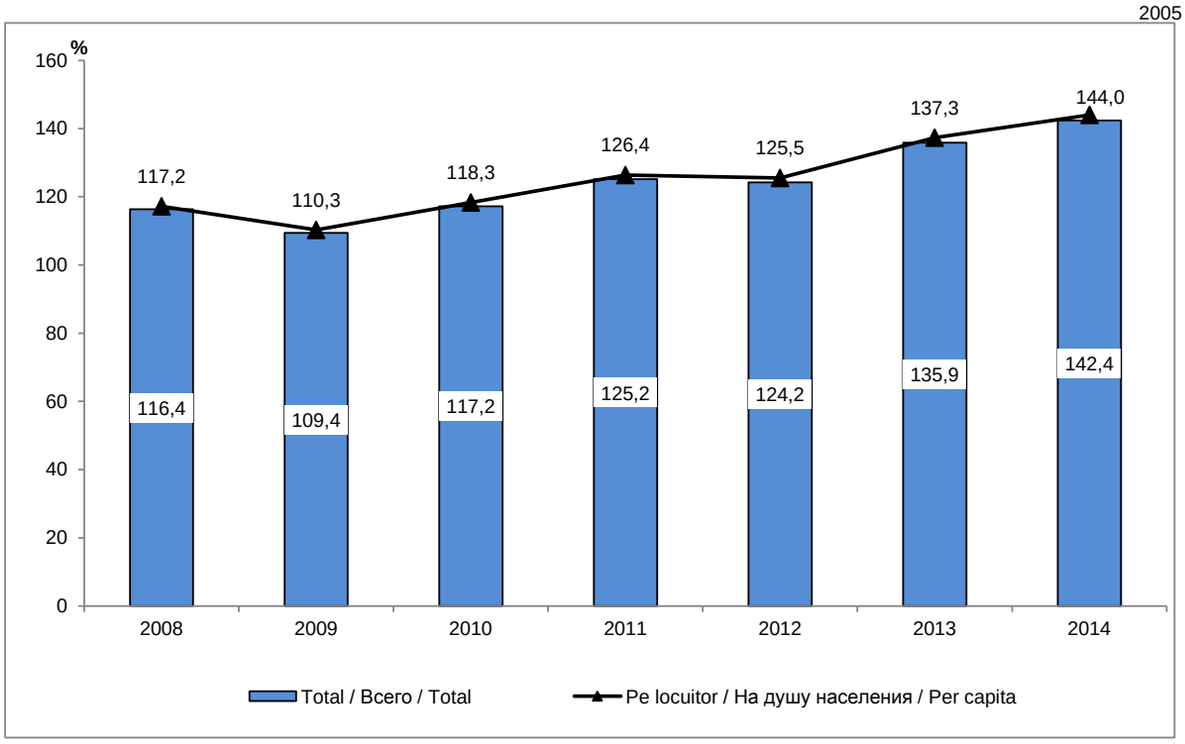
	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Valoarea adăugată brută – total *Валовая добавленная стоимость – всего* *Gross Value Added – total*	82,3	84,1	83,4	83,0	83,5	83,3	84,3
Impozite nete pe produse *Чистые налоги на продукты* *Net taxes on products*	17,7	15,9	16,6	17,0	16,5	16,7	15,7

13.5. INDICII DE VOLUM AI PRODUSULUI INTERN BRUT

ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЬЕМА ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА

VOLUME INDICES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT

2005 = 100



2005 = 100

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Total / *Всего* / *Total*	116,4	109,4	117,2	125,2	124,2	135,9	142,4
Pe locuitor / *На душу населения* / *Per capita*	117,2	110,3	118,3	126,4	125,5	137,3	144,0

13.6. PRODUSUL INTERN BRUT PE FORME DE PROPRIETATE

ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ

GROSS DOMESTIC PRODUCT BY FORMS OF OWNERSHIP

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Milioane lei / *Миллионов лей* / *Million lei*							
Produsul intern brut	**62 922**	**60 430**	**71 885**	**82 349**	**88 228**	**100 510**	**112 050**
Валовой внутренний продукт *Gross Domestic Product*							
din care: / *в том числе:* / *of which:*							
Publică / *Публичная* / *Public*	14 733	14 032	15 754	15 636	18 159	20 721	22 133
Privată / *Частная* / *Private*	34 453	33 868	37 731	49 207	49 835	58 301	65 018
Mixtă (publică şi privată), fără participare străină	1 655	1 569	3 065	2 107	1 851	1 733	1 295
Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия *Mixed (public and private), without foreign participation*							
A întreprinderilor mixte şi străină	12 080	10 961	15 335	15 399	18 382	19 755	23 603
Совместных предприятий и иностранная *Joint ventures and foreign*							
Structura, % / *Структура, %* / *Structure, %*							
Produsul intern brut	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Валовой внутренний продукт *Gross Domestic Product*							
din care: / *в том числе:* / *of which:*							
Publică / *Публичная* / *Public*	23,7	23,2	21,9	19,0	20,7	20,6	19,7
Privată / *Частная* / *Private*	54,5	56,0	52,5	59,7	56,4	58,0	58,0
Mixtă (publică şi privată), fără participare străină	2,7	2,6	4,4	2,7	2,0	1,6	1,2
Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия *Mixed (public and private), without foreign participation*							
A întreprinderilor mixte şi străină	19,1	18,2	21,2	18,6	20,9	19,8	21,1
Совместных предприятий и иностранная *Joint ventures and foreign*							

13.7. CONTUL DE BUNURI ŞI SERVICII

СЧЕТ ТОВАРОВ И УСЛУГ

GOODS AND SERVICES ACCOUNT

milioane lei; preţuri curente / *миллионов лей; текущие цены / million lei; current prices*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Resurse / *Ресурсы / Resources*							
Producţia brută de bunuri şi servicii în preţuri de bază *Валовой выпуск товаров и услуг в основных ценах* *Gross output of goods and services in basic prices*	143 002	127 666	149 859	168 168	175 647	196 560	221 504
Import de bunuri şi servicii *Импорт товаров и услуг* *Import of goods and services*	58 896	44 411	56 463	70 679	74 060	81 007	87 989
Impozite pe produse *Налоги на продукты* *Taxes on products*	11 823	10 076	12 349	14 376	14 912	17 155	17 837
Subvenţii pe produse (-) *Налоги на продукты (-)* *Taxes on products (-)*	675	455	385	417	370	364	291
Utilizări / *Использование / Uses*							
Consumul intermediar *Промежуточное потребление* *Intermediate Consumption*	91 228	76 857	89 938	99 778	101 960	112 840	127 001
Consumul final *Конечное потребление* *Final Consumption*	71 451	68 574	83 240	96 091	103 063	113 169	124 299
Formarea brută de capital fix *Валовое накопление основного капитала* *Gross Fixed Capital Formation*	21 391	13 655	16 263	19 179	20 864	23 062	27 707
Variaţia stocurilor *Изменение запасов* *Changes in stocks*	3 292	330	648	725	-3	1 722	1 495
Export de bunuri şi servicii *Экспорт товаров и услуг* *Export of goods and services*	25 684	22 282	28 197	37 033	38 364	43 565	46 538

13.8. CONTUL DE PRODUCŢIE

СЧЕТ ПРОИЗВОДСТВА

PRODUCTION ACCOUNT

milioane lei; preţuri curente */ миллионов лей; текущие цены / million lei; current prices*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Resurse / *Ресурсы / Resources*							
Producţia brută de bunuri şi servicii în preţuri de bază	143 002	127 666	149 859	168 168	175 647	196 560	221 504
Валовой выпуск товаров и услуг в основных ценах *Gross output of goods and services in basic prices*							
Impozite pe produse	11 823	10 076	12 349	14 376	14 912	17 155	17 837
Налоги на продукты *Taxes on products*							
Subvenţii pe produse (-)	675	455	385	417	370	364	291
Субсидии на продукты (-) *Subsidies on products (-)*							
Utilizări / *Использование / Uses*							
Consumul intermediar	91 228	76 857	89 938	99 778	101 960	112 840	127 001
Промежуточное потребление *Intermediate Consumption*							
Produsul intern brut în preţuri de piaţă	**62 922**	**60 430**	**71 885**	**82 349**	**88 228**	**100 510**	**112 050**
Валовой внутренний продукт в рыночных ценах *Gross Domestic Product at market prices*							

13.9. CONTUL DE EXPLOATARE

СЧЕТ ОБРАЗОВАНИЯ ДОХОДОВ

GENERATION OF INCOME ACCOUNT

milioane lei; preţuri curente */ миллионов лей; текущие цены / million lei; current prices*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Resurse / *Ресурсы* / *Resources*							
Produsul intern brut în preţuri de piaţă	62 922	60 430	71 885	82 349	88 228	100 510	112 050
Валовой внутренний продукт в рыночных ценах							
Gross Domestic Product at market prices							
Utilizări / *Использование* / *Uses*							
Remunerarea salariaţilor	27 787	29 196	31 446	34 915	39 709	42 906	46 181
Оплата труда наемных работников							
Remuneration of employees							
Impozite pe producţie şi import	12 750	10 639	13 044	15 071	16 006	18 279	20 111
Налоги на производство и импорт							
Taxes on products and import							
din care: / *в том числе:* / *of which:*							
impozite pe produse	11 823	10 076	12 349	14 376	14 912	17 155	17 837
налоги на продукты							
taxes on products							
alte impozite de producţie	927	563	695	695	1 094	1 125	2 274
другие налоги на производство							
other production taxes							
Subvenţii (-)	1 214	968	762	781	849	859	947
Субсидии (-)							
Subsidies (-)							
din care: / *в том числе:* / *of which:*							
subvenţii pe produse	675	455	385	417	370	364	291
субсидии на продукты							
subsidies on products							
alte subvenţii de producţie	539	513	377	364	479	495	656
другие субсидии на производство							
other subsidies on production							
Excedentul brut de exploatare / Venitul mixt brut	**23 599**	**21 563**	**28 157**	**33 144**	**33 362**	**40 184**	**46 704**
Валовая прибыль / Валовой смешанный доход							
Operating surplus, gross / Mixed income, gross							

13.10. CONTUL DE DISTRIBUIRE PRIMARĂ A VENITURILOR

СЧЕТ ПЕРВИЧНОГО РАСПРЕДЕЛЕНИЯ ДОХОДОВ

ALLOCATION OF PRIMARY INCOME ACCOUNT

milioane lei; preţuri curente / *миллионов лей; текущие цены / million lei; current prices*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Resurse / *Ресурсы / Resources*							
Excedentul brut de exploatare / Venitul mixt brut	23 599	21 563	28 157	33 144	33 362	40 184	46 704
Валовая прибыль / Валовой смешанный доход *Operating surplus, gross / Mixed income, gross*							
Remunerarea salariaţilor, inclusiv "restul lumii"	35 679	34 754	39 728	45 020	51 668	56 321	60 150
Оплата труда наемных работников, включая "остальной мир" *Remuneration of employees, including the "rest of the world"*							
Impozite pe producţie şi import	12 750	10 639	13 044	15 071	16 006	18 279	20 111
Налоги на производство и импорт *Taxes on production and import*							
Subvenţii (-) / *Субсидии (-) / Subsidies (-)*	1 214	968	762	781	849	859	947
Venituri din proprietate primite de la "restul lumii"	654	293	228	333	476	571	748
Доходы от собственности, полученные от "остального мира" *Ownership Incomes receivable from the "rest of the world"*							
Utilizări / *Использование / Uses*							
Venituri din proprietate transmise "restului lumii"	2 370	2 447	2 511	3 808	2 235	3 098	3 049
Доходы от собственности, переданные "остальному миру" *Ownership Incomes payable to the "rest of the world"*							
Venitul naţional brut (VNB)	**69 098**	**63 834**	**77 884**	**88 979**	**98 428**	**111 398**	**123 717**
Валовой национальный доход (ВНД) *Gross National Income (GNI)*							

13.11. CONTUL DE DISTRIBUIRE SECUNDARĂ A VENITURILOR

СЧЕТ ВТОРИЧНОГО РАСПРЕДЕЛЕНИЯ ДОХОДОВ

SECONDARY DISTRIBUTION OF INCOME ACCOUNT

milioane lei; preţuri curente / *миллионов лей; текущие цены* / *million lei; current prices*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Resurse / *Ресурсы* / *Resources*							
Venitul naţional brut (VNB) *Валовой национальный доход (ВНД)* *Gross National Income (GNI)*	69 098	63 834	77 884	88 979	98 428	111 398	123 717
Transferuri curente primite de la "restul lumii" *Текущие трансферты, полученные от "остального мира"* *Current transfers receivable from the "rest of the world"*	17 540	14 187	16 731	18 292	19 972	22 050	23 650
Utilizări / *Использование* / *Uses*							
Transferuri curente transmise "restului lumii" *Текущие трансферты, переданные "остальному миру"* *Current transfers payable to the "rest of the world"*	1 159	1 147	1 059	1 167	1 188	1 700	2 085
Venitul naţional disponibil brut *Валовой национальный располагаемый доход* *Gross National Disposable Income*	**85 479**	**76 874**	**93 556**	**106 104**	**117 212**	**131 749**	**145 282**

13.12. CONTUL DE REDISTRIBUIRE A VENITURILOR ÎN NATURĂ

СЧЕТ ПЕРЕРАСПРЕДЕЛЕНИЯ ДОХОДОВ В НАТУРАЛЬНОЙ ФОРМЕ

REDISTRIBUTION OF INCOMES IN KIND ACCOUNT

milioane lei; preţuri curente / *миллионов лей; текущие цены / million lei; current prices*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Resurse / *Ресурсы / Resources*							
Venitul naţional disponibil brut *Валовой национальный располагаемый доход* *Gross National Disposable Income*	85 479	76 874	93 556	106 104	117 212	131 749	145 282
Transferuri sociale în natură primite *Социальные трансферты в натуре, полученные* *Social transfers in kind, receivable*	9 384	11 038	12 925	14 447	14 432	14 751	16 000
Utilizări / *Использование / Uses*							
Transferuri sociale în natură transmise *Социальные трансферты в натуре, переданные* *Social transfers in kind, payable*	9 384	11 038	12 925	14 447	14 432	14 751	16 000
Venitul disponibil ajustat brut *Валовой скорректированный располагаемый доход* *Gross Disposable Income Adjusted*	**85 479**	**76 874**	**93 556**	**106 104**	**117 212**	**131 749**	**145 282**

13.13. CONTUL DE UTILIZARE A VENITULUI DISPONIBIL AJUSTAT BRUT

СЧЕТ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ СКОРРЕКТИРОВАННОГО ВАЛОВОГО РАСПОЛАГАЕМОГО ДОХОДА

USE OF GROSS ADJUSTED DISPOSABLE INCOME ACCOUNT

milioane lei; preţuri curente / *миллионов лей; текущие цены / million lei; current prices*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Resurse / *Ресурсы / Resources*							
Venitul disponibil ajustat brut	85 479	76 874	93 556	106 104	117 212	131 749	145 282
Валовой скорректированный располагаемый доход *Gross Disposable Income Adjusted*							
Utilizări / *Использование / Uses*							
Consumul final efectiv	71 451	68 574	83 240	96 091	103 063	113 169	124 299
Фактическое конечное потребление *Actual final consumption*							
din care: / *в том числе: / of which*:							
al gospodăriilor populaţiei	67 188	64 391	78 977	92 551	98 096	107 661	117 962
домашних хозяйств *of households*							
al administraţiei publice	4 263	4 183	4 263	3 540	4 967	5 508	6 337
государственных учреждений *of public administration*							
Economia brută	**14 028**	**8 300**	**10 316**	**10 013**	**14 150**	**18 580**	**20 983**
Валовое сбережение *Gross Savings*							

13.14. CONTUL DE CAPITAL

СЧЕТ ОПЕРАЦИЙ С КАПИТАЛОМ

CAPITAL ACCOUNT

milioane lei; preţuri curente / *миллионов лей; текущие цены / million lei; current prices*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Modificări în pasive şi capital propriu *Изменения в пассивах и стоимости собственного капитала* *Changes in liabilities and the value of own capital*							
Economia brută *Валовое сбережение* *Gross Savings*	14 028	8 300	10 316	10 013	14 150	18 580	20 983
Transferuri capitale primite de la "restul lumii" *Капитальные трансферты, полученные от "остального мира"* *Capital transfers receivable from the "rest of the world"*	487	732	749	795	928	1 458	2 566
Transferuri capitale transmise "restului lumii" *Капитальные трансферты, переданные "остальному миру"* *Capital transfers payable to the "rest of the world"*	248	332	516	573	603	663	1 143
Modificări în active *Изменения в активах* *Changes in assets*							
Formarea brută de capital fix *Валовое накопление основного капитала* *Gross Fixed Capital Formation*	21 391	13 655	16 263	19 179	20 864	23 062	27 707
Variaţia stocurilor *Изменение запасов* *Changes in stocks*	3 292	330	648	725	-3	1 722	1 495
Achiziţii minus cedări de active nefinanciare neproduse *Приобретение минус выбытие непроизводственных нефинансовых активов* *Acquisition less disposals of non-produced non-financial assets*	–	–	–	-93	–	–	-1
Capacitatea (+) / necesarul (-) de finanţare *Кредитование (+) / заимствование (-)* *Lending (+) / borrowing (-)*	**-10 416**	**-5 285**	**-6 362**	**-9 669**	**-6 386**	**-5 408**	**-6 795**

13.15. CONTUL "RESTUL LUMII"; CONTUL DE BUNURI ŞI SERVICII

СЧЕТ "ОСТАЛЬНОЙ МИР"; СЧЕТ ТОВАРОВ И УСЛУГ

"THE REST OF THE WORLD" ACCOUNT; GOODS AND SERVICES ACCOUNT

milioane lei; preţuri curente / *миллионов лей; текущие цены* / *million lei; current prices*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Resurse / *Ресурсы* / *Resources*							
Importul de bunuri şi servicii *Импорт товаров и услуг* *Import of goods and services*	56 490	42 228	53 581	67 576	70 511	77 283	83 722
Consumul final al gospodăriilor populaţiei-rezidenţi peste hotare *Конечное потребление домашних хозяйств-резидентов за рубежом* *Final consumption of households resident abroad*	2 406	2 183	2 882	3 103	3 549	3 724	4 267
Utilizări / *Использование* / *Uses*							
Exportul de bunuri şi servicii *Экспорт товаров и услуг* *Export of goods and services*	24 037	20 950	26 533	35 215	36 325	41 398	44 043
Consumul final al gospodăriilor populaţiei-nerezidenţi pe teritoriul ţării *Конечное потребление домашних хозяйств-нерезидентов на территории страны* *Final consumption of households non-resident on the territory of the country*	1 647	1 332	1 664	1 818	2 039	2 167	2 495
Soldul de bunuri şi servicii *Сальдо товаров и услуг* *Balance of goods and services*	**33 212**	**22 129**	**28 266**	**33 646**	**35 696**	**37 442**	**41 451**

13.16. CONTUL "RESTUL LUMII"; CONTUL DE VENITURI PRIMARE ŞI TRANSFERURI CURENTE

СЧЕТ "ОСТАЛЬНОЙ МИР"; СЧЕТ ПЕРВИЧНЫХ ДОХОДОВ И ТЕКУЩИХ ТРАНСФЕРТОВ

"THE REST OF THE WORLD" ACCOUNT; PRIMARY INCOMES AND CURRENT TRANSFERS ACCOUNT

milioane lei; preţuri curente / *миллионов лей; текущие цены / million lei; current prices*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Resurse / *Ресурсы / Resources*							
Soldul de bunuri şi servicii	33 212	22 129	28 266	33 646	35 696	37 442	41 451
Сальдо товаров и услуг							
Balance of goods and services							
Remunerarea salariaţilor-nerezidenţilor de către rezidenţi	821	737	730	421	334	704	1 031
Оплата труда работников-нерезидентов резидентами							
Remuneration of work of non-resident employees by resident units							
Venituri din proprietate primite	2 370	2 447	2 511	3 808	2 235	3 098	3 049
Доходы от собственности, полученные							
Ownership Incomes, receivable							
Transferuri curente primite	1 159	1 147	1 059	1 167	1 188	1 700	2 085
Текущие трансферты, полученные							
Current transfers, receivable							
Utilizări / *Использование / Uses*							
Remunerarea salariaţilor-rezidenţilor de către nerezidenţi	8 713	6 295	9 012	10 526	12 293	14 118	14 999
Оплата труда работников-резидентов нерезидентами							
Remuneration of resident employees by non-residents							
Venituri din proprietate transmise	654	293	228	333	476	571	748
Доходы от собственности, переданные							
Ownership Incomes, payable							
Transferuri curente transmise	17 540	14 187	16 731	18 292	19 972	22 050	23 650
Текущие трансферты, переданные							
Current transfers, payable							
Soldul operaţiunilor curente cu "restul lumii"	**10 655**	**5 685**	**6 595**	**9 891**	**6 711**	**6 204**	**8 219**
Сальдо текущих операций с "остальным миром"							
Balance of current transactions with the "rest of the world"							

13.17. CONTUL "RESTUL LUMII"; CONTUL DE CAPITAL

СЧЕТ "ОСТАЛЬНОЙ МИР"; СЧЕТ ОПЕРАЦИЙ С КАПИТАЛОМ

"THE REST OF THE WORLD" ACCOUNT; CAPITAL ACCOUNT

milioane lei; preţuri curente / *миллионов лей; текущие цены / million lei; current prices*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Modificări în pasive şi capital propriu							
Изменения в пассивах и стоимости собственного капитала							
Changes in liabilities and in the value of own capital							
Soldul operaţiunilor curente cu "restul lumii"	10 655	5 685	6 595	9 891	6 711	6 204	8 219
Сальдо текущих операций с "остальным миром"							
Balance of current transactions with the "rest of the world"							
Transferuri capitale primite	248	332	516	573	603	663	1 143
Капитальные трансферты, полученные							
Capital transfers, receivable							
Transferuri capitale transmise	487	732	749	795	928	1 458	2 566
Капитальные трансферты, полученные							
Capital transfers, receivable							
Modificări în active							
Изменения в активах							
Changes in assets							
Achiziţii minus cedări de active nefinanciare neproduse	–	–	–	93	–	–	1 339
Приобретение минус выбытие непроизводственных нефинансовых активов							
Acquisition less disposale of non-production, non-financial assets							
Capacitatea (+) / necesarul (-) de finanţare	**10 416**	**5 285**	**6 362**	**9 669**	**6 386**	**5 408**	**6 795**
Кредитование (+) / заимствование (-)							
Net lending (+) / borrowing (-)							

13.18. CONTUL DE PRODUCŢIE PE ACTIVITĂŢI ECONOMICE

СЧЕТ ПРОИЗВОДСТВА ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

PRODUCTION ACCOUNT BY ECONOMIC ACTIVITIES

mii lei; preţuri curente / *тысяч лей; текущие цены* / *thousand lei; current prices*

	Anii *Годы* *Years*	Producţia brută în preţuri de bază *Валовой выпуск в основных ценах* *Gross output in basic prices*	Consumul intermediar *Промежуточное потребление* *Intermediate Consumption*	Valoarea adăugată brută *Валовая добавленная стоимость* *Gross Value Added*
Total	**2008**	**143 002 490**	**91 228 940**	**51 773 550**
Всего	**2009**	**127 666 362**	**76 857 170**	**50 809 192**
Total	**2010**	**149 858 660**	**89 937 970**	**59 920 690**
	2011	**168 167 347**	**99 777 789**	**68 389 558**
	2012	**175 646 560**	**101 960 465**	**73 686 095**
	2013	**196 559 525**	**112 840 049**	**83 719 476**
	2014	**221 504 229**	**127 000 670**	**94 503 559**
Agricultură, economia vînatului şi silvicultura	2008	16 697 623	11 172 723	5 524 900
Сельское хозяйство, охота и лесоводство	2009	13 546 547	8 435 669	5 110 878
Agriculture, hunting and forestry	2010	20 090 147	11 456 702	8 633 445
	2011	22 885 803	12 817 225	10 068 578
	2012	20 285 202	10 420 000	9 865 202
	2013	24 250 101	11 913 413	12 336 688
	2014	27 712 382	13 143 421	14 568 961
Pescuit, piscicultura	2008	42 143	23 027	19 116
Рыболовство, рыбоводство	2009	47 521	23 893	23 628
Fishing, pisciculture	2010	46 871	22 881	23 990
	2011	52 910	26 316	26 594
	2012	57 227	26 272	30 955
	2013	85 591	39 159	46 432
	2014	92 543	42 070	50 473
Industrie extractivă	2008	670 153	355 008	315 145
Горнодобывающая промышленность	2009	515 852	274 645	241 207
Mining and quarrying	2010	575 592	305 549	270 043
	2011	737 789	388 979	348 810
	2012	766 951	402 006	364 945
	2013	964 463	503 653	460 810
	2014	1 025 034	533 036	491 998
Industrie prelucrătoare	2008	31 411 251	24 317 304	7 093 947
Обрабатывающая промышленность	2009	26 963 784	20 573 006	6 390 778
Manufacturing industry	2010	32 001 007	24 382 090	7 618 917
	2011	39 016 687	29 661 974	9 354 713
	2012	40 529 015	30 496 545	10 032 470
	2013	46 080 254	34 290 901	11 789 353
	2014	52 952 432	39 350 060	13 602 372
Energie electrică şi termică, gaze şi apă	2008	4 204 509	2 876 386	1 328 123
Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение	2009	4 416 835	3 018 061	1 398 774
Electricity and heat, gas and water supply	2010	5 153 021	3 507 213	1 645 808
	2011	5 646 815	3 832 027	1 814 788
	2012	5 922 173	4 005 759	1 916 414
	2013	6 363 256	4 285 704	2 077 552
	2014	6 715 728	4 515 088	2 200 640
Construcţii	2008	17 056 954	13 941 918	3 115 036
Строительство	2009	10 645 435	8 536 729	2 108 706
Construction	2010	12 206 563	9 769 034	2 437 529
	2011	13 542 711	10 822 763	2 719 948
	2012	14 862 676	11 821 267	3 041 409
	2013	16 220 968	12 848 260	3 372 708

mii lei; preţuri curente / *тысяч лей; текущие цены / thousand lei; current prices*

	Anii *Годы Years*	Producţia brută în preţuri de bază *Валовой выпуск в основных ценах Gross output in basic prices*	Consumul intermediar *Промежуточное потребление Intermediate Consumption*	Valoarea adăugată brută *Валовая добавленная стоимость Gross Value Added*
	2014	19 143 012	15 134 985	4 008 028
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice şi personale	2008	15 527 969	7 379 344	8 148 625
Оптовая и розничная торговля; ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования	2009	15 094 030	7 139 971	7 954 059
Wholesale and retail trade; the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods	2010	17 400 127	8 187 266	9 212 861
	2011	20 828 259	9 709 014	11 119 245
	2012	22 457 535	10 346 816	12 110 719
	2013	25 320 482	11 607 880	13 712 603
	2014	28 104 052	12 788 847	15 315 205
Hoteluri şi restaurante	2008	1 985 267	1 140 210	845 057
Гостиницы и рестораны	2009	1 880 314	1 070 613	809 701
Hotels and restaurants	2010	2 110 783	1 199 460	911 323
	2011	2 367 038	1 360 538	1 006 500
	2012	2 601 332	1 494 353	1 106 979
	2013	2 813 278	1 610 343	1 202 935
	2014	3 019 571	1 718 075	1 301 497
Transporturi şi comunicaţii	2008	20 100 098	12 499 042	7 601 056
Транспорт и связь	2009	17 498 318	10 272 348	7 225 970
Transport and communications	2010	19 580 948	11 481 771	8 099 177
	2011	21 962 076	12 960 436	9 001 640
	2012	22 907 251	13 474 273	9 432 978
	2013	24 622 100	14 528 938	10 093 162
	2014	26 607 074	15 798 366	10 808 708
Activităţi financiare	2008	7 703 337	3 922 111	3 781 226
Финансовое посредничество	2009	7 855 375	4 004 496	3 850 879
Financial intermediation	2010	8 341 579	4 235 997	4 105 582
	2011	5 579 156	1 443 509	4 135 647
	2012	5 612 134	1 443 157	4 168 977
	2013	6 002 848	1 561 186	4 441 662
	2014	6 802 134	1 756 363	5 045 771
Tranzacţii imobiliare, închirieri şi activităţi de servicii prestate întreprinderilor	2008	10 451 584	5 261 720	5 189 864
Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги предприятиям	2009	10 347 086	5 163 155	5 183 931
Real estate, renting and business services	2010	11 641 618	5 814 961	5 826 657
	2011	13 472 675	6 630 742	6 841 933
	2012	14 933 587	7 136 844	7 796 743
	2013	16 888 521	8 052 134	8 836 387
	2014	19 174 161	9 100 148	10 074 013
Administraţie publică	2008	4 481 967	1 839 959	2 642 008
Государственное управление	2009	4 800 635	1 943 637	2 856 998
Public administration	2010	4 590 361	1 849 915	2 740 446
	2011	4 629 216	1 590 792	3 038 424
	2012	5 161 521	1 738 248	3 423 273
	2013	5 968 082	1 987 371	3 980 711
	2014	6 931 272	2 275 536	4 655 736
Învăţământ	2008	5 231 750	1 708 402	3 523 348
Образование	2009	6 064 149	1 813 734	4 250 415

mii lei; preţuri curente / *тысяч лей; текущие цены / thousand lei; current prices*

	Anii *Годы Years*	Producţia brută în preţuri de bază *Валовой выпуск в основных ценах Gross output in basic prices*	Consumul intermediar *Промежуточное потребление Intermediate Consumption*	Valoarea adăugată brută *Валовая добавленная стоимость Gross Value Added*
Education	2010	6 891 517	2 054 383	4 837 134
	2011	7 505 524	2 321 536	5 183 988
	2012	8 319 022	2 528 575	5 790 447
	2013	8 627 132	2 586 625	6 040 508
	2014	9 066 354	2 692 648	6 373 706
Sănătate şi asistenţă socială	2008	4 209 554	1 830 069	2 379 485
Здравоохранение и социальные услуги	2009	4 573 095	1 887 686	2 685 409
Health and social work	2010	5 096 811	2 089 351	3 007 460
	2011	5 508 827	2 198 083	3 310 744
	2012	6 193 549	2 366 799	3 826 750
	2013	6 699 278	2 548 289	4 150 989
	2014	7 579 195	2 872 515	4 706 680
Alte activităţi de servicii colective, sociale şi personale	2008	3 091 758	1 652 598	1 439 160
Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги	2009	3 265 927	1 714 764	1 551 163
Other communal, social and personal service activities	2010	3 965 128	2 082 601	1 882 527
	2011	4 310 170	2 239 397	2 070 773
	2012	4 913 713	2 516 435	2 397 278
	2013	5 479 899	2 765 258	2 714 641
	2014	6 378 962	3 197 587	3 181 375
Servicii acordate gospodăriilor particulare de către personalul angajat şi activitatea gospodăriilor particulare privind producerea bunurilor şi serviciilor destinate consumului propriu	2008	136 573	–	136 573
Предоставление услуг по ведению домашнего хозяйства домашней прислугой и деятельность домашних хозяйств по производству товаров и услуг для собственного потребления	2009	151 459	–	151 459
Services provided to the private households by engaged staff and the activity of the private households on goods and services production designed for own consumption	2010	166 587	–	166 587
	2011	121 691	–	121 691
	2012	123 672	–	123 672
	2013	173 270	–	173 270
	2014	200 322	–	200 322
Serviciile intermediarilor financiari indirect măsurate	2008	–	1 309 119	-1 309 119
Услуги финансового посредничества, измеряемые косвенным образом	2009	–	984 763	-984 763
Financial intermediation services indirectly measured	2010	–	1 498 796	-1 498 796
	2011	–	1 774 458	-1 774 458
	2012	–	1 743 116	-1 743 116
	2013	–	1 710 935	-1 710 935
	2014	–	2 081 925	-2 081 925

13.19. CONTUL DE EXPLOATARE PE ACTIVITĂŢI ECONOMICE

СЧЕТ ОБРАЗОВАНИЯ ДОХОДОВ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

GENERATION OF INCOME ACCOUNT BY ECONOMIC ACTIVITIES

mii lei; preţuri curente / *тысяч лей; текущие цены / thousand lei; current prices*

	Anii *Годы Years*	Valoarea adăugată brută *Валовая добавленная стоимость Gross Value Added*	Remunerarea salariaţilor *Оплата труда работников Remuneration of employees*	Alte impozite pe producţie *Другие налоги на производство Other taxes on production*	Alte subvenţii pe producţie (-) *Другие субсидии на производство (-) Other subsidies on production (-)*	Excedent brut de exploatare / venit mixt brut *Валовая прибыль / валовой смешанный доход Gross operating surplus / gross mixed income*
Total	**2008**	**51 773 550**	**27 786 836**	**926 649**	**538 576**	**23 598 641**
Всего	**2009**	**50 809 192**	**29 196 547**	**562 404**	**512 568**	**21 562 809**
Total	**2010**	**59 920 690**	**31 445 815**	**694 766**	**377 138**	**28 157 247**
	2011	**68 389 558**	**34 914 404**	**694 882**	**363 879**	**33 144 151**
	2012	**73 686 095**	**39 709 222**	**1 093 729**	**478 751**	**33 361 895**
	2013	**83 719 476**	**42 905 841**	**1 124 705**	**495 469**	**40 184 405**
	2014	**94 503 559**	**46 181 251**	**2 273 844**	**655 504**	**46 703 968**
Agricultură, economia vînatului şi silvicultură	2008	5 524 900	1 263 580	252 009	405 832	4 415 143
Сельское хозяйство, охота и лесоводство	2009	5 110 878	1 126 666	153 351	373 507	4 204 368
Agriculture, hunting and forestry	2010	8 633 445	1 135 709	189 442	237 575	7 545 869
	2011	10 068 578	1 307 982	158 679	186 732	8 788 649
	2012	9 865 202	1 377 520	278 545	202 052	8 411 189
	2013	12 336 688	1 481 826	286 434	209 108	10 777 536
	2014	14 568 961	1 617 653	499 222	276 649	12 728 735
Pescuit, piscicultură	2008	19 116	14 085	1 973	–	3 058
Рыболовство, рыбоводство	2009	23 628	22 741	798	–	89
Fishing, pisciculture	2010	23 990	19 219	986	–	3 785
	2011	26 594	19 477	1 909	–	5 208
	2012	30 955	12 837	2 391	–	15 727
	2013	46 432	23 421	2 459	–	20 552
	2014	50 473	18 398	2 968	–	29 107
Industrie extractivă	2008	315 145	184 553	13 769	–	116 823
Горнодобывающая промышленность	2009	241 207	189 292	8 357	–	43 558
Mining and quarrying	2010	270 043	197 126	10 324	–	62 593
	2011	348 810	257 136	2 227	–	89 447
	2012	364 945	254 987	6 077	–	103 881
	2013	460 810	272 112	6 250	–	182 449
	2014	491 998	264 379	10 818	–	216 802
Industrie prelucrătoare	2008	7 093 947	4 657 513	126 889	–	2 309 545
Обрабатывающая промышленность	2009	6 390 778	4 385 858	77 010	–	1 927 910
Manufacturing industry	2010	7 618 917	4 482 025	95 134	–	3 041 758
	2011	9 354 713	4 953 124	54 089	–	4 347 500
	2012	10 032 470	5 391 211	111 894	–	4 529 365
	2013	11 789 353	6 177 751	115 062	–	5 496 541
	2014	13 602 372	6 501 506	240 845	–	6 860 021
Energie electrică şi termică, gaze şi apă	2008	1 328 123	1 112 272	103 657	–	112 194
Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение	2009	1 398 774	1 225 778	62 912	–	110 084
Electricity and heat, gas and water supply	2010	1 645 808	1 336 843	77 718	–	231 247
	2011	1 814 788	1 427 020	12 411	–	375 357
	2012	1 916 414	1 490 686	24 546	–	401 182
	2013	2 077 552	1 749 835	25 241	–	302 476

mii lei; preţuri curente / *тысяч лей; текущие цены / thousand lei; current prices*

	Anii *Годы Years*	Valoarea adăugată brută *Валовая добавленная стоимость Gross Value Added*	Remunerarea salariaţilor *Оплата труда работников Remuneration of employees*	Alte impozite pe producţie *Другие налоги на производство Other taxes on production*	Alte subvenţii pe producţie (-) *Другие субсидии на производство (-) Other subsidies on production (-)*	Excedent brut de exploatare / venit mixt brut *Валовая прибыль / валовой смешанный доход Gross operating surplus / gross mixed income*
	2014	2 200 640	1 880 266	35 701	–	284 673
Construcţii	2008	3 115 036	1 583 368	24 119	–	1 507 549
Строительство	2009	2 108 706	1 187 262	14 638	–	906 806
Construction	2010	2 437 529	1 204 232	18 083	–	1 215 214
	2011	2 719 948	1 256 882	17 338	–	1 445 728
	2012	3 041 409	1 523 325	31 692	–	1 486 392
	2013	3 372 708	1 728 309	32 590	–	1 611 809
	2014	4 008 028	1 818 193	75 729	–	2 114 105
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice şi personale	2008	8 148 625	3 865 186	237 359	–	4 046 080
Оптовая и розничная торговля; ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования	2009	7 954 059	3 884 826	144 059	–	3 925 174
Wholesale and retail trade; the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods	2010	9 212 861	4 388 886	177 964	–	4 646 011
	2011	11 119 245	4 824 183	291 984	–	6 003 079
	2012	12 110 719	5 164 295	286 565	–	6 659 859
	2013	13 712 603	6 070 544	294 680	–	7 347 379
	2014	15 315 205	6 302 538	760 404	–	8 252 263
Hoteluri şi restaurante	2008	845 057	451 769	23 589	–	369 699
Гостиницы и рестораны	2009	809 701	614 274	14 316	–	181 111
Hotels and restaurants	2010	911 323	577 706	17 685	–	315 932
	2011	1 006 500	699 397	20 490	–	286 613
	2012	1 106 979	868 107	38 690	–	200 182
	2013	1 202 935	884 507	39 785	–	278 643
	2014	1 301 497	940 494	83 559	–	277 444
Transporturi şi comunicaţii	2008	7 601 056	3 285 973	59 989	–	4 255 094
Транспорт и связь	2009	7 225 970	3 007 343	36 409	–	4 182 218
Transport and communications	2010	8 099 177	3 164 435	44 978	1 828	4 891 592
	2011	9 001 640	3 620 053	63 690	4 058	5 321 955
	2012	9 432 978	4 366 204	149 303	102 877	5 020 348
	2013	10 093 162	4 131 469	153 532	106 469	5 914 632
	2014	10 808 708	5 044 569	278 550	140 859	5 626 448
Activităţi financiare	2008	3 781 226	1 321 126	2 880	–	2 457 220
Финансовое посредничество	2009	3 850 879	1 436 067	1 748	–	2 413 064
Financial intermediation	2010	4 105 582	1 520 098	2 159	–	2 583 325
	2011	4 135 647	1 868 379	728	–	2 266 540
	2012	4 168 977	2 236 497	1 836	–	1 930 644
	2013	4 441 662	2 318 601	1 888	–	2 121 174
	2014	5 045 771	2 116 736	5 779	–	2 923 255
Tranzacţii imobiliare, închirieri şi activităţi de servicii prestate întreprinderilor	2008	5 189 864	2 052 582	45 476	–	3 091 806

mii lei; preţuri curente / *тысяч лей; текущие цены / thousand lei; current prices*

	Anii *Годы Years*	Valoarea adăugată brută *Валовая добавленная стоимость Gross Value Added*	Remunerarea salariaţilor *Оплата труда работников Remuneration of employees*	Alte impozite pe producţie *Другие налоги на производство Other taxes on production*	Alte subvenţii pe producţie (-) *Другие субсидии на производство (-) Other subsidies on production (-)*	Excedent brut de exploatare / venit mixt brut *Валовая прибыль / валовой смешанный доход Gross operating surplus / gross mixed income*
Операции с недвижимым имуществом, аренда и услуги предприятиям	2009	5 183 931	2 138 862	18 601	–	3 026 468
Real estate, renting and business services	2010	5 826 657	2 510 496	22 979	–	3 293 182
	2011	6 841 933	2 739 218	33 367	–	4 069 348
	2012	7 796 743	3 303 495	59 598	–	4 433 650
	2013	8 836 387	3 572 773	61 287	–	5 202 329
	2014	10 074 013	4 263 615	115 685	–	5 694 712
Administraţie publică	2008	2 642 008	1 927 719	–	–	714 289
Государственное управление	2009	2 856 998	2 282 944	–	–	574 054
Public administration	2010	2 740 446	2 260 287	–	–	480 159
	2011	3 038 424	2 515 242	–	–	523 182
	2012	3 423 273	2 948 646	–	–	474 627
	2013	3 980 711	3 381 477	–	–	599 234
	2014	4 655 736	3 817 729	–	–	838 007
Învăţământ	2008	3 523 348	3 058 771	1 889	–	462 688
Образование	2009	4 250 415	3 941 900	1 146	–	307 369
Education	2010	4 837 134	4 309 494	1 416	–	526 224
	2011	5 183 988	4 784 334	2 379	–	397 275
	2012	5 790 447	5 372 268	4 619	–	413 560
	2013	6 040 508	5 440 682	4 750	–	595 076
	2014	6 373 706	5 849 158	7 860	–	516 688
Sănătate şi asistenţă socială	2008	2 379 485	2 027 453	1 716	–	350 316
Здравоохранение и социальные услуги	2009	2 685 409	2 540 168	1 041	–	144 200
Health and social work	2010	3 007 460	2 860 942	1 286	–	145 232
	2011	3 310 744	3 197 874	5 091	2 398	110 177
	2012	3 826 750	3 572 468	3 891	2 000	252 391
	2013	4 150 989	3 888 945	4 001	2 070	260 112
	2014	4 706 680	3 975 359	6 392	2 738	727 667
Alte activităţi de servicii colective, sociale şi personale	2008	1 439 160	980 886	31 335	132 744	559 683
Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги	2009	1 551 163	1 212 566	28 018	139 061	449 640
Other communal, social and personal service activities	2010	1 882 527	1 478 317	34 612	137 735	507 333
	2011	2 070 773	1 444 103	30 500	170 691	766 861
	2012	2 397 278	1 826 676	94 082	171 822	648 342
	2013	2 714 641	1 783 589	96 746	177 822	1 012 128
	2014	3 181 375	1 770 657	150 332	235 258	1 495 644
Servicii acordate gospodăriilor particulare de către personalul angajat şi activitatea gospodăriilor particulare privind producerea bunurilor şi serviciilor destinate consumului propriu	2008	136 573	–	–	–	136 573
	2009	151 459	–	–	–	151 459
	2010	166 587	–	–	–	166 587
	2011	121 691	–	–	–	121 691
Предоставление услуг по ведению домашнего хозяйства домашней прислугой	2012	123 672	–	–	–	123 672
	2013	173 270	–	–	–	173 270

mii lei; preţuri curente / *тысяч лей; текущие цены / thousand lei; current prices*

	Anii *Годы Years*	Valoarea adăugată brută *Валовая добавленная стоимость Gross Value Added*	Remunerarea salariaţilor *Оплата труда работников Remuneration of employees*	Alte impozite pe producţie *Другие налоги на производство Other taxes on production*	Alte subvenţii pe producţie (-) *Другие субсидии на производство (-) Other subsidies on production (-)*	Excedent brut de exploatare / venit mixt brut *Валовая прибыль / валовой смешанный доход Gross operating surplus / gross mixed income*
и деятельность домашних хозяйств по производству товаров и услуг для собственного потребления Services provided to the private households by engaged staff and the activity of the private households on goods and services production designed for own consumption	2014	200 322	–	–	–	200 322
Serviciile intermediarilor financiari indirect măsurate *Услуги финансового посредничества, измеряемые косвенным образом Financial intermediation services indirectly measured*	2008	-1 309 119	–	–	–	-1 309 119
	2009	-984 763	–	–	–	-984 763
	2010	-1 498 796	–	–	–	-1 498 796
	2011	-1 774 458	–	–	–	-1 774 458
	2012	-1 743 116	–	–	–	-1 743 116
	2013	-1 710 935	–	–	–	-1 710 935
	2014	-2 081 925	–	–	–	-2 081 925

13.20. PRODUSUL INTERN BRUT PE PRINCIPALELE ACTIVITĂŢI ECONOMICE

ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ ПО ОСНОВНЫМ ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
GROSS DOMESTIC PRODUCT BY THE MAIN ECONOMIC ACTIVITIES

milioane lei; preţuri curente / *миллионов лей; текущие цены* / *million lei; current prices*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Valoarea adăugată brută – total	**51 774**	**50 809**	**59 921**	**68 390**	**73 686**	**83 719**	**94 504**
Валовая добавленная стоимость – всего							
Gross Value Added – total							
din care: / *в том числе:* / *of which:*							
Agricultură, economia vînatului şi silvicultura	5 525	5 111	8 633	10 069	9 865	12 337	14 569
Сельское хозяйство, охота и лесоводство							
Agriculture, hunting and forestry							
Pescuit, piscicultura	19	23	24	26	31	46	50
Рыболовство, рыбоводство							
Fishing, pisciculture							
Industrie / *Промышленность* / *Industry*	8 737	8 031	9 535	11 518	12 314	14 328	16 295
Industrie extractivă	315	241	270	348	365	461	492
Горнодобывающая промышленность							
Mining and quarrying							
Industrie prelucrătoare	7 094	6 391	7 619	9 355	10 032	11 789	13 602
Обрабатывающая промышленность							
Manufacturing industry							
Energie electrică şi termică, gaze şi apă	1 328	1 399	1 646	1 815	1 916	2 078	2 201
Электро- и теплоэнергия, газ и водоснабжение							
Electricity and heat, gas and water supply							
Construcţii / *Строительство* / *Construction*	3 115	2 109	2 438	2 720	3 041	3 373	4 008
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntu; repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice şi personale	8 149	7 954	9 213	11 119	12 111	13 713	15 315
Оптовая и розничная торговля; ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования							
Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods							
Transporturi şi comunicaţii	7 601	7 226	8 099	9 002	9 433	10 093	10 809
Транспорт и связь							
Transport and communications							
Alte activităţi / *Прочие виды деятельности* / *Other activities*	19 937	21 340	23 478	25 710	28 634	31 540	35 539
Serviciile intermediarilor financiari indirect măsurate	-1 309	-985	-1 499	-1 774	-1 743	-1 711	-2 082
Услуги финансового посредничества, измеряемые косвенным образом							
Financial intermediation services indirectly measured							
Impozite nete pe produse	**11 148**	**9 621**	**11 964**	**13 959**	**14 542**	**16 791**	**17 546**
Чистые налоги на продукты							
Net taxes on products							
Produsul intern brut	**62 922**	**60 430**	**71 885**	**82 349**	**88 228**	**100 510**	**112 050**
Валовой внутренний продукт							
Gross Domestic Product							

13.21. CONTRIBUŢIA PRINCIPALELOR ACTIVITĂŢI ECONOMICE LA FORMAREA PRODUSULUI INTERN BRUT

ВКЛАД ОСНОВНЫХ ВИДОВ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В ФОРМИРОВАНИЕ ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА
SHARE OF MAIN ECONOMIC ACTIVITIES IN THE GENERATION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT

procente / *проценты* / *percentage*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Valoarea adăugată brută – talal	**82,3**	**84,1**	**83,4**	**83,0**	**83,5**	**83,3**	**84,3**
Валовая добавленная стоимость – всего							
Gross Value Added – total							
din care: / *в том числе: / of which:*							
Agricultură, economia vînatului şi silvicultura	8,8	8,5	12,0	12,3	11,2	12,3	13,1
Сельское хозяйство, охота и лесоводство							
Agriculture, hunting and forestry							
Pescuit, piscicultura	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Рыболовство, рыбоводство							
Fishing, pisciculture							
Industrie / *Промышленность / Industry*	13,9	13,3	13,3	14,0	14,0	14,3	14,5
industrie extractivă	0,5	0,4	0,4	0,4	0,4	0,5	0,4
горнодобывающая промышленность							
mining and quarrying							
industrie prelucrătoare	11,3	10,6	10,6	11,4	11,4	11,7	12,1
обрабатывающая промышленность							
manufacturing industry							
energie electrică şi termică, gaze şi apă	2,1	2,3	2,3	2,2	2,2	2,1	2,0
электрои теплоэнергия, газ и водоснабжение							
electricity and heat, gas and water supply							
Construcţii / *Строительство / Construction*	4,9	3,5	3,4	3,3	3,4	3,4	3,6
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntu; repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice şi personale	13,0	13,2	12,8	13,5	13,7	13,6	13,7
Оптовая и розничная торговля; ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования							
Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods							
Transporturi şi comunicaţii	12,1	11,9	11,3	10,9	10,7	10,0	9,6
Транспорт и связь							
Transport and communications							
Alte activităţi	31,7	35,3	32,7	31,2	32,5	31,4	31,7
Прочие виды деятельности							
Other activities							
Serviciile intermediarilor financiari indirect măsurate	-2,1	-1,6	-2,1	-2,2	-2,0	-1,7	-1,9
Услуги финансового посредничества, измеряемые косвенным образом							
Financial intermediation services indirectly measured							
Impozite nete pe produse	**17,7**	**15,9**	**16,6**	**17,0**	**16,5**	**16,7**	**15,7**
Чистые налоги на продукты							
Net taxes on products							
Produsul intern brut	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Валовой внутренний продукт							
Gross Domestic Product							

13.22. PRODUSUL INTERN BRUT, PE CATEGORII DE UTILIZĂRI

ВАЛОВОЙ ВНУТРЕННИЙ ПРОДУКТ ПО ЭЛЕМЕНТАМ КОНЕЧНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY EXPENDITURE APPROACH

milioane lei; preţuri curente / *миллионов лей; текущие цены* / *million lei; current prices*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Produsul intern brut – total	**62 922**	**60 430**	**71 885**	**82 349**	**88 228**	**100 510**	**112 050**
Валовой внутренний продукт – всего							
Gross Domestic Product – total							
din care: / *в том числе:* / *of which:*							
Consumul final	71 451	68 574	83 240	96 091	103 063	113 169	124 299
Конечное потребление							
Final Consumption							
din care: / *в том числе:* / *of which:*							
al gospodăriilor populaţiei	57 804	53 353	66 052	78 104	83 664	92 910	101 962
домашних хозяйств							
of households							
al administraţiei publice	12 845	14 360	15 930	16 584	17 838	18 540	20 372
государственного управления							
of public administration							
al instituţiilor fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populaţiei	802	861	1 258	1 403	1 560	1 719	1 965
некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства							
of non-profit institutions serving households							
Formarea brută de capital	24 683	13 985	16 911	19 904	20 861	24 783	29 201
Валовое накопление капитала							
Gross Capital Formation							
din care: / *в том числе:* / *of which:*							
formarea brută de capital fix	21 391	13 655	16 263	19 179	20 864	23 062	27 707
валовое накопление основного капитала							
gross fixed capital formation							
variaţia stocurilor	3 292	330	648	725	-3	1 721	1 495
изменение запасов							
changes in inventories							
Export net / *Чистый экспорт* / *Net export*	-33 212	-22 129	-28 266	-33 646	-35 696	-37 442	-41 451

13.23. STRUCTURA PRODUSULUI INTERN BRUT, PE CATEGORII DE UTILIZĂRI

СТРУКТУРА ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА ПО ЭЛЕМЕНТАМ КОНЕЧНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

STRUCTURE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY EXPENDITURE APPROACH

procente / *проценты* / *percentage*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Produsul intern brut – total	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Валовой внутренний продукт – всего							
Gross Domestic Product – total							
din care: / *в том числе:* / *of which:*							
Consumul final	113,6	113,5	115,8	116,7	116,8	112,6	111,0
Конечное потребление							
Final Consumption							
din care: / *в том числе:* / *of which:*							
al gospodăriilor populaţiei	91,9	88,3	91,9	94,9	94,8	92,4	91,0
домашних хозяйств							
of households							
al administraţiei publice	20,4	23,8	22,2	20,1	20,2	18,5	18,2
государственного управления							
of public administration							
al instituţiilor fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populaţiei	1,3	1,4	1,7	1,7	1,8	1,7	1,8
некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства							
of non-profit institutions serving households							
Formarea brută de capital	39,2	23,1	23,5	24,2	23,7	24,7	26,0
Валовое накопление капитала							
Gross Capital Formation							
din care: / *в том числе:* / *of which:*							
formarea brută de capital fix	34,0	22,6	22,6	23,3	23,7	23,0	24,7
валовое накопление основного капитала							
Gross Fixed Capital Formation							
variaţia stocurilor	5,2	0,5	0,9	0,9	0,0	1,7	1,3
изменение запасов							
Changes in inventories							
Export net / *Чистый экспорт* / *Net export*	-52,8	-36,6	-39,3	-40,9	-40,5	-37,3	-37,0

14. INDUSTRIE
ПРОМЫШЛЕННОСТЬ
INDUSTRY

Sursa datelor

Rapoartele statistice prezentate de întreprinderile cu activitate industrială din sectoarele public, privat şi mixt.

Источник данных

Статистические отчеты, представляемые предприятиями с промышленной деятельностью в публичном, частном и смешанном секторах экономики.

Data source

Statistical reports presented by the enterprises with industrial activity from public, private and mixed sectors.

Precizări metodologice

Industria în ansamblu cuprinde: secţiunile CAEM Rev.2: B – Industria extractivă, C – Industria prelucrătoare, D – Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat, E – Distribuţia apei: salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare, dar şi întreprinderi a căror activitate principală este alta decît industrială dar care deţin unităţi secundare de producţie şi realizează produse industriale.

Producţia industriei (în expresie valorică) în ansamblu şi pe tipuri de activităţi industriale se calculează ca suma datelor privind volumul producţiei întreprinderilor industriale şi a unităţilor secundare de producţie ale întreprinderilor din alte ramuri ale economiei.

Producţie a întreprinderii industriale se consideră valoarea tuturor produselor finite fabricate şi a semifabricatelor comercializate în exterior în perioada de gestiune (atît din materia primă şi materialele proprii, cît şi din materia primă şi materialele clientului), precum şi valoarea lucrărilor cu caracter industrial executate la comandă pentru terţi sau pentru gospodăriile şi sectoarele neindustriale proprii ale întreprinderii. Nu se include în producţia întreprinderii industriale valoarea producţiei proprii folosite pentru necesităţile industrial-productive în cadrul întreprinderii în cauză.

Valoarea producţiei industriale fabricate se prezintă în preţurile curente ale anilor corespunzători.

Fabricarea produselor industriale exprimată în unităţi fizice este indicată, de regulă, după producţia globală, care include şi producţia folosită pentru necesităţile interne în cadrul întreprinderii date.

Nomenclatorul de produse corespunde structurii clasificării activităţilor economice şi este armonizat la standardul european PRODCOM.

Методологические пояснения

Промышленность в целом включает: *секции согласно КЭДМ Ред.2: B – Добыча полезных ископаемых, C – Обрабатывающая промышленность, D – Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха, E – Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы, а также предприятия с непромышленным основным видом деятельности, которые имеют второстепенные промышленные подразделения и производят промышленную продукцию.*

Продукция промышленности *(в стоимостном выражении) в целом и по видам промышленной деятельности определяется как сумма данных объемов продукции промышленных предприятий и второстепенных производственных единиц предприятий других отраслей экономики.*

Продукцией промышленного предприятия *считается стоимость всех выработанных предприятием за отчетный период готовых изделий и отпущенных на сторону полуфабрикатов (как из своего сырья и материалов, так и из сырья и матеиалов заказчика), а также стоимость выполненных работ промышленного характера по заказам со стороны или непромышленных хозяйств и секторов своего предприятия. Не включается в продукцию промышленного предприятия продукция собственного производства, израсходованная на промышленно-производственные нужды внутри данного предприятия.*

Стоимость произведенной продукции *приведена в действующих ценах соответствующих лет.*

Производство промышленных товаров *выраженное в физических единицах приводятся, как правило, по валовому выпуску продукции, который включает продукцию, израсходованную на нужды внутри данного предприятия.*

Номенклатура продукции *соответствует структуре классификации видов экономической деятельности и гармонизирован с Европейским стандартом PRODCOM.*

Methodological notes

The industry as a whole covers*: CAEM Rev. 2 sections: B − Mining and quarrying, C − Manufacturing industry, D − Production and supply of electric energy and heat, gas, hot water and air conditioning, E − Water distribution: sewerage, waste management, remediation activities, but also enterprises of which main activity is other than industrial but which hold secondary units of production and achieves industrial products.*

Industrial production *(value expression) in total and by industrial activities is calculated as the amount of data on gross output of industrial enterprises and secondary production of enterprises from other economic activities.*

Product of industrial enterprise *is considered the value of all finished goods and half-finished products (produced from own raw material and from the raw material of the beneficiary), also the value of works with industrial character, executed for commission for third parties or for non-industrial associations and organizations of the enterprise. The value of own production, used for the industrial production needs in the frame of the enterprise is not included in the production of industrial enterprise.*

The value of industrial production *is presented in the current prices of corresponding years.*

Production of manufacturing goods *expressed in physical units, is indicated, usually, after the global production, which includes also the production used for own needs in the given enterprise.*

Nomenclature of goods *corresponds to the structure of classifacation of economic activities and is harmonised to the European standard PRODCOM.*

14.1. PRINCIPALII INDICATORI AI ACTIVITĂŢII ÎNTREPRINDERILOR INDUSTRIALE, PE FORME DE PROPRIETATE

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПРОМЫШЛЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ

MAIN INDICATORS OF INDUSTRIAL ENTERPRISES ACTIVITY, BY FORMS OF OWNERSHIP

	Numărul de întreprinderi şi unităţi de producţie *Число предприятий и производственных единиц Number of enterprises and production units*			Valoarea producţiei fabricate, mil. lei; preţuri curente *Стоимость произведенной продукции, млн. лей; действующие цены Value of production, mio. lei; current prices*		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Industrie – total *Промышленность – всего Industry – total*	**4 998**	**4 850**	**4 834**	**39 403,3**	**43 548,0**	**45 654,9**
din care: / *в том числе: / of which:*						
Publică / *Публичная / Public*	396	404	426	4 703,6	4 886,3	5 369,2
Privată / *Частная / Private*	4 210	4 060	4 043	18 614,7	20 522,0	22 050,8
Mixtă (publică şi privată), fără participare străină *Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия Mixed (public and private), without foreign participation*	51	45	42	2 924,0	3 027,6	2 038,6
Străină / *Иностранная / Foreign*	133	131	136	5 567,1	6 902,5	7 320,0
A întreprinderilor mixte *Совместных предприятий Joint ventures*	208	210	187	7 593,9	8 209,6	8 876,3
Din total industrie – pe tipuri de activităţi: *Из всей промышленности – по видам деятельности: Of total industry – by types of activities:*						
Industria extractivă *Добыча полезных ископаемых Mining and quarrying*	**100**	**95**	**95**	**730,4**	**799,5**	**760,9**
din care: / *в том числе: / of which:*						
Publică / *Публичная / Public*	5	5	4	31,3	22,9	21,8
Privată / *Частная / Private*	90	84	85	686,0	759,0	728,3
Mixtă (publică şi privată), fără participare străină *Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия Mixed (public and private), without foreign participation*	4	4	4	7,2	9,0	9,3
Străină / *Иностранная / Foreign*	–	–	–	–	–	–
A întreprinderilor mixte *Совместных предприятий Joint ventures*	1	2	2	5,9	8,6	1,5
Industria prelucrătoare *Обрабатывающая промышленность Manufacturing industry*	**4 340**	**4 223**	**4 232**	**31 707,3**	**35 452,3**	**37 706,6**
din care: / *в том числе: / of which:*						
Publică / *Публичная / Public*	104	97	98	998,1	1 139,4	927,8
Privată / *Частная / Private*	3 863	3 761	3 789	17 024,9	18 823,6	20 367,1
Mixtă (publică şi privată), fără participare străină *Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия Mixed (public and private), without foreign participation*	43	37	34	1 099,8	1 029,2	956,3
Străină / *Иностранная / Foreign*	129	128	132	5 006,0	6 301,4	6 620,0
A întreprinderilor mixte *Совместных предприятий Joint ventures*	201	200	179	7 578,5	8 158,7	8 835,4
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat *Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	**61**	**61**	**58**	**4 727,1**	**4 847,1**	**5 004,0**

	Numărul de întreprinderi şi unităţi de producţie *Число предприятий и производственных единиц* *Number of enterprises and production units*			Valoarea producţiei fabricate, mil. lei; preţuri curente *Стоимость произведенной продукции, млн. лей; действующие цены* *Value of production, mio. lei; current prices*		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015
din care: / *в том числе: / of which:*						
Publică / *Публичная / Public*	18	18	16	2 736,2	2 778,7	3 436,3
Privată / *Частная / Private*	38	38	36	804,1	833,4	857,5
Mixtă (publică şi privată), fără participare străină	1	1	–	618,9	625,4	–
Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия *Mixed (public and private), without foreign participation*						
Străină / *Иностранная / Foreign*	2	2	4	560,3	600,9	700,0
A întreprinderilor mixte	2	2	2	7,6	8,7	10,2
Совместных предприятий *Joint ventures*						
Distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare	**497**	**471**	**449**	**2 238,5**	**2 449,1**	**2 183,4**
Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы *Water supply; sewerage, waste managenent and remediation activities*						
din care: / *в том числе: / of which:*						
Publică / *Публичная / Public*	269	284	308	938,2	945,4	983,3
Privată / *Частная / Private*	219	177	133	99,7	106,0	97,9
Mixtă (publică şi privată), fără participare străină	3	3	4	1 198,0	1 364,0	1 073,0
Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия *Mixed (public and private), without foreign participation*						
Străină / *Иностранная / Foreign*	2	1	–	0,7	0,2	–
A întreprinderilor mixte	4	6	4	1,9	33,5	29,2
Совместных предприятий *Joint ventures*						

14.2. NUMĂRUL DE ÎNTREPRINDERI ŞI UNITĂŢI DE PRODUCŢIE, PE TIPURI DE ACTIVITĂŢI

ЧИСЛО ПРЕДПРИЯТИЙ И ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ЕДИНИЦ ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

NUMBER OF ENTERPRISES AND PRODUCTION UNITS, BY TYPES OF ACTIVITIES

	2013	2014	2015
Industrie – total *Промышленность – всего* *Industry – total*	**4 998**	**4 850**	**4 834**
Industria extractivă *Добыча полезных ископаемых* *Mining and quarrying*	**100**	**95**	**95**
Industria prelucrătoare *Обрабатывающая промышленность* *Manufacturing industry*	**4 340**	**4 223**	**4 232**
din care: / *в том числе: / of which:*			
Industria alimentară *Производство пищевых продуктов* *Manufacture of food products*	1 085	1 056	1 041
Producţia, prelucrarea şi conservarea cărnii şi a produselor din carne *Производство, переработка и консервирование мяса и мясных продуктов* *Production, processing and preserving of meat and meat products*	157	148	146
Prelucrarea şi conservarea fructelor şi legumelor *Переработка и консервирование фруктов и овощей* *Processing and preserving of fruits and vegetables*	83	82	90
Fabricarea uleiurilor şi grăsimilor vegetale şi animale *Производство растительных и животных масел и жиров* *Manufacture of vegetable and animal oils and fats*	112	116	115
Fabricarea produselor lactate *Производство молочных продуктов* *Manufacture of dairy products*	32	31	29
Fabricarea produselor de morărit, a amidonului şi produselor din amidon *Производство муки и круп, крахмалов и крахмальных продуктов* *Manufacture of grain mill products, starches and starch products*	242	231	221
Fabricarea pâinii; fabricarea prăjiturilor şi a produselor proaspete de patiserie *Производство хлеба; производство свежих мучных кондитерских изделий* *Manufacture of bread; manufacture of fresh pastry goods and cakes*	277	273	271
Fabricarea zahărului *Производство сахара* *Manufacture of sugar*	4	4	4
Fabricarea produselor din cacao, a ciocolatei şi a produselor zaharoase *Производство какао, шоколада и сахаристых кондитерских изделий* *Manufacture of cocoa, chocolate and sugar confectionery*	9	10	9
Fabricarea preparatelor pentru hrana animalelor *Производство готовых кормов для животных* *Manufacture of prepared animal feeds*	64	59	55
Distilarea, rafinarea şi mixarea băuturilor alcoolice *Дистилляция, ректификация и смешивание спиртных напитков* *Distilling, rectifying and blending of spirits*	19	20	20
Fabricarea vinurilor din struguri *Производство вина из винограда* *Manufacture of wine from grape*	98	93	94
Producţia de băuturi răcoritoare nealcoolice; producţia de ape minerale şi alte ape îmbuteliate *Производство безалкогольных напитков; производство минеральных вод и других вод в бутылках* *Manufacture of soft drinks; production of mineral waters and other bottled waters*	42	39	36
Fabricarea produselor din tutun *Производство табачных изделий* *Manufacture of tobacco products*	8	8	7
Fabricarea produselor textile *Производство текстильных изделий* *Manufacture of textiles*	74	75	83
Fabricarea articolelor de îmbrăcăminte	256	240	253

	2013	2014	2015
Производство одежды *Manufacture of wearing apparel*			
Tăbăcirea şi finisarea pieilor; fabricarea articolelor de voiaj şi marochinărie, harnaşamentelor şi încălţămintei; prepararea şi vopsirea blănurilor	71	70	61
Дубление и отделка кожи; производство чемоданов, сумок, шорно-седельных изделий; выделка и крашение меха *Tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery and harness; dressing and dyeing of fur*			
Fabricarea articolelor de voiaj şi marochinărie, a articolelor de harnaşament şi a altor articole din piele	13	13	10
Производство чемоданов, сумок и аналогичных изделий; производство шорно-седельных и других изделий из кожи *Manufacture of luggage, handbags and the like, saddlery and harness*			
Fabricarea încălţămintei	53	52	48
Производство обуви *Manufacture of footwear*			
Prelucrarea lemnului, fabricarea produselor din lemn şi plută, cu excepţia mobilei; fabricarea articolelor din paie şi din alte materiale vegetale împletite	235	222	265
Обработка древесины и производство изделий из дерева и пробки, кроме мебели; производство изделий из соломки и других растительных материалов для плетения *Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials*			
Fabricarea hârtiei şi a produselor din hârtie	62	96	101
Производство бумаги и бумажной продукции *Manufacture of paper and paper products*			
Tipărire şi reproducerea pe suporţi a înregistrărilor	166	129	142
Полиграфическая деятельность и копирование записей на носителях информации *Printing and reproduction of recorded media*			
Fabricarea substanţelor şi a produselor chimice	66	70	71
Производство химических веществ и химических продуктов *Manufacture of chemicals and chemical products*			
Fabricarea săpunurilor, detergenţilor şi a produselor de întreţinere, cosmetice şi de parfumerie	15	13	15
Производство мыла и моющих, чистящих и полирующих средств, парфюмерных и косметических средств *Manufacture of soap and detergents, cleaning and polishing preparations, perfumes and toilet preparations*			
Fabricarea produselor farmaceutice de bază şi a preparatelor farmaceutice	29	26	25
Производство основной фармацевтической продукции и фармацевтических препаратов *Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations*			
Fabricarea produselor din cauciuc şi mase plastice	439	416	392
Производство резиновых и пластмассовых изделий *Manufacture of rubber and plastic products*			
Producţia altor produse din minerale nemetalice	375	371	348
Производство прочих неметаллических минеральных продуктов *Manufacture of other non-metallic mineral products*			
Fabricarea sticlei şi a articolelor din sticlă	38	40	39
Производство стекла и изделий из стекла *Manufacture of glass and glass products*			
Fabricarea cărămizilor, ţiglelor şi altor produse pentru construcţii, din argilă arsă	5	7	5
Производство кирпича, черепицы и прочих строительных изделий из обожженной глины *Manufacture of bricks, tiles and construction products, in baked clay*			
Fabricarea articolelor din beton, ciment şi ipsos	254	240	228
Производство изделий из бетона, цемента и гипса *Manufacture of articles of concrete, cement and plaster*			
Tăierea, fasonarea şi finisarea pietrei	30	39	31
Резка, обработка и отделка камня *Cutting, shaping and finishing of stone*			

	2013	2014	2015
Industria metalurgică *Металлургическая промышленность* *Metallurgical industry*	10	11	11
Industria construcţiilor metalice şi a produselor din metal, exclusiv maşini, utilaje şi instalaţii *Производство металлических конструкций и изделий, кроме машин, оборудования и установок* *Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment*	364	362	363
Fabricarea calculatoarelor şi a produselor electronice şi optice *Производство компьютеров, электронной и оптической продукции* *Manufacture of computer, electronic and optical products*	45	34	35
Fabricarea echipamentelor electrice *Производство электрического оборудования* *Manufacture of electrical equipment*	22	27	26
Fabricarea de maşini, utilaje şi echipamente n.c.a. *Производство машин и оборудования, не включенных в другие категории* *Manufacture of machinery and equipment n.e.c.*	82	73	68
Fabricarea de mobilă *Производство мебели* *Manufacture of furniture*	419	394	388
Fabricarea bijuteriilor, imitaţiilor de bijuterii şi articolelor similare *Производство ювелирных изделий, бижутерии и аналогичных изделий* *Manufacture of jewellery, bijouterie and related articles*	10	23	22
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat *кондиционирование воздуха* *Production and distribution of electricity and heat, gas, hot water and conditioning air*	**61**	**61**	**58**
Producţia, transportul şi distribuţia energiei electrice *Производство, транспортировка и распределение электроэнергии* *Production, transport and distribution of electricity*	24	24	25
Furnizarea de abur şi aer condiţionat *Обеспечение паром; кондиционирование воздуха* *Supply of steam and air conditioning*	19	18	15
Distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare *Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы* *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	**497**	**471**	**449**

14.3. PRINCIPALII INDICATORI AI ACTIVITĂŢII ÎNTREPRINDERILOR INDUSTRIALE, ÎN PROFIL TERITORIAL, în 2015

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПРОМЫШЛЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ в 2015 году

MAIN INDICATORS OF INDUSTRIAL ENTERPRISES ACTIVITY, IN TERRITORIAL ASPECT, in 2015

	Numărul de întreprinderi şi unităţi de producţie *Число предприятий и производственных единиц* *Number of enterprises and production units*	Valoarea producţiei fabricate *Стоимость произведенной продукции* *Value of production*		
		mil. lei *млн. лей* *mio. lei*	în % faţă de 2014 *в % к 2014 году* *in % to 2014*	structura, % *структура, %* *structure, %*
Total / *Всего / Total*	**4 834**	**45 654,9**	**100,6**	**100,0**
Municipiul Chişinău	**2 096**	**26 115,0**	**102,4**	**57,2**
Nord / *Север / North*	**977**	**8 934,6**	**102,2**	**19,6**
Municipiul Bălţi	309	4 912,0	x	10,7
Briceni	44	99,9	x	0,2
Donduşeni	23	190,2	x	0,4
Drochia	55	825,9	x	1,8
Edineţ	49	641,0	x	1,4
Făleşti	68	245,1	x	0,5
Floreşti	44	625,4	x	1,4
Glodeni	104	94,9	x	0,2
Ocniţa	33	114,8	x	0,3
Rîşcani	75	256,1	x	0,6
Sîngerei	83	163,6	x	0,4
Soroca	90	765,7	x	1,7
Centru / *Центр / Center*	**1 052**	**7 477,3**	**94,1**	**16,3**
Anenii Noi	130	1 113,1	x	2,4
Călăraşi	60	287,7	x	0,6
Criuleni	69	510,0	x	1,1
Dubăsari	19	14,6	x	0,0
Hînceşti	133	332,5	x	0,7
Ialoveni	104	889,3	x	2,0
Nisporeni	64	155,6	x	0,3
Orhei	130	569,6	x	1,3
Rezina	57	904,0	x	2,0
Străşeni	101	550,6	x	1,2
Şoldăneşti	25	19,3	x	0,0
Teleneşti	57	136,4	x	0,3
Ungheni	103	1 994,6	x	4,4
Sud / *Юг / South*	**500**	**1 721,3**	**95,6**	**3,8**
Basarabeasca	26	89,9	x	0,2
Cahul	128	460,0	x	1,0
Cantemir	38	284,1	x	0,6
Căuşeni	109	167,6	x	0,4
Cimişlia	73	173,9	x	0,4
Leova	24	40,1	x	0,1
Ştefan Vodă	53	197,1	x	0,4
Taraclia	49	308,6	x	0,7
UTA Găgăuzia	**209**	**1 406,7**	**100,9**	**3,1**

14.4. VALOAREA PRODUCŢIEI INDUSTRIALE FABRICATE, PE TIPURI DE ACTIVITĂŢI

СТОИМОСТЬ ПРОИЗВЕДЕННОЙ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

VALUE OF INDUSTRIAL PRODUCTION, BY TYPES OF ACTIVITIES

milioane lei; preţuri curente / *миллионов лей; действующие цены / million lei; current prices*

	2013	2014	2015
Industrie – total *Промышленность – всего* *Industry – total*	**39 403,3**	**43 548,0**	**45 654,9**
Industria extractivă *Добыча полезных ископаемых* *Mining and quarrying*	**730,4**	**799,5**	**760,9**
Industria prelucrătoare *Обрабатывающая промышленность* *Manufacturing industry*	**31 707,3**	**35 452,3**	**37 706,6**
din care: / *в том числе: / of which:*			
Industria alimentară *Производство пищевых продуктов* *Manufacture of food products*	11 521,5	13 107,7	13 600,2
Producţia, prelucrarea şi conservarea cărnii şi a produselor din carne *Производство, переработка и консервирование мяса и мясных продуктов* *Production, processing and preserving of meat and meat products*	2 640,3	3 159,6	2 997,5
Prelucrarea şi conservarea fructelor şi legumelor *Переработка и консервирование фруктов и овощей* *Processing and preserving of fruits and vegetables*	1 776,2	2 006,2	2 089,3
Fabricarea uleiurilor şi grăsimilor vegetale şi animale *Производство растительных и животных масел и жиров* *Manufacture of vegetable and animal oils and fats*	600,5	752,5	1 391,7
Fabricarea produselor lactate *Производство молочных продуктов* *Manufacture of dairy products*	1 708,2	2 003,9	2 063,8
Fabricarea produselor de morărit, a amidonului şi produselor din amidon *Производство муки и круп, крахмалов и крахмальных продуктов* *Manufacture of grain mill products, starches and starch products*	335,3	300,7	371,3
Fabricarea pîinii; fabricarea prăjiturilor şi a produselor proaspete de patiserie *Производство хлеба; производство свежих мучных кондитерских изделий* *Manufacture of bread; manufacture of fresh pastry goods and cakes*	1 488,8	1 542,4	1 698,9
Fabricarea zahărului *Производство сахара* *Manufacture of sugar*	1 382,6	1 662,2	1 015,0
Fabricarea produselor din cacao, a ciocolatei şi a produselor zaharoase *Производство какао, шоколада и сахаристых кондитерских изделий* *Manufacture of cocoa, chocolate and sugar confectionery*	606,8	644,6	730,3
Fabricarea preparatelor pentru hrana animalelor *Производство готовых кормов для животных* *Manufacture of prepared animal feeds*	216,4	237,8	336,7
Distilarea, rafinarea şi mixarea băuturilor alcoolice *Дистилляция, ректификация и смешивание спиртных напитков* *Distilling, rectifying and blending of spirits*	1 072,3	999,8	788,6
Fabricarea vinurilor din struguri *Производство вина из винограда* *Manufacture of wine from grape*	2 680,0	2 404,9	2 761,0
Producţia de băuturi răcoritoare nealcoolice; producţia de ape minerale şi alte ape îmbuteliate *Производство безалкогольных напитков; производство минеральных вод и других вод в бутылках* *Manufacture of soft drinks; production of mineral waters and other bottled waters*	373,6	449,5	511,6
Fabricarea produselor din tutun *Производство табачных изделий* *Manufacture of tobacco products*	445,4	332,6	223,5

milioane lei; preţuri curente / *миллионов лей; действующие цены* / *million lei; current prices*

	2013	2014	2015
Fabricarea produselor textile *Производство текстильных изделий* *Manufacture of textiles*	1 354,3	1 644,1	1 923,8
Fabricarea articolelor de îmbrăcăminte *Производство одежды* *Manufacture of wearing apparel*	1 408,2	1 765,9	1 973,3
Tăbăcirea şi finisarea pieilor; fabricarea articolelor de voiaj şi marochinărie, harnaşamentelor şi încălţămintei; prepararea şi vopsirea blănurilor	378,9	399,5	397,6
Дубление и отделка кожи; производство чемоданов, сумок, шорно-седельных изделий; выделка и крашение меха *Tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery and harness; dressing and dyeing of fur*			
Fabricarea articolelor de voiaj şi marochinărie, a articolelor de harnaşament şi a altor articole din piele	95,7	121,1	114,0
Производство чемоданов, сумок и аналогичных изделий; производство шорно-седельных и других изделий из кожи *Manufacture of luggage, handbags and the like, saddlery and harness*			
Fabricarea încălţămintei *Производство обуви* *Manufacture of footwear*	278,8	275,3	278,9
Prelucrarea lemnului, fabricarea produselor din lemn şi plută, cu excepţia mobilei; fabricarea articolelor din paie şi din alte materiale vegetale împletite	187,2	219,2	301,8
Обработка древесины и производство изделий из дерева и пробки, кроме мебели; производство изделий из соломки и других растительных материалов для плетения *Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials*			
Fabricarea hârtiei şi a produselor din hârtie *Производство бумаги и бумажной продукции* *Manufacture of paper and paper products*	463,1	507,5	530,2
Tipărire şi reproducerea pe suporţi a înregistrărilor *Полиграфическая деятельность и копирование записей на носителях информации* *Printing and reproduction of recorded media*	346,1	394,1	416,1
Fabricarea substanţelor şi a produselor chimice *Производство химических веществ и химических продуктов* *Manufacture of chemicals and chemical products*	662,9	871,6	1 154,6
Fabricarea săpunurilor, detergenţilor şi a produselor de întreţinere, cosmetice şi de parfumerie *Производство мыла и моющих, чистящих и полирующих средств, парфюмерных и косметических средств* *Manufacture of soap and detergents, cleaning and polishing preparations, perfumes and toilet preparations*	50,5	52,1	49,3
Fabricarea produselor farmaceutice de bază şi a preparatelor farmaceutice *Производство основной фармацевтической продукции и фармацевтических препаратов* *Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations*	464,9	499,2	603,8
Fabricarea produselor din cauciuc şi mase plastice *Производство резиновых и пластмассовых изделий* *Manufacture of rubber and plastic products*	1 434,5	1 638,4	1 629,8
Producţia altor produse din minerale nemetalice *Производство прочих неметаллических минеральных продуктов* *Manufacture of other non-metallic mineral products*	3 660,0	3 886,1	3 920,8
Fabricarea sticlei şi a articolelor din sticlă *Производство стекла и изделий из стекла* *Manufacture of glass and glass products*	1 098,5	1 194,2	1 211,0
Fabricarea cărămizilor, ţiglelor şi altor produse pentru construcţii, din argilă arsă *Производство кирпича, черепицы и прочих строительных изделий из обожженной глины* *Manufacture of bricks, tiles and construction products, in baked clay*	133,8	124,6	129,8
Fabricarea articolelor din beton, ciment şi ipsos	912,3	1 000,3	1 110,7

milioane lei; preţuri curente / *миллионов лей; действующие цены* / *million lei; current prices*

	2013	2014	2015
Производство изделий из бетона, цемента и гипса *Manufacture of articles of concrete, cement and plaster*			
Tăierea, fasonarea şi finisarea pietrei	65,7	59,5	62,9
Резка, обработка и отделка камня *Cutting, shaping and finishing of stone*			
Industria metalurgică	74,6	89,3	85,5
Металлургическая промышленность *Metallurgical industry*			
Industria construcţiilor metalice şi a produselor din metal, exclusiv maşini, utilaje şi instalaţii	1 030,1	1 134,1	1 299,6
Производство металлических конструкций и изделий, кроме машин, оборудования и установок *Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment*			
Fabricarea calculatoarelor şi a produselor electronice şi optice	568,8	529,0	557,1
Производство компьютеров, электронной и оптической продукции *Manufacture of computer, electronic and optical products*			
Fabricarea echipamentelor electrice	639,5	1 257,9	1 677,8
Производство электрического оборудования *Manufacture of electrical equipment*			
Fabricarea de maşini, utilaje şi echipamente n.c.a.	459,4	541,3	573,7
Производство машин и оборудования, не включенных в другие категории *Manufacture of machinery and equipment n.e.c.*			
Fabricarea de mobilă	870,5	1 034,7	1 071,7
Производство мебели *Manufacture of furniture*			
Fabricarea bijuteriilor, imitaţiilor de bijuterii şi articolelor similare	17,7	24,5	20,5
Производство ювелирных изделий, бижутерии и аналогичных изделий *Manufacture of jewellery, bijouterie and related articles*			
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat	**4 727,1**	**4 847,1**	**5 004,0**
Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха *Production and distribution of electricity and heat, gas, hot water and conditioning air*			
Producţia, transportul şi distribuţia energiei electrice	3 042,5	3 130,9	3 879,9
Производство, транспортировка и распределение электроэнергии *Production, transport and distribution of electricity*			
Furnizarea de abur şi aer condiţionat	891,3	897,8	287,9
Обеспечение паром; кондиционирование воздуха *Supply of steam and air conditioning*			
Distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare	**2 238,5**	**2 449,1**	**2 183,4**
Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*			

14.5. STRUCTURA PRODUCŢIEI INDUSTRIALE, PE TIPURI DE ACTIVITĂŢI

СТРУКТУРА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

STRUCTURE OF INDUSTRIAL PRODUCTION, BY TYPES OF ACTIVITIES

procente / *проценты* / *percentage*

	2013	2014	2015
Industrie – total *Промышленность – всего* *Industry – total*	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Industria extractivă *Добыча полезных ископаемых* *Mining and quarrying*	**1,8**	**1,8**	**1,7**
Industria prelucrătoare *Обрабатывающая промышленность* *Manufacturing industry*	**80,5**	**81,4**	**82,6**
din care: / *в том числе:* / *of which:*			
Industria alimentară *Производство пищевых продуктов* *Manufacture of food products*	29,2	30,1	29,8
Producţia, prelucrarea şi conservarea cărnii şi a produselor din carne *Производство, переработка и консервирование мяса и мясных продуктов* *Production, processing and preserving of meat and meat products*	6,7	7,3	6,6
Prelucrarea şi conservarea fructelor şi legumelor *Переработка и консервирование фруктов и овощей* *Processing and preserving of fruits and vegetables*	4,5	4,6	4,6
Fabricarea uleiurilor şi grăsimilor vegetale şi animale *Производство растительных и животных масел и жиров* *Manufacture of vegetable and animal oils and fats*	1,5	1,7	3,0
Fabricarea produselor lactate *Производство молочных продуктов* *Manufacture of dairy products*	4,3	4,6	4,5
Fabricarea produselor de morărit, a amidonului şi produselor din amidon *Производство муки и круп, крахмалов и крахмальных продуктов* *Manufacture of grain mill products, starches and starch products*	0,9	0,7	0,8
Fabricarea pîinii; fabricarea prăjiturilor şi a produselor proaspete de patiserie *Производство хлеба; производство свежих мучных кондитерских изделий* *Manufacture of bread; manufacture of fresh pastry goods and cakes*	3,8	3,5	3,7
Fabricarea zahărului *Производство сахара* *Manufacture of sugar*	3,5	3,8	2,2
Fabricarea produselor din cacao, a ciocolatei şi a produselor zaharoase *Производство какао, шоколада и сахаристых кондитерских изделий* *Manufacture of cocoa, chocolate and sugar confectionery*	1,5	1,5	1,6
Fabricarea preparatelor pentru hrana animalelor *Производство готовых кормов для животных* *Manufacture of prepared animal feeds*	0,5	0,5	0,7
Distilarea, rafinarea şi mixarea băuturilor alcoolice *Дистилляция, ректификация и смешивание спиртных напитков* *Distilling, rectifying and blending of spirits*	2,7	2,3	1,7
Fabricarea vinurilor din struguri *Производство вина из винограда* *Manufacture of wine from grape*	6,8	5,5	6,0
Producţia de băuturi răcoritoare nealcoolice; producţia de ape minerale şi alte ape îmbuteliate *Производство безалкогольных напитков; производство минеральных вод и других вод в бутылках* *Manufacture of soft drinks; production of mineral waters and other bottled waters*	0,9	1,0	1,1
Fabricarea produselor din tutun *Производство табачных изделий* *Manufacture of tobacco products*	1,1	0,8	0,5
Fabricarea produselor textile *Производство текстильных изделий* *Manufacture of textiles*	3,4	3,8	4,2

procente / *проценты* / *percentage*

	2013	2014	2015
Fabricarea articolelor de îmbrăcăminte *Производство одежды* *Manufacture of wearing apparel*	3,6	4,1	4,3
Tăbăcirea şi finisarea pieilor; fabricarea articolelor de voiaj şi marochinărie, harnaşamentelor şi încălţămintei; prepararea şi vopsirea blănurilor	1,0	0,9	0,9
Дубление и отделка кожи; производство чемоданов, сумок, шорно-седельных изделий; выделка и крашение меха *Tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery and harness; dressing and dyeing of fur*			
Fabricarea articolelor de voiaj şi marochinărie, a articolelor de harnaşament şi a altor articole din piele	0,2	0,3	0,3
Производство чемоданов, сумок и аналогичных изделий; производство шорно-седельных и других изделий из кожи *Manufacture of luggage, handbags and the like, saddlery and harness*			
Fabricarea încălţămintei *Производство обуви* *Manufacture of footwear*	0,7	0,6	0,6
Prelucrarea lemnului, fabricarea produselor din lemn şi plută, cu excepţia mobilei; fabricarea articolelor din paie şi din alte materiale vegetale împletite	0,5	0,5	0,7
Обработка древесины и производство изделий из дерева и пробки, кроме мебели; производство изделий из соломки и других растительных материалов для плетения *Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials*			
Fabricarea hârtiei şi a produselor din hârtie *Производство бумаги и бумажной продукции* *Manufacture of paper and paper products*	1,2	1,2	1,2
Tipărire şi reproducerea pe suporţi a înregistrărilor	0,9	0,9	0,9
Полиграфическая деятельность и копирование записей на носителях информации *Printing and reproduction of recorded media*			
Fabricarea substanţelor şi a produselor chimice *Производство химических веществ и химических продуктов* *Manufacture of chemicals and chemical products*	1,7	2,0	2,5
Fabricarea săpunurilor, detergenţilor şi a produselor de întreţinere, cosmetice şi de parfumerie	0,1	0,1	0,1
Производство мыла и моющих, чистящих и полирующих средств, парфюмерных и косметических средств *Manufacture of soap and detergents, cleaning and polishing preparations, perfumes and toilet preparations*			
Fabricarea produselor farmaceutice de bază şi a preparatelor farmaceutice *Производство основной фармацевтической продукции и фармацевтических препаратов* *Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations*	1,2	1,1	1,3
Fabricarea produselor din cauciuc şi mase plastice *Производство резиновых и пластмассовых изделий* *Manufacture of rubber and plastic products*	3,6	3,8	3,6
Producţia altor produse din minerale nemetalice *Производство прочих неметаллических минеральных продуктов* *Manufacture of other non-metallic mineral products*	9,3	8,9	8,6
Fabricarea sticlei şi a articolelor din sticlă *Производство стекла и изделий из стекла* *Manufacture of glass and glass products*	2,8	2,7	2,7
Fabricarea cărămizilor, ţiglelor şi altor produse pentru construcţii, din argilă arsă *глины* *Manufacture of bricks, tiles and construction products, in baked clay*	0,3	0,3	0,3
Fabricarea articolelor din beton, ciment şi ipsos *Производство изделий из бетона, цемента и гипса* *Manufacture of articles of concrete, cement and plaster*	2,3	2,3	2,4
Tăierea, fasonarea şi finisarea pietrei *Резка, обработка и отделка камня* *Cutting, shaping and finishing of stone*	0,2	0,1	0,1
Industria metalurgică *Металлургическая промышленность* *Metallurgical industry*	0,2	0,2	0,2

procente / *проценты* / *percentage*

	2013	2014	2015
Industria construcţiilor metalice şi a produselor din metal, exclusiv maşini, utilaje şi instalaţii *Производство металлических конструкций и изделий, кроме машин, оборудования и установок* *Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment*	2,6	2,6	2,8
Fabricarea calculatoarelor şi a produselor electronice şi optice *Производство компьютеров, электронной и оптической продукции* *Manufacture of computer, electronic and optical products*	1,4	1,2	1,2
Fabricarea echipamentelor electrice *Производство электрического оборудования* *Manufacture of electrical equipment*	1,6	2,9	3,7
Fabricarea de maşini, utilaje şi echipamente n.c.a. *Производство машин и оборудования, не включенных в другие категории* *Manufacture of machinery and equipment n.e.c.*	1,2	1,2	1,3
Fabricarea de mobilă *Производство мебели* *Manufacture of furniture*	2,2	2,4	2,3
Fabricarea bijuteriilor, imitaţiilor de bijuterii şi articolelor similare *Производство ювелирных изделий, бижутерии и аналогичных изделий* *Manufacture of jewellery, bijouterie and related articles*	0,0	0,1	0,0
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat *Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха* *Production and distribution of electricity and heat, gas, hot water and conditioning air*	**12,0**	**11,1**	**10,9**
Producţia, transportul şi distribuţia energiei electrice *Производство, транспортировка и распределение электроэнергии* *Production, transport and distribution of electricity*	7,7	7,2	8,5
Furnizarea de abur şi aer condiţionat *Обеспечение паром; кондиционирование воздуха* *Supply of steam and air conditioning*	2,3	2,1	0,6
Distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare *Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы* *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	**5,7**	**5,7**	**4,8**

14.6. INDICII VOLUMULUI PRODUCŢIEI INDUSTRIALE, PE TIPURI DE ACTIVITĂŢI

ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

VOLUME INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION, BY TYPES OF ACTIVITIES

anul precedent = 100 / *предыдущий год = 100* / *previous year = 100*

	2011	2012	2013	2014	2015
Industrie – total / *Промышленность – всего* / *Industry – total*	**113,4**	**97,6**	**108,6**	**107,3**	**100,6**
Industria extractivă / *Добыча полезных ископаемых* / *Mining and quarrying*	**127,2**	**78,8**	**122,2**	**100,2**	**91,0**
Industria prelucrătoare	**113,9**	**99,4**	**110,7**	**108,5**	**102,3**
Обрабатывающая промышленность *Manufacturing industry*					
din care: / *в том числе:* / *of which:*					
Industria alimentară	112,0	101,9	109,0	112,3	95,2
Производство пищевых продуктов *Manufacture of food products*					
Producţia, prelucrarea şi conservarea cărnii şi a produselor din carne	113,0	89,2	103,0	121,6	92,8
Производство, переработка и консервирование мяса и мясных продуктов *Production, processing and preserving of meat and meat products*					
Prelucrarea şi conservarea fructelor şi legumelor	164,4	103,5	113,7	105,9	111,0
Переработка и консервирование фруктов и овощей *Processing and preserving of fruits and vegetables*					
Fabricarea uleiurilor şi grăsimilor vegetale şi animale	103,2	115,6	27,4	207,1	118,5
Производство растительных и животных масел и жиров *Manufacture of vegetable and animal oils and fats*					
Fabricarea produselor lactate	101,8	97,3	108,9	105,9	102,6
Производство молочных продуктов *Manufacture of dairy products*					
Fabricarea produselor de morărit, a amidonului şi a produselor din amidon	90,4	166,7	121,8	94,6	95,4
Производство муки и круп, крахмалов и крахмальных продуктов *Manufacture of grain mill products, starches and starch products*					
Fabricarea pâinii; fabricarea prăjiturilor şi a produselor proaspete de patiserie	105,2	97,7	104,9	98,7	106,1
Производство хлеба; производство свежих мучных кондитерских изделий *Manufacture of bread; manufacture of fresh pastry goods and cakes*					
Fabricarea zahărului / *Производство сахара* / *Manufacture of sugar*	81,0	122,8	173,6	120,5	49,5
Fabricarea produselor din cacao, a ciocolatei şi a produselor zaharoase	104,9	96,2	108,7	106,6	105,3
Производство какао, шоколада и сахаристых кондитерских изделий *Manufacture of cocoa, chocolate and sugar confectionery*					
Fabricarea preparatelor pentru hrana animalelor	200,6	80,2	141,2	98,5	84,5
Производство готовых кормов для животных *Manufacture of prepared animal feeds*					
Distilarea, rafinarea şi mixarea băuturilor alcoolice	122,0	95,2	119,6	86,9	64,0
Дистилляция, ректификация и смешивание спиртных напитков *Distilling, rectifying and blending of spirits*					
Fabricarea vinurilor din struguri	103,4	100,9	92,6	85,2	102,9
Производство вина из винограда *Manufacture of wine from grape*					
Producţia de băuturi răcoritoare nealcoolice; producţia de ape minerale şi alte ape îmbuteliate	108,9	94,4	92,5	111,2	112,5
Производство безалкогольных напитков; производство минеральных вод и других вод в бутылках *Manufacture of soft drinks; production of mineral waters and other bottled waters*					
Fabricarea produselor din tutun	95,6	105,9	80,6	60,4	49,0
Производство табачных изделий *Manufacture of tobacco products*					
Fabricarea produselor textile	143,3	76,1	106,5	120,4	96,9
Производство текстильных изделий *Manufacture of textiles*					
Fabricarea articolelor de îmbrăcăminte	125,0	99,4	95,8	110,3	119,9
Производство одежды *Manufacture of wearing apparel*					
Tăbăcirea şi finisarea pieilor; fabricarea articolelor de voiaj şi marochinărie, harnaşamentelor şi încălţămintei; prepararea şi vopsirea blănurilor	113,9	119,8	97,6	104,0	104,0

anul precedent = 100 / *предыдущий год = 100* / *previous year = 100*

	2011	2012	2013	2014	2015
Дубление и отделка кожи; производство чемоданов, сумок, шорно-седельных изделий; выделка и крашение меха *Tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery and harness; dressing and dyeing of fur*					
Fabricarea articolelor de voiaj şi marochinărie, a articolelor de harnaşament şi a altor articole din piele	117,6	110,8	89,4	98,6	96,9
Производство чемоданов, сумок и аналогичных изделий; производство шорно-седельных и других изделий из кожи *Manufacture of luggage, handbags and the like, saddlery and harness*					
Fabricarea încălţămintei / *Производство обуви* / *Manufacture of footwear*	112,2	124,5	101,5	106,3	106,6
Prelucrarea lemnului, fabricarea produselor din lemn şi plută, cu excepţia mobilei; fabricarea articolelor din paie şi din alte materiale vegetale împletite	130,8	84,8	90,3	120,3	115,9
Обработка древесины и производство изделий из дерева и пробки, кроме мебели; производство изделий из соломки и других растительных материалов для плетения *Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials*					
Fabricarea hârtiei şi a produselor din hârtie	97,6	135,0	94,7	108,0	97,0
Производство бумаги и бумажной продукции *Manufacture of paper and paper products*					
Tipărire şi reproducerea pe suporţi a înregistrărilor	109,4	99,8	87,9	124,8	89,3
Полиграфическая деятельность и копирование записей на носителях информации *Printing and reproduction of recorded media*					
Fabricarea substanţelor şi a produselor chimice	104,5	107,5	83,3	142,4	117,6
Производство химических веществ и химических продуктов *Manufacture of chemicals and chemical products*					
Fabricarea săpunurilor, detergenţilor şi a produselor de întreţinere, cosmetice şi de parfumerie	90,4	171,3	127,1	94,2	85,6
Производство мыла и моющих, чистящих и полирующих средств, парфюмерных и косметических средств *Manufacture of soap and detergents, cleaning and polishing preparations, perfumes and toilet preparations*					
Fabricarea produselor farmaceutice de bază şi a preparatelor farmaceutice	72,3	142,5	164,7	91,8	116,9
Производство основной фармацевтической продукции и фармацевтических препаратов *Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations*					
Fabricarea produselor din cauciuc şi mase plastice	118,3	87,6	98,1	104,4	105,9
Производство резиновых и пластмассовых изделий *Manufacture of rubber and plastic products*					
Producţia altor produse din minerale nemetalice	107,2	93,2	121,9	102,6	100,6
Производство прочих неметаллических минеральных продуктов *Manufacture of other non-metallic mineral products*					
Fabricarea sticlei şi a articolelor din sticlă	108,5	101,8	133,3	97,3	92,2
Производство стекла и изделий из стекла *Manufacture of glass and glass products*					
Fabricarea cărămizilor, ţiglelor şi altor produse pentru construcţii, din argilă arsă	68,7	68,9	125,7	95,5	94,6
Производство кирпича, черепицы и прочих строительных изделий из обожженной глины *Manufacture of bricks, tiles and construction products, in baked clay*					
Fabricarea articolelor din beton, ciment şi ipsos	119,0	89,3	118,6	112,2	106,6
Производство изделий из бетона, цемента и гипса *Manufacture of articles of concrete, cement and plaster*					
Tăierea, fasonarea şi finisarea pietrei	68,3	134,0	126,7	78,7	79,9
Резка, обработка и отделка камня *Cutting, shaping and finishing of stone*					
Industria metalurgică / *Металлургическая промышленность* / *Metallurgical industry*	118,3	86,4	114,0	114,3	76,0
Industria construcţiilor metalice şi a produselor din metal, exclusiv maşini, utilaje şi instalaţii	120,0	83,7	108,1	97,4	108,9

anul precedent = 100 / *предыдущий год = 100* / *previous year = 100*

	2011	2012	2013	2014	2015
Производство металлических конструкций и изделий, кроме машин, оборудования и установок *Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment*					
Fabricarea calculatoarelor şi a produselor electronice şi optice	148,9	67,9	113,0	98,2	99,3
Производство компьютеров, электронной и оптической продукции *Manufacture of computer, electronic and optical products*					
Fabricarea echipamentelor electrice	147,7	70,3	120,7	154,3	132,2
Производство электрического оборудования *Manufacture of electrical equipment*					
Fabricarea de maşini, utilaje şi echipamente n.c.a.	135,2	86,6	86,8	97,2	108,5
Производство машин и оборудования, не включенных в другие категории *Manufacture of machinery and equipment n.e.c.*					
Fabricarea de mobilă / *Производство мебели* / *Manufacture of furniture*	111,9	92,1	105,0	107,4	103,0
Fabricarea bijuteriilor, imitaţiilor de bijuterii şi articolelor similare	74,2	165,6	70,4	137,1	52,9
Производство ювелирных изделий, бижутерии и аналогичных изделий *Manufacture of jewellery, bijouterie and related articles*					
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat *Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха* *Production and distribution of electricity and heat, gas, hot water and conditioning air*	**98,1**	**101,0**	**95,7**	**104,4**	**99,0**
Producţia, transportul şi distribuţia energiei electrice	97,4	100,9	97,0	104,5	98,7
Производство, транспортировка и распределение электроэнергии *Production, transport and distribution of electricity*					
Furnizarea de abur şi aer condiţionat	99,1	101,4	92,1	104,2	100,1
Обеспечение паром; кондиционирование воздуха *Supply of steam and air conditioning*					

14.7. INDICII VOLUMULUI PRODUCŢIEI INDUSTRIALE, PE TIPURI DE ACTIVITĂŢI

ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

VOLUME INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION, BY TYPES OF ACTIVITIES

2010 = 100

	2011	2012	2013	2014	2015
Industrie – total	**113,4**	**110,7**	**120,2**	**129,0**	**129,9**
Промышленность – всего					
Industry – total					
Industria extractivă	**127,2**	**100,3**	**122,6**	**122,9**	**111,6**
Добыча полезных ископаемых					
Mining and quarrying					
Industria prelucrătoare	**113,9**	**113,2**	**125,2**	**135,9**	**139,0**
Обрабатывающая промышленность					
Manufacturing industry					
din care: / *в том числе: / of which:*					
Industria alimentară	112,0	114,1	124,3	139,7	133,9
Производство пищевых продуктов					
Manufacture of food products					
Producţia, prelucrarea şi conservarea cărnii şi a produselor din carne	113,0	100,8	103,8	126,3	118,6
Производство, переработка и консервирование мяса и мясных продуктов					
Production, processing and preserving of meat and meat products					
Prelucrarea şi conservarea fructelor şi legumelor	164,4	170,1	193,4	204,8	247,7
Переработка и консервирование фруктов и овощей					
Processing and preserving of fruits and vegetables					
Fabricarea uleiurilor şi grăsimilor vegetale şi animale	103,2	119,2	32,7	67,6	73,5
Производство растительных и животных масел и жиров					
Manufacture of vegetable and animal oils and fats					
Fabricarea produselor lactate	101,8	99,1	107,9	114,2	117,5
Производство молочных продуктов					
Manufacture of dairy products					
Fabricarea produselor de morărit, a amidonului şi a produselor din amidon	90,4	150,7	183,6	173,7	171,6
Производство муки и круп, крахмалов и крахмальных продуктов					
Manufacture of grain mill products, starches and starch products					
Fabricarea pâinii; fabricarea prăjiturilor şi a produselor proaspete de patiserie	105,2	102,7	107,8	106,4	113,0
Производство хлеба; производство свежих мучных кондитерских изделий					
Manufacture of bread; manufacture of fresh pastry goods and cakes					
Fabricarea zahărului	81,0	99,4	172,5	207,9	123,8
Производство сахара					
Manufacture of sugar					
Fabricarea produselor din cacao, a ciocolatei şi a produselor zaharoase	104,9	101,0	109,3	117,1	125,0
Производство какао, шоколада и сахаристых кондитерских изделий					
Manufacture of cocoa, chocolate and sugar confectionery					
Fabricarea preparatelor pentru hrana animalelor	200,6	161,0	227,3	223,9	180,5
Производство готовых кормов для животных					
Manufacture of prepared animal feeds					
Distilarea, rafinarea şi mixarea băuturilor alcoolice	122,0	116,1	138,9	120,6	91,5
Дистилляция, ректификация и смешивание спиртных напитков					
Distilling, rectifying and blending of spirits					
Fabricarea vinurilor din struguri	103,4	104,2	96,5	82,2	94,5
Производство вина из винограда					
Manufacture of wine from grape					
Producţia de băuturi răcoritoare nealcoolice; producţia de ape minerale şi alte ape îmbuteliate	108,9	102,8	95,1	105,8	120,4
Производство безалкогольных напитков; производство минеральных вод и других вод в бутылках					
Manufacture of soft drinks; production of mineral waters and other bottled waters					
Fabricarea produselor din tutun	95,6	101,3	81,6	49,3	25,3
Производство табачных изделий					
Manufacture of tobacco products					

2010 = 100

	2011	2012	2013	2014	2015
Fabricarea produselor textile *Производство текстильных изделий* *Manufacture of textiles*	143,3	109,1	116,3	140,0	134,7
Fabricarea articolelor de îmbrăcăminte *Производство одежды* *Manufacture of wearing apparel*	125,0	124,3	119,0	131,2	158,4
Tăbăcirea şi finisarea pieilor; fabricarea articolelor de voiaj şi marochinărie, harnaşamentelor şi încălţămintei; prepararea şi vopsirea blănurilor *Дубление и отделка кожи; производство чемоданов, сумок, шорно-седельных изделий; выделка и крашение меха* *Tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery and harness; dressing and dyeing of fur*	113,9	136,5	133,2	138,5	145,4
Fabricarea articolelor de voiaj şi marochinărie, a articolelor de harnaşament şi a altor articole din piele *Производство чемоданов, сумок и аналогичных изделий; производство шорно-седельных и других изделий из кожи* *Manufacture of luggage, handbags and the like, saddlery and harness*	117,6	130,3	116,6	114,9	100,2
Fabricarea încălţămintei *Производство обуви* *Manufacture of footwear*	112,2	139,6	141,7	150,6	164,2
Prelucrarea lemnului, fabricarea produselor din lemn şi plută, cu excepţia mobilei; fabricarea articolelor din paie şi din alte materiale vegetale împletite *Обработка древесины и производство изделий из дерева и пробки, кроме мебели; производство изделий из соломки и других растительных материалов для плетения* *Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials*	130,8	110,9	100,2	120,6	142,5
Fabricarea hârtiei şi a produselor din hârtie *Производство бумаги и бумажной продукции* *Manufacture of paper and paper products*	97,6	131,8	124,8	134,8	131,6
Tipărire şi reproducerea pe suporţi a înregistrărilor *Полиграфическая деятельность и копирование записей на носителях информации* *Printing and reproduction of recorded media*	109,4	109,1	95,9	119,7	110,2
Fabricarea substanţelor şi a produselor chimice *Производство химических веществ и химических продуктов* *Manufacture of chemicals and chemical products*	104,5	112,4	93,6	133,2	167,0
Fabricarea săpunurilor, detergenţilor şi a produselor de întreţinere, cosmetice şi de parfumerie *Производство мыла и моющих, чистящих и полирующих средств, парфюмерных и косметических средств* *Manufacture of soap and detergents, cleaning and polishing preparations, perfumes and toilet preparations*	90,4	140,8	156,2	147,2	112,8
Fabricarea produselor farmaceutice de bază şi a preparatelor farmaceutice *Производство основной фармацевтической продукции и фармацевтических препаратов* *Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations*	72,3	103,1	169,8	155,8	182,2
Fabricarea produselor din cauciuc şi mase plastice *Производство резиновых и пластмассовых изделий* *Manufacture of rubber and plastic products*	118,3	103,7	101,7	106,2	112,7
Producţia altor produse din minerale nemetalice *Производство прочих неметаллических минеральных продуктов* *Manufacture of other non-metallic mineral products*	107,2	100,0	121,8	125,0	126,5
Fabricarea sticlei şi a articolelor din sticlă *Производство стекла и изделий из стекла* *Manufacture of glass and glass products*	108,5	110,4	147,2	143,2	124,5
Fabricarea cărămizilor, ţiglelor şi altor produse pentru construcţii, din argilă arsă *Производство кирпича, черепицы и прочих строительных изделий из обожженной глины* *Manufacture of bricks, tiles and construction products, in baked clay*	68,7	47,3	59,5	56,8	55,9

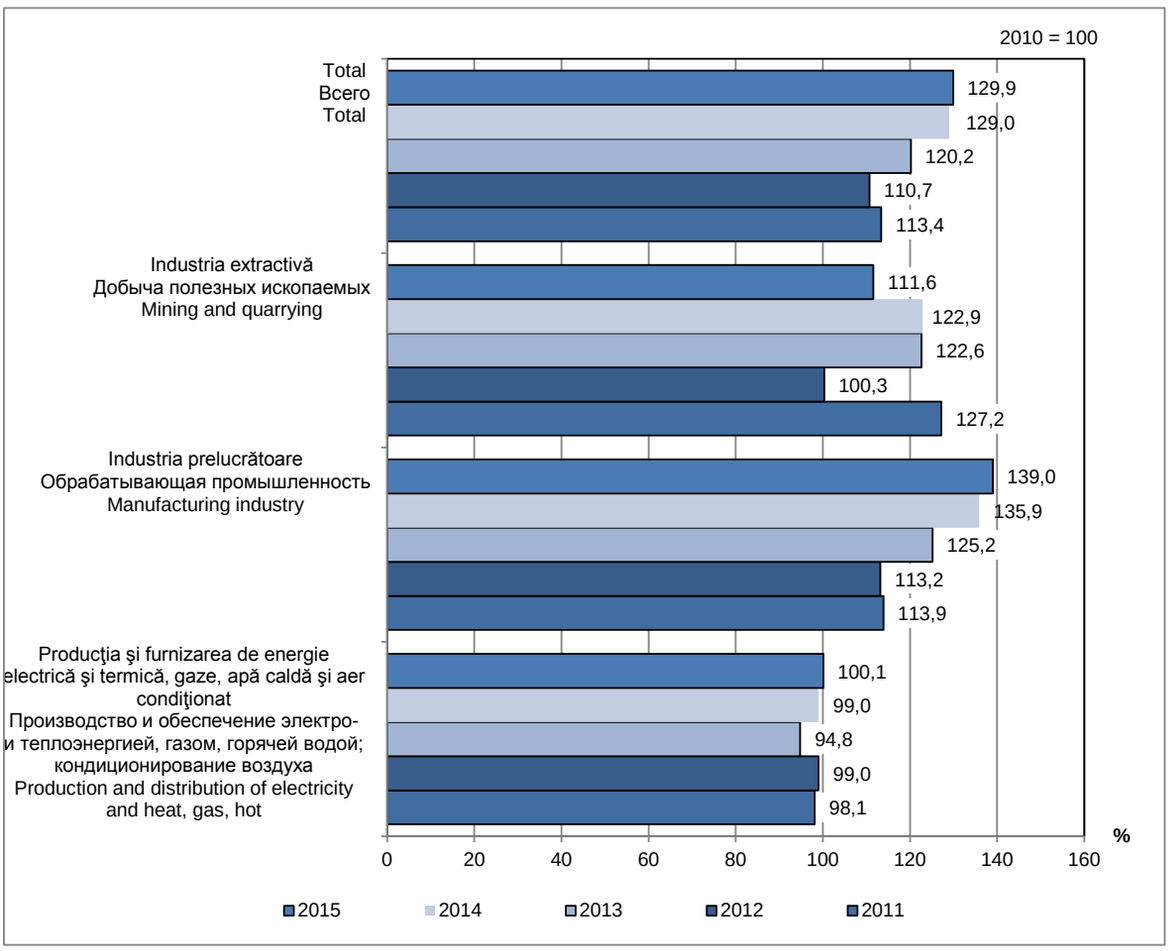
2010 = 100

	2011	2012	2013	2014	2015
Fabricarea articolelor din beton, ciment şi ipsos *Производство изделий из бетона, цемента и гипса* *Manufacture of articles of concrete, cement and plaster*	119,0	106,3	126,1	141,5	138,5
Tăierea, fasonarea şi finisarea pietrei *Резка, обработка и отделка камня* *Cutting, shaping and finishing of stone*	68,3	91,5	116,0	91,3	78,0
Industria metalurgică *Металлургическая промышленность* *Metallurgical industry*	118,3	102,1	116,5	133,1	109,4
Industria construcţiilor metalice şi a produselor din metal, exclusiv maşini, utilaje şi i *Производство металлических конструкций и изделий, кроме машин, оборудования и установок* *Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment*	120,0	100,5	108,6	105,8	117,3
Fabricarea calculatoarelor şi a produselor electronice şi optice *Производство компьютеров, электронной и оптической продукции* *Manufacture of computer, electronic and optical products*	148,9	101,2	114,3	112,3	111,5
Fabricarea echipamentelor electrice *Производство электрического оборудования* *Manufacture of electrical equipment*	147,7	103,8	125,3	193,3	259,3
Fabricarea de maşini, utilaje şi echipamente n.c.a. *Производство машин и оборудования, не включенных в другие категории* *Manufacture of machinery and equipment n.e.c.*	135,2	117,1	101,7	98,8	114,2
Fabricarea de mobilă *Производство мебели* *Manufacture of furniture*	111,9	103,1	108,3	116,4	120,2
Fabricarea bijuteriilor, imitaţiilor de bijuterii şi articolelor similare *Производство ювелирных изделий, бижутерии и аналогичных изделий* *Manufacture of jewellery, bijouterie and related articles*	74,2	122,8	86,5	118,6	66,0
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat *Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха* *Production and distribution of electricity and heat, gas, hot water and conditioning air*	**98,1**	**99,0**	**94,8**	**99,0**	**100,1**
Producţia, transportul şi distribuţia energiei electrice *Производство, транспортировка и распределение электроэнергии* *Production, transport and distribution of electricity*	97,4	98,2	95,3	99,5	99,6
Furnizarea de abur şi aer condiţionat *Обеспечение паром; кондиционирование воздуха* *Supply of steam and air conditioning*	99,1	100,5	92,5	96,4	100,8

14.8. INDICII VOLUMULUI PRODUCŢIEI INDUSTRIALE, PE TIPURI DE ACTIVITĂŢI

ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

VOLUME INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION, BY TYPES OF ACTIVITIES



	2011	2012	2013	2014	2015
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat *Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха* *Production and distribution of electricity and heat, gas, hot water and conditioning air*	98,1	99,0	94,8	99,0	100,1
Industria prelucrătoare *Обрабатывающая промышленность* *Manufacturing industry*	113,9	113,2	125,2	135,9	139,0
Industria extractivă *Добыча полезных ископаемых* *Mining and quarrying*	127,2	100,3	122,6	122,9	111,6
Total *Всего* *Total*	113,4	110,7	120,2	129,0	129,9

14.9. PRODUCŢIA PRINCIPALELOR PRODUSE INDUSTRIALE

ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ

PRODUCTION OF MAIN INDUSTRIAL PRODUCTS

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Industria extractivă *Добыча полезных ископаемых* *Mining and quarrying*								
Ecausin şi alte pietre calcaroase pentru cioplit sau pentru construcţii cu greutatea specifică ≥2,5, mii tone	522,6	399,1	346,0	350,4	316,4	286,5	317,1	279,4
Экаусин и другие известняки предназначенный для дальнейшей обработки или для строительства с удельным весом ≥2,5, тыс. тонн *Ecaussine and other calcareous monumental or building stone of an apparent specific gravity ≥ 2,5, thou. tonnes*								
Alte pietre pentru cioplit sau pentru construcţie, exclusiv granit sau gresie, mii tone	253,5	243,0	203,6	316,3	441,8	648,2	674,1	638,4
Прочие камни, предназначенные для дальнейшей обработки или для строительства, кроме гранита и песчаника, тыс. тонн *Other monumental or building stone, excluding granite and sandstone, thou. tonnes*								
Nisip, mii tone / *Песок, тыс. тонн / Sand, thou. tonnes*	1 511,3	1 071,1	1 211,1	1 286,7	1 373,1	1 521,8	1 660,0	1 599,9
Pietriş, prundiş, bolovani şi silex, mii tone	2 054,9	1 349,3	1 640,3	2 156,4	2 013,5	2 492,5	2 871,1	2 717,1
Щебень, гравий, галька и кремень, тыс. тонн *Road-metal, gravel, pebbles and flint, thou. tonnes*								
Amestecuri de zgură şi deşeuri industriale similare, cu prundiş încorporat sau nu, pietriş, galeţi şi cremene pentru utilizare în construcţie (amestecuri de nisip şi prundiş), mii tone	206,3	143,7	258,3	655,7	875,7	1 290,1	1 412,0	1 087,8
Макадам из шлака, дросса или аналогичных промышленных отходов (песчано-гравийная смесь), тыс. тонн *Mixtures of slag and similar industrial waste products, whether or not incorporating pebbles, gravel, shingle and flint for construction use (sand-gravel mixture), thou. tonnes*								
Industria prelucrătoare *Обрабатывающая промышленность* *Manufacturing industry*								
Carne, mii tone	12,1	15,3	23,7	27,8	31,0	34,5	43,1	44,6
Мясо, тыс. тонн *Meat, thou. tonnes*								
din care: / *в том числе: / of which:*								
Carne de pasăre, mii tone	7,6	10,4	12,5	14,0	16,7	21,3	26,6	28,5
Мясо птицы, тыс. тонн *Poultrymeat, thou. tonnes*								
Mezeluri, mii tone	18,9	14,1	13,2	14,5	15,9	17,2	16,3	17,2
Колбасные изделия, тыс. тонн *Sausages, thou. tonnes*								
Conserve de carne, mii tone	1,3	1,0	1,5	1,3	1,5	0,9	0,7	0,5
Мясные консервы, тыс. тонн *Canned meat, thou. tonnes*								
Sucuri de fructe şi legume, mii litri	32 196,2	23 214,5	27 115,0	29 715,3	46 055,2	49 059,1	49 074,9	39 242,5
Соки овощные и фруктовые, тыс. литров *Fruits and vegetables juices, thou. liters*								
neconcentrate	16 959,2	11 467,2	17 460,6	16 828,3	21 098,9	22 825,5	21 482,7	21 534,7
неконцентрированные *non-concentrated*								
concentrate	15 237,0	11 747,4	9 654,4	12 887,0	24 956,3	26 233,6	27 592,2	17 707,8
концентрированные *concentrated*								
Conserve de legume şi fructe, mii tone	41,9	26,5	29,9	26,3	24,3	25,1	30,4	15,7
Овощи и фрукты консервированные, тыс. тонн *Canned vegetables and fruits, thou. tonnes*								

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Fructe prelucrate şi conservate, mii tone	17,8	3,7	8,0	6,8	4,7	10,7	7,6	7,9
Фрукты переработанные и консервированные, тыс. тонн								
Processed and canned fruits, thou. tonnes								
Uleiuri brute nemodificate chimic, mii tone	79,2	83,7	80,7	89,7	93,5	53,9	109,6	109,5
Масла и жиры нерафинированые немодифицированные химически, тыс. тонн								
Crude oils, not modified chemically, thou. tonnes								
Lapte şi frişcă cu conţinut de grăsimi <6%, mii tone	66,6	61,4	65,1	62,9	62,4	65,3	78,7	80,0
Молоко и сливки <6% жирности, тыс. тонн								
Milk and cream with fat content < 6%, thou. tonnes								
Lapte şi frişcă în formă solidă, tone	2 693	1 821	1 217	625	536	439	1 042	1 357
Молоко и сливки в твердой форме, тонн								
Solid milk and cream, tonnes								
Unt, tone / *Масло сливочное, тонн / Butter, tonnes*	4 338	3 819	4 199	3 878	3 764	4 159	4 673	4 787
Caşcaval şi brînză grase, tone	2 519	1 309	1 779	2 087	2 113	2 435	2 427	2 469
Сыр и брынза жирные, тонн								
Fat cheese and brynza, tonnes								
Lapte prins, cremă de lapte prins, iaurt, chefir, smîntînă şi alte produse fermentate, tone	23 934	24 464	25 615	27 314	29 144	30 216	31 542	32 659
Молоко и сливки свернувшиеся, йогурт, кефир, сметана и прочие продукты ферментированные, тонн								
Curdled milk, cream, yogurt and other fermented products, tonnes								
Îngheţată, mii litri	11 477	10 671	12 491	12 375	14 064	15 160	15 633	15 969
Мороженое, тыс. литров								
Ice-cream, thou.liters								
Făină, mii tone / *Мука, тыс. тонн / Flour, thou. tonnes*	122,6	115,6	108,0	118,2	101,9	117,9	118,4	113,2
Crupe, mii tone / *Крупа, тыс. тонн / Groats, thou. tonnes*	6,4	7,2	5,6	4,8	3,6	4,4	4,7	5,7
Nutreţuri gata pentru hrana animalelor, mii tone	49,1	56,8	71,6	73,3	94,9	96,3	97,3	79,0
Корма готовые для животных, тыс. тонн								
Ready-made forage for animals, thou. tonnes								
Pîine şi produse de panificaţie, mii tone	137,5	130,6	129,0	130,0	129,3	132,5	128,4	131,5
Хлеб и хлебобулочные изделия, тыс. тонн								
Bread and bakery foods, thou. tonnes								
din care: / *в том числе: / of which:*								
Pîine proaspătă / *Хлеб свежий / Bread*	133,7	126,7	124,3	125,9	124,8	126,8	122,3	124,4
Alte produse de panificaţie	3,8	3,9	4,8	4,2	4,5	5,7	6,1	7,1
Прочие хлебобулочные изделия								
Other bakery foods								
Produse făinoase de cofetărie, mii tone	22,0	22,9	26,9	28,3	30,6	33,9	34,0	33,6
Кондитерские изделия мучные, тыс. тонн								
Flour confectionery, thou. tonnes								
Zahăr tos, mii tone	134,0	38,4	103,2	88,4	83,4	140,3	177,7	84,5
Сахар-песок, тыс. тонн								
Sugar granulated, thou. tonnes								
Melasă, mii tone	34,5	23,3	36,2	35,8	31,7	53,1	61,1	30,6
Меласса, тыс. тонн								
Molasses, thou. tonnes								
Produse zaharoase de cofetărie, mii tone	13,8	12,6	12,9	13,0	12,3	13,4	13,7	14,0
Кондитерские изделия сахаристые, тыс. тонн								
Sugar confectionery, thou. tonnes								
Paste făinoase, mii tone	5,7	6,1	6,3	6,5	5,6	6,3	5,6	5,7
Макаронные изделия, тыс. тонн								
Macaroni, thou. tonnes								
Maioneze şi alte sosuri emulsificate, tone	1 066	827	540	466	476	486	549	509
Майонезы и прочие эмульгированные соусы, тонн								
Mayonnaises and other emulsified sauses, tonnes								
Divin, mii litri 100% alcool	2 814,5	1 784,6	1 765,9	2 395,3	3 084,1	3 450,8	2 761,9	2 186,4
Дивины, тыс. литров 100% алкоголя								
Divin, thou. liters, 100% alcohol								
Vodca, mii litri 100% alcool	1 417,8	1 059,4	1 289,7	1 967,1	2 601,3	3 380,0	3 264,3	2 736,8

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Водка, тыс. литров 100% алкоголя *Vodka, thou. liters, 100% alcohol* Rachiuri şi lichioruri, mii litri 100% alcool	3 098,6	2 432,7	2 661,5	2 718,8	3 025,0	3 895,9	3 672,8	3 103,4
Спиртные напитки и ликеры, тыс. литров 100% алкоголя *Spirits and liqueurs, thou. liters, 100% alcohol* Vinuri spumante, mii dal	572	500	556	686	654	596	514	502
Игристые вина, тыс. дал *Sparkling wines, thou. dal* Vinuri naturale din struguri, mil. dal	15,4	12,5	12,7	12,5	14,1	15,3	13,9	13,4
Вино виноградное, млн. дал *Grape wine, mio. dal* Vinuri de Porto, Madeira, Sheary, Tokay şi altele, mii dal	921,8	692,5	1 051,1	1 111,6	528,2	651,1	348,3	370,9
Портвейн, Мадера, Шерри, Токайское и вина прочие, тыс. дал *Port, Madeira, Sherry and other wine, thou. dal* Ape minerale şi gazoase, mil. dal	12,3	11,1	11,6	10,8	10,7	9,5	10,8	11,9
Минеральные и газированные воды, млн. дал *Mineral and aerated waters, mio. dal* Băuturi nealcoolice, mil. dal	7,7	6,0	6,5	7,2	7,2	6,4	6,4	6,5
Безалкогольные напитки, млн. дал *Soft beverages, mio. dal* Tutun fermentat, mii tone	6,3	4,9	7,3	6,8	5,7	3,5	2,6	1,7
Табак ферментированный, тыс. тонн *Fermented tobacco, thou. tonnes* Ţesături, mii m ^{2} / *Ткани, тыс. м* ^{2} / *Fabrics, thou. m* ^{2}	174,0	111,0	55,0	20,0	9,7	12,7	–	–
Articole de ciorăpărie, mii perechi	1 558	1 463	1 288	1 470	1 607	1 056	1 573	2 046
Чулочно-носочные изделия, тыс. пар *Hosiery, thou. pairs* Articole tricotate, mil. buc.	19,3	17,6	20,2	17,2	18,6	18,2	16,9	15,2
Трикотажные изделия, млн. шт. *Knitwear, mio. pcs.* Articole de îmbrăcăminte pentru lucru, mii buc.	5 580,9	4 034,3	6 190,7	6 553,5	4 790,5	3 970,6	3 684,0	4 067,1
Одежда рабочая, тыс. шт. *Workwear, thou. pcs.* Paltoane, impermeabile, canadiene, pelerine, hanorace, bluzoane şi articole similare (exclusiv tricotate sau croşetate), mii buc.	791,4	776,0	649,8	616,3	524,1	693,8	757,8	730,4
Пальто, плащи, плащи с капюшоном, куртки теплые,ветровки и изделия аналогичные (кроме трикотажного или ручного вязания), тыс. шт. *Overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks and similar articles (excluding knitted or crocheted), thou. pcs.* Costume şi completuri (exclusiv tricotate sau croşetate), mii buc.	270,0	126,6	97,7	135,5	101,9	95,1	80,9	59,6
Костюмы и комплекты (кроме трикотажного или ручного вязания), тыс. шт. *Suits and ensembles (excluding knitted or crocheted), thou. pcs.* Sacouri, jachete şi blazere (exclusiv tricotate sau croşetate), mii buc.	601,4	565,4	458,4	502,9	579,0	533,7	697,9	657,8
Пиджаки и блейзеры (кроме трикотажного или ручного вязания), тыс. шт. *Jackets and blazers (excluding knitted or crocheted), thou. pcs.* Pantaloni lungi şi scurţi, salopete şi şorturi (exclusiv tricotate sau croşetate), mii buc.	1 650,6	1 529,7	1 775,5	1 613,2	1 286,4	1 187,6	1 294,3	1 119,5
Брюки и бриджи, комбинезоны и шорты (кроме трикотажного или ручного вязания), тыс. шт. *Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (excluding knitted or crocheted), thou. pcs.*								

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Rochii şi sarafane (exclusiv tricotate sau croşetate), mii buc.	1 013,1	734,7	798,9	1 033,7	1 898,2	1 371,7	1 182,2	1 124,5
Платья и сарафаны (кроме трикотажного или ручного вязания), тыс. шт. *Dresses (excluding knitted or crocheted), thou. pcs.*								
Fuste şi fuste-pantalon (exclusiv tricotate sau croşetate), mii buc.	367,4	377,3	250,4	335,9	378,7	1 306,8	635,1	530,3
Юбки и юбки-брюки (кроме трикотажного или ручного вязания), тыс. шт. *Skirts and divided skirts (excluding knitted or crocheted), thou. pcs.*								
Bluze şi cămăşi (exclusiv tricotate sau croşetate) pentru femei şi fete, mii buc.	1 939,4	1 920,2	1 915,7	1 835,4	3 309,5	2 451,1	2 059,9	2 169,9
Блузки и рубашки (кроме трикотажного или ручного вязания), женские или для девочек, тыс. шт. *Women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses (excluding knitted or crocheted), thou. pcs.*								
Cufere, valize, geamantane şi articole similare din orice material, mii buc.	339,8	137,9	129,2	136,9	135,3	107,3	110,2	82,8
Чемоданы, саквояжи и изделия аналогичные, из материалов различных, тыс. шт. *Trunks, suitcases, vanity-cases of any materials, thou. pcs.*								
Genţi pentru dame, din orice material, mii buc.	154,5	116,9	95,1	131,3	106,7	134,1	169,1	136,2
Сумки дамские, из материалов различных, тыс. шт. *Handbags of any materials, thou. pcs.*								
Încălţăminte, mii perechi	3 832	2 221	2 717	2 849	3 053	2 942	2 866	1 886
Обувь, тыс. пар *Footwear, thou. pairs*								
Cherestea, mii m^3	45,3	32,9	24,8	17,4	18,4	15,7	14,9	15,9
Пиломатериалы, тыс. м³ *Saw-timber, thou. m^3*								
Blocuri de ferestre şi uşi din lemn, mii buc	26,4	22,8	19,1	14,1	13,7	12,5	15,2	11,8
Оконные и дверные блоки деревянные, тыс. шт. *Wooden blocks for doors and windows, thou. pcs.*								
Panouri pentru parchete, mii m^2	60,5	37,0	26,3	23,6	15,3	19,7	14,7	10,6
Паркет деревянный щитовой, тыс. м² *Wooden block parquet, thou. m^2*								
Cutii şi lăzi din hîrtie sau cartoane ondulate, mil.m^2	36,2	32,5	35,7	29,3	27,8	–	–	–
Коробки и ящики из бумаги или картона гофрированных, млн. м² *Cartons, boxes and cases, of corrugated paper or paperboard, mio. m^2*								
Cutii şi lăzi din hîrtie sau cartoane ondulate, mii tone	–	–	–	–	–	14,1	11,8	11,7
Коробки и ящики из бумаги или картона гофрированных, тыс. тонн *Cartons, boxes and cases, of corrugated paper or paperboard, thou. tonnes*								
Servicii de tipărire a ziarelor şi publicaţiilor periodice care apar de cel puţin 4 ori pe săptămînă, mil. coli	57,8	37,6	33,0	30,6	28,7	–	–	–
Услуги по печатанию газет и периодических изданий, выпускаемых не реже четырех раз в неделю, млн. листов *Printing of newspapers; journals and periodicals; appearing at least four times a week, mio. sheets*								
Servicii de tipărire a ziarelor şi publicaţiilor periodice care apar de cel puţin 4 ori pe săptămînă, tone	–	–	–	–	–	501,7	867,8	181,2
Услуги по печатанию газет и периодических изданий, выпускаемых не реже четырех раз в неделю, тонн *Printing of newspapers; journals and periodicals; appearing at least four times a week, tonnes*								
Caiete, tone	596,2	422,7	723,3	709,3	981,4	727,3	899,0	706,1

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Тетради, тонн *Copy-books, tonnes*								
Oxigen, mii m^3 *Кислород, тыс. м* ^{3} *Oxygen, thou. m* ^{3}	1 417,3	1 140,5	1 788,5	1 996,7	663,0	539,7	590,4	460,7
Lacuri şi vopsele, tone *Лаки и краски, тонн* *Lacquers and paints, tonnes*	11 557	11 822	12 864	18 011	17 907	12 345	17 685	26 858
Săpunuri, tone / *Мыло, тонн* / *Soap, tonnes*	399,2	380,3	537,5	523,1	570,2	636,7	786,5	993,2
Preparate pentru spălat şi curăţat, tone *Моющие и чистящие средства, тонн* *Washing and cleaning means, tonnes*	451	482	618	727	798	1 892	1 416	1 760
Uleiuri eterice, tone *Эфирные масла, тонн* *Natural essential oil, tonnes*	72,4	46,0	67,9	50,9	13,1	50,3	47,2	42,4
Tuburi şi ţevi din material plastic, tone *Трубы и трубки из пластмасс, тонн* *Tubes and pipes of plastics, tonnes*	1 553,1	1 577,5	1 679,4	2 047,8	2 156,3	1 988,6	2 325,4	2 749,0
Cutii, lăzi, stelaje şi articole similare din materiale plastice, tone *Коробки, ящики, решетчатая тара и аналогичные изделия из пластмасс, тонн* *Boxes, cases, crates and similar articles of plastics, tonnes*	554,5	469,6	298,3	160,3	192,6	214,3	182,4	159,0
Sticlă izolantă cu straturi multiple, mii m^2 *Стекло изолирующее многослойное, тыс. м* ^{2} *Multiple walled insulating units of glass, thou. m* ^{2}	110,5	186,0	339,6	352,1	389,9	449,6	531,7	476,8
Oglinzi din sticlă, mii m^2 *Зеркала стеклянные, тыс. м* ^{2} *Glass mirrors, thou. m* ^{2}	12,5	11,3	10,8	11,7	19,5	–	–	–
Oglinzi din sticlă, mii buc. *Зеркала стеклянные, тыс. шт.* *Glass mirrors, thou. pcs.*	–	–	–	–	–	12,6	8,6	13,5
Sticle şi flacoane din sticlă, mil. buc. *Бутылки и флаконы из стекла, млн. шт.* *Bottles and vials of glass, mio. pcs.*	284,7	201,3	246,2	326,3	223,1	272,5	243,7	228,6
Cărămizi din ceramică pentru construcţii, mii m^3 *Кирпичи керамические строительные, тыс. м* ^{3} *Ceramic building bricks for construction, thou. m* ^{3}	108,0	79,7	77,3	84,8	58,6	73,9	74,2	78,1
Amestecuri uscate de ghips, mii tone *Сухие гипсовые смеси, тыс. тонн* *Dry gypsous mixtures, thou. tonnes*	380,4	136,0	142,3	159,3	188,2	161,5	172,3	194,9
Elemente prefabricate pentru construcţii din ciment, beton sau piatră artificială, mii tone *Элементы конструкций сборные для строительства из цемента, бетона или камня искусственного, тыс. тонн* *Prefabricated structural components for building, of cement, concrete or artificial stone, thou. tonnes*	223,1	176,5	202,0	184,4	221,0	206,8	240,5	288,5
Piese turnate din fontă cenuşie, tone *Отливки из чугуна серого, тонн* *Grey iron castings, tonnes*	1 294,2	783,9	874,7	1 008,8	952,7	897,7	902,2	674,8
Piese turnate din oţel, tone *Стальное литье, тонн* *Steel castings, tonnes*	108,5	30,6	59,1	73,3	77,1	85,3	46,4	70,1
Piese turnate din metale neferoase uşoare, tone *Отливки из легких цветных металлов, тонн* *Light metal castings, tonnes*	7,6	5,7	6,1	11,8	11,5	13,8	6,8	10,3
Uşi, ferestre şi cadrele lor, praguri, pervazuri, din metale feroase, buc. *Двери, окна, коробки и пороги для дверей, коробки оконные, из черных металлов, шт.* *Iron or steel doors, thresholds for doors, windows and their frames, pcs.*	3 967	3 463	3 110	4 943	3 687	4 047	5 414	4 012

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Uşi, ferestre şi cadrele lor, praguri, pervazuri, din aluminiu, buc.	31 926	53 675	64 636	62 709	61 126	35 382	41 309	25 717
Двери, окна, коробки и пороги для дверей, коробки оконные, из алюминия, шт.								
Aluminium doors, thresholds for doors, windows and their frames, pcs.								
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat								
Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха								
Production and distribution of electricity and heat, gas, hot water and conditioning air								
Energie electrică, mil. kWh	1 096	1 033	1 064	1 016	932	905	963	938
Электроэнергия, млн. кВт·ч								
Electricity, mio. kWh								
Energie termică, mii Gcal	3 074	2 638	2 874	2 721	2 596	2 681	2 498	1 729
Теплоэнергия, тыс. Гкал								
Heat, thou. Gcal								

15. RESURSELE ENERGETICE ŞI DE COMBUSTIBIL
ТОПЛИВНО-ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЕ РЕСУРСЫ
ENERGY AND FUEL RESOURCES

Sursa datelor

Rapoartele statistice privind utilizarea energiei electrice, termice şi a combustibililor, completate de agenţii economici şi unităţile sociale cu capital public, privat şi mixt.

Источник данных

Статистические отчеты об использовании электрической и тепловой энергии, топлива, заполняемые хозяйствующими субъектами и социальными единицами с публичным, частным и смешанным капиталом.

Data source

Statistical reports on the use of electricity, heat and fuels, recorded by the economic and social units with public, private and mixed capital.

Precizări metodologice

Balanţa energetică şi de combustibil, conform destinaţiei sale, reprezintă o balanţă materială complexă ce cuprinde totalitatea resurselor energetice şi de combustibil reciproc substituante. Ea prezintă un sistem de indicatori interdependenţi vizînd formarea resurselor şi consumul resurselor energetice şi de combustibil, exprimaţi în unităţi de măsură naturale.

Variaţia stocurilor reprezintă diferenţa dintre stocurile de la începutul şi la sfîrşitul anului. Acestea cuprind stocurile de energie primară şi transformată existente la producători, distribuitori şi consumatori, precum şi cele lăsate în custodie la agenţii economici, indiferent de sursa acestora.

Consum intern brut: Resurse total (producţia primară + intrări din alte surse) + Import – Export – Buncăraj ± Variaţia stocurilor.

Transformare: cantităţi de combustibili utilizate la transformarea primară sau secundară a energiei.

Consumul final se determină prin însumarea cantităţilor de purtători de energie utilizate de către consumatorii finali în activitatea economică desfăşurată în perioada de referinţă. De asemenea sunt incluse consumurile pentru iluminat, încălzit şi ventilaţie, alimentare cu apă, destinate producţiei, exclusiv cele pentru clădirile administrative care sunt încadrate la "Alte domenii de activitate".

Consumul final se calculează astfel: consum intern brut – intrări în transformare + ieşiri din transformare ± transfer – (consum în sectorul energetic + pierderi) + consum final neenergetic.

Методологические пояснения

Топливно-энергетический баланс *по своему назначению является комплексным материальным балансом, охватывающим совокупность взаимозаменяемых топливно-энергетических ресурсов. Он представляет собой систему взаимосвязанных показателей формирования ресурсов и потребления топливно-энергетических ресурсов, выраженных в натуральных единицах измерения.*

Изменение остатков: *разность остатков на начало и конец года. Оно включает остатки первичной энергии и преобразованной, существующей у производителей, дистрибьюторов и потребителей, а также оставленных на хранение у экономических агентов, независимо от их источника.*

Валовое внутреннее потребление*: Ресурсы всего (производство первичных продуктов + из других источников) + Импорт – Экспорт – Бункеровка ± Изменение остатков.*

Преобразования*: количество топлива, потребленного в первичном или вторичном преобразовании энергии*

Конечное потребление *определяется путем суммирования количества энергоносителей, используемых конечными потребителями в экономической деятельности в течение отчетного периода. Также включены расходы на освещение, отопление и вентиляцию, водоснабжение, производство, за исключением тех (для правительственных зданий), которые классифицируются в «Других видах деятельности".*

Конечное потребление рассчитывается следующим образом: валовое внутреннее потребление – потребление в секторе трансформации + выходы из сектора трансформации ± трансферы - (потребление в энергетическом секторе + потери) + конечное неэнергетическое потребление.

Methodological notes

Energy and Fuel Balance*, according to its purpose, represents a complex material balance, which covers the totality of energy and fuel resources, mutual substituents. It represents a system of interdependent indicators on the formation and consumption of energy and fuel resources, expressed in physical units.*

Stock variation: *the difference between stocks at the beginning and at the end of the year. These include stocks of existing primary and transformed energy stock at producers, distributors and consumers and these left in custody to the economic agents, regardless of their source.*

Gross domestic consumption: *Total Resources (Production + From other sources) + Import - Export - Bunkering ± Stock variation.*

Transformation: *quantities of fuels used for primary or secondary energy transformation.*

Final energy consumption *is determined by aggregating the quantities of energy carriers used by final consumers in economic activity carried out during the reference period. Also comprise consumption for lighting; heating and ventilation, water supply, intended for the production, exclusively those for administrative buildings which are classified under "Other".*

Final energy consumption: domestic consumption - inputs in transformation + outputs from transformation ± transfer - (energy sector consumption + losses) + final non-energy consumption.

15.1. BALANŢA PRODUSELOR ENERGETICE, în 2014

БАЛАНС ЭНЕРГЕТИЧЕСКИХ ПРОДУКТОВ в 2014 году

BALANCE OF THE ENERGY PRODUCTS, in 2014

Oferta şi consumul *Поставки и потребление* *Supply and consumption*	Cărbune, mii tone *Уголь, тыс. тонн* *Coal, thou. tonnes*	Gaze naturale, mil m^3 * *Природный газ, млн. м ^{3} ** *Natural gas, mio. m^3 ** *Natural gas, mio. m^3 *	Produse petroliere, mii tone *Нефте-продукты, тыс. тонн* *Oil products, thou. tonnes*	Lemne de foc, mii m^3 comp.** *Дрова для отопления, пл. тыс. м ^{3} ** *Firewood, thou. comp. m^3 **	Alţi biocombustibili şi deşeuri, mii tone *Прочее биотопливо и отходы, тыс. тонн* *Other biofuels and wastes, thou. tonnes*	Energia electrică, GWh *Электро-энергия, ГВт-ч* *Electricity, GWh*	Energia termică, Gcal *Тепло-энергия, Гкал* *Heat, Gcal*
Producţia primară *Производство первичных продуктов* *Primary production*	–	–	8	1 418	71	61	–
Intrări din alte surse *Из других источников* *From other sources*	–	–	–	–	–	731	–
Import / *Импорт* / *Import*	148	1 053	781	1	1	2 611	–
Export / *Экспорт* / *Export*	–	–	18	–	9	–	–
Buncăraj *Международная бункеровка* *International bunkers*	–	–	-8	–	–	–	–
Variaţia stocurilor *Изменение запасов* *Stock changes*	-12	1	-14	39	2	–	–
Consumul intern brut *Валовое внутреннее потребление* *Gross consumption*	**160**	**1 052**	**777**	**1 380**	**61**	**3 403**	**–**
Transformare, intrări *Преобразование, поставка* *Transformation, input*	**3**	**489**	**31**	**7**	**23**	**61**	**–**
Centrale electrice *Электростанции* *Electricity plants*	–	1	0	–	–	61	–
Centrale electrice de termoficare-producători de energie pentru scopuri publice *Теплоэлектростанции-производители энергии для общественных нужд* *Main activity producer combined heat and power (CHP) plants*	–	349	–	–	–	–	–
Centrale electrice de termoficare-producători de energie pentru consumul propriu *Теплоэлектростанции-производители энергии для собственных нужд* *Autoproducer combined heat and power (CHP) plants*	–	31	12	–	–	–	–
Centrale termice-producători de energie pentru scopuri publice *Теплоцентрали-производители энергии для общественных нужд* *Main activity producer heat plants*	0	57	–	–	–	–	–
Centrale termice-producători de energie pentru consumul propriu	3	51	0	2	23	–	–

Oferta şi consumul *Поставки и потребление* *Supply and consumption*	Cărbune, mii tone *Уголь, тыс. тонн* *Coal, thou. tonnes*	Gaze naturale, mil m ^{3} * *Природный газ, млн. м ^{3} ** *Natural gas, mio. m ^{3} **	Produse petroliere, mii tone *Нефте-продукты, тыс. тонн* *Oil products, thou. tonnes*	Lemne de foc, mii m ^{3} comp.** *Дрова для отопления, пл. тыс. м ^{3} ** *Firewood, thou. comp. m ^{3} **	Alţi biocombustibili şi deşeuri, mii tone *Прочее биотопливо и отходы, тыс. тонн* *Other biofuels and wastes, thou. tonnes*	Energia electrică, GWh *Электро-энергия, ГВт-ч* *Electricity, GWh*	Energia termică, Gcal *Тепло-энергия, Гкал* *Heat, Gcal*
Теплоцентрали-производители энергии для собственных нужд *Autoproducer heat plants*							
Instalaţii petrochimice *Нефтехимические заводы* *Petrochemical plants*	–	–	19	–	–	–	–
Entităţi de producere a mangalului	–	–	–	5	–	–	–
Производство древесного угля *Charcoal production plants*							
Transformare, ieşiri *Преобразование, выпуск* *Transformation, output*	**–**	**–**	**18**	–	–	**963**	**2 498**
Centrale electrice	–	–	–	–	–	71	–
Электростанции *Electricity plants*							
Centrale electrice de termoficare-producători de energie pentru scopuri publice	–	–	–	–	–	831	1 372
Теплоэлектростанции-производители энергии для общественных нужд *Main activity producer combined heat and power (CHP) plants*							
Centrale electrice de termoficare-producători de energie pentru consumul propriu	–	–	–	–	–	61	289
Теплоэлектростанции-производители энергии для собственных нужд *Autoproducer combined heat and power (CHP) plants*							
Centrale termice-producători de energie pentru scopuri publice	–	–	–	–	–	–	400
Теплоцентрали-производители энергии для общественных нужд *Main activity producer heat plants*							
Centrale termice-producători de energie pentru consumul propriu	–	–	–	–	–	–	437
Теплоцентрали-производители энергии для собственных нужд *Autoproducer heat plants*							
Instalaţii petrochimice	–	–	18	–	–	–	–
Нефтехимические заводы *Petrochemical plants*							
Energia utilizată pentru alte scopuri	**–**	**–**	**–**	–	**–**	**176**	**5**
Потребление в энергетической отрасли *Energy sector*							
Pierderi / *Потери / Losses*	**1**	**85**	**2**	**0**	**0**	**481**	**396**
CONSUMUL FINAL	**156**	**478**	**762**	**1 373**	**37**	**3 648**	**2 097**

Oferta şi consumul *Поставки и потребление* *Supply and consumption*	Cărbune, mii tone *Уголь, тыс. тонн* *Coal, thou. tonnes*	Gaze naturale, mil m ^{3} * *Природный газ, млн. м ^{3} ** *Natural gas, mio. m ^{3} **	Produse petroliere, mii tone *Нефтепродукты, тыс. тонн* *Oil products, thou. tonnes*	Lemne de foc, mii m ^{3} comp.** *Дрова для отопления, пл. тыс. м ^{3} ** *Firewood, thou. comp. m ^{3} **	Alţi biocombustibili şi deşeuri, mii tone *Прочее биотопливо и отходы, тыс. тонн* *Other biofuels and wastes, thou. tonnes*	Energia electrică, GWh *Электроэнергия, ГВт-ч* *Electricity, GWh*	Energia termică, Gcal *Теплоэнергия, Гкал* *Heat, Gcal*
Конечное потребление *Final consumption*							
Industrie / *Промышленность* / *Industry*	**56**	**68**	**10**	**3**	**1**	**792**	**567**
Industria metalurgica *Металлургическая* *Iron and steel*	–	–	–	–	–	5	–
Industria chimică şi petrochimică *Химическая и нефтехимическая* *Chemical and petrochemical*	–	1	–	–	–	47	2
Minerale nemetalice *Неметаллические минеральные продукты* *Non-metallic minerals*	51	40	0	–	–	154	0
Echipamente de transport *Транспортное оборудование* *Transport equipment*	–	–	0	–	–	3	–
Industria constructoare de maşini *Машиностроение* *Machinery*	–	1	0	–	–	49	1
Industria extractivă *Горнодобывающая промышленность* *Mining and quarrying*	–	–	2	–	–	18	1
Produse alimentare, băuturi şi tutun *Пищевая промышленность, производство напитков и табачных изделий* *Food, beverages and tobacco*	5	21	4	2	–	380	534
Celuloză, hârtie şi activităţi de tipărire *Целлюлозно-бумажная и полиграфическая промышленность* *Paper, pulp and print*	–	2	0	0	0	9	5
Prelucrarea lemnului şi producţia de mobilier *Древесина и изделия из из дерева* *Wood and wood products*	–	–	–	1	1	44	0
Construcţii *Строительство* *Construction*	–	2	4	–	–	12	–
Industria textilă şi a articolelor din piele *Текстильная и кожевенная промышленность* *Textile and leather*	–	1	0	–	–	40	23
Alte activităţi industriale *Прочие отрасли промышленности* *Not elsewhere specified*	–	–	–	–	–	29	1
Transport / *Транспорт* / *Transport*	**–**	**10**	**584**	–	**–**	**47**	**–**
Transportul aerian *Авиационный* *Domestic aviation*	–	–	17	–	–	–	–
Transportul rutier	–	2	564	–	–	40	–

Oferta şi consumul *Поставки и потребление* *Supply and consumption*	Cărbune, mii tone *Уголь, тыс. тонн* *Coal, thou. tonnes*	Gaze naturale, mil m ^{3} * *Природный газ, млн. м ^{3} ** *Natural gas, mio. m ^{3} **	Produse petroliere, mii tone *Нефте-продукты, тыс. тонн* *Oil products, thou. tonnes*	Lemne de foc, mii m ^{3} comp.** *Дрова для отопления, пл. тыс. м ^{3} ** *Firewood, thou. comp. m ^{3} **	Alţi biocombustibili şi deşeuri, mii tone *Прочее биотопливо и отходы, тыс. тонн* *Other biofuels and wastes, thou. tonnes*	Energia electrică, GWh *Электро-энергия, ГВт-ч* *Electricity, GWh*	Energia termică, Gcal *Тепло-энергия, Гкал* *Heat, Gcal*
Автодорожный *Road*							
Transport feroviar *Железнодорожный* *Rail*	–	–	1	–	–	–	–
Transportul prin conducte *Трубопроводный* *Pipeline transport*	–	8	–	–	–	7	–
Transport naval *Внутреннее судоходство* *Domestic navigation*	–	–	1	–	–	–	–
Alte activităţi anexe de transport *Прочий* *Non-specified*	–	–	1	–	–	–	–
Alte domenii de activitate *Другие виды деятельности* *Other*	**100**	**400**	**117**	**1 370**	**27**	**2 809**	**1 530**
Sectorul rezidenţial (populaţie) *Жилищный сектор* *Residential*	68	296	58	1 336	15	1 659	1 067
Comerţ şi servicii publice *Коммерческие и коммунальные услуги* *Commercial and public services*	31	102	4	29	12	1 101	452
Agricultura / Silvicultura *Сельское и лесное хозяйство* *Agriculture / Forestry*	1	2	55	5	–	49	11
Consumat în scopuri neenergetice *Конечное неэнергетическое потребление* *Non-energy use*	**–**	**–**	**51**	–	**8**	**–**	**–**

* m ^{3} standard: la condiţiile 20°C şi 760 mm coloana de mercur / *m ^{3} станд.: в условиях 20°C и 760 мм ртутного столба / m ^{3} std.: under conditions of 20°C and 760 mm of mercury*

** Exprimarea lemnelor în metri cubi de masă lemnoasă se realizează prin înmulţirea numărului de metri steri cu factorul 0,7 / *Пересчет дров в плотные кубические метры осуществляется путем умножения количества складских кубометров на коэффициент 0,7 / The conversion of wood in solid cubic meters by multiplying the number of warehouse cubic meters by a factor of 0,7*

15.2. BALANŢA PRODUSELOR ENERGETICE, în 2015

БАЛАНС ЭНЕРГЕТИЧЕСКИХ ПРОДУКТОВ, в 2015 году

BALANCE OF THE ENERGY PRODUCTS, in 2015

Oferta şi consumul *Поставки и потребление* *Supply and consumption*	Cărbune, mii tone *Уголь, тыс. тонн* *Coal, thou. tonnes*	Gaze naturale, mil m^3 * *Природный газ, млн. $м^3$ ** *Natural gas, mio. m^3 **	Produse petroliere, mii tone *Нефтепродукты, тыс. тонн* *Oil products, thou. tonnes*	Lemne de foc, mii m^3 comp.** *Дрова для отопления, пл. тыс. $м^3$ ** *Firewood, thou. comp. m^3 **	Alţi biocombustibili şi deşeuri, mii tone *Прочее биотопливо и отходы, тыс. тонн* *Other biofuels and wastes, thou. tonnes*	Energia electrică, GWh *Электроэнергия, ГВт-ч* *Electricity, GWh*	Energia termică, Gcal *Теплоэнергия, Гкал* *Heat, Gcal*
Producţia primară *Производство первичных продуктов* *Primary production*	–	–	7	1 471	83	53	–
Intrări din alte surse *Из других источников* *From other sources*	–	–	–	–	–	3 297	–
Import / *Импорт* / *Import*	166	1 008	831	2	1	18	–
Export / *Экспорт* / *Export*	–	–	14	–	5	0	–
Buncăraj *Международная бункеровка* *International bunkers*	–	–	-6	–	–	–	–
Variaţia stocurilor *Изменение запасов* *Stock changes*	-5	-2	17	-39	0	0	–
Consumul intern brut *Валовое внутреннее потребление* *Gross consumption*	**171**	**1 010**	**801**	**1 512**	**79**	**3 368**	**–**
Transformare, intrări *Преобразование, поставка* *Transformation, input*	**3**	**452**	**23**	**11**	**25**	**53**	**–**
Centrale electrice *Электростанции* *Electricity plants*	–	–	0	–	–	53	–
Centrale electrice de termoficare-producători de energie pentru scopuri publice *Теплоэлектростанции-производители энергии для общественных нужд* *Main activity producer combined heat and power (CHP) plants*	–	345	–	–	–	–	–
Centrale electrice de termoficare-producători de energie pentru consumul propriu *Теплоэлектростанции-производители энергии для собственных нужд* *Autoproducer combined heat and power (CHP) plants*	–	18	7	–	–	–	–
Centrale termice-producători de energie pentru scopuri publice *Теплоцентрали-производители энергии для общественных нужд* *Main activity producer heat plants*	0	48	–	–	–	–	–
Centrale termice-producători de energie pentru consumul propriu *Теплоцентрали-производители энергии для собственных нужд* *Autoproducer heat plants*	3	41	0	1	25	–	–

Oferta şi consumul *Поставки и потребление* *Supply and consumption*	Cărbune, mii tone *Уголь, тыс. тонн* *Coal, thou. tonnes*	Gaze naturale, mil m ^{3} * *Природный газ, млн. м ^{3} ** *Natural gas, mio. m ^{3} **	Produse petroliere, mii tone *Нефте-продукты, тыс. тонн* *Oil products, thou. tonnes*	Lemne de foc, mii m ^{3} comp.** *Дрова для отопления, пл. тыс. м ^{3} ** *Firewood, thou. comp. m ^{3} **	Alţi biocombustibili şi deşeuri, mii tone *Прочее биотопливо и отходы, тыс. тонн* *Other biofuels and wastes, thou. tonnes*	Energia electrică, GWh *Электро-энергия, ГВт-ч* *Electricity, GWh*	Energia termică, Gcal *Тепло-энергия, Гкал* *Heat, Gcal*
Instalaţii petrochimice *Нефтехимические заводы* *Petrochemical plants*	–	–	16	–	–	–	–
Entităţi de producere a mangalului *Производство древесного угля* *Charcoal production plants*	–	–	–	10	–	–	–
Transformare, ieşiri *Преобразование, выпуск* *Transformation, output*	**–**	**–**	**11**	**–**	**0**	**939**	**2 397**
Centrale electrice *Электростанции* *Electricity plants*	–	–	–	–	–	55	–
Centrale electrice de termoficare-producători de energie pentru scopuri publice *Теплоэлектростанции-производители энергии для общественных нужд* *Main activity producer combined heat and power (CHP) plants*	–	–	–	–	–	845	1 430
Centrale electrice de termoficare-producători de energie pentru consumul propriu *Теплоэлектростанции-производители энергии для собственных нужд* *Autoproducer combined heat and power (CHP) plants*	–	–	–	–	–	39	155
Centrale termice-producători de energie pentru scopuri publice *Теплоцентрали-производители энергии для общественных нужд* *Main activity producer heat plants*	–	–	–	–	–	–	431
Centrale termice-producători de energie pentru consumul propriu *Теплоцентрали-производители энергии для собственных нужд* *Autoproducer heat plants*	–	–	–	–	–	–	381
Instalaţii petrochimice *Нефтехимические заводы* *Petrochemical plants*	–	–	11	–	–	–	–
Entităţi de producere a mangalului *Производство древесного угля* *Charcoal production plants*	–	–	–	–	0	–	–
Energia utilizată pentru alte scopuri *Потребление в энергетической отрасли* *Energy sector*	**–**	**–**	**0**	**–**	**–**	**176**	**17**
Pierderi / *Потери / Losses*	**–**	**72**	**3**	**0**	**0**	**393**	**358**
CONSUMUL FINAL *Конечное потребление* *Final consumption*	**168**	**486**	**786**	**1 501**	**54**	**3 685**	**2 022**

Oferta şi consumul *Поставки и потребление* *Supply and consumption*	Cărbune, mii tone *Уголь, тыс. тонн* *Coal, thou. tonnes*	Gaze naturale, mil m ^{3} * *Природный газ, млн. м ^{3} ** *Natural gas, mio. m ^{3} **	Produse petroliere, mii tone *Нефте-продукты, тыс. тонн* *Oil products, thou. tonnes*	Lemne de foc, mii m ^{3} comp.** *Дрова для отопления, пл. тыс. м ^{3} ** *Firewood, thou. comp. m ^{3} **	Alţi biocombustibili şi deşeuri, mii tone *Прочее биотопливо и отходы, тыс. тонн* *Other biofuels and wastes, thou. tonnes*	Energia electrică, GWh *Электро-энергия, ГВт-ч* *Electricity, GWh*	Energia termică, Gcal *Тепло-энергия, Гкал* *Heat, Gcal*
Industrie / *Промышленность / Industry*	**72**	**74**	**6**	**3**	**2**	**772**	**403**
Industria metalurgica *Металлургическая* *Iron and steel*	–	–	0	0	–	2	–
Industria chimică şi petrochimică *Химическая и нефтехимическая* *Chemical and petrochemical*	–	1	0	–	0	45	4
Minerale nemetalice *Неметаллические минеральные продукты* *Non-metallic minerals*	70	43	1	–	–	158	0
Echipamente de transport *Транспортное оборудование* *Transport equipment*	–	–	0	–	0	0	–
Industria constructoare de maşini *Машиностроение* *Machinery*	–	–	0	0	–	47	0
Industria extactivă *Горнодобывающая промышленность* *Mining and quarrying*	–	–	1	–	–	16	–
Produse alimentare, băuturi şi tutun *Пищевая промышленность, производство напитков и табачных изделий* *Food, beverages and tobacco*	2	26	2	2	2	396	377
Celuloză, hârtie şi activităţi de tipărire *Целлюлозно-бумажная и полиграфическая промышленность* *Paper, pulp and print*	–	2	0	–	–	9	5
Prelucrarea lemnului şi producţia de mobilier *Древесина и изделия из из дерева* *Wood and wood products*	–	–	0	1	0	40	–
Construcţii *Строительство* *Construction*	–	1	3	–	–	6	0
Industria textilă şi a articolelor din piele *Текстильная и кожевенная промышленность* *Textile and leather*	–	1	0	–	–	36	17
Alte activităţi industriale *Прочие отрасли промышленности* *Not elsewhere specified*	–	–	0	0	0	17	0
Transport / *Транспорт / Transport*	**–**	**12**	**615**	**–**	**–**	**49**	**0**
Transportul aerian *Авиационный* *Domestic aviation*	–	–	18	–	–	–	–
Transportul rutier *Автодорожный* *Road*	–	4	589	–	–	43	–

Oferta şi consumul *Поставки и потребление* *Supply and consumption*	Cărbune, mii tone *Уголь, тыс. тонн* *Coal, thou. tonnes*	Gaze naturale, mil m ^{3} * *Природный газ, млн. м ^{3} ** *Natural gas, mio. m ^{3} **	Produse petroliere, mii tone *Нефте-продукты, тыс. тонн* *Oil products, thou. tonnes*	Lemne de foc, mii m ^{3} comp.** *Дрова для отопления, пл. тыс. м ^{3} ** *Firewood, thou. comp. m ^{3} **	Alţi biocombustibili şi deşeuri, mii tone *Прочее биотопливо и отходы, тыс. тонн* *Other biofuels and wastes, thou. tonnes*	Energia electrică, GWh *Электро-энергия, ГВт-ч* *Electricity, GWh*	Energia termică, Gcal *Тепло-энергия, Гкал* *Heat, Gcal*
Transport feroviar *Железнодорожный* *Rail*	–	–	6	–	–	–	–
Transportul prin conducte *Трубопроводный* *Pipeline transport*	–	9	–	–	–	6	–
Transport naval *Внутреннее судоходство* *Domestic navigation*	–	–	1	–	–	–	–
Alte activităţi anexe de transport *Прочий* *Non-specified*	–	–	1	–	–	–	–
Alte domenii de activitate *Другие виды деятельности* *Other*	**96**	**400**	**127**	**1 498**	**32**	**2 864**	**1 619**
Sectorul rezidenţial (populaţie) *Жилищный сектор* *Residential*	66	292	60	1 467	22	1 670	1 178
Comerţ şi servicii publice *Коммерческие и коммунальные услуги* *Commercial and public services*	29	105	5	28	10	1 148	441
Agricultura / Silvicultura *Сельское и лесное хозяйство* *Agriculture / Forestry*	1	3	62	3	0	46	0
Alte activităţi *Прочие* *Not elsewhere specified*	–	–	0	–	–	–	–
Consumat în scopuri neenergetice *Конечное неэнергетическое потребление* *Non-energy use*	**–**	**–**	**38**	–	**20**	**–**	**–**

* m ^{3} standard: la condiţiile 20°C şi 760 mm coloana de mercur / *m ^{3} станд.: в условиях 20°C и 760 мм ртутного столба / m ^{3} std.: under conditions of 20°C and 760 mm of mercury*

** Exprimarea lemnelor în metri cubi de masă lemnoasă se realizează prin înmulţirea numărului de metri steri cu factorul 0,7 / *Пересчет дров в плотные кубические метры осуществляется путем умножения количества складских кубометров на коэффициент 0,7 / The conversion of wood in solid cubic meters by multiplying the number of warehouse cubic meters by a factor of 0,7*

16. AGRICULTURĂ
СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО
AGRICULTURE

16.1. INDICATORII PRINCIPALI ÎN AGRICULTURĂ
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА
MAIN INDICATORS IN AGRICULTURE

Sursa datelor

Rapoartele statistice prezentate de întreprinderile agricole, indiferent de forma de proprietate; de organele administraţiei publice locale.

Cercetările statistice selective ale gospodăriilor populaţiei şi gospodăriilor ţărăneşti (de fermier).

Recensămîntурile plantaţiilor multianuale.

Cadastrul funciar.

Источник данных

Статистические отчеты, представляемые селькохозяйственными предприятиями, независимо от формы собственности; органами местного публичного управления.

Выборочные статистические обследования домашних хозяйств и крестьянских (фермерских) хозяйств.

Переписи многолетних насаждений.

Земельный кадастр

Data source

Statistical reports presented by agricultural enterprises of all forms of ownership; by the organs of local public administration.

Selective statistical surveys of households and farms.

Censuses of perennial cultures.

Land Cadastre.

Precizări metodologice

Producţia agricolă în expresie valorică este evaluată în preţuri curente şi include producţia vegetală şi animală, precum şi valoarea serviciilor destinate pieţei prestate de către întreprinderile de deservire a agriculturii şi întreprinderile agricole, gospodăriile ţărăneşti producătoare de producţie agricolă şi servicii nedestinate pieţei, prestate de către instituţiile şi organizaţiile bugetare. Pentru calcularea indicelui volumului fizic al producţiei agricole se utilizează preţurile comparabile, în care se estimează producţia vegetală şi animală. Pînă în anul 2013 în calitate de preţuri comparabile au fost utilizate preţurile anului 2005, iar începînd cu anul 2013 la calcularea producţiei agricole în calitate de preţuri comparabile se utilizează preţurile medii ale anului precedent.

Volumul producţiei vegetale se determină prin mărimile recoltei globale a culturilor agricole, care este exprimată în preţuri curente şi comparabile.

În afară de aceasta, la valoarea recoltei globale se adaugă valoarea cultivării plantelor multianuale tinere. Valoarea cultivării plantelor multianuale tinere include în sine valoarea plantării şi creşterii plantelor multianuale pînă la vîrsta roditoare.

Volumul producţiei animale se determină prin mărimile masei vii a produșilor obţinuți a sporului animalelor tinere crescute în curs de un an, a sporului în greutate al animalelor mature, obţinut în urma îngrăşării lor, precum şi a cantităţii de lapte, lînă, ouă şi alte produse animaliere obţinute în procesul folosirii gospodăreşti a animalelor şi păsărilor, şi care nu sînt legate de sacrificarea acestora.

Volumul producţiei animale este exprimat în preţuri curente şi comparabile.

Producţia globală în preţuri curente include de asemenea valoarea serviciilor destinate pieţei (contra plată), prestate de întreprinderile de deservire a agriculturii şi întreprinderile agricole, gospodăriile ţărăneşti producătoare de producţie agricolă, şi a serviciilor nedestinate pieţei, prestate de instituţiile şi organizaţiile bugetare.

Datele referitoare la întreprinderile agricole sînt prezentate pe toate întreprinderile, organizaţiile, uniunile de întreprinderi producătoare de produse agricole şi care deservesc agricultura, precum şi întreprinderile şi organizaţiile cu activitatea de bază neagricolă.

Datele referitoare la gospodăriile populaţiei includ date vizînd gospodăriile auxiliare ale populaţiei, întovărăşirile pomilegumicole şi loturile pomilegumicole privatizate.

Datele referitoare la gospodăriile ţărăneşti (de fermier) cuprind date vizînd activitatea agricolă a persoanelor, cărora le-au fost atribuite în natură sectoare de teren în contul cotelor de teren echivalent.

Методологические пояснения

***Продукция сельского хозяйства** в денежной оценке рассчитана в текущих ценах и включает продукцию растениеводства и животноводства, а также стоимость рыночных услуг, оказанных предприятиями по обслуживанию сельского хозяйства и сельскохозяйственными предприятиями, крестьянскими хозяйствами, производящими сельскохозяйственную продукцию, и нерыночных услуг, оказанных бюджетными организациями и учреждениями. Для расчета индекса физического объема продукции сельского хозяйства используются сопоставимые цены, в которых оценивается продукция растениеводства и животноводства. До 2013 года в качестве сопоставимых цен использовались цены 2005 года, начиная с 2013 года при расчете продукции сельского хозяйства в качестве сопоставимых цен используются средние цены предыдущего года.*

***Объем продукции растениеводства** определяется размерами валового сбора сельскохозяйственных культур, который оценивается в текущих и в сопоставимых ценах.*

Кроме того, к стоимости валового сбора прибавляется стоимость выращивания молодых многолетних насаждений. Стоимость выращивания молодых многолетних насаждений включает стоимость закладки и выращивания многолетних насаждений до плодоносящего возраста.

***Объем продукции животноводства** определяется количеством живой массы полученного приплода и прироста выращенного за год молодняка скота, привеса взрослого скота, полученного в результате его откорма, а также количества молока, шерсти, яиц и других продуктов животноводства, полученных в процессе хозяйственного использования скота и птицы и не связанных с их убоем.*

Объем продукции животноводства оценивается в текущих и сопоставимых ценах.

***Валовая продукция в текущих ценах** включает также стоимость рыночных (платных) услуг, оказанных предприятиями по обслуживанию сельского хозяйства и сельскохозяйственными предприятиями, крестьянскими хозяйствами, производящими сельскохозяйственную продукцию, и нерыночных услуг, оказанных бюджетными организациями и учреждениями.*

***Данные по сельскохозяйственным предприятиям** приведены по всем предприятиям, организациям, объединениям предприятий, производящим сельхозпродукцию и обслуживающим сельское хозяйство, а также по предприятиям, для которых сельскохозяйственная деятельность не является основным видом деятельности.*

***Данные по хозяйствам населения** включают данные о личных подсобных хозяйствах населения, о садовых товариществах и собственных садовых участках.*

***Данные по крестьянским (фермерским) хозяйствам** содержат данные о сельскохозяйственной деятельности граждан, которым были выделены земельные участки в натуре в счет долей равноценной земли.*

Methodological notes

Products of agriculture *in money value calculated in current prices and include the crop and livestock production, as well as the market value of services rendered to enterprises serving agriculture and agricultural enterprises, farms producing agricultural products, and non-market services rendered to budget organizations and institutions. Comparable prices, in which products of crop and animal are estimated, are used for calculation of the index of the physical volume of agricultural products. Prices of 2005 were used as comparable prices until 2013. Starting from 2013 the average prices of the previous year are used in the calculation of agricultural products as comparable prices.*

Volume of plant production *is determined by the size of global yield of agricultural crops, and is expressed in current and comparable prices.*

Beyond this, to the value of global yield is added the value of young perennial plantations. The value of growth of young perennial plantations includes the value of planting and the growth of perennial plantations up to the fructiferous age.

Volume of animal production *is determined by the quantity of live weight, the increase received and the growth of young animals for year, the increase in weight of mature animals, in the result of fattening, and also the quantity of milk, wool, eggs and other animal products obtained in the result of use of animal and poultry, having no relation with their slaughtering.*

The volume of animal production is expressed in current and comparable prices.

Gross output in current prices *includes also the value of market services (for payment) provided by enterprises serving agriculture and agricultural enterprises, households producing agricultural production and non-market services, provided by budgetary institutions and organizations.*

Data on agricultural enterprises *are presented for all enterprises, organizations, associations producing agricultural products and enterprises serving agriculture, and also enterprises with the agriculture as the secondary activity.*

Data on households *include the data on individual auxiliary households, horticultural associations and privatized horticultural plots.*

Data on farms *cover the data on agricultural activity of the persons who were given land parcels in the counterpart of shares of equivalent land.*

16.1.1. PRODUCŢIA AGRICOLĂ ÎN GOSPODĂRIILE DE TOATE CATEGORIILE

ПРОДУКЦИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА В ХОЗЯЙСТВАХ ВСЕХ КАТЕГОРИЙ

AGRICULTURAL PRODUCTION IN ALL CATEGORIES OF PRODUCERS

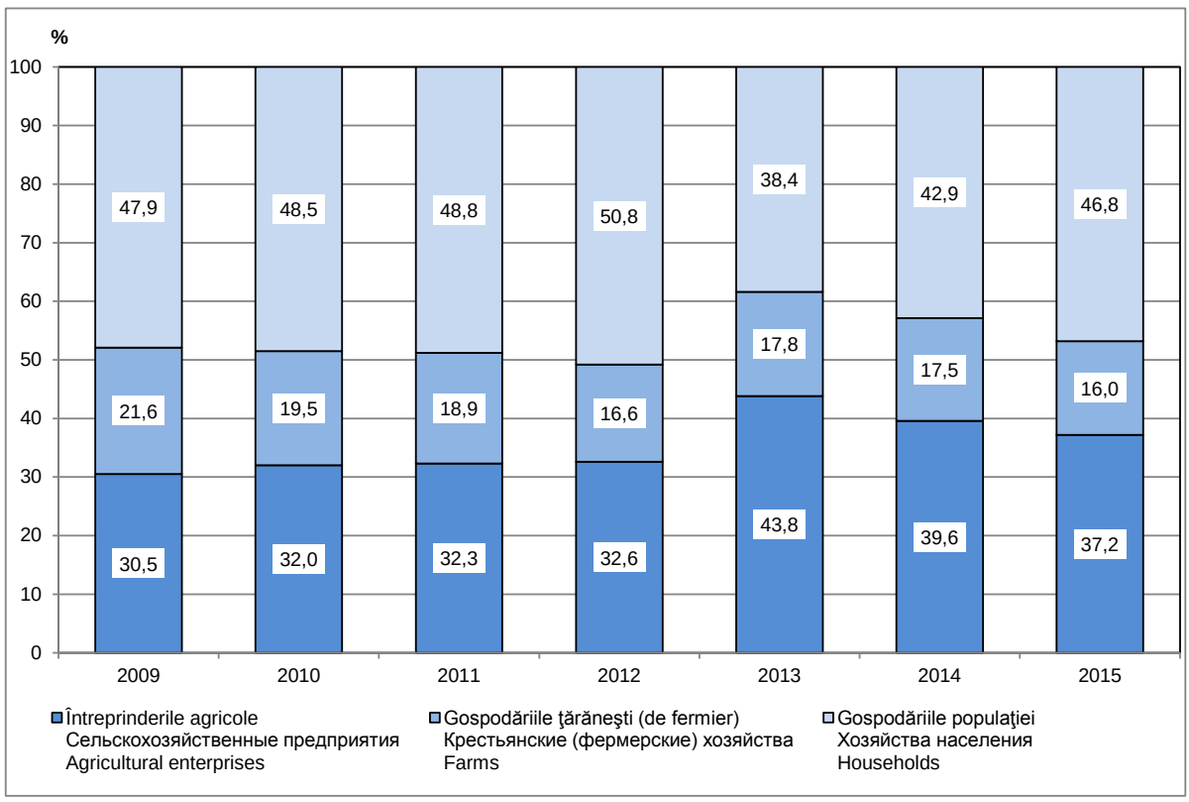
milioane lei; preţuri curente / *миллионов лей; текущие цены / million lei; current prices*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Producţia agricolă	**16 503**	**13 300**	**19 873**	**22 619**	**19 922**	**23 814**	**27 254**	**27 193**
Продукция сельского хозяйства *Agricultural production*								
din care: / *в том числе: / of which:*								
producţia vegetală	10 600	7 861	13 616	15 751	11 968	15 480	17 341	18 082
продукция растениеводства *plant production*								
producţia animală	5 519	4 987	5 786	6 347	7 529	7 930	9 417	8 584
продукция животноводства *animal production*								
servicii	384	452	471	521	425	404	496	527
услуги *services*								

16.1.2. STRUCTURA PRODUCŢIEI AGRICOLE, PE CATEGORII DE GOSPODĂRII (în procente faţă de volumul total al producţiei)

СТРУКТУРА СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ (в процент ах к общему объему продукции)

STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION, BY CATEGORIES OF PRODUCERS (in percentage to the total volume of production)



	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Întreprinderile agricole *Сельскохозяйственные предприятия* *Agricultural enterprises*	30,5	32,0	32,3	32,6	43,8	39,6	37,2
Gospodăriile ţărăneşti (de fermier) *Крестьянские (фермерские) хозяйства* *Farms*	21,6	19,5	18,9	16,6	17,8	17,5	16,0
Gospodăriile populaţiei *Хозяйства населения* *Households*	47,9	48,5	48,8	50,8	38,4	42,9	46,8

16.1.3. INDICII VOLUMULUI PRODUCŢIEI AGRICOLE, PE CATEGORII DE GOSPODĂRII[1]

ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ[1]

VOLUME INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTION, BY CATEGORIES OF PRODUCERS[1]

anul precedent = 100 / *предыдущий год = 100* / *previous year = 100*

Anii *Годы* *Years*	Producţia agricolă *Продукция сельского хозяйства* *Agricultural production*	din care: / *в т ом числе:* / *of which:*	
		producţia vegetală *продукция растениеводства* *plant production*	producţia animală *продукция животноводства* *animal production*
	Gospodăriile de toate categoriile *Хозяйства всех категорий* *All categories of producers*		
2008	132,1	168,9	81,1
2009	90,4	82,8	112,1
2010	107,9	104,9	114,1
2011	105,0	107,4	100,4
2012	77,7	68,0	97,9
2013	139,1	163,6	100,1
2014	108,6	110,8	104,1
2015	86,6	77,7	103,0
	Întreprinderile agricole *Сельскохозяйственные предприятия* *Agricultural enterprises*		
2008	167,1	181,9	106,3
2009	77,5	71,1	122,2
2010	113,3	111,2	122,1
2011	105,9	107,7	99,1
2012	78,5	72,4	103,0
2013	176,8	193,8	119,2
2014	107,9	107,4	110,1
2015	81,0	72,3	109,6
	Gospodăriile ţărăneşti (de fermier) *Крестьянские (фермерские) хозяйства* *Farms*		
2008	160,9	161,1	133,0
2009	89,4	89,1	136,2
2010	97,2	97,1	108,1
2011	102,1	101,8	138,5
2012	68,0	67,6	99,6
2013	144,0	145,2	70,6
2014	120,3	120,8	79,4
2015	84,0	83,8	105,1
	Gospodăriile populaţiei *Хозяйства населения* *Households*		
2008	104,3	160,3	77,1
2009	101,6	93,5	109,8
2010	109,2	105,6	112,3
2011	105,7	112,1	100,5
2012	80,9	63,4	96,6
2013	110,5	136,2	95,4
2014	104,9	108,3	102,4
2015	92,7	81,4	100,6

[1] Datele sînt prezinte pe toate întreprinderile producătoare de produse agricole, inclusiv cu activitatea de bază neagricolă / *Данные приведены по всем предприят иям, производящим сельхозпродукцию, включая т е, для кот орых сельскохозяйст венная деят ельност ь не являет ся основным видом деят ельност и* / Data are presented for all enterprises producing agricultural production, including those, with the agriculture as secondary activity

16.1.4. STRUCTURA PRODUCŢIEI AGRICOLE PE RAMURI, ÎN GOSPODĂRIILE DE TOATE CATEGORIILE

ОТРАСЛЕВАЯ СТРУКТУРА ПРОИЗВОДСТВА СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ В ХОЗЯЙСТВАХ ВСЕХ КАТЕГОРИЙ
STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION BY BRANCHES, IN ALL CATEGORIES OF PRODUCERS

procente; preţuri comparabile / *проценты; сопоставимые цены / percentage; comparable prices*

	2011	2012	2013	2014	2015
Producţia agricolă – total	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Продукция сельского хозяйства – всего					
Agricultural production – total					
Producţia vegetală	**71,7**	**61,5**	**72,3**	**67,8**	**58,0**
Продукция растениеводства					
Plant production					
din care: / *в том числе: / of which:*					
Culturi cerealiere / *Зерновые культуры / Cereals*	28,0	17,9	28,9	25,4	20,3
Sfeclă de zahăr (industrială)	1,6	1,9	2,4	3,0	1,3
Сахарная свекла (фабричная)					
Sugar beet (industrial)					
Tutun / *Табак / Tobacco*	0,5	0,3	0,2	0,1	0,1
Floarea-soarelui / *Подсолнечник / Sunflower*	8,9	10,5	12,7	7,9	8,8
Cartofi / *Картофель / Potatoes*	7,1	2,5	2,4	4,4	2,5
Legume şi culturi bostănoase	8,1	6,0	5,5	7,5	7,1
Овоще-бахчевые культуры					
Vegetables and melons and gourds					
Fructe, nuci şi pomuşoare	6,8	6,7	5,4	6,4	6,5
Фрукты, орехи и ягоды					
Fruits, nuts and berries					
Struguri / *Виноград / Grapes*	6,1	10,4	9,0	6,8	7,0
Plante de nutreţ şi altele	4,6	5,3	5,8	6,3	4,4
Кормовые культуры и прочие					
Forage crops and other					
Producţia animală	**27,9**	**38,5**	**27,7**	**32,2**	**42,0**
Продукция животноводства					
Animal production					
din care: / *в том числе: / of which:*					
Producţia de vite şi păsări – total	14,5	21,5	15,4	18,5	25,9
Продукция выращивания скота и птицы – всего					
Production of livestock and poultry – total					
din aceasta: / *из нее: / of them:*					
bovine / *крупный рогатый скот / cattle*	1,4	1,9	1,3	1,6	1,8
porcine / *свиньи / pigs*	7,6	12,3	8,4	9,4	13,6
ovine şi caprine / *овцы и козы / sheep and goats*	0,3	0,5	0,4	0,5	0,6
păsări / *птица / poultry*	5,0	6,7	5,1	6,8	9,5
Lapte / *Молоко / Milk*	10,0	11,1	8,0	9,8	10,7
Ouă / *Яйца / Eggs*	3,3	4,2	3,0	3,1	3,5
Lînă / *Шерсть / Wool*	0,0	0,1	0,1	0,0	0,1

16.1.5. PRODUCŢIA PRINCIPALELOR PRODUSE AGRICOLE PE LOCUITOR

ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ПРОДУКТОВ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА НА ДУШУ НАСЕЛЕНИЯ

PRODUCTION OF MAIN AGRICULTURAL PRODUCTS PER CAPITA

kilograme / *килограммов* / *kilograms*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Cereale (în greutate după finisare) *Зерно (в весе после доработки)* *Cereals (in weight after processing)*	888	610	680	702	339	753	822	621
Floarea-soarelui *Подсолнечник* *Sunflower*	104	80	107	120	83	142	154	136
Sfeclă de zahăr (industrială) *Сахарная свекла (фабричная)* *Sugar beet (industrial)*	269	95	235	165	165	284	381	151
Cartofi / *Картофель* / *Potatoes*	76	73	79	99	51	67	75	44
Legume / *Овощи* / *Vegetables*	105	86	96	102	65	82	92	69
Fructe şi pomuşoare *Плоды и ягоды* *Fruits and berries*	104	86	91	106	107	118	140	137
Carne (în greutate după sacrificare) *Мясо (в убойном весе)* *Meat (in slaughter weight)*	22	25	31	33	33	32	34	37
Lapte / *Молоко* / *Milk*	152	161	166	157	147	148	148	146
Ouă, buc. / *Яйца, шт.* / *Eggs, pcs.*	158	180	202	198	175	175	181	177

16.1.6. INDICII PRODUCŢIEI AGRICOLE, ÎN GOSPODĂRIILE DE TOATE CATEGORIILE

ИНДЕКСЫ ПРОИЗВОДСТВА СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ В ХОЗЯЙСТВАХ ВСЕХ КАТЕГОРИЙ

INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTION, IN ALL CATEGORIES OF PRODUCERS

anul precedent = 100 */ предыдущий год = 100 / previous year = 100*

	Culturi cerealiere şi leguminoase *Зерновые и зернобобовые культуры Cereals and leguminous crops*	Floarea soarelui *Подсолнечник Sunflower*	Sfeclă de zahăr (industrială) *Сахарная свекла (фабричная) Sugar beet (industrial)*	Legume *Овощи Vegetables*	Cartofi *Картофель Potatoes*	Carne (în greutate după sacrificare) *Мясо (в убойном весе) Meat (in slaughter weight)*	Lapte *Молоко Milk*	Ouă *Яйца Eggs*
2008	351	239	157	170	136	72	90	80
2009	69	76	35	82	96	116	106	114
2010	111	135	248	111	107	122	103	122
2011	103	112	70	106	125	106	95	98
2012	48	69	99,7	64	52	98	94	88
2013	222	170	172	126	132	99,5	100,4	100,3
2014	109	109	134	112	112	106	99,6	103
2015	76	89	40	75	59	107	99,1	98

16.1.7. STRUCTURA PRODUCŢIEI AGRICOLE, PE CATEGORII DE GOSPODĂRII
(în procente faţă de volumul total al producţiei)

СТРУКТУРА ПРОИЗВОДСТВА СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ
(в процентах к общему объему продукции)

STRUCTURE OF AGRICULTURAL PRODUCTION, BY CATEGORIES OF PRODUCERS
(in percent to the total volume of production)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Întreprinderile agricole / *Сельскохозяйственные предприятия* / *Agricultural enterprises*								
Culturi cerealiere şi leguminoase boabe *Зерновые и зернобобовые культуры* *Cereals and leguminous crops*	45,1	37,3	37,4	39,5	47,9	52,4	50,4	50,5
Sfeclă de zahăr (industrială) *Сахарная свекла (фабричная)* *Sugar beet (industrial)*	90,4	87,9	86,4	91,4	89,2	93,7	93,5	92,5
Floarea soarelui / *Подсолнечник* / *Sunflower*	68,2	66,8	69,8	68,1	70,0	83,0	74,4	72,4
Cartofi / *Картофель* / *Potatoes*	9,3	11,1	16,6	15,4	17,0	14,8	15,2	14,2
Legume / *Овощи* / *Vegetables*	21,1	15,5	16,1	16,0	17,5	15,2	16,4	13,7
Gospodăriile ţărăneşti (de fermier) / *Крестьянские (фермерские) хозяйства* / *Farms*								
Culturi cerealiere şi leguminoase boabe *Зерновые и зернобобовые культуры* *Cereals and leguminous crops*	31,9	34,2	35,8	33,8	29,6	29,1	29,6	28,2
Sfeclă de zahăr (industrială) *Сахарная свекла (фабричная)* *Sugar beet (industrial)*	9,1	10,9	13,1	7,9	10,2	6,0	6,2	7,2
Floarea soarelui / *Подсолнечник* / *Sunflower*	29,1	30,2	27,8	29,7	27,7	15,9	24,4	26,3
Cartofi / *Картофель* / *Potatoes*	18,6	19,2	18,3	18,8	15,9	15,7	16,9	14,7
Legume / *Овощи* / *Vegetables*	11,5	13,1	10,8	10,9	7,0	10,7	13,7	9,1
Gospodăriile populaţiei / *Хозяйства населения* / *Households*								
Culturi cerealiere şi leguminoase boabe *Зерновые и зернобобовые культуры* *Cereals and leguminous crops*	23,0	28,5	26,8	26,7	22,5	18,5	20,0	21,3
Sfeclă de zahăr (industrială) *Сахарная свекла (фабричная)* *Sugar beet (industrial)*	0,5	1,2	0,5	0,7	0,6	0,3	0,3	0,3
Floarea soarelui / *Подсолнечник* / *Sunflower*	2,7	3,0	2,4	2,2	2,3	1,1	1,2	1,3
Cartofi / *Картофель* / *Potatoes*	72,1	69,7	65,1	65,8	67,1	69,5	67,9	71,1
Legume / *Овощи* / *Vegetables*	67,4	71,4	73,1	73,1	75,5	74,1	69,9	77,2

16.2. CULTURA PLANTELOR
РАСТЕНИЕВОДСТВО
PLANT PRODUCTION

Precizări metodologice

Recolta globală a culturilor agricole este stabilită:

– în întreprinderile agricole şi gospodăriile ţărăneşti (de fermier) mari (cu suprafaţa terenurilor agricole de 10 ha şi peste) – conform rapoartelor statistice privind producţia recoltată în aceste gospodării atît de pe semănăturile de bază, cît şi de pe cele repetate şi intercalate;

– în gospodăriile populaţiei şi cele ţărăneşti (de fermier) mici (cu suprafaţa terenurilor pînă la 10 ha) – în baza datelor cercetărilor statistice selective.

Recolta globală şi producţia medie la hectar a culturilor cerealiere, sfeclei de zahăr şi a floriisoarelui se indică în greutate după finisare (curăţare, uscare).

Producţia medie la hectar a culturilor agricole este calculată, luînd ca bază recolta globală de pe semănăturile principale, de pe 1 ha de suprafaţă recoltată a culturii în cauză.

Методологические пояснения

Валовой сбор сельскохозяйственных культур определен:

– в сельскохозяйственных предприятиях и крупных крестьянских (фермерских) хозяйствах (с площадью сельхозугодий более 10 га) – по данным статистических отчетов о собранной в этих хозяйствах продукции как с основных, так и с повторных и междурядных посевов;

– по хозяйствам населения и мелким (с площадью сельхозугодий менее 10 га) крестьянским (фермерским) хозяйствам – на основе данных выборочных статистических обследований.

***Валовой сбор и средняя урожайность зерновых культур, сахарной свеклы и подсолнечника** приведены в весе после доработки (очистки, сушки).*

***Средняя урожайность сельскохозяйственных культур** исчислена исходя из валового сбора с 1 га основных посевов убранной площади данной культуры.*

Methodological notes

Gross harvest of agricultural crops is determined:

– for agricultural enterprises and large-scale farms (with total area of agricultural lands of 10 ha and over) – according to the statistical reports on production collected in these households, both for basic sowing, and for repeated and inter-drill sowing;

– for households and small farms (with total area of agricultural lands under 10 ha) – based on sample statistical surveys data.

***Gross harvest and average yield per hectare of cereals, sugar beet and sunflower** is indicated in weight after processing (peeling, drying).*

***Average yield per hectare of agricultural crops** is calculated based on the gross harvest of main sown fields, of 1 ha of harvested area of corresponding crops.*

16.2.1. FONDUL FUNCIAR DUPĂ MODUL DE FOLOSINŢĂ, la 1 ianuarie*

*ЗЕМЕЛЬНЫЙ ФОНД ПО ВИДАМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ на 1 января**

*AVAILABLE LAND BY USE, as of January 1**

	Suprafaţa, mii ha *Площадь, тыс. га* *Area, thou. ha*				Structura, % *Структура, %* *Structure, %*			
	2013	2014	2015	2016	2013	2014	2015	2016
Terenuri – total *Земельная площадь – всего* *Lands – total*	**3 384,6**	**3 384,6**	**3 384,6**	**3 384,6**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
din care: / *в том числе: / of which:*								
Terenuri agricole *Сельскохозяйственные угодья* *Agricultural lands*	2 497,8	2 500,1	2 499,7	2 499,6	73,8	73,9	73,8	73,9
din acestea: / *из них: / of them:*								
teren arabil / *пашня / arable land*	1 814,1	1 816,1	1 817,4	1 822,9	53,6	53,7	53,7	53,9
plantaţii multianuale *многолетние насаждения* *perennial plantations*	295,3	295,3	291,7	288,9	8,7	8,7	8,6	8,5
din care: / *в том числе: / of which:*								
livezi / *сады / orchards*	135,1	135,8	134,5	132,5	4,0	4,0	4,0	3,9
vii / *виноградники / vineyards*	142,6	141,2	137,5	136,2	4,2	4,2	4,1	4,0
păşuni / *пастбища / pastures*	348,9	348,0	346,4	345,0	10,3	10,3	10,2	10,2
fîneţe / *сенокосы / hayfields*	2,1	2,1	2,2	2,1	0,1	0,1	0,1	0,1
pîrloagă / *перелоги и залежи / fallow lands*	37,4	38,6	42,0	40,6	1,1	1,1	1,2	1,2
Păduri şi alte terenuri cu vegetaţie forestieră *Леса и площади, покрытые лесной растительностью* *Forests and lands covered with forestry vegetation*	464,2	465,2	464,5	465,2	13,7	13,7	13,7	13,7
Rîuri, lacuri, bazine şi bălţi *Реки, озера, водоемы и болота* *Rivers, lakes, reservoirs and bogs*	99,2	96,9	96,8	96,7	2,9	2,9	2,9	2,9
Alte terenuri / *Прочие земли / Other lands*	323,4	322,4	323,6	323,1	9,6	9,5	9,6	9,5
Informativ: / *Справочно: / Informational:*								
Terenuri amenajate pentru irigare *Земли оснощенные для орошения* *Lands provided with Irrigation facilities*	228,3	228,3	228,3	228,3	6,7	6,7	6,7	6,7
din care: / *в том числе: / of which:*								
teren arabil / *пашня / arable land*	213,3	213,3	213,3	213,3	6,3	6,3	6,3	6,3
plantaţii multianuale *многолетние насаждения* *perennial plantations*	13,3	13,3	13,3	13,3	0,4	0,4	0,4	0,4

* Datele sînt prezentate în ansamblu pe ţară / *Данные приведены в целом по стране / Data are presented in total for the country*

16.2.2. TERENURI AGRICOLE PE FORME DE PROPRIETATE, la 1 ianuarie 2016*

*СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫЕ УГОДЬЯ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ на 1 января 2016 года**

*AGRICULTURAL LANDS BY FORMS OF OWNERSHIP, as of January 1, 2016**

	Pe toate formele de proprietate *По всем формам собственности* *By all forms of ownership*		din care: / *в том числе:* / *of which:*			
			Publică *Публичная* *Public*		Privată *Частная* *Private*	
	mii ha *тыс. га* *thou. ha*	%	mii ha *тыс. га* *thou. ha*	%	mii ha *тыс. га* *thou. ha*	%
Terenuri agricole – total	**2 499,6**	**100,0**	**648,6**	**100,0**	**1 851,0**	**100,0**
Сельскохозяйственные угодья – всего *Agricultural lands – total*						
din care: / *в том числе:* / *of which:*						
teren arabil / *пашня* / *arable land*	1 822,9	72,9	265,2	40,9	1 557,7	84,2
plantaţii multianuale	288,9	11,6	37,3	5,8	251,6	13,6
многолетние насаждения *perennial plantations*						
livezi / *сады* / *orchards*	132,6	5,3	21,9	3,4	110,7	6,0
vii / *виноградники* / *vineyards*	136,2	5,4	8,1	1,2	128,1	6,9
păşuni / *пастбища* / *pastures*	345,0	13,8	339,8	52,4	5,2	0,3
fîneţe / *сенокосы* / *hayfields*	2,1	0,1	1,6	0,2	0,5	0,0
pîrloagă / *перелоги и залежи* / *fallow lands*	40,7	1,6	4,7	0,7	36,0	1,9

* Datele sînt prezentate în ansamblu pe ţară / *Данные приведены в целом по стране* / *Data are presented in total for the country*

16.2.3. SUPRAFEŢE ÎNSĂMÎNŢATE CU CULTURI AGRICOLE, ÎN GOSPODĂRIILE DE TOATE CATEGORIILE

ПОСЕВНЫЕ ПЛОЩАДИ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ КУЛЬТУР В ХОЗЯЙСТВАХ ВСЕХ КАТЕГОРИЙ

SOWN AREAS WITH AGRICULTURAL CROPS, IN ALL CATEGORIES OF PRODUCERS

mii hectare / *тысяч гектаров* / *thousand hectares*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Suprafeţe însămînţate – total *Посевные площади – всего Sown areas – total*	**1 500,3**	**1 464,1**	**1 460,3**	**1 447,2**	**1 468,4**	**1 494,3**	**1 502,8**	**1 502,6**
Culturi cerealiere şi leguminoase boabe *Зерновые и зернобобовые культуры Cereals and leguminous crops*	**1 005,8**	**951,6**	**919,6**	**894,0**	**930,0**	**964,7**	**940,4**	**949,6**
din care: / *в том числе: / of which:*								
grîu (de toamnă şi de primăvară) *пшеница (озимая и яровая) wheat (winter and spring)*	412,3	353,2	328,2	301,8	316,1	366,6	348,6	345,5
orz (de toamnă şi de primăvară) *ячмень (озимый и яровой) barley (winter and spring)*	130,2	155,7	132,6	103,4	92,7	103,9	96,8	84,5
porumb pentru boabe / *кукуруза на зерно / grain maize*	428,0	401,8	415,9	455,5	491,8	466,2	467,8	492,8
leguminoase boabe / *зернобобовые / leguminous crops*	27,8	32,6	34,9	27,9	24,3	22,7	21,9	23,7
Culturi tehnice / *Технические культуры / Industrial crops*	**342,1**	**365,4**	**388,3**	**412,4**	**403,6**	**399,5**	**437,7**	**434,9**
din care: / *в том числе: / of which:*								
sfeclă de zahar (industrială) *сахарная свекла (фабричная) sugar beet (industrial)*	24,7	23,4	26,5	25,4	31,2	28,6	28,1	21,9
floarea soarelui / *подсолнечник / sunflower*	228,0	226,6	252,4	277,0	299,3	297,7	319,7	330,3
soia / *соя / soy*	30,5	48,8	59,0	58,9	59,7	41,6	54,9	67,8
rapiță (de toamnă şi de primăvară) *рапс (озимый и яровой) rapeseed (winter and spring)*	51,2	58,1	40,1	41,1	6,1	26,0	29,5	8,7
tutun / *табак / tobacco*	2,7	2,5	4,4	3,8	2,4	1,5	0,9	0,8
Cartofi, legume şi bostănoase *Картофель, овощи и бахчевые культуры Potatoes, vegetables and melons and gourds*	**81,2**	**76,4**	**77,1**	**72,6**	**64,6**	**65,6**	**63,1**	**57,3**
din care: / *в том числе: / of which:*								
cartofi / *картофель / potatoes*	31,2	28,2	27,6	29,2	24,5	23,8	22,8	22,1
legume de cîmp *овощи открытого грунта field vegetables*	39,8	35,2	37,9	34,4	32,0	33,4	31,9	27,6
din ele: / *из них: / of them:*								
varză (diferită) / *капуста (всякая) / cabbage (different)*	4,3	2,6	2,7	2,3	2,3	2,4	2,0	1,6
castraveți / *огурцы / cucumber*	3,2	3,0	2,9	2,5	2,4	2,5	2,5	2,2
tomate / *помидоры / tomato*	7,0	6,8	6,0	5,9	4,9	5,5	5,4	4,7
ceapă uscată / *лук на репку / dry onion*	5,6	6,1	6,3	6,5	5,6	5,7	5,7	5,1
mazăre verde / *зеленый горошек / green peas*	3,4	2,8	3,1	2,6	2,3	2,5	2,4	1,2
bostani / *тыква / pumpkins*	2,6	2,2	3,1	2,4	2,6	3,0	3,0	3,2
culturi bostănoase alimentare *бахчи продовольственные melons crop supply*	8,8	11,7	10,2	7,9	7,0	7,5	7,1	6,4
Plante de nutreţ / *Кормовые культуры / Forage crops*	**71,2**	**70,7**	**75,3**	**68,2**	**70,2**	**64,5**	**61,6**	**60,8**
din care: / *в том числе: / of which:*								
porumb pentru siloz, masă verde și finaj *кукуруза на силос, зеленый корм и сенаж maize for silage and green fodder*	7,6	8,1	7,0	6,1	13,9	6,3	6,3	7,4

16.2.4. STRUCTURA SUPRAFEŢELOR ÎNSĂMÎNŢATE CU CULTURI AGRICOLE, ÎN GOSPODĂRIILE DE TOATE CATEGORIILE

СТРУКТУРА ПОСЕВНЫХ ПЛОЩАДЕЙ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ КУЛЬТУР В ХОЗЯЙСТВАХ ВСЕХ КАТЕГОРИЙ

STRUCTURE OF SOWN AREAS WITH AGRICULTURAL CROPS, IN ALL CATEGORIES OF PRODUCERS

procente / *проценты* / *percentage*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Suprafeţe însămînţate – total *Посевные площади – всего* *Sown areas – total*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Culturi cerealiere şi leguminoase boabe *Зерновые и зернобобовые культуры* *Cereals and leguminous crops*	**67,1**	**65,0**	**63,0**	**61,8**	**63,3**	**64,6**	**62,6**	**63,2**
din care: / *в том числе:* / *of which:*								
grîu (de toamnă şi de primăvară) *пшеница (озимая и яровая)* *wheat (winter and spring)*	27,5	24,1	22,5	20,9	21,5	24,5	23,2	23,0
orz (de toamnă şi de primăvară) *ячмень (озимый и яровой)* *barley (winter and spring)*	8,7	10,6	9,1	7,1	6,3	7,0	6,4	5,6
porumb pentru boabe / *кукуруза на зерно* / *grain maize*	28,5	27,4	28,5	31,5	33,5	31,2	31,1	32,8
leguminoase boabe / *зернобобовые* / *leguminous crops*	1,9	2,2	2,4	1,9	1,7	1,5	1,5	1,6
Culturi tehnice / *Технические культуры* / *Industrial crops*	**22,8**	**25,0**	**26,6**	**28,5**	**27,5**	**26,7**	**29,1**	**29,0**
din care: / *в том числе:* / *of which:*								
sfeclă de zahar (industrială) *сахарная свекла (фабричная)* *sugar beet (industrial)*	1,6	1,6	1,8	1,8	2,1	1,9	1,9	1,5
floarea soarelui / *подсолнечник* / *sunflower*	15,2	15,5	17,3	19,1	20,4	19,9	21,3	22,0
soia / *соя* / *soy*	2,0	3,3	4,0	4,1	4,1	2,8	3,7	4,5
tutun / *табак* / *tobacco*	0,2	0,2	0,3	0,3	0,2	0,1	0,1	0,1
Cartofi, legume şi bostănoase *Картофель, овощи и бахчевые культуры* *Potatoes, vegetables and melons and gourds*	**5,4**	**5,2**	**5,3**	**5,0**	**4,4**	**4,4**	**4,2**	**3,8**
din care: / *в том числе:* / *of which:*								
cartofi / *картофель* / *potatoes*	2,1	1,9	1,9	2,0	1,7	1,6	1,5	1,5
legume de cîmp *овощи открытого грунта* *field vegetables*	2,7	2,4	2,6	2,4	2,2	2,2	2,1	1,8
Plante de nutreţ / *Кормовые культуры* / *Forage crops*	**4,7**	**4,8**	**5,1**	**4,7**	**4,8**	**4,3**	**4,1**	**4,0**

16.2.5. SUPRAFEŢE ÎNSĂMÎNŢATE CU CULTURI AGRICOLE, PE CATEGORII DE GOSPODĂRII, în 2015

ПОСЕВНЫЕ ПЛОЩАДИ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ КУЛЬТУР ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ в 2015 году

SOWN AREAS WITH AGRICULTURAL CROPS, BY CATEGORIES OF PRODUCERS, in 2015

	Suprafeţe însămînţate – total *Посевные площади – всего* *Sown areas – total*	din care: / *в том числе: / of which:*			
		culturi cerealiere şi leguminoase boabe *зерновых и зернобобовых культур* *cereals and leguminous crops*	culturi tehnice *технических культур* *industrial crops*	cartofi, legume şi bostănoase *картофеля и овоще-бахчевых культур* *potatoes, vegetables and melons and gourds*	plante de nutreţ *кормовых культур* *forage crops*
	Mii hectare / *Тысяч гектаров* / *Thousand hectares*				
Toate categoriile de gospodării *Хозяйства всех категорий* *All categories of producers*	**1 502,6**	**949,6**	**434,9**	**57,3**	**60,8**
din care: / *в том числе: / of which:*					
întreprinderile agricole *сельскохозяйственные предприятия* *agricultural enterprises*	758,0	434,3	304,3	5,9	13,5
gospodăriile ţărăneşti (de fermier) *крестьянские (фермерские) хозяйства* *farms*	473,7	309,0	122,7	9,1	32,9
gospodăriile populaţiei *хозяйства населения* *households*	270,9	206,3	7,9	42,3	14,4
	Structura, % / *Структура, %* / *Structure, %*				
Toate categoriile de gospodării *Хозяйства всех категорий* *All categories of producers*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
din care: / *в том числе: / of which:*					
întreprinderile agricole *сельскохозяйственные предприятия* *agricultural enterprises*	50,5	45,7	70,0	10,4	22,1
gospodăriile ţărăneşti (de fermier) *крестьянские (фермерские) хозяйства* *farms*	31,5	32,6	28,2	15,9	54,2
gospodăriile populaţiei *хозяйства населения* *households*	18,0	21,7	1,8	73,7	23,7

16.2.6. RECOLTA GLOBALĂ A CULTURILOR AGRICOLE, PE CATEGORII DE GOSPODĂRII

ВАЛОВОЙ СБОР СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ КУЛЬТУР ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ

GROSS HARVEST OF AGRICULTURAL CROPS, BY CATEGORIES OF PRODUCERS

mii tone / *тысяч тонн* / *thousand tonnes*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Gospodăriile de toate categoriile *Хозяйства всех категорий* *All categories of producers*								
Cereale şi leguminoase boabe – total *Зерновые и зернобобовые – всего* *Cereals and leguminous crops – total*	3 169,5	2 176,5	2 421,3	2 498,2	1 206,3	2 680,8	2 922,4	2 206,4
din care: / *в том числе:* / *of which:*								
grîu (de toamnă şi de primăvară) *пшеница (озимая и яровая)* *wheat (winter and spring)*	1 286,3	736,7	744,2	794,8	495,2	1 008,6	1 101,7	922,3
orz (de toamnă şi de primăvară) *ячмень (озимый и яровой)* *barley (winter and spring)*	353,1	261,4	208,4	194,0	117,9	218,6	220,6	178,8
porumb pentru boabe *кукуруза на зерно* *grain maize*	1 478,6	1 141,1	1 419,8	1 468,3	572,4	1 419,2	1 556,2	1 076,8
leguminoase boabe *зернобобовые* *leguminous crops*	37,1	27,8	35,8	31,8	16,3	23,1	31,3	23,1
Floarea-soarelui *Подсолнечник* *Sunflower*	371,9	284,2	382,3	427,4	296,2	504,5	547,5	484,8
Soia / *Соя* / *Soy*	58,1	49,2	110,6	78,7	48,2	65,5	109,3	47,9
Rapiţă (de toamnă şi de primăvară) *Рапс (озимый и яровой)* *Rapeseed (winter and spring)*	95,4	69,1	36,7	52,5	5,9	42,8	68,2	16,2
Sfeclă de zahăr (industrială) *Сахарная свекла (фабричная)* *Sugar beet (industrial)*	960,7	337,4	837,6	588,6	587,0	1 009,0	1 356,2	537,5
Tutun / *Табак* / *Tobacco*	3,9	4,4	7,6	5,4	2,9	2,2	1,4	1,2
Cartofi / *Картофель* / *Potatoes*	271,0	260,9	279,6	350,8	182,0	239,5	268,0	158,2
Legume / *Овощи* / *Vegetables*	376,3	307,9	341,2	361,5	231,1	291,6	327,2	245,8
din ele: / *из них:* / *of them:*								
varză (diferită) *капуста (всякая)* *cabbage (different)*	61,3	32,8	36,2	35,1	23,1	29,0	28,7	17,4
castraveţi / *огурцы* / *cucumber*	22,8	22,8	20,8	26,0	20,5	23,1	25,8	17,3
tomate / *помидоры* / *tomato*	83,8	84,1	57,2	83,4	48,5	51,3	57,3	54,4
ceapă uscată / *лук на репку* / *dry onion*	48,5	40,9	56,2	58,3	37,2	51,2	58,5	38,1
mazăre verde / *зеленый горошек* / *green peas*	11,3	5,0	8,3	6,4	6,7	8,3	9,6	3,1
bostani / *тыква* / *pumpkins*	31,5	27,4	40,6	33,8	20,2	29,9	42,0	31,7
Bostănoase / *Бахчевые* / *Melons and gourds*	69,9	101,9	103,4	84,1	51,5	54,9	47,0	54,5
Culturi rădăcinoase furajere *Кормовые корнеплоды* *Forage roots*	25,1	19,7	31,2	23,0	10,6	22,2	26,1	14,6
Porumb pentru siloz şi nutreţ verde *Кукуруза на силос и зеленый корм* *Maize for silage and green fodder*	89,3	77,4	93,9	80,3	68,2	126,0	103,4	62,0
Întreprinderile agricole *Сельскохозяйственные предприятия* *Agricultural enterprises*								
Cereale şi leguminoase boabe – total *Зерновые и зернобобовые – всего* *Cereals and leguminous crops – total*	1 428,1	812,8	905,1	986,8	577,8	1 403,7	1 472,5	1 115,2
din care: / *в том числе:* / *of which:*								
grîu (de toamnă şi de primăvară)	904,4	494,3	527,0	570,0	377,9	742,6	822,7	704,6

mii tone / *тысяч тонн* / *thousand tonnes*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
пшеница (озимая и яровая) *wheat (winter and spring)*								
orz (de toamnă şi de primăvară) *ячмень (озимый и яровой)* *barley (winter and spring)*	258,3	181,8	133,3	120,9	79,7	146,8	153,5	126,3
porumb pentru boabe *кукуруза на зерно* *grain maize*	238,8	115,3	219,6	279,9	109,3	496,6	475,3	271,8
leguminoase boabe *зернобобовые* *leguminous crops*	16,0	13,5	14,7	9,7	7,8	9,0	10,2	8,3
Floarea-soarelui *Подсолнечник* *Sunflower*	253,9	189,8	266,7	291,1	207,5	418,9	407,5	350,8
Soia / *Соя* / *Soy*	43,0	33,8	85,9	61,7	35,0	55,2	87,5	36,1
Rapiță (de toamnă şi de primăvară) *Рапс (озимый и яровой)* *Rapeseed (winter and spring)*	88,5	62,9	34,0	48,6	5,1	39,6	63,7	15,1
Sfeclă de zahăr (industrială) *Сахарная свекла (фабричная)* *Sugar beet (industrial)*	868,4	296,7	724,2	538,3	523,9	946,6	1 268,4	497,4
Tutun / *Табак* / *Tobacco*	3,2	3,8	6,1	4,2	2,2	1,7	1,2	1,0
Cartofi / *Картофель* / *Potatoes*	25,2	28,9	46,3	54,1	30,9	35,5	40,6	22,5
Legume / *Овощи* / *Vegetables*	79,3	47,6	54,9	57,9	40,4	44,2	53,7	33,5
din ele: / *из них:* / *of them:*								
varză (diferită) *капуста (всякая)* *cabbage (different)*	8,1	5,3	5,6	8,1	5,9	4,7	4,1	2,6
castraveți / *огурцы* / *cucumber*	4,0	4,4	2,4	2,5	3,1	3,1	3,0	0,7
tomate / *помидоры* / *tomato*	19,2	15,1	8,7	12,9	7,6	5,7	10,6	10,4
ceapă uscată / *лук на репку* / *dry onion*	6,9	2,7	6,6	8,4	5,9	7,7	11,5	6,5
mazăre verde / *зеленый горошек* / *green peas*	9,6	4,1	6,9	5,8	5,3	7,1	8,4	2,3
bostani / *тыква* / *pumpkins*	0,9	0,3	0,5	0,3	0,1	0,1	0,2	0,1
Bostănoase / *Бахчевые* / *Melons and gourds*	2,3	2,5	2,2	1,7	1,3	2,0	0,9	1,6
Culturi rădăcinoase furajere *Кормовые корнеплоды* *Forage roots*	5,3	1,4	3,3	2,8	0,7	1,1	1,4	0,8
Porumb pentru siloz şi nutreţ verde *Кукуруза на силос и зеленый корм* *Maize for silage and green fodder*	63,0	55,4	62,7	56,5	52,5	60,1	62,4	52,0
Gospodăriile ţărăneşti (de fermier) *Крестьянские (фермерские) хозяйства* *Farms*								
Cereale şi leguminoase boabe – total *Зерновые и зернобобовые – всего* *Cereals and leguminous crops – total*	1 011,6	744,3	866,8	843,0	357,3	780,5	865,4	621,7
din care: / *в том числе:* / *of which:*								
grîu (de toamnă şi de primăvară) *пшеница (озимая и яровая)* *wheat (winter and spring)*	376,0	238,3	215,5	221,7	116,7	263,2	274,2	216,1
orz (de toamnă şi de primăvară) *ячмень (озимый и яровой)* *barley (winter and spring)*	91,5	76,3	71,2	67,8	35,8	65,5	64,4	49,8
porumb / *кукуруза* / *maize*	536,3	423,8	569,6	544,7	200,3	446,7	518,1	349,6
leguminoase boabe *зернобобовые* *leguminous crops*	5,1	4,7	8,2	5,8	3,3	2,6	7,0	5,2
Floarea-soarelui	108,1	85,9	106,3	126,8	81,9	80,2	133,6	127,6

mii tone / *тысяч тонн* / *thousand tonnes*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Подсолнечник *Sunflower*								
Soia / *Соя* / *Soy*	15,0	15,3	24,3	16,6	12,6	10,2	21,4	11,7
Rapiță (de toamnă şi de primăvară)	6,9	6,2	2,7	3,9	0,8	3,2	4,5	1,1
Рапс (озимый и яровой) *Rapeseed (winter and spring)*								
Sfeclă de zahăr (industrială)	87,5	36,7	109,6	46,3	59,8	60,7	83,3	38,8
Сахарная свекла (фабричная) *Sugar beet (industrial)*								
Tutun / *Табак* / *Tobacco*	0,7	0,5	1,3	1,1	0,6	0,5	0,2	0,2
Cartofi / *Картофель* / *Potatoes*	50,4	50,2	51,3	66,0	29,0	37,5	45,3	23,3
Legume / *Овощи* / *Vegetables*	43,5	40,5	37,0	39,5	16,2	31,3	43,7	22,4
din ele: / *из них:* / *of them:*								
varză (diferită) *капуста (всякая)* *cabbage (different)*	17,9	7,6	8,0	6,2	4,5	8,7	10,1	4,1
castraveți / *огурцы* / *cucumber*	2,7	3,3	2,7	1,4	1,5	1,2	3,3	1,8
tomate / *помидоры* / *tomato*	9,1	9,5	6,1	10,6	2,1	3,5	5,6	2,8
ceapă uscată / *лук на репку* / *dry onion*	5,6	5,9	7,2	8,6	2,3	4,5	8,6	2,7
mazăre verde / *зеленый горошек* / *green peas*	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,2	0,1
bostani / *тыква* / *pumpkins*	3,0	2,3	2,8	1,7	1,0	3,6	2,4	1,5
Bostănoase / *Бахчевые* / *Melons and gourds*	43,5	75,3	69,8	51,7	29,8	24,8	25,1	34,7
Culturi rădăcinoase furajere	4,0	5,6	3,0	3,8	1,4	1,6	3,6	3,2
Кормовые корнеплоды *Forage roots*								
Porumb pentru siloz şi nutreţ verde	18,0	15,1	16,6	15,0	11,9	52,4	29,8	4,6
Кукуруза на силос и зеленый корм *Maize for silage and green fodder*								
	Gospodăriile populaţiei *Хозяйства населения* *Households*							
Cereale şi leguminoase boabe – total	729,8	619,4	649,4	668,4	271,2	496,6	584,5	469,5
Зерновые и зернобобовые – всего *Cereals and leguminous crops – total*								
din care: / *в том числе:* / *of which:*								
grîu (de toamnă şi de primăvară) *пшеница (озимая и яровая)* *wheat (winter and spring)*	6,0	4,1	1,6	3,1	0,6	2,8	4,8	1,6
orz (de toamnă şi de primăvară) *ячмень (озимый и яровой)* *barley (winter and spring)*	3,3	3,3	3,9	5,3	2,4	6,3	2,7	2,7
porumb / *кукуруза* / *maize*	703,5	602,0	630,6	643,7	262,8	475,9	562,8	455,4
leguminoase boabe *зернобобовые* *leguminous crops*	16,0	9,7	12,9	16,3	5,2	11,5	14,1	9,6
Floarea-soarelui *Подсолнечник* *Sunflower*	9,9	8,5	9,3	9,5	6,8	5,4	6,4	6,4
Soia / *Соя* / *Soy*	0,1	0,1	0,4	0,4	0,6	0,1	0,4	0,1
Sfeclă de zahăr (industrială) *Сахарная свекла (фабричная)* *Sugar beet (industrial)*	4,8	4,1	3,8	4,0	3,3	2,9	4,5	1,3
Tutun / *Табак* / *Tobacco*	0,0	0,1	0,2	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0
Cartofi / *Картофель* / *Potatoes*	195,4	181,8	182,0	230,7	122,1	166,5	182,1	112,4
Legume / *Овощи* / *Vegetables*	253,5	219,8	249,3	264,1	174,5	216,1	229,8	189,9
din ele: / *из них:* / *of them:*								
varză (diferită) *капуста (всякая)* *cabbage (different)*	35,3	19,9	22,6	20,8	12,7	15,6	14,5	10,7

mii tone / *тысяч тонн* / *thousand tonnes*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
castraveți / *огурцы* / *cucumber*	16,1	15,1	15,7	22,1	15,9	18,8	19,5	14,8
tomate / *помидоры* / *tomato*	55,5	59,5	42,4	59,9	38,8	42,1	41,1	41,2
ceapă uscată / *лук на репку* / *dry onion*	36,0	32,3	42,4	41,3	29,0	39,0	38,4	28,9
mazăre verde / *зеленый горошек* / *green peas*	1,6	0,8	1,3	0,5	1,3	1,2	1,0	0,7
bostani / *тыква* / *pumpkins*	27,6	24,8	37,3	31,8	19,1	26,2	39,4	30,1
Bostănoase / *Бахчевые* / *Melons and gourds*	24,1	24,1	31,4	30,7	20,4	28,1	21,1	18,2
Culturi rădăcinoase furajere *Кормовые корнеплоды* *Forage roots*	15,8	12,7	24,9	16,4	8,5	19,4	21,1	10,6
Porumb pentru siloz şi nutreţ verde *Кукуруза на силос и зеленый корм* *Maize for silage and green fodder*	8,3	6,9	14,6	8,8	3,8	13,5	11,2	5,4

16.2.7. ROADA MEDIE LA HECTAR A CULTURILOR AGRICOLE, PE CATEGORII DE GOSPODĂRII

УРОЖАЙНОСТЬ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ КУЛЬТУР ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ

YIELD PER HECTARE OF AGRICULTURAL CROPS, BY CATEGORIES OF PRODUCERS

chintale / *центнеров* / *quintals*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Gospodăriile de toate categoriile *Хозяйства всех категорий* *All categories of producers**								
Cereale şi leguminoase boabe – total *Зерновые и зернобобовые – всего* *Cereals and leguminous crops – total*	31,7	23,2	26,7	28,1	13,4	28,2	31,2	23,4
din care: / *в том числе: / of which:*								
grîu (de toamnă şi de primăvară) *пшеница (озимая и яровая)* *wheat (winter and spring)*	31,2	21,0	22,9	26,0	15,8	27,6	31,7	26,7
orz (de toamnă şi de primăvară) *ячмень (озимый и яровой)* *barley (winter and spring)*	27,2	17,1	16,3	18,8	12,9	21,1	22,9	21,2
porumb pentru boabe *кукуруза на зерно* *grain maize*	34,9	28,9	34,5	32,5	12,3	31,0	33,5	22,0
leguminoase boabe *зернобобовые* *leguminous crops*	13,6	8,8	10,7	11,6	6,8	13,4	14,2	9,9
Floarea-soarelui / *Подсолнечник / Sunflower*	16,5	12,7	15,3	15,6	10,0	18,3	17,7	14,7
Soia / *Соя / Soy*	19,8	11,2	19,0	13,7	8,5	16,6	20,7	7,3
Rapiţă (de toamnă şi de primăvară) *Рапс (озимый и яровой)* *Rapeseed (winter and spring)*	18,9	12,3	9,6	13,0	11,7	16,6	23,3	18,7
Sfeclă de zahăr (industrială) *Сахарная свекла (фабричная)* *Sugar beet (industrial)*	390,9	170,9	319,6	237,3	191,5	355,6	498,8	252,6
Tutun / *Табак / Tobacco*	14,6	17,6	17,7	14,2	12,2	14,8	16,3	15,5
Cartofi / *Картофель / Potatoes*	86,9	92,7	102,1	119,0	74,8	100,7	117,7	71,5
Legume de cîmp *Овощи открытого грунта* *Field vegetables*	94,4	85,8	89,2	101,4	69,7	84,8	98,0	84,7
din ele: / *из них: / of them:*								
varză (diferită) *капуста (всякая)* *cabbage (different)*	143,4	123,8	134,9	156,1	98,5	121,2	147,8	110,4
castraveţi / *огурцы / cucumber*	71,7	78,4	74,0	99,5	82,1	88,4	102,1	78,6
tomate / *помидоры / tomato*	119,3	124,6	98,1	142,4	99,8	93,6	106,6	113,6
ceapă uscată / *лук на репку / dry onion*	85,8	68,3	90,4	87,6	64,6	87,7	100,0	75,0
mazăre verde / *зеленый горошек / green peas*	33,6	18,7	27,0	21,2	27,8	34,0	38,9	25,1
bostani / *тыква / pumpkins*	122,4	124,7	136,7	143,0	79,2	99,9	138,4	100,5
Bostănoase / *Бахчевые / Melons and gourds*	80,9	88,1	103,5	108,0	74,8	74,1	66,9	86,3
Culturi rădăcinoase furajere *Кормовые корнеплоды* *Fodder roots*	143,7	137,7	181,6	191,1	76,4	192,2	205,7	118,1
Porumb pentru siloz şi nutreţ verde *Кукуруза на силос и зеленый корм* *Maize for silage and green fodder*	116,7	98,7	140,7	130,8	49,3	201,4	166,4	84,2
Întreprinderile agricole *Сельскохозяйственные предприятия* *Agricultural enterprises*								
Cereale şi leguminoase boabe – total *Зерновые и зернобобовые – всего* *Cereals and leguminous crops – total*	31,1	19,5	22,6	25,8	14,7	31,5	34,9	25,9
din care: / *в том числе: / of which:*								
grîu (de toamnă şi de primăvară)	32,3	20,9	22,9	27,0	16,8	28,6	33,7	28,4

chintale / *центнеров* / *quintals*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
пшеница (озимая и яровая) *wheat (winter and spring)*								
orz (de toamnă şi de primăvară)	28,8	17,4	16,1	19,0	14,2	22,2	24,6	23,5
ячмень (озимый и яровой) *barley (winter and spring)*								
porumb / *кукуруза* / *maize*	32,2	19,9	31,6	29,6	10,6	45,2	44,5	22,4
Floarea-soarelui / *Подсолнечник* / *Sunflower*	17,3	13,0	15,7	15,8	10,6	20,9	18,8	15,9
Soia / *Соя* / *Soy*	19,5	10,0	19,0	13,6	8,1	16,8	22,1	7,4
Rapiţă (de toamnă şi de primăvară)	18,9	12,6	9,6	13,1	11,8	16,7	23,6	19,4
Рапс (озимый и яровой) *Rapeseed (winter and spring)*								
Sfeclă de zahăr (industrială)	404,0	175,9	330,9	245,6	192,0	361,3	504,7	257,2
Сахарная свекла (фабричная) *Sugar beet (industrial)*								
Tutun / *Табак* / *Tobacco*	15,1	18,4	17,8	15,6	13,3	15,4	17,5	16,6
Cartofi / *Картофель* / *Potatoes*	94,7	95,3	134,5	157,7	112,6	168,1	191,9	116,5
Legume de cîmp	78,4	64,5	66,4	86,6	73,2	86,9	102,7	110,7
Овощи открытого грунта *Field vegetables*								
din ele: / *из них:* / *of them:*								
varză (diferită)	103,2	122,5	129,0	169,4	208,5	173,0	229,9	171,8
капуста (всякая) *cabbage (different)*								
castraveţi / *огурцы* / *cucumber*	63,7	83,6	58,9	83,9	117,8	113,6	128,9	45,7
tomate / *помидоры* / *tomato*	126,4	133,7	94,0	173,7	143,9	108,8	168,7	225,4
ceapă uscată / *лук на репку* / dry onion	91,5	61,0	98,1	137,5	116,1	154,1	197,0	169,4
mazăre verde / *зеленый горошек* / *green peas*	31,3	17,8	25,9	22,7	26,9	34,6	39,2	25,1
bostani / *тыква* / *pumpkins*	53,7	88,8	63,4	65,1	38,1	138,7	105,2	47,5
Bostănoase / *Бахчевые* / *Melons and gourds*	33,9	44,7	41,9	47,3	38,7	64,6	36,4	54,8
Culturi rădăcinoase furajere	312,3	218,4	283,7	271,1	222,5	278,5	435,3	318,6
Кормовые корнеплоды *Fodder roots*								
Porumb pentru siloz şi nutreţ verde	119,9	100,3	153,8	151,5	49,8	172,7	177,0	98,7
Кукуруза на силос и зеленый корм *Maize for silage and green fodder*								
Gospodăriile ţărăneşti (de fermier) *Крестьянские (фермерские) хозяйства* *Farms*								
Cereale şi leguminoase boabe – total	30,4	23,5	28,3	27,9	11,9	25,3	27,9	20,3
Зерновые и зернобобовые – всего *Cereals and leguminous crops – total*								
din care: / *в том числе:* / *of which:*								
grîu (de toamnă şi de primăvară)	28,9	21,3	22,7	25,4	13,2	25,0	26,8	22,5
пшеница (озимая и яровая) *wheat (winter and spring)*								
orz (de toamnă şi de primăvară)	23,5	16,5	16,5	18,5	10,8	19,0	19,6	17,0
ячмень (озимый и яровой) *barley (winter and spring)*								
porumb / *кукуруза* / *maize*	34,0	28,3	35,8	31,9	11,6	27,1	30,6	20,0
leguminoase boabe	11,3	7,1	11,2	10,9	6,8	10,5	14,3	9,6
зернобобовые *leguminous crops*								
Floarea-soarelui / *Подсолнечник* / *Sunflower*	14,9	11,9	14,3	14,9	8,9	11,6	15,2	12,6
Soia / *Соя* / *Soy*	20,8	15,1	19,3	14,0	9,6	15,6	16,7	7,0
Rapiţă (de toamnă şi de primăvară)	18,7	10,0	9,6	11,6	10,5	15,9	19,8	12,8
Рапс (озимый и яровой) *Rapeseed (winter and spring)*								
Sfeclă de zahăr (industrială)	301,8	145,2	260,0	170,5	187,6	301,5	441,0	213,1

chintale / *центнеров* / *quintals*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Сахарная свекла (фабричная) *Sugar beet (industrial)*								
Tutun / *Табак* / *Tobacco*	12,6	13,3	17,0	10,8	10,4	15,9	11,9	12,1
Cartofi / *Картофель* / *Potatoes*	82,1	97,8	131,6	149,4	92,0	113,0	134,8	78,7
Legume de cîmp	101,8	90,7	91,6	108,2	48,0	70,9	109,9	79,6
Овощи открытого грунта *Field vegetables*								
din ele: / *из них:* / *of them:*								
varză (diferită)	182,2	155,9	172,7	171,6	68,6	106,2	163,8	113,0
капуста (всякая) *cabbage (different)*								
castraveți / *огурцы* / *cucumber*	42,1	56,0	69,1	72,0	66,5	38,3	95,7	61,9
tomate / *помидоры* / *tomato*	86,8	87,1	110,0	122,3	92,3	80,2	112,0	125,9
ceapă uscată / *лук на репку* / *dry onion*	104,1	72,5	87,9	100,6	42,0	56,0	120,4	61,4
mazăre verde / *зеленый горошек* / *green peas*	14,6	13,4	21,1	22,2	18,7	16,8	34,1	12,9
bostani / *тыква* / *pumpkins*	88,1	104,7	94,3	73,2	41,1	85,9	85,4	44,4
Bostănoase / *Бахчевые* / *Melons and gourds*	79,4	89,7	103,0	107,6	80,7	63,0	43,7	101,0
Culturi rădăcinoase furajere	98,9	162,2	106,9	153,7	73,0	169,1	167,5	79,6
Кормовые корнеплоды *Fodder roots*								
Porumb pentru siloz şi nutreţ verde	115,9	94,0	102,2	98,7	47,1	261,5	144,1	37,6
Кукуруза на силос и зеленый корм *Maize for silage and green fodder*								
Gospodăriile populaţiei *Хозяйства населения* *Households*								
Cereale şi leguminoase boabe – total	35,0	30,4	32,5	32,9	13,1	25,4	28,6	22,8
Зерновые и зернобобовые – всего *Cereals and leguminous crops – total*								
din care: / *в том числе:* / *of which:*								
grîu (de toamnă şi de primăvară)	30,2	21,2	21,4	23,4	6,2	23,9	29,1	20,4
пшеница (озимая и яровая) *wheat (winter and spring)*								
orz (de toamnă şi de primăvară)	25,6	17,0	7,3	16,1	10,6	22,0	21,8	20,2
ячмень (озимый и яровой) *barley (winter and spring)*								
porumb / *кукуруза* / *maize*	36,7	32,2	34,5	34,7	13,7	26,1	29,8	23,8
leguminoase boabe	12,5	7,9	9,3	12,4	4,1	12,8	11,4	7,8
зернобобовые *leguminous crops*								
Floarea-soarelui / *Подсолнечник* / *Sunflower*	17,0	14,0	14,7	18,2	9,0	9,4	11,0	9,5
Soia / *Соя* / *Soy*	14,5	11,0	12,0	11,7	10,7	20,9	10,2	5,3
Sfeclă de zahăr (industrială)	261,9	118,6	343,2	240,8	174,2	185,9	262,4	105,6
Сахарная свекла (фабричная) *Sugar beet (industrial)*								
Tutun / *Табак* / *Tobacco*	–	15,0	18,4	9,9	6,7	6,7	–	15,0
Cartofi / *Картофель* / *Potatoes*	87,3	91,0	90,8	106,5	66,2	90,7	105,3	65,2
Legume de cîmp	99,3	91,0	95,9	104,3	72,1	87,0	95,0	81,8
Овощи открытого грунта *Field vegetables*								
din ele: / *из них:* / *of them:*								
varză (diferită)	140,4	115,1	126,5	147,6	93,5	120,1	126,6	100,7
капуста (всякая) *cabbage (different)*								
castraveți / *огурцы* / *cucumber*	84,2	84,3	78,1	104,5	79,1	92,5	100,0	84,4
tomate / *помидоры* / *tomato*	124,6	131,3	97,5	141,0	94,6	93,2	96,8	100,2
ceapă uscată / *лук на репку* / *dry onion*	82,6	68,3	89,8	79,2	61,6	85,9	83,8	67,9
mazăre verde / *зеленый горошек* / *green peas*	65,4	27,0	36,6	4,6	35,7	31,1	36,4	28,4

chintale / *центнеров* / *quintals*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
bostani / *тыква* / *pumpkins*	133,6	127,5	143,9	152,5	83,6	102,1	144,1	107,8
Bostănoase / *Бахчевые* / *Melons and gourds*	96,7	93,8	116,9	116,9	71,2	88,8	77,1	70,4
Culturi rădăcinoase furajere	136,5	124,4	188,8	192,4	73,2	190,9	206,6	130,8
Кормовые корнеплоды								
Fodder roots								
Porumb pentru siloz şi nutreţ verde	120,5	96,5	150,1	100,0	50,0	172,7	180,0	61,4
Кукуруза на силос и зеленый корм								
Maize for silage and green fodder								

16.2.8. RECOLTA GLOBALA A CULTURILOR CEREALIERE, FLORII-SOARELUI ŞI SFECLEI DE ZAHAR, ÎN ÎNTREPRINDERILE AGRICOLE, ÎN PROFIL TERITORIAL [1]

ВАЛОВОЙ СБОР ЗЕРНОВЫХ КУЛЬТУР, ПОДСОЛНЕЧНИКА И САХАРНОЙ СВЕКЛЫ В СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЯХ, В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ [1]

GROSS HARVEST OF CEREALS CROPS, SUNFLOWER AND SUGAR BEET, IN AGRICULTURAL ENTERPRISES, IN TERRITORIAL ASPECT [1]

tone / *т онны* / *tonnes*

	Cereale şi leguminoase boabe *Зерновые и зернобобовые Cereals and leguminous crops*		Floarea-soarelui *Подсолнечник Sunflower*		Sfeclă de zahăr (industrială) *Сахарная свекла (фабричная) Sugar beet (industrial)*	
	2014	2015	2014	2015	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**1 472 520**	**1 115 227**	**407 536**	**350 769**	**1 268 392**	**497 433**
Municipiul Chişinău	**3 415**	**3 542**	**1 090**	**668**	**–**	**–**
Nord / *Север* / *North*	**675 253**	**428 802**	**189 800**	**138 452**	**1 239 446**	**485 141**
Municipiul Bălţi	1 183	709	295	349	0	2 946
Briceni	25 194	22 365	7 965	4 598	17 948	1 907
Donduşeni	57 256	33 796	9 309	6 772	210 499	73 251
Drochia	93 662	59 912	29 959	18 790	338 562	95 324
Edineţ	54 498	35 867	18 036	13 379	77 430	41 527
Făleşti	73 198	50 585	18 233	15 240	113 711	50 144
Floreşti	106 000	64 562	27 943	16 295	151 001	49 678
Glodeni	53 623	33 515	16 855	12 977	81 555	43 863
Ocniţa	32 095	21 222	9 409	8 661	60 702	22 925
Rîşcani	67 817	37 675	18 353	14 754	89 820	46 043
Sîngerei	54 054	32 376	17 186	12 939	14 228	25 611
Soroca	56 673	36 218	16 257	13 698	83 990	31 922
Centru / *Центр* / *Center*	**256 937**	**216 653**	**73 567**	**56 700**	**28 946**	**12 292**
Anenii Noi	30 270	41 427	8 238	7 062	–	–
Călăraşi	601	463	127	83	–	–
Criuleni	23 410	27 960	8 604	7 550	–	–
Dubăsari	11 623	6 275	2 348	2 671	–	–
Hînceşti	35 429	27 367	9 632	8 210	–	–
Ialoveni	9 463	10 884	1 545	1 361	–	–
Nisporeni	871	702	198	328	–	–
Orhei	21 810	14 724	6 182	5 211	–	–
Rezina	14 009	13 397	5 363	2 054	–	–
Străşeni	3 184	2 066	636	558	–	–
Şoldăneşti	37 032	21 664	11 800	6 764	–	–
Teleneşti	22 295	15 721	7 356	5 158	3 437	460
Ungheni	46 940	34 003	11 538	9 690	25 509	11 832
Sud / *Юг* / *South*	**409 393**	**357 713**	**109 363**	**118 098**	**–**	**–**
Basarabeasca	9 849	9 756	2 743	2 773	–	–
Cahul	75 865	63 832	18 398	20 770	–	–
Cantemir	41 555	34 049	10 420	12 628	–	–
Căuşeni	63 074	59 818	16 804	17 773	–	–
Cimişlia	41 228	34 101	13 688	13 419	–	–
Leova	42 921	32 490	13 824	14 191	–	–
Ştefan Vodă	78 651	78 365	20 011	20 400	–	–
Taraclia	56 250	45 302	13 475	16 144	–	–
UTA Găgăuzia	**127 522**	**108 517**	**33 716**	**36 851**	**–**	**–**

[1] Pe întreprinderile producătoare de produse agricole, cu personalitate juridică / *По предприят иям производящие сельхозпродукцию, с юридическим лицом* / *By enterprises that produce agricultural products, as legal person*

16.2.9. RECOLTA GLOBALĂ A TUTUNULUI, CARTOFILOR, LEGUMELOR DE CÎMP, FRUCTELOR ŞI STRUGURILOR, ÎN ÎNTREPRINDERILE AGRICOLE, ÎN PROFIL TERITORIAL [1]

ВАЛОВОЙ СБОР ТАБАКА, КАРТОФЕЛЯ, ОВОЩЕЙ ОТКРЫТОГО ГРУНТА, ФРУКТОВ И ВИНОГРАДОВ В СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЯХ, В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ [1]

GROSS HARVEST OF TOBACCO, POTATOES, FIELD VEGETABLES, FRUITS AND GRAPES, IN AGRICULTURAL ENTERPRISES, IN TERRITORIAL ASPECT [1]

tone / *т онны* / *tonnes*

	Tutun *Табак* *Tobacco*		Cartofi *Картофель* *Potatoes*		Legume de cîmp *Овощи открытого грунта* *Field vegetables*		Fructe şi pomuşoare *Плоды и ягоды* *Fruits and berries*		Struguri *Виноград* *Grapes*	
	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**1 180**	**1 019**	**40 619**	**22 497**	**52 097**	**32 007**	**242 279**	**191 124**	**138 513**	**136 785**
Municipiul Chişinău	**–**	**–**	**33**	**36**	**69**	**48**	**2 084**	**2 519**	**4 186**	**4 539**
Nord / *Север* / *North*	**217**	**344**	**36 799**	**19 812**	**34 547**	**19 059**	**159 720**	**110 929**	**348**	**709**
Municipiul Bălţi	–	–	**–**	–	**–**	–	690	377	–	–
Briceni	–	–	24 737	13 636	10 476	9 067	44 552	26 779	–	–
Donduşeni	–	–	2	14	627	330	13 218	12 057	2	–
Drochia	–	–	2	6	231	248	4 773	4 449	–	25
Edineţ	3	–	8 541	4 374	4 522	2 000	15 694	11 238	–	–
Făleşti	–	–	5	–	17	3	736	849	9	68
Floreşti	–	–	**–**	–	1 123	24	16 037	10 521	82	69
Glodeni	–	147	431	32	960	460	9 090	5 593	–	–
Ocniţa	–	–	2 461	1 706	4 204	814	13 944	8 387	–	–
Rîşcani	43	11	558	10	1 380	749	10 222	7 257	–	–
Sîngerei	171	186	49	30	1 218	693	5 860	3 786	255	547
Soroca	–	–	13	4	9 789	4 671	24 904	19 636	–	–
Centru / *Центр* / *Center*	**430**	**368**	**2 601**	**1 852**	**10 796**	**6 936**	**43 832**	**36 712**	**25 083**	**37 618**
Anenii Noi	–	–	216	309	3 495	2 236	3 387	3 643	3 837	9 885
Călăraşi	–	–	80	69	983	174	2 119	701	3 002	5 033
Criuleni	–	3	158	101	785	754	6 651	4 937	1 765	3 133
Dubăsari	137	140	1 374	656	1 738	1 229	883	1 242	105	73
Hînceşti	–	–	6	2	125	76	1 999	1 673	4 129	5 256
Ialoveni	–	–	685	650	698	370	1 221	911	2 219	3 401
Nisporeni	–	–	–	–	**–**	–	215	245	760	1 018
Orhei	252	222	5	1	750	124	9 180	7 983	2 005	2 657
Rezina	18	–	–	–	51	–	1 713	1 254	–	–
Străşeni	–	–	–	4	37	11	5 780	5 982	5 418	5 147
Şoldăneşti	–	2	–	–	**–**	22	3 150	2 451	142	243
Teleneşti	23	1	77	60	1 151	1 438	3 029	2 638	742	747
Ungheni	–	–	–	–	983	502	4 505	3 052	959	1 025
Sud / *Юг* / *South*	**167**	**55**	**1 186**	**797**	**6 564**	**5 872**	**23 362**	**26 493**	**86 162**	**75 998**
Basarabeasca	–	–	222	102	1 470	1 688	30	140	1 899	1 537
Cahul	–	–	9	2	39	39	1 666	4 580	29 929	26 462
Cantemir	–	–	–	–	278	51	8 640	7 472	18 764	13 196
Căuşeni	20	24	201	160	1 233	542	3 865	3 495	7 601	8 054
Cimişlia	–	–	25	5	**–**	–	1 021	1 430	4 938	5 295
Leova	114	–	40	10	129	169	1 516	1 173	5 729	4 372
Ştefan Vodă	–	–	689	518	3 415	3 383	5 973	7 856	8 939	7 939
Taraclia	33	31	–	–	–	–	651	347	8 363	9 143
UTA Găgăuzia	**366**	**252**	**–**	**–**	**121**	**92**	**10 056**	**11 268**	**22 734**	**17 921**

[1] Pe întreprinderile producătoare de produse agricole, cu personalitate juridică / *По предприятиям производящие сельхозпродукцию, с юридическим лицом* / *By enterprises that produce agricultural products, as legal person*

16.2.10. RECOLTA GLOBALĂ A CULTURILOR AGRICOLE ÎN GOSPODĂRIILE ŢĂRĂNEŞTI (DE FERMIER), ÎN PROFIL TERITORIAL [1]

ВАЛОВОЙ СБОР СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ КУЛЬТУР В КРЕСТЬЯНСКИХ (ФЕРМЕРСКИХ) ХОЗЯЙСТВАХ, В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ [1]

GROSS HARVEST OF AGRICULTURAL CROPS IN FARMS, IN TERRITORIAL ASPECT [1]

tone / *т онны* / *tonnes*

	Cereale şi leguminoase boabe (în greutate după finisare) *Зерновые и зернобобовые (в весе после доработки) Cereals and leguminous crops (in weight after processing)*		Floarea-soarelui (în greutate după finisare) *Подсолнечник (в весе после доработки) Sunflower (in weight after processing)*		Legume de cîmp *Овощи открытого грунта Field vegetables*		Fructe şi pomuşoare *Плоды и ягоды Fruits and berries*		Struguri *Виноград Grapes*	
	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**171 589**	**139 061**	**56 516**	**54 058**	**8 508**	**7 280**	**52 378**	**36 715**	**6 981**	**8 800**
Municipiul Chişinău	**769**	**353**	**290**	**196**	**1**	**–**	**110**	**3**	**102**	**147**
Nord / *Север* / *North*	**61 924**	**46 368**	**23 441**	**21 828**	**4 039**	**3 471**	**33 574**	**18 496**	**4**	**47**
Municipiul Bălţi	567	355	127	45	–	–	–	–	–	–
Briceni	1 723	742	445	519	945	553	5 576	2 616	–	–
Donduşeni	5 512	2 862	568	479	18	4	3 726	2 333	–	–
Drochia	4 456	3 206	1 505	1 833	228	230	117	78	–	–
Edineţ	4 669	3 556	2 533	1 725	824	1 013	3 031	1 190	–	–
Făleşti	4 960	4 423	1 909	2 518	20	15	165	318	4	4
Floreşti	5 271	9 074	2 873	3 282	300	130	6 565	3 480	–	43
Glodeni	2 411	2 077	843	1 041	4	15	383	431	–	–
Ocniţa	4 214	2 925	1 654	1 875	180	43	4 700	2 424	–	–
Rîşcani	7 642	4 393	3 086	2 216	420	340	1 056	559	–	–
Sîngerei	7 965	4 034	2 833	2 410	164	235	167	174	–	–
Soroca	12 534	8 721	5 065	3 885	936	893	8 088	4 893	–	–
Centru / *Центр* / *Center*	**59 133**	**45 117**	**17 919**	**15 087**	**2 968**	**2 862**	**14 604**	**13 887**	**1 696**	**1 518**
Anenii Noi	5 028	6 922	981	1 395	228	152	7	242	17	32
Călăraşi	271	117	47	45	74	50	359	407	260	294
Criuleni	663	923	190	58	–	–	28	55	5	59
Dubăsari	565	632	68	79	1 141	1 647	428	466	12	31
Hînceşti	959	490	123	212	1	–	567	417	467	261
Ialoveni	2 639	2 201	849	1 212	–	–	–	–	–	–
Nisporeni	369	258	82	63	5	11	701	2 306	426	265
Orhei	14 185	9 481	4 258	3 388	207	124	4 480	3 326	307	203
Rezina	14 984	11 945	4 448	2 953	144	33	1 864	1 604	–	–
Străşeni	505	151	70	84	415	184	500	477	155	196
Şoldăneşti	11 151	6 528	3 751	3 154	12	44	4 779	3 940	–	–
Teleneşti	1 469	843	644	458	–	–	22	43	–	–
Ungheni	6 345	4 626	2 408	1 986	741	617	869	604	47	177
Sud / *Юг* / *South*	**39 483**	**36 068**	**12 050**	**12 684**	**1 434**	**932**	**3 931**	**4 086**	**4 905**	**5 558**
Basarabeasca	1 535	2 928	398	910	–	–	90	38	123	292
Cahul	8 686	7 993	2 850	2 505	834	709	371	433	2 026	1 412
Cantemir	11 412	8 904	3 315	4 311	239	21	1 135	412	283	483
Căuşeni	1 854	1 582	937	270	1	–	1 183	2 104	250	1 177
Cimişlia	8 235	7 632	2 348	2 530	–	–	–	–	576	672
Leova	1 271	1 277	347	400	–	–	131	304	92	44
Ştefan Vodă	3 474	2 695	278	589	360	202	1 011	782	178	166
Taraclia	3 016	3 057	1 577	1 169	–	–	10	13	1 377	1 312
UTA Găgăuzia	**10280**	**11155**	**2816**	**4263**	**66**	**15**	**159**	**243**	**274**	**1530**

[1] Cu suprafaţa terenurilor agricole de 10 ha şi peste / *С площадью сельхозугодий 10 га и более* / *With area of agricultural lands of 10 ha and over*

16.2.11. ROADA MEDIE LA HECTAR A CULTURILOR CEREALIERE, FLORII-SOARELUI ŞI SFECLEI DE ZAHĂR ÎN ÎNTREPRINDERILE AGRICOLE, ÎN PROFIL TERITORIAL

УРОЖАЙНОСТЬ ЗЕРНОВЫХ КУЛЬТУР, ПОДСОЛНЕЧНИКА И САХАРНОЙ СВЕКЛЫ В СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЯХ, В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ

YIELD PER HECTARE OF CEREALS, SUNFLOWER AND SUGAR BEET IN AGRICULTURAL ENTERPRISES, IN TERRITORIAL ASPECT

chintale / *цент неров* / *quintals*

	Cereale şi leguminoase boabe *Зерновые и зернобобовые* *Cereals and leguminous crops*		Floarea-soarelui *Подсолнечник* *Sunflower*		Sfeclă de zahăr (industrială) *Сахарная свекла (фабричная)* *Sugar beet (industrial)*	
	2014	2015	2014	2015	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**34,9**	**25,9**	**18,8**	**15,9**	**504,7**	**257,2**
Municipiul Chişinău	**22,7**	**18,9**	**12,4**	**9,0**	**–**	**–**
Nord / *Север* / *North*	**42,2**	**27,0**	**21,2**	**15,8**	**505,7**	**257,7**
Municipiul Bălţi	23,6	17,0	12,0	13,8	**–**	283,3
Briceni	41,0	35,0	21,0	15,8	504,2	227,0
Donduşeni	51,9	32,4	19,4	16,9	698,9	243,3
Drochia	44,3	26,4	22,6	15,8	490,4	231,9
Edineţ	48,4	31,4	22,6	17,2	551,5	255,4
Făleşti	40,7	28,3	21,4	17,4	483,3	360,2
Floreşti	41,8	24,1	21,2	14,5	452,9	212,8
Glodeni	42,7	27,2	23,3	17,5	391,7	320,4
Ocniţa	45,5	32,0	21,0	18,4	473,1	318,0
Rîşcani	39,7	24,6	20,5	14,9	553,1	295,7
Sîngerei	32,5	21,5	19,1	13,3	453,1	269,9
Soroca	42,9	26,4	20,1	14,8	455,5	203,7
Centru / *Центр* / *Center*	**30,7**	**24,5**	**16,1**	**14,0**	**466,9**	**239,6**
Anenii Noi	27,2	29,6	13,4	15,3	–	–
Călăraşi	19,3	16,0	9,3	7,8	–	–
Criuleni	27,5	28,2	15,2	17,4	–	–
Dubăsari	21,7	22,6	13,8	14,9	–	–
Hînceşti	28,2	21,1	16,1	13,2	–	–
Ialoveni	24,1	26,6	14,6	16,2	–	–
Nisporeni	14,2	14,4	6,7	11,2	–	–
Orhei	28,6	19,7	15,8	11,5	–	–
Rezina	29,4	18,4	13,3	8,9	–	–
Străşeni	24,8	18,3	14,3	10,2	–	–
Şoldăneşti	45,0	26,3	18,5	13,6	–	–
Teleneşti	25,4	17,2	15,1	10,9	327,4	88,5
Ungheni	44,3	31,7	22,6	18,2	495,3	256,6
Sud / *Юг* / *South*	**31,1**	**26,0**	**18,2**	**16,9**	**–**	**–**
Basarabeasca	26,1	23,9	12,0	13,1	–	–
Cahul	31,9	24,5	19,4	16,8	–	–
Cantemir	35,2	27,7	19,5	17,8	–	–
Căuşeni	26,8	24,7	16,4	15,4	–	–
Cimişlia	28,5	23,3	17,8	16,0	–	–
Leova	39,2	27,3	19,2	18,0	–	–
Ştefan Vodă	30,7	27,9	17,7	18,5	–	–
Taraclia	32,1	27,3	20,2	17,1	–	–
UTA Găgăuzia	**28,2**	**24,7**	**16,9**	**16,6**	**–**	**–**

16.2.12. ROADA MEDIE LA HECTAR A TUTUNULUI, CARTOFILOR, LEGUMELOR DE CÎMP, FRUCTELOR ŞI STRUGURILOR ÎN ÎNTREPRINDERILE AGRICOLE, ÎN PROFIL TERITORIAL

УРОЖАЙНОСТЬ ТАБАКА, КАРТОФЕЛЯ, ОВОЩЕЙ ОТКРЫТОГО ГРУНТА, ФРУКТОВ И ВИНОГРАДА В СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЯХ, В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ

YIELD PER HECTARE OF TOBACCO, POTATOES, FIELD VEGETABLES, FRUITS AND GRAPES IN AGRICULTURAL ENTERPRISES, IN TERRITORIAL ASPECT

chintale / *цент неров* / *quintals*

	Tutun *Табак* *Tobacco*		Cartofi *Картофель* *Potatoes*		Legume de cîmp *Овощи открытого грунта* *Field vegetables*		Fructe, pomuşoare *Плоды, ягоды* *Fruits, berries*		Struguri *Виноград* *Grapes*	
	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**17,5**	**16,6**	**191,9**	**116,5**	**102,7**	**110,7**	**60,4**	**48,2**	**53,5**	**54,9**
Municipiul Chişinău	**–**	**–**	**77,4**	**73,3**	**79,0**	**101,0**	**41,2**	**53,6**	**49,3**	**64,2**
Nord / *Север* / *North*	**17,9**	**23,4**	**195,1**	**120,2**	**100,5**	**108,4**	**93,1**	**66,7**	**12,5**	**31,9**
Municipiul Bălţi	–	–	–	–	–	–	75,9	43,8	–	–
Briceni	–	–	207,9	122,4	184,3	170,0	192,7	106,6	–	–
Donduşeni	–	–	17,8	20,0	88,4	60,1	67,0	67,8	–	–
Drochia	–	–	23,0	62,0	44,5	124,1	54,4	59,7	–	20,6
Edineţ	6,5	–	177,9	108,8	77,3	67,5	133,2	93,0	–	–
Făleşti	–	–	51,0	–	31,6	12,0	7,9	14,7	1,7	13,6
Floreşti	–	–	4,4	–	38,4	34,1	82,0	55,9	9,3	8,0
Glodeni	–	26,7	126,0	137,4	137,8	143,4	78,8	43,5	–	–
Ocniţa	–	–	175,8	149,6	115,4	135,7	81,7	52,0	–	–
Rîşcani	16,5	9,1	179,9	26,3	105,4	113,4	59,4	49,8	–	–
Sîngerei	18,8	23,3	99,0	94,4	129,0	130,5	44,3	38,6	24,5	114,0
Soroca	–	–	62,5	32,3	81,6	73,6	130,7	78,7	–	–
Centru / *Центр* / *Center*	**16,8**	**15,1**	**179,8**	**93,2**	**82,9**	**83,1**	**59,3**	**49,0**	**40,7**	**62,4**
Anenii Noi	–	–	120,4	82,9	139,8	100,9	37,2	37,6	24,2	65,9
Călăraşi	–	–	198,8	137,4	204,4	181,4	97,3	24,9	43,1	79,2
Criuleni	–	9,0	96,6	51,9	19,2	22,5	87,1	59,6	42,9	73,2
Dubăsari	17,2	17,8	289,2	111,1	181,0	240,8	21,7	30,2	25,6	29,3
Hînceşti	–	–	120,0	45,0	75,8	45,9	30,1	22,8	38,7	50,0
Ialoveni	–	–	131,7	95,6	148,6	127,5	177,0	116,8	57,3	102,4
Nisporeni	–	–	–	–	–	–	30,7	31,8	66,1	90,4
Orhei	17,2	14,6	–	10,0	51,4	16,3	69,1	69,0	40,4	50,5
Rezina	18,0	–	–	–	170,0	–	33,9	26,2	–	–
Străşeni	–	–	–	14,0	37,1	113,0	101,0	103,7	58,8	54,6
Şoldăneşti	–	6,3	–	–	–	124,4	70,6	58,4	78,8	134,7
Teleneşti	11,5	1,5	128,8	100,7	165,5	178,6	55,7	44,2	35,7	38,6
Ungheni	–		–	–	47,7	386,3	50,8	33,4	51,3	49,5
Sud / *Юг* / *South*	**16,9**	**15,2**	**133,7**	**99,4**	**209,3**	**205,2**	**41,2**	**48,9**	**56,5**	**52,0**
Basarabeasca	–	–	277,6	126,9	350,0	337,6	2,2	10,2	33,2	27,3
Cahul	–	–	150,0	50,0	162,5	240,6	15,6	53,1	82,9	71,7
Cantemir	–	–	–	–	222,4	85,0	75,6	75,0	83,7	59,2
Căuşeni	14,2	21,9	83,5	106,7	208,9	110,6	75,2	66,3	60,6	65,0
Cimişlia	–	–	83,3	12,5	–	–	22,2	57,6	35,5	52,7
Leova	19,0	–	200,0	9,7	91,9	125,4	20,7	16,3	54,4	35,8
Ştefan Vodă	–	–	135,9	129,9	185,5	203,8	55,4	65,3	55,0	50,3
Taraclia	13,3	12,2	–	–	–	–	12,4	4,7	24,0	26,6
UTA Găgăuzia	**18,5**	**13,4**	**–**	**–**	**151,8**	**158,3**	**81,5**	**77,1**	**68,4**	**53,7**

16.2.13. SUPRAFAŢA PLANTAŢIILOR POMICOLE, DE ARBUŞTI FRUCTIFERI ŞI VII, PE CATEGORII DE GOSPODĂRII

ПЛОЩАДЬ ПЛОДОВО-ЯГОДНЫХ И ВИНОГРАДНЫХ НАСАЖДЕНИЙ ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ

AREA OF FRUIT PLANTATIONS AND BY VINEYARDS, BY CATEGORIES OF PRODUCERS

mii hectare / *тысяч гектаров* / *thousand hectares*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Gospodăriile de toate categoriile *Хозяйства всех категорий* *All categories of producers*								
Plantaţii pomicole şi arbuşti fructiferi - total *Плодово-ягодные насаждения - всего* *Fruit and berry plantations - total*	**114,1**	**114,7**	**116,2**	**118,8**	**119,5**	**122,1**	**122,3**	**135,6**
din care, pe rod *в том числе в плодоносящем возрасте* *of which, fructiferous*	99,1	95,9	94,2	93,8	94,8	89,9	91,8	110,4
Livezi - total: / *Плодовые сады - всего* **: /** *Orchards - total:*	**113,2**	**113,6**	**115,2**	**117,9**	**118,8**	**121,3**	**119,6**	**132,6**
din care, pe rod *в том числе в плодоносящем возрасте* *of which, fructiferous*	98,3	94,9	93,4	92,9	94,2	89,3	89,4	107,7
sămînţoase (meri, peri, gutui şi altele) *семечковые (яблоня, груша, айва и др.)* *seed orchards (apple, pear, quince and others)*	68,0	66,8	66,6	66,6	66,0	66,3	59,2	65,3
din care, pe rod *в том числе в плодоносящем возрасте* *of which, fructiferous*	62,7	59,9	58,8	57,3	57,1	55,5	47,0	57,4
sîmburoase (pruni, vişini, cireşi, caişi şi altele) *косточковые (слива, вишня, черешня, абрикос и др.)* *orchards stone fruit (plum, cherry, cherry, apricot, etc.)*	38,6	38,7	39,3	40,0	40,4	41,1	36,2	42,0
din care, pe rod *в том числе в плодоносящем возрасте* *of which, fructiferous*	32,0	31,2	30,4	31,0	32,0	27,6	28,2	35,3
nuciferi (nuci, migdal şi altele) *орехоплодные (грецкий орех, миндаль и др.)* *walnut (walnuts, almonds, etc.)*	6,7	8,0	9,4	11,3	12,3	14,0	24,2	25,2
din care, pe rod *в том числе в плодоносящем возрасте* *of which, fructiferous*	3,6	3,9	4,1	4,6	5,0	6,1	14,3	15,0
Arbuşti fructiferi (căpşună, frag, zmeură, coacăză, agriş şi altele) *Ягодники (земляника, клубника, малина, смородина, крыжовник и др.)* *Berry plantations (strawberries, raspberries, currants, gooseberries, etc.)*	**0,8**	**1,1**	**1,0**	**0,9**	**0,8**	**0,8**	**2,7**	**3,0**
din care, pe rod *в том числе в плодоносящем возрасте* *of which, fructiferous*	0,8	0,9	0,9	0,9	0,7	0,7	2,4	2,7
Plantaţii de vii *Виноградные насаждения* *Vineyards*	**149,8**	**148,5**	**144,9**	**139,9**	**140,7**	**136,7**	**140,4**	**135,4**
din care, pe rod *в том числе в плодоносящем возрасте* *of which, fructiferous*	136,7	135,5	132,8	128,4	129,4	127,7	133,7	128,8
Plantaţii de vii soiuri de masă *Виноградные насаждения столовых сортов* *Vineyards of table grapes*	**19,1**	**19,3**	**20,2**	**19,7**	**20,2**	**19,2**	**20,5**	**19,9**
din care, pe rod *в том числе в плодоносящем возрасте* *of which, fructiferous*	17,4	17,3	16,9	16,3	16,5	16,5	17,6	17,4
Întreprinderile agricole *Сельскохозяйственные предприятия* *Agricultural enterprises*								
Plantaţii pomicole şi arbuşti fructiferi - total *Плодово-ягодные насаждения - всего* *Fruit and berry plantations - total*	**45,4**	**45,1**	**45,9**	**44,8**	**44,7**	**44,7**	**52,3**	**52,0**

mii hectare / *тысяч гектаров* / *thousand hectares*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
din care, pe rod	36,4	33,8	32,4	29,5	30,6	30,4	39,6	39,0
в том числе в плодоносящем возрасте *of which, fructiferous*								
Livezi - total: / *Плодовые сады - всего:* **/** *Orchards - total:*	**45,1**	**44,8**	**44,7**	**44,6**	**44,5**	**44,5**	**52,0**	**51,7**
din care, pe rod	36,2	33,6	32,2	29,3	30,5	30,3	39,5	38,8
в том числе в плодоносящем возрасте *of which, fructiferous*								
sămînţoase (meri, peri, gutui şi altele)	29,5	28,5	28,3	26,5	25,7	25,4	24,7	23,5
семечковые (яблоня, груша, айва и др.) *seed orchards (apple, pear, quince and others)*								
din care, pe rod	26,0	23,9	23,2	20,2	20,4	20,0	20,5	18,9
в том числе в плодоносящем возрасте *of which, fructiferous*								
sîmburoase (pruni, vişini, cireşi, caişi şi altele)	13,3	13,4	13,9	13,6	13,8	14,0	14,0	14,2
косточковые (слива, вишня, черешня, абрикос и др.) *orchards stone fruit (plum, cherry, cherry, apricot, etc.)*								
din care, pe rod	9,6	9,1	8,6	8,5	9,3	9,4	10,3	10,3
в том числе в плодоносящем возрасте *of which, fructiferous*								
nuciferi (nuci, migdal şi altele)	2,3	2,9	3,5	4,5	4,9	5,1	13,3	14,0
орехоплодные (грецкий орех, миндаль и др.) *walnut (walnuts, almonds, etc.)*								
din care, pe rod	0,6	0,6	0,5	0,5	0,8	0,9	8,6	9,6
в том числе в плодоносящем возрасте *of which, fructiferous*								
Arbuşti fructiferi (căpşună, frag, zmeură, coacăză, agriş şi altele)	0,3	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,3
Ягодники (земляника, клубника, малина, смородина, крыжовник и др.) *Berry plantations (strawberries, raspberries, currants, gooseberries, etc.)*								
din care, pe rod	0,3	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,2
в том числе в плодоносящем возрасте *of which, fructiferous*								
Plantaţii de vii	**39,8**	**37,2**	**34,2**	**32,2**	**31,2**	**28,9**	**28,8**	**27,5**
Виноградные насаждения *Vineyards*								
din care, pe rod	32,0	29,8	27,7	26,5	25,7	25,4	25,2	23,9
в том числе в плодоносящем возрасте *of which, fructiferous*								
Plantaţii de vii soiuri de masă	**4,9**	**4,8**	**5,0**	**5,0**	**5,1**	**4,3**	**5,3**	**5,3**
Виноградные насаждения столовых сортов *Vineyards of table grapes*								
din care, pe rod	4,1	3,8	3,4	3,3	3,1	3,2	4,3	4,5
в том числе в плодоносящем возрасте *of which, fructiferous*								

16.2.14. RECOLTA GLOBALĂ A FRUCTELOR, POMUȘOARELOR ȘI STRUGURILOR, PE CATEGORII DE GOSPODĂRII

ВАЛОВОЙ СБОР ФРУКТОВ, ЯГОД И ВИНОГРАДА ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ

GROSS HARVEST OF FRUIT, BERRY AND GRAPES, BY CATEGORIES OF PRODUCERS

mii tone / *тысяч тонн* / *thousand tonnes*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Gospodăriile de toate categoriile *Хозяйства всех категорий* *All categories of producers*								
Fructe şi pomuşoare - total *Фрукты и ягоды - всего* *Fruit and berry - total*	**370,5**	**308,0**	**322,4**	**378,4**	**379,8**	**419,0**	**497,3**	**485,5**
Fructe - total: / *Фрукты - всего:* / *Fruit - total:*	**368,8**	**305,3**	**320,6**	**376,9**	**378,9**	**417,9**	**491,9**	**480,8**
sămînţoase / *семечковые* / *seed orchards*	260,6	216,9	217,5	278,1	290,5	313,5	376,5	316,0
din care: / *в том числе:* / *of which:*								
mere / *яблоки* / *apple*	255,1	209,6	207,9	268,8	281,8	307,2	370,0	307,7
pere / *груши* / *pear*	4,3	5,7	7,7	7,4	7,0	4,7	5,0	6,0
gutui / *айва* / *quince*	1,2	1,6	1,9	1,9	1,7	1,6	1,5	2,3
sîmburoase / *косточковые* / *orchards stone fruit*	94,5	78,5	91,5	84,8	79,3	91,8	102,3	153,8
din care: / *в том числе:* / *of which:*								
vişine / *вишня* / *cherry*	15,4	20,8	11,3	17,4	8,0	2,8	4,5	6,3
cireşe / *черешня* / *cherry*	7,2	9,7	7,2	8,5	8,6	6,6	7,6	12,4
caise / *абрикосы* / *apricot*	6,6	6,6	4,7	8,5	5,2	9,9	7,2	10,4
piersici / *персики* / *peach*	9,1	10,0	14,5	15,4	8,2	16,9	10,2	24,6
prune / *слива* / *plum*	56,2	31,4	53,8	35,0	49,3	55,6	72,8	100,1
nuci / *орехи* / *walnut*	13,7	9,9	11,6	14,0	9,1	12,6	13,1	11,0
Pomuşoare / *Ягоды* / *Berry*	**1,7**	**2,7**	**1,8**	**1,5**	**0,9**	**1,1**	**5,4**	**4,7**
Struguri / *Виноград* **/** *Grapes*	**635,5**	**685,1**	**481,6**	**594,8**	**505,9**	**612,7**	**593,9**	**598,7**
din care, struguri de masă	65,6	74,2	45,5	86,2	70,2	87,0	94,4	84,7
в том числе виноград столовый *of which, table grapes*								
Întreprinderile agricole *Сельскохозяйственные предприятия* *Agricultural enterprises*								
Fructe şi pomuşoare - total *Фрукты и ягоды - всего* *Fruit and berry - total*	**183,4**	**129,6**	**129,6**	**142,9**	**151,9**	**213,2**	**242,3**	**191,1**
Fructe - total: / *Фрукты - всего:* / *Fruit - total:*	**183,2**	**129,4**	**129,4**	**142,8**	**151,8**	**213,1**	**242,0**	**191,0**
sămînţoase / *семечковые* / *seed orchards*	158,5	113,8	104,8	125,3	131,7	175,3	195,9	135,0
din care: / *в том числе:* / *of which:*								
mere / *яблоки* / *apple*	158,2	113,8	104,7	125,1	131,6	174,8	195,8	134,4
pere / *груши* / *pear*	0,3	0,0	0,1	0,1	0,1	0,3	0,1	0,5
gutui / *айва* / *quince*	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,2	0,0	0,1
sîmburoase / *косточковые* / *orchards stone fruit*	24,6	15,5	24,5	17,4	20,0	37,5	42,7	52,2
din care: / *в том числе:* / *of which:*								
vişine / вишня / cherry	0,2	0,3	0,2	0,3	0,2	0,4	0,6	0,9
cireşe / *черешня* / *cherry*	0,5	1,5	0,7	1,1	1,1	1,8	2,3	4,3
caise / *абрикосы* / *apricot*	0,4	1,0	0,8	1,3	0,1	2,7	1,6	1,7
piersici / *персики* / *peach*	4,1	3,4	4,9	5,4	3,8	7,8	4,6	9,4
prune / *слива* / *plum*	19,4	9,3	17,9	9,3	14,8	24,8	33,6	35,9
nuci / *орехи* / *walnut*	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,3	3,4	3,8
Pomuşoare / *Ягоды* / *Berry*	**0,3**	**0,2**	**0,2**	**0,1**	**0,1**	**0,1**	**0,3**	**0,2**
Struguri / *Виноград* **/** *Grapes*	**141,1**	**138,8**	**69,1**	**127,3**	**110,4**	**168,3**	**138,5**	**136,8**
din care, struguri de masă	14,4	13,6	7,3	17,3	12,3	22,3	24,9	27,9
в том числе виноград столовый *of which, table grapes*								
Gospodăriile ţărăneşti (de fermier) *Крестьянские (фермерские) хозяйства* *Farms*								

mii tone / *тысяч тонн* / *thousand tonnes*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Fructe şi pomuşoare - total *Фрукты и ягоды - всего* *Fruit and berry - total*	**122,2**	**97,9**	**116,2**	**137,3**	**163,5**	**152,7**	**195,9**	**232,7**
Fructe - total: / *Фрукты - всего:* / *Fruit - total:*	**122,1**	**97,0**	**116,0**	**136,9**	**163,3**	**152,6**	**195,6**	**232,3**
sămînţoase / *семечковые* / *seed orchards*	83,1	70,0	77,0	106,0	132,3	115,5	157,9	158,9
din care: / *в том числе:* / *of which:*								
mere / *яблоки* / *apple*	81,7	69,4	76,4	105,5	132,0	114,5	157,2	157,8
pere / *груши* / *pear*	1,4	0,6	0,6	0,4	0,3	0,9	0,6	0,8
gutui / *айва* / *quince*	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,3
sîmburoase / *косточковые* / *orchards stone fruit*	37,8	26,8	38,7	30,9	30,8	36,9	37,3	72,8
din care: / *в том числе:* / *of which:*								
vişine / *вишня* / *cherry*	0,2	0,2	0,1	0,1	0,0	0,2	0,1	0,1
cireşe / *черешня* / *cherry*	2,2	2,1	1,4	1,2	0,8	1,3	1,2	2,9
caise / *абрикосы* / *apricot*	1,2	2,6	1,4	2,1	0,4	2,5	0,9	3,3
piersici / *персики* / *peach*	4,5	5,3	8,1	8,4	2,8	7,5	3,6	12,4
prune / *слива* / *plum*	29,7	16,7	27,7	19,1	26,8	25,5	31,5	54,1
nuci / *орехи* / *walnut*	1,2	0,2	0,3	0,0	0,2	0,3	0,3	0,6
Pomuşoare / *Ягоды* / *Berry*	**0,1**	**0,8**	**0,2**	**0,3**	**0,2**	**0,1**	**0,3**	**0,3**
Struguri / *Виноград* **/** *Grapes*	**288,2**	**285,6**	**179,5**	**206,8**	**182,1**	**202,2**	**206,7**	**239,2**
din care, struguri de masă	25,6	36,8	17,2	36,8	31,6	34,7	46,4	38,8
в том числе виноград столовый *of which, table grapes*								
Gospodăriile populaţiei *Хозяйства населения* *Households**								
Fructe şi pomuşoare - total *Фрукты и ягоды - всего* *Fruit and berry - total*	**64,9**	**80,5**	**76,6**	**98,2**	**64,4**	**53,1**	**59,1**	**61,7**
Fructe - total: / *Фрукты - всего:* / *Fruit - total:*	**63,5**	**78,9**	**75,2**	**97,2**	**63,8**	**52,2**	**54,3**	**57,5**
sămînţoase / *семечковые* / *seed orchards*	19,0	33,1	35,7	46,8	26,5	22,7	22,7	22,1
din care: / *в том числе:* / *of which:*								
mere / *яблоки* / *apple*	15,2	26,4	26,8	38,2	18,2	17,9	17,0	15,5
pere / *груши* / *pear*	2,6	5,1	7,0	6,9	6,6	3,5	4,3	4,7
gutui / *айва* / *quince*	1,2	1,6	1,9	1,8	1,7	1,3	1,4	1,9
sîmburoase / *косточковые* / *orchards stone fruit*	32,1	36,2	28,3	36,5	28,5	17,4	22,3	28,8
din care: / *в том числе:* / *of which:*								
vişine / *вишня* / *cherry*	15,0	20,3	11,0	17,0	7,8	2,2	3,8	5,3
cireşe / *черешня* / *cherry*	4,5	6,1	5,1	6,2	6,7	3,5	4,1	5,2
caise / *абрикосы* / *apricot*	5,0	3,0	2,5	5,1	4,7	4,7	4,7	5,4
piersici / *персики* / *peach*	0,5	1,3	1,5	1,6	1,6	1,6	2,0	2,8
prune / *слива* / *plum*	7,1	5,4	8,2	6,6	7,7	5,3	7,7	10,1
nuci / *орехи* / *walnut*	12,4	9,6	11,2	13,9	8,8	12,0	9,4	6,7
Pomuşoare / *Ягоды* / *Berry*	**1,3**	**1,6**	**1,4**	**1,1**	**0,6**	**0,9**	**4,8**	**4,2**
Struguri / *Виноград* **/** *Grapes*	**206,2**	**260,7**	**233,0**	**260,7**	**213,4**	**242,2**	**248,7**	**222,7**
din care, struguri de masă	25,6	23,8	21,0	32,1	26,3	30,0	23,1	18,0
в том числе виноград столовый *of which, table grapes*								

16.2.15. ROADA MEDIE LA HECTAR A FRUCTELOR, POMUȘOARELOR ȘI STRUGURILOR, PE CATEGORII DE GOSPODĂRII

УРОЖАЙНОСТЬ ФРУКТОВ, ЯГОД И ВИНОГРАДА ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ

YIELD PER HECTARE OF OF FRUIT, BERRY AND GRAPES, BY CATEGORIES OF PRODUCERS

chintale / *центнеров / quintals*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Gospodăriile de toate categoriile *Хозяйства всех категорий* *All categories of producers*								
Fructe și pomușoare - total *Фрукты и ягоды - всего* *Fruit and berry - total*	**35,5**	**31,7**	**33,4**	**39,7**	**39,4**	**46,0**	**53,4**	**43,4**
Fructe - total: / *Фрукты - всего:* / *Fruit - total:*	**35,6**	**31,8**	**33,5**	**39,9**	**39,6**	**46,2**	**54,3**	**44,1**
sămînţoase / *семечковые* / *seed orchards*	40,3	36,0	36,3	48,2	50,2	56,0	79,4	54,6
din care: / *в том числе:* / *of which:*								
mere / *яблоки* / *apple*	40,6	35,7	35,6	47,8	50,1	56,6	82,5	55,9
pere / *груши* / *pear*	29,8	49,1	65,1	62,3	59,7	37,4	27,6	30,0
gutui / *айва* / *quince*	28,9	48,0	56,4	54,3	46,0	35,6	18,6	26,9
sîmburoase / *косточковые* / *orchards stone fruit*	26,9	24,5	29,0	26,3	24,1	32,3	35,4	42,6
din care: / *в том числе* : / *of which:*								
vișine / *вишня* / *cherry*	42,2	69,7	37,2	58,3	26,3	10,3	17,0	20,3
cireșe / *черешня* / *cherry*	29,4	43,1	31,5	34,4	35,4	27,7	30,8	38,7
caise / *абрикосы* / *apricot*	27,3	31,7	23,1	40,2	24,4	48,6	29,1	34,5
piersici / *персики* / *peach*	15,6	17,8	27,1	26,7	13,9	28,2	19,1	31,9
prune / *слива* / *plum*	27,6	16,4	28,5	18,4	25,4	36,4	45,7	52,8
nuci / *орехи* / *walnut*	30,6	25,0	27,9	29,9	17,7	20,6	8,8	7,0
Pomușoare / *Ягоды* / *Berry*	**20,3**	**28,0**	**20,2**	**17,2**	**14,0**	**15,7**	**21,7**	**17,6**
Struguri / *Виноград* **/** *Grapes*	**44,4**	**48,4**	**34,9**	**45,5**	**38,6**	**47,3**	**43,7**	**45,6**
din care, struguri de masă *в том числе виноград столовый* *of which, table grapes*	31,1	41,2	25,7	50,7	40,9	50,2	51,4	47,2
Întreprinderile agricole *Сельскохозяйственные предприятия* *Agricultural enterprises*								
Fructe și pomușoare - total *Фрукты и ягоды - всего* *Fruit and berry - total*	**49,7**	**38,1**	**38,9**	**47,8**	**48,6**	**69,2**	**60,3**	**48,2**
Fructe - total: / *Фрукты - всего:* / *Fruit - total:*	**50,0**	**38,3**	**39,1**	**48,0**	**48,8**	**69,4**	**60,4**	**48,3**
sămînţoase / *семечковые* / *seed orchards*	60,3	47,6	44,4	61,6	63,5	87,0	94,2	70,2
din care: / *в том числе:* / *of which:*								
mere / *яблоки* / *apple*	60,7	47,7	44,5	61,8	63,7	88,0	94,9	70,7
pere / *груши* / *pear*	15,3	0,7	12,5	4,1	8,6	14,6	2,4	22,7
gutui / *айва* / *quince*	1,9	30,0	31,1	85,1	17,5	20,2	5,9	56,0
sîmburoase / *косточковые* / *orchards stone fruit*	25,1	16,5	27,0	18,7	20,9	38,3	40,8	49,6
din care: / *в том числе:* / *of which:*								
vișine / *вишня* / *cherry*	5,0	6,5	2,9	6,3	5,0	8,7	14,0	21,4
cireșe / *черешня* / *cherry*	11,2	24,3	9,9	14,3	14,2	23,3	23,6	40,3
caise / *абрикосы* / *apricot*	7,5	23,6	19,2	29,6	1,7	57,4	26,5	34,0
piersici / *персики* / *peach*	16,8	14,4	23,0	21,7	15,8	30,1	17,7	33,6
prune / *слива* / *plum*	32,2	16,5	32,9	18,0	26,5	44,5	57,4	62,6
nuci / *орехи* / *walnut*	1,4	1,0	1,7	1,9	1,0	3,7	3,5	3,6
Pomușoare / *Ягоды* / *Berry*	**7,7**	**8,5**	**8,5**	**8,5**	**10,2**	**10,2**	**17,2**	**10,8**
Struguri / *Виноград* **/** *Grapes*	**40,1**	**43,2**	**23,7**	**46,0**	**41,9**	**64,6**	**53,5**	**54,9**
din care, struguri de masă	34,8	34,2	20,2	48,7	36,5	63,8	53,6	60,1

chintale / *центнеров* / *quintals*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
в том числе виноград столовый *of which, table grapes*								
Gospodăriile ţărăneşti (de fermier) *Крестьянские (фермерские) хозяйства* *Farms*								
Fructe şi pomuşoare - total *Фрукты и ягоды - всего* *Fruit and berry - total*	**23,3**	**19,3**	**22,9**	**26,4**	**31,6**	**32,7**	**55,3**	**42,7**
Fructe - total: / *Фрукты - всего:* / *Fruit - total:*	**23,3**	**19,2**	**23,0**	**26,4**	**31,7**	**32,7**	**55,4**	**42,9**
sămînţoase / *семечковые* / *seed orchards*	24,2	21,3	23,4	31,3	39,4	35,6	71,9	46,7
din care: / *в том числе:* / *of which:*								
mere / *яблоки* / *apple*	24,1	21,4	23,5	31,6	39,9	35,8	74,3	47,9
pere / *груши* / *pear*	30,4	13,7	12,2	9,8	6,0	20,6	9,1	9,5
gutui / *айва* / *quince*	29,6	30,0	31,1	32,5	10,9	32,5	5,7	13,5
sîmburoase / *косточковые* / *orchards stone fruit*	21,8	15,8	23,0	17,8	17,7	27,5	30,5	39,2
din care: / *в том числе:* / *of which:*								
vişine / *вишня* / *cherry*	4,9	4,9	2,8	3,3	0,6	5,7	3,0	1,9
cireşe / *черешня* / *cherry*	35,2	34,1	23,0	18,1	13,0	19,4	19,5	25,5
caise / *абрикосы* / *apricot*	18,3	39,1	22,8	31,3	5,7	35,0	19,9	35,5
piersici / *персики* /*peach*	14,8	17,3	26,8	27,3	8,7	23,9	16,0	27,8
prune / *слива* / *plum*	23,6	13,6	22,7	15,2	21,4	29,8	37,0	47,3
nuci / *орехи* / *walnut*	19,4	3,5	3,4	0,7	1,7	2,6	2,0	2,9
Pomuşoare / *Ягоды* / *Berry*	**17,4**	**42,2**	**14,1**	**13,8**	**21,5**	**16,0**	**22,3**	**12,9**
Struguri / *Виноград* **/** *Grapes*	**43,2**	**41,5**	**26,7**	**33,4**	**29,0**	**32,8**	**33,8**	**40,4**
din care, struguri de masă	27,3	38,2	18,0	41,4	34,6	38,0	50,4	43,4
в том числе виноград столовый *of which, table grapes*								
Gospodăriile populaţiei *Хозяйства населения* *Households*								
Fructe şi pomuşoare - total *Фрукты и ягоды - всего* *Fruit and berry - total*	**43,9**	**65,7**	**61,5**	**75,4**	**48,4**	**39,5**	**33,8**	**34,9**
Fructe - total: / *Фрукты - всего:* / *Fruit - total:*	**44,6**	**67,2**	**63,0**	**77,5**	**49,7**	**40,4**	**35,5**	**37,3**
sămînţoase / *семечковые* / *seed orchards*	46,5	100,5	108,8	140,4	77,9	68,2	49,1	48,2
din care: / *в том числе:* / *of which:*								
mere / *яблоки* / *apple*	52,1	112,3	114,7	160,4	75,0	75,5	56,1	51,4
pere / *груши* / *pear*	34,0	82,7	113,2	109,3	104,0	55,5	44,8	50,0
gutui / *айва* / *quince*	29,6	48,7	58,1	54,6	48,8	40,2	21,9	30,2
sîmburoase / *косточковые* / *orchards stone fruit*	45,8	63,6	49,9	63,3	48,3	33,4	35,5	41,4
din care: / *в том числе* : / *of which* :								
vişine / *вишня* / *cherry*	55,8	92,9	50,5	76,8	34,5	11,5	20,0	25,3
cireşe / *черешня* / *cherry*	36,0	60,4	50,3	60,2	64,4	36,5	46,6	52,1
caise / *абрикосы* / *apricot*	41,8	30,4	25,0	51,1	45,9	55,2	33,2	34,1
piersici / *персики* /*peach*	13,8	51,1	58,2	59,8	57,2	58,3	43,0	57,4
prune / *слива* / *plum*	46,4	43,5	66,4	52,5	59,3	45,9	48,1	57,0
nuci / *орехи* / *walnut*	39,4	35,0	37,8	40,6	25,0	27,5	21,2	17,1
Pomuşoare / *Ягоды* / *Berry*	**28,0**	**31,5**	**26,7**	**21,5**	**14,0**	**17,2**	**22,0**	**18,6**
Struguri / *Виноград* **/** *Grapes*	**49,9**	**63,9**	**56,0**	**63,5**	**51,0**	**58,1**	**51,0**	**47,4**
din care, struguri de masă	35,5	53,8	46,5	70,7	56,7	64,8	51,5	41,3

chintale / *центнеров* / *quintals*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
в том числе виноград столовый *of which, table grapes*								

16.2.16. FERTILIZANŢI CHIMICI ŞI NATURALI UTILIZAŢI ÎN ÎNTREPRINDERILE AGRICOLE ŞI GOSPODĂRIILE ŢĂRĂNEŞTI (DE FERMIER)

МИНЕРАЛЬНЫЕ И ОРГАНИЧЕСКИЕ УДОБРЕНИЯ, ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ В СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЯХ И КРЕСТЬЯНСКИХ ФЕРМЕРСКИХ ХОЗЯЙСТВАХ

MINERAL AND ORGANIC FERTILIZERS USED IN AGRICULTURAL ENTERPRISES AND IN FARMS

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Fertilizanţi chimici (substanţă activă) – total, mii tone	**22,7**	**17,0**	**20,1**	**23,6**	**34,7**	**44,8**	**72,4**	**40,1**
Минеральные удобрения (в действующем веществе) – всего, тыс. тонн *Mineral fertilizers (active substance) – total, thou. tonnes*								
din care: / *в том числе: / of which:*								
azotate / *азотные / nitrogen*	19,9	14,6	16,4	19,2	26,9	34,0	52,0	29,7
fosfatice / *фосфатные / phosphatic*	1,7	1,6	2,4	2,9	5,6	8,3	17,2	8,2
potasice / *калийные / potash*	1,1	0,8	1,3	1,5	2,2	2,5	3,2	2,1
Introduşi fertilizanţi chimici medie la 1 hectar de semănături, kg:								
Внесено минеральных удобрений на 1 гектар посева, кг: *Use of mineral firtelizers in average per 1 sown hectare, kg:*								
suprafaţă total însămînţată	27,6	21,3	24,5	29,4	43,7	52,8	83,6	45,8
всей посевной площади *sown areas total*								
culturi cerealiere (fără porumb)	33,8	25,5	29,7	39,3	58,3	64,4	113,6	60,9
зерновых культур (без кукурузы) *cereals (without maize)*								
porumb pentru boabe / *кукурузы на зерно / grain maize*	21,5	10,8	12,8	18,2	33,5	48,3	89,0	41,8
sfeclă de zahăr (industrială)	71,1	55,4	89,1	85,4	152,3	139,6	157,4	123,4
сахарной свеклы (фабричной) *sugar beet (industrial)*								
floarea soarelui / *подсолнечника / sunflower*	8,9	6,2	6,9	13,0	20,1	27,7	29,0	27,5
soia / *сои / soy*	17,7	11,5	13,8	13,9	21,3	22,2	47,5	19,4
tutun / *табака / tobacco*	23,4	21,4	29,0	36,0	49,7	36,2	53,9	53,8
cartofi / *картофеля / potatoes*	196,2	239,5	359,7	239,4	233,8	273,0	306,1	113,6
legume / *овощей / vegetables*	59,6	37,3	61,3	63,4	75,7	140,5	157,3	51,4
culturi bostănoase / *бахчевых культур / melons and gourds*	11,8	4,2	13,8	1,9	17,7	7,0	7,7	9,7
plante de nutreţ / *кормовых культур / forage crops*	5,1	2,5	4,2	5,0	7,7	8,3	8,3	12,3
Ponderea suprafeţei îngrăşate cu fertilizanţi chimici, %	**49,9**	**38,4**	**42,3**	**52,6**	**57,2**	**60,0**	**65,0**	**64,9**
Удельный вес площади, удобренной минеральными удобрениями, % *Share of area fertilized with mineral fertilizers, %*								
Fertilizanţi naturali, mii tone	**8,0**	**6,9**	**15,1**	**29,2**	**20,0**	**41,5**	**28,1**	**56,2**
Органические удобрения, тыс. тонн *Organic fertilizers, thou. tonnes*								
Introduşi fertilizanţi naturali în medie la 1 hectar de semănături, tone	**0,01**	**0,01**	**0,02**	**0,04**	**0,03**	**0,05**	**0,03**	**0,07**
Внесено органических удобрений на 1 гектар посева, тонн *Use of organic firtelizers in average per 1 sown hectare, tonnes*								
Ponderea suprafeţei îngrăşate cu fertilizanţi organici, %	**0,20**	**0,07**	**0,31**	**0,42**	**0,16**	**0,78**	**0,69**	**0,92**
Удельный вес площади, удобренной органическими удобрениями, % *Share of area fertilized with organic fertilizers, %*								

16.2.17. FERTILIZANŢI CHIMICI ŞI NATURALI UTILIZAŢI ÎN ÎNTREPRINDERILE AGRICOLE ŞI GOSPODĂRIILE ŢĂRĂNEŞTI (DE FERMIER), ÎN PROFIL TERITORIAL

МИНЕРАЛЬНЫЕ И ОРГАНИЧЕСКИЕ УДОБРЕНИЯ, ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ В СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЯХ И КРЕСТЬЯНСКИХ ФЕРМЕРСКИХ ХОЗЯЙСТВАХ, В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ

MINERAL AND ORGANIC FERTILIZERS USED IN AGRICULTURAL ENTERPRISES AND IN FARMS, IN TERRITORIAL ASPECT

	Fertilizanți chimici *Минеральные удобрения* *Mineral fertilizers*				Fertilizanți naturali *Органические удобрения* *Organic fertilizers*			
	total, tone *всего, тонн* *total, tonnes*		în medie la 1 hectar de semănături, kg *в среднем на 1 гектар посева, кг* *in average per 1 sown hectare, kg*		total, tone *всего, тонн* *total, tonnes*		în medie la 1 hectar de semănături, tone *в среднем на 1 гектар посева, тонн* *in average per 1 sown hectare, tonnes*	
	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**72 445**	**40 075**	**83,60**	**45,75**	**28 054**	**56 169**	**0,03**	**0,07**
Municipiul Chişinău	**252**	**399**	**37,70**	**27,53**	**43**	**2**	**0,02**	**0,00**
Nord / *Север* / *North*	**41 545**	**18 214**	**113,66**	**50,10**	**12 379**	**52 989**	**0,03**	**0,15**
Municipiul Bălţi	27	56	22,72	47,06	–	–	–	–
Briceni	1 870	745	77,59	32,83	–	–	–	–
Donduşeni	1 602	1 332	65,50	54,21	6 770	557	0,28	0,02
Drochia	3 076	2 292	62,81	52,02	2 010	44 139	0,04	1,01
Edineţ	2 224	1 889	72,63	59,89	–	–	–	–
Făleşti	1 642	2 056	48,36	60,52	–	–	–	–
Floreşti	24 612	3 427	511,19	68,50	–	–	–	–
Glodeni	1 237	1 703	45,99	63,68	3 239	4 288	0,12	0,16
Ocniţa	1 343	1 074	64,50	51,49	–	4 000	–	0,20
Rîşcani	1 229	1 206	30,73	30,35	360	–	0,01	–
Sîngerei	950	882	28,38	25,67	–	5	–	–
Soroca	1 733	1 552	49,08	43,81	–	–	–	–
Centru / *Центр* / *Center*	**14 455**	**8 163**	**77,69**	**45,26**	**3 911**	**1 567**	**0,02**	**0,01**
Anenii Noi	3 976	1 190	177,94	50,82	5	245		0,01
Călăraşi	47	25	41,05	14,08	130	287	0,15	0,32
Criuleni	833	769	50,96	48,37	524	–	0,03	–
Dubăsari	248	219	56,59	68,27	–	–	–	–
Hînceşti	702	665	36,01	32,74	2 850	1 024	0,15	0,05
Ialoveni	225	277	29,09	36,97	–	–	–	–
Nisporeni	1 720	532	1 082,67	33,72	2	–	0,00	–
Orhei	862	876	41,74	42,41	–	11	–	0,00
Rezina	926	1 069	45,56	53,52	–	–	–	–
Străşeni	165	115	63,75	40,33	–	–	–	–
Şoldăneşti	1 382	1 422	65,83	84,02	–	–	–	–
Teleneşti	2 026	132	132,73	8,76	–	–	–	–
Ungheni	1 343	872	65,23	40,94	400	–	0,02	–
Sud / *Юг* / *South*	**14 207**	**11 018**	**60,44**	**44,95**	**11 141**	**1 247**	**0,05**	**0,01**
Basarabeasca	287	341	35,03	40,30	–	–	–	–
Cahul	1 162	1 338	26,54	28,19	3 808	–	0,09	–
Cantemir	1 072	1 151	35,20	39,18	–	–	–	–
Căuşeni	1 679	2 132	44,93	55,60	–	–	–	–
Cimişlia	858	1 060	29,95	35,90	4 965	1 206	0,18	0,04
Leova	583	593	29,89	28,27	–	–	–	–

Ştefan Vodă	2 334	2 474	55,41	56,98	2 311	41	0,06	0,00
Taraclia	6 232	1 929	215,01	67,52	57	–	0,00	–
UTA Găgăuzia	**1 986**	**2 281**	**25,59**	**29,37**	**580**	**364**	**0,01**	**0,01**

16.2.18 UTILIZAREA PRODUSELOR DE UZ FITOSANITAR ÎN ÎNTREPRINDERILE AGRICOLE ȘI GOSPODĂRIILE ȚĂRĂNEȘTI (DE FERMIER)

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СРЕДСТВ ЗАЩИТЫ РАСТЕНИЙ В СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЯХ И КРЕСТЬЯНСКИХ ФЕРМЕРСКИХ ХОЗЯЙСТВАХ

USE OF PLANT PROTECTION PRODUCTS IN AGRICULTURAL ENTERPRISES AND FARMS

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Insecticide / *Инсектициды / Insecticides*						
Cantitatea (greutate fizică), tone *Количество (в физической массе), тонн* *Quantity (physical weight), tonnes*	256,6	307,6	318,6	347,2	342,0	296,8
Suprafața protejată, mii ha *Обработанная площадь, тыс. га* *Protected area, thou. ha*	194,2	192,0	187,6	229,2	243,1	238,2
S-a utilizat la 1 ha, kg *Использовано на 1 га, кг* *Used per 1 ha, kg*	1,32	1,60	1,70	1,52	1,41	1,25
Funghicide / ***Фунгициды*** **/** *Fungicides*						
Cantitatea (greutate fizică), tone *Количество (в физической массе), тонн* *Quantity (physical weight), tonnes*	683,3	787,1	805,2	902,2	940,3	811,3
Suprafața protejată, mii ha *Обработанная площадь, тыс. га* *Protected area, thou. ha*	215,2	224,9	235,5	291,1	350,6	337,7
S-a utilizat la 1 ha, kg *Использовано на 1 га, кг* *Used per 1 ha, kg*	3,17	3,50	3,42	3,10	2,68	2,40
Erbicide / *Гербициды / Herbicides*						
Cantitatea (greutate fizică), tone *Количество (в физической массе), тонн* *Quantity (physical weight), tonnes*	1030,0	1373,2	1599,2	1543,6	1554,5	1371,1
Suprafața protejată, mii ha *Обработанная площадь, тыс. га* *Protected area, thou. ha*	486,1	560,3	653,5	703,3	784,7	760,2
S-a utilizat la 1 ha, kg *Использовано на 1 га, кг* *Used per 1 ha, kg*	2,08	2,45	2,45	2,19	1,98	1,80
Biologice / *Биологические / Biological*						
Cantitatea (greutate fizică), tone *Количество (в физической массе), тонн* *Quantity (physical weight), tonnes*	37,6	40,7	36,5	83,1	99,8	80,1
Suprafața protejată, mii ha *Обработанная площадь, тыс. га* *Protected area, thou. ha*	11,6	13,9	18,8	15,3	17,8	30,9
S-a utilizat la 1 ha, kg *Использовано на 1 га, кг* *Used per 1 ha, kg*	3,26	2,93	1,94	5,45	5,62	2,59
Alte / *Прочие / Other*						
Cantitatea (greutate fizică), tone *Количество (в физической массе), тонн* *Quantity (physical weight), tonnes*	34,4	91,0	230,8	243,8	241,6	244,5
Suprafața protejată, mii ha *Обработанная площадь, тыс. га* *Protected area, thou. ha*	46,2	78,3	86,0	96,4	136,1	141,5
S-a utilizat la 1 ha, kg *Использовано на 1 га, кг* *Used per 1 ha, kg*	0,75	1,16	2,68	2,53	1,78	1,73

16.2.19. VÎNZAREA PRINCIPALELOR PRODUSE VEGETALE DE CĂTRE ÎNTREPRINDERILE AGRICOLE [1]

РЕАЛИЗАЦИЯ ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОДУКЦИИ РАСТЕНИЕВОДСТВА СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫМИ ПРЕДПРИЯТИЯМИ [1]
SALE OF MAIN PLANT PRODUCTS BY AGRICULTURAL ENTERPRISES [1]

	Vîndut – total *Продано – всего* *Sold – total*			din care: / *в том числе:* / *of which:* întreprinderilor şi organizaţiilor de colectări şi prelucrare a producţiei agricole *заготовительным предприятиям, организациям и предприятиям по переработке сельхозпродукции* *to enterprises and organizations which collect and process agricultural production*			pe alte căi de comercializare (la piaţă, prin intermediul reţelei proprii de vînzare, prin tranzacţii barter) *по другим каналам реализации (на рынке, через собственную торговую сеть, по бартерным сделкам)* *by other channels of sale (market, own trade system, barter transactions)*		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015
	Mii tone / *Тысяч тонн* / *Thousand tonnes*								
Cereale şi leguminoase boabe *Зерновые и зернобобовые* *Cereals and leguminous crops*	1130,5	1426,8	1070,3	449,2	632,0	433,5	681,3	794,8	636,8
Floarea-soarelui *Подсолнечник* *Sunflower*	420,8	427,0	378,9	209,1	232,8	218,6	211,7	194,2	160,3
Sfeclă de zahăr (industrială) *Сахарная свекла (фабричная)* *Sugar beet (industrial)*	896,1	1165,2	560,8	896,1	1165,2	432,7	–	–	128,1
Tutun / *Табак* / *Tobacco*	1,9	1,3	1,0	1,6	1,2	0,8	0,3	0,1	0,2
Cartofi / *Картофель* / *Potatoes*	24,0	26,9	20,2	2,0	2,9	2,9	22,0	24,0	17,3
Legume / *Овощи* / *Vegetables*	30,7	32,8	26,3	9,3	10,6	5,1	21,4	22,2	21,2
Fructe, nuci şi pomuşoare *Фрукты, орехи и ягоды* *Fruits, nuts and berries*	212,7	221,5	179,2	111,2	148,4	80,3	101,5	73,1	98,9
Struguri / *Виноград* / *Grapes*	103,1	67,6	76,1	85,7	52,0	56,9	17,4	15,6	19,2
	În % faţă de volumul total de vînzare *В % к общему объему реализации* *In % to the total sold output*								
Cereale şi leguminoase boabe *Зерновые и зернобобовые* *Cereals and leguminous crops*	100	100	100	100	44	41	60	56	59
Floarea-soarelui *Подсолнечник* *Sunflower*	100	100	100	50	55	58	50	45	42
Sfeclă de zahăr (industrială) *Сахарная свекла (фабричная)* *Sugar beet (industrial)*	100	100	100	100	100	77	–	–	23
Tutun / *Табак* / *Tobacco*	100	100	100	84	92	80	16	8	20
Cartofi / *Картофель* / *Potatoes*	100	100	100	8	11	14	92	89	86
Legume / *Овощи* / *Vegetables*	100	100	100	30	32	19	70	68	81
Fructe, nuci şi pomuşoare *Фрукты, орехи и ягоды* *Fruits, nuts and berries*	100	100	100	52	67	45	48	33	55
Struguri / *Виноград* / *Grapes*	100	100	100	83	77	75	17	23	25

[1] Pe întreprinderile de producţie cu activitatea de bază agricultura, fără producţia transmisă cu titlu de materie primă pentru prelucrare, ce aparţine clientului / *По производственным предприятиям с основным видом деятельности – сельское хозяйство, без продукции, переданной на переработку на давальческих началах* / *By production enterprises with the main activity as agriculture, without the raw material production transmitted for processing, which belongs to beneficiary*

16.3. SECTORUL ZOOTEHNIC
ЖИВОТНОВОДСТВО
ANIMAL HUSBANDRY

Precizări metodologice

Producţia cărnii include carnea de animale şi păsări de toate tipurile, grăsimea-semifabricat, subprodusele alimentare. Datele prezentate vizează atît sacrificarea industrială a animalelor şi păsărilor, cît şi cea din cadrul gospodăriei.

Producţia laptelui se caracterizează prin cantitatea mulsă de lapte de vacă, de oaie, de capră, indiferent de faptul dacă acesta a fost realizat sau o parte din el a fost folosit în gospodărie pentru alăptarea viţeilor şi purceilor. Laptele care a fost supt de viţeii alăptaţi nu se include în producţie şi nu se calculează la determinarea cantităţii medii de lapte muls de la o vacă.

Producţia lînii include toată lîna de oaie, indiferent de faptul dacă ea a fost realizată sau folosită în gospodăria proprie. Lîna tunsă de pe blana de ovine în timpul prelucrării industriale pentru piele (aşa-numita "lînă acidulată") nu este inclusă în producţie. Producţia de lînă este indicată în greutate fizică (greutatea lînii nespălate) nemijlocit după tunsul oilor.

Producţia ouălor – toată cantitatea de ouă strînsă într-un an de la toate tipurile de păsări de casă, inclusiv ouăle care au fost folosite pentru reproducerea păsărilor (incubarea ş.a.).

Методологические пояснения

Производство мяса *включает мясо всех видов скота и птицы, жир-сырец, пищевые субпродукты. Данные приведены как по промышленному, так и по внутрихозяйственному забою скота и птицы.*

Производство молока *характеризуется фактически надоенным коровьим, овечьим, козьим молоком, независимо от того, было ли оно реализовано или часть его потреблена в хозяйстве на выпойку телят и поросят. Молоко, высосанное телятами при подсосном их содержании, в продукцию не включается и не учитывается при определении средних удоев на одну корову.*

Производство шерсти *включает всю фактически настриженную овечью шерсть, независимо от того, была ли она реализована или использована в своем хозяйстве. Шерсть, полученная с овчин при их промышленной переработке на кожу (так называемая "кислая шерсть"), в продукцию не включается. Производство (настриг) шерсти указывается в физической массе (т.е. масса немытой шерсти), непосредственно после стрижки овец.*

Производство яиц *– сбор их за год от всех видов домашней птицы, включая яйца, использованные на воспроизводство птицы (инкубация и др.).*

Methodological notes

Meat production *includes the meat of all kinds of livestock and poultry, fats, foodstuff by-products. Data concern both to industrial and household slaughtering of livestock and poultry.*

Milk production *is characterized by the quantity of yielded milk from cows, sheep, goats, having no importance whether it was sold or used in the household for feeding the calves or piglets. The milk sucked by calves is not included in the production, and it is not taken into account for the determination of average quantity of yielded milk per cow.*

Wool production *includes all sheep wool, regardless whether it was sold or used for households needs. The wool received during industrial processing of leather (the so-called "acidic wool") is not included in the production. The wool production is presented in natural weight (i.e. weight of non-washed wool) just after shearing.*

Eggs production *– all the quantity of eggs collected during one year, for all kinds of poultry, including the eggs used for poultry reproduction (incubation etc.).*

16.3.1. EFECTIVUL DE ANIMALE ŞI PĂSĂRI PE CATEGORII DE GOSPODĂRII, la 1 ianuarie

ПОГОЛОВЬЕ СКОТА И ПТИЦЫ ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ на 1 января

LIVESTOCK AND POULTRY BY CATEGORIES OF PRODUCERS, as of January 1

mii capete / *тысяч голов* / *thousand capita*

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Gospodăriile de toate categoriile *Хозяйства всех категорий* *All categories of producers*								
Bovine / *Крупный рогатый скот* / *Cattle*	218	222	216	204	191	189	191	186
din care, vaci / *в том числе коровы* / *of which, cows*	160	161	154	144	134	131	130	128
Porcine / *Свиньи* / *Pigs*	284	377	478	439	410	420	473	453
Ovine şi caprine / *Овцы и козы* / *Sheep and goats*	866	915	905	832	824	849	875	869
Cabaline / *Лошади* / *Horses*	56	54	52	50	46	45	43	39
Întreprinderile agricole *Сельскохозяйственные предприятия* *Agricultural enterprises*								
Bovine / *Крупный рогатый скот* / *Cattle*	13	12	11	11	10	11	12	13
din care, vaci / *в том числе коровы* / *of which, cows*	5	5	4	4	4	5	5	5
Porcine / *Свиньи* / *Pigs*	65	92	137	119	141	158	196	185
Ovine şi caprine / *Овцы и козы* / *Sheep and goats*	25	22	18	18	16	17	22	25
Cabaline / *Лошади* / *Horses*	2	1	1	1	1	1	1	0,0
Păsări / *Птица* / *Poultry*	3 115	3 269	3 128	2 652	3 278	3 377	3 511	3 972
Gospodăriile ţărăneşti (de fermier) [1] *Крестьянские (фермерские) хозяйства* [1] *Farms* [1]								
Bovine / *Крупный рогатый скот* / *Cattle*	0,4	1	1	1	1	2	2	2
din care, vaci / *в том числе коровы* / *of which, cows*	0,2	0,5	0,4	0,4	0,5	1	1	1
Porcine / *Свиньи* / *Pigs*	1	2	2	2	1	1	1	1
Ovine şi caprine / *Овцы и козы* / *Sheep and goats*	1	2	2	2	2	3	2	3
Cabaline / *Лошади* / *Horses*	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Păsări / *Птица* / *Poultry*	77	86	82	194	169	99	24	36
Gospodăriile populaţiei *Хозяйства населения* *Households*								
Bovine / *Крупный рогатый скот* / *Cattle*	205	209	204	192	180	176	178	171
din care, vaci / *в том числе коровы* / *of which, cows*	155	156	150	140	130	125	125	122
Porcine / *Свиньи* / *Pigs*	218	283	339	318	268	261	276	267
Ovine şi caprine / *Овцы и козы* / *Sheep and goats*	840	891	885	812	806	829	851	841
Cabaline / *Лошади* / *Horses*	54	53	51	49	45	44	42	39

[1] Care au la balanţă animale (ferme) / *Имеющие на балансе скот (ферму)* / *Having on balance livestock (farms)*

16.3.2. EFECTIVUL DE ANIMALE ÎN GOSPODĂRIILE DE TOATE CATEGORIILE, ÎN PROFIL TERITORIAL, la 1 ianuarie

ПОГОЛОВЬЕ СКОТА В ХОЗЯЙСТВАХ ВСЕХ КАТЕГОРИЙ, В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ на 1 января

LIVESTOCK IN ALL CATEGORIES OF PRODUCERS, IN TERRITORIAL ASPECT, as of January 1

mii capete / *тысяч голов* / *thousand capita*

	Bovine *Крупный рогатый скот Cattle*				Porcine *Свиньи Pigs*		Ovine şi caprine *Овцы и козы Sheep and goats*	
	total *всего total*		din care, vaci *в том числе коровы of which, cows*					
	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016
Total / *Всего* / *Total*	**191,2**	**186,1**	**130,3**	**127,7**	**472,8**	**453,2**	**874,7**	**868,6**
Municipiul Chişinău	**2,0**	**2,1**	**1,3**	**1,3**	**12,9**	**3,3**	**6,6**	**7,5**
Nord / *Север* / *North*	**87,6**	**86,3**	**62,2**	**61,4**	**125,9**	**111,3**	**210,2**	**204,1**
Municipiul Bălţi	0,9	0,7	0,4	0,4	1,9	1,3	3,5	2,4
Briceni	6,2	5,9	4,9	4,6	12,5	12,0	11,9	11,8
Donduşeni	6,8	6,5	5,5	5,2	6,6	6,4	9,5	9,6
Drochia	9,0	9,0	6,7	6,8	8,5	8,4	15,1	15,8
Edineţ	10,0	9,4	7,5	7,3	8,1	7,5	20,8	19,6
Făleşti	8,2	8,1	5,7	5,6	11,0	9,4	39,8	37,2
Floreşti	7,2	7,0	4,8	4,8	21,9	19,5	19,7	19,5
Glodeni	8,0	8,3	5,7	5,8	8,8	8,3	21,4	20,0
Ocniţa	4,8	4,9	3,5	3,5	7,2	6,1	4,5	4,9
Rîşcani	9,4	9,6	5,5	5,4	16,8	10,7	15,4	15,6
Sîngerei	9,0	8,6	6,2	6,1	10,6	11,2	36,7	36,6
Soroca	8,1	8,2	5,8	5,9	12,0	10,5	11,9	11,1
Centru / *Центр* / *Center*	**65,0**	**61,9**	**42,3**	**40,9**	**244,9**	**248,6**	**220,6**	**217,3**
Anenii Noi	6,0	5,7	4,2	3,9	75,6	80,1	13,6	14,1
Călăraşi	3,5	3,4	2,0	2,1	8,8	7,9	12,3	11,6
Criuleni	5,3	4,9	3,1	3,4	47,3	46,1	7,6	9,1
Dubăsari	2,5	1,9	1,5	1,4	5,3	5,7	2,3	2,6
Hînceşti	7,4	8,1	4,6	4,4	14,1	14,1	51,2	49,7
Ialoveni	3,5	3,1	2,6	2,2	7,4	6,5	8,1	7,6
Nisporeni	2,4	2,3	1,7	1,6	6,5	5,6	16,7	16,7
Orhei	8,5	8,2	6,2	5,9	20,8	21,4	21,2	21,1
Rezina	4,4	4,1	2,8	2,7	9,1	8,4	7,9	7,8
Străşeni	2,8	2,7	1,8	1,7	12,5	16,2	7,3	6,1
Şoldăneşti	4,8	4,0	3,2	3,0	6,9	8,1	9,2	8,3
Teleneşti	7,4	7,0	4,6	4,5	14,0	12,0	28,6	26,7
Ungheni	6,5	6,5	4,0	4,1	16,6	16,5	34,6	35,9
Sud / *Юг* / *South*	**30,0**	**29,3**	**21,0**	**20,5**	**72,4**	**72,4**	**310,6**	**316,1**
Basarabeasca	0,9	0,9	0,6	0,6	1,0	1,6	19,6	20,3
Cahul	4,2	3,9	2,5	2,4	17,6	17,4	71,8	74,9
Cantemir	3,2	3,1	2,3	2,1	9,4	10,8	40,0	41,0
Căuşeni	8,4	8,7	6,1	6,4	17,5	18,3	40,1	44,0
Cimişlia	3,4	3,2	2,5	2,3	4,3	3,9	30,4	28,8
Leova	3,6	3,6	2,6	2,5	8,1	6,2	34,7	34,4
Ştefan Vodă	4,5	4,3	3,3	3,2	9,7	10,1	12,6	12,3
Taraclia	1,8	1,6	1,1	1,0	4,8	4,1	61,4	60,4
UTA Găgăuzia	**6,6**	**6,6**	**3,5**	**3,6**	**16,7**	**17,6**	**126,7**	**123,6**

16.3.3. PRODUCŢIA PRINCIPALELOR PRODUSE ANIMALIERE, PE CATEGORII DE GOSPODĂRII

ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОДУКЦИИ ЖИВОТНОВОДСТВА ПО КАТЕГОРИЯМ ХОЗЯЙСТВ

PRODUCTION OF MAIN ANIMAL PRODUCTS, BY CATEGORIES OF PRODUCERS

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Gospodăriile de toate categoriile *Хозяйства всех категорий* *All categories of producers*						
Vînzarea pentru sacrificare a vitelor şi păsărilor (în greutate vie), mii tone *Реализация на убой скота и птицы (в живом весе), тыс. тонн* *Cattle and poultry for slaughter (in live weight), thou. tonnes*	150,3	159,0	156,0	154,8	164,0	174,5
Lapte de toate felurile, mii tone *Молоко всех видов, тыс. тонн* *Milk, thou. tonnes*	591,2	560,0	524,6	526,9	524,7	519,7
din care*: / в том числе: / of which:*						
lapte de vacă *молоко коровье* *cow's milk*	554,1	525,8	489,6	485,9	485,3	479,5
Ouă, mil. buc. / *Яйца, млн. шт. / Eggs, mio. pcs.*	718,5	705,2	621,9	623,7	645,0	628,8
Lînă (în greutate fizică), tone *Шерсть (в физическом весе), тонн* *Wool (in natural weight), tonnes*	2 066,7	2 043,3	1 842,6	1 898,9	1 947,3	1 899,3
Întreprinderile agricole *Сельскохозяйственные предприятия* *Agricultural enterprises*						
Vînzarea pentru sacrificare a vitelor şi păsărilor (în greutate vie), mii tone *Реализация на убой скота и птицы (в живом весе), тыс. тонн* *Cattle and poultry for slaughter (in live weight), thou. tonnes*	36,8	42,1	41,7	52,5	57,3	69,8
Lapte de toate felurile, mii tone *Молоко всех видов, тыс. тонн* *Milk, thou. tonnes*	14,0	14,1	14,7	14,5	20,1	21,2
din care*: / в том числе: / of which:*						
lapte de vacă *молоко коровье* *cow's milk*	13,7	13,8	14,4	14,3	19,8	21,0
Ouă, mil. buc. / *Яйца, млн. шт. / Eggs, mio. pcs.*	275,3	241,2	241,4	241,5	246,0	252,8
Lînă (în greutate fizică), tone *Шерсть (в физическом весе), тонн* *Wool (in natural weight), tonnes*	40,0	30,1	26,4	26,0	36,3	33,7
Gospodăriile ţărăneşti (de fermier) [1] *Крестьянские (фермерские) хозяйства* [1] *Farms* [1]						
Vînzarea pentru sacrificare a vitelor şi păsărilor (în greutate vie), mii tone *Реализация на убой скота и птицы (в живом весе), тыс. тонн* *Cattle and poultry for slaughter (in live weight), thou. tonnes*	1,8	2,1	2,1	1,3	0,8	0,6
Lapte de toate felurile, mii tone *Молоко всех видов, тыс. тонн* *Milk, thou. tonnes*	0,8	0,9	1,2	1,5	1,5	1,7
din care*: / в том числе: / of which:*						
lapte de vacă *молоко коровье* *cow's milk*	0,7	0,9	1,2	1,4	1,5	1,5
Ouă, mil. buc. / *Яйца, млн. шт. / Eggs, mio. pcs.*	0,9	0,7	0,8	0,5	0,5	0,7
Lînă (în greutate fizică), tone *Шерсть (в физическом весе), тонн* *Wool (in natural weight), tonnes*	1,7	3,2	1,2	2,9	–	0,6
Gospodăriile populaţiei *Хозяйства населения* *Households*						
Vînzarea pentru sacrificare a vitelor şi păsărilor (în greutate vie), mii tone *Реализация на убой скота и птицы (в живом весе), тыс. тонн* *Cattle and poultry for slaughter (in live weight), thou. tonnes*	111,7	114,8	112,2	101,0	105,9	104,1

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Lapte de toate felurile, mii tone	576,4	545,0	508,7	510,9	503,1	496,8
Молоко всех видов, тыс. тонн *Milk, thou. tonnes*						
din care*: / в том числе: / of which:*						
lapte de vacă	539,7	511,1	474,0	470,2	464,0	457,0
молоко коровье *cow's milk*						
Ouă, mil. buc. / *Яйца, млн. шт. / Eggs, mio. pcs.*	442,3	463,3	379,7	381,7	398,5	375,3
Lînă (în greutate fizică), tone	2 025,0	2 010,0	1 815,0	1 870,0	1 911,0	1 865,0
Шерсть (в физическом весе), тонн *Wool (in natural weight), tonnes*						

[1] Care au la balanţă animale (ferme) / *Имеющие на балансе скот (ферму) / Having on balance livestock (farms)*

16.3.4. PRODUCŢIA PRINCIPALELOR PRODUSE ANIMALIERE ÎN ÎNTREPRINDERILE AGRICOLE ŞI GOSPODĂRIILE TĂRĂNEŞTI (DE FERMIER)[1], ÎN PROFIL TERITORIAL

ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОДУКЦИИ ЖИВОТНОВОДСТВА В СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЯХ И КРЕСТЬЯНСКИХ(ФЕРМЕРСКИХ) ХОЗЯЙСТВАХ[1], В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ

PRODUCTION OF MAIN ANIMAL PRODUCTS BY AGRICULTURAL ENTERPRISES AND FARMS[1], IN TERRITORIAL ASPECT

	Vînzarea pentru sacrificare a vitelor şi păsărilor (în greutate vie), tone *Реализация на убой скота и птицы (в живом весе), тонн* *Cattle and poultry for slaughter (in live weight), tonnes*			Lapte, tone *Молоко, тонн* *Milk, tonnes*			Ouă, mil. buc. *Яйца, млн. шт.* *Eggs, mio. pcs.*			Lînă (în greutate fizică), tone *Шерсть (в физическом весе), тонн* *Wool (in natural weight), tonnes*		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**53 789**	**58 162**	**70 406**	**16 012**	**21 598**	**22 874**	**242,0**	**246,5**	**253,5**	**28,9**	**36,3**	**34,3**
Municipiul Chişinău	**799**	**2 183**	**1 281**	**153**	**307**	**198**	**20,9**	**17,3**	**17,1**	–	2,4	0,6
Nord / *Север* / *North*	**5 840**	**5 760**	**6 265**	**6 521**	**8 656**	**9 874**	**139,6**	**137,8**	**135,1**	**1,8**	**2,8**	**1,7**
Municipiul Bălţi	–	–	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–
Briceni	325	399	544	287	276	209	16,3	19,7	16,4	–	–	–
Donduşeni	853	789	1 015	78	348	480	43,4	37,9	40,3	–	–	–
Drochia	794	415	132	1 300	1 589	1 572	9,7	2,7	0,0	0,3	0,4	0,5
Edineţ	22	17	26	662	740	719	29,9	24,5	28,0	0,1	0,1	0,1
Făleşti	501	551	489	212	519	1 228	15,4	21,8	14,4	–	–	–
Floreşti	1 314	1 696	2 054	584	967	1 106	0,0	–	–	–	–	–
Glodeni	135	148	113	1 406	1 625	1 717	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	–
Ocniţa	59	48	109	1 363	1 468	1 653	0,3	0,2	0,1	–	–	–
Rîşcani	968	1 074	587	592	763	644	24,5	30,9	35,5	0,2	0,3	0,3
Sîngerei	774	529	1 067	23	306	420	0,0	0,0	0,3	1,0	1,7	0,7
Soroca	95	94	129	13	55	126	0,0	0,0	0,0	–	0,1	0,1
Centru / *Центр* / *Center*	**40 510**	**42 917**	**55 587**	**4 046**	**5 145**	**5 009**	**29,7**	**32,7**	**29,1**	**3,6**	**3,5**	**3,8**
Anenii Noi	26 546	30 628	39 518	720	833	695	4,9	1,9	0,1	1,2	1,1	0,9
Călăraşi	685	696	511	1 175	1 501	1 194	–	–	–	–	–	–
Criuleni	6 599	7 217	9 234	52	62	62	–	–	–	1,6	1,2	1,3
Dubăsari	235	468	760	–	–	–	0,2	0,1	0,1	–	–	–
Hînceşti	752	465	1 381	660	800	615	–	–	–	–	–	–
Ialoveni	789	830	331	314	605	601	3	5,8	7,8	–	–	–
Nisporeni	8	4	2	2	1	1	–	–	–	–	–	0,2
Orhei	1 645	1 341	1 281	653	753	729	0,4	0,5	0,5	–	0,4	0,7
Rezina	18	16	4	18	31	70	0,0	0,0	0,3	–	–	–
Străşeni	2 260	86	1 251	–	8	26	–	–	–	–	–	–
Şoldăneşti	10	–	–	155	209	244	–	–	–	–	–	0,3
Teleneşti	207	476	457	231	303	746	2,2	2,9	3,3	0,8	0,8	0,4
Ungheni	756	690	857	66	39	26	19,0	21,5	17,0	–	–	–
Sud / *Юг* / *South*	**4 316**	**4 452**	**4 458**	**2 640**	**2 656**	**2 309**	**50,2**	**54,7**	**54,7**	**15,4**	**20,5**	**19,0**
Basarabeasca	1 428	917	653	40	34	23	2,7	2,8	2,3	–	–	–
Cahul	164	136	97	1 053	1 058	1 113	0	0,0	0,1	12,4	11,1	9,8
Cantemir	36	54	13	621	462	396	0,2	0,2	–	0,9	1,0	1,0
Căuşeni	52	134	71	16	6	9	0,5	0,0	–	–	–	–
Cimişlia	2 120	2 734	3 165	83	139	70	28,8	29,9	29,0	1,0	1,0	–
Leova	250	283	209	–	–	30	–	–	–	–	–	1,7
Ştefan Vodă	221	151	193	725	808	588	–	–	–	–	–	–
Taraclia	45	43	57	102	149	80	18,0	21,8	23,3	1,1	7,4	6,5
UTA Găgăuzia	**2 324**	**2 850**	**2 815**	**2 652**	**4 834**	**5 484**	**1,6**	**4,0**	**17,5**	**8,1**	**7,1**	**9,2**

[1] Care au la balanţă animale (ferme) / *Имеющие на балансе скот (ферму)* / *Having on balance livestock (farms)*

16.3.5. PRODUCŢIA PRINCIPALELOR PRODUSE ANIMALIERE ÎN GOSPODĂRIILE POPULAŢIEI

ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОДУКЦИИ ЖИВОТНОВОДСТВА В ХОЗЯЙСТВАХ НАСЕЛЕНИЯ

PRODUCTION OF MAIN ANIMAL PRODUCTS IN HOUSEHOLDS

	Total, mii tone *Всего, тыс. тонн* *Total, thou. tonnes*					Anul precedent = 100 *Предыдущий год = 100* *Previous year = 100*				
	2011	2012	2013	2014	2015	2011	2012	2013	2014	2015
Vite şi păsări (în greutate după sacrificare) *Скот и птица (в убойном весе)* *Cattle and poultry (in slaughter weight)*	85	83	74	78	77	103,2	97,8	89,2	105,4	98,7
Lapte / *Молоко* / *Milk*	545	509	511	503	497	94,6	93,3	100,4	98,4	98,8
Ouă, mil. buc. / *Яйца, млн. шт.* / *Eggs, mio. pcs.*	463	380	382	399	375	104,7	82	100,5	104,4	94,0

16.3.6. VÎNZAREA PRINCIPALELOR PRODUSE ANIMALIERE DE CĂTRE ÎNTREPRINDERILE AGRICOLE[1]

РЕАЛИЗАЦИЯ ОСНОВНЫХ ВИДОВ ПРОДУКЦИИ ЖИВОТНОВОДСТВА СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫМИ ПРЕДПРИЯТИЯМИ [1]

SALE OF MAIN ANIMAL PRODUCTS BY AGRICULTURAL ENTERPRISES [1]

	Vîndut – total *Продано – всего* *Sold – total*			din care: / *в том числе: / of which:*					
				întreprinderilor şi organizaţiilor de colectări şi prelucrare a producţiei agricole *заготовительным предприятиям, организациям и предприятиям по переработке сельхозпродукции* *to enterprises and organizations which collect and process agricultural production*			pe alte căi de comercializare (la piaţă, prin intermediul reţelei proprii de vînzare, prin tranzacţii barter) *по другим каналам реализации (на рынке, через собственную торговую сеть, по бартерным сделкам)* *by other channels of sale (market, own trade system, barter transactions)*		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015
	Mii tone / *Тысяч тонн / Thousand tonnes*								
Vite şi păsări (în greutate vie) *Скот и птица (в живом весе)* *Cattle and poultry (in live weight)*	52,5	53,3	60,6	11,4	15,8	14,9	41,1	37,5	45,7
Lapte / *Молоко / Milk*	14,9	18,7	21,7	12,9	16,4	15,2	2,0	2,3	6,5
Ouă alimentare, mil. buc. *Яйца пищевые, млн. шт.* *Foodstuff eggs, mio. pcs.*	211,2	216,4	225,0	3,4	25,5	51,5	207,8	190,9	173,5
Lînă (în greutate fizică), tone *Шерсть (в физическом весе), тонн* *Wool (in natural weight), tonnes*	28,0	13,0	18,3	–	5,0	6,7	28,0	8,0	11,6
	În % faţă de volumul total de vînzare *В % к общему объему реализации* *In % to the total sold output*								
Vite şi păsări (în greutate vie) *Скот и птица (в живом весе)* *Cattle and poultry (in live weight)*	100	100	100	22	30	25	78	70	75
Lapte / *Молоко / Milk*	100	100	100	87	88	70	13	12	30
Ouă alimentare / *Яйца пищевые / Foodstuff eggs*	100	100	100	2	12	23	98	88	77
Lînă (în greutate fizică) *Шерсть (в физическом весе)* *Wool (in natural weight)*	100	100	100	–	38	37	100	62	63

[1] Pe întreprinderile de producţie cu activitatea de bază agricultura, fără producţia transmisă cu titlu de materie primă pentru prelucrare, ce aparţine clientului / *По производственным предприятиям с основным видом деятельности «сельское хозяйство», без продукции, переданной на переработку на давальческих началах / By production enterprises with the main activity as agriculture, without the raw material production transmitted for processing, which belongs to beneficiary*

16.3.7. PRODUCŢIA CĂRNII ÎN GOSPODĂRIILE DE TOATE CATEGORIILE, PE TIPURI

ПРОИЗВОДСТВО МЯСА В ХОЗЯЙСТВАХ ВСЕХ КАТЕГОРИЙ, ПО ВИДАМ

MEAT PRODUCTION BY ALL CATEGORIES OF PRODUCERS, BY TYPES

mii tone / *тысяч тонн* / *thousand tonnes*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Carne (în greutate după sacrificare) *Мясо (в убойном весе)* *Meat (in slaughter weight)*	**78,3**	**90,8**	**110,9**	**117,9**	**115,7**	**115,1**	**122,2**	**130,6**
din care: / *в том числе:* / *of which:*								
carne de vită şi viţel *говядина и телятина* *beef and veal*	10,6	11,1	10,2	9,7	9,5	8,3	8,2	8,4
carne de porc / *свинина* / *pork*	35,1	42,2	56,9	63,9	64,5	61,1	64,6	71,9
carne de oaie / *баранина* / *mutton*	2,2	2,2	2,1	2,1	2,1	2,0	1,9	1,9
carne de pasăre / *мясо птицы* / *poultry*	29,6	34,5	40,9	41,4	38,8	42,9	46,7	44,1

16.3.8. PRODUCTIVITATEA ANIMALELOR ŞI PĂSĂRILOR ÎN ÎNTREPRINDERILE AGRICOLE ŞI GOSPODĂRIILE ŢĂRĂNEŞTI (DE FERMIER), ÎN PROFIL TERITORIAL [1]

ПРОДУКТИВНОСТЬ СКОТА И ПТИЦЫ В СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЯХ И КРЕСТЬЯНСКИХ (ФЕРМЕРСКИХ) ХОЗЯЙСТВАХ, В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ [1]

LIVESTOCK AND POULTRY PRODUCTIVITY IN AGRICULTURAL ENTERPRISES AND FARMS, IN TERRITORIAL ASPECT [1]

	Producţia medie anuală de lapte pe o vacă, kg *Среднегодовой удой молока на одну корову, кг Average annual milk yield calculated per one cow, kg*			Producţia medie anuală de ouă pe o găină ouătoare, buc. *Среднегодовая яйценоскость курицы-несушки, шт. Average annual production of eggs per one layer hen, pcs.*			Cantitatea medie anuală de lînă tunsă de pe o oaie, kg *Среднегодовой настриг шерсти с одной овцы, кг Average annual wool per one sheared sheep, kg*		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**3 225**	**3 742**	**3 468**	**196**	**213**	**193**	**1,6**	**1,8**	**1,5**
Municipiul Chişinău	**3 104**	**2 607**	**1 325**	**276**	**212**	**170**	**..**	7,3	1,3
Nord / *Север* / *North*	**3 104**	**3 387**	**3 109**	**211**	**224**	**209**	**0,5**	**0,7**	**0,6**
Municipiul Bălţi	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Briceni	4 038	4 119	2 990	293	299	260	..	..	..
Donduşeni	2 176	2 215	2 590	200	195	223	..	..	..
Drochia	2 923	3 435	1 682	119	69	10	1,4	1,6	2,1
Edineţ	2 415	2 653	2 742	238	243	192	1,3	1,6	1,8
Făleşti	2 801	3 649	6 668	172	198	169	..	..	..
Floreşti	2 725	2 836	3 379	14	–	–	..	..	..
Glodeni	2 550	2 980	3 003	122	101	271	0,9	1,0	–
Ocniţa	6 610	6 510	6 495	–	–	–	–	–	–
Rîşcani	2 849	3 275	2 840	270	297	210	0,8	1,3	1,8
Sîngerei	1 613	4 429	5 154	–	–	–	1,1	2,1	0,9
Soroca	817	1 307	1 469	–	–	–	..	0,2	0,2
Centru / *Центр* / *Center*	**2 852**	**3 451**	**3 174**	**129**	**195**	**203**	**0,8**	**0,5**	**0,6**
Anenii Noi	2 857	2 997	2 421	63	167	–	2,2	2,1	1,9
Călăraşi	5 907	6 853	5 380	–	–	–	–	–	–
Criuleni	885	4 409	1 788	–	–	–	1,7	0,9	1,7
Dubăsari	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Hînceşti	2 341	2 931	2 255	–	–	–	–	–	–
Ialoveni	2 051	3 516	4 009	97	219	351	–	–	–
Nisporeni	500	250	..	..	..	..	–	–	–
Orhei	2 690	2 899	2 548	58	77	64	–	0,9	1,7
Rezina	1 144	1 728	2 323	–	–	–	–	–	–
Străşeni	–	2 150	2 560	..	..	..	–	–	–
Şoldăneşti	1 850	3 217	3 074	–	–	–	–	–	0,8
Teleneşti	2 179	1 995	3 682	116	123	114	2,6	1,7	1,3
Ungheni	1 985	1 078	2 590	203	209	199	–	–	–
Sud / *Юг* / *South*	**3 412**	**3 572**	**3 367**	**195**	**213**	**206**	**2,4**	**3,6**	**2,2**
Basarabeasca	1 739	1 200	781	132	144	122	–	–	–
Cahul	4 156	4 340	4 302	16	125	11	2,8	2,9	2,7
Cantemir	2 959	2 601	3 159	–	–	–	2,0	2,1	1,9
Căuşeni	3 800	–	–	91	–	–	–	–	–
Cimişlia	2 400	2 953	2 511	212	235	216	2,0	1,9	–
Leova	–	–	–	..	..	..	–	–	–
Ştefan Vodă	4 240	4 343	3 016	–	–	–	–	–	–
Taraclia	1 319	2 402	2 036	191	198	228	1,9	16,1	1,9
UTA Găgăuzia	**4 265**	**5 571**	**5 305**	**136**	**100**	**110**	**2,7**	**2,3**	**2,5**

[1] Care au la balanţă animale (ferme) / *Имеющие на балансе скот (ферму)* / *Having on balance livestock (farms)*

16.4.1. INVESTIŢII ÎN ACTIVE MATERIALE PE TERMEN LUNG PENTRU DEZVOLTAREA AGRICULTURII, PE FORME DE PROPRIETATE

ИНВЕСТИЦИИ В ДОЛГОСРОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЬНЫЕ АКТИВЫ НА РАЗВИТИЕ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ

INVESTMENTS IN LONG TERM TANGIBLE ASSETS FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT, BY FORMS OF OWNERSHIP

milioane lei, preţuri curente / *миллионов лей, текущие цены* / *million lei, current prices*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Investiţii în active materiale pe termen lung	**1 020,2**	**923,3**	**1 045,6**	**1 808,2**	**1 641,8**	**1 851,7**	**2 332,7**	**1 801,8**
Инвестиции в долгосрочные материальные активы *Investments in long term tangible assets*								
din care: / *в том числе* : / *of which:*								
Publică / *Публичная* / *Public*	41,2	23,7	30,8	47,5	46,1	34,0	76,6	24,0
Privată / *Частная* / *Private*	861,9	795,8	862,5	1 444,2	1 434,7	1 709,4	2 118,8	1 622,9
Mixtă (publică şi privată), fără participare străină	14,9	2,6	0,9	3,0	0,7	0,5	2,0	1,7
Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия *Mixed (public and private), without foreign participation*								
A întreprinderilor mixte	98,1	87,2	123,2	234,6	92,4	27,4	122,6	98,2
Совместнных предприятий *Joint ventures*								
Străină	4,0	14,0	28,1	78,9	67,9	80,4	12,5	55,1
Иностранная *Foreign*								

16.4.2. DEZVOLTAREA SFEREI SOCIALE A ÎNTREPRINDERILOR AGRICOLE

РАЗВИТИЕ СОЦИАЛЬНОЙ СФЕРЫ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ

DEVELOPMENT OF SOCIAL SPHERE OF AGRICULTURAL ENTERPRISES

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Darea în folosinţă a obiectelor de menire social-culturală în localităţile rurale:								
Ввод в действие объектов социально-культурного назначения в сельской местности:								
Social-cultural premises turned over in rural area:								
case de locuit, mii m^2 de suprafaţă totală	95,0	74,1	76,8	110,4	150,4	96,6	85,4	93,7
жилых домов, тыс. $м^2$ общей площади								
dwelling houses. thou. m^2 of total area								
şcoli de cultură generală, locuri pentru elevi	470	–	698	–	315	130	–	–
общеобразовательных школ, уч. мест								
general education schools, places for pupils								
cluburi şi case de cultură, locuri	250	–	–	–	–	–	–	–
клубов и домов культуры, мест								
culture houses and clubs, places								

17. INVESTIŢII ÎN ACTIVE MATERIALE PE TERMEN LUNG ŞI CONSTRUCŢII
ИНВЕСТИЦИИ В ДОЛГОСРОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЬНЫЕ АКТИВЫ И СТРОИТЕЛЬСТВО
INVESTMENTS IN LONG TERM TANGIBLE ASSETS AND CONSTRUCTION

17.1. INVESTIŢII ÎN ACTIVE MATERIALE PE TERMEN LUNG ŞI PUNEREA ÎN FUNCŢIUNE A MIJLOACELOR FIXE
ИНВЕСТИЦИИ В ДОЛГОСРОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЬНЫЕ АКТИВЫ И ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ
INVESTMENTS IN LONG TERM TANGIBLE ASSETS AND IMPLEMENTATION OF FIXED ASSETS

Sursa datelor

Rapoartele statistice prezentate de agenţii economici-beneficiari, care au executat construcţii în antrepriză şi în regie proprie, precum şi de agenţii economici specializaţi în executarea lucrărilor de construcţii în antrepriză.

Источник данных

Статистические отчеты, представляемые хозяйствующими субъектами-застройщиками, осуществляющими строительство подрядным и хозяйственным способами, а также хозяйствующими субъектами, выполняющими специализированные подрядные строительные работы.

Data source

Statistical reports presented by beneficiary economic units, which executed construction on contract and own initiative basis, and by economic units which execute specialized construction entrepreneurial works.

Precizări metodologice

Investiţiile în active materiale pe termen lung reprezintă totalitatea cheltuielilor pentru achiziţionarea, crearea şi reproducerea mijloacelor fixe.

Investiţiile în active materiale pe termen lung după structura lor tehnologică se compun din valoarea tuturor tipurilor de lucrări de construcţii: lucrărilor pentru montarea utilajului; utilajului care necesită şi care nu necesită montajul prevăzut în devizele pentru construcţii; uneltelor şi inventarului care intră în devizele pentru construcţii; maşinilor şi utilajului care nu intră în devizele pentru construcţii; altor lucrări şi cheltuieli capitale.

În conformitate cu structura de reproducere a mijloacelor fixe, investiţiile în capital fix se divizează în investiţii pentru construcţia nouă, extinderea, reconstrucţia, reutilarea tehnică a întreprinderilor în funcţiune şi întreţinerea capacităţilor în funcţiune.

Investiţiile în active materiale pe termen lung pe tipuri de activităţi economice sînt indicate reieşind din destinaţia mijloacelor fixe, adică domeniul de activitate în care vor funcţiona.

Mijloacele fixe puse în funcţiune includ valoarea obiectelor construcţiei terminate şi date în exploatare în ordinea stabilită: a clădirilor, construcţiilor, întreprinderilor, complexelor care urmează să fie puse în funcţiune, precum şi a utilajului, uneltelor, inventarului, plantaţiilor multianuale, animalelor de producţie şi reproducţie.

Методологические пояснения

Инвестиции в долгосрочные материальные активы *представляют собой совокупность затрат, направленных на приобретение, создание и воспроизводство основных средств.*

Инвестиции в долгосрочные материальные активы по своей технологической структуре слагаются из стоимости всех видов строительных работ: работ по монтажу оборудования; оборудования, требующего и не требующего монтажа, предусмотренного в сметах на строительство; инструмента и инвентаря, включаемых в сметы на строительство; машин и оборудования, не входящих в сметы на строительство; прочих капитальных работ и затрат.

В соответствии со структурой воспроизводства основных средств, инвестиции в основной капитал подразделяются на инвестиции, направляемые на новое строительство, расширение, реконструкцию, техническое перевооружение действующих предприятий и поддержание действующих мощностей.

Инвестиции в долгосрочные материальные активы по видам экономической деятельности *показаны исходя из назначения основных средств, то есть той сферы деятельности, в которой они будут функционировать.*

Ввод в действие основных средств – *стоимость законченного строительства и принятых в эксплуатацию в установленном порядке объектов строительства: зданий, сооружений, предприятий, пусковых комплексов, их очередей, а также оборудования, инструмента, инвентаря, многолетних насаждений, рабочего и продуктивного скота.*

Methodological notes

Investments in long term tangible assets *represent the totality of expenditures directed on acquisition, creation and reproduction of fixed assets.*

According to the technological structure the investments in long term tangible assets are composed from the cost of all kinds of construction works: equipment assembling; demanding and not demanding assembling equipment, foreseen in estimates for building; the instrument and inventory included in the builder's estimates; other capital works and expenditures.

In accordance to reproduction structure the fixed capital investments are subdivided into the investments directed to the basic building, expansion, reconstruction, modernization of operating enterprises and maintenance of operating capacities.

Investments in long term tangible assets *by types of economic activities are presented based on destination of fixed assets, that is the type of activity in which they will operate.*

Putting into operation of the fixed assets *– the cost of completed construction and taken into operation in established order the construction objects: buildings, constructions, plants, starting complexes, their lines, and also equipment, instrument, inventory, perennial plantations, working and productive cattle.*

17.1.1. PRINCIPALII INDICATORI AI ACTIVITĂŢII INVESTIŢIONALE

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ИНВЕСТИЦИОННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

MAIN INDICATORS OF INVESTMENT ACTIVITY

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Milioane lei, preţuri curente / *Миллионов лей, текущие цены* / *Million lei, current prices*								
Investiţii în active materiale pe termen lung – total *Инвестиции в долгосрочные материальные активы – всего* *Investments in long term tangible assets – total*	18 224,8	11 123,6	13 804,8	16 449,5	17 153,9	19 132,3	21 158,5	21 123,3
din care, pentru lucrări de construcţii-montaj *в том числе на строительно-монтажные работы* *of which, for construction-assembly works*	10 233,3	6 047,1	7 078,8	7 950,3	8 784,6	9 881,2	11 103,8	10 130,4
Punerea în funcţiune a mijloacelor fixe *Ввод в действие основных средств* *Implementation of fixed assets*	14 138,8	11 374,9	13 156,0	15 384,3	14 566,3	16 891,0	19 111,5	18 942,9
Volumul lucrărilor în antrepriză *Объем подрядных работ* *Volume of entrepreneurial works*	6 484,0	3 863,2	4 853,5	5 337,1	6 113,2	8 150,6	8 707,4	8 212,8
Anul precedent = 100 / *Предыдущий год = 100* / *Previous year = 100*								
Investiţii în active materiale pe termen lung – total *Инвестиции в долгосрочные материальные активы – всего* *Investments in long term tangible assets – total*	102,3	66,5	122,6	112,5	98,9	104,2	103,8	90,6
din care, pentru lucrări de construcţii-montaj *в том числе на строительно-монтажные работы* *of which, for construction-assembly works*	98,8	66,5	114,4	103,0	100,5	103,9	103,9	84,5
Volumul lucrărilor în antrepriză *Объем подрядных работ* *Volume of entrepreneurial works*	92,5	66,7	122,8	100,9	104,2	123,1	98,7	87,3

17.1.2. INDICII PRINCIPALILOR INDICATORI AI ACTIVITĂŢII INVESTIŢIONALE

ИНДЕКСЫ ОСНОВНЫХ ПОКАЗАТЕЛЕЙ ИНВЕСТИЦИОННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

INDICES OF MAIN INDICATORS OF INVESTMENT ACTIVITY

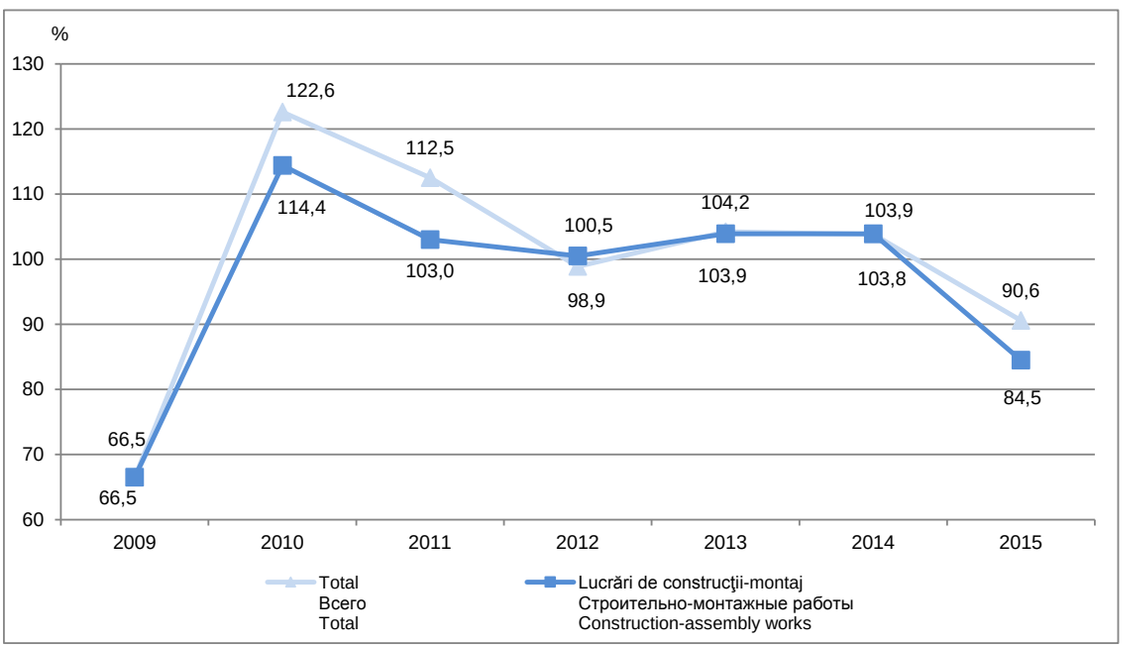
2005 = 100

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Investiţii în active materiale pe termen lung – total *Инвестиции в долгосрочные материальные активы – всего* *Investments in long term tangible assets – total*	102,8	126,1	141,8	140,3	146,2	151,7	137,5
din care, pentru lucrări de construcţii-montaj *в том числе на строительно-монтажные работы* *of which, for construction-assembly works*	100,4	114,9	118,3	118,9	123,5	128,4	108,5

17.1.3. INDICII INVESTIŢIILOR ÎN ACTIVE MATERIALE PE TERMEN LUNG (anul precedent = 100)

ИНДЕКСЫ ИНВЕСТИЦИЙ В ДОЛГОСРОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЬНЫЕ АКТИВЫ (предыдущий год = 100)

INDICES OF INVESTMENTS IN LONG TERM TANGIBLE ASSETS (previous year = 100)



	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total *Всего* *Total*	66,5	122,6	112,5	98,9	104,2	103,8	90,6
Lucrări de construcţii-montaj *Строительно-монтажные работы* *Construction-assembly works*	66,5	114,4	103,0	100,5	103,9	103,9	84,5

17.1.4. INVESTIŢII ÎN ACTIVE MATERIALE PE TERMEN LUNG, PE FORME DE PROPRIETATE

ИНВЕСТИЦИИ В ДОЛГОСРОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЬНЫЕ АКТИВЫ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ

INVESTMENTS IN LONG TERM TANGIBLE ASSETS, BY FORMS OF OWNERSHIP

milioane lei, preţuri curente / *миллионов лей, текущие цены / million lei, current prices*

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Investiţii în active materiale pe termen lung – total *Инвестиции в долгосрочные материальные активы – всего* *Investments in long term tangible assets – total*	**11 123,6**	**13 804,8**	**16 449,5**	**17 153,9**	**19 132,3**	**21 158,5**	**21 123,3**
din care: / *в том числе: / of which:*							
Publică / *Публичная / Public*	3 159,1	4 137,8	4 825,0	5 288,9	6 240,8	7 519,2	6 769,9
Privată / *Частная / Private*	4 701,2	5 583,7	7 677,0	8 292,6	9 445,8	10 198,5	10 335,5
Mixtă (publică şi privată), fără participare străină *Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия* *Mixed (public and private), without foreign participation*	223,0	222,0	272,0	138,2	211,5	179,0	144,5
Străină / *Иностранная / Foreign*	1 080,4	1 552,3	1 533,7	1 274,7	1 357,5	1 499,4	1 789,3
A întreprinderilor mixte *Совместных предприятий* *Joint ventures*	1 959,9	2 309,0	2 141,7	2 159,5	1 876,7	1 762,4	2 084,1

17.1.5. STRUCTURA INVESTIŢIILOR ÎN ACTIVE MATERIALE PE TERMEN LUNG, PE FORME DE PROPRIETATE

СТРУКТУРА ИНВЕСТИЦИЙ В ДОЛГОСРОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЬНЫЕ АКТИВЫ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ

STRUCTURE OF INVESTMENTS IN LONG TERM TANGIBLE ASSETS, BY FORMS OF OWNERSHIP

procente / *проценты* / *percentage*

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Investiţii în active materiale pe termen lung – total *Инвестиции в долгосрочные материальные активы – всего* *Investments in long term tangible assets – total*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
din care: / *в том числе:* / *of which:*							
Publică / *Публичная* / *Public*	28,4	30,0	29,3	30,8	32,6	35,5	32,0
Privată / *Частная* / *Private*	42,3	40,4	46,7	48,3	49,4	48,2	48,9
Mixtă (publică şi privată), fără participare străină *Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия* *Mixed (public and private), without foreign participation*	2,0	1,6	1,7	0,8	1,1	0,9	0,7
Străină / *Иностранная* / *Foreign*	9,7	11,2	9,3	7,4	7,1	7,1	8,5
A întreprinderilor mixte *Совместных предприятий* *Joint ventures*	17,6	16,8	13,0	12,6	9,8	8,3	9,9

17.1.6. PONDEREA SECTORULUI PUBLIC AL ECONOMIEI, PE PRINCIPALII INDICATORI AI ACTIVITĂŢII INVESTIŢIONALE

УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ПУБЛИЧНОГО СЕКТОРА ЭКОНОМИКИ ПО ОСНОВНЫМ ПОКАЗАТЕЛЯМ ИНВЕСТИЦИОННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

SHARE OF PUBLIC SECTOR OF ECONOMY, BY MAIN INDICATORS OF INVESTMENT ACTIVITY

procente / *проценты* / *percentage*

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Investiţii în active materiale pe termen lung *Инвестиции в долгосрочные материальные активы* *Investments in long term tangible assets*	28,4	30,0	29,3	30,8	32,6	35,5	32,0
Punerea în funcţiune a mijloacelor fixe *Ввод в действие основных средств* *Implementation of fixed assets*	26,5	30,7	29,0	31,0	30,8	32,6	31,9
Volumul lucrărilor în antrepriză *Объем подрядных работ* *Volume of entrepreneurial works*	3,9	3,6	3,4	2,9	2,7	2,3	1,6

17.1.7. INVESTIŢII ÎN ACTIVE MATERIALE PE TERMEN LUNG, PE SURSE DE FINANŢARE

ИНВЕСТИЦИИ В ДОЛГОСРОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЬНЫЕ АКТИВЫ ПО ИСТОЧНИКАМ ФИНАНСИРОВАНИЯ

INVESTMENTS IN LONG TERM TANGIBLE ASSETS, BY SOURCES OF FINANCING

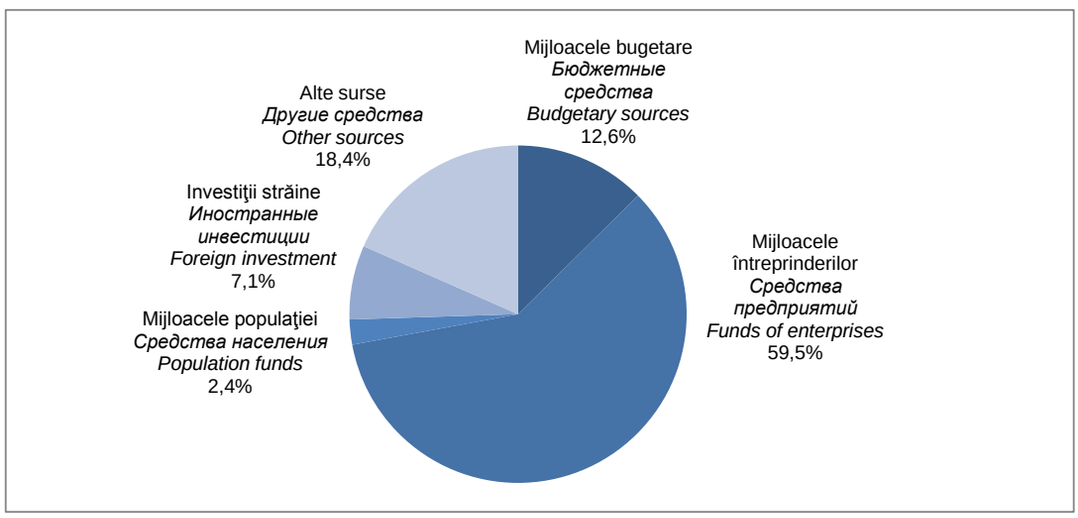
milioane lei, preţuri curente / *миллионов лей, текущие цены* / *million lei, current prices*

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Investiţii în active materiale pe termen lung – total *Инвестиции в долгосрочные материальные активы – всего* *Investments in long term tangible assets – total*	**11 123,6**	**13 804,8**	**16 449,5**	**17 153,9**	**19 132,3**	**21 158,5**	**21 123,3**
din care, finanţate din contul: *из них финансируемые за счет:* *of which, financed from:*							
bugetului de stat *государственного бюджета* *state budget*	734,2	703,4	775,9	1 196,7	1 412,8	2 274,7	1 715,3
bugetelor unităţilor administrativ-teritoriale *бюджетов административно-территориальных единиц* *administrative-territorial units budgets*	356,0	518,5	727,2	549,7	784,6	1 077,2	948,4
mijloacelor proprii ale întreprinderilor *собственных средств предприятий* *own funds of enterprises*	5 683,3	7 331,9	9 664,3	10 051,3	10 921,3	11 685,4	12 567,2
mijloacelor populaţiei *средств населения* *population funds*	365,9	305,4	483,4	419,9	441,1	386,8	504,6
mijloacelor investitorilor străini *средств иностранных инвесторов* *foreign investors funds*	2 418,3	2 506,6	1 299,3	1 348,9	1 429,5	1 267,7	1 492,2
altor surse / *других источников* / *other sources*	1 565,9	2 439,0	3 499,4	3 587,4	4 143,0	4 466,7	3 895,6

17.1.8. STRUCTURA INVESTIŢIILOR ÎN ACTIVE MATERIALE PE TERMEN LUNG, PE SURSE DE FINANŢARE, în 2015

СТРУКТУРА ИНВЕСТИЦИЙ В ДОЛГОСРОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЬНЫЕ АКТИВЫ ПО ИСТОЧНИКАМ ФИНАНСИРОВАНИЯ в 2015 году

STRUCTURE OF INVESTMENTS IN LONG TERM TANGIBLE ASSETS, BY SOURCES OF FINANCING, in 2015



	2015
Mijloacele bugetare *Бюджет ные средст ва* *Budgetary sources*	12,6
Mijloacele întreprinderilor *Средст ва предприят ий* *Funds of enterprises*	59,5
Mijloacele populaţiei *Средст ва населения* *Population funds*	2,4
Investiţii străine *Иност ранные инвест иции* *Foreign investment*	7,1
Alte surse *Другие средст ва* *Other sources*	18,4

17.1.9. STRUCTURA TEHNOLOGICĂ A INVESTIŢIILOR ÎN ACTIVE MATERIALE PE TERMEN LUNG

ТЕХНОЛОГИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ИНВЕСТИЦИЙ В ДОЛГОСРОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЬНЫЕ АКТИВЫ

TECHNOLOGICAL STRUCTURE OF INVESTMENTS IN LONG TERM TANGIBLE ASSETS

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Milioane lei, preţuri curente / *Миллионов лей, текущие цены* / *Million lei, current prices*							
Investiţii în active materiale pe termen lung – total *Инвестиции в долгосрочные материальные активы – всего* *Investments in long term tangible assets – total*	**11 123,6**	**13 804,8**	**16 449,5**	**17 153,9**	**19 132,3**	**21 158,5**	**21 123,3**
din care: / *в том числе:* / *of which:*							
lucrări de construcţii-montaj *строительно-монтажные работы* *construction-assembly works*	6 047,1	7 078,8	7 950,3	8 784,6	9 881,2	11 103,8	10 130,4
utilaje, maşini şi mijloace de transport *оборудование, машины и транспортные средства* *equipment, machinery and transport means*	4 337,4	5 708,2	7 427,2	7 451,2	8 087,9	9 053,3	10 042,3
alte lucrări şi cheltuieli capitale *другие капитальные работы и затраты* *other capital works and expenditures*	739,1	1 017,8	1 072,0	918,1	1 163,2	1 001,5	950,6
Structura, % / *Структура, %* / *Structure, %*							
Investiţii în active materiale pe termen lung - total *Инвестиции в долгосрочные материальные активы - всего* *Investments in long term tangible assets - total*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
din care: / *в том числе:* / *of which:*							
lucrări de construcţii-montaj *строительно-монтажные работы* *construction-assembly works*	54,3	51,3	48,3	51,2	51,6	52,5	47,9
utilaje, maşini şi mijloace de transport *оборудование, машины и транспортные средства* *equipment, machinery and transport means*	39,1	41,3	45,2	43,4	42,3	42,8	47,6
alte lucrări şi cheltuieli capitale *другие капитальные работы и затраты* *other capital works and expenditures*	6,6	7,4	6,5	5,4	6,1	4,7	4,5

17.1.10. LUCRĂRI DE CONSTRUCŢII-MONTAJ, PE FORME DE PROPRIETATE

СТРОИТЕЛЬНО-МОНТАЖНЫЕ РАБОТЫ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ

CONSTRUCTION-ASSEMBLY WORKS, BY FORMS OF OWNERSHIP

milioane lei, preţuri curente / *миллионов лей, текущие цены / million lei, current prices*

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / *Всего / Total*	**6 047,1**	**7 078,8**	**7 950,3**	**8 784,6**	**9 881,2**	**11 103,8**	**10 130,4**
din care: / *в том числе: / of which:*							
Publică / *Публичная / Public*	1 816,8	2 326,9	2 754,5	3 254,4	3 812,3	4 840,2	3 403,8
Privată / *Частная / Private*	2 691,4	2 852,5	3 740,5	4 180,5	4 777,1	4 898,2	5 114,3
Mixtă (publică şi privată), fără participare străină	89,4	73,8	116,9	34,2	48,7	48,9	24,6
Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия *Mixed (public and private), without foreign participation*							
Străină / *Иностранная / Foreign*	631,2	851,6	824,6	677,7	756,7	760,4	1 090,6
A întreprinderilor mixte	818,3	974,0	513,9	637,8	486,4	556,1	497,1
Совместных предприятий *Joint ventures*							

17.1.11. INVESTIŢII ÎN ACTIVE MATERIALE PE TERMEN LUNG PENTRU DEZVOLTAREA SFEREI SOCIAL-CULTURALE

ИНВЕСТИЦИИ В ДОЛГОСРОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЬНЫЕ АКТИВЫ НА РАЗВИТИЕ СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОЙ СФЕРЫ

INVESTMENTS IN LONG TERM TANGIBLE ASSETS FOR THE DEVELOPMENT OF SOCIAL-CULTURAL FIELD

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Investiţii în construcţia locuinţelor, mil. lei (preţuri curente) *Инвестиции в жилищное строительство, млн. лей (текущие цены)* *Investments in dwelling construction, mio. lei (current prices)*	1 867,2	2 266,5	2 209,5	2 273,1	2 680,3	2 767,8	3 045,1
cota-parte în volumul total al investiţiilor, % *доля в общем объеме инвестиций, %* *share in total volume of investments, %*	17,0	16,4	13,4	13,3	14,0	13,1	14,4

17.1.12. STRUCTURA TEHNOLOGICĂ A INVESTIŢIILOR ÎN ACTIVE MATERIALE PE TERMEN LUNG, ÎN PROFIL TERITORIAL

ТЕХНОЛОГИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ИНВЕСТИЦИЙ В ДОЛГОСРОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЬНЫЕ АКТИВЫ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ

TECHNOLOGICAL STRUCTURE OF INVESTMENTS IN LONG TERM TANGIBLE ASSETS, IN TERRITORIAL ASPECT

milioane lei, preţuri curente / *миллионов лей, т екущие цены* / *million lei, current prices*

	Investiţii în active materiale pe termen lung *Инвестиции в долгосрочные материальные активы Investments in long term tangible assets*		din care: / в том числе: / of which:					
			lucrări de construcţii-montaj *строительно-монтажные работы construction-assembly works*		utilaje, maşini şi mijloace de transport *оборудование, машины и транспортные средства equipment, machinery and transport means*		alte lucrări şi cheltuieli capitale *другие капитальные работы и затраты other capital works and expenditures*	
	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**21 158,5**	**21 123,3**	**11 103,8**	**10 130,4**	**9 053,3**	**10 042,3**	**1 001,5**	**950,6**
Municipiul Chişinău	**13 187,5**	**14 608,9**	**7 126,6**	**6 934,4**	**5 544,2**	**7 144,1**	**516,7**	**530,3**
Nord / *Север* / *North*	**3 004,8**	**2 459,1**	**1 318,7**	**1 101,5**	**1 518,2**	**1 184,2**	**167,9**	**173,4**
Municipiul Bălţi	717,4	660,6	291,1	360,4	402,8	261,4	23,6	38,8
Briceni	152,1	109,7	61,3	31,6	71,4	67,1	19,4	11,0
Donduşeni	211,4	144,3	94,6	62,5	97,1	68,6	19,8	13,2
Drochia	388,8	256,4	202,0	134,5	170,8	94,2	16,0	27,7
Edineţ	176,1	322,6	75,7	141,3	96,3	167,8	4,1	13,5
Făleşti	141,1	103,6	82,9	56,8	51,7	38,6	6,5	8,2
Floreşti	272,7	143,5	79,0	44,6	179,4	90,3	14,3	8,5
Glodeni	99,5	99,8	51,7	39,2	40,8	56,0	7,0	4,6
Ocniţa	104,6	56,4	60,4	14,8	38,3	33,3	6,0	8,2
Rîşcani	155,7	154,2	61,8	68,3	88,6	76,7	5,3	9,2
Sîngerei	301,4	159,2	153,6	79,7	136,5	70,9	11,3	8,5
Soroca	284,0	248,8	104,8	67,6	144,6	159,2	34,7	22,1
Centru / *Центр* / *Center*	**3 135,1**	**2 437,1**	**1 789,3**	**1 392,2**	**1 174,1**	**922,3**	**171,7**	**122,7**
Anenii Noi	308,0	307,9	143,7	173,3	156,1	123,5	8,2	11,1
Călăraşi	134,8	81,1	103,2	43,1	22,0	31,0	9,6	7,1
Criuleni	223,0	122,8	126,6	64,9	77,8	51,7	18,6	6,2
Dubăsari	36,1	18,8	23,2	12,0	11,8	6,7	1,1	0,1
Hînceşti	441,3	368,9	280,6	196,8	145,4	151,8	15,3	20,3
Ialoveni	315,2	257,5	223,1	175,2	72,0	76,5	20,1	5,7
Nisporeni	145,8	95,3	79,9	53,1	59,2	39,7	6,8	2,5
Orhei	407,0	333,6	233,1	223,2	152,3	101,2	21,6	9,2
Rezina	227,1	243,7	142,8	151,5	81,6	88,5	2,7	3,7
Străşeni	330,5	191,5	149,1	90,8	160,1	92,1	21,3	8,6
Şoldăneşti	107,7	109,5	47,9	40,8	49,5	57,0	10,2	11,7
Teleneşti	163,1	118,6	77,1	54,8	50,7	32,8	35,2	31,0
Ungheni	295,6	187,9	159,1	112,7	135,7	69,7	0,9	5,5
Sud / *Юг* / *South*	**1 493,7**	**1 176,1**	**702,5**	**519,2**	**680,3**	**563,7**	**110,9**	**93,1**
Basarabeasca	26,6	29,9	15,5	14,2	9,8	14,7	1,3	1,0
Cahul	301,3	245,9	127,7	136,6	142,0	87,0	31,6	22,3
Cantemir	238,5	178,8	68,3	52,8	149,5	105,4	20,7	20,5
Căuşeni	260,2	247,5	108,1	73,5	131,9	151,7	20,2	22,2
Cimişlia	237,0	205,7	152,7	135,2	76,1	64,3	8,2	6,2
Leova	120,8	73,1	87,1	39,6	33,0	31,6	0,7	1,9
Ştefan Vodă	197,1	100,0	94,2	32,1	81,5	58,2	21,5	9,7
Taraclia	112,2	95,3	48,9	35,3	56,7	50,7	6,7	9,3
UTA Găgăuzia	**337,4**	**442,2**	**166,7**	**183,1**	**136,5**	**228,0**	**34,2**	**31,1**

17.1.13. LUCRĂRI DE CONSTRUCŢII-MONTAJ, ÎN PROFIL TERITORIAL

СТРОИТЕЛЬНО-МОНТАЖНЫЕ РАБОТЫ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ

CONSTRUCTION-ASSEMBLY WORKS, IN TERRITORIAL ASPECT

milioane lei, preţuri curente / *миллионов лей, т екущие цены* / *million lei, current prices*

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**6 047,1**	**7 078,8**	**7 950,3**	**8 784,6**	**9 881,2**	**11 103,8**	**10 130,4**
Municipiul Chişinău	**3 379,9**	**5 095,8**	**5 378,8**	**6 259,3**	**6 913,3**	**7 126,6**	**6 934,4**
Nord / *Север* / *North*	**909,3**	**758,8**	**1 141,8**	**1 067,1**	**1 276,3**	**1 318,7**	**1 101,5**
Municipiul Bălţi	251,0	276,6	391,4	440,4	559,2	291,1	360,4
Briceni	61,0	28,4	42,1	27,0	29,0	61,3	31,6
Donduşeni	31,5	35,3	62,9	61,2	122,4	94,6	62,5
Drochia	59,9	116,1	268,0	172,5	168,2	202,0	134,5
Edineţ	62,8	32,4	51,2	52,2	36,3	75,7	141,3
Făleşti	55,7	29,7	54,9	57,5	52,1	82,9	56,8
Floreşti	89,5	65,3	69,6	34,5	75,4	79,0	44,6
Glodeni	45,2	21,0	34,6	33,1	23,6	51,7	39,2
Ocniţa	64,5	30,9	21,2	23,8	19,9	60,4	14,8
Rîşcani	50,6	32,0	42,9	32,4	45,8	61,8	68,3
Sîngerei	68,7	46,2	47,7	56,8	65,9	153,6	79,7
Soroca	69,2	45,0	55,2	75,8	78,5	104,8	67,6
Centru / *Центр* / *Center*	**965,3**	**741,4**	**912,5**	**906,5**	**1 095,3**	**1 789,3**	**1 392,2**
Anenii Noi	76,9	49,7	69,9	91,9	107,9	143,7	173,3
Călăraşi	65,5	47,1	48,6	47,1	45,4	103,2	43,1
Criuleni	84,7	51,6	71,1	44,4	55,5	126,6	64,9
Dubăsari	31,7	11,9	17,9	13,4	30,4	23,2	12,0
Hînceşti	111,2	92,7	122,2	121,5	153,7	280,6	196,8
Ialoveni	154,2	142,5	148,2	180,5	180,3	223,1	175,2
Nisporeni	49,8	32,4	54,4	74,1	44,3	79,9	53,1
Orhei	86,0	117,0	105,4	107,3	166,4	233,1	223,2
Rezina	42,7	28,2	30,6	22,4	70,5	142,8	151,5
Străşeni	72,6	54,5	79,3	84,3	79,0	149,1	90,8
Şoldăneşti	21,1	16,0	26,0	12,9	23,1	47,9	40,8
Teleneşti	63,1	35,3	38,4	32,0	52,7	77,1	54,8
Ungheni	105,8	62,6	100,3	74,7	86,1	159,1	112,7
Sud / *Юг* / *South*	**506,2**	**374,9**	**402,2**	**430,3**	**508,2**	**702,5**	**519,2**
Basarabeasca	20,3	6,8	6,8	3,2	8,9	15,5	14,2
Cahul	163,2	160,2	97,3	90,8	99,3	127,7	136,6
Cantemir	44,8	28,0	49,9	45,0	64,6	68,3	52,8
Căuşeni	61,8	32,6	55,3	53,0	115,9	108,1	73,5
Cimişlia	53,0	63,9	105,2	123,5	102,5	152,7	135,2
Leova	36,2	21,5	34,7	16,6	28,4	87,1	39,6
Ştefan Vodă	92,2	29,6	32,3	75,7	64,9	94,2	32,1
Taraclia	34,4	32,1	20,7	22,5	23,8	48,9	35,3
UTA Găgăuzia	**286,4**	**107,9**	**115,0**	**121,4**	**88,1**	**166,7**	**183,1**

17.1.14. INVESTIŢII ÎN ACTIVE MATERIALE PE TERMEN LUNG ÎN CONSTRUCŢIA LOCUINŢELOR, ÎN PROFIL TERITORIAL

ИНВЕСТИЦИИ В ДОЛГОСРОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЬНЫЕ АКТИВЫ В ЖИЛИЩНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ

INVESTMENTS IN LONG TERM TANGIBLE ASSETS IN DWELLING CONSTRUCTION, IN TERRITORIAL ASPECT

	Milioane lei, preţuri curente *Миллионов лей, текущие цены* *Million lei, current prices*			Pe un locuitor, lei *На одного жителя, лей* *Per one inhabitant, lei*		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Total / *Всего / Total*	**2 680,3**	**2 767,8**	**3 045,1**	**753,2**	**778,3**	**856,8**
Municipiul Chişinău	**2 343,0**	**2 369,8**	**2 587,9**	**2 919,5**	**2 936,5**	**3 187,6**
Nord / *Север / North*	**119,1**	**125,9**	**115,5**	**119,4**	**126,8**	**116,7**
Municipiul Bălţi	72,9	81,6	74,3	486,8	544,2	493,7
Briceni	2,0	2,8	2,9	26,4	38,2	39,8
Donduşeni	0,1	0,1	1,1	2,9	2,4	26,3
Drochia	3,7	3,6	5,2	41,2	40,3	58,9
Edineţ	13,8	10,3	2,6	168,2	126,9	32,7
Făleşti	1,0	0,4	1,2	11,4	3,9	12,9
Floreşti	1,5	2,3	3,4	17,3	26,1	38,5
Glodeni	2,9	2,6	2,0	47,2	42,5	33,3
Ocniţa	0,4	1,1	0,6	6,5	19,9	11,7
Rîşcani	7,3	4,6	4,9	105,7	66,6	72,4
Sîngerei	6,9	13,8	13,3	74,1	148,8	144,3
Soroca	6,7	2,8	3,9	66,6	28,2	38,5
Centru / *Центр / Center*	**151,5**	**193,5**	**254,5**	**142,8**	**182,7**	**240,6**
Anenii Noi	27,4	41,3	52,0	329,2	495,5	624,0
Călăraşi	3,8	4,1	4,1	47,9	52,7	52,8
Criuleni	2,5	3,4	6,7	34,0	45,9	90,9
Dubăsari	0,2	0,7	0,4	4,4	20,7	10,6
Hînceşti	17,9	13,9	14,5	148,0	114,6	120,2
Ialoveni	42,5	50,0	55,8	423,4	496,3	551,9
Nisporeni	9,3	2,5	2,3	139,9	38,2	34,8
Orhei	2,7	3,2	5,4	21,4	25,9	43,6
Rezina	30,8	49,7	87,7	597,5	971,6	1 721,9
Străşeni	12,1	20,9	21,9	131,7	226,7	237,7
Şoldăneşti	0,3	-	0,1	7,0	-	1,9
Teleneşti	-	0,5	0,2	-	7,4	2,3
Ungheni	2,0	3,2	3,4	17,3	27,4	28,8
Sud / *Юг / South*	**46,7**	**46,9**	**64,8**	**87,0**	**87,7**	**121,4**
Basarabeasca	0,5	3,0	0,3	18,5	103,1	9,1
Cahul	27,3	22,7	43,1	218,9	182,2	345,8
Cantemir	3,2	3,7	2,8	51,7	60,2	45,4
Căuşeni	5,3	4,7	5,4	57,7	52,1	59,7
Cimişlia	6,1	7,4	5,1	99,7	122,3	85,0
Leova	1,7	1,6	2,5	31,5	29,5	46,6
Ştefan Vodă	2,5	2,0	4,8	34,8	28,9	68,3
Taraclia	0,1	1,7	0,8	3,3	39,3	17,7
UTA Găgăuzia	**20,0**	**31,6**	**22,6**	**123,8**	**195,2**	**139,6**

17.1.15. PUNEREA ÎN FUNCŢIUNE A MIJLOACELOR FIXE, PE FORME DE PROPRIETATE

ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ

IMPLEMENTATION OF FIXED ASSETS, BY FORMS OF OWNERSHIP

milioane lei, preţuri curente / *миллионов лей, текущие цены* / *million lei, current prices*

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**11 374,9**	**13 156,0**	**15 384,3**	**14 566,3**	**16 891,0**	**19 111,5**	**18 942,9**
din care: / *в том числе:* / *of which:*							
Publică / *Публичная* / *Public*	3 017,4	4 024,5	4 457,8	4 516,7	5 197,0	6 230,4	6 039,3
Privată / *Частная* / *Private*	4 892,7	4 919,3	6 767,2	7 016,1	8 231,0	8 868,6	9 616,5
Mixtă (publică şi privată), fără participare străină	261,6	203,8	329,4	116,4	207,9	187,1	144,5
Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия *Mixed (public and private), without foreign participation*							
Străină / *Иностранная* / *Foreign*	1 182,2	1 334,9	1 807,8	967,1	1 448,9	1 831,7	1 405,0
A întreprinderilor mixte	2 020,9	2 673,6	2 022,0	1 950,0	1 806,2	1 993,8	1 737,6
Совместных предприятий *Joint ventures*							

17.1.16. INVESTIŢII ÎN ACTIVE MATERIALE PE TERMEN LUNG, PE TIPURI DE MIJLOACE FIXE

ИНВЕСТИЦИИ В ДОЛГОСРОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЬНЫЕ АКТИВЫ ПО ВИДАМ ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ

INVESTMENTS IN LONG TERM TANGIBLE ASSETS, BY TYPES OF FIXED ASSETS

	Milioane lei, preţuri curente *Миллионов лей, текущие цены* *Million lei, current prices*			Structura, % *Структура, %* *Structure, %*		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Investiţii în active materiale pe termen lung – total	**19 132,3**	**21 158,5**	**21 123,3**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Инвестиции в долгосрочные материальные активы – всего *Investments in long term tangible assets – total*						
din care: / *в том числе: / of which:*						
Clădiri de locuit / *Жилые здания / Dwellings*	2 680,3	2 767,8	3 045,1	14,0	13,1	14,4
Clădiri (fără clădirile de locuit) şi edificii	4 106,4	4 473,8	3 708,5	21,5	21,1	17,6
Здания (без жилых зданий) и сооружения *Buildings (without dwellings) and edifices*						
Utilaje, maşini şi mijloace de transport	8 087,9	9 053,3	10 042,3	42,3	42,8	47,6
Оборудование, машины и транспортные средства *Equipment, machinery and transport means*						
Altele / *Прочие / Other*	4 257,7	4 863,7	4 327,4	22,2	23,0	20,4

17.1.17. INVESTIŢII ÎN ACTIVE MATERIALE PE TERMEN LUNG, PE TIPURI DE MIJLOACE FIXE, ÎN PROFIL TERITORIAL

ИНВЕСТИЦИИ В ДОЛГОСРОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЬНЫЕ АКТИВЫ ПО ВИДАМ ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ, В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ

INVESTMENTS IN LONG TERM TANGIBLE ASSETS, BY TYPES OF FIXED ASSETS, IN TERRITORIAL ASPECT

milioane lei, preţuri curente / *миллионов лей, т екущие цены* / *million lei, current prices*

	Investiţii în active materiale pe termen lung *Инвестиции в долгосрочные материальные активы Investments in long term tangible assets*		din care: / *в том числе* : / *of which:*							
			clădiri de locuit *жилые здания dwellings*		clădiri (fără clădirile de locuit) şi edificii *здания (без жилых зданий) и сооружения buildings (without dwellings) and edifices*		utilaje, maşini şi mijloace de transport *оборудование, машины и транспортные средства equipment, machinery and transport means*		altele *прочие other*	
	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**21 158,5**	**21 123,3**	**2 767,8**	**3 045,1**	**4 473,8**	**3 708,5**	**9 053,3**	**10 042,3**	**4 863,7**	**4 327,4**
Municipiul Chişinău	**13 187,5**	**14 608,9**	**2 369,8**	**2 587,9**	**2 748,4**	**2 126,7**	**5 544,2**	**7 144,1**	**2 525,0**	**2 750,2**
Nord / *Север* / *North*	**3 004,8**	**2 459,1**	**125,9**	**115,5**	**531,8**	**569,8**	**1 518,2**	**1 184,2**	**828,9**	**589,6**
Municipiul Bălţi	717,4	660,6	81,6	74,3	136,1	175,4	402,8	261,4	96,9	149,5
Briceni	152,1	109,7	2,8	2,9	18,8	5,5	71,4	67,1	59,1	34,2
Donduşeni	211,4	144,3	0,1	1,1	55,9	40,5	97,1	68,6	58,4	34,1
Drochia	388,8	256,4	3,6	5,2	53,7	61,1	170,8	94,2	160,7	95,9
Edineţ	176,1	322,6	10,3	2,6	14,6	103,0	96,3	167,8	54,9	49,1
Făleşti	141,1	103,6	0,4	1,2	34,4	32,3	51,7	38,6	54,6	31,5
Floreşti	272,7	143,5	2,3	3,4	22,4	14,7	179,4	90,3	68,6	35,1
Glodeni	99,5	99,8	2,6	2,0	11,3	13,7	40,8	56,0	44,7	28,0
Ocniţa	104,6	56,4	1,1	0,6	24,9	4,8	38,3	33,3	40,3	17,6
Rîşcani	155,7	154,2	4,6	4,9	17,1	38,8	88,6	76,7	45,5	33,8
Sîngerei	301,4	159,2	13,8	13,3	89,1	34,8	136,5	70,9	62,0	40,1
Soroca	284,0	248,8	2,8	3,9	53,4	45,2	144,6	159,2	83,2	40,5
Centru / *Центр* / *Center*	**3 135,1**	**2 437,1**	**193,5**	**254,5**	**842,0**	**677,9**	**1 174,1**	**922,3**	**925,5**	**582,5**
Anenii Noi	308,0	307,9	41,3	52,0	52,0	72,1	156,1	123,5	58,6	60,2
Călăraşi	134,8	81,1	4,1	4,1	56,3	21,3	22,0	31,0	52,3	24,8
Criuleni	223,0	122,8	3,4	6,7	59,9	27,9	77,8	51,7	82,0	36,5
Dubăsari	36,1	18,8	0,7	0,4	6,1	3,1	11,8	6,7	17,5	8,7
Hînceşti	441,3	368,9	13,9	14,5	153,8	116,8	145,4	151,8	128,2	85,9
Ialoveni	315,2	257,5	50,0	55,8	130,6	80,4	72,0	76,5	62,5	44,7
Nisporeni	145,8	95,3	2,5	2,3	39,6	18,4	59,2	39,7	44,5	34,9
Orhei	407,0	333,6	3,2	5,4	132,6	175,5	152,3	101,2	118,9	51,4
Rezina	227,1	243,7	49,7	87,7	39,6	40,6	81,6	88,5	56,2	26,9
Străşeni	330,5	191,5	20,9	21,9	74,7	32,0	160,1	92,1	74,8	45,4
Şoldăneşti	107,7	109,5	-	0,1	17,6	24,2	49,5	57,0	40,5	28,2
Teleneşti	163,1	118,6	0,5	0,2	29,5	25,2	50,7	32,8	82,3	60,4
Ungheni	295,6	187,9	3,2	3,4	49,6	40,4	135,7	69,7	107,1	74,4
Sud / *Юг* / *South*	**1 493,7**	**1 176,1**	**46,9**	**64,8**	**263,3**	**205,7**	**680,3**	**563,7**	**503,3**	**341,9**
Basarabeasca	26,6	29,9	3,0	0,3	0,9	0,2	9,8	14,7	13,0	14,8
Cahul	301,3	245,9	22,7	43,1	35,4	47,8	142,0	87,0	101,3	68,0
Cantemir	238,5	178,8	3,7	2,8	36,9	35,5	149,5	105,4	48,4	35,1
Căuşeni	260,2	247,5	4,7	5,4	42,6	19,2	131,9	151,7	81,0	71,2
Cimişlia	237,0	205,7	7,4	5,1	49,8	52,9	76,1	64,3	103,7	83,4
Leova	120,8	73,1	1,6	2,5	40,6	21,9	33,0	31,6	45,7	17,2
Ştefan Vodă	197,1	100,0	2,0	4,8	32,1	8,7	81,5	58,2	81,5	28,3
Taraclia	112,2	95,3	1,7	0,8	25,1	19,7	56,7	50,7	28,7	24,1
UTA Găgăuzia	**337,4**	**442,2**	**31,6**	**22,6**	**88,3**	**128,4**	**136,5**	**228,0**	**81,1**	**63,2**

17.1.18. INVESTIŢII ÎN ACTIVE MATERIALE PE TERMEN LUNG, PE TIPURI DE ACTIVITĂŢI ECONOMICE [1]

ИНВЕСТИЦИИ В ДОЛГОСРОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЬНЫЕ АКТИВЫ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ [1]

INVESTMENTS IN LONG TERM TANGIBLE ASSETS, BY ECONOMIC ACTIVITIES [1]

	2013	2014	2015
Milioane lei, preţuri curente / *Миллионов лей, текущие цены* / *Million lei, current prices*			
Total / *Всего* / *Total*	**19 132,3**	**21 158,5**	**21 123,3**
din care: / *в том числе:* / *of which:*			
Agricultură, silvicultură şi pescuit	1 851,8	2 332,7	1 801,8
Сельское, лесное и рыбное хозяйство / *Agriculture, forestry and fishing*			
Industria extractivă / *Добыча полезных ископаемых* / *Mining and quarrying*	79,7	80,1	64,2
Industria prelucrătoare / *Обрабатывающая промышленность* / *Manufacturing*	2 869,3	2 342,6	2 530,4
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat	1 028,0	1 154,3	688,8
Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом и горячей водой; кондиционирование воздуха / *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*			
Distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare	717,5	880,6	799,3
Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы / *Water supply, sewerage, waste management and remediation activities*			
Construcţii / *Строительство* / *Construction*	2 118,2	2 381,7	1 801,1
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; întreţinerea şi repararea autovehiculelor şi a motocicletelor	2 222,5	2 511,0	2 856,9
Оптовая и розничная торговля; техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов / *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*			
Transport şi depozitare / *Транспорт и хранение* / *Transportation and storage*	857,8	1 062,8	1 045,9
Activităţi de cazare şi alimentaţie publică	234,8	257,7	481,4
Деятельность по размещению и общественному питанию / *Accomodation and food service activities*			
Informaţii şi comunicaţii / *Информационные услуги и связь* / *Information and communication*	1 303,6	1 365,2	1 766,6
Activităţi financiare şi de asigurări	259,1	205,6	421,0
Финансовая и страховая деятельность / *Financial and insurance activities*			
Tranzacţii imobiliare / *Операции с недвижимым имуществом* / *Real estate activities*	2 458,4	2 856,2	3 197,8
Activităţi profesionale, ştiinţifice şi tehnice	60,0	149,1	145,7
Профессиональная, научная и техническая деятельность / *Professional, scientific and technical activities*			
Activităţi de servicii administrative şi activităţi de servicii suport	16,5	63,0	52,8
Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области / *Administrative and support service activities*			
Administraţie publică şi apărare; asigurări sociale obligatorii	698,9	811,3	693,3
Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование / *Public administration and defence; compulsory social security*			
Învăţământ / *Образование* / *Education*	632,1	927,0	730,0
Sănătate şi asistenţă socială	914,0	1 297,4	1 677,5
Здравоохранение и социальные услуги / *Human health and social work activities*			
Artă, activităţi de recreere şi de agrement	291,0	417,1	250,8
Искусство, развлечения и отдых / *Arts, entertainment and recreation*			
Alte activităţi de servicii / *Предоставление прочих видов услуг* / *Other service activities*	519,0	63,1	117,9
Structura, % / *Структура, %* / *Structure, %*			
Total / *Всего* / *Total*	**100,0**	**100,0**	**100,0**
din care: / *в том числе:* / *of which:*			
Agricultură, silvicultură şi pescuit	9,7	11,0	8,5
Сельское, лесное и рыбное хозяйство / *Agriculture, forestry and fishing*			
Industria extractivă / *Добыча полезных ископаемых* / *Mining and quarrying*	0,4	0,4	0,3
Industria prelucrătoare / *Обрабатывающая промышленность* / *Manufacturing*	15,0	11,1	12,0

	2013	2014	2015
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat *Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом и горячей водой; кондиционирование воздуха* *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	5,4	5,5	3,3
Distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare *Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы* *Water supply, sewerage, waste management and remediation activities*	3,8	4,2	3,8
Construcţii / *Строительство* / *Construction*	11,1	11,3	8,5
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; întreţinerea şi repararea autovehiculelor şi a motocicletelor *Оптовая и розничная торговля; техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов* *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	11,6	11,9	13,5
Transport şi depozitare / *Транспорт и хранение* / *Transportation and storage*	4,5	5,0	4,9
Activităţi de cazare şi alimentaţie publică *Деятельность по размещению и общественному питанию* *Accomodation and food service activities*	1,2	1,2	2,3
Informaţii şi comunicaţii / *Информационные услуги и связь* / *Information and communication*	6,8	6,5	8,3
Activităţi financiare şi de asigurări *Финансовая и страховая деятельность* *Financial and insurance activities*	1,4	1,0	2,0
Tranzacţii imobiliare / *Операции с недвижимым имуществом* / *Real estate activities*	12,8	13,5	15,1
Activităţi profesionale, ştiinţifice şi tehnice *Профессиональная, научная и техническая деятельность* *Professional, scientific and technical activities*	0,3	0,7	0,7
Activităţi de servicii administrative şi activităţi de servicii suport *Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области* *Administrative and support service activities*	0,1	0,3	0,3
Administraţie publică şi apărare; asigurări sociale obligatorii *Государственное управление и оборона; обязательное социальное страхование* *Public administration and defence; compulsory social security*	3,7	3,8	3,3
Învăţământ / *Образование* / *Education*	3,3	4,4	3,5
Sănătate şi asistenţă socială *Здравоохранение и социальные услуги* *Human health and social work activities*	4,8	6,1	7,9
Artă, activităţi de recreere şi de agrement *Искусство, развлечения и отдых* *Arts, entertainment and recreation*	1,5	2,0	1,2
Alte activităţi de servicii / *Предоставление прочих видов услуг* / *Other service activities*	2,7	0,3	0,6

[1] Datele sunt prezentate conform clasificatorului CAEM Rev.2. / *Данные приведены в соответствии с классификатором КЭДМ Ред. 2* / *Data are presented according to CAEM Rev. 2 classification*

17.1.19. INVESTIŢII ÎN ACTIVE MATERIALE PE TERMEN LUNG, PE ACTIVITĂŢI ALE INDUSTRIEI [1]

ИНВЕСТИЦИИ В ДОЛГОСРОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЬНЫЕ АКТИВЫ ПО ВИДАМ ПРОМЫШЛЕННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ [1]

INVESTMENTS IN LONG TERM TANGIBLE ASSETS, BY INDUSTRIAL ACTIVITIES [1]

milioane lei, preţuri curente / *миллионов лей, текущие цены* / *million lei, current prices*

	2013	2014	2015
Industrie – total / *Промышленность – всего / Industry – total*	**4 694,5**	**4 457,6**	**4 082,8**
din care: / *в том числе:* / *of which:*			
Industria extractivă */ Добыча полезных ископаемых / Mining and quarrying*	**79,7**	**80,1**	**64,2**
Industria prelucrătoare */Обрабатывающая промышленность / Manufacturing*	**2 869,3**	**2 342,6**	**2 530,4**
Industria alimentară / *Производство пищевых продуктов / Manufacture of food products*	1 008,4	783,2	950,2
Fabricarea băuturilor */ Производство напитков / Manufacture of beverages*	559,5	427,6	540,9
Fabricarea produselor din tutun	37,8	17,6	12,7
Производство табачных изделий *Manufacture of tobacco products*			
Fabricarea produselor textile	72,1	99,8	47,1
Производство текстильных изделий *Manufacture of textiles*			
Fabricarea articolelor de îmbrăcăminte	68,5	53,1	62,9
Производство одежды *Manufacture of wearing apparel*			
Tăbăcirea şi finisarea pieilor; fabricarea articolelor de voiaj şi marochinărie, harnaşamentelor şi încălţămintei; prepararea şi vopsirea blănurilor	38,4	66,0	33,1
Дубление и отделка кожи; производство чемоданов, сумок, шорно-седельных изделий; выделка и крашение меха *Manufacture of leather and related products*			
Prelucrarea lemnului, fabricarea produselor din lemn şi plută, cu excepţia mobilei; fabricarea articolelor din paie şi din alte materiale vegetale împletite	16,7	19,9	15,0
Обработка древесины и производство изделий из дерева и пробки, кроме мебели; производство изделий из соломки и других растительных материалов для плетения *Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials*			
Fabricarea hîrtiei şi a produselor din hîrtie	25,6	22,5	30,5
Производство бумаги и бумажной продукции *Manufacture of paper and paper products*			
Tipărire şi reproducerea pe suporţi a înregistrărilor	72,1	34,0	28,3
Полиграфическая деятельность и копирование записей на носителях информации *Printing and reproduction of recorded media*			
Fabricarea produselor de cocserie şi a produselor obţinute din prelucrarea ţiţeiului	24,5	3,2	14,1
Производство кокса и продуктов нефтепереработки *Manufacture of coke and refined petroleum products*			
Fabricarea substanţelor şi a produselor chimice	57,4	37,4	29,2
Производство химических веществ и химических продуктов *Manufacture of chemicals and chemical products*			
Fabricarea produselor farmaceutice de bază şi a preparatelor farmaceutice	25,5	68,2	92,7
Производство основной фармацевтической продукции и фармацевтических препаратов *Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations*			
Fabricarea produselor din cauciuc şi mase plastice	82,0	140,7	129,3
Производство резиновых и пластмассовых изделий *Manufacture of rubber and plastic products*			
Fabricarea altor produse din minerale nemetalice	259,3	190,9	155,5
Производство прочих неметаллических минеральных продуктов *Manufacture of other non-metallic mineral products*			
Industria metalurgică / *Металлургическая промышленность / Manufacture of basic metals*	26,4	2,7	3,6
Industria construcţiilor metalice şi a produselor din metal, exclusiv maşini, utilaje şi instalaţii	49,5	72,6	61,0
Производство металлических конструкций и изделий, кроме машин, оборудования и установок *Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment*			
Fabricarea calculatoarelor şi a produselor electronice şi optice	2,3	3,7	23,6
Производство компьютеров, электронной и оптической продукции *Manufacture of computer, electronic and optical products*			
Fabricarea echipamentelor electrice	203,5	58,9	61,0

milioane lei, preţuri curente / *миллионов лей, текущие цены* / *million lei, current prices*

	2013	2014	2015
Производство электрического оборудования *Manufacture of electrical equipment*			
Fabricarea de maşini, utilaje şi echipamente n.c.a.	53,6	68,5	41,6
Производство машин и оборудования, не включенных в другие категории *Manufacture of machinery and equipment n.e.c.*			
Fabricarea autovehiculelor, a remorcilor şi semiremorcilor	5,7	0,1	-
Производство автомобилей, прицепов и полуприцепов *Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers*			
Fabricarea altor mijloace de transport	-	-	0,5
Производство прочих транспортных средств *Manufacture of other transport equipment*			
Fabricarea de mobilă / *Производство мебели* / *Manufacture of furniture*	66,1	54,6	63,2
Alte activităţi industriale n.c.a.	96,7	104,6	120,4
Прочие производства, не включенные в другие категории *Other manufacturing*			
Repararea, întreţinerea şi instalarea maşinilor şi echipamentelor	17,7	12,9	14,1
Ремонт, обслуживание и установка машин и оборудования *Repair and installation of machinery and equipment*			
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat	**1 028,0**	**1 154,3**	**688,8**
Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом и горячей водой; кондиционирование воздуха *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*			
Distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare	**717,5**	**880,6**	**799,3**
Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы *Water supply, sewerage, waste management and remediation activities*			

[1] Datele sunt prezentate conform clasificatorului CAEM Rev.2.
Данные приведены в соответствии с классификатором КЭДМ Ред. 2
Data are presented according to CAEM Rev. 2 classification

17.1.20. INVESTIŢII ÎN ACTIVE MATERIALE PE TERMEN LUNG, ÎN PROFIL TERITORIAL

ИНВЕСТИЦИИ В ДОЛГОСРОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЬНЫЕ АКТИВЫ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ

INVESTMENTS IN LONG TERM TANGIBLE ASSETS, IN TERRITORIAL ASPECT

milioane lei, preţuri curente / *миллионов лей, т екущие цены* / *million lei, current prices*

	Investiţii în active materiale pe termen lung *Инвестиции в долгосрочные материальные активы Investments in long term tangible assets*			din care, finanţate din contul: *из них финансируемые за счет: of which, financed from:*					
				bugetului de stat *государственного бюджета state budget*			bugetelor unităţilor administrativ-teritoriale бюджетов *административно-территориальных единиц administrative-territorial units budgets*		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**19 132,3**	**21 158,5**	**21 123,3**	**1 412,8**	**2 274,7**	**1 715,3**	**784,6**	**1 077,2**	**948,4**
Municipiul Chişinău	**12 694,7**	**13 187,5**	**14 608,9**	**819,7**	**1 217,9**	**1 403,6**	**274,9**	**353,0**	**328,7**
Nord / *Север* / *North*	**2 828,1**	**3 004,8**	**2 459,1**	**198,7**	**266,9**	**82,4**	**136,3**	**189,1**	**185,3**
Municipiul Bălţi	906,5	717,4	660,6	96,4	14,7	4,5	22,4	10,8	53,9
Briceni	102,4	152,1	109,7	5,9	20,0	12,8	9,7	12,5	4,8
Donduşeni	226,9	211,4	144,3	3,4	14,8	2,1	5,9	9,3	11,6
Drochia	404,1	388,8	256,4	11,0	32,0	12,9	12,7	8,3	7,1
Edineţ	119,2	176,1	322,6	6,9	23,5	7,5	3,4	6,3	7,6
Făleşti	99,9	141,1	103,6	21,7	25,5	6,3	14,6	22,7	17,0
Floreşti	256,5	272,7	143,5	10,1	25,2	3,6	15,3	26,2	20,5
Glodeni	58,6	99,5	99,8	6,6	23,8	12,4	4,8	13,2	10,1
Ocniţa	62,6	104,6	56,4	13,4	30,6	1,5	6,4	6,9	4,8
Rîşcani	113,0	155,7	154,2	10,3	15,8	3,7	10,1	23,4	18,9
Sîngerei	198,1	301,4	159,2	7,7	17,5	7,0	18,0	35,1	25,4
Soroca	280,3	284,0	248,8	5,3	23,4	8,0	13,0	14,3	3,7
Centru / *Центр* / *Center*	**2 211,7**	**3 135,1**	**2 437,1**	**229,7**	**497,9**	**112,0**	**231,6**	**356,7**	**267,2**
Anenii Noi	265,2	308,0	307,9	14,6	23,4	9,0	12,8	17,0	16,3
Călăraşi	78,0	134,8	81,1	12,7	35,4	11,9	16,9	17,0	9,6
Criuleni	127,9	223,0	122,8	9,8	18,5	5,9	18,9	48,3	28,7
Dubăsari	37,1	36,1	18,8	10,7	11,2	4,8	4,9	5,4	4,6
Hînceşti	308,1	441,3	368,9	18,5	79,5	17,1	49,8	56,0	56,6
Ialoveni	323,6	315,2	257,5	68,8	106,8	6,2	18,0	22,4	22,1
Nisporeni	78,3	145,8	95,3	24,2	23,1	13,5	9,3	41,1	8,6
Orhei	233,3	407,0	333,6	20,0	61,5	11,0	17,8	35,5	22,4
Rezina	201,3	227,1	243,7	6,4	23,3	1,4	14,2	33,5	27,7
Străşeni	197,4	330,5	191,5	11,6	26,4	2,1	21,4	23,5	20,8
Şoldăneşti	70,2	107,7	109,5	6,3	27,2	9,2	10,8	8,6	11,8
Teleneşti	113,4	163,1	118,6	10,7	17,9	2,1	21,1	29,4	22,2
Ungheni	178,0	295,6	187,9	15,3	43,8	17,7	15,7	18,9	15,9
Sud / *Юг* / *South*	**1 103,4**	**1 493,7**	**1 176,1**	**159,3**	**267,2**	**111,3**	**120,4**	**154,9**	**129,2**
Basarabeasca	17,1	26,6	29,9	1,6	5,6	4,9	6,5	5,2	5,7
Cahul	249,4	301,3	245,9	8,4	36,4	4,3	39,2	29,9	35,7
Cantemir	148,0	238,5	178,8	16,4	26,5	10,7	7,6	16,1	19,9
Căuşeni	222,2	260,2	247,5	47,3	35,2	10,0	30,5	24,8	26,9
Cimişlia	184,0	237,0	205,7	67,0	87,5	63,2	10,1	22,8	14,1
Leova	52,6	120,8	73,1	4,1	17,5	9,9	15,6	29,9	10,5
Ştefan Vodă	139,7	197,1	100,0	6,7	37,3	4,0	7,5	17,5	9,5
Taraclia	90,4	112,2	95,3	7,6	21,2	4,5	3,4	8,8	6,9
UTA Găgăuzia	**294,4**	**337,4**	**442,2**	**5,5**	**24,9**	**6,0**	**21,4**	**23,5**	**37,9**

17.1.21. DAREA ÎN FOLOSINŢĂ A CLĂDIRILOR

ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ЗДАНИЙ

IMPLEMENTATION OF BUILDINGS

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Numărul clădirilor – total	**2 065**	**1 909**	**2 467**	**2 850**	**2 023**	**1 933**	**1 893**
Число зданий – всего							
Number of buildings – total							
din care: / *в том числе: / of which:*							
cu destinaţie rezidenţială	1 828	1 716	2 145	2 535	1 707	1 613	1 624
жилого назначения							
for residential purpose							
cu destinaţie nerezidenţială	237	193	322	315	316	320	269
нежилого назначения							
for non-residential purpose							
Volumul total al construcţiei clădirilor, mii m^3	**2 707,4**	**2 679,7**	**2 986,8**	**2 624,0**	**2 910,6**	**2 716,3**	**3 351,0**
Общий строительный объем зданий, тыс. $м^3$							
Total construction volume of buildings, thou. m^3							
din care: / *в том числе: / of which:*							
cu destinaţie rezidenţială	1 990,5	1 948,8	2 054,7	1 817,9	2 054,2	1 802,5	2 428,0
жилого назначения							
for residential purpose							
cu destinaţie nerezidenţială	716,9	730,9	932,1	806,1	856,4	913,8	923,0
нежилого назначения							
for non-residential purpose							
Suprafaţa totală a clădirilor, mii m^2	**722,0**	**763,1**	**850,5**	**718,1**	**759,7**	**775,6**	**860,5**
Общая площадь зданий, тыс. $м^2$							
Total area of buildings, thou. m^2							
din care: / *в том числе: / of which:*							
cu destinaţie rezidenţială	538,7	625,6	621,7	522,5	540,5	542,4	638,8
жилого назначения							
for residential purpose							
cu destinaţie nerezidenţială	183,3	137,5	228,8	195,6	219,2	233,2	221,7
нежилого назначения							
for non-residential purpose							

17.1.22. PUNEREA ÎN FUNCŢIUNE A CAPACITĂŢILOR DE PRODUCŢIE

ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ МОЩНОСТЕЙ

IMPLEMENTATION OF PRODUCTION CAPACITIES

	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Reţele electrice cu tensiunea de 0,4-20 kV şi mai mult, km *Линии электропередачи напряжением 0,4-20 кВ и выше, км* *Transmission networks with a voltage of 0,4-20 kV and over, km*	583,9	640,9	600,8	320,5	447,9	390,9
Staţii de alimentare a automobilelor, alimentări pe zi *Автозаправочные станции, заправок в день* *Service stations, refueling per day*	3962	4510	…	…	…	…
Depozite, mii m^2 *Хранилища, тыс. м ^{2}* *Store houses, thou. m ^{2}*	22,0	44,3	…	…	…	…
Capacităţi pentru producţia: *Мощности по производству:* *Production capacities for:*						
produselor de morărit, tone de prelucrare pe schimb *продуктов мукомольной промышленности, тонн переработки в смену* *products of flour-milling industry, tonnes processed per shift*	70,0	25,6	30,0	0,7	–	–
S-au construit noi drumuri auto cu îmbrăcăminte rigidă, km *Построено новых автомобильных дорог с твердым покрытием, км* *Constructed new roads with hard surface, km*	–	1,0	38,9	34,7	81,3	35,9
Reţele termice, km/Gkal pe oră *Теплосети, км/Гкал в час* *Heating systems, km/Gkal per hour*	11,4 / 10,8	– / 8,9	10,9 / 5,2	11,4 / 2,2	– / 3,3	– / 1,8
Apeduct, km/mii m^3 în 24 de ore *Водопровод, км/тыс. м ^{3} в сутки* *Water pipe, km/thou. m ^{3} in 24 hours*	108,1 / 3,7	192,3 / 4,9	158,8 / 0,3	284,7 / 1,7	148,4 / 0,9	414,7 / 2,1
Reţele de gaz, km *Газовые сети, км* *Gas pipes, km*	520,2	321,2	199,7	101,6	129,7	145,8
Instalaţii de canalizare, km/mii m^3 în 24 de ore *Канализация, км/тыс. м ^{3} в сутки* *Sewerage system, km/thou. m ^{3} in 24 hours*	26,6 / 0,2	23,4 / 0,3	12,3 / 0,8	30,3 / 8,0	29,9 / 1,4	106,9 / 0,2

17.2. CONSTRUCŢII LOCATIVE ŞI SOCIAL-CULTURALE
ЖИЛИЩНОЕ И СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО
DWELLING AND SOCIAL-CULTURAL CONSTRUCTION

17.2.1. DAREA ÎN FOLOSINŢĂ A CASELOR DE LOCUIT, PE FORME DE PROPRIETATE
ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ЖИЛЫХ ДОМОВ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ
IMPLEMENTATION OF DWELLING HOUSES, BY FORMS OF OWNERSHIP

mii m^2 de suprafaţă totală / *тысяч $м^2$ общей площади / thousand m^2 of total area*

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
În localităţile urbane şi rurale – total	**502,0**	**546,2**	**589,3**	**502,5**	**515,0**	**497,3**	**609,7**
В городской и сельской местности – всего *In urban and rural area – total*							
din care: / *в том числе: / of which:*							
Publică / *Публичная / Public*	10,2	–	–	43,6	5,2	3,2	–
Privată / *Частная / Private*	467,9	443,1	479,6	418,8	456,9	457,0	598,8
Mixtă (publică şi privată), fără participare străină	–	–	7,0	19,0	–	–	–
Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия *Mixed (public and private), without foreign participation*							
Străină / *Иностранная / Foreign*	7,2	16,7	78,0	5,9	27,8	24,3	7,0
A întreprinderilor mixte *Совместных предприятий* *Joint ventures*	16,7	86,5	24,8	15,2	25,1	12,9	3,9
În localităţi rurale – total	**74,1**	**76,8**	**110,4**	**150,4**	**96,6**	**85,4**	**93,7**
В сельской местности – всего *In rural area – total*							
din care: / *в том числе: / of which:*							
Publică / *Публичная / Public*	–	–	–	40,4	–	–	–
Privată / *Частная / Private*	74,1	76,8	110,4	110,0	96,6	85,4	93,7

17.2.2. REPARTIZAREA CASELOR DE LOCUIT DUPĂ NUMĂRUL DE ETAJE

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЖИЛЫХ ДОМОВ ПО ЭТАЖНОСТИ

DISTRIBUTION OF DWELLING HOUSES BY THE NUMBER OF STOREYS

procente / *проценты* / *percentage*

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
inclusiv: / *в том числе:* / *including:*							
cu 1-2 etaje / *1-2 этажные* / *1-2 storeys*	46,8	40,3	48,4	58,2	39,7	36,2	29,9
cu 3-4 etaje / *3-4 этажные* / *3-4 storeys*	1,2	1,5	4,1	3,2	6,0	6,0	5,4
cu 5 etaje / *5 этажные* / *5 storeys*	3,0	1,1	0,6	2,6	3,9	3,0	2,5
cu 9 etaje / *9 этажные* / *9 storeys*	20,7	16,8	8,7	10,1	11,1	9,5	19,9
cu 6, 7, 8, 10, 15 etaje *6, 7, 8, 10, 15 этажные* *6, 7, 8, 10, 15 storeys*	26,3	27,1	38,2	25,9	36,6	40,9	34,5
cu 16 etaje şi mai mult *16 этажные и выше* *16 storeys and over*	2,0	13,2	–	–	2,7	4,4	7,8

17.2.3. REPARTIZAREA CASELOR DE LOCUIT DUPĂ NUMĂRUL DE CAMERE ÎN APARTAMENTE

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ЖИЛЫХ ДОМОВ ПО КОЛИЧЕСТВУ КОМНАТ В КВАРТИРАХ

DISTRIBUTION OF DWELLING HOUSES BY THE NUMBER OF ROOMS IN FLATS

procente / *проценты* / *percentage*

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total apartamente *Всего квартир* *Total flats*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
inclusiv: / *в том числе:* / *including:*							
cu o cameră / *однокомнатные* / *1 room*	16,3	19,6	17,6	17,7	28,7	23,6	33,2
cu două camere / *2-х комнатные* / *2 rooms*	31,6	32,5	33,1	32,6	33,4	37,9	40,1
cu trei camere / *3-х комнатные* / *3 rooms*	31,0	28,5	29,7	30,6	26,0	24,1	16,7
cu patru şi mai multe camere *4-х комнатные и более* *4 rooms and over*	21,1	19,4	19,6	19,1	11,9	14,4	10,0

17.2.4. NUMĂRUL APARTAMENTELOR CONSTRUITE ŞI SUPRAFAŢA LOR MEDIE

ЧИСЛО ПОСТРОЕННЫХ КВАРТИР И ИХ СРЕДНИЙ РАЗМЕР

NUMBER OF BUILT FLATS AND THEIR AVERAGE SIZE

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
S-au construit din contul tuturor surselor de finanţare *Построено за счет всех источников финансирования* *Built at the expense of all financing sources*							
Numărul apartamentelor, mii *Число квартир, тыс.* *Number of flats, thou.*	4,8	4,9	5,2	5,1	5,5	5,4	7,6
Suprafaţa medie a apartamentelor construite, m^2 *Средний размер построенных квартир, $м^2$* *Average size of built flats, m^2*	103,7	110,7	113,5	99,1	93,3	92,6	80,4
S-au construit din contul mijloacelor proprii ale populaţiei *Построено населением за свой счет* *Built due to own population funds*							
Numărul apartamentelor, mii *Число квартир, тыс.* *Number of flats, thou.*	1,8	1,7	2,0	1,8	1,6	1,6	1,5
Suprafaţa medie a apartamentelor construite, m^2 *Средний размер построенных квартир, $м^2$* *Average size of built flats, m^2*	142,9	154,1	154,8	146,6	149,0	145,0	147,3

17.2.5. DAREA ÎN FOLOSINŢĂ A CASELOR DE LOCUIT ŞI NUMĂRUL APARTAMENTELOR CONSTRUITE

ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ЖИЛЫХ ДОМОВ И ЧИСЛО ПОСТРОЕННЫХ КВАРТИР

IMPLEMENTATION OF DWELLING HOUSES AND THE NUMBER OF BUILT FLATS

la 1000 locuitori / *на 1000 жителей / per 1000 inhabitants*

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Darea în folosinţă a suprafeţei totale – total, m^2 *Ввод в действие общей площади – всего, м²* *Total area implemented – total, m^2*	**141,0**	**153,3**	**165,5**	**141,2**	**144,7**	**139,8**	**171,5**
din care: / *в том числе: / of which:*							
în localităţi urbane *в городской местности* *in urban area*	290,0	316,7	320,9	236,5	278,0	273,2	341,9
în localităţi rurale *в сельской местности* *in rural area*	36,0	37,0	53,2	72,6	47,0	41,7	45,8
Numărul apartamentelor construite, unit. *Число построенных квартир, ед.* *Number of built flats, units*	**1,4**	**1,4**	**1,4**	**1,4**	**1,5**	**1,5**	**2,1**

17.2.6. DAREA ÎN FOLOSINŢĂ A CASELOR DE LOCUIT, ÎN PROFIL TERITORIAL

ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ЖИЛЫХ ДОМОВ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ

IMPLEMENTATION OF DWELLING HOUSES, IN TERRITORIAL ASPECT

mii m^2 de suprafaţă totală / *т ысяч м² общей площади* / *thousand m^2 of total area*

	Total *Всего* *Total*			din care, beneficiari individuali *в том числе индивидуальными застройщиками* *of which, by individual* beneficiaries			La 1000 locuitori, m^2 *На 1000 жителей, м²* *Per 1000 inhabitants, m^2*		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**515,0**	**497,3**	**609,7**	**245,3**	**225,5**	**225,6**	**144,7**	**139,8**	**171,5**
Municipiul Chişinău	**387,3**	**364,2**	**469,6**	**138,9**	**116,5**	**118,5**	**482,6**	**451,3**	**578,5**
Nord / *Север* / *North*	**56,1**	**45,8**	**39,1**	**35,4**	**32,7**	**36,2**	**56,2**	**46,1**	**39,5**
Municipiul Bălţi	10,3	13,3	7,6	4,6	4,1	4,7	68,5	88,7	50,7
Briceni	3,0	4,1	4,2	3,0	4,1	4,2	40,9	55,7	56,8
Donduşeni	0,1	0,1	0,5	0,1	0,1	0,5	2,8	2,3	12,5
Drochia	4,6	4,0	5,4	4,6	4,0	5,4	51,3	45,3	61,0
Edineţ	5,7	5,8	2,3	2,7	1,9	2,3	69,7	71,3	28,8
Făleşti	1,4	0,5	1,4	1,4	0,5	1,4	15,1	5,4	14,8
Floreşti	1,7	2,4	3,8	1,7	2,4	3,8	18,7	27,1	43,7
Glodeni	2,6	2,0	1,5	2,6	2,0	1,5	43,4	33,2	24,4
Ocniţa	0,6	1,0	0,7	0,6	1,0	0,7	10,8	18,3	13,6
Rîşcani	6,9	4,7	4,8	6,9	4,7	4,8	100,7	68,6	70,4
Sîngerei	3,7	5,8	4,2	3,7	5,8	4,2	39,8	62,7	45,0
Soroca	15,5	2,0	2,8	3,5	2,0	2,8	154,5	20,0	27,6
Centru / *Центр* / *Center*	**45,8**	**56,1**	**70,3**	**45,8**	**46,8**	**50,2**	**43,2**	**52,9**	**66,5**
Anenii Noi	6,6	6,5	5,5	6,6	6,5	5,5	78,8	77,9	66,3
Călăraşi	4,3	7,1	4,6	4,3	4,7	4,6	54,3	90,7	58,6
Criuleni	1,5	0,8	2,0	1,5	0,8	2,0	19,8	10,9	26,6
Dubăsari	0,2	0,9	0,7	0,2	0,9	0,7	5,4	25,5	19,1
Hînceşti	6,0	4,8	4,2	6,0	4,1	4,2	49,5	39,7	35,3
Ialoveni	14,1	12,1	18,1	14,1	12,1	11,0	139,9	120,0	179,0
Nisporeni	2,5	1,9	2,5	2,5	1,9	2,5	38,0	28,8	38,0
Orhei	4,2	3,9	4,4	4,2	3,9	4,4	33,1	31,1	35,3
Rezina	0,3	6,1	13,6	0,3	–	0,6	6,4	119,4	267,0
Străşeni	3,3	6,5	10,2	3,3	6,5	10,2	36,1	70,5	110,3
Şoldăneşti	0,3	–	0,2	0,3	–	0,2	6,8	–	3,6
Teleneşti	–	0,6	0,1	–	0,6	0,1	–	8,2	1,6
Ungheni	2,7	4,8	4,3	2,7	4,8	4,3	22,6	40,9	36,5
Sud / *Юг* / *South*	**13,2**	**17,6**	**20,7**	**12,7**	**15,8**	**10,7**	**24,7**	**32,9**	**38,8**
Basarabeasca	0,2	2,3	0,3	0,2	2,3	0,3	6,4	80,3	11,5
Cahul	4,0	5,5	11,9	3,4	3,7	1,9	31,9	44,1	95,6
Cantemir	1,4	1,7	1,4	1,4	1,7	1,4	23,2	27,3	23,4
Căuşeni	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	15,6	15,4	15,7
Cimişlia	2,7	2,6	1,3	2,7	2,6	1,3	44,2	42,9	22,4
Leova	1,2	0,9	1,0	1,2	0,9	1,0	22,3	16,9	18,1
Ştefan Vodă	2,2	1,3	2,7	2,2	1,3	2,7	30,6	18,3	38,7
Taraclia	0,2	1,8	0,5	0,2	1,8	0,5	3,7	41,0	12,4
UTA Găgăuzia	**12,6**	**13,7**	**9,9**	**12,6**	**13,7**	**9,9**	**78,1**	**84,6**	**61,4**

17.2.7. DAREA ÎN FOLOSINŢĂ A OBIECTELOR CU DESTINAŢIE SOCIAL-CULTURALĂ

ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ОБЪЕКТОВ СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОГО НАЗНАЧЕНИЯ

IMPLEMENTATION OF SOCIAL-CULTURAL PREMISES

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Şcoli, gimnazii şi licee, locuri pentru elevi *Школы, гимназии и лицеи, ученических мест* *Schools, gymnasiums and lyceums, places for pupils*	–	698	424	315	130	–	–
Spitale, paturi / *Больницы, коек* / *Hospitals, bed places*	108	93	–	–	–	75	–
Ambulatorii şi policlinici, vizite pe schimb *Амбулаторно-поликлинические учреждения, посещений в смену* *Ambulatories and polyclinics, visits per shift*	30	86	306	180	959	1143	80

17.2.8. DAREA ÎN FOLOSINŢĂ A UNITĂŢILOR DE COMERŢ ŞI DE ALIMENTAŢIE PUBLICĂ

ВВОД В ДЕЙСТВИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ ТОРГОВЛИ И ОБЩЕСТВЕННОГО ПИТАНИЯ

IMPLEMENTATION OF TRADE AND CATERING ENTERPRISES

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Unităţi comerciale	59	36	47	54	51	62	39
Торговые предприятия							
Trade units							
suprafaţa lor comercială, mii m ^{2}	35,5	22,9	38,6	24,3	43,6	43,4	15,4
их торговая площадь, тыс. м ^{2}							
their trade area, thou. m ^{2}							
Unităţi de alimentaţie publică	10	10	5	9	8	–	–
Предприятия общественного питания							
Catering enterprises							
în acestea locuri, mii	1,5	1,2	0,7	1,1	1,6	–	–
в них мест, тыс.							
places in there, thou.							

17.2.9. CONSTRUCŢII NEFINISATE LA BALANŢA AGENŢILOR ECONOMICI[1] (la sfîrşitul anului; după valoarea efectivă pentru beneficiar)

НЕЗАВЕРШЕННОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО НА БАЛАНСЕ ХОЗЯЙСТВУЮЩИХ СУБЪЕКТОВ[1] (на конец года; по фактической стоимости для застройщика)

UNFINISHED CONSTRUCTION ON THE BALANCE OF ECONOMIC UNITS[1] (end-year; by the actual value for the beneficiary)

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total, mil. lei (preţuri curente) *Всего, млн. лей (текущие цены)* *Total, mio. lei (current prices)*	**15 507,1**	**15 134,4**	**14 495,9**	**16 909,6**	**18 775,7**	**19 752,6**	**21 443,4**
în % faţă de volumul total al investiţiilor în active materiale pe termen lung pe an *в % ко всему объему инвестиций в долгосрочные материальные активы за год* *in % to the total volume of investments in long term tangible assets per year*	139,4	115,5	88,1	98,6	98,1	93,4	101,5

[1] Fără casele de locuit individuale / *Без индивидуальных жилых домов* / *Without individual houses*

17.2.10. VOLUMUL CONSTRUCŢIILOR NEFINISATE, PE TIPURI DE ACTIVITĂŢI ECONOMICE [1]

ОБЪЕМ НЕЗАВЕРШЕННОГО СТРОИТЕЛЬСТВА ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ [1]

VOLUME OF UNFINISHED CONSTRUCTION, BY ECONOMIC ACTIVITIES [1]

	Milioane lei, preţuri curente *Миллионов лей, текущие цены* *Million lei, current prices*		Structura, % *Структура, %* *Structure, %*	
	2014	2015	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**19 752,6**	**21 443,4**	**100,0**	**100,0**
din care: / *в т ом числе:* / *of which:*				
Agricultură, silvicultură şi pescuit *Сельское, лесное и рыбное хозяйст во* *Agriculture, forestry and fishing*	1 395,8	1 364,3	7,1	6,4
Industria extractivă *Добыча полезных ископаемых* *Mining and quarrying*	17,8	9,3	0,1	0,0
Industria prelucrătoare *Обрабат ывающая промышленност ь* *Manufacturing*	1 711,5	2 023,8	8,7	9,4
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat *Производст во и обеспечение элект ро- и т еплоэнергией, газом и горячей водой; кондиционирование воздуха* *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	823,1	944,3	4,2	4,4
Distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare *Водоснабжение; очист ка и обработ ка от ходов и восст ановит ельные работ ы* *Water supply, sewerage, waste management and remediation activities*	1 357,4	1 492,3	6,9	7,0
Construcţii / *Ст роит ельст во* / *Construction*	2 836,3	3 471,1	14,4	16,2
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; întreţinerea şi repararea autovehiculelor şi a motocicletelor *Опт овая и розничная т орговля; т ехническое обслуживание и ремонт авт от ранспорт ных средст в и мот оциклов* *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	1 804,0	1 813,6	9,1	8,5
Transport şi depozitare *Транспорт и хранение* *Transportation and storage*	845,4	892,9	4,3	4,2
Activităţi de cazare şi alimentaţie publică *Деят ельност ь по размещению и общест венному пит анию* *Accomodation and food service activities*	375,1	389,9	1,9	1,8
Informaţii şi comunicaţii *Информационные услуги и связь* *Information and communication*	570,8	539,3	2,9	2,5
Activităţi financiare şi de asigurări *Финансовая и ст раховая деят ельност ь* *Financial and insurance activities*	111,3	168,0	0,6	0,8
Tranzacţii imobiliare *Операции с недвижимым имущест вом* *Real estate activities*	4 856,3	5 020,7	24,6	23,4
Activităţi profesionale, ştiinţifice şi tehnice *Профессиональная, научная и техническая деятельность* *Professional, scientific and technical activities*	297,5	264,0	1,5	1,2
Activităţi de servicii administrative şi activităţi de servicii de suport *Администрат ивная деят ельност ь и дополнит ельные услуги в данной област и* *Administrative and support service activities*	79,6	80,8	0,4	0,4
Administraţie publică şi apărare; asigurări sociale obligatorii *Государст венное управление и оборона; обязат ельное социальное ст рахование* *Public administration and defence; compulsory social security*	784,8	922,1	4,0	4,3

	Milioane lei, preţuri curente *Миллионов лей, текущие цены* *Million lei, current prices*		Structura, % *Структура, %* *Structure, %*	
	2014	2015	2014	2015
Învăţământ / *Образование* / *Education*	560,6	595,2	2,8	2,8
Sănătate şi asistenţă socială *Здравоохранение и социальные услуги* *Human health and social work activities*	761,4	833,3	3,9	3,9
Artă, activităţi de recreere şi de agrement *Искусст во, развлечения и от дых* *Arts, entertainment and recreation*	422,9	475,2	2,1	2,2
Alte activităţi de servicii *Предост авление прочих видов услуг* *Other service activities*	141,0	143,3	0,7	0,7

1 Datele sunt prezentate conform clasificatorului CAEM Rev.2. / *Данные приведены в соот вет ст вии с классификат ором КЭДМ Ред. 2* / *Data are presented according to CAEM Rev. 2 classification*

17.2.11. INVESTIŢII ÎN ACTIVE MATERIALE PE TERMEN LUNG ÎN CONSTRUCŢIA DE LOCUINŢE, PE FORME DE PROPRIETATE

ИНВЕСТИЦИИ В ДОЛГОСРОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЬНЫЕ АКТИВЫ В ЖИЛИЩНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ

INVESTMENTS IN LONG TERM TANGIBLE ASSETS IN DWELLING CONSTRUCTION, BY FORMS OF OWNERSHIP

milioane lei, preţuri curente / *миллионов лей, текущие цены / million lei, current prices*

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / *Всего / Total*	**1 867,4**	**2 266,5**	**2 209,5**	**2 273,1**	**2 680,3**	**2 767,8**	**3 045,1**
din care: / *в том числе: / of which:*							
Publică / *Публичная / Public*	68,6	186,2	176,0	21,4	20,8	16,9	7,0
Privată / *Частная / Private*	1 251,6	1 542,7	1 599,9	2 044,6	2 513,3	2 611,2	2 904,3
Mixtă (publică şi privată), fără participare străină	9,2	4,2	85,5	1,4	0,0	0,1	0,2
Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия *Mixed (public and private), without foreign participation*							
Străină / *Иностранная / Foreign*	137,8	166,0	279,1	100,1	77,3	76,3	71,3
A întreprinderilor mixte	400,2	367,5	69,0	105,6	68,9	63,4	62,4
Совместных предприятий *Joint ventures*							

17.2.12. CLĂDIRI DE LOCUIT NEFINISATE DE CONSTRUCŢIE (la sfîrşitul anului)

НЕЗАВЕРШЕННЫЕ СТРОИТЕЛЬСТВОМ ЖИЛЫЕ ДОМА (на конец года)

UNFINISHED CONSTRUCTION OF DWELLING HOUSES (end-year)

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Numărul caselor de locuit (fără casele individuale) *Число жилых домов (без индивидуальных домов)* *Number of dwelling houses (without individual houses)*	539	1 134	971	320	360	375	348
În % faţă de anul precedent *В % к предыдущему году* *In % to previous year*	96,4	210,4	85,6	33,0	112,5	104,2	92,8

17.3. ACTIVITATEA ÎN ANTREPRIZĂ
ПОДРЯДНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ
ENTREPRENEURIAL ACTIVITY

17.3.1. NUMĂRUL ORGANIZAŢIILOR DE CONSTRUCŢII, PE FORME DE PROPRIETATE
ЧИСЛО СТРОИТЕЛЬНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ
NUMBER OF CONSTRUCTION ORGANIZATIONS, BY FORMS OF OWNERSHIP

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**1 145**	**1 081**	**1 146**	**1 426**	**1 269**	**1 304**	**1 362**
din care: / *в том числе:* / *of which:*							
Publică / *Публичная* / *Public*	33	35	26	24	12	12	12
Privată / *Частная* / *Private*	1 041	980	1 046	1 309	1 201	1 241	1 291
Mixtă (publică şi privată), fără participare străină	46	48	50	52	22	21	24
Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия *Mixed (public and private), without foreign participation*							
Străină / *Иностранная* / *Foreign*	9	7	11	17	14	15	17
A întreprinderilor mixte	16	11	13	24	20	15	18
Совместных предприятий *Joint ventures*							

17.3.2. VALOAREA LUCRĂRILOR DE CONSTRUCŢII REALIZATE ÎN ANTREPRIZĂ, PE ELEMENTE DE STRUCTURĂ A LUCRĂRILO

ОБЪЕМ ВЫПОЛНЕННЫХ ПОДРЯДНЫХ РАБОТ ПО ЭЛЕМЕНТАМ СТРУКТУРЫ

VALUE OF CONSTRUCTION WORKS PERFORMED UNDER CONTRACT, BY STRUCTURE ELEMENTS OF THE WORKS

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Milioane lei, preţuri curente / *Миллионов лей, текущие цены* / *Million lei, current prices*							
Total / *Всего* / *Total*	**3 863,2**	**4 853,5**	**5 337,1**	**6 113,2**	**8 150,6**	**8 707,4**	**8 212,8**
din care: / *из них:* / *of which:*							
construcţii noi, reconstrucţia, extinderea şi reutilarea tehnică	2 562,5	2 986,5	3 051,9	3 272,9	4 175,2	4 513,4	4 592,6
новое строительство, реконструкция, расширение и техническое перевооружение *new constructions, reconstruction, enlargement and technical re-equipment*							
reparaţii capitale	773,4	908,8	1 119,6	1 228,3	2 100,1	2 103,9	1 821,6
капитальный ремонт *capital repairs*							
reparaţii curente	482,7	814,8	1 005,7	1 398,0	1 551,0	1 803,7	1 516,2
текущий ремонт *current repairs*							
alte lucrări	44,6	143,5	159,9	214,0	324,2	286,4	282,4
другие работы *other works*							
Structura, % / *Структура, %* / *Structure, %*							
Total / *Всего* / *Total*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
din care: / *из них:* / *of which:*							
construcţii noi, reconstrucţia, extinderea şi reutilarea tehnică	66,3	61,5	57,2	53,5	51,2	51,8	55,9
новое строительство, реконструкция, расширение и техническое перевооружение *new constructions, reconstruction, enlargement and technical re-equipment*							
reparaţii capitale	20,0	18,7	21,0	20,1	25,8	24,2	22,2
капитальный ремонт *capital repairs*							
reparaţii curente	12,5	16,8	18,8	22,9	19,0	20,7	18,5
текущий ремонт *current repairs*							
alte lucrări	1,2	3,0	3,0	3,5	4,0	3,3	3,4
другие работы *other works*							

17.3.3. VALOAREA LUCRĂRILOR DE CONSTRUCŢII REALIZATE ÎN ANTREPRIZĂ, PE FORME DE PROPRIETATE

ОБЪЕМ ВЫПОЛНЕННЫХ ПОДРЯДНЫХ РАБОТ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ

VALUE OF CONSTRUCTION WORKS PERFORMED UNDER CONTRACT, BY FORMS OF OWNERSHIP

milioane lei, preţuri curente / *миллионов лей, текущие цены* / *million lei, current prices*

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**3 863,2**	**4 853,5**	**5 337,1**	**6 113,2**	**8 150,6**	**8 707,4**	**8 212,8**
din care: / *в том числе:* / *of which:*							
Publică / *Публичная* / *Public*	148,2	175,9	179,6	177,0	220,8	204,4	130,3
Privată / *Частная* / *Private*	3 355,2	4 063,4	4 540,0	4 765,0	5 832,7	6 836,5	6 680,1
Mixtă (publică şi privată), fără participare străină	222,9	369,8	350,4	409,1	529,3	562,4	538,3
Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия / *Mixed (public and private), without foreign participation*							
Străină / *Иностранная* / *Foreign*	64,5	125,9	131,8	588,5	1 448,6	914,9	707,3
A întreprinderilor mixte	72,4	118,5	135,3	173,6	119,3	189,3	156,7
Совместных предприятий / *Joint ventures*							

17.3.4 .VALOAREA LUCRĂRILOR DE CONSTRUCŢII REALIZATE ÎN ANTREPRIZĂ, PE TIPURI DE OBECTE

ОБЪЕМ ВЫПОЛНЕННЫХ ПОДРЯДНЫХ РАБОТ ПО ВИДАМ ОБЪЕКТОВ

VALUE OF CONSTRUCTION WORKS PERFORMED UNDER CONTRACT, BY TYPES OF OBJECTS

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Milioane lei, preţuri curente / *Миллионов лей, текущие цены* / *Million lei, current prices*							
Total / *Всего* / *Total*	**3 863,2**	**4 853,5**	**5 337,1**	**6 113,2**	**8 150,6**	**8 707,4**	**8 212,8**
din care: / *из них:* / *of which:*							
clădiri rezidenţiale *жилые здания* *residential buildings*	1 002,6	1 366,6	1 364,2	1 585,0	2 087,3	2 117,1	2 516,6
clădiri nerezidenţiale *нежилые здания* *non-domestic buildings*	1 446,7	1 503,2	1 730,5	1 704,0	1 963,1	2 205,4	2 152,7
construcţii inginereşti *инженерные сооружения* *engineering structures*	1 369,2	1 840,2	2 082,6	2 610,2	3 776,0	4 098,6	3 261,1
Structura, % / *Структура, %* / *Structure, %*							
Total / *Всего* / *Total*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
din care: / *из них:* / *of which:*							
clădiri rezidenţiale *жилые здания* *residential buildings.*	26,0	28,2	25,6	25,9	25,6	24,3	30,6
clădiri nerezidenţiale *нежилые здания* *non-domestic buildings*	37,4	31,0	32,4	27,9	24,1	25,3	26,2
construcţii inginereşti *инженерные сооружения* *engineering structures*	35,4	37,9	39,0	42,7	46,3	47,1	39,7

17.3. 5. VALOAREA LUCRĂRILOR DE CONSTRUCŢII REALIZATE ÎN ANTREPRIZĂ, ÎN PROFIL TERITORIAL

ОБЪЕМ ВЫПОЛНЕННЫХ ПОДРЯДНЫХ РАБОТ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ

VALUE OF CONSTRUCTION WORKS PERFORMED UNDER CONTRACT, IN TERRITORIAL ASPECT

milioane lei, preţuri curente / *миллионов лей, текущие цены* / *million lei, current prices*

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**3 863,2**	**4 853,5**	**5 337,1**	**6 113,2**	**8 150,6**	**8 707,4**	**8 212,8**
Municipiul Chişinău	**2 850,9**	**3 524,0**	**3 741,0**	**4 333,0**	**6 132,9**	**6 249,5**	**6 150,8**
Nord / *Север* / *North*	**383,9**	**476,6**	**629,1**	**746,3**	**713,5**	**893,7**	**736,0**
Municipiul Bălţi	192,7	242,9	309,2	404,1	384,3	380,9	359,7
Briceni	14,4	12,8	26,9	21,0	25,9	33,3	25,4
Donduşeni	2,4	7,3	9,7	23,3	3,7	8,7	2,9
Drochia	48,4	45,0	55,3	48,5	47,0	76,7	62,0
Edineţ	20,6	23,6	28,2	34,9	55,6	79,0	62,5
Făleşti	13,1	17,7	21,4	26,0	11,1	51,9	30,5
Floreşti	38,9	39,3	49,7	51,4	29,8	43,1	31,6
Glodeni	16,8	13,9	18,2	12,7	8,2	17,3	18,3
Ocniţa	6,6	8,9	9,4	10,1	0,1	-	-
Rîşcani	9,2	12,5	21,7	20,0	35,3	45,7	47,6
Sîngerei	5,7	16,7	17,2	17,1	15,0	22,7	17,0
Soroca	15,2	36,0	62,2	77,2	97,4	134,2	78,5
Centru / *Центр* / *Center*	**402,1**	**570,1**	**671,8**	**706,4**	**818,8**	**1 117,2**	**894,4**
Anenii Noi	59,0	47,7	65,6	83,1	46,9	66,4	69,9
Călăraşi	23,5	41,4	67,2	62,8	64,0	77,3	34,8
Criuleni	30,8	44,6	67,3	55,2	80,0	108,4	108,4
Dubăsari	21,9	25,8	35,2	42,7	0,7	0,2	1,2
Hînceşti	47,7	74,1	58,8	66,1	69,6	71,3	51,5
Ialoveni	64,0	100,3	124,0	101,4	178,5	189,8	161,5
Nisporeni	17,3	27,4	31,3	39,3	60,0	57,2	30,1
Orhei	23,5	50,1	61,4	74,3	101,0	226,4	102,8
Rezina	21,1	21,8	34,1	26,4	58,3	86,9	132,5
Străşeni	53,9	62,4	36,8	60,1	94,2	135,8	140,3
Şoldăneşti	0,6	9,1	9,4	9,4	1,7	1,9	1,8
Teleneşti	12,7	19,9	27,3	24,3	24,1	30,5	15,3
Ungheni	26,0	45,5	53,4	61,3	39,8	65,1	44,2
Sud / *Юг* / *South*	**137,8**	**182,4**	**208,0**	**225,9**	**235,7**	**271,4**	**260,2**
Basarabeasca	10,1	8,3	7,2	7,6	1,8	3,9	1,6
Cahul	52,2	44,5	65,8	69,7	84,1	98,5	103,4
Cantemir	5,3	7,3	7,9	14,2	3,0	3,1	2,1
Căuşeni	12,9	55,1	52,1	47,6	66,2	51,4	48,1
Cimişlia	20,5	24,6	25,7	26,6	39,9	54,5	49,0
Leova	5,7	8,7	8,2	9,6	6,0	12,4	12,9
Ştefan Vodă	21,2	21,9	25,7	33,9	28,6	40,1	36,7
Taraclia	10,1	12,0	15,3	16,7	6,1	7,5	6,2
UTA Găgăuzia	**88,5**	**100,1**	**87,3**	**101,4**	**249,7**	**175,7**	**171,4**

18. TRANSPORTURI
ТРАНСПОРТ
TRANSPORT

Sursa datelor

Rapoartele statistice prezentate de unităţile de transport şi de unităţile cu alt tip de activitate de bază decît transportul de mărfuri (pasageri), dar care au mijloace de transport înscrise în inventar sau închiriate.

Datele referitoare la autovehiculele înmatriculate în Republica Moldova au fost prezentate de Întreprinderea de Stat "Centrul Resurselor Informaţionale de Stat "REGISTRU" a Ministerului Tehnologiei Informaţiei şi Comunicaţiilor.

Источник данных

Статистические отчеты, представляемые транспортными предприятиями и предприятиями, для которых перевозка грузов (пассажиров) не является основным видом деятельности, но имеющими на своем балансе или арендующими транспортные средства.

Данные по зарегистрированным автомобилям в Республике Молдова представлены Государственным предприятием "Центр государственных информационных ресурсов "REGISTRU" Министерства информационных технологий и связи.

Data source

Statistical reports presented by transport units and units with other type of activity than goods transport (passenger), but have in their inventory or rent transport means.

Data on registered road vehicles in the Republic of Moldova was provided by the State Enterprise "State Information Resources Center "REGISTRU" of the Ministry of Information Technology and Communication.

Precizări metodologice

Mărfurile transportate reprezintă cantitatea de mărfuri transportate, în tone.

Mărfurile transportate cu transportul auto, fluvial şi aerian cuprind mărfurile transportate cu mijloacele de transport proprii sau închiriate de către întreprinderi şi organizaţii, oricare ar fi locul de expediţie sau destinaţie. Datele privind transportul auto de mărfuri includ estimările volumului de transport efectuat cu autovehiculele pentru transportul de mărfuri ale persoanelor fizice.

Transporturile de mărfuri pe calea ferată includ mărfurile încărcate în vagoane şi expediate pe calea ferată, indiferent de locul de destinaţie. De asemenea, includ mărfurile încărcate pe o reţea feroviară străină şi transportate pe calea ferată din Moldova pentru descărcare în ţară sau pentru tranzit.

La stabilirea greutăţii mărfurilor transportate se ia în calcul şi greutatea ambalajelor, pachetelor sau containerelor folosite pentru transport.

Parcursul mărfurilor se exprimă în tone-km şi se determină în funcţie de greutatea mărfurilor transportate şi de distanţele parcurse de vehiculele care efectuează transporturile de la locul de expediţie pînă la locul de destinaţie.

Pasagerii transportaţi exprimă numărul persoanelor care au constituit obiectul transportului în decursul anului, inclusiv pasagerii beneficiari de gratuităţi de transport.

Parcursul pasagerilor se exprimă în pasageri-km şi se determină în funcţie de numărul pasagerilor transportaţi şi de distanţa la care s-a efectuat transportul.

Traficul prin aeroport reprezintă îmbarcările/debarcările de pasageri şi încărcările/descărcările de mărfuri şi poştă în/din aeronavele naţionale sau străine care decolează/aterizează pe Aeroportul Internaţional Chişinău, precum şi mişcările de aeronave pe acest aeroport.

Drumurile publice sînt destinate satisfacerii cerinţelor de transport rutier ale economiei naţionale, ale populaţiei, de apărare a ţării şi se află în administrarea unui organ de stat. Funcţional, drumurile publice se divizează în drumuri naţionale şi locale.

Drumurile naţionale asigură legăturile între capitală şi municipii, oraşe sau alte localităţi importante, precum şi cu ţările vecine.

Drumurile locale asigură legăturile între oraşele, comunele şi satele din cuprinsul raionului sau cu cele învecinate, precum şi cu alte obiective situate în afara localităţilor şi nu fac parte din categoria drumuri naţionale.

Lungimea liniei de cale ferată în exploatare – lungimea exploatată pentru traficul de pasageri şi mărfuri.

Методологические пояснения

Перевозка грузов *характеризует количество перевезенных грузов, в тоннах.*

Перевозки грузов автомобильным, речным и авиационным транспортом *включают грузы, перевезенные собственными или арендованными транспортными средствами предприятий и организаций, независимо от места отправления или назначения. Данные о перевозках грузов автомобильным транспортом приведены с учетом оценки объема перевозок, выполненного грузовыми автомобилями физических лиц.*

Перевозки грузов по железной дороге *включают грузы, погруженные в вагоны и отправленные железной дорогой, независимо от места назначения. Также включают грузы, погруженные на заграничной железнодорожной сети и перевозимые по железной дороге Молдовы для разгрузки в стране или для транзита.*

При определении веса перевозимого груза учитывается вес упаковки, пакетов или контейнеров, используемых для перевозки.

Грузооборот *измеряется в тонно-км и определяется в зависимости от веса перевезенных грузов и расстояния передвижения транспортных средств, осуществляющих перевозки от места отправления до места назначения.*

Перевозки пассажиров *характеризуются численностью людей, перевезенных в течение года, включая пассажиров, пользующихся правом бесплатного проезда.*

Пассажирооборот *измеряется в пассажиро-км и определяется в зависимости от числа пассажиров и расстояния их перевозки.*

Перевозки через аэропорт *характеризуют отправленных/принятых пассажиров и отгруженные/разгруженные грузы и почту в/из национальных или иностранных отбывших/прибывших воздушных судов в Международном аэропорту Кишинэу, а также движение воздушных судов по этому аэропорту.*

Автомобильные дороги общего пользования *предназначены для удовлетворения потребностей национальной экономики, населения, обороны страны в автомобильных перевозках и находятся в ведении какого-либо государственного органа. По своему значению автомобильные дороги подразделяются на национальные и местные.*

Национальные дороги *обеспечивают связь между столицей и муниципиями, городами или другими местностями, а также с соседними странами.*

Местные дороги *обеспечивают связь между городами, коммунами и селами, входящими в данный или соседний район, а также с другими объектами, расположенными за пределами местности и не включены в категорию национальных дорог.*

Эксплуатационная длина железнодорожного пути – *эксплуатируемая линия для перевозки пассажиров и грузов.*

Methodological notes

Transported goods *represent the quantity of transported goods, in tonnes.*

Transported goods by road, river and air transport *include transported goods with own or rented transport means by enterprises and organizations, regardless of the place of departure and arrival. Data regarding the freight road transport include freight volumes carried by physical persons' trucks.*

Transported goods with railway *include the goods laden in freight cars and transported by railway, regardless of place of arrival. Also, there are included the goods laden on a foreign railway and transported by Moldovan railway to be unladen in the country or for transit.*

For the calculation of weight of transported goods, it is taken into account the weight of packages or containers used for transportation.

Turnover of goods *is measured in tonnes-kilometers and determined by the weight of transported goods and the distance passed by the vehicles which carry out the transportation, from the place of departure to the place of arrival.*

Transported passengers *express the number of transported persons, during one year, including the passengers benefiting from privileges in transport.*

Passengers turnover *is measured in passenger-kilometers and determined by the number of transported passengers and the distance which was passed.*

Airport traffic *represents embarkment/disembarkment of passengers and loading/unloading of goods and mail in/from national or foreign aircrafts which take off/land on the International Airport Chisinau, as well as movements of aircrafts on this airport.*

Public roads *are meant for the satisfaction of road transport needs of national economy, population, state defense and are managed by a state body. The public roads are divided by their function in national and local.*

National roads *ensure the connection between the capital city and the municipalities, towns or other important localities and also with the neighbour countries.*

Local roads *ensure the connection between the towns, communes and villages within the borders of the county, or with neighbouring counties and also with other points situated out of the borders of the locality and are not included in the national roads category.*

Railways length under operation *– the route miles used for the transportation of passengers and goods.*

18.1. TRANSPORTUL DE MĂRFURI, PE MODURI DE TRANSPORT

ГРУЗОВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ ПО ВИДАМ ТРАНСПОРТА

GOODS TRANSPORT, BY MODES OF TRANSPORT

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Mărfuri transportate – total, mii tone	**25 988,5**	**27 781,2**	**30 717,6**	**30 022,6**	**35 674,1**	**37 143,1**	**36 711,8**
Перевезено грузов – всего, тыс. тонн							
Transported goods – total, thou. tonnes							
din care: / *в том числе: / of which:*							
feroviar / *железнодорожный / railway*	4 414,9	3 852,1	4 554,0	4 163,8	5 430,6	5 008,4	4 157,9
rutier / *автомобильный / road*	21 390,8	23 800,6	26 012,9	25 713,0	30 079,6	31 906,7	32 401,3
fluvial / *речной / river*	182,0	127,2	149,1	144,2	162,6	227,2	152,0
aerian / *авиационный / air*	0,83	1,30	1,60	1,57	1,28	0,81	0,58
Parcursul mărfurilor – total, mil. tone-km	**3 773,6**	**4 193,1**	**4 795,5**	**4 916,3**	**5 651,6**	**5 489,7**	**5 182,0**
Грузооборот – всего, млн. тонно-км							
Turnover of goods – total, mio. tonnes-km							
din care: / *в том числе: / of which:*							
feroviar / *железнодорожный / railway*	1 058,2	958,6	1 196,0	959,5	1 226,9	1 181,4	963,5
rutier / *автомобильный / road*	2 713,7	3 232,4	3 597,3	3 954,7	4 423,1	4 306,5	4 217,3
fluvial / *речной / river*	0,6	0,4	0,5	0,4	0,5	0,8	0,4
aerian / *авиационный / air*	1,1	1,7	1,7	1,7	1,1	1,0	0,8

18.2. INDICII PARCURSULUI MĂRFURILOR, PE MODURI DE TRANSPORT

ИНДЕКСЫ ГРУЗООБОРОТА ПО ВИДАМ ТРАНСПОРТА

INDICES OF TURNOVER OF GOODS, BY MODES OF TRANSPORT

	Transport – total *Транспорт – всего* *Transport – total*	Feroviar *Железнодорожный* *Railway*	Rutier *Автомобильный* *Road*	Fluvial *Речной* *River*	Aerian *Авиационный* *Air*
			2005 = 100		
2009	69,1	34,7	112,8	143,4	104,8
2010	76,8	31,4	134,4	82,4	159,9
2011	87,8	39,2	149,6	107,1	165,0
2012	90,0	31,4	164,4	105,8	166,5
2013	103,5	40,2	183,9	118,8	105,8
2014	106,2	39,3	199,2	208,6	107,9
2015	94,9	31,6	175,3	89,1	77,0
			Anul precedent = 100 *Предыдущий год = 100* *Previous year = 100*		
2009	64,6	36,8	91,5	77,4	92,1
2010	111,1	90,6	119,1	57,4	152,6
2011	114,4	124,8	111,3	130,1	103,2
2012	102,5	80,2	109,9	98,8	100,9
2013	115,0	127,9	111,8	112,3	63,5
2014	111,7	123,1	108,9	171,7	59,7
2015	91,7	78,5	95,3	75,0	72,8

18.3. TRANSPORTUL DE MĂRFURI PE MODURI DE TRANSPORT ŞI FORME DE PROPRIETATE

ГРУЗОВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ ПО ВИДАМ ТРАНСПОРТА И ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ

GOODS TRANSPORT BY MODES OF TRANSPORT AND FORMS OF OWNERSHIP

	Total *Всего* *Total*		din care: / *в том числе:* / *of which:*					
			Publică *Публичная* *Public*		Privată *Частная* *Private*		Alte forme *Другие формы* *Other forms*	
	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015
Mărfuri transportate – total, mii tone	**37 143,1**	**36 711,8**	**5 878,7**	**4 961,7**	**26 129,7**	**27 527,7**	**5 134,7**	**4 222,40**
Перевезено грузов – всего, тыс. тонн *Transported goods – total, thou. tonnes*								
din care: / *в том числе:* / *of which:*								
feroviar / *железнодорожный* / *railway*	5 008,4	4 157,9	5 008,4	4 157,9	–	–	–	–
rutier / *автомобильный* / *road*	31 906,7	32 401,3	642,4	651,3	26 129,6	27 527,6	5 134,7	4 222,40
fluvial / *речной* / *river*	227,2	152,0	227,2	152,0	–	–	–	–
aerian / *авиационный* / *air*	0,81	0,58	0,73	0,50	0,08	0,08	–	–
Parcursul mărfurilor – total, mil. tone-km	**5 489,7**	**5 182,0**	**1 198,6**	**981,6**	**3 984,6**	**3 974,2**	**306,5**	**226,2**
Грузооборот – всего, млн. тонно-км *Turnover of goods – total, mio. tonnes-km*								
din care: / *в том числе:* / *of which:*								
feroviar / *железнодорожный* / *railway*	1 181,4	963,5	1 181,4	963,5	–	–	–	–
rutier / *автомобильный* / *road*	4 306,5	4 217,3	15,5	17,0	3 984,5	3 974,1	306,5	226,2
fluvial / *речной* / *river*	0,8	0,4	0,8	0,4	–	–	–	–
aerian / *авиационный* / *air*	1,04	0,80	0,89	0,7	0,15	0,1	–	–

18.4. PRINCIPALELE GRUPE DE MĂRFURI [1] TRANSPORTATE PE CALEA FERATĂ DIN MOLDOVA (la sfîrşitul anului)

ОСНОВНЫЕ КАТЕГОРИИ ГРУЗОВ [1], ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПО ЖЕЛЕЗНОЙ ДОРОГЕ МОЛДОВЫ (на конец года)

MAIN GROUPS OF GOODS [1] TRANSPORTED BY MOLDOVAN RAILWAY (end-year)

	Mii tone *Тысяч тонн* *Thousand tonnes*			În % faţă de total *В % к итогу* *In % to the total*		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Mărfuri transportate (inclusiv transportări în trafic local) - total	**5 430,6**	**5 008,4**	**4 157,9**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Перевезено грузов (включая перевозки в местном сообщении) - всего *Transported goods (including local roads transportations) - total*						
Produse agricole, de vînătoare şi forestiere; peşte şi alte produse pescăreşti	725,7	793,6	328,3	13,4	15,8	7,9
Продукция сельского хозяйства, охоты и лесного хозяйства; рыба и прочая продукция рыболовства *Products of agriculture, hunting, and forestry; fish and other fishing products*						
Cărbune şi lignit; ţiţei şi gaze naturale	495,0	364,9	385,7	9,1	7,3	9,3
Каменный уголь и лигнит (бурый уголь); сырая нефть и природный газ *Coal and lignite; crude petroleum and natural gas*						
Minereuri metalifere şi alte produse de minerit şi exploatare în carieră; turbă; uraniu şi toriu	2 016,7	1 637,2	1 615,8	37,1	32,7	38,9
Металлические руды и другая продукция горнодобывающей промышленности; торф; уран и торий *Metal ores and other mining and quarrying products; peat; uranium and thorium*						
Produse alimentare, băuturi şi tutun	340,8	388,0	278,0	6,3	7,7	6,7
Пищевые продукты, напитки и табак *Food products, beverages and tobacco*						
Textile şi produse textile; piele şi produse din piele	1,9	1,3	0,3	0,0	0,0	0,0
Текстиль и текстильные изделия; кожа и изделия из кожи *Textiles and textile products; leather and leather products*						
Lemn, produse din lemn şi plută (cu excepţia mobilierului); articole din paie şi materiale de împletit; celuloză, hîrtie; materiale tipărite şi pe medii de stocare	33,9	9,4	0,0	0,6	0,2	0,0
Древесина и изделия из дерева и пробки (кроме мебели); изделия из соломки и материалов для плетения; целлюлоза, бумага и изделия из бумаги; печатная продукция и записные носители информации *Wood and products of wood and cork (except furniture); articles of straw and plaiting materials; pulp, paper and paper products; printed matter and recorded media*						
Cocs şi produse petroliere rafinate	395,0	417,6	324,8	7,3	8,3	8,3
Кокс и нефтепродукты *Coke and refined petroleum products*						
Chimicale, produse chimice şi fibre sintetice şi artificiale; produse din mase plastice şi din cauciuc; combustibil nuclear	410,9	384,0	282,9	7,6	7,7	6,8
Химические вещества, химические продукты, искусственные волокна; изделия из каучука и пластмассы; ядерное топливо *Chemicals, chemical products, and man-made fibers; rubber and plastic products ; nuclear fuel*						
Alte produse minerale nemetalice	554,6	497,9	411,4	10,2	9,9	9,9
Прочие неметаллические минеральные продукты *Other non-metallic mineral products*						
Metale de bază; produse metalice fabricate cu excepţia maşinilor şi echipamentelor	401,8	446,6	478,9	7,4	8,9	11,5
Основные металлы; готовые металлические изделия, кроме машин и оборудования *Basic metals; fabricated metal products, except machinery and equipment*						
Maşini şi echipamente neclasificate anterior; maşini şi aparatură de calcul pentru birou; maşini şi aparate electrice neclasificate anterior; echipamente şi aparate radio, TV şi de comunicaţii; instrumente medicale, optice şi de precizie; ceasuri şi ceasornice	3,6	6,0	2,8	0,1	0,1	0,1

	Mii tone *Тысяч тонн* *Thousand tonnes*			În % faţă de total *В % к итогу* *In % to the total*		
	2013	2014	2015	2013	2014	2015
Машины и оборудование, не включенные в другие категории; офисное оборудование и вычислительная техника; электрические машины и приборы не включенные в другие категории; радио- и телевизионное оборудование и оборудование и аппаратура связи; медицинская аппаратура, точные и оптические приборы; наручные и прочие часы *Machinery and equipment n.e.c.; office machinery and computers; electrical machinery and apparatus n.e.c.; radio, television and communication equipment and apparatus; medical, precision and optical instruments; watches and clocks*						
Echipamente de transport *Транспортное оборудование* *Transport equipment*	0,6	0,4	0,0	0,0	0,0	0,0
Mobilier; alte mărfuri manufacturate neclasificate anterior *Мебель; прочие промышленные товары, не включенные в другие категории* *Furniture; other manufactured goods n.e.c.*	0,7	1,2	1,8	0,0	0,0	0,0
Materii prime secundare; deşeuri urbane şi alte deşeuri *Вторичное сырье; коммунальные отходы и прочие отходы* *Secondary raw materials; municipal wastes and other wastes*	35,3	43,8	17,3	0,7	0,9	0,4
Poşta, colete *Почта, почтовые отправления* *Mail, parcels*	0,0	9,2	-	0,0	0,2	-
Echipamente şi materiale utilizate în transportul de mărfuri *Оборудование и материалы, используемые при транспортировке грузов* *Equipment and material utilized in the transport of goods*	6,0	6,1	3,1	0,1	0,0	0,1
Mărfuri mutate în cursul mutării de gospodării sau birouri; bagaje transportate separat de pasageri; automobile mutate în scopul reparaţiilor, alte mărfuri necomerciale neclasificate anterior *Грузы, транспортируемые в ходе перевозки имущества домашних хозяйств и офисных помещений; багаж, перевозимый отдельно от пассажиров; транспортные средства, перевозимые для ремонта; прочие некоммерческие грузы, не включенные в другие категории* *Goods moved in the course of household and office removals; baggage transported separately from passengers; motor vehicles being moved for repair; other non-market goods n.e.c.*	6,2	0,1	4,5	0,1	0,0	0,1
Mărfuri grupate: un amestec de tipuri de mărfuri care sunt transportate împreună *Сборные грузы: смесь разных типов грузов, перевозимых вместе* *Grouped goods: a mixture of types of goods which are transported together*	0,2	1,1	0,2	0,0	0,0	0,0
Mărfuri neidentificabile: mărfuri care nu pot fi identificate dintr-un motiv sau altul şi care, prin urmare, nu pot fi clasificate în grupele 01-16 *Неидентифицируемые грузы: грузы, которые по какой-либо причине нельзя идентифицировать и поэтому нельзя причислить к группам 01-16* *Unidentifiable goods: goods which for any reason cannot be identified and therefore cannot be assigned to groups 01-16*	1,7	-	0,7	0,0	-	0,0
Alte mărfuri neclasificate anterior *Прочие грузы, не включенные в другие категории* *Other goods n.e.c.*	-	-	-	-	-	-

[1] Datele sunt prezentate conform clasificatorului mărfurilor armonizat la standardele europene

Данные приведены в соответствии с классификатором товаров соответствующий Европейским стандартам

Data are presented according to classification of goods harmonized to the European standards

18.5. TRAFICUL PRIN AEROPORTUL INTERNAŢIONAL CHIŞINĂU

ПЕРЕВОЗКИ ЧЕРЕЗ МЕЖДУНАРОДНЫЙ АЭРОПОРТ КИШИНЭУ

TRAFFIC BY INTERNATIONAL AIRPORT CHISINAU

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Transportul aerian comercial *Коммерческие воздушные перевозки* *Commercial air transport*							
Pasageri, număr *Пассажиры, количество* *Passengers, number*	**806 583**	**936 226**	**1 044 785**	**1 220 286**	**1 321 236**	**1 781 166**	**2 226 441**
Îmbarcaţi / *Отправленных / Embarked*	400 460	462 064	518 449	607 365	659 887	897 716	1 115 237
Debarcaţi / *Принятых / Disembarked*	406 123	474 162	526 336	612 921	661 349	883 450	1 111 204
Mărfuri şi poştă, tone *Грузы и почта, тонн* *Freight and mail, tonnes*	**2 021**	**2 398**	**2 710**	**2 931**	**2 951**	**2 923**	**2 892**
Încărcate / *Отгружено / Loaded*	480	676	730	850	736	783	824
Descărcate / *Разгружено / Unloaded*	1 541	1 722	1 980	2 081	2 215	2 141	2 068
Mişcări aeronave, număr *Движение воздушных судов, количество* *Aircraft movements, number*	**11 862**	**13 241**	**14 535**	**15 759**	**16 858**	**19 069**	**22 468**
Curse aeriene regulate *Регулярные воздушные полеты* *Scheduled flights*							
Pasageri, număr *Пассажиры, количество* *Passengers, number*	**797 586**	**928 761**	**1 036 587**	**1 209 500**	**1 308 405**	**1 771 120**	**2 219 521**
Îmbarcaţi / *Отправленных / Embarked*	396 084	458 269	514 158	602 145	653 510	892 644	1 111 874
Debarcaţi / *Принятых / Disembarked*	401 502	470 492	522 429	607 355	654 895	878 476	1 107 647
Mărfuri şi poştă, tone *Грузы и почта, тонн* *Freight and mail, tonnes*	**1 865**	**2 305**	**2 646**	**2 661**	**2 649**	**2 847**	**2 717**
Încărcate / *Отгружено / Loaded*	458	653	672	815	716	775	785
Descărcate / *Разгружено / Unloaded*	1 407	1 652	1 974	1 846	1 933	2 072	1 932
Mişcări aeronave, număr *Движение воздушных судов, количество* *Aircraft movements, number*	**10 978**	**12 170**	**13 065**	**14 205**	**15 548**	**17 750**	**21 114**
Curse aeriene neregulate *Нерегулярные воздушные полеты* *Non-scheduled flights*							
Pasageri, număr *Пассажиры, количество* *Passengers, number*	**8 997**	**7 465**	**8 198**	**10 786**	**12 831**	**10 046**	**6 920**
Îmbarcaţi / *Отправленных / Embarked*	4 376	3 795	4 291	5 220	6 377	5 072	3 363
Debarcaţi / *Принятых / Disembarked*	4 621	3 670	3 907	5 566	6 454	4 974	3 557
Mărfuri şi poştă, tone *Грузы и почта, тонн* *Freight and mail, tonnes*	**156**	**93**	**64**	**270**	**302**	**77**	**175**
Încărcate / *Отгружено / Loaded*	22	23	58	35	20	8	39
Descărcate / *Разгружено / Unloaded*	134	70	6	235	282	69	136
Mişcări aeronave, număr *Движение воздушных судов, количество* *Aircraft movements, number*	**884**	**1 071**	**1 470**	**1 554**	**1 310**	**1 319**	**1 354**

18.6. TRANSPORTUL DE PASAGERI, PE MODURI DE TRANSPORT PUBLIC

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ ПО ВИДАМ ОБЩЕСТВЕННОГО ТРАНСПОРТА

PASSENGER TRANSPORT, BY MODES OF PUBLIC TRANSPORT

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Pasageri transportaţi – total, mii pasageri	**291 843,3**	**232 455,2**	**237 099,6**	**240 378,7**	**240 851,2**	**237 156,1**	**247 874,3**
Перевезено пассажиров – всего, тыс. пассажиров							
Transported passengers – total, thou. passengers							
din care: / *в том числе: / of which:*							
feroviar / *железнодорожный / railway*	5 186,7	4 963,7	4 711,3	4 340,9	4 092,4	3 838,2	3 268,3
autobuze / *автобусный / buses*	105 805,8	105 984,5	115 270,6	118 090,6	118 413,9	108 279,4	103 454,3
taximetre / *таксомоторный / taxi*	3 836,4	4 262,4	4 085,5	3 724,4	3 761,7	3 048,0	3 285,2
troleibuze / *троллейбусный / trolleybuses*	176 436,1	116 476,6	112 209,2	113 434,1	113 811,8	120 951,1	136 641,7
fluvial / *речной / river*	118,7	118,8	122,6	115,7	116,4	141,6	139,4
aerian / *авиационный / air*	459,6	649,2	700,4	673,0	655,0	897,8	1 085,4
Parcursul pasagerilor – total, mil. pasageri-km	**3 932,7**	**3 993,4**	**4 349,7**	**4 472,3**	**4 694,3**	**4 631,8**	**5 132,8**
Пассажирооборот – всего, млн. пассажиро-км							
Passengers turnover – total, mio. passenger-km							
din care: / *в том числе: / of which:*							
feroviar / *железнодорожный / railway*	422,8	398,8	363,1	347,2	329,8	256,9	180,8
autobuze / *автобусный / buses*	2 300,1	2 416,7	2 733,4	2 835,5	3 123,6	2 720,3	2 922,0
taximetre / *таксомоторный / taxi*	72,5	80,1	80,5	74,5	76,0	62,5	73,8
troleibuze / *троллейбусный / trolleybuses*	533,3	346,8	335,1	340,1	342,3	366,9	413,2
fluvial / *речной / river*	0,2	0,2	0,3	0,2	0,2	0,3	0,3
aerian / *авиационный / air*	603,8	750,8	837,3	874,8	822,4	1 224,9	1 542,7

18.7. INDICII PARCURSULUI PASAGERILOR, PE MODURI DE TRANSPORT PUBLIC

ИНДЕКСЫ ПАССАЖИРООБОРОТА ПО ВИДАМ ОБЩЕСТВЕННОГО ТРАНСПОРТА

INDICES OF PASSENGERS TURNOVER, BY MODES OF PUBLIC TRANSPORT

	Transport – total *Транспорт – всего* *Transport – total*	Feroviar *Железнодорожный* *Railway*	Autobuze *Автобусный* *Buses*	Taximetre *Таксомоторный* *Taxi*	Troleibuze *Троллейбусный* *Trolleybuses*	Fluvial *Речной* *River*	Aerian *Авиационный* *Air*
			2005 = 100				
2009	110,8	119,1	111,7	de 3,8 ori	78,9	71,9	137,3
2010	112,5	112,3	117,4	de 4,2 ori	51,3	71,9	170,8
2011	122,6	102,3	132,8	de 4,2 ori	49,6	74,2	190,4
2012	126,0	97,8	137,7	de 3,9 ori	50,3	70,0	199,0
2013	132,3	92,9	151,7	de 4,0 ori	50,6	70,5	187,1
2014	130,5	72,4	132,1	de 3,2 ori	54,3	85,7	de 2,8 ori
2015	135,3	38,4	132,4	de 3,6 ori	67,2	135,7	de 3,2 ori
			Anul precedent = 100 *Предыдущий год = 100* *Previous year = 100*				
2009	88,8	87,1	88,5	86,0	85,6	113,0	94,7
2010	101,5	94,3	105,1	110,5	65,0	100,1	124,3
2011	108,9	91,0	113,1	100,4	96,6	103,2	111,5
2012	102,8	95,6	103,7	92,5	101,5	94,4	104,5
2013	105,0	95,0	110,2	102,0	100,6	100,6	94,0
2014	98,7	77,9	87,1	82,2	107,2	121,6	148,9
2015	110,8	70,4	107,4	118,2	112,6	98,4	126,0

18.8. TRANSPORTUL DE PASAGERI CU MIJLOACE DE TRANSPORT PUBLIC, PE FORME DE PROPRIETATE

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ ОБЩЕСТВЕННЫМ ТРАНСПОРТОМ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ

PASSENGER TRANSPORT WITH MEANS OF PUBLIC TRANSPORT, BY FORMS OF OWNERSHIP

	Total *Всего* *Total*		din care: / *в том числе: / of which:*					
			Publică *Публичная* *Public*		Privată *Частная* *Private*		Alte forme *Другие формы* *Other forms*	
	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015
Pasageri transportaţi – total, mii pasageri	**237 156,1**	**247 874,3**	**143 162,3**	**160 482,3**	**90 900,6**	**84 958,3**	**3 093,2**	**2 433,7**
Перевезено пассажиров – всего, тыс. пассажиров *Transported passengers – total, thou. Passengers*								
din care: / *в том числе: / of which:*								
feroviar / *железнодорожный / railway*	3 838,2	3 268,3	3 838,2	3 268,3	–		–	–
autobuze / *автобусный / buses*	108 279,4	103 454,3	17 354,7	19 366,5	87 831,5	81 654,1	3 093,2	2 433,7
taximetre / *таксомоторный / taxi*	3 048,0	3 285,2	–	–	3 048,0	3 285,2	–	–
troleibuze *троллейбусный* *trolleybuses*	120 951,1	136 641,7	120 951,1	136 641,7	–	–	–	–
fluvial / *речной / river*	141,6	139,4	141,6	139,4	–	–	–	–
aerian / *авиационный / air*	897,8	1 085,4	876,7	1 066,4	21,1	19,0	–	–
Parcursul pasagerilor – total, mil. pasageri-km	**4 631,8**	**5 132,8**	**1 955,5**	**2 284,9**	**2 581,0**	**2 775,4**	**95,3**	**72,5**
Пассажирооборот – всего, млн. пассажиро-км *Passengers turnover – total, mio. passenger-km*								
din care: / *в том числе: / of which:*								
feroviar / *железнодорожный / railway*	256,9	180,8	256,9	180,8	–	–	–	–
autobuze / *автобусный / buses*	2 720,3	2 922,0	146,9	184,2	2 478,1	2 665,3	95,3	72,5
taximetre / *таксомоторный / taxi*	62,5	73,8	–	–	62,5	73,8	–	–
troleibuze *троллейбусный* *trolleybuses*	366,9	413,2	366,9	413,2	–	–	–	–
fluvial / *речной / river*	0,3	0,3	0,3	0,3	–	–	–	–
aerian / *авиационный / air*	1 224,9	1 542,7	1 184,5	1 506,4	40,4	36,3	–	–

18.9. LUNGIMEA CĂILOR DE COMUNICAŢIE (la sfîrşitul anului)

ПРОТЯЖЕННОСТЬ ПУТЕЙ СООБЩЕНИЯ (на конец года)

LENGTH OF COMMUNICATION LINES (end-year)

kilometri / *километров* / *kilometers*

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Linii de cale ferată în exploatare de folosinţă generală*	1 157	1 157	1 157	1 157	1 157	1 156	1 151
*Эксплуатационные железнодорожные пути общего пользования**							
*Railways of public use in explotation**							
Drumuri publice – total	9 344	9 344	9 352	9 352	9 352	9 360	9 373
Автомобильные дороги общего пользования – всего							
Public roads – total							
din care, cu îmbrăcăminte rigidă	8 811	8 811	8 827	8 835	8 836	8 861	8 879
в том числе с твердым покрытием							
of which, with hard surface							
Din total drumuri publice:							
Из автомобильных дорог общего пользования:							
Of total public roads:							
Drumuri naţionale	3 336	3 336	3 336	3 336	3 336	3 339	3 339
Национальные дороги							
National roads							
din care, cu îmbrăcăminte rigidă	3 336	3 336	3 336	3 336	3 336	3 339	3 339
в том числе с твердым покрытием							
of which, with hard surface							
Drumuri locale / *Местные дороги* / *Local roads*	6 008	6 008	6 016	6 016	6 016	6 021	6 034
din care, cu îmbrăcăminte rigidă	5 475	5 475	5 491	5 499	5 500	5 522	5 539
в том числе с твердым покрытием							
of which, with hard surface							
Linii de troleibuze în exploatare	306	306	306	306	306	306	306
Эксплуатационные троллейбусные линии							
Trolleybus routes in explotation							
Căi fluviale navigabile de folosinţă generală	558	558	558	558	558	558	558
Речные судоходные пути общего пользования							
Navigable waterways of public use							

* Datele sînt prezentate în ansamblu pe ţară / *Данные приведены в целом по стране* / *Data are presented in total for the country*

18.10. DENSITATEA CĂILOR DE COMUNICAŢIE (pe 1000 kilometri pătraţi teritoriu; la sfîrşitul anului)

ПЛОТНОСТЬ ПУТЕЙ СООБЩЕНИЯ (на 1000 квадратных километров территории; на конец года)

DENSITY OF COMMUNICATION LINES (per 1000 square kilometers of territory; end-year)

kilometri / *километров* / *kilometers*

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Linii de cale ferată în exploatare de folosinţă generală*	34,2	34,2	34,2	34,2	34,2	34,2	34,0
*Эксплуатационные железнодорожные пути общего пользования** *Railways of public use in explotation**							
Drumuri publice – total	306,5	306,5	306,8	306,8	306,8	307,0	307,5
Автомобильные дороги общего пользования – всего *Public roads – total*							
din care, cu îmbrăcăminte rigidă	289,0	289,0	289,6	289,8	289,9	290,7	291,3
в том числе с твердым покрытием *of which, with hard surface*							

* Datele sînt prezentate în ansamblu pe ţară / *Данные приведены в целом по стране* / *Data are presented in total for the country*

18.11. LUNGIMEA DRUMURILOR PUBLICE, ÎN PROFIL TERITORIAL, în 2015 (la sfîrşitul anului)

ПРОТЯЖЕННОСТЬ АВТОМОБИЛЬНЫХ ДОРОГ ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ В ТЕРРИТОРИАЛЬНОМ РАЗРЕЗЕ в 2015 году (на конец года)

LENGTH OF PUBLIC ROADS, IN TERRITORIAL ASPECT, in 2015 (end-year)

kilometri / *километ ров* / *kilometers*

	Drumuri publice – total *Автомобильные дороги общего пользования – всего Public roads – total*	din care: / *в т ом числе:* / *of which:*			
		drumuri naţionale *национальные дороги national roads*	din acestea, cu îmbrăcăminte rigidă *из них с твердым покрытием of them, with hard surface*	drumuri locale *мест ные дороги local roads*	din acestea, cu îmbrăcăminte rigidă *из них с твердым покрытием of them, with hard surface*
Total / *Всего* / *Total*	**9 373,1**	**3 339,3**	**3 339,3**	**6 033,8**	**5 539,5**
Municipiul Chişinău	**102,8**	**70,6**	**70,6**	**32,2**	**30,8**
Nord / *Север* / *North*	**3 390,5**	**1 060,6**	**1 060,6**	**2 329,9**	**2 214,7**
Municipiul Bălţi	24,1	24,1	24,1	0,0	0,0
Briceni	320,7	72,5	72,5	248,2	233,2
Donduşeni	210,4	58,2	58,2	152,2	138,5
Drochia	270,7	106,9	106,9	163,8	163,8
Edineţ	326,7	62,3	62,3	264,4	256,3
Făleşti	361,0	114,3	114,3	246,7	242,3
Floreşti	363,5	130,4	130,4	233,1	209,8
Glodeni	235,5	72,6	72,6	162,9	144,9
Ocniţa	211,3	90,2	90,2	121,1	120,8
Rîşcani	322,8	134,4	134,4	188,4	188,4
Sîngerei	353,9	99,2	99,2	254,7	222,3
Soroca	389,9	95,5	95,5	294,4	294,4
Centru / *Центр* / *Center*	**3 365,5**	**1 213,6**	**1 213,6**	**2 151,9**	**2 019,1**
Anenii Noi	282,2	135,0	135,0	147,2	137,6
Călăraşi	256,2	123,8	123,8	132,4	132,4
Criuleni	236,5	102,7	102,7	133,8	124,2
Dubăsari	108,8	23,5	23,5	85,3	85,3
Hînceşti	365,2	138,7	138,7	226,5	221,6
Ialoveni	278,6	117,5	117,5	161,1	148,2
Nisporeni	202,5	62,0	62,0	140,5	128,0
Orhei	333,6	116,2	116,2	217,4	211,1
Rezina	208,6	40,0	40,0	168,6	161,1
Străşeni	267,6	126,3	126,3	141,3	139,5
Şoldăneşti	200,0	46,3	46,3	153,7	140,2
Teleneşti	253,6	76,7	76,7	176,9	149,5
Ungheni	372,1	104,9	104,9	267,2	240,4
Sud / *Юг* / *South*	**2 096,4**	**790,8**	**790,8**	**1 305,6**	**1 101,7**
Basarabeasca	77,5	37,2	37,2	40,3	34,2
Cahul	384,6	177,8	177,8	206,8	165,9
Cantemir	267,1	98,9	98,9	168,2	147,3
Căuşeni	384,5	165,0	165,0	219,5	179,3
Cimişlia	295,0	92,3	92,3	202,7	159,3
Leova	211,2	77,6	77,6	133,6	126,9
Ştefan Vodă	264,4	70,7	70,7	193,7	170,7
Taraclia	212,1	71,3	71,3	140,8	118,1
UTA Găgăuzia	**417,9**	**203,7**	**203,7**	**214,2**	**173,2**

18.12. MIJLOACE DE TRANSPORT ÎN INVENTAR (la sfîrşitul anului)

ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА, НАХОДЯЩИЕСЯ НА БАЛАНСЕ (на конец года)

TRANSPORT MEANS INVENTORY (end-year)

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Transport feroviar*							
*Железнодорожный транспорт**							
*Railway transport**							
Locomotive diesel (peste 350 CP)	152	152	150	139	138	138	138
Локомот ивы дизельные (более 350 л.с.)							
Diesel locomotives (over 350 HP)							
Vagoane de marfă / *Грузовые вагоны* / *Freight stock*	7 919	7 835	7 606	7 433	7 035	6 866	6 866
Vagoane de pasageri	423	411	399	399	388	381	381
Пассажирские вагоны							
Passenger stock							
Troleibuze de pasageri	355	343	443	357	380	396	391
Пассажирские т роллейбусы							
Passenger trolleybuses							
Transport fluvial / *Речной транспорт* / *River transport*							
Nave de mărfuri fără propulsie	9	9	9	9	9	9	9
Грузовые несамоходные суда							
Goods non-self-propelled ships							
Remorchere, împingătoare şi împingătoare-remorchere	8	8	8	8	8	8	8
Буксиры, т олкачи и т олкачи-буксиры							
Towboats, stamps and stamps-towboats							
Nave de pasageri cu autopropulsie	1	1	1	1	1	1	1
Пассажирские самоходные суда							
Passenger self-propelled ships							
Transport aerian / *Воздушный транспорт* / *Air transport*							
Aeronave civile pentru transportul pasagerilor	24	22	20	9	21	21	7
Гражданские воздушные суда для перевозки пассажиров							
Civil aircrafts for passengers transport							
Aeronave civile pentru transportul mărfurilor	4	3	4	2	2	2	-
Гражданские воздушные суда для перевозки грузов							
Civil aircrafts for goods transport							

* Datele sînt prezentate în ansamblu pe ţară / *Данные приведены в целом по ст ране* / *Data are presented in total for the countr y*

18.13. AUTOVEHICULE ÎNMATRICULATE ÎN REPUBLICA MOLDOVA (la sfîrşitul anului)

АВТОМОБИЛИ, ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫЕ В РЕСПУБЛИКЕ МОЛДОВА (на конец года)

ROAD VEHICLES REGISTERED IN THE REPUBLIC OF MOLDOVA (end-year)

unităţi / *единиц* / *units*

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Autovehicule pentru transportul mărfurilor *Грузовые авт омобили* *Goods road motor vehicles*	120 174	131 243	141 696	151 830	154 163	160 199	164 533
Autobuze şi microbuze *Авт обусы и маршрут ные т аксомот оры* *Buses and minibuses*	21 346	21 395	21 349	21 433	21 344	21 359	21 134
Autoturisme (inclusiv taxiuri) *Легковые авт омобили (включая т аксомот оры)* *Cars (including taxi)*	386 365	404 290	426 973	456 379	487 418	512 561	529 813
Remorci şi semiremorci *Прицепы и полуприцепы* *Trailer and semi-trailer*	51 917	54 127	56 482	58 827	60 797	63 076	64 953

19. TEHNOLOGIA INFORMAŢIEI, COMUNICAŢII ELECTRONICE ŞI POŞTALE
ИНФОРМАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ, ЭЛЕКТРОННЫЕ И ПОЧТОВЫЕ КОММУНИКАЦИИ
INFORMATION TECHNOLOGIES; POST AND TELECOMMUNICATIONS

Sursa datelor

Rapoartele statistice prezentate de persoanele juridice și fizice, care au în dotare mijloace informatice, sisteme informatice şi prestează servicii informatice.

Datele statistice privind activitatea în domeniul comunicaţiilor electronice sunt colectate, prelucrate şi elaborate de către Agenţia Naţională pentru Reglementare în Comunicaţii Electronice şi Tehnologia Informaţiei.

Datele statistice privind activitatea în domeniul comunicaţiilor poştale sunt colectate, prelucrate şi elaborate de către Ministerul Tehnologiei Informaţiei şi Comunicaţiilor.

Rapoartele statistice centralizatoare sunt prezentate de către instituţiile nominalizate în adresa Biroului Naţional de Statistică.

Источник данных

Статистические отчеты, представляемые юридическими и физическими лицами, имеющими собственные информационные средства, информационные системы и оказывающие информационные услуги.

Сбор, обработка и производство статистических данных в области электронных коммуникаций осуществляется Национальным агентством по регулированию электронных коммуникаций и информационных технологий.

Сбор, обработка и производство статистических данных в области почтовых коммуникаций осуществляется Министерством информационных технологий и связи.

Сводные статистические отчёты представляются в адрес Национального бюро статистики вышеуказанными ведомствами.

Data source

Statistical reports presented by legal persons and individuals, possessing own information means, information systems and rendering information services.

Statistical data on activity in the domain of electronic communications are collected, processed and compiled by the National Regulatory Agency for Electronic Communications and Information Technology.

Statistical data on activity in the domain of postal communications are collected, processed and compiled by the Ministry of Information Technology and Communications.

Centralized statistical reports are submitted by nominated institution to the National Bureau of Statistics.

Precizări metodologice

Tehnologia informaţiei – utilizarea mijloacelor microelectronice pentru colectarea, stocarea, prelucrarea, căutarea, transportul şi prezentarea datelor, textelor, imaginilor şi sunetelor.

Internet – o comunitate globală de reţele informaţionale, cu resurse imense şi o gamă largă de servicii.

Computerele personale conectate la Internet reprezintă totalitatea echipamentelor (computere personale, servere) care au acces direct prin intermediul propriei adrese IP la reţeaua Internet.

Cheltuielile pentru tehnologia informaţiei cuprind totalitatea cheltuielilor pentru achiziţionarea de echipamente şi componente hardware, pentru întreţinerea şi repararea acestora, pentru procurarea produselor software, pentru exploatarea şi întreţinerea sistemelor informatice, bazelor de date şi registrelor, precum şi pentru instalarea şi deservirea reţelelor de computere etc.

Utilizatori telefonie fixă – numărul total de linii de acces (din considerent 1 linie de acces sau 1 număr telefonic = 1 abonat) la servicii de telefonie fixă (acest indicator nu va reflecta numărul abonaţilor la servicii de telefonie prin Internet negestionat (servicii ”over-the-top”)).

Utilizatori telefoie mobilă – numărul total al abonaţilor la servicii mobile va cuprinde toţi abonaţii (manifestaţi prin număr de cartele SIM, RUIM, USIM etc) la reţeaua de radioacces mobil, indiferent dacă aceştia subscriu un serviciu de bază de voce, Internet mobil, transport date (de ex. M2M-machine-to-machine), alţi abonaţi.

Servicii de comunicaţii poştale – produs al activităţii de primire, prelucrare şi distribuire a expedierilor poştale.

Corespondenţa expediată reflectă traficul de plecare a scrisorilor, cărţilor poştale şi pachetelor mici (simple, rapide, recomandate şi cu valoare).

Mandatele înregistrează numărul mandatelor poştale şi telegrafice predate (cu plată şi de serviciu), inclusiv mandatele de pensii.

Методологические пояснения

Информационные технологии *– использование средств микроэлектроники для сбора, хранения, обработки, поиска, передачи и представления данных, текстов, образов и звука.*

Интернет *– глобальная общность информационных сетей, с большими способностями и с широким спектром услуг.*

Персональные компьютеры *подключенные к Интернету – совокупность оборудования (персональные компьютеры, серверы), имеющего прямой доступ в сеть Интернет через персональный адрес.*

Затраты *на информационные технологии охватывают все расходы на приобретение оборудования и вычислительной техники (Hard), на их содержание и ремонт, на приобретение программных средств (Soft), затраты на эксплуатацию и содержание информационных систем, баз данных и регистров, а также на установку и обслуживание компьютерных сетей и т.д.*

Пользователи фиксированной телефонной связи – *Этот показатель отражает общее количество линий доступа (1 линии доступа = 1 абонент номера телефона) для фиксированной телефонной связи (эта цифра не отражает количество абонентов к Интернет телефонных услуг "over- the-top")).*

Пользователи мобильной телефонной связи *– абоненты операторов мобильной радиотелефонной (сотовой) связи всех стандартов, в сети связи общего пользования абоненты карт – SIM, RUIM, USIM и др.*

Услуги связи *– продукт деятельности по приёму, обработке, передачи и доставке почтовых отправлений или сообщений связи.*

Письменная корреспонденция *отражает исходящий обмен писем, карточек и бандеролей (простых, ускоренных, заказных и ценных).*

Денежные переводы *учитывают все исходящие денежные переводы (платные и служебные), почтовые и телеграфные, включая выплату пенсий.*

Methodological notes

Information Technologies *– use of microelectronics for collection, storage, search, transmission and presentation of data, text, images and sounds.*

Internet *– a global community of information networks with huge resources and a wide range of services.*

Personal computers *connected to Internet represent the totality of hardware (personal computers, servers) that have direct access to Internet via their IP address.*

Expenditures *on Information Technologies cover overall expenditures for purchase of equipment and hardware, for their maintenance and repair, for software acquisitions, for exploitation and maintenance of information systems, data bases and registers, as well as for the installation and service of computer networks etc*

Fixed telephone lines users *– the total number of access lines (from Recital 1 access line or 1 telephone number = 1 subscriber) to fixed telephony lines services (this indicator will not reflect the number of subscribers to telephony services via unmanaged Internet (services "over-the-top").*

Mobile phone users *– total number of subscribers to mobile services will include all subscribers (manifested by number of SIM, RUIM, USIM cards etc.) to the mobile radio access network, whether they subscribe to basic voice service, mobile Internet, transport data (eg. M2M, machine-to-machine), other subscribers.*

Postal communications services *– product of receiving, processing and distribution activity of postal dispatches.*

The written correspondence *reflects the outgoing exchange of letters, postcards and parcels (simple, rapid, registered and valuable).*

Money order *records the outgoing money orders (paid and official), by post and telegraph, including the payment of pensions.*

19.1. NUMĂRUL PERSOANELOR JURIDICE CARE DISPUN DE COMPUTERE PERSONALE, PE TIPURI DE ACTIVITĂŢI ECONOMICE, în 2015 [1] (la sfîrşitul anului)

ЧИСЛЕННОСТЬ ЮРИДИЧЕСКИХ ЛИЦ, ИМЕВШИХ ПЕРСОНАЛЬНЫЕ КОМПЬЮТЕРЫ, ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ в 2015 году [1] (на конец года)

NUMBER OF JURIDICAL PERSONS POSSESSING PERSONAL COMPUTERS, BY ECONOMIC ACTIVITIES, in 2015 [1] (end-year)

	Total *Всего* *Total*	în % faţă de total *в % к итогу* *in % from total*	din care, cu acces la Internet *из них с доступом в Интернет* *of which with Internet access*	
			total *всего* *total*	în % faţă de total *в % к итогу* *in % from total*
Total / *Всего* / *Total*	**10 552**	**100,0**	**9 659**	**100,0**
Agricultură, silvicultură şi pescuit *Сельское, лесное и рыбное хозяйство* *Agriculture, forestry and fishing*	485	4,6	420	4,3
Industria extractivă *Добыча полезных ископаемых* *Mining and quarrying*	40	0,4	38	0,4
Industria prelucrătoare *Обрабатывающая промышленность* *Manufacturing*	1 078	10,2	991	10,3
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat *Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом и горячей водой, кондиционирование воздуха* *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	41	0,4	40	0,4
Distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare *Водоснабжение, очистка и обработка отходов и восстановительные работы* *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	94	0,9	86	0,9
Construcţii / *Строительство* / *Construction*	530	5,0	471	4,9
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; întreţinerea şi repararea autoevhiculelor şi a motocicletelor *Оптовая и розничная торговля, техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов* *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	1 846	17,5	1 652	17,1
Transport şi depozitare *Транспорт и хранение* *Transportation and storage*	424	4,0	378	3,9
Activităţi de cazare şi alimentaţie publică *Деятельность по размещению и общественному питанию* *Accommodation and food service activities*	173	1,6	150	1,6
Informaţii şi comunicaţii *Информационные услуги и связь* *Information and communication*	871	8,3	713	7,4
Activităţi financiare şi de asigurări *Финансовая и страховая деятельность* *Financial and insurance activities*	193	1,8	166	1,7
Tranzacţii imobiliare *Операции с недвижимым имуществом* *Real estate activities*	380	3,6	326	3,4
Activităţi profesionale, ştiinţifice şi tehnice *Профессиональная, научная и техническая деятельность* *Professional, scientific and tehnical activities*	485	4,6	449	4,6
Activităţi de servicii administrative şi activităţi de servicii suport	136	1,3	126	1,3

	Total *Всего* *Total*	în % faţă de total *в % к итогу* *in % from total*	din care, cu acces la Internet *из них с доступом в Интернет* *of which with Internet access*	
			total *всего* *total*	în % faţă de total *в % к итогу* *in % from total*
Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области *Administrative and support service activities*				
Administraţie publică şi apărare; asigurări sociale obligatorii	1 405	13,3	1 396	14,4
Государственное управление и оборона, обязательное социальное страхование *Public administration and defence; compulsory social security*				
Învăţământ / *Образование* / *Education*	1 415	13,4	1 368	14,2
Sănătate şi asistenţă socială *Здравоохранение и социальные услуги* *Human health and social work activities*	394	3,7	381	3,9
Artă, activităţi de recreere şi de agrement *Искусство, развлечения и отдых* *Arts, entertainment and recreation*	314	3,0	287	3,0
Alte activităţi de servicii *Предоставление прочих видов услуг* *Other service activities*	248	2,4	221	2,3

[1] Datele sînt prezentate conform clasificatorului CAEM Rev.2 / *Данные приведены в соответствии с классификатором КЭДМ Ред. 2* / *Data are presented according to CAEM Rev.2 classification*

19.2. NUMĂRUL DE COMPUTERE PERSONALE ALE PERSOANELOR JURIDICE, PE TIPURI DE ACTIVITĂŢI ECONOMICE, în 2015 [1] (la sfîrşitul anului)

ЧИСЛО ПЕРСОНАЛЬНЫХ КОМПЬЮТЕРОВ ЮРИДИЧЕСКИХ ЛИЦ, ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ в 2015 году [1] (на конец года)

NUMBER OF PERSONAL COMPUTERS OF JURIDICAL PERSONS, BY ECONOMIC ACTIVITIES, in 2015 [1] (end-year)

	Numărul de computere personale *Число персональных компьютеров* *Numder of personal computers*	
	Total *Всего* *Total*	din care, cu acces la Internet *из них с доступом в Интернет* *of which, with Internet access*
Total / *Всего* / *Total*	**195 257**	**154 329**
Agricultură, silvicultură şi pescuit *Сельское, лесное и рыбное хозяйство* *Agriculture, forestry and fishing*	1 887	1 657
Industria extractivă *Добыча полезных ископаемых* *Mining and quarrying*	261	242
Industria prelucrătoare *Обрабатывающая промышленность* *Manufacturing*	13 052	10 485
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat *Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом и горячей водой, кондиционирование воздуха* *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	4 294	3 229
Distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare *Водоснабжение, очистка и обработка отходов и восстановительные работы* *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	1 095	1 033
Construcţii / *Строительство* / *Construction*	2 856	2 509
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; întreţinerea şi repararea autoevhiculelor şi a motocicletelor *Оптовая и розничная торговля, техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов* *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	21 009	16 203
Transport şi depozitare *Транспорт и хранение* *Transportation and storage*	6 911	6 225
Activităţi de cazare şi alimentaţie publică *Деятельность по размещению и общественному питанию* *Accommodation and food service activities*	1 158	997
Informaţii şi comunicaţii *Информационные услуги и связь* *Information and communication*	19 084	15 801
Activităţi financiare şi de asigurări *Финансовая и страховая деятельность* *Financial and insurance activities*	12 054	8 346
Tranzacţii imobiliare *Операции с недвижимым имуществом* *Real estate activities*	1 791	1 464
Activităţi profesionale, ştiinţifice şi tehnice *Профессиональная, научная и техническая деятельность* *Professional, scientific and tehnical activities*	9 325	8 263
Activităţi de servicii administrative şi activităţi de servicii suport	2 200	2 006

	Numărul de computere personale *Число персональных компьютеров* *Numder of personal computers*	
	Total *Всего* *Total*	din care, cu acces la Internet *из них с доступом в Интертет* *of which, with Internet access*
Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области *Administrative and support service activities*		
Administraţie publică şi apărare; asigurări sociale obligatorii	40 516	31 180
Государственное управление и оборона, обязательное социальное страхование *Public administration and defence; compulsory social security*		
Învăţămînt / *Образование* / *Education*	41 669	30 448
Sănătate şi asistenţă socială *Здравоохранение и социальные услуги* *Human health and social work activities*	11 221	10 000
Artă, activităţi de recreere şi de agrement *Искусство, развлечения и отдых* *Arts, entertainment and recreation*	2 450	2 122
Alte activităţi de servicii *Предоставление прочих видов услуг* *Other service activities*	2 424	2 119

[1] Datele sînt prezentate conform clasificatorului CAEM Rev.2 / *Данные приведены в соответствии с классификатором КЭДМ Ред. 2* / *Data are presented according to CAEM Rev.2 classification*

19.3. CHELTUIELILE PERSOANELOR JURIDICE PENTRU TEHNOLOGIA INFORMAŢIEI, PE TIPURI DE ACTIVITĂŢI ECONOMICE, în 2015 [1]

ЗАТРАТЫ ЮРИДИЧЕСКИХ ЛИЦ НА ИНФОРМАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ, ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ в 2015 году [1]

EXPENDITURES SPENT BY JURIDICAL PERSONS ON INFORMATION TECHNOLOGIES, BY ECONOMIC ACTIVITIES, in 2015 [1]

mii lei / *тысяч лей* / *thousand lei*

		din care, pentru: / *в том числе на*: / *of which, for:*			
	Investiţii, consumuri şi cheltuieli pentru informatizare *Инвестиции, затраты и раходы на информатизацию Investment, consumption and expenditure for Informatization*	proiectări şi elaborări de sisteme informaţionale *проектирование и разработку информационных систем designing and development of informational systems*	procurarea echipamentelor electronice şi de comunicaţii, inclusiv calculatoare *приобретение электронного оборудования и комуникаций, включая компьютеры procurement of electronic and communication equipment including computers*	procurarea produselor software *приобретение средств software procurement of software products*	alte consumuri şi cheltuieli *прочие затраты other consumptions and expenditures*
Total / *Всего* / *Total*	**1 438 895,2**	**87 635,4**	**375 614,8**	**415 711,1**	**559 933,9**
Agricultură, silvicultură şi pescuit	3 746,1	57,8	1 004,2	647,3	2 036,8
Сельское, лесное и рыбное хозяйство Agriculture, forestry and fishing					
Industria extractivă	844,3	–	226,1	158,6	459,6
Добыча полезных ископаемых Mining and quarrying					
Industria prelucrătoare	58 750,6	1 989,7	20 140,1	5 686,4	30 934,4
Обрабатывающая промышленность Manufacturing					
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat	52 384,6	5 062,3	15 472,8	16 271,1	15 578,4
Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом и горячей водой, кондиционирование воздуха Electricity, gas, steam and air conditioning supply					
Distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare	6 652,7	92,2	615,3	417,0	5 528,2
Водоснабжение, очистка и обработка отходов и восстановительные работы Water supply; sewerage, waste management and remediation activities					
Construcţii	7 416,3	825,1	3 023,8	310,0	3 257,4
Строительство Construction					
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; întreţinerea şi repararea autoevhiculelor şi a motocicletelor	77 928,6	3 548,6	32 059,0	9 507,8	32 813,2

mii lei / *тысяч лей* / *thousand lei*

	Investiţii, consumuri şi cheltuieli pentru informatizare *Инвестиции, затраты и раходы на информатизацию Investment, consumption and expenditure for Informatization*	din care, pentru: / *в том числе на*: / *of which, for:*			
		proiectări şi elaborări de sisteme informaţionale *проектирование и разработку информационных систем designing and development of informational systems*	procurarea echipamentelor electronice şi de comunicaţii, inclusiv calculatoare *приобретение электронного оборудования и комуникаций, включая компьютеры procurement of electronic and communication equipment including computers*	procurarea produselor software *приобретение средств software procurement of software products*	alte consumuri şi cheltuieli *прочие затраты other consumptions and expenditures*
Оптовая и розничная торговля, техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles					
Transport şi depozitare *Транспорт и хранение Transportation and storage*	34 569,0	1 855,2	12 372,7	4 120,2	16 220,9
Activităţi de cazare şi alimentaţie publică *Деятельность по размещению и общественному питанию Accommodation and food service activities*	3 655,4	157,5	1 373,7	703,5	1 420,7
Informaţii şi comunicaţii *Информационные услуги и связь Information and communication*	582 542,4	34 629,7	77 115,6	277 805,9	192 991,2
Activităţi financiare şi de asigurări *Финансовая и страховая деятельность Financial and insurance activities*	289 052,4	6 414,6	90 669,5	69 020,7	122 947,6
Tranzacţii imobiliare *Операции с недвижимым имуществом Real estate activities*	3 879,7	182,7	1 471,8	233,0	1 992,2
Activităţi profesionale, ştiinţifice şi tehnice *Профессиональная, научная и техническая деятельность Professional, scientific and tehnical activities*	68 111,5	23 901,7	14 872,4	8 199,4	21 138,0
Activităţi de servicii administrative şi activităţi de servicii suport *Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области Administrative and support service activities*	5 271,2	7,0	3 599,9	847,7	816,6
Administraţie publică şi apărare; asigurări sociale obligatorii	155 231,1	5 002,2	44 886,2	17 447,3	87 895,4

mii lei / *тысяч лей* / *thousand lei*

	Investiţii, consumuri şi cheltuieli pentru informatizare *Инвестиции, затраты и раходы на информатизацию Investment, consumption and expenditure for Informatization*	din care, pentru: / *в том числе на*: / *of which, for:*			
		proiectări şi elaborări de sisteme informaţionale *проектирование и разработку информационных систем designing and development of informational systems*	procurarea echipamentelor electronice şi de comunicaţii, inclusiv calculatoare *приобретение электронного оборудования и комуникаций, включая компьютеры procurement of electronic and communication equipment including computers*	procurarea produselor software *приобретение средств software procurement of software products*	alte consumuri şi cheltuieli *прочие затраты other consumptions and expenditures*
Государственное управление и оборона, обязательное социальное страхование Public administration and defence; compulsory social security					
Învăţământ *Образование Education*	48 002,1	451,7	35 914,1	1 802,3	9 834,0
Sănătate şi asistenţă socială *Здравоохранение и социальные услуги Human health and social work activities*	17 308,9	206,6	7 175,1	822,7	9 104,5
Artă, activităţi de recreere şi de agrement *Искусство, развлечения и отдых Arts, entertainment and recreation*	12 438,6	19,6	10 139,8	583,5	1 695,7
Alte activităţi de servicii *Предоставление прочих видов услуг Other service activities*	11 109,7	3 231,2	3 482,7	1 126,7	3 269,1

[1] Datele sînt prezentate conform clasificatorului CAEM Rev.2 / *Данные приведены в соответствии с классификатором КЭДМ Ред. 2* / *Data are presented according to CAEM Rev.2 classification*

19.4. MIJLOACE ALOCATE PENTRU INFORMATIZARE, PE TIPURI DE ACTIVITĂŢI ECONOMICE, în 2015 [1]

ВЫДЕЛЕННЫЕ СРЕДСТВА НА ИНФОРМАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ, ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ в 2015 году [1]

MEANS ALLOCATED FOR THE COMPUTERIZATION, BY ECONOMIC ACTIVITIES, in 2015 [1]

mii lei / *тысяч лей* / *thousand lei*

	Mijloace alocate pentru informatizare *Средства, выделенные на информатизацию Means allocated for computerization*	din care: / *в том числе на* : / *of which, for:*		
		bugetare *бюджетные budgetary*	proprii *собственные средства own funds*	alte surse (granturi,donaţii etc) *другие источники (гранты, дарение и др.) other sources (grants, donations etc.)*
Total / *Всего* / *Total*	**1 439 539,2**	**170 680,4**	**1 215 253,3**	**53 605,5**
Agricultură, silvicultură şi pescuit	3 746,1	136,0	3 589,8	20,3
Сельское, лесное и рыбное хозяйство *Agriculture, forestry and fishing*				
Industria extractivă	844,3	11,5	832,8	–
Добыча полезных ископаемых *Mining and quarrying*				
Industria prelucrătoare	58 750,6	145,5	58 325,1	280,0
Обрабатывающая промышленность *Manufacturing*				
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat	52 384,6	–	52 384,6	–
Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом и горячей водой, кондиционирование воздуха *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*				
Distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare	6 652,7	70,6	6 548,7	33,4
Водоснабжение, очистка и обработка отходов и восстановительные работы *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*				
Construcţii / *Строительство* / *Construction*	7 416,3	26,7	7 389,6	–
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; întreţinerea şi repararea autoevhiculelor şi a motocicletelor	77 928,6	68,3	77 679,8	180,5
Оптовая и розничная торговля, техническое обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*				
Transport şi depozitare	34 569,0	13 553,7	20 846,8	168,5
Транспорт и хранение *Transportation and storage*				
Activităţi de cazare şi alimentaţie publică	3 655,4	0,4	3 655,0	–
Деятельность по размещению и общественному питанию *Accommodation and food service activities*				
Informaţii şi comunicaţii	582 542,4	830,0	581 567,3	145,1
Информационные услуги и связь *Information and communication*				
Activităţi financiare şi de asigurări	289 052,4	–	289 052,4	–
Финансовая и страховая деятельность *Financial and insurance activities*				
Tranzacţii imobiliare	3 879,7	26,1	3 846,0	7,6
Операции с недвижимым имуществом *Real estate activities*				
Activităţi profesionale, ştiinţifice şi tehnice	68 111,5	2 753,9	63 749,4	1 608,2

mii lei / *тысяч лей* / *thousand lei*

	Mijloace alocate pentru informatizare *Средства, выделенные на информатизацию Means allocated for computerization*	din care: / *в том числе на* : / *of which, for:*		
		bugetare *бюджетные budgetary*	proprii *собственные средства own funds*	alte surse (granturi,donaţii etc) *другие источники (гранты, дарение и др.) other sources (grants, donations etc.)*
Профессиональная, научная и техническая деятельность Professional, scientific and tehnical activities				
Activităţi de servicii administrative şi activităţi de servicii suport	5 271,2	–	5 271,2	–
Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области Administrative and support service activities				
Administraţie publică şi apărare; asigurări sociale obligatorii	155 875,1	123 173,9	7 822,1	24 879,1
Государственное управление и оборона, обязательное социальное страхование Public administration and defence; compulsory social security				
Învăţământ / *Образование* / *Education*	48 002,1	21 639,2	18 711,8	7 651,1
Sănătate şi asistenţă socială *Здравоохранение и социальные услуги Human health and social work activities*	17 308,9	6 640,3	9 404,8	1 263,8
Artă, activităţi de recreere şi de agrement *Искусство, развлечения и отдых Arts, entertainment and recreation*	12 438,6	1 415,0	1 556,2	9 467,4
Alte activităţi de servicii *Предоставление прочих видов услуг Other service activities*	11 109,7	189,3	3 019,9	7 900,5

[1] Datele sînt prezentate conform clasificatorului CAEM Rev.2 / *Данные приведены в соответствии с классификатором КЭДМ Ред. 2* / *Data are presented according to CAEM Rev.2 classification*

19.5. COMUNICAŢII ELECTRONICE (la sfîrşitul anului)

ЭЛЕКТРОННЫЕ СРЕДСТВА СВЯЗИ (на конец года)

ELECTRONIC COMMUNICATIONS (end-year)

mii unităţi / *тысяч единиц* / *thousand units*

	2014	2015
Numărul de utilizatori cu acces la Internet: *Пользователи доступа в Интернет:* *The number of computers with Internet access:*		
puncte fixe / *фиксированный доступ* / *fixed access*	509,2	534,4
puncte mobile / *мобильный доступ* / *mobile access*	1 688,4	1 760,1
banda largă / *широкополосный доступ* / *broadband access*	1 216,1	1 456,0

19.6. PRINCIPALII INDICATORI PRIVIND COMUNICAŢIILE POŞTALE

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПОЧТОВОЙ СВЯЗИ

MAIN INDICATORS FOR POST COMMUNICATIONS

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Numărul de expedieri, mii: *Количество отправлений, тыс.:* *Number of deliveries, thou.:*							
corespondenţe *письменной корреспонденции* *written correspondence*	41 174	41 879	44 788	48 616	50 058	49 329	51 966
ziare şi reviste *газет и журналов* *newspapers and magazines*	25 104	23 758	21 762	20 620	19 367	21 189	15 440
colete poştale / *посылок / parcels*	34	79	174	171	206	246	251
mandate poştale şi telegrafice (inclusiv mandate de pensii) *денежных переводов, почтовых и телеграфных (включая выплату пенсий)* *money orders by post and telegraph (including payment of pensions)*	8 414	8 835	9 043	9 135	9 382	8 846	13 352
Traficul telefonic naţional al reţelelor fixe (local+interurban), mil. minute *Национальный трафик фиксированной телефонной связи (местный+междугородный), млн. минут* *National fixed telephone traffic networks (local+interurban), mio. minutes*	3576,9	3 098,0	2 713,0	2 473,7	2 152,2	2 258,0	2 020,2
Traficul telefonic internaţional de ieşire al reţelelor fixe, mil. minute *Исходящий международный трафик сетей фиксированной телефонной связи, млн. минут* *International telephone traffic from fixed networks output, mio. minutes*	100,0	82,5	71,6	63,1	54,0	39,1	28,3
Numărul de utilizatori telefonie fixă, mii *Количество пользователей фиксированной телефонной связи, тыс.* *The number of fixed telephony users, thou.*	1 084,0	1 123,7	1 127,2	1 123,2	1 115,1	1 218,3	1 202,5
Traficul telefonic naţional al reţelelor mobile, mil. minute *Национальный трафик мобильной телефонной связи, млн. минут* *National telephone traffic of mobile networks, mio. minutes*	3 447,1	4 087,3	4 627,9	5 016,0	5 651,0	6 092,1	6 315,7
Traficul telefonic internaţional de ieşire al reţelelor mobile, mil. minute *Исходящий телефонный трафик мобильной телефонной связи в направлении мкеждународных сетей связи, млн. минут* *International telephone traffic out of mobile networks, mio. minutes*	119,1	132,4	148,9	160,5	164,1	160,8	146,7
Numărul de utilizatori telefonie mobilă, mii *Количество пользователей мобильной телефонной связи, тыс.* *The number of mobile telephony users, thou.*	2 784,8	3 165,1	3 715,0	4 262,0	4 430,8	4 373,3	4 323,5

20. COMERŢ EXTERIOR
ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ
EXTERNAL TRADE

Sursa datelor

Datele statistice privind comerţul exterior sînt elaborate în baza informaţiei obţinute din declaraţiile vamale.

Источник данных

Данные по статистике внешней торговли разработаны на основе информации, полученной из таможенных деклараций.

Data source

Data on external trade statistics are calculated based on the information obtained from custom declarations.

Precizări metodologice

Volumul comerţului exterior reprezintă totalitatea bunurilor materiale ce fac obiectul schimbului între Republica Moldova şi alte ţări, care măresc sau micşorează resursele materiale ale ţării ca rezultat al intrării sau ieşirii acestora din ţară.

În volumul comerţului exterior nu sînt incluse serviciile cu caracter material şi nematerial.

Exporturile şi importurile sînt prezentate pe perioada calendaristică, în preţuri curente.

Evaluarea exporturilor se efectuează în preţurile F.O.B. sau franco-frontiera ţării exportatoare, a **importurilor** – în preţurile C.I.F. sau franco-frontiera ţării importatoare.

Методологические пояснения

Объем внешней торговли *определяет совокупность товаров, составляющих предмет обмена между Республикой Молдова и другими странами, увеличивающих или уменьшающих материальные ресурсы страны в результате их ввоза или вывоза.*

В объем внешней торговли *не вошли услуги как материального, так и нематериального характера.*

Экспорт и импорт *указаны за календарный период в действующих ценах.*

Учет экспорта *ведется по ценам ФОБ или франко-граница страны-экспортера,* ***импорта*** *– по ценам СИФ или франко-граница страны-импортера.*

Methodological notes

Volume of external trade *represents the totality of goods, which are exchanged between of the Republic of Moldova and other countries, and increase or decrease the material resources of the country in the result of their entry or exit from the country.*

The volume of external trade *does not include the material and non-material services.*

Exports and imports *are presented for calendar year, in current prices.*

Evaluation of exports *is done in FOB prices, or the franco-border of exporting country,* ***imports*** *– in CIF prices, or the franco-border of importing country.*

20.1. COMERŢUL EXTERIOR AL REPUBLICII MOLDOVA

ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

EXTERNAL TRADE OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

mii dolari SUA / *тысяч долларов США* / *thousand USD*

	2011	2012	2013	2014	2015
Export – total	**2 216 815,0**	**2 161 880,0**	**2 428 303,0**	**2 339 529,6**	**1 966 837,2**
Экспорт – всего					
Exports – total					
din care: / *в том числе:* / *of which:*					
ţările CSI / *страны СНГ* / *CIS countries*	919 265,0	928 119,5	923 219,8	735 647,7	492 294,6
ţările Uniunii Europene (UE-27)	1 083 006,1	1 013 418,4	1 137 286,1 [1]	1 245 980,0 [1]	1 217 587,1 [1]
страны Европейского Союза (ЕС-27)					
European Union countries (EU-27)					
alte ţări / *другие страны* / *other countries*	214 543,9	220 342,1	367 797,1	357 901,9	256 955,5
Import – total	**5 191 270,6**	**5 212 928,3**	**5 492 393,1**	**5 316 958,9**	**3 986 820,3**
Импорт – всего					
Imports – total					
din care: / *в том числе:* / *of which:*					
ţările CSI / *страны СНГ* / *CIS countries*	1 713 415,9	1 623 721,2	1 672 307,7	1 449 245,9	1 018 110,7
ţările Uniunii Europene (UE-27)	2 256 291,5	2 318 613,6	2 472 111,6 [1]	2 567 695,4 [1]	1 954 251,1 [1]
страны Европейского Союза (ЕС-27)					
European Union countries (EU-27)					
alte ţări / *другие страны* / *other countries*	1 221 563,2	1 270 593,5	1 347 973,8	1 300 017,6	1 014 458,5
Balanţa comercială – total	**-2 974 455,6**	**-3 051 048,3**	**-3 064 090,1**	**-2 977 429,3**	**-2 019 983,1**
Торговый баланс – всего					
Trade balance – total					
din care: / *в том числе:* / *of which:*					
ţările CSI / *страны СНГ* / *CIS countries*	-794 150,9	-695 601,7	-749 087,9	-713 598,2	-525 816,1
ţările Uniunii Europene (UE-27)	-1 173 285,4	-1 305 195,2	-1 334 825,5	-1 321 715,4	-736 664,0
страны Европейского Союза (ЕС-27)					
European Union countries (EU-27)					
alte ţări / *другие страны* / *other countries*	-1 007 019,3	-1 050 251,4	-980 176,7	-942 115,7	-757 503,0
Gradul de acoperire a importurilor cu exporturi – total, %	**42,7**	**41,5**	**44,2**	**44,0**	**49,3**
Уровень покрытия импортных поступлений экспортными поставками – всего, %					
Level of coverage of imports by exports – total, %					
din care: / *в том числе:* / *of which:*					
ţările CSI / *страны СНГ* / *CIS countries*	53,7	57,2	55,2	50,8	48,4
ţările Uniunii Europene (UE-27)	48,0	43,7	46,0	48,5	62,3
страны Европейского Союза (ЕС-27)					
European Union countries (EU-27)					
alte ţări / *другие страны* / *other countries*	17,6	17,3	27,3	27,5	25,3

[1] Începînd cu anul 2013, dupa aderarea la UE a Croației, Uniunea Europeană numără 28 de state membre

Начиная с 2013 года после вхождения в ЕС Хорватии, в Евросоюзе 28 стран

Starting with 2013, after the EU accession of Croatia info the European Union of 28 countries

20.2. INDICII VALORICI AI COMERŢULUI EXTERIOR

СТОИМОСТНЫЕ ИНДЕКСЫ ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ

VALUE INDICES OF EXTERNAL TRADE

anul precedent = 100 / *предыдущий год = 100* / *previous year = 100*

	2011	2012	2013	2014	2015
Export – total	**143,8**	**97,5**	**112,3**	**96,3**	**84,1**
Экспорт – всего					
Exports – total					
din care: / *в том числе: / of which:*					
ţările CSI / *страны СНГ / CIS countries*	147,3	101,0	99,5	79,7	66,9
ţările Uniunii Europene (UE-27)	148,6	93,6	112,2 [1]	109,6 [1]	97,7 [1]
страны Европейского Союза (ЕС-27)					
European Union countries (EU-27)					
alte ţări / *другие страны / other countries*	113,8	102,7	166,9	97,3	71,8
Import – total	**134,7**	**100,4**	**105,4**	**96,8**	**75,0**
Импорт – всего					
Imports – total					
din care: / *в том числе: / of which:*					
ţările CSI / *страны СНГ / CIS countries*	136,3	94,8	103,0	86,7	70,3
ţările Uniunii Europene (UE-27)	132,4	102,8	106,6 [1]	103,9 [1]	76,1 [1]
страны Европейского Союза (ЕС-27)					
European Union countries (EU-27)					
alte ţări / *другие страны / other countries*	136,6	104,0	106,1	96,4	78,0

[1] Începînd cu anul 2013, dupa aderarea la UE a Croaţiei, Uniunea Europeanã numărã 28 de state membre / *Начиная с 2013 года после вхождения в ЕС Хорватии, в Евросоюзе 28 стран / Starting with 2013, after the EU accession of Croatia info the European Union of 28 countries*

20.3. INDICII VALORII UNITARE LA MĂRFURILE EXPORTATE

ИНДЕКСЫ СТОИМОСТИ ЕДИНИЦЫ ЭКСПОРТИРУЕМОГО ТОВАРА

UNIT VALUE INDICES FOR EXPORTED GOODS

anul precedent = 100 / *предыдущий год = 100* / *previous year = 100*

Cod NM *Код НТ* *NG Code*		2011	2012	2013	2014	2015
	Total / *Всего* /*Total*	**107**	**97**	**98**	**94**	**83**
I.	Animale vii şi produse animale *Живые животные и продукты животного происхождения* *Live animals and animal products*	117	102	97	99	72
II.	Produse vegetale *Продукты растительного происхождения* *Vegetable products*	110	97	89	90	87
III.	Grăsimi şi uleiuri animale sau vegetale *Жиры и масла животного или растительного происхождения* *Animal or vegetable fats and oils*	121	104	82	83	85
IV.	Produse alimentare; băuturi alcoolice şi nealcoolice; tutun *Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки; табак* *Foodstuff products; alcoholic and non-alcoholic drinks; tobacco*	104	101	99	92	82
V.	Produse minerale *Минеральные продукты* *Mineral products*	114	92	95	94	70
VI.	Produse chimice *Продукция химической промышленности* *Chemical products*	104	96	105	97	82
VII.	Materiale plastice, cauciuc şi articole din acestea *Пластмассы и изделия из них; каучук и резиновые изделия* *Plastics, rubber and articles thereof*	111	89	102	96	81
VIII.	Piei brute, piei tăbăcite; blănuri şi produse din acestea *Кожевенное сырье, кожа, мех и изделия из них* *Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof*	104	98	104	103	80
IX.	Lemn şi produse din lemn (exclusiv mobilier) *Древесина, изделия из древесины (исключая мебель)* *Wood and articles of wood (excluding furniture)*	100	81	98	100	79
X.	Pastă de lemn, hîrtie, carton şi articole din acestea *Масса из древесины, бумага, картон и изделия из них* *Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof*	107	96	99	100	82
XI.	Materiale textile şi articole din acestea *Текстиль и текстильные изделия* *Textiles and textile articles*	105	94	101	102	81
XII.	Încălţăminte, pălării, umbrele şi articole similare *Обувь, головные уборы, зонты и аналогичные изделия* *Footwear, headgear, umbrellas and similar articles*	104	94	100	101	87
XIII.	Articole din piatră, ipsos, ciment, ceramică, sticlă şi din materiale similare *Изделия из камня, гипса, цемента, керамики, стекла или из аналогичных материалов* *Articles of stone, gypsum, cement, ceramic, glass or similar materials*	106	100	107	101	85
XIV.	Perle naturale sau de cultură, pietre preţioase sau semipreţioase, metale preţioase, metale placate sau suflate cu metale preţioase şi obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede *Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты* *Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin*	127	125	105	86	79
XV.	Metale comune şi articole din acestea	110	94	97	97	79

Cod NM *Код НТ* *NG Code*		2011	2012	2013	2014	2015
	Недрагоценные металлы и изделия из них *Base metals and articles of base metals*					
XVI.	Maşini şi aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul şi imaginile	109	93	102	92	84
	Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура *Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers*					
XVII.	Mijloace şi materiale de transport	107	103	98	98	70
	Средства транспорта, их части и принадлежности *Vehicles and associated transport equipment*					
XVIII.	Instrumente şi aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale; ceasuri; instrumente muzicale; părţi şi accesorii ale acestora	114	95	99	94	84
	Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические; часы; музыкальные инструменты; их части и принадлежности *Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof*					
XX.	Mărfuri şi produse diverse	102	96	100	102	91
	Разные промышленные товары *Miscellaneous manufactured articles*					

20.4. INDICII VALORII UNITARE LA MĂRFURILE IMPORTATE

ИНДЕКСЫ СТОИМОСТИ ЕДИНИЦЫ ИМПОРТИРУЕМОГО ТОВАРА

UNIT VALUE INDICES FOR IMPORTED GOODS

anul precedent = 100 / *предыдущий год = 100* / *previous year = 100*

Cod NM *Код НТ* *NG Code*		2011	2012	2013	2014	2015
	Total / *Всего* / *Total*	**110**	**99**	**99**	**96**	**79**
I.	Animale vii şi produse animale *Живые животные и продукты животного происхождения* *Live animals and animal products*	110	98	99	95	76
II.	Produse vegetale *Продукты растительного происхождения* *Vegetable products*	109	98	103	91	85
III.	Grăsimi şi uleiuri animale sau vegetale *Жиры и масла животного или растительного происхождения* *Animal or vegetable fats and oils*	122	91	90	92	86
IV.	Produse alimentare; băuturi alcoolice şi nealcoolice; tutun *Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки; табак* *Foodstuff products; alcoholic and non-alcoholic drinks; tobacco*	105	101	99	95	82
V.	Produse minerale / *Минеральные продукты* / *Mineral products*	131	107	96	96	64
VI.	Produse chimice *Продукция химической промышленности* *Chemical products*	105	98	102	98	85
VII.	Materiale plastice, cauciuc şi articole din acestea *Пластмассы и изделия из них; каучук и резиновые изделия* *Plastics, rubber and articles thereof*	107	96	98	97	84
VIII.	Piei brute, piei tăbăcite; blănuri şi produse din acestea *Кожевенное сырье, кожа, мех и изделия из них* *Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof*	107	94	102	102	81
IX.	Lemn şi produse din lemn (exclusiv mobilier) *Древесина, изделия из древесины (исключая мебель)* *Wood and articles of wood (excluding furniture)*	107	100	103	98	86
X.	Pastă de lemn, hîrtie, carton şi articole din acestea *Масса из древесины, бумага, картон и изделия из них* *Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof*	104	97	100	99	82
XI.	Materiale textile şi articole din acestea *Текстиль и текстильные изделия* *Textiles and textile articles*	103	95	101	100	81
XII.	Încălţăminte, pălării, umbrele şi articole similare *Обувь, головные уборы, зонты и аналогичные изделия* *Footwear, headgear, umbrellas and similar articles*	96	98	100	97	86
XIII.	Articole din piatră, ipsos, ciment, ceramică, sticlă şi din materiale similare *Изделия из камня, гипса, цемента, керамики, стекла или из аналогичных материалов* *Articles of stone, gypsum, cement, ceramic, glass or similar materials*	106	99	100	96	83
XIV.	Perle naturale sau de cultură, pietre preţioase sau semipreţioase, metale preţioase, metale placate sau suflate cu metale preţioase şi obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede *Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты* *Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin*	115	102	106	92	96
XV.	Metale comune şi articole din acestea *Недрагоценные металлы и изделия из них* *Base metals and articles of base metals*	107	93	97	95	83
XVI.	Maşini şi aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul şi imaginile	105	93	102	94	83

Cod NM *Код НТ* *NG Code*		2011	2012	2013	2014	2015
	Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура *Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers*					
XVII.	Mijloace şi materiale de transport *Средства транспорта, их части и принадлежности* *Vehicles and associated transport equipment*	103	97	100	101	86
XVIII.	Instrumente şi aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale; ceasuri; instrumente muzicale; părţi şi accesorii ale acestora *Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические; часы; музыкальные инструменты; их части и принадлежности* *Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof*	97	100	99	96	83
XX.	Mărfuri şi produse diverse *Разные промышленные товары* *Miscellaneous manufactured articles*	102	102	96	97	87

20.5. INDICII VOLUMULUI FIZIC LA MĂRFURILE EXPORTATE

ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА НА ЭКСПОРТИРУЕМЫЕ ТОВАРЫ

VOLUME INDICES OF EXPORTED GOODS

anul precedent = 100 / *предыдущий год = 100* / *previous year = 100*

Cod NM *Код НТ* *NG Code*		2011	2012	2013	2014	2015
	Total / *Всего* / *Total*	**134**	**101**	**113**	**102**	**101**
I.	Animale vii şi produse animale *Живые животные и продукты животного происхождения* *Live animals and animal products*	121	97	101	162	87
II.	Produse vegetale *Продукты растительного происхождения* *Vegetable products*	126	79	158	120	105
III.	Grăsimi şi uleiuri animale sau vegetale *Жиры и масла животного или растительного происхождения* *Animal or vegetable fats and oils*	135	111	60	212	109
IV.	Produse alimentare; băuturi alcoolice şi nealcoolice; tutun *Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки; табак* *Foodstuff products; alcoholic and non-alcoholic drinks; tobacco*	100	117	103	96	98
V.	Produse minerale / *Минеральные продукты* / *Mineral products*	190	97	133	71	86
VI.	Produse chimice *Продукция химической промышленности* *Chemical products*	145	136	107	103	86
VII.	Materiale plastice, cauciuc şi articole din acestea *Пластмассы и изделия из них; каучук и резиновые изделия* *Plastics, rubber and articles thereof*	216	108	102	76	109
VIII.	Piei brute, piei tăbăcite; blănuri şi produse din acestea *Кожевенное сырье, кожа, мех и изделия из них* *Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof*	135	91	103	101	90
IX.	Lemn şi produse din lemn (exclusiv mobilier) *Древесина, изделия из древесины (исключая мебель)* *Wood and articles of wood (excluding furniture)*	179	147	79	88	121
X.	Pastă de lemn, hîrtie, carton şi articole din acestea *Масса из древесины, бумага, картон и изделия из них* *Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof*	195	84	130	77	66
XI.	Materiale textile şi articole din acestea *Текстиль и текстильные изделия* *Textiles and textile articles*	126	103	95	98	102
XII.	Încălţăminte, pălării, umbrele şi articole similare *Обувь, головные уборы, зонты и аналогичные изделия* *Footwear, headgear, umbrellas and similar articles*	157	85	90	93	81
XIII.	Articole din piatră, ipsos, ciment, ceramică, sticlă şi din materiale similare *Изделия из камня, гипса, цемента, керамики, стекла или из аналогичных материалов* *Articles of stone, gypsum, cement, ceramic, glass or similar materials*	123	82	144	100	84
XIV.	Perle naturale sau de cultură, pietre preţioase sau semipreţioase, metale preţioase, metale placate sau suflate cu metale preţioase şi obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede *Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты* *Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin*	1185	41	33	150	73
XV.	Metale comune şi articole din acestea *Недрагоценные металлы и изделия из них* *Base metals and articles of base metals*	176	69	174	46	99
XVI.	Maşini şi aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul şi imaginile	151	106	111	106	114

Cod NM *Код НТ* *NG Code*		2011	2012	2013	2014	2015
	Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура *Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers*					
XVII.	Mijloace şi materiale de transport *Средства транспорта, их части и принадлежности* *Vehicles and associated transport equipment*	205	133	80	61	93
XVIII.	Instrumente şi aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale; ceasuri; instrumente muzicale; părţi şi accesorii ale acestora *Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические; часы; музыкальные инструменты; их части и принадлежности* *Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof*	157	151	124	93	93
XX.	Mărfuri şi produse diverse *Разные промышленные товары* *Miscellaneous manufactured articles*	185	115	110	97	101

20.6. INDICII VOLUMULUI FIZIC LA MĂRFURILE IMPORTATE

ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА НА ИМПОРТИРУЕМЫЕ ТОВАРЫ

VOLUME INDICES OF IMPORTED GOODS

anul precedent = 100 / *предыдущий год = 100* / *previous year = 100*

Cod NM *Код НТ* *NG Code*		2011	2012	2013	2014	2015
	Total / *Всего* / *Total*	**122**	**101**	**106**	**101**	**95**
I.	Animale vii şi produse animale *Живые животные и продукты животного происхождения* *Live animals and animal products*	103	123	114	114	83
II.	Produse vegetale *Продукты растительного происхождения* *Vegetable products*	108	105	97	106	117
III.	Grăsimi şi uleiuri animale sau vegetale *Жиры и масла животного или растительного происхождения* *Animal or vegetable fats and oils*	106	124	118	93	92
IV.	Produse alimentare; băuturi alcoolice şi nealcoolice; tutun *Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки; табак* *Foodstuff products; alcoholic and non-alcoholic drinks; tobacco*	110	106	107	89	98
V.	Produse minerale / *Минеральные продукты* / *Mineral products*	112	96	107	96	99
VI.	Produse chimice *Продукция химической промышленности* *Chemical products*	125	108	110	102	93
VII.	Materiale plastice, cauciuc şi articole din acestea *Пластмассы и изделия из них; каучук и резиновые изделия* *Plastics, rubber and articles thereof*	125	104	108	106	92
VIII.	Piei brute, piei tăbăcite; blănuri şi produse din acestea *Кожевенное сырье, кожа, мех и изделия из них* *Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof*	122	91	110	123	110
IX.	Lemn şi produse din lemn (exclusiv mobilier) *Древесина, изделия из древесины (исключая мебель)* *Wood and articles of wood (excluding furniture)*	114	104	102	108	96
X.	Pastă de lemn, hîrtie, carton şi articole din acestea *Масса из древесины, бумага, картон и изделия из них* *Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof*	124	94	104	97	76
XI.	Materiale textile şi articole din acestea *Текстиль и текстильные изделия* *Textiles and textile articles*	132	106	100	92	99
XII.	Încălţăminte, pălării, umbrele şi articole similare *Обувь, головные уборы, зонты и аналогичные изделия* *Footwear, headgear, umbrellas and similar articles*	167	97	101	92	72
XIII.	Articole din piatră, ipsos, ciment, ceramică, sticlă şi din materiale similare *Изделия из камня, гипса, цемента, керамики, стекла или из аналогичных материалов* *Articles of stone, gypsum, cement, ceramic, glass or similar materials*	124	101	109	100	91
XIV.	Perle naturale sau de cultură, pietre preţioase sau semipreţioase, metale preţioase, metale placate sau suflate cu metale preţioase şi obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede *Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты* *Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin*	147	84	98	107	84
XV.	Metale comune şi articole din acestea *Недрагоценные металлы и изделия из них* *Base metals and articles of base metals*	120	98	117	113	100
XVI.	Maşini şi aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul şi imaginile	137	102	105	102	95

Cod NM *Код НТ* *NG Code*		2011	2012	2013	2014	2015
	Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура *Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers*					
XVII.	Mijloace şi materiale de transport *Средства транспорта, их части и принадлежности* *Vehicles and associated transport equipment*	136	94	99	109	68
XVIII.	Instrumente şi aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale; ceasuri; instrumente muzicale; părţi şi accesorii ale acestora *Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические; часы; музыкальные инструменты; их части и принадлежности* *Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof*	141	108	104	120	100
XX.	Mărfuri şi produse diverse *Разные промышленные товары* *Miscellaneous manufactured articles*	123	103	103	95	107

20.7. COMERŢUL EXTERIOR PE CONTINENTE

ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ ПО КОНТИНЕНТАМ

EXTERNAL TRADE BY CONTINENTS

mii dolari SUA / *тысяч долларов США* / *thousand USD*

	2011	2012	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*					
Export / *Экспорт* / *Exports*	**2 216 815,0**	**2 161 880,0**	**2 428 303,0**	**2 339 529,6**	**1 966 837,2**
Import / *Импорт* / *Imports*	**5 191 270,6**	**5 212 928,3**	**5 492 393,1**	**5 316 958,9**	**3 986 820,3**
Balanţa comercială *Торговый баланс* *Trade balance*	**-2 974 455,6**	**-3 051 048,3**	**-3 064 090,1**	**-2 977 429,3**	**-2 019 983,1**
Europa / *Европа* / *Europe*					
Export / *Экспорт* / *Exports*	1 953 219,3	1 881 372,5	2 044 756,4	1 961 921,0	1 669 907,7
Import / *Импорт* / *Imports*	3 992 900,4	3 978 962,9	4 181 386,9	4 065 512,5	3 009 188,6
Balanţa comercială *Торговый баланс* *Trade balance*	-2 039 681,1	-2 097 590,4	-2 136 630,5	-2 103 591,5	-1 339 280,9
Asia / *Азия* / *Asia*					
Export / *Экспорт* / *Exports*	198 072,5	202 661,1	271 002,8	276 620,4	234 031,7
Import / *Импорт* / *Imports*	1 045 183,1	1 070 274,9	1 157 032,9	1 057 585,3	863 335,2
Balanţa comercială *Торговый баланс* *Trade balance*	-847 110,6	-867 613,8	-886 030,1	-780 964,9	-629 303,5
Africa / *Африка* / *Africa*					
Export / *Экспорт* / *Exports*	3 576,5	10 787,3	11 177,8	14 711,1	8 217,3
Import / *Импорт* / *Imports*	16 893,0	16 971,5	16 713,0	26 473,9	19 982,4
Balanţa comercială *Торговый баланс* *Trade balance*	-13 316,5	-6 184,2	-5 535,2	-11 762,8	-11 765,1
America / *Америка* / *America*					
Export / *Экспорт* / *Exports*	56 220,8	39 782,1	34 788,8	34 962,1	27 469,8
Import / *Импорт* / *Imports*	128 533,0	138 597,6	127 986,2	152 590,6	85 685,8
Balanţa comercială *Торговый баланс* *Trade balance*	-72 312,2	-98 815,5	-93 197,4	-117 628,5	-58 216,0
Oceania / *Океания* / *Oceania*					
Export / *Экспорт* / *Exports*	5 567,1	27 186,6	32 683,5	21 142,4	201,5
Import / *Импорт* / *Imports*	2 551,5	4 272,5	4 138,4	5 292,7	2 723,2
Balanţa comercială *Торговый баланс* *Trade balance*	3 015,6	22 914,1	28 545,1	15 849,7	-2 521,7

20.8. COMERŢUL EXTERIOR PE GRUPE DE ŢĂRI

ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ ПО ГРУППАМ СТРАН

EXTERNAL TRADE BY GROUPS OF COUNTRIES

mii dolari SUA / *тысяч долларов США* / *thousand USD*

	2011	2012	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*					
Export / *Экспорт* / *Exports*	**2 216 815,0**	**2 161 880,0**	**2 428 303,0**	**2 339 529,6**	**1 966 837,2**
Import / *Импорт* / *Imports*	**5 191 270,6**	**5 212 928,3**	**5 492 393,1**	**5 316 958,9**	**3 986 820,3**
Balanţa comercială *Торговый баланс* *Trade balance*	**-2 974 455,6**	**-3 051 048,3**	**-3 064 090,1**	**-2 977 429,3**	**-2 019 983,1**
CSI / *СНГ* / *CIS*					
Export / *Экспорт* / *Exports*	919 265,0	928 119,5	923 219,8	735 647,7	492 294,6
Import / *Импорт* / *Imports*	1 713 415,9	1 623 721,2	1 672 307,7	1 449 245,9	1 018 110,7
Balanţa comercială *Торговый баланс* *Trade balance*	-794 150,9	-695 601,7	-749 087,9	-713 598,2	-525 816,1
OECD / *ОЭСР* / *OECD*					
Export / *Экспорт* / *Exports*	1 196 531,4	1 134 014,6	1 372 113,1	1 456 283,7	1 344 096,8
Import / *Импорт* / *Imports*	2 847 677,6	2 920 094,1	3 071 885,5	3 101 292,5	2 407 137,0
Balanţa comercială *Торговый баланс* *Trade balance*	-1 651 146,2	-1 786 079,5	-1 699 772,4	-1 645 008,8	-1 063 040,2
Uniunea Europeană (UE-27) *Европейский Союз (ЕС-27)* *European Union (EU-27)*					
Export / *Экспорт* / *Exports*	1 083 006,1	1 013 418,4	1 137 286,1 [1]	1 245 980,0 [1]	1217587,1 [1]
Import / *Импорт* / *Imports*	2 256 291,5	2 318 613,6	2 472 111,6 [1]	2 567 695,4 [1]	1954251,1 [1]
Balanţa comercială *Торговый баланс* *Trade balance*	-1 173 285,4	-1 305 195,2	-1 334 825,5	-1 321 715,4	-736 664,0
Ţările riverane la bazinul Mării Negre *Страны Черноморского бассейна* *BSEC countries*					
Export / *Экспорт* / *Exports*	1 312 867,8	1 266 202,4	1 406 112,5	1 171 476,5	876 031,8
Import / *Импорт* / *Imports*	2 555 099,3	2 563 922,4	2 694 940,3	2 516 311,0	1 853 983,0
Balanţa comercială *Торговый баланс* *Trade balance*	-1 242 231,5	-1 297 720,0	-1 288 827,8	-1 344 834,5	-977 951,2
AELS / *ЕАСТ* / *EFTA*					
Export / *Экспорт* / *Exports*	8 184,3	5 213,5	47 885,1	49 838,9	35 995,4
Import / *Импорт* / *Imports*	55 077,9	56 358,4	59 795,2	56 065,7	42 296,3
Balanţa comercială *Торговый баланс* *Trade balance*	-46 893,6	-51 144,9	-11 910,1	-6 226,8	-6 300,9
OPEC / ***ОПЕК*** / ***OPEC***					
Export / *Экспорт* / *Exports*	12 369,7	33 314,9	23 209,6	25 192,1	32 323,4
Import / *Импорт* / *Imports*	11 568,5	15 698,5	10 914,8	10 153,3	7 709,9
Balanţa comercială *Торговый баланс* *Trade balance*	801,2	17 616,4	12 294,8	15 038,8	24 613,5

[1] Începînd cu anul 2013, dupa aderarea la UE a Croaţiei, Uniunea Europeanã numărã 28 de state membre / *Начиная с 2013 года после вхождения в ЕС Хорватии, в Евросоюзе 28 стран* / *Starting with 2013, after the EU accession of Croatia info the European Union of 28 countries*

20.9. INDICII VALORICI AI COMERŢULUI EXTERIOR, PE GRUPE DE ŢĂRI

СТОИМОСТНЫЕ ИНДЕКСЫ ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ ПО ГРУППАМ СТРАН

VALUE INDICES OF EXTERNAL TRADE, BY GROUPS OF COUNTRIES

anul precedent = 100 / *предыдущий год = 100* / *previous year = 100*

	2011	2012	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*					
Export / *Экспорт* / *Exports*	**143,8**	**97,5**	**112,3**	**96,3**	**84,1**
Import / *Импорт* / *Imports*	**134,7**	**100,4**	**105,4**	**96,8**	**75,0**
CSI / *СНГ* / *CIS*					
Export / *Экспорт* / *Exports*	147,3	101,0	99,5	79,7	66,9
Import / *Импорт* / *Imports*	136,3	94,8	103,0	86,7	70,3
OECD / *ОЭСР* / *OECD*					
Export / *Экспорт* / *Exports*	143,0	94,8	121,0	106,1	92,3
Import / *Импорт* / *Imports*	137,0	102,5	105,2	101,0	77,6
Uniunea Europeană (UE-27) *Европейский Союз (ЕС-27)* *European Union (EU-27)*					
Export / *Экспорт* / *Exports*	148,6	93,6	112,2 [1]	109,6 [1]	97,7 [1]
Import / *Импорт* / *Imports*	132,4	102,8	106,6 [1]	103,9 [1]	76,1 [1]
Ţările Riverane la bazinul Mării Negre *Страны Черноморского бассейна* *BSEC countries*					
Export / *Экспорт* / *Exports*	150,4	96,4	111,0	83,3	74,8
Import / *Импорт* / *Imports*	137,4	100,3	105,1	93,4	73,7
AELS / *ЕАСТ* / *EFTA*					
Export / *Экспорт* / *Exports*	46,7	63,7	918,5	104,1	72,2
Import / *Импорт* / *Imports*	143,9	102,3	106,1	93,8	75,4
OPEC / *ОПЕК* / *OPEC*					
Export / *Экспорт* / *Exports*	69,9	de 2,7 ori	69,7	108,5	128,3
Import / *Импорт* / *Imports*	145,4	135,7	69,5	93,0	75,9

[1] Începînd cu anul 2013, dupa aderarea la UE a Croaţiei, Uniunea Europeană numără 28 de state membre / *Начиная с 2013 года после вхождения в ЕС Хорватии, в Евросоюзе 28 стран* / *Starting with 2013, after the EU accession of Croatia info the European Union of 28 countries*

20.10. EXPORTURILE PE ŢĂRI

ЭКСПОРТ ПО СТРАНАМ

EXPORTS BY COUNTRIES

mii dolari SUA / *тысяч долларов США* / *thousand USD*

	2011	2012	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**2 216 815,0**	**2 161 880,0**	**2 428 303,0**	**2 339 529,6**	**1 966 837,2**
din care: / *в том числе:* / *of which:*					
Ţările CSI – total	**919 265,0**	**928 119,5**	**923 219,8**	**735 647,7**	**492 294,6**
Страны СНГ – всего					
CIS countries – total					
Armenia / *Армения* / *Armenia*	2 886,7	1 383,6	1 112,2	2 137,6	1 097,2
Azerbaidjan / *Азербайджан* / *Azerbaijan*	5 720,1	5 367,4	6 467,3	5 916,3	3 525,3
Belarus / *Беларусь* / *Belarus*	75 635,1	80 724,0	90 316,8	134 694,2	131 563,9
Federaţia Rusă	625 509,4	655 132,0	631 931,5	423 717,6	240 648,6
Российская Федерация					
Russian Federation					
Kazahstan / *Казахстан* / *Kazakhstan*	45 450,3	50 302,0	39 249,6	45 308,9	58 620,3
Kîrgîzstan / *Кыргызстан* / *Kyrgyzstan*	2 887,5	2 835,5	3 252,2	3 281,6	1 895,4
Tadjikistan / *Таджикистан* / *Tajikistan*	1 184,8	946,6	1 926,7	1 984,9	747,6
Turkmenistan / *Туркменистан* / *Turkmenistan*	1 226,5	830,1	975,1	1 240,7	1 778,4
Ucraina / *Украина* / *Ukraine*	152 997,9	122 408,4	140 385,7	109 226,8	45 839,6
Uzbekistan / *Узбекистан* / *Uzbekistan*	5 766,7	8 189,9	7 602,7	8 139,1	6 578,3
Ţările Uniunii Europene (UE-27) – total	**1 083 006,1**	**1 013 418,4**	**1 137 286,1** [1]	**1 245 980,0** [1]	**1 217 587,1** [1]
Страны Европейского Союза (ЕС-27) – всего					
European Union countries (EU-27) – total					
Austria / *Австрия* / *Austria*	12 507,1	17 913,7	19 201,8	23 822,2	21 600,2
Belgia / *Бельгия* / *Belgium*	9 268,4	9 503,0	8 274,3	11 218,3	9 404,7
Bulgaria / *Болгария* / *Bulgaria*	33 825,6	33 847,0	32 572,1	37 872,3	28 161,9
Cipru / *Кипр* / *Cyprus*	1 438,3	4 506,2	8 805,2	6 943,9	7 020,5
Croaţia / *Хорватия* / *Croatia*	–	–	196,1	278,4	214,5
Danemarca / *Дания* / *Denmark*	599,8	942,6	1 052,4	1 668,1	3 039,1
Estonia / *Эстония* / *Estonia*	2 617,7	3 046,4	3 370,9	4 417,4	4 271,9
Finlanda / *Финляндия* / *Finland*	1 010,5	1 157,4	777,7	456,6	340,2
Franţa / *Франция* / *France*	24 028,0	30 168,4	35 476,9	37 596,1	43 126,6
Germania / *Германия* / *Germany*	106 484,4	70 194,5	113 120,9	137 525,2	117 212,1
Grecia / *Греция* / *Greece*	24 026,8	13 339,7	25 311,4	26 715,5	25 412,7
Irlanda / *Ирландия* / *Ireland*	78,0	46,4	95,6	38,5	244,5
Italia / *Италия* / *Italy*	215 096,6	202 376,9	185 195,7	243 407,4	197 047,3
Letonia / *Латвия* / *Latvia*	4 238,5	4 845,6	4 968,6	11 217,7	10 576,2
Lituania / *Литва* / *Lithuania*	18 696,2	14 898,5	15 263,7	16 760,9	8 691,7
Luxemburg / *Люксембург* / *Luxembourg*	1,4	8,2	–	0,2	358,9
Malta / *Мальта* / *Malta*	56,0	40,9	595,1	47,1	293,3
Olanda / *Нидерланды* / *Netherlands*	17 321,9	16 653,2	15 791,7	20 515,9	24 230,2
Polonia / *Польша* / *Poland*	85 922,7	74 173,8	85 274,2	64 433,4	68 452,3
Portugalia / *Португалия* / *Portugal*	3 478,1	5 645,5	2 774,4	405,0	366,0
Regatul Unit al Marii Britanii şi Irlandei de Nord	101 734,4	83 890,2	105 474,6	108 170,5	138 156,6
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии					
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland					
Republica Cehă	11 286,0	16 913,4	25 643,4	29 931,5	27 678,5
Чешская Республика					
Czech Republic					
România / *Румыния* / *Romania*	376 397,1	356 717,2	411 089,7	434 042,1	446 370,4
Slovacia / *Словакия* / *Slovakia*	6 259,9	5 862,4	7 837,9	8 269,9	8 899,1
Slovenia / *Словения* / *Slovenia*	657,4	931,2	429,6	623,1	415,4
Spania / *Испания* / *Spain*	1 925,3	15 035,3	10 938,8	11 680,7	18 564,7
Suedia / *Швеция* / *Sweden*	726,5	2 011,0	2 038,9	2 396,5	3 101,8
Ungaria / *Венгрия* / *Hungary*	23 323,5	28 749,8	15 714,5	5 525,6	4 335,8

	2011	2012	2013	2014	2015
Alte ţări *Другие страны* *Other countries*					
Afganistan / *Афганистан / Afghanistan*	5 448,1	8 215,4	989,3	42,5	44,3
Africa de Sud / *Южная Африка / South Africa*	–	1 220,2	525,7	3,6	83,5
Albania / *Албания / Albania*	1 688,2	138,9	168,1	165,5	48,3
Angola / *Ангола / Angola*	68,7	52,8	57,7	7,4	–
Australia / *Австралия / Australia*	257,8	451,5	185,8	345,2	187,5
Bosnia şi Herţegovina *Босния и Герцеговина* *Bosnia and Herzegovina*	583,2	1 033,5	937,9	972,6	772,2
Brazilia / *Бразилия / Brazil*	231,7	129,6	32,1	47,6	10,5
Canada / *Канада / Canada*	344,6	1 044,5	1 196,4	1 253,9	2 594,5
China / *Китай / China*	3 897,5	8 295,0	6 533,0	8 223,1	8 551,2
Croaţia / *Хорватия / Croatia*	102,3	508,7	–	–	–
Egipt / *Египет / Egypt*	442,5	394,0	379,3	8 413,2	3 097,2
Elveţia / *Швейцария / Switzerland*	7 953,7	5 114,4	47 800,6	49 237,1	35 369,9
Emiratele Arabe Unite *Объединенные Арабские Эмираты* *United Arab Emirates*	375,1	1 689,6	1 029,4	523,9	763,6
Georgia / *Грузия / Georgia*	13 213,8	18 398,8	28 046,0	24 491,4	17 930,2
Ghana / *Гана / Ghana*	693,9	567,6	935,8	678,2	533,9
Gibraltar / *Гибралтар / Gibraltar*	352,5	283,4	310,5	351,9	1,6
Hong Kong, R.A.S. a Chinei *Гонконг, САР Китая* *Hong Kong, SAR of China*	2 270,2	242,4	1 966,3	3 661,2	210,0
India / *Индия / India*	5 586,0	3 667,8	719,7	633,2	294,9
Indonezia / *Индонезия / Indonesia*	19,8	342,7	1 775,7	6 257,0	11 634,3
Iordania / *Иордания / Jordan*	1 171,0	270,1	127,5	946,9	599,8
Irak / *Ирак / Iraq*	9 410,8	22 705,2	13 154,9	10 286,7	17 083,9
Iran / *Иран / Iran*	1 046,2	1 222,8	913,3	2 075,4	900,4
Israel / *Израиль / Israel*	1 673,3	2 230,8	4 685,5	2 873,8	2 278,2
Japonia / *Япония / Japan*	933,7	1 076,2	458,0	1 445,5	1 289,9
Liban / *Ливан / Lebanon*	2 614,4	1 669,4	2 144,7	10 261,5	8 619,8
Libia / *Ливия / Libya*	509,4	4 616,0	4 382,1	2 342,4	271,0
Macedonia / *Македония / Macedonia*	809,5	773,1	799,5	1 259,0	1 866,0
Mongolia / *Монголия / Mongolia*	60,2	128,0	106,7	29,2	379,6
Nigeria / *Нигерия / Nigeria*	952,8	1 162,8	1 854,3	1 967,0	786,5
Norvegia / *Норвегия / Norway*	230,6	99,1	84,5	601,8	625,5
Noua Zeelandă *Новая Зеландия* *New Zealand*	5 309,3	26 734,8	32 460,9	20 772,9	14,0
Panama / *Панама / Panama*	5 892,1	421,2	1 146,3	440,8	659,1
Senegal / *Сенегал / Senegal*	285,7	248,5	269,3	329,8	299,8
Serbia / *Сербия / Serbia*	3 224,7	3 418,9	1 782,3	2 339,5	2 555,7
Siria / *Сирия / Syria*	9 285,3	934,1	635,8	2 639,8	5 723,3
Statele Unite ale Americii *Соединенные Штаты Америки* *United States of America*	24 903,1	29 992,5	25 269,0	32 089,4	22 031,0
Sudan / *Судан / Sudan*	52,7	370,6	467,9	8,2	2 235,0
Taiwan, provincie chinezească *Тайвань, китайская провинция* *Taiwan, province of China*	233,4	406,9	1 699,1	1 525,5	1 323,3
Turcia / *Турция / Turkey*	73 377,5	56 050,5	127 149,7	104 668,6	64 421,3
Vietnam / *Вьетнам / Viet Nam*	196,4	508,4	3 423,4	3 154,8	887,9

[1] Începînd cu anul 2013, dupa aderarea la UE a Croaţiei, Uniunea Europeană numără 28 de state membre / *Начиная с 2013 года после вхождения в ЕС Хорватии, в Евросоюзе 28 стран / Starting with 2013, after the EU accession of Croatia info the European Union of 28 countries*

20.11. IMPORTURILE PE ŢĂRI

ИМПОРТ ПО СТРАНАМ

IMPORTS BY COUNTRIES

mii dolari SUA / *тысяч долларов США / thousand USD*

	2011	2012	2013	2014	2015
Total / *Всего / Total*	**5 191 270,6**	**5 212 928,3**	**5 492 393,1**	**5 316 958,9**	**3 986 820,3**
din care: / *в том числе: / of which:*					
Ţările CSI – total	**1 713 415,9**	**1 623 721,2**	**1 672 307,7**	**1 449 245,9**	**1 018 110,7**
Страны СНГ – всего *CIS countries – total*					
Armenia / *Армения / Armenia*	249,3	447,2	492,3	442,3	578,4
Azerbaidjan / *Азербайджан / Azerbaijan*	2 680,2	452,9	273,8	114,5	254,1
Belarus / *Беларусь / Belarus*	194 733,1	172 188,0	178 347,5	141 981,2	84 153,2
Federaţia Rusă	822 961,0	816 882,1	788 040,5	717 220,6	535 691,1
Российская Федерация *Russian Federation*					
Kazahstan / *Казахстан / Kazakhstan*	31 894,8	26 502,7	32 722,3	27 279,1	11 022,4
Kîrgîzstan / *Кыргызстан / Kyrgyzstan*	70,8	319,0	294,8	370,5	215,8
Tadjikistan / *Таджикистан / Tajikistan*	2,9	5,1	6,7	11,0	93,6
Turkmenistan / *Туркменистан / Turkmenistan*	9 058,1	4 045,0	3 222,0	9,8	2 682,7
Ucraina / *Украина / Ukraine*	641 161,6	594 284,4	659 139,8	546 370,0	371 127,9
Uzbekistan / *Узбекистан / Uzbekistan*	10 604,1	8 594,8	9 768,0	15 446,9	12 291,5
Ţările Uniunii Europene (UE-27) – total	**2 256 291,5**	**2 318 613,6**	**2 472 111,6** [1]	**2 567 695,4** [1]	**1 954 251,1** [1]
Страны Европей-ского Союза (ЕС-27) – всего *European Union countries (EU-27) – total*					
Austria / *Австрия / Austria*	85 402,8	122 970,9	128 394,2	110 496,7	89 506,3
Belgia / *Бельгия / Belgium*	37 745,4	35 912,1	41 248,6	40 453,6	32 813,5
Bulgaria / *Болгария / Bulgaria*	66 677,7	78 162,9	83 042,5	81 336,9	68 439,0
Cipru / *Кипр / Cyprus*	465,2	1 202,8	862,7	978,6	658,8
Croaţia / Хорватия / Croatia	–	–	3 080,7	1 686,4	2 054,3
Danemarca / *Дания / Denmark*	11 031,2	14 130,6	15 047,4	17 102,5	14 848,9
Estonia / *Эстония / Estonia*	3 663,0	3 640,5	3 962,7	5 989,5	6 103,3
Finlanda / *Финляндия / Finland*	15 812,6	14 388,5	14 866,7	15 973,7	13 049,3
Franţa / *Франция / France*	87 024,3	103 652,0	101 637,9	93 821,7	81 020,7
Germania / *Германия / Germany*	395 762,9	386 899,6	395 602,0	426 957,3	321 297,1
Grecia / *Греция / Greece*	68 744,4	49 989,4	39 327,5	36 809,1	19 710,7
Irlanda / *Ирландия / Ireland*	5 936,6	7 388,8	9 513,0	8 245,2	6 946,4
Italia / *Италия / Italy*	348 127,9	327 570,1	345 046,4	351 275,1	279 160,1
Letonia / *Латвия / Latvia*	7 111,0	6 557,7	7 049,9	7 423,5	8 700,9
Lituania / *Литва / Lithuania*	20 527,9	17 272,9	14 947,8	12 424,6	11 017,6
Luxemburg / *Люксембург / Luxembourg*	1 226,3	1 541,3	3 214,4	3 634,4	2 522,3
Malta / *Мальта / Malta*	344,0	1 106,7	182,4	155,9	176,1
Olanda / *Нидерланды / Netherlands*	49 433,2	48 332,9	49 023,7	56 206,0	41 682,5
Polonia / *Польша / Poland*	134 599,8	152 120,3	142 735,7	155 802,5	122 353,8
Portugalia / *Португалия / Portugal*	8 256,8	7 626,6	7 494,4	7 634,7	7 560,0
Regatul Unit al Marii Britanii şi Irlandei de Nord	64 879,1	58 037,7	62 495,9	68 992,0	53 061,9
Соединенное Коро-левство Великобри-та-нии и Северной Ирландии *United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland*					
Republica Cehă	59 721,2	65 025,4	69 272,4	66 557,6	51 055,1
Чешская Республика *Czech Republic*					
România / *Румыния / Romania*	574 273,2	620 571,2	722 128,6	803 088,1	555 137,3
Slovacia / *Словакия / Slovakia*	22 174,2	22 730,9	22 917,5	21 468,6	15 428,6
Slovenia / *Словения / Slovenia*	21 155,6	17 646,9	21 786,2	20 433,2	19 437,8
Spania / *Испания / Spain*	40 283,6	41 522,8	46 580,3	47 460,4	44 772,7
Suedia / *Швеция / Sweden*	25 841,6	23 628,9	20 361,2	19 705,5	16 422,5

	2011	2012	2013	2014	2015
Ungaria / *Венгрия / Hungary*	100 070,0	88 983,2	100 288,9	85 582,1	69 313,6
Alte ţări *Другие страны* *Other countries*					
Africa de Sud / *Южная Африка / South Africa*	1 962,0	2 144,0	2 219,7	4 232,6	4 495,0
Albania / *Албания / Albania*	56,3	84,6	114,1	6 811,8	131,3
Andorra / *Андорра / Andorra*	990,6	148,7	58,9	118,8	174,5
Arabia Saudită *Саудовская Аравия* *Saudi Arabia*	519,1	47,2	248,7	878,1	217,7
Argentina / *Аргентина / Argentina*	7 739,7	8 699,9	8 313,4	10 648,9	5 803,4
Australia / *Австралия / Australia*	444,4	328,2	426,8	784,2	734,6
Bangladesh / *Бангладеш / Bangladesh*	4 792,5	6 050,7	7 165,8	6 832,4	5 452,3
Bosnia şi Herţegovina *Босния и Герцеговина* *Bosnia and Herzegovina*	4 963,5	2 429,2	2 296,9	2 286,1	1 942,1
Brazilia / *Бразилия / Brazil*	16 326,7	20 237,0	13 862,6	36 038,6	5 367,2
Cambodgia / *Камбоджа / Cambodia*	363,4	530,2	680,8	868,4	612,4
Canada / *Канада / Canada*	6 245,2	6 700,6	7 133,6	7 296,1	5 735,3
Chile / *Чили / Chile*	1 979,7	1 593,1	3 188,6	2 083,2	1 398,0
China / *Китай / China*	399 757,8	415 745,7	478 883,5	481 167,4	366 425,9
Columbia / *Колумбия / Columbia*	1 027,3	706,5	610,8	653,7	428,7
Coreea de Nord *Северная Корея* *North Korea*	74,7	21,1	370,9	123,4	195,6
Coreea de Sud / *Южная Корея / South Korea*	34 619,8	32 769,1	33 857,1	38 630,4	22 738,6
Costa Rica / *Коста Рика / Costa Rica*	1 524,8	2 076,2	2 989,4	2 393,1	1 792,3
Cote d'Ivoire / *Кот-д'Ивуар / Cote d'Ivoire*	2 619,7	2 271,4	2 667,0	2 275,1	2 056,4
Croaţia / *Хорватия / Croatia*	2 407,8	1 816,6	–	–	–
Cuba / *Куба / Cuba*	122,0	171,6	124,8	90,3	103,0
Ecuador / *Эквадор / Ecuador*	8 497,7	9 002,3	7 720,7	8 804,8	7 394,8
Egipt / *Египет / Egypt*	8 748,6	8 112,5	7 579,6	13 276,8	6 268,9
Elveţia / *Швейцария / Switzerland*	35 595,6	36 233,8	41 913,1	42 295,0	32 064,1
Emiratele Arabe Unite *Объединенные Арабские Эмираты* *United Arab Emirates*	2 110,2	1 616,9	1 528,5	1 270,8	888,7
Filipine / *Филиппины / Philippines*	1 226,6	1 092,9	2 283,1	1 400,0	1 328,4
Georgia / *Грузия / Georgia*	1 375,8	2 026,7	4 500,8	2 199,5	1 915,5
Hong Kong, R.A.S. a Chinei *Гонконг, САР Китая* *Hong Kong, SAR of China*	1 829,9	1 542,4	2 490,7	2 631,0	3 411,5
India / *Индия / India*	37 599,0	30 449,3	34 998,3	36 851,1	26 232,4
Indonezia / *Индонезия / Indonesia*	6 917,0	9 329,7	7 429,0	6 863,9	4 631,9
Insulele Bahamas *Багамские острова* *Bahamas Islands*	80,0	138,7	102,3	76,4	65,2
Insulele Faroe *Фарерские острова* *Faroe Islands*	2 729,4	2 808,8	4 110,4	3 853,2	2 232,4
Iordania / *Иордания / Jordan*	283,8	410,7	620,6	762,9	611,5
Iran / *Иран / Iran*	1 330,8	1 004,4	1 514,3	1 064,3	1 065,9
Islanda / *Исландия / Iceland*	6 959,1	8 910,8	6 931,9	3 728,1	4 022,4
Israel / *Израиль / Israel*	18 516,3	43 228,9	45 652,8	22 462,8	28 322,7
Japonia / *Япония / Japan*	43 729,4	30 942,2	37 318,4	45 792,4	42 054,3
Liban / *Ливан / Lebanon*	352,7	448,8	777,4	526,9	449,8
Liechtenstein / *Лихтенштейн / Liechtenstein*	115,4	79,4	58,6	120,6	90,4
Macedonia / *Македония / Macedonia*	1 933,9	1 116,7	926,7	1 878,6	1 811,9
Malaysia / *Малайзия / Malaysia*	10 341,6	9 031,0	12 250,1	11 794,3	7 484,1

	2011	2012	2013	2014	2015
Maroc / *Марокко / Morocco*	429,3	779,2	1 634,8	1 612,0	1 391,9
Mexic / *Мексика / Mexico*	2 591,3	3 127,4	6 157,7	5 142,9	3 549,8
Norvegia / *Норвегия / Norway*	12 407,8	11 134,4	10 891,6	9 922,0	6 119,4
Noua Zeelandă	2 095,2	3 943,2	3 595,7	4 344,6	1 920,7
Новая Зеландия *New Zealand*					
Pakistan / *Пакистан / Pakistan*	2 988,5	3 813,0	2 697,0	2 887,2	3 194,9
Panama / *Панама / Panama*	539,6	1 150,1	698,4	25,9	40,7
Peru / *Перу / Peru*	206,1	413,4	425,7	367,9	310,0
Republica Dominicană	118,3	48,4	32,1	38,7	0,6
Доминиканская Республика *Dominican Republic*					
Serbia / *Сербия / Serbia*	10 036,6	12 827,6	16 875,6	21 040,6	15 844,3
Singapore / *Сингапур / Singapore*	2 999,2	3 156,3	3 839,6	1 633,6	2 334,7
Statele Unite ale Americii	79 699,7	79 099,7	73 574,5	76 359,2	50 769,4
Соединенные Штаты Америки *United States of America*					
Şri Lanka / *Шри-Ланка / Sri Lanka*	2 497,3	2 240,8	2 285,4	2 234,0	2 002,5
Taiwan, provincie chinezească	18 889,7	17 731,0	18 924,5	18 881,8	11 426,1
Тайвань, китайская провинция *Taiwan, province of China*					
Thailanda / *Таиланд / Thailand*	10 579,8	8 574,8	9 658,5	8 677,2	5 215,1
Tunisia / *Тунис / Tunisia*	843,8	1 215,6	1 088,1	2 330,1	1 945,7
Turcia / *Турция / Turkey*	366 883,2	388 193,4	380 992,3	300 854,9	285 117,1
Uruguay / *Уругвай / Uruguay*	974,1	1 203,1	1 385,3	948,9	1 037,0
Vietnam / *Вьетнам / Viet Nam*	17 873,9	17 288,9	18 260,4	15 420,1	11 818,2

[1] Începînd cu anul 2013, dupa aderarea la UE a Croației, Uniunea Europeană numără 28 de state membre / *Начиная с 2013 года после вхождения в ЕС Хорватии, в Евросоюзе 28 стран / Starting with 2013, after the EU accession of Croatia info the European Union of 28 countries*

20.12. PONDEREA ŢĂRILOR ÎN EXPORTURILE ŞI IMPORTURILE REPUBLICII MOLDOVA

УДЕЛЬНЫЙ ВЕС СТРАН В ЭКСПОРТЕ И ИМПОРТЕ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

SHARE OF COUNTRIES IN THE EXPORTS AND IMPORTS OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

procente / *проценты* / *percentage*

	Export / *Экспорт* / *Exports*					Import / *Импорт* / *Imports*				
	2011	2013	2013	2014	2015	2011	2013	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
din care: / *в том числе:* / *of which:*										
Ţările CSI – total	**41,5**	**42,9**	**38,0**	**31,4**	**25,0**	**33,0**	**31,1**	**30,5**	**27,3**	**25,5**
Страны СНГ – всего *CIS countries – total*										
Armenia / *Армения* / *Armenia*	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Azerbaidjan / *Азербайджан* / *Azerbaijan*	0,3	0,3	0,3	0,2	0,2	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0
Belarus / *Беларусь* / *Belarus*	3,4	3,7	3,7	5,8	6,7	3,7	3,3	3,2	2,7	2,1
Federaţia Rusă	28,2	30,3	26,0	18,1	12,2	15,9	15,7	14,4	13,5	13,4
Российская Федерация *Russian Federation*										
Kazahstan / *Казахстан* / *Kazakhstan*	2,0	2,3	1,6	1,9	3,0	0,6	0,5	0,6	0,5	0,3
Kîrgîzstan / *Кыргызстан* / *Kyrgyzstan*	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Tadjikistan / *Таджикистан* / *Tajikistan*	0,1	0,0	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Turkmenistan	0,1	0,0	0,0	0,0	0,1	0,2	0,1	0,1	0,0	0,1
Туркменистан *Turkmenistan*										
Ucraina / *Украина* / *Ukraine*	6,9	5,7	5,8	4,7	2,3	12,3	11,4	12,0	10,3	9,3
Uzbekistan / *Узбекистан* / *Uzbekistan*	0,3	0,4	0,3	0,4	0,3	0,2	0,1	0,2	0,3	0,3
Ţările Uniunii Europene (UE-27) – total	**48,8**	**46,9**	**46,8** [1]	**53,3** [1]	**61,9** [1]	**43,5**	**44,5**	**45,0** [1]	**48,3** [1]	**49,0** [1]
Страны Европейского Союза (ЕС-27) – всего *European Union countries (EU-27) – total*										
Austria / *Австрия* / *Austria*	0,6	0,8	0,8	1,0	1,1	1,6	2,4	2,3	2,1	2,2
Belgia / *Бельгия* / *Belgium*	0,4	0,4	0,3	0,5	0,5	0,7	0,7	0,7	0,8	0,8
Bulgaria / *Болгария* / *Bulgaria*	1,5	1,6	1,3	1,6	1,4	1,3	1,5	1,5	1,5	1,7
Cipru / *Кипр* / *Cyprus*	0,1	0,2	0,4	0,3	0,4	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Croaţia / Хорватия / Croatia	–	–	0,0	0,0	0,0	–	–	0,1	0,0	0,1
Danemarca / *Дания* / *Denmark*	0,0	0,0	0,0	0,1	0,2	0,2	0,3	0,3	0,3	0,4
Estonia / *Эстония* / *Estonia*	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2
Finlanda / *Финляндия* / *Finland*	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3
Franţa / *Франция* / *France*	1,1	1,4	1,5	1,6	2,2	1,7	2,0	1,8	1,8	2,0
Germania / *Германия* / *Germany*	4,8	3,3	4,7	5,9	6,0	7,6	7,4	7,2	8,0	8,1
Grecia / *Греция* / *Greece*	1,1	0,6	1,0	1,1	1,3	1,3	1,0	0,7	0,7	0,5
Irlanda / *Ирландия* / *Ireland*	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,2	0,2	0,2
Italia / *Италия* / *Italy*	9,7	9,4	7,6	10,4	10,0	6,7	6,3	6,3	6,6	7,0
Letonia / *Латвия* / *Latvia*	0,2	0,2	0,2	0,5	0,5	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2
Lituania / *Литва* / *Lithuania*	0,8	0,7	0,6	0,7	0,5	0,4	0,3	0,3	0,2	0,3
Luxemburg / *Люксембург* / *Luxembourg*	0,0	0,0	–	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1
Malta / *Мальта* / *Malta*	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Olanda / *Нидерланды* / *Netherlands*	0,8	0,8	0,7	0,9	1,2	1,0	0,9	0,9	1,1	1,0
Polonia / *Польша* / *Poland*	3,9	3,4	3,5	2,8	3,5	2,6	2,9	2,6	2,9	3,1
Portugalia / *Португалия* / *Portugal*	0,2	0,3	0,1	0,0	0,0	0,2	0,2	0,1	0,1	0,2
Regatul Unit al Marii Britanii şi Irlandei de Nord	4,6	3,9	4,4	4,6	7,0	1,3	1,1	1,1	1,3	1,3
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии *United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland*										
Republica Cehă	0,5	0,8	1,1	1,3	1,4	1,2	1,3	1,3	1,3	1,3
Чешская Республика *Czech Republic*										
România / *Румыния* / *Romania*	17,0	16,5	16,9	18,6	22,7	11,1	11,9	13,2	15,1	13,9
Slovacia / *Словакия* / *Slovakia*	0,3	0,3	0,3	0,4	0,5	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4
Slovenia / *Словения* / *Slovenia*	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,4	0,3	0,4	0,4	0,5

	Export / *Экспорт* / *Exports*					Import / *Импорт* / *Imports*				
	2011	2013	2013	2014	2015	2011	2013	2013	2014	2015
Spania / *Испания* / *Spain*	0,1	0,7	0,5	0,5	0,9	0,8	0,8	0,8	0,9	1,1
Suedia / *Швеция* / *Sweden*	0,0	0,1	0,1	0,1	0,2	0,5	0,5	0,4	0,4	0,4
Ungaria / *Венгрия* / *Hungary*	1,0	1,3	0,7	0,2	0,2	1,9	1,7	1,8	1,6	1,7
Alte ţări *Другие страны* *Other countries*										
Argentina / *Аргентина* / *Argentina*	–	0,0	–	–	–	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2
Bangladesh / *Бангладеш* / *Bangladesh*	–	–	–	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Brazilia / *Бразилия* / *Brazil*	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,3	0,4	0,3	0,7	0,1
Canada / *Канада* / *Canada*	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
China / *Китай* / *China*	0,2	0,4	0,3	0,4	0,4	7,7	8,0	8,7	9,1	9,2
Coreea de Sud *Южная Корея* *South Korea*	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,7	0,6	0,6	0,7	0,6
Croaţia / *Хорватия* / *Croatia*	0,0	0,0	–	–	–	0,0	0,0	–	–	–
Ecuador / *Эквадор* / *Ecuador*	–	–	–	–	0,0	0,2	0,2	0,1	0,2	0,2
Egipt / *Египет* / *Egypt*	0,0	0,0	0,0	0,4	0,2	0,2	0,2	0,1	0,3	0,2
Elveţia / *Швейцария* / *Switzerland*	0,4	0,2	2,0	2,1	1,8	0,7	0,7	0,8	0,8	0,8
Georgia / *Грузия* / *Georgia*	0,6	0,9	1,2	1,1	0,9	0,0	0,0	0,1	0,0	0,1
India / *Индия* / *India*	0,3	0,2	0,0	0,0	0,0	0,7	0,6	0,6	0,7	0,7
Indonezia / *Индонезия* / *Indonesia*	0,0	0,0	0,1	0,3	0,6	0,1	0,2	0,1	0,1	0,1
Irak / *Ирак* / *Iraq*	0,4	1,1	0,5	0,4	0,9	–	0,0	–	–	–
Islanda / *Исландия* / *Iceland*	–	–	–	–	–	0,1	0,2	0,1	0,1	0,1
Israel / *Израиль* / *Israel*	0,1	0,1	0,2	0,1	0,1	0,4	0,8	0,8	0,4	0,7
Japonia / *Япония* / *Japan*	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,8	0,6	0,7	0,9	1,1
Liban / *Ливан* / *Lebanon*	0,1	0,1	0,1	0,4	0,4	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Malaysia / *Малайзия* / *Malaysia*	0,0	0,0	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
Norvegia / *Норвегия* / *Norway*	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
Noua Zeelandă *Новая Зеландия* *New Zealand*	0,2	1,2	1,3	0,9	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1
Panama / *Панама* / *Panama*	0,3	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Serbia / *Сербия* / *Serbia*	0,1	0,2	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	0,3	0,4	0,4
Siria / *Сирия* / *Syria*	0,4	0,0	0,0	0,1	0,3	0,0	0,0	0,0	–	0,0
Statele Unite ale Americii *Соединенные Штаты Америки* *United States of America*	1,1	1,4	1,0	1,4	1,1	1,5	1,5	1,3	1,4	1,3
Thailanda / *Таиланд* / *Thailand*	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1
Turcia / *Турция* / *Turkey*	3,3	2,6	5,2	4,5	3,3	7,1	7,4	6,9	5,7	7,2
Vietnam / *Вьетнам* / *Viet Nam*	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3

[1] Începînd cu anul 2013, dupa aderarea la UE a Croaţiei, Uniunea Europeanã numărã 28 de state membre
Начиная с 2013 года после вхождения в ЕС Хорватии, в Евросоюзе 28 стран
Starting with 2013, after the EU accession of Croatia info the European Union of 28 countries

20.13. EXPORTURILE PE SECŢIUNI ŞI CAPITOLE, CONFORM NOMENCLATORULUI MĂRFURILOR (NM)

ЭКСПОРТ ПО РАЗДЕЛАМ И ГРУППАМ, СОГЛАСНО НОМЕНКЛАТУРЫ ТОВАРОВ (НТ)

EXPORTS BY SECTIONS AND CHAPTERS, ACCORDING NOMENCLATURE OF GOODS (NG)

mii dolari SUA / *тысяч долларов США* / *thousand USD*

Cod NM *Код НТ* *NG Code*		2011	2012	2013	2014	2015
	Export – total / *Экспорт – всего* / *Exports – total*	**2 216 815,0**	**2 161 880,0**	**2 428 303,0**	**2 339 529,6**	**1 966 837,2**
I.	**Animale vii şi produse animale** *Живые животные и продукты животного происхождения* *Live animals and animal products*	**38 042,9**	**37 816,9**	**37 166,5**	**59 732,5**	**37 510,9**
1	Animale vii *Живые животные* *Live animals*	8 169,6	8 721,7	7 174,9	6 416,2	10 131,0
2	Carne şi măruntaie comestibile *Мясо и пищевые мясные субпродукты* *Meat and edible meat offals*	21 548,3	21 552,0	18 770,8	35 296,9	8 885,1
3	Peşte şi crustacee, moluşte şi alte nevertebrate acvatice *Рыбы и ракообразные* *Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates*	67,3	64,2	9,4	8,3	94,4
4	Lapte şi produse lactate; ouă; miere naturală *Молоко и молочные продукты; яйца; мед натуральный* *Milk and dairy products; birds' eggs; natural honey*	8 038,4	7 243,4	10 946,2	17 893,3	18 107,3
5	Alte produse de origine animală *Другие продукты животного происхождения* *Other products of animal origin*	219,3	235,6	265,2	117,8	293,1
II.	**Produse vegetale** *Продукты растительного происхождения* *Vegetable products*	**470 995,0**	**360 469,6**	**507 045,5**	**549 667,3**	**501 700,5**
6	Plante vii; produse floricole *Живые деревья и другие растения; срезанные цветы и декоративная зелень* *Live plants; flower products*	1 924,5	2 115,1	1 851,9	1 170,2	1 684,3
7	Legume, plante, rădăcini şi tuberculi alimentari *Овощи, некоторые съедобные корнеплоды и клубнеплоды* *Vegetables and edible roots and tubers*	24 853,4	16 967,8	12 554,8	15 047,4	9 183,1
8	Fructe comestibile *Съедобные плоды* *Edible fruits*	186 959,9	202 319,8	203 966,7	194 012,8	194 658,7
9	Cafea, ceai, mate şi condimente *Кофе, чай, мате и пряности* *Coffee, tea, maté and spices*	345,2	12,7	253,6	511,1	1 505,8
10	Cereale / *Зерновые хлеба* / *Cereals*	71 952,1	36 507,5	120 763,3	181 243,1	113 859,8
11	Produse de morărit; malţ; amidon *Продукция мукомольно-крупяная; солод; крахмал* *Products of the milling industry; malt; starch*	3 288,1	2 262,5	968,9	2 562,3	1 676,7
12	Seminţe şi fructe oleaginoase; plante industriale şi medicinale; paie şi furaje *Масличные семена и плоды; лекарственные растения и растения для технических целей; солома и фураж* *Oil seeds and oleaginous fruits; medicinal plants; straw and fodder*	181 520,9	99 887,3	166 633,4	154 210,2	178 181,7
13	Lac; gume, răşini şi alte seve şi extracte vegetale *Шеллак; камеди, смолы и прочие растительные соки и экстракты* *Lac; gums, resins and vegetable saps and extracts*	0,9	53,5	4,9	2,4	74,4
14	Materii pentru împletit şi alte produse de origine vegetală	150,0	343,4	48,0	907,8	876,0

Cod NM *Код НТ* *NG Code*		2011	2012	2013	2014	2015
	Растительные материалы для изготовления плетеных изделий и прочие продукты растительного происхождения *Vegetable plaiting materials and other vegetable products*					
III.	**Grăsimi şi uleiuri animale sau vegetale**	**77 486,1**	**89 708,7**	**44 040,0**	**77 522,5**	**72 012,4**
	Жиры и масла животного или растительного происхождения *Animal or vegetable fats and oils*					
15	Grăsimi şi uleiuri animale sau vegetale; produse ale disocierii lor; grăsimi alimentare prelucrate; ceară de origine animală sau vegetală	77 486,1	89 708,7	44 040,0	77 522,5	72 012,4
	Жиры и масла животного или растительного происхождения; продукты их расщепления; приготовленные пищевые жиры; воски животного или растительного происхождения *Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; processed edible fats; animal or vegetable waxes*					
IV.	**Produse alimentare; băuturi alcoolice şi nealcoolice; tutun**	**330 579,1**	**390 885,9**	**427 293,5**	**378 428,7**	**303 264,9**
	Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки; табак *Foodstuff products; alcoholic and non-alcoholic drinks; tobacco*					
16	Preparate din carne, din peşte	33,3	136,1	22,1	288,2	12,0
	Изделия из мяса, из рыбы *Preparations of meat, of fish*					
17	Zahăr şi alte produse zaharoase	14 576,8	35 029,0	30 537,3	55 769,6	38 520,7
	Сахар и кондитерские изделия из сахара *Sugar and sugar confectionery*					
18	Cacao şi preparate din cacao	2 694,6	3 592,2	5 936,1	6 188,2	5 488,0
	Какао и продукты из него *Cocoa and cocoa preparations*					
19	Preparate din cereale, făină, amidon, lapte; produse de patiserie	11 500,2	13 444,6	17 553,9	17 207,1	13 394,7
	Готовые продукты из зерна хлебных злаков, муки, крахмала, молока; мучные кондитерские изделия *Preparations of cereals, flour, starch, milk; pastry products*					
20	Preparate din legume, fructe sau din alte părţi de plante	68 768,4	60 371,6	76 068,1	59 665,1	49 883,0
	Продукты переработки овощей, плодов или прочих частей растений *Preparations of vegetables, fruits or other parts of plants*					
21	Preparate alimentare diverse	5 473,8	7 615,6	9 648,9	7 766,0	7 500,8
	Разные пищевые продукты *Miscellaneous edible preparations*					
22	Băuturi alcoolice şi nealcoolice; oţeturi	181 313,4	214 968,1	252 300,2	193 736,2	160 017,4
	Алкогольные и безалкогольные напитки; уксус *Beverages, spirits and vinegar*					
23	Reziduuri şi deşeuri ale industriei alimentare; nutreţuri pentru animale	17 494,7	21 515,5	9 715,7	21 110,9	15 771,4
	Остатки и отходы пищевой промышленности; готовые корма для животных *Residues and waste from the food industry; fodder for animals*					
24	Tutun şi înlocuitori de tutun prelucraţi	28 723,9	34 213,2	25 511,2	16 697,4	12 676,9
	Табак и промышленные заменители табака *Tobacco and manufactured tobacco substitutes*					
V.	**Produse minerale**	**37 070,9**	**33 081,7**	**41 709,1**	**27 926,3**	**16 897,5**
	Минеральные продукты *Mineral products*					

Cod NM *Код НТ* *NG Code*		2011	2012	2013	2014	2015
25	Sare; sulf; pământuri şi pietre; ipsos, var şi ciment *Соль; сера; земли и камень; штукатурные материалы, известь и цемент* *Salt; sulphur; soils and rocks; plastering materials, lime and cement*	13 020,2	17 568,5	14 813,4	11 839,6	6 818,7
26	Minereuri, zgură şi cenuşă *Руды, шлак и зола* *Ores, slag and ash*	1,6	–	–	–	11,7
27	Combustibili şi uleiuri minerale; materii bituminoase; ceruri minerale *Топливо минеральное, нефть и продукты их перегонки; битуминозные вещества; воск минеральный* *Mineral fuels, mineral oils; bituminous substances; mineral waxes*	24 049,1	15 513,2	26 895,7	16 086,7	10 067,1
VI.	**Produse chimice** *Продукция химической промышленности* *Chemical products*	**111 641,8**	**145 750,4**	**167 901,4**	**168 270,2**	**118 860,3**
28	Produse chimice anorganice *Продукты неорганической химии* *Inorganic chemicals*	169,2	210,0	251,6	221,0	187,6
29	Produse chimice organice *Органические химические соединения* *Organic chemicals*	2 555,4	1 358,1	952,8	436,4	569,1
30	Produse farmaceutice *Фармацевтические продукты* *Pharmaceutical products*	77 097,9	93 996,7	113 100,6	125 175,1	76 107,4
31	Îngrăşăminte *Удобрения* *Fertilizers*	25,2	38,9	10,0	37,5	83,2
32	Extracte tanante sau colorante; tanini şi derivaţii lor; coloranţi, pigmenţi şi alte materii colorante; culori şi vopsele; chit şi masticuri; cerneluri *Экстракты дубильные или красильные; танины и их производные; красители, пигменты и прочие красящие вещества; краски и лаки; шпатлевка и прочие мастики; чернила* *Tanning or dyeing extracts; tannins and their derivatives; dyes, pigments and other colouring matters; paints and varnishes; putty and other mastics; inks*	1 745,1	1 825,0	2 020,9	1 225,6	1 206,2
33	Uleiuri esenţiale şi rezinoide; produse de parfumerie, preparate de toaletă şi cosmetice *Эфирные масла и резиноиды; парфюмерные, косметические и туалетные средства* *Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic and toilet preparations*	16 135,4	32 048,6	33 940,2	28 449,7	21 676,1
34	Săpunuri; preparate pentru spălat şi lubrifiante, ceară dentară, paste de modelat *Мыло; моющие средства, смазочные материалы, зубоврачебный воск, пасты для лепки* *Soap; washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, dental waxes' with a basis of plaster*	12 653,8	14 836,9	15 666,9	11 013,4	16 786,6
35	Substanţe albuminoide; amidon modificat; cleiuri; enzime *Белковые вещества; модифицированные крахмалы; клеи; ферменты* *Albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes*	106,6	143,2	113,5	286,2	335,2
36	Praf de puşcă şi explozivi; articole de pirotehnie; chibrituri; aliaje piroforice; materii inflamabile	–	–	0,2	–	1,3

Cod NM *Код НТ* *NG Code*		2011	2012	2013	2014	2015
	Взрывчатые вещества; пиротехнические изделия; спички; пирофорные сплавы; некоторые виды горючих веществ *Explosives and pyrotechnic matters; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations*					
37	Produse fotografice sau cinematografice *Фото- и кинотовары* *Photographic or cinematographic goods*	9,7	1,6	330,7	0,9	–
38	Produse diverse ale industriei chimice *Прочие химические продукты* *Miscellaneous chemical products*	1 143,5	1 291,4	1 514,0	1 424,4	1 907,6
VII.	**Materiale plastice, cauciuc şi articole din acestea** *Пластмассы и изделия из них; каучук и резиновые изделия* *Plastics, rubber and articles thereof*	**62 670,7**	**60 503,2**	**62 664,3**	**45 617,4**	**40 280,7**
39	Materiale plastice şi articole din materiale plastice *Пластмассы и изделия из них* *Plastics and articles thereof*	37 569,9	35 182,4	40 497,4	31 889,6	26 798,1
40	Cauciuc şi articole din cauciuc *Каучук и резиновые изделия* *Rubber and articles thereof*	25 100,8	25 320,8	22 166,9	13 727,8	13 482,6
VIII.	**Piei brute, piei tăbăcite, blănuri şi produse din acestea** *Кожевенное сырье, кожа, мех и изделия из них* *Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof*	**34 668,9**	**30 954,4**	**33 418,1**	**34 680,8**	**25 026,8**
41	Piei brute şi piei tăbăcite *Кожевенное сырье и кожа* *Raw hides and leather*	7 839,4	7 464,4	7 242,2	6 924,2	4 950,4
42	Obiecte din piele *Изделия из кожи* *Articles of leather*	25 192,1	22 373,1	25 173,0	26 725,7	19 119,0
43	Blănuri naturale şi artificiale, articole din acestea *Натуральные и искусственные меха, изделия из них* *Furskins and manufactures thereof*	1 637,4	1 116,9	1 002,9	1 030,9	957,4
IX.	**Lemn şi produse din lemn (exclusiv mobilier)** *Древесина, изделия из древесины (исключая мебель)* *Wood and articles of wood (excluding furniture)*	**10 214,4**	**12 188,7**	**9 485,3**	**8 326,0**	**7 986,2**
44	Lemn, cărbune de lemn şi articole din lemn *Древесина, древесный уголь и изделия из древесины* *Wood and articles of wood; wood charcoal*	9 116,2	11 251,3	8 157,9	7 545,8	7 523,8
45	Plută şi articole din plută *Пробка и изделия из нее* *Cork and articles of cork*	1 090,7	900,7	1 325,9	780,1	462,4
46	Produse din împletituri de fibre vegetale sau de nuiele *Изделия из соломы и прочих материалов для плетения* *Manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials*	7,5	36,7	1,5	0,1	–
X.	**Pastă de lemn, hîrtie, carton şi articole din acestea** *Масса из древесины, бумага, картон и изделия из них* *Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof*	**24 596,4**	**19 812,5**	**25 604,3**	**19 648,0**	**10 569,9**
47	Pastă de lemn; deşeuri de hîrtie şi carton *Масса из древесины; бумажные и картонные отходы* *Pulp of wood, waste and scrap paper and paperboard*	1 814,6	1 523,1	1 704,1	1 718,6	2 047,4

Cod NM *Код НТ* *NG Code*		2011	2012	2013	2014	2015
48	Hîrtie şi carton; articole din hîrtie şi carton *Бумага и картон; изделия из бумаги и картона* *Paper and paperboard; articles of paper or of paperboard*	19 883,4	15 414,2	21 539,3	16 056,5	7 509,4
49	Cărţi, ziare şi alte produse imprimate *Печатные книги, газеты и другие изделия полиграфической промышленности* *Printed books, newspapers and other products of the printing industry*	2 898,4	2 875,2	2 360,9	1 872,9	1 013,1
XI.	**Materiale textile şi articole din acestea** *Текстиль и текстильные изделия* *Textiles and textile articles*	**354 669,8**	**343 447,1**	**330 498,9**	**330 135,1**	**273 714,1**
50	Mătase / *Шелк* / *Silk*	4,1	8,9	–	–	–
51	Lînă, păr fin şi grosier de animale; fire şi ţesături din păr de cal *Шерсть, тонкий и грубый волос животных; пряжа и ткань из конского волоса* *Wool, fine or coarse animal hair; horsehair yarn and woven fabric*	2 110,7	1 438,9	1 270,3	1 032,2	967,0
52	Bumbac / *Хлопок* / *Cotton*	3 213,5	3 520,7	2 823,8	2 468,7	4 978,5
53	Alte fibre textile vegetale; fire de hîrtie şi ţesături din fire de hîrtie *Прочие растительные текстильные волокна; бумажная пряжа и ткани из бумажной пряжи* *Other vegetal textile fibres; paper yarn and woven fabrics of paper yarn*	154,0	233,3	135,3	5,8	48,4
54	Filamente sintetice sau artificiale *Химические нити* *Synthetic filaments*	4 995,4	3 801,7	4 220,9	3 415,3	3 350,6
55	Fibre sintetice sau artificiale discontinue *Химические штапельные волокна* *Synthetic staple fibres*	6 831,8	8 863,4	3 341,3	1 266,2	1 724,1
56	Vată, pîslă; fire speciale; sfoară, frînghii şi articole din acestea *Вата, войлок; специальная пряжа; шнуры, веревки и изделия из них* *Wadding, felt; special yarns; twine, cordage and articles thereof*	3 193,3	3 961,9	1 480,6	476,4	841,9
57	Covoare şi alte acoperitoare de podea din materiale textile *Ковры и прочие текстильные напольные покрытия* *Carpets and other textile floor coverings*	28 740,4	31 770,5	31 765,7	28 738,7	15 766,5
58	Ţesături speciale; ţesături buclate; dantele; tapiserie; pasmanterie; broderii *Специальные ткани; материалы с прошивным ворсом; кружева; гобелены; отделочные материалы; вышивки* *Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery*	1 634,9	2 628,6	1 399,8	519,5	434,6
59	Ţesături impregnate, cauciucate, acoperite la suprafaţă sau stratificate; articole tehnice din materiale textile *Текстильные материалы, пропитанные, с покрытием, дублированные; текстильные изделия технического назначения* *Impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use*	712,2	837,6	535,3	649,0	360,6
60	Ţesături tricotate sau croşetate *Трикотажное полотно машинной и ручной вязки* *Knitted or crocheted fabrics*	15 671,2	20 623,6	16 720,7	11 940,5	8 648,2
61	Articole şi accesorii de îmbrăcăminte, tricotate sau croşetate	115 520,8	103 821,6	112 926,1	109 345,0	84 978,4

Cod NM *Код НТ* *NG Code*		2011	2012	2013	2014	2015
	Одежда и принадлежности одежды, трикотажные *Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted*					
62	Articole şi accesorii de îmbrăcăminte, altele decît tricotate sau croşetate	157 374,4	145 812,6	142 378,0	162 211,9	139 754,5
	Одежда и принадлежности одежды текстильные, за исключением трикотажных *Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted*					
63	Alte articole textile confecţionate	14 513,1	16 123,8	11 501,1	8 065,9	11 860,8
	Прочие готовые текстильные изделия *Other made-up textile articles*					
XII.	**Încălţăminte, pălării, umbrele şi articole similare**	**49 943,0**	**40 034,8**	**36 078,1**	**34 044,5**	**24 013,8**
	Обувь, головные уборы, зонты и аналогичные изделия *Footwear, headgear, umbrellas and similar articles*					
64	Încălţăminte / *Обувь / Footwear*	49 451,9	39 718,7	35 713,1	33 504,0	23 755,6
65	Obiecte de acoperit capul şi părţi ale acestora	488,7	309,4	359,7	526,8	238,7
	Головные уборы и их части *Headgear and parts thereof*					
66	Umbrele, bastoane, bice, cravaşe şi părţi ale acestora	2,2	–	1,2	0,2	0,1
	Зонты, трости, хлысты, кнуты для верховой езды и их части *Umbrellas, walking sticks, seat-sticks, riding-crops and parts thereof*					
67	Pene şi puf prelucrate şi articole din pene sau puf; flori artificiale; articole din păr uman	0,2	6,7	4,1	13,5	19,4
	Обработанные перья и пух и изделия из них; искусственные цветы; изделия из человеческого волоса *Prepared feathers and down and articles made of feathers or of down; artificial flowers; articles of human hair*					
XIII.	**Articole din piatră, ipsos, ciment, ceramică, sticlă şi din materiale similare**	**46 170,5**	**37 776,6**	**58 126,8**	**58 670,5**	**41 778,8**
	Изделия из камня, гипса, цемента, керамики, стекла или из аналогичных материалов *Articles of stone, gypsum, cement, ceramic, glass or similar materials*					
68	Articole din piatră, ipsos, ciment, azbest, mică şi materiale similare	2 346,3	1 597,8	1 145,5	958,3	1 350,9
	Изделия из камня, гипса, цемента, асбеста, слюды и из аналогичных материалов *Articles of stone, gypsum, cement, asbestos, mica and similar materials*					
69	Produse ceramice	5 385,7	3 699,5	4 694,7	3 139,3	1 019,2
	Керамические изделия *Ceramic products*					
70	Sticlă şi articole din sticlă	38 438,5	32 479,3	52 286,6	54 572,9	39 408,7
	Стекло и изделия из него *Glass and glassware*					
XIV.	**Perle naturale sau de cultură, pietre preţioase sau semipreţioase, metale preţioase, metale placate sau suflate cu metale preţioase şi obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede**	**4 382,6**	**2 269,3**	**1 099,3**	**1 420,8**	**824,2**
	Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты *Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin*					

Cod NM *Код НТ* *NG Code*		2011	2012	2013	2014	2015
71	Perle naturale sau de cultură, pietre preţioase sau semipreţioase, metale preţioase, metale placate sau suflate cu metale preţioase şi obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede *Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты* *Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin*	4 382,6	2 269,3	1 099,3	1 420,8	824,2
XV.	**Metale comune şi articole din acestea** *Недрагоценные металлы и изделия из них* *Base metals and articles of base metals*	**112 935,2**	**73 317,4**	**123 293,1**	**55 139,5**	**43 244,2**
72	Fontă, fier şi oţel *Черные металлы* *Iron and steel*	35 969,8	15 017,2	41 068,6	5 740,1	1 974,3
73	Produse din fontă, fier şi oţel *Изделия из черных металлов* *Articles of iron and steel*	25 499,8	20 134,8	23 604,9	15 218,9	13 769,3
74	Cupru şi articole din cupru *Медь и изделия из нее* *Copper and articles thereof*	32 850,0	17 627,4	14 480,3	17 988,2	12 837,5
75	Nichel şi articole din nichel *Никель и изделия из него* *Nickel and articles thereof*	–	62,1	470,5	82,2	85,2
76	Aluminiu şi articole din aluminiu *Алюминий и изделия из него* *Aluminium and articles thereof*	10 189,7	7 884,7	8 870,1	8 488,5	7 376,9
78	Plumb şi articole din plumb *Свинец и изделия из него* *Lead and articles thereof*	–	0,1	–	–	–
79	Zinc şi articole din zinc *Цинк и изделия из него* *Zinc and articles thereof*	122,8	118,0	132,1	27,0	129,5
80	Staniu şi articole din staniu *Олово и изделия из него* *Tin and articles thereof*	–	–	0,1	–	36,5
81	Alte metale comune *Прочие недрагоценные металлы* *Other base metals*	152,1	146,4	100,5	137,4	201,7
82	Unelte şi scule, tacîmuri (cuţite, linguri, furculiţe) din metale comune *Инструменты, ножевые изделия, ложки и вилки из недрагоценных металлов* *Tools, implements, cutlery, spoons and forks of base metals*	442,2	817,8	862,7	1 176,9	1 160,6
83	Articole diverse din metale comune *Прочие изделия из недрагоценных металлов* *Miscellaneous articles of base metals*	7 708,8	11 508,9	33 703,3	6 280,3	5 672,7
XVI.	**Maşini şi aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul şi imaginile** *Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура* *Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers*	**283 315,1**	**278 610,7**	**315 944,3**	**309 407,0**	**295 511,4**
84	Reactoare nucleare, încălzitoare de apă, aparate şi dispozitive mecanice	103 906,4	77 152,2	70 570,1	58 016,9	51 099,4

Cod NM *Код НТ* *NG Code*		2011	2012	2013	2014	2015
	Реакторы ядерные, котлы, оборудование и механические приспособления *Nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances*					
85	Maşini şi aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul şi imaginile *Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура* *Electrical machinery and equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers*	179 408,7	201 458,5	245 374,2	251 390,1	244 412,0
XVII.	**Mijloace şi materiale de transport** *Средства транспорта, их части и принадлежности* *Vehicles and associated transport equipment*	**46 559,0**	**63 863,9**	**46 815,9**	**27 769,2**	**18 040,2**
86	Vehicule şi echipamente pentru căile ferate sau similare şi părţi ale acestora; aparate mecanice (inclusiv electromecanice) pentru semnalizări de trafic *Локомотивы железнодорожные и подвижной состав, трамваи, их части и принадлежности; сигнализационное оборудование механическое и электромеханическое* *Railway and tramway locomotives; mechanical (including electro-mechanical) traffic signalling equipment of all kinds*	1 926,8	9 869,2	1 587,6	524,7	491,6
87	Automobile, tractoare şi alte vehicule terestre *Средства наземного транспорта* *Vehicles, tractors and other road vehicles*	38 122,4	46 011,6	39 655,9	18 652,9	12 627,2
88	Aeronave, nave spaţiale *Летательные аппараты, космические аппараты* *Aircraft, spacecraft*	6 491,5	7 981,6	5 515,8	8 589,3	4 921,4
89	Vapoare, nave şi structuri plutitoare *Суда, лодки и другие плавучие средства* *Ships, boats and floating structures*	18,3	1,5	56,6	2,3	–
XVIII.	**Instrumente şi aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale; ceasuri; instrumente muzicale; părţi şi accesorii ale acestora** *Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические; часы; музыкальные инструменты; их части и принадлежности* *Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof*	**23 040,7**	**33 158,4**	**41 190,1**	**36 009,2**	**28 278,8**
90	Instrumente şi aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale şi similare *Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические и подобные* *Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus, and similar articles*	22 802,9	32 687,6	40 045,9	34 982,1	27 099,6
91	Ceasornicărie *Часы всех видов* *Clocks and watches*	237,8	452,5	1 144,2	975,9	1 178,4
92	Instrumente muzicale; părţi şi accesorii ale acestora *Инструменты музыкальные; их части и принадлежности* *Musical instruments; parts and accessories of such thereof*	–	18,3	–	51,2	0,8
XX.	**Mărfuri şi produse diverse** *Разные промышленные товары* *Miscellaneous manufactured articles*	**97 830,2**	**108 208,2**	**118 924,7**	**117 113,9**	**107 288,2**

Cod NM *Код НТ* *NG Code*		2011	2012	2013	2014	2015
94	Mobilă; aparate de iluminat şi alte articole similare; construcţii prefabricate *Мебель; осветительные приборы и аналогичные изделия; сборные строительные конструкции* *Furniture; lamps and lighting fittings and similar prefabricated buildings*	87 635,6	95 117,7	109 776,5	112 096,8	101 071,4
95	Jucării, jocuri, articole pentru divertisment sau pentru sport *Игрушки, игры и спортивный инвентарь* *Toys, games and sport requisites*	6 856,3	9 088,1	6 005,7	2 431,6	2 039,8
96	Articole diverse *Разные готовые изделия* *Miscellaneous manufactured articles*	3 338,3	4 002,4	3 142,5	2 585,5	4 177,0
XXI.	**Obiecte de artă, de colecţie sau de antichitate** *Произведения искусства, предметы коллекционирования и антиквариат* *Works of art, collectors' pieces and antiques*	**2,7**	**21,6**	**3,8**	**0,2**	**33,4**
97	Obiecte de artă, de colecţie sau de antichitate *Произведения искусства, предметы коллекционирования и антиквариат* *Works of art, collectors' pieces and antiques*	2,7	21,6	3,8	0,2	33,4

20.14. IMPORTURILE PE SECŢIUNI ŞI CAPITOLE, CONFORM NOMENCLATORULUI MĂRFURILOR (NM)

ИМПОРТ ПО РАЗДЕЛАМ И ГРУППАМ, СОГЛАСНО НОМЕНКЛАТУРЫ ТОВАРОВ (НТ)

IMPORTS BY SECTIONS AND CHAPTERS, ACCORDING NOMENCLATURE OF GOODS (NG)

mii dolari SUA / *тысяч долларов США* / *thousand USD*

Cod NM *Код НТ* *NG Code*		2011	2012	2013	2014	2015
	Import – total / *Импорт – всего* / *Imports – total*	**5 191 270,6**	**5 212 928,3**	**5 492 393,1**	**5 316 958,9**	**3 986 820,3**
I.	**Animale vii şi produse animale** *Живые животные и продукты животного происхождения* *Live animals and animal products*	**107 833,4**	**130 319,9**	**146 800,2**	**158 759,9**	**99 937,9**
1	Animale vii *Живые животные* *Live animals*	5 740,8	7 573,3	8 685,3	17 173,8	8 207,3
2	Carne şi măruntaie comestibile *Мясо и пищевые мясные субпродукты* *Meat and edible meat offals*	30 825,0	41 770,2	45 570,2	54 249,9	26 145,5
3	Peşte şi crustacee, moluşte şi alte nevertebrate acvatice *Рыбы и ракообразные* *Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates*	37 404,3	41 763,8	43 532,3	41 223,1	29 252,2
4	Lapte şi produse lactate; ouă; miere naturală *Молоко и молочные продукты; яйца; мед натуральный* *Milk and dairy products; birds' eggs; natural honey*	31 742,0	37 400,0	46 463,6	41 828,1	32 469,7
5	Alte produse de origine animală *Другие продукты животного происхождения* *Other products of animal origin*	2 121,3	1 812,6	2 548,8	4 285,0	3 863,2
II.	**Produse vegetale** *Продукты растительного происхождения* *Vegetable products*	**199 086,6**	**204 596,8**	**203 516,6**	**195 401,7**	**194 167,0**
6	Plante vii; produse floricole *Живые деревья и другие растения; срезанные цветы и декоративная зелень* *Live plants; flower products*	8 562,6	11 508,5	14 651,1	11 733,4	12 372,1
7	Legume, plante, rădăcini şi tuberculi alimentari *Овощи, некоторые съедобные корнеплоды и клубнеплоды* *Vegetables and edible roots and tubers*	38 492,4	33 799,3	32 490,9	30 020,9	25 528,4
8	Fructe comestibile *Съедобные плоды* *Edible fruits*	68 447,2	68 733,1	67 048,1	65 537,4	74 601,5
9	Cafea, ceai, mate şi condimente *Кофе, чай, мате и пряности* *Coffee, tea, maté and spices*	11 290,4	10 780,4	11 930,8	12 614,7	12 504,3
10	Cereale / *Зерновые хлеба* / *Cereals*	10 087,1	12 567,6	12 679,8	15 632,2	14 047,7
11	Produse de morărit; malţ; amidon *Продукция мукомольно-крупяная; солод; крахмал* *Products of the milling industry; malt; starch*	40 339,1	42 426,4	36 829,5	30 262,5	23 360,0
12	Seminţe şi fructe oleaginoase; plante industriale şi medicinale; paie şi furaje *Масличные семена и плоды; лекарственные растения и растения для технических целей; солома и фураж* *Oil seeds and oleaginous fruits; medicinal plants; straw and fodder*	19 962,3	22 920,2	26 160,9	27 718,8	30 625,3
13	Lac; gume, răşini şi alte seve şi extracte vegetale *Шеллак; камеди, смолы и прочие растительные соки и экстракты* *Lac; gums, resins and vegetable saps and extracts*	1 863,3	1 800,5	1 700,4	1 864,5	1 107,0
14	Materii pentru împletit şi alte produse de origine vegetală	42,2	60,8	25,1	17,3	20,7

Cod NM *Код НТ* *NG Code*		2011	2012	2013	2014	2015
	Растительные материалы для изготовления плетеных изделий и прочие продукты растительного происхождения *Vegetable plaiting materials and other vegetable products*					
III.	**Grăsimi şi uleiuri animale sau vegetale**	**25 059,2**	**28 376,6**	**30 017,2**	**25 579,4**	**20 289,1**
	Жиры и масла животного или растительного происхождения *Animal or vegetable fats and oils*					
15	Grăsimi şi uleiuri animale sau vegetale; produse ale disocierii lor; grăsimi alimentare prelucrate; ceară de origine animală sau vegetală	25 059,2	28 376,6	30 017,2	25 579,4	20 289,1
	Жиры и масла животного или растительного происхождения; продукты их расщепления; приготовленные пищевые жиры; воски животного или растительного происхождения *Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; processed edible fats; animal or vegetable waxes*					
IV.	**Produse alimentare; băuturi alcoolice şi nealcoolice; tutun**	**355 805,4**	**380 046,4**	**403 461,6**	**339 584,6**	**272 182,3**
	Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки; табак *Foodstuff products; alcoholic and non-alcoholic drinks; tobacco*					
16	Preparate din carne, din peşte *Изделия из мяса, из рыбы* *Preparations of meat, of fish*	13 545,3	14 021,9	14 617,1	13 067,3	10 697,0
17	Zahăr şi alte produse zaharoase *Сахар и кондитерские изделия из сахара* *Sugar and sugar confectionery*	23 011,6	30 779,4	37 678,6	17 500,0	13 063,0
18	Cacao şi preparate din cacao *Какао и продукты из него* *Cocoa and cocoa preparations*	27 563,2	26 071,0	27 656,2	23 332,9	19 769,1
19	Preparate din cereale, făină, amidon, lapte; produse de patiserie *Готовые продукты из зерна хлебных злаков, муки, крахмала, молока; мучные кондитерские изделия* *Preparations of cereals, flour, starch, milk; pastry products*	41 560,5	43 055,6	48 043,1	44 802,3	33 120,6
20	Preparate din legume, fructe sau din alte părţi de plante *Продукты переработки овощей, плодов или прочих частей растений* *Preparations of vegetables, fruits or other parts of plants*	25 125,0	24 428,3	26 262,2	21 792,6	16 823,0
21	Preparate alimentare diverse *Прочие разные пищевые продукты* *Miscellaneous edible preparations*	62 784,8	68 734,4	72 604,3	71 540,7	53 358,9
22	Băuturi alcoolice şi nealcoolice; oţeturi *Алкогольные и безалкогольные напитки; уксус* *Beverages, spirits and vinegar*	50 287,3	68 276,1	76 069,7	57 798,5	40 011,5
23	Reziduuri şi deşeuri ale industriei alimentare; nutreţuri pentru animale *Остатки и отходы пищевой промышленности; готовые корма для животных* *Residues and waste from the food industry; fodder for animals*	19 038,7	21 636,9	24 366,8	29 538,9	25 673,1
24	Tutun şi înlocuitori de tutun prelucraţi *Табак и промышленные заменители табака* *Tobacco and manufactured tobacco substitutes*	92 889,0	83 042,8	76 163,6	60 211,4	59 666,1
V.	**Produse minerale**	**1 179 627,9**	**1 217 570,1**	**1 256 728,8**	**1 153 816,4**	**733 687,6**

Cod NM *Код НТ* *NG Code*		2011	2012	2013	2014	2015
	Минеральные продукты *Mineral products*					
25	Sare; sulf; pământuri şi pietre; ipsos, var şi ciment *Соль; сера; земли и камень; штукатурные материалы, известь и цемент* *Salt; sulphur; soils and rocks; plastering materials, lime and cement*	12 033,4	16 857,5	19 460,5	17 025,3	15 313,6
26	Minereuri, zgură şi cenuşă *Руды, шлак и зола* *Ores, slag and ash*	2 184,6	2 633,2	1 635,1	721,4	636,1
27	Combustibili şi uleiuri minerale; materii bituminoase; ceruri minerale *Топливо минеральное, нефть и продукты их перегонки; битуминозные вещества; воск минеральный* *Mineral fuels, mineral oils; bituminous substances; mineral waxes*	1 165 409,9	1 198 079,4	1 235 633,2	1 136 069,7	717 737,9
VI.	**Produse chimice** *Продукция химической промышленности* *Chemical products*	**529 742,4**	**558 154,8**	**627 002,8**	**624 446,4**	**495 857,0**
28	Produse chimice anorganice *Продукты неорганической химии* *Inorganic chemicals*	17 250,8	13 095,7	18 876,3	17 899,8	13 497,8
29	Produse chimice organice *Органические химические соединения* *Organic chemicals*	15 736,2	16 264,2	26 893,3	17 958,6	16 121,8
30	Produse farmaceutice *Фармацевтические продукты* *Pharmaceutical products*	214 279,7	220 366,2	246 705,5	269 590,5	187 810,2
31	Îngrăşăminte *Удобрения* *Fertilizers*	41 965,8	40 685,3	53 086,5	51 954,8	51 440,4
32	Extracte tanante sau colorante; tanini şi derivaţii lor; coloranţi, pigmenţi şi alte materii colorante; culori şi vopsele; chit şi masticuri; cerneluri *Экстракты дубильные или красильные; танины и их производные; красители, пигменты и прочие красящие вещества; краски и лаки; шпатлевка и прочие мастики; чернила* *Tanning or dyeing extracts; tannins and their derivatives; dyes, pigments and other colouring matters; paints and varnishes; putty and other mastics; inks*	29 750,4	32 235,7	33 275,6	33 951,4	27 078,6
33	Uleiuri esenţiale şi rezinoide; produse de parfumerie, preparate de toaletă şi cosmetice *Эфирные масла и резиноиды; парфюмерные, косметические и туалетные средства* *Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic and toilet preparations*	64 359,3	85 798,6	85 175,4	80 007,8	61 671,5
34	Săpunuri; preparate pentru spălat şi lubrifiante, ceară dentară, paste de modelat *Мыло; моющие средства, смазочные материалы, зубоврачебный воск, пасты для лепки* *Soap; washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, dental waxes' with a basis of plaster*	58 537,6	61 729,3	64 688,6	59 430,8	56 496,9
35	Substanţe albuminoide; amidon modificat; cleiuri; enzime *Белковые вещества; модифицированные крахмалы; клеи; ферменты* *Albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes*	8 415,9	8 986,0	9 681,1	8 749,6	7 345,1

Cod NM *Код НТ* *NG Code*		2011	2012	2013	2014	2015
36	Praf de puşcă şi explozivi; articole de pirotehnie; chibrituri; aliaje piroforice; materii inflamabile *Взрывчатые вещества; пиротехнические изделия; спички; пирофорные сплавы; некоторые виды горючих веществ* *Explosives and pyrotechnic matters; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations*	2 789,9	3 325,7	4 278,9	4 124,3	2 180,7
37	Produse fotografice sau cinematografice *Фото- и кинотовары* *Photographic or cinematographic goods*	2 802,6	2 710,0	3 127,1	2 689,1	2 266,8
38	Produse diverse ale industriei chimice *Прочие химические продукты* *Miscellaneous chemical products*	73 854,2	72 958,1	81 214,5	78 089,7	69 947,2
VII.	**Materiale plastice, cauciuc şi articole din acestea** *Пластмассы и изделия из них; каучук и резиновые изделия* *Plastics, rubber and articles thereof*	**304 083,6**	**304 162,8**	**320 607,2**	**328 443,1**	**254 048,4**
39	Materiale plastice şi articole din materiale plastice *Пластмассы и изделия из них* *Plastics and articles thereof*	217 883,2	220 163,1	238 509,2	253 858,1	195 597,1
40	Cauciuc şi articole din cauciuc *Каучук и резиновые изделия* *Rubber and articles thereof*	86 200,4	83 999,7	82 098,0	74 585,0	58 451,3
VIII.	**Piei brute, piei tăbăcite, blănuri şi produse din acestea** *Кожевенное сырье, кожа, мех и изделия из них* *Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof*	**35 668,7**	**30 602,0**	**34 213,7**	**42 930,1**	**38 078,0**
41	Piei brute şi piei tăbăcite *Кожевенное сырье и кожа* *Raw hides and leather*	23 762,0	19 106,8	20 790,8	21 027,8	15 713,4
42	Obiecte din piele *Изделия из кожи* *Articles of leather*	10 439,2	10 130,2	12 246,5	19 626,6	20 431,0
43	Blănuri naturale şi artificiale, articole din acestea *Натуральные и искусственные меха, изделия из них* *Furskins and manufactures thereof*	1 467,5	1 365,0	1 176,4	2 275,7	1 933,6
IX.	**Lemn şi produse din lemn (exclusiv mobilier)** *Древесина, изделия из древесины (исключая мебель)* *Wood and articles of wood (excluding furniture)*	**88 781,2**	**92 623,0**	**97 000,2**	**102 484,6**	**84 301,6**
44	Lemn, cărbune de lemn şi articole din lemn *Древесина, древесный уголь, изделия из древесины* *Wood and articles of wood; wood charcoal*	84 864,3	88 299,5	92 841,9	99 307,9	81 723,1
45	Plută şi articole din plută *Пробка и изделия из нее* *Cork and articles of cork*	3 753,9	4 099,8	4 056,9	3 068,6	2 439,7
46	Produse din împletituri de fibre vegetale sau de nuiele *Изделия из соломы и прочих материалов для плетения* *Manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials*	163,0	223,7	101,4	108,1	138,8
X.	**Pastă de lemn, hîrtie, carton şi articole din acestea** *Масса из древесины, бумага, картон и изделия из них* *Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof*	**132 469,0**	**121 126,1**	**125 404,0**	**121 018,8**	**74 988,2**
47	Pastă de lemn; deşeuri de hîrtie şi carton	128,9	137,9	299,3	490,4	375,6

Cod NM *Код НТ* *NG Code*		2011	2012	2013	2014	2015
	Масса из древесины; бумажные и картонные отходы *Pulp of wood, waste and scrap paper and paperboard*					
48	Hîrtie şi carton; articole din hîrtie şi carton	112 017,7	101 953,9	110 510,8	104 596,3	63 395,6
	Бумага и картон; изделия из бумаги и картона *Paper and paperboard; articles of paper or of paperboard*					
49	Cărţi, ziare şi alte produse imprimate	20 322,4	19 034,3	14 593,9	15 932,1	11 217,0
	Печатные книги, газеты и другие изделия полиграфической промышленности *Printed books, newspapers and other products of the printing industry*					
XI.	**Materiale textile şi articole din acestea**	**383 499,0**	**384 769,1**	**386 909,3**	**356 990,5**	**285 913,7**
	Текстиль и текстильные изделия *Textiles and textile articles*					
50	Mătase / *Шелк* / *Silk*	768,8	774,9	495,8	247,4	394,9
51	Lînă, păr fin şi grosier de animale; fire şi ţesături din păr de cal	15 496,4	15 495,0	12 451,0	10 143,3	8 065,7
	Шерсть, тонкий и грубый волос животных; пряжа и ткань из конского волоса *Wool, fine or coarse animal hair; horsehair yarn and woven fabric*					
52	Bumbac / *Хлопок* / *Cotton*	30 701,3	25 248,4	26 791,4	26 642,7	26 607,2
53	Alte fibre textile vegetale; fire de hîrtie şi ţesături din fire de hîrtie	5 552,2	5 275,6	4 226,7	4 192,1	2 212,6
	Прочие растительные текстильные волокна; бумажная пряжа и ткани из бумажной пряжи *Other vegetal textile fibres; paper yarn and woven fabrics of paper yarn*					
54	Filamente sintetice sau artificiale	41 150,2	38 916,2	35 708,1	37 552,0	32 127,1
	Химические нити *Synthetic filaments*					
55	Fibre sintetice sau artificiale discontinue	40 472,8	45 055,7	39 616,4	41 228,8	35 884,3
	Химические штапельные волокна *Synthetic staple fibres*					
56	Vată, pîslă; fire speciale; sfoară, frînghii şi articole din acestea	13 136,4	13 123,6	14 176,0	13 473,8	13 659,9
	Вата, войлок; специальная пряжа; шнуры, веревки и изделия из них *Wadding, felt; special yarns; twine, cordage and articles thereof*					
57	Covoare şi alte acoperitoare de podea din materiale textile	7 426,3	7 212,3	8 929,3	6 127,4	4 462,6
	Ковры и прочие текстильные напольные покрытия *Carpets and other textile floor coverings*					
58	Ţesături speciale; ţesături buclate; dantele; tapiserie; pasmanterie; broderii	18 082,1	20 767,6	17 793,2	15 638,0	12 800,3
	Специальные ткани; материалы с прошивным ворсом; кружева; гобелены; отделочные материалы; вышивки *Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery*					
59	Ţesături impregnate, cauciucate, acoperite la suprafaţă sau stratificate; articole tehnice din materiale textile	12 061,1	10 757,1	21 078,9	24 995,1	16 161,8
	Текстильные материалы, пропитанные, с покрытием, дублированные; текстильные изделия технического назначения *Impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use*					
60	Ţesături tricotate sau croşetate	61 333,2	57 279,3	60 787,9	59 788,0	45 985,4

Cod NM *Код НТ* *NG Code*		2011	2012	2013	2014	2015
	Трикотажное полотно машинной и ручной вязки *Knitted or crocheted fabrics*					
61	Articole şi accesorii de îmbrăcăminte, tricotate sau croşetate	50 327,2	53 875,2	57 706,0	52 673,9	39 641,2
	Одежда и принадлежности одежды, трикотажные *Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted*					
62	Articole şi accesorii de îmbrăcăminte, altele decît tricotate sau croşetate	34 212,6	35 092,0	42 758,4	39 626,5	31 611,6
	Одежда и принадлежности одежды текстильные, за исключением трикотажных *Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted*					
63	Alte articole textile confecţionate	52 778,4	55 896,2	44 390,2	24 661,5	16 299,1
	Прочие готовые текстильные изделия *Other made-up textile articles*					
XII.	**Încălţăminte, pălării, umbrele şi articole similare** *Обувь, головные уборы, зонты и аналогичные изделия* *Footwear, headgear, umbrellas and similar articles*	**35 461,9**	**33 583,0**	**34 001,1**	**30 227,4**	**18 827,6**
64	Încălţăminte / *Обувь* / *Footwear*	33 314,0	31 099,4	31 243,2	27 256,5	16 895,3
65	Obiecte de acoperit capul şi părţi ale acestora	819,2	914,9	1 071,0	1 225,6	874,2
	Головные уборы и их части *Headgear and parts thereof*					
66	Umbrele, bastoane, bice, cravaşe şi părţi ale acestora	992,3	1 053,5	1 149,5	1 238,9	605,2
	Зонты, трости, хлысты, кнуты для верховой езды и их части *Umbrellas, walking sticks, seat-sticks, riding-crops and parts thereof*					
67	Pene şi puf prelucrate şi articole din pene sau puf; flori artificiale; articole din păr uman	336,4	515,2	537,4	506,4	452,9
	Обработанные перья и пух и изделия из них; искусственные цветы; изделия из человеческого волоса *Prepared feathers and down and articles made of feathers or of down; artificial flowers; articles of human hair*					
XIII.	**Articole din piatră, ipsos, ciment, ceramică, sticlă şi din materiale similare** *Изделия из камня, гипса, цемента, керамики, стекла или из аналогичных материалов* *Articles of stone, gypsum, cement, ceramic, glass or similar materials*	**129 818,5**	**129 181,8**	**140 557,0**	**134 315,8**	**101 829,5**
68	Articole din piatră, ipsos, ciment, azbest, mică şi materiale similare	41 947,2	41 786,3	47 239,4	42 546,8	31 754,0
	Изделия из камня, гипса, цемента, асбеста, слюды и из аналогичных материалов *Articles of stone, gypsum, cement, asbestos, mica and similar materials*					
69	Produse ceramice	52 091,4	47 901,7	48 371,9	49 597,3	37 542,6
	Керамические изделия *Ceramic products*					
70	Sticlă şi articole din sticlă	35 779,9	39 493,8	44 945,7	42 171,7	32 532,9
	Стекло и изделия из него *Glass and glassware*					
XIV.	**Perle naturale sau de cultură, pietre preţioase sau semipreţioase, metale preţioase, metale placate sau suflate cu metale preţioase şi obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede**	**10 272,4**	**8 838,3**	**9 213,5**	**9 032,4**	**7 319,6**

Cod NM *Код НТ* *NG Code*		2011	2012	2013	2014	2015
	Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты *Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin*					
71	Perle naturale sau de cultură, pietre preţioase sau semipreţioase, metale preţioase, metale placate sau suflate cu metale preţioase şi obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede	10 272,4	8 838,3	9 213,5	9 032,4	7 319,6
	Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты *Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin*					
XV.	**Metale comune şi articole din acestea**	**312 450,8**	**284 383,9**	**322 091,2**	**345 894,7**	**285 922,6**
	Недрагоценные металлы и изделия из них *Base metals and articles of base metals*					
72	Fontă, fier şi oţel	99 939,6	87 333,0	102 530,3	96 422,6	76 346,7
	Черные металлы *Iron and steel*					
73	Produse din fontă, fier şi oţel	118 493,5	112 843,4	121 211,1	121 446,8	89 857,8
	Изделия из черных металлов *Articles of iron and steel*					
74	Cupru şi articole din cupru	17 111,8	6 498,6	12 695,4	50 182,4	51 422,4
	Медь и изделия из нее *Copper and articles thereof*					
75	Nichel şi articole din nichel	157,4	210,4	1 561,0	291,0	169,5
	Никель и изделия из него *Nickel and articles thereof*					
76	Aluminiu şi articole din aluminiu	30 084,2	27 463,5	29 625,6	28 241,8	22 978,3
	Алюминий и изделия из него *Aluminium and articles thereof*					
78	Plumb şi articole din plumb	17,5	0,8	72,5	46,3	7,5
	Свинец и изделия из него *Lead and articles thereof*					
79	Zinc şi articole din zinc	470,6	457,6	334,5	329,7	302,4
	Цинк и изделия из него *Zinc and articles thereof*					
80	Cositor şi articole din cositor	172,1	235,9	277,7	311,3	276,1
	Олово и изделия из него *Tin and articles thereof*					
81	Alte metale comune	242,1	359,2	948,6	614,0	585,2
	Прочие недрагоценные металлы *Other base metals*					
82	Unelte şi scule, tacîmuri (cuţite, linguri, furculiţe) din metale comune	15 008,1	14 336,5	15 705,6	14 695,0	12 380,6
	Инструменты, ножевые изделия, ложки и вилки из недрагоценных металлов *Tools, implements, cutlery, spoons and forks of base metals*					
83	Articole diverse din metale comune	30 753,9	34 645,0	37 128,9	33 313,8	31 596,1
	Прочие изделия из недрагоценных металлов *Miscellaneous articles of base metals*					

Cod NM *Код НТ* *NG Code*		2011	2012	2013	2014	2015
XVI.	**Maşini şi aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul şi imaginile**	**827 918,7**	**786 397,1**	**839 729,1**	**801 201,8**	**630 831,3**
	Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура *Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers*					
84	Reactoare nucleare, încălzitoare de apă, aparate şi dispozitive mecanice	409 708,4	380 174,0	397 548,4	418 155,8	303 276,8
	Реакторы ядерные, котлы, оборудование и механические приспособления *Nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances*					
85	Maşini şi aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul şi imaginile	418 210,3	406 223,1	442 180,7	383 046,0	327 554,5
	Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура *Electrical machinery and equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers*					
XVII.	**Mijloace şi materiale de transport**	**332 594,5**	**304 792,4**	**300 384,1**	**329 691,0**	**191 907,2**
	Средства транспорта, их части и принадлежности *Vehicles and associated transport equipment*					
86	Vehicule şi echipamente pentru căile ferate sau similare şi părţi ale acestora; aparate mecanice (inclusiv electromecanice) pentru semnalizări de trafic	3 281,8	8 446,1	4 975,5	6 189,8	3 142,9
	Локомотивы железнодорожные и подвижной состав, трамваи, их части и принадлежности; сигнализационное оборудование механическое и электромеханическое *Railway and tramway locomotives; mechanical (including electro-mechanical) traffic signalling equipment of all kinds*					
87	Automobile, tractoare şi alte vehicule terestre	323 741,6	275 065,3	288 341,8	299 104,7	186 892,3
	Средства наземного транспорта *Vehicles, tractors and other road vehicles*					
88	Aeronave, nave spaţiale	5 306,1	21 072,4	6 718,8	24 146,4	1 748,4
	Летательные аппараты, космические аппараты *Aircraft, spacecraft*					
89	Vapoare, nave şi structuri plutitoare	265,0	208,6	348,0	250,1	123,6
	Суда, лодки и другие плавучие средства *Ships, boats and floating structures*					
XVIII.	**Instrumente şi aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale; ceasuri; instrumente muzicale; părţi şi accesorii ale acestora**	**73 999,1**	**80 216,2**	**82 871,5**	**95 573,5**	**79 544,9**
	Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические; часы; музыкальные инструменты; их части и принадлежности *Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof*					

Cod NM *Код НТ* *NG Code*		2011	2012	2013	2014	2015
90	Instrumente şi aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale şi similare *Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические и подобные* *Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus, and similar articles*	71 381,6	77 851,1	80 006,2	92 700,1	76 563,2
91	Ceasornicărie *Часы всех видов* *Clocks and watches*	2 326,2	2 138,2	2 508,3	2 456,5	2 699,1
92	Instrumente muzicale; părţi şi accesorii ale acestora *Инструменты музыкальные; их части и принадлежности* *Musical instruments; parts and accessories of such thereof*	291,3	226,9	357,0	416,9	282,6
XX.	**Mărfuri şi produse diverse** *Разные промышленные товары* *Miscellaneous manufactured articles*	**126 994,9**	**133 137,9**	**131 472,4**	**121 542,9**	**112 827,5**
94	Mobilă; aparate de iluminat şi alte articole similare; construcţii prefabricate *Мебель; осветительные приборы и аналогичные изделия; сборные строительные конструкции* *Furniture; lamps and lighting fittings and similar prefabricated buildings*	82 690,3	88 047,5	87 488,1	78 931,0	58 728,6
95	Jucării, jocuri, articole pentru divertisment sau pentru sport *Игрушки, игры и спортивный инвентарь* *Toys, games and sport requisites*	19 909,2	23 836,4	19 310,8	18 652,0	14 576,3
96	Articole diverse *Разные готовые изделия* *Miscellaneous manufactured articles*	24 395,4	21 254,0	24 673,5	23 959,9	39 522,6
XXI.	**Obiecte de artă, de colecţie sau de antichitate** *Произведения искусства, предметы коллекционирования и антиквариат* *Works of art, collectors' pieces and antiques*	**103,4**	**50,1**	**411,6**	**23,9**	**4 359,3**
97	Obiecte de artă, de colecţie sau de antichitate *Произведения искусства, предметы коллекционирования и антиквариат* *Works of art, collectors' pieces and antiques*	103,4	50,1	411,6	23,9	18,1
99	Bunuri livrate în calitate de ajutoare umanitare şi în conformitate cu prevederile Convenţiei de la Viena cu privire la relaţiile diplomatice *Товары, поставляемые в качестве гуманитарной помощи и в соответствии с Венской конвенцией о дипломатических сношениях* *Goods delivered as humanitarian aid and in accordance with the Vienna Convention on Diplomatic Relations*	–	–	–	–	4 341,2

20.15. STRUCTURA EXPORTURILOR PE SECŢIUNI ŞI CAPITOLE, CONFORM NOMENCLATORULUI MĂRFURILOR (NM)

СТРУКТУРА ЭКСПОРТА ПО РАЗДЕЛАМ И ГРУППАМ, СОГЛАСНО НОМЕНКЛАТУРЫ ТОВАРОВ (НТ)

STRUCTURE OF EXPORTS BY SECTIONS AND CHAPTERS, ACCORDING NOMENCLATURE OF GOODS (NG)

procente / *проценты* / *percentage*

Cod NM *Код НТ* *NG Code*		2011	2012	2013	2014	2015
	Export – total / *Экспорт – всего* / *Exports – total*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
I.	**Animale vii şi produse animale** *Живые животные и продукты животного происхождения* *Live animals and animal products*	**1,7**	**1,7**	**1,5**	**2,6**	**1,9**
1	Animale vii / *Живые животные* / *Live animals*	0,4	0,4	0,3	0,3	0,5
2	Carne şi măruntaie comestibile *Мясо и пищевые мясные субпродукты* *Meat and edible meat offals*	1,0	1,0	0,8	1,5	0,5
3	Peşte şi crustacee, moluşte şi alte nevertebrate acvatice *Рыбы и ракообразные* *Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates*	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
4	Lapte şi produse lactate; ouă; miere naturală *Молоко и молочные продукты; яйца; мед натуральный* *Milk and dairy products; birds' eggs; natural honey*	0,3	0,3	0,4	0,8	0,9
5	Alte produse de origine animală *Другие продукты животного происхождения* *Other products of animal origin*	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
II.	**Produse vegetale** *Продукты растительного происхождения* *Vegetable products*	**21,2**	**16,7**	**20,9**	**23,5**	**25,5**
6	Plante vii; produse floricole *Живые деревья и другие растения; срезанные цветы и декоративная зелень* *Live plants; flower products*	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
7	Legume, plante, rădăcini şi tuberculi alimentari *Овощи, некоторые съедобные корнеплоды и клубнеплоды* *Vegetables and edible roots and tubers*	1,1	0,8	0,5	0,6	0,4
8	Fructe comestibile / *Съедобные плоды* / *Edible fruits*	8,4	9,4	8,4	8,3	9,9
9	Cafea, ceai, mate şi condimente *Кофе, чай, мате и пряности* *Coffee, tea, maté and spices*	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1
10	Cereale / *Зерновые хлеба* / *Cereals*	3,2	1,7	5,0	7,8	5,8
11	Produse de morărit; malţ; amidon *Продукция мукомольно-крупяная; солод; крахмал* *Products of the milling industry; malt; starch*	0,2	0,1	0,0	0,1	0,1
12	Seminţe şi fructe oleaginoase; plante industriale şi medicinale; paie şi furaje *Масличные семена и плоды; лекарственные растения и растения для технических целей; солома и фураж* *Oil seeds and oleaginous fruits; medicinal plants; straw and fodder*	8,2	4,6	6,9	6,6	9,1
13	Lac; gume, răşini şi alte seve şi extracte vegetale *Шеллак; камеди, смолы и прочие растительные соки и экстракты* *Lac; gums, resins and vegetable saps and extracts*	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
14	Materii pentru împletit şi alte produse de origine vegetală *Растительные материалы для изготовления плетеных изделий, прочие продукты растительного происхождения* *Vegetable plaiting materials and other vegetable products*	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
III.	**Grăsimi şi uleiuri animale sau vegetale** *Жиры и масла животного или растительного происхождения* *Animal or vegetable fats and oils*	**3,5**	**4,1**	**1,8**	**3,3**	**3,7**
15	Grăsimi şi uleiuri animale sau vegetale; produse ale disocierii lor; grăsimi alimentare prelucrate; ceară de origine animală sau vegetală	3,5	4,1	1,8	3,3	3,7

Cod NM *Код НТ* *NG Code*		2011	2012	2013	2014	2015
	Жиры и масла животного или растительного происхождения; продукты их расщепления; приготовленные пищевые жиры; воски животного или растительного происхождения *Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; processed edible fats; animal or vegetable waxes*					
IV.	**Produse alimentare; băuturi alcoolice şi nealcoolice; tutun** *Готовые пищевые продукты; алкогольные и безалкогольные напитки; табак* *Foodstuff products; alcoholic and non-alcoholic drinks; tobacco*	**14,9**	**18,1**	**17,6**	**16,2**	**15,4**
16	Preparate din carne, din peşte *Изделия из мяса, из рыбы* *Preparations of meat, of fish*	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
17	Zahăr şi alte produse zaharoase *Сахар и кондитерские изделия из сахара* *Sugar and sugar confectionery*	0,7	1,6	1,3	2,4	2,0
18	Cacao şi preparate din cacao *Какао и продукты из него* *Cocoa and cocoa preparations*	0,1	0,2	0,2	0,3	0,3
19	Preparate din cereale, făină, amidon, lapte; produse de patiserie *Готовые продукты из зерна хлебных злаков, муки, крахмала, молока; мучные кондитерские изделия* *Preparations of cereals, flour, starch, milk; pastry products*	0,5	0,6	0,7	0,7	0,7
20	Preparate din legume, fructe sau din alte părţi de plante *Продукты переработки овощей, плодов или прочих частей растений* *Preparations of vegetables, fruits or other parts of plants*	3,1	2,8	3,1	2,6	2,5
21	Preparate alimentare diverse *Прочие разные пищевые продукты* *Miscellaneous edible preparations*	0,2	0,4	0,4	0,3	0,4
22	Băuturi alcoolice şi nealcoolice; oţeturi *Алкогольные и безалкогольные напитки; уксус* *Beverages, spirits and vinegar*	8,2	9,9	10,4	8,3	8,1
23	Reziduuri şi deşeuri ale industriei alimentare; nutreţuri pentru animale *Остатки и отходы пищевой промышленности; готовые корма для животных* *Residues and waste from the food industry; fodder for animals*	0,8	1,0	0,4	0,9	0,8
24	Tutun şi înlocuitori de tutun prelucraţi *Табак и промышленные заменители табака* *Tobacco and manufactured tobacco substitutes*	1,3	1,6	1,1	0,7	0,6
V.	**Produse minerale** *Минеральные продукты* *Mineral products*	**1,7**	**1,5**	**1,7**	**1,2**	**0,9**
25	Sare; sulf; pământuri şi pietre; ipsos, var şi ciment *Соль; сера; земли и камень; штукатурные материалы, известь и цемент* *Salt; sulphur; soils and rocks; plastering materials, lime and cement*	0,6	0,8	0,6	0,5	0,4
26	Minereuri, zgură şi cenuşă *Руды, шлак и зола* *Ores, slag and ash*	0,0	–	–	–	0,0
27	Combustibili şi uleiuri minerale; materii bituminoase; ceruri minerale *Топливо минеральное, нефть и продукты их перегонки; битуминозные вещества; воск минеральный* *Mineral fuels, mineral oils; bituminous substances; mineral waxes*	1,1	0,7	1,1	0,7	0,5
VI.	**Produse chimice** *Продукция химической промышленности* *Chemical products*	**5,0**	**6,7**	**6,9**	**7,2**	**6,1**
28	Produse chimice anorganice *Продукты неорганической химии* *Inorganic chemicals*	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

Cod NM *Код НТ* *NG Code*		2011	2012	2013	2014	2015
29	Produse chimice organice *Органические химические соединения* *Organic chemicals*	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0
30	Produse farmaceutice *Фармацевтические продукты* *Pharmaceutical products*	3,5	4,3	4,7	5,3	3,9
31	Îngrăşăminte *Удобрения* *Fertilizers*	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
32	Extracte tanante sau colorante; tanini şi derivaţii lor; coloranţi, pigmenţi şi alte materii colorante; culori şi vopsele; chit şi masticuri; cerneluri *Экстракты дубильные или красильные; танины и их производные; красители, пигменты и прочие красящие вещества; краски и лаки; шпатлевка и прочие мастики; чернила* *Tanning or dyeing extracts; tannins and their derivatives; dyes, pigments and other colouring matters; paints and varnishes; putty and other mastics; inks*	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
33	Uleiuri esenţiale şi rezinoide; produse de parfumerie, preparate de toaletă şi cosmetice *Эфирные масла и резиноиды; парфюмерные, косметические и туалетные средства* *Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic and toilet preparations*	0,7	1,5	1,4	1,2	1,1
34	Săpunuri; preparate pentru spălat şi lubrifiante, ceară dentară, paste de modelat *Мыло; моющие средства, смазочные материалы, зубоврачебный воск, пасты для лепки* *Soap; washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, dental waxes' with a basis of plaster*	0,6	0,7	0,6	0,5	0,9
35	Substanţe albuminoide; amidon modificat; cleiuri; enzime *Белковые вещества; модифицированные крахмалы; клеи; ферменты* *Albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes*	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
36	Praf de puşcă şi explozivi; articole de pirotehnie; chibrituri; aliaje piroforice; materii inflamabile *Взрывчатые вещества; пиротехнические изделия; спички; пирофорные сплавы; некоторые виды горючих веществ* *Explosives and pyrotechnic matters; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations*	–	–	0,0	–	0,0
37	Produse fotografice sau cinematografice *Фото- и кинотовары* *Photographic or cinematographic goods*	0,0	0,0	0,0	0,0	–
38	Produse diverse ale industriei chimice *Прочие химические продукты* *Miscellaneous chemical products*	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1
VII.	**Materiale plastice, cauciuc şi articole din acestea** *Пластмассы и изделия из них; каучук и резиновые изделия* *Plastics, rubber and articles thereof*	**2,8**	**2,8**	**2,6**	**2,0**	**2,1**
39	Materiale plastice şi articole din materiale plastice *Пластмассы и изделия из них* *Plastics and articles thereof*	1,7	1,6	1,7	1,4	1,4
40	Cauciuc şi articole din cauciuc *Каучук и резиновые изделия* *Rubber and articles thereof*	1,1	1,2	0,9	0,6	0,7
VIII.	**Piei brute, piei tăbăcite, blănuri şi produse din acestea** *Кожевенное сырье, кожа, мех и изделия из них* *Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof*	**1,6**	**1,4**	**1,4**	**1,5**	**1,3**
41	Piei brute şi piei tăbăcite	0,4	0,3	0,3	0,3	0,3

Cod NM *Код НТ* *NG Code*		2011	2012	2013	2014	2015
	Кожевенное сырье и кожа *Raw hides and leather*					
42	Obiecte din piele	1,1	1,0	1,0	1,1	1,0
	Изделия из кожи *Articles of leather*					
43	Blănuri naturale şi artificiale, articole din acestea	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0
	Натуральные и искусственные меха, изделия из них *Furskins and manufactures thereof*					
IX.	**Lemn şi produse din lemn (exclusiv mobilier)**	**0,5**	**0,6**	**0,4**	**0,3**	**0,4**
	Древесина, изделия из древесины (исключая мебель) *Wood and articles of wood (excluding furniture)*					
44	Lemn, cărbune de lemn şi articole din lemn	0,4	0,5	0,3	0,3	0,4
	Древесина, древесный уголь, изделия из древесины *Wood and articles of wood; wood charcoal*					
45	Plută şi articole din plută	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0
	Пробка и изделия из нее *Cork and articles of cork*					
46	Produse din împletituri de fibre vegetale sau de nuiele	0,0	0,0	0,0	0,0	–
	Изделия из соломы и прочих материалов для плетения *Manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials*					
X.	**Pastă de lemn, hîrtie, carton şi articole din acestea**	**1,1**	**0,9**	**1,1**	**0,8**	**0,5**
	Масса из древесины, бумага, картон и изделия из них *Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof*					
47	Pastă de lemn; deşeuri de hîrtie şi carton	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
	Масса из древесины; бумажные и картонные отходы *Pulp of wood, waste and scrap paper and paperboard*					
48	Hîrtie şi carton; articole din hîrtie şi carton	0,9	0,7	0,9	0,6	0,4
	Бумага и картон; изделия из бумаги и картона *Paper and paperboard; articles of paper or of paperboard*					
49	Cărţi, ziare şi alte produse imprimate	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0
	Печатные книги, газеты и другие изделия полиграфической промышленности *Printed books, newspapers and other products of the printing industry*					
XI.	**Materiale textile şi articole din aceste materiale**	**16,0**	**15,9**	**13,6**	**14,1**	**13,9**
	Текстиль и текстильные изделия *Textiles and textile articles*					
50	Mătase / *Шелк* / *Silk*	0,0	0,0	–	–	–
51	Lînă, păr fin şi grosier de animale; fire şi ţesături din păr de cal	0,1	0,1	0,0	0,1	0,1
	Шерсть, тонкий и грубый волос животных; пряжа и ткань из конского волоса *Wool, fine or coarse animal hair; horsehair yarn and woven fabric*					
52	Bumbac / *Хлопок* / *Cotton*	0,2	0,2	0,1	0,1	0,3
53	Alte fibre textile vegetale; fire de hîrtie şi ţesături din fire de hîrtie	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Прочие растительные текстильные волокна; бумажная пряжа и ткани из бумажной пряжи *Other vegetal textile fibres; paper yarn and woven fabrics of paper yarn*					
54	Filamente sintetice sau artificiale	0,2	0,2	0,2	0,1	0,2
	Химические нити *Synthetic filaments*					
55	Fibre sintetice sau artificiale discontinue	0,3	0,4	0,1	0,1	0,1
	Химические штапельные волокна *Synthetic staple fibres*					
56	Vată, pîslă; fire speciale; sfoară, frînghii şi articole din acestea	0,1	0,2	0,1	0,0	0,0
	Вата, войлок; специальная пряжа; шнуры, веревки и изделия из них *Wadding, felt; special yarns; twine, cordage and articles thereof*					
57	Covoare şi alte acoperitoare de podea din materiale textile	1,3	1,5	1,3	1,2	0,8
	Ковры и прочие текстильные напольные покрытия *Carpets and other textile floor coverings*					

Cod NM *Код НТ* *NG Code*		2011	2012	2013	2014	2015
58	Ţesături speciale; ţesături buclate; dantele; tapiserie; pasmanterie; broderii *Специальные ткани; материалы с прошивным ворсом; кружева; гобелены; отделочные материалы; вышивки* *Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery*	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0
59	Ţesături impregnate, cauciucate, acoperite la suprafaţă sau stratificate; articole tehnice din materiale textile *Текстильные материалы, пропитанные, с покрытием, дублированные; текстильные изделия технического назначения* *Impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use*	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
60	Ţesături tricotate sau croşetate *Трикотажное полотно машинной и ручной вязки* *Knitted or crocheted fabrics*	0,7	1,0	0,7	0,5	0,4
61	Articole şi accesorii de îmbrăcăminte, tricotate sau croşetate *Одежда и принадлежности одежды, трикотажные* *Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted*	5,2	4,8	4,6	4,7	4,3
62	Articole şi accesorii de îmbrăcăminte, altele decît tricotate sau croşetate *Одежда и принадлежности одежды текстильные, за исключением трикотажных* *Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted*	7,1	6,7	5,9	6,9	7,1
63	Alte articole textile confecţionate *Прочие готовые текстильные изделия* *Other made-up textile articles*	0,7	0,7	0,5	0,4	0,6
XII.	**Încălţăminte, pălării, umbrele şi articole similare** *Обувь, головные уборы, зонты и аналогичные изделия* *Footwear, headgear, umbrellas and similar articles*	**2,3**	**1,9**	**1,5**	**1,4**	**1,2**
64	Încălţăminte / *Обувь* / *Footwear*	2,3	1,9	1,5	1,4	1,2
65	Obiecte de acoperit capul şi părţi ale acestora *Головные уборы и их части* *Headgear and parts thereof*	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
66	Umbrele, bastoane, bice, cravaşe şi părţi ale acestora *Зонты, трости, хлысты, кнуты для верховой езды и их части* *Umbrellas, walking sticks, seat-sticks, riding-crops and parts thereof*	0,0	–	0,0	0,0	0,0
67	Pene şi puf prelucrate şi articole din pene sau puf; flori artificiale; articole din păr uman *Обработанные перья и пух и изделия из них; искусственные цветы; изделия из человеческого волоса* *Prepared feathers and down and articles made of feathers or of down; artificial flowers; articles of human hair*	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
XIII.	**Articole din piatră, ipsos, ciment, ceramică, sticlă şi din materiale similare** *Изделия из камня, гипса, цемента, керамики, стекла или из аналогичных материалов* *Articles of stone, gypsum, cement, ceramic, glass or similar materials*	**2,1**	**1,8**	**2,4**	**2,5**	**2,1**
68	Articole din piatră, ipsos, ciment, azbest, mică şi materiale similare *Изделия из камня, гипса, цемента, асбеста, слюды и из аналогичных материалов* *Articles of stone, gypsum, cement, asbestos, mica and similar materials*	0,1	0,1	0,0	0,1	0,1
69	Produse ceramice *Керамические изделия* *Ceramic products*	0,3	0,2	0,2	0,1	0,0
70	Sticlă şi articole din sticlă *Стекло и изделия из него* *Glass and glassware*	1,7	1,5	2,2	2,3	2,0

Cod NM *Код НТ* *NG Code*		2011	2012	2013	2014	2015
XIV.	**Perle naturale sau de cultură, pietre preţioase sau semipreţioase, metale preţioase, metale placate sau suflate cu metale preţioase şi obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede** *Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты* *Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin*	**0,2**	**0,1**	**0,0**	**0,1**	**0,0**
71	Perle naturale sau de cultură, pietre preţioase sau semipreţioase, metale preţioase, metale placate sau suflate cu metale preţioase şi obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede *Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты* *Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin*	0,2	0,1	0,0	0,1	0,0
XV.	**Metale comune şi articole din acestea** *Недрагоценные металлы и изделия из них* *Base metals and articles of base metals*	**5,1**	**3,4**	**5,1**	**2,4**	**2,2**
72	Fontă, fier şi oţel *Черные металлы* *Iron and steel*	1,6	0,7	1,7	0,2	0,1
73	Produse din fontă, fier şi oţel *Изделия из черных металлов* *Articles of iron and steel*	1,2	0,9	1,0	0,7	0,7
74	Cupru şi articole din cupru *Медь и изделия из нее* *Copper and articles thereof*	1,5	0,8	0,6	0,8	0,6
75	Nichel şi articole din nichel *Никель и изделия из него* *Nickel and articles thereof*	–	0,0	0,0	0,0	0,0
76	Aluminiu şi articole din aluminiu *Алюминий и изделия из него* *Aluminium and articles thereof*	0,5	0,4	0,4	0,4	0,4
78	Plumb şi articole din plumb *Свинец и изделия из него* *Lead and articles thereof*	–	0,0	–	0,0	–
79	Zinc şi articole din zinc *Цинк и изделия из него* *Zinc and articles thereof*	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
80	Staniu şi articole din staniu *Олово и изделия из него* *Tin and articles thereof*	–	-	0,0	0,0	0,0
81	Alte metale comune *Прочие недрагоценные металлы* *Other base metals*	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
82	Unelte şi scule, tacîmuri (cuţite, linguri, furculiţe) din metale comune *Инструменты, ножевые изделия, ложки и вилки из недрагоценных металлов* *Tools, implements, cutlery, spoons and forks of base metals*	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1
83	Articole diverse din metale comune *Прочие изделия из недрагоценных металлов* *Miscellaneous articles of base metals*	0,3	0,6	1,4	0,3	0,3
XVI.	**Maşini şi aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul şi imaginile**	**12,8**	**12,9**	**13,0**	**13,2**	**15,0**

Cod NM *Код НТ* *NG Code*		2011	2012	2013	2014	2015
	Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура *Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers*					
84	Reactoare nucleare, încălzitoare de apă, aparate şi dispozitive mecanice	4,7	3,6	2,9	2,5	2,6
	Реакторы ядерные, котлы, оборудование и механические приспособления *Nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances*					
85	Maşini, aparate şi echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul şi imaginile	8,1	9,3	10,1	10,7	12,4
	Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура *Electrical machinery and equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers*					
XVII.	**Mijloace şi materiale de transport**	**2,1**	**3,0**	**1,9**	**1,2**	**0,9**
	Средства транспорта, их части и принадлежности *Vehicles and associated transport equipment*					
86	Vehicule şi echipamente pentru căile ferate sau similare şi părţi ale acestora; aparate mecanice (inclusiv electromecanice) pentru semnalizări de trafic	0,1	0,5	0,1	0,0	0,0
	Локомотивы железнодорожные и подвижной состав, трамваи, их части и принадлежности; сигнализационное оборудование, механическое и электромеханическое *Railway and tramway locomotives; mechanical (including electro-mechanical) traffic signalling equipment of all kinds*					
87	Automobile, tractoare şi alte vehicule terestre	1,7	2,1	1,6	0,8	0,6
	Средства наземного транспорта *Vehicles, tractors and other road vehicles*					
88	Aeronave, nave spaţiale	0,3	0,4	0,2	0,4	0,3
	Летательные аппараты, космические аппараты *Aircraft, spacecraft*					
89	Vapoare, nave şi structuri plutitoare	0,0	0,0	0,0	0,0	–
	Суда, лодки и другие плавучие средства *Ships, boats and floating structures*					
XVIII.	**Instrumente şi aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale; ceasuri; instrumente muzicale; părţi şi accesorii ale acestora**	**1,0**	**1,5**	**1,7**	**1,5**	**1,4**
	Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические; часы; музыкальные инструменты; их части и принадлежности *Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof*					
90	Instrumente şi aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale şi similare	1,0	1,5	1,7	1,5	1,4
	Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические и подобные *Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus, and similar articles*					
91	Ceasornicărie	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Часы всех видов *Clocks and watches*					
92	Instrumente muzicale; părţi şi accesorii ale acestora	–	0,0	–	0,0	0,0
	Инструменты музыкальные; их части и принадлежности *Musical instruments; parts and accessories of such thereof*					
XX.	**Mărfuri şi produse diverse**	**4,4**	**5,0**	**4,9**	**5,0**	**5,5**

Cod NM *Код НТ* *NG Code*		2011	2012	2013	2014	2015
	Разные промышленные товары *Miscellaneous manufactured articles*					
94	Mobilă; aparate de iluminat şi alte articole similare; construcţii prefabricate	4,0	4,4	4,5	4,8	5,2
	Мебель; осветительные приборы и аналогичные изделия; сборные строительные конструкции *Furniture; lamps and lighting fittings and similar prefabricated buildings*					
95	Jucării, jocuri, articole pentru divertisment sau pentru sport	0,3	0,4	0,3	0,1	0,1
	Игрушки, игры и спортивный инвентарь *Toys, games and sport requisites*					
96	Articole diverse	0,1	0,2	0,1	0,1	0,2
	Разные готовые изделия *Miscellaneous manufactured articles*					
XXI.	**Obiecte de artă, de colecţie sau de antichitate**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**
	Произведения искусства, предметы коллекционирования и антиквариат *Works of art, collectors' pieces and antiques*					
97	Obiecte de artă, de colecţie sau de antichitate	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Произведения искусства, предметы коллекционирования и антиквариат *Works of art, collectors' pieces and antiques*					

20.16. STRUCTURA IMPORTURILOR PE SECŢIUNI ŞI CAPITOLE, CONFORM NOMENCLATORULUI MĂRFURILOR (NM)

СТРУКТУРА ИМПОРТА ПО РАЗДЕЛАМ И ГРУППАМ, СОГЛАСНО НОМЕНКЛАТУРЫ ТОВАРОВ (НТ)

STRUCTURE OF IMPORTS BY SECTIONS AND CHAPTERS, ACCORDING NOMENCLATURE OF GOODS (NG)

procente / *проценты* / *percentage*

Cod NM *Код НТ* *NG Code*		2011	2012	2013	2014	2015
	Import – total / *Импорт – всего* / *Imports – total*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
I.	**Animale vii şi produse animale**	**2,1**	**2,5**	**2,7**	**3,0**	**2,5**
	Живые животные и продукты животного происхождения *Live animals and animal product*					
1	Animale vii / *Живые животные* / *Live animals*	0,1	0,2	0,2	0,3	0,2
2	Carne şi măruntaie comestibile *Мясо и пищевые мясные субпродукты* *Meat and edible meat offals*	0,6	0,8	0,8	1,0	0,7
3	Peşte şi crustacee, moluşte şi alte nevertebrate acvatice *Рыбы и ракообразные* *Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates*	0,7	0,8	0,8	0,8	0,7
4	Lapte şi produse lactate; ouă; miere naturală *Молоко и молочные продукты; яйца; мед натуральный* *Milk and dairy products; birds' eggs; natural honey*	0,6	0,7	0,8	0,8	0,8
5	Alte produse de origine animală *Другие продукты животного происхождения* *Other products of animal origin*	0,1	0,0	0,1	0,1	0,1
II.	**Produse vegetale** *Продукты растительного происхождения* *Vegetable products*	**3,8**	**3,9**	**3,7**	**3,7**	**4,9**
6	Plante vii; produse floricole *Живые деревья и другие растения; срезанные цветы и декоративная зелень* *Live plants; flower products*	0,2	0,2	0,3	0,2	0,3
7	Legume, plante, rădăcini şi tuberculi alimentari *Овощи, некоторые съедобные корнеплоды и клубнеплоды* *Vegetables and edible roots and tubers*	0,7	0,7	0,6	0,6	0,6
8	Fructe comestibile / *Съедобные плоды* / *Edible fruits*	1,3	1,3	1,2	1,2	1,9
9	Cafea, ceai, mate şi condimente *Кофе, чай, мате и пряности* *Coffee, tea, maté and spices*	0,2	0,2	0,2	0,2	0,3
10	Cereale / *Зерновые хлеба* / *Cereals*	0,2	0,3	0,2	0,3	0,4
11	Produse de morărit; malţ; amidon *Продукция мукомольно-крупяная; солод; крахмал* *Products of the milling industry; malt; starch*	0,8	0,8	0,7	0,6	0,6
12	Seminţe şi fructe oleaginoase; plante industriale şi medicinale; paie şi furaje *Масличные семена и плоды; лекарственные растения и растения для технических целей; солома и фураж* *Oil seeds and oleaginous fruits; medicinal plants; straw and fodder*	0,4	0,4	0,5	0,5	0,8
13	Lac; gume, răşini şi alte seve şi extracte vegetale *Шеллак; камеди, смолы и прочие растительные соки и экстракты* *Lac; gums, resins and vegetable saps and extracts*	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0
14	Materii pentru împletit şi alte produse de origine vegetală *Растительные материалы для изготовления плетеных изделий и прочие продукты растительного происхождения* *Vegetable plaiting materials and other vegetable products*	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
III.	**Grăsimi şi uleiuri animale sau vegetale**	**0,5**	**0,5**	**0,5**	**0,5**	**0,5**

Cod NM *Код НТ* *NG Code*		2011	2012	2013	2014	2015
	Жиры и масла животного или растительного происхождения *Animal or vegetable fats and oils*					
15	Grăsimi şi uleiuri animale sau vegetale; produse ale disocierii lor; grăsimi alimentare prelucrate; ceară de origine animală sau vegetală	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
	Жиры и масла животного или растительного происхождения, продукты их расщепления; приготовленные пищевые жиры; воски животного или растительного происхождения *Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; processed edible fats; animal or vegetable waxes*					
IV.	**Produse alimentare; băuturi alcoolice şi nealcoolice; tutun** *безалкогольные напитки; табак* *Foodstuff products; alcoholic and non-alcoholic drinks; tobacco*	**6,9**	**7,3**	**7,3**	**6,4**	**6,8**
16	Preparate din carne, din peşte *Изделия из мяса, из рыбы* *Preparations of meat, of fish*	0,3	0,3	0,2	0,3	0,3
17	Zahăr şi alte produse zaharoase *Сахар и кондитерские изделия из сахара* *Sugar and sugar confectionery*	0,4	0,6	0,7	0,3	0,3
18	Cacao şi preparate din cacao *Какао и продукты из него* *Cocoa and cocoa preparations*	0,5	0,5	0,5	0,4	0,5
19	Preparate din cereale, făină, amidon, lapte; produse de patiserie *Готовые продукты из зерна хлебных злаков, муки, крахмала, молока; мучные кондитерские изделия* *Preparations of cereals, flour, starch, milk; pastry products*	0,8	0,8	0,9	0,8	0,8
20	Preparate din legume, fructe sau din alte părţi de plante *Продукты переработки овощей, плодов или прочих частей растений* *Preparations of vegetables, fruits or other parts of plants*	0,5	0,5	0,5	0,4	0,4
21	Preparate alimentare diverse *Прочие разные пищевые продукты* *Miscellaneous edible preparations*	1,2	1,3	1,3	1,4	1,4
22	Băuturi alcoolice şi nealcoolice; oţeturi *Алкогольные и безалкогольные напитки; уксус* *Beverages, spirits and vinegar*	1,0	1,3	1,4	1,1	1,0
23	Reziduuri şi deşeuri ale industriei alimentare; nutreţuri pentru animale *Остатки и отходы пищевой промышленности; готовые корма для животных* *Residues and waste from the food industry; fodder for animals*	0,4	0,4	0,4	0,6	0,6
24	Tutun şi înlocuitori de tutun prelucraţi *Табак и промышленные заменители табака* *Tobacco and manufactured tobacco substitutes*	1,8	1,6	1,4	1,1	1,5
V.	**Produse minerale** *Минеральные продукты* *Mineral products*	**22,7**	**23,4**	**22,9**	**21,7**	**18,4**
25	Sare; sulf; pământuri şi pietre; ipsos, var şi ciment *Соль; сера; земли и камень; штукатурные материалы, известь и цемент* *Salt; sulphur; soils and rocks; plastering materials, lime and cement*	0,2	0,3	0,4	0,3	0,4
26	Minereuri, zgură şi cenuşă	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0

Cod NM *Код НТ* *NG Code*		2011	2012	2013	2014	2015
	Руды, шлак и зола *Ores, slag and ash*					
27	Combustibili şi uleiuri minerale; materii bituminoase; ceruri minerale	22,5	23,0	22,5	21,4	18,0
	Топливо минеральное, нефть и продукты их перегонки; битуминозные вещества; воск минеральный *Mineral fuels, mineral oils; bituminous substances; mineral waxes*					
VI.	**Produse chimice**	**10,2**	**10,7**	**11,4**	**11,7**	**12,4**
	Продукция химической промышленности *Chemical products*					
28	Produse chimice anorganice	0,3	0,2	0,3	0,3	0,3
	Продукты неорганической химии *Inorganic chemicals*					
29	Produse chimice organice	0,3	0,3	0,5	0,3	0,4
	Органические химические соединения *Organic chemicals*					
30	Produse farmaceutice	4,1	4,2	4,5	5,1	4,7
	Фармацевтические продукты *Pharmaceutical products*					
31	Îngrăşăminte / *Удобрения / Fertilizers*	0,8	0,8	1,0	1,0	1,3
32	Extracte tanante sau colorante; tanini şi derivaţii lor; coloranţi, pigmenţi şi alte materii colorante; culori şi vopsele; chit şi masticuri; cerneluri	0,6	0,6	0,6	0,6	0,7
	Экстракты дубильные или красильные; танины и их производные; красители, пигменты и прочие красящие вещества; краски и лаки; шпатлевка и прочие мастики; чернила *Tanning or dyeing extracts; tannins and their derivatives; dyes, pigments and other colouring matters; paints and varnishes; putty and other mastics; inks*					
33	Uleiuri esenţiale şi rezinoide; produse de parfumerie, preparate de toaletă şi cosmetice	1,2	1,6	1,5	1,5	1,5
	Эфирные масла и резиноиды; парфюмерные, косметические и туалетные средства *Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic and toilet preparations*					
34	Săpunuri; preparate pentru spălat şi lubrifiante, ceară dentară, paste de modelat	1,1	1,2	1,2	1,1	1,4
	Мыло; моющие средства, смазочные материалы, зубоврачебный воск, пасты для лепки *Soap; washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, dental waxes' with a basis of plaster*					
35	Substanţe albuminoide; amidon modificat; cleiuri; enzime	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
	Белковые вещества; модифицированные крахмалы; клеи; ферменты *Albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes*					
36	Praf de puşcă şi explozivi; articole de pirotehnie; chibrituri; aliaje piroforice; materii inflamabile	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
	Взрывчатые вещества; пиротехнические изделия; спички; пирофорные сплавы; некоторые виды горючих веществ *Explosives and pyrotechnic matters; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations*					
37	Produse fotografice sau cinematografice	0,1	0,1	0,0	0,0	0,1
	Фото- и кинотовары *Photographic or cinematographic goods*					
38	Produse diverse ale industriei chimice	1,4	1,4	1,5	1,5	1,7

Cod NM *Код НТ* *NG Code*		2011	2012	2013	2014	2015
	Прочие химические продукты *Miscellaneous chemical products*					
VII.	**Materiale plastice, cauciuc şi articole din acestea** *Пластмассы и изделия из них; каучук и резиновые изделия* *Plastics, rubber and articles thereof*	**5,9**	**5,8**	**5,8**	**6,2**	**6,4**
39	Materiale plastice şi articole din materiale plastice *Пластмассы и изделия из них* *Plastics and articles thereof*	4,2	4,2	4,3	4,8	4,9
40	Cauciuc şi articole din cauciuc *Каучук и резиновые изделия* *Rubber and articles thereof*	1,7	1,6	1,5	1,4	1,5
VIII.	**Piei brute, piei tăbăcite; blănuri şi produse din acestea** *Кожевенное сырье, кожа, мех и изделия из них* *Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof*	**0,7**	**0,6**	**0,6**	**0,8**	**1,0**
41	Piei brute şi piei tăbăcite *Кожевенное сырье и кожа* *Raw hides and leather*	0,5	0,4	0,4	0,4	0,4
42	Obiecte din piele / *Изделия из кожи* / *Articles of leather*	0,2	0,2	0,2	0,4	0,5
43	Blănuri naturale şi artificiale, articole din acestea *Натуральные и искусственные меха, изделия из них* *Furskins and manufactures thereof*	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1
IX.	**Lemn şi produse din lemn (exclusiv mobilier)** *Древесина, изделия из древесины (исключая мебель)* *Wood and articles of wood (excluding furniture)*	**1,7**	**1,8**	**1,8**	**1,9**	**2,1**
44	Lemn, cărbune de lemn şi articole din lemn *Древесина, древесный уголь, изделия из древесины* *Wood and articles of wood; wood charcoal*	1,6	1,7	1,7	1,9	2,0
45	Plută şi articole din plută *Пробка и изделия из нее* *Cork and articles of cork*	0,1	0,1	0,1	0,0	0,1
46	Produse din împletituri de fibre vegetale sau de nuiele *Изделия из соломы и прочих материалов для плетения* *Manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials*	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
X.	**Pastă de lemn, hîrtie, carton şi articole din acestea** *Масса из древесины, бумага, картон и изделия из них* *Pulp of wood, paper, paperboard and articles thereof*	**2,6**	**2,3**	**2,3**	**2,3**	**1,9**
47	Pastă de lemn; deşeuri de hîrtie şi carton *Масса из древесины; бумажные и картонные отходы* *Pulp of wood, waste and scrap paper and paperboard*	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
48	Hîrtie şi carton; articole din hîrtie şi carton *Бумага и картон; изделия из бумаги и картона* *Paper and paperboard; articles of paper or of paperboard*	2,2	1,9	2,0	2,0	1,6
49	Cărţi, ziare şi alte produse imprimate *Печатные книги, газеты и другие изделия полиграфической промышленности* *Printed books, newspapers and other products of the printing industry*	0,4	0,4	0,3	0,3	0,3
XI.	**Materiale textile şi articole din aceste materiale** *Текстиль и текстильные изделия* *Textiles and textile articles*	**7,4**	**7,4**	**7,0**	**6,7**	**7,2**
50	Mătase / *Шелк* / *Silk*	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
51	Lînă, păr fin şi grosier de animale; fire şi ţesături din păr de cal	0,3	0,3	0,2	0,2	0,2

Cod NM *Код НТ* *NG Code*		2011	2012	2013	2014	2015
	Шерсть, тонкий и грубый волос животных; пряжа и ткань из конского волоса *Wool, fine or coarse animal hair; horsehair yarn and woven fabric*					
52	Bumbac / *Хлопок* / *Cotton*	0,6	0,5	0,5	0,5	0,7
53	Alte fibre textile vegetale; fire de hîrtie şi ţesături din fire de hîrtie	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
	Прочие растительные текстильные волокна; бумажная пряжа и ткани из бумажной пряжи *Other vegetal textile fibres; paper yarn and woven fabrics of paper yarn*					
54	Filamente sintetice sau artificiale	0,8	0,7	0,6	0,7	0,8
	Химические нити *Synthetic filaments*					
55	Fibre sintetice sau artificiale discontinue	0,8	0,9	0,7	0,8	0,9
	Химические штапельные волокна *Synthetic staple fibres*					
56	Vată, pîslă; fire speciale; sfoară, frînghii, articole din acestea	0,3	0,3	0,3	0,2	0,3
	Вата, войлок; специальная пряжа; шнуры, веревки и изделия из них *Wadding, felt; special yarns; twine, cordage and articles thereof*					
57	Covoare şi alte acoperitoare de podea din materiale textile	0,1	0,1	0,2	0,1	0,1
	Ковры и прочие текстильные напольные покрытия *Carpets and other textile floor coverings*					
58	Ţesături speciale; ţesături buclate; dantele; tapiserie; pasmanterie; broderii	0,3	0,4	0,3	0,3	0,3
	Специальные ткани; материалы с прошивным ворсом; кружева; гобелены; отделочные материалы; вышивки *Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery*					
59	Ţesături impregnate, cauciucate, acoperite la suprafaţă sau stratificate; articole tehnice din materiale textile	0,2	0,2	0,4	0,5	0,4
	Текстильные материалы, пропитанные, с покрытием, дублированные; текстильные изделия технического назначения *Impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use*					
60	Ţesături tricotate sau croşetate	1,2	1,1	1,1	1,1	1,2
	Трикотажное полотно машинной и ручной вязки *Knitted or crocheted fabrics*					
61	Articole şi accesorii de îmbrăcăminte, tricotate sau croşetate	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
	Одежда и принадлежности одежды, трикотажные *Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted*					
62	Articole şi accesorii de îmbrăcăminte, altele decît tricotate sau croşetate	0,7	0,7	0,8	0,7	0,8
	Одежда и принадлежности одежды текстильные, за исключением трикотажных *Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted*					
63	Alte articole textile confecţionate	1,0	1,1	0,8	0,5	0,4
	Прочие готовые текстильные изделия *Other made-up textile articles*					
XII.	**Încălţăminte, pălării, umbrele şi articole similare**	**0,7**	**0,6**	**0,6**	**0,5**	**0,4**
	Обувь, головные уборы, зонты и аналогичные изделия *Footwear, headgear, umbrellas and similar articles*					
64	Încălţăminte / *Обувь* / *Footwear*	0,7	0,6	0,6	0,5	0,4

Cod NM *Код НТ* *NG Code*		2011	2012	2013	2014	2015
65	Obiecte de acoperit capul şi părţi ale acestora *Головные уборы и их части* *Headgears and parts thereof*	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
66	Umbrele, bastoane, bice, cravaşe şi părţi ale acestora *части* *Umbrellas, walking sticks, seat-sticks, riding-crops and parts thereof*	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
67	Pene şi puf prelucrate şi articole din pene sau puf; flori artificiale; articole din păr uman *Обработанные перья и пух и изделия из них; искусственные цветы; изделия из человеческого волоса* *Prepared feathers and down and articles made of feathers or of down; artificial flowers; articles of human hair*	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
XIII.	**Articole din piatră, ipsos, ciment, ceramică, sticlă şi din materiale similare** *Изделия из камня, гипса, цемента, керамики, стекла или из аналогичных материалов* *Articles of stone, gypsum, cement, ceramic, glass or similar materials*	**2,5**	**2,5**	**2,6**	**2,5**	**2,6**
68	Articole din piatră, ipsos, ciment, azbest, mică şi materiale similare *Изделия из камня, гипса, цемента, асбеста, слюды и из аналогичных материалов* *Articles of stone, gypsum, cement, asbestos, mica and similar materials*	0,8	0,8	0,9	0,8	0,8
69	Produse ceramice *Керамические изделия* *Ceramic products*	1,0	0,9	0,9	0,9	1,0
70	Sticlă şi articole din sticlă *Стекло и изделия из него* *Glass and glassware*	0,7	0,8	0,8	0,8	0,8
XIV.	**Perle naturale sau de cultură, pietre preţioase sau semipreţioase, metale preţioase, metale placate sau suflate cu metale preţioase şi obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede** *Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты* *Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin*	**0,2**	**0,2**	**0,2**	**0,2**	**0,2**
71	Perle naturale sau de cultură, pietre preţioase sau semipreţioase, metale preţioase, metale placate sau suflate cu metale preţioase şi obiecte din acestea; bijuterii de fantezie; monede *Жемчуг природный или культивированный, драгоценные или полудрагоценные камни, драгоценные металлы, металлы плакированные драгоценными металлами и изделия из них; бижутерия; монеты* *Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metals, and articles thereof; imitation jewelry; coin*	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
XV.	**Metale comune şi articole din acestea** *Недрагоценные металлы и изделия из них* *Base metals and articles of base metals*	**6,0**	**5,5**	**5,9**	**6,5**	**7,2**
72	Fontă, fier şi oţel	1,9	1,7	1,9	1,8	1,9

Cod NM *Код НТ* *NG Code*		2011	2012	2013	2014	2015
	Черные металлы *Iron and steel*					
73	Produse din fontă, fier şi oţel *Изделия из черных металлов* *Articles of iron and steel*	2,3	2,2	2,2	2,3	2,3
74	Cupru şi articole din cupru *Медь и изделия из нее* *Copper and articles thereof*	0,3	0,1	0,2	1,0	1,3
75	Nichel şi articole din nichel *Никель и изделия из него* *Nickel and articles thereof*	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
76	Aluminiu şi articole din aluminiu *Алюминий и изделия из него* *Aluminium and articles thereof*	0,6	0,5	0,6	0,5	0,6
78	Plumb şi articole din plumb *Свинец и изделия из него* *Lead and articles thereof*	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
79	Zinc şi articole din zinc *Цинк и изделия из него* *Zinc and articles thereof*	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
80	Cositor şi articole din cositor *Олово и изделия из него* *Tin and articles thereof*	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
81	Alte metale comune *Прочие недрагоценные металлы* *Other base metals*	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
82	Unelte şi scule, tacîmuri (cuţite, linguri, furculiţe) din metale comune *Инструменты, ножевые изделия, ложки и вилки из недрагоценных металлов* *Tools, implements, cutlery, spoons and forks of base metals*	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3
83	Articole diverse din metale comune *Прочие изделия из недрагоценных металлов* *Miscellaneous articles of base metals*	0,6	0,7	0,7	0,6	0,8
XVI.	**Maşini şi aparate; echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul şi imaginile** *Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура* *Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers*	**15,9**	**15,1**	**15,3**	**15,1**	**15,8**
84	Reactoare nucleare, încălzitoare de apă, aparate şi dispozitive mecanice *Реакторы ядерные, котлы, оборудование и механические приспособления* *Nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances*	7,9	7,3	7,2	7,9	7,6
85	Maşini, aparate şi echipamente electrice; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul şi imaginile *Машины и аппаратура; электротехническое оборудование; звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура* *Electrical machinery and equipment; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers*	8,0	7,8	8,1	7,2	8,2
XVII.	**Mijloace şi materiale de transport** *Средства транспорта, их части и принадлежности* *Vehicles and associated transport equipment*	**6,4**	**5,8**	**5,5**	**6,2**	**4,8**

Cod NM *Код НТ* *NG Code*		2011	2012	2013	2014	2015
86	Vehicule şi echipamente pentru căile ferate sau similare şi părţi ale acestora; aparate mecanice (inclusiv electromecanice) pentru semnalizări de trafic	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
	Локомотивы железнодорожные и подвижной состав, трамваи, их части и принадлежности; сигнализационное оборудование, механическое и электромеханическое *Railway and tramway locomotives; mechanical (including electro-mechanical) traffic signalling equipment of all kinds*					
87	Automobile, tractoare şi alte vehicule terestre	6,2	5,3	5,3	5,6	4,7
	Средства наземного транспорта *Vehicles, tractors and other road vehicles*					
88	Aeronave, nave spaţiale	0,1	0,4	0,1	0,5	0,0
	Летательные аппараты, космические аппараты *Aircraft, spacecraft*					
89	Vapoare, nave şi structuri plutitoare	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Суда, лодки и другие плавучие средства *Ships, boats and floating structures*					
XVIII.	**cinematografice, medico-chirurgicale; ceasuri; instrumente muzicale; părţi şi accesorii ale acestora**	**1,4**	**1,5**	**1,5**	**1,8**	**2,0**
	Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические; часы; музыкальные инструменты; их части и принадлежности *Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof*					
90	Instrumente şi aparate optice, fotografice, cinematografice, medico-chirurgicale şi similare	1,4	1,5	1,5	1,7	1,9
	Приборы и аппараты оптические, фотографические, кинематографические, медицинские и хирургические и подобные *Optical, photographic, cinematographic, medical or surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments; parts and accessories thereof*					
91	Ceasornicărie	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1
	Часы всех видов *Clocks and watches*					
92	Instrumente muzicale; părţi şi accesorii ale acestora	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Инструменты музыкальные; их части и принадлежности *Musical instruments; parts and accessories of such thereof*					
XX.	**Mărfuri şi produse diverse**	**2,4**	**2,6**	**2,4**	**2,3**	**2,8**
	Разные промышленные товары *Miscellaneous manufactured articles*					
94	Mobilă; aparate de iluminat şi alte articole similare; construcţii prefabricate	1,6	1,7	1,6	1,5	1,5
	Мебель; осветительные приборы и аналогичные изделия; сборные строительные конструкции *Furniture; lamps and lighting fittings and similar prefabricated buildings*					
95	Jucării, jocuri, articole pentru divertisment sau pentru sport	0,4	0,5	0,4	0,4	0,3
	Игрушки, игры и спортивный инвентарь *Toys, games and sport requisites*					
96	Articole diverse	0,4	0,4	0,4	0,4	1,0
	Разные готовые изделия *Miscellaneous manufactured articles*					
XXI.	**Obiecte de artă, de colecţie sau de antichitate**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,0**	**0,1**

Cod NM *Код НТ* *NG Code*		2011	2012	2013	2014	2015
	Произведения искусства, предметы коллекционирования и антиквариат *Works of art, collectors' pieces and antiques*					
97	Obiecte de artă, de colecţie sau de antichitate	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
	Произведения искусства, предметы коллекционирования и антиквариат *Works of art, collectors' pieces and antiques*					
99	Bunuri livrate în calitate de ajutoare umanitare şi în conformitate cu prevederile Convenţiei de la Viena cu privire la relaţiile diplomatice	–	–	–	–	0,1
	Товары, поставляемые в качестве гуманитарной помощи и в соответствии с Венской конвенцией о дипломатических сношениях *Goods delivered as humanitarian aid and in accordance with the Vienna Convention on Diplomatic Relations*					

21. COMERŢ CU AMĂNUNTUL
РОЗНИЧНАЯ ТОРГОВЛЯ
RETAIL TRADE

Sursa datelor

Datele se prezintă pe întreprinderile înregistrate oficial, care desfăşoară activitate de comerţ cu amănuntul (indiferent de forma de proprietate).

Источник данных

Данные приводятся по официально зарегистрированным предприятиям, осуществляющих торговую деятельность (независимо от форм собственности).

Data source

Data are presented for officially registered enterprises, which carry out retail trade activity (regardless of form of ownership).

Precizări metodologice

În comerţul cu amănuntul se includ mărfurile comercializate cu amănuntul populaţiei pentru consum, utilizare personală sau casnică în numerar sau pe credit (în rate), leasing, prin carduri bancare, din conturile deponenţilor instituţiilor bancare (conform depoziţiilor), pe valută străină, prin magazine, supermagazine, centre comerciale, pavilioane, chioşcuri, gherete, tarabe, automate de vînzări, prin corespondenţă, prin Internet, cooperative de consum şi farmacii.

Valoarea vînzărilor de mărfuri cu amănuntul se indică în preţuri efective de vînzare cu amănuntul, inclusiv adaosul comercial, TVA şi impozitul pe vînzări, în momentul cînd mărfurile sînt livrate cumpărătorului, indiferent de perioada de achitare.

Indicii care caracterizează evoluţia acestora se calculează în preţuri comparabile.

Методологические пояснения

В розничный товарооборот включаются *товары, проданные в розницу населению для потребления, личного или домашнего использования за наличный расчет или в кредит, в лизинг, по кредитным карточкам, по перечислениям со счетов вкладчиков (по их поручениям), за иностранную валюту, через магазины, супермагазины, торговые центры, павильоны, киоски, палатки, автоматы, лотки, по почте, по каналам Интернета, через потребительские кооперативы, аптеки.*

Объем розничного товарооборота приводится в розничных ценах – фактических ценах продажи*, включающих торговую наценку, НДС и налог с продаж, по моменту отпуска товаров покупателю, независимо от момента оплаты.*

Индексы*, характеризующие его динамику, рассчитываются в сопоставимых ценах.*

Methodological notes

The retail trade includes *retail goods sold for public consumption, personal or household use in cash or credit (instalments), leasing, bank cards, banking depositors' accounts (in accordance with the bills) on foreign currency, in stores , supermarkets, shopping centers, pavilions, kiosks, booths, stalls, automatic sales, mail order, Internet, consumer cooperatives and pharmacies.*

Retail sales value are indicated in the actual retail sale price, *including trade margins, VAT and sales tax at the time when the goods are delivered to the purchaser, regardless of the time of payment.*

Indices *that characterize their evolution are calculated in comparable prices.*

21.1. VALOAREA VÎNZĂRILOR DE MĂRFURI CU AMĂNUNTUL PRIN UNITĂŢILE COMERCIALE, PE GRUPE DE MĂRFURI

ОБЪЕМ РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА ЧЕРЕЗ ТОРГУЮЩИЕ ПРЕДПРИЯТИЯ, ПО ГРУППАМ ТОВАРОВ

VALUE OF RETAIL TRADE TURNOVER BY TRADE ENTERPRISES, BY GROUPS OF COMMODITIES

	2008	2009	2010	2011 [1]	2012 [1]	2013 [2]	2014 [2]	2015 [2]
Milioane lei / *Миллионов лей* / *Million lei*								
Valoarea vînzărilor de mărfuri cu amănuntul – total *Объем розничного товарооборота – всего* *Value of retail trade turnover – total*	**21 387,2**	**19 960,6**	**25 096,5**	**32 132,7**	**33 707,1**	**39 368,2**	**45 972,0**	**42 444,3**
din care: / *в том числе:* / *of which*:								
produse alimentare *продовольственные товары* *foodstuff products*	7 094,3	7 057,4	8 049,2	9 913,6	10 958,1	13 004,3	14 004,1	15 481,8
mărfuri nealimentare *непродовольственные товары* *non-foodstuff products*	14 292,9	12 903,2	17 047,3	22 219,1	22 749,0	26 363,9	31 967,9	26 962,5
Anul precedent = 100 *Предыдущий год = 100* *Previous year = 100*								
Valoarea vînzărilor de mărfuri cu amănuntul – total *Объем розничного товарооборота – всего* *Value of retail trade turnover – total*	**112,2**	**95,7**	**109,0**	**113,6**	**100,8**	**106,5**	**108,3**	**99,5**
din care: / *в том числе*: / *of which:*								
produse alimentare *продовольственные товары* *foodstuff products*	111,3	105,4	104,2	106,7	105,2	106,4	105,7	98,9
mărfuri nealimentare *непродовольственные товары* *non-foodstuff products*	114,3	90,4	111,0	115,6	99,2	106,5	109,5	99,8

[1] Datele sînt prezentate pe întreprinderile cu un număr de salariaţi de 4 şi mai multe persoane / *Данные приведены по предприятиям с численностью работников 4 и более человек* / *Data are presented for enterprises with 4 and more employees*

[2] Datele sînt prezentate exhaustiv pe întreprinderile, care desfăşoară activitate de comerţ cu amănuntul, prin reţeaua proprie de magazine / *Данные приведены по всем предприятиям, осуществляющих розничную торговлю через сеть собственных магазинов* / *Data are presented for exhaustive survey includes enterprises which carry out retail trade activity through the own network of shops*

21.2. STRUCTURA VÎNZĂRILOR DE MĂRFURI CU AMĂNUNTUL, PE GRUPE DE MĂRFURI [1]

СТРУКТУРА РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА ПО ГРУППАМ ТОВАРОВ [1]

STRUCTURE OF RETAIL TRADE WITH GOODS, BY GROUPS OF COMMODITIES [1]

procente / *проценты* / *percentage*

	2014	2015
Total / *Всего* **/** *Total*	**100,0**	**100,0**
din care: / ***в том числе:*** */ of which:*		
Produse alimentare / *Продовольственные товары* **/** *Foodstuff products*	**34,8**	**36,5**
Vînzări cu amănuntul ale fructelor, legumelor, cărnii, peştelui, produselor de brutărie şi lactate, ouălor *Розничная торговля фруктами, овощами, мясом, рыбой, хлебобулочными изделиями, молочными продуктами и яйцами* *Retail trade of fruit, vegetables, meat, fish, bakery and dairy products and eggs*	18,0	19,3
fructe şi legume proaspete / *непереработанные фрукты и овощи / fresh fruit and vegetables*	1,8	2,0
fructe şi legume prelucrate / *переработанные фрукты и овощи / processed fruit and vegetables*	0,4	0,3
carne / *мясо / meat*	2,3	2,5
produse din carne / *мясные продукты / meat products*	2,8	3,0
peşte, crustacee şi moluşte / *рыба, ракообразные и моллюски / fish, crustaceans and molluscs*	1,6	1,6
produse de brutărie / *хлебобулочные изделия / bakery products*	2,9	3,2
dulciuri / *сахаристые кондитерские изделия / sugar confectionery*	2,5	2,6
produse lactate / *молочные продукты / dairy products*	3,2	3,6
ouă / *яйца / eggs*	0,5	0,5
Vînzări cu amănuntul ale produselor alimentare, băuturilor şi tutunului *Розничная торговля прочими пищевыми продуктами, напитками и табачными изделиями* *Retail trade of other food products, beverages and tobacco*	16,8	17,2
cafea, ceai, cacao şi condimente / *кофе, чай, какао и пряности / coffee, tea, cocoa and spices*	1,4	1,5
ulei şi grăsimi comestibile / *пищевые масла и жиры / edible oils and fats*	0,8	0,7
preparate alimentare omogenizate şi a alimentelor dietetice *гомогенизированные пищевые продукты и диетическое питание* *homogenised food preparations and dietetic food*	0,1	0,2
alte produse alimentare, n. c. a. *прочие пищевые продукты, не включенные в другие группировки* *other food products n.e.c.*	4,3	4,6
băuturi alcoolice / *алкогольные напитки / alcoholic beverages*	3,6	3,7
alte băuturi / *прочие напитки / other beverages*	2,2	2,3
produse de tutun / *табачные изделия / tobacco products*	4,4	4,2
Marfuri nealimentare / *Непродовольственные товары* **/** *Non-foodstuff products*	**65,2**	**63,5**
Vînzări cu amănuntul în magazine specializate a maşinilor şi autovehiculelor uşoare de mărfuri *Розничная торговля легковыми автомобилями и легкими автотранспортными средствами в специализированных магазинах* *Specialised store retail trade of cars and light motor vehicles*	2,2	–
Alte vînzări cu amănuntul a mşinilor şi autovehiculelor uşoare *Прочая розничная торговля легковыми автомобилями и легкими автотранспортными средствами* *Other retail trade of cars and light motor vehicles*	0,3	–
Vînzări cu amănuntul în magazine specializate a altor autovehicule *Розничная торговля прочими автотранспортными средствами в специализированных магазинах* *Specialised store retail trade of other motor vehicles*	0,1	–
Alte vînzări cu amănuntul a altor autovehicule *Прочая розничная торговля прочими автотранспортными средствами* *Other retail trade of other motor vehicles*	0,1	–
Servicii de intreţinere şi reparare a maşinilor şi autovehiculelor uşoare de mărfuri *Услуги по техническому обслуживанию и ремонту легковых автомобилей и легких грузовых автотранспортных средств* *Maintenance and repair services of cars and light goods motor vehicles*	0,6	–

procente / *проценты* / *percentage*

	2014	2015
Servicii de intreţinere şi reparare a altor autovehicule *Услуги по техническому обслуживанию и ремонту прочих автотранспортных средств* *Maintenance and repair services of other motor vehicles*	0,2	–
Servicii de spălare, curăţare, lustruire şi similare a maşinilor *Мойка автотранспортных средств, полирование и аналогичные услуги* *Car-washing, polishing and similar services*	0,1	–
Alte vînzări cu amănuntul a pieselor şi accesoriilor de autovehicule *Прочая розничная торговля деталями, узлами и принадлежностями автотранспортных средств* *Other retail trade of cars and light motor vehicles*	0,3	–
Vînzări cu amănuntul în magazine specializate a motocicletelor, a pieselor şi accesoriilor aferente acestora *Розничная торговля мотоциклами, их деталями, узлами и принадлежностями в специализированных магазинах* *Specialised store retail trade of motor vehicle parts and accessories*	2,5	–
Alte vînzări cu amănuntul a motocicletelor, a pieselor şi accesoriilor aferente acestora *Прочая розничная торговля мотоциклами, их деталями, узлами и принадлежностями* *Other retail trade of motorcycles and related parts and accessories*	0,1	–
Vînzări cu amănuntul a echipamentelor informatice şi de comunicaţii *Розничная торговля информационным и коммуникационным оборудованием* *Retail trade of information and communication equipment*	2,1	2,6
calculatoare, echipamente periferice pentru calculatoare şi a software *компьютеры, периферийные устройства и программные обеспечения* *computers, peripheral units and software*	1,1	1,3
echipamente de telecomunicaţii *телекоммуникационное оборудование* *telecommunications equipment*	0,7	1,0
echipamente audio şi video / *аудио и видеоаппаратура* / *audio and video equipment*	0,3	0,3
Vînzări cu amănuntul a materialelor de construcţii şi articolelor de fierărie *Розничная торговля строительными материалами и скобяными изделиями* *Retail of construction materials and hardware*	9,1	9,6
articole de fierărie / *скобяные изделия* / *hardware*	0,5	0,6
vopsele, emailuri şi lacuri / *лакокрасочные материалы* / *paints, varnishes and lacquers*	1,0	1,3
echipamente pentru gradinarit *садово-огородная техника и инвентарь* *lawn and garden equipment*	0,2	0,1
echipamente şi accesorii pentru instalaţiile sanitare şi de încălzire *водопроводные и отопительные оборудования и материалы* *plumbing and heating equipment and supplies*	0,9	1,2
echipamente sanitare / *санитарно-техническое оборудование* / *sanitary equipment*	0,5	0,6
unelte de mînă / *ручной инструмент* / *hand tools*	0,3	0,3
materiale de construcţii, n. c. a. *строительные материалы, не включенные в другие группировки* *construction materials n.e.c.*	5,7	5,5
Vînzări cu amănuntul a articolelor de uz casnic *Розничная торговля бытовыми изделиями* *Retail trade of household articles*	10,0	9,7
materiale textilemateriale textile / *текстильные изделия* / *textiles*	0,4	0,3
perdele şi draperii / *портьеры и тюлевые занавеси* / *curtains and net curtains*	0,1	0,1
tapete şi acoperitoare de podele, covoare şi carpete *обои и напольные покрытия, ковры и коврики* *wallpaper and floor coverings, carpets and rugs*	0,7	0,7
aparate electrocasnice / *бытовые электроприборы* / *electrical household appliances*	4,3	4,0
mobila / *мебель* / *furniture*	2,8	2,5

procente / *проценты* / *percentage*

	2014	2015
articole de iluminat / *осветительные приборы* / *articles for lighting*	0,4	0,5
articole de lemn, plută şi împletituri *изделия из дерева, пробки и плетеные изделия* *wooden ware, cork goods and wickerwork goods*	0,1	0,4
faianţe, sticlărie, ceramicii, tacîmuri şi dispozitive neelectrice de uz casnic, articole şi echipamente, n. c. a. *глиняная или фаянсовая посуда, изделия из стекла, фарфора, керамики, ножевые изделия и неэлектрические бытовые приборы, изделия и оборудование, не включенные в другие группировки* *crockery, glassware, china, pottery, cutlery and non-electrical household appliances, articles and equipment n.e.c.*	1,2	1,2
Vînzări cu amănuntul a bunurilor culturale şi recreationale	1,6	1,5
Розничная торговля товарами культурного назначения и предназначенными для отдыха *Retail trade of cultural and recreational goods*		
cărţi / *книги* / *books*	0,2	0,2
ziare şi reviste / *газеты и журналы* / *newspapers and magazines*	0,2	0,1
articole de papetărie / *писчебумажные и канцелярские товары* / *stationery*	0,5	0,4
echipament pentru sport / *спортивный инвентарь* / *sporting equipment*	0,1	0,1
jocuri şi jucării / *игры и игрушки* / *games and toys*	0,5	0,6
suveniruri şi obiecte de artă / *сувениры и предметы искусства* / *souvenirs and arts*	0,1	0,1
Vînzări cu amănuntul a produselor de îmbrăcăminte, a produselor farmaceutice şi medicale, a articolelor de tualetă, a florilor, plantelor, animalelor de companie şi a hranei pentru acestea	15,6	17,1
Розничная торговля одеждой, фармацевтическими и медицинскими товарами, туалетными средствами, цветами, растениями, домашними животными и кормом для домашних животных *Retail trade of clothing, pharmaceutical and medical goods, toilet articles, flowers, plants, pet animals and pet food*		
produse de îmbrăcăminte / *одежда* / *clothing*	3,0	3,2
produse de încălţăminte / *обувь* / *footwear*	0,7	1,2
produse din piele şi a accesoriilor de călătorie *изделия из кожи и дорожные принадлежности* *leather goods and travel accessories*	0,1	0,1
produse farmaceutice / *фармацевтические товары* / *pharmaceutical goods*	6,7	7,6
produse medicale şi ortopedice *медицинские товары и ортопедические изделия* *medical and orthopaedic goods*	0,7	1,2
produse cosmetice şi de intreţinere *косметические товары и туалетные средства* *cosmetic and toilet articles*	3,8	3,3
flori, plante şi seminţe / *цветы, растения и семена* / *flowers, plants and seeds*	0,2	0,2
îngrăşăminte şi produse agro-chimice *удобрения и агрохимикаты* *fertilisers and agro-chemical products*	0,2	0,2
animale de companie şi a hranei acestora *домашние животные и корма для домашних животных* *pet animals and pet food*	0,2	0,2
Vînzări cu amănuntul a carburanţilor pentru motoare cu ardere internă şi a altor bunuri noi n. c. a.	20,1	22,9
Розничная торговля автомобильным топливом и прочими новыми товарами, не включенными в другие группировки *Retail trade of automotive fuel and other new goods n.e.c.*		
carburanţi pentru motoare cu ardere internă / *автомобильное топливо* / *automotive fuel*	14,7	17,1
ceasuri şi bijuterii / *часы и ювелирные изделия* / *watches and jewellery*	0,8	0,8
echipamente fotografice, optice şi de precizie, servicii ale opticienilor	0,1	–

procente / *проценты* / *percentage*

	2014	2015
фотоаппаратура, оптические приборы и средства измерения, услуги по сборке и ремонту очков *photographic, optical and precision equipment, services of opticians*		
materiale pentru curăţenie / *чистящие средства* / *cleaning materials*	1,2	1,3
combustibili casnici, gaz îmbuteliat, cărbune şi lemne	0,3	0,3
бытовое жидкое котельное топливо, газ в баллонах, уголь и древесное топливо *household fuel oil, bottled gas, coal and wood*		
alte produse de consum nealimentare, n. c. a.	1,4	1,1
прочие непродовольственные потребительские товары, не включенные в другие группировки *other non-food consumer products n.e.c.*		
maşini si echipamente, n. c. a.	0,1	0,1
машины и оборудование, не включенные в другие группировки *machinery and equipment n.e.c.*		
alte produse nealimentare, n. c. a.	1,5	2,2
непродовольственные непотребительские товары, не включенные в другие группировки *non-food non-consumer products n.e.c.*		
Vînzări cu amănuntul a produselor second hand	0,3	0,1
Розничная торговля бывшими в употреблении товарами *Retail trade of second-hand goods*		

[1] Datele sînt prezentate conform clasificatorului CSPM Rev. 2 / *Данные приведены в соответствии с классификатором СКПМ Ред. 2* / *Data are presented according to CPA Rev. 2 classification*

21.3. Comerțul cu ridicata si cu amanuntul; intreținerea și repararea autovehiculelor și motocicletelor, în 2015

Оптовая и розничная торговля; обслуживание и ремонт автотранспортных средств и мотоциклов в 2015 году

Wholesale and retail trade and repair services of motor vehicles and motorcycles, in 2015

prețuri curente / *текущие цены* / *current prices*

	În % față de 2014 *В % к 2014 году* *In % to 2014*	În % față de total *В % к итогу* *In % to total*
Total / *Всего* / *Total*	**94,5**	**100,0**
din care: / *в том числе:* / *of which:*		
Vanzarea cu ridicata a mașinilor și autovehiculelor ușoare	90,9	15,2
Оптовая торговля легковыми автомобилями и легкими автотранспортными средствами *Wholesale trade services of cars and light motor vehicles*		
Vanzarea cu amanuntul in magazine specializate a masinilor și autovehiculelor ușoare de marfuri	93,0	18,7
Розничная торговля легковыми автомобилями и легкими автотранспортными средствами в специализированных магазинах *Specialised store retail trade services of cars and light motor vehicles*		
Alte vanzari cu amanuntul a masinilor și autovehiculelor ușoare	87,0	1,6
Прочая розничная торговля легковыми автомобилями и легкими автотранспортными средствами *Other retail trade services of cars and light motor vehicles*		
Servicii de intermedieri a vanzarilor cu ridicata a mașinilor și autovehiculelor ușoare	78,6	0,1
Оптовая торговля легковыми автомобилями и легкими автотранспортными средствами за вознаграждение или на договорной основе *Wholesale trade services on a fee or contract basis of cars and light motor vehicles*		
Vanzarea cu ridicata a altor autovehicule	27,5	1,6
Оптовая торговля прочими автотранспортными средствами *Wholesale trade services of other motor vehicles*		
Vanzarea cu amanuntul, in magazine specializate, a altor autovehicule	134,0	1,0
Розничная торговля прочими автотранспортными средствами в специализированных магазинах *Specialised store retail trade services of other motor vehicles*		
Alte vanzari cu amanuntul a altor autovehicule	de 3,1 ori	0,1
Прочая розничная торговля прочими автотранспортными средствами *Other retail trade services of other motor vehicles*		
Servicii de intermedieri a vanzarilor cu ridicata a altor autovehicule	82,7	-
Услуги по оптовой торговле прочими автотранспортными средствами за вознаграждение или на договорной основе *Wholesale trade services on a fee or contract basis of other motor vehicles*		
Servicii de intreținere și reparare a masinilor și autovehiculelor ușoare de marfuri	98,7	6,8
Услуги по техническому обслуживанию и ремонту легковых автомобилей и легких грузовых автотранспортных средств *Maintenance and repair services of cars and light goods motor vehicles*		
Servicii de intreținere și reparare a altor autovehicule	108,0	3,4
Услуги по техническому обслуживанию и ремонту прочих автотранспортных средств *Maintenance and repair services of other motor vehicles*		
Servicii de spalare, curatare, lustruire și similare a mașinilor	109,4	5,9
Мойка автотранспортных средств, полирование и аналогичные услуги *Car-washing, polishing and similar services*		
Vanzarea cu ridicata a pieselor și accesoriilor de autovehicule	109,4	13,9
Оптовая торговля автомобильными деталями, узлами и принадлежностями *Wholesale trade services of motor vehicle parts and accessories*		
Vanzarea cu ridicata a altor piese și accesorii de autovehicule	122,0	1,1
Оптовая торговля автомобильными деталями, узлами и принадлежностями за вознаграждение или на договорной основе *Wholesale trade services on a fee or contract basis of motor vehicle parts and accessories*		

prețuri curente / *текущие цены* / *current prices*

	În % față de 2014 *В % к 2014 году* *In % to 2014*	În % față de total *В % к итогу* *In % to total*
Vanzarea cu amanuntul, in magazine specializate, a pieselor și accesoriilor de autovehicule *Розничная торговля автомобильными деталями, узлами и принадлежностями в специализированных магазинах* *Specialised store retail trade services of motor vehicle parts and accessories*	97,8	27,3
Alte vanzari cu amanuntul a pieselor și accesoriilor de autovehicule *Прочая розничная торговля деталями, узлами и принадлежностями автотранспортных средств* *Other retail trade services of parts and accessories of motor vehicles*	109,1	2,5
Vanzarea cu ridicata a motocicletelor, pieselor și accesoriilor aferente acestora *Оптовая торговля мотоциклами, их деталями, узлами и принадлежностями* *Wholesale trade services of motorcycles and related parts and accessories*	60,0	0,5
Vanzarea cu amanuntul, in magazine specializate, a motocicletelor, pieselor și accesoriilor aferente acestora *Розничная торговля мотоциклами, их деталями, узлами и принадлежностями в специализированных магазинах* *Specialised store retail trade services of motorcycles and related parts and accessories*	110,7	0,1
Alte vanzari cu amanuntul, a motocicletelor, a pieselor și accesoriilor aferente acestora *Прочая розничная торговля мотоциклами, их деталями, узлами и принадлежностями* *Other retail trade services of motorcycles and related parts and accessories*	80,7	0,2
Servicii de reparare și intreținere a motocicletelor *Услуги по техническому обслуживанию и ремонту мотоциклов* *Maintenance and repair services of motorcycles*	74,0	-

22. FINANŢE
ФИНАНСЫ
FINANCE

Sursa datelor

Rapoartele statistice ale agenţilor economici. Rapoartele financiare ale agenţilor economici pe toate tipurile de activităţi.

Источник данных

Статистическая отчетность хозяйствующих субъектов. Финансовая отчетность хозяйствующих субъектов всех видов деятельности.

Data source

Statistical reports of economic units. Financial reports of economic units of all economic activities.

Surse administrative

Ministerul Finanţelor, Banca Naţională a Moldovei, Casa Naţională de Asigurări Sociale.

Административные источники

Министерство финансов, Национальный банк Молдовы, Национальная касса социального страхования.

Administrative sources

Ministry of Finance, National Bank of Moldova, National House of Social Insurance.

Precizări metodologice

Bugetul public naţional reprezintă totalitatea veniturilor şi cheltuielilor bugetului de stat, bugetelor unităţilor administrativ-teritoriale, bugetului asigurărilor sociale de stat şi fondurilor asigurărilor obligatorii de asistenţă medicală.

Veniturile bugetului public naţional sînt impozitele şi taxele, alte încasări ale statului, specificate de legislaţia în vigoare.

Cheltuielile bugetului public naţional sînt determinate de cheltuielile prevăzute de legea bugetară anuală în vederea satisfacerii necesităţilor societăţii, dintre care: acoperirea necesităţilor social-culturale şi de cercetări ştiinţifice, întreţinerea aparatului de stat, acoperirea necesităţilor militare, achitarea datoriei de stat, acordarea de subvenţii, dezvoltarea sectorului economic al statului etc.

Deficitul bugetar reprezintă depăşirea cheltuielilor asupra veniturilor.

Excedentul bugetar reprezintă depăşirea veniturilor asupra cheltuielilor.

Profitul (pierderile) pînă la impozitare reflectă rezultatul financiar al întreprinderii, obţinut din toate activităţile.

Profitul net – rezultatul financiar obţinut de întreprindere în cursul perioadei de gestiune, după impozitare.

Creanţele constituie o parte a activelor care trebuie achitate întreprinderii de către alte persoane fizice şi juridice la un termen anumit.

Datoriile reprezintă surse de finanţare din afară, puse la dispoziţia întreprinderii de către furnizori, terţi etc., care trebuie achitate la un termen anumit, stabilit conform contractului şi altor acte normative. În componenţa datoriilor se includ: datoriile financiare, comerciale, calculate.

Datorii financiare – datoriile aferente capitalului atras (credite bancare şi împrumuturi primite de întreprindere de la persoane fizice şi juridice).

Datorii comerciale – datoriile rezultate din operaţiunile comerciale (datorii faţă de furnizori şi antreprenori privind materia primă, mărfurile şi mijloacele fixe primite, precum şi pentru serviciile prestate).

Datorii calculate – datorii faţă de alte persoane fizice şi juridice (faţă de personalul întreprinderii, organele asigurărilor sociale, buget, diverşi creditori).

Методологические пояснения

Национальный публичный бюджет *представляет собой совокупность доходов и расходов государственного бюджета, бюджетов административно-территориалных единиц, бюджета государственного социального страхования и фондов обязательного медицинского страхования.*

Доходы национального бюджета *состоят из налогов и сборов, других поступлений государства, предусмотренных действующим законодательством.*

Расходы национального бюджета *представляют собой расходы, предусмотренные законом о бюджете на год и направленные на удовлетворение потребностей общества, состоящие из расходов на: покрытие социально-культурных и научно-исследовательских расходов, содержание государственного аппарата, покрытие военных расходов, обслуживание государственного долга, предоставление субсидий, развитие экономического сектора государства и др.*

Дефицит бюджета *представляет собой превышение расходов над доходами.*

Профицит бюджета *представляет собой превышение доходов над расходами.*

Прибыль (убыток) до налогообложения *отражает финансовый результат предприятия, полученный по итогам всех видов деятельности.*

Чистая прибыль *отражает финансовый результат после налогообложения, полученный предприятием в отчетном периоде.*

Дебиторская задолженность *– часть активов предприятия, подлежащих возврату другими юридическими или физическими лицами в определенные сроки.*

Обязательства *– внешние источники финансирования, предоставленные предприятию поставщиками и другими посторонними лицами, которые должны быть погашены в определенные сроки, предусмотренные договором и другими нормативными актами. Они включают: финансовые обязательства, торговые, начисленные.*

Финансовые обязательства *– обязательства, возникшие при приобретении заемного капитала (кредиты банков и ссуды, полученные пред-*

приятием от других физических и юридических лиц).

***Торговые обязательства** – обязательства, возникшие в результате коммерческих операций (обязательства перед поставщиками и подрядчиками за предоставленное сырье, товары и основные средства, а также за оказанные услуги).*

***Начисленные обязательства** – обязательства перед другими физическими и юридическими лицами (перед персоналом, перед органами социального страхования, перед бюджетом, различными кредиторами).*

Methodological notes

***National public budget** represents the totality of the state budget incomes and expenditures, budgets of administrative-territotial units, budget of state social insurance and funds of obligatory medical insurance.*

***Revenues of national budget** are the taxes and duties, other state receipts, stipulated by the law in force.*

***Expenditures of the national budget** are determined by the expenditures stipulated by the annual budget law for the satisfaction of needs of community, there are included here: social-cultural and research and development needs, maintenance of state apparatus, military expenditures, payment of state debt, subsidies, development of the economic sector of the state etc.*

***Budget deficit** represents the exceeding expenditures over revenues.*

***Budget surplus** represents the exceeding revenues over expenditures.*

***Profit (losses) before taxation** reflects the financial result of the enterprise, obtained from all activities.*

***Net profit –** financial result after taxation, obtained by the enterprise during reporting period.*

***Debt receivables** – the part of assets of the enterprise, which have to be paid by third parties, natural or legal persons, in a certain period.*

***Liabilities** represent the external sources of financing, given to the enterprise by third parties, which have to be paid in a certain period of time, according the established contract and other regulating documents. The liabilities include: financial, commercial and accrued debt.*

***Financial liabilities** – liabilities connected to the involved capital (bank credits and loans received by the enterprise from natural and legal persons).*

***Trade liabilities** – liabilities resulting from commercial transactions (liabilities to suppliers and entrepreneurs on raw material and fixed assets, goods received, and also for the services provided).*

***Accrued liabilities** – liabilities to other legal and natural persons (personnel, social insurance funds, budget, various creditors).*

22.1. BUGETUL PUBLIC NAŢIONAL

НАЦИОНАЛЬНЫЙ ПУБЛИЧНЫЙ БЮДЖЕТ
NATIONAL PUBLIC BUDGET

milioane lei / *миллионов лей* / *million lei*

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Venituri – total	**23 517,7**	**27 540,2**	**30 139,7**	**33 530,3**	**36 899,5**	**42 446,8**	**43 681,1**
Доходы – всего							
Revenues – total							
Venituri fiscale	**19 531,7**	**22 541,2**	**25 580,0**	**28 863,2**	**32 173,2**	**35 630,8**	**38 111,0**
Налоговые доходы							
Revenues from taxes							
impozite pe venit / *подоходный налог* / *income tax*	1 907,8	2 028,6	2 340,5	3 993,7	4 258,1	4 877,5	5 553,7
contribuţii de asigurări sociale obligatorii de stat	5 595,2	5 985,3	6 562,6	7 150,0	7 756,2	8 362,6	9 273,1
взносы в бюджет государственного социального страхования							
contributions of compulsory state social insurance							
prime de asigurări obligatorii de asistenţă medicală	1 376,6	1 486,7	1 636,1	1 797,5	1 967,1	2 414,5	2 854,6
взносы на обязательное медицинское страхование							
payments for compulsory medical insurance							
impozite pe proprietate	252,7	281,0	280,7	300,5	314,0	342,4	359,3
налоги на собственность							
taxes on ownership							
impozite interne pe mărfuri şi servicii	9 491,8	11 679,3	13 580,8	14 335,0	16 460,6	18 175,9	18 742,0
внутренние налоги на товары и услуги							
internal taxes on goods and services							
impozite asupra comerţului internaţional şi operaţiunilor externe	907,6	1 080,3	1 179,3	1 286,5	1 417,2	1 457,9	1 328,3
налоги на международную торговлю и внешние операции							
taxes on international trade and external operations							
Încasări nefiscale	**839,1**	**1 416,0**	**1 179,0**	**1 340,6**	**1 351,8**	**1 354,2**	**2 113,9**
Неналоговые поступления							
Non-tax incomes							
alte venituri din activitatea de antreprenoriat şi din proprietate	303,9	762,4	536,7	568,8	553,1	521,3	1 290,4
другие доходы от предпринимательской деятельности и от собственности							
other incomes from entrepreneurial activity and ownership							
taxe şi plăţi administrative	384,9	520,9	491,3	573,8	580,1	589,2	569,7
административные сборы и платежи							
administrative taxes and payments							
amenzi şi sancţiuni administrative	150,3	132,7	151,0	198,0	218,6	243,7	253,8
административные штрафы и санкции							
administrative fines and penalities							
Alte venituri	**3 146,9**	**3 583,0**	**3 380,7**	**3 326,5**	**3 374,5**	**5 461,8**	**3 456,2**
Прочие доходы							
Other revenues							
Cheltuieli – total	**27 354,3**	**29 326,4**	**32 100,9**	**35 373,5**	**38 651,3**	**44 393,1**	**46 395,8**
Расходы – всего							
Expenditures – total							
din care, pentru:							
в том числе на:							
of which, for:							
economie / *экономику* / *economy*	2 619,4	3 197,2	3 616,4	4 611,3	5 801,3	7 624,8	6 302,8
acţiunile social-culturale – total	19 190,5	21 407,0	22 945,6	24 625,0	26 003,3	29 044,7	31 730,2
социально-культурные мероприятия – всего							
social-cultural activities – total							
inclusiv, pentru: / *из них на:* / *including, for:*							
învăţământ / *образование* / *education*	5 665,9	6 574,5	6 869,0	7 397,0	7 064,1	7 823,6	8 462,0
ocrotirea sănătăţii / *здравоохранение* / *health*	3 846,9	3 996,6	4 259,6	4 749,8	5 226,9	5 890,3	6 455,8

milioane lei / *миллионов лей* / *million lei*

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
asigurarea şi asistenţa socială *социальное обеспечение* *social assistance and security*	9 092,1	10 246,0	11 065,9	11 626,1	12 692,2	14 145,9	15 696,0
cultură, artă, sport şi acţiuni pentru tineret *культуру, искусство, спорт и мероприятия для молодежи* *culture, art, sport and measures for youth*	585,6	589,9	751,1	852,1	1 020,1	1 184,9	1 116,4
apărarea naţională, organele judiciare, menţinerea ordinii publice şi protecţia civilă *обеспечение охраны общественного порядка, безопасности и на оборону* *national defence, law-enforcement activity, security of public order and civil protection*	2 080,0	1 879,9	2 156,2	2 303,0	2 773,1	3 215,3	3 462,8
servicii de stat cu destinaţie generală *государственные услуги общего назначения* *state services for general destination*	1 412,6	1 361,6	1 456,5	1 750,6	2 084,0	2 155,0	2 191,4
activitatea economică externă *внешнеэкономическую деятельность* *external trade activity*	200,7	211,0	229,2	243,4	272,8	304,4	337,1
deservirea datoriei de stat *обслуживание государственного долга* *state debt service*	834,2	547,6	662,4	666,4	492,6	591,8	1 043,3
alte cheltuieli *прочие расходы* *other expenditures*	1 016,9	722,1	1 034,6	1 173,8	1 224,2	1 457,1	1 328,2
Excedent (+), deficit (-) *Профицит (+), дефицит (-)* *Surplus (+), deficit (-)*	**-3 836,6**	**-1 786,2**	**-1 961,2**	**-1 843,2**	**-1 751,8**	**-1 946,3**	**-2 714,7**

22.2. STRUCTURA BUGETULUI PUBLIC NAŢIONAL

СТРУКТУРА НАЦИОНАЛЬНОГО ПУБЛИЧНОГО БЮДЖЕТА

STRUCTURE OF NATIONAL PUBLIC BUDGET

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
În % faţă de suma totală a veniturilor *В % к общей сумме доходов* *In % to total revenues**							
Venituri – total / *Доходы – всего* **/** *Revenues – total*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
din care: / *в том числе: / of which:*							
Venituri fiscale *Налоговые доходы* *Revenues from taxes*	**83,1**	**81,8**	**84,9**	**86,1**	**87,2**	**83,9**	**87,2**
impozite pe venit / *подоходный налог / income tax*	8,1	7,4	7,8	11,9	11,5	11,5	12,7
contribuţii de asigurări sociale obligatorii de stat	23,8	21,7	21,8	21,3	21,0	19,7	21,2
взносы в бюджет государственного социального страхования *contributions of compulsory state social insurance*							
prime de asigurări obligatorii de asistenţă medicală	5,9	5,4	5,4	5,4	5,3	5,7	6,5
взносы на обязательное медицинское страхование *payments for compulsory medical insurance*							
impozite pe proprietate	1,1	1,0	0,9	0,9	0,9	0,8	0,8
налоги на собственность *taxes on ownership*							
impozite interne pe mărfuri şi servicii	40,3	42,4	45,1	42,8	44,6	42,8	42,9
внутренние налоги на товары и услуги *internal taxes on goods and services*							
impozite asupra comerţului internaţional şi operaţiunilor externe	3,9	3,9	3,9	3,8	3,9	3,4	3,0
налоги на международную торговлю и внешние операции *taxes on international trade and external operations*							
Încasări nefiscale *Неналоговые поступления* *Non-tax incomes*	**3,5**	**5,2**	**3,9**	**4,0**	**3,7**	**3,2**	**4,9**
alte venituri din activitatea de antreprenoriat şi din proprietate	1,3	2,8	1,8	1,7	1,5	1,2	3,0
другие доходы от предпринимательской деятельности и от собственности *other incomes from entrepreneurial activity and ownership*							
taxe şi plăţi administrative	1,6	1,9	1,6	1,7	1,6	1,4	1,3
административные сборы и платежи *administrative taxes and payments*							
amenzi şi sancţiuni administrative	0,6	0,5	0,5	0,6	0,6	0,6	0,6
административные штрафы и санкции *administrative fines and penalities*							
Alte venituri / *Прочие доходы* **/** *Other revenues*	**13,4**	**13,0**	**11,2**	**9,9**	**9,1**	**12,9**	**7,9**
În % faţă de suma totală a cheltuielilor *В % к общей сумме расходов* *In % to total expenditures**							
Cheltuieli – total / *Расходы – всего* **/** *Expenditures – total*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
din care, pentru: / *в том числе на: / of which, for:*							
economie / *экономику / economy*	9,6	10,9	11,3	13,0	15,0	17,2	13,6
acţiuni social-culturale – total	70,1	73,0	71,5	69,6	67,2	65,4	68,4
социально-культурные мероприятия – всего *social-cultural activities – total*							
inclusiv, pentru: / *из них на: / including, for:*							
învăţământ / *образование / education*	20,7	22,4	21,4	20,9	18,3	17,6	18,2
ocrotirea sănătăţii / *здравоохранение / health*	14,1	13,6	13,3	13,4	13,5	13,3	13,9
asigurarea şi asistenţa socială	33,2	35,0	34,5	32,9	32,8	31,9	33,8
социальное обеспечение *social assistance and security*							

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
cultură, artă, sport şi acţiuni pentru tineret	2,1	2,0	2,3	2,4	2,6	2,7	2,4
культуру, искусство, спорт и мероприятия для молодежи							
culture, art, sport and measures for youth							
apărarea naţională, organele judiciare, menţinerea ordinii publice şi protecţia civilă	7,6	6,4	6,7	6,5	7,2	7,2	7,5
обеспечение охраны общественного порядка, безопасности и на оборону							
national defence, law-enforcement activity, security of public order and civil protection							
servicii de stat cu destinaţie generală	5,2	4,6	4,5	5,0	5,4	4,9	4,7
государственные услуги общего назначения							
state services for general destination							
activitatea economică externă	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7
внешнеэкономическую деятельность							
external trade activity							
deservirea datoriei de stat	3,1	1,9	2,1	1,9	1,3	1,3	2,2
обслуживание государственного долга							
state debt service							
alte cheltuieli / *прочие расходы* / *other expenditures*	3,7	2,5	3,2	3,3	3,2	3,3	2,9

22.3. EXECUTAREA BUGETULUI DE STAT, în 2015

ИСПОЛНЕНИЕ ГОСУДАРСТВЕННОГО БЮДЖЕТА в 2015 году

EXECUTION OF STATE BUDGET, in 2015

	Prevăzut *Предусмотрено* *Planned*		Executat *Исполнено* *Executed*		Executat în % faţă de prevăzut *Исполнение в % к предусмотренному* *Executed in % to planned*
	mil. lei *млн. лей* *mio. lei*	%	mil. lei *млн. лей* *mio. lei*	%	
Venituri – total / *Доходы – всего* / *Revenues – total*	**29 372,7**	**100,0**	**28 054,6**	**100,0**	**95,5**
Venituri fiscale	**24 242,7**	**82,5**	**23 648,5**	**84,3**	**97,5**
Налоговые доходы *Revenues from taxes*					
impozite pe venit / *подоходный налог* / *income tax*	3 919,6	13,3	3 983,1	14,2	101,6
impozite interne pe mărfuri şi servicii	19 071,3	64,9	18 337,1	65,4	96,2
внутренние налоги на товары и услуги *internal taxes on goods and services*					
impozite asupra comerţului internaţional şi operaţiunilor externe	1 251,8	4,3	1 328,3	4,7	106,1
налоги на международную торговлю и внешние операции *taxes on international trade and external operations*					
Încasări nefiscale	**1 481,4**	**5,0**	**1 515,1**	**5,4**	**102,3**
Неналоговые поступления *Non-tax receipts*					
alte venituri din activitatea de antreprenoriat şi din proprietate	1 096,2	3,7	1 107,3	3,9	101,0
другие доходы от предпринимательской деятельности и от собственности *other incomes from entrepreneurial activity and ownership*					
taxe şi plăţi administrative	201,8	0,7	207,9	0,7	103,0
административные сборы и платежи *administrative taxes and payments*					
amenzi şi sancţiuni administrative	183,4	0,6	199,9	0,7	109,0
административные штрафы и санкции *administrative fines and penalities*					
Alte venituri / *Прочие доходы* / *Other revenues*	**3 648,6**	**12,4**	**2 891,0**	**10,3**	**79,2**
Cheltuieli – total / *Расходы – всего* / *Expenditures – total*	**33 062,6**	**100,0**	**30 101,1**	**100,0**	**91,0**
din care, pentru: / *в том числе на:* / *of which, for:*					
economie / *экономику* / *economy*	6 076,5	18,4	4 768,6	15,8	78,5
acţiuni social-culturale – total	18 484,4	55,9	17 431,9	57,9	94,3
социально-культурные мероприятия – всего *social-cultural activities – total*					
învăţământ / *образование* / *education*	8 194,2	24,8	7 720,6	25,6	94,2
ocrotirea sănătăţii / *здравоохранение* / *health*	3 576,8	10,8	3 389,8	11,3	94,8
asigurarea şi asistenţa socială	6 128,2	18,5	5 781,1	19,2	94,3
социальное обеспечение *social assistance and security*					
cultură, artă, sport şi acţiuni pentru tineret	585,2	1,8	540,4	1,8	92,3
культуру, искусство, спорт и мероприятия для молодежи *culture, art, sport and measures for youth*					
apărarea naţională, organele judiciare, menţinerea ordinii publice şi protecţia civilă	3 590,7	10,9	3 435,6	11,4	95,7
на обеспечение охраны общественного порядка, безопасности и на оборону *national defence, law-enforcement activity, security of public order and civil protection*					
servicii de stat cu destinaţie generală	1 520,7	4,6	1 380,2	4,6	90,8
государственные услуги общего назначения *state services for general destination*					

	Prevăzut *Предусмотрено* *Planned*		Executat *Исполнено* *Executed*		Executat în % faţă de prevăzut *Исполнение в % к предусмотренному* *Executed in % to planned*
	mil. lei *млн. лей* *mio. lei*	%	mil. lei *млн. лей* *mio. lei*	%	
activitatea economică externă *внешнеэкономическую деятельность* *external trade activity*	360,8	1,1	337,1	1,1	93,4
deservirea datoriei de stat *обслуживание государственного долга* *state debt service*	1 064,1	3,2	1 043,3	3,5	98,0
alte cheltuieli / *прочие расходы* / *other expenditures*	1 965,4	5,9	1 704,4	5,7	86,7
Excedent (+), deficit (-) *Профицит (+), дефицит (-)* *Surplus (+), deficit (-)*	**-3 689,9**	**x**	**-2 046,5**	**x**	**x**

22.4. EXECUTAREA BUGETELOR UNITĂŢILOR ADMINISTRATIV-TERITORIALE, în 2015

ИСПОЛНЕНИЕ БЮДЖЕТОВ АДМИНИСТРАТИВНО-ТЕРРИТОРИАЛЬНЫХ ЕДИНИЦ в 2015 году

EXECUTION OF THE BUDGETS OF ADMINISTRATIVE-TERRITOTIAL UNITS, in 2015

	Prevăzut *Предусмотрено Planned*		Executat *Исполнено Executed*		Executat în % faţă de prevăzut *Исполнение в % к предусмотренному Executed in % to planned*
	mil. lei *млн. лей mio. lei*	%	mil. lei *млн. лей mio. lei*	%	
Venituri – total / *Доходы – всего* / *Revenues – total*	**11 526,9**	**100,0**	**11 041,0**	**100,0**	**95,8**
din care: / *в том числе:* / *of which:*					
Venituri fiscale	**2 248,9**	**19,5**	**2 334,8**	**21,1**	**103,8**
Налоговые доходы *Revenues from taxes*					
impozite pe venit / *подоходный налог* / *income tax*	1 472,7	12,8	1 570,6	14,2	106,6
impozite pe proprietate	358,4	3,1	359,3	3,3	100,3
налоги на собственность *taxes on ownership*					
impozite interne pe mărfuri şi servicii	417,8	3,6	404,9	3,7	96,9
внутренние налоги на товары и услуги *internal taxes on goods and services*					
Încasări nefiscale	**568,2**	**4,9**	**583,8**	**5,3**	**102,7**
Неналоговые поступления *Non-tax receipts*					
alte venituri din activitatea de antreprenoriat şi din proprietate	155,6	1,3	177,0	1,6	113,8
деятельности и от собственности *other incomes from entprepreneurial activity and ownership*					
taxe şi plăţi administrative	366,2	3,2	356,4	3,2	97,3
административные сборы и платежи *administrative taxes and payments*					
amenzi şi sancţiuni administrative	46,4	0,4	50,4	0,5	108,6
административные штрафы и санкции *administrative fines and penalities*					
Alte venituri / *Прочие доходы* **/** *Other revenues*	**8 709,8**	**75,6**	**8 122,4**	**73,6**	**93,3**
Cheltuieli – total	**12 777,7**	**100,0**	**11 519,6**	**100,0**	**90,2**
Расходы – всего *Expenditures – total*					
din care, pentru: / *в том числе на:* / *of which, for:*					
economie / *экономику* / *economy*	2 376,2	18,6	1 962,6	17,0	82,6
acţiuni social-culturale – total	8 698,0	68,1	8 035,1	69,8	92,4
социально-культурные мероприятия – всего *social-cultural activities – total*					
inclusiv, pentru: / *из них на:* / *including, for:*					
învăţământ / *образование* / *education*	6 803,1	53,2	6 302,7	54,7	92,6
ocrotirea sănătăţii / *здравоохранение* / *health*	137,6	1,1	131,7	1,1	95,7
asigurarea şi asistenţa socială	963,9	7,5	887,6	7,7	92,1
социальное обеспечение *social assistance and security*					
cultură, artă, sport şi acţiuni pentru tineret	793,4	6,2	713,1	6,2	89,9
культуру, искусство, спорт и мероприятия для молодежи *culture, art, sport and measures for youth*					
apărarea naţională, organele judiciare, menţinerea ordinii publice şi protecţia civilă	33,2	0,3	28,2	0,2	84,9
на обеспечение охраны общественного порядка, безопасности и на оборону *national defence, law-enforcement activity, security of public*					
servicii de stat cu destinaţie generală	876,6	6,9	811,4	7,0	92,6

	Prevăzut *Предусмотрено* *Planned*		Executat *Исполнено* *Executed*		Executat în % faţă de prevăzut *Исполнение в % к предусмотренному* *Executed in % to planned*
	mil. lei *млн. лей* *mio. lei*	%	mil. lei *млн. лей* *mio. lei*	%	
государственные услуги общего назначения *state services for general destination*					
alte cheltuieli / *прочие расходы* / *other expenditures*	793,7	6,2	682,3	5,9	86,0
Excedent (+), deficit (-) *Профицит (+), дефицит (-)* *Surplus (+), deficit (-)*	**-1 250,8**	**x**	**-478,6**	**x**	**x**

22.5. EXECUTAREA BUGETULUI ASIGURĂRILOR SOCIALE DE STAT, PE TIPURI DE PLĂŢI

ИСПОЛНЕНИЕ БЮДЖЕТА ГОСУДАРСТВЕННОГО СОЦИАЛЬНОГО СТРАХОВАНИЯ ПО ВИДАМ ВЫПЛАТ

EXECUTION OF STATE SOCIAL INSURANCE BUDGET, BY TYPES OF PAYMENTS

milioane lei / *миллионов лей* / *million lei*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Venituri – total / *Доходы – всего* / *Revenues – total*	**6 363**	**7 582**	**8 416**	**9 089**	**9 722**	**10 590**	**12 029**	**13 433**
Cotele de asigurare socială *Отчисления на социальное страхование* *Social contributions*	5 433	5 595	5 985	6 563	7 150	7 756	8 363	9 273
Alocaţii din buget *Перечисления из бюджета* *Budget allocations*	902	1 968	2 426	2 523	2 567	2 828	3 660	4 153
Cheltuieli – total / *Расходы – всего* / *Expenditures – total*	**6 315**	**7 607**	**8 629**	**9 214**	**9 755**	**10 716**	**12 019**	**13 490**
Plata pensiilor / *Выплата пенсий* / *Payment of pensions*	4 655	5 561	5 989	6 482	7 128	8 597	9 685	10 772
Pensii pentru limita de vîrstă şi de invaliditate *Пенсии по старости и по инвалидности* *Age and invalidity pensions*	4 459	5 340	5 739	6 200	6 820	7 856	8 812	9 782
Militarilor şi membrilor familiilor lor *Военнослужащим и членам их семей* *Militaries and members of their families*	21	12	11	10	10	10	11	11
Pensii sociale, de invaliditate din copilărie şi invalizilor de război *Социальные пенсии, пенсии инвалидам с детства и инвалидам войны* *Social pensions, invalidity pensions from childhood and for war invalids*	204	225	228	234	257	358	443	519
Plata indemnizaţiilor şi compensaţiilor *Выплата пособий и компенсаций* *Social benefits and compensations*	1 185	1 398	1 565	1 634	1 484	1 819	1 963	2 257
Indemnizaţii pentru îngrijirea copiilor pînă la vîrsta de 1,5 ani *Пособия по уходу за ребенком до 1,5 лет* *Social benefits for the care of children under 1,5 years old*	68	73	124	152	152	148	189	185
Indemnizaţii pentru îngrijirea copiilor pînă la vîrsta de 3 ani, persoanelor asigurate *Пособия по уходу за ребенком до 3 лет, застрахованным лицам* *Social benefits for the care of children under 3 years old, insured persons*	92	162	257	323	389	471	548	589
Indemnizaţii pentru incapacitatea de muncă temporară *Пособия по временной нетрудоспособности* *Social benefits for temporary working incapacity*	379	422	429	411	317	328	310	319
Indemnizaţii pentru sarcină şi lăuzie *Пособия по беременности и родам* *Social benefits for pregnancy and birth*	119	145	168	196	244	284	279	301
Indemnizaţii la naşterea copilului *Пособия на рождение ребенка* *Social benefits for birth of a child*	47	61	74	82	100	111	140	137
Ajutoare de şomaj *Пособия по безработице* *Unemployment benefits*	34	39	67	52	45	36	30	32
Compensaţii nominale lunare anumitor categorii de cetăţeni puţin asiguraţi în condiţiile majorării tarifelor la energia electrică, termică şi gaze *Месячные номинальные компенсации малоимущим категориям граждан в условиях повышения тарифов на электро-, теплоэнергию и газ* *Nominal monthly compensations to some poor categories of persons in conditions of increase of the prices for supply of electricity, heat and gas*	339	367	356	335	154	312	333	550

22.6. EXECUTAREA BUGETULUI ASIGURĂRILOR SOCIALE DE STAT, PE TIPURI DE FONDURI

ИСПОЛНЕНИЕ БЮДЖЕТА ГОСУДАРСТВЕННОГО СОЦИАЛЬНОГО СТРАХОВАНИЯ ПО ВИДАМ ФОНДОВ

EXECUTION OF STATE SOCIAL INSURANCE BUDGET, BY TYPES OF FUNDS

milioane lei / *миллионов лей* / *million lei*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Venituri – total / *Доходы – всего* / *Revenues – total*	**6 363**	**7 582**	**8 416**	**9 089**	**9 722**	**10 590**	**12 029**	**13 433**
Cheltuieli – total / *Расходы – всего* / *Expenditures – total*	**6 315**	**7 607**	**8 629**	**9 214**	**9 755**	**10 716**	**12 019**	**13 490**
din care: / *в том числе:* / *of which:*								
Fondul de pensii şi indemnizaţii, fondul de protecţie a familiilor cu copii, fondul de şomaj *Фонд пенсий и пособий, фонд защиты семей с детьми, фонд безработицы* *Pensions and benefits fund, fund of assistance of families with children, unemployment fund*	5 701	6 934	7 980	8 562	9 139	10 050	11 369	12 805
Fondul de asigurare socială a salariaţilor *Фонд социального страхования работающих* *Social insurance fund of employees*	614	674	650	652	616	666	651	686
Excedent (+), deficit (-) *Профицит (+), дефицит (-)* *Surplus (+), deficit (-)*	**48**	**-26**	**-213**	**-125**	**-34**	**-126**	**9**	**-58**

22.7. AGREGATE MONETARE (la sfîrşitul anului)

ДЕНЕЖНЫЕ АГРЕГАТЫ (на конец года)

MONETARY AGGREGATES (end-year)

milioane lei / *миллионов лей* / *million lei*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
M0 (bani în circulaţie)	**7 578,7**	**8 849,0**	**10 107,6**	**10 864,5**	**13 240,8**	**17 550,5**	**17 508,7**	**15 509,4**
M0 (наличные деньги в обращении) *M0 (cash money in circulation)*								
Depozite la vedere	4 030,5	4 357,8	5 612,6	6 521,1	7 366,5	9 569,3	9 004,5	8 052,4
Депозиты до востребования *Demand deposits*								
M1 (agregat monetar)	**11 609,2**	**13 206,8**	**15 720,2**	**17 385,6**	**20 607,3**	**27 119,8**	**26 513,2**	**23 561,8**
M1 (денежный агрегат) *M1 (monetary aggregate)*								
Depozite la termen	10 148,0	7 733,9	9 049,2	10 879,3	14 307,2	17 997,4	16 706,8	15 699,0
Срочные депозиты *Term deposits*								
Instrumentele pieţei monetare	16,9	1,3	1,3	0,5	0,1	0,0	0,0	0,0
Инструменты денежного рынка *Instruments of monetary market*								
M2 (agregat monetar)	**21 774,1**	**20 942,0**	**24 770,7**	**28 265,4**	**34 914,6**	**45 117,1**	**43 220,0**	**39 260,8**
M2 (денежный агрегат) *M2 (monetary aggregate)*								
Depozite în valută străină	9 906,7	11 742,3	12 280,5	12 711,7	14 598,6	17 514,4	22 753,0	24 745,5
Депозиты в иностранной валюте *Deposits in foreign currency*								
M3 (agregat monetar)	**31 680,8**	**32 684,3**	**37 051,2**	**40 977,1**	**49 513,2**	**62 631,5**	**65 973,0**	**64 006,2**
M3 (денежный агрегат) *M3 (monetary aggregate)*								

22.8. RULAJUL DE CASĂ ÎN INSTITUŢIILE FINANCIARE

КАССОВЫЙ ОБОРОТ В ФИНАНСОВЫХ УЧРЕЖДЕНИЯХ

CASH CIRCULATION IN FINANCIAL INSTITUTIONS

milioane lei / *миллионов лей* / *million lei*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Total încasări *Всего поступлений* *Total receipts*	**62 035**	**57 931**	**62 418**	**70 649**	**73 812**	**81 410**	**93 900**	**98 905**
din care: / *в том числе:* / *of which:*								
de la comercializarea mărfurilor de consum, indiferent de canalul de desfacere *от торговой выручки от продажи товаров независимо от каналов реализации* *from the sale of goods, regardless of channel of sale*	34 011	30 799	34 382	38 622	41 637	46 043	49 613	53 076
din plăţile pentru chirie şi servicii comunale *от квартирной платы и коммунальных платежей* *from the dwelling rent and communal facilities*	1 618	1 787	2 260	3 907	4 713	4 821	4 667	4 823
de la întreprinderile care prestează servicii de transport *от предприятий, оказывающих транспортные услуги* *from enterprises providing transport services*	1 459	1 500	1 425	1 648	1 894	2 225	2 371	2 161
de la vînzarea valutei străine persoanelor fizice *от продажи иностранной валюты физическим лицам* *from the sale of foreign currency to natural persons*	5 255	6 149	4 445	4 962	4 804	5 284	9 351	8 802
din impozite şi taxe *от сбора налогов и пошлин* *from taxes and duties*	1 400	1 282	1 321	1 523	2 094	2 586	2 400	1 925
alte încasări *прочие поступления* *other receipts*	18 292	16 414	18 586	19 987	18 699	20 451	25 499	28 118
Total eliberări *Всего выдано* *Total emissions*	**61 842**	**58 776**	**62 708**	**71 333**	**77 213**	**86 323**	**92 932**	**96 557**
din care: / *в том числе:* / *of which:*								
pentru salarii, burse, plăţi sociale, plata pensiilor, indemnizaţiilor şi despăgubirilor de asigurare *на заработную плату, стипендии, выплаты социального характера, выплаты пенсий, пособий и страховых возмещений* *for wages, study grants, social payments, pensions, benefits and insurance refunds*	8 738	8 961	9 559	9 950	10 570	10 707	11 282	12 902
pentru achiziţionarea produselor agricole *на закупку сельскохозяйственных продуктов* *for the purchase of agricultural products*	2 970	1 516	2 382	2 881	3 438	3 395	4 278	5 001
pentru cumpărarea valutei străine de la persoane fizice *на покупку иностранной валюты у физических лиц* *for the purchase of foreign currency from natural persons*	28 515	25 258	27 941	32 117	35 108	39 146	35 184	35 730
pentru alte scopuri *на другие цели* *for other purposes*	21 619	23 040	22 826	26 385	28 097	33 075	42 189	42 924

22.9. SOLDUL CREDITELOR ÎN ECONOMIE ŞI DEPUNERILOR BĂNEŞTI ALE PERSOANELOR FIZICE (la sfîrşitul anului)

ОСТАТОК КРЕДИТОВ В ЭКОНОМИКЕ И ДЕНЕЖНЫХ ВКЛАДОВ ФИЗИЧЕСКИХ ЛИЦ (на конец года)

BALANCE OF THE CREDITS IN ECONOMY AND CASH DEPOSITS OF NATURAL PERSONS (end-year)

milioane lei / *миллионов лей* / *million lei*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Soldul creditelor în economie – total *Ост ат ок кредит ов в экономике – всего* *Balance of the credits in economy – total*	**25 123**	**23 884**	**26 916**	**30 963**	**35 948**	**42 633**	**41 273**	**42 593**
din care: / *в т ом числе:* / *of which:*								
pe termen scurt *крат косрочные* *short-term*	6 376	5 365	3 930	3 834	4 292	5 258	3 409	3 149
pe termen mediu şi lung *среднесрочные и долгосрочные* *medium-term and long-term*	18 747	18 520	22 986	27 129	31 656	37 375	37 864	39 444
Soldul depunerilor băneşti ale persoanelor fizice – total	**17 242**	**16 610**	**18 465**	**21 277**	**25 257**	**31 433**	**34 444**	**35 098**
Ост ат ок денежных вкладов физических лиц – всего *Balance of cash deposits of natural persons – total*								
în monedă naţională *в национальной валют е* *in national currency*	9 398	7 720	9 001	11 451	14 168	18 222	17 439	17 106
în monedă străină *в иност ранной валют е* *in foreign currency*	7 845	8 890	9 464	9 826	11 089	13 212	17 006	17 993

22.10. NUMĂRUL AGENŢILOR ECONOMICI, PE PRINCIPALELE TIPURI DE ACTIVITĂŢI

КОЛИЧЕСТВО ХОЗЯЙСТВУЮЩИХ СУБЪЕКТОВ ПО ОСНОВНЫМ ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

NUMBER OF ECONOMIC UNITS, BY MAIN ECONOMIC ACTIVITIES

	Numărul întreprinderilor raportoare *Число отчитавшихся предприятий* *Number of reporting enterprises*		Întreprinderile care au obținut profit *Предприятия, получившие прибыль* *Enterprises which had profit*		Întreprinderile care au admis pierderi *Предприятия, допустившие убытки* *Enterprises which had losses*	
	2014	2015	2014	2015	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**51 659**	**51 216**	**21 800**	**21 985**	**26 334**	**26 183**
din care: / *в том числе:* / *of which:*						
Agricultură, silvicultură şi pescuit *Сельское, лесное и рыбное хозяйство* *Agriculture, forestry and fishing*	3 055	3 168	1 640	1 579	1 271	1 457
Industrie prelucrătoare *Обрабатывающая промышленность* *Manufacturing industry*	4 635	4 482	2 017	1 955	2 389	2 345
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat *Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом и горячей водой; кондиционирование воздуха* *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	105	100	18	18	82	80
Distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare *Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы* *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	366	365	137	142	213	205
Construcţii *Строительство* *Construction*	2 968	2 994	1 484	1 434	1 343	1 429
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice şi personale *Оптовая и розничная торговля; ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования* *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods*	20 753	20 313	8 118	8 078	11 489	11 193
Transport şi depozitare *Транспорт и хранение* *Transportation and storage*	2 697	2 690	1 272	1 350	1 307	1 223
Activităţi de cazare şi alimentaţie publică *Деятельность по размещению и общественному питанию* *Accommodation and food service activities*	1 744	1 748	475	518	1 192	1 166
Informaţii şi comunicaţii *Информационные услуги и связь* *Information and communication*	1 942	1 986	891	926	925	949
Tranzacţii imobiliare *Операции с недвижимым имуществом* *Real estate activities*	3 460	3 486	1 337	1 405	1 530	1 472
Activităţi profesionale, ştiinţifice şi tehnice *Профессиональная, научная и техническая деятельность* *Professional, scientific and technical activities*	4 091	4 191	2 063	2 069	1 666	1 783
Alte activităţi	5 843	5 693	2 348	2 511	2 927	2 881

Другие виды деятельности *Other activities*	

22.11. ACTIVITATEA AGENŢILOR ECONOMICI, PE PRINCIPALELE TIPURI DE ACTIVITĂŢI

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ХОЗЯЙСТВУЮЩИХ СУБЪЕКТОВ ПО ОСНОВНЫМ ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

ACTIVITY OF ECONOMIC UNITS, BY MAIN ECONOMIC ACTIVITIES

	Venituri din vînzări, mil. lei *Доходы от продаж, млн. лей* *Incomes from the sales, mio. lei*		Profit (+), pierderi (-) pînă la impozitare, mil. lei *Прибыль (+), убытки (-) до налогообложения, млн. лей* *Profit (+), losses (-) before taxation, mio. lei*	
	2014	2015	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**263 090,2**	**282 253,4**	**3 649,9**	**3 453,5**
din care: / *в том числе:* / *of which:*				
Agricultură, silvicultură şi pescuit *Сельское, лесное и рыбное хозяйство* *Agriculture, forestry and fishing*	10 749,5	11 835,5	913,3	128,4
Industrie prelucrătoare *Обрабатывающая промышленность* *Manufacturing industry*	39 572,4	43 130,3	963,4	827,5
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat *Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом и горячей водой; кондиционирование воздуха* *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	18 571,0	23 240,9	-3 102,6	-3 612,6
Distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare *Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы* *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	2 644,9	2 343,6	-86,4	-210,7
Construcţii / *Строительство* / *Construction*	13 782,6	15 056,0	719,3	1 078,6
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice şi personale *Оптовая и розничная торговля; ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования* *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods*	124 925,1	127 836,0	2 558,9	3 470,8
Transport şi depozitare *Транспорт и хранение* *Transportation and storage*	14 891,8	16 284,2	-121,7	412,5
Activităţi de cazare şi alimentaţie publică *Деятельность по размещению и общественному питанию* *Accommodation and food service activities*	2 558,3	2 489,3	3,0	-118,9
Informaţii şi comunicaţii *Информационные услуги и связь* *Information and communication*	10 394,8	11 686,6	876,1	596,1
Tranzacţii imobiliare *Операции с недвижимым имуществом* *Real estate activities*	2 786,6	3 797,4	-48,5	-605,9
Activităţi profesionale, ştiinţifice şi tehnice *Профессиональная, научная и техническая деятельность* *Professional, scientific and technical activities*	3 478,6	3 743,2	290,0	535,3
Alte activităţi *Другие виды деятельности* *Other activities*	18 734,6	20 810,4	685,1	952,4

22.12. DATORII ALE AGENȚILOR ECONOMICI, la 1 ianuarie

ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ХОЗЯЙСТВУЮЩИХ СУБЪЕКТОВ, на 1 января

LIABILITIES OF ECONOMIC UNITS, as of January 1

milioane lei / *миллионов лей* / *million lei*

	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Datorii – total / *Обязательства – всего* / *Liabilities – total*	**139 594,4**	**154 439,4**	**172 429,7**	**201 639,8**	**217 158,0**	**234 253,4**
Datorii pe termen lung *Долгосрочные обязательства* *Long-term liabilities*	53 715,6	57 206,5	65 035,5	76 937,1	82 898,4	92 449,8
Datorii pe termen scurt *Краткосрочные обязательства* *Short-term liabilities*	85 878,8	97 232,9	107 394,2	124 702,8	134 259,6	141 803,6
Datorii financiare *Финансовые обязательства* *Financial liabilities*	21 508,9	24 861,2	27 525,2	31 045,8	28 162,0	27 823,7
Datorii comerciale *Торговые обязательства* *Trade liabilities*	42 510,6	48 783,7	54 828,2	64 302,0	80 447,3	87 788,6
Datorii calculate *Начисленные обязательства* *Accrued liabilities*	21 859,3	23 588,0	25 040,8	29 354,9	25 650,3	26 191,3
din care, privind: / *в том числе по:* / *of which, for:*						
retribuirea muncii / *оплате труда* / *work remuneration*	1 065,7	1 130,5	1 258,8	1 371,6	1 538,2	4 669,8 [1]
asigurările / *страхованию* / *insurance*	528,6	592,2	612,6	622,5	709,7	733,3
decontările cu bugetul *расчетам с бюджетом* *budget accounts*	738,3	835,9	1 153,7	1 367,9	1 611,0	1 964,5
alte datorii pe termen scurt *прочим краткосрочным обязательствам* *other short-term liabilities*	19 526,7	21 029,4	22 015,7	25 992,9	21 791,4	18 823,7

[1] Inclusiv datorii față de personal privind alte operațiuni / *Обязательства персоналу по прочим операциям* / *Included debts to staff on other tasks*

22.13. DATORII ALE AGENŢILOR ECONOMICI, PE PRINCIPALELE TIPURI DE ACTIVITĂŢI, la 1 ianuarie

ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ХОЗЯЙСТВУЮЩИХ СУБЪЕКТОВ ПО ОСНОВНЫМ ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ, на 1 января

LIABILITIES OF ECONOMIC UNITS, BY MAIN ECONOMIC ACTIVITIES, as of January 1

milioane lei / *миллионов лей* / *million lei*

	2015	2016
Total / *Всего / Total*	**217 158,0**	**234 253,4**
din care: / *в том числе: / of which:*		
Agricultură, silvicultură şi pescuit *Сельское, лесное и рыбное хозяйств* *Agriculture, forestry and fishing*	11 586,5	13 939,3
Industrie prelucrătoare *Обрабатывающая промышленность* *Manufacturing industry*	29 648,9	33 080,1
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat *Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом и горячей водой; кондиционирование воздуха* *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	24 429,2	25 908,9
Construcţii / *Строительство / Construction*	16 365,2	17 736,4
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice şi personale *Оптовая и розничная торговля; ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования* *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods*	66 125,3	68 945,8
Transport şi depozitare / *Транспорт и хранение / Transportation and storage*	9731,2	11635,1
Informaţii şi comunicaţii *Информационные услуги и связь* *Information and communication*	7 784,8	8 638,3
Tranzacţii imobiliare *Операции с недвижимым имуществом* *Real estate activities*	16 979,7	17 886,0
Activităţi profesionale, ştiinţifice şi tehnice *Профессиональная, научная и техническая деятельность* *Professional, scientific and technical activities*	6 152,7	6 280,9
Alte activităţi / *Другие виды деятельности / Other activities*	28 354,5	30 202,6

22.14. PRINCIPALII INDICATORI CE CARACTERIZEAZĂ CAPACITATEA DE PLATĂ A AGENŢILOR ECONOMICI, PE TIPURI DE ACTIVITĂŢI (la sfîrşitul anului)

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ПЛАТЕЖЕСПОСОБНОСТИ ХОЗЯЙСТВУЮЩИХ СУБЪЕКТОВ ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ (на конец года)

MAIN SOLVENCY INDICATORS OF ECONOMIC UNITS, BY ECONOMIC ACTIVITIES (end-year)

lei / *лей* / *lei*

	Rata lichidităţii absolute *Коэффициент абсолютной ликвидности* *Absolute liquidity ratio*		Rata lichidităţii generale *Коэффициент общей ликвидности* *General liquidity ratio*		Rata generală a imobilizărilor *Коэффициент общей имобилизации* *Imobilization ratio*	
	2014	2015	2014	2015	2014	2015
Total / *Всего / Total*	**0,16**	**0,16**	**1,21**	**1,22**	**0,51**	**0,51**
din care: / *в том числе: / of which:*						
Agricultură, silvicultură şi pescuit *Сельское, лесное и рыбное хозяйство* *Agriculture, forestry and fishing*	0,13	0,11	1,36	1,36	0,57	0,56
Industrie extractivă *Горнодобывающая промышленность* *Mining and quarrying*	0,18	0,21	1,18	1,22	0,75	0,71
Industrie prelucrătoare *Обрабатывающая промышленность* *Manufacturing industry*	0,12	0,15	1,52	1,54	0,45	0,44
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat *Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом и горячей водой; кондиционирование воздуха* *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	0,03	0,02	0,57	0,53	0,65	0,63
Distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare *Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы* *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	0,12	0,15	1,49	1,47	0,79	0,82
Construcţii / *Строительство / Construction*	0,17	0,17	1,54	1,67	0,36	0,36
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice şi personale *Оптовая и розничная торговля; ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования* *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods*	0,13	0,14	1,33	1,34	0,27	0,27
Transport şi depozitare *Транспорт и хранение* *Transportation and storage*	0,17	0,16	1,18	1,22	0,66	0,60
Activităţi de cazare şi alimentaţie publică *Деятельность по размещению и общественному питанию* *Accommodation and food service activities*	0,08	0,21	0,69	0,75	0,68	0,70
Informaţii şi comunicaţii *Информационные услуги и связь* *Information and communication*	0,29	0,17	1,08	0,91	0,71	0,75
Activitati financiare si de asigurari *Финансовая деятельность и страхование* *Financial and insurance activities*	1,02	1,02	1,97	1,85	0,70	0,69
Tranzacţii imobiliare *Операции с недвижимым имуществом* *Real estate activities*	0,21	0,26	1,07	1,02	0,72	0,74
Activităţi profesionale, ştiinţifice şi tehnice	0,45	0,31	1,25	1,20	0,47	0,43

	Rata lichidităţii absolute *Коэффициент абсолютной ликвидности* *Absolute liquidity ratio*		Rata lichidităţii generale *Коэффициент общей ликвидности* *General liquidity ratio*		Rata generală a imobilizărilor *Коэффициент общей имобилизации* *Imobilization ratio*	
	2014	2015	2014	2015	2014	2015
Профессиональная, научная и техническая деятельность *Professional, scientific and technical activities*						
Activitati de servicii administrative si activitati de servicii suport	0,14	0,13	1,14	1,12	0,46	0,41
Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области *Administrative and support service activities*						
Învăţământ / *Образование* / *Education*	0,21	0,44	0,35	0,72	0,83	0,82
Sănătate şi asistenţă socială	0,26	0,37	0,97	1,04	0,78	0,80
Здравоохранение и социальные услуги *Health and social work*						
Activitati culturale si de agrement	0,24	0,22	0,76	0,67	0,74	0,77
Искусство, развлечения и отдых *Arts, entertainment and recreation*						
Alte activităţi de servicii	0,33	0,26	1,27	1,14	0,49	0,45
Предоставление прочих видов услуг *Other service activities*						

22.15. PRINCIPALII INDICATORI CE CARACTERIZEAZĂ RENTABILITATEA AGENŢILOR ECONOMICI, PE TIPURI DE ACTIVITĂŢI

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ РЕНТАБЕЛЬНОСТИ ХОЗЯЙСТВУЮЩИХ СУБЪЕКТОВ ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

MAIN PROFITABLENESS INDICATORS OF ECONOMIC UNITS, BY ECONOMIC ACTIVITIES

procente / *проценты* / *percentage*

	Rentabilitatea vînzărilor *Рентабельность продаж* *Sales profitableness*		Rentabilitatea economică *Экономическая рентабельность* *Economic profitableness*		Rentabilitatea capitalurilor proprii *Рентабельность капитала* *Return on Equity*		Rentabilitatea activelor *Рентабельность активов* *Return on assets*	
	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015
Total / *Всего / Total*	**17,0**	**18,4**	**1,8**	**1,6**	**1,7**	**1,0**	**0,6**	**0,3**
din care: / *в том числе: / of which:*								
Agricultură, silvicultură şi pescuit *Сельское, лесное и рыбное хозяйство* *Agriculture, forestry and fishing*	21,7	20,4	6,6	0,8	9,4	0,4	4,0	0,2
Industrie extractivă *Горнодобывающая промышленность* *Mining and quarrying*	35,7	35,2	6,1	2,7	11,7	4,5	4,2	1,7
Industrie prelucrătoare *Обрабатывающая промышленность* *Manufacturing industry*	20,9	21,7	3,0	2,4	3,4	2,6	1,4	1,0
Producţia şi furnizarea de energie electrică şi termică, gaze, apă caldă şi aer condiţionat *Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом и горячей водой; кондиционирование воздуха* *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	3,5	5,7	-25,1	-38,6	-36,8	-76,5	-9,6	-12,3
Distribuţia apei; salubritate, gestionarea deşeurilor, activităţi de decontaminare *Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы* *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	16,8	14,0	-1,8	-4,1	-2,7	-5,8	-1,7	-3,8
Construcţii *Строительство* *Construction*	17,4	19,6	5,2	7,0	8,4	12,8	2,5	3,7
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul; repararea autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice şi personale *Оптовая и розничная торговля; ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования* *Wholesale and retail trade; the repair of motor vehicles, motorcycles, household and personal goods*	14,4	16,5	6,5	8,2	9,2	11,3	2,3	2,9
Transport şi depozitare *Транспорт и хранение* *Transportation and storage*	14,4	16,2	-0,8	2,7	-1,9	2,2	-1,0	1,1
Activităţi de cazare şi alimentaţie publică *Деятельность по размещению и общественному питанию* *Accommodation and food service activities*	41,5	41,8	0,1	-4,3	-2,5	-17,7	-0,6	-3,0
Informaţii şi comunicaţii *Информационные услуги и связь* *Information and communication*	36,3	32,1	6,8	4,7	7,0	4,5	3,9	2,3
Activitati financiare si de asigurari *Финансовая деятельность и страхование* *Financial and insurance activities*	11,0	14,9	5,3	6,3	15,9	18,6	3,9	4,6
Tranzacţii imobiliare	50,1	50,1	-0,3	-3,3	-1,7	-10,0	-0,5	-2,8

	Rentabilitatea vînzărilor *Рентабельность продаж* *Sales profitableness*		Rentabilitatea economică *Экономическая рентабельность* *Economic profitableness*		Rentabilitatea capitalurilor proprii *Рентабельность капитала* *Return on Equity*		Rentabilitatea activelor *Рентабельность активов* *Return on assets*	
	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015
Операции с недвижимым имуществом *Real estate activities*								
Activităţi profesionale, ştiinţifice şi tehnice	39,8	44,1	6,9	13,5	19,9	34,9	3,1	5,9
Профессиональная, научная и техническая деятельность *Professional, scientific and technical activities*								
Activitati de servicii administrative si activitati de servicii suport	18,8	17,8	0,5	8,0	-1,8	13,0	-0,5	3,2
Административная деятельность и дополнительные услуги в данной области *Administrative and support service activities*								
Învăţămînt	23,4	27,2	1,3	2,1	1,3	2,3	0,6	1,5
Образование *Education*								
Sănătate şi asistenţă socială	11,1	12,9	0,4	-0,2	0,3	-0,7	0,1	-0,3
Здравоохранение и социальные услуги *Health and social work*								
Activitati culturale si de agrement	29,4	22,9	-5,9	-2,8	-11,9	-5,9	-4,2	-2,2
Искусство, развлечения и отдых *Arts, entertainment and recreation*								
Alte activităţi de servicii	34,4	33,5	-0,6	1,3	-3,8	-1,5	-1,2	-0,4
Предоставление прочих видов услуг *Other service activities*								

22.16. PRINCIPALII INDICATORI AI ACTIVITĂŢII ÎNTREPRINDERILOR MICI ŞI MIJLOCII, PE FORME DE PROPRIETATE [1,2]

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ МАЛЫХ И СРЕДНИХ ПРЕДПРИЯТИЙ ПО ФОРМАМ СОБСТВЕННОСТИ [1,2]

MAIN INDICATORS OF SMALL AND MIDDLE ENTERPRISES ACTIVITY, BY FORMS OF OWNERSHIP [1,2]

	Numărul de întreprinderi, mii *Число предприятий, тыс.* *Number of enterprises, thou.*		Numărul mediu scriptic de salariaţi, mii *Среднегодовая численность персонала, тыс.* *Average number of employees, thou.*		Venituri din vînzări, mil. lei *Доходы от продаж, млн. лей* *Revenues from sales, mio. lei*	
	2014	2015	2014	2015	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**50,3**	**49,8**	**283,9**	**281,4**	**83 521,2**	**86 824,6**
Publică / *Публичная* / *Public*	0,9	0,9	29,9	30,8	2 684,9	3 041,6
Privată / *Частная* / *Private*	45,2	44,8	222,8	222,1	71 552,8	74 343,8
Mixtă (publică şi privată), fără participare străină *Смешанная (публичная и частная), без иностранного участия* *Mixed (public and private), without foreign participation*	0,1	0,1	2,8	2,4	512,2	449,1
Străină / *Иностранная* / *Foreign*	2,3	2,4	16,9	15,7	4 961,5	5 049,6
A întreprinderilor mixte *Совместных предприятий* *Joint ventures*	1,8	1,6	11,5	10,4	3 809,9	3 940,5

[1] Conform datelor din rapoartele financiare prezentate de către agenţii economici / *Согласно данным финансовой отчётности представленной хозяйствующими субъектами / According to data from the financial statements presented by economic units*

[2] Întreprinderi care au un număr mediu anual de salariaţi pînă la 250 persoane, suma anuală a veniturilor din vînzări este de pînă la 50 mil. lei şi valoarea totală anuală de bilanţ a activelor este de pînă la 50 mil. lei / *Предприятия, которые имеют среднегодовую численность работников до 250 человек, годовую сумму доходов от продаж не более 50 млн. лей и общегодовую стоимость активов не более 50 млн. лей / Enterprises with average number of personnel up to 250, annual income from sales up to 50 million lei and total annual cost of assets up to 50 million lei*

22.17. PRINCIPALII INDICATORI AI ACTIVITĂŢII ÎNTREPRINDERILOR MICI ŞI MIJLOCII, PE TIPURI DE ACTIVITĂŢI [1,2]

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ МАЛЫХ И СРЕДНИХ ПРЕДПРИЯТИЙ ПО ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ [1,2]

MAIN INDICATORS OF SMALL AND MIDDLE ENTERPRISES ACTIVITY, BY ECONOMIC ACTIVITIES [1,2]

	Numărul de întreprinderi, mii *Число предприятий, тыс.* *Number of enterprises, thou.*		Numărul mediu scriptic de salariaţi, mii *Среднегодовая численность персонала, тыс.* *Average number of employees, thou.*		Venituri din vînzări, mil. lei *Доходы от продаж, млн. лей* *Revenues from sales, mio. lei*		Profit (+), pierderi (-) pînă la impozitare, mil.lei *Прибыль (+), убытки (-) до налогообложения, млн. лей* *Profit (+), losses (-) before taxation, mio. lei*	
	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**50,3**	**49,8**	**283,9**	**281,4**	**83 521,2**	**86 824,6**	**3 011,8**	**3 037,6**
Agricultură, economia vînatului şi silvicultură *Сельское хозяйство, охота и лесоводство* *Agriculture, hunting and forestry*	3,0	3,1	35,2	35,5	7 076,1	7 837,6	686,3	328,5
Industrie prelucrătoare *Обрабатывающая промышленность* *Manufacturing industry*	4,4	4,2	40,6	38,5	9 742,3	9 996,0	340,7	288,3
Producția și furnizarea de energie electrică și termică, gaze, apă caldă și aer condiționat *Производство и обеспечение электро- и теплоэнергией, газом, горячей водой; кондиционирование воздуха* *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	0,1	0,1	0,4	0,4	93,9	96,4	-20,8	-22,5
Distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare *Водоснабжение; очистка и обработка отходов и восстановительные работы* *Water supply, sewerage, waste management and remediation activities*	0,3	0,3	3,5	3,5	356,2	328,9	-13,5	-9,3
Construcţii *Строительство* *Construction*	2,9	2,9	21,5	20,7	7 162,8	6 862,1	497,3	393,2
Comerţ cu ridicata şi cu amănuntul *Оптовая и розничная торговля* *Wholesale and retail trade*	20,2	19,8	73,0	73,2	38 202,0	39 227,1	729,5	895,0
Transport și depozitare *Транспорт и хранение* *Transport and storage*	2,6	2,6	19,8	20,2	6 821,8	6 889,6	36,8	440,1
Activități de cazare și alimentație publică *Деятельность гостиниц и предприятий общественного питания* *Accommodation and food service activities*	1,7	1,7	11,7	11,9	1 628,2	1 756,1	-100,3	-165,5
Informații și comunicații *Информационные услуги и связь* *Information and communication*	1,9	2,0	9,2	9,8	2 128,8	2 475,2	148,7	97,3
Tranzacţii imobiliare	3,4	3,4	13,2	12,9	1 610,4	2 082,8	119,5	21,3

	Numărul de întreprinderi, mii *Число предприятий, тыс.* *Number of enterprises, thou.*		Numărul mediu scriptic de salariaţi, mii *Среднегодовая численность персонала, тыс.* *Average number of employees, thou.*		Venituri din vînzări, mil. lei *Доходы от продаж, млн. лей* *Revenues from sales, mio. lei*		Profit (+), pierderi (-) pînă la impozitare, mil.lei *Прибыль (+), убытки (-) до налогообложения, млн. лей* *Profit (+), losses (-) before taxation, mio. lei*	
	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015
Операции с недвижимым имуществом *Real estate activities*								
Activităţi profesionale, ştiinţifice şi tehnice	4,1	4,2	15,4	14,4	2 894,0	3 053,5	338,7	434,2
Профессиональная, научная и техническая деятельность *Professional, scientific and tehnical activities*								
Alte activităţi	5,7	5,5	40,4	40,4	5 804,7	6 219,3	248,9	336,9
Другие виды деятельности *Other activities*								

[1] Conform datelor din situaţiile financiare prezentate de către agenţii economici / *Согласно данным финансовой отчётности представленной хозяйствующими субъектами / According to data from the financial statements presented by economic units*

[2] Întreprinderi care au un număr mediu anual de salariaţi pînă la 250 persoane, suma anuală a veniturilor din vînzări este de pînă la 50 mil. lei şi valoarea totală anuală de bilanţ a activelor este de pînă la 50 mil. lei / *Предприятия, которые имеют среднегодовую численность работников до 250 человек, годовую сумму доходов от продаж не более 50 млн. лей и общегодовую стоимость активов не более 50 млн. лей / Enterprises with average number of personnel up to 250, annual income from sales up to 50 million lei and total annual cost of assets up to 50 million lei*

22.18. ACTIVITATEA COMPANIILOR DE ASIGURARE

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СТРАХОВЫХ КОМПАНИЙ

ACTIVITY OF INSURANCE COMPANIES

mii lei / *тысяч лей* / *thousand lei*

	Prime brute subscrise pe clase de asigurari *Начисленные брутто-премии по классам страхования* *Gross premium charged by insurance classes*				Despăgubiri si indemnizaţii de asigurare plătite pe clase de asigurări *Выплата страховых возмещений и компенсаций по классам страхования* *Insurance damages and compensations paid by insurance classes*			
	2012	2013	2014	2015	2012	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**1 088 667**	**1 186 496**	**1 203 551**	**1 230 081**	**430 254**	**428 014**	**513 851**	**479 266**
Asigurări generale *Общее страхование* *General insurance*	**1 020 096**	**1 112 958**	**1 123 519**	**1 142 584**	**421 029**	**421 233**	**510 139**	**470 255**
Asigurări de sănătate *Страхование здоровья* *Health insurance*	43 800	47 115	62 394	66 653	19 434	18 476	20 128	23 167
Asigurări de vehicule terestre (alte decât feroviare) (CASCO) *Страхование средств наземного транспорта (иного, чем железнодорожный) (CASCO)* *Vehicle insurance (other than railway transport) (CASCO)*	192 570	213 558	234 541	241 514	121 751	121 453	132 976	129 352
Asigurări de incendiu si alte calamităţi naturale *Страхование от пожара и других стихийных бедствий* *Fire and natural disasters insurance*	116 190	175 862	140 313	125 165	91 193	38 958	30 131	23 371
Asigurări de răspundere civilă auto *Страхование автогражданской ответственности* *Motor insurance*	463 677	508 625	530 845	544 589	167 660	157 753	166 498	284 639
Altele / *Другие* / *Others*	203 859	167 798	155 426	164 663	20 991	84 593	160 406	9 726
Asigurări de viaţă *Страхование жизни* *Life insurance*	**68 571**	**73 538**	**80 032**	**87 497**	**9 225**	**6 781**	**3 712**	**9 011**
Asigurări de viată (fără asigurarea cu pensii si fără anuităţi) *Страхование жизни (без страхования пенсий и без аннуитетов)* *Life insurance (without pension and annuity insurance)*	64 646	69 468	75 893	83 136	3 165	3 183	3 382	8 527
Alte / *Другие* / *Others*	3 925	4 070	4 139	4 361	6 060	3 598	330	484

22.19. STRUCTURA PRIMELOR BRUTE SUBSCRISE ȘI PLĂȚI PE CLASE DE ASIGURĂRI

СТРУКТУРА НАЧИСЛЕННЫХ БРУТТО-ПРЕМИЙ И СТРАХОВЫХ ВЫПЛАТ ПО КЛАССАМ СТРАХОВАНИЯ

STRUCTURE OF GROSS PREMIUM CHARGED AND PAID BY INSURANCE CLASSES

procente / *проценты* / *percentage*

	Prime brute subscrise pe clase de asigurari *Начисленные брутто-премии по классам страхования* *Gross premium charged by insurance classes*					Despăgubiri si indemnizații de asigurare plătite pe clase de asigurări *Выплата страховых возмещений и компенсаций по классам страхования* *Insurance damages and compensations paid by insurance classes*				
	2011	2012	2013	2014	2015	2011	2012	2013	2014	2015
Total / *Всего* / *Total*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Asigurări generale	**93,5**	**93,7**	**93,8**	**93,4**	**92,9**	**97,2**	**97,9**	**98,4**	**99,3**	**98,1**
Общее страхование *General insurance*										
Asigurări de sănătate	5,0	4,0	4,0	5,2	5,4	6,5	4,5	4,3	3,9	4,8
Страхование здоровья *Health insurance*										
Asigurări de vehicule terestre (alte decît feroviare) (CASCO)	19,1	17,7	18,0	19,5	19,6	35,5	28,3	28,4	25,9	27,0
Страхование средств наземного транспорта (иного, чем железнодорожный) (CASCO) *Vehicle insurance (other railway transport) (CASCO)*										
Asigurări de incendiu si alte calamităţi naturale	10,7	10,7	14,8	11,7	10,2	11,3	21,2	9,1	5,9	4,9
Страхование от пожара и других стихийных бедствий *Fire and natural disasters insurance*										
Asigurări de răspundere civilă auto	44,3	42,6	42,9	44,1	44,3	42,5	39,0	36,9	32,4	59,4
Страхование автогражданской ответственности *Motor insurance*										
Alte / *Другие* / *Others*	14,4	18,7	14,1	12,9	13,4	1,4	4,9	19,8	31,2	2,0
Asigurări de viaţă	**6,5**	**6,3**	**6,2**	**6,6**	**7,1**	**2,8**	**2,1**	**1,6**	**0,7**	**1,9**
Страхование жизни *Life insurance*										
Asigurări de viată (fără asigurarea cu pensii si fără anuităţi)	6,1	5,9	5,9	6,3	6,8	1,2	0,7	0,8	0,6	1,8
Страхование жизни (без страхования пенсий и без аннуитетов) *Life insurance (without pension and annuity insurance)*										
Alte / *Другие* / *Others*	0,4	0,4	0,3	0,3	0,3	1,6	1,4	0,8	0,1	0,1

22.20. MIJLOACE FIXE ACORDATE ÎN LEASING

ОСНОВНЫЕ СРЕДСТВА, ПРЕДОСТАВЛЕННЫЕ В ЛИЗИНГ

FIXED ASSETS IN LEASING

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
	Milioane lei / *Миллионов лей* / *Million lei*						
Total / *Всего* / *Total*	**412,5**	**535,4**	**837,1**	**816,1**	**1 136,8**	**1 071,1**	**1 089,2**
din care: / *в том числе:* / *of which:*							
mijloace de transport *транспортные средства* *transport means*	370,8	449,1	661,5	712,3	961,5	997,7	981,8
clădiri şi construcţii speciale *здания и специальные сооружения* *buildings and special establishments*	9,5	39,5	57,7	20,6	74,4	32,4	28,1
maşini şi utilaje *машины и оборудование* *machinery and equipment*	30,7	46,3	94,3	64,9	99,7	27,3	60,5
alte mijloace fixe *прочие основные средства* *other fixed assets*	1,5	0,5	23,6	18,3	1,2	13,7	18,8
	Structura, **%** / *Структура, %* / *Structure, %*						
Total / *Всего* / *Total*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
din care: / *в том числе:* / *of which:*							
mijloace de transport *транспортные средства* *transport means*	89,9	83,9	79,0	87,3	84,6	93,2	90,1
clădiri şi construcţii speciale *здания и специальные сооружения* *buildings and special establishments*	2,3	7,4	6,9	2,5	6,5	3,0	2,6
maşini şi utilaje *машины и оборудование* *machinery and equipment*	7,4	8,6	11,3	8,0	8,8	2,5	5,6
alte mijloace fixe *прочие основные средства* *other fixed assets*	0,4	0,1	2,8	2,2	0,1	1,3	1,7

22.21. MIJLOACE FIXE ACORDATE ÎN LEASING CU TERMEN DE ACHITARE

ОСНОВНЫЕ СРЕДСТВА, ПРЕДОСТАВЛЕННЫЕ В ЛИЗИНГ СО СРОКОМ ВЫПЛАТЫ

FIXED ASSETS IN LEASING WITH TERM OF PAYMENT

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
	Milioane lei / *Миллионов лей / Million lei*						
Total / *Всего / Total*	**412,5**	**535,4**	**837,1**	**816,1**	**1 136,8**	**1 071,1**	**1089,2**
din care: / *в т ом числе: / of which:*							
pînă la 3 ani / *до 3 лет / up to 3 years*	278,4	468,9	700,2	515,1	638,5	639,7	659,6
de la 3 ani pînă la 5 ani *от 3 до 5 лет* *from 3 to 5 years*	132,7	65,1	96,8	217,4	462,0	409,2	401,5
mai mult de 5 ani *более 5 лет* *over 5 years*	1,4	1,4	40,2	83,6	36,3	22,2	28,1
	Structura, % / *Ст рукт ура, % / Structure, %*						
Total / *Всего / Total*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
din care: / *в т ом числе: / of which:*							
pînă la 3 ani / *до 3 лет / up to 3 years*	67,5	87,6	83,6	56,2	56,2	59,7	60,6
de la 3 ani pînă la 5 ani *от 3 до 5 лет* *from 3 to 5 years*	32,2	12,2	11,6	40,6	40,6	38,2	36,9
mai mult de 5 ani *более 5 лет* *over 5 years*	0,3	0,2	4,8	3,2	3,2	2,1	2,6

23. BALANŢA DE PLĂŢI
ПЛАТЕЖНЫЙ БАЛАНС
BALANCE OF PAYMENTS

Sursa datelor

Datele Băncii Naţionale a Moldovei.

Источник данных

Данные Национального банка Молдовы.

Data source

Data of the National Bank of Moldova.

Precizări metodologice

Balanţa de plăţi (BP) este un document statistic de sinteză macroeconomică ce reflectă în mod sistematizat toate tranzacţiile economice ale unei ţări cu restul lumii pentru o perioadă de timp. Datele sunt clasificate şi compilate conform standardelor internaţionale recomandate de Fondul Monetar Internaţional în *Manualul de balanţă de plăţi,* ediţia a VI-a (2009).

La baza întocmirii BP stă principiul dublei înregistrări. Fiecare tranzacţie este reprezentată prin două înregistrări egale ca valoare absolută, dar opuse ca semn. Una din aceste înregistrări se efectuează pe credit cu semnul plus, iar cealaltă – pe debit cu semnul minus. În aşa mod, suma tuturor înscrierilor pe credit este egală cu suma tuturor înscrierilor pe debit, iar soldul net al înregistrărilor din BP trebuie să fie zero. În practică, însă, nu se întîmplă aşa, deoarece datele pentru diferite articole sunt furnizate din diverse surse, ca rezultat se obţine un sold net debitor sau net creditor care este înregistrat cu semn opus la un articol special numit *Erori şi omisiuni*.

Principalele surse de informaţie utilizate pentru colectarea datelor aferente BP sunt Biroul Naţional de Statistică, instituţiile sectorului bancar (băncile comerciale, casele de schimb valutar şi departamentele Băncii Naţionale a Moldovei), instituţiile guvernamentale (ministere, agenţii), reprezentanţele organismelor internaţionale în Moldova, precum şi agenţii economici. Pe lîngă datele colectate prin rapoarte statistice, sunt efectuate un şir de estimări şi ajustări în scopul îmbunătăţirii calităţii şi plenitudinii datelor.

Structural, BP este alcătuită din două componente mari: (1) contul curent şi contul de capital, (2) contul financiar. La articolele contului financiar al BP înregistrările sunt efectuate în valoare netă, ca procurări nete de active şi acumulări nete de angajamente.

Contul curent cuprinde tranzacţiile cu valori economice (cu excepţia celor cu instrumente financiare) care au loc între rezidenţi şi nerezidenţi. De asemenea aici sunt înscrise contrapartidele valorilor economice primite sau oferite fără a implica schimbul cu valori economice echivalente. Contul curent cuprinde: *bunuri, servicii, venituri primare* şi *venituri secundare*.

Bunuri. Acest articol include tranzacţiile cu bunuri pentru care are loc transferul dreptului de proprietate de la rezidenţi la nerezidenţi şi invers, indiferent de faptul dacă bunul traversează hotarul ţării sau nu (cel din urmă caz se referă la bunurile procurate în porturi de către cărăuşi şi mărfurile negociate peste hotare), cu excepţia bunurilor ce se includ în alte categorii (călătorii, construcţii şi bunurile şi serviciile guvernamentale). Bunurile pentru şi după prelucrare, precum si bunurile trimise la reparaţii nu se includ aici, pentru că nu are loc transferul dreptului de prorietate, iar valoarea serviciilor de prelucrare şi de reparaţii se include în articolul servicii.

Servicii. Acest articol cuprinde serviciile prestate între rezidenţi şi nerezidenţi: servicii de prelucrare a materiei prime, servicii de reparaţii, servicii de transport, călătorii, construcţii, servicii de asigurări, servicii financiare, servicii de telecomunicaţii, de informatică şi informaţionale, alte servicii (royalty şi onorarii pentru licenţă; culturale şi de recreaţie; guvernamentale; alte servicii de afaceri).

Venituri primare. Acest articol este divizat în 2 componente principale. *Compensarea pentru muncă* reprezintă remunerările (sub orice formă) plătite de angajatori angajaţilor (inclusiv de frontieră şi sezonieri), atunci cînd atribuţia rezidenţială a părţilor este diferită. *Veniturile din investiţii* reprezintă încasări şi plăţi aferente creanţelor şi angajamentelor externe. Această categorie cuprinde veniturile din investiţii directe, investiţii de portofoliu, alte investiţii şi din active de rezervă.

Venituri secundare. La acest articol sunt efectuate înregistrările compensatorii trecerii dreptului de proprietate asupra resurselor materiale şi financiare de la nerezidenţi la rezidenţi şi invers, fără încasarea unor valori economice echivalente. Exemple de venituri secundare des întîlnite în practică sunt: ajutoarele umanitare, asistenţa tehnică, cotizaţiile în organizaţii internaţionale, transferurile personale, beneficiile sociale, impozitele şi taxele etc.

Contul de capital cuprinde comercializarea activelor nefinanciare neproduse (de exemplu: brevete, contracte de arendă şi alte contracte transferabile, mărci etc.) şi transferurile de capital (iertarea datoriei de către creditor, transferurile voluminoase pentru proiecte cu caracter investiţional).

Contul financiar cuprinde tranzacţiile cu active şi pasive financiare ce au loc între rezidenţi şi nerezidenţi şi este divizat în următoarele categorii funcţionale: *investiţii directe, investiţii de portofoliu, derivate financiare, alte investiţii, active de rezervă*. Toate categoriile funcţionale se înregistrează în BP conform principiului active (creanţe – cerinţe către nerezidenţi) si pasive (angajamente faţă de nerezidenţi) în bază netă ca procurări nete de active şi acumulări nete de angajamente.

Investiţii directe. Investitor direct într-o întreprindere se consideră acel investitor care deţine cel puţin 10 la sută din capitalul social sau din voturi într-o întreprindere situată în afara propriei ţări de rezidenţă. Ca părţi componente se evidenţiază *capitalul social, venitul reinvestit* şi *instrumentele de datorie* (cum ar fi împrumuturile între întreprinderi afiliate). Investiţiile directe se înregistrează în balanţa de plăţi după principiul active (creanţele investitorilor direcţi rezidenţi faţă de întreprinderile afiliate nerezidente şi creanţele întreprinderilor rezidente cu capital străin faţă de investitorii lor direcţi din străinătate) şi pasive (angajamentele întreprinderilor rezidente cu capital străin faţă de investitorii lor direcţi din străinătate şi angajamentele investitorilor direcţi rezidenţi faţă de întreprinderile afiliate nerezidente.

Investiţiile de portofoliu sunt sub formă de: *titluri de participare* (în cazul în care investitorul deţine mai puţin de 10% din capitalul social sau din voturi); *titluri de creanţă / angajamente*, care cuprind obligaţiuni şi instrumente ale pieţei monetare.

Derivate financiare sunt instrumentele financiare corelate cu alte instrumente financiare sau indicatori, sau anumite mărfuri care pot fi procurate sau vândute la o dată viitoare, prin intermediul cărora riscurile financiare pot fi comercializate pe pieţele financiare. Ele cuprind operaţiunile cu swap-uri, opţiuni, depozite de garanţie ş.a.

Alte investiţii includ operaţiunile cu active şi pasive financiare care nu sunt incluse în capitolele precedente. Alte investiţii cuprind: *valută şi depozite, împrumuturi, credite comerciale şi avansuri, alte active / pasive*.

Activele de rezervă reprezintă activele externe ale statului, gestionate de autorităţile monetare. În activele

de rezervă sunt incluse: aurul monetar, drepturile speciale de tragere, poziţia de rezervă la FMI, activele în devize liber convertibile şi în titluri de valoare.

Poziţia investiţională internaţională (PII) e un instrument de evaluare a stocurilor de active şi pasive externe ale unei economii la sfîrşitul perioadei analizate şi reprezintă creanţele externe ale unei ţări comparativ cu angajamentele acestei ţări faţă de nerezidenţi. PII a Republicii Moldova este elaborată conform standardelor recomandate de Fondul Monetar Internaţional în *Manualul de balanţă de plăţi,* ediţia a V-a (1993).

Articolele de bază a acestui document sunt identice cu cele prezente în contul financiar al BP: investiţii directe, investiţii de portofoliu, derivate financiare, alte investiţii şi active de rezervă.

PII la finele unei perioade de raportare constă din stocurile ei la sfîrşitul perioadei precedente, ajustate la fluxul din BP pentru perioada de raportare, la alte ajustări şi la modificările din reevaluări de stocuri, survenite din variaţia cursului de schimb al altor valute faţă de dolarul SUA şi cauzate de schimbarea preţurilor.

Sursele de informaţie pentru compilarea poziţiei investiţionale internaţionale sunt identice cu cele utilizate la colectarea datelor aferente contului financiar al BP.

Методологические пояснения

***Платежный баланс** (ПБ) является статистическим документом макроэкономического синтеза и систематически отражает все экономические операции страны с остальным миром за определенный период времени. ПБ составляется в соответствии с требованиями, рекомендованными 6-м изданием (2009 г.) Руководства по платёжному балансу Международного валютного фонда.*

В основу составления ПБ заложен принцип двойной записи. Каждая сделка представлена двумя проводками, равными по стоимости, но различными по знаку. Одна из этих записей проводится по кредиту со знаком плюс, а другая – по дебету со знаком минус. Таким образом, сумма всех записей по кредиту равна сумме всех записей по дебету, а чистый остаток записей ПБ должен равняться нулю. Но на практике так не бывает, потому что данные по различным статьям представляются различными источниками, следовательно, сумма всех записей в ПБ складывается с нетто дебетовым или кредитовым сальдо, которое фиксируется с противоположным знаком по специальной статье Ошибки и пропуски.

Главными источниками данных для составления ПБ являются: Национальное бюро статистики; учреждения банковского сектора (коммерческие банки, обменные валютные кассы и департаменты НБМ); правительственные организации (министерства, агентства); представительства международных организаций в Молдове; экономические агенты. Помимо данных, собранных из статистических отчётов, осуществляется ряд оценок и корректировок в целях улучшения качества и полноты данных.

Структурно ПБ состоит из двух больших разделов: (1) счёта текущих операций и счёта операций с капиталом и (2) счёта операций с финансовыми инструментами. Записи показателей для статей финансового счёта ПБ производятся на нетто основе, как чистое приобретение активов и чистое принятие обязательств.

***Текущий счет** охватывает сделки экономического характера (за исключением сделок с финансовыми инструментами) между резидентами и нерезидентами. Также, здесь фиксируются эквиваленты экономических ценностей, полученных или переданных без обмена равноценными экономическими ценностями. Текущий счет включает: товары, услуги, первичные доходы и вторичные доходы.*

***Товары**. В данной статье регистрируются операции с товарами, при которых происходит переход права собственности от резидентов к нерезидентам и наоборот, независимо от того, пересекает ли товар границу страны или нет (последний случай относится к товарам, приобретаемым в портах транспортными организациями, товарам в рамках перепродажи товаров за границей), за исключением товаров, включенным в другие категории (поездки, строительство, государственные товары и услуги). Товары для и после переработки, товары, отправленные на ремонт не включаются в эту категорию, поскольку не происходит переход права собственности, а стоимость услуг по переработке и ремонту включается в статью Услуги.*

***Услуги**. Данная статья охватывает услуги, оказанные резидентами нерезидентам и наоборот: услуги по обработке материальных ресурсов, принадлежащих другим сторонам, услуги по ремонту, транспортные услуги, поездки, строительство, страхование, финансовые услуги, телекоммуникационные, компьютерные и информационные услуги, прочие виды услуг (роялти и лицензионные платежи; услуги в сфере культуры и отдыха; государственные; прочие деловые услуги).*

***Первичные доходы**. Данная статья состоит из 2-х главных компонентов: Оплата труда представляет собой заработную плату и другие выплаты (в любой форме), полученные работающими (в т.ч. приграничными и сезонными работниками) от работодателей, являющихся резидентами другой страны. Доходы от инвестиций представляют собой доходы к получению / к выплате от владения иностранными финансовыми активами / по внешним обязательствам. Данная категория охватывает доходы от прямых, портфельных и прочих инвестиций, а также доходы от резервных активов.*

***Вторичные доходы**. По данной статье осуществляются записи операций, в которых переход права собственности на материальные и финансовые ресурсы от нерезидентов к резидентам и наоборот осуществляется без получения в качестве эквивалента товара, услуги или актива. Примерами вторичных доходов, часто встречающихся на практике, являются: гуманитарная помощь, техническая помощь, взносы в между-*

народные организации, личные трансферты, социальные выплаты, налоги и др.

*В **счёте операций с капиталом** отражаются операции по продаже/приобретению непроизведённых нефинансовых активов (патентов; арендных договоров и других контрактов, которые могут передаваться другим лицам; торговых марок и др.). и капитальные трансферты (прощение задолженности, трансферты в большом объеме на инвестиционные проекты).*

*В **финансовом счёте** отражаются операции с финансовыми активами и обязательствами между резидентами и нерезидентами. Различают следующие функциональные категории активов (требования к резидентам) и обязательств (задолженность перед нерезидентами): прямые инвестиции, портфельные инвестиции, финансовые производные, прочие инвестиции, резервные активы, которые отражаются на нетто основе, как чистое приобретение активов и чистое принятие обязательств.*

***Прямые инвестиции**. Прямым инвестором считается инвестор, которому принадлежит не менее 10-и процентов акционерного капитала или голосов предприятия, расположенного за пределами страны, резидентом которой он является. Основными составляющими этой статьи являются: участие в акционерном капитале, реинвестирование доходов и долговые инструменты (ссуды между взаимосвязанными предприятиями). Прямые инвестиции регистрируются в платёжном балансе по принципу активов (требования прямых инвесторов-резидентов к аффилированным предприятиям-нерезидентам и требования предприятий-резидентов с иностранным капиталом к своим прямым инвесторам-нерезидентам) и пассивов (обязательства предприятий-резидентов с иностранным капиталом перед своими прямыми инвесторами-нерезидентами и обязательства прямых инвесторов-резидентов перед аффилированными предприятиями-нерезидентами).*

***Портфельные инвестиции** бывают в виде: ценных бумаг об участии в капитале (в случае, если инвестор владеет менее чем 10% акционерного капитала или голосов); долговых ценных бумаг о требованиях / обязательствах, которые включают облигации и инструменты денежного рынка.*

***Финансовые производные** – финансовые инструменты, привязанные к другим финансовым инструментам или показателям, или товарам, которые можно приобрести или продать в будущем, с помощью которых осуществляется торговля финансовыми рисками на финансовых рынках. К их числу относятся соглашения о валютных и процентных свопах, опционы, фьючерсы, форварды и др.*

***Прочие инвестиции** включают операции с финансовыми активами и обязательствами, которые не фигурируют в предыдущих рубриках. Прочие инвестиции включают следующие статьи: наличные деньги и депозиты, ссуды, торговые кредиты и авансы, прочие активы / обязательства.*

***Резервные активы** представляют собой внешние активы государства, управляемые органами денежно-кредитного регулирования. Резервные активы включают: монетарное золото, специальные права заимствования, резервную позицию в МВФ, активы в свободно конвертируемой валюте и в ценных бумагах.*

***Международная инвестиционная позиция** (МИП) является инструментом оценки остатков (запасов) внешних активов и обязательств экономики в конце отчетного периода и представляет собой внешние требования страны в сопоставлении с обязательствами данной страны перед нерезидентами. МИП Республики Молдова разработана в соответствии с требованиями, рекомендованными 5-м изданием (1993 г.) Руководства по платёжному балансу Международного валютного фонда.*

Основные статьи данного документа идентичны статьям финансового счета ПБ: прямые инвестиции, портфельные инвестиции, финансовые производные, прочие инвестиции (торговые кредиты, ссуды, наличные деньги и депозиты, прочие активы / обязательства) и резервные активы.

МИП в конце отчетного периода равняется остаткам (запасам) на конец предыдущего периода с поправками на чистый приток, зафиксированный в платежном балансе, прочие корректировками и на переоценку остатков (запасов) в результате изменения цен и обменного курса других валют по отношению к доллару США.

Источники информации для составления МИП идентичны источникам, используемым при сборе данных для финансового счета ПБ.

Methodological notes

*The **Balance of Payments** (BOP) is a statistical statement of macroeconomics synthesis that systematically summarizes, for a specific time period, the economic transactions of an economy with the rest of the world. Data are classified and compiled according to the international standards recommended by the International Monetary Fund in the Balance of Payments Manual (6th edition, 2009).*

The BOP is constructed on the basis of the double entry system. Every recorded transaction is represented by two entries with equal values. One of these entries is designated a credit with a positive sign; the other is designated a debit with a negative sign. In principle, the sum of all credit entries is identical to the sum of all debit entries, and the net balance of all entries in the statement is zero. In practice, however, the accounts frequently do not balance. Data for BOP estimates often are derived from different sources; as a result, there may be a summary net credit or net debit A separate entry, net errors and omissions in the accounts, equal to that amount with the sign reversed, is then made to balance the accounts.

The main sources of information used for the BOP compilation are: the National Bureau of Statistics of the Republic of Moldova, banking institutions (i.e. commercial banks, foreign exchange offices, National Bank of Moldova departments), governmental institutions (min-

istries, agencies), international organizations representatives in Moldova, and economic agents. Besides the data received through statistical reports some estimations and adjustments are made in order to improve the data quality.

Structurally the BOP consists of two main components: (1) current account and capital account, and (2) financial account. The financial account transactions are reflected on net basis, as net acquisition of assets and net incurrence of liabilities.

Covered in the ***current account*** *are all transactions (other than those in financial items) that involve economic values and occur between residents and non-residents. Also covered are offsets to current economic values provided or acquired without a quid pro quo. The major classifications are: goods, services, primary income, and secondary income.*

Goods *comprises transactions with goods that involve changes of ownership between residents and non-residents, regardless whether or not goods cross the country's borders (the latter case refers to goods acquired in ports by carriers and goods sold under merchanting abroad), excluding goods that are included under other items (travel, constructions and governmental goods and services). Goods for and after processing, goods sent for repairs are not included here because there is no change of ownership, and the value of manufacturing and repair services is included under the Services item.*

Services *cover all types of services that are performed by residents for non-residents and vice versa: manufacturing services on physical inputs owned by others, repairs on goods, transportation, travel, constructions, insurance, financial services, telecommunications, computer, and information services, other services (royalties and license fees; personal, cultural and recreational services; government services, other business services etc.).*

Primary income *registers two types of flows between residents and non-residents. Compensation of employees comprises all forms of wages, salaries or other benefits, in cash or in kind, paid by employers to employees (including border, seasonal workers) when parties belong to different residency. Investment income covers income receivable or payable associated, respectively, with residents' holding of external financial assets and with residents' liabilities to non-residents. Investment income consists of direct investment income, portfolio investment income, income on other investment and on reserve assets.*

Secondary income *is defined as offsetting entries for real resources or financial items provided without a quid pro quo, by one economy to another. The most common examples of current transfers are humanitarian aid and technical assistance; membership fees paid to international organizations, personal transfers, social benefits, taxes etc.*

The ***capital account*** *includes acquisition/disposal of non-produced, non-financial assets (such as patented entities, leases or other transferable contracts, goodwill etc.) and capital transfers (debt forgiveness by creditor, large transfers for investment projects).*

The ***financial account*** *comprises transactions in financial assets and liabilities between residents and non-residents and is divided into following functional categories: direct investment, portfolio investment, financial derivatives, other investment, and reserve assets. All of them are recorded in the BOP as assets (claims on non-residents) and liabilities (to nonresidents) on net basis, as net acquisition of assets and net incurrence of liabilities.*

Direct investment. *The direct investor in an enterprise is an investor who owns 10 per cent or more in ordinary shares or voting power in an entity resident in another economy. Direct investment includes equity capital, reinvested earnings, and debt instruments (such as intercompany lending between affiliated companies). Direct investment is recorded in the BOP according to the assets (claims of resident direct investors on affiliated companies abroad and claims of resident companies with foreign capital on their foreign direct investors) and liabilities (liabilities of resident companies with foreign capital to their foreign direct investors and liabilities of resident direct investors to affiliated companies abroad) principle.*

Portfolio investment *is in the form of: equity securities (when the investor holds less than 10% of equity capital); debt securities which are subdivided into bonds and notes, and money market instruments.*

Financial derivatives *are financial instruments that are linked to another financial instrument, indicator or commodity, and through which financial risks can be traded on financial markets. Financial derivatives comprise transactions with swaps, options, guarantees deposits, etc. and are registered on net basis.*

Other investment *is a residual category that includes all financial transactions not covered in chapters mentioned above on currency and deposits, loans, trade credits and advances, other assets / liabilities.*

Reserve assets *are the state's foreign assets managed by monetary authorities. They include: monetary gold, special drawing rights, reserve position in the IMF, foreign exchange, and securities.*

The ***International Investment Position*** *(IIP) of a country shows, at a particular point, the stock of its external financial assets and liabilities, and comprises the whole set of claims and liabilities of different types on / to non-residents. The IIP of the Republic of Moldova is worked out in accordance with standards recommended by the International Monetary Fund in the Balance of Payments Manual (5th edition, 1993).*

The main items of this document are identical to those of financial account of the BOP: direct investment, portfolio investment, financial derivatives, other investment (trade credits, loans, currency and deposits, other assets / liabilities), and reserve assets.

The IIP at the end of period consists of the stock at the end of the previous period, adjusted by the BOP transactions during the period, other changes in volume during the period and reevaluations due to exchange rate changes of original currencies against US dollar and price changes.

The data sources used for the compilation of the IIP are identical to those used for the compilation of BOP financial account.

23.1. BALANŢA DE PLĂŢI A REPUBLICII MOLDOVA

ПЛАТЕЖНЫЙ БАЛАНС РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

BALANCE OF PAYMENTS OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

milioane dolari SUA / *миллионов долларов США* / *million dollars USA*

	2011	2012	2013	2014	2015
Contul curent / *Счет текущих операций* **/** *Current Account*	**-821,13**	**-546,37**	**-415,02**	**-423,27**	**-321,97**
Bunuri, servicii şi venituri	**-2 267,35**	**-2 109,58**	**-2 111,13**	**-2 106,55**	**-1 493,23**
Товары, услуги и доходы					
Goods, services and income					
Credit / *Кредит* / *Credit*	4 078,31	4 184,34	4 618,34	4 441,40	3 626,94
Debit / *Дебет* / *Debit*	-6 345,66	-6 293,92	-6 729,47	-6 547,95	-5 120,17
Bunuri şi servicii / *Товары и услуги* **/** *Goods and services*	**-2 844,59**	**-2 926,90**	**-2 983,11**	**-2 931,13**	**-1 954,10**
Credit / *Кредит* / *Credit*	3 142,89	3 135,12	3 454,44	3 323,39	2 807,24
Debit / *Дебет* / *Debit*	-5 987,48	-6 062,02	-6 437,55	-6 254,52	-4 761,34
Bunuri / *Товары* / *Goods*	**-2 875,98**	**-2 936,04**	**-2 999,43**	**-2 899,81**	**-1 959,32**
Credit / *Кредит* / *Credit*	2 281,97	2 233,11	2 469,62	2 354,43	1 984,86
Debit / *Дебет* / *Debit*	-5 157,95	-5 169,15	-5 469,05	-5 254,24	-3 944,18
Export total (FOB) / *Экспорт всего (ФОБ)* / *Export total (FOB)*	**2 281,97**	**2 233,11**	**2 469,62**	**2 354,43**	**1 984,86**
Mărfuri generale	1 722,92	1 668,30	1 863,96	1 760,19	1 482,24
Основной экспорт товаров					
General merchandise					
Bunuri pentru prelucrare	527,39	529,38	567,83	559,85	471,47
Переработка товаров					
Goods for processing					
Prelucrare peste hotare	5,30	3,03	2,09	2,11	1,19
Переработка за границей					
Processing abroad					
Prelucrare în interiorul ţării	522,09	526,35	565,74	557,74	470,28
Переработка внутри страны					
Processing in the compiling economy					
Reparaţii de bunuri / *Ремонт товаров* / *Repairs on goods*	1,05	1,89	1,08	1,98	2,42
Bunuri procurate în porturi de către cărăuşi	30,01	31,50	36,17	31,58	28,26
Товары, приобретаемые в портах транспортными организациями					
Goods procured in ports by carriers					
Aur nemonetar / *Немонетарное золото* / *Nonmonetary gold*	0,60	2,04	0,58	0,83	0,47
Import total (FOB) / *Импорт всего (ФОБ)* / *Import total (FOB)*	**-5 157,95**	**-5 169,15**	**-5 469,05**	**-5 254,24**	**-3 944,18**
Mărfuri generale	-4 695,20	-4 720,07	-4 993,03	-4 805,11	-3 548,49
Основной импорт товаров					
General merchandise					
din care, resurse energetice (fără energia electrică)	-1 046,76	-1 039,51	-1 045,66	-997,88	-665,77
в том числе энергоресурсы (без электроэнергии)					
of which, energy (except for electricity)					
Bunuri pentru prelucrare	-425,76	-398,89	-417,92	-385,53	-332,91
Переработка товаров					
Goods for processing					
Prelucrare peste hotare	-1,88	-2,91	-3,25	-1,86	-2,76
Переработка за границей					
Processing abroad					
Prelucrare în interiorul ţării	-423,88	-395,98	-414,67	-383,67	-330,15
Переработка внутри страны					
Processing in the compiling economy					
Reparaţii de bunuri / *Ремонт товаров* / *Repairs on goods*	-5,14	-14,88	-14,59	-11,03	-16,47
Bunuri procurate în porturi de către cărăuşi	-31,27	-35,20	-43,49	-52,52	-46,28
Товары, приобретаемые в портах транспортными организациями					
Goods procured in ports by carriers					
Aur nemonetar / *Немонетарное золото* / *Nonmonetary gold*	-0,58	-0,11	-0,02	-0,05	-0,03
Servicii / *Услуги* / *Services*	**31,39**	**9,14**	**16,32**	**-31,32**	**5,22**
Credit / *Кредит* / *Credit*	860,92	902,01	984,82	968,96	822,38
Debit / *Дебет* / *Debit*	-829,53	-892,87	-968,50	-1 000,28	-817,16
Transport / *Транспортные услуги* / *Transportation*	-3,16	0,66	29,79	2,60	12,72
Credit / *Кредит* / *Credit*	343,04	363,13	406,83	382,09	308,23
Debit / *Дебет* / *Debit*	-346,20	-362,47	-377,04	-379,49	-295,51
Călătorii / *Поездки* / *Travel*	-90,28	-109,18	-110,27	-123,37	-77,38
Credit / *Кредит* / *Credit*	186,43	198,45	221,81	228,28	204,10
Debit / *Дебет* / *Debit*	-276,71	-307,63	-332,08	-351,65	-281,48

milioane dolari SUA / *миллионов долларов США* / *million dollars USA*

	2011	2012	2013	2014	2015
Servicii de comunicaţii / *Услуги связи* / *Communications services*	92,50	99,88	85,80	77,52	58,07
Credit / *Кредит* / *Credit*	134,96	140,04	137,41	129,81	106,00
Debit / *Дебет* / *Debit*	-42,46	-40,16	-51,61	-52,29	-47,93
Servicii de construcţii / *Строительные услуги* / *Construction services*	-2,74	-5,57	-3,80	-2,30	-0,04
Credit / *Кредит* / *Credit*	5,23	3,32	5,25	5,33	3,62
Debit / *Дебет* / *Debit*	-7,97	-8,89	-9,05	-7,63	-3,66
Servicii de asigurări / *Страховые услуги* / *Insurance services*	-11,77	-3,86	-5,38	-8,03	-5,13
Credit / *Кредит* / *Credit*	1,51	0,88	0,70	0,79	0,26
Debit / *Дебет* / *Debit*	-13,28	-4,74	-6,08	-8,82	-5,39
Servicii financiare / *Финансовые услуги* / *Financial services*	-1,88	-3,48	-1,01	-2,36	-1,34
Credit / *Кредит* / *Credit*	4,63	3,67	5,29	5,70	4,53
Debit / *Дебет* / *Debit*	-6,51	-7,15	-6,30	-8,06	-5,87
Servicii de informatică şi informaţionale	24,85	18,70	20,47	28,76	28,00
Компьютерные и информационные услуги					
Computer and information services					
Credit / *Кредит* / *Credit*	47,84	55,84	61,49	71,01	70,02
Debit / *Дебет* / *Debit*	-22,99	-37,14	-41,02	-42,25	-42,02
Servicii royalty şi onorarii pentru licenţe	-11,29	-14,14	-18,03	-18,04	-13,85
Роялти и лицензионные платежи					
Royalties and license fees					
Credit / *Кредит* / *Credit*	5,31	4,56	6,13	7,04	4,48
Debit / *Дебет* / *Debit*	-16,60	-18,70	-24,16	-25,08	-18,33
Alte servicii de afaceri	30,75	22,14	23,39	15,88	7,76
Прочие деловые услуги					
Other business services					
Credit / *Кредит* / *Credit*	89,63	91,63	99,36	100,25	87,16
Debit / *Дебет* / *Debit*	-58,88	-69,49	-75,97	-84,37	-79,40
Servicii personale, culturale şi de recreare	-0,95	-0,21	-1,37	-0,65	-2,41
Услуги частным лицам и услуги в сфере культуры и отдыха					
Personal, cultural and recreational services					
Credit / *Кредит* / *Credit*	0,34	1,33	1,51	1,98	2,08
Debit / *Дебет* / *Debit*	-1,29	-1,54	-2,88	-2,63	-4,49
Servicii guvernamentale neincluse în altă parte	5,36	4,20	-3,27	-1,33	-1,18
Государственные услуги, не отнесенные к другим категориям					
Government services, n.i.e.					
Credit / *Кредит* / *Credit*	42,00	39,16	39,04	36,68	31,90
Debit / *Дебет* / *Debit*	-36,64	-34,96	-42,31	-38,01	-33,08
Venituri / *Доходы* / *Income*	**577,24**	**817,32**	**871,98**	**824,58**	**460,87**
Credit / *Кредит* / *Credit*	935,42	1 049,22	1 163,90	1 118,01	819,70
Debit / *Дебет* / *Debit*	-358,18	-231,90	-291,92	-293,43	-358,83
Compensare pentru muncă	868,94	960,57	1 074,20	990,58	699,81
Оплата труда					
Compensation of employees including border, seasonal, and other					
Credit / *Кредит* / *Credit*	907,70	1 009,95	1 118,02	1 063,84	783,15
Debit / *Дебет* / *Debit*	-38,76	-49,38	-43,82	-73,26	-83,34
Venituri din investiţii / *Доходы от инвестиций* / *Investment income*	-291,70	-143,25	-202,22	-166,00	-238,94
Credit / *Кредит* / *Credit*	27,72	39,27	45,88	54,17	36,55
Debit / *Дебет* / *Debit*	-319,42	-182,52	-248,10	-220,17	-275,49
Venituri din investiţii directe	-250,35	-110,86	-157,80	-126,80	-208,94
Доходы от прямых инвестиций					
Direct investment					
Credit / *Кредит* / *Credit*	6,36	6,16	7,12	7,35	8,25
Debit / *Дебет* / *Debit*	-256,71	-117,02	-164,92	-134,15	-217,19
Venituri din titluri de participare	-233,73	-105,90	-146,96	-109,38	-205,20
Доходы, обеспечиваемые участием в капитале					
Income on equity					
Credit / *Кредит* / *Credit*	6,27	6,10	6,16	6,51	6,16
Debit / *Дебет* / *Debit*	-240,00	-112,00	-153,12	-115,89	-211,36
Dividende şi profituri distribuite ale filialelor	-147,01	-116,91	-127,76	-76,31	-82,15
Дивиденды и распределенная прибыль зарубежных отделений					
Dividends and distributed branch profits					
Credit / *Кредит* / *Credit*	6,27	6,10	6,16	6,51	6,16
Debit / *Дебет* / *Debit*	-153,28	-123,01	-133,92	-82,82	-88,31

milioane dolari SUA / *миллионов долларов США* / *million dollars USA*

	2011	2012	2013	2014	2015
Venit reinvestit şi profituri nedistribuite ale filialelor	-86,72	11,01	-19,20	-33,07	-123,05
Реинвестированные доходы и нераспределенная прибыль зарубежных отделений					
Reinvested earnings and undistributed branch profits					
Debit / *Дебет* / *Debit*	-86,72	11,01	-19,20	-33,07	-123,05
Dobînzi	-16,62	-4,96	-10,84	-17,42	-3,74
Доходы по долговым обязательствам (проценты)					
Income on debt (interest)					
Credit / *Кредит* / *Credit*	0,09	0,06	0,96	0,84	2,09
Debit / *Дебет* / *Debit*	-16,71	-5,02	-11,80	-18,26	-5,83
Venituri din investiţii de portofoliu	12,69	24,06	18,46	20,33	17,44
Доходы от портфельных инвестиций					
Portfolio investment					
Credit / *Кредит* / *Credit*	15,95	27,30	24,87	28,18	22,29
Debit / *Дебет* / *Debit*	-3,26	-3,24	-6,41	-7,85	-4,85
Dividende	-3,16	-3,03	-5,97	-7,41	-4,58
Доходы, обеспечиваемые участием в капитале (дивиденды)					
Income on equity (dividends)					
Credit / *Кредит* / *Credit*	0,09	0,21	0,44	0,44	0,18
Debit / *Дебет* / *Debit*	-3,25	-3,24	-6,41	-7,85	-4,76
Bănci / *Банки* / *Banks*	-3,08	-2,64	-4,09	-4,93	-2,46
Credit / *Кредит* / *Credit*		0,01	0,03	0,37	0,03
Debit / *Дебет* / *Debit*	-3,08	-2,65	-4,12	-5,30	-2,49
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*	-0,08	-0,39	-1,88	-2,48	-2,12
Credit / *Кредит* / *Credit*	0,09	0,20	0,41	0,07	0,15
Debit / *Дебет* / *Debit*	-0,17	-0,59	-2,29	-2,55	-2,27
Dobînzi	15,85	27,09	24,43	27,74	22,02
Доходы по долговым обязательствам (проценты)					
Income on debt (interest)					
Credit / *Кредит* / *Credit*	15,86	27,09	24,43	27,74	22,11
Debit / *Дебет* / *Debit*	-0,01				-0,09
Obligaţiuni şi alte titluri de angajamente	15,85	27,09	24,43	27,74	22,02
Облигации и другие долговые ценные бумаги					
Bonds and notes					
Credit / *Кредит* / *Credit*	15,86	27,09	24,43	27,74	22,11
Debit / *Дебет* / *Debit*	-0,01				-0,09
Autorităţi monetare	15,67	27,09	24,43	27,74	22,11
Органы денежно-кредитного регулирования					
Monetary authorities					
Credit / *Кредит* / *Credit*	15,67	27,09	24,43	27,74	22,11
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*	0,18				-0,09
Credit / *Кредит* / *Credit*	0,19				
Debit / *Дебет* / *Debit*	-0,01				-0,09
Venituri din alte investiţii	-54,04	-56,45	-62,88	-59,53	-47,44
Доходы от прочих инвестиций					
Other investment					
Credit / *Кредит* / *Credit*	5,41	5,81	13,89	18,64	6,01
Debit / *Дебет* / *Debit*	-59,45	-62,26	-76,77	-78,17	-53,45
Autorităţi monetare	2,34	0,69	-0,22	-0,22	-0,47
Органы денежно-кредитного регулирования					
Monetary authorities					
Credit / *Кредит* / *Credit*	3,76	3,04	2,22	2,26	1,65
Debit / *Дебет* / *Debit*	-1,42	-2,35	-2,44	-2,48	-2,12
Sectorul guvernamental	-15,67	-15,38	-15,88	-16,03	-14,11
Сектор государственного управления					
General government					
Debit / *Дебет* / *Debit*	-15,67	-15,38	-15,88	-16,03	-14,11
Bănci / *Банки* / *Banks*	-17,30	-25,83	-19,87	-17,72	-10,06
Credit / *Кредит* / *Credit*	1,43	2,75	11,12	12,33	2,38
Debit / *Дебет* / *Debit*	-18,73	-28,58	-30,99	-30,05	-12,44
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*	-23,41	-15,93	-26,91	-25,56	-22,80
Credit / *Кредит* / *Credit*	0,22	0,02	0,55	4,05	1,98
Debit / *Дебет* / *Debit*	-23,63	-15,95	-27,46	-29,61	-24,78
Transferuri curente / *Текущие трасферты* / *Current transfers*	**1 446,22**	**1 563,21**	**1 696,11**	**1 683,28**	**1 171,26**
Credit / *Кредит* / *Credit*	1 562,63	1 684,24	1 829,77	1 838,00	1 317,84

milioane dolari SUA / *миллионов долларов США* / *million dollars USA*

	2011	2012	2013	2014	2015
Debit / *Дебет* / *Debit*	-116,41	-121,03	-133,66	-154,72	-146,58
Guvernamentale	185,64	192,58	204,50	314,71	149,57
Сектор государственного управления					
General government					
Credit / *Кредит* / *Credit*	194,44	200,83	214,35	323,49	160,93
Debit / *Дебет* / *Debit*	-8,80	-8,25	-9,85	-8,78	-11,36
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*	1 260,58	1 370,63	1 491,61	1 368,57	1 021,69
Credit / *Кредит* / *Credit*	1 368,19	1 483,41	1 615,42	1 514,51	1 156,91
Debit / *Дебет* / *Debit*	-107,61	-112,78	-123,81	-145,94	-135,22
Transferuri efectuate de muncitori	864,55	932,88	1 023,47	938,29	686,20
Денежные переводы работающих					
Workers' remittances					
Credit / *Кредит* / *Credit*	905,41	976,49	1 073,52	1 012,08	756,97
Debit / *Дебет* / *Debit*	-40,86	-43,61	-50,05	-73,79	-70,77
Alte transferuri / *Прочие трасферты* / *Other transfers*	396,03	437,75	468,14	430,28	335,49
Credit / *Кредит* / *Credit*	462,78	506,92	541,90	502,43	399,94
Debit / *Дебет* / *Debit*	-66,75	-69,17	-73,76	-72,15	-64,45
Contul de capital şi financiar	**727,65**	**450,94**	**327,80**	**500,59**	**377,01**
Счет операций с капиталом и финансовыми инструментами					
Capital and financial account					
Contul de capital / *Счет операций с капиталом* / *Capital account*	**-19,49**	**-36,67**	**-35,45**	**-62,44**	**-66,71**
Credit / *Кредит* / *Credit*	33,21	18,12	17,02	18,44	7,70
Debit / *Дебет* / *Debit*	-52,70	-54,79	-52,47	-80,88	-74,41
Transferuri de capital	**-27,49**	**-36,67**	**-35,45**	**-62,54**	**-66,63**
Капитальные трасферты					
Capital transfers					
Credit / *Кредит* / *Credit*	25,21	18,12	17,02	18,34	7,70
Debit / *Дебет* / *Debit*	-52,70	-54,79	-52,47	-80,88	-74,33
Sectorul guvernamental		-0,55			
Сектор государственного управления					
General government					
Debit / *Дебет* / *Debit*		-0,55			
Altele / *Прочее* / *Other*		-0,55			
Debit / *Дебет* / *Debit*		-0,55			
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*	-27,49	-36,12	-35,45	-62,54	-66,63
Credit / *Кредит* / *Credit*	25,21	18,12	17,02	18,34	7,70
Debit / *Дебет* / *Debit*	-52,70	-54,24	-52,47	-80,88	-74,33
Altele / *Другие* / *Other*	-27,49	-36,12	-35,45	-62,54	-66,63
Credit / *Кредит* / *Credit*	25,21	18,12	17,02	18,34	7,70
Debit / *Дебет* / *Debit*	-52,70	-54,24	-52,47	-80,88	-74,33
Comercializarea activelor nefinanciare neproduse	8,00			0,10	-0,08
Приобретение/продажа непроизведенных нефинансовых активов					
Acquisition/disposal of nonproduced nonfinancial assets					
Credit / *Кредит* / *Credit*	8,00			0,10	
Debit / *Дебет* / *Debit*					-0,08
Contul financiar / *Финансовый счет* / *Financial account*	**747,14**	**487,61**	**363,25**	**563,03**	**443,72**
Investiţii directe / *Прямые инвестиции* / *Direct investment*	**267,64**	**175,29**	**213,86**	**158,16**	**164,88**
Peste hotare / *За границу* / *Abroad*	**-20,57**	**-19,78**	**-28,88**	**-42,42**	**-17,59**
Capital social / *В акционерный капитал* / *Equity capital*	-20,16	-18,40	-26,43	-38,42	-15,58
Creanţe faţă de filiale	-20,16	-18,40	-26,43	-38,42	-15,58
Требования к зарубежным филиалам					
Claims on affiliated enterprises					
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*	-20,16	-18,40	-26,43	-38,42	-15,58
Alt capital / *Прочий капитал* / *Other capital*	-0,41	-1,38	-2,45	-4,00	-2,01
Creanţe faţă de filiale	-0,41	-1,38	-2,45	-4,00	-2,01
Требования к зарубежным филиалам					
Claims on affiliated enterprises					
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*	-0,41	-1,38	-2,45	-4,00	-2,01
În economia naţională	**288,21**	**195,07**	**242,74**	**200,58**	**182,47**
Во внутреннюю экономику					
In reporting economy					
Capital social / *В акционерный капитал* / *Equity capital*	143,90	144,55	160,32	165,60	72,12
Angajamente faţă de investitorii străini	143,90	144,55	160,32	165,60	72,12

milioane dolari SUA / *миллионов долларов США* / *million dollars USA*

	2011	2012	2013	2014	2015
Обязательства перед прямыми иностранными инвесторами					
Liabilities to direct investors					
Bănci / *Банки* / *Banks*	7,64	-6,39	25,16	36,66	0,14
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*	136,26	150,94	135,16	128,94	71,98
Venit reinvestit	86,72	-11,01	19,20	33,07	123,05
Реинвестированные доходы					
Reinvested earnings					
Angajamente / *Обязательства* / *Liabilities*	86,72	-11,01	19,20	33,07	123,05
Bănci / *Банки* / *Banks*	10,91	5,26	8,81	-4,46	23,12
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*	75,81	-16,27	10,39	37,53	99,93
Alt capital / *Прочий капитал* / *Other capital*	57,59	61,53	63,22	1,91	-12,70
Creanţe faţă de investitori străini	-13,21	-9,80	-12,74	6,93	11,12
Требования к прямым иностранным инвесторам					
Claims on direct investors					
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*	-13,21	-9,80	-12,74	6,93	11,12
Angajamente faţă de investitorii străini	70,80	71,33	75,96	-5,02	-23,82
Обязательства перед прямыми иностранными инвесторами					
Liabilities to direct investors					
Trageri / *Привлечение* / *Drawings*	158,83	175,09	157,81	142,32	95,55
Rambursări / *Погашение* / *Repayments*	-88,03	-103,76	-81,85	-147,34	-119,37
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other*	70,80	71,33	75,96	-5,02	-23,82
Trageri / *Привлечение* / *Drawings*	158,83	175,09	157,81	142,32	95,55
Rambursări / *Погашение* / *Repayments*	-88,03	-103,76	-81,85	-147,34	-119,37
Investiţii de portofoliu	**-0,03**	**21,34**	**9,76**	**13,11**	**2,27**
Портфельные инвестиции					
Portfolio investment					
Active / *Активы* / *Assets*	**-5,16**	**6,98**	**-0,40**	**3,43**	**-1,05**
Titluri de participare	0,13	-0,18	-0,13	0,73	-1,12
Акции и другие формы участия в капитале					
Equity securities					
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*	0,13	-0,18	-0,13	0,73	-1,12
Titluri de creanţă	-5,29	7,16	-0,27	2,70	0,07
Долговые ценные бумаги					
Debt securities					
Obligaţiuni şi alte titluri de creanţă	-5,29	7,16	-0,27	2,70	0,07
Облигации и другие долговые ценные бумаги					
Bonds and notes					
Bănci / *Банки* / *Banks*	-5,29	7,16	-0,30	1,09	0,07
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*			0,03	1,61	
Pasive / *Обязательства* / *Liabilities*	**5,13**	**14,36**	**10,16**	**9,68**	**3,32**
Titluri de participare	5,07	14,36	10,07	9,68	3,25
Акции и другие формы участия в капитале					
Equity securities					
Bănci / *Банки* / *Banks*	3,66	13,10	10,21	6,78	3,19
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*	1,41	1,26	-0,14	2,90	0,06
Titluri de angajamente	0,06		0,09		0,07
Долговые ценные бумаги					
Debt securities					
Obligaţiuni şi alte titluri de angajamente	0,06		0,09		
Облигации и другие долговые ценные бумаги					
Bonds and notes					
Bănci / *Банки* / *Banks*	0,06				
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*			0,09		
Instrumente ale pieţei monetare					**0,07**
Инструменты денежного рынка					
Money-market instruments					
Sectorul guvernamental					0,07
Сектор государственного управления					
General government					
Derivate financiare, net	**0,19**	**-0,24**	**0,11**	**0,61**	**0,70**
Финансовые производные, чистые					
Financial derivatives, net					
Bănci / *Банки* / *Banks*	0,19	-0,24	0,11	0,61	0,70
Derivate financiare, active	**-0,01**	**-0,24**	**-0,12**	**-0,11**	

milioane dolari SUA / *миллионов долларов США* / *million dollars USA*

	2011	2012	2013	2014	2015
Финансовые производные, активы					
Financial derivatives, assets					
Bănci / *Банки* / *Banks*	-0,01	-0,24	-0,12	-0,11	
Derivate financiare, pasive	**0,20**		**0,23**	**0,72**	**0,70**
Финансовые производные, обязательства					
Financial derivatives, liabilities					
Bănci / *Банки* / *Banks*	0,20		0,23	0,72	0,70
Alte investiţii / *Прочие инвестиции* / *Other investment*	**754,39**	**789,87**	**421,57**	**-147,30**	**-30,62**
Active / *Активы* / *Assets*	**108,63**	**225,19**	**-121,56**	**-338,46**	**-41,46**
Credite comerciale / *Торговые кредиты* / *Trade credits*	-64,79	98,15	61,41	12,19	46,19
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*	-64,79	98,15	61,41	12,19	46,19
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	-64,79	98,15	61,41	12,19	46,19
Împrumuturi / *Ссуды* / *Loans*	1,99	-4,96	-37,79	-29,29	1,04
Bănci / *Банки* / *Banks*	1,80	-0,78	0,14	-4,85	0,63
Pe termen lung / *Долгосрочные* / *Long-term*	1,80	-0,78	0,14	-4,62	0,40
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*				-0,23	0,23
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*	0,19	-4,18	-37,93	-24,44	0,41
Pe termen lung / *Долгосрочные* / *Long-term*	0,87	-0,10	-37,89	-24,48	-0,16
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	-0,68	-4,08	-0,04	0,04	0,57
Valută şi depozite	171,43	131,45	-244,78	-79,04	-88,69
Наличные деньги и депозиты					
Currency and deposits					
Bănci / *Банки* / *Banks*	79,90	-93,06	-445,99	179,65	30,49
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*	91,53	224,51	201,21	-258,69	-119,18
Alte active / *Прочие активы* / *Other assets*		0,55	99,60	-242,32	
Sectorul guvernamental		0,55			
Сектор государственного управления					
General government					
Pe termen lung / *Долгосрочные* / *Long-term*		0,55			
Bănci / *Банки* / *Banks*			99,60	36,68	
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*			99,60	36,68	
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*				-279,00	
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*				-279,00	
Pasive / *Обязательства* / *Liabilities*	**645,76**	**564,68**	**543,13**	**191,16**	**10,84**
Credite comerciale / *Торговые кредиты* / *Trade credits*	200,72	31,50	73,71	125,63	51,99
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*	200,72	31,50	73,71	125,63	51,99
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	200,72	31,50	73,71	125,63	51,99
Împrumuturi / *Ссуды* / *Loans*	331,39	457,70	191,62	-11,88	4,58
Autorităţi monetare	129,21	138,51	-21,61	-29,27	-35,16
Органы денежно-кредитного регулирования					
Monetary authorities					
Utilizarea creditelor şi a împrumuturilor FMI	129,21	138,51	-21,61	-29,27	-35,16
Использование кредита МВФ и ссуд, полученных от МВФ					
Use of Fund credit and loans					
Trageri / *Привлечение* / *Drawings*	135,37	154,64			
Rambursări / *Погашение* / *Repayments*	-6,16	-16,13	-21,61	-29,27	-35,16
Sectorul guvernamental	50,49	99,40	36,70	102,80	98,32
Сектор государственного управления					
General government					
Utilizarea creditelor şi a împrumuturilor FMI	23,87				-5,56
Использование кредита МВФ и ссуд, полученных от МВФ					
Use of Fund credit and loans					
Trageri / *Привлечение* / *Drawings*	23,87				
Rambursări / *Погашение* / *Repayments*					-5,56
Alte împrumuturi pe termen lung	26,62	99,40	36,70	102,80	103,88
Прочие долгосрочные ссуды					
Other long-term loans					
Trageri / *Привлечение* / *Drawings*	88,93	152,98	100,76	155,98	138,71
Rambursări / *Погашение* / *Repayments*	-62,31	-53,58	-64,06	-53,18	-34,83
Sector bancar / *Банки* / *Banks*	90,08	38,75	38,50	-121,23	-85,33
Pe termen lung / *Долгосрочные* / *Long-term*	71,83	28,35	14,78	-115,78	-85,48
Trageri / *Привлечение* / *Drawings*	199,46	137,58	227,07	54,60	20,20
Rambursări / *Погашение* / *Repayments*	-127,63	-109,23	-212,29	-170,38	-105,68

milioane dolari SUA / *миллионов долларов США* / *million dollars USA*

	2011	2012	2013	2014	2015
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	18,25	10,40	23,72	-5,45	0,15
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*	61,61	181,04	138,03	35,82	26,75
Pe termen lung / *Долгосрочные* / *Long-term*	61,73	178,75	90,76	85,04	22,27
Trageri / *Привлечение* / *Drawings*	287,18	399,23	345,86	278,15	173,40
Rambursări / *Погашение* / *Repayments*	-225,45	-220,48	-255,10	-193,11	-151,13
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	-0,12	2,29	47,27	-49,22	4,48
Valută şi depozite	47,69	-5,45	226,12	-107,88	-119,75
Наличные деньги и депозиты					
Currency and deposits					
Sector bancar / *Банки* / *Banks*	47,69	-5,45	226,12	-107,88	-119,75
Alte pasive / *Прочие обязательства* / *Other liabilities*	65,96	80,93	51,68	185,29	74,02
Sector bancar / *Банки* / *Banks*	5,72	-0,66	3,81	-1,37	-0,47
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	5,72	-0,66	3,81	-1,37	-0,47
Alte sectoare / *Другие сектора* / *Other sectors*	60,24	81,59	47,87	186,66	74,49
Pe termen scurt / *Краткосрочные* / *Short-term*	60,24	81,59	47,87	186,66	74,49
Active de rezervă / *Резервные активы* / *Reserve assets*	**-275,05**	**-498,65**	**-282,05**	**538,45**	**306,49**
Aur monetar / *Монетарное золото* / *Monetary gold*	-0,38				
Drepturi speciale de tragere	-0,54	-0,73	-4,76	4,93	-16,89
Специальные права заимствования					
Special drawing rights					
Devize străine / *Иностранная валюта* / *Foreign exchange*	-274,13	-497,92	-277,29	533,52	323,38
Valută şi depozite	-29,63	-389,44	105,89	77,55	58,22
Наличные деньги и депозиты					
Currency and deposits					
Titluri de valoare / *Ценные бумаги* / *Securities*	-244,50	-108,48	-383,18	455,97	265,16
Erori şi omisiuni / *Чистые ошибки и пропуски* / *Net errors and omissions*	**93,48**	**95,43**	**87,22**	**-77,32**	**-55,04**

23.2. POZIŢIA INVESTIŢIONALĂ INTERNAŢIONALĂ A REPUBLICII MOLDOVA, la 31 decembrie

МЕЖДУНАРОДНАЯ ИНВЕСТИЦИОННАЯ ПОЗИЦИЯ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА, на 31 декабря

INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA, as of December 31

milioane dolari SUA / *миллионов долларов США / million dollars USA*

	2011	2012	2013	2014	2015
Poziţia investiţională internaţională (netă)	**-4 825,09**	**-5 085,32**	**-5 346,05**	**-5 598,53**	**-5 654,17**
Чистая международная инвестиционная позиция					
International Investment Position (net)					
Active / *Активы / Assets*	**3 006,96**	**3 549,79**	**4 035,92**	**3 711,60**	**3 335,64**
Investiţii directe peste hotare	**88,42**	**108,20**	**137,08**	**179,50**	**197,09**
Прямые инвестиции за границу					
Direct investment abroad					
Capital social / *Акционерный капитал / Equity capital*	85,99	104,39	130,82	169,24	184,82
Creanţe faţă de filiale	85,99	104,39	130,82	169,24	184,82
Требования к зарубежным филиалам					
Claims on affiliated enterprises					
Alte sectoare / *Другие сектора / Other sectors*	85,99	104,39	130,82	169,24	184,82
Alt capital / *Прочий капитал / Other capital*	2,43	3,81	6,26	10,26	12,27
Creanţe faţă de filiale	2,43	3,81	6,26	10,26	12,27
Требования к зарубежным филиалам					
Claims on affiliated enterprises					
Alte sectoare / *Другие сектора / Other sectors*	2,43	3,81	6,26	10,26	12,27
Investiţii de portofoliu	**12,15**	**5,17**	**7,21**	**3,78**	**4,83**
Портфельные инвестиции					
Portfolio investment					
Titluri de participare	2,37	2,55	2,68	1,95	3,07
Акции и другие формы участия в капитале					
Equity securities					
Sectorul guvernamental	0,39	0,39	0,39	0,39	0,39
Сектор государственного управления					
General government					
Alte sectoare / *Другие сектора / Other sectors*	1,98	2,16	2,29	1,56	2,68
Titluri de creanţă / *Долговые ценные бумаги / Debt securities*	9,78	2,62	4,53	1,83	1,76
Obligaţiuni şi alte titluri de creanţă	9,78	2,62	4,53	1,83	1,76
Облигации и другие долговые ценные бумаги					
Bonds and notes					
Bănci / *Банки / Banks*	9,66	2,50	2,80	1,71	1,64
Alte sectoare / *Другие сектора / Other sectors*	0,12	0,12	1,73	0,12	0,12
Derivate financiare	**3,53**	**3,77**	**3,89**	**4,00**	**4,00**
Финансовые производные					
Financial derivatives					
Bănci / *Банки / Banks*	3,53	3,77	3,89	4,00	4,00
Alte investiţii / *Прочие инвестиции / Other investment*	**937,54**	**917,65**	**1 067,11**	**1 367,69**	**1 372,91**
Credite comerciale / *Торговые кредиты / Trade credits*	273,04	174,62	111,48	95,89	51,87
Alte sectoare / *Другие сектора / Other sectors*	273,04	174,62	111,48	95,89	51,87
Pe termen scurt / *Краткосрочные / Short-term*	273,04	174,62	111,48	95,89	51,87
Împrumuturi / *Ссуды / Loans*	5,35	10,31	48,10	77,39	76,35
Bănci / *Банки / Banks*	3,06	3,84	3,70	8,55	7,92
Pe termen lung / *Долгосрочные / Long-term*	3,06	3,84	3,70	8,32	7,92
Pe termen scurt / *Краткосрочные / Short-term*				0,23	
Alte sectoare / *Другие сектора / Other sectors*	2,29	6,47	44,40	68,84	68,43
Pe termen lung / *Долгосрочные / Long-term*	1,61	1,71	39,60	64,08	64,24
Pe termen scurt / *Краткосрочные / Short-term*	0,68	4,76	4,80	4,76	4,19
Valută şi depozite	650,13	624,10	898,51	906,39	956,67
Наличные деньги и депозиты					
Currency and deposits					
Bănci / *Банки / Banks*	290,51	389,37	843,68	593,04	523,67
Alte sectoare / *Другие сектора / Other sectors*	359,62	234,73	54,83	313,35	433,00
Alte active / *Прочие активы / Other assets*	9,02	108,62	9,02	288,02	288,02
Bănci / Банки / Banks		99,60			

milioane dolari SUA / *миллионов долларов США / million dollars USA*

	2011	2012	2013	2014	2015
Pe termen scurt / *Краткосрочные / Short-term*		99,60			
Alte sectoare / *Другие сектора / Other sectors*	9,02	9,02	9,02	288,02	288,02
Pe termen lung / *Долгосрочные / Long-term*	9,02	9,02	9,02	9,02	9,02
Pe termen scurt / *Краткосрочные / Short-term*				279,00	279,00
Active de rezervă / *Резервные активы / Reserve assets*	**1 965,32**	**2 515,00**	**2 820,63**	**2 156,63**	**1 756,81**
Aur monetar / *Монетарное золото / Monetary gold*	0,35	3,94	2,86	2,83	2,55
Drepturi speciale de tragere	0,89	1,60	6,41	1,19	17,69
Специальные права заимствования *Special drawing rights*					
Poziţia de rezervă la FMI	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01
Резервная позиция в МВФ *Reserve position in the Fund*					
Valută străină	1 964,07	2 509,45	2 811,35	2 152,60	1 736,56
Иностранная валюта *Foreign exchange*					
Valută şi depozite	657,34	1 062,54	960,41	841,51	748,09
Наличные деньги и депозиты *Currency and deposits*					
Titluri de valoare / *Ценные бумаги / Securities*	1 306,73	1 446,91	1 850,94	1 311,09	988,47
Pasive / *Пассивы / Liabilities*	**7 832,05**	**8 635,11**	**9 381,97**	**9 310,13**	**8 989,81**
Investiţii directe în economia naţională	**3 261,06**	**3 466,67**	**3 620,97**	**3 613,78**	**3 466,07**
Прямые инвестиции во внутреннюю экономику *Direct investment in reporting economy*					
Capital social / *Акционерный капитал / Equity capital*	1 991,79	2 140,03	2 202,48	2 191,08	1 957,38
Angajamente faţă de investitorii străini	1 991,79	2 140,03	2 202,48	2 191,08	1 957,38
Обязательства перед прямыми иностранными инвесторами *Liabilities to direct investors*					
Bănci / *Банки / Banks*	261,83	247,17	253,08	253,65	202,27
Alte sectoare / *Другие сектора / Other sectors*	1 729,96	1 892,86	1 949,40	1 937,43	1 755,11
Venit reinvestit	428,86	417,85	437,05	470,12	593,17
Реинвестированные доходы *Reinvested earnings*					
Angajamente / *Обязательства / Liabilities*	428,86	417,85	437,05	470,12	593,17
Bănci / *Банки / Banks*	49,93	55,19	64,00	59,54	82,66
Alte sectoare / *Другие сектора / Other sectors*	378,93	362,66	373,05	410,58	510,51
Alt capital / *Прочий капитал / Other capital*	840,41	908,79	981,44	952,58	915,52
Creanţe faţă de investitori străini	-23,05	-32,85	-45,59	-38,66	-27,54
Требования к прямым зарубежным инвесторам *Claims on direct investors*					
Alte sectoare / *Другие сектора / Other sectors*	-23,05	-32,85	-45,59	-38,66	-27,54
Angajamente faţă de investitorii străini	863,46	941,64	1 027,03	991,24	943,06
Обязательства перед прямыми иностранными инвесторами *Liabilities to direct investors*					
Alte sectoare / *Другие сектора / Other sectors*	863,46	941,64	1 027,03	991,24	943,06
Investiţii de portofoliu	**72,61**	**87,13**	**110,28**	**113,27**	**116,59**
Портфельные инвестиции *Portfolio investment*					
Titluri de participare	72,61	87,13	110,19	113,18	116,43
Акции и другие формы участия в капитале *Equity securities*					
Bănci / *Банки / Banks*	53,07	66,33	89,53	89,53	92,72
Alte sectoare / *Другие сектора / Other sectors*	19,54	20,80	20,66	23,65	23,71
Titluri de angajamente			0,09	0,09	0,16
Долговые обязательства *Debt securities*					
Obligaţiuni şi alte titluri de angajamente			0,09	0,09	0,09
Облигации и прочие долговые обязательства *Bonds and notes*					

milioane dolari SUA / *миллионов долларов США / million dollars USA*

	2011	2012	2013	2014	2015
Alte sectoare / *Другие сектора / Other sectors*			0,09	0,09	0,09
Instrumente ale pieţei monetare					0,07
Инструменты денежного рынка *Money-market instruments*					
Sectorul guvernamental					0,07
Сектор государственного управления *General government*					
Derivate financiare	**3,13**	**3,13**	**3,36**	**4,08**	**4,78**
Финансовые производные *Financial derivatives*					
Bănci / *Банки / Banks*	3,13	3,13	3,36	4,08	4,78
Alte investiţii / *Прочие инвестиции / Other investment*	**4 495,25**	**5 078,18**	**5 647,36**	**5 579,00**	**5 402,37**
Credite comerciale / *Торговые кредиты / Trade credits*	947,34	987,77	1 066,57	1 136,92	1 146,60
Alte sectoare / *Другие сектора / Other sectors*	947,34	987,77	1 066,57	1 136,92	1 146,60
Pe termen scurt / *Краткосрочные / Short-term*	947,34	987,77	1 066,57	1 136,92	1 146,60
Împrumuturi / *Ссуды / Loans*	2 542,00	3 023,15	3 235,48	3 060,03	2 939,23
Autorităţi monetare	327,05	467,34	445,07	390,70	339,29
Органы денежно-кредитного регулирования *Monetary authorities*					
Pe termen lung / *Долгосрочные / Long-term*	327,05	467,34	445,07	390,70	339,29
Utilizarea creditelor FMI	327,05	467,34	445,07	390,70	339,29
Использование кредита МВФ *Use of Fund credit and loans*					
Sectorul guvernamental	977,77	1 084,14	1 123,89	1 149,88	1 190,44
Сектор государственного управления *General government*					
Pe termen lung / *Долгосрочные / Long-term*	977,77	1 084,14	1 123,89	1 149,88	1 190,44
Utilizarea creditelor FMI	145,39	146,44	146,30	137,60	126,20
Использование кредита МВФ *Use of Fund credit and loans*					
Alte împrumuturi pe termen lung	832,38	937,70	977,59	1 012,28	1 064,24
Прочие долгосрочные ссуды *Other long-term loans*					
Sectorul bancar / *Банки / Banks*	388,59	431,35	476,04	337,63	242,44
Pe termen lung / *Долгосрочные / Long-term*	359,94	392,50	433,47	300,52	205,18
Pe termen scurt / *Краткосрочные / Short-term*	28,65	38,85	42,57	37,11	37,26
Alte sectoare / *Другие сектора / Other sectors*	848,59	1 040,32	1 190,48	1 181,82	1 167,06
Pe termen lung / *Долгосрочные / Long-term*	829,66	1 018,98	1 121,80	1 162,56	1 143,45
Pe termen scurt / *Краткосрочные / Short-term*	18,93	21,34	68,68	19,26	23,61
Valută şi depozite	148,99	144,80	371,33	233,57	101,49
Наличные деньги и депозиты *Currency and deposits*					
Sectorul bancar / *Банки / Banks*	148,99	144,80	371,33	233,57	101,49
Alte pasive / *Прочие обязательства / Other liabilities*	676,77	741,01	792,70	977,99	1 051,80
Sectorul bancar / *Банки / Banks*	6,33	5,67	9,48	8,11	7,64
Pe termen scurt / *Краткосрочные / Short-term*	6,33	5,67	9,48	8,11	7,64
Alte sectoare / *Другие сектора / Other sectors*	670,44	735,34	783,22	969,88	1 044,16
Pe termen scurt / *Краткосрочные / Short-term*	670,44	735,34	783,22	969,88	1 044,16
Alocare de drepturi speciale de tragere	180,15	181,45	181,28	170,49	163,25
Размещение специальных прав заимствования *Allocations of special drawing rights*					
Sector guvernamental	180,15	181,45	181,28	170,49	163,25
Сектор государственного управления *General government*					

24. STATISTICĂ INTERNAŢIONALĂ
МЕЖДУНАРОДНАЯ СТАТИСТИКА
INTERNATIONAL STATISTICS

Sursa datelor / *Источник данных* / *Data source*

FAO Statistical Databases, http://www.fao.org
Unece Statistical Database, http://www.unece.org
Statistical Database, http://w3.unece.org/pxweb/dialog
Finland Statistical Databases, http://www.stat.fi
Eurostat Statistical Databases, http://ec.eurostat.eu/eurostat
http://epp.eurostat.ec.europa.eu
Anuarul Statistic al României, 2015
Statistical Yearbook of Latvia, 2013
Statistical Yearbook of Lithuania, 2013
Statistical Yearbook of Azerbaijan, 2014
Статистический ежегодник Беларусь, 2015
Российский статистический ежегодник, 2015

24.1. NUMĂRUL POPULAŢIEI PE SEXE

ЧИСЛЕННОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ПО ПОЛУ

NUMBER OF POPULATION BY SEX

	Anii *Годы Years*	Numărul populaţiei, mii persoane *Численность населения, тыс. человек Number of population, thou. persons*			În % faţă de total *В % к общей численности In % to the total*	
		total *всего total*	bărbaţi *мужчины men*	femei *женщины women*	bărbaţi *мужчины men*	femei *женщины women*
Armenia[1] / *Армения*[1] / *Armenia*[1]	2014	3 010,6	1 439,3	1 571,3	47,8	52,2
Austria [2] / *Австрия* [2] / *Austria* [2]	2012	8 443,0	4 118,0	4 325,0	48,8	51,2
Azerbaidjan [1] / *Азербайджан* [1] / *Azerbaijan* [1]	2014	9 593,0	4 775,8	4 817,2	49,8	50,2
Belarus[1] / *Беларусь*[1] / *Belarus*[1]	2014	9 480,9	4 409,3	5 071,6	46,5	53,5
Belgia / *Бельгия* / *Belgium*	2013	11 162,0	5 487,0	5 674,0	49,2	50,8
Bulgaria / *Болгария* / *Bulgaria*	2013	7 285,0	3 545,0	3 739,0	48,7	51,3
Republica Cehă *Чешская Республика* *Czech Republic*	2008	10 424,0	5 110,0	5 315,0	49,0	51,0
Croaţia / *Хорватия* / *Croatia*	2008	4 436,0	2 139,0	2 297,0	48,2	51,8
Danemarca / *Дания* / *Denmark*	2013	5 603,0	2 779,0	2 824,0	49,6	50,4
Elveţia / *Швейцария* / *Switzerland*	2008	7 648,0	3 757,0	3 891,0	49,1	50,9
Estonia / *Эстония* / *Estonia*	2008	1 341,0	617,0	723,0	46,0	54,0
Finlanda / *Финляндия* / *Finland*	2013	5 427,0	2 667,0	2 760,0	49,1	50,9
Franţa [2] / *Франция* [2] / *France* [2]	2013	63 652,0	30 840,0	32 812,0	48,5	51,5
Georgia / *Грузия* / *Georgia*	2008	4 384,0	2 080,0	2 304,0	47,4	52,6
Germania [2] / *Германия* [2] / *Germany* [2]	2012	81 844,0	40 207,0	41 637,0	49,1	50,9
Grecia / *Греция* / *Greece*	2008	11 237,0	5 565,0	5 672,0	49,5	50,5
Irlanda / *Ирландия* / *Ireland*	2008	4 426,0	2 206,0	2 220,0	49,8	50,2
Italia [2] / *Италия* [2] / *Italy* [2]	2013	59 685,0	28 890,0	30 796,0	49,4	51,6
Kazahstan[1] / *Казахстан*[1] / *Kazakhstan*[1]	2014	17 417,7	8 414,5	9 003,2	48,3	51,7
Kîrgîzstan[1] / *Кыргызстан*[1] / *Kyrgyzstan*[1]	2014	5 895,1	2 917,0	2 978,1	49,5	50,5
Letonia / *Латвия* / *Latvia*	2008	2 266,0	1 045,0	1 221,0	46,1	53,9
Lituania / *Литва* / *Lithuania*	2013	2 972,0	1 369,0	1 603,0	46,1	53,9
Luxemburg / *Люксембург* / *Luxembourg*	2008	489,0	242,0	247,0	49,6	50,4
Republica Moldova[1] *Республика Молдова* [1] *Republic of Moldova* [1]	**2014**	**3 555,2**	**1 710,3**	**1 844,9**	**48,1**	**51,9**
Muntenegru / *Монтенегро* / *Montenegro*	2008	629,0	310,0	319,0	49,3	50,7
Norvegia / *Норвегия* / *Norway*	2013	5 051,0	2 536,0	2 515,0	50,2	49,8
Olanda / *Нидерланды* / *Netherlands*	2013	16 780,0	8 307,0	8 472,0	49,5	50,5
Polonia / *Польша* / *Poland*	2013	38 063,0	18 426,0	19 636,0	48,4	51,6
Portugalia / *Португалия* / *Portugal*	2008	10 622,0	5 141,0	5 481,0	48,4	51,6
Regatul Unit *Соединенное Королевство* *United Kingdom*	2013	63 905,0	31 424,0	32 481,0	49,2	50,8
România / *Румыния* / *Romania*	2013	20 020,0	9 761,0	10 259,0	48,8	51,2
Rusia [1] / *Россия* [1] / *Russia* [1]	2014	146 267,0	67 772,0	78 496,0	46,0	54,0
Serbia / *Сербия* / *Serbia*	2008	7 350,0	3 574,0	3 776,0	48,6	51,4
Slovacia / *Словакия* / *Slovakia*	2008	5 407,0	2 627,0	2 780,0	48,6	51,4
Slovenia / *Словения* / *Slovenia*	2008	2 021,0	995,0	1 026,0	49,2	50,8
Spania / *Испания* / *Spain*	2008	45 556,0	22 493,0	23 063,0	49,4	50,6
Suedia / *Швеция* / *Sweden*	2013	9 556,0	4 766,0	4 790,0	49,9	50,1
Tadjikistan[1] / *Таджикистан*[1] / *Tajikistan*[1]	2014	8 352,0	4 224,3	4 127,7	50,6	49,4
Turcia / *Турция* / *Turkey*	2008	71 052,0	35 639,0	35 413,0	50,2	49,8
Ucraina[1] / *Украина*[1] / *Ukraine*[1]	2014	42 759,7	19 787,8	22 971,9	46,4	53,6
Ungaria / *Венгрия* / *Hungary*	2013	9 909,0	4 716,0	5 193,0	47,6	52,4
Uzbekistan [1] / *Узбекистан* [1] / *Uzbekistan* [1]	2013	30 492,8	15 277,5	15 215,3	50,1	49,9

[1] Populaţia stabilă; la sfîrşitul anului / *Постоянное население; на конец года* / *Resident population; end-year*

[2] La 1 ianuarie / *На 1 января* / *As of January 1*

24.2. NUMĂRUL POPULAŢIEI PE GRUPE DE VÎRSTĂ, la 1 ianuarie

ЧИСЛЕННОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ ПО ВОЗРАСТНЫМ ГРУППАМ на 1 января

POPULATION BY AGE GROUPS, as of January 1

mii persoane / *тысяч человек* / *thousand persons*

	Anii *Годы* *Years*	Total populaţie *Все население* *Total population*	Grupa de vîrstă *Возрастная группа* *Age group*		
			0-14	15-64	65+
Armenia [1] / *Армения* [1] / *Armenia* [1]	2014	3 010,6	582,5	2 104,8	323,3
Austria / *Австрия* / *Austria*	2014	8 506,9	1 218,8	5 731,3	1 556,7
Azerbaidjan / *Азербайджан* / *Azerbaijan*	2014	9 477,1	2 118,6	6 804,8	553,6
Belarus / *Беларусь* / *Belarus*	2014	9 468,2	1 488,8	6 661,5	1 317,9
Belgia / *Бельгия* / *Belgium*	2014	11 204,0	1 906,1	7 303,5	1 994,4
Bulgaria / *Болгария* / *Bulgaria*	2014	7 245,7	996,1	4 831,9	1 417,7
Republica Cehă *Чешская Республика* *Czech Republic*	2014	10 512,4	1 577,5	7 109,4	1 825,5
Croaţia / *Хорватия* / *Croatia*	2014	4 246,8	627,6	2 836,5	782,7
Danemarca / *Дания* / *Denmark*	2014	5 627,2	968,7	3 631,8	1 026,7
Elveţia / *Швейцария* / *Switzerland*	2014	8 139,6	1 212,3	5 494,6	1 432,7
Estonia / *Эстония* / *Estonia*	2014	1 315,8	208,0	866,0	241,8
Finlanda / *Финляндия* / *Finland*	2014	5 451,3	895,0	3 499,7	1 056,5
Franţa / *Франция* / *France*	2013	63 652,0	11 738,5	40 626,5	11 287,1
Georgia / *Грузия* / *Georgia*	2014	4 490,5	769,5	3 094,1	626,9
Germania / *Германия* / *Germany*	2014	80 767,5	10 606,8	53 336,4	16 824,2
Grecia / *Греция* / *Greece*	2014	10 926,8	1 600,1	7 088,2	2 238,5
Irlanda / *Ирландия* / *Ireland*	2014	4 605,5	1 013,3	3 011,4	580,7
Italia / *Италия* / *Italy*	2014	60 782,7	8 448,1	39 319,6	13 014,9
Kazahstan [1] / *Казахстан* [1] / *Kazakhstan* [1]	2014	17 417,7	4 631,5	11 598,6	1 187,6
Kîrgîzstan [1] / *Кыргызстан* [1] / *Kyrgyzstan* [1]	2014	5 895,1	1 848,0	3 791,3	255,5
Letonia / *Латвия* / *Latvia*	2014	2 001,5	294,4	1 325,5	381,6
Lituania / *Литва* / *Lithuania*	2014	2 943,5	430,1	1 970,6	542,7
Luxemburg / *Люксембург* / *Luxembourg*	2014	549,7	92,6	379,8	77,4
Macedonia / *Македония* / *Macedonia*	2014	2 065,8	348,4	1 461,6	255,4
Republica Moldova ***Республика Молдова*** ***Republic of Moldova***	**2014**	**3 557,6**	**569,2**	**2 631,3**	**357,1**
Muntenegru / *Монтенегро* / *Montenegro*	2014	621,5	115,5	423,2	82,8
Norvegia / *Норвегия* / *Norway*	2014	5 108,0	930,8	3 364,4	812,8
Olanda / *Нидерланды* / *Netherlands*	2014	16 829,3	2 850,1	11 060,2	2 919,0
Polonia / *Польша* / *Poland*	2014	38 017,9	5 718,7	26 639,1	5 660,0
Portugalia / *Португалия* / *Portugal*	2014	10 427,3	1 521,9	6 835,6	2 069,8
Regatul Unit *Соединенное Королевство* *United Kingdom*	2014	64 308,3	11 333,5	41 708,7	11 266,1
România / *Румыния* / *Romania*	2014	19 947,3	3 094,6	13 556,1	3 296,6
Rusia [1] / *Россия* [1] / *Russia* [1]	2014	146 267,0	24 392,0	102 070,0	19 805,0
Serbia / *Сербия* / *Serbia*	2014	7 146,8	1 024,9	4 833,5	1 288,3
Slovacia / *Словакия* / *Slovakia*	2014	5 415,9	829,9	3 852,9	733,1
Slovenia / *Словения* / *Slovenia*	2014	2 061,1	301,1	1 399,9	360,1
Spania / *Испания* / *Spain*	2014	46 512,2	7 067,0	31 005,2	8 440,0
Suedia / *Швеция* / *Sweden*	2014	9 644,9	1 646,1	6 126,6	1 872,2
Tadjikistan [1]/ *Таджикистан* [1] / *Tajikistan* [1]	2014	8 352,0	2 892,0	5 201,6	367,6
Turcia / *Турция* / *Turkey*	2014	76 667,9	18 849,8	51 926,4	5 891,7
Ucraina / *Украина* / *Ukraine*	2014	45 245,9	6 710,7	31 606,4	6 928,8
Ungaria / *Венгрия* / *Hungary*	2014	9 877,4	1 425,8	6 719,7	1 731,8

[1] Populaţia stabilă; la sfîrşitul anului / *Постоянное население; на конец года* / *Resident population; end-year*

24.3. SPERANŢA DE VIAŢĂ LA NAŞTERE

ОЖИДАЕМАЯ ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ ЖИЗНИ ПРИ РОЖДЕНИИ

LIFE EXPECTANCY AT BIRTH

ani / *лет* / *years*

	Anii *Годы* *Years*	Total populaţie *Все население* *Total population*	Bărbaţi *Мужчины* *Males*	Femei *Женщины* *Females*
Albania / *Албания* / *Albania*	2012	77,0	74,0	80,0
Armenia / *Армения* / *Armenia*	2014	75,0	71,8	78,1
Austria / *Австрия* / *Austria*	2013	80,9	78,5	83,4
Azerbaidjan / *Азербайджан* / *Azerbaijan*	2014	74,2	71,6	76,8
Belarus / *Беларусь* / *Belarus*	2014	73,2	67,8	78,4
Belgia / *Бельгия* / *Belgium*	2013	80,4	77,8	83,1
Bulgaria / *Болгария* / *Bulgaria*	2013	74,5	71,1	78,0
Canada / *Канада* / *Canada*	2013	81,4	79,3	83,6
Republica Cehă *Чешская Республика* *Czech Republic*	2013	78,3	75,4	81,3
Cipru / *Кипр* / *Cyprus*	2012	78,0	76,0	81,0
Danemarca / *Дания* / *Denmark*	2013	80,3	78,4	82,3
Elveţia / *Швейцария* / *Switzerland*	2013	82,7	80,7	84,9
Estonia / *Эстония* / *Estonia*	2013	76,4	71,4	81,7
Finlanda / *Финляндия* / *Finland*	2013	80,8	78,1	83,7
Franţa / *Франция* / *France*	2013	82,0	78,7	85,4
Germania / *Германия* / *Germany*	2013	81,0	78,8	83,4
Grecia / *Греция* / *Greece*	2012	81,0	79,0	83,0
Irlanda / *Ирландия* / *Ireland*	2012	81,0	78,0	83,0
Italia / *Италия* / *Italy*	2013	82,3	79,9	84,8
Japonia / *Япония* / *Japan*	2013	83,3	80,2	86,6
Kazahstan / *Казахстан* / *Kazakhstan*	2014	71,6	67,1	75,9
Kîrgîzstan / *Кыргызстан* / *Kyrgyzstan*	2014	70,4	66,5	74,5
Letonia / *Латвия* / *Latvia*	2013	74,0	69,2	79,0
Lituania / *Литва* / *Lithuania*	2013	74,2	68,7	79,9
Luxemburg / *Люксембург* / *Luxembourg*	2012	80,0	78,0	83,0
Malta / *Мальта* / *Malta*	2012	81,0	79,0	83,0
Republica Moldova *Республика Молдова* *Republic of Moldova*	**2014**	**71,5**	**67,5**	**75,4**
Norvegia / *Норвегия* / *Norway*	2013	81,5	79,5	83,5
Olanda / *Нидерланды* / *Netherlands*	2013	81,1	79,3	83,0
Polonia / *Польша* / *Poland*	2013	76,8	72,8	81,1
Portugalia / *Португалия* / *Portugal*	2012	80,0	77,0	83,0
Regatul Unit *Соединенное Королевство* *United Kingdom*	2013	81,0	79,2	82,8
România / *Румыния* / *Romania*	2013	74,5	71,0	78,1
Rusia / *Россия* / *Russia*	2014	70,9	65,3	76,5
S.U.A. / *США* / *USA*	2013	78,8	76,5	81,3
Slovacia / *Словакия* / *Slovakia*	2013	76,3	72,7	80,0
Slovenia / *Словения* / *Slovenia*	2012	80,0	76,0	83,0
Spania / *Испания* / *Spain*	2012	82,0	79,0	85,0
Suedia / *Швеция* / *Sweden*	2013	81,7	79,9	83,6
Tadjikistan / *Таджикистан* / *Tajikistan*	2014	73,4	71,6	75,3
Turcia / *Турция* / *Turkey*	2013	75,2	71,8	78,7
Ucraina / *Украина* / *Ukraine*	2014	71,4	66,3	76,4
Ungaria / *Венгрия* / *Hungary*	2013	75,3	72,0	78,7
Uzbekistan / *Узбекистан* / *Uzbekistan*	2014	73,4	71,1	75,8

24.4. RATELE MIŞCĂRII NATURALE A POPULAŢIEI

КОЭФФИЦИЕНТЫ ЕСТЕСТВЕННОГО ДВИЖЕНИЯ НАСЕЛЕНИЯ

RATES OF NATURAL MOVEMENT OF POPULATION

la 1000 locuitori / *на 1000 жит елей* / *per 1000 inhabitants*

	Născuţi-vii *Родившиеся* *Live-births*			Decedaţi *Умершие* *Deceased*			Spor natural *Естественный прирост* *Natural increase*		
	2012	2013	2014	2012	2013	2014	2012	2013	2014
Armenia / *Армения* / *Armenia*	14,0	13,8	14,3	9,1	9,0	9,2	4,9	4,8	5,1
Austria / *Австрия* / *Austria*	9,3	9,4	9,7	9,4	9,4	9,1	-0,1	0,0	0,6
Azerbaidjan / *Азербайджан* / *Azerbaijan*	19,0	18,6	18,1	6,0	5,8	5,9	13,0	12,8	12,2
Belarus / *Беларусь* / *Belarus*	12,2	12,5	12,5	13,3	13,2	12,8	-1,2	-0,7	-0,3
Belgia / *Бельгия* / *Belgium*	11,4	11,3	11,2	9,3	9,8	9,3	2,1	1,5	1,9
Bulgaria / *Болгария* / *Bulgaria*	9,5	9,2	9,3	15,0	14,4	15,0	-5,5	-5,2	-5,7
Republica Cehă *Чешская Республика* *Czech Republic*	10,3	10,2	…	10,2	10,3	…	0,0	-0,2	…
Danemarca / *Дания* / *Denmark*	10,4	10,0	10,1	9,4	9,4	…	1,0	0,6	…
Elveţia / *Швейцария* / *Switzerland*	10,3	10,3	10,3	8,0	8,0	7,7	2,2	2,2	2,6
Estonia / *Эстония* / *Estonia*	10,6	10,3	…	11,6	11,6	…	-1,0	-1,3	…
Finlanda / *Финляндия* / *Finland*	11,0	10,7	10,5	9,6	9,5	9,5	1,4	1,2	1,0
Franţa / *Франция* / *France*	12,5	12,3	12,0	8,8	8,8	8,5	3,7	3,5	3,5
Germania / *Германия* / *Germany*	8,2	8,5	8,7	10,5	11,1	10,8	-2,3	-2,6	-2,1
Italia / *Италия* / *Italy*	9,0	8,6	8,3	10,3	10,1	…	-1,3	-1,5	…
Japonia / *Япония* / *Japan*	8,1	8,1	…	9,8	10,0	…	-1,7	-1,9	…
Kazahstan / *Казахстан* / *Kazakhstan*	22,7	22,7	23,1	8,5	8,0	7,6	14,2	14,7	15,5
Kîrgîzstan / *Кыргызстан* / *Kyrgyzstan*	27,6	27,2	27,7	6,5	6,1	6,1	21,1	21,1	21,6
Letonia / *Латвия* / *Latvia*	9,8	10,2	…	14,3	14,3	…	-4,5	-4,1	…
Lituania / *Литва* / *Lithuania*	10,2	10,1	10,6	13,7	14,0	13,7	-3,5	-3,9	-3,1
Republica Moldova *Республика Молдова* *Republic of Moldova*	**11,1**	**10,6**	**10,9**	**11,1**	**10,7**	**11,1**	**0,0**	**-0,1**	**-0,2**
Norvegia / *Норвегия* / *Norway*	12,0	11,7	11,6	8,4	8,2	7,9	3,6	3,5	3,7
Olanda / *Нидерланды* / *Netherlands*	10,5	10,2	10,4	8,4	8,4	…	2,1	1,8	…
Polonia / *Польша* / *Poland*	10,0	9,6	9,8	10,0	10,1	9,7	0,0	-0,5	0,1
Regatul Unit *Соединенное Королевство* *United Kingdom*	12,8	11,1	12,1	8,9	14,5	…	3,8	-3,4	…
România / *Румыния* / *Romania*	9,4	8,8	9,2	12,0	12,3	…	-2,6	-3,5	…
Rusia / *Россия* / *Russia*	13,3	13,2	13,3	13,3	13,0	13,1	0,0	0,2	0,2
Slovacia / *Словакия* / *Slovakia*	10,3	10,1	…	9,7	9,6	…	0,6	0,5	…
Suedia / *Швеция* / *Sweden*	11,9	11,8	11,9	9,7	9,4	9,2	2,2	2,4	2,7
Tadjikistan / *Таджикистан* / *Tajikistan*	27,8	25,9	27,8	4,3	3,9	4,0	23,5	22,0	23,8
Ucraina / *Украина* / *Ukraine*	11,4	11,1	10,8	14,5	14,6	14,7	-3,1	-3,5	-3,9
Ungaria / *Венгрия* / *Hungary*	9,1	9,2	9,2	13,1	12,8	12,3	-4,0	-3,6	-3,1
Uzbekistan / *Узбекистан* / *Uzbekistan*	21,2	22,7	23,3	4,9	4,9	4,9	16,2	17,8	18,5

24.5. RATELE MORTALITĂŢII INFANTILE (numărul copiilor decedaţi în vîrstă sub 1 an la 1000 născuţi-vii)

КОЭФФИЦИЕНТЫ МЛАДЕНЧЕСКОЙ СМЕРТНОСТИ (число дет ей, умерших в возраст е до 1 года на 1000 родившихся живыми)

RATES OF INFANT MORTALITY (number of infant deaths per 1000 live-births)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Armenia / *Армения / Armenia*	10,8	10,4	11,4	11,6	10,8	9,7
Australia / *Австралия / Australia*	4,1	4,3	4,1	3,8	3,3	3,6
Austria / *Австрия / Austria*	3,7	3,8	3,9	3,6	3,2	3,1
Azerbaidjan / *Азербайджан / Azerbaijan*	11,4	11,3	11,2	11,0	10,8	10,8
Belarus / *Беларусь / Belarus*	4,5	4,7	4,0	3,9	3,4	3,4
Belgia / *Бельгия / Belgium*	3,8	3,7	3,6	3,6	3,6	3,5
Bulgaria / *Болгария / Bulgaria*	11,8	11,5	11,3	10,9	10,5	10,1
Canada / *Канада / Canada*	5,0	5,0	4,9	4,7	4,7	4,6
Republica Cehă *Чешская Республика* *Czech Republic*	3,7	3,6	3,4	3,2	3,1	2,9
Cipru / *Кипр / Cyprus*	3,5	3,3	…	3,1	…	…
Danemarca / *Дания / Denmark*	3,5	3,5	3,3	3,1	3,0	2,9
Elveţia / *Швейцария / Switzerland*	4,0	3,9	3,8	3,8	3,7	3,6
Estonia / *Эстония / Estonia*	4,2	2,8	3,5	3,2	2,9	2,7
Finlanda / *Финляндия / Finland*	2,6	2,6	2,5	2,4	2,2	2,1
Franţa / *Франция / France*	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5
Georgia[1] / *Грузия*[1] / *Georgia*[1]	17,1	15,8	14,5	13,5	12,5	11,7
Germania / *Германия / Germany*	3,5	3,5	3,4	3,6	3,4	3,2
Grecia / *Греция / Greece*	2,7	3,1	3,8	3,8	2,9	3,7
Irlanda / *Ирландия / Ireland*	3,8	3,2	3,8	3,5	3,5	3,5
Islanda / *Исландия / Iseland*	2,5	1,8	2,2	0,9	1,1	1,8
Italia / *Италия / Italy*	3,5	3,5	3,4	3,3	3,1	3,0
Japonia / *Япония / Japan*	2,6	2,4	2,3	2,3	2,2	2,1
Kazahstan / *Казахстан / Kazakhstan*	20,8	18,2	16,5	14,8	13,5	11,3
Kîrgîzstan / *Кыргызстан / Kyrgyzstan*	27,1	25,0	22,8	21,1	20,0	19,9
Letonia / *Латвия / Latvia*	9,1	8,6	8,2	7,8	7,6	7,4
Lituania / *Литва / Lithuania*	6,7	6,1	5,5	5,0	4,5	4,0
Luxemburg / *Люксембург / Luxembourg*	1,8	2,5	3,4	4,2	2,5	3,9
Malta / *Мальта / Malta*	8,2	5,3	5,5	6,1	…	…
Republica Moldova *Республика Молдова* *Republic of Moldova*	**12,2**	**12,1**	**11,7**	**10,9**	**9,8**	**9,4**
Norvegia / *Норвегия / Norway*	2,9	2,7	2,6	2,5	2,3	2,3
Olanda / *Нидерланды / Netherlands*	4,0	3,8	3,7	3,6	3,5	3,3
Polonia / *Польша / Poland*	5,8	5,3	5,0	4,7	4,5	4,5
Portugalia / *Португалия / Portugal*	3,3	3,6	2,5	3,1	3,4	2,9
Regatul Unit *Соединенное Королевство* *United Kingdom*	4,7	4,6	4,4	4,2	4,0	3,9
România / *Румыния / Romania*	14,0	13,0	12,1	11,5	10,9	10,5
Rusia / *Россия / Russia*	8,5	8,1	7,5	7,4	8,6	8,2
S.U.A. / *США / USA*	6,6	6,4	6,3	6,1	6,1	5,9
Slovacia / *Словакия / Slovakia*	7,4	7,1	6,8	6,5	6,3	6,0
Slovenia / *Словения / Slovenia*	2,4	2,4	2,5	2,9	1,6	2,9
Spania / *Испания / Spain*	3,3	3,3	3,2	3,4	3,1	2,7
Suedia / *Швеция / Sweden*	2,5	2,5	2,5	2,4	2,4	2,4
Turcia / *Турция / Turkey*	16,1	15,5	13,6	11,4	11,6	10,8
Ucraina / *Украина / Ukraine*	10,0	9,4	9,1	9,0	8,4	8,0
Ungaria / *Венгрия / Hungary*	6,2	5,9	5,7	5,5	5,3	5,2

[1] Fără datele referitoare la Abhazia şi Osetia de Sud / *Без сведений по Абхазии и Южной Осетии / Excluding the data for Abkhazia and South Ossetia*

24.6. NUMĂRUL MEDIU ANUAL AL POPULAŢIEI OCUPATE ÎN ECONOMIE

СРЕДНЕГОДОВАЯ ЧИСЛЕННОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ, ЗАНЯТОГО В ЭКОНОМИКЕ

AVERAGE ANNUAL NUMBER OF EMPLOYED POPULATION IN ECONOMY

milioane persoane / *миллионов человек* / *million persons*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Armenia / *Армения* / *Armenia*	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,1
Australia / *Австралия* / *Australia*	10,7	10,9	11,0	11,2	11,3	11,5	…
Austria / *Австрия* / *Austria*	4,1	4,1	4,1	4,1	4,2	4,2	4,1
Azerbaidjan / *Азербайджан* / *Azerbaijan*	4,2	4,3	4,3	4,4	4,4	4,5	4,6
Belarus / *Беларусь* / *Belarus*	4,6	4,6	4,7	4,7	4,6	4,5	4,6
Belgia / *Бельгия* / *Belgium*	4,4	4,4	4,5	4,5	4,5	4,5	4,5
Bulgaria / *Болгария* / *Bulgaria*	3,4	3,3	3,1	3,0	2,9	2,9	3,0
Canada / *Канада* / *Canada*	17,1	16,8	17,0	17,3	17,5	17,7	…
Republica Cehă *Чешская Республика* *Czech Republic*	5,0	4,9	4,9	5,1	5,1	4,9	5,0
Republica Coreea *Республика Корея* *Republic of Korea*	23,6	23,5	23,8	24,2	24,7	…	…
Danemarca / *Дания* / *Denmark*	2,9	2,8	2,7	2,7	2,7	2,7	2,7
Elveţia / *Швейцария* / *Switzerland*	4,2	4,3	4,3	4,4	4,4	4,5	4,5
Estonia / *Эстония* / *Estonia*	0,7	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6
Finlanda / *Финляндия* / *Finland*	2,5	2,5	2,4	2,5	2,5	2,5	2,4
Franţa / *Франция* / *France*	25,9	25,6	25,7	25,7	25,7	25,7	25,8
Georgia / *Грузия* / *Georgia*	1,6	1,7	1,6	1,7	1,7	1,7	…
Germania / *Германия* / *Germany*	38,5	38,5	38,7	39,7	40,1	40,5	39,9
Grecia / *Греция* / *Greece*	4,6	4,5	4,4	…	…	…	…
Irlanda / *Ирландия* / *Ireland*	2,1	1,9	1,8	1,8	1,8	1,9	1,9
Israel / *Израиль* / *Israel*	2,8	2,8	2,9	…	…	…	…
Italia / *Италия* / *Italy*	23,4	23,0	22,9	23,0	22,9	22,4	22,3
Japonia / *Япония* / *Japan*	63,9	62,8	62,6	62,9	62,7	63,1	…
Kazahstan / *Казахстан* / *Kazakhstan*	7,9	7,9	8,1	8,3	8,5	8,6	8,5
Kîrgîzstan / *Кыргызстан* / *Kyrgyzstan*	2,2	2,2	2,2	2,3	2,3	2,3	2,3
Letonia / *Латвия* / *Latvia*	1,1	1,0	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9
Lituania / *Литва* / *Lithuania*	1,4	1,3	1,2	1,3	1,3	1,3	1,3
Mexic / *Мексика* / *Mexico*	43,5	43,0	45,8	46,9	49,0	49,3	…
Republica Moldova *Республика Молдова* *Republic of Moldova*	**1,3**	**1,2**	**1,1**	**1,2**	**1,1**	**1,2**	**1,2**
Norvegia / *Норвегия* / *Norway*	2,5	2,5	2,5	2,5	2,6	2,6	2,6
Olanda / *Нидерланды* / *Netherlands*	8,6	8,6	8,4	8,4	8,4	8,4	8,3
Polonia / *Польша* / *Poland*	15,8	16,0	16,1	15,6	15,6	15,6	15,9
Portugalia / *Португалия* / *Portugal*	5,2	5,1	5,0	4,7	4,5	4,4	4,5
Regatul Unit *Соединенное Королевство* *United Kingdom*	29,4	28,9	28,9	29,1	29,4	30,0	30,6
România / *Румыния* / *Romania*	9,4	9,2	9,2	9,1	9,3	9,2	8,6
Rusia / *Россия* / *Russia*	71,0	69,4	69,9	70,9	71,5	71,4	71,5
S.U.A. / *США* / *USA*	145,4	139,9	139,1	139,9	142,5	143,9	…
Slovacia / *Словакия* / *Slovakia*	2,4	2,4	2,3	2,2	2,3	2,3	2,4
Spania / *Испания* / *Spain*	20,3	18,9	18,5	18,4	17,6	17,1	17,3
Suedia / *Швеция* / *Sweden*	4,6	4,5	4,5	4,6	4,7	4,7	4,8
Tadjikistan / *Таджикистан* / *Tajikistan*	2,2	2,2	2,2	2,2	2,3	2,3	2,3
Turcia / *Турция* / *Turkey*	21,2	21,3	22,6	24,1	24,8	25,5	25,9
Ucraina / *Украина* / *Ukraine*	21,0	20,2	20,3	20,3	20,4	20,4	18,1
Ungaria / *Венгрия* / *Hungary*	3,9	3,8	3,8	3,8	3,9	3,9	4,1
Uzbekistan / *Узбекистан* / *Uzbekistan*	11,0	11,3	11,6	11,9	12,2	12,5	…

24.7. RATA ŞOMAJULUI (în procente faţă de populaţia economic activă)

УРОВЕНЬ БЕЗРАБОТИЦЫ (в процентах к экономически активному населению)

UNEMPLOYMENT RATE (in percentage to the economically active population)

procente / *проценты* / *percentage*

	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Armenia / *Армения* / *Armenia*	7,1	6,8	5,9	…	…	…
Australia / *Австралия* / *Australia*	5,7	5,3	5,2	5,4	5,6	6,1
Austria / *Австрия* / *Austria*	4,8	4,4	4,2	4,3	5,3	5,6
Azerbaidjan / *Азербайджан* / *Azerbaijan*	1,0	0,8	0,8	0,8	0,8	0,6
Belarus / *Беларусь* / *Belarus*	0,9	0,7	0,6	0,5	0,5	0,5
Belgia / *Бельгия* / *Belgium*	7,9	8,3	7,2	7,6	8,4	8,5
Bulgaria / *Болгария* / *Bulgaria*	6,8	10,3	11,3	12,3	12,9	11,4
Canada / *Канада* / *Canada*	8,3	8,0	7,4	7,2	7,1	6,9
Republica Cehă *Чешская Республика* *Czech Republic*	6,7	7,3	6,7	7,0	7,0	6,1
Danemarca / *Дания* / *Denmark*	6,0	7,5	7,6	7,5	7,0	6,6
Elveţia / *Швейцария* / *Switzerland*	4,1	4,5	4,0	4,2	4,4	4,5
Estonia / *Эстония* / *Estonia*	13,8	16,7	12,3	10,0	8,6	7,4
Finlanda / *Финляндия* / *Finland*	8,2	8,4	7,8	7,7	8,2	8,7
Franţa / *Франция* / *France*	9,1	9,3	9,2	9,8	9,9	9,9
Germania / *Германия* / *Germany*	7,8	7,1	5,9	5,5	5,2	5,0
Irlanda / *Ирландия* / *Ireland*	12,0	13,9	14,7	14,7	13,0	11,3
Italia / *Италия* / *Italy*	7,8	8,4	8,4	10,7	12,1	12,7
Kazahstan / *Казахстан* / *Kazakhstan*	0,6	0,4	0,4	0,4	0,3	0,4
Kîrgîzstan / *Кыргызстан* / *Kyrgyzstan*	2,6	2,6	2,5	2,4	2,3	2,3
Letonia / *Латвия* / *Latvia*	17,5	19,5	16,2	15,0	11,9	10,8
Lituania / *Литва* / *Lithuania*	13,8	17,8	15,4	13,4	11,8	10,7
Republica Moldova ***Республика Молдова*** ***Republic of Moldova***	**2,8**	**3,1**	**2,9**	**2,1**	**1,7**	**1,8**
Norvegia / *Норвегия* / *Norway*	3,2	3,6	3,3	3,2	3,4	3,5
Olanda / *Нидерланды* / *Netherlands*	3,7	4,5	4,4	5,3	6,7	6,8
Polonia / *Польша* / *Poland*	8,1	9,7	9,7	10,1	10,3	9,0
Portugalia / *Португалия* / *Portugal*	10,6	12,0	12,9	15,9	16,2	13,9
Regatul Unit *Соединенное Королевство* *United Kingdom*	7,6	7,8	8,0	7,9	7,5	6,1
România / *Румыния* / *Romania*	6,9	7,3	7,4	7,0	7,1	6,8
Rusia / *Россия* / *Russia*	2,8	2,1	1,7	1,4	1,2	1,2
S,U,A, / США / USA	9,3	9,6	8,9	8,1	7,4	6,2
Slovacia / *Словакия* / *Slovakia*	12,1	14,5	13,7	14,0	14,2	13,2
Spania / *Испания* / *Spain*	17,9	19,9	21,4	24,8	26,1	24,4
Suedia / *Швеция* / *Sweden*	8,3	8,6	7,8	8,0	8,1	8,0
Tadjikistan / *Таджикистан* / *Tajikistan*	2,1	2,2	2,5	2,4	2,4	2,4
Turcia / *Турция* / *Turkey*	12,5	10,7	8,8	8,1	8,7	9,9
Ucraina / *Украина* / *Ukraine*	2,6	2,7	2,4	2,5	2,4	…
Ungaria / *Венгрия* / *Hungary*	10,0	11,2	10,9	10,9	10,2	7,7
Uzbekistan / *Узбекистан* / *Uzbekistan*	5,0	5,4	5,0	…	…	…

24.8. INDICII PREŢURILOR DE CONSUM

ИНДЕКСЫ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН

CONSUMER PRICE INDICES

anul precedent = 100 / *предыдущий год = 100* / *previous year = 100*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Armenia / *Армения* / *Armenia*	109,0	103,4	108,2	107,7	102,6	105,8	103,0
Australia / *Австралия* / *Australia*	104,4	101,8	102,8	103,4	101,7	102,4	102,5
Austria / *Австрия* / *Austria*	103,2	100,4	101,7	103,6	102,4	102,0	101,7
Azerbaidjan / *Азербайджан* / *Azerbaijan*	120,8	101,5	105,7	107,9	101,1	102,4	101,4
Belarus / *Беларусь* / *Belarus*	114,8	113,0	107,8	153,2	159,2	118,3	118,1
Belgia / *Бельгия* / *Belgium*	104,5	100,0	102,3	103,5	102,9	101,1	100,3
Bulgaria / *Болгария* / *Bulgaria*	112,0	102,5	103,0	103,4	103,0	100,9	98,6
Canada / *Канада* / *Canada*	102,4	100,3	101,8	102,9	101,5	100,9	101,9
Republica Cehă *Чешская Республика* *Czech Republic*	106,3	100,6	101,2	102,1	103,3	101,4	100,4
China / *Китай* / *China*	105,9	99,3	103,3	105,5	102,6	102,6	102,0
Danemarca / *Дания* / *Denmark*	103,6	101,1	102,2	102,7	102,4	100,8	100,6
Elveţia / *Швейцария* / *Switzerland*	102,4	99,5	100,7	100,2	99,3	99,8	100,0
Estonia / *Эстония* / *Estonia*	110,6	100,2	102,7	105,1	103,9	102,8	99,9
Finlanda / *Финляндия* / *Finland*	103,9	101,6	101,7	103,3	102,8	101,5	101,0
Franţa / *Франция* / *France*	103,2	100,1	101,7	102,3	102,0	100,9	100,5
Georgia / *Грузия* / *Georgia*	110,0	101,7	107,1	108,5	99,1	99,5	103,1
Germania / *Германия* / *Germany*	102,8	100,2	101,2	102,5	102,0	101,5	100,9
Grecia / *Греция* / *Greece*	104,2	101,3	104,7	103,1	101,5	99,1	98,7
India / *Индия* / *India*	108,3	110,9	112,0	108,9	109,3	110,9	106,4
Indonezia / *Индонезия* / *Indonezia*	110,2	104,4	105,1	105,4	104,3	106,4	106,4
Irlanda / *Ирландия* / *Ireland*	103,1	95,5	99,0	102,6	101,7	100,5	100,2
Israel / *Израиль* / *Israel*	104,6	103,3	102,7	103,5	101,7	101,6	100,5
Italia / *Италия* / *Italy*	103,5	100,8	101,6	102,9	103,0	101,2	100,2
Japonia / *Япония* / *Japan*	101,4	98,7	99,3	99,7	100,0	100,4	102,7
Kazahstan / *Казахстан* / *Kazakhstan*	117,0	107,3	107,1	108,3	105,1	105,8	106,7
Kîrgîzstan / *Кыргызстан* / *Kyrgyzstan*	124,5	106,8	108,0	116,6	102,8	106,6	107,5
Letonia / *Латвия* / *Latvia*	115,3	103,3	98,8	104,2	102,3	100,0	100,6
Lituania / *Литва* / *Lithuania*	111,1	104,2	101,2	104,1	103,1	101,0	100,1
Mexic / *Мексика* / *Mexico*	105,1	105,3	104,2	103,4	104,1	103,8	104,0
Republica Moldova *Республика Молдова* *Republic of Moldova*	**112,7**	**100,0**	**107,4**	**107,6**	**104,6**	**104,6**	**105,1**
Norvegia / *Норвегия* / *Norway*	103,8	102,2	102,4	101,3	100,8	102,1	102,0
Olanda / *Нидерланды* / *Netherlands*	102,2	101,0	100,9	102,3	102,5	102,5	101,0
Polonia / *Польша* / *Poland*	104,2	104,0	102,7	103,9	103,7	100,9	100,0
Portugalia / *Португалия* / *Portugal*	102,7	99,1	101,4	103,6	102,8	100,3	99,7
Regatul Unit *Соединенное Королевство* *United Kingdom*	103,6	102,2	103,3	104,5	102,8	102,6	101,5
România / *Румыния* / *Romania*	107,9	105,6	106,1	105,8	103,3	104,0	101,1
Rusia / *Россия* / *Russia*	114,1	111,7	106,9	108,4	105,1	106,8	107,8
S.U.A. / *США* / *USA*	103,8	99,6	101,6	103,2	102,1	101,5	101,6
Slovacia / *Словакия* / *Slovakia*	103,9	100,9	100,7	104,1	103,5	101,4	99,9
Slovenia / *Словения* / *Slovenia*	105,7	100,9	101,8	101,8	102,6	101,8	100,2
Spania / *Испания* / *Spain*	104,1	99,8	102,0	103,1	102,4	101,4	99,8
Suedia / *Швеция* / *Sweden*	103,3	101,9	101,9	101,4	100,9	100,0	99,8
Tadjikistan / *Таджикистан* / *Tajikistan*	120,4	106,4	106,5	112,5	105,8	103,7	105,4
Turcia / *Турция* / *Turkey*	110,4	106,3	108,6	106,5	108,9	107,5	108,9
Ucraina / *Украина* / *Ukraine*	125,2	115,9	109,4	108,0	100,6	99,7	112,1
Ungaria / *Венгрия* / *Hungary*	106,0	104,0	104,7	103,9	105,7	101,7	99,8

24.9. INDICII PRODUSULUI INTERN BRUT

ИНДЕКСЫ ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА

INDICES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT

anul precedent = 100 / *предыдущий год = 100* / *previous year = 100*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Armenia / *Армения* / *Armenia*	106,9	85,8	102,2	104,7	107,2	103,5	103,4
Austria / *Австрия* / *Austria*	101,4	96,2	102,1	102,7	100,8	100,3	100,4
Azerbaidjan / *Азербайджан* / *Azerbaijan*	110,8	109,3	105,0	100,1	102,2	105,8	102,8
Belarus / *Беларусь* / *Belarus*	110,2	100,2	107,7	105,5	101,7	100,9	101,6
Belgia / *Бельгия* / *Belgium*	101,0	97,2	102,5	101,6	100,1	100,3	101,1
Brazilia / *Бразилия* / *Brazil*	105,1	99,8	107,5	…	…	…	…
Bulgaria / *Болгария* / *Bulgaria*	106,2	94,5	100,7	102,0	100,5	101,1	101,7
Canada / *Канада* / *Canada*	100,4	97,4	103,3	102,9	101,8	101,6	102,6
Republica Cehă *Чешская Республика* *Czech Republic*	103,1	95,5	102,3	102,0	99,1	99,5	102,0
Danemarca / *Дания* / *Denmark*	99,2	94,3	101,6	101,2	99,3	99,5	101,1
Elveţia / *Швейцария* / *Switzerland*	101,8	98,1	103,0	101,8	101,0	102,0	…
Estonia / *Эстония* / *Estonia*	96,3	85,9	102,5	108,3	104,6	101,6	102,1
Finlanda / *Финляндия* / *Finland*	100,3	91,5	103,0	102,6	98,6	98,9	99,6
Franţa / *Франция* / *France*	99,9	96,9	102,0	102,1	100,2	100,7	100,2
Georgia / *Грузия* / *Georgia*	102,3	96,2	106,3	107,2	106,4	103,3	104,7
Germania / *Германия* / *Germany*	101,1	94,9	104,1	103,6	100,4	100,1	101,6
Grecia / *Греция* / *Greece*	99,8	96,7	96,5	93,1	…	…	…
Irlanda / *Ирландия* / *Ireland*	97,0	93,0	99,6	100,7	…	…	
Italia / *Италия* / *Italy*	98,8	94,5	101,7	100,6	97,2	98,3	99,6
Japonia / *Япония* / *Japan*	98,8	94,8	104,0	...	…	…	…
Kazahstan / *Казахстан* / *Kazakhstan*	103,3	101,2	107,3	107,5	105,0	106,0	104,3
Kîrgîzstan / *Кыргызстан* / *Kyrgyzstan*	108,4	102,9	99,5	106,0	99,9	110,5	103,6
Letonia / *Латвия* / *Latvia*	96,7	82,3	97,1	105,0	104,8	104,2	102,4
Lituania / *Литва* / *Lithuania*	102,9	85,2	101,6	106,0	103,7	103,3	103,0
Norvegia / *Норвегия* / *Norway*	101,8	98,4	100,6	101,0	102,7	100,7	102,2
Republica Moldova *Республика Молдова* *Republic of Moldova*	**107,8**	**94,0**	**107,1**	**106,8**	**99,3**	**109,4**	**104,8**
Olanda / *Нидерланды* / *Netherlands*	101,8	96,3	101,4	101,7	98,9	99,5	101,0
Polonia / *Польша* / *Poland*	105,1	101,6	103,9	104,5	101,8	101,7	103,4
Portugalia / *Португалия* / *Portugal*	100,0	97,1	101,4	98,4	…	…	…
Regatul Unit *Соединенное Королевство* *United Kingdom*	99,0	94,8	101,7	101,1	100,3	101,7	103,0
România / *Румыния* / *Romania*	107,3	93,4	98,9	102,3	100,6	103,4	102,8
Rusia / *Россия* / *Russia*	105,2	92,2	104,5	104,3	103,4	101,3	100,6
S.U.A. / *США* / *USA*	100,4	97,2	102,5	101,6	102,3	102,2	102,4
Slovacia / *Словакия* / *Slovakia*	105,8	95,1	104,8	102,7	101,6	101,4	102,4
Slovenia / *Словения* / *Slovenia*	103,6	95,1	104,4	103,2	102,0	…	…
Spania / *Испания* / *Spain*	100,9	96,3	99,9	100,7	…	…	…
Suedia / *Швеция* / *Sweden*	99,4	95,0	106,0	102,7	99,7	101,5	102,3
Tadjikistan / *Таджикистан* / *Tajikistan*	107,9	103,9	106,5	107,4	107,5	107,4	106,7
Turcia / *Турция* / *Turkey*	100,7	95,3	108,9	108,8	102,1	104,0	…
Ucraina / *Украина* / *Ukraine*	102,3	85,2	104,2	105,2	100,3	100,0	93,2
Ungaria / *Венгрия* / *Hungary*	100,9	93,2	100,8	101,8	98,5	101,5	103,6
Uzbekistan / *Узбекистан* / *Uzbekistan*	109,0	108,1	108,5	108,3	108,2	108,0	108,1

24.10. INDICII VOLUMULUI PRODUCŢIEI INDUSTRIALE

ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ

VOLUME INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION

anul precedent = 100 / *предыдущий год = 100* / *previous year = 100*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Armenia / *Армения* / *Armenia*	101,7	92,5	109,7	113,9	108,8	106,8	102,7
Australia / *Австралия* / *Australia*	102,4	98,3	104,4	98,9	...	…	…
Austria / *Австрия* / *Austria*	101,3	88,7	107,1	106,2	99,9	100,7	100,8
Azerbaidjan / *Азербайджан* / *Azerbaijan*	106,0	108,6	102,6	95,0	97,7	101,8	99,3
Belarus / *Беларусь* / *Belarus*	111,3	96,9	111,7	109,1	105,8	95,1	102,0
Belgia / *Бельгия* / *Belgium*	101,4	89,6	115,1	104,0	97,8	100,8	100,8
Brazilia / *Бразилия* / *Brazil*	102,9	92,7	110,6	100,4	...	…	…
Bulgaria / *Болгария* / *Bulgaria*	100,1	81,8	102,1	105,8	99,6	99,9	101,8
Canada / *Канада* / *Canada*	95,5	89,0	104,8	104,0	101,6	101,4	104,0
Republica Cehă	97,6	86,4	108,6	105,9	99,1	99,9	104,8
Чешская Республика *Czech Republic*							
China / *Китай* / *China*	112,7	111,2	115,5	113,7	...	…	…
Danemarca / *Дания* / *Denmark*	98,9	85,4	101,8	101,8	100,2	100,4	100,8
Elveţia / *Швейцария* / *Switzerland*	101,3	94,4	107,2	102,7	102,3	100,8	101,6
Estonia / *Эстония* / *Estonia*	95,2	76,0	123,6	119,9	101,0	104,1	102,0
Finlanda / *Финляндия* / *Finland*	101,0	82,0	105,7	101,7	97,8	96,9	98,9
Franţa / *Франция* / *France*	97,1	85,6	105,4	102,1	97,2	99,0	98,9
Georgia / *Грузия* / *Georgia*	…	89,4	114,7	121,5	105,6	100,6	102,6
Germania / *Германия* / *Germany*	99,9	83,7	111,2	107,0	99,2	99,8	101,3
Grecia / *Греция* / *Greece*	95,8	90,8	93,4	91,2	...	…	…
India / *Индия* / *India*	107,7	100,2	109,7	104,8	...	…	…
Irlanda / *Ирландия* / *Ireland*	97,8	95,5	92,5	100,0	...	…	…
Israel / *Израиль* / *Israel*	107,4	94,0	107,8	…	...	…	…
Italia / *Италия* / *Italy*	96,6	81,3	106,9	100,4	94,0	96,8	99,0
Japonia / *Япония* / *Japan*	96,8	78,7	116,0	97,5	...	…	…
Kazahstan / *Казахстан* / *Kazakhstan*	102,6	102,7	109,6	103,8	100,7	102,3	100,2
Kîrgîzstan / *Кыргызстан* / *Kyrgyzstan*	114,9	93,6	109,8	111,9	86,1	128,6	98,4
Letonia / *Латвия* / *Latvia*	96,8	81,8	114,9	109,0	106,1	99,1	98,9
Lituania / *Литва* / *Lithuania*	105,2	86,2	106,4	106,4	103,7	103,3	100,0
Mexic / *Мексика* / *Mexico*	99,9	92,3	106,2	104,0	...	…	…
Republica Moldova	**101,5**	**78,9**	**109,3**	**109,5**	**98,1**	**106,8**	**107,3**
Республика Молдова *Republic of Moldova*							
Norvegia / *Норвегия* / *Norway*	100,5	96,0	94,4	95,1	101,8	97,3	97,9
Olanda / *Нидерланды* / *Netherlands*	100,4	92,4	107,8	99,3	99,5	100,6	97,1
Polonia / *Польша* / *Poland*	102,4	96,2	111,1	106,7	101,2	102,3	103,4
Portugalia / *Португалия* / *Portugal*	95,9	91,5	101,6	98,0	...	…	…
Regatul Unit	96,9	90,5	102,8	98,8	97,6	99,5	101,5
Соединенное Королевство *United Kingdom*							
România / *Румыния* / *Romania*	102,8	94,5	105,5	107,4	102,4	107,8	106,1
Rusia / *Россия* / *Russia*	100,6	90,7	107,3	105,0	103,4	100,4	101,7
S.U.A. / *США* / *USA*	96,5	88,7	105,7	103,3	103,8	102,9	104,1
Slovacia / *Словакия* / *Slovakia*	102,9	84,5	108,2	105,3	107,9	104,9	103,8
Slovenia / *Словения* / *Slovenia*	101,6	82,4	106,0	102,8	...	…	…
Spania / *Испания* / *Spain*	92,7	84,2	100,9	88,6	...	…	…
Suedia / *Швеция* / *Sweden*	97,0	82,0	109,5	102,6	97,9	95,3	98,2
Tadjikistan / *Таджикистан* / *Tajikistan*	96,5	93,5	109,2	105,9	110,4	103,9	105,1
Turcia / *Турция* / *Turkey*	99,4	90,2	112,8	110,0	102,4	103,0	103,6
Ucraina / *Украина* / *Ukraine*	94,8	78,1	111,2	108,0	99,5	95,7	89,9
Ungaria / *Венгрия* / *Hungary*	99,1	82,4	111,5	105,6	98,2	101,1	107,5
Uzbekistan / *Узбекистан* / *Uzbekistan*	112,7	109,0	108,3	106,3	107,9	109,6	108,3

24.11. INDICII VOLUMULUI PRODUCŢIEI AGRICOLE

ИНДЕКСЫ ОБЪЕМА ПРОДУКЦИИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

VOLUME INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTION

anul precedent = 100 / *предыдущий год = 100* / *previous year = 100*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Argentina / *Аргентина* / *Argentina*	98	87	119	100	91	111
Armenia / *Армения* / *Armenia*	101,3	99,5	86,4	113,9	109,5	107,1
Australia / *Австралия* / *Australia*	105	102	98	109	110	100
Austria / *Австрия* / *Austria*	104	99	99	105	95	99
Azerbaidjan / *Азербайджан* / *Azerbaijan*	106,1	103,5	97,8	105,8	106,6	104,9
Belarus / *Беларусь* / *Belarus*	108,9	101	102,5	106,6	106,6	95,8
Belgia / *Бельгия* / *Belgium*	94	104	106	102	95	104
Brazilia / *Бразилия* / *Brazil*	105	99	106	105	99	107
Bulgaria / *Болгария* / *Bulgaria*	141	93	108	103	94	112
Canada / *Канада* / *Canada*	111	98	99	101	102	105
China / *Китай* / *China*	106	102	102	103	103	101
Danemarca / *Дания* / *Denmark*	103	100	98	103	100	98
Finlanda / *Финляндия* / *Finland*	99	101	93	104	95	104
Franţa / *Франция* / *France*	101	103	99	102	100	98
Germania / *Германия* / *Germany*	103	102	98	102	101	100
India / *Индия* / *India*	102	98	109	106	102	103
Italia / *Италия* / *Italy*	104	103	97	98	96	102
Japonia / *Япония* / *Japan*	101	98	97	99	103	100
Kazahstan / *Казахстан* / *Kazakhstan*	93,1	114,6	88,3	126,8	82,2	111,7
Kîrgîzstan / *Кыргызстан* / *Kyrgyzstan*	100,9	107,2	97,4	102	101,2	102,7
Lituania / *Литва* / *Lithuania*	104	100	89	108	111	97
Mexic / *Мексика* / *Mexico*	100	100	102	101	104	102
Republica Moldova	**132,1**	**90,4**	**107,9**	**105**	**77,7**	**139,1**
Республика Молдова *Republic of Moldova*						
Norvegia / *Норвегия* / *Norway*	101	98	101	96	104	103
Olanda / *Нидерланды* / *Netherlands*	102	104	103	102	97	102
Polonia / *Польша* / *Poland*	102	104	96	101	105	99
Regatul Unit	105	97	102	103	94	101
Соединенное Королевство *United Kingdom*						
România / *Румыния* / *Romania*	118	99	100	107	86	112
Rusia / *Россия* / *Russia*	110,8	101,4	88,7	123	95,2	105,8
S.U.A. / *США* / *USA*	101	102	101	99	100	103
Suedia / *Швеция* / *Sweden*	100	102	97	100	98	100
Tadjikistan / *Таджикистан* / *Tajikistan*	106,1	110,8	106,8	107,9	110,4	107,6
Turcia / *Турция* / *Turkey*	104	103	105	105	106	102
Ucraina / *Украина* / *Ukraine*	117,1	98,2	98,5	119,9	95,5	113,3
Ungaria / *Венгрия* / *Hungary*	131	89	86	111	90	112
Uzbekistan / *Узбекистан* / *Uzbekistan*	104,5	105,8	106,9	106,6	107,2	106,8

24.12. PRODUCŢIA PRINCIPALELOR PRODUSE AGRICOLE PE LOCUITOR

ПРОИЗВОДСТВО ОСНОВНЫХ ВИДОВ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ НА ДУШУ НАСЕЛЕНИЯ

PRODUCTION OF MAIN AGRICULTURAL PRODUCTS PER CAPITA

kilograme / *килограммов* / *kilograms*

	Cereale *Зерно* *Cereals*		Cartofi *Картофель* *Potatoes*		Carne (în greutate după sacrificare) *Мясо (в убойном весе)* *Meat (in slaughter weight)*		Lapte *Молоко* *Milk*	
	2011	2013	2011	2013	2011	2013	2011	2013
Armenia / *Армения* / *Armenia*	135	182	171	219	22	28	184	217
Austria / *Австрия* / *Austria*	679	571 [1]	97	71	109	106	397	403
Azerbaidjan / *Азербайджан* / *Azerbaijan*	265	310	104	107	29	32	179	196
Belarus / *Беларусь* / *Belarus*	873	803	755	624	108	124	686	701
Belgia / *Бельгия* / *Belgium*	267	277 [1]	375	311	172	159	283	311
Bulgaria / *Болгария* / *Bulgaria*	1 030	1 146 [1]	32	23	30	29	176	179
Canada / *Канада* / *Canada*	1 378	1 886 [1]	122	131	128	123	245	238
Republica Cehă *Чешская Республика* *Czech Republic*	759	716 [1]	77	51	54	48	262	272
China / *Китай* / *China*	387	407 [1]	66	66	59	61	31	30
Danemarca / *Дания* / *Denmark*	1 566	1 626 [1]	289	284	366	338	872	912
Elveţia / *Швейцария* / *Switzerland*	123	104 [1]	65	42	60	58	525	489
Estonia / *Эстония* / *Estonia*	593	749 [1]	127	98	62	61	533	594
Finlanda / *Финляндия* / *Finland*	680	756 [1]	125	115	72	72	426	431
Franţa / *Франция* / *France*	977	1 025 [1]	114	106	89	84	387	373
Georgia / *Грузия* / *Georgia*	90	108 [1]	61	66	11	11	131	139
Germania / *Германия* / *Germany*	513	592 [1]	144	120	102	102	371	386
Italia / *Италия* / *Italy*	322	270 [1]	25	22	69	67	183	183
Japonia / *Япония* / *Japan*	90	93 [1]	19	20	25	26	58	59
Kazahstan / *Казахстан* / *Kazakhstan*	1 628	1 070	186	196	57	51	316	289
Kîrgîzstan / *Кыргызстан* / *Kyrgyzstan*	301	332	262	244	36	35	258	258
Letonia / *Латвия* / *Latvia*	677	974 [1]	238	113	38	40	402	458
Lituania / *Литва* / *Lithuania*	1 075	1 486 [1]	196	140	66	73	595	574
Republica Moldova *Республика Молдова* *Republic of Moldova*	**702**	**753**	**99**	**67**	**33**	**32**	**157**	**148**
Norvegia / *Норвегия* / *Norway*	205	177 [1]	59	63	65	70	310	313
Olanda / *Нидерланды* / *Netherlands*	96	108 [1]	439	405	159	159	709	740
Polonia / *Польша* / *Poland*	689	738 [1]	213	165	95	99	323	331
Regatul Unit *Соединенное Королевство* *United Kingdom*	339	313 [1]	97	87	57	57	219	217
România / *Румыния* / *Romania*	1 037	1 047 [1]	203	164	50	45	257	251
Rusia / *Россия* / *Russia*	659	644	229	210	53	60	221	213
S.U.A. / *США* / *USA*	1 241	1 381 [1]	63	63	136	135	286	289
Slovacia / *Словакия* / *Slovakia*	677	632 [1]	40	30	28	28	175	181
Suedia / *Швеция* / *Sweden*	495	519 [1]	93	84	56	52	307	303
Tadjikistan / *Таджикистан* / *Tajikistan*	143	169	114	138	10	11	91	103
Turcia / *Турция* / *Turkey*	481	500 [1]	63	53	35	40	206	243
Turkmenistan / *Туркменистан* / *Turkmenistan*	493	…	38	…	42	…	299	…
Ucraina / *Украина* / *Ukraine*	1 242	1 386	531	489	47	53	243	253
Ungaria / *Венгрия* / *Hungary*	1 369	1 376 [1]	60	45	88	82	172	178
Uzbekistan / *Узбекистан* / *Uzbekistan*	243	257	63	73	32	33	231	261

[1] Fără leguminoase boabe / *Без зернобобовых* / *Without leguminous grops*

24.13. PRODUCŢIA DE CULTURI CEREALIERE

ПРОИЗВОДСТВО ЗЕРНОВЫХ КУЛЬТУР

PRODUCTION OF CEREALS CROPS

	Total, mii tone *Всего, тысяч тонн* *Total, thou. tonnes*		Chintale de pe un hectar *Центнеров с одного гектара* *Centners per hectare*	
	2012	2013	2012	2013
Armenia / *Армения* / *Armenia*	451,0	543,7	26,5	31,1
Australia / *Авст ралия* / *Australia*	43 371,7	35 597,7	22,8	20,5
Austria / *Авст рия* / *Austria*	5 160,7	4 857,6	62,1	60,7
Azerbaidjan / *Азербайджан* / *Azerbaijan*	2 706,9	2 930,1	26,6	27,6
Belarus / *Беларусь* / *Belarus*	8 827,8	7 234,8	34,9	30,1
Belgia / *Бельгия* / *Belgium*	2 957,9	3 097,5	86,7	92,1
Brazilia / *Бразилия* / *Brazil*	89 908,2	101 050,9	45,8	47,7
Bulgaria / *Болгария* / *Bulgaria*	6 986,8	8 364,5	36,8	44,3
Canada / *Канада* / *Canada*	51 781,3	66 372,4	36,2	41,7
Republica Cehă *Чешская Республика* *Czech Republic*	6 599,7	7 516,9	45,3	52,6
Danemarca / *Дания* / *Denmark*	9 485,4	9 104,0	63,1	63,1
Elveţia / *Швейцария* / *Switzerland*	922,6	838,7	62,7	56,8
Estonia / *Эст ония* / *Estonia*	990,9	973,1	33,5	31,2
Finlanda / *Финляндия* / *Finland*	3 661,4	4 083,7	35,3	37,0
Franţa / *Франция* / *France*	70 981,6	67 518,3	75,2	70,7
Germania / *Германия* / *Germany*	44 940,8	47 757,1	69,0	73,2
Grecia / *Греция* / *Greece*	4 288,3	4 552,0	43,3	44,8
India / *Индия* / *India*	293 290,0	293 940,0	30,2	29,7
Irlanda / *Ирландия* / *Ireland*	2 128,4	2 403,4	67,4	78,0
Israel / *Израиль* / *Israel*	323,4	310,3	38,6	38,0
Italia / *Ит алия* / *Italy*	19 039,4	16 236,7	53,7	49,4
Japonia / *Япония* / *Japan*	11 729,5	11 786,6	61,3	61,1
Kazahstan / *Казахст ан* / *Kazakhstan*	12 788,0	18 350,1	7,6	11,7
Kîrgîzstan / *Кыргызст ан* / *Kyrgyzstan*	1 357,0	1 728,3	23,7	29,0
Letonia / *Лат вия* / *Latvia*	2 112,8	1 948,7	37,4	33,7
Lituania / *Лит ва* / *Lithuania*	4 656,6	4 459,3	40,2	36,8
Luxemburg / *Люксембург* / *Luxembourg*	153,4	173,3	55,2	59,7
Republica Moldova *Республика Молдова* *Republic of Moldova*	**1 191,7**	**2 654,3**	**13,6**	**28,5**
Norvegia / *Норвегия* / *Norway*	1 084,7	904,0	36,9	31,7
Olanda / *Нидерланды* / *Netherlands*	1 731,0	1 810,7	85,5	86,5
Polonia / *Польша* / *Poland*	28 269,4	28 428,5	37,1	38,0
Portugalia / *Порт угалия* / *Portugal*	1 190,1	1 217,4	40,9	42,0
Regatul Unit *Соединенное Королевст во* *United Kingdom*	19 515,0	20 076,1	62,1	66,3
România / *Румыния* / *Romania*	12 831,3	20 945,9	23,6	38,6
Rusia / *Россия* / *Russia*	68 766,6	90 379,4	18,6	21,5
S.U.A. / *США* / *USA*	356 932,8	436 553,7	59,2	73,4
Slovacia / *Словакия* / *Slovakia*	3 039,3	3 415,0	38,3	44,9
Slovenia / *Словения* / *Slovenia*	579,8	460,8	57,6	46,1
Spania / *Испания* / *Spain*	16 994,0	25 145,3	29,7	40,6
Suedia / *Швеция* / *Sweden*	5 055,9	4 985,2	51,0	51,2
Tadjikistan / *Таджикист ан* / *Tajikistan*	1 175,5	1 313,8	28,9	31,4
Turcia / *Турция* / *Turkey*	33 371,8	37 475,3	29,6	32,5
Turkmenistan / *Туркменист ан* / *Turkmenistan*	1 458,0	1 524,0	17,8	17,9
Ucraina / *Украина* / *Ukraine*	45 739,7	63 129,3	31,7	40,8
Ungaria / *Венгрия* / *Hungary*	10 072,6	13 621,0	36,6	48,1
Uzbekistan / *Узбекист ан* / *Uzbekistan*	7 122,7	7 371,2	45,0	45,2

24.14. PRODUCŢIA DE GRÎU

ПРОИЗВОДСТВО ПШЕНИЦЫ

PRODUCTION OF WHEAT

	Total, mii tone *Всего, тысяч тонн* *Total, thou. tonnes*			Chintale de pe un hectar *Центнеров с одного гектара* *Centners per hectare*		
	2011	2012	2013	2011	2012	2013
Armenia / *Армения* / *Armenia*	224,1	243,1	311,6	28,8	26,0	31,3
Austria / *Авст рия* / *Austria*	1 781,8	1 275,5	1 597,7	58,5	41,4	53,7
Azerbaidjan / *Азербайджан* / *Azerbaijan*	1 594,4	1 797,0	1 893,4	24,4	26,1	27,5
Belarus / *Беларусь* / *Belarus*	2 132,4	2 553,6	2 101,9	33,1	35,8	30,6
Belgia / *Бельгия* / *Belgium*	1 687,7	1 834,6	1 803,6	84,0	84,5	89,3
Bulgaria / *Болгария* / *Bulgaria*	4 458,5	4 455,1	5 097,0	39,2	37,6	42,5
Republica Cehă *Чешская Республика* *Czech Republic*	4 913,0	3 518,9	4 700,7	56,9	43,2	56,7
Cipru / *Кипр* / *Cyprus*	24,9	19,4	35,2	22,4	17,5	18,9
Croaţia / *Хорват ия* / *Croatia*	782,5	999,7	998,9	52,2	53,5	48,8
Danemarca / *Дания* / *Denmark*	4 831,0	4 525,1	4 139,0	64,7	73,7	72,8
Elveţia / *Швейцария* / *Switzerland*	553,2	515,6	479,7	63,0	57,8	53,7
Estonia / *Эст ония* / *Estonia*	360,4	485,0	406,3	28,0	39,0	32,6
Finlanda / *Финляндия* / *Finland*	974,8	887,1	887,8	38,3	39,0	38,8
Franţa / *Франция* / *France*	35 994,0	40 300,8	38 613,9	61,8	76,0	72,5
Georgia / *Грузия* / *Georgia*	96,8	80,7	81,0	20,7	17,0	18,4
Germania / *Германия* / *Germany*	22 800,0	22 432,0	25 019,1	70,2	73,3	80,0
Grecia / *Греция* / *Greece*	1 702,0	1 568,6	1 585,6	31,3	27,9	28,1
Irlanda / *Ирландия* / *Ireland*	929,0	708,0	545,0	98,6	72,2	89,9
Israel / *Израиль* / *Israel*	122,0	189,5	151,8	20,1	27,8	23,7
Italia / *Ит алия* / *Italy*	6 641,8	7 767,3	7 009,0	38,3	41,3	37,1
Japonia / *Япония* / *Japan*	746,3	857,8	811,7	35,3	41,0	38,6
Kazahstan / *Казахстан* / *Kazakhstan*	22 732,0	9 841,3	13 940,8	16,6	6,8	10,8
Kîrgîzstan / *Кыргызст ан* / *Kyrgyzstan*	799,8	540,5	819,4	21,4	16,8	23,7
Letonia / *Лат вия* / *Latvia*	937,0	1 539,8	1 435,0	30,5	43,4	38,9
Lituania / *Лит ва* / *Lithuania*	1 869,0	2 998,9	2 862,3	33,9	47,8	43,0
Luxemburg / *Люксембург* / *Luxembourg*	76,8	79,2	91,1	55,3	58,7	63,7
Republica Moldova *Республика Молдова* *Republic of Moldova*	**794,8**	**495,2**	**1 008,6**	**26,0**	**15,8**	**27,6**
Muntenegru / *Монт енегро* / *Montenegro*	2,4	2,2	2,3	32,4	27,8	28,8
Norvegia / *Норвегия* / *Norway*	284,6	274,7	199,4	38,5	41,0	36,4
Olanda / *Нидерланды* / *Netherlands*	1 175,3	1 302,0	1 331,4	77,8	85,9	87,2
Polonia / *Польша* / *Poland*	9 339,2	8 607,6	9 469,5	41,3	41,4	44,3
Portugalia / *Порт угалия* / *Portugal*	58,6	59,0	88,0	13,7	10,8	17,3
Regatul Unit *Соединенное Королевст во* *United Kingdom*	15 257,0	13 261,0	11 921,0	77,5	66,6	73,8
România / *Румыния* / *Romania*	7 131,6	5 297,7	7 296,4	36,7	26,6	34,8
Rusia / *Россия* / *Russia*	56 240,0	37 719,6	52 090,8	22,6	17,7	22,3
S.U.A. / *США* / *USA*	54 413,3	61 677,4	57 966,7	29,4	31,2	31,7
Slovacia / *Словакия* / *Slovakia*	1 639,3	1 275,3	1 684,3	45,2	32,9	45,8
Slovenia / *Словения* / *Slovenia*	153,6	188,1	138,2	51,8	54,4	43,5
Spania / *Испания* / *Spain*	6 876,7	4 650,3	7 597,9	34,5	26,4	35,8
Suedia / *Швеция* / *Sweden*	2 253,1	2 289,3	1 868,6	53,8	62,4	57,8
Tadjikistan / *Таджикист ан* / *Tajikistan*	726,9	812,6	923,6	23,4	26,8	29,1
Turcia / *Турция* / *Turkey*	21 800,0	20 100,0	22 050,0	26,9	26,7	28,4
Turkmenistan / *Туркменист ан* / *Turkmenistan*	1 300,0	1 200,0	1 250,0	20,0	17,1	17,2
Ucraina / *Украина* / *Ukraine*	22 323,6	15 762,6	22 793,0	33,5	28,0	34,7
Ungaria / *Венгрия* / *Hungary*	4 107,0	3 740,0	5 095,8	42,0	35,2	46,6
Uzbekistan / *Узбекист ан* / *Uzbekistan*	6 526,7	6 609,0	6 840,0	48,9	47,3	47,6

24.15. PRODUCŢIA DE PORUMB

ПРОИЗВОДСТВО КУКУРУЗЫ

PRODUCTION OF MAIZE

	Total, mii tone *Всего, тысяч тонн* *Total, thou. tonnes*			Chintale de pe un hectar *Центнеров с одного гектара* *Centners per hectare*		
	2011	2012	2013	2011	2012	2013
Albania / *Албания* / *Albania*	366,4	360,0	365,0	59,9	67,3	67,6
Armenia / *Армения* / *Armenia*	19,1	19,1	20,9	54,3	62,2	67,1
Australia / *Авст ралия* / *Australia*	356,9	450,5	506,7	57,4	64,7	64,4
Austria / *Авст рия* / *Austria*	2 453,1	2 351,4	1 639,0	113,0	107,0	81,2
Azerbaidjan / *Азербайджан* / *Azerbaijan*	152,3	181,9	208,2	45,5	51,0	53,9
Belarus / *Беларусь* / *Belarus*	1 213,1	954,5	1 119,8	65,9	50,4	55,7
Belgia / *Бельгия* / *Belgium*	859,7	701,7	827,0	119,4	102,4	111,5
Brazilia / *Бразилия* / *Brazil*	55 660,4	71 072,8	80 516,6	42,1	50,1	52,1
Bulgaria / *Болгария* / *Bulgaria*	2 209,2	1 717,8	2 300,0	55,3	36,8	54,8
Canada / *Канада* / *Canada*	10 688,7	13 060,1	14 193,8	88,9	92,1	95,9
Republica Cehă *Чешская Республика* *Czech Republic*	761,0	928,1	675,4	69,2	77,8	60,3
Croaţia / *Хорват ия* / *Croatia*	1 733,7	1 297,6	1 874,4	56,8	43,4	65,0
Elveţia / *Швейцария* / *Switzerland*	151,3	146,5	123,9	97,3	90,6	74,1
Franţa / *Франция* / *France*	15 913,3	15 614,1	15 053,0	99,7	90,9	81,4
Georgia / *Грузия* / *Georgia*	269,6	267,0	363,9	22,9	24,5	24,8
Germania / *Германия* / *Germany*	5 184,0	4 991,0	4 387,3	106,2	97,9	88,3
Grecia / *Греция* / *Greece*	2 165,8	2 009,8	2 185,0	119,1	109,2	115,0
India / *Индия* / *India*	21 760,0	22 260,0	23 290,0	25,0	25,6	24,5
Indonezia / *Индонезия* / *Indonezia*	17 629,0	19 387,0	18 511,9	45,7	49,0	48,4
Israel / *Израиль* / *Israel*	96,4	85,4	110,1	338,2	255,6	225,6
Italia / *Ит алия* / *Italy*	9 752,6	8 194,6	6 503,2	98,0	83,6	81,0
Japonia / *Япония* / *Japan*	0,2	0,2	0,2	25,8	26,2	27,3
Kazahstan / *Казахст ан* / *Kazakhstan*	482,0	520,4	569,3	49,9	51,9	52,8
Kîrgîzstan / *Кыргызст ан* / *Kyrgyzstan*	446,4	578,3	568,2	60,1	61,0	61,8
Lituania / *Лит ва* / *Lithuania*	71,9	78,8	120,7	74,9	61,1	73,6
Luxemburg / *Люксембург* / *Luxembourg*	2,3	1,6	2,2	77,8	80,9	108,0
Republica Moldova *Республика Молдова* *Republic of Moldova*	**1 468,3**	**572,4**	**1 419,2**	**32,5**	**12,3**	**31,0**
Muntenegru / *Монт енегро* / *Montenegro*	11,7	8,7	9,0	41,8	32,2	32,1
Olanda / *Нидерланды* / *Netherlands*	204,4	191,4	246,6	123,4	123,4	115,2
Polonia / *Польша* / *Poland*	2 057,0	3 995,9	4 041,9	61,7	73,5	65,8
Portugalia / *Порт угалия* / *Portugal*	810,3	831,7	848,9	76,4	83,2	83,1
România / *Румыния* / *Romania*	11 717,6	5 953,4	11 347,6	45,3	21,9	45,0
Rusia / *Россия* / *Russia*	6 962,4	8 212,9	11 634,9	43,4	42,4	50,1
S.U.A. / *США* / *USA*	313 948,6	273 820,1	353 699,4	92,4	77,4	99,7
Serbia / *Сербия* / *Serbia*	6 479,6	3 532,6	5 864,4	51,5	27,8	49,4
Slovacia / *Словакия* / *Slovakia*	1 365,7	1 170,4	1 123,3	68,7	55,1	50,7
Slovenia / *Словения* / *Slovenia*	349,0	277,4	226,6	86,9	70,8	54,1
Spania / *Испания* / *Spain*	4 199,9	4 234,6	4 853,6	113,7	109,4	110,1
Tadjikistan / *Таджикист ан* / *Tajikistan*	154,9	174,9	196,0	121,2	125,7	150,8
Turcia / *Турция* / *Turkey*	4 200,0	4 600,0	5 900,0	71,3	73,9	89,4
Turkmenistan / *Туркменист ан* / *Turkmenistan*	17,8	18,0	19,0	11,1	11,3	11,2
Ucraina / *Украина* / *Ukraine*	22 837,9	20 961,3	30 949,6	64,4	47,9	64,1
Ungaria / *Венгрия* / *Hungary*	7 992,0	4 741,5	6 724,8	65,0	39,8	53,6
Uzbekistan / *Узбекист ан* / *Uzbekistan*	256,1	208,0	215,0	73,2	56,4	58,9

24.16. PRODUCŢIA DE CARTOFI

ПРОИЗВОДСТВО КАРТОФЕЛЯ

PRODUCTION OF POTATOES

	Total, mii tone *Всего, тысяч тонн* *Total, thou. tonnes*			Chintale de pe un hectar *Центнеров с одного гектара* *Centners per hectare*		
	2011	2012	2013	2011	2012	2013
Albania / *Албания* / *Albania*	230,1	233,0	233,0	242,2	250,5	250,5
Armenia / *Армения* / *Armenia*	557,3	647,2	660,5	194,4	207,2	215,3
Austria / *Авст рия* / *Austria*	816,1	665,4	604,1	357,1	305,2	286,3
Azerbaidjan / *Азербайджан* / *Azerbaijan*	938,5	968,5	992,8	144,0	146,7	152,0
Belarus / *Беларусь* / *Belarus*	7 147,9	6 910,7	5 913,7	209,6	208,1	193,6
Belgia / *Бельгия* / *Belgium*	4 128,7	2 929,8	3 479,6	501,4	454,2	461,5
Bulgaria / *Болгария* / *Bulgaria*	232,3	194,2	170,0	143,4	111,6	121,4
Republica Cehă *Чешская Республика* *Czech Republic*	805,3	661,8	536,5	304,5	279,2	231,3
Croaţia / *Хорват ия* / *Croatia*	167,5	151,3	162,5	154,0	147,8	158,8
Danemarca / *Дания* / *Denmark*	1 620,0	1 664,2	1 592,0	389,4	421,3	400,0
Elveюia / *Швейцария* / *Switzerland*	515,0	447,0	341,2	457,8	411,0	311,9
Estonia / *Эст ония* / *Estonia*	164,7	138,9	127,7	178,4	182,2	193,6
Finlanda / *Финляндия* / *Finland*	673,3	489,6	621,7	275,9	236,5	281,3
Franţa / *Франция* / *France*	7 440,2	6 340,8	6 975,0	469,0	411,1	434,0
Georgia / *Грузия* / *Georgia*	273,9	252,0	296,6	135,6	98,1	114,5
Germania / *Германия* / *Germany*	11 800,0	10 665,6	9 669,7	456,1	447,6	398,3
Grecia / *Греция* / *Greece*	757,8	578,8	829,4	266,4	239,2	253,6
India / *Индия* / *India*	42 339,4	41 483,0	45 343,6	227,2	217,5	227,6
Indonezia / *Индонезия* / *Indonezia*	995,5	1 094,2	1 023,4	181,6	165,8	162,7
Irlanda / *Ирландия* / *Ireland*	356,0	232,0	410,0	342,3	257,8	383,2
Islanda / *Исландия* / *Iceland*	7,2	9,7	6,0	134,0	192,1	120,0
Israel / *Израиль* / *Israel*	621,1	565,6	590,5	304,5	297,7	295,3
Italia / *Ит алия* / *Italy*	1 547,0	1 597,8	1 337,5	249,2	261,9	248,6
Kazahstan / *Казахст ан* / *Kazakhstan*	3 076,1	3 126,4	3 343,6	167,2	165,9	181,5
Kîrgîzstan / *Кыргызст ан* / *Kyrgyzstan*	1 379,2	1 312,7	1 332,0	162,5	161,0	165,5
Letonia / *Лат вия* / *Latvia*	499,0	539,0	226,8	168,0	191,1	182,9
Lituania / *Лит ва* / *Lithuania*	587,7	572,4	420,3	155,9	180,0	149,0
Luxemburg / *Люксембург* / *Luxembourg*	19,7	20,6	17,5	309,9	343,3	292,3
Malta / *Мальт а* / *Malta*	18,9	12,7	12,6	269,9	181,0	180,0
Republica Moldova *Республика Молдова* *Republic of Moldova*	**350,8**	**182,0**	**239,5**	**119,0**	**74,8**	**100,7**
Muntenegru / *Монт енегро* / *Montenegro*	180,1	132,7	135,0	165,2	117,9	112,5
Norvegia / *Норвегия* / *Norway*	295,5	304,7	320,3	229,1	240,5	254,1
Olanda / *Нидерланды* / *Netherlands*	7 333,5	6 765,6	6 801,0	460,6	451,7	436,5
Pakistan / *Пакист ан* / *Pakistan*	3 491,8	3 393,0	3 767,2	219,2	183,3	219,0
Polonia / *Польша* / *Poland*	8 196,7	9 091,9	6 334,2	204,7	243,8	187,8
Portugalia / *Порт угалия* / *Portugal*	389,8	389,8	480,8	147,1	147,1	180,1
Regatul Unit *Соединенное Королевст во* *United Kingdom*	6 115,0	4 553,0	5 580,0	418,8	305,6	401,4
România / *Румыния* / *Romania*	4 076,6	2 465,2	3 289,7	164,2	107,6	158,5
Rusia / *Россия* / *Russia*	32 681,5	29 532,5	30 199,1	148,4	134,4	144,6
S.U.A. / *США* / *USA*	19 488,5	20 990,7	19 843,9	447,1	458,2	466,1
Serbia / *Сербия* / *Serbia*	891,5	578,0	766,8	113,7	76,6	104,1
Slovacia / *Словакия* / *Slovakia*	217,3	165,7	164,5	209,4	186,2	183,2
Slovenia / *Словения* / *Slovenia*	96,2	79,3	62,2	264,2	234,1	188,0
Spania / *Испания* / *Spain*	2 455,1	2 168,8	892,0	307,4	293,5	125,5
Suedia / *Швеция* / *Sweden*	878,4	805,4	806,1	318,4	325,8	337,6
Tadjikistan / *Таджикист ан* / *Tajikistan*	863,1	991,0	1 115,7	235,0	237,4	251,3

	Total, mii tone *Всего, тысяч тонн* *Total, thou. tonnes*			Chintale de pe un hectar *Центнеров с одного гектара* *Centners per hectare*		
	2011	2012	2013	2011	2012	2013
Turcia / *Турция* / *Turkey*	4 613,1	4 795,1	3 948,0	322,6	278,6	315,8
Turkmenistan / *Туркменист ан* / *Turkmenistan*	272,5	280,0	280,0	62,4	62,2	62,2
Ucraina / *Украина* / *Ukraine*	24 248,0	23 250,2	22 258,6	168,0	161,0	159,9
Ungaria / *Венгрия* / *Hungary*	600,0	511,1	443,1	285,7	231,3	218,3
Uzbekistan / *Узбекист ан* / *Uzbekistan*	1 824,0	2 057,0	2 205,4	249,5	270,7	275,7

24.17. PRODUCŢIA DE SFECLĂ DE ZAHĂR

ПРОИЗВОДСТВО САХАРНОЙ СФЕКЛЫ

PRODUCTION OF SUGAR BEET

	Total, mii tone *Всего, тысяч тонн* *Total, thou. tonnes*			Chintale de pe un hectar *Центнеров с одного гектара* *Centners per hectare*		
	2011	2012	2013	2011	2012	2013
Albania / *Албания* / *Albania*	40,0	40,0	42,0	200,0	200,0	210,0
Armenia / *Армения* / *Armenia*	56,5	60,0	65,0	156,9	150,0	144,4
Austria / *Австрия* / *Austria*	3 456,2	3 133,3	3 465,8	742,0	634,3	682,2
Azerbaidjan / *Азербайджан* / *Azerbaijan*	252,9	173,8	187,9	346,5	482,9	507,8
Belarus / *Беларусь* / *Belarus*	4 486,7	4 771,7	4 343,2	453,5	485,2	436,8
Belgia / *Бельгия* / *Belgium*	5 409,0	5 438,4	4 429,3	869,6	882,9	740,7
Canada / *Канада* / *Canada*	775,0	598,7	598,7	640,5	592,8	672,7
Republica Cehă *Чешская Республика* *Czech Republic*	3 898,9	3 868,8	3 743,8	668,4	632,2	600,0
Croaţia / *Хорватия* / *Croatia*	1 168,0	960,0	1 050,7	537,7	400,0	519,0
Danemarca / *Дания* / *Denmark*	2 700,0	2 772,0	2 300,0	675,0	676,1	605,3
Elveţia / *Швейцария* / *Switzerland*	1 828,2	1 672,8	1 376,3	943,4	870,7	689,9
Finlanda / *Финляндия* / *Finland*	675,7	410,0	480,4	479,2	350,4	400,3
Franţa / *Франция* / *France*	38 106,1	33 688,4	33 613,8	969,3	864,8	854,0
Germania / *Германия* / *Germany*	25 000,0	27 891,0	22 828,7	628,0	693,6	638,7
Grecia / *Греция* / *Greece*	324,4	434,9	335,8	588,7	536,9	579,0
Italia / *Италия* / *Italy*	3 547,9	2 501,2	2 159,0	570,1	549,7	530,5
Kazahstan / *Казахстан* / *Kazakhstan*	200,4	151,7	64,6	189,1	168,5	269,2
Kîrgîzstan / *Кыргызстан* / *Kyrgyzstan*	158,8	102,0	195,4	197,1	192,3	293,4
Lituania / *Лит ва* / *Lithuania*	877,8	994,5	967,1	498,8	510,0	549,5
Republica Moldova *Республика Молдова* *Republic of Moldova*	**588,6**	**587,0**	**1 009,0**	**237,3**	**191,5**	**355,6**
Olanda / *Нидерланды* / *Netherlands*	5 858,0	5 728,0	5 727,0	798,8	795,6	782,4
Polonia / *Польша* / *Poland*	11 674,2	12 349,5	10 591,3	573,6	582,5	546,8
Portugalia / *Порт угалия* / *Portugal*	8,0	8,0	9,9	247,8	266,7	247,5
Regatul Unit *Соединенное Королевство* *United Kingdom*	8 504,0	7 291,0	8 000,0	752,6	607,6	683,8
România / *Румыния* / *Romania*	660,5	719,8	1 029,2	351,4	265,9	367,1
Rusia / *Россия* / *Russia*	47 643,3	45 057,0	39 321,2	391,7	408,9	442,1
S.U.A. / *США* / *USA*	26 214,0	31 954,7	29 767,5	533,9	655,8	637,4
Serbia / *Сербия* / *Serbia*	2 821,9	2 328,3	2 983,2	507,3	359,5	478,0
Slovacia / *Словакия* / *Slovakia*	1 160,7	894,5	1 144,6	641,4	453,1	562,9
Spania / *Испания* / *Spain*	4 188,5	3 482,4	2 663,7	932,2	895,2	848,3
Suedia / *Швеция* / *Sweden*	2 493,2	2 178,1	2 326,2	629,0	558,5	642,0
Turcia / *Турция* / *Turkey*	16 126,5	15 000,0	16 483,0	542,5	533,8	566,4
Turkmenistan / *Туркменист ан* / *Turkmenistan*	235,0	235,0	238,0	109,3	106,8	103,5
Ucraina / *Украина* / *Ukraine*	18 740,0	18 438,9	10 789,4	366,3	410,8	399,0
Ungaria / *Венгрия* / *Hungary*	856,0	769,7	949,7	570,7	444,9	499,8

24.18. EFECTIVUL DE BOVINE, la 1 ianuarie

ПОГОЛОВЬЕ КРУПНОГО РОГАТОГО СКОТА на 1 января

LIVESTOCK OF CATTLE, as of January 1

mii capete / *тысяч голов* / *thousand capita*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Armenia / *Армения* / *Armenia*	629,1	584,8	570,6	571,4	599,2	661,0
Austria / *Австрия* / *Austria*	2 000,2	1 997,2	2 026,3	2 013,3	1 976,5	1 955,6
Azerbaidjan / *Азербайджан* / *Azerbaijan*	2 212,8	2 327,9	2 369,3	2 412,3	2 446,8	2 444,5
Belarus / *Беларусь* / *Belarus*	4 006,7	4 130,5	4 151,0	4 151,3	4 246,9	4 367,0
Belgia / *Бельгия* / *Belgium*	2 573,3	2 538,3	2 535,4	2 509,5	2 471,6	2 454,7
Bulgaria / *Болгария* / *Bulgaria*	611,0	574,1	547,9	553,7	567,5	526,1
Canada / *Канада* / *Canada*	13 895,0	13 180,0	13 013,0	12 155,0	12 215,0	12 215,0
Republica Cehă *Чешская Республика* *Czech Republic*	1 366,7	1 357,8	1 355,6	1 319,4	1 339,5	1 352,8
Croaţia / *Хорватия* / *Croatia*	467,1	453,6	447,1	444,3	446,5	442,0
Danemarca / *Дания* / *Denmark*	1 545,0	1 599,0	1 621,0	1 630,0	1 612,0	1 614,6
Elveţia / *Швейцария* / *Switzerland*	1 604,3	1 597,5	1 591,2	1 577,4	1 570,3	1 563,2
Estonia / *Эстония* / *Estonia*	240,5	237,9	234,7	236,3	238,3	261,4
Finlanda / *Финляндия* / *Finland*	902,7	906,9	908,1	908,9	902,7	911,8
Franţa / *Франция* / *France*	19 124,0	20 028,0	19 842,0	19 599,0	19 129,0	19 095,8
Georgia / *Грузия* / *Georgia*	1 031,3	1 027,5	1 014,7	1 049,4	1 087,6	1 128,8
Germania / *Германия* / *Germany*	12 707,3	12 987,5	12 897,2	12 706,2	12 527,8	12 587,0
Grecia / *Греция* / *Greece*	682,0	682,0	675,0	679,0	681,0	679,0
India / *Индия* / *India*	174 510,0	172 451,0	210 200,0	210 824,0	218 000,0	214 350,0
Indonezia / *Индонезия* / *Indonezia*	12 256,6	12 859,0	13 633,0	14 824,0	16 034,6	16 607,0
Irlanda / *Ирландия* / *Ireland*	6 247,6	6 303,9	6 231,7	5 917,7	5 925,3	6 902,6
Islanda / *Исландия* / *Iceland*	72,0	73,5	73,8	72,8	72,8	68,0
Italia / *Италия* / *Italy*	6 577,0	6 486,3	6 446,7	5 832,5	5 897,5	6 091,5
Kazahstan / *Казахстан* / *Kazakhstan*	5 840,9	5 991,6	6 095,2	6 175,3	5 702,4	5 851,2
Kîrgîzstan / *Кыргызстан* / *Kyrgyzstan*	1 168,0	1 224,6	1 278,0	1 338,6	1 367,5	1 404,2
Letonia / *Латвия* / *Latvia*	398,7	380,2	378,2	379,5	380,6	393,0
Lituania / *Литва* / *Lithuania*	787,9	770,9	759,4	748,0	752,4	729,2
Republica Moldova *Республика Молдова* *Republic of Moldova*	**231,7**	**218,0**	**221,6**	**216,0**	**203,9**	**191,2**
Norvegia / *Норвегия* / *Norway*	891,2	877,7	874,5	864,1	861,5	850,0
Olanda / *Нидерланды* / *Netherlands*	3 820,0	3 996,0	3 998,0	3 960,0	3 912,0	3 999,2
Polonia / *Польша* / *Poland*	5 405,5	5 563,6	5 590,2	5 561,7	5 500,9	5 859,5
Portugalia / *Португалия* / *Portugal*	1 491,5	1 495,3	1 446,5	1 502,8	1 519,1	1 471,0
Regatul Unit *Соединенное Королевство* *United Kingdom*	10 075,0	9 911,0	9 901,0	9 896,0	9 675,0	9 844,0
România / *Румыния* / *Romania*	2 819,0	2 683,6	2 512,3	2 001,1	1 988,9	2 009,1
Rusia / *Россия* / *Russia*	21 546,0	21 038,0	20 671,3	19 967,9	20 133,8	19 930,4
S.U.A. / *США* / *USA*	96 034,5	94 521,0	93 881,2	92 682,4	90 768,5	89 299,6
Serbia / *Сербия* / *Serbia*	1 087,0	1 057,0	1 002,0	938,0	937,0	913,1
Slovacia / *Словакия* / *Slovakia*	501,8	488,4	472,0	467,1	463,4	471,1
Slovenia / *Словения* / *Slovenia*	479,5	470,0	472,9	470,2	462,3	460,1
Spania / *Испания* / *Spain*	6 585,0	6 020,2	6 082,4	6 075,1	5 923,1	5 696,9
Suedia / *Швеция* / *Sweden*	1 516,6	1 505,4	1 482,0	1 474,5	1 449,7	1 496,5
Tadjikistan / *Таджикистан* / *Tajikistan*	1 702,5	1 799,5	1 899,9	1 896,9	2 015,4	2 043,7
Turcia / *Турция* / *Turkey*	11 036,8	10 859,9	10 724,0	11 369,8	12 386,3	13 916,9
Turkmenistan / *Туркменистан* / *Turkmenistan*	2 157,7	2 153,9	2 200,0	2 200,0	2 250,0	2 250,0
Ucraina / *Украина* / *Ukraine*	5 490,9	5 079,0	4 826,7	4 494,4	4 425,8	4 645,9
Ungaria / *Венгрия* / *Hungary*	705,0	701,0	700,0	686,0	694,0	760,0
Uzbekistan / *Узбекистан* / *Uzbekistan*	7 458,0	8 024,8	8 510,8	9 093,7	9 642,5	9 966,6

24.19. EFECTIVUL DE PORCINE, la 1 ianuarie

ПОГОЛОВЬЕ СВИНЕЙ на 1 января

LIVESTOCK OF PIGS, as of January 1

mii capete / *тысяч голов* / *thousand capita*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Armenia / *Армения* / *Armenia*	86,7	84,8	112,6	114,8	108,1	145,0
Austria / *Австрия* / *Austria*	3 286,3	3 064,2	3 137,0	3 134,2	3 004,9	2 983,2
Azerbaidjan / *Азербайджан* / *Azerbaijan*	18,7	10,3	6,3	6,3	6,1	6,5
Belarus / *Беларусь* / *Belarus*	3 597,8	3 704,0	3 781,5	3 886,7	3 989,0	4 242,9
Belgia / *Бельгия* / *Belgium*	6 200,3	6 207,6	6 227,9	6 176,3	6 327,9	6 593,0
Bulgaria / *Болгария* / *Bulgaria*	888,6	783,7	729,8	664,0	608,3	530,9
Canada / *Канада* / *Canada*	13 810,0	12 180,0	11 835,0	12 785,0	…	12 879,0
Republica Cehă *Чешская Республика* *Czech Republic*	2 661,8	2 135,0	1 913,7	1 846,0	1 487,2	1 586,6
Croaţia / *Хорватия* / *Croatia*	1 348,3	1 103,9	1 249,9	1 230,7	1 233,4	1 110,0
Danemarca / *Дания* / *Denmark*	13 170,0	12 195,0	12 873,0	12 293,0	12 348,0	12 075,8
Elveţia / *Швейцария* / *Switzerland*	1 540,1	1 557,2	1 589,0	1 578,9	1 547,5	1 487,7
Estonia / *Эстония* / *Estonia*	374,7	364,9	365,1	371,7	365,7	358,7
Finlanda / *Финляндия* / *Finland*	1 426,8	1 399,5	1 353,3	1 339,9	1 289,7	1 300,4
Franţa / *Франция* / *France*	14 969,0	14 810,0	14 552,0	14 279,0	13 967,0	13 487,6
Georgia / *Грузия* / *Georgia*	109,9	86,4	135,2	110,1	105,1	204,3
Germania / *Германия* / *Germany*	27 113,0	26 718,6	26 841,0	26 900,8	27 402,5	27 690,1
Grecia / *Греция* / *Greece*	1 038,0	1 061,0	1 073,0	1 087,0	1 120,0	1 077,0
India / *Индия* / *India*	13 770,0	13 840,0	9 630,0	9 500,0	9 400,0	9 300,0
Indonezia / *Индонезия* / *Indonezia*	6 837,5	6 922,3	7 212,0	7 758,0	7 831,0	8 246,0
Irlanda / *Ирландия* / *Ireland*	1 500,5	1 510,7	1 501,9	1 500,4	1 552,9	1 552,0
Islanda / *Исландия* / *Iceland*	46,8	43,3	40,0	34,3	36,3	26,0
Italia / *Италия* / *Italy*	9 273,0	9 252,4	9 157,1	9 321,1	9 350,8	8 661,5
Kazahstan / *Казахстан* / *Kazakhstan*	1 352,7	1 347,3	1 326,3	1 344,0	1 204,2	922,3
Kîrgîzstan / *Кыргызстан* / *Kyrgyzstan*	74,9	63,3	61,3	59,2	55,4	51,8
Letonia / *Латвия* / *Latvia*	414,4	383,7	376,5	389,7	375,0	355,2
Lituania / *Литва* / *Lithuania*	923,2	897,1	928,2	929,4	790,3	807,5
Republica Moldova *Республика Молдова* *Republic of Moldova*	**298,7**	**284,0**	**377,1**	**478,5**	**438,6**	**410,4**
Norvegia / *Норвегия* / *Norway*	828,2	839,3	850,4	854,3	848,1	848,1
Olanda / *Нидерланды* / *Netherlands*	11 710,0	11 735,0	12 108,0	12 206,0	12 103,0	12 212,3
Polonia / *Польша* / *Poland*	17 621,2	14 242,3	14 252,5	14 775,7	13 056,4	11 162,5
Portugalia / *Португалия* / *Portugal*	1 978,2	1 954,6	1 944,6	1 917,3	1 985,0	2 014,0
Regatul Unit *Соединенное Королевство* *United Kingdom*	4 671,0	4 550,0	4 423,0	4 385,0	4 326,0	4 885,0
România / *Румыния* / *Romania*	6 564,9	6 173,7	5 793,4	5 428,3	5 363,8	5 234,3
Rusia / *Россия* / *Russia*	16 340,0	16 161,9	17 231,0	17 217,9	17 258,3	18 816,4
S.U.A. / *США* / *USA*	65 909,0	67 148,0	64 925,0	66 361,0	66 412,8	64 775,0
Serbia / *Сербия* / *Serbia*	3 832,0	3 594,0	3 631,0	3 489,0	3 287,0	3 144,2
Slovacia / *Словакия* / *Slovakia*	951,9	748,5	740,9	687,3	580,4	631,5
Slovenia / *Словения* / *Slovenia*	542,6	432,0	415,2	395,6	347,3	296,1
Spania / *Испания* / *Spain*	26 061,2	26 289,6	25 342,6	25 704,0	25 634,9	25 494,7
Suedia / *Швеция* / *Sweden*	1 727,5	1 702,6	1 615,8	1 607,0	1 567,7	1 398,9
Tadjikistan / *Таджикистан* / *Tajikistan*	0,6	0,5	0,4	0,5	0,7	0,7
Turcia / *Турция* / *Turkey*	1,8	1,7	1,9	1,6	1,8	3,0
Turkmenistan / *Туркменистан* / *Turkmenistan*	29,8	29,8	30,0	30,0	29,0	29,0
Ucraina / *Украина* / *Ukraine*	7 019,9	6 526,0	7 576,6	7 960,4	7 373,2	7 576,7
Ungaria / *Венгрия* / *Hungary*	3 871,0	3 383,0	3 247,0	3 169,0	3 025,0	2 989,0
Uzbekistan / *Узбекистан* / *Uzbekistan*	92,0	92,0	92,0	94,0	96,8	94,5

24.20. EFECTIVUL DE OVINE, la 1 ianuarie

ПОГОЛОВЬЕ ОВЕЦ на 1 января

LIVESTOCK OF SHEEP, as of January 1

mii capete / *тысяч голов* / *thousand capita*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Armenia / *Армения* / *Armenia*	598,1	526,6	511,0	503,6	561,6	645,7
Austria / *Австрия* / *Austria*	351,3	333,2	344,7	358,4	361,2	364,6
Azerbaidjan / *Азербайджан* / *Azerbaijan*	7 523,0	7 685,2	7 871,2	7 931,9	8 019,8	7 979,4
Belarus / *Беларусь* / *Belarus*	52,5	52,5	52,4	51,8	52,5	59,9
Belgia / *Бельгия* / *Belgium*	132,4	126,2	120,0	114,0	119,3	114,4
Bulgaria / *Болгария* / *Bulgaria*	1 526,4	1 474,8	1 400,3	1 368,0	1 454,6	1 361,5
Canada / *Канада* / *Canada*	825,3	808,2	803,0	879,3	887,0	892,0
Republica Cehă *Чешская Республика* *Czech Republic*	183,6	183,1	196,9	209,1	221,0	220,5
Croaţia / *Хорватия* / *Croatia*	646,0	643,4	619,0	630,0	639,0	620,0
Danemarca / *Дания* / *Denmark*	98,0	90,0	159,6	143,9	153,7	151,3
Elveţia / *Швейцария* / *Switzerland*	446,2	431,9	434,1	424,0	414,1	36,0
Estonia / *Эстония* / *Estonia*	73,9	62,4	76,5	78,6	83,9	81,9
Finlanda / *Финляндия* / *Finland*	90,3	94,1	125,7	129,1	130,0	135,5
Franţa / *Франция* / *France*	8 284,5	7 715,2	7 528,0	7 955,0	7 621,0	7 233,7
Georgia / *Грузия* / *Georgia*	711,0	690,0	602,3	596,8	576,8	688,2
Germania / *Германия* / *Germany*	1 925,7	1 919,9	1 851,7	1 799,7	1 657,8	1 641,0
Grecia / *Греция* / *Greece*	8 984,0	8 994,0	8 859,0	8 980,0	9 781,0	9 520,0
India / *Индия* / *India*	64 989,0	65 717,0	73 991,0	74 500,0	75 000,0	75 500,0
Indonezia / *Индонезия* / *Indonezia*	9 605,3	10 199,5	10 932,0	11 372,0	12 768,4	14 560,0
Irlanda / *Ирландия* / *Ireland*	3 530,5	3 422,9	3 182,6	3 122,0	3 321,3	5 110,6
Islanda / *Исландия* / *Iceland*	457,8	469,4	479,8	475,1	473,5	463,8
Italia / *Ит алия* / *Italy*	8 237,0	8 175,2	8 012,6	7 900,0	7 942,6	7 015,7
Kazahstan / *Казахст ан* / *Kazakhstan*	13 470,1	14 126,1	14 660,8	15 110,0	15 200,0	15 197,8
Kîrgîzstan / *Кыргызстан* / *Kyrgyzstan*	3 379,1	3 605,8	3 881,8	4 314,7	4 490,1	4 680,8
Letonia / *Лат вия* / *Latvia*	53,9	67,1	70,7	76,8	80,0	83,6
Lituania / *Лит ва* / *Lithuania*	43,3	47,5	52,5	58,5	60,4	82,8
Republica Moldova *Республика Молдова* *Republic of Moldova*	**753,9**	**762,0**	**803,7**	**787,9**	**709,9**	**695,1**
Norvegia / *Норвегия* / *Norway*	2 250,5	2 289,9	2 308,3	2 300,5	2 223,7	2 223,7
Olanda / *Нидерланды* / *Netherlands*	1 715,0	1 545,0	1 091,0	1 211,0	1 113,0	1 033,6
Polonia / *Польша* / *Poland*	315,6	269,6	224,0	213,7	212,7	249,5
Portugalia / *Португалия* / *Portugal*	2 703,1	2 558,2	2 367,9	2 226,3	2 169,9	2 073,0
Regatul Unit *Соединенное Королевство* *United Kingdom*	23 676,0	21 856,0	21 343,0	21 295,0	21 951,0	32 856,0
România / *Румыния* / *Romania*	8 469,2	8 881,6	9 141,5	8 417,4	8 533,4	8 833,8
Rusia / *Россия* / *Russia*	19 290,4	19 602,3	19 849,7	19 761,3	20 766,8	22 061,3
S.U.A. / *США* / *USA*	5 950,0	5 747,0	31 084,0	5 480,0	5 365,0	5 335,0
Serbia / *Сербия* / *Serbia*	1 605,0	1 504,0	1 475,4	1 475,0	1 460,0	1 616,0
Slovacia / *Словакия* / *Slovakia*	347,2	361,6	377,0	394,2	393,9	409,6
Slovenia / *Словения* / *Slovenia*	131,2	139,0	137,6	129,8	120,0	114,2
Spania / *Испания* / *Spain*	22 194,3	19 952,3	19 718,2	18 551,6	17 002,7	16 118,6
Suedia / *Швеция* / *Sweden*	520,9	520,9	540,5	564,9	622,7	576,8
Tadjikistan / *Таджикист ан* / *Tajikistan*	2 374,1	2 578,7	2 617,4	2 728,6	2 894,3	2 959,5
Turcia / *Турция* / *Turkey*	25 462,3	23 974,6	21 794,5	23 089,7	25 031,6	27 425,2
Turkmenistan / *Туркменист ан* / *Turkmenistan*	15 330,8	13 512,9	13 500,0	13 650,0	14 000,0	14 000,0
Ucraina / *Украина* / *Ukraine*	1 033,8	1 095,7	1 197,0	1 100,5	1 093,2	1 073,4
Ungaria / *Венгрия* / *Hungary*	1 232,0	1 236,0	1 223,0	1 181,0	1 081,0	1 185,0
Uzbekistan / *Узбекист ан* / *Uzbekistan*	10 625,0	11 405,0	5 620,0	12 916,6	13 629,5	14 077,5

24.21. EXPORT ŞI IMPORT

ЭКСПОРТ И ИМПОРТ

EXPORTS AND IMPORTS

miliarde dolari SUA / *миллиардов долларов США* / *billion USD*

	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Argentina / *Аргент ина* / *Argentina*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	70,6	56,1	68,5	84,3	75,2	83,0
Import / *Импорт* / *Imports*	57,4	39,1	56,4	74,3	68,5	74,0
Sold / *Сальдо* / *Balance*	13,2	17,0	12,1	10,0	6,7	9,0
Armenia / *Армения* / *Armenia*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	1,1	0,7	1,0	1,3	1,4	1,5
Import / *Импорт* / *Imports*	4,4	3,3	3,7	4,1	4,3	4,4
Sold / *Сальдо* / *Balance*	-3,3	-2,6	-2,7	-2,8	-2,9	-2,9
Australia / *Авст ралия* / *Australia*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	187,0	153,9	212,4	271,7	256,7	253,2
Import / *Импорт* / *Imports*	200,3	165,5	201,6	243,7	260,9	242,3
Sold / *Сальдо* / *Balance*	-13,3	-11,6	10,7	28,0	-4,3	10,9
Austria / *Авст рия* / *Austria*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	173,4	130,8	144,9	169,5	158,8	166,3
Import / *Импорт* / *Imports*	176,2	136,1	150,6	182,3	169,7	172,4
Sold / *Сальдо* / *Balance*	-2,8	-5,3	-5,7	-12,8	-10,8	-6,1
Azerbaidjan / *Азербайджан* / *Azerbaijan*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	47,8	14,7	21,4	26,6	23,9	24,0
Import / *Импорт* / *Imports*	7,2	6,1	6,6	9,8	9,7	10,7
Sold / *Сальдо* / *Balance*	40,6	8,6	14,8	16,8	14,2	13,3
Belarus / *Беларусь* / *Belarus*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	32,6	21,3	25,3	41,4	46,1	37,2
Import / *Импорт* / *Imports*	39,4	28,6	34,9	45,8	46,4	43,0
Sold / *Сальдо* / *Balance*	-6,8	-7,3	-9,6	-4,4	-0,3	-5,8
Belgia / *Бельгия* / *Belgium*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	471,9	371,4	407,1	476,0	446,6	469,9
Import / *Импорт* / *Imports*	466,4	354,7	391,3	466,8	439,5	452,2
Sold / *Сальдо* / *Balance*	5,5	16,7	15,7	9,1	7,1	17,8
Brazilia / *Бразилия* / *Brazil*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	197,9	153,0	201,9	256,0	242,6	242,2
Import / *Импорт* / *Imports*	182,4	133,7	191,5	236,9	228,4	244,7
Sold / *Сальдо* / *Balance*	15,6	19,3	10,4	19,1	14,2	-2,5
Bulgaria / *Болгария* / *Bulgaria*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	22,5	16,4	20,6	28,2	26,7	…
Import / *Импорт* / *Imports*	37,0	23,6	25,5	32,6	32,7	…
Sold / *Сальдо* / *Balance*	-14,5	-7,2	-4,9	-4,4	-6,0	…
Canada / *Канада* / *Canada*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	452,2	314,0	387,5	452,1	454,8	458,4
Import / *Импорт* / *Imports*	407,2	321,2	392,1	451,2	462,4	461,9
Sold / *Сальдо* / *Balance*	45,0	-7,2	-4,6	0,9	-7,6	-3,5
China / *Кит ай* / *China*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	1428,7	1201,8	1578,3	1899,2	2048,9	2210,6
Import / *Импорт* / *Imports*	1131,6	1004,2	1396,2	1742,9	1817,8	1950,3
Sold / *Сальдо* / *Balance*	297,0	197,6	182,1	156,3	231,2	260,3
Republica Coreea *Республика Корея* *Republic of Korea*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	422,0	363,5	466,4	555,2	547,9	559,6
Import / *Импорт* / *Imports*	435,3	323,1	425,2	524,4	519,6	515,6
Sold / *Сальдо* / *Balance*	-13,3	40,4	41,2	30,8	28,3	44,1
Danemarca / *Дания* / *Denmark*						
Export / *Экспорт* / *Exports*	115,9	91,8	95,8	111,9	106,1	111,4
Import / *Импорт* / *Imports*	109,2	80,4	83,2	96,4	92,3	98,4

	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Sold / *Сальдо / Balance*	6,8	11,4	12,6	15,5	13,8	13,0
Finlanda / *Финляндия / Finland*						
Export / *Экспорт / Exports*	96,9	62,9	69,5	79,1	73,1	74,4
Import / *Импорт / Imports*	92,2	60,9	68,8	84,2	76,6	77,3
Sold / *Сальдо / Balance*	4,7	2,0	0,7	-5,1	-3,4	-3,0
Franţa / *Франция / France*						
Export / *Экспорт / Exports*	608,9	476,1	516,9	585,0	557,6	566,9
Import / *Импорт / Imports*	715,8	560,5	608,6	712,3	664,8	670,0
Sold / *Сальдо / Balance*	-106,8	-84,4	-91,7	-127,3	-107,2	-103,1
Georgia / *Грузия / Georgia*						
Export / *Экспорт / Exports*	1,5	1,1	1,6	2,2	…	…
Import / *Импорт / Imports*	6,3	4,5	5,2	7,1	…	…
Sold / *Сальдо / Balance*	-4,8	-3,4	-3,6	-4,9	…	…
Germania / *Германия / Germany*						
Export / *Экспорт / Exports*	1451,4	1120,7	1261,6	1477,0	1408,4	1452,6
Import / *Импорт / Imports*	1186,7	926,2	1056,2	1256,2	1164,6	1190,1
Sold / *Сальдо / Balance*	264,7	194,5	205,4	220,8	243,7	262,5
India / *Индия / India*						
Export / *Экспорт / Exports*	194,8	164,9	226,3	302,9	296,8	312,2
Import / *Импорт / Imports*	321,0	257,2	350,2	464,5	489,7	467,0
Sold / *Сальдо / Balance*	-126,2	-92,3	-123,9	-161,6	-192,9	-154,8
Italia / *Ит алия / Italy*						
Export / *Экспорт / Exports*	545,0	406,7	446,9	523,3	501,5	517,6
Import / *Импорт / Imports*	563,4	414,7	487,0	558,8	489,1	477,3
Sold / *Сальдо / Balance*	-18,5	-8,0	-40,1	-35,5	12,4	40,3
Japonia / *Япония / Japan*						
Export / *Экспорт / Exports*	782,0	580,7	769,8	822,6	798,6	714,6
Import / *Импорт / Imports*	762,6	550,6	692,4	854,1	885,6	832,4
Sold / *Сальдо / Balance*	19,4	30,2	77,3	-31,5	-87,0	-117,8
Kazahstan / *Казахст ан / Kazakhstan*						
Export / *Экспорт / Exports*	71,2	43,2	60,3	87,6	86,4	84,7
Import / *Импорт / Imports*	37,9	28,4	31,1	37,1	46,4	48,8
Sold / *Сальдо / Balance*	33,3	14,8	29,2	50,5	40,1	35,9
Kîrgîzstan / *Кыргызст ан / Kyrgyzstan*						
Export / *Экспорт / Exports*	1,9	1,7	1,8	2,2	1,9	2,0
Import / *Импорт / Imports*	4,1	3,0	3,2	4,3	5,6	6,0
Sold / *Сальдо / Balance*	-2,2	-1,3	-1,4	-2,1	-3,7	-4,0
Lituania / *Лит ва / Lithuania*						
Export / *Экспорт / Exports*	23,8	16,5	20,7	28,1	29,6	32,6
Import / *Импорт / Imports*	31,3	18,3	23,4	31,5	32,0	35,2
Sold / *Сальдо / Balance*	-7,5	-1,8	-2,7	-3,4	-2,4	-2,6
Mexic / *Мексика / Mexico*						
Export / *Экспорт / Exports*	291,8	229,7	298,1	349,6	370,9	380,1
Import / *Импорт / Imports*	310,6	234,4	301,5	350,9	370,7	381,2
Sold / *Сальдо / Balance*	-18,7	-4,7	-3,3	-1,3	0,1	-1,1
Republica Moldova *Республика Молдова* *Republic of Moldova*						
Export / *Экспорт / Exports*	**1,6**	**1,3**	**1,5**	**2,2**	**2,2**	**2,4**
Import / *Импорт / Imports*	**4,9**	**3,3**	**3,9**	**5,2**	**5,2**	**5,5**
Sold / *Сальдо / Balance*	**-3,3**	**-2,0**	**-2,4**	**-3,0**	**-3,1**	**-3,1**
Norvegia / *Норвегия / Norway*						
Export / *Экспорт / Exports*	171,8	116,8	130,7	160,3	161,0	153,2
Import / *Импорт / Imports*	90,3	69,0	77,3	90,8	87,3	90,0
Sold / *Сальдо / Balance*	81,5	47,8	53,3	69,5	73,7	63,2
Olanda / *Нидерланды / Netherlands*						
Export / *Экспорт / Exports*	541,4	431,7	492,7	569,5	554,7	567,7

	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Import / *Импорт / Imports*	495,0	382,3	440,0	507,8	501,2	507,5
Sold / *Сальдо / Balance*	46,4	49,4	52,7	61,8	53,5	60,2
Polonia / *Польша / Poland*						
Export / *Экспорт / Exports*	168,7	136,8	159,8	187,2	183,5	202,1
Import / *Импорт / Imports*	204,9	149,7	178,1	206,8	196,2	205,2
Sold / *Сальдо / Balance*	-36,2	-12,9	-18,3	-19,7	-12,7	-3,1
Regatul Unit *Соединенное Королевст во United Kingdom*						
Export / *Экспорт / Exports*	468,4	356,8	410,0	478,5	476,3	477,0
Import / *Импорт / Imports*	643,4	486,3	562,5	638,9	648,7	645,5
Sold / *Сальдо / Balance*	-175,0	-129,5	-152,5	-160,5	-172,4	-168,5
România / *Румыния / Romania*						
Export / *Экспорт / Exports*	49,5	40,6	49,4	62,7	57,9	65,9
Import / *Импорт / Imports*	83,0	54,3	61,9	76,3	70,3	73,4
Sold / *Сальдо / Balance*	-33,4	-13,6	-12,5	-13,6	-12,4	-7,6
Rusia / *Россия / Russia*						
Export / *Экспорт / Exports*	467,6	301,7	397,1	516,7	524,7	527,3
Import / *Импорт / Imports*	267,1	167,3	228,9	305,8	317,3	315,0
Sold / *Сальдо / Balance*	200,5	134,3	168,2	211,0	207,5	212,3
S.U.A. / *США / USA*						
Export / *Экспорт / Exports*	1301,1	1056,0	1278,5	1480,3	1545,7	1579,1
Import / *Импорт / Imports*	2169,5	1605,3	1969,2	2265,9	2335,5	2331,4
Sold / *Сальдо / Balance*	-868,4	-549,3	-690,7	-785,6	-789,8	-752,3
Suedia / *Швеция / Sweden*						
Export / *Экспорт / Exports*	183,9	131,0	158,1	187,2	172,7	167,6
Import / *Импорт / Imports*	169,0	120,3	148,5	174,7	164,1	159,7
Sold / *Сальдо / Balance*	14,9	10,8	9,6	12,5	8,6	8,0
Tadjikistan / *Таджикист ан / Tajikistan*						
Export / *Экспорт / Exports*	1,4	1,0	1,2	1,3	1,4	1,2
Import / *Импорт / Imports*	3,3	2,6	2,7	3,2	3,8	4,2
Sold / *Сальдо / Balance*	-1,9	-1,6	-1,5	-1,9	-2,4	-3,0
Turcia / *Турция / Turkey*						
Export / *Экспорт / Exports*	132,0	102,1	113,9	134,9	152,5	151,8
Import / *Импорт / Imports*	202,0	140,9	185,5	240,8	236,5	251,7
Sold / *Сальдо / Balance*	-69,9	-38,8	-71,7	-105,9	-84,1	-99,8
Ucraina / *Украина / Ukraine*						
Export / *Экспорт / Exports*	67,0	39,7	51,4	68,4	68,8	63,3
Import / *Импорт / Imports*	85,5	45,4	60,7	82,6	84,7	77,0
Sold / *Сальдо / Balance*	-18,5	-5,7	-9,3	-14,2	-15,9	-13,7
Ungaria / *Венгрия / Hungary*						
Export / *Экспорт / Exports*	107,5	84,6	94,8	110,9	103,0	108,4
Import / *Импорт / Imports*	106,4	78,0	87,6	101,0	94,3	99,1
Sold / *Сальдо / Balance*	1,1	6,6	7,1	9,9	8,8	9,3